Гейт, И. А

НОВЫЙ И ПОЛНЫЙ РОССІЙСКО-ФРАНЦУЗСКО-НѢМЕЦКІЙ СЛОВАРЬ,

СОЧИНЕННЫЙ и ДОПОЛНЕННЫЙ

ПО

СЛОВАРЮ РОССІЙСКОЙ АКАДЕМІИ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

А — О.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ, 1813.
въ Типографіи Ивана Глазунова,
и его иждивеніемъ.

NOUVEAU

DICTIONNAIRE RUSSE FRANCAIS-ALLEMAND

COMPOSÉ ET AUGMENTÉ

D'APRÈS

LE DICTIONNAIRE DE L'ACADÉMIE RUSSE.

TOME PREMIER.

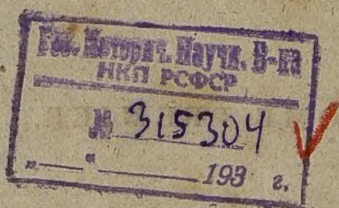
A – O.

ST. PETERSBOURG, 1813.
Imprimé chez Iean Glasounov,
à ses propres frais.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

Съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи до выпуска въ продажу, представлены были въ Цензурный Комитетъ: одинъ экземпляръ сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министра Просвѣщенія, два экземпляра для ИМПЕРАТОРСКОЙ публичной библіотеки и одинъ для ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ. Санктпетербургъ, 1810 года Сентября 17 дня.

Цензоръ, Иванъ Тимковской.



ОТЪ ИЗДАТЕЛЯ.

Доказывать пользу Словарей, или лучше сказать необходимую въ оныхъ нужду было бы дѣло совершенно излишнее. Ибо каждый, упражняющійся въ изученіи языковъ иностранныхъ или въ переводахъ съ одного языка на другой, истинну сію дознаетъ собственнымъ своимъ опытомъ, тѣмъ болѣе, что и сія часть Словесности уже достигаетъ и у насъ того совершенства, до котораго доведена она во многихъ другихъ государствахъ. Словарей иностранныхъ съ переводомъ Россійскимъ имѣемъ мы довольное количество, изъ коихъ полнотою и исправностію своею заслужили особенную похвалу изданные покойнымъ Вейцбрехтомъ; на противъ того въ Словаряхъ Россійскихъ съ приложеніемъ иностранныхъ языковъ терпимъ великой недостатокъ.

Въ 1799 г. Г. *Геймъ*, Профессоръ Московскаго Университета, чувствуя необходимость въ сочиненіяхъ таковаго рода, а особливо для иностранцевъ, желающихъ имѣть основательное познаніе языка Россійскаго, напечаталъ въ Москвѣ Словарь Россійско-Французско-Нѣмецкій, сочиненный по Словарю Россійской Академіи, въ трехъ частяхъ въ 4-ю долю листа; а потомъ въ Лейпцигѣ напечатанъ въ 1805 году его же сочиненія *Краткій Россійскій Словарь съ Французскимъ и Нѣмецкимъ языками, въ четырехъ частяхъ въ малую осьмушку.*

Сіи изданія сдѣлались уже весьма рѣдкими и продаются дорогою цѣною, не говоря о томъ, что послѣднее изъ нихъ напечатано внѣ Россіи. Столь важные причины и ревностное желаніе быть полезнымъ обществу, побудили меня пожертвовать довольно значущимъ капиталомъ на изданіе сего Россійскаго Словаря съ присовокупленіемъ къ нему Французскаго и Нѣмецкаго перевода.

Сочинитель, издавна въ подобныхъ сочиненіяхъ трудившійся, употребилъ при составленіи его все то, что можно ожидать отъ просвѣщеннаго и трудолюбиваго человѣка; почему и не нужно напоминать, что нынѣ издаваемый въ свѣтъ Словарь достаточнѣе и полнѣе всѣхъ ему предшествовавшихъ Словарей. Остается только желать, чтобы почтеннѣйшая Публика въ поощреніе его къ дальнѣйшимъ упражненіямъ таковаго рода, приняла сей новый трудъ его съ благоволеніемъ.

Санктпетербургскій книгопродавецъ Иванъ Петровъ Глазуновъ.

Изъясненіе сокращеній, находящихся въ семъ Словарѣ.

Abréviations employées dans ce Dictionnaire.

Erklärung der in diesem Wörterbuche befindlichen Abkürzungen.

a.	adjectif, прилагательное.
ad.	adverbe, нарѣчіе.
c.	conjonction, союзъ.
d.	diminutif, уменьшительное.
f.	feminin, женскаго рода.
i.	interjection, междометіе.
m.	masculin, мужескаго рода.
n.	neutre, средняго рода.
pl.	plurier, множественное число.
pr.	pronom, мѣстоимѣніе.
(*sl.*)	mot slavon, Славянское слово.
v.	voyez, смотри.
v. a.	verbe actif, дѣйствительный глаголъ.
v. c.	verbe commun, общій глаголъ.
v. n.	verbe neutre, средній глаголъ.
v. p.	verbe passif, страдательный глаголъ.
v. r.	verbe reciproque, возвратный глаголъ.
(*vulg.*)	vulgairement, простонародно, in der gemeinen Sprache.
*	au figuré, иносказательно, figürlich.

Извѣстіе для переплетчика.

Сію осьмушку должно переплетать послѣ титула въ первой части.

A.

А, c. et, mais; aussi, de même. und; aber; auch.
А, i. ah! ha! a! eh! ach! ey! ha!
Аа, aa! i. ha! ha! ha! ha!
Аангичъ, а, m. le canard d'hiver, das Purpurköpfchen, die Ente mit weißen Wangen.
Аббатисса, ы, f. l'Abbesse, die Aebtissin.
Аббатскій, ая, ое, а. d'Abbé, von dem Abte.
Аббатство, а. n. l'Abbaye, eine Abtey.
Аббатъ, а, m. l'Abbé, der Abt.
Абіе, ad. (sl.) d'abord, à l'instant, aussitôt, sogleich.
Авангардія, v. Передовое войско.
Аварія, и, f. l'avarie, die Haferey, Avarie.
Авва, ы, m. pére, Vater.
Августъ, а, m. le mois d'Août, der August, der Aerndtemonath.
Августѣйшій, ая, ее, а. trés auguste, grand, majestätisch, erhabenst.
Авдотька, и, f. la barge grise, die Strandschnepfe.
Авось, Авось либо, ad. peut-être, vielleicht.
Авторъ, а, m. l'auteur, der Autor.
Агатовый, ая, ое, а. d'agate, vom Agathe.
Агатъ, а, m. l'agate, der Agath.
Агентство, а, n. l'agence, la charge d'agent, das Amt eines Agenten.
Агентъ, а, m. un agent, ein Agent.
Аглинская болѣзнь, rachitis, die englische Krankheit.
Агнецъ, нца, m. un agneau; la partie decoupée du pain bénit, sur la quelle est imprimé le nom de notre Seigneur; * une personne d'humeur fort douce. ein Lamm; Agnus, der aus dem geweiheten Brodte ausgeschnittener Theil, auf welchem der Nahme Christus stehet; * ein sanftmüthiger Mensch.
Агница, ы, f. l'agneau femelle; * une femme chaste, une Agnès; la Sainte Vierge. das Mutterlamm; eine keusche Frau; die Mutter Gottes.
Агнчикъ, а, m. un agnelet, das Lämmchen.
Агнчій, ая, ее, а. (sl.) d'agneau, vom Lamme.
Агня, нями, n. un agnelet, das Lämmchen.
Адамантовый, ая, ое, а. de diamant, diamanten.
Адамантъ, а, m. le diamant, * un homme ferme, inébranlable, der Diamant; * ein standhafter Mann.
Адамова голова, la mandragore, die Mandragore.
Адвокатъ, а, m, l'avocat, der Advokat, Anwald.
Адмиралъ, а, m, l'Amiral, der Admiral.
Адмиральскій, ая, ое, а. d'Amiral, dem Admiral gehörig.
Адмиральтейство, а, n. l'Amirauté, die Admiralität.
Адресованный, ая, ое, а. adressé, adressirt.
Адресую, ешь, совать, v. а. adresser, adressiren.
Адресуюсь, ешся, соваться, v. r. s'adresser; être adressé. sich adressiren; adressirt werden.
Адовъ, а, о, а. infernal, höllisch.
Адскій, ая, ое, а. infernal; pénible, insupportable. höllisch; * unausstehlich.
Адъ, а, m. l'enfer; une maison infernale, affreuse. die Hölle; ein abscheulges Haus.
Адъюнктъ, а, m. l'Adjoint, der Adjunct.
Адъютантъ, а, m. l'Aide de camp, der Adjutant.
Азбестъ, а, m. asbeste, Asbest, Bergflachs.
Азбука, и, азбучка, f. d. l'alphabet, l'A b c (abécé), un a b c, un livret de petits enfans. das Alphabet, das A B C, ein Abcbuch.
Азбучникъ, а, m. un abecedaire, ein Abcschüler.
Азбучница, ы, f. une abecedaire, eine Abcschülerin.
Азбучный, ая, ое, а. alphabetique, alphabetisch.
Азъ, а, m. l'Ase, la première lettre de l'alphabet russe, das As, erster Buchstabe des russischen Alphabets.
Азъ, pr. (sl.) je, moi, ich.
Ай, i. ahi! bon Dieu! bravo! helas! ach! ey!

Айва́, ы, f. le coin, fruit, die Quitte.
А́истъ, a, m. la cicogne, der Storch.
Акаде́микъ, a, m. l'académicien, ein Akademiker.
Акаде́мія, и, f. l'Académie, die Akademie.
Ака́ція, и, f. l'acacia, der Akacienbaum.
Аки, аки бы, ad. comme si, ainsi que, als wenn, so wie.
А́ккула, ы, f. le chien de mer, le requin, der Hundshai.
Аккура́тный, ая, ое, a. juste, exact. ad. — но, justement, exactement, genau, richtig.
Акри́ды, дъ, pl. des sauterelles, Heuschrecken.
Акса́митъ, v. Ба́рхатъ.
Акте́ръ, a, m. l'acteur, der Schauspieler.
Актри́са, ы, f. l'actrice, die Schauspielerinn.
Актуа́ріусъ, a, m. le greffier, der Actuarius.
А́ктъ, a, m. un acte (d'école), ein Schulactus.
А́кты, les actes d' un procès, die Acten.
Акцепту́ю, ешь, това́лъ, това́ть, v. a. accepter, acceptiren.
А́кція, и, f. une action, eine Actie.
Акцы́зъ, зна, v. Тамга, Таможня.
Алава́стритъ, a, m. l'albâtre, der Alabasterstein.
Алава́стръ. a, m. l'albâtre, der Alabaster.
Ала́дья, дьи, pl. de la pâtisserie, Backwerk.
А́лгебра, ы, f. l'Algèbre, die Algebra.
Алгебраи́стъ, a, m. un algébraiste, ein Algebraist.
Але́барда, ы, f. une hallebarde, eine Hellebarde.
Алеба́рдщикъ, a, m. un hallebardier, ein Hellebardier.
Алеба́стръ, v. Алава́стръ.
Александрі́йская бумага, le papier royal, das Regalpapier.
Александрі́йскій листъ, du séné, des follicules de séné, Senesblätter.
Але́кторъ, v. Пѣту́хъ.
Але́мбикъ, a, m. l'alambic, der Destillierkolben.
Але́некъ, нька, нько, a. rougeâtre, röthlich.
А́ленькій, ая, ое, Але́шенекъ, нька, нько, a. d. vermeil, roth.
Али́фа, ы, f. Али́флю, v. Оли́фа, Оли́фаю.

А́лкали, n. l'alcali, das Alkali.
Алка́ю, ешь, ка́ть, взалка́ть, v. n. fr. endurer la faim, souffrir de la faim, hungern, Hunger leiden.
Алкіо́нъ, v. Зимородокъ.
Алкора́нъ, a, m. l'alcoran, der Koran.
Аллегори́ческій, ая, ое, a. allegorique, allegorisch verblümt.
Аллего́рія, и, f. l'allegorie, die Allegorie.
Алле́я, и, f. l'allée, die Allee.
Алма́зникъ, a, m. le marchand de pierreries, der Juwelenhändler.
Алма́зный, ая, ое, a. de diamant, diamanten.
Алма́зъ, a, m. le diamant, der Diamant. Алма́зецъ, зца. Алма́зикъ, a, d. m. un petit diamant, ein kleiner diamant.
Алма́щикъ, a, m. le jouaillier, le bijoutier, der Juwelirer.
Алова́тый, ая, ое, a. rougeâtre röthlich.
Ало́й, я, m. l'aloès, die Aloe.
А́лость, и, f. la rougeur, die Röthe.
Алты́нникъ, a, m. ancienne monnoie de trois copekes, un gueux, un gredin, mesquin, gagnedenier; eine alte Münze von drey Kopeyken: * ein elender, niederträchtiger Kerl, ein Knicker.
Алты́нничаю, ешь, чать, v. n. gueuser, mettre sou sur sou, filzig seyn.
Алты́нный, ая, ое, a. ce qui coute trois copekes, de trois copekes, von drey Kopeyken.
Алты́нъ, a. m. monnoie imaginaire, valant trois copekes, eine eingebildete Münze von drey Kopeyken.
А́лфа, ы, f. l'alpha, das Alpha.
Алфави́тъ, a. m. l'alphabet, das Alphabet.
Алхи́микъ, a, m. un alchimiste, der Alchimist.
Алхи́мія, и, f. l'alchimie, die Alchimie.
Алчба́, ы, f. (sl.) la faim; * l'avidité, la soif, der Durst, die Begierde.
А́лчничаю, ешь, чать, v. n. être insatiable, unersättlich seyn.
А́лчность, и, f. l'avidité, l'insatiabilité; * la soif; der Hunger; * eine heftige Begierde, der Durst.
А́лчный, ая, ое, a. affamé, avide, insatiable, gehörig, unersättlich.
А́лчу, чешь, v. n. an. avoir faim; *

désirer ardemment; hungern; * heftig wünschen.
Алый, ая, ое, a. rouge-clair, hellroth.
Альірю, ришь, рить, v. a. duper, attraper qn. einen anführen, betrügen.
Альіря, и Альірщикъ, a m. un fripon, ein Gaudieb, Betrüger.
Альтистъ, a. m. qui chante la haute-contre, der Altist.
Альтъ, la haute-contre; la viole de haute-contre; der Alt; die Altgeige.
Алѣю, ешь, лѣть, поалѣть, v. n. devenir rouge, rougir, roth werden, erröthen.
Алѣюся, ешся, лѣться, заалѣться, v. r. commencer à devenir rouge, anfangen roth zu werden.
Аляповатый, ая, ое, a. lourd, bousillé, malfait, schlecht gemacht, plump, grob.
Амальгама, ы, f. l'amalgame, das Amalgama.
Амальгамація, и, f. l'action d'amalgamer. die Amalgamation.
Аманатъ, a, m. l'otage, der Geißel.
Амарантъ, a, m. l'amaranthe, Tausendschönchen.
Амбарецъ, рца, Амбарчикъ, a, m. un petit magazin, eine kleine Niederlage.
Амбарщикъ, a, m. le maître du magasin, der Besitzer einer Niederlage.
Амбарщина, ы, f. le loyer de magasin, die Miethe für eine Niederlage.
Амбаръ, a, m. le magasin, die Niederlage, Magazin.
Амбра, ы, f. l'ambre, der Amber.
Амбразура, ы, v. Бойница.
Амвонъ, a. m. l'ambon, le jubé, la tribune, ein erhabener Ort vor dem Altare, wo das Ewangelium gelesen wird.
Амвросія, и, f. l'ambroisie, Ambrosia.
Аметистъ, a. m. l'amethyste, der Amethyst.
Аминь, i. Amen! Amen!
Аміантъ, a, m. l'amiante, Amianth, Bergflachs.
Аммуниція, и, f. des munitions de guerre, die Ammunition.
Амнистія, и, f. l'amnistie, die Amnistie.
Амо, аможе, ad. (sl.) où, wo, wohin.
Амфибія, и, f. un animal amphibie, ein Amphibium.

Аналогія, и, f. l'analogie, die Ableitung.
Ананасъ, a, m. l'ananas, die Ananas.
Ананасовый, a. d'ananas, von der Ananas.
Анархія, и, f. l'anarchie, die Anarchie.
Анатомикъ, a, m. l'anatomiste, der Anatomiker.
Анатомическій, ая, ое, a. anatomique, anatomisch.
Анатомія, и, f. l'anatomie; le théatre anatomique; die Anatomie; das anatomische Theater.
Анатомленіе, я, l'action d'anatomiser, die Zergliederung.
Анатомлю, мишь, мить, v. a. anatomiser, anatomiren.
Анаѳема, ы, f. l'anathème, l'excommunicaton, der Kirchenbann.
Анбаръ, v. Амбаръ.
Ангеловъ, a, o, Ангельскій, ая, ое, a. angélique, d'ange, englisch.
Ангелъ, a, m. l'ange, der Engel.
Анемометръ, a, m. l'anemometre, der Windmesser.
Анисный, анисовый, a. d'anis, anisé, von Anis.
Анисъ, a, m. l'anis, der Anis.
Анитъ, v. Укропъ.
Анкерокъ, рка, m. l'anker, mesure, der Anker, ein Maß.
Анкерочный, ая, ое, a. d'anker, contenant un anker, einem Anker.
Анталъ, a, m. l'antal, mesure, das Anthal.
Антидотъ, a, m. l'antidote, das Gegengift.
Антикъ, a, m. une antique, eine Antike.
Антимонія, и, f. l'antimoine, Spießglas.
Антипатія, и, f. l'antipathie, die Antipathie.
Антиподы, овъ, pl. les antipodes, die Antipoden.
Антихристъ, a, m. l'Antechrist, der Antichrist.
Антоновъ огонь, la gangrène, der kalte Brand.
Анчоусъ, a, m. des anchois, Anschovis.
Апелляція, и, l'appel, die Appellation.
Апельсинъ, a, m. une orange douce, eine Apfelsine.
Апокалипсисъ, a, m. l'Apocalypse, die Offenbarung Johannis.
Апологія, и, f. l'apologie, die Schutzrede, Schutzschrift.

Апоплексія, и, f. l'apoplexie, der Schlagfluß.
Апостолъ, a, m. l'Apôtre, der Apostel.
Апостольство, a, n. l'apostolat, das Apostelamt.
Апострофъ, a, m. l'apostrophe, der Apostroph.
Априкосовый, ая, ое, a. d'abricot, von Aprikosen.
Априкосъ, a, m. l'abricot, die Aprikose.
Апробація, и, l'approbation, die Genehmigung, Einwilligung.
Апробую, ешь, бовать, v. a. approuver, agréer, genehmigen, billigen, seinen Beyfall geben.
Апроши, шей, pl. les approches, die Approschen.
Апрѣль, я, m. l'Avril, der April.
Аптека, и, f. l'apoticairerie, die Apotheke.
Аптекарь, я, m. l'apoticaire, der Apotheker.
Аптекарша, и, f. la femme de l'apoticaire, die Apothekerinn.
Арава, ы, vul. une quantité, eine Menge.
Аракъ, a, m. l'arrac, der Arrak.
Арапникъ, a, m. la chambrière, eine große Peitsche der Bereiter.
Арапъ, a, m, le nègre, der Mohr.
Арапка, и, f. la négresse, die Mohrinn.
Арба, ы, f. un chariot avec de très hautes roues, eine Art Wagen mit sehr hohen Rädern.
Арбузъ, a, m. l'arbouse, le melon d'eau, die Wassermelone.
Аргали, v. Каменной баранъ.
Аренда, ы, f. la ferme, die Pacht.
Арендаторъ, a, le fermier, der Pachter.
Арестантъ, a, le prisonnier, der Arrestant.
Арестованіе, я, n. l'arrêt, der Arest.
Арестованный, ая, ое, a. arrêté, arretirt.
Арестую, ешь, вать, v. a. arrêter, in Verhaft nehmen.
Арестъ, a, m. l'arrêt, der Arrest.
Аристократическій, ая, ое, a. aristocratique, aristokratisch.
Аристократія, и, f. l'Aristocratie die Aristokratie.
Ариѳметика, и, f. l'Arithmétique, die Rechenkunst.
Ариѳметикъ, a, m. l'Arithméticien, der Rechenmeister.
Арканъ, a, m. un lacet pour prendre; une corde, avec la quelle on mene les prisonniers; eine Schlinge um zu fangen; ein Strick, an welchem die Gefangenen geführt werden.
Арликинъ, a, m. un arlequin, der Harlekin.
Арме́йскій, ая, ое, a. d'armée, zur Armee gehörig.
Армія, и, f. l'armée, die Armee.
Армякъ, a, m. espèce de camelot de poil de chameau ou de laine; espèce d'habit des hommes du commun, eine Art Kamelot von Kamelhaar oder Wolle; eine Art Röcke des gemeinen Mannes.
Ароматы, овъ, pl. des aromates, Gewürz.
Аро́ніе, я, n. le neflier, der Mispelbaum.
Арсеналъ, a, m. l'arsenal, das Zeughaus.
Артель, и, f. une société de gens qui travaillent en commun, ou mangent à la gamelle, eine Gesellschaft gemeiner Leute, welche gemeinschaftlich arbeiten oder essen eine Cameradschaft.
Артельщикъ, a, m. un compagnon d'une telle société, der Mitgenoß einer solchen Gesellschaft.
Артельщина, ы, f. tout ce qui appartient à une telle société, ou tout ce qui est fait par une telle société, alles, was zu einer solchen Gesellschaft gehört, oder von ihr gemacht wird.
Артикулъ, a, m. l'article, le point, der Artikel.
Артиллеристъ, a, m, un officier de l'artillerie; un artilleur, ein Artillerie-Officier; ein Artillerist.
Артиллерія, и, f. l'artillerie, die Artillerie.
Артиллерія осадная, la grosse artillerie, schweres, Belagerungsgeschütz.
Артиллерія полевая, l'artillerie de campagne, Feldstücke.
Артишокъ, a, m. l'artichaud, die Artischocke.
Артосъ, a, m. pain bénit de pâques, geweihetes Osterbrodt.
Артышъ, a, m. la sabine, le savinier, der Sadebaum, Sagebaum, Sevebaum.
Арфа, ы, f. la harpe, die Harfe.
Арфистъ, a, m. le joueur de harpe, der Harfenspieler.
Архангелъ, a, m. l'Archange, der Erzengel.

Архиварій, я, et Архиваріусъ, а, l'Archiviste, der Archivarius.
Архивъ, а, m. Архива, ы, f. les archives, das Archiv.
Архимандритъ, а, m. l'Archimandrite, der Archimandrit.
Архимандрія, и, f. la dignité d'un Archimandrite; l' archimandritat, die Würde eines Archimandriten; die Archimandrie.
Архипастырь, я, m. nom, qu'on donne aux Archevêques, le souverain pasteur, ein den Erzbischöfen eigner Nahme.
Архитекторскій, ая, ое, а. d'architecte, vom Baumeister.
Архитекторъ, а, m. l' architecte, der Architect.
Архитектура, ы, f. l'Architecture, die Baukunst.
Архитравъ, а, m. l'architrave, der Unterbalken am Hauptgesimse.
Архіатеръ, а, m. le médicin du corps, der Leibarzt.
Архіепископъ, а, m. un Archevêque; titre des Métropolitains russes, der Erzbischoff; ein Titel der russischen Metropoliten.
Архіепископство, а, n. l'Archevêché, das Erzbisthum, Erzstift.
Архіерей, я, m. un Archevêque ou Evêque russ., ein russischer Erzbischof oder Bischof.
Архіерействую, ешь, вовать, v. n. être Archevêque, être revetu de la dignité d'Archevêque, Erzbischof seyn.
Ару, le pingouin, der Alk, Penguin, Scheerschnabel.
Арца, v. Артышъ.
Арчакъ, а, m. le fût de la selle, der Sattelbaum.
Аршинъ, а, m. l'archine ou l'aune russe, eine Arschine.
Аскитъ, а, m. v. Скитъ.
Аспидъ, а, m. l'aspic, eine Art Natter.
Аспидъ, а, m. l'ardoise noire, schwarzer Schieferstein.
Ассессоръ, а, m. l'Assesseur, der Beysitzer.
Ассигнаціонный, а. d'assignat, von bankurten.
Ассигнація, и, f. un billet de banque, l'assignat, eine Banknote, eine Assignation.
Астерикъ, а, m. v. Звѣздочникъ.
Астрологія, и, f. l'Astrologie, die Astrologie.
Астрологъ, а, m. l' astrologue, der Astrolog.
Астролябія, и, f. un astrolabe, das Astrolabium.
Астрономія, и, f. l'Astronomie, die Astronomie.
Астрономъ, а, m. l'astronome, der Astronom.
Асфальтъ, а, m. l'asphalte, der Asphalt.
Ась, quoi? was?
Атайка, и, f. le canard de montagne de Turquie, die gemeine türkische Bergente.
Атаманъ, а, m. l'Etman, le chef des Cosaques; un chef des bandites; der oberste Befehlshaber der Kosaken; ein Anführer von Straßenräubern.
Атласъ, а, m. un atlas, ein Atlaß.
Атласъ, а, m. le satin, der Atlaß.
Атлашусь, сишся, атласиться, заатласиться, v. r. s'user, (*en parlant du velours*), sich abreiben (vom Sammet.)
Атмосфера, ы, f. l'atmosphére, der Luftkreis.
Атомъ, а, m. l'atôme, das Sonnenstäubchen.
Аттестатъ, а, m. une attestation, un certificat, ein Attestat.
Аттестую, ешь, тестовать, v. a. certifier; donner une attestation, eine Attestat geben.
Атукаю, ешь, тукать, тукнуть, заатукать, v. n. encourager, animer les chiens, die Hunde anfrischen.
Ау, i. cri de raliement quand on s'est égaré de ses compagnons dans les bois, ein Ruf, wenn man im Holze seine Gefährten verloren hat.
Ау! i. eh bien! diantre ho, ho! oho! nu!
Аудіенція, и, f. l'audience, die Audienz.
Аукаю, ешь, кать, v. n. crier à qn. *aou*, appeler qn. en criant *aou*, einem zurufen, einem au zuschreyen.
Аукаюсь, ешся, каться, v. r. s'entre-crier, sich einander zurufen, sich zuschreyen.
Аукціонистъ, а, m. le crieur, sergent d'enchères, der Auctionator.
Аукціонъ, а, m. l'encan, l'enchère, die Auction.
Аурипигментъ, ou Арпигментъ, а, m. l'orpiment, Auripigment.
Аханъ, а, m. espèce de filet à pêcher, eine Art Fischernetzes.

А́ханье, я, n. le gémissement, des soupirs, das Seufzen, Aechzen.
Аха́ть, v. Ага́ть.
А́хаю, ешь, а́хать, а́хнуть, v. n. gemir, soupirer, ächzen, seufzen.
Ахине́я, и, f. fam. des fadaises, absurdités, abgeschmacktes Zeug.
Ахти́, i. hélas! ah! ey! ey! ach!
А́ще, а́ще бы, а́ще ли, c. si, pourvuque, wenn, wenn nur.
Аэроло́гія, и, f. l'Aérologie, die Aerologie.
Аэроме́трія, и, f. l'Aérométrie, die Aerometrie.

Б.

Ба, i. voyez! oh! ey! wie!
Баа́льникъ, a, m. un jongleur, bateleur, trompeur, ein Betrüger, Gaukler.
Баа́льство, a, n. la tromperie, jonglerie, die Gaukeley, der Betrug.
Ба́ба, ы, f. la grand' mère; une sage-femme; une femme; le pélican, l'onocratale, le grand gosier; le déclic; die Großmutter; die Hebamme; das Weib; die Kropfgans; der Rammblock.
Ба́бка, v. Попу́тникъ.
Ба́бка, Ба́бушка, и, f. la grand' mère; la sage-femme, l'accoucheuse; die Großmutter; die Hebamme.
Ба́бки, pl. f. un jeu d'enfans aux osselets, Babki, ein Kinderspiel mit Knöchelchen.
Ба́блю, биши, бити, v. a. (sl.) faire la sage-femme, accoucher une femme, Hebamme seyn.
Ба́бничанье, я, n. l'art d'accoucher, die Hebammenkunst.
Ба́бничаю, ешь, чать, v. a. v. Ба́блю.
Бабо́вникъ, v. Бобо́вникъ.
Ба́бочка, и, f. le papillon, der Schmetterling.
Ба́бочный, ая, ое, de jeu aux osselets, zum Babkispiele gehörig.
Бабръ, a, m. l'once, das kleine Pantherthier.
Бабу́къ, a, m. le gerbo, rat de montague, der Erdhase.
Ба́влюсь, вишся, ба́виться, v. r. s'occuper à ou de qch.; tarder, s'arrêter; sich mit etwas beschäftigen; zaudern, verweilen.
Баго́ръ, гра, m. le croc, grappin une fichoire, espèce de trident avec lequel on darde les poissons dans l'eau; der Schifshaken, ein Art Tristachel.
Баго́ръ, a, m. la pourpre, der Purpur.
Ба́греный, ая, ое, a. dardé, pris à la fichoire, mit dem Tristachel gefangen.
Ба́греньe, я, n. la fichure, der Fischfang mit dem Stecheisen.
Багре́цъ, a, m. la pourpre, couleur de pourpre, die Purpurfarbe.
Ба́грильщикъ, a, Багря́чей, чаго, m. espèce de pêcheurs, eine Art Fischer.
Багрови́ще, a, n. le manche du croc, die Hakenstange.
Багро́вость, и, f. la couleur de pourpre, ein purpurfarbenes Ansehen, die Purpurfarbe.
Багро́вый, ая, ое, a. pourpré, de couleur de pourpre; livide, purpurfarbig, blutroth; braun und blau.
Багро́вѣю, ешь, гро́вѣть, побагро́вѣть, v. n. devenir livide, blaue Flecke (von Schlägen) bekommen.
Багрѣ́ю, ешь, грѣ́ть, побагрѣ́ть, v. n. (sl.) devenir de couleur de pourpre, rougir, s'empourprer, purpurroth werden, sich röthen.
Ба́грю, ришь, ба́грить, ба́гривать, v. a. prendre les poissons du croc, à la fichoire, die Fische mit dem Stecheisen fangen.
Багряни́ца, ы, f. la pourpre, l'habit de pourpre, der Purpurmantel.
Багря́нка, и, f. la pourpre, die Purpurschnecke.
Багря́ный, ая, ое, a. de pourpre, brun, de couleur de café (*des chiens*) kaffebrau, dunkel purpurroth, (von Hunden).
Багря́ню, нишь, нить, v. a. (sl.) teindre en pourpre, empourprer, purpur roth färben.
Багря́нюсь, нишся, ни́ться, v. r. devenir de pourpre, s'empourprer, roth werden sich röthen.
Багу́льникъ, a, m. romarin sauvage, lède, Kühnpost, wilder Rosmarin.
Бада́нъ, a, m. espèce de saxifrage, la saxifrage de Sibérie, eine Art Steinbrech.

Баде́йный, ая, ое, a. de godet, de seau de puits, vom Wassereimer.
Бадря́нка, и, f. espèce de citron de Perse, eine Art persischer Citronen.
Бадья́, и, f. le godet; la masse d'eau, plante, der Brunneneimer; die Teichkelbe.
Бадья́нъ, а, m. la badiane, l'anis-étoilé, der Sternanis.
Бадя́га, и, f. l'éponge de rivière, der Flußschwamm.
Бажа́нтъ, v. Фазанъ.
База́льтъ, а, m. le basalte, der Basalt.
База́ню, нишь, нить, побазанить, v. n. (T.) coqueter, ein Fahrzeug mit einem Ruder hinterlenken.
База́рный, ая, ое, a. de marché; * mal fondé, chimérique, zum Markte gehörig; * ungegründet, unnüz.
Бази́ликъ, а, m. le basilic, das Basilienkraut.
База́ръ, а, m. le marché, der Markt.
Байба́къ, а, m. la marmotte; * un paresseux; un homme qui vit en solitaire, das Murmelthier; * ein Faullenzer; ein Mensch, der für sich, der als Einsiedler lebt.
Байда́къ, а, m. espèce de barque, le baydaque, eine Art Barken, der Baydak.
Байда́ра, ы, f. espèce de canot de peaux de phoque dont se servent les Kamtchadales, eine Art Fahrzeuges von Robbenfellen, deren sich die Kamtschadalen bedienen.
Байда́рка, и, f. l'oscabrion, die Käfermuschel.
Ба́йка, и, f. la frise, Boy, Fries.
Ба́йковой, ая, ое, a. de frise, boyen.
Бака́нъ, а, m. laque florentine, Florentinerlack.
Бакау́тъ, а, m. gaïac, bois saint, Patholz, Franzosenholz.
Ба́кенъ, а, m. la balise, die Bake.
Ба́клага, Бакла́жка, и, f. un vaisseau de bois à double fond, ein hölzernes Gefäß mit doppeltem Boden.
Баклáнъ, а, m. le cormoran, corbeau de mer, der Wasserrabe, Seerabe.
Баклу́ша, и, f. une roue de fer de fonte employée dans les machines hydrauliques, ein Rad von Gußeisen, das bey den Wassermaschinen gebraucht wird.
Баклу́шничаю, ешь, чать, v. n. battre le pavé, fainéantiser, sich herum treiben, müßig gehen.
Баку́нъ, а, m. tabac de Turquie, türkischer oder Bauerntobak.
Балаба́нъ, а, m. le lanier, die Lanette, der Schwimmer, wolliger Falk.
Балабо́лка, и, f. un grelot, kleine Schelle.
Балага́нъ, а, m. une demeure d'été des Kamtchadales en forme de tente sur des piliers; espèce de hangar sous lequel on sèche des poissons, eine Sommerwohnung der Kamtschadalen, eine Art Schoppen oder ein Wetterdach zum Fisch trocknen.
Балагу́рство, а, n. la raillerie, bouffonnerie, der Spaß, das Possenmachen.
Балагу́ръ, а, m. un plaisant, badin, ein Spaßmacher.
Балагу́рю, ишь, рить, v. n. plaisanter, badiner, scherzen, spaßen.
Бала́канье, я, n. la causerie, le babil, das Geschwätz, Geplaudere.
Бала́каю, ешь, кать, v. a. causer, babiller, plaudern, schwatzen.
Бала́кирь, я, m. un chapiteau d'argile dans les fonderies de soufre; une grande cruche de terre, ein Helm von Thon in den Schwefelhütten; ein großer irdener Krug.
Балала́йка, Балалаечка, и, f. la balalayka, espèce de luth à deux ou trois cordes, die Balalayka, ein Volks-Instrument von zwey bis drey Saiten.
Баламу́тный, ая, ое, a. babillard, bavard.
Баламу́тъ, а, m. Баламу́тка, un radoteur, un bavard, ein Schwätzer.
Баламу́ченье, я, n. l'action de troubler, de rendre confus, das Trüben, Verwirren.
Баламу́чу, тишь, тить, v. a. fa. troubler; rendre confus, brouiller, trüben, verwirren.
Балахо́нъ, а, m. la souquenille, der Kittel.
Ба́лда, ы, f. le gros bout d'un bâton; espèce de gros marteau, das dicke Ende eines Prügels; ein großer Hammer.
Балдахи́нъ, а, m. un dais, ein Baldachin.
Балдырья́нъ, v. Земной ладонъ.
Бале́тъ, а, m. un ballet, ein Ballet.
Ба́лій, лія, m. un bouffon, ein Possenreißer. Ба́лія, ліи, f. une bouffonne, eine Possenreißerinn.

Ба́лка, и, f. une poutre; un vallon, une gorge de montagne; ein Balken; ein enges Thal.
Балко́нъ, а, m. le balcon, der Altan.
Балла́стъ, а, m. le lest, der Ballast.
Балова́нье, я, n. une éducation vicieuse, qui gâte les enfans, die Verziehung.
Ба́ловень, вня, m. un enfant gâté, ein verzogenes Kind.
Баловни́къ, Баловщи́къ, а, m. celui qui gâte les enfans, der die Kinder verziehet.
Баловство́, а, n. la pétulance, der Muthwille.
Балотиро́ванный, ая, ое, a. ballotté, ballotirt.
Балотиро́вка, и, f. le ballottage, das Ballotiren.
Балотиру́ю, ешь, ровать, v. a. balloter, ballotiren.
Балу́ю, ешь, ловалъ, ловать, v. a. badiner, polissoner, faire des folies; conniver, gâter, corrompre, dorloter, Muthwillen, treiben, tändeln; verwöhnen, durch die Finger sehen, verzärteln, verziehen.
Балу́юсь, ешся, баловаться, v. r. se gâter, sich verwöhnen.
Ба́лъ, а, m. un bal; une ballotte, ein Ball; eine Ballotirkugel.
Ба́лы, ловъ, pl. des fadaises, du babil; des promesses en l'air, leeres Geschwätz; leere Versprechungen.
Балы́къ, а, m. une échinée de poisson essoré, particulièrement des esturgeons, ein gedorretter Stör- oder Hausenrücken.
Балыко́вина, ы, f. un morceau de l'echinée d'esturgeon, ein Stück von einem gedörrten Störrücken.
Бальсами́нъ, а, m. la balsamine, die Balsamine.
Бальсамиро́ванie, я, n. l'embaumement, die Einbalsamirung.
Бальсамиро́ванный, ая, ое, a. embaumé, balsamirt.
Бальсамиру́ю, ешь, ровать v. a. embaumer, einbalsamiren.
Бальсами́ческiй, ая, ое, a. balsamique, balsamisch.
Бальса́мъ, а, m. le beaume, der Balsam.
Ба́льство, v. Баальство.
Ба́льствую, ешь, вовать, v. n. conjurer, ensorceler, besprechen.
Балюстра́да, ы, f. la balustrade, un garde-fou, ein Geländer.
Баля́сина, ы, un balustre, eine Geländersäule oder Docke.
Баля́сникъ, а, m. un tourneur de balustres; un plaisant, un diseur de contes; ein Dockendrechsler; ein Spaßmacher.
Баля́сничаю, ешь, чать, v. n. badiner, plaisanter, baliverner, scherzen, spaßen, schwatzen.
Баля́сы, съ, pl. une balustrade, ein Geländer.
Бамбере́къ, а, m. bamberec, étoffe de soie, Bamberek, ein Seidenzeug.
Бамбу́къ, л, m. le bambou, das Bambusrohr.
Банду́ра, ы, f. une mandore, eine Pandore.
Бандури́стъ, а, m, un joueur de mandore, ein Pandurist.
Ба́нка, и, Ба́ночка, и, f. une boite (de fer blanc), un ver á mettre des confitures; la ventouse, eine Büchse, ein Zuckerglas; der Schröpfkopf.
Банки́ръ, а, m. le banquier, der Bankier, Geldwechsler.
Ба́нковый, ая, ое, a. de banque, zur Bank gehörig.
Банкру́тство, а, n. la banqueroute, der Bankerut.
Банкру́тъ, а, m. un banqueroutier, ein Bankerotirer.
Ба́нкъ, а, m. la banque; le jeu de faraon, die öffentliche Bank; das Farospiel.
Ба́нникъ, а, m. l'écouvillon, der Stückputzer.
Ба́нный, ая, ое, a. de ban, zum Bade gehörig.
Ба́ночка, и, f. une petite boite, das Büchsgen.
Ба́ночный, ая, ое, a. ce qui est gardé dans une boite, ventousé, scarifié, was in einem Zuckerglase aufbewahrt wird; geschröpft.
Ба́нтъ, а, Ба́нтикъ, а. m. un noeud de ruban, une cocarde, eine Bandschleife, Cocarde.
Ба́нщикъ, а, m. le baigneur, l'étuviste, der Bade.
Ба́ню, нишь, нить, v. a. écouvillonner; laver, bassiner; detremper, eine Kanon mit dem Stückwischer auswischen; waschen; ausweichen, auswaschen.
Ба́ня, Ба́нька, и. d. le lavement, l'ablution, le bain, l'étuve, das Abwaschen; das Bad, die Badstube.

Барабáнный, ая, ое, a. de tambour zur Trommel gehörig.
Барабáнщикъ, a. n. le tambour, der Trommelschläger.
Барабáнщичій, чья, чье, a. ce qui appartient au tambour, dem Trommelschläger gehörig.
Барабáнщичій старóста, le tambour-major, der Regiments-Trommelschläger.
Барабáнъ, a, m. le tambour, la caisse; le tambour ou barillet d'une montre; le tympan, die Trommel; die Trommel einer Uhr; die Ohrtrommel.
Барабáню, ишь, нить, v. a. battre le tambour; * trompeter, divulguer partout, trommeln; * ausposaunen, ausplaudern.
Барабóшу, шишь, шить, v. a. patiner, tatônner, déranger, betasten; v. n. faire du bruit, du tapage, Lärm machen.
Баранéцъ, нца, m. la mousse de bois, Bärlapp.
Барáнина, ы, f. du mouton, Schaffleisch, Hammelfleisch.
Барáній, Бараней, нья, нье, a. de belier; de mouton, vom Widder; vom Hammel.
Барáнки, нокъ, pl. sorte de petits craquelins; des peaux d'agneaux, eine Art kleiner Krengeln; Lämmerfelle.
Барáнчикъ, a, m. la primevère, die Schlüsselblume.
Барáнъ, a, m. le mouton; le bélier; machine de guerre; le verrin; un lavemain de terre à deux anses, der Hammel; der Widder; der Sturmbock, Mauerbrecher, eine Schraubenwinde; ein irdenes Handbecken mit zwey Henkeln.
Барáхтанье, я, n. la lutte, batterie, das Balgen, Zappeln.
Барáхтаюсь, ешся, таться, v. r. résister de toutes ses forces, lutter, se battre, sich aus allen Kräften widersetzen, kämpfen, ringen.
Барашéкъ, шка, m. un agneau mâle; la becassine, ein Bocklamm; die Heerschnepfe.
Барáшки, шекъ, pl. des écrous de vis; des chevenx frisés, cotonnés; des chatons, die Schraubenmutter, das Gewinde der Schraube; krauses Haar, Löckchen; die Kätzchen, Lämmerchen an den Bäumen.
Барбарúсникъ, a, m. le vinetier, l'arbrisseau d'épine-vinette, der Berberis-Baum, die Berberis.
Барбарúсный, ая, ое, a. fait de baies d'épine-vinette, aus Berberisbeeren gemacht.
Барвенà, ы, le rouget, poisson, der Rothbart, eine Art Seebarben.
Барвенóкъ, нка, m. la petite pervenche, kleines Sinngrün.
Бáрда, ы, f. la lie, le marc de brasserie, die Träber.
Бáрденикъ, a, m. une bête engraissée de marc, ein mit Trä̈bern gemästetes Vieh.
Бáржа, и, f. espèce de bateaux à rames, eine Art Ruder-Fahrzeuge.
Бáринъ, v. Боя́ринъ.
Бáрка, и, f. la barque; * une quantité, un tas, die Barke; * eine große Menge.
Баркáнъ, a, m. du barracan ou bouracan, Berkan.
Баркáнъ, a, m. c. Морковь.
Баркóтъ, a, m. T. les ceintes, das Barkholz.
Бармочу, v. Бормочу.
Баромéтръ, a, m. le baromètre, das Wetterglas.
Барóнство, a, n. la Baronnie, la dignité d'un Baron, die Würde eines Freyherrn, die Baronie.
Баронéсса, ы, f. la Baronne, die Baroninn.
Барóнъ, a, m. le Baron, der Freyherr.
Бáрочка, и, f. une petite barque, eine kleine Barke.
Бáрочникъ, a, m. le propriétaire; le constructeur d'une barque, der Eigenthümer einer Barke; der Barkenbauer.
Бáрочный, ая, ое, a. de barque, zur Barke gehörig.
Барсýкъ, a, m. le blaireau, taisson, der Dachs.
Барсýчій, чья, чье, a. de blaireau, dem Dachse gehörig.
Бáрсъ, a. m. la panthère, das Pantherthier.
Бáрхатецъ, тца, m. le velouté, Sammetband.
Бáрхатникъ, a, m. l'amaranthe, Tausendschön.
Бáрхатный, ая, ое, a. de velours, von Sammet, sammeten.
Бáрхатъ, a, le velours, der Sammet.
Бáрыня, и, v. Боярыня.

Барышникъ, а, m. un fripier, revendeur; un accapareur, ein Trödler; ein Aufkäufer.
Барышничанie, я, l'accaparement, das Aufkaufen.
Барышничаю, ешь, чать, v. a. revendre, faire le revendeur; chercher de faire profit de tout; outrer l'usure; accaparer; trödeln; wuchern; aufkaufen.
Барышный, ая, ое, a. gagné, gewonnen.
Барышня, v. Боярышня.
Барышь, а, m. le gain, le profit, l'intérêt, l'avantage, der Gewinn, Vortheil, Nutzen.
Басенникъ, а, m. v. Баснословецъ.
Басистъ, а, m. une basse, der Bassist.
Басистый, ая, ое, a. creux, tief.
Баскакъ, а, m. (m. v.) un receveur de péage, der Zolleinnehmer.
Баскачество, а, n. la charge de receveur, das Amt eines Einnehmers.
Басенный, ая, ое, a. inventé, fictif, erdichtet.
Баснословie, я, n. l'invention des fables; la Mythologie, die Erdichtung der Fabeln; die Fabellehre.
Баснословлю, v. Баснословствую.
Баснословный, ая, ое, a. fabuleux, mythologique, fabelhaft, mythologisch.
Баснословствую, ешь, вовать, v. n. inventer, faire des contes, conter des fables, Fabeln, erdichten, erzählen.
Баснословъ, а, m. le mythologiste; un fabuliste, der Mytholog; der Fabeldichter.
Баснотворецъ, рца, m. un fabuliste, ein Fabeldichter.
Басночревный, ая, ое, a. (sl.) ce qui appartient à l'aruspice, aus den Eingeweiden wahrsagend.
Басня, ou Басня, и, f. Басенка, la fable, die Fabel.
Басокъ, ска, m. une corde à basse, eine Baßsaite.
Бастiонъ, а, m. le bastion, die Bastion.
Басъ, а, m. la basse, der Baß.
Батальонъ, а, m. un bataillon, das Bataillon.
Батарея, и, f. la batterie, die Batterie.
Батенька, v. Батюшка.
Батеръ, тра, m. la reine des prés, plante, Geißbart.
Батистовый, ая, ое, a. de batiste, batisten, von Batist.
Батистъ, а, m. la toile de Cambray, la batiste, der Batist.
Батракъ, а, m. un ouvrier, ein Arbeiter.
Батырщикъ, а, m. l'ouvrier qui prépare les balles, le broyeur, der Ballenmeister.
Батька, тьки, m. nom qu'on donne au prêtre, père, ein Nahmen, den man dem Priester gibt.
Батюшка, и, m. père, Vater; mon cher! mein Lieber!
Батя, и, m. le père, der Vater.
Баулъ, а, Баулецъ, льца, d. m. un coffre, ein Koffer.
Бахарь, я, m. un diseur de contes, ein Mährchenerzähler.
Бахилы, лъ, pl. une sorte de chaussure des paysans, eine Art Bauerschuhe.
Бахрома, ы, Бахромка, и, dim, f. la frange, die Franse.
Бахромщикъ, а, m. le tissutier; der Bortenwirker, Posamentirer.
Бахча, и, f. un champ planté de melons d'eau, ein Feld mit Wassermelonen.
Бацъ! (fam.) claque! crac! patsch.
Башенка, и, f. une petite tour, une tourelle, ein Thürmchen.
Башка, и, f. une hure de poisson; * un esprit stupide, une machoire, ein Fischkopf, * ein Dummkopf.
Башмакъ, а, m. le soulier, der Schuh.
Башмачокъ, чка, d. m. un petit soulier, ein Schuhchen.
Башмашникъ, а, m. le cordonnier, der Schuster.
Башмашничанье, я, n. le métier de cordonnier, das Schusterhandwerk.
Башмашничаю, ешь, чать, v. a. faire des souliers, Schuhe machen.
Башмашный, ая, ое, a. de soulier, zum Schuhe gehörig.
Башня, и, f. la tour, der Thurm.
Башу, басишь, басить, v. n. chanter la basse, den Baß singen.
Баю, ешь, баять, v. n. (fam.) parler, sprechen.
Баюкаю, ешь, кать, кивать, v. n. faire dormir, endormir un enfant, ein Kind singend einwiegen.
Бдитель, я, m. (sl.) le gardien, der Wächter.
Бдительный, ая, ое, a. vigilant, soigneeux, wachsam, sorgfältig.

Бдѣ́ніе, я, n. la veille, la vigilance, le soin, l'attention, das Wachen; die Sorgfalt; die Wachsamkeit.
Бдѣ́нно, Бдѣ́тельно, v. Бдительно.
Бдю, диши, бдѣлъ, бдѣ́ти, v. n. (sl.) veiller, pas dormir; avoir soin de qu., soigner à qc., wachen; sorgen, bewachen, Acht haben.
Бегемо́тъ, а, m. l'hippopotame, das Flußpferd.
Беде́рный, ая, ое, а. de hanche, zur Hüfte gehörig.
Бедра̀, ы, f. la hanche; die Hüfte.
Бедрене́цъ, нца, m. la pimprenelle, die Pimpinell.
Безблагода́тный, ая, ое, а. ingrat, undankbar.
Безбо́жіе, я, n. l'athéisme, die Gottlosigkeit.
Безбо́жникъ, а, m. un athée, ein Atheist. Безбо́жница, ы, f. une athée, eine Atheistinn.
Безбо́жничанье, я, n une vie impie, ein ruchloses Leben.
Безбо́жничаю, ешь, чать, v. n. mener une vie impie, ein ruchloses Leben führen.
Безбо́жнически, ad. d'une manière impie, gottesvergessen.
Безбо́жническій, ая, ое, а. irréligieux, impie, gottesvergessen, gottlos.
Безбо́жничество, а, n. l'impiété, die Gottlosigkeit.
Безбо́жничествую, ешь, вовать, Безбо́жествую, ешь, вовать, v. n. v. Безбожничаю.
Безбо́жно, Безбо̀жный, v. Безбожнически, Безбожническій.
Безбо́кій, ая, ое, а. qui a les côtes creuses; der eingefallene Seiten hat.
Безбо́ліе, я, n. la santé, die Gesundheit.
Безболѣ́зненность, и, f. Безболѣ́знованіе, я, n. l'insensibilité à la douleur, die Schmerzlosigkeit.
Безболѣ́зненный, ая, ое, а. ad. —но, qui ne sent point de douleur, insensible à la douleur, schmerzlos.
Безборо́дый, ая, ое, а. imberbe, unbärtig.
Безболя́зненно, ad. intrépidement, unerschrocken.
Безболя́зненный, ая, ое, а. intrépide, courageux, brave, ohne Furcht unerschrocken.
Безболя́зненность, и, f. le courage, die Unerschrockenheit.

Безбра́нный, ая, ое, а. pacifique, paisible, friedsam.
Безбра́чіе, я, n. le célibat, der chelose Stand.
Безбра́чный, ая, ое, а. célibataire, chelos, ledig.
Безбрю́хій, ая, ое, а. qui n'a point de ventre, qui a le ventre plat, der keinen Bauch hat, dünnbäuchig.
Безбѣ́дно, ad. à l'abri du danger, sans danger, sicher.
Безбѣ́дный, ая, ое, а. qui est à l'abri du danger, qui est en sureté, sicher vor Gefahr, der außer Gefahr ist.
Безве́дріе, я, n. mauvais temps, schlechtes Wetter.
Безви́нно, ad. innocemment, unschuldig.
Безви́нность, и, f. l'innocence, die Unschuld.
Безви́нный, ая, ое, а. innocent, unschuldig.
Безви́новный, ая, ое, а, incréé, existant par soi même, unerschaffen, selbständig.
Безвку́сный, ая, ое, а. insipide, fade, unschmackhaft, geschmacklos.
Безвлажный, ая, ое, а. sec, trocken.
Безво́діе, я, n. le défaut d'eau, der Wassermangel.
Безво́дный, ая, ое, а, sans eau, manquant d'eau, Mangel an Wasser habend.
Безвозвра́тно, ad. irrévocablement, sans retour, unwiderbringlich,
Безволоки́тно, ad. sans déport, sans délai, unverzüglich.
Безволо́сый, ая, ое, а, sans cheveux, sans poil, chauve, kahl.
Безвре́діе, я, n. la qualité d'une chose qui n'est pas nuisible, die Unschädlichkeit.
Безвре́дно, ad. sans nuire, unschädlich.
Безвре́дный, ая, ое, а. qui ne nuit point, qui ne cause de mal; entier, pas endomagé, unschädlich; unbeschädigt, ganz.
Безвре́менно, ad. mal à propos; sans délai, incessamment, zur Unzeit; unverzüglich.
Безвре́менность, и, f. Безвремя́ность, и, Безвремя́нье, я, n. l'adversité, le contretemps, infortune: le mauvais temps, die Widerwärtigkeit, der Unfall; unfreundliches Wetter.

Безвре́менный, ая, ое, a. qui est hors de propos, zur Unzeit, unzeitig.
Безвы́водно, ad. sans rachat, sans paye de droit pour une serve donnée en mariage à un serf d'autrui; ohne Abzugsgeld für ein Erbmädchen, das an einen fremden Bauer verhenurathet wird, umsonst.
Безвы́ходно, ad. sans sortir; très-souvent, ohne wegzugehen; sehr oft.
Безвѣ́дома, ad. sans permission, ohne Erlaubniß.
Безвѣ́домо, ad. sans le moindre indice, sans qu'on sache, ohne die mindeste Nachricht.
Безвѣ́ріе, я, n. l'irréligion, der Unglaube.
Безвѣ́рство, а, n. la persévérance dans l'impiété, das Verharren im Unglauben.
Безвѣ́ръ, a. m. l'incrédule, l'impie, ein Ungläubiger.
Безвѣ́стно, ad. d'une manière ignorée, incognito, à l'insçu; incertainement, auf eine unbekannte Art; ungewiß.
Безвѣ́стность, и. f. v. Неизвѣ́стность.
Безвѣ́стный, ая, ое, ad. ignoré, inconnu; secret, unbekannt; geheim.
Безвѣ́тріе, я, n. le calme, eine Windstille.
Безгла́сіе, я, n. (sl.) le défaut de langue, die Stummheit.
Безгла́сный, ая, ое, a. muet, tranquille, doux, stumm, still.
Безго́діе, я, n. Безго́дица, ы, f. (fam.) un malheur, das Unglück.
Безголо́вный, ая, ое, a. v. Уголовный.
Безгра́мотный, ая, ое, a. ignare, qui ne sait ni lire ni écrire; der weder lesen noch schreiben kann, ungelehrt.
Безгри́вый, ая, ое, a. sans crinière, ohne Mähne.
Безгрѣ́шіе, я, n. l'innocence, la pureté, die Unschuld.
Безгрѣ́шно, ad. innocemment, unschuldig, ohne Sünde.
Безгрѣ́шный, ая, ое, a. innocent, impeccable, unschuldig.
Безда́нно, ad. sans payer tribut; gratis, gratuitement; sans raison, steuerfrey; umsonst; ohne Ursache.
Безда́нный, ая, ое, a. exemt d'impôt, de contribution, steuerfrey.
Безде́нежно, ad. gratis, sans payer, gratuitement, umsonst.
Безде́нежный, ая, ое, a. qui n'a point d'argent, kein Geld habend.
Бе́здна, ы, f. l'abyme, le gouffre; l'enfer; une grande quantité, der Abgrund, Schlund; die Hölle; eine große Menge.
Бездо́ждіе, я, n. la sécheresse, l'aridité, die Dürre, der Mangel an Regen.
Бездо́ждный, ая, ое, a. sec, aride, dürre.
Бездоимочно, ad. sans arrérages, sans reste, ohne Rückstand, ohne Rest.
Бездо́мокъ, мка, m. qui n'a point de maison, qui est sans logement, sans quartier, der ohne Wohnung ohne Obdach ist, der kein Haus hat.
Бездо́нный, ая, ое. a. sans fond, qui n'a point de fond, bodenlos, ohne Boden.
Безду́шіе, я, n. le manque de vie, die Leiblosigkeit.
Безду́шникъ, a. m. un homme sans conscience, ein gewissenloser Mensch.
Безду́шничаю, ешь, чать, v. a. agir sans conscience, gewissenlos handeln.
Безду́шный, ая, ое, a. inanimé: sans conscience, peu consciencieux, irreligieux, leblos; gewissenlos.
Бездыха́нный, ая, ое, Бездыха́ненъ, нна, нно, a. mort, todt.
Бездѣ́йственный, ая, ое,--ственъ, нна, нно, a. gâté, inutile; désoeuvré, untauglich; ohne Geschäfte.
Бездѣ́йствіе, я, n. l'inaction, l'oisivité, die Unthätigkeit.
Бездѣ́лица, ы, Бездѣлка. et Бездѣ́лушка, и, dim. f. une bagatelle, une chose frivole et de peu d'importance, des riens, eine Kleinigkeit, Lumperey, Lappalien.
Бездѣ́лье, я, le loisir; des inepties; die Muße; Possen.
Бездѣ́льникъ, a. m. un coquin, fripon, ein Nichtswürdiger, ein Spitzbube. Бездѣ́льница, ы, f. une friponne, coquine, eine Nichtswürdige, Spitzbübinn.
Бездѣ́льничаю, ешь, чать, v. a. agir en coquin, als ein Schelm handeln.
Бездѣ́льнически, ad. en fripon, en coquin, schelmisch.

Бездѣльничество, а, n. la coquinerie, fourberie, filouterie, die Spitzbüberey, Schelmerey.
Бездѣльный, ая, ое, a. inefficace, vain; méchant, lâche; oisif, inutile, futile, nichtswürdig, bübisch; müßig, unbeschäftiget; schlecht, unnütz.
Бездѣтный, ая, ое, — ѣтенъ, тна, тно, a. sans enfans, kinderlos.
Бездѣтство, a. n. le manque d'enfans, der kinderlose Zustand, die Kinderlosigkeit.
Белжалованный, ая, ое, a. sans gage, sans appointemens, unbesoldet, keinen Gehalt bekommend.
Безжалостно, ая, impitoyablement, durement, unbarmherzig, hart.
Безжалостный, ая, ое, a. impitoyable, dur, umbarmherzig, hart.
Безжальный, ая, ое, a. sans aiguillon, ohne Stachel.
Безженный, ая, ое, a. qui n'est pas marié, unverheurathet.
Безженство, a. n. le célibat, der ehelose Stand.
Беззаботливо, беззаботно, ad. sans souci, unbesorgt, sorgenlos.
Беззаботливость, беззаботность и, f. l'indolence, die Sorglosigkeit.
Беззаботливый, ая, ое, a. indolent, nonchalant, sans souci, sorgenlos, unbekümmert, unbesorgt.
Беззаботный, ая, ое, a. negligent, nonchalant, sorglos.
Беззавистие, я, n. le manque d'envie, der Zustand, wo man keinen Neid hegt.
Беззавистный, ая, ое, a. non envieux, nicht neidisch.
Беззазорно, ad. v. Незазорно.
Беззазорный, ая, ое, a. v. Незазорный.
Беззаконіе, я, n. le péché, le vice, l'impiété die Sünde, das Laster, die Ruchlosigkeit.
Беззаконникъ, a. m. un pecheur; un criminel, ein Sünder, ruchloser Mensch; der Uerbertreter der Gesetze, der Verbrecher. Беззаконница, ы, f. une pécheresse, eine Sünderinn.
Беззаконничаю, ешь, чать, v. n. agir contre les loix, transgresser les loix, widerrechtlich handeln, die Gesetze übertreten.
Беззаконную, ешь, вать, v. a. (sl.) pecher, sündigen.
Беззаконно, ad. sans loi; injustement, illègitimement, ohne Gesetze; widerrechtlich, unrechtmäßiger Weise.
Беззаконный, ая, ое, — коненъ, нна, нно, a. inique, pécheur, irreligieux; exempt des lois; illegal, injuste, illégitime, sündlich; gesezlos, unrechtmäßig, ungerecht, widerrechtlich.
Беззаконство, a. n. l'irréligion, die Gottesvergessenheit.
Беззаконствую, ешь, v. Беззаконную.
Беззаступный, ая. ое, a. qui est sans défense, der ohne Schutz ist.
Беззащитный, ая, ое, a. sans protection, sans appui, unbeschützt, schutzlos.
Беззвѣздный, ая, ое, a. sans étoiles, sternlos.
Безземе́лье, я, n. le manque de terre labourable, Mangel an Ackerland.
Безземе́льный, ая, ое, a. qui manque de terre, qui en a trop peu, der zu wenig Land besizt.
Беззлобіе, я, n. la candeur, die Aufrichtigkeit.
Беззлобный, ая, ое, a. sans malice, aufrichtig.
Беззрачіе, я, n. (sl.) la difformité, die Häßlichkeit.
Беззрачный, ая. ое, a. difforme, laid. ungestaltet, häßlich.
Беззубый, ая, ое, a. édenté, zahnlos, der keine Zähne hat.
Безименный, ая, ое, a. anonyme, qui est sans nom, ungenannt.
Безкабальный, ая, ое, a. pas assuré par écrit, sans document; libre; qui n'est pas serf, ohne schriftliche Verbindung; frey, nicht leibeigen.
Безквасіе, я, n. la qualité d'une chose qui n'est pas aigre, die Eigenschaft eines Dinges, das nicht sauer ist.
Безквасный, ая, ое, a. qui n'est pas aigre, sans aigreur, was nicht sauer ist, ungesäuert.
Безковарно, a, sincèrement, ingenument, aufrichtig.
Безковарный, ая, ое, a. sincère, franc, aufrichtig.
Безковарствіе, я, n, la franchise, sincérité, die Aufrichtigkeit.
Безколѣнный, ая, ое, a. sans neuds, uni, (se dit des plantes), ohne Knoten.

Безконéчно, a. à l'infini, sans fin; immensément, infiniment, extrêmement, unendlich, ohne Ende; außerordentlich, unermeßlich.
Безконéчность, и, f. l'infinité, die Unendlichkeit; Unermeßlichkeit.
Безконéчный, ая, ое, a. infini, éternel, immense, unendlich, unermeßlich.
Безкóнный, ая, ое, a. qui n'a point de chevaux, der keine Pferde hat.
Безкóрмица, ы, f. le manque de fourrage, Mangel an Futter.
Безкóрмный, ая, ое, a. qui manque de pâturage, de fourrage.
Безкорыстіе, я, n. le désinteressement, die Uneigennützigkeit.
Безкóстный, ая, ое, a. sans os, ohne Knochen.
Безкрóвіе, я, n. Безкрóвность, и, f. le manque de sang, der Mangel an Blut.
Безкрóвный, ая, ое, a. manquant de sang.
Безкрóвный, ая, ое, a. qui n'a point de demeure, sans logement; ohne Behausung, ohne Obdach.
Безкручи́нный, ая, ое, a. sans chagrin, kummerlos.
Безкрылый, ая, ое, a. non ailé, sans ailes, unbeflügelt.
Безлéстный, ая, ое, a. sincère, ingénu, aufrichtig.
Безли́чный, ая, ое, a. impersonel, unpersönlich.
Безлѣпица, v. Нелѣпица.
Безлѣсіе, я, n. le manque de bois, der Holzmangel.
Безлѣсный, ая, ое, a. manquant de bois, der Mangel an Holz hat, waldlos.
Безлѣтно, ad. éternellement, perpétuellement; à perpétuité, ewig, unaufhörlich; auf immer.
Безлѣтность, и, f. l'éternité, die Ewigkeit, Unendlichkeit.
Безлѣтный, ая, ое, a. éternel, perpétuel, ewig.
Безлюдіе, я, Безлюдство, а, n. le manque d'hommes, le dépeuplement, der Volksmangel, eine geringe Bevölkerung.
Безлюдный, ая, ое, a. mal-peuplé, schlecht bevölkert.
Безмéздникъ, а. m. un homme désintéressé, ein Uneigennütziger.
Безмéздно, adv. gratuitement, umsonst.
Безмéздный, ая, ое, — зденъ, дна, дно, a. qui ne demande aucune recompense, keine Bezahlung fordernd.
Безмéнъ, а, m. la balance romaine, die Schnellwage, hart.
Безми́лостивый, ая, ое, — венъ, вна, вно, a. impitoyable, insensible, barbare, unbarmherzig.
Безмóзгій, ая, ое, a. sans moëlle, marklos.
Безмóзглость, и, f. la bêtise, stupidité, die Dummheit.
Безмóзглый, ая, ое, a. écervelé, stupidé, dumm.
Безмóлвіе, я, le silence; la solitude, das Stillschweigen; die Einsamkeit.
Безмóлвно, ad. paissiblement, tranquillement, en repos, ruhig, still, einsam.
Безмóлвникъ, а, m. un solitaire, ermite, ein Einsiedler.
Безмóлвный, ная, ное, — венъ, вна, вно, a. tranquille, paisible; solitaire, still, ruhig; einsam.
Безмóлствованіе, я, n. le silence, das Stillschweigen.
Безмóлвствую, ешь, молствовать, v. n. se taire, mener une vie solitaire, vivre en solitude, still schweigen, schweigen; ein einsames Leben führen.
Безмра́чный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, serein, heiter.
Безмужная, нія, pas mariée, sans mari, unverheurathet, ledig.
Безмѣріе, я, n. Безмѣрность, и, f. l'immensité; excès, l'enormité, die Unermeßlichkeit; das Uebermaß.
Безмѣрно, ad. excessivement, énormement, immensement, à l'excès, extrêmement.
Безмѣрный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, a. démesuré, excessif, exorbitant, extrême, immense, enorme, außerordentlich, gränzenlos.
Безмѣстный, ая, ое, a. qui est sans emploi; qui est hors de propos, qui ne convient pas, unangestellt; unschicklich.
Безмятéжіе, я, n. Безмятéжность, и, f. la tranquillité, le repos, die Ruhe.
Безмятéжный, ая, ое, a. tranquille, calme, paisible, ruhig, friedlich, still.
Безнавѣтіе, я, n. le sécurité, die Sicherheit.

Безнавѣтный, ая, ое, a. à l'abri de la calomnie, des embuches, ſicher vor Verleumdungen, Nachſtellungen.

Безнадежно, ad. sans espérance, douteusement; inopinement, contre toute attente, ohne Hoffnung; plötzlich, unvermuthet.

Безнадежность, и, f. une espérance douteuse; le désespoir, eine ungewiſſe Hoffnung; die Verzweiflung.

Безнадежный, ая, ое, — женъ, жна, жно, a. incertain, douteux, ungewiß, unſicher.

Безнаслѣдный, ая, ое, a. sans lignée, qui n'a point d'enfans, kinderlos, unbeerbt.

Безначаліе, я, n. le desordre, l'anarchie, die Unordnung.

Безначальный, ая, ое, a. sans commencement, éternel, ohne Anfang, ewig.

Безначальственный, ая, ое, a. anarchique, anarchiſch.

Безначальство, a. n. l'anarchie, die Anarchie.

Безневѣстная, ныя, a. (sl.) une vierge, eine Jungfrau.

Безногій, ая, ое, a. sans pieds, ohne Füße.

Безносый, ая, ое, a. sans nez, ohne Naſe.

Безнужно, a. suffisamment, hinlänglich.

Безнужный, ая, ое, — женъ, жна, жно, a. s. suffisant, qui a le nécessaire, hinlänglich, der ſein Auskommen hat.

Безобидно, ad. sans préjudice, ohne Nachtheil.

Безобидный, ая, ое, a. qui n'est pas préjudiciable, qui ne porte aucun préjudice, qui ne fait tort, unnachtheilig.

Безоблачный, ая, ое, a. serein, sans nuage, unbewölkt, heiter.

Безображу, зишь, зить, v. a. défigurer, entſtellen, verunſtalten.

Безобразіе, я, n. Безобразность, и, f. la laideur, la difformité; l'indignité, l'infamie, une mauvaise action, die Häßlichkeit; eine ſchlechte Handlung.

Безобразно, ad. d'une manière difforme; vilainement, deshonnêtement, häßlich, ſchändlich.

Безобразный, ая, ое, a. difforme, laid, défiguré, hideux; deshonnête, malhonnête, vilain, indécent, honteux, häßlich, umgeſtaltet, garſtig, unförmlich; ſchändlich, unanſtändig, niederträchtig.

Безоброчный, ая, ое, a. exemt de taille, ſteuerfrey.

Безокій, ая, ое, a. aveugle, blind.

Безопасно, ad. surement, sans danger, ſicher, ohne Gefahr, in Sicherheit.

Безопасность, и, f. la sureté, securité, l'assurance, die Sicherheit.

Безопасный, ая, ое, — сенъ, сна, сно, a. sûr, assuré, ſicher.

Безоружный, ая, ое, a. sans armes, unbewaffnet.

Безостановочно, ad. sans intermission, sans relâche, unausgeſetzt, ununterbrochen.

Безотбойно, ad. continuellement, importunement, unabläſſig, inſtändigſt.

Безотбойный, ая, ое, a. pressant, instant, importun, unabläſſig, inſtändig, zudringlich.

Безотвѣтіе, Безотвѣтствіе, я, ou Бѣзотвѣтство, a. n. l'état de ne pouvoir se justifier, le manque de réponse; la douceur, der Zuſtand, wo man ſich nicht rechtfertigen kann; die Sanftmuth.

Безотвѣтность, и, f. un caractère tranquille, la douceur, ein ſanfter, ſtiller Charakter, die Geduld.

Безотвѣтный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. fautif, coupable; tranquille, doux, ſchuldig; ſanft, ſtill, gelaſſen.

Безотвязный, и Безотвязчивый, ая, ое, — чивъ, а, о, a. importun, beſchwerlich, überläſtig.

Безотговорочно, ad sans contredit, sans replique, ohne Ausrede, ohne Widerrede.

Безотдѣльно, ad. inséparablement, unzertrennlich.

Безотдѣльный, ая, ое, a. inséparable, unabgeſondert, unzertrenntlich.

Безотлучность, и, f. le séjour continuel dans un endroit, l'assiduité, la permanence.

Безотлучный, ая, ое, a. assidu, qui ne s'absente pas, unabläßig, der ſich nicht entfernt.

Безотрадный, ая, ое, a. sans soulagement, désolé, inconsolable, ohne Erleichterung, troſtlos.

Безотрицательно, a. sans contredit, incontestablement, ohne Widerſpruch, ohne Widerrede.

Безо́чство, а. n, (sl.) l'effronterie, l'impudence, die Unverschämheit.

Безо́чствую, ешн, ствовати, v. n. (sl.) être effronté, impudent, unverschämt seyn.

Безоши́бочно, ad. sans faute, surement, immanquablement, gewiß, unfehlbar.

Безоши́бочный, ая, ое, a. infaillible; correct, unfehlbar, untrüglich; richtig, fehlerfrey.

Безпа́житный, ая, ое, a. manquant de pâturage, Mangel an Weide habend.

Безпа́лый, ая, ое, a, qui n'a point de doigts, sans doigts, ohne Finger.

Безпа́мятность, и, f. Безпа́мятство, a. n. le manqe, le défaut de mémoire, der Mangel an Gedächtniß, die Vergeßlichkeit, Gedächtnißlosigkeit.

Безпереобро́чно, ad. sans changer de taille, ohne die Steuer zu verändern.

Безпе́рый, ая, ое, a. degarni de plumes, federlos.

Безпеча́лie, я. Безпеча́льство, a. n. la tranquillité de l'ame, die Gemüthsruhe.

Безпе́чально, ad. sans affliction, sans tristesse, unbekümmert, ohne Betrübniß.

Безпеча́льный, ая, ое, a. tranquille, ruhig, heiter.

Безпе́чно, ad. nonchalamment, sans souci, sorglos, nachläßig, unbekümmert.

Безпе́чность, и, f. l'indolence, l'incurie, la sécurité, la négligence, die Sorglosigkeit, Nachläßigkeit.

Безпе́чный, ая, ое, a. indolent, sorglos, unachtsam, nachläßig.

Безплемя́нный, ая, ое, — ненъ, нна, нно, a. qui est sans parens, sans lignée, der keine Verwandte hat.

Безпли́щный, ая, ое, a. tranquille, paisible, still.

Безпло́дie, я, Безпло́дство, a. n. la stérilité, die Unfruchtbarkeit.

Безпло́дно, ad. sterilement, infructueusement, envain, fruchtlos, unnützer Weise, umsonst, vergeblich.

Безпло́дность, и, f. la stérilité, l'infertilité; l'inutilité, die Unfruchtbarkeit; die Unnützlichkeit.

Безпло́дный, ая, ое, a. infécond; sterile, sans fruits, inutile, infructueux, sans effet, inefficace, unfruchtbar, ohne Früchte; unnütz, vergeblich.

Безпло́тность, и, f. l'incorporalité, die Unkörperlichkeit.

Безподо́бно, ad. incomparablement, admirablement, à merveille, d'une manière ravissante, à ravir, unvergleichlich, ungemein.

Безпло́тный, ая, ое, a. incorporel, unkörperlich.

Безподо́бный, ая, ое, a. incomparable, unique, nompareil, sans pareil, exquis, unvergleichlich, ungemein, einzig in seiner Art.

Безпоко́енie, я, n. l'action d'inquieter, l'importunité, die Beunruhigung.

Безпоко́йно, ad. tumultueusement, d'une manière inquiète, incomodement; péniblement, auf eine unruhige, beschwerliche Art, unruhig, unbequem.

Безпоко́йность, и, f. l'inquietude, l'agitation, die Unruhe.

Безпоко́йный, ая, ое, — ко́енъ, ко́йна, ко́йно, a. incommode, gênant, désagreable, fâcheux, pénible; inquiet; remuant, tumultueux, turbulent, unbequem; beschwerlich, lästig, ungelegen; ungeduldig; unruhig, aufrührisch.

Безпоко́йствie, и, Безпоко́йство, a, n. l'incommodité, l'inconvénient, l'importunité; l'inquiétude, trouble, le remuement, die Unbequemlichkeit, Beschwerlichkeit, Beschwerde, Ungelegenheit. Verdrüßlichkeit; die Unruhe, Beunruhigung.

Безпоко́ю, ишь, коить, v. a. an. inquiéter, alarmer, troubler le repos, incommoder, importuner, molester, gêner, être à charge, Unruhe machen, beschweren, beschwerlich fallen, stören.

Безпоко́юсь, ишся, коиться, v. r. s'inquiéter, s'agiter, se soucier, se mettre en peine, sich beunruhigen, sich quälen, sich bekümmern.

Безполе́зно, ad. inutilement, infructueusement, vainement, en vain, unnützer Weise, ohne Nutzen.

Безполе́зность, и, f. l'inutilité, die Unnützlichkeit.

Безполе́зный, ая, ое, — зенъ, зна, зно, a. inutile, vain, frivole, unnütz, vergeblich.

Безпомо́щный, ая, ое, a. abandonné, sans secours, hülflos.

Безпомѣ́стный, ая, ое, a. qui n'a point de fonds de terre, der keine liegende Gütter hat.

Безпоро́чно, ad. irréprochablement, irrépréhensiblement, sans tache, auf eine untadelige Art.
Безпоро́чность, и, f. l'intégrité, die Untadelhaftigkeit, Unsträflichkeit.
Безпоро́чный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. irrépréhensible, irréprochable, untadelich, untadelhaft, unsträflich.
Безпоря́докъ, дка, m. le désordre, dérangement, la confusion, die Unordnung, Verwirrung.
Безпоря́дочно, ad. confusement, en confusion, en désordre, sans ordre, sans dessus dessous, pêle-mele, unordentlich, unordentlicher Weise, alles durcheinander.
Безпоря́дочный, ая, ое, ченъ, чна, чно, a. confus, sans ordre, dérangé, brouillé, desordonné, mal reglé, unordentlich, verwirrt, nicht nach der Ordnung.
Безпосре́дственно, ad. immédiatement, indirectement, auf eine unmittelbare Weise.
Безпосре́дственный, ая, ое, a. immédiat, indirect, unmittelbar.
Безпо́шлинно, ad. sans payer la douane, sans payer les droits d'entrée ou de sortie, franchement, zollfrey.
Безпо́шлинный, ая, ое, a. exemt de péage, de payer la douane, zollfrey.
Безпощадно, ad. impitoyablement, sans commisération, sans pitié, ohne Schonung, ohne Mitleiden; unbarmherzig.
Безпредѣ́лie, я, n. Безпредѣ́льность, и, f. l'immensité, l'infinité, die Unendlichkeit.
Безпредѣ́льный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. illimité, immense, unendlich, gränzenlos, unbegränzt.
Безпрекосло́вно, ad. incontestablement, sans contredit, ohne Widerrede, ohne Widerspruch.
Безпрекосло́вный, ая, ое, a. incontestable, apodictique, indubitable, unwidersprechlich, unstreitig.
Безпремѣ́нно, ad. invariablement, immuablement, unveränderlich.
Безпрепя́тственно, ad. librement, sans obstacle, sans empêchement, sans être empêché, ohne Hinderniß.
Безпрепя́тственный, ая, ое, a. qui n'est pas empêché, ungehindert.
Безпреры́вно, ad. continuellement, sans cesse, perpétuellement, ohne Unterlaß, ununterbrochen.
Безпреры́вность, и, la continuité, perpetuité, die Fortdauer.
Безпреры́вный, ая, ое, a. perpétuel, ununterbrochen.
Безпреста́нно, ad. continuellement, perpétuellement, sans cesse, ohne Aufhören, unaufhörlich, beständig.
Безпреста́нный, ая, ое, a. continuel, perpétuel, unaufhörlich.
Безприкла́дный, ая, ое, a. incomparable, unvergleichlich.
Безпримѣ́рно, ad. incomparablement, unvergleichlich, ohne Beyspiel.
Безпримѣ́рность, и, f. l'incomparabilité, l'excellence, die Unvergleichlichkeit.
Безпримѣ́рный, ая, ое, a. incomparable, qui n'a point d'exemple, unvergleichlich.
Безпристра́стie, я, n. l'impartialité, die Unpartheilichkeit.
Безпристра́стно, ad. impartialement, d'une manière désinteressée, unpartheischer Weise.
Безпристра́стный, ая, ое, a. impartial, qui ne prend point de parti, unpartheisch.
Безпро́кій, ая, ое, a. qui ne vaut rien, pas propre, incapable, inhabile, untauglich, untüchtig, unnütz.
Безпу́тица, ы, f. un chemin impraticable, ein schlechter Weg.
Безпу́тникъ, a. m. un homme débauché, un vaurien, ein liederlicher Mensch, ein Taugenichts.
Безпу́тница, ы. f. une femme de mauvaises moeurs, ein nichtswürdiges Weib.
Безпу́тно, ad. d'une manière extravagante, déreglément, d'une manière déreglée, desordonnement.
Безпу́тный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. extravagant, dérèglé, dissolu, libertin, ausschweifend, ausgelassen, liederlich.
Безпу́тство, a. n. Безпу́тность, и, f. le déreglément, libertinage, la débauche, die Liederlichkeit, Ausschweifung.
Безра́достный, ая, ое, a. qui est sans joie, triste, freudenlos.
Безразсу́дно, ad. inconsidérement, imprudemment, étourdiment, indiscrètement, déraisonnablement, unbesonnener, unbedachtsamer, unvorsichtiger Weise, ohne Ueberlegung.

Безразсудность, и, f. Безразсудство, а, n. l'étourderie, l'imprudence, le manque de reflexion, la précipitation, die Unbesonnenheit, Uebereilung, der Mangel an Ueberlegung, der Leichtsinn, die Unbedachtsamkeit.

Безразсудный, ая, ое, a. inconsidéré, imprudent, indiscret, étourdi, déplacé, unbedächtig, unbesonnen, unvorsichtig, unüberlegt, übereilt.

Безремесленный, ая, ое, a. qui n'a, qui ne sait aucun métier, der kein Handwerk verstehet.

Безрогій, ая, ое, a. sans cornes, ungehörnt.

Безродный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. sans parens, sans famille, ohne Verwandten, ohne Familie.

Безродье, я, Безродство, a. n. le manque de parens, der Mangel an Verwandten.

Безрукавный, ая, ое, a. sans manches, ohne Aermel.

Безрукій, ая, ое, a. sans mains, perclus des mains, manchot; * maladroit, gauche, ohne Hände, händelahm; * ungeschickt.

Безсердечный, ая, ое, a. (sl.) stupide, dumm.

Безсердый, ая, ое, a. (sl.) insensible, unempfindlich.

Безсиліе, я, n. la foiblesse, la langueur, l'épuisement des forces, l'affoiblissement, l'infirmité; * la décadence, le déclin, die Kraftlosigkeit, das Unvermögen, die Schwachheit, Entkräftung; * der Verfall, die Abnahme, die Schwäche, Kraftlosigkeit.

Безсильно, ad. foiblement, impuissament, langoureusement, kraftlos, schwach, unwirksam.

Безсильный, ая, ое, a. foible, impuissant, infirme, languissant, caduc, enervé, schwach, kraftlos, unvermögend.

Безславіе, я, n. la honte, le déshonneur, blâme, die Schande, Unehre, der schlechte Ruf.

Безславленіе, я, n. l'action de calomnier, das Verleumden.

Безславлю, вить, v. calomnier, verleumden.

Безславно, ad. honteusement, deshonnêtement, ignominieusement, malhonnêtement, auf eine unrühmliche, schändliche Art.

Безславный, ая, ое, a. malhonnête, ignominieux, infame, unrühmlich, schändlich.

Безсловесіе, я, n. — весность, и, f. le manque de parole, l'aphonie; la stupidité, bêtise, die Stummheit Sprachlosigkeit; die Dummheit, Unvernunft.

Безсловесный, ая, ое, — весенъ, сна, сно, a. muet; * sans raison, irraisonnable, dépourvu de raison, stumm; * unvernünftig.

Безсловно, ad. sans contredit, unstreitig, ohne Widerrede.

Безсмертіе*, я, n. l'immortalité, die Unsterblichkeit.

Безсмертный, ая, ое, a. immortel, unsterblich.

Безсмысленно, ad. où il n'y a point de sens, inintelligiblement, irraisonablement, das ohne Sinn ist, unverständlich, abgeschmackt.

Безсмысленность, и, f. le non-sens, l'inintelligibilité, der Unsinn, die Unverständlichkeit.

Безсмысленный, ая, ое, a. inintelligible, qui n'a point de sens, unverständlich, sinnlos, das keinen Sinn enthält.

Безсмѣнно, ad. sans être relevé, continuellement, ohne Ablösung, beständig.

Безсмѣнный, ая, ое, a. qui n'est pas relevé; permanent, unabgelöset; beständig, unveränderlich, permanent, peremurend.

Безсоблазнство, a. n. l'état de celui qui n'est pas sujet au scandale, die Sicherheit vor Aergerniß, vor Versuchung.

Безсовѣстіе, я, n. le manque de conscience, die Gewissenlosigkeit.

Безсовѣстно, ad. d'une manière peu consciencieuse, auf eine ungewissenhafte Art.

Безсовѣстный, ая, ое, a. peu consciencieux, sans concience, gewissenlos, ungewissenhaft.

Безсовѣтіе, я. n, (sl.) l'étourderie, l'imprudence, l'indiscrétion; la désunion, discorde, mesintelligence, die Unbesonnenheit, Unbedachtsamkeit, Thorheit; die Uneinigkeit, das Misverständniß.

Безсовѣтный, ая, ое, étourdi, inconsidéré, imprudent, unbesonnen.

Безсонница, ы, f. Безсоніе, я, n. l'insomnie, die Schlaflosigkeit.

Безсонный, ая, ое, a. qui n'a pas sommeil, qui ne peut dormir, schlaflos.

Безсочный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. qui n'a point de suc, saftlos.

Безспорно, ad. incontestablement, indubitablement, sans contredit, unstreitig.

Безспорный, ая, ое, a. incontestable, indubitable, certain, unstreitig.

Безсребренникъ, a, m. un homme désintéressé, ein uneigennütziger Mensch.

Безсрочно, ad. sans terme, indéterminement, auf eine unbestimmte Zeit.

Безсрочный, ая, ое, a. non fixé, indéterminé, unbestimmt.

Безстрастіе, я, n. l'indifférence, l'apathie, die Gleichgültigkeit, Unempfindlichkeit.

Безстрастный, ая, ое, a. apathique, indifférent, unempfindlich, gleichgültig.

Безстрашіе, я, n. l'intrépidité, la fermeté, die Unerschrockenheit.

Безстрашно, ad. intrépidement, hardiment, sans peur, auf eine unerschrockene Art, ohne Gefahr zu scheuen.

Безстрашный, ая, ое, a. intrépide, hardi, unerschrocken, dreist.

Безстудіе, я, n. (sl.) v. Безстыдство.

Безстудно, Безстудный, (sl.) v. Безстыдно, Безстыдный.

Безстыдникъ, a. m. un impudent, effronté, ein unverschämter Mensch.

Безстыдница, ы, f. une effrontée, femme sans pudeur, ein unverschämtes Frauenzimmer.

Безстыдно, ad. impudemment, sans aucune honte, auf eine unverschämte, unbescheidene Art.

Безстыдный, ая, ое, a. effronté, impudent; immodeste, impudique, lascif, unverschämt, frech, unzüchtig.

Безстыдство, a. (sl.) Безстудіе, я, n. l'impudence, l'effronterie, l'impertinence, die Unverschämtheit, Frechheit.

Безсудный, ая, ое, a. qui ne dépend pas de la justice, der keinem Gerichte unterworfen ist.

Безтолково, ad. inintelligiblement; incompréhensiblement, déraisonnablement, sottement, auf eine unverständliche, ungereimte Art.

Безтолковщина, ы, f. le galimatias, baragouin, ungereimtes, abgeschmacktes Zeug.

Безтолковый, ая, ое, Безтолковъ, a. stupide, sot, absurde, extravagant, ungereimt, abgeschmackt.

Безторговица, ы, f. le manque de débit, de chalands, der Mangel an Käufern.

Безтѣлесный, ая, ое, a. incorporel, unkörperlich.

Безубыточно, ad. sans perte, sans dommage, ohne Verlust, ohne Schaden.

Безубыточный, ая, ое, a. qui ne porte aucune perte, unnachtheilig.

Безугомонный, v. Неугомонный.

Безумецъ, мца, m. un fou, un sot, ein unkluger Mensch, ein Narr. Безумица, ы, f. une folle, eine Närrin.

Безуміе, я, et Безумство, a. n. la bêtise, la sottise; le délire, la démence, l'aliénation d'esprit, die Dummheit, Thorheit, der Wahnwitz, Wahnsinn.

Безумлю, мишь, умитъ, v. a. faire perdre l'esprit à qn. troubler, déranger l'esprit à qn. infatuer qn; einen dumm machen, einem den Kopf verrücken, einen zum Narren machen.

Безумно, ad. sottement, follement, irraisonnablement, stupidement, sans bon sens, unvernünftiger, närrischer Weise.

Безумный, ая, ое, — уменъ, мна, мно, a. insensé, fou, écervelé, destitué, privé de raison, extravagant, dumm, unvernünftig, thöricht, unsinnig.

Безумолкно, ad. sans se taire, continuellement, ohne zu schweigen, in eins fort.

Безумствованіе, я, n. l'égarement d'esprit, le délire, die Verrücktheit.

Безумствую, ешь, ствовать, v. n. être fou, radoter, être dépourvu de bon sens, avoir l'esprit aliéné, être timbré, unklug, verrückt seyn.

Безумѣю, ешь, мѣть, v. n. perdre l'esprit, devenir fou, den Verstand verlieren, verrückt werden.

Безуронно, ad. sans perte, sans dommage, ohne Verlust, ohne Schaden.

*

Безурóнный, ая, ое, а. qui ne souffre aucune perte, der keinen Verlust leidet.
Безуспѣшно, ad. sans succès, sans réussite, sans effet, ohne Erfolg.
Безуспѣшный, ая, ое, а. qui ne réussit pas, das keinen Fortgang hat.
Безýсый, ая, ое, а. qui n'a point de moustaches, der keinen Knebelbart hat.
Безутѣшно, ad. inconsolablement, auf eine untröstliche Art.
Безутѣшный, ая, ое, — тѣшенъ, шна, шно, а. inconsolable, désolé, affligé au dernier point, untröstlich.
Безýхій, ая, ое, а. qui n'a point d'oreilles, der keine Ohren hat.
Безхвóстный, et Безхвóстый, ая ое, а. sans queue, ohne Schwanz, ohne Schweif.
Безхи́тростно, ad. sans ruse, sans finesse, sincèrement, franchement, de bonne foi, aufrichtig, gerade zu, frey heraus.
Безхи́тростный, ая, ое, а. franc, sincère, ingenu aufrichtig.
Безхлѣбица, ы, f. la disette de pain, de blé, der Brodtmangel.
Безхлѣбный, ая, ое, а. stérile, unfruchtbar.
Безцвѣтный, ая, ое, — цвѣтенъ, тна, тно, а. qui n'a, ou qui ne porte point de fleurs, was keine Blumen hat oder trägt.
Безцѣнность, и, f. un prix inestimable, die Unschätzbarkeit.
Безцѣнный, ая, ое, а. inestimable, impayable, hors de prix, unschätzbar.
Безча́діе, я, Безча́дство, а, n. l'état d'être sans lignée, die Kinderlosigkeit.
Безча́дный, ая, ое, а. sans enfans kinderlos.
Безча́дствую, ешь, ствовать, v. n. être sans enfans, kinderlos seyn.
Безчеловѣчіе, я, n. la cruauté, l'inhumanité, die Unmenschlichkeit, Grausamkeit.
Безчеловѣчно, ad. inhumainement, cruellement, unmenschlicher, grausamer Weise, auf eine barbarische Art, unmenschlich.
Безчеловѣчный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, а. inhumain, cruel, barbare, unmenschlich, grausam, barbarisch.
Безче́стіе, я, n. le déshonneur, l'infamie, l'ignominie, l'affront, die Unehre, Schande, der Schimpf.
Безче́стно, ad. deshonnêtement, perfidement; malhonnêtement, vilainement, ignominieusement, unehrlich, schändlich, auf eine schändliche, gemeine Art.
Безче́стный, ая, ое, а. malhonnête, infame, diffamé, déshonorant, flétrissant, honteux, vilain, ignominieux, unehrlich, ehrvergessen, schändlich, ehrlos.
Безче́щеніе, я, n. l'outrage, die Beschimpfung.
Безче́щу, че́стишь, (2) безче́стить, v. a. déshonorer, diffamer, prostituer, beschimpfen, entehren.
Безчи́ніе, я, et Безчи́нство, а, n. le déréglement, la mauvaise conduite, le désordre, la licence, le tumulte, die Unordnung, schlechte Aufführung, Unanständigkeit, die Ausschweifung, Ausgelassenheit.
Безчи́нникъ, а, m. un homme déréglé, un polisson, ein unordentlicher, liederlicher Mensch.
Безчи́нница, ы, f. une femme déréglée, eine unordentliche Frauensperson.
Безчи́нничаю, ешь, чать, — чи́нную, ешь, новать, Безчи́нствую, ешь, ствовать, v. a. faire des polissonneries, des insolences, se dérégler, Muthwillen treiben, Ausgelassenheiten, Unanständigkeiten begehen, sich ungebührlich aufführen.
Безчи́нно, ad. déréglément, insolemment, tumultuairement, auf eine unanständige Art, ausgelassen.
Безчи́нный, ая, ое, а. déréglé, insolent, indécent, impertinent, turbulent, unanständig, ungebührlich.
Безчинóвный, ая, ое, а. qui n'a point de rang, der keinen Rang hat.
Безчи́сленность, и, f. un nombre infini, une infinite, die Unzählbarkeit.
Безчи́сленный, ая, ое, а. innombrable, infini, immense, unzählbar, unzählig.
Безчýвственно, ad. de manière à ne rien sentir, ohne alle Empfindung.
Безчýвственность, и, f. le manque de sensualité; l'insensibilité, l'étourdissement, la léthargie, die Unempfindlichkeit, Betäubung.
Безчýвственный, ая, ое, — ственъ, нна, нно, а. qui n'est pas doué de sensation, inanimé;

insensible, privé de sensibilité engourdi; unſinnlich, unbelebt, leblos; empfindungslos, betäubt.
Безчувствіе, я, — ство, а, n. l'insensibilité, l'indolence, l'indifférence, la dureté, die Empfindungsloſigkeit, Unempfindlichkeit.
Безщадно, ad. sans pitié, durement, ohne Verſchonen, hart.
Безщастіе, я, n. le malheur, l'infortune, das Unglück.
Безщастно, v. Нещастно.
Безщастный, ая, ое, a. malheureux, infortuné, unglücklich.
Безъ, prp. sans, ohne.
Безъизбѣжный, — бѣжность, v. Неизбѣжный.
Безъизвѣстіе, Безъизвѣстный, v. Неизвѣстный.
Безъименный, ая, ое, a. anonyme, ohne Namen, ungenannt.
Безъотлучно, ad. sans s'éloigner, ohne ſich zu entfernen.
Безъотлучность, и, f. l'assiduité, die beſtändige Gegenwart.
Безъотлучный, ая, ое, a. qui ne quitte pas, assidu, der ſich nicht entfernt, der ſtets um einen iſt.
Безъявочно, ad. sans déclaration, ohne Angabe.
Безъязычный, ая, ое, a. qui ne sait point de langues étrangères, der fremder Sprachen unkundig iſt.
Бекасъ, а, m. la becasse, die Schnepfe.
Бекетъ, а, le piquet, das Picket.
Бекешъ, а, m. la bequeche, die Bekeſche.
Бекрень, н, m. на бекрень, de travers, d'un côté, (du chapeau) ſchief, auf einer Seite, (vom Hute).
Белведеръ, а. le belveder, ein Belweder.
Белена, ы, f. la jusquiame, das Bilſenkraut.
Белчугъ, а. m. v. Кольцо.
Бервно, (sl.) v. Бревно.
Бергамотъ, а. m. la bergamotte, die Bergamottenbirne.
Бергмейстеръ, а, m. le maître des mines, der Bergmeiſter.
Бердо, а, Бердцо, а. n. d. le peigne (de tisserand), der Weberkamm, das Weberblatt.
Бердощникъ, а, m. le rôtier, der Weberblattmacher.
Бердышъ, а, m. une hallebarde, eine Hellebarde.
Береговище, а, n. une cotière, eine Reihe von Küſten.
Береговый, ая, ое, a. de rivage, zum Ufer gehörig.
Берегу, жешь, беречь, v. a. garder, conserver, ménager, hüten, bewahren, ſparen.
Берегусь, беречься, v. r. se garder, prendre garde, ſich hüten, ſich in Acht nehmen.
Берегъ, а, le rivage, das Ufer. Бережекъ, жка, Бережечикъ, чка, d. m. un petit rivage, ein kleines Ufer.
Бережая (берïожая) кобыла, ой, f. une cavale qui porte, eine trächtige Stute.
Береженіе, я, n. l'inspection, l'action de garder, das Hüthen, Bewahren.
Бережливо, ad. avec économie, avec ménage, avec épargne, frugalement, économiquement, ſparſam, haushälteriſch.
Бережливость, и, f. le ménage, l'épargne, l'économie, die Sparſamkeit, Behutſamkeit, das Schonen.
Бережливый, ая, ое, a. ménager, parsimonieux, épargnant, soigneux, prévoyant, ſparſam, genau, behutſam, ſchonend.
Бережникъ, а, m. un traineau, grand filet pour prendre des poissons dans la riviere d'Ob, ein Zuggarn zum Fiſchen im Obſtrohme.
Бережно, ad. avec circonspection, sagement, avec précaution, avec reserve, behutſam, vorſichtlich.
Бережность, и, f. la circonspection, prévoyance, précaution, le ménagement, die Behutſamkeit, Vorſicht.
Бережный, ая, ое, — женъ, жна, жно, a. soigneux, circonspect, sage, prudent, reservé, retenu, vorſichtig, behutſam, bedachtſam.
Бережный, ая, ое, a. v. Береговый.
Бережь, и, f. v. Бережливость.
Береза, ы, f. le bouleau, die Birke.
Березка, и, d. f. un petit bouleau, ein Birkchen.
Береза, ерникъ, le petit bouleau, le bouleau nain, die Zwergbirke.
Березина, ы, f. un bouleau coupé ou tombé, eine abgehauene oder abgefallene Birke.
Березникъ, Березнякъ, а. m. un bois, une forêt de bouleaux, ein Birkenwald, Birkengehölze.

Берёзовая губа, l'agaric de bouleau; l'amadou, Birkenschwamm; Zunder.
Берёзовикъ, а, m. le mousseron, der Birkenschwamm, Birkenbilz.
Берёзовица, ы, f. l'eau, ou la seve qu'on tire des bouleaux, der Birkensaft, das Birkenwasser.
Берёзовый, ая, ое, a. de bouleau, birken.
Берёзовый трутъ, l'amadou, der Zunder.
Берéменная, a. enceinte, schwanger.
Берéменность, и, f. la grossesse, die Schwangerschaft.
Берéмя, мени, n. une charge, une corde, eine Trachs; ein Strick.
Бересбрéкъ, Бересклéть, а, m. le fusain, ou bonnet de prêtre, der Spindelbaum.
Берéста, ы, f. l'écorce supérieure de bouleau, die obere Birkenrinde.
Берестенники, ковъ, pl. espèce de pantoufles d'écorce de bouleau, eine Art Pantoffeln von Birkenrinde, Bastschuhe.
Бéрестень, стня, Бéрестенникъ, а, m. une chose faite d'écorce de bouleau, eine von Birkenrinde gemachte Sache.
Бéрестъ, а, m. v. Карагучъ.
Берестяный, ая, ое, a. d'écorce de bouleau, von Birkenrinde.
Берещу, рéстишь, берéстить, оберéстить, v. a. lier, entortiller, garnir qch. tout autour d'écorce de bouleau, mit Birkenrinde bewickeln, beflechten.
Бериллъ, а, m. le béril, der Beryll.
Бéрковецъ, вца, m. le berkowetze, un poids, der Berkowez, ein Gewicht.
Бéркутъ, а, m. le grand aigle, l'aigle royal, der Goldadler, Steinadler, Königsadler.
Берлúнъ, а, m. une berline, eine Berline.
Берлóгъ, а, m. (Берлóга, и, f.) la tanière d'ours, das Lager eines Bären.
Берý, ешь, брать, v. a. prendre, occuper; des armes à feu: porter, nehmen, fassen, einnehmen; vom Schießgewehre: tragen, schießen.
Берýсь, берéтся, браться за что, v. r. mettre la main à l'oeuvre, se charger de qch., entreprendre qch., se mettre à faire qch., etwas übernehmen, Hand an etwas legen, eine Sache angreifen.
Бéрцо, а, n. l'os de la jambe, la grève, das Schienbein.
Бéрцовый, ая, ое, a. appartenant à l'os de la jambe, zum Schienbeine gehörig.
Бершъ, а. m. une sorte de perche du Volga, eine Art in der Wolga befindlichen Barsche.
Бéссъ, а, m. v. Кандыкъ.
Бесѣда, ы, f. l'entretien, le discours, la conversation, le sermon, l'exhortation, l'instruction, la société, la compagnie, l'assemblée, das Gespräch, die Unterredung, Rede, Predigt; die Vermahnung, Lehre, die Gesellschaft.
Бесѣдка, и, f. Бесѣдочка, и, d. f. le cabinet de verdure, la gloriette, die Laube; ein Lusthäuschen.
Бесѣдованіе, я, n. la conversation, l'entretien, die Unterhaltung, das Gespräch.
Бесѣдовникъ, а, m. un prédicateur, ein Lehrer, Prediger.
Бесѣдую, ешь, довать, v. n. parler, s'entretenir, conférer, converser avec qn., reden, sich unterhalten, von etwas sprechen.
Бечевà, ы, f. le trait de bateau, la hansière, das Ziehseil.
Бечеванíе, я, n. l'action de tirer un bateau à mont, le halage, das Ziehen eines Fahrzeuges.
Бечевáя, ой, (ыя) le chemin de halage ou pour le halage, der Weg, auf welchem die Leute oder die Pferde gehen, welche ein Fahrzeug ziehen.
Бечевникъ, а, m. un rivage propre au halage, ein Ufer, wo bequem zu ziehen ist.
Бечевщúкъ, а, m. le haleur, l'ouvrier qui tire la corde, der Arbeiter, welcher ziehet.
Бечетá, ы, f. v. Перелифтъ.
Бечýю, ешь, чевать, v. a. haler, tirer, faire aller un bateau à la cordelle, ein Fahrzeug ziehen.
Бешмéть, я, m. espèce de courte robe que les tartares portent sous l'habit long, eine Art kurzen Halbkleides, das die Tartaren unter dem langen Rocke tragen.
Бздёхъ, а, m. (pop.) un pet, un vent, ein Wind.
Бздýнъ, а, m. (pop.) un peteur, ein Furzer.
Бздýнья, и, f. une peteuse, eine Furzerinn.
Бзжу, бздúшь, бздѣть, v. n. vesser, peter, fisten, einen gehen lassen.

Библе́йскій, Библе́йный, ая, ое, a. de la bible, biblisch.
Библіоте́ка, и, f. la bibliothèque, die Bibliothek.
Библіоте́карь, я, m. le bibliothécaire, der Bibliothecar.
Библія, и, f. la Bible, die Bibel.
Биленъ, льна, m. le fléau à battre le grain, der Dreschflegel.
Биле́тъ, а, m. un billet, ein Billet, Zettel.
Билiа́рдъ, а, m. le billard, das Billiard.
Билія, и, f. une bille, ein Ball.
Билiа́рдный, ая, ое, a. de billard, zum Billard gehörig.
Би́ло, а, n. une batte, un maillet, ein Klöppel.
Би́ржа, и, f. la bourse; une place où se tiennet les manoeuvriers qui cherchent travail, ou les fiacres, die Börse; ein Ort auf der Straße, wo die Tagelöhner, die Arbeit suchen, oder die Miethkutscher stehen.
Би́рка, и, f. la taille, der Kerbstock.
Бирюза́, ы, f. la turquoise, der Türkis.
Бирюзо́вый цвѣтъ, bleu céleste, azur, himmelblau.
Бирю́льки, лекъ, pl. les jonchets, das Federspiel.
Бирю́чина, ы, f. le cornouiller sauvage, bois punais, Beinholz, Hartriegel.
Бирю́чъ, а, m. un héraut, ein Herold.
Би́серина, ы, f. un grain de verre, eine Glaskoralle.
Би́серникъ, а, m. qui fait des grains de verre, de fausses perles, der Glaskorallen macht.
Би́серный, ая, ое, a. garni de fausses perles, mit Glaskorallen besetzt.
Би́серъ, а, m. (sl.) la perle, perle de Venise, fausse perle, grain de verre, die Perle; die Glaskoralle, unächte Perle.
Би́тва, ы, f. la bataille, le combat, die Schlacht, das Treffen.
Би́твенный, ая, ое, a. de bataille, zur Schlacht gehörig.
Битка́, и, f. *au jeu des osselètes:* la batte; * un homme résolu, déterminé, ein entschlossener Mensch.
Битко́мъ, ad. tout rempli, ganz voll.
Би́тый, ая, ое, a. battu, frappé, geschlagen.
Бить, и, f. la lame, le fil d'or ou d'argent, Gold-Silberlahn.

Битье́, Битіе́, я, n. l'action de battre, de frapper, le coup, das Schlagen.
Битье́ объ закладъ, l'action de gager, la gageure, le pari, die Wette.
Бичева́ніе, я, n. l'action de fouetter, la discipline, das Geißeln.
Би́чникъ, а, m. qui fouette, der Geißler.
Би́чный, ая, ое, a. fait avec la discipline, durch die Geißel verursacht.
Бичу́ю, ешь, ва́ть, v. a. (sl.) fouetter, discipliner, flageller, donner la discipline à qn. peitschen, geißeln.
Бичу́юсь, ешся, ва́ться, v. r. se donner la discipline, prendre la discipline, se flageller, sich geißeln.
Би́чъ, а, m. le fouet; la discipline (des religieux), * un fléau du pays, die Peitsche; die Geißel; die Landplage, Geissel.
Біе́ніе, я, n. l'action de battre, la flagellation, fustigation; le battement, frappement; le bouillonnement, das Geißeln; Schlagen, Klopfen; das Sprudeln, das Schlagen.
Бію́, v. Бью.
Блага́я, гихъ, pl. (sl.) des biens, des richesses, die Güter, das Vermögen.
Бла́гій, ая, ое, Бла́гъ, а, о, a. bon, gut, gütig.
Бла́го, ad. (sl.) bien, gut, wohl.
Бла́го, а, n. le bien, une bonne action, das Gute, eine gute Handlung.
Благови́дный, ая, ое, a. d'une mine agréable, joli; spécieux, plausible, hübsch, ein angenehmes Gesicht habend; scheinbar, wahrscheinlich.
Благови́ждуся, ви́дишися, увидѣся, ви́дѣшися, v. r. (sl.) plaire, être agréable, à qn. jemanden gefallen.
Благово́дный, ая, ое, a. ayant de bonne eau, gutes Wasser habend.
Благовозду́шіе, я, n. un air pur, agréable, eine angenehme Luft.
Благовозвѣща́ю, ешь, щать, стить, v. a. (sl.) annoncer, publier, communiquer une chose agréable, etwas angenehmes bekannt machen, verkündigen.
Благоволе́ніе, я, n. la bienveillance, la grace, l'affection, l'agrément, l'approbation; le consentement; la

faveur, das Wohlwollen, die Wohlgewogenheit; die Genehmigung, Einwilligung. die Gunst, Gunstbezeigung.

Благоволи́тель, я, m. celui qui me veut du bien, un protecteur, der Gönner.

Благоволи́тельница, ы, f. une protectrice, eine Gönnerinn.

Благоволи́тельный, ая, ое, a. favorable, affectionné, gewogen, günstig, wohlwollend.

Благово́льный, ая, ое, a. (sl.) volontaire, spontané, freywillig.

Благово́льнѣ, ad. de bonne volonté, freywillig.

Благоволю́, ли́шь, ли́ть, v. a. (sl.) о комъ, о чѣмъ, favoriser qn. ou qch., être favorable, avoir des bontés pour qn., porter de l'affection à qn. faire plaisir, être affectionné; въ комъ ou въ чемъ на кого, trouver bon, aimer; souhaiter, désirer; daigner, plaire, agréer, einen begünstigen, ihm gewogen, zugethan, seyn; zu wünschen, begehren; geruhen belieben.

Благово́ніе, я, n. des parfums, une odeur agréable, der Wohlgeruch.

Благово́нный, ая, ое, a. odoriférant, d'une odeur agréable, wohlriechend.

Благово́нство, а, n. v. Благовоніе.

Блогово́нствую, ешь, вовать, Благовоню́, ни́шь, ни́ть, облагоњони́ть, v. n. (sl.) sentir bon, exhaler, répandre un parfum, parfumer Wohlgeruch verbreiten.

Благовоспи́танный, ая, ое, a. morigéné, bien élevé, wohl erzogen.

Благовре́меніе, я, n. Благовре́менство, а. n. le temps favorable l'opportunité, eine günstige Gelegenheit, Zeit.

Благовре́менный, ая, ое, a. opportun, qui vient à tems, gelegen, bequem, zu rechter Zeit, gethan.

Благовѣ́ріе, я, n. l'orthodoxie, la vraie croyance, die Rechtgläubigkeit.

Благовѣ́рный, a. vrai-croyant, orthodoxe, rechtgläubig.

Благовѣ́рствую, ешь, вовать, v. n. professer, avoir, la vraiereligion, être vraicroyant, rechtgläubig seyn.

Благовѣ́ствова́ніе, я, n. l'action d'annoncer de bonnes nouvelles; l'action de prêcher, la prédication die Ankündigung einer guten Nachricht; das Predigen.

Благовѣ́ствова́нный, — вѣствуемый, ая, ое, a. prêché, gepredigt, verkündiget.

Благовѣ́ствую, ешь, вовать, v. a. (sl.) apporter, annoncer à qn. de bonnes nouvelles, prêcher, annoncer la parole de Dieu, gute Nachricht bringen, ankündigen; das Wort Gottes verkündigen, predigen.

Благовѣ́ствую́сь, ешься, вова́ться v. p. (sl.) être célébré, être prêché, gepriesen, verkündiget werden.

Благовѣ́сти́тель, я, m. celui qui annonce une bonne nouvelle, le predicateur de l'evangile, celui qui annonce la parole de Dieu, der gute Nachricht bringt, ein angenehmer Bothe; der Prediger, Verkündiger des Wortes Gottes.

Благовѣ́сти́тельница, ы, f. celle, qui apporte des bonnes nouvelles, eine Verkündigerinn guter Nachrichten.

Благовѣ́сти́тся, — вѣсти́ся, вѣсти́тися, v. p. i. être prêché, geprediget, verkündiget werden.

Благовѣ́стіе, я, n. une nouvelle agréable; la prédication, eine angenehme Nachricht, Bothschaft; die Verkündigung des Wortes Gottes.

Благовѣ́стникъ, а, m. celui qui apporte une nouvelle agréable; le ministre de la parole de Dieu, ein angenehmer Bothe; der Prediger.

Благовѣ́стница, ы, f. celle qui apporte une bonne nouvelle, eine fröhliche Bothschafterinn.

Бла́говѣстный, ая, ое, a. destiné à sonner le sermon, la messe, zum Kirchenläuten bestimmt.

Бла́говѣстъ, а, m. l'action de sonner la messe, le sermon, das Läuten in die Kirche, zur Messe.

Благовѣща́ю, еши, щати, aussi Благовѣсти́ть, вѣсти́лъ, v. a. (sl.) annoncer nouvelle agréable; prêcher, annoncer la parole de Dieu, eine angenehme Nachrit geben; Gottes Wort verkündigen.

Благовѣ́щеніе, я, n. l'annonce, la communication d'une nouvelle agréable; une nouvelle agréable, la fête l'Annonciation, die Ankündigung einer angenehmen Nachricht; eine angenehme Nachricht, Bothschaft; das Fest der Verkündigung Mariä.

Благовѣ́щенный, ая, ое, a. prêché annoncé, verkündiget, geprediget.

Благовѣщенскій, ая, ое, a. de la fête de l'Annonciation; de l'église à l'Annonciation, vom Feſte der Verkündigung; von der Kirche zur Verkündigung Mariä.

Благовѣщу, (Благовѣщу)вѣстишь, вѣстилъ, вѣстить, v. n. sonner, zur Kirche, zur Meſſe läuten.

Благоглаголивый, ая, ое, — глаголивъ, а, о, a. éloquent, disert, beredt.

Благогласіе, я, n. une voix agréable, eine angenehme Stimme.

Благогласный, ая, ое, a. qui a une belle voix, der eine ſchöne Stimme hat.

Благоговѣйно, ad. pieusement, avec dévotion, dévotement, mit Andacht, mit Ehrerbietung.

Благоговѣніе, я, n. la dévotion, piété, crainte de Dieu; le respect, la vénération, die Andacht, Gottesfurcht; die Erfurcht, Ehrerbietigkeit.

Благоговѣйный, ая, ое, a. pieux, dévot, respectueux, andächtig, ehrerbietig.

Благоговѣйнство, я, n. v. Благоговѣніе.

Благоговѣйствую, еши, вовати, et Благоговѣю, вѣеши, вѣяти, v. n. (sl.) être dévot; révérer, vénérer, respecter, andächtig, gottesfürchtig ſeyn; verehren, ſeine Ehrfurcht bezeigen.

Благодареніе, я, n. le remerciment, die Dankſagung.

Благодарительный, ая, ое, a. de remerciment, zur Dankſagung gehörig.

Благодарность, и, f. la reconnoissance, le remerciment, die Dankbarkeit, der Dank.

Благодарно, ad. avec reconnoissance, dankbarlich, mit Erkenntlichkeit.

Благодарный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, a. de remerciment, reconnoissant, dankbar, erkenntlich.

Благодарственный, ая, ое, a. de remerciment, d'action de graces, zur Dankſagung, zum Danke gehörig.

Благодарство, a. n. v. Благодарность.

Благодарствую, ешь, вовать, et — дарю, ришь, v. a. remercier qn. de qch., rendre graces, avoir obligation à qn., danken, Dank abſtatten.

Благодатель, я, m. le bienfaiteur, der Wohlthäter.

Благодатный, ая, ое, a. (sl.) gracieux, plein de grace, agréable; comblé, plein de bénédiction, riche; reçue en grace, (*de la S. Vierge*) holdſelig; angenehm; ſegenreich; die holdſelige (von der Jungfrau Maria.)

Благодать, и, f. (sl.) la grace, bonté, bienveillance; le bienfait, l'agrément, la beauté; l'abondance la bénédiction, le profit, die Huld, Gnade; die Wohlthat, die Anmuth, Holdſeligkeit; der Segen, das Gedeihen, der Ueberfluß.

Благодвижный, ая, ое, a. qui excite à faire du bien, der zum Guten ermuntert.

Благоденственно, ad. heureusement, à souhait, glücklich, glücklicher Weiſe.

Благоденственный, ая, ое, a. heureux, fortuné, glücklich, beglückt.

Благоденствіе, я, — денство, а, n. la prospérité, fortune, félicité, le bonheur, das Wohlergehen, die Wohlfarth.

Благоденствую, ешь, вовать, v. n. prospérer, mener une vie heureuse, ein glückliches Leben führen.

Благодерзновенный, — дерзостный, ая, ое, intrépide, courageux, unerſchrocken, muthig.

Благодушествую, ешь, вовать, v. n. (sl.) avoir du courage, être intrépide, unverzagt ſeyn.

Благодушіе, я, n. la grandeur d'ame, magnanimité, la droiture; le courage, die Seelengröße, die Rechtſchaffenheit; der Muth.

Благодушный, ая, ое, — душенъ, шна, шно, a. intrépide, vaillant unerſchrocken, muthig.

Благодѣйствіе, я, n. une bonne oeuvre, eine gute Handlung.

Благодѣланіе, я, n. l'action de faire du bien, das Wohlthun.

Благодѣлаю, v. Благодѣю.

Благодѣтелевъ, а, о, a. de bienfaiteur, dem Wohlthäter gehörig.

Благодѣтель, я, m. le bienfaiteur, der Wohlthäter.

Благодѣтельница, ы, f. la bienfaitrice, die Wohlthäterinn.

Благодѣтельный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. a. bienfaisant, charitable, wohlthätig, milder.

Благодѣтельскій, ая, ое, a. propre au bienfaiteur, dem Wohlthäter eigen.

Благодѣтельство, a. n. la bénéficence, die Gutthätigkeit.

Благодѣтельствую, ешь, вовать, et — дѣю, ешь, дѣять, v. a. faire du bien, exercer la charité, Gutes thun, Wohlthaten erweisen.

Благодѣяніе, я, n. le bienfait, le bénéfice, la grace, die Wohlthat, Gutthat.

Благозаконіе, я, n. la bonne législation, die gute Gesetzgebung.

Благозвучно, ad. mélodieusement, harmonieusement, wohlklingend.

Благозвучность, и, f. l'harmonie, der Wohllant.

Благозвучный, ая, ое, a. harmonieux, sonore, harmonisch, wohlklingend.

Благознаменитый, ая, ое, a. (sl.) solemnel, feyerlich.

Благозрачіе, я, n. un beau visage, une belle figure, ein schönes Gesicht, eine schöne Bildung.

Благозрачно, ad. joliment, schön wohlgebildet.

Благозрачный, ая, ое, a. qui a la mine bonne, bien fait, wohl gebildet.

Благой, ая, ое, a. opiniâtre, eigensinnig.

Благоизбранный, ая, ое, a. bien choisi, bien avisé, wohl gewählt, wohl gedacht.

Благоизбраннѣ, ad. (sl.) de bon choix, de propos délibéré, wohlbedächtig.

Благоизволеніе, v. Благоволеніе.

Благоизволю, лишь, лити et — воляю, еши, ляти, v. a. (sl.) trouver bon, agréer, approuver qch., se plaire à qch., für gut achten, genehmigen, Wohlgefallen an etwas haben.

Благоизтканный, ая, ое, a. bien, joliment tissu, schön gewebt.

Благокоренный, ая, ое, a. qui a une bonne racine, un bon fondement, solide, eine gute Wurzel, einen guten Grund habend, fest.

Благокруглый, ая, ое, a. parfaitement rond, vollkommen rund.

Благолозный, ая, ое, a. (sl.) qui a de belles branches, bien branchu, wohlbezweigt, viele Aeste habend.

Благолѣпіе, я, n. les graces, la beauté, les charmes; l'agrément, l'ornement, la magnificence, die Schönheit, Anmuth; die Zierrath, Pracht Annehmlichkeit.

Благолѣпно, ad. élégamment, magnifiquement, superbement; convenablement, décemment; schön prächtig, herrlich.

Благолѣпный, ая, ое, a. élégant, magnifique, prächtig, herrlich.

Благолѣпота, ы, (sl.) la bonne grace, la bienséance, der Anstand, die Anständigkeit.

Благолюбецъ, бца, (sl.) ami de la vertu, du bien, ein Freund der Tugend, der Wohlthätigkeit.

Благолюбивый, ая, ое, — любивъ, а, о, a. aimant la bienfaisance, gutthätig, wohlthätig.

Благомилостивый, ая, ое, — милостивъ, а, о, a. très gracieux, sehr gnädig.

Благомощіе, я, n. la force, la vigueur, die Stärke, Kraft.

Благомощный, ая, ое, a. (sl.) fort, vigoureux, stark, kräftig.

Благомужествую, еши, ствовати, v. n. (sl.) défendre vaillamment, tapfer beschützen.

Благомыслящій, ая, ее, a. bien intentionné, généreux, wohl gesinnt.

Благонадежно, ad. avec confiance, assurement, zuversichtlich, zuverläßig.

Благонадежность, и, f. l'assurance, la certitude, die Zuversicht, Gewißheit.

Благонадежный, ая, ое, — деженъ, жна, жно, a. sûr, fermement assuré, zuverläßig, gewiß.

Благонамѣреніе, я, n. la bonne intention, der gute Vorsatz.

Благонамѣренно, ad. avec bonne intention, mit gutem Vorsatze.

Благонамѣренный, ая, ое, a. bien intentionné, fait par bonne intention, ayant de bonnes intentions, wohlgesinnt.

Благонарочитый, ая, ое, a. très-célèbre, sehr berühmt.

Благонравіе, я, n. la bonne conduite, de bonnes moeurs, la politesse, die Sittsamkeit, gute Aufführung, gute Sitten.

Благонравно, ad. moralement, modestement, sagement, poliment, sittlich, sittsam, artig.

Благонравный, ая, ое, a. morigéné, honnête, poli, wohl gesittet, artig.

Благообразіе, я, n. la bonne mine, la beauté, la bonne grace, la bienséance, décence, die Schönheit, eine

schöne Gesichtsbildung, der Anstand; die Wohlanständigkeit.
Благообразный, ая, ое, — образенъ, зна, зно, a. beau, joli; vénérable, respectable, distingué, wohlgebildet, schön; ehrwürdig, ausgezeichnet.
Благообращеніе, я, n. une bonne conduite, une bonne façon d'agir, die gute Aufführung, das gute Betragen.
Благотишный, ая, ое, a. (sl.) tranquille, calme, ruhig.
Благоплодіе, я, n. la fertilité, la fécondité, die Fruchtbarkeit, Ergiebigkeit.
Благоповеденіе, я, n, une bonne conduite, eine gute Aufführung.
Благоподатливый, ая, ое, a. libéral, freygebig.
Благополучіе, я, n. la félicité, la prospérité, le bonheur, le salut, das Glück, die Glückseligkeit, die Wohlfahrt.
Благополучно, ad. heureusement, à souhait, glücklich, glücklicher Weise.
Благополучный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. heureux, fortuné, favorable, glücklich, glückselig, beglückt.
Благопослушный, ая, ое, — слушенъ, шня, шно, a. attentif au bien, aufmerksam.
Благопоспѣшаю, ешь, шать, et — поспѣшествую, ешь, ствовать, v. n. donner du secours, secourir, assister, helfen, hülfreiche Hand bieten.
Благопоспѣшеніе, et — шествованіе, я, n. le secours, die Hülfe.
Благопоспѣшие, я, et — шество, a. n. le bon succès, la réussite, der gute Fortgang.
Благопоспѣшный, ая, ое, — шенъ, шна, шно, a. utile, nützlich.
Благопотребный, ая, ое, — бенъ, бна, бно, a. (sl.) convenable, fort utile, erforderlich, nützlich.
Благопочитаніе, я, n. le respect, die schuldige Ehrerbietung.
Благопочитаю, ешь, тать, v. a. (sl.) témoigner le respect du à qn., die gehörige Hochachtung bezeigen.
Благопочтенно, ad. respectueusement, mit schuldiger Ehrfurcht.
Благопреклонный, ая, ое, a. (sl.) gracieux, affectionné, günstig, wohlgewogen.
Благопривѣтливость, и, f. l'affabilité, la douceur, die Umgänglichkeit, Leutseligkeit.
Благопривѣтливый, ая, ое, — ливъ, а, о, a. affable, de facile accès, gracieux, umgänglich, liebreich, leutselig.
Благопривѣтствіе, я, n. un accueil favorable, eine gütige Aufnahme.
Благопривѣтствую, ешь, ствовать, v. a. traiter avec douceur, favoriser, être affable, höflich, freundlich mit jemanden umgehen.
Благопримирительный, ая, ое, — теленъ, льна, льно, a. porté, enclin à la paix, facile à pacifier, zum Frieden geneigt, friedfertig.
Благопристойно, ad. décemment, d'une manière bienséante, anständig, auf eine anständige Weise.
Благопристойность, и, f. la décence, la bienséance, die Wohlanständigkeit, Anständigkeit, der Wohlstand.
Благопристойный, ая, ое, a. décent, bienséant, honnête, anständig, wohlanständig, geziemend.
Благопріобрѣтенный, ая, ое, a. bien acquis, ce qu'on a acquis soi-même loyalement, wohl erworben, selbst erworben.
Благопріятіе, я, n. une accueil gracieux, poli, eine angenehme, höfliche Aufnahme.
Благопріятно, ad. agréablement, d'une manière complaisante, obligeamment, poliment, favorablement, gefällig, auf eine höfliche, liebreiche Art.
Благопріятность, и, f. l'affabilité, la douceur, la complaisance, Gefälligkeit, Leutseligkeit, Freundlichkeit.
Благопріятный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. agréable; favorable, propre; obligeant, complaisant, affable, angenehm, gefällig; günstig, gelegen; freundlich, liebreich, höflich.
Благопріятствую, ешь, ствовать, v. n. favoriser, être favorable, günstig seyn, begünstigen.
Благорасположеніе, я, n. la bienveillance, l'affection, die Gewogenheit.
Благорасположенный, ая, ое, a. favorable, affectionné, geneigt, gewogen.
Благоразсмотрѣніе, я, n. la précaution; l'examen, le jugement, la

décision, die Prüfung, Ueberlegung; das Gutdünken, Gutachten. die Beurtheilung.

Благоразсу́дно, et Благоразсу́дительно, ad. prudemment, judicieusement, überlegt, vernünftig.

Благоразсу́дный, et — ди́тельный, ая, ое, — суденъ, дна, дно, et — ди́теленъ, льна, льно, a. prudent, judicieux, sensé, vernüftig, gescheid, verständig.

Благоразсужде́нie, я, n. le jugement, le sentiment, l'avis, das Gutachten, Guthbefinden, das Urtheil.

Благорастворе́нный воздухъ, un air doux, pur et sain, eine gelinde, reine und gesunde Luft.

Благоразу́мie, я, n. la sagesse, la prudence, la précaution, die Ueberlegung, die Klugheit, die Bedachtsamkeit.

Благоразу́мно, ad. prudemment, sagement, bedächtlich, klug.

Благоразумный, ая, ое, — менъ, мна, мно, a. sage, prudent, weise klug, einsichtsvoll.

Благоро́дie, я, n. la noblesse; titre qu'on donne au rang d'un officier subalterne, der Adel, Adelstand; wohlgeboren, ein Titel für Subaltern-Officiere.

Благоро́дно, ad. noblement, généreusement, edel, auf eine edle Art.

Благоро́дный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. noble; qui a le rang d'un officier subalterne, adelich, von Adel; der Subaltern-Officiers Rang hat.

Благоро́дствie, я, et — ство, a. n. la noblesse, l'excellence, der Adel, Adelstand; die Vortrefflichkeit.

Благосе́рдie, я, n. la bonhomie, la cordialité, die Gutherzigkeit.

Благосе́рдый, ая, ое, a. cordial, qui a le coeur bon, gutherzig.

Благоскло́нно, ad. favorablement, obligeamment, gracieusement, gütig auf eine liebreiche Art.

Благоскло́нность, и, f. la bienveillance, die Gewogenheit.

Благоскло́нный, ая, ое, — ненъ, нна, нно, a. affectionné, bienveillant, favorable, bénévole, gewogen günstig, gütig.

Благосла́вie, я, n. (sl.) une bonne renommée, ein guter Ruf, Nahme.

Благосла́вный, ая, ое, a. célèbre, renommé, berühmt.

Благосли́чный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. (sl.) harmonieux, harmonisch.

Благослове́нie, я, n. la bénédiction; la consacration; la permission, la concession, der Segen; die Segnung, Einsegnung; die Einwilligung, die Erlaubniß.

Благослове́нный, ая, ое, — венъ, нна, нно, a. beni, gesegnet.

Благословля́ю, ешь, влять, вить, v. a. faire de voeux pour la prospérité de qn., bénir; donner la bénédiction, permettre, consentir, Gutes wünschen, segnen; den Segen geben, sprechen; bewilligen, erlauben.

Благословля́юсь, ешся, вишься, вляться, r. p. être béni, recevoir la bénédiction, gesegnet werden, den Segen empfangen.

Благосовѣ́тie, я, n. un conseil salutaire, ein heilsamer Rath.

Благосодѣ́ваю, еши, вати, дѣяти, v. a. faire du bien, une bonne action, Gutes, eine gute Handlung thun.

Благосодѣ́янный, ая, ое, a. (sl.) célèbre, fameux, berühmt.

Благососто́янie, я, n. la prospérité, la félicité, der Wohlstand, das Wohl.

Благосто́янie, я, n. (sl.) le bonheur, la prospérité, das Glück, die Wohlfahrt.

Благосты́нный, ая, ое, a. bienfaisant, bénin, gracieux, wohlthätig.

Благосты́ня, и, f. une bonne oeuvre, un bienfait, ein gutes Werk, eine Wohlthat.

Бла́гость, и, f. la bonté, bénignité, clémence, die Güte, Gnade.

Благосѣ́нный, ая, ое, a. (sl.) donnant beaucoup d'ombre, schattenreich.

Благосѣннолиственный, ая, ое, a. ayant beaucoup de feuilles, bien touffu, dicht belaubt.

Благота́, ы, f. la richesse, l'abondance, der Segen, der Ueberfluß.

Благотворе́нie, я, n. le bienfait, la bienfaisance, die Wohlthat, die Wohlthätigkeit.

Благотво́рецъ, рца, — ри́тель, я, m. le bienfaiteur, der Wohlthäter.

Благотвори́тельница, ы, f. la bienfaitrice, die Wohlthäterin.

Благотвори́тельный, ая, ое, a. bienfaisant, charitable, wohlthätig, mildreich.

Благотворный, ая, ое, a. bienfaisant, récréatif, wohlthätig, erquickend.
Благотворю, ришь, рить, v. a. faire du bien, exercer la charité, Gutes thun.
Благоувѣтливость, и, f. la déférence, condescendance, die Geneigtheit.
Благоувѣтливый, ая, ое, — ливъ, а, о a. porté, enclin, bienveillant, geneigt.
Благоугодно, ad. agréablement, auf eine gefällige Art.
Благоугодный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. agréable, qui plaît, qui fait plaisir, gefällig, angenehm.
Благоугождаю, еши, ждати, дити, v. n. (sl.) condescendre, complaire, être complaisant, gefällig seyn, willfahren.
Благоугождаюся, даешися, ждатися, дитися, v. r. se contenter, être satisfait, zufrieden seyn, sich begnügen.
Благоугожденіе, я, n. la complaisance, la condescendance, die Gefälligkeit, Willfährigkeit.
Благоукрашаюся, ешися, шаться, красипися, v. r. (sl.) se glorifier, se rendre illustre, sich verherrlichen, sich Ruhm erwerben.
Благоуміе, я, n. le bon sens, le sens commun, die gesunde Vernunft.
Благоумный, ая, ое, a. raisonnable, prudent, judicieux, vernünftig, klug.
Благоуспѣшествую, ешь, ствовать, v. n. réussir, faire des progrès, avoir bon succès, einen guten Fortgang haben, Fortschritte machen.
Благоуспѣшно, ad. avec un bon succès, heureusement, mit gutem Fortgange, glücklich.
Благоуспѣшность, и, f. — шество, a. n. un bon succès, ein guter Fortgang, das Gedeihen.
Благоуспѣшный, ая, ое, — шенъ, шна, шно, a. qui a un bon succès gut von Statten gehend.
Благоустроиваю, et — устрояю, ешь, ивать, устроить, устроять, v. a. bien ordonner, bien arranger, bien disposer, régler, wohl anordnen, wohl einrichten.
Благоустройный, et — устроенный, ая, ое, a. bien réglé, bien policé, bien accomodé, gut eingerichtet, geordnet.
Благоустройство, a. n. le bon ordre, die gute Ordnung.
Благоутробіе, я, n. la miséricorde, pitié, die Barmherzigkeit.
Благоутробно, ad. miséricordieusement, par pitié, aus Barmherzigkeit.
Благоутробный, ая, ое, — бенъ, бна, бно, a. miséricordieux, barmherzig.
Благоуханіе, я, n. la bonne odeur, des parfums, der Wohlgeruch.
Благоуханный, ая, ое, a. odoriférant, wohlriechend.
Благоухаю, еши, хати, v. n. (sl.) rendre ou exhaler une bonne odeur, sentir bon, wohl riechen, duften, Wohlgeruch verbreiten.
Благоучреждаю, еши, ждати, чредити, v. a. (sl.) bien disposer, bien constituer, bien arranger, wohl einrichten.
Благоучреждаюсь, ешся, ждаться v. p. être bien disposé, wohl eingerichtet werden.
Благоучрежденіе, я, n. la bonne disposition, eine gute Anordnung.
Благоучрежденный, ая, ое, a. bien arrangé, bien constitué, wohl eingerichtet.
Благохвальный, ая, ое, a. louable, digne de louange, löblich, lobenswürdig.
Благохвалю, лиши, лити, v. a. donner des louanges, loben.
Благохудожнѣ, ad. (sl.) ingénieusement, artistement, künstlich, sinnreich.
Благоцвѣтный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. plein de fleurs, voll Blüthen.
Благочествую, еши, ствовати, v. a. agir pieusement, craindre Dieu, gottesfürchtig handeln, Gott fürchten.
Благочестиво, et — честно, ad. pieusement, religieusement, gottesfürchtig.
Благочестивый, et — честный, ая, ое, — стивъ, а, о, — стенъ, стна, стно, a. pieux, dévot, édifiant, religieux, gottesfürchtig, fromm.
Благочестивѣйшій, ая, ое, a. titre qu'on donne aux Monarques russes, très pieux, sehr fromm, einer von den, den russischen Monarchen zukommenden Titeln.
Благочестіе, я, n. la piété, crainte de Dieu, la dévotion; la foi, la religion, die Gottesfurcht, Frömmigkeit, die Religion, der christliche Glaube.
Благочестный, v. Благочестивый.

Благочи́ніе, я, le bon ordre, la modestie, la dévotion, la police, die gute Ordnung; die Bescheidenheit, Ehrbarkeit; die Polizey.

Благочи́нно, ad. avec bon ordre, avec décence, d'une manière bienséante, modestement, anständig, bescheiden.

Благочи́нной, аго, m. un prêtre nommé par l'archevêque pour avoir l'inspection sur un certain nombre d'églises, ein von dem Bischofe zum Inspector über eine gewisse Anzahl Kirchen ernannter Priester.

Благочи́нный, ая, ое, a. décent, modeste, bescheiden ehrbahr,

Благоща́ствую, ешь, вовати, v. n. être heureux, prospérer, glücklich seyn.

Благоща́стіе, я, n. la fortune, le bonheur, das Glück.

Благоязы́чіе, я, n. l'éloquence, die Wohlredenheit.

Благоязы́чный, ая, ое, a. éloquent, disert, beredt.

Блаженный, ая, ое, — женъ, нна, нно, a. heureux, bien heureux, glücklich, glückselig, selig.

Блаже́ннѣйшій, ая, ее, a. le plus heureux, très heureux, der glücklichste.

Блаже́нство, а, n. la fortune, prospérité, félicité, le béatitude, die Wohlfahrt, Glückseligkeit, Seligkeit.

Блаже́нствую, ешь, вовать, v. n. (sl.) être bienheureux, glücklich seyn.

Блажли́вый, ая, ое, a. pétulent, mutin, unruhig, muthwillig.

Блажне́ніе, ou Блазне́ніе, я, n. l'action de scandaliser, le scandale, das Aergern, Aergerniß.

Блажно́й, ая, ое, a. mutin, pétulent, libertin, unruhig, muthwillig, wild.

Блажню́ ou Блазню́, зни́шь, зни́ть, v. a. donner, causer scandale, ärgern, ein Aergerniß geben.

Блажню́сь ou Блазню́сь, зни́шься, ни́ться, v. r. se scandaliser, sich ärgern, ein Aergerniß nehmen.

Блажу́, жи́шь, жи́ть, v. n. faire le mutin, polissonner, folâtrer, unruhig, muthwillig, wild seyn, Lärm machen.

Блажу́, жи́шь, жи́лъ, жи́ть, v. a. (sl.) glorifier, célébrer, rühmen, preisen.

Блажь, и, f. des sottises, la niaiserie, nigauderie, des fariboles; un espiègle, un enfant gâté, albernes, kindisches Wesen; muthwilliges, ein verzogenes Kind.

Бла́зень, зня, m. un plaisant, un drôle, ein Spaßvogel.

Бла́зненный, ая, ое, a. scandaleux, ärgerlich.

Блазни́вость, и, f. (sl.) la tentation, die Anfechtung.

Блазни́вый, ая, ое, блазни́въ, ва, во, a. scandaleux ärgerlich.

Блазни́тель, я, m. celui qui donne du scandale, un séducteur, der Aergerniß giebt, ein Verführer.

Блазни́тельный, ая, ое, a. scandaleux, séduisant, ärgerlich, verführerisch.

Блазнорѣчи́вый, ая, ое, a. qui tient des discours scandaleux, der ärgerliche, anstößige, verführerische Reden führt.

Бла́знь, и, f. le scandale, le mauvais exemple, das Aergerniß.

Бла́зню, Бла́знюсь, v. Блажню.

Бла́нковый, бланкетный, ая, ое, ad. en blanc, in blank.

Бланке́тъ, а, m. un blanc-signé, carte blanche, das Blanket.

Бла́тный, v. Боло́тный.

Бла́то, (sl.) v. Боло́то.

Блева́ніе, я, n. l'action de vomir, das Erbrechen, Speyen.

Бле́вка, и, f. l'appat, le leurre, l'éche, der Köder.

Блево́та, ы, Блево́тина, ы, f. le dégobillis, le vomissement, das Erbrechen.

Бле́клость, и, f. la flétrissure, das Verwelken, Verschießen.

Бле́клый, ая, ое, a. flétri, fané, terni, verwelkt, verschossen.

Бле́кну, кнешь, бле́кнуть, побле́кнуть, v. n. se flétrir, se faner, se passer, welken, verschießen, verbleichen.

Блеко́та, v. Блена.

Бле́нда, ы, f. la blende, die Blende.

Бле́скъ, а, m. le lustre, le brillant, der Glanz, Schimmer.

Блесна́, ы, f. la petite lame d'étain au bout de l'hameçon, das Stückchen Zinn unten an der Angel.

Бле́стка, Блесто́чка, и, f. la paillette, die Flitter, das Flitterchen.

Блестня́къ, а, m. le mica, der Glimmer.

Блесто́чникъ, а, m. le batteur d'or ou le marchand de pallettes, der Flitterschläger.

Блещáніе, я, n. la scintillation, le rayonnement, das Glänzen, Schimmern, Funkeln.
Блещу́, блещешь, блестить, блистать, блеснуть, v. n. reluire, briller, étinceller, glänzen, schimmern, funkeln, strahlen.
Блещу́сь, блещешся, блистаться v. r. (sl.) reluire, glänzen.
Блѣю, блѣешь, ять, v. n. bêler, blöken.
Блеяніе, я, n. le bêlement, das Blöken.
Ближайше, ad. tout près, ganz nahe.
Ближайшій, ая, ее, a. le plus proche, der nächste.
Ближній, яя, ее, a. proche, voisin; parent, l'llié; le prochain, nahe benachbart; verwandt, befreundet; der Nächste, Nebenmensch.
Ближу, зишь, сблизилъ, зить, v. a. approcher, rapprocher, nähern, näher anrücken.
Ближусь, зишся, зиться, живаться, v. r. s' approcher, sich nähern, näher kommen.
Близина, ы, f. un lieu voisin, ein naher Ort.
Близкій, ая, ое, Близокъ, зка, зко, a. proche, voisin, adjacent;
Близкость, и, f. v. Близость.
Близна, ы, f. T. la cicatrice; la trace courante, die Narbe, der Fadenbruch.
Близнецъ, а, m. un jumeau, der Zwilling.
Близнецы, цовъ, pl. le signe des gemaux, das Zeichen der Zwillinge.
Близокъ, a. m. le favorit, der Günstling.
Близорукій, ая, ое, — рукъ, а. a. qui a la vue courte, myope, kurzsichtig.
Близость, и, f. la proximité, die Nähe.
Близь, prp. près, proche de, auprès de, nahe, unweit.
Близь, и, f. la proximité, le voisinage, die Nähe.
Блинникъ, a. m. qui fait des bignets, der Pfannenkuchenbecker.
Блинничаю, ешь, чать, v. n. cuire, vendre de bignets, Pfannenkuchen machen oder verkaufen.
Блиння, и, f. l'endroit, où l'on fait des bignets, die Pfannenkuchen-Bäckerey.
Блинцы, цовъ, pl. des bignets, Pfannenkuchen.
Блинчатый, ая, ое, a. farci de bignets, mit Pfannenkuchen gefüllt.
Блинъ, а, m. un bignet, ein Pfannenkuchen, Блинокъ, нка, Блиночикъ, чка, d. m.
Блистаніе, я, n. l'éclat, la lueur, der Glanz, Schimmer.
Блистательно, ad. avec éclat, glänzend. mit Glanz.
Блистательность, и, f. la splendeur, der Glanz.
Блистательный, ая, ое, a. reluisant, brillant, éclatant, glänzend, schimmernd.
Блистаю, ешь, стать, v. n. reluire, etinceler, briller, resplendir, glänzen, schimmern.
Блистаюсь, ешся, статься, v. r. reluire, glänzen.
Блокъ, а, m. la poulie, der Kloben.
Блона, ы, f. (sl.) les secondines, die Nachgeburt.
Блондочница, ы, f. la faiseuse de blondes, die Blondenmacherinn.
Блонды, дъ, pl. des blondes, Blonden.
Блоха, и, f. la puce, der Floh.
Блошка, и, d. f. une petite puce das Flöschen.
Блочный, ая, ое, a. de poulie, zum Kloben gehörig.
Блошки, шекъ, pl. le pourpier, der Portulak.
Блошникъ, a. m. v. Папоротникъ.
Блошный, ая, ое, a. de puce, vom Flohe.
Блудилище, a. n. un bordel, das Hurenhaus.
Блудливость, и, f. la paillardise die Unzucht, Hurerey.
Блудливый, ая, ое, a. paillard, ribaud, verbuhlt, verhurt.
Блудни, дней, pl. des polissonneries, muthwillige Streiche,
Блудникъ, а, m. un paillard, putassier, ein Hurer, Hurenjäger.
Блудно, ad. prodigalement, verschwenderisch.
Блудный, ая, ое, a. prodigué, débauché, lascif, verschwenderisch, liederlich.
Блудъ, a. m. la fornication, prostitution, die Hurerey, Unzucht.
Блудяга, и, f. un vagabond, ein Landstreicher.
Блудящій, ая, ое, a. errant, vagabond, herumschweifend, irrend,

Блужу, блудишь, дить, v. n. errer; paillarder, herum schweifen, huren.
Блѣдно, ad. pâle, blême, blaß.
Блѣдноватый, ая, ое, a. un peu pâle, etwas blaß.
Блѣдноліцый, ая, ое, a. qui a le teint pâle, have, blas aussehend.
Блѣдность, и, f. la pâleur, die Blässe.
Блѣдный, ая, ое, a. pâle, blême, blaß, bleich.
Блѣднѣю, ешь, нѣть, v. n. pâlir, blêmir, blaß werden.
Блѣдъ, а, о, a. (sl.) v. Блѣдный.
Блюденіе, я, n. la garde, la conservation, l'observation, die Beobachtung, Wahrnehmung, Verwahrung.
Блюдичко, а, n. un petit plat, das Schüsseichen
Блюдный, ая, ое, a. de plat, zur Schüssel gehörig.
Блюдо, а, n. le plat, le met, die Schüssel, ein Gericht.
Блюдолизъ, а, m. un écornifleur, ein Schmarotzer.
Блюдолизница, ы, f. une écornifleuse, Schmarotzerinn.
Блюдолизничаю, ешь, чать, v. n. écornifler, schmarotzen.
Блюдомый, ая, ое, a. gardé, observé gehüthet, beobachtet.
Блюду, дешь, сти, v. a. (sl.) garder, observer, surveiller, hüten, beobachten.
Блюдусь, дешься, стися, v. r. se garder, sich hüten.
Блюститель, я, m. l'inspecteur, le gardien, der Aufseher, Wächter.
Блюстительность, и, f. le soin, l'assiduité, die Sorgfalt,
Блюстительный, ая, ое, a. soigneux, assidu, sorgfältig.
Блющевый, ая, ая, ое, a. de lierre, von Epheu.
Блющь, а, m. le lierre, der Epheu.
Блюю, ешь, блевать, v. n. rendre, vomir, ausspeyen sich brechen.
Блягирь, ou Блягиль, я, m. du massicot, Bleygelb.
Блядинъ, а, о, a. de putain, von Huren.
Блядка, Блядь, и, f. une putain, eine Hure.
Блядня, и f. Блядовство, а, m. la paillardise, die Hurerey.
Блядскій, ая, ое, a. lascif, unzüchtig.
Блядунъ, а, m. un paillard, ein Hurer.
Блядунья, и, f. une putain, eine Hure.
Блядую, ешь, довать, v. n. se prostituer, Unzucht treiben.
Бляха, и, f. Бляшка, и, d. f. une plaque, une lâme, ein Blech, eine Platte.
Бляхарь, я, m. un faiseur de plaques, der Bleiche macht, der Blechschläger.
Бляшечный, ая, ое, a. de plaque, von Blech.
Бо, c. car, denn.
Бобки, ковъ, pl. les graines de laurier, Lorbeeren.
Бобковый, ая, ое, a. de laurier, von Lorbeeren.
Бобовикъ, а, m. la tige de fèves, der Bohnenstengel.
Бабовина, ы, f. la plante, qui produit la fève, die Bohnenpflanze.
Бобовникъ, а, m. l'amandier nain, die Zwergmandel.
Бобовый, ая, ое, a. de fèves, von Bohnen.
Бобровая струя, la castorée, Bibergeil.
Бобровый, ая, ое, a. de castor, vom Biber.
Бобръ, бра, m. le castor, der Biber.
Бобрикъ, а, d. m.
Бобъ, а, m. la fève, die Bohne.
Бобыль, я, m. Бобылька ou Бобылиха, и, f. un paysan, une paysanne, qui n'a point de terre à soi; un calounier, ein Bauer, eine Bäuerinn ohne Land, ein Lostreiber.
Богадѣльникъ, а, m. Богадѣленка, и, f. un pauvre homme, une pauvre femme de l'hôpital, ein armer Mann, eine Frau im Armenhause.
Богадѣльня, и, f. la maison de charité, das Armenhaus Hospital.
Богатенькій, ая, ое, a. un peu riche, etwas reich.
Богатина, ы, m. un richard, ein reicher Mann.
Богатичный, ая, ое, a. descendant d'un père riche, der Erbe eines reichen Mannes.
Богато, ad. richement, magnifiquement, reichlich, prächtig.
Богатство, а, n. la richesse, der Reichthum.
Богатый, ая, ое, — тат, а, о, a. riche, magnifique, reich, prächtig.
Богатыревъ, а, о, a. de chevalier, de héros, dem Ritter gehörig.
Богатырскій, ая, ое, a. héroique, vaillant, heldenmäßig, heroisch.

Богатырство, a, n. l'héroisme; la valeur, der Heldenmuth, die Stärke.
Богатырь, я, m. un homme vaillant, un héros, ein Held, ein Ritter.
Богатѣю, ешь, тѣть, v. n. devenir riche, s'enrichir, reich werden.
Богачъ, a. m. un richard, ein reicher Mann.
Богащéніе, я, n. l'action d'enrichir, die Bereicherung.
Богащу́, тишь, гати́ть, v. a. enrichir qu., bereichern, reich machen.
Богащу́сь, тишься, ти́ться, v. r. s'enrichir, sich bereichern.
Боги́ня, и, f. la Déesse, die Göttinn.
Богоблагода́тный, ая, ое, a. comblé de bénédictions du ciel, mit göttlichem Segen überschüttet, segenvoll.
Богоблажéнный, ая, ое, a. glorifié en Dieu, bienheureux, von Gott gepriesen, gebenedeyet.
Богобо́рецъ, рца, et Богобо́рникъ, a. m. un impie, ein Gottloser.
Богобо́рный, et — ственный, ая, ое, a. impie, gottlos, ruchlos.
Богобо́рствую, ешь, ствовать, v. n. (sl.) être impie, gottlos, ruchlos seyn.
Богобоя́зненность, и, f. la piété, la crainte de Dieu, die Gottesfurcht.
Богобоя́зненный, ая, ое, a. pieux, religieux, gottesfürchtig, fromm.
Боговдохновéнный, ая, ое, a. inspiré, révélé, eingegeben, geoffenbaret.
Богови́децъ, дца, m. qui a vu Dieu, der Gott gesehen hat.
Боговѣнча́нный, ая, ое, a. glorieux, magnifié, von Gott verherrlicht.
Боговѣща́нный, ая, ое, a. révélé, geoffenbart, verkündiget.
Боговѣща́тель, я, m. le prophète, der Prophet.
Богоглаго́ливый, ая, ое, a. annonçant le parole de Dieu, prophétisant, Gottes Wort verkündigend, prophezeihend.
Богоглаго́льникъ, a, m. un ministre de la parole de Dieu, ein Lehrer des göttlichen Wortes.
Богодви́жимый, ая, ое, a. inspiré, von Gott eingegeben.
Богодуховéнный, v. Боговдохновéнный.
Богозва́нный, ая, ое, a. appelé de Dieu, von Gott berufen.

Богозда́нный, ая, ое, a. bâti, érigé de Dieu, von Gott erbauet, errichtet.
Богознамéніе, я, n. un miracle, das Wunder.
Богоизбра́нный, ая, ое, a. élu de Dieu, von Gott gewählt.
Боголѣпный, ая, ое, a. digne de Dieu, Gottes würdig.
Боголю́бецъ, бца, m. qui aime Dieu, der Gott liebt.
Боголюби́вый, ая, ое, — би́въ, a, o, a. aimant Dieu, Gott liebend.
Боголю́біе, я, n. l'amour de Dieu, die Liebe zu Gott.
Богома́терь, и, f. la mère Dieu, die Mutter Gottes.
Богомéрзкій, ая, ая, ое, a. (sl.) impie, gottlos, ruchlos.
Богомо́лецъ, льца, m. qui prie Dieu pour qn., un intercesseur; un pélérin, ein Fürbitter.
Богомо́ліе, я, n. l'action de prier Dieu; le pélérinage, das Bethen; die Wahllfahrt.
Богомо́лка, и, f. une dévote, bigotte, eine Betherinn, Bethschwester.
Богомо́лъ, никъ, v. Богомолецъ.
Богомо́льничаю, ешь, чать, — ствую, ешь, ствовать, v. n. faire le dévot, den Andächtigen machen.
Богомо́льническій, ая, ое, a. de dévot, dem Bethenden eigen.
Богомо́льный, ая, ое, — ленъ, a, o, a. dévot, andächtig, der viel bethet.
Богомо́льщикъ, a, m. un pélerin, ein Pilgrim.
Богомо́льщица, ы, f. une pélerine, eine Pilgerinn.
Богому́дренный, — дрый, ая, ое, a. doué de la lumière divine, mit göttlicher Weisheit begabt.
Богому́дріе, я, n. la lumière d'en haut, die Erleuchtung.
Богомы́сліе, я, n. la réflexion sur des choses divines, die Betrachtung über göttliche Dinge.
Богонаречéнный, ая, ое, a. nommé de Dieu, von Gott ernannt.
Богонача́ліе, я, n. la Théocratie, die Regierung Gottes.
Богонача́льный, ая, ое, a. théocratique, theokratisch.
Богоначерта́нный, ая, ое, a. (sl.) écrit de Dieu, von Gott geschrieben.
Богоневѣста, ы, f. l'épouse de Dieu, eine Braut Gottes.

Богоненавидѣніе, я, n. la haine contre Dieu, der Haß gegen Gott.
Богоненавистникъ, а, m. qui hait Dieu, der Gott haßt.
Богоненавистный, ая, ое, a. exécrable, haï de Dieu, bey Gott verhaßt, verabscheuungswürdig.
Богоносецъ, сца, m. — сный, ая, ое, a. un illuminé, ein Erleuchteter.
Богоотступникъ, a. m. un athée, impie, ein Atheist.
Богоотступный, ая, ое, a. impie, athée, atheistisch.
Богописанный, ая, ое, a. écrit de Dieu, von Gott geschrieben.
Благоподобность, и, f. la ressemblance à Dieu, die Aehnlichkeit mit Gott.
Богоподобный, ая, ое, a. semblable à Dieu, Gott ähnlich.
Богопосланный, ая, ое, a. envoyé de Dieu, von Gott gesandt.
Богопослушаніе, я, n. l'obéissance à Dieu, der Gehorsam gegen Gott.
Богопослушный, ая, ое, a. qui obéit à Dieu, der Gott gehorsam ist.
Богопочитаніе, я. n. le culte divin, der Gottesdienst.
Богопріятный, ая, ое, a. agréable à Dieu, Gott angenehm.
Богопровидецъ, дца, m. le prophète, der Prophet.
Богопроповѣдникъ, a. m. un ministre de la parole divine, ein Lehrer des göttlichen Worts.
Богопроповѣдничество, а, n. la charge d'un prêtre, das Lehramt.
Богопроповѣдный, ая, ое, a. qui prêche la parole de Dieu, der das göttliche Wort verkündiget.
Богородица, ы, f. la mère-Dieu, la Ste. Vierge, die Mutter Gottes.
Богородицынъ, е, о. a. de la Ste. Vierge, der heil. Jungfrau gehörig.
Богородская трава, le thym, der Thymian.
Богосвѣтлый, ая, ое, a. éclairé d'en haut, von Gott erleuchtet.
Богословіе, я, n. — словія, и, f. la Théologie, die Gottesgelahrtheit.
Богослововъ, а, о, a. de théologien, dem Theologen gehörig.
Богословски, ad. théologiquement, theologisch.
Богословскій, ая, ое, a. théologique, theologisch.
Богословствую, ешь, ствовать, v. n. méditer sur des vérités théologiques, theologische Betrachtungen anstellen.
Богословъ, a, m. le théologien, der Gottesgelahrte.
Богослуженіе, я, n. le culte, le service divin, der Gottesdienst.
Богосотворенный, ая, ое, a. créé de Dieu, von Gott erschaffen.
Богоспасаемый, ая, ое, a. qui est sous la garde de Dieu, der unter Gottes Schutz ist.
Боготвореніе, я, n. la déification, l'apothéose, die Vergötterung.
Боготворю, ришь, рить, v. a. déifier, mettre au rang des Dieux, vergöttern.
Богоугодникъ, а, m. un juste, ein Gerechter.
Богоугодница, ы, f. une juste, eine Gerechte.
Богоугодный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. agréable à Dieu, Gott angenehm, Gott gefällig.
Богохранимый, ая, ое, v. Богоспасаемый.
Богохуліе, я, n. le blasphème, die Gotteslästerung.
Богохульный, ая, ое, a. blasphèmatoire, gotteslästerlich.
Богохульникъ, a, m. un blasphémateur, ein Gotteslästerer.
Богохульство, a, n. le blasphème, die Gotteslästerung.
Богочеловѣкъ, a. m. l'homme Dieu, le théantrope, der Gottmensch.
Богочестивый, ая, ое, a. pieux, religiös, Gottesfürchtig.
Богочестіе, я, n. la piété, die Gottesfurcht.
Богоявленіе, я, n. l'apparition de Dieu; l'Epiphanie, die Erscheinung Gottes; das Fest der Erscheinung.
Богоявленный, ая, ое, a. manifesté de Dieu, von Gott geoffenbaret.
Богоявленскій, ая, ое, a. d'Epiphanie, zum Feste der Erscheinung gehörig.
Богыльникъ, Богунъ, v. Багульникъ.
Богъ, a, m. Dieu, Gott.
Боданіе, et Боденіе, я, n. l'action de frapper des cornes, das Stoßen mit Hörnern.
Боденъ, дня, c. une bête qui frappe des cornes, ein stößiges Thier.
Бодецъ, дца, (sl.) l'éperon, der Sporn.
Бодило, a, n. l'aiguillon, der Stachel.

Бодла́къ, a, m. v. Тернъ.
Бодли́вость, и, f. la qualité d'une bête qui frappe des cornes, das stößige Wesen, eines Thieres.
Бодли́вый, ая, ое, a. qui frappe des cornes, stößig.
Бо́дренность, Бо́дренный, v. Бодро, Бодрость, Бодрый.
Бо́дро, Бо́дрственно, ad. fermement, courageusement, muthig, herzhaft, wachsam.
Бо́дростный, v. Бодрый.
Бо́дрость, и, f. la vivacité, la vigilance, le courage, die Wachtsamkeit, Lebhaftigkeit, der Muth.
Бо́дрственно, Бо́дрственность, Бо́дрственный, v. Бодро, Бодрость, Бодрый.
Бо́дрствованіе, я, n. la vigilance, die Wachsamkeit, Munterkeit.
Бо́дрствую, ешь, вать, v. n. (sl.) veiller, être éveillé, wachen, munter seyn.
Бо́дрый, ая, ое, Бо́дръ, ра̀, ро̀, a vigilant, courageux, fier, fringant, vif, vigoureux, wachsam; herzhaft; muthig, munter, lebhaft.
Бодрю́, ри́шь, ри́ть, v. a. ncourager, aufmuntern.
Бодрю́сь, ри́шься, ри́ться, v. c. avoir du courage, muthig, herzhaft seyn.
Боду́, де́шь, а́ть. Бода́ю, ешь, забода́лъ, дать, забода́ть, v. a. frapper des cornes, stoßen.
Боду́нъ, a. m. Боду́нья, и, f. une bête qui frappe des cornes, ein stößiges Thier.
Боду́сь, де́шься, да́ться, v. rfl. frapper des cornes, se cosser; avoir la coutume de frapper des cornes, sich stoßen, stößig seyn.
Бодя́га, v. Бадяга.
Боевы́й, ая ое, a. de bataille, zur Schlacht gehörig.
Бо́екъ, v. Бо́йкій.
Бое́цъ, a, m un champion, lutteur, ein Kämpfer, Schläger.
Божба, ы, f. un serment (inutile) ein (unnützer) Fluch, die Betheurung.
Боже́нье, я, n. l'action de jurer, das Schwören.
Божески, ap. divinement, göttlich.
Бо́жескій, ая, ое, a. divin, göttlich.
Боже́ственно, ad. divinement, göttlich.
Боже́ственный, ая, ое, a. divin, göttlich.
Божество̀, a, n. la divinité, die Gottheit, Göttlichkeit.
Божи́мый, ая, ое, a. adoré, angebethet.
Бо́жій, ая, ое, Бо́жей, жья, жье, a. divin, de Dieu, göttlich.
Божни́ца, ы, f. un tabernacle; l'armoire où l'on place les images, une chapelle élevée au dessus d'un tombeau; une pagode, der Heiligenschrank; eine kleine Kapelle über einem Grabe; ein Götzentempel.
Божо̀къ, жка̀, m. un idole, das Götzenbild, der Götze.
Божу́, божи́шь, жи́ть, v. a. (sl.) adorer, anbeten, verehren.
Божу́сь, жи́шься, жи́ться, v. r. jurer, attester avec serment, schwören, mit einem Eide betheuern.
Бо́жье дерево, l'aurone, l'abrotane, Stabwurz, Aberaute.
Бо́жья коро́вка, la chrysomèle, der Blattkäfer, Goldkäfer.
Бозня́къ, a, m. un bois de sureaux, ein Wäldchen von Fliederbäumen.
Бозо́вый, ая, ое, a. de sureau, von Flieder.
Бозъ, a, m. v. Бузина.
Бо́й, я, m. la bataille, le combat; le sonner d'une montre; l'embrasure, die Schlacht; das Schlagen, der Schlag einer Uhr; die Schießscharte.
Бо́йка, и, f. l'action de piloter, de lier, das Rammeln, Einrammeln.
Бо́йкій, ая, ое, Бо́екъ, бо́йка, бо́йко, a. fort, téméraire, determiné habile, (des chemins) glissant, mauvais; *d'un endroit* où il y a un grand passage, kühn, entschlossen, offen; von Wegen; glatt, beschwerlich, sehr holperig; von einer Gegend: wo ein großer Zufluß von Menschen ist.
Бойни́ца, ы, f. l'embrasure, la tronière, die Schießscharte.
Бо́йня, и, f. la boucherie, der Schlachthof.
Бо́йчивый, ая, ое, a. terrassant, foudroyant, niederschlagend, zerschmetternd.
Бока́лъ, a, m. le bocal, der Becher; Бока́льчикъ, a, d. m.
Боковый, о́й, ая, о́е, a. de côté, lateral, von der Seite, zur Seite gehörig.
Бо́комъ ad. de côté, de travers von der Seite, von der Quere.

Бо́къ, а, Бочо́къ, чка̀, d. m. le côté, die Seite.
Болва́нчикъ, d. une petite statue, ein kleines Götzenbild.
Болванъ, а, m. un idole; une tête à perruque; un moule, la chape, un automate, un ignorant, un homme stupide, une statue, das Götzenbild; ein Paruckenstock; eine Patrone; (in den Gießereyen) der Mantel; ein Dummkopf, eine Statüe, ein Klotz.
Болва́шекъ, шка, m. forme des tailleurs, sur laquelle ils repassent les coutures, das Aermelholz.
Бо́лверкъ, а, m. le bastion, das Bollwerk.
Боли́головъ, v. Омѣгъ.
Боло́банъ, а, m. un fou, ein Dummkopf.
Болона̀, ы, f. une excréscence, gale, ein Auswuchs eines Baums.
Боло́нь, и, f. l'aubier, der Splint.
Боло́нье, я, une région couverte de bois, eine waldige Gegend.
Боло́тина, ы, f. un endroit marécageaux, eine morastige Gegend.
Боло́тистый, ая, ое, a. marécageux, plein de marais, morastig.
Боло́тный, ая, ое, a. de marais, zum Moraste gehörend.
Боло́то, а, n, le marais, der Morast.
Болтаніе, я, n. l'action de remuer, l'agitation; * le babil, das Schütteln; * das Plaudern.
Болтаю, ешь, взболта́лъ, та́ть, v. a. remuer, agiter, battre; * babiller, schütteln, umrühren, schlagen; * plaudern.
Болта́юсь, ешься, взболта́лся, таться, v. r. se rémuer, être agité, battre le pavé, bewegt werden; herumschlendern.
Болтли́во, ad. en babillard, schwatzhaft.
Болтли́вость, и, f. l'envie de jaser, le babil, die Schwatzhaftigkeit.
Болтли́вый, ая, ое, a. babillard, schwatzhaft.
Болтовня̀, и, c. un bavârd, une bavarde, ein Schwätzer, eine Schwätzerinn.
Болту́нъ, а, m. un bavârd, babillard, un oeuf vuide clair, un coup manqué, ein Schwätzer; ein Windey; ein schlechter Erfolg.
Болту́нья, и, f. une babillarde, eine Schwätzerinn.
Болту́шка, и, f. le le moulinet; * un bavard, babillard, der Quirl; * ein Schwätzer.
Бо́лтъ, а, Бо́лтикъ, а, d. m. une cheville de fer, ein Bolzen.
Бо́ль, и, f. la douleur, der Schmerz.
Больни́ца, ы, f. l'infirmerie; l'hôpital, die Krankenstube; das Krankenhaus.
Больни́чникъ, а, m. le gardemalade, der Krankenwärter.
Бо́льно, ad. douloureusement, schmerzlich.
Больнова́то, ad. un peu mal, etwas krank.
Больны́й, ая, ое, Бо́ленъ, льна̀, льно̀, a. malade; douloureux, krank; schmerzhaft.
Большакъ, а, m. l'ancien d'un village, der Aelteste einer Bauerschaft.
Бо́льше, ad. plus; grand; plus, größer, mehr.
Большина̀, ы, f. le doyen d'un collège, der Aelteste in einem Collegio.
Большинство̀, а, n. la pluralité; l'ancienneté, die Mehrheit; die Anciennität.
Большинству́ю, ешь, ва́ть, v. n. avoir l'ancienneté, die Anciennität haben.
Большій, Большо́й, а́я, о́е, grand, groß.
Бо́льшій, ая, ое, a. plus grand, größer.
Болѣзненно, ad. avec douleur, douloureusement, schmerzhaft.
Болѣзненность, и, f. la douleur, le chagrin, die Betrübniß, der Schmerz.
Болѣзненный, ая, ое, a. douloureux, sensible, schmerzhaft, schmerzlich.
Болѣзную, ешь, новать, v. n. être malade, avoir compassion, s'affliger; krank seyn; Mitleiden haben, sich ängstigen.
Болѣзнь, и, f. la maladie, la douleur, le chagrin, die Krankheit; der Schmerz, Kummer.
Болѣніе, Болѣзнованіе, я, n. l'affliction, die Betrübniß, das Mittleiden.
Болю̀, ли́шь, лѣ́ть, чѣмъ, v. n. tomber malade; s'affliger, se chagriner; krank werden; betrübt, bekümmert seyn.
Боля́ринъ, v. Боя́ринъ.
Боля́чка, и, f. une pustule, eine Blatter.

Бо́мба, ы, f. la bombe, die Bombe.
Бо́мба, ы, f. damas, wollener Damast, Bomba.
Бомбарди́рный, ая, ое, a. ce qui sert au bombardement, zum Bombardiren gehörig.
Бомбардиро́ванiе, я, n. le bombardement, die Bombardierung.
Бомбарди́рскiй, ая, ое, a. de bombardier; dem Bombardier gehörig.
Бомбардиру́ю, ешь, ровать, v. a. bombarder, bombardiren.
Бомбарди́ръ, а, m. le bombardier, der Bombardier.
Бо́мбовый, ая, ое, a. de damas, de laine, von wollenem Damaste.
Боре́й, я, m. l'aquilon, der Nordwind.
Боре́цъ, v. Простре́льная трава et Лютикъ.
Боре́цъ, рца̀, m. le lutteur, der Ringer.
Борзая собака, un levrier, ein Windhund.
Бо́рзо, Бо́рзѣ, et Бо́рзостно, ad vitement, vite, avec vivacité, geschwind, schnell.
Бо́рзостный, et Бо́рзый, ая, ое,
Бо́рзость, и, f. la vitesse, la vivacité, die Schnelligkeit.
Бо́рзъ, а, о, a. (sl.) vite, vif, agile, geschwind, schnell.
Бори́мый, ая, ое, a. persécuté, verfolgt.
Бори́стый, ая, ое, a. ayant beaucoup de plis, chiffonné, viel Falten habend.
Бори́тель, я, m. un tyran, der Tyrann.
Бормота́нье, я, n. l'action de roucouler; l'action de marmotter, das Trommeln der Tauben; das Murmeln.
Бормоту́нъ, а, m. le pigeon tambour; un grogneur, die Trommeltaube; ein Brummkater.
Бормочу́, чешь, мотать, v. a. roucouler; marmotter, trommeln wie die Tauben; murmeln.
Борови́къ, а, m. espèce de champignons qui croissent dans les pinaies, eine Art Pilze, die in Fichtenwäldern wachsen.
Борово́къ, вка̀, d. m.
Бо́ровъ, а, m. le verrat, der Eber.
Боровы́й, ая, ое, a. croissant dans une forêt de pins et de bouleaux, in einem, aus Fichten und Birken bestehenden Walde, wachsend.
Борода̀, ы, (en sl. брада̀), Боро́дка, Боро́душка, и, d. f. le menton, la barbe, das Kinn; der Bart.
Борода́вка, Брада́вка, и, la verrue, die Warze. Борода́вочка, и, d. f.
Борода́вистый, Брада́вистый, Борода́вчатый, ая, ое, a. plein de verrues, voller Warzen.
Борода́вникъ, а, m. la grande chelidoine, das große Schöllkraut.
Борода́вочный, ая, ое, a. de verrue, zur Warze gehörig.
Борода́тый, sl. Брада́тый, ая, ое, a. barbu, bärtig.
Бородатѣ́ю, ешь, тѣть, v. n. commencer à avoir de la barbe, einen Bart bekommen.
Борода́чъ, а, m. un homme à longue barbe, ein Mann mit einem großen Barte.
Боро́дка, и, f. une petite barbe; le paneton de la clef, das Bärtchen; der Schlüsselbart.
Бородобрѣ́й, et Брадобрѣ́й, я, m. le barbier, der Barbier.
Бородо́къ, дка̀, m. un instrument de serrurier pour nettoyer les trous dans le fer; un boutoir à canon, ein Schmiede-Instrument, um die Löcher im Eisen rein zu machen; der Kanonenräumer.
Борозда̀, ы̀, (sl. бразда̀), Борозди́нка, Боро́здка, и, d. f. le sillon; une rangée; en sl. un champ labouré, die Furche; die Reihe; ein Ackerfeld.
Борозди́къ, а, m. espèce da faulx, eine Art Sichel.
Боро́здчатый, ая, ое, a. qui a beaucoup de sillons; rayé, viele Furchen habend, gestreift.
Борозже́нiе, я, n. l'action de sillonner, das Furchenziehen.
Борозжу́, здишь, зди́ть, v. a. sillonner, couper, Furchen ziehen; einschneiden.
Борона̀, ы̀, la herse, die Egge.
Борони́къ, а, m. la mauvaise herbe qui reste après qu'on a hersé, das Unkraut was von dem Eggen nachbleibt.
Бороно́вальщикъ, а, m. celui qui herse, der Eggende.
Борона́нiе, я, n. l'action de herser, das Eggen.

Бороную, ешь, et бороню, нишь, нить, v. a. herser, eggen.
Бороньба, ы, f. l'action et le temps de herser, das Eggen, die Zeit, wo geegget wird.
Бороню, нишь, нить, v. a. défendre, proteger qn., einen vertheidigen, beschützen.
Боронюсь, нишься, ниться, v. r. se défendre, sich vertheidigen.
Бортевой медъ, du miel d'abeilles sauvages, Honig von Waldbienen.
Бортникъ, a, m. qui a soin des ruches de bois, der Bienenwärter.
Бортъ, a, f. le bord du vaisseau, der Bord.
Борть, a, m. une ruche faite dans un arbre creux dans le forêt, ein Waldbienenstack.
Борщовый, ая, ое, a. de borchetche, von Borsch.sch.
Борщъ, a, m. la berce, une soupe faite de bette-raves, de boeuf et de lard de cochon, le borchetche, deutscher Bärenklau; der Borschtsch, eine Suppe von rothen Rüben, Rindfleisch und Schweinspeck.
Боръ, a, m. endroit sablonneux, planté de pins et de bouleaux, eine sandige, mit Fichten und Birken bewachsene Gegend.
Боръ, a, m. le millet, die weiße Rispenhirse.
Боры, ровъ, pl. des plis; (fam.) des cicatrices, die Falten; Narben.
Борьба, ы, f. la lutte, das Ringen.
Борьбище, a, n. le lieu du combat, der Kampfplatz.
Борю, бореши, роти, v. a. (sl.) lutter, ringen, kämpfen.
Борюсь, борешься, роться, v. r. se battre, lutter, combattre, kämpfen, streiten.
Босикомъ, ad. nu-pieds, barfuß.
Босманъ, a, m. ou Босмана, ы, f. des vivres pour le voyage, die Wegekost.
Босоногій, ая, ое, et Босый, ая, ое, a. déchaussé, nu pieds, barfüßig.
Босота, ы, f. la nudité des pieds, die Blöße der Füße.
Бострогъ, a, m. un pourpoint, das Brusttuch.
Ботаника, и, f. la Botanique, die Botanik.
Ботаникъ, a, m. le Botaniste, der Botaniker.
Ботаничнскій, ая, ое, a. botanique, botanisch.
Ботанье, я, n. l'action de battre, das Schlagen.
Ботаю, ешь, тать, тнуть, v. a. battre, frapper, schlagen.
Ботаюсь, ешься, таться, v. r. tomber rudement contre terre, hinschlagen auf die Erde, hinfallen.
Ботва, ы, f. la feuille d'une bette-rave, das Blatt einer rothen Rübe.
Ботвинье, я, et Ботвинья, и, f. une soupe à la glace d'herbes cuites et de Kwas ou kissly chtchi, ein kaltes Essen von allerhand Kräutern, mit Kwas oder Kisly Schtschy zubereitet.
Ботогъ, ou Батогъ, a, m. un bâton, ein Stock. Батожокъ, жка, d. m. ein Stöckchen.
Ботожье, Батожье, жья, n. des bâtons, Stöcke zum Schlagen.
Ботсманъ, a, m. le bosseman, der Bothsmann.
Ботунъ, a, m. l'ail d'Altai, altaischer Lauch.
Ботъ, Ботикъ, a, m. un canot, das Both.
Боты, товъ, pl. espèce de chaussure, eine Art Schuhe des gemeinen Mannes.
Ботѣлость, и, f. l'embonpoint, die Wohlleibigkeit, die Dicke Leibes.
Ботѣлый, ая, ое, a. gros et gras, wohlbeleibt.
Ботѣю, ешь, тѣть, ти, v. n. prendre de l'embonpoint, dick und stark werden.
Боцанъ, a, m. le héron, der Reiher.
Бочарничанье, я, n. le métier de tonnelier, das Böttcherhandwerk.
Бочарничаю, ешь, чать, v. n. faire le métier de tonnelier, das Böttcherhandwerk treiben.
Бочарня, и, f. l'atelier de tonnelier, die Werkstatt des Böttchers.
Бочаръ, a, m. lel etonnelier der Böttcher.
Боченокъ, нка, ou Боченочекъ, чка, m. d. un petit tonneau, ein Fäßchen, Tonnchen.
Боченочный, ая, ое, a, de tonneau, zum Fäßchen gehörig.
Боченье, я, n. l'inclinaison sur le côté, die Neigung auf die Seite.
Боченюсь, нишься, ниться, v. r. (com.) pencher de côté, aller de travers; se penacher, faire le pot à

deux anses, schief gehen; die Hände in die Seite stellen, sich brüsten.
Бóчешный, ая, ое, a. de tonneau, zum Fasse, zur Tonne gehörig.
Бочи́стый, ая, ое, a. ventru, bauchig.
Бóчка, и, f. le tonneau, die Tonne, das Faß.
Бочки́, кóвъ, pl. les poches, die Päschen.
Бочкóмъ, ad. de côté, von der Seite.
Бочу́сь, чи́шься, чи́шься, v. r. pencher de côté, porter sur le côté, sich auf die Seite neigen, schief gehen.
Боюсь, ишься, боя́ться чего, v. r. craindre, avoir peur, redouter, sich fürchten, bange seyn, besorgen.
Боязли́во, ad. timidement, avec crainte, furchtsam.
Боязли́вость, и, f. la timidité, la crainte, die Furchtsamkeit, die Bangigkeit.
Боязли́вый, ая, ое, a. craintif, timide, peureux, furchtsam, bange.
Боя́зненный, я, ое, a. pereux, furchtsam.
Боя́знь, и, f. la crainte, die Furchtsamkeit.
Боя́риновъ, а, о, a. du Seigneur, dem Edelmann, dem großen Herrn gehörig.
Боя́ринъ, Боля́ринъ, (fa.) Бáринъ, а, m. pl. Бояре, le Seigneur, un grand Seigneur, un Grand; der Herr, der gnädige Herr, ein vornehmer Herr, ein Großer.
Боя́роватый, et Бáроватый, ая, ое, a. fier, tranchant du grand Seigneur, als ein großer Herr.
Боя́рская спесь, croix de Malte, brennende Liebe, eine Pflinnze.
Боя́рскій, et Бáрскій, ая, ое, a. du Seigneur, herrschaftlich.
Боя́рченокъ, Бáрченокъ, нка, m. le fils du Seigneur, der junge Herr.
Боя́рщина, ou Бáрщина, ы, f. la corvée, der Frohndienst.
Боя́рынинъ, Бáрынинъ, а, о, a. seigneurial, appartenant à une femme de qualité, à une grande dame, à la maitresse de la maison, gehörig, dem Herrn gehörig eigen.
Боя́рыня, Бáрыня, и, f. une femme de qualité, une grande Dame, la maitresse de la maison, eine vornehme Dame; die Frau vom Hause.
Боя́рышникъ, а, m. l'aubépine ou épine blanche, Weißdorn.
Боя́рышнинъ, Бáрышнинъ, а, о, a. appartenant à demoiselle (noble), dem Fräulein gehörig.
Боя́рышня, Бáрышня, и, f. une demoiselle (noble), das Fräulein.
Боя́рюсь, ришься, риться, v. n. faire le grand Seigneur, den großen Herrn machen.
Брáга, Бражка, и, d. f. sorte de bière en Russie, eine Art russisches Bier.
Брадá, v. Борода, Брадáтый, v. Бородатый.
Брадобри́тіе, я, n. l'action de faire la barbe, das Barbieren.
Брáжникъ, а, m. un libertin, un débauché, ein Schlemmer.
Брáжничанье, я, et Брáжничество, а, n. l'action de faire la débauche, das Schlemmen.
Брáжничаю, ешь, чать, v. n. faire la débauche, faire ripaille, schwelgen, zechen.
Брáжный, ая, ое, a. de bière, was zum Biere gehört. v. Брага.
Браздà v. Бороздà.
Браздна̀, ы, f. un champ labouré, Ackerfeld.
Браздю́, (sl.) v. Борозжу́.
Брáки, ковъ, pl. les noces, die Hochzeit.
Браковáніе, я, n. Браковка, и, f. l'action de rebuter, das Braken, Beschauen.
Браковщи́къ, а, m. le juré trieur, der Braker, Beschauer.
Бракосочетáніе, я, n. le mariage; * le mariage, le sacrement, die Ehe, das Sacrament.
Браку́ю, ешь, ковáть, обраковáть, v. a. trier, braken.
Бра́къ, а, m. le mariage, die Brak.
Бра́къ, а, m. la racaille, das Ehegut.
Бранíе, я, Бранье́, нья, n. l'action de prendre, das Nehmen.
Брани́на, v. Брань.
Бранли́вость, и, f. l'humeur querelleusse, die Zankkunst.
Бранли́вый, ая, ое, a. quereilleux zänkisch.
Брáникъ, а, m. un guerrier, der Krieger.
Брáнный, ая, ое, a. guerrier; injurieux, kriegerisch; schmähsüchtig.
Брáнь, и, f. la guerre, la querelle; la gronderie, der Krieg; der Zank; das Schelten, der Schimpf.

Бра́нъ, и, ou Брани́на, ы, f. espèce de toile claire à carreaux, durchbrochene Leinwand.
Бранько́, а, c. un querelleur, ein Zänker.
Браньчи́вый, ая, ое, hargneux, zänkisch.
Браню́, ишь, возбрани́лъ, возбраню́, ни́ти, возбрани́ти, sl. v. a. empêcher, hindern, wehren.
Браню́, и́шь, побрани́лъ, побраню́, нить, побрани́ть, v. a. faire des reproches, laver la tête à qn. einem Vorwürfe machen.
Браню́, и́шь, вы́бранилъ, вы́браню, нить, вы́бранишь, v. a. gronder, quereller dire des injures à qn., injurier qn. einen schimpfen.
Браню́сь, и́шься, побрани́лся, побраню́сь, ниться, побрани́ться, v. rfl. se dire des injures; se quereller, sich schelten, sich schimpfen, sich Zanken.
Браню́сь comme v. a. als ein v. a. вы́бранился, вы́бранюся, вы́браниться, dire des injures, injurier, schelten, schimpfen.
Брата́ничъ, Брата́нъ, а, m. (sl.) le neveu, der Neffe.
Бра́таюсь, ешься, побра́тался, побрата́юсь, таться, побрататься, v. rfl. fraterniser, Brüderschaft machen.
Брати́на, ы, f. espèce de grande cruche des paysans, eine Art großer Krüge der Bauern.
Братія, и, f. la confrérie, die Brüderschaft.
Бра́тній, ая, ое, a. appartenant au frère, dem Bruder gehörig.
Брато́вщина, ы, f. une confrérie, eine Brüderschaft.
Бра́товъ, а, о, a. appartenant au frère, dem Bruder gehörig, vom Bruder.
Братолю́бецъ, бца, m. Братолю́бивый, ая, ое, a. qui aime son frère, son prochain, der seinen Bruder, seinen Nächsten liebt.
Братолю́біе, я, n. l'amour fraternel, die Bruderliebe.
Братолю́бный, ая, ое, a. fraternel, brüderlich.
Братолю́бствую, ешь, ствовати, v. n. (sl.) porter de l'amour envers qn., sich liebreich erweisen.
Братоненавидѣніе, я, la haine entre frères, der Bruderhaß.
Братоненави́стникъ, а, m. Братоненави́стница, ы, f. qui hait son frère, der oder die seinen, oder ihren Bruder haßt.
Братоубі́йство, а, n. le fratricide, der Brudermord.
Братоубі́йца, ы, f. le fratricide, der Brudermörder.
Бра́тски, ad. fraternellement, en frère, brüderlich.
Бра́тскій, ая, ое, a. fraternel, brüderlich.
Бра́тственный, ая, ое, a. de confrérie, der Brüderschaft gehörig.
Бра́тство, а, n. la fraternité, die Brüderschaft.
Бра́тствую, ешь, ствовать, v. n. vivre fraternellement, vivre en confrérie, brüderlich leben, in einer Brüderschaft leben.
Бра́тъ, а, Бра́тецъ, тца, d. m. le frère, (fa.) ami, mon ami! der Bruder; Freund, guter Freund.
Брать, v. Беру.
Бра́чный, ая, ое, a. nuptial, de nôces, hochzeitlich, zur Ehe gehörig.
Бра́чусь, чишься, чи́ться, v. n. (sl.) se marier, sich verheurathen.
Брашно́, а, n. (sl.) la nourriture, l'aliment, die Speise.
Бра́шный, ая, ое, a. alimentaire, zur Speise gehörig.
Бревенча́къ, а, m. du bois à poutre, Balkenbäume.
Бреве́нчатый, ая, ое, a. de poutres, von Balken gemacht.
Бревно́, a une poutre, Бреве́шко, Бревенцо́, а, d. n.
Брегова́тый, ая, ое, a. élevé, erhaben.
Брего́вый, ая, ое, v. Береговый.
Брегу́, v. Берегу́.
Брегъ, v. Бе́регъ.
Бре́день, дня, Бредни́къ, Бродни́къ, ка́, m. un petit filet ou traineau, ein kleines Zugnetz.
Бре́дни, ней, pl. des absurdités, extravagances, abgeschmacktes Zeug.
Бреду́, де́шь, бре́сть, сти, v. n. se trainer, sehr langsam gehen.
Бре́дъ, а, m. le délire, der Wahnwitz, das Fantasieren.
Брежа́той, аго, m. (sl.) une garde, ein Wächter.
Брежéніе, я, n. v. Бережение.
Бре́жу, дишь, бре́дить, v. n. rêver, battre la campagne; radoter, fantasiren, irre reden; abgeschmacktes Zeug reden.

Брезгли́вость, и, f. le dégoût, der Ekel.
Брезгли́вый, ая, ое, a. dégoûté, ekelhaft.
Бре́згованіе, я, Бре́зганье, я, n. v. Брезгли́вость.
Брезгу́нъ, а, m. Брегу́нья, и, f. une personne qui se dégoûte aisément de qch., ein ekeliger Mensch.
Бре́згую, ешь, бре́зговать чѣмъ, v. n. avoir du dégoût, sich ekeln.
Бре́зжится, забре́зжилось, бре́житься, v. n. i. il commence à faire jour, es dämmert, taget.
Бременосе́цъ, сца, m. (sl.) le portefaix, der Lastträger.
Бре́менный, ая, ое, a. pesant, lourd, schwär, lästig.
Бременю́, ни́шь, обремени́лъ, нить, v. a. (sl.) charger d'un fardeau, beladen.
Бременю́сь, ни́шься, ни́ться, v. r. se charger, sich mit etwas belästigen.
Бремя, мени, n. le fardeau, la charge, die Bürde, Last, Beschwerde.
Бре́ніе, я, n. la fange, la boue, der Koth.
Бре́нность, и, f. la fragilité, die Vergänglichkeit, Hinfälligkeit.
Бре́нный, ая, ое, a. périssable, vergänglich, hinfällig.
Бренча́ніе, я, n. le tintement, l'action de jouer mal d'un instrument, das Klingen; das Klimpern.
Бренчу́, чи́шь, ча́ть, v. n. tinter, sonner, mal jouer, tönnen, klingen; racler, kimpern.
Брезсія, и, f. Brecche, Breccin.
Брешу́, шешь, шать, брехну́ть, v. n. glapir, blaffen.
Брига́да, ы, f. la brigade, die Brigade.
Бригади́ръ, а, m. le brigadier, der Brigadier.
Бриліа́нтъ, а, m. le brillant, der Brilliant.
Бриліа́нтовый, ая, ое, a. de brillant, von Brillianten.
Бри́льный, ая, ое, a. qui sert à raser, zum Barbieren gehörig.
Бри́льня, и, f. la boutique des barbiers, die Barbierstube.
Бри́тва, ы, f. le rasoir, das Schermesser.
Бри́тва, Желѣзница.
Бри́тіе, я, n. l'action de raser, das Barbieren.
Бри́товникъ, я, m. l'étui à rasoirs, das Barbierzeug.
Бри́товный реме́нь, le cuir à rasoir, der Streichriem.
Бритовщи́къ, а, m. le barbier, der Barbier.
Бри́тый, ая, ое, a. rasé, barbiert.
Брі́ю, v. Брѣю.
Брови́стый, ая, ое, a. qui a des sourcils épais, der starke Augenbraunen hat.
Бро́вь, и, f. le sourcil, die Augenbraune.
Бродни́къ, à Бродничо́къ, чка́, v. Бредень.
Бродня́, и, f. l'action de courir çá et là, das Hin- und Herlaufen.
Бро́дъ, а, m. le gué, die Furt.
Бродя́га, и, m. un vagabond, ein Landstreicher.
Броже́ніе, я, n. l'action de rod r, la fermentation, das Herumstreifen; die Gährung.
Брожу́, бро́дишь, броди́ть, зброди́ть, v. n. fr. errer, roder, se trainer, prendre des poissons avec le traineau, fermenter, herumlaufen; herumstreichen; schleichen; Fische mit dem Zugnetze fangen; gähren.
Бразда́, ы, f. (sl.) la bride, der Zaum.
Бронебо́рствую, ешь, ствовать, v. n. (sl.) combattre étant armé de toutes pièces, geharnischt fechten.
Бро́нзовой, ая, ое, a.
Бро́нза, ы, f. le bronze, die Bronze.
Бро́нникъ, а, m. un homme armé, ein geharnischter Mann.
Броня́, и, la cotte de mailles, der Panzer, das Panzerhemd.
Броса́льница, ы, f. la grège, die Flachsriffel.
Броса́ніе, я, n. le jet, das Werfen.
Броса́тель, я, n. celui qui jette, der wirft.
Броса́ю, ешь, са́ть, бро́сить, v. a. jetter, laisser; werfen, liegen lassen.
Броса́юсь, ешься, са́ться, бро́ситься, v. r. se précipiter, fondre, sich stürzen, über einen herfallen.
Броскви́на, ы, f. v. Персикъ.
Бро́скій, ая, ое, a. qui jette loin, prompt, alerte, der weit werfen kann; flink, geschwind.
Бро́ско, ad. promptement, geschwind.
Броско́мъ, ad. en jettant avec impétuosité, im Werfen, durch einen Wurf, mit einem Sturze.

Бросо́вый, ая, ое, a. vil, de peu de valeur, unbedeutend.
Бро́шенный, ая, ое, a. jetté; abandonné, geworfen, verlassen.
Брунéцъ, нца̀, v. Черноголовка.
Брускóвая кра́ска, l'indigo, der Indigo.
Брусни́ца, ы, et Брусни́ка, и, f. la myrtille rouge, l'airelle, die Preusselbeere.
Брусни́чникъ, а, m. le buisson de myrtille rouge, der Preusselbeerenstrauch.
Брусни́шевка, и, f. liqueur de myrtille rouge, Preusselbeerenliför.
Брусóкъ, ска̀, m. une petite poutre carrée, ein kleiner viereckiger Balken.
Брусóкъ ка́менный, une pierre à aiguiser, der Schleitein.
Брусóчикъ, чка, m. un petit morceau de bois, ein kleines Stück Holz.
Бру́стверъ, а, m. le parapet, die Brustwehr.
Брусча́тый, ая, ое, a. fait de poutres, von Balken gemacht.
Бру́съ, бру́сикъ, a. d. m. pl. Бру́сья, une pierre à aiguiser, une poutre quarré, ein Wetzstein; ein viereckiger Balken.
Брыжéйка, и, le mésentère, das Gekröse.
Брыжи́. жéй, pl. la fraise, die Krause.
Бры́зганіе, я, n. l'arrosement, das Besprengen.
Бры́зги, говъ, pl. des étincelles, die Funken.
Брызгу́нъ, а, m. celui qui jette de la bave au visage en parlant, der Anwurf; ein Sprudler.
Бры́згъ, а, n. l'enduit, la moucheture, der Anwurf; ein marmorirter Anstrich.
Бры́зжу, Бры́жжу зжешь, згать, знуть, et Бры́згаю, ешь, гать, v. a. éclabousser, jetter, jaillir; брызнуть, нулъ, ну * décamper, bespritzen, spritzen; брызнуть, нулъ, ну, * schnell davon laufen.
Бры́зжусь, бры́жжусь, бры́зжешься, знуться, Бры́згаюсь, ешься, гаться, v. r. et rfl. s'éclabousser, sich bespritzen.
Брыка̀ніе, я, n. la ruade, das Ausschlagen mit den Hinderfüßen.
Брыка́ю, ешь, брыкнулъ, ка́ть, кну́ть, v. a. ruer, recalcitrer, ausschlagen.
Брыка́юсь, ешься, ка́ться, кну́ться, v. r. avoir la coutume de ruer, schlägisch seyn.
Брыкли́вость, и, f. l'habitude de ruer, die Gewohnheit auszuschlagen.
Брыку́нъ, а, m. Брыку́нья, и, f. un animal qui rue, ein Thier, das ausschlägt.
Брѣдо́вня, и, f. chou rave, Kohlrüben über der Erde, Kohlrabi.
Брѣю, ешь, бри́ть, v. a. raser, barbieren.
Брѣюсь, ешься, бри́ться, v. r. se faire raser, se raser, faire sa barbe, se faire la barbe, sich barbieren, sich barbieren lassen.
Брюзга̀, и, c. l'action de grogner; un grondeur, grogneur, das Brummen.
Брюзгли́вость, и, f. l'humeur grogneuse, ein mürrisches Wesen.
Брю́згну, нешь, брю́згнуть, обрю́згнуть, v. n. s'avachir, schlaff werden.
Брюзгу́нъ, а, m. un grondeur, ein Brummbart.
Брюзжа́ніе, я, n. l'action de gronder, das Brummen, Murren.
Брюзжу́, (Брюжжу) зжишь, брюзжа́ть, v. n. gronder, clabauder, brummen.
Брю́ква, ы, f. chou navet, Kohlrüben unter der Erde.
Брю́ки, ковъ, pl. pantalons, Schifferhosen.
Брюха́нъ, а, m. Брюха́нья, и, f. un homme, une femme à gros ventre, ein Dickbauch, eine Dickbäuchige.
Брюха́тая, ой, ыя, a. grosse, schwanger.
Брюха́тѣю, ешь, обрюха́тѣть, v. n. devenir grosse, schwanger werden.
Брю́хо, а, n. le ventre, der Bauch.
Брюхови́на, ы, f. le ventricule, der Magen der Säugthiere.
Брюхови́на, et Брюши́на, ы, f. le péritoine, das Darmfell.
Брюши́ще, а, n. un gros ventre; ein großer Bauch.
Брюшко́, а, n. un petit ventre, ein kleiner Bauch.
Бря́зги, говъ, pl. des sottises, Possen.
Бря́канье, я, n. l'action de claquer, das Klappern.

Бря́каю, ешь, бря́къ, бря́кать, бря́кнуть, v. a. tinter, claquer; flanquer, jetter, klapern; schlagen, werfen.
Бря́каюсь, ешься, кнулся, каться, кнуться, v. r. tomber avec bruit, hinschlagen.
Бряку́шка, и, f. un hochet, die Kinderklapper.
Бряца́ло, а, n. un claquet, eine Klapper.
Бряца́ніе, я, n. l'action de joeur, de toucher, das Spielen.
Бряца́ю, ешь, цать, v. a. sl. jouer, toucher, spielen.
Брячу́, чишь, чать, чѣмъ во что v. a. faire du bruit, rasseln.
Бу́бенчикъ, а, d. m. un petit tambour; un grelot; ein Trommelchen; eine Schelle.
Бубе́нщикъ, а, m. le tambour, der Tambour.
Бу́бенъ, бна, m. la caisse; un homme dénué de tout, extrêment pauvre, ein blutarmer Mensch; die Trommel; Zaubertrommel.
Бубе́ню, нишь, бе́нить, v. n. divulguer, répendre, etwas ausposaunen.
Бубене́ню, нишь, нить, v. a. rosser d'importance, derb durchprügeln.
Бубно́вый, ая, ое, a. de carreau, von Carreau.
Бу́бны, бенъ, pl. carreau, Carreau, in der Karte.
Бубре́жникъ, а, m. une maladie dans les rognons, eine Nierenkrankheit.
Бубре́жный, ая, ое, a. de rognon, von Nieren.
Буго́рный, ая, ое, a. de colline, vom Hügel.
Буго́ръ, гра, une colline, ein Hügel.
Бугри́стый, ая, ое, a. plein de collines, hügelig.
Буда́ра, ы, f. une barque de rivière, eine Flußbarke.
Бу́де, c. si, wenn, wofern.
Буди́льникъ, а, m. le reveil; le reveille-matin, der Aufwecker; der Wecker an der Uhr.
Буди́льщикъ, а, m. le réveilleur, der Aufwecker.
Бу́дка, (Бутка) и, f. une guérite; une petite boutique, das Schilderhaus, Wachthäuschen; eine kleine Bude.
Будни, pl. Бу́дь, день, et буднишній день, un jour ouvrier, ein Werkeltag.
Бу́дочникъ, (Бутошникъ) а, m. le et la garde, der Wächter.
Будра́, ы, f. lierre terrestre, Erdepheu.
Бу́дто, будто бы, c. comme si, als wenn.
Бу́дущій, ая, ое, a. futur, künftig.
Буевѣріе, я, n. (n. c.) le fanatisme, der Fanatismus.
Буевѣръ, а, m. un fanatique, ein Schwärmer.
Буеракъ, а, m. l'entrebail, ein Erdkluft.
Буерачистый, ая, ое, a. plein d'entrebails, voller Erdklüfte.
Буера́чный, ая, ое, a. d'entrebail, zur Erdkluft gehörig.
Буесло́вецъ, вца, Буесло́въ, а, m. un radoteur, ein Schwätzer.
Буесло́віе, я, n. des paroles vides de sens, leeres Geschwätz.
Бужде́ніе, Буже́ніе, Буже́нье, я, n. le réveil, das Erwachen.
Бужду́, et Бужу́, пробу́дилъ, пробужу́, буди́ть, пробуди́ть, v. a. éveiller; réveiller, aufwecken.
Буза́, ы, f. la bouza, sorte de boisson, Busa, eine Art Getränks.
Бузина́, ы, f. le sureau à fruit noir, gemeiner Hohlunder.
Бузи́новый, ая, ое, a. fait de sureau, von Hohlunder.
Бузни́къ, а, m. le brasseur de bouza, ein Brauer, der Busa brauet.
Бузу́нъ, а, m. le sel des lacs salés, Salz aus Salzseen.
Бузу́ю, ешь, отбузова́лъ, отбузу́ю, бузова́ть, отбузова́ть, v. a. rosser qn. d'importance, einen tüchtig durchprügeln.
Бу́й, ou Бу́йй, ая, ее, a. un sot, ein Thor.
Бу́й, я, f. la boye, eine Ankerboye.
Бу́йволовый, ая, ое, a. de bufle, von Büffel.
Бу́йволъ, а, m. ou Бу́йло, а, n. le buffle, bubale, der Büffel.
Бу́йволица, ы, f. la vache de buffle, die Büffelkuh.
Бу́йность, и, f. l'impétuosité, la fureur, der Ungestüm, Raserey.
Бу́йно, ad. impetueusement, insolemment, heftig, frech.
Бу́йный, ая, ое, a. insolent, impétueux, heftig, frech.
Бу́йственный, ая, ое, a. insolent, arrogant, unverschämt.

Буйство, а, n. la folie, die Thorheit.
Бука, и, f. le moine bourru, Knecht Ruprecht.
Букашка, и Букашечка, и, d. f. un petit scarabé, ein Käferchen.
Букашникъ, а, о, а. de scarabé, vom Käfer.
Буква, ы, f. la lettre, der Buchstabe.
Букварный, ая, ое, а. alphabétique, alphabetisch.
Букварь, я, m. un a b c, Abcbuch, das ABC.
Буквенный, Буквальный, ая, ое, а. alphabétique, alphabetisch.
Буквица, ы, f. la bétoine, das Betonienkraut.
Буки, къ, pl. der russische Buchstabe Buki.
Буковый, ая, ое, а. de hêtre, büchen.
Буксирую, ешь; ровать, v. a. remorquer, bugsiren.
Букъ, а, m. le hêtre, der Büchenbaum.
Букъ, а, m. la cuve à laver, das Waschfaß.
Булава, ы, f. la massue, die Keule.
Булавка, и, f. l'épingle, die Stecknadel.
Булавочка, и, d. f. petite épingle, kleine Nadel.
Булавочникъ, а, m. l'épinglier, der Nadelmacher.
Булавчатый, ая, ое, а. pointillé, sprenkling.
Буланый, ая, ое, а. буланая лошадь, un cheval pailet, ein fahles Pferd.
Булатный, ая, ое, а. d'acier, stählern.
Булатъ, а, m. l'acier, der Stahl.
Булдырь, я, m. un maison mal bâtie et séparée des autres, ein schlecht gebauetes allein stehendes Haus.
Булдырьянъ, а, m. v. Земной ладанъ.
Булка, Булочка, и, d. f. espèce de petits pains blancs, eine Art kleiner Semmeln.
Булочниковъ, а, о, а. de boulanger, dem Bäcker gehörig.
Булочникъ, а, m. le boulanger de pain blanc; celui qui porte de petits pains blancs à vendre, der Weißbäcker; der Herumträger von Weißbrodt.
Булочный, ая, ое, а. de pain blanc, zur Semmel gehörig.

Булыжникъ, а, m. pierres roulées, Geschiebe.
Бульканье, я, n. le bouillonnement, das Aufbrudeln.
Булькаю, ешь, кнулъ, кну, кать, кнуть, v. n. bouillonner, aufbrudeln.
Бумага, и, f. le papier; une action, plaint.; dans la vie com; un billet de banque, das Papier; die Klage.
Бумажка, Бумажечка, и, d. f. un petit morceau de papier, ein Stückchen Papier.
Бумажникъ, а, m. un portefeuille, das Portefeuille, Taschenbuch.
Бумажный, ая, ое, а. de papier; de coton, papieren; baumwollen.
Бумазея, и, f. la futaine, der Barchent.
Бумазейный, ая, ое, а. de futaine, von Barchent.
Бунтовски, ad. en rebélle, séditieusement, aufrührischer Weise.
Бунтовскій, ая, ое, а. séditieux, rebelle, aufrührerisch, widerspenstig.
Бунтовщикъ, а, m. le mutin, le rebelle, l'insurgé, der Aufrührer, Aufwiegler.
Бунтовщица, ы, f. une rebelle, eine Aufrührerinn.
Бунтовщиковъ, а, а, о, а. du rebelle, dem Aufrührer gehörig.
Бунтовщичій, чья, чье, а. de rebelle, vom Rebellen.
Бунтую ешь, взбунтовалъ, взбунтую, вать, v. a. soulever, mutiner, révolter, se soulever, aufwiegeln, sich empören.
Бунтуюсь, ешься, взбунтовался, взбунтуюсь, v. r. se soulever, se révolter, sich empören, einen Aufruhr erregen.
Бунтъ, а, m. la révolte, l'insurrection, der Aufstand.
Бунчуковый, аго, m. un officier dans les troupes Cosaques, ein Kosakenoffiecier.
Бунчукъ, а. m. la queue de cheval, der Roßschweif.
Бура, ы, f. borax, Borar.
Буравленье, я, n. l'action de forer, de trouer, das Bohren.
Буравлю, вишь, вить, v. a. forer, trouer, bohren.
Буравъ, а, le perçoir, der Bohrer. Буравокъ, вка, Буравчикъ, а. d. m.

Бураки, ко́въ, pl. une soupe de betteraves, eine Suppe von rothen Rüben.
Бура́къ, a, Бурачо́къ, чка, d. m. espèce de petite corbeille oblongue et ronde, faite d'écorce de bouleau, avec un fond et un couvercle de bois, ein länglich rundes Gefäß von Birkenrinde mit hölzernem Boden und Deckel.
Бура́нъ, a, m. un vent orageux accompagné d'un tems neigeux, ein heftiger Sturmwind mit Schneegestöber.
Бургоми́стръ, a, m. le Bourguemaître, der Bürgemeister.
Бурда̀, ы, f. une boisson trouble, ein trübes Getränk.
Бу́рка, и, f. espèce de manteau de feutre, eine Art Filzmantel.
Бу́ркало, a, Бу́ркальцо, a, d. n. espèce de fronde; le moulinet, jouet d'enfans; eine Art Schleuder; die Schnurre, ein Spielwerk der Kinder.
Бу́ркаю, ешь, кать, v. a. jetter avec force, stark werfen.
Бурла́къ, a, m. un ouvrier sur les barques du Volga, un homme grossier, un vilain, ein Arbeiter auf den Barken auf der Wolga; ein grober, schlechter Kerl.
Бурла́цкій, ая, ое, a. grossier, vilain, grob, gemein.
Бурла́ченіе, я, et Бурла́чество, a, n. le métier de ces ouvriers; la rusticité; die Handthierung dieser Arbeiter; grobes betragen.
Бу́рлачу, чишь, чить, v. n. se conduire grossièrement, sich pöbelhaft aufführen.
Бурле́ніе, я, n. le tapage d'un homme ivre, der Lärm eines Betrunkenen.
Бурли́вость, и, f. la violence du vent; l'humeur turbulente, das Toben des Windes; ein unruhiges Betragen.
Бурли́вый, ая, ое, a. orageux; inquiet, stürmisch; unruhig.
Бурли́ло, a, c. un homme turbulent, ein unruhiger Kopf.
Бурлю́, лишь, ли́ть, v. n. être turbulent, faire du bruit, unruhig seyn, Lärm machen.
Бурме́тъ, a, m. une étoffe de coton de Perse, ein persischer baumwollener Zeug.
Бурми́тскія зерна, perles de compte Zahlperlen.
Бу́рная птица, le petrel, der Sturmvogel.
Бу́рность, и, f. l'impétuosité, das Ungestüm.
Бу́рный, ая, ое, a. orageux, ungestüm.
Бурунду́къ, a, m. l'écureuil strié; zébré, das gestreifte Eichhorn.
Буру́нъ, a, m. des brisans, die Brandung.
Бурчу́, чишь, ча́ть, v. n. fermenter; du ventre; grouiller, brausen; gurren.
Бу́рый, ая, ое, a. brun, braun.
Бурѣ́ю, ешь, бурѣ́ть, v. n. roussir, braun werden.
Бу́ря, и, f. la tempête, l'orage, der Sturm, das Ungewitter.
Бу́са, ы, f. espèce de navire à deux mats; eine Art zweymastiger Fahrzeuges.
Бусе́ль, и, f. la cicogne blanche, der weiße Storch.
Бусурма́нка, и, f. une infidèle, mahométane, eine Ungläubige.
Бусурма́нскій, ая, ое, a. infidèle, mahométan, ungläubig, türkisch.
Бусурма́нство, a, n. la fausse croyance, le mahométisme, ein falscher, Glaube die türkische Religion.
Бусурма́нъ, a, m. un infidèle, un mahométan, Ungläubiger, Mahometaner.
Бу́сы, съ, pl. des perles fausses, Glasperlen.
Бу́тень, тня, m. la cicutaire, wilder Kälberkropf, spanischer Kerbel.
Бу́тка, Бу́тошникъ, v. Будка.
Бу́товый, ая, ое, a. de moëllon, von Schutt, von Bruchstein.
Бу́торъ, a. m. Бу́торишко, a, n. les biens, das Hab und Gut.
Бутурлы́къ, a, m. le cuissard, die Beinschiene.
Бу́тъ, a, m. le moëllon, des décombres, der Bruchstein, Schutt.
Буты́лка, и, la bouteille, die Buteile. Буты́лочка, и, d. f.
Буты́лочный, ая, ое, a. de bouteille, von einer Buteile.
Буфе́тчикъ, a, m. celui qui a soin du buffet, der Einschenker.

Бу́хаю, ешь, хать, хнуть, v. a. (com.) frapper contre, anſtoßen.
Бу́хаюсь, ешься, хаться, хнуться, v. r. se heurter, ſich ſtoßen.
Бухгалтерія, я, f. l'art de tenir les livres de compte, die Buchhalterey.
Бухгалтеръ, а, m. le teneur de livres de compte, der Buchhalter.
Бу́хну, нешь, бу́хнуть, разбу́хнуть, v. n. enfler, s'enfler; se dejetter, ſchwellen; ſich werfen.
Бу́хта, ы, la baie, die Bay.
Бухтарма́, ы́, f. T. le côté de chair, die Fleiſch oder Aasſeite.
Буча́ніе, ou Буча́нье, я, n. le bourdonnement, das Sumſen.
Буче́ніе, я, l'action de faire un fondement de moëllon, die Grundlegung von Bruchſteinen.
Бу́ченье, я, n. l'action de laver le linge, das Waſchen.
Бучу́, ти́шь, ти́ть, v. a. faire un fondement de moëllon, einen Grund von Bruchſteinen machen.
Бу́чу, чишь, чить, вы́бучить, v. a. faire la lessive, beuchen.
Бучу́, чи́шь, ча́ть, v. n. bourdonner comme les mouches, ſumſen.
Буя́нщикъ, а, m. un manoeuvre, ein Arbeiter, Träger.
Буя́нъ, а, m. un petit port, où des barques chargées abordent, eine Anfarth für beladene Barken.
Буя́нъ, а, m. un homme insolent, turbulent, ein frecher, zänkiſcher Menſch.
Буя́ню, нишь, нить, v. n. (fam.) faire des insolences, frech, übermüthig ſeyn.
Бывалый, ая, ое, a. expert, kundig.
Быва́льщина, ы, f. un fait, l'événement, die Begebenheit.
Быва́ю, ешь, быва́ть, бы́ть, v. n. arriver; fréquenter qu., geſchehen; einen beſuchen.
Бы́къ, а, m. le boeuf, le taureau; un contre-fort; le chabot, poisson, der Ochs, Bulle; der Strebepfeiler, der Kaulkopf, ein Fiſch.
Были́на, ы, Были́нка, и, f. une petite plante, herbe, ein Pflänzchen Gräschen.
Были́ца, ы, f. v. Быль.
Бы́ліе, я, n. une plante, une herbe, eine Pflanze, ein Kraut, Gewächs.
Было́й, а́я, о́е, a. fait, passé, was geweſen, geſchehen iſt.
Бы́ль, и, f. un fait, eine geſchehene Sache.
Быстрина́, ы, f. la rapidité d'une rivière, die Schnelligkeit eines Strohmes.
Бы́стро, ad. rapidement, ſchnell.
Быстрова́тый, ая, ое, a. un peu rapide, etwas ſchnell.
Быстрота́, ы, f. la rapidité; la sagacité, die Schnelligkeit, der Scharfſinn.
Быстротеку́щій, ая, ее, a. d'un cours rapide, ſchnell flieſſend, reißend.
Быстроу́міе, я, n. un esprit pénétrant, ein ſcharfſinniger Verſtand.
Быстроу́мный, ая, ое, a. pénétrant, ſcharfſinnig.
Бы́стрый, ая, ое, a. rapide; pénétrant, reißend; ſcharfſinnig.
Быстря́къ, а, m. un homme délié, ein aufgeweckter Kopf.
Бытіе́, я́, n. l'existence, das Daſeyn.
Бытія́, ій, pl. la Genèse; l'histoir. das erſte Buch Moſis; die Geſchichte.
Бы́тность, и, f. la présence, le séjour, die Gegenwart, der Aufenthalt.
Бытописа́ніе, я, n. l'histoire, die Geſchichte.
Бытописа́тель, я, m. l'historiographe, der Geſchichtſchreiber.
Бытно́й, а́я, о́е, a. (vulg.) important, wichtig.
Бы́тъ, а, m. l'état, la profession, der Stand, die Lebensart.
Быть, v. être, ſeyn.
Бытье́, я́, n. le bien, das Vermögen.
Бычачій, et Бы́чачій, чья, чье, a. de boeuf, vom Ochſen.
Бычо́къ, чка́, m. un jeune boeuf, taureau, ein junger Ochs, Bulle.
Бычу́сь, чи́шься, чи́ться, v. r. s'opiniâtrer, halsſtarrig ſeyn.
Бью, бьешь, би́лъ, бива́ть, би́ть, v. a. battre; tuer, massacrer; casser; jailler, ſchlagen, prügeln; ſchlachten, umbringen; zerſchlagen; hervorquellen.
Бью́сь, ся, ешься, би́лся, би́ться, бива́ться, v. r. se battre, lutter, ſich ſchlagen, ſich bemühen, ſich Mühe geben.
Бѣ́галище, а, n. la lice, la carrière, die Rennbahn, Laufbahn.
Бѣ́ганіе, я, la course, das Laufen.
Бѣ́гаю, ешь, гать, v. n. fréq. courir; s'enfuir, laufen; entfliehen.
Бѣ́гаюсь, ешься, гаться, v. r. courir à l'envi, être en chaleur, um die Wette laufen; läufig ſeyn.

Бѣглéцъ, а, m. un déserteur, ein Ausreißer.
Бѣгло, ad. vite, geschwind.
Бѣглой огонь, le feu courant, das Lauffeuer.
Бѣглость, и, f. la pénétration, la rapidité, die Scharfsinnigkeit; die Schnelligkeit.
Бѣглый, ая, ое, a. fugitif, échappé, flüchtig, entlaufen.
Бѣговый, ая, ое, a. de lice, de carrière, zur Rennbahn gehörig.
Бѣгомъ, ad. en courant, à toutes jambes, in vollem Laufe.
Бѣгство, a, n. la fuite, die Flucht.
Бѣгствую, ешь, вовать, v. n. fuir, fliehen, flüchtig seyn.
Бѣгу́, жи́шь, побѣжалъ, побѣгу́, жать, гивать, побѣжи́тъ, v. n. courir; s'enfuir; se ternir, laufen, entflihen; verschießen.
Бѣгуне́цъ, нца́, m. le plomb sur le quart de cercle; le trotteur, das Richtbley am Quandranten; ein Träber.
Бѣгу́нка, и, f. la courantille, die Laufsucht.
Бѣгу́нъ, а, Бѣгуно́къ, нка, d. m. le coursier, der Träber, Läufer.
Бѣгу́нъ, а, m. (sl.) un fuyard, ein Fliehender.
Бѣгу́чій, ая, ее, Бѣгу́чъ, а, о, a. liquide; pas durable, qui se ternit, flüßig; nicht dauerhaft, verschießend.
Бѣгъ, а, m. la fuite, une course rapide; la course, die Flucht; ein schneller Lauf; die Rennbahn, das Wettrennen.
Бѣда̀, ы, f. la misère, das Elend, die Trübsal.
Бѣдненькій, ая, ое, a. d. pauvre, arm.
Бѣдно, ad. pauvrement, arm.
Бѣдность, и, f. l'indigence, la pauvreté, die Armuth.
Бѣдный, ая, ое, Бѣденъ, дна, дно, a. pauvre; malheureux arm, dürftig; unglücklich.
Бѣднѣю, ешь, нѣтъ, обѣдня́ть, v. n. s'appauvrir, tomber dans la misère, dans l'indigence, verarmen, an den Bettelstab gerathen.
Бѣдняга, Бѣдня́шка, и, Бѣдня́къ, а, m. un pauvre malheureux, ein armer, elender Mensch.
Бѣдокуръ, а, m. un porteguignon, ein Unglücksvogel.
Бѣдственно, ad. misérablement, pitoyablement, elend, auf eine erbärmliche Art.
Бѣдственный, ая, ое, a. misérable, elend, unglücklich.
Бѣдствіе, я, бѣдство, a. m. la misère, calamité, das Elend.
Бѣдствую, ешь, вовать, v. n. être malheureux, unglücklich seyn.
Бѣжаніе, я, n. la cours, das Laufen.
Бѣжать, v. Бѣгу́.
Бѣлая рыбица, le saumon blanc, der Weißlachs.
Бѣлевый, ая, ое, a. de fil blanc, de lin, flächsenes Garn.
Бѣлена́, ы, f. la jusquiame noire, schwarzes Bilsenkraut.
Бѣле́ніе, я, n. l'action de blanchir, blanchiment, das Bleichen.
Бѣле́соватый, ая, ое, a. blanchatre, weißlich.
Беле́цъ; льца́, m. une prêtre, ecclesiostique, secutier, ein Weltlicher Priester.
Бѣли́ца, ы, f. une novice; une laique, eine Novize; ein weltliches Frauenzimmer.
Бѣлизна̀, ы, f. la blancheur, die Weiße.
Бѣли́ло, а, n. ou Бѣли́ла, лилъ, pl. du blanc d'Espagne; fard, Bleyweiß; weiße Schminke.
Бѣли́льникъ, а, m. celui qui fait de la céruse; du blanc; sl. un blanchisseur, der Bleyweiß; der Schminke macht; ein Wäscher.
Бѣли́льница, ы, et Бѣли́ленка, и, d. f. une boëte au blanc, ein Schminkbüchschen.
Бѣли́льничій, чья, чье, a. de blanchisseur, dem Wäscher, Bleicher gehörig.
Бѣли́льный, ая, ое, a. de céruse, von Blyeweiß.
Бѣлильщикъ, а, m. le blanchisseur, der Bleicher.
Бѣли́льщица, ы, f. la blanchisseuse, die Wäscherinn.
Бѣлёкъ, лька, m. un jeune veau marin, ein junger Seehung.
Бѣлій, лья, лье, et Бѣличій, чья, чье, a. de petit gris, von Grauwerk, Eichhorne.
Бѣлка, и, f. l'écureil, das Eichhorn.
Бѣлковое вещество, albumine, Eyweis=stuf.
Бѣлоборо́дый, ая, ое, a. qui a une barbe blanche, ein Weißbart.
Бѣлобро́вый; ая, ое, a. qui a desourcils blancs, der Weiße Augenbraunen hat.

Бѣлобрысый, ая, ое, a. qui a des sourcils et des cils blancs, der weiße Augenbraunen und Wimpern hat.
Бѣлобрюхій, ая, ое, a. à ventre blanc, weußbäuchig.
Бѣловатый, ая, ое, a. blanchâtre, weißlich.
Бѣловласый, et Бѣловолосый, ая, ое, a. qui a des cheveux blancs, weißhaarig.
Бѣлогривый, ая, ое, a. à crinière blanche, weißmähnig.
Бѣлогубый, ая, ое, a. qui a des lèvres blanches, der weiße Lippen hat.
Бѣлокопытникъ, a, m. le tussilage, Huflattich.
Бѣлокурый, ая, ое, a. blond, blond.
Бѣлокъ, лка, m. въ глазахъ, въ яйцѣ, le blanc de l'oeil, d'oeuf, das Weiße im Auge, im Eye.
Бѣлолицый, ая, ое, a. qui a un visage blanc, der ein weißes Gesicht hat.
Бѣломойка, и, f. la blanchisseuse, die Wäscherinn.
Бѣлопомѣстецъ, ou Бѣломѣстецъ, стца, m. qui est affranchi d'impots, der frey von Abgaben ist.
Бѣлопомѣстный, ая, ое, a. franc d'impots, steuerfrey.
Бѣлоризецъ, зца, m. un ecclésiastique séculier, ein Weltgeistlicher.
Бѣлоручка, и, f. une personne délicate, qui évite le travail, eine weichliche Person, welche der Arbeit scheuet.
Бѣлость, и, f. la blancheur, die Weiße.
Бѣлоусъ, a, m. le nard de montagne, Nardengras.
Бѣлотѣлый, ая, ое, a. qui a la peau blanche, der eine weiße Haut hat.
Бѣлошвѣйка, и, f. la couturière, die Näherinn.
Бѣлуга, и, f. le grand esturgeon, der Hausen.
Бѣлужей клей, l'ichtyocolle, Hausenblase.
Бѣлужина, ы, f. de l'esturgeon, Hausenfleisch.
Бѣлужій, жей, жья, жье, a. d'esturgeon, vom Hausen.
Бѣлый, ая, ое, Бѣлъ, ла, ло, a. blanc, net, weiß, rein.
Бѣль, и, f. le fil de lin; le tissu celluleux des arbres, flächsenes Garn; das Zellgewebe der Bäume.
Бѣлье, a, n. le linge, das Leinenzeug.
Бѣльмо, a, n. la taie, der Staar.
Бѣльмоочный, ая, ое, a. qui a la taie, der den Staar hat.
Бѣльцы, овъ, pl. v. Скороспѣлки.
Бѣлѣю, ешь, дѣть, v. n. et Бѣлѣюсь, лѣться, v. r. devenir blanc, blanchir, weiß werden.
Бѣлю, лишь, лить, v. a. blanchir, bleichen, weißen.
Бѣлюсь, лишься, набѣлился, литься, v. r. mettre du blanc, sich weiß schminken.
Бѣснованіе, я, n. l'obsession du démon, die Besessenheit.
Бѣсноватый, Бѣснуемый, Бѣснующій, Бѣсный, ая, ое, Бѣсенъ, сна, сно, a. possédé du diable, besessen.
Бѣснуюсь, ешься, новаться, v. n. (sl.) être possédé, besessen seyn.
Бѣсово молоко, v. Молочай.
Бѣсовскій, ая, ое, a. diabolique, endiablé, teufelisch, verteufelt.
Бѣсовщина, ы, f. le déchainement, die Ausgelassenheit.
Бѣсовъ, a, o, a. diabolique, teufelisch.
Бѣсъ, a, m. le diable; un homme débordé, un vrai diable déchainé, der Teufel; ein ausgelassener Mensch, ein Toller Mensch
Бѣшеная рыба, v. Желѣзница.
Бѣшенство, a, n. la rage, la fureur, die Raserey, Tollheit, Wuth.
Бѣшеный, ая, ое, a. enragé; très emporté, toll, wüthend, rasend; jäh, zornig; déchainé, ausgelassen.
Бѣшу, бѣсишь, сить, взбѣсить, v. a. faire enrager qn. einen ausser sich bringen.
Бѣшусь, бѣсишься, ситься, v. r. enrager, devenir enragé, s'emporter; ne se posséder point, toll, rasend, wüthend werden; außer sich kommen; ausgelassen seyn, rasen.
Бюстъ, a, m. le buste, das Bruststück, die Büste.

В.

Ва́било, а, n. le leurre, die Lockspeise.
Ваби́тель, я, m. qui somme qn. à qch., der einen auffordert.
Ва́бій, бія, m. v. Вобій.
Ва́бка, и, f. Вабле́ніе, я, n. l'action de leurrer, das Locken des Falken.
Ва́блю, бишь, бить, v. a. attirer; leurrer le faucon, reizen; den Falken locken.
Вава́каю, ешь, кать, v. n. courcailler, anschlagen wie die Wachtel.
Ва́га, и, f. la balance; le palonnier du timon; la chevrette: die Wage, Wagschale; die Wage an der Deichsel; der Hebebaum.
Ваено́сный, ая, ое, a. de la fête des rameaux, zum Palmsontage gehörig.
Важда́ю, да́ешь, жда́ть, v. a. (sl.) attirer, attraire, locken; на кого, calomnier, médire, verläumden.
Важде́ніе, я, n. la calomnie, die Verläumdung.
Ва́жникъ, а, m. le peseur, le maître du poids, der Wagemeister.
Ва́жничанье, я, n. l'action de se donner des airs, trancher du grand, das Großthun.
Ва́жничаю, ешь, чать, зава́жничать: v. n. se donner des airs, großthun.
Ва́жно, ad. gravement, sérieusement, gravitätisch, ernsthaft.
Ва́жность, и, f. la gravité; le sérieux; la grandeur, l'importance, la conséquence, le poids, die Ernsthaftigkeit; die große Wichtigkeit, der Nachdruck.
Ва́жный, ая, ое, a. important; élevé; sérieux, wichtig; erhaben; ernsthaft.
Ва́жня, и, f. la douane, die Wageexpedition.
Ва́жу, жишь, жить, v. n. avoir du poids, peser; être estimé, Gewicht haben, wiegen; geschätzt seyn.
Ва́жу, диши, дити кого чѣмъ, v. a. (sl) amuser qn. einen hinhalten.
Ваза́лль, а, m. le vassal, der Vasall.
Ва́зикъ, а, m. la cuvette, der Eiskessel.
Ва́зъ, а, m. le vase, die Vase.
Ва́йла, ы, f. la guède, der Waid.
Ва́ія, и, f. la palme, die Palme.
Вака́нція, и, f. la vacance, die Vacanz.
Вака́ція, и, f. des vacances, Ferien.
Ва́кса, ы, f. la cire aux bottes, das Schuhwachs.
Ва́кшу, ксишь, ва́ксить, v. a. cirer, wichsen, bohnen.
Вала́ндаюсь, ешся, провала́ндался, ла́ндаться, провала́ндаться, v. r. travailler lentement, nonchalamment, traîner une chose; être arrêté, langsam, schläfrig arbeiten; aufgehalten werden.
Вале́жникъ, а, m. bois de chablis, abgefallenes Holz.
Вале́къ, лька, m. le battoir; le palonnier, der Waschbläuel; der Schwängel.
Ва́ленецъ, нца, m. un pain de froment, das Waizenbrod.
Ва́ленки, овъ, pl. espèce de chaussures d'hiver, Wintersocken.
Ва́ликъ, а, m. un petit rouleau, eine kleine Walze.
Ва́лка, и, f. la coupe de bois; le radoub d'un navire, das Holzfällen; das Ausbessern eines Fahrzeuges.
Ва́лкій, ая, ое, Ва́локъ, лка, лко, и. chancelant, wankend.
Валово́й то́ргъ, le commerce, la vente en gros, der Großhandel.
Вало́мъ валить, (vulg.) en foule, in Menge.
Валто́рна, ы, f. le cor de chasse, das Waldhorn, Jagdhorn.
Валторни́стъ, а, m. le joueur de cor de chasse, der Waldhornist.
Валу́нъ, а, m. le caillou, der Kieselstein.
Ва́лъ, а, m. le rempart, der Wall.
Ва́лъ, а, m. un rouleau, cylindre; la vague, die Walze, der Cylinder; die Wasserwoge.
Валю́, ли́шь, ли́ть, повали́ть, v. a. fr. terrasser, abattre, renverser; rouler, v. n. sortir en foule; se traîner, umwerfen; aufwerfen, auf einen Haufen werfen, wälzen; haufenweise gehen; sich fortwälzen.
Валю́сь, ли́шся, ли́ться, ля́ться, v. r. tomber; se jetter; aller en foule; mourir (d'une contagion)

umfallen, sich werfen; wohin gehen (in Menge) sterben, fallen.
Валяльня, и, f. le moulin à foulon, die Walkmühle.
Валяльщикъ, а, m. le foulon, der Walkmüller.
Валя́ніе, я, n. l'action de jetter par terre, d'entasser, die Hinwerfung, die Aufbansung.
Ва́ляный, ая, ое, a. foulé; feutré, gewalkt, gefilzt.
Валя́нье, я, n. l'action de fouler; de rouler, das Walken; das Rollen.
Валя́ю, ешь, ля́ть, v. a. renverser, terrasser; fouler; feutrer; rouler, umwerfen, niederwerfen; walken; filzen; rollen.
Валя́юсь, ешся, ля́ться, v. r. se rouler; se vautrer, tomber, sich wälzen; straucheln.
Вани́ль, и, f. la vanille, der Wanille.
Вани́льный, ая, ое, a. de vanille, von der Wanille.
Ва́нна, ы, f. le baignoir, la cuve à baigner, die Wanne.
Ва́пленый, ая, ое, a. blanchi, gebleicht, geweißt.
Ваплю, пишь, нава́пить, пова́пить, v. a. blanchir, bleichen, weißen.
Вапно, а. n. (sl.) de la chaux préparée, zubereiteter Kalk.
Вапъ, а, m. le crayon rouge, der Röthel.
Вара́кушка, и, f. le gorgebleue, das Blankehlchen.
Вара́кушкинъ, а, о, a. de gorgebleue, dem Blaukehlchem eigen.
Ва́рварка, и, f. une femme cruelle, ein grausames Weib.
Ва́рварски, ad. en barbare, d'une manière barbare, cruelle, cruellement, auf eine barbarishen, grausame Weise.
Ва́рварскій, ая, ое, a. cruel, grausam.
Ва́рварство, а, n. la cruauté, die Grausamkeit.
Ва́рварствую, ешь, ствовать, v. n. agir cruellement, être cruel, grausam seyn, handeln.
Варваръ, а, le barbare, der Barbar.
Варво́рка, Варво́рочка, и, d. f. un petit ruban, ein Schnürchen.
Варга́нъ, а, m. la trompe, die Maultrommel.
Варга́ню, нишь, нить, v. a. jouer de la trompe, racler, die Maultrommel spielen; klimpern.
Ва́рега, и, f. une mitaine de laine, ein wollener Fausthandschuh.
Варене́цъ, нца, m. du lait cuit et fermenté, gekochte und gesäuerte Milch.
Варе́ники, ковъ, pl. espèce de pâtés, eine Art Pasteten.
Варе́ніе, я, n. l'action de cuire; des choses cuites; des confitures; la digestion, das Kochen; das Gekochte; mit Zucker eingemachte Sachen.
Варену́ха, и, f. espèce du vin cuit, glühender Wein.
Варе́ный, ая, ое, a. cuit, bouilli, gekocht, gesotten.
Ва́риво, а, n. une soupe, eine Suppe.
Ва́рка, и, f. espèce de barque; l'action de cuire, eine Art Böthe; das Kochen.
Ва́рница, ы, f. endroit où l'on cuit, eine Siederey.
Ва́рный, ая, ое, a. ce qui faut pour cuire, was zum Kochen erforderlich ist.
Ва́рня, и, f. un atelier où l'on cuit, eine Siederey.
Варови́къ, а, m. la manique, das Handleder der Schuster.
Варо́вина, ы, f. une corde goudronnée, ein gepichter Strick.
Варъ, а, m. l'ardeur du soleil; l'eau bouillante, die Sonnenhitze; siedendes Wasser.
Ва́ръ, а, m. la résine; la poix, das Harz; das Schusterpech.
Варю́, ри́шь, ри́ть, ва́ривать v. a. cuire, bouillir; brasser, digérer, kochen, sieden; brauen; verdauen.
Варю́сь, ри́шся, ри́ться, v. r. bouillir, bouillonner; kochen, sieden.
Ва́ря, и, f. un brassin, ein Gebräu.
Варя́ніе, я, n. l'action de prevenir, das Zuvorkommen.
Варя́ю, еши, ря́ти, v. n. (sl.) aller devant, vor einem hingehen.
Васи́лекъ, лька, m. le bluet, die Kornblume.
Васили́скъ, а, m. un basilic, der Basilisk.
Васили́стникъ, а, m. le thalitron, die Wiesenraute.
Василько́вый, ая, ое, a. de bluet, bléu, von Kornblumen; blatt.
Ва́снь, и, f. la querelle, der Zwist.
Ва́сню, v. Ссорю.
Ва́та, ы, f. l'ouate, die Watte.
Вата́га, и, f. une troupe des pêcheurs, une vataga, eine Gesellschaft Fischer, ein Fischerdorf, eine Wataga.

Ватáженъ, жна, жно, a. qui a beaucoup de gens, d'enfants, der viel Leute, Kinder hat.
Ватáжникъ, a, m. un pêcheur d'une vataga, ein Fischer eines Fischerdorfes.
Ватáжный, ая, ое, a. d'une vataga, zu einer Wataga gehörig.
Ватрýшка, и, f. espèce de petit pâté, eine Art kleiner Kuchen.
Ватерпáсъ, a, m. le niveau, la règle de poseur, der Wasserpaß, die Wasserwage.
Вáфельный, ая, ое, a. de gaufres, von Waffeln.
Вáфль, Вáфля, и, f. la gaufre, die Waffel.
Вахлáкъ, a, Вахлачóкъ, чка, d. m. une enflure, une bosse, eine Geschwulst, Beule.
Вахлянiе, я, n. l'action de bousiller, das Pfuschen.
Вахлáю, ешь, хлять, v. n. (pop.) bousiller, pfuschen.
Вáхмистръ, a, m. le sergentmajor, der Wachtmeister.
Вахнá, и, f. l'aigrefin, der Schellfisch.
Вáхта, ы, f. le quart, die Quartierwache, das Quart.
Вашлочéкъ, чкá, m. v. Василекъ.
Вашъ, a, e, pr. votre, euer.
Ваяло, a, n. le ciseau, der Grabstichel, Meissel.
Ваянiе, я, n. l'action de graver, de sculpter, la sculpture; la statue, das Schneiden, Aushauen in Stein oder Holz; die Bildsäule.
Ваянный, ая, ое, a. sculpté, gravé, ausgehauen, gegraben.
Ваятель, я, m. un sculpteur, graveur, ein Bildhauer, Steinschneider.
Ваяю, ешь, ваять, v. a. sculpter, ciseler, graver, aushauen, graben.
Вбивáнiе, я, n. l'action d'enfoncer, das Hineinschlagen.
Вбивáю, ешь, вбивáлъ, вобью, вáть, бить, v. a. enfoncer, chasser, hier, cogner; inculquer, einschlagen, eintreiben; eintrichtern.
Вбивáюсь, ешся, вбился, вобьюсь, вáться, v. p. être enfoncé, chassé; inculqué, eingeschlagen, eingetrieben; eingetrichtert werden.
Вбиранiе, я, n. l'action d'humer, das Einziehen, Einsaugen.
Вбирáю, ешь, брáть, v. a. attirer, absorber, einziehen, in sich ziehen.
Вбирáюсь, ешся, вобрáлся, вберусь, рáться, v. r. entrer, s'imbiber, sich einziehen, eindringen.
Вбожáю, ешь, жилъ, вбожу, жáть, v. a. déifier, mettre au rang des dieux, vergöttern.
Вбожéнiе, я, n. la déification, l'apothéose, die vergötterung.
Вбожéнъ, на, но, a. déifié, vergöttert.
Вбрáсыванiе, я, n. l'action de jetter dedans, das Hineinwerfen.
Вбрáсываю, ешь, вать, вбрóсить, v. a. jetter dedans, hineinwerfen.
Вбрáсываюсь, ешся, ваться, вбрóситься, v. r. se jetter, se ruer, sich werfen, stürzen.
Вбрызгиванiе, я, n. l'injection, die Einspritzung.
Вбрызгиваю, ешь, вать, вбрызнуть, v. a. injecter, einspritzen.
Вбѣгáю, ешь, гáть, жáть, v. n. entrer, hineinlaufen.
Вбѣгиванiе, et Вбѣжáнiе, я, n. l'action d'entrer, das Hineinlaufen.
Вваáдка, и, f. l'action d'acoutumer; une habitude contractée, das Angewöhnen; die Angewohnheit.
Вважéнный, ая, ое, a. accoutumé, angewöhnt.
Вваживанiе, я, n. l'action d'accoutumer qn. à qch. das Gewöhnen.
Вваживаю, ешь, ввáдить, вать кого во что, v. a. accoutumer qn. à qch., einen wozu gewöhnen.
Вваживаюсь, ешся, ввáдиться, ваться, во ou на что, v. r. s'accoutumer qch., sich etwas angewöhnen.
Ввалéнiе, Ввáливанiе, я, n. l'action de jetter dedans, das Hineiwerfen.
Ввáливаю, ешь, лить, вать, v. a. jetter dedans, hineinwerfen, einwälzen.
Ввáливаюсь, ешся, литься, ваться, v. r. tomber dans qch., in etwas fallen.
Введéнiе, я, n. l'introduction, die Einführung, die Anleitung.
Введенiе во храмъ, la présentation de notre Dame au temple, la présentation de la vierge, Mariä Opfer.
Введéнный, ая, ое, a. introduit, eingeführt.

Введенскій, ая, ое, a. de la fête de la présentation, von Maria Opfer.
Ввезéніе, я, n. le transport en dedans, das Einführen mit Wagen.
Ввезéнный, ая, ое, a. transporté dedans, eingeführt.
Вверганіе, Ввержéніе, я, n. l'action de jetter, de précipiter dans qch., das Einwerfen, Einstürzen.
Вверга́ю, ешь, гать, v. a. jetter, précipiter dans qch., in etwas werfen, stürzen.
Вверга́юсь, ешся, гаться, гнуться. v. r. se jetter, se précipiter, tomber, sich in etwas werfen, stürzen.
Ввéрженный, ая, ое, a. précipité dans qch., eingestürzt.
Ввéртка, и, f. l'action d'enfoncer en tournant, das Eindrehen.
Ввéртной, ая, ое, a. ce qu'on enfonce en tournant, eingedrehet.
Ввéртываніе, Ввéрчиваніе, я, n. v. Ввéртка.
Ввéртываю, ешь, вать, ввернуть, ввертѣть, v. a. faire entrer en tournant, eindrehen.
Ввéртываюсь, ешся, ваться, рнуться, v. r. entrer, hineingehen; survenir inopinément, unvermuthet dazu kommen.
Ввéрхъ, Вверху́, ad. en haut, oben, in die Höhe.
Ввива́ю, ешь, вать, ввить, v. a. entortiller, entrelacer, einwinden, einflechten.
Ввива́юсь, ешся, ввиться, ваться, v. r. s'entortiller, sich einflechten.
Вви́вка, и, f. l'action d'entortiller; ce qu'on a entrelacé, das Einflechten; das Eingeflochtene.
Вви́нчиваніе, я, n. l'action de faire entrer en vissant, das Einschrauben.
Вви́нчиваю, ешь, вать, тить, v. a. faire entrer à vis, einschrauben.
Ввиса́ю, ешь, сать, ввиснуть, v. n. pencher, herunter hängen.
Вви́слый, ая, ое, a. penchant, pendu, hängend, gesunken.
Вви́тіе, я, n. v. Ввивка.
Вви́тый, ая, ое, a. entrelacé, eingeflochten.
Вво́дный, ая, ое, a. cité, angeführt.
Вво́дъ, а, m. la pièce neuve qu'on met à la place d'une gâtée, ein neu eingesetztes Stück statt eines alten.
Ввождéніе, я, n. l'action d'introduire, das Einführen.
Ввожду́ et Ввожу́, вво́дишь, ди́ть, ввéсть, v. a. introduire, établir, einführen.
Ввожу́, вво́зишь, зи́ть, ввезти́, v. a. importer, einführen mit dem Wagen
Ввожду́сь, et Ввожу́сь, вво́дишся, вводи́ться, ввéсться, v. p. être introduit, eingeführt werden.
Вво́зка, и, f. Вво́зъ, а, m. l'importation, die Einführung.
Вво́зный, ая, ое, a. importé clandestinement, heimlich eingeführt.
Ввора́чиваю, ешь, вать, вороти́ть, v. a. rouler qch. dans un lieu, hinein wälzen.
Ввыка́ніе, я, n. l'habitude, das Angewöhnen.
Ввыка́ю, ешь, ка́ть, ввы́кнуть, v. n. s'accoutumer, sich angewöhnen.
Ввы́клый, ая, ое, a. accoutumé, angewöhnt.
Ввыкновéніе, я, n. la coutume, die Angewohnheit.
ВвѢря́ю, ешь, рилъ, рю, рять, рить. v. a. confier, commetre, déposer.
ВвѢря́юсь, ешся, рился, рюся, ряться, риться, v. r. se confier, avoir de la confiance, être confié.
Ввязу́ю, ешь, зать, v. a. (sl.) mettre dans un lieu, in etwas legen.
Ввя́зываніе, я, n. l'action d'impliquer, das Verwickeln.
Ввя́зываю, ешь, за́ть, v. a. impliquer, verwickeln.
Ввя́зываюсь, ешся, ваться, за́ться, v. p. et r. être impliqué, se mêler, verwickelt werden; sich in etwas mischen.
Вгиба́ю, ешь, вгиба́ть, вогну́ть, v. a. courber, einbiegen.
Вги́бъ, а, m. le pli, die Falte.
Вгоня́ю, ешь, вгоня́ть, вогна́ть, v. a. faire entrer, chasser dans un lieu, eintreiben, einjagen.
Вгреба́ю, ешь, ба́ть, вгрести́, вгрéсть, v. a. enfouir, eingraben, einscharren.
Вгружа́ю, ешь, жа́ть, зи́ть, v. a. embarquer; plonger dans l'eau, einladen; eintauchen.
Вдава́ніе, я. n. l'action de s'adonner, die Ergebung.
Вдавлéніе, Вда́вливаніе, я, n. l'action de presser dans qch., das Hineinpressen.
Вда́вленный, ая, ое, a. pressé dans qch., hinein gepreßt.

Вда́вливаю, ешь, вать, ви́ть, v. a. presser dans qch. faire entrer par force, hineindrücken.
Вда́вливаюсь, ешся, ваться, ви́ться, v. r. s'enfoncer, sich eindrücken.
Вда́лбливаніе, я, n. l'action de creuser dedans, das Einmeißeln.
Вда́лбливаю, ешь, вать, вдолби́ть, v. a. creuser dedans, einmeißeln.
Вда́ль, ad. de loin; à la longue, in der Ferne; in der Länge.
Вда́ніе, я, n. (sl.) un dépot, ein Depositum.
Вда́нный, ая, ое, a. confié, déposé, anvertraut, niedergelegt.
Вдаю́, ешь, вдава́ть, вда́ть, v. a. confier, remettre, einhändigen.
Вдаю́сь, ешся, вда́ться, вдава́ться, v. r. entrer, donner dans, communiquer, être contigu; s'adonner, se rendre, an etwas stoßen; sich ergeben.
Вдвига́ніе, Вдви́гиваніе, Вдви́нніе, я, n. l'action de pousser dans qch., das Hineinschieben.
Вдвига́ю, Вдви́гиваю, ешь, га́ть, двигива́ть, дви́нуть, v. a. pousser dedans, hineinschieben.
Вдвига́юсь, Вдви́гиваюсь, ешся, га́ться, нуться, вдви́гиваться, v. r. entrer, hineingehen.
Вдви́нутый, ая, ое, a. poussé dedans, eingeschoben.
Вдво́е, ad. doublement, deux fois, zweymal so viel.
Вдвое́мъ, ad. à deux, selb zwey.
Вдвойнѣ́, ad. doublement, doppelt.
Вдёргиваніе, я, n. l'action de tirer dans un lieu, das Hineinziehen.
Вдёргиваю, ешь, вать, вдёрнуть, v. a. enfiler; faire entrer, einfädeln; einschieben.
Вдёрнутый, ая, ое, a. enfilé; poussé dans un lieu, eingefädelt; eingeschoben.
Вдира́юсь, ешся, вдира́ться, водра́ться, v. r. entrer par force, fendre la foule pour entrer, sich hineindrängen.
Вдова̀, ы, f. la veuve, die Wittwe.
Вдо́вей, Вдо́вій, ія, іе, et вья, вье. a. de veuve, der Wittwe gehörig.
Вдове́цъ, вца̀, m. un veuf, ein Wittwer.
Вдови́ца, v. Вдова.

Вдо́вичій, ая, ое, a. de veuve, der Wittwe eigen.
Вдо́вски, ad. en veuf ou en veuve, als Wittwer oder Wittwe.
Вдо́вство, а, Вдо́вствованіе, я, n. le veuvage, la viduité, der Wittwer, oder Wittwenstand.
Вдо́вствую, ешь, вать, v. n. être veuf ou veuve, Wittwer oder Wittwe seyn.
Вдо́вый, ая, ое, Вдо́въ, ва, во, a. veuf, veuve, verwittwet lebend.
Вдо́вье, вдо́вьяго, n. le douaire, das Wittwengehalt.
Вдовѣ́ю, ешь, вѣ́ть, v. n. devenir veuf ou veuve, Wittwer oder Wittwe werden.
Вдо́дъ, v. Удодъ, ou Потатуйка.
Вдо́лбленный, ая, ое, a. ciselé en dedans, eingemeißelt.
Вдоль, ad. le long de, längs.
Вдохнове́ніе, я, n. l'inspiration, die Eingebung.
Вдробле́ніе, я, n. le dépécement, die Zerstückelung.
Вдробле́нный, ая, ое, a. mis en pièces, zerstückelt.
Вдробля́ю, ешь, бля́ть, би́ть, v. a. dépécer, zerstücken, zerstückeln.
Вдругоря́дь, ad. (com.) pour la seconde fois, zum andern Mahle.
Вдругъ, ad. à la fois; en même temps, ensemble; tout d'un coup, subitement, inopinement, auf einmal; zusammen, zugleich; sogleich, plötzlich.
Вдува́ніе, я n. l'action de souffler dans qch., das Anblasen, Einblasen.
Вдува́ю, ешь, вать, вду́нуть, v. a. souffler dans qch., einblasen.
Вдунове́ніе, я, n. v. Вдува́ніе.
Вду́нутый, ая, ое, a. soufflé dans qch., eingeblasen.
Вдыха́ніе, я, n. l'inspiration, das Einblasen.
Вдыха́ю, ешь, вдыха́ть, вдохну́ть, v. a. souffler dans qch., inspirer, einblasen; eingeben, einflößen.
Вдѣва́ніе, я, n. l'action d'enfiler, das Einfädeln.
Вдѣва́ю, еши, ou ешь, ва́ть, вдѣ́ть, v. a. mettre dedans, enfiler, hineinthun, einfädeln.
Вдѣва́юсь, ешся, ваться, вдѣться, v. r. entrer, passer, hineingehen, durchgehen.

Вдѣланіе, Вдѣлываніе, я, n. l'action de mettre dans, das Einlegen.
Вдѣланный, ая, ое, a. enchassé, eingelegt.
Вдѣлка, и, f. l'action de mettre dans qch.; ce qu'on a mis dans qch., das Einlegen; ein eingesetztes Stück.
Вдѣлываю, ешь, вать, лать, v. a. mettre dans, enchasser, emmortaiser, einstellen, einmachen.
Вдѣтіе, я, n. l'action d'enfiler, das Einfädeln.
Вдѣтый, ая, ое, a. enfilé, eingefädelt.
Веде́ніе, я, n. la conduite, die Führung, Leitung.
Веде́нный, ая, ое, a. conduit, mené, geführt, geleitet.
Веде́рко, а, d. n. un petit seau, ein Eimerchen.
Веде́рная, ой, f. un endroit où l'on vend les boissons par seaux, ein Ort wo die Getränke Eimereweiche verkauft werden.
Веде́рникъ, а, m. un faiseur de seaux, ein Eimermacher.
Ведро̀, а̀, n. un seau, mesure, der Eimer, ein Maß.
Ве́дро, а, n. le beau tems, schönes Wetter.
Ве́драно et Ве́дрено, ad. il fait clair, beau, es ist heiteres helles Wetter.
Ве́дряность et Ве́дреность, и, f. un ciel serein, ein heiterer Himmel.
Ве́дряный et Ве́дреный, ая, ое, a. serein, heiter, hell.
Веду́, де́шь, вестѝ, ве́сть, пове́сть, све́сть, v. a. conduire, mener; commander; diriger; contracter, se déjetter, führen, leiten; anführen; betreiben; zusammen ziehen, sich werfen.
Веду́сь, е́шся, сти́ся, повести́сь, v. r. être conduit, mené; se conduire, se comporter; profiter, geführt, geleitet werden; sich betragen; gedeihen.
Вездѣ, ad. par tout, überall.
Везе́ніе, я, n. le transport, das Führen.
Везе́ніе, v. Вязаніе.
Везе́я, v. Вязея.
Везу́, зе́шь, везтѝ, v. a. transporter, mener, trainer, führen.
Везу́, v. Вяжу.
Везу́сь, зе́шся, ве́зся, везти́сь, v. c. aller en voiture, être conduit, geführt werden, fahren.
Ве́йдашъ, v. Смольчугъ.
Векселеда́вецъ, вца, m. le tireur par lettre de change, der Wechselaussteller.
Ве́ксель, я, m. une lettre de change, ein Wechsel.
Ве́ксельный, ая, ое, ad. de lettre de change, vom Wechsel.
Ве́кша, и, f. un écureil; la poulie, das Eichhörnchen; der Kloben.
Велбю́дникъ, а, m. le conducteur d'un chameau, der Kameelführer.
Велблю́дъ, Верблю́дъ, а, m. le chameau, das Kameel. Верблю́дица, ы, f. la femelle de chameau, das Kameelweibchen.
Велблю́жій, Велблю́ждій, et Верблю́жій, жья, жье, a. de chemeau, vom Kameele.
Велвере́тъ, а, m. la velvetine, Velweret.
Велегла́сно, ad. à haute voix, mit lauter Stimme, laut.
Велегла́сный, ая, ое, — сенъ, сна, сно, a. très haut, sehr laut.
Велелѣпіе, — пный, v. Великолѣпіе, Великолѣпный.
Велелѣпота, ы, f. la gloire, der Ruhm.
Велему́дріе, я, n. une grande sagesse, eine große Weisheit.
Велему́дрствую, ешь, вовать, v. n. contempler, nachdenken.
Велему́дрый, et Великому́дрый, ая, ое, a. très sage, hochweise.
Велерѣчивость, и, f. le luxe en paroles, das Wortgepränge.
Велерѣчивый, ая, ое, — чивъ, а, о, a. disert, verbeux, wortreich geschwätzig.
Велерѣчіе, я, n. (sl.) la verbosité, du verbiage, die Geschwäzigkeit.
Велерѣчу, чиши, чити, v. n. schwatzen, viel unnütze Worte machen.
Велеу́мный, ая, ое, a. très éclaré, sehr klug, weise.
Велехва́льный, ая, ое, a. très louable, hochgelobt.
Велика́нъ, а, m. le géant, der Riese.
Вели́кій, ая, ое, Великъ, а, о, a. grand, gros, fort, élevé, groß; erhaben.
Вели́ко, ad, beaucoup, groß.
Великова́тый, ая, ое, a. un peu grand, etwas groß,

Великогри́вый, ая, ое, a. ayant une longue crinière, langmähnig.
Великодарови́тый, ая, ое, a. très généreux, sehr freygebig.
Великодержа́вный, ая, ое, a. (sl.) le tout-puissant, allgewaltig.
Великоду́шествую, ешн, ствовати, v. n. être magnanime, großmühtig seyn.
Великоду́шіе, я, n. la magnanimité, générosité, die Großmuth.
Великоду́шно, ad. généreusement, großenmüthig.
Великоду́шный, ая, ое, — шенъ, шна, шно, a. généreux, großmühtig.
Великоимени́тый, ая, ое, a. (sl.) partout magnifié, überall gepriesen.
Великокня́жескій, ая, ое, a. de Grand-Prince, großfürstlich.
Великокры́лый, ая, ое, a. ayant de grandes ailes, große Flügel habend.
Великолѣ́піе, я, n. la magnificence, la pompe, splendeur, somptuosité, die Herrlichkeit, pracht der Aufwand.
Великолѣ́пно, ad. magnifiquement, superbement, pompeusement, splendidement.
Великолѣ́пный, ая, ое, — пенъ, пна, пно, a. magnifique, superbe, pompeux, splendide, prächtig, herrlich, glänzend.
Великомо́щіе, я, n. un grand pouvoir, eine große Macht.
Великомо́щный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. très puissant, großmächtig.
Великому́чѐникъ, а, n. le martyr, der Märtyrer.
Великому́ченица, ы, f. la martyre, die Märtyrerin.
Великому́ченическій, ая, ое, a. de martyr, dem Märtyrer eigen, vom Märtyrer.
Велико́некъ, нька, нько, a. assez grand, ziemlich groß.
Великоро́дный, ая, ое, a. d'une grande naissance, von vornehmer Geburt.
Великоро́слый, ая, ое, a. d'une grande taille, von grossem Wuchse.
Великосла́вный, ая, ое, a. béni souverainement, hochgelobt.
Вели́кость, и, f. la grandeur, die Größe, Hoheit, Wichtigkeit.
Великотѣле́сенъ, сна, сно, a. d'une taille majestueuse, robuste; von majestätischer Gestalt; stark.
Велича́во, ad. grandement, hautement, stolz.
Велича́вость, и, f. l'orgueil, la jactance, la hauteur, der Stolz.
Велича́вый, ая, ое, a. hautain, glorieux, stolz.
Величайшій, ая, ое, a. le plus grand, grandissime, der größte.
Велича́ніе, я, l'action de lueur; la fierté, das Rühmen; der Stolz.
Велича́тельный, ая, ое, a. magnifiant, preisend.
Велича́ю, ешь, ча́ть, v. a. magnifier; vanter, louer, prôner, amplifier, rühmen, preisen; ausbreiten.
Велича́юсь, ешся, ча́ться, v. r. se vanter, se glorifier, se targuer, sich rühmen, gerühmt, gepriesen werden.
Вели́чественно, ad. majestueusement, sublimement, majestätisch, erheben.
Вели́чественность, и, f. la majesté, die Majestät.
Вели́чественный, ая, ое, a. majestueux, sublime, majestätisch.
Вели́чествіе, я, n. la grandeur, die Majestät.
Вели́чество, а, la grandeur; la majesté, die Größe; die Majestät.
Величина́, ы, f. la grandeur, le volume, die Größe.
Вели́чіе, я, n. la grandeur, la majesté, die Herrlichkeit, Majestät.
Вели́чу, чишь, чить, v. a. louer, exalter, preisen, erheben.
Вели́чусь, чишся, читься, v. r. être exalté, gepriesen werden.
Веліаръ, а, m. le bélial, der Belial.
Велій, я, е, a. v. Великій.
Вельми́ ad, r. (sl.) fort, très, sehr überaus.
Вельмо́жа, и, m. un grand Seigneur, ein großer Herr.
Вельможедержа́віе, я, n. l'Aristocratie, die Aristokratie.
Вельмо́жность, и, f. Вельмо́жство, а, n. la dignité d'un Grand, die Würde eines Großen.
Вельмо́жный, ая, ое, a. grand, vornehm, groß.
Велѣ́ніе, я, n. l'ordre, der Befehl.
Велю́, ли́шь, лѣ́ть, v. a. ordonner; permettre, befehlen, gebiethen; erlauben.
Ве́нзель, я, m. ou Вензловое и́мя, le chiffre, der Nahmenszug.

Вени́са, ы, f. le grenat, der Granat.
Ве́превый, (Вепре́вый), ая, ое, Ве́прій, яя, ее, a. de sanglier, vom Eber.
Вепри́на, ы, f. du sanglier, wildes Schweinfleisch.
Ве́прячищъ, a, m. un marcassin, ein Frischling.
Вепри́ще, а, n. augm. un grand verrat, ein großer Eber.
Ве́прь, я, m. le verrat, der Eber. Ве́прикъ, а, d. m. Вепри́ца, ы, f. la laie, die Bache.
Ве́рба, ы, Ве́рбочка, и, d, f. le marceau, die Sahlweide. Ве́рбы, бъ, les rameaux, die Osterpalmen.
Вербе́йникъ, a, m. espèce de plantain, salziger Wegerich.
Верблю́дъ, Верблю́дникъ, Верблю́жій, v. Велблюдъ.
Ве́рбница, ы, f. la semaine des rameaux, die Palmwoche.
Ве́рбный, ая, ое, a. ce qui a rapport à la semaine des rameaux, zur Palmwoche gehörig.
Вербова́ніе, я, n. l'enrôlement, die Werbung.
Ве́рбованный, ая, ое, a, enrôlé, angeworben.
Вербо́вникъ, a, m. v. Плакунъ.
Верва̀, ы, f. le ligneul, der Pechdrath.
Ве́рвица, ы, f. le rosaire des pauvres, ein Rosenkranz armer Leute.
Ве́рвный, ая, ое, a. de ficelle, von Bindfaden.
Верводѣ́ля, и, m. le cordier, der Seiler.
Ве́рвь, и, Ве́рвіе, я, n. Ве́рвица, ы, Верви́нка, и Верви́ночка, и, Ве́рвочка, и, d. f. la corde, der Strick. Ве́рвина, ы, f. augm. une grosse corde, ein großer Strick.
Верга́ніе, я, n. v. Верженіе.
Верга́ю, ешь, гнулъ, гну, га́ть, гнуть. v. a. fr. Ве́ржу, зиши, ве́рзиши, (sl.) jetter, werfen.
Верга́юсь, ешся, га́ться, гнуться, v. r. et Ве́ржуся, зишися, зи́шися, (sl.) se jetter, être jetté, sich werfen werden.
Вере́вка; Вере́вочка, и, d. f. un cordeau, une corde; la ficelle, der Strick, das Seil, der Bindfaden.
Вере́вочный, ая, ое, a. des cordes; de ficelles, von Stricken von Bindfaden.

Вере́вчатый, ая, ое, a. tors comme une corde, wie ein Strick gewunden.
Вередли́вый, ая, ое, a. purulent, eiterig.
Ве́редовецъ, вца, m. le thalitron, gelbe Wiesenraute.
Ве́редъ, а, m. un abcès, ein Geschwür.
Вережу́, v. Бережу́.
Вереза́, и, c. un pleureur, euse, ein Schreyhals.
Верезгли́вый, ая, ое, a. pleureur; grondeur, weinerig; mürrisch.
Верезжа́ніе, я, n. le gémissement, das Wimmern.
Верезжу́, зжи́шь, зжа́ть, v. n. (pop.) pousser de cris plaintifs, wimmern.
Вере́йный, ая, ое, a. au poteau, zur Pfoste gehörig.
Верени́ца, ы, f. une volée; une longue file, eine Flug; eine kleine Reihe.
Вере́скледъ, а, m. le fusain, der Spillbaum.
Ве́ рескъ, а, m. v. Можжевельникъ.
Ве́ресъ, а, m. la bruyère, das Heidekraut.
Веретени́ца, ы, f. le lezard, die Eidechse.
Веретено̀, а, n. le fuseau à filer; l'aiguille de la balance; l'axe de fer de la meule courante, der Spinnrocken, die Spindel; die Zunge in der Wage; das Mühleisen.
Верете́нцо, а, n. un petit fuseau, das Spindelchen.
Верете́нщикъ, а, m. le faiseur de fuseaux, der Spindelmacher.
Верете́нный, ая, ое, a. de fuseau, von der Spindel.
Вереща́ніе, я, n. v. Верезжаніе.
Верещу́, v. Верезжу.
Верея́, и, f. le poteau, die Pfoste.
Ве́рженіе, я, n. la projection, der Wurf.
Ве́рженный, ая, ое, a. jetté, geworfen.
Ве́ржу, v. Вергаю.
Вери́га, и, Вери́ги, pl. f. les fers; espèce de chaines de fer que quelques bigots portent sur le corps nu pour mortifier la chair, die Ketten, Banden; eine Art Ketten, welche von einigen bigotten Leuten zur Kreutz-

gung des Fleisches auf dem bloßen Leibe getragen werden.
Веригоно́се́цъ, сца, m. un homme qui porte de tells chaînes, der solche Ketten trägt.
Верста̀, ы, f. une verste; la milliaire, die Wersta; die Meilensäule.
Верста́къ, а, m. l'établi, der Werktisch.
Верста́ніе, я, n. l'action de rendre égal; la comparaison, die Gleichmachung; die Vergleichung.
Ве́рстать, я, m. le composteur, der Winkelhaken der Setzer in der Druckerey.
Верста́ю, ешь, ста́ть, кого съ кѣмъ, v. a. comparer; aligner les soldats; égaler les pages, vergleichen; die Soldaten stellen; die Seiten umbrechen.
Верста́юсь, ешся, ста́ться, сверста́ться, v. r. se comparer; compter avec qn.; s'aligner; atteindre, joindre, sich mit jemanden vergleichen; mit einem abrechnen; sich stellen; erreichen.
Ве́ртелъ, а, m. la broche, der Bratspieß.
Ве́ртельный, ая, ое, a. de broche, vom Bratspieße.
Верте́пистый, ая, ое, a. caverneux, viel Höhlen habend.
Верте́пникъ, а, m. un troglodyte, ein Höhlenbewohner.
Верте́пный, ая, ое, a. de caverne, zur Höhle gehörend.
Верте́пъ, а, une caverne; le repaire, eine Höhle, Верте́пецъ, пца, d. m.
Ве́рткій, ая, ое, v. Вертляный.
Ве́ртkость, v. Вертляность.
Вертло̀, а, n. le perçoir, der Bohrer.
Вертлу́гъ, а, m. le condyle, le tourillon; der Beinknopf; der Zapfen.
Вертлу́жная часть, les bourillons d'un canon, das Zapfenstück einer Kanone.
Вертлю́жный, ая, ое, a. de condyle; de tourillon, vom beinknopfe; zum Zapfen gehörig.
Вертлюжо́къ, жка, m. un petit verrou de bois à la porte, ein Riegechen von Holz.
Вертля́ность, и, f. la mobilité, l'agilité, l'adresse, die beweglichkeit; die Behendigkeit.
Вертля́ный, ая, ое, a. penchant de côte: * alerte, agile, schief gehend; behenflink.
Вертоградарь, я, m. (sl.) le jardinier, der Gärtner.
Вертогра́дный, ая, ое, a. de jardin, zum Garten gehörig.
Вертогра́дъ, а, m. (sl.) un jardin, verger, ein Garten.
Вертопра́хъ, а, m. un étourdi, ein Leichtsinniger.
Вертопрашество, а, n. l'étourderie, la légereté, die Leichtsinnigkeit.
Вертопра́шный, ая, ое, a. léger, l'étourdi, leichtsinnig, flatterhaft.
Вертопра́шу, шишь, шить, et — шничаю, ешь, чать, v. a. fr. être étourdi, leichtsinnig seyn.
Вертоше́йка, и, f. le torcol, der Wendehals.
Верту́шка, и, f. un petit moulin à vent, jouet d'enfans; un étourdi, une gironette, eine kleine Windmühle der Kinder; ein Windbeutel.
Вертѣ́ніе, я, n. le tournoiement, tortillement, la rotation, das drehen, das Umdrehen.
Вертя́чій, ая, ее, a. mobile, drehbar.
Ве́рфь, и, f. la chantier, das Schiffswerft.
Ве́рхній, ая, ее, a. supérieur, haut, ober.
Верхова́я лошадь, un cheval de selle, ein Reitpferd.
Верхо́вный, ая, ое, a. le premier, supérieur, der oberste.
Верхово́й, ваго, m. un messager à cheval, ein reitender Bothe.
Верховый, ая, ое, a. situé en haut, supérieur: ce qui est en haut ou dessus, oberwärts gelegen; oben auf liegend.
Верхо́вье, я, n. la source d'une rivière: ce qui est en haut ou dessus, der Ursprung eines Flusses; das was oben auf liegt.
Верхогля́дъ; а, m. — ка, и, f. un dandin, ein Maulaffe, Schlingel.
Верхо́мъ, ad. à cheval, zu Pferde.
Ве́рхомъ, ad. surabondament, übervoll.
Верхотво́рецъ, рца, m. le créateur, der Schöpfer.
Верху́, prép. sur, au dessus, auf, oben.

Верхушка, и, шечка, и, d. f. le haut, la pointe, die Spitze.
Верхъ, a, m. le bout; le toit; le haut; le dessus; le sommet de la tête: le faîte, le giron, das Ende; das Dach; das Obere, der obere Theil; der Wirbel des Kopfes; der Gipfel; die Breite einer Treppenstufe.
Верчéніе, я, n. l'action de tourner, la rotation; l'action de percer, das Drehen; Bohren.
Вéрченый, ая, ое, a. foré, percé; * étourdi, gedrehet, gebohret; * flüchtig.
Верчу, тишь, тѣть, вернуть, v. a. tourner, forer, drehen; durchbohren.
Верчусь, тишся, тѣться, вернуться, v. r. se tourner; * tergiverser, sich drehen, sich umdrehen; Ausflüchte suchen.
Вéрша, и, f. la nasse, die Reuse.
Вершéніе, я, n. la conclusion, der Schluß.
Вершéный, ая, ое; a. fini, geendigt.
Вершéчекъ, чка, m. une petite cime, ein kleiner Gipfel.
Вершина, ы, — нка, — ночка, и, d. f. la cime, la pointe, le sommet, der Gipfel, die Spitze; вершины, pl. la source, der Ursprung eines Flusses.
Вершитель, я, m. celui qui finit une chose, der Vollzieher.
Вершичіе, я, n. les pointes d'une plante; les rejetons, die Spitzen einer Pflanze; die Sprößlinge.
Вéршникъ, a, m. un postillon, ein Vorreiter.
Вершокъ, шка, m. un vercheoke; la pointe, le bout, die Spitze, das Ende; das Werschock.
Вершу, шишь, шить, свершить, v. a. achever, décider, endigen, entscheiden.
Весéліе, я, n. le plaisir, l'amusement, la rejouissance, la joie, das Vergnügen.
Весéло, ad. gaîment, joisement; lustig, vergnügt, fröhlich.
Весéлость, и, f. la gaieté, la réjouissance, die Lustigkeit, Fröhlichkeit.
Весéлый, ая, ое, Весéлъ, a, o, a. gai, enjoué, riant, lustig, fröhlich, vergnügt.
Весéлье, я, n. des divertissemens, fêtes, Ergötzlichkeiten, Festivitäten.
Весéльный, ая, ое, a. appartenant aux rames et à l'action de ramer, zum Ruder und Rudern gehörig.
Весельчáкъ, a, m. un plaisant, ein Lustigmacher.
Веселю, лишь, лить, v. a. réjouir, égayer, divertir, erfreuen, ergötzen, erheitern, lustig, aufgeräumt machen.
Веселюсь, лишся, литься, v. r. s'amuser, se divertir, sich ergötzen, sich lustig machen, fröhlich, vergnügt seyn.
Весéнный, ая, ое, a. de printems, zum Frühlinge gehörig.
Вéсленикъ, a, m. (sl.) un rameur, der Ruderer.
Весло, à, n. la rame; la vague des brasseurs, das Ruder; die Krücke der Bierbrauer.
Весьмà, ad. très, fort, sehr.
Веснà, ы, f. le printems, der Frühling, Lenz.
Веснина, Веснинка, Веснушка, и, f. la tache de rousseur, der Sommerflecken.
Весноватый, ая, ое, a. plein de taches de rousseur, sommerfleckig.
Веснýю, ешь, сновать, v. n. passer le printems, den Frühling zubringen.
Вéсь, и, f. (sl.) un village, das Dorf.
Вéсь, вся, все, a. tout, toute, total, alles.
Ветлà, ы, f. l'osier blanc, die gemeine weiße Weide.
Ветлóвый, ая, ое, a. d'osier blanc, von der weißen Weide.
Ветóшка, и, Ветóшечка, и, d. f. un chiffon, haillon, der Lumpen.
Ветóшникъ, a, m. le chiffonnier, le fripier, der Lumpenhändler. Ветóшница, ы, f. une revendeuse, femme qui vend des chiffon, das Trödelweib.
Ветóшничаю, ешь, чать, v. a. trafiquer avec de chiffons, mit Lumpen handeln.
Ветóшный рядъ, le marché aux chiffons, la friperie, der Trödelmarkt.
Ветошу, шишь, шить, наветошить, v. a. doubler la pelleterie avec de la vieille toile, Pelzwerk mit alter Leinwand benähen.
Вéтошь, и, f. Ветóшье, я, n. un habit usé, ein abgetragenes Kleid.

Ве́тхій, ая, ое, **Ве́тхъ**, а, о, a. ancien, vieux; caduc, infirme, schwach, baufällig.
Ветхозавѣ́тный, ая, ое, a. de vieux Testament, vom alten Testamente.
Ве́тхость, и, f. l'antiquité; l'infirmité; la vieillesse, la caducité, das Alterthum; die Hinfälligkeit; das Alter, die Baufälligkeit.
Ветчина́, ы, **Ветшина́**, и, **Ветчи́нка**, и, d. f. une barde de lard; un jambon, eine Speckseite; der Schinken.
Ветша́ю, ешь, ша́ть, **обветша́ть**, v. n. vieillir, déperir, alt werden.
Ве́че, а, n. (m. v.) l'assemblée nationale, die Volksversammlung.
Вечевы́й, ая, ое, a. d'assemblée nationale, zur Volksversammlung gehörig.
Вечери́нка, и, f. un picquenik, das Kränzchen.
Вече́рница, ы, f. l'étoile du soir, der Abendstern.
Вече́рній, яя, ее, a. du soir, zum Abend gehörig.
Вече́рня, и, f. le vêpres, die Vesper.
Ве́черомъ, **Вечерко́мъ**, ad. soir, le soir, abends.
Ве́черъ, а, **Вечеро́къ**, рка́, **Вече́рочекъ**, чка, d. m. le soir; la soirée, der Abend; die Abendzeit.
Вечерѣ́етъ, рѣ́ть, v. i. il se fait tard, es wird Abend.
Ве́черя, и, **Ве́черница**, ы, f. (sl.) le souper, das Abendessen.
Вече́ряю, еши, ря́ти, v. a. (sl.) souper, zu Abend speisen.
Вечея́, и, **Вече́йка**, и, f. le trou de la meule du moulin, das Loch im Mühlsteine.
Ве́шній, яя, ее, v. **Весе́нный**.
Вешня́къ, а̀, m. le pertui d'une digue avec une vanne; un chemin de printems, die Thür eines Dammes mit einem Schutzbrete; der Fruhlingsweg.
Вещелю́бецъ, бца, m. un homme avide, ein gieriger Mensch.
Вещелю́біе, я, n. l'avidité, die Gierigkeit.
Веще́ственникъ, а. m. le matérialiste, der Materialist.
Веще́ственно, ad. matériellement, materiell.
Веще́ственность, и, f. la matérialité, die Materialität.
Веще́ственный, ая, ое, a. matériel, materiell.
Вещество̀, а̀, n. la matière; la substance, la partie essentielle, die Materie; der Bestandtheil, das Wesentliche.
Веществу́ю, ешь, ва́ть, v. n. végeter, vegetiren.
Вещи́ца, ы, f. une rareté, eine Seltenheit.
Ве́щь, и, f. une chose, eine Sache, ein Ding; pl. les hardes, les effets, die Sachen.
Вжажда́ти, et **Возжада́ти**, v. n. an. avoir soif, * désirer ardemment, durstig seyn; * sehnlichst wünschen.
Вжажда́тися, et **Возжада́тися**, v. c. (sl.) avoir soif, durstig seyn.
Вжа́той, ая, ое, a. pressé dans, eingedruckt.
Вжига́ніе, я, n. l'action d'allumer, das Anzünden, Anstecken.
Вжига́тель, я, m. qui allume les chandelles, der Anzünder, Lichtputzer.
Вжига́ю, еши, **вжига́ть**, **вже́чь**, v. a. (sl.) allumer, anzüden, anstecken.
Вжима́ніе, я, n. l'action de presser en dedans, die Einpressung.
Вжима́ю, ешь, **вжима́ть**, **вжа́ть**, v. a. faire entrer par force, hineindrucken.
Взае́мъ, **взаимъ**, **взаймы́**, **взаи́мно**, ad. reciproquement, mutuelement, wechselsweise.
Взаи́мность, и, f. la réciprocité, die Gegenseitigkeit.
Взаи́мный, ая, ое, a. réciproque, wechselseitig, gegenseitig.
Взба́лмочный, ая, ое, a. sot, stupide, Dumm.
Взба́лтываніе, я, n. l'action de remuer qch. de liquide, das Schüteln.
Взба́лтываю, ешь, ба́лтывать, **взболта́ть**, v. a. remuer, mêler, mischen, schütteln.
Взба́лтываюсь, ешся, **взба́лтываться**, **взболта́ться**, v. r. se remuer, être remué, sich bewegen, bewegt werden.
Взбива́ніе, я, n. l'action de battre, das Aufklopfen.
Взбива́ю, ешь, ва́ть, би́ть, v. a. remuer, umrühren, aufrütteln.
Взбива́юсь, ешся, ва́ться, би́ться, v. r. se trainer en haut, sich hinauf schleppen.

Взбра́нный, ая, ое, a. vaillant, tapfer.
Взбра́сыванie, я, n. l'action de jeter en haut, das Hinaufwerfen.
Взбра́сываю, ешь, вать, взбро́сить, v. a. jetter en haut, hinaufwerfen.
Взбра́сываюсь, ешся, взбра́сываться, взбро́ситься, v. r. sauter, s'élancer sur qch. sich auf etwas werfen.
Взбро́шенный, ая, ое, a. jetté sur qch. jetté en haut, auf etwas hinauf geworfen.
Взбры́згиванie, я, n. l'action de rejaillir, das Spritzen.
Взбры́згиваю, ешь, згивать, взбры́знуть, v. a. rejaillir, spritzen.
Взбѣга́нie, — жа́нie, я, n. l'action de courir en haut, das Hinauflaufen.
Взбѣга́ю, ешь, га́ть, гивать, взбѣжа́ть, v. n. courir en haut, hinauf laufen.
Взва́живаю, ешь, жа́ть, вать, v. Возжа́ю.
Взва́ливанie, я, n. l'action de rouler qch. en haut, das Hinaufwälzen.
Взва́ливаю, ешь, ли́ть, вать, v. a. a. jetter; rouler qch. sur qch. * charger, auf etwas werfen, wälzen; * beschweren.
Взва́ливаюсь, ешся, ли́ться, ваться на что, v. r. se jetter sur qch., sich auf etwas werfen.
Взваре́нie, я, n. l'action de faire bouillir assez, das Auskochen.
Взва́риваю, ешь, вать, ри́ть, v. a. faire bouillir assez; frapper fortement sur qch. auskochen lassen; heftig auf etwas schlagen.
Взва́рка, и, f. l'action de faire bouillir, das Aufkochen.
Взва́ръ, a, m. une décoction, das Decoct.
Взведе́нie, я, n. l'action de conduire en haut, das Hinaufführen.
Взвезе́нie, я, n. le transport en haut, das Hinauffahren.
Взвёртываюсь, ешся, ваться, взверну́ться, v. r. se tourner, sich drehen.
Взвива́юсь, ешся, ва́ться, ви́ться, v. r. s'élever rapidement en l'air, fendre les nues; s'éloigner précipitament, s'éclipser, sich in die luft schwingen, hoch fliegen; sich plötzlich entfernen, verschwinden.
Взви́згиваю, ешь, взвизжа́ть, взви́згнуть, v. n. tout d'un coup pousser des cris plaintifs, auf einmal aufangen zu winseln.
Взво́дъ, a, m. l'action de conduire en haut; l'escouade; la bride de la noix, das Hinaufbringen; die Corporalschaft; die Stange der Nuß.
Взвожу́, взво́дишь, ди́ть, взвести́, кого, на что, v. a. mener, conduire qn. en haut; batir, élever, construire; monter; einen hinauf führen; aufziehen; — что на кого accuser qn. faussement, einen fälschlich beschuldigen.
Взвожу́, взво́зишь, взвезти́, взвози́ть, v. a. transporter qch. en haut, etwas hinauf fahren.
Взво́зъ, a, m. la montée, die Auffahrt.
Взвола́киваю, ешь, взволо́чь, вать, v. a. tirer en haut, hinauf ziehen.
Взвы́ть, взвы́лъ, взво́ю, v. n. hurler, heulen.
Взвѣва́нie, я, n. l'action de faire monter par le vent, das Aufwehen.
Взвѣва́ю, взвѣва́ть, v. n. flotter, ondoyer, wehen, flattern.
Взвѣшиванie, я, n. l'action de peser, das Wegen, Wiegen.
Взвѣшиваю, ешь, вать, взвѣсить, v. a. peser, wägen.
Взгада́ть, v. a. se représenter, sich vorstellen.
Взга́ркиваю, ешь, кнулъ, кну, вать, кнуть, v. n. an. crier de toutes ses forces, aus allen Kräften schreyen.
Взгля́дъ, a, m. le regard, l'air, la mine, der Blick.
Взгля́дываю, ешь, взгляну́лъ, взгляну́, вать, взгляну́ть, v. n. regarder, ansehen, hinblicken.
Взгляну́лось, взгля́нется, v. i. plaire, agréer, gefallen.
Взгоня́ю, ешь, взгоня́ть, взогна́ть, v. a. chasser en haut, hinauf treiben.
Взго́рокъ, рка, Взго́рочекъ, чка, d. m. une colline, ein Hügel.
Взгромозди́ть, ди́лъ, мозжу́, v. a. mettre en tas, entasser; dresser des échafauds, un échafaudage, aufbansen; ein Gerüst aufstellen.

Взгромоздиться, здился, v. r. an. monter en haut moyennant un échafaudage, vermittelst eines Gerüstes hinaufsteigen.
Вздвааванie, я, n. la division en deux parties, die Theilung in zwey Theile.
Вздваиваю, ешь, вздвоилъ, вздвою вать, ить, v. a. partager en deux in zwey Theile theilen.
Вздергиванie, я, n. l'action de tirer en haut, das Ziehen in die Höhe.
Вздергиваю, ешь, вать, вздернуть, v. a. tirer en haut, hausser, lever, in die Höhe ziehen.
Вздергиваюсь, ешся, ваться, вздернуться, v. r. se tirer en haut, s'enlever, in die Höhe gehen.
Вздернутый, ая, ое, a. tiré en haut; troussé, aufgezogen; aufgeworfen.
Вздешевѣть, v. Подешевѣть.
Вздираю, ешь, вздирать, взодрать, v. a. lever, ouvrir, découvrir, von unten aufreißen, aufheben, aufdecken.
Вздираюсь, ешся, раться, v. r. monter avec peine, sich hinaufdrängen.
Вздорный, Вздорливый, ая, ое, a. bizarre, singulier, hargneux, abgeschmackt, Zänkisch.
Вздорожать, жалъ, жаю, v. n. renchérir, enchérir; theuer werden, aufschlagen, steigen im Preise.
Вздорожить, жилъ, жу, v. a. renchérir, surhausser, vertheuern, theuer machen.
Вздоръ, а, m. l'absurdité, du galimatias, des radoteries, die Ungereimtheit.
Вздорю, ишь, повздорилъ, повздорю, рить, повздорить, v. a. faire des noises, querelles. Stänkereyen, Händel machen, anstiften.
Вздохъ, а, m. un soupir, der Seufzer.
Вздрагиванie, я, n. la frayeur, der Schauder vor Furcht.
Вздрагиваю, ешь, вздрогнулъ, вздрогну вать, вздрогнуть, v. n. trembler de frayeur, être saisi de frayeur, schaudern.
Вздуванie, я, n. le souffle, das Anblasen.
Вздуваю, ешь, вать, вздуть, v. a. souffler, anblasen; v. i. enfler, schwellen.
Вздуваюсь, ешся, вздуваться, вздуться, v. n. s'enfler, aufschwellen.
Вздумать, малъ, маю, v. a. an. penser, être intentionné; s'aviser, nachdenken, willens, gesonnen seyn, sich einfallen lassen.
Вздуматься, вздумалось, v. i. s'aviser, sich einfallen lassen.
Вздурачить, v. r. an. rendre qn. fou, einen zum Narren machen.
Вздурачиться, v. r. an. agir follement, faire des folies, thöricht handeln, Thorheiten begehen.
Вздурить, v. a. courroucer, acharner qn. einen heftig erzürnen, aufbringen.
Вздуриться, v. r. se mettre en colère, s'emporter; faire de folies, sich erzürnen, in heftigen Zorn gerathen; Thorheiten begehen.
Вздутый, ая, ое, a. enflé, aufgedunsen.
Вздымаю, ешь, мать, v. a. lever, aufnehmen.
Вздымаюсь, ешся, маться, v. r. monter, sich erheben, hinnauf gehen, hinauf steigen.
Вздыханie et Воздыханie, я, n. le soupir, das Seufzen.
Вздыхатель, я, m. un adorateur, der Verehrer.
Вздыхаю, et Воздыхаю, ешь, хать, хнуть, v. n. soupirer, seufzen.
Вздѣванie, я, n. l'action de mettre, das Anlegen, Anziehen.
Вздѣваю, ешь, вать, вздѣть, v. a. mettre, anlegen, anstecken, anziehen.
Вздѣтый, ая, ое, a. mis, angesteckt.
Вземлю, млеши, взяти, v. Взимаю.
Взиманie, я, n. l'action de prendre, das Nehmen.
Взимаю, ешь, взялъ, возьму, мать, взять, prendrer, saisir, conquérir, nehmen, erobern.
Взимаюсь, ешся, взялся, возмуся, маться, взяться, v. p. être pris, saisi, conquis; se prendre, se tenir; se mettre à qch.; s'engager, s'obliger, genommen, erobert werden; sich anfassen, sich halten; etwas anfangen; übernehmen, sich zu etwas verbindlich machen.
Взиранie, я, n. le regard, das Anschauen.

Взираю, ешь, рать, воззрѣть, v. n. (sl.) regarder, anschauen.
Вскакиваю, et Восскакиваю, ешь, кивать, взскокнуть, взскочить, v. n. sauter, s'élancer sur qch.; se lever promptement, sich schwingen.
Взлажу, зишь, зить, v. n. fr. monter souvent sur qch., oft auf etwas steigen.
Взламываніе, я, n. l'action d'enfoncer, das Einschlagen.
Взламываю, ешь, вать, мить, v. a. casser, zerschlagen.
Взлетаніе, я, n. l'action de voler sur qch., das Auffliegen.
Взлетаю, ешь, тѣлъ, взлечу, тать, тѣть, v. n. voler sur qch. auf etwas fliegen.
Взливаніе, я, n. l'action de verser dessus, die Aufgießung.
Взливаю, ешь, вать, взлить, v. a. verser sur qch., aufgießen.
Взливаюсь et Возливаюсь, ешся, ваться, взлиться, v. r. être versé sur qch., aufgegossen werden.
Взлизистый, ая, ое, a. chauve en beaucoup d'endroits, sehr kahl.
Взлизы, Взлизъ, pl. des places chauves sur le front, kahle Stellen.
Взломаніе, я, n. Взломка, и, f. v. Взломъ.
Взломанный, ая, ое, a. cassé, zerbrochen.
Взломъ, а, m. l'action de casser, das Zerbrechen.
Взлысина, ы, f. une place chauve, ein kahler Flecken.
Взлысый, ая, ое, a. chauve, kahl.
Взлѣзаніе, я, n. l'action de monter, das Klettern.
Взлѣзаю et Возлѣзаю, ешь, зать, взлѣзть, возлѣсть, v. n. monter, grimper sur qch., gravir, auf etwas klettern ersteigen.
Взлягиваю, ешь, гивать, гнуть, v. a. ruer quelquefois, zuweilen mit dem Fußen ausschlagen.
Взманеніе, я, n. la séduction, die Verführung.
Взманиваю, ешь, нилъ, ню, вать, нить, v. a. séduire, verführen.
Взманиваюсь, ешся, нился, нюся, ваться, ниться, v. p. être charmé, être séduit, verführt werden.
Взманчивый, ая, ое, séduisant, verführerisch.
Взмахиваніе, я, n. Взмахъ, а, m. l'action de s'élever en l'air, das Auffliegen.
Взмахиваю, ешь, вать, хнуть, v. a. s'élever en l'air; gesticuler, gesticuliren.
Взмащиваю, ешь, взмостилъ, взмощу, вать, взмостить, v. a. dresser des échafauds, ein Gerüste aufbaume.
Взмащиваюсь, ешся, взмостился, взмощусь, ваться, v. r. monter par un échafaud, escalader, vermitteist eines Gerüstes hinauf gehen ersteigen.
Взметчивость, и, f. l'emportement, das Auffahren, die Hitze.
Взметчивый, ая, ое, a. emporté, auffahrend, hitzig.
Взметываніе, я, l'action de jetter, das Hinaufwerfen.
Взметываю, Взметаю, et Возметаю, ешь, вать, тнуть, v. a. jetter en haut, hinaufwerfen.
Взметчикъ, а, m. le perturbateur, der Friedensstöhrer.
Взморье, я, n. l'inondation de rivieres à leur embouchure, die Austretung der Flüsse an der Mündung.
Взнакъ, (sl.) ad. sur le dos, rücklings.
Взносный, ая, ое, a. faux, falsch.
Взносъ, а, m. la calomnie; le payement, die Verläumdung; die Abtragung.
Взношу, взносишь, взнесъ, взнесу, взносить, взнести, v. a. porter en haut, hinauf tragen; на кого, imputer, einen fälschlich beschuldigen.
Взнузданный, ая, ое, a. bridé, gezäumt, aufgezäumt.
Внуздываніе, я, n. l'action de brider, die Aufzäumung.
Взнуздываю, ешь, вать, здать, v. a. brider, aufzäumen.
Взнуздываюсь, ешся, ваться, здаться, v. p. être bridé, aufgezäumt werden.
Взогрѣваніе, я, n. l'action de chauffer, das Einheitzen.
Взогрѣваю, ешь, вать, грѣть v. a. rechauffer, chauffer, wärmen heiß, warm machen.
Взогрѣтый, ая, ое, a, chauffé, geheitzt.
Взойти, v. Восхожу.
Взорваніе, я, n. l'action d faire sauter par la poudre, das Spr.ngen.

Взо́рванный, ая, ое, a. ce qu'on a fait sauter, gesprengt.
Взо́ръ, a, m. le regard; le visage, der Blick; das Gesicht.
Взро́слость, и, f. l'âge mûr, die Mannbarkeit.
Взро́слый, ая, ое, a. viril, nubile, mannbar.
Взруба́нie, я, n. l'action d'ouvrir en coupant, das Einhauen.
Взрубаю, ешь, ба́ть, би́ть, v. a. couper dans qch., einhauen.
Взрыва́нie, я, n. l'action de faire sauter: l'action d'ouvrir en bêchant, das Sprengen; das Aufgraben.
Взрываю, ешь, ва́ть, взорва́ть, v. a. faire sauter, sprengen.
Взрываю et Возрываю, ешь, ва́ть, взры́ть, v. a. fouiller, aufwühlen.
Взрыва́юсь, ешся, ва́ться, v. p. être fouillé, aufgewühlt werden.
Взры́тie, я, n. l'action d'ouvrir en bêchant, das Aufgraben.
Взры́тый, ая, ое, a. déterré, ouvert, aufgegraben.
Взрѣ́занie, Взрѣ́зыванie, я, n. action l'ouvrir en coupant, das Aufschneiden.
Взрѣ́занный, ая, ое, a. ouvert par la section, aufgeschnitten.
Взрѣ́зываю, ешь, вать, зать, v. a. ouvrir en coupant, aufschneiden.
Взрѣ́зываюсь, ешся, заться, v. p. être ouvert par la coupe, aufgeschnitten werden.
Взъеро́шенный, ая, ое, hérissé, straubig, verworren.
Взъеро́шиванie, я, n. l'action d'hérisser, das Sträuben.
Взъеро́шить, v. a. an. chiffonner, décoëfler, houspiller, verworren machen, zerzausen.
Взъеро́шиться, v. r. an. se dresser, sich sträuben.
Взъѣ́здъ, a, m. l'entrée, la montée, die Auffahrt.
Взъѣзжа́нie, я, n. l'action de monter, das Hinauffahren.
Взъѣзжаю, ешь, взъѣзжа́ть, взъѣхать, v. n. monter (étant en voiture ou sur un clariot), hinauffahren.
Взыва́нie, я, n. l'imploration, le cri, l'invocation, das Bitten, Rufen; die Anrufung.
Взываю, ешь, взыва́ть, воззва́ти, v. n. (sl.) crier à qn.; crier à haute voix, zurufen, anrufen, laut rufen, schreyen.
Взыгра́ти, v. n. an. Взыгра́тися, ра́хся, v. r. an. tressaillir de joie, vor Freude hüpfen.
Взы́сканецъ, нца, m. un protégé, ein Günstling.
Взыска́нie, я, n. la discussion; l'exaction; le compte, die Untersuchung; die Eintreibung der Schulden, die Rechenschaft.
Взы́сканный, ая, ое, a. exigé, eingetrieben.
Взыска́тельный, ая, ое, a. exigant, der viel verlangt.
Взыска́ться, v. r. an. chercher, aufsuchen.
Взы́скиванie, я, n. v. Взыска́нie.
Взы́скиваю, ешь, вать, ска́ть, v. a. chercher; exiger, demander compte à qn., suchen; Rechenschaft fordern, zur Verantwortung ziehen.
Взы́скиваюсь, ешся, ваться, ска́ться, v. p. être recherché; être exigé, gesucht werden; eingefordert werden.
Взы́скъ, a, m. l'exaction, die gerichtlige Eintreibung.
Взя́тie, Взя́тье, я, n. la prise, die Einnahme.
Взя́тка, и, f. une levée, der Stich.
Взя́тки, токъ, pl. les tours de bâton, die Accidenzien.
Взя́тый, ая, ое, Взя́тъ, та́, то, a. pris, conquis, genommen; enlevé, weggenommen.
Взя́ться, взялся́, возьму́сь, v. Взыма́юсь.
Вида́льщина, ы, f. (vulg.) une chose connue, ein bekanntes Ding.
Ви́данный, ая, ое, a. vu, gesehen.
Видаю, ешь, да́ть, v. a. fr. voir souvent, oft sehen.
Вида́юсь, ешся, да́ться, v. r. fr. se voir souvent, sich oft sehen.
Ви́димость, и, f. la visibilité, die Sichtbarkeit.
Ви́димый, ая, ое, a. visible; clair, évident, sichtbar; kenbar, klar.
Ви́дкiй, ая, ое, Видокъ, дка, дко, a. grand, ansehnlich.
Ви́дно, ad. clairement, de hell klar.
Ви́дный, ая, ое, Ви́денъ, дна, дно, a. clair; de bonne mine, de belle, klar; ansehnlich.
Видо́къ, a, m. qui voit bien (iron.) der gut siehet; un temoin, ein Zeuge.

Ви́дъ, a, m. le visage, la face; la figure; l'air, la mine; la physionomie, l'extérieur, la forme, la façon; la ressemblance; la couleur; le prétexte; l' espèce; un écrit comme: attestation, passe-port: das Gesicht; die Miene; der Blick, die Gestalt; der Anschein, Anstrich die Aehnlichkeit; die Gattung; eine Schrift, das Zeugniß, Paßport.
Видѣніе, я, n. la mine, le visage; l'apparition, la vue; das Sehen; die Miene, das Gesicht; die Erscheinung.
Вижжу́, v. Визжу.
Ви́жу, дишь, дѣлъ, увижу, ви́дѣть, увидѣть, v. a. voir, sehen.
Ви́жусь, ви́дишся, увидѣлся, увижусь, ви́дѣться, увидѣться съ кѣмъ, v. r. se voir, paroître, rêver, sich sehen; scheinen, träumen.
Визгли́вый, ая, ое, a. pleureur, weinerlich.
Визгу́нъ, a, m. Визгу́нья, и, f. un piailleur, une piailleuse, ein Plärrmaul.
Ви́згъ, a, m. Визжа́ніе, я, n. le glapissement, le grognement, des gémissemens, das kläffen Wimmern, Grunzen, Kreichen, das Wimmern.
Визжу́, жи́шь, жа́ть, завизжа́ть, v. n. glapir, grogner, kläffen, wimmern, wieseln, kreischen.
Визи́рь, я́, m. le Vesir, der Vezier.
Вика́рій, я, m. le vicaire, le suffragant, der Vicarius.
Вика́рный, ая, ое, a. de vicaire, von dem Vicarius.
Ви́лки, локъ, pl. la fourchette, die Eßgabel. Ви́лочка, и, d. f. une petite fourchette, das Gabelchen.
Вилко́вый, ая, ое, a. de tête de chou, vom Kohlkopf.
Вило́къ, лка́, Вило́чикъ, d. m. une tête de chou, der Kohlkopf.
Ви́лочный, ая, ое, de fourchette, zur Gabel gehörig.
Ви́лъ, a, m. v. Живокость.
Ви́лы, вилъ, pl. la fourche eine große Gabel.
Вила́я капу́ста, choux pommés, Kopfkohl.
Виля́ніе, я, n. l'action de tournoyer, de virer; * le gauchissement, das Hin-und Herlaufen; * Winkelzüge.
Виля́ю, ешь, виля́ть, льну́ть, v. n. tournoyer, virer; * biaiser, gauchir, chercher des détours, hin und herlaufen, sich her und hindrehen; * nicht den geraden Weg gehen, Winkelzüge machen.
Вина́, ы, f. le principe, la source; le tort, la raison, la faute, le crime, le motif, l'occasion, die Urquelle, der Ursprung; die Schuld; das Verbrechen; die Ursache, die Veranlassung, die Gelegenheit.
Вина́рскій, ая, ое, Вина́рскъ, ка, ко, (sl.) le vigneron, dem Winzer gehörig.
Вина́рь, я, m. (sl.) le vigneron, der Winzer.
Вини́тельный паде́жъ, l'accusatif, der Accusativ.
Ви́нная я́года, la figue sèche, die getrocknete Feige.
Ви́нница, ы, f. v. Виноку́рня.
Ви́нничина, ы, f. (sl.) le raisin, die Weintraube.
Ви́нничіе, я, n. (sl.) un cep, die Rebe.
Ви́нничница, ы, f. le pressoir (de vin), die Weinkelter.
Винново́й ту́зъ, l'as de pique, Pikdaus.
Ви́нной ка́мень, le tartre, der Weinstein.
Ви́нный, ая, ое, Ви́ненъ, нна, нно, v. Винова́тый.
Ви́нный, ая ое, a. de vin, zum Weine gehörig.
Вино́, a, Винцо́, а, dim. le vin; l'eau de vie, der Wein; Branntewein.
Винова́тый, ая, ое, Винова́тъ, a, o, a. coupable, schuldig.
Вино́вникъ, a, m. l'auteur, der Urheber.
Вино́вница, ы, f. l'auteur, l'ouvrière, die Urheberinn.
Вино́вный, ая, ое, Вино́венъ, вна, вно, a. coupable, schuldig; comme subst: l'auteur, le principe, der Urheber.
Виногра́дарь, я, m, le vigneron, der Winzer.
Виногра́дный, ая, ое, a. de vigne; fait de raisins, zum Weinberge gegörig; aus Weintrauben gemacht.
Виногра́додѣланіе, — дѣліе, я, n. la culture du vin, der Weinbau.
Виноградособира́ніе, я, n. la vendange; les vendanges, die Weinlese; die Zeit der Weinlese.
Виноградособира́тель, я, m. le vendangeur, der Weinleser.
Виногра́дъ, a, m. un cep de vigne; le raisin, eine Weinrebe; eine Weintraube.

Винокуре́нie, я, n. la destillation de l'eau de vie, das Branntweinbrennen, das Abziehen.
Виноку́рный, Виноку́ренный, ая, ое, a. de destillation, zum Branntweinbrennen gehörig.
Виноку́рня, и, f. l'endroit où l'on distille l'eau de vie, eine Branntweinbrennerei.
Виноку́ръ, а, m. le destillateur, der Branntweinbrenner.
Винопíйца, ы, f. l'amateur de vin, der Weintrinker.
Винопродавецъ, вца, m. le marchand de vin, der Weinhändler.
Виносло́вie, я, n. la cause, l'argument, der Grund, der Beweis.
Виносло́вный, ая, ое, a. causatif, eine Ursache anzeigend.
Виноче́рпецъ, пца, m. — пица, ы, f. (sl.) un verre à vin, ein Weinglas.
Виноче́рпчiй, чiя, m. (sl.) l'échanson, der Mundschenk.
Винтова́льня, и, f. une filière, das Zieheisen.
Винто́вка, и, — то́вочка, и. d. f. une carabine, ein Karabiner.
Винто́вый, ая, ое, a. de vis, zur Schraube gehörig.
Винту́ю, ешь, вать, завинтова́ть, v. n. flanquer, rayer; uriller, herumstreifen.
Винту́ю, ешь, това́ть, v. a. rayer, ziehen.
Ви́нтъ, а, m. la vis, die Schraube. Ви́нтикъ, а, dim. une petite vis, ein Schräubchen.
Винчу, ти́шь, ти́ть, v. a. visser, schrauben.
Ви́ны, нъ, pl. pique, Pick.
Виню́, ни́шь, ни́ть, v. a. accuser, blâmer, beschuldigen, tadeln.
Виню́сь, ни́шся, вини́ться, повини́ться кому въ чемъ, v. r. avouer sa faute, s'avouer coupable, sich schuldig bekennen, seinen Fehler gestehen.
Ви́рша, и, f. un vers, der Vers.
Вируллъ, а, Вируллiй, я, m. le béryl, der Beryll.
Виски, v. Висо́къ.
Вислоу́хiй, ая, ое, a. à longues oreilles, langöhrig; comme subst. *un lendore, eine Schlafmütze.
Ви́слый, ая, ое, a. pendant, hängend.
Висму́тъ, а, m. le bismuth, der Wismuth.

Ви́сну, снешь, снуть, v. n. être inséparable de qn., ne pas quitter qn., einem nicht von der Seite gehen, an einem hängen.
Високо́сный годъ, une année bissextile, ein Schaltjahr.
Высоко́съ, а, m. l'intercalation, die Einschaltung.
Висо́къ, ска́, Висо́чекъ, чка, d. m. la tempe, die Schläfe.
Висо́чный, ая, ое, a. de tempe, zur Schläfe gehörig.
Вису́лька, и, f. une breloque; un glaçon, eine Breloque; ein Eiszapfen.
Ви́сѣлица, ы, f. le gibet, der Galgen.
Ви́сѣлка, и, f. un bâton pour y pendre des habits, ein Stock, um Kleider darauf zu hängen.
Ви́сѣльникъ, а, m. un pendu; * un pendard, ein Gehenkter; *ein Galgenstrick.
Ви́сѣльница, ы, f. une pendue; une coquine, eine Gehenkte; eine Spitzbübinn.
Висѣнie, я, n. l'action de pendre, das Schweben, Hängen.
Висѣ́ть, v. Вишу́.
Вися́чiй, чей, ая, ее, a. pendant, hängend.
Вися́чiй замо́къ, un cadenas, ein Vorhängeschloß.
Вита́лище, а, m. la demeure; un refuge; un repaire, un gîte, der Zufluchtsort; das Lager, eine Höhle der Thiere.
Вита́льница, ы, f. (sl.) une auberge, eine Herberge.
Вита́ю, еши, та́лъ, та́ти, v. n. (sl.) s'arrêter, demeurer; être perché sur une branche, einkehren, wohnen; auf einem Zweige sitzen.
Витви́на, ы, f. une branche, un osier, ein Zweig, eine Ruthe.
Вите́йка, и, f. un cordon de fil d'archal, ein Stückchen gedrehten Drahtes.
Витiе, Витьè, я, n. le tortillement, das Flechten.
Витiева́тость, и, f. l'éloquence, die Beredsamkeit.
Витiева́тый, ая, ое, a. éloquent, rednerisch, beredt.
Витíйскiй, ая, ое, a. d'orateur, dem Redner eigen.
Витíйственный et Вѣтíйственный, ая, ое, a. éloquent, disert, rednerisch, beredt.
Витíйство et Вѣтíйство, а, n.

l'éloquence, die Wohlredenheit, Beredsamkeit.

Витійствую et Вѣтійствую, ешь, вать, v. a. parler éloquemment, zierlich reden.

Витія et Вѣтія, и, c. l'orateur, der Redner.

Витушка, Витушечка, и, d. f. espèce de pâtés, eine Art Gebackenes.

Витый, ая, ое, a. tors, tortillé, gewunden, gewickelt.

Витьвина, ы, f. une houssine, un osier, eine Gerte, Ruthe.

Витязевъ, а, m. de héros, dem Helden gehörig.

Витязь, я, m. un héros, ein Held.

Вихаю, ешь, хать, хнуть, v. a. mouvoir, remuer, bewegen, erschüttern.

Вихляй, я, m. un homme lent, ein langsamer Mensch.

Вихляю, ешь, хлять, v. n. marcher négligemment, schlendern.

Вихорище, а, n. un grand tourbillon, ein großer Wirbelwind.

Вихорный, ая, ое, a. plein de tourbillons, wirbelich.

Вихоръ, хра, — рокъ, рка, d. m. la rose (des cheveux), der Wirbel in den Haaren.

Вихрь et Вихорь, хря, Вихорокъ, рка, d. m. un tourbillon, der Wirbelwind.

Вицеадмиралъ, а, m. le Vice-Amiral, der Vice-Admiral.

Вишенка, и, d. f. une petite cerise, eine kleine Kirsche.

Вишенникъ, а, et Вишнякъ, а, m. une cerisaie, ein Kirschengarten.

Вишенное дерево, un cerisier, ein Kirschenbaum.

Вишенье, я, n. des cerises, Kirschen.

Вишневка, и, f. le vin de cerise, der Kirschwein.

Вишневый, ая, ое, a. de couleur de cerise, kirschfarben.

Вишня, и, f. la cerise, die Kirsche.

Вишня бѣлая v. Черешня.

Вишу, висишь, сѣть, v. n. pendre, être pendu; être suspendu; avancer, s'avancer, déverser, surplomber, hängen; schweben; überhangen, herüberhangen.

Віеніе, я, n. l'action de tordre, de tortiller, das Winden.

Віолетовой, ая, ое, (фіолетовый), a. violet, veilchenblau.

Віолинистъ, а, m. un violon, der Violinist.

Віолончель, и, f. le violoncelle, das Violoncell.

Вію v. Вью.

Вкапываніе, я, n. l'action d'enterrer, das Eingraben.

Вкапываю, ешь, паю, вать, v. a. enterrer, eingraben.

Вкапываюсь, ешся, ваться, v. r. être enfoui, enterré, eingegraben, eingescharret werden.

Вкатываніе, Вкачиваніе, нія, n. l'action d'encaver, das Einschroten.

Вкатываю, ешь, вать, тать, v. a. encaver, descendre; * entrainer qn. dans une affaire désagréable, einschroten; *einen in Schaden bringen.

Вкаченный, ая, ое, a. encavé, eingeschrotet.

Вкачиваю, ешь, вать, вкатить, v. a. descendre, einschroten.

Вкидываніе, я, n. l'action de jetter dans qch., das Hineinwerfen.

Вкидываю, ешь, вать, вкинуть, v. a. jetter dedans, hineinwerfen.

Вкладка, и, f. l'action de mettre dedans, das Einlegen.

Вкладный, ая, ое, a. ce qui peut être mis dans qch., einlegbar.

Вкладчикъ, а. m. un donateur, der Geber.

Вкладчица, ы, f. une donatrice, die Geberinn.

Вкладъ, а, m. le don fait à une église ou à un convent, ein Geschenk an eine Kirche oder Kloster.

Вкладываніе, я, l'action de mettre dans qch., das Einlegen.

Вкладываю, ешь, вать, вкласть, v. a. mettre dans qch., einlegen, einstecken.

Вкладываюсь, ешся, ваться, v. r. entrer, être placé, mis dans qch., hinein gehen, eingelegt werden.

Вклееніе, Вклеиваніе, я, n. l'action de coller, das Einkleben.

Вклеенный, ая, ое, a. collé dans qch., eingeklebt.

Вклеиваю, ешь, вать, вклеить, v. a. coller dans qch., einkleben.

Вклейка, и, f. l'action de coller dans qch.; la chose qu'on a collée dedans, das Einkleben; das Eingeleimte.

Вклепываюсь, ешся, ваться, паться, v. c. s'approprier; se méprendre, se tromper, sich etwas anmaßen; sich versehen.

Вкликаю et Вкликиваю, ешь, вать, вкликнуть, v. a. appeler qn., einen hinein rufen.
Включаю, ешь, чать, чить, v. a. insérer, ajouter, compter qn. à qch., einschließen, einschalten, mit beifügen.
Выключая, у compris, mit eingeschlossen.
Включеніе, я, n. l'insertion, die Einschließung.
Включенный, ая, ое, a. inséré, compris, eingeschlossen.
Вкованный, ая, ое, a. enchaîné, eingeschmiedet.
Вковеркиваю, ешь, вать, кать, v. a. mettre qch. mal, chiffonner, (des habits) schlecht einpacken, (von Kleidern).
Вковываю, ешь, вать, v. a. forger dans qch., etwas einschmieden.
Вколачиваніе, Вколоченіе, я, l'action de cogner, das Einschlagen.
Вколачиваю, ешь, вать, v. a. frapper pour cogner, faire entrer, einschlagen, eintreiben, einrammeln.
Вколоченный, ая, ое, a. cogné, eingeschlagen.
Вкомкиваю, ешь, калъ, вкомкаю, кать, v. a. faire entrer par force, einzwängen, einpressen.
Вкопаніе, я, n Вкопка, и, f. l'enfouissement, das Eingraben.
Вкопаный, ая, ое, a. enfoui, eingegraben.
Вкорененіе, я, n. l'action d'imprimer, die Einprägung.
Вкорененный, ая, ое, a. imprimé, eingeprägt.
Вкореняю, ешь, нять, нить, v. a. imprimer, einprägen.
Вкореняюсь, няешся, няться, ниться, v. r. prendre racine, einwurzeln.
Вкось, ad. de travers, schief, von der Seite.
Вкрадчивый, ая, ое, Вкрадчивъ, ва, во, a. insinuant, einschmeichelnd.
Вкрадываюсь, ешся, ваться, вкрасться, v. r. se glisser; s'introduire; s'insinuer, sich einschleichen.
Вкраиваю, ешь, вать, вкроить, v. a. couper, ajuster qch., zuschneiden, einpassen.
Вкратцѣ, ad. brièvement, succinctement, kurz, in der Kürze.
Вкрутѣ, ad. trop tors; à la hâte, drall; in der Eile.
Вкрошиваю, ешь, вать, шить, v. a. émietter, einbrocken.
Вкругъ, ad. autour, à l'entour, in der Runde.
Вкрученіе, я, n. faire entrer en tortillant, das Eindrehen.
Вкрѣпленіе, я, n. l'affermissement, das Befestigen.
Вкрѣпляю, ешь, пить, v. a. affermir, befestigen.
Вкупаюсь, ешся, питься, паться, v. r. obtenir quelque droit en payant, sich einkaufen.
Вкупный, ая, ое, a. ce qu'on possède en commun, was man gemeinschaftlich besitzt.
Вкупъ, а, m. l'argent payé pour ce droit, die Einlage, der Einkauf.
Вкупѣ, ad. ensemble, zusammen.
Вкусно, ad. avec gout, mit Geschmack.
Вкусность, и, f. le goût, la saveur, die Schmackhaftigkeit.
Вкусный, Вкусенъ, сна, сно, a. de bon goût, schmackhaft.
Вкусъ, а, m. le goût, der Geschmack.
Вкушаю, ешь, шать, вкусить, v. a. goûter; éprouver; sentir, kosten; erfahren; fühlen.
Вкушеніе, я, n. l'action de goûter, das Kosten, Schmecken.
Влага, и, f. l'humidité, die Feuchtigkeit.
Влагалище, я, n. un étui, une bourse; la vagine; l'orifice de la vagine, le fourreau, das Futteral, der Beutel; die Mutterscheide; der Muttermund; die Scheide.
Влаганіе, я, n. l'action de mettre dedans, das Einlegen.
Влагаю, ешь, вложилъ, вложу, гать, вложить, v. a. mettre dans qch.; inspirer, einlegen, einstecken; eingeben.
Влагаюсь, ешся, гаться, вложиться, v. p. être mis dans qch., eingelegt werden.
Владыка, и, m. le Seigneur, le souverain Maître, der Herrscher, Herr.
Владыческій, ая, ое, a. de Seigneur, dem Herrscher gehörig.
Владычество, а, et —ствіе, я, n. l'empire; le règne; le territoire, l'Etat, die Herrschaft; die Regierung; das Land, das Gebiet.
Владычествованіе, я, n. l'action de dominer, die Beherrschung.
Владычествую, ешь, ствовать, v. a. (sl.) régner, herrschen.

*

Владычица, ы, f. la Souveraine, die Monarchinn.
Владычный, ая, ое, a. de Monarque, dem Monarchen eigen.
Владѣлецъ, льца, m. le Souverain; un Seigneur; un possesseur, der Monarch; ein Gutsherr, Gutsbesitzer; der Besitzer.
Владѣльческій, ая, ое, a. du Souverain; du Seigneur, dem regierenden Herrn; dem Gutsherrn gehörig.
Владѣніе, я, n. le règne, le gouvernement; la possession; propriété; le territoire, die Regierung; die Besitzung; das Gebieth.
Владѣтель, я, m. le Prince régnant, der regierende Fürst.
Владѣтельница, ы, f. la Princesse régnante, die regierende Fürstinn.
Владѣтельный, ая, ое, a. régnant, herrschend, regierend.
Владѣтельствую, ешь, вовать, v. a. régner, herrschen.
Владѣю, ешь, дѣть, régner; dominer; posséder; remuer, faire usage, regieren, herrschen; besitzen; bewegen, brauchen.
Влаемый, ая, ое, a. jetté des vagues, von den Wellen geworfen.
Влаженіе, Влаживаніе, я, n. l'emboitement, das Einpassen.
Влаживаю, ешь, вать, влажить, v. a. emboiter, einpassen.
Влажность, и, f. l'humidité, die Feuchtigkeit.
Влажный, ая, ое, a. humide, feucht.
Влажу, жишь, жить, навлажить, v. a. rendre humide, befeuchten, feucht machen.
Влазить v. Влѣзаю.
Влазное, аго, n. le géolage, das Sitz- und Schließgeld.
Взламываться, вломаться, вломиться, v. r. enfoncer, entrer par force, forcer, einbrechen.
Власно, ad. tout de même, eben so.
Власный, ая, ое, a. propre, eigen.
Властвованіе, я, n. le règne, la domination, die Herrschaft.
Властвую, Властельствую, ешь, ствовать, v. a. régner, regieren.
Властелинство, а, n. la domination, die Beherrschung.
Властелинъ, а, m. le Monarque, der Beherrscher.
Властель, я, m. le chef, das Oberhaupt.
Властитель, я, m. le Souverain, der Regent.
Властительскій, ая, ое, a. властительски, ad. de Souverain, dem Regenten eigen.
Властительство, а, n. le règne, die Regierung.
Властительствую v. Властвую.
Властно, ad. impérativement, befehlend, gebieterisch.
Властный, ная, ное, Властенъ, стна, стно, a. qui a le pouvoir, qui est maître de faire qch., der freier Herr ist, die Macht habend.
Властодержецъ, жца, m. le Souverain, der Monarch.
Властолюбецъ, бца, m. un impérieux, ein Herrschsüchtiger.
Властолюбивый, ая, ое, a. impérieux, herrsüchtig.
Властолюбіе, я, n. l'envie de régner, die Herrschsucht.
Властолюбствую, вуешь, ствовать, v. n. être impérieux, herrschsüchtig seyn.
Власть, и, f. la volonté, la liberté; le pouvoir, la puissance; le Chef, der Willen, die Freiheit; die Gewalt; Macht; das Oberhaupt.
Власъ v. Волосъ.
Власяница, (sl.) ou Волосяница, ы, f. un cilice, ein härnes Hemd.
Власяничный, ая, ая, ое, a. de cilice, dazu gehörig.
Власяный, (sl.) ная, ное, a. fait de crin, hären.
Влаченіе, я, n. l'action de trainer, das Schleppen, Ziehen.
Влачило, а, n. un instrument pour tirer qch., ein Werkzeug zum Ziehen.
Влачу, чиши, чити, v. a. (sl.) trainer, schleppen, ziehen.
Влаюсь, влаешися, влаятися, v. p. (sl.) lutter contre les flots; douter, flotter, mit den Wogen kämpfen; zweifeln, wanken.
Влаяніе, я, n. l'agitation de la mer, das Toben des Meers.
Влекомый, ая, ое, p. trainé, gezogen.
Влеку, чешь, влечь, v. a. trainer, tirer; entrainer, ziehen, schleppen; fortreissen.
Влекусь, (ся) чешся, щися, v. r. (sl.) être trainé; achever sa course, gezogen werden; seine Bahn vollenden.

Влетáніе, Влетѣ́ніе, я, n. l'action de voler dans qch., das Einfliegen.
Влечéніе, я, n. l'action de trainer, de tirer, la traction, das Schleppen, Ziehen.
Вливáніе, я, n. l'action de verser dans qch., das Einschenken, Eingießen.
Вливáю, ешь, вáть, влúть, v. a. verser dans qch., eingießen, einschenken.
Вливáюсь, ешся, вáться, влúться, v. r. se jetter, se décharger, tomber, fließen, sich ergießen, fallen.
Влúтіе, я, n. l'action de verser, die Eingießung.
Влія́віе, я, n. l'embouchure; l'influence, die Mündung; der Einfluß.
Вліяю v. Вливаю.
Вложéніе, я, n. l'action de mettre dans qch., das Einlegen.
Вложéнный, ая, ое, a. mis dedans, emboîté, hinein gelegt.
Вложúть v. Влагаю.
Влѣзáніе, я, n. l'action de monter dans, das Einsteigen.
Влѣзáю, ешь, влѣзъ, влѣ́зу, зáть, влѣзть, ня, во что, v. n. monter sur ou dans qch., auf etwas steigen, einsteigen.
Влѣпля́ю, ешь, пля́ть, пúть, v. a. attacher, coller dans, einleimen, einkleben.
Влюблéніе, я, n. l'action de devenir amoureux, das Verlieben.
Влюблённый, ая, ое, Влюблёнъ, на, но, a. amoureux, verliebt.
Влю́бливаюсь et Влюбля́юсь, ешся, ваться, влюбля́ться, влюбúться, v. r. devenir amoureux, s'amouracher, sich verlieben.
Влю́бчивость, и, f. la complexion amoureuse, die Verliebtheit.
Влю́бчивый, ая, ое, — чивъ, а, о, a. d'une complexion amoureuse, verliebter Natur.
Вмáзаніе, Вмáзываніе, я, n. l'action d'affermir avec de la terre glaise ou un ciment qch., das Einkitten.
Вмазанный, ая, ое, a. collé dans qch., eingeleimt.
Вмазываю, ешь, вать, вмáзать, v. a. affermir une chose dans une autre moyennant de la terre glaise ou d'un ciment, einleimen, fest machen, einkitten, verkitten.
Вмалѣ́, ad. (sl.) bientôt; brièvement, bald; kurz.
Вманéніе, Вмáниваніе, я, n. l'action d'attirer, das Einlocken.
Вмáниваю, ешь, нúлъ, ню́, нúть, v. a. tâcher d'attirer dans un endroit, appeler pour faire entrer, einlocken.
Вмáска, и, f. v. Вмáзаніе.
Вмáтываю, ешь, вать, вмотáть, v. a. entremêler qch. en dévidant, unter einander wickeln.
Вметáніе, я, n. l'action de jetter dans qch., das Einwerfen.
Вмéтанный, ая, ое, a. jetté dedans, eingeworfen.
Вметáю, ешь, тáть, стú, v. a. balayer dans qch., einfegen.
Вметáю et Вмéтываю, ешь, вать, тну́ть, v. a. jetter dans qch., in etwas werfen.
Вметáюсь et Вмéтываюсь, ешся, ваться, тну́ться, v. r. et p. se jetter dans qch.; être jetté dans qch., hinein geworfen werden.
Вметéніе, я, n. l'action de balayer dans qch., das Einfegen.
Вметéнный, ая, ое, a. balayé dans qch., eingefegt.
Вминáніе, я, n. l'action de fouler dans qch., das Eintreten.
Вминáю, ешь, вминать, вмя́ть, v. a. fouler dans qch., eintreten.
Вмѣнéніе, я, n. l'action d'imputer, das Zurechnen.
Вмѣненный, ая, ое, a. imputé, zugerechnet.
Вмѣня́ю, ешь, ня́ть, нúть, v. a. imputer, beimessen.
Вмѣня́юсь, ешся, ня́ться, нúться, v. p. être imputé, angerechnet werden.
Вмѣстúлище, а, n. un reservoir, le puisard, ein Behältniß.
Вмѣстúтельный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. spacieux, geräumig.
Вмѣстúтельная, ой, f. une parenthèse, eine Parenthese.
Вмѣ́стно, ad. convenablement, à propos, schicklich.
Вмѣ́стный, ая, ое, a. convenable, schicklich, passend.
Вмѣ́сто, ad. au lieu de, pour, anstatt, für.
Вмѣстѣ́, ad. conjointement, ensemble, mit einander, zusammen.
Вмѣ́шаніе, Вмѣ́шиваніе, я, n. l'action d'entremêler, das Einmischen.
Вмѣ́шанный, ая, ое, a. mêlé; impliqué, eingemischt; verwickelt.

Вмѣше́нiе, Вмѣшива́нiе, я, n. l'action d'entremêler en pétrissant, das Einkneten.

Вмѣшиваю, ешь, вать, вмѣси́ть, v. a. pétrir qch. avec une autre, etwas einkneten.

Вмѣшиваю, ешь, вать, ша́ть, v. a. mêler; impliquer, vermischen: verwickeln.

Вмѣшиваюсь, ваешся, ваться, ша́ться, v. r. se mêler, s'ingérer; v. p. être impliqué, sich mischen; verwickelt werden.

Вмѣща́ю, ешь, ща́ть, сти́ть во что, v. a. mettre qch. dans qch.; rapporter; contenir, renfermer, comprendre, einlegen; vertragen, anbringen; enthalten, in sich fassen.

Вмѣща́юсь, вмѣща́ешся, ща́ться, сти́ться, v. r. entrer, contenir; v. p. être mis dans qch., Raum haben, hinein gehen; eingelegt werden.

Вмѣще́нiе, я, n. l'action de mettre dedans, das Einsetzen, Einlegen.

Вмѣще́нный, ая, ое, a. mis dans qch; contenu, eingelegt; enthaltend.

Вмя́тый, ая, ое, a. pétri dans qch., eingeknetet.

Внегда́, ad. quand, lorsque, wenn, da, indem.

Внезапно et Внеза́пу, ad. tout d'un coup, inopinément, soudainement, plötzlich, unvermuthet.

Внеза́пность, и, f. le hazard, der Zufall.

Внеза́пный, ая, ое, a. inopiné, soudain, unverhoft, plötzlich.

Вне́млю, лешь, вня́ти, внима́ть кому, (sl.) v. Внима́ю.

Внесе́нiе, я, n. l'action de porter dans; l'enregistrement; l'insertion; le payement, das Eintragen, die Eintragung; das Protocolliren; das Einrücken; die Bezahlung.

Внесе́нный, ая, ое, a. porté dans qch.; protocollé, inscrit; inséré, ajouté, eingetragen; protocollirt, eingeschrieben; eingerückt, beigefügt.

Внизъ, Внизу́ v. Низъ.

Вника́нiе, я, n. l'approfondissement, la pénétration, die Ergründung, Erforschung, Einsicht.

Вника́ю, ешь, ка́ть, вни́кнуть, v. n. approfondir, erforschen.

Внима́нiе, я, n. l'attention, die Aufmerksamkeit.

Внима́тельно, ad. soigneusement, avec attention, aufmerksam, sorgfältig.

Внима́тельный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. attentif, soigneux, aufmerksam, sorgfältig.

Внима́ю, ешь, вня́лъ, внемлю́, ма́ть, v. a. écouter avec attention; se garder, aufmerken; sich hüthen.

Внима́юсь, ешся, ма́ться, вня́ться, v. r. (sl.) du feu: fumer, glimmen.

Вно́вь, ad. de nouveau, von neuem.

Вно́вѣ, ad. neuf, neu.

Вно́сныя слова̀, мѣста̀, des mots, des passages allégués, angeführte Worte, Stellen.

Вно́съ, а, m. Вно́ска, и, f. Вноше́нiе, я, n. l'action de porter dans qch., das Eintragen.

Вно́шу, вно́сишь, вноси́ть, внести́, v. a. porter dans; insérer dans; payer, eintragen; einrücken; entrichten.

Вношу́сь, вно́сишся, вноси́ться, внести́сь, v. p. être porté dans qch.; être inscrit; être payé, eingetragen; eingeschrieben; bezahlt werden.

Вну́ка, и Вну́чка, и, d. f. la petite-fille, die Enkelinn.

Вну́кинъ, Вну́ковъ, а, о, a. appartenant à la petite-fille, au petit-fils, der Enkelinn, dem Enkel gehörig.

Вну́къ, а, m. le petit-fils, der Enkel.

Внутре́ннее, няго, n. ou — нняя, нихъ, l'intérieur; le fond du coeur; les entrailles, das Innere; das Innere des Herzens; das Eingeweide.

Вну́треннiй, яя, ее, a. intérieur, intrinseque, interne; secret, inner, innerlich; geheim.

Вну́тренно, ad. intérieurement, intrinsèquement, innerlich.

Вну́тренность, и, f. l'intérieur, das Innere.

Внутрѝ et Вну́трь, ad. intérieurement, innerhalb.

Вну́чекъ, чка v. Внукъ.

Вну́чата, pl. les petits-fils et les petites-filles, die Kindeskinder.

Внуша́ю, ешь, ша́ть, ши́ть, кому что, v. a. écouter; insinuer, hören; beibringen.

Внуше́нiе, я, n. la persuasion, die Ueberredung.

Внуше́нный, ая, ое, a. inspiré, insinué, eingegeben, beigebracht.

Внѣ, prp. hors de, außer, außerhalb.

Внѣдре́нный, ая, ое, a. suggéré, eingeflößt, beigebracht.

Внѣдря́ю, ешь, ря́ть, внѣ́дрить, v. a. inſpirer, einflößen, beibringen.

Внѣдря́юсь, ешся, дря́ться, внѣ́дриться, v. r. prendre racine, einwurzeln, Wurzel faſſen.

Внѣуду et Внѣюду, ad. (sl.) par dehors, von außen.

Внѣшнее, няго, n. (sl.) l'extérieur, das Auswendige.

Внѣшно, ad. extérieurement, äuſſerlich, auswendig.

Внѣшность, и, f. l'extérieur, das Aeuſſerliche.

Внѣшный, ая, ое, et Внѣ́шній, яя, ее, a. extérieur, de dehors, äuſſerlich, auswendig.

Вня́тіе, я, n. (sl.) l'attention, die Aufmerkſamkeit.

Вня́тно, ad. diſtinctement, intelligiblement, deutlich, vernehmlich.

Вня́тный, ая, ое, Вня́тенъ, тна, тно, a. intelligible, deutlich, vernehmlich.

Во ou Въ, prp. dans, en, entre, à, par, in, auf, zu, an, nach.

Во́бжи, бжей, pl. les palonnoirs, die Gabeldeichſel an der Egge.

Вовлека́ю, ешь, вовле́чь, вовле́къ, вовлеку́, че́шь, v. a. tirer, trainer dans qch., entrainer, hineinziehen, einziehen.

Во вре́мя, ad. pendant, à propos, während, indem, zu rechter Zeit.

Вовсе, ad. tout à fait, ganz und gar, völlig.

Во́гнанный, ая, ое, a. chaſſé dans qch., eingetrieben.

Вогна́ть v. Вгоняю.

Вогну́тость, и, f. la concavité, die Concavität.

Вогну́тый, ая, ое, a. concave, concav.

Вогнѣзжа́юсь, ешся, ди́ться, v. r. nicher, niſten.

Вогро́бница, ы, f. la cimetière, der Kirchhof.

Вода́, ы, Води́ца, ы, d. f. l'eau, das Waſſer.

Водворе́ніе, я, n. l'action d'établir qn.; l'établiſſement, die Aufnahme jemandes in ſein Haus; die Niederlaſſung.

Водворя́ю, ешь, ря́ть, ри́ть, v. a. établir qn., einen verſorgen.

Водворя́юсь, ешся, ря́ться, v. r. s'établir, ſich häuslich niederlaſſen.

Води́тель, я, m. le conducteur, der Führer.

Води́тельство, а, n. la conduite, die Führung, Leitung.

Во́дится, v. i. c'eſt l'uſage, das iſt Sitte.

Во́дка, и, Во́дочка, и, d. f. l'eau de vie, der Branntewein.

Во́дкій, ая, ое, a. avantageux, (vom Federviehe): vortheilhaft.

Водни́стый, Водяни́стый, ая, ое, a. abondant en eau, waſſerreich.

Водный, а́я, о́е, a. d'eau, von Waſſer, enthaltend.

Водню́, дни́шь, дни́ть, v. a. arroſer, begießen.

Водова́жда, ы, f. un tuyau d'eau, eine Waſſerröhre.

Водовмѣсти́лище, а, n. une citerne, eine Ciſterne.

Водово́дство, а. n. l'art de conduire l'eau, die Kunſt das Waſſer zu leiten, der Kanalbau.

Водово́дъ, а, m. le canal, der Kanal.

Водово́зничаю, ешь, чать, v. a. gagner sa vie en chariant de l'eau, durch Waſſerführen ſeinen Unterhalt gewinnen.

Водово́зный, ая, ое, a. appartenant au chariage d'eau, zum Waſſerführen gehörig.

Водово́зъ, а, m. celui qui porte de l'eau à l'aide d'un cheval, der Waſſerführer.

Водоворо́тъ, а, m. un tournant d'eau, un gouffre, ein Wirbel, ein Strudel.

Водое́мъ, а, m. un reſervoir, un baſſin, ein Waſſerbehältniß.

Водокропле́ніе, я, n. l'aſperſion de l'eau bénite, das Beſprengen mit Weihwaſſer.

Водо́къ, дока́, m. un guide, der Führer.

Водола́зничаю, ешь, чать, v. a. plonger, untertauchen.

Водола́зный, ая, ое, a. de plongeur, dem Taucher eigen.

Водола́зъ, а, m. un plongeur, ein Taucher.

Водоле́й, я, m. le tireur d'eau aux bains; le verſeau, ein Waſſerſchöpfer in Bädern; der Waſſermann.

Водоли́вный, ая, ое, a. ſervant à verſer, zum Schöpfen dienend.

Водоли́въ, а, m. v. Водолей.

Водоме́тъ, а, m. un jet d'eau, ein Springbrunnen.

Водоно́сецъ, сца, m. un porteur d'eau, ein Waſſerträger.

Водоно́съ, а, m. un vaiſſeau d'eau, un ſeau, une cruche; un gros bâton

pour porter un seau rempli d'eau, ein Wassergefäß, ein Eimer, ein Krug; die Stange, womit man Wassereimer trägt.

Водопа́дъ, а, m. une chûte d'eau, ein Wasserfall.

Во́допадь, и, f. la diminution de l'eau, die Abnahme des Wassers.

Водопо́й, я, m. Водопо́йло, а, n. Водопо́йня, и, f. l'abreuvoir, l'auge, die Tränke.

Водопо́йка, и, f. l'auget pour les oiseaux, das Trinkgeschirr der Vögel.

Водопо́йное, наго, n. le droit d'un abreuvoir, das Geld fürs Tränken.

Во́дополь, и, f. Водопо́лье, я, n. le débordement, die Ueberschwemmung.

Водопо́льный, ая, ое, а. de débordement, zur Ueberschwemmung gehörig.

Водоприво́децъ, Водопрово́децъ, дца, m. un fontainier, ein Röhr- oder Brunnenmeister.

Водопрія́телище, а, n. (sl.) un reservoir, ein Wasserbehältniß.

Водопрово́дство, а, n. l'art à conduire l'eau, die Kunst das Wasser zu leiten.

Во́допрово́дъ, а, m. un conduit, ein Wassergraben.

Водоро́й, я, m. Водоро́йна, ы, f. un ravin, ein Wasserriß, die Rachel.

Водосвя́тіе, Водосвя́щеніе, я, n. l'action de bénir l'eau, die Wasserweihe.

Водосвя́тная чаша, le bénitier, der Weihkessel.

Водостланенъ, нена, нено, а. (sl.) inondé, überschwemmt.

Водоте́ча, и, f. Водоте́чіе, я, n. (sl.) un ruisseau ein Bach.

Водоте́чный, ая, ое, а. ayant une eau courante, fließendes Wasser habend.

Водото́чный, ая, ое, а. (sl.) coulant, fließend.

Водотру́діе, я, n. v. Водяная болѣзнь.

Водохо́дный, ая, ое. а. servant à aller par eau, zum Wasserfahren dienend.

Водохо́дство, а, n. la navigation, die Schifferkunst.

Водохо́дъ, а, Водохо́децъ, дца, m. un navigateur, ein Schiffer, Seefahrer.

Водохрани́лище, а, n. un reservoir d'eau, ein Wasserbehälter.

Во́дочка, и, f. v. Водка.

Во́дочный, ая, ое, а. d'eau de vie, von Branntewein.

Водружа́ю, ешь, жа́ть, друзи́ть, v. a. (sl.) enfoncer, planter, ériger, arborer, einstecken, errichten, pflanzen.

Водруже́ніе, я, n. l'érection, die Errichtung.

Водруже́нный, ая, ое а. enfoncé; érigé; planté, eingesteckt, errichtet, gepflanzt.

Во́дъ, да, m. l'augmentation de la volaille, die Vermehrung des Federviehes.

Водяна́я болѣзнь, l'hydropisie, die Wassersucht.

Водя́ница, ы, f. l'empetron noir, Trinkelbeeren.

Водяно́й папушникъ, lis d'étang, Wasserlilien.

Водяно́й орѣхъ, v. Чилимъ.

Водяный, ая, о́е, а. d'eau, aquatique, aqueux, zum Wasser gehörig.

Водянѣю, нѣешь, обводанѣть, омводанѣть, v. a. (des plantes); devenir aqueux, wässerig werden, (von Pflanzen).

Воево́да, ы, f. le chef d'une armée; le Palatin, le Voevode, ein Heerführer; ein Woywode.

Воево́дскій, ая, ое, Воево́ждь, дья, дье, а. de Voevode, dem Woywoden gehörig.

Воево́дство, а, n. le Palatinat; la dignité d'un Voevode, die Woywodschaft; die Woywodenwürde.

Воево́дствую, ешь, вать, v. a. commander, anführen; exercer la charge d'un Voevode, das Amt eines Woywoden bekleiden.

Вое́же, ad. (sl.) afin que, afin de, damit, um.

Военачаліе, я, Военача́льство, а, n. le commandement de guerre, das Commando im Kriege.

Военача́льникъ, а, m. le chef d'une armée, der Heerführer.

Военачальническій, ая, ое, — ничій, чья, чье, а. propre au chef, dem Generale eigen.

Военача́льство, а, n. la dignité de Général, le Généralat, die Feldherrnwürde.

Военноплѣнникъ, а, m. Военноплѣнница, ы, f. le prisonnier, la

prisonnière de guerre, der, die Kriegsgefangene.
Военноплѣнный, ая, ое, a. fait prisonnier, gefangen genommen.
Воéнный, ая, ое, a. de guerre, de militaire, zum Kriege gehörig.
Вожáкъ, à, Вожáтой, маго, m. le guide, der Führer.
Вожáлый, ая, ое, a. dressé, privé, abgerichtet, zahm.
Вожделѣ́ваю, ешь, вать, лѣ́ть, (sl.) v. a. désirer, souhaiter, begehren, wünschen.
Вожделѣ́нie, я, n. le désir, die Begierde, das Verlangen.
Вожделѣ́нно, ad. avec ardeur, begierig.
Вожделѣ́нный, ая, ое, a. désiré, erwünscht, wünschenswerth.
Вождéнie, v. Веденie.
Вождоначáльникъ, а, m. le premier chef, das Oberhaupt.
Вождý, вóдиши, водúти, вести, v. a. (sl.) commander, anführen.
Вóждь, я, m. le Général; un Chef; le conducteur, der General, Heerführer; das Oberhaupt; der Führer.
Вожéнie, я, n. le transport, das Führen.
Вóженый, ая, ое, a. (fam.) libertin, ausgelassen.
Вóженье, я, n. la pétulance, der Muthwillen.
Вожý, вóдишь, дúть, v. a. conduire; habiller; entretenir, kleiden; führen; halten.
Вожýсь, вóдишся, водúться, вестúсь съ кѣмъ, v. rfl. fréquenter qn.; se prendre, traiter, nourrir, entretenir, halten, mit einem umgehen; sich benehmen; ziehen.
Вожýсь, вóзишся, возúться съ кѣмъ, v. rfl. faire du tapage, Muthwillen treiben.
Возатай, ая, m. v. Вознúца.
Возблагодаренie, я, n. la reconnoissance, le remerciment, der Dank, die Erkenntlichkeit.
Возблагодарúть кому, v. n. remercier, danken.
Возблагословéнie, я, n. l'action de bénir, das Segnen.
Возблагословля́ю, еши, словúти, v. a. (sl.) bénir qn.; segnen.
Возблагословля́юся, ешися, вля́тися, словúтися, v. p. (sl.) être béni, gesegnet werden.
Возбранéнie, я, n. l'empêchement, la défense, die Verhinderung, die Verbiethung.
Возбранéнный, ая, ое, a. défendu, verbothen.
Возбранúтельно, ad. avec défense, mit Verboth.
Возбранúтельный, ая, ое, a. interdit, verbothen.
Возбраня́ю, ешь, (ши) ня́ть, нúть, v. a. (sl.) défendre, empêcher, verbiethen, verwehren.
Возбудúтельный, ая, ое, a. encourageant, appétissant, excitatif, aufmunternd.
Возбуждатель, Возбудúтель, я, m. l'instigateur, der Anstifter.
Возбуждаю, ешь, дúть, ждáть, v. a. éveiller, reveiller; exciter, agacer, encourager, aufwecken; aufmuntern, anreizen, antreiben.
Возбуждáюсь, ждáешся, ждáться, дúться, v. r. s'éveiller, être encouragé, excité, erwachen; aufgemuntert werden.
Возбуждéнie, я, n. le réveil; l'excitation, das Erwachen; die Aufmunterung.
Возбуждéнный, ая, ое, a. excité, aufgemuntert.
Возваря́ю, ря́еши, ря́ти, v. a. (sl.) cuire, kochen.
Возведенie, я, n. l'action de tirer en haut, die Erhebung.
Возвелúченie, я, n. l'élevation, l'avancement, la louange, die Erhebung, das Rühmen.
Возвелúченный, ая, ое, a. élevé; loué, erhoben; gerühmt.
Возвелúчиваю, ешь, вать, чить, v. a. élever aux honneurs, augmenter, erhöhen; vermehren.
Возвелúчиваюсь, ся, ешся, ваться, читься, v. r. être élevé, devenir grand; s'augmenter, s'aggrandir; se vanter, braver, groß werden, erhoben werden; sich vermehren; sich rühmen, trotzen.
Возвергаю, ешь, гáти, вéргнути что на кого, v. a. (sl.) mettre sur qch., auf etwas legen.
Возвеселя́ю, ешь, ля́ть, лúть, v. a. (sl.) réjouir, égayer, fröhlich machen.
Возвеселя́юсь, ся, ля́ться, лúться, v. r. (sl.) se réjouir, sich ergötzen.
Возвождéнie, я, n. l'action de tirer en haut, das Aufziehen.

Возвожу́, во́дишь, ве́сть, v. a. élever, ériger, erheben, aufrichten.
Возврати́мый, ая, ое, a. réparable, ersetzbar.
Возвра́тно, ad. de retour, zurück, wieder.
Возвра́тный глаго́лъ, un verbe réciproque, ein Verbum reciprocum.
Возвра́тъ, а, m. le retour, die Rückkehr, Zurückkunft.
Возвраща́ю, ешь, ща́ть, ти́ть, v. a. ramener, rapporter; rendre, restituer; recouvrer, rattraper, regagner, wieder bringen, zurück bringen, zurück führen; wieder geben, wieder erstatten, wieder erhalten, zurück bekommen.
Возвраща́юсь, ешся, ща́ться, v. r. retourner, revenir, wieder kommen, zurück kehren.
Возвраще́ніе, я, n. le retour; le rappel; la rentrée; la restitution, redhibition, reddition; le recouvrement, die Zurückkehr, Zurückkunft; die Rückkehr des Wildes von der Aetzung; die Wiedererstattung, die Rückgabe; die Wiedererlangung.
Возвраще́нный, ая, ое, a. repris; rappellé, ramené, rendu, restitué; recouvré, zurück genommen; wieder, zurück gegeben; wieder bekommen.
Возврѣ́яю, яеши, врѣ́яти, v. n. (sl.) attiser le feu, Feuer anmachen.
Возвыша́ю, ешь, ша́ть, вы́сить, v. a. hausser, élever; augmenter, erheben; vermehren.
Возвыша́юсь, ешся, ша́ться, вы́ситься, v. r. s'élever, hausser, monter, s'agrandir; s'énorgueillir, größer werden, steigen; sich erheben; hochmüthig werden.
Возвыше́ніе, я, n. l'action de lever, l'exaltation; une hauteur, éminence, un endroit élevé; l'augmentation, le rehaussement, le renchérissement; la gloire, die Erhöhung, Erhebung; eine Anhöhe; das Zunehmen; Steigen; der Ruhm.
Возвыше́нность, и, f. une colline, ein Hügel.
Возвы́шенный, ая, ое, a. élevé, haussé; éminent; haut, *célébre, erhöhet, erhoben; hoch gepriesen.
Возвѣва́ю, ва́ешь, ва́ть, (ши), v. n. commencer à soufler, anfangen zu wehen, säuseln.
Возвѣсти́тель, я, m. — ница, ы, f. un messager, ein Bothe.
Возвѣ́стіе, я, n. l'avis, la notification, die Nachricht, Meldung.
Возвѣща́ю, ешь, ща́ть, сти́ть, v. a. faire savoir, notifier, berichten, melden.
Возвѣща́юсь, ешся, ща́ться, сти́ться, v. p. être averti; être annoncé, benachrichtiget werden; verkündiget werden.
Возвѣще́ніе, я, n. l'annonce, la promulgation, die Meldung, Bekanntmachung.
Возгара́юсь, v. Возгора́юсь.
Возгла́віе, я, n. Возгла́війца, Возгла́вница, ы, f. (sl.) le chevet, le coussin, das Kopfkissen, das Kissen.
Во́згла́сный, ая, ое, a. dit, recité à haute voix, laut gesagt, laut hergelesen.
Во́згласъ, а, m. des mots prononcés à plus haute voix, mit mehr erhabener Stimme hergesagte Worte.
Возглаша́тель, я, m. le héraut, der Herold.
Возглаша́ю, ешь, ша́ть, гласи́ть, v. a. rendre un son, parler; répandre, chanter, reden; verbreiten, singen.
Возглаше́ніе, я, n. l'élevation de la voix, die Erhebung der Stimme.
Возгляда́ю, да́еши, v. n. (sl.) regarder autour de soi, herumsehen.
Возгнѣ́здитися, v. r. an. (sl.) se nicher, se loger, nisten, wohnen.
Возгнѣща́ю, еши, ща́ти, v. a. (sl.) allumer du feu, Feuer anmachen.
Возгнѣща́юсь, ешися, ща́тися, v. p. (sl.) être allumé, angezündet werden.
Возгнѣще́ніе, я, n. l'action de faire du feu, die Anmachung des Feuers.
Возгнѣще́нный, ая, ое, a. allumé, angezündet.
Возгоне́ніе, я, n. Возго́нка, и, f. la sublimation, die Sublimation.
Возгоня́ю, ешь, гна́ть, v. a. sublimer, sublimiren.
Возгора́юсь, ра́ешся, ра́ться, рѣ́ться, v. p. s'enflammer, s'allumer, anbrennen, sich entzünden.
Возгорди́ться, v. c. devenir fier, s'enorgueillir, stolz werden.
Возгорѣ́ніе, я, n. l'inflammation, die Entzündung.
Возгражда́ю, еши, жда́ти, v. a. rebâtir, wieder aufbauen.
Возгражда́юсь, ешися, жда́тися,

- дѝтися, v. p. (sl.) être rebâti, erbauet werden.
Возгремѣ́ть, мѣ́лъ, млю̀, v. n. an. (sl.) retentir, tonner, donnern, hallen.
Во̀згри, v. Возгря̀.
Возгрѝвецъ, вца, Возгрѝвикъ, Возгря̀къ, a, m. Возгрѝвица, ы, f. un morveux, eule, eine Rotznase.
Возгрѝвость, и, f. la qualité de morveux, die Rotzigkeit.
Возгрѝвый, ая, ое, a. morveux, rotzig.
Возгрѝвлю, грѝвишь, вить, v. a. salir de morve, mit Rotz beschmutzen.
Возгрѝвѣю, вѣешь, вѣть, v. n. devenir morveux, rotzig werden.
Возгроможда́ю, ешь, да́ть, v. a. amasser, aufhäufen.
Возгроможде́ніе, я, n. l'amoncellement, die Aufhäufung.
Возгрѣ́ваніе, v. Взогрѣ́ваніе.
Возгрѣва́ю, Возгрѣ́тый, v. Взогрѣва́ю, Взогрѣ́тый.
Возгря̀, и, f. la morve, der Rotz.
Возда́ваніе, Возда́ніе, я, n. l'action de rendre, die Erzeigung.
Воздае́тся, v. i. p. il est donné; il est rendu, es wird gegeben; es wird erwiesen.
Во́зданный, ая, ое, a. rendu, témoigné, erzeigt, erwiesen.
Возда́ю, е́шь, да́ть, v. a. (sl.) rendre, wieder geben, erzeigen.
Воздая́ніе, я, n. (sl.) l'action de rendre; la récompense, die Erzeigung; die Vergeltung.
Воздая́тель, я, m. le rémunérateur, der Vergelter.
Воздая́тельница, ы, f. la rémunératrice, die Vergelterinn.
Воздвига́ю, ешь, га́ть, двѝнуть, v. a. lever, relever; ériger, dresser, bâtir; susciter; ressusciter; rendre célèbre, aufheben, errichten, aufführen; erregen; auferwecken; erheben.
Воздвига́юсь, ешся, га́ться, двѝнуться, v. r. se lever, partir, s'agirer, être construit, sich aufmachen, wegbegeben, sich heftig bewegen, wallen.
Воздвѝгнутый, ая, ое, — гнуть, а, о, — женный, ая, ое, a. élevé, construit; érigé, in die Höhe gehoben; errichtet, aufgeführt.
Воздвѝженіе, я, n. l'exaltation; l'action de se lever; l'action d'éveiller; la construction, die Erbauung, Errichtung.
Воздвѝженскій, ая, ое, a. bâti, erbauet.
Воздвиза́ніе, я, n. (sl.) l'exaltation, die Erhöhung.
Воздвое́ніе, я, n. le redoublement, die Verdoppelung.
Воздвоя́ю, двоя́ешь, двоѝть, v. a. redoubler, verdoppeln.
Вождѣлѣ́ніе, Возжела́ніе, я, n. un désir ardent, die Sehnsucht.
Воздѣлѣ́ти, et Вождѣлѣ́ти, et Возжела́ть, v. a. (sl.) an. souhaiter; désirer, wünschen, verlangen.
Воздержа́ніе, я, n. le régime; la frugalité, l'abstinence, la retenue, la continence, die Diät, die Mäßigkeit.
Воздержа́тельный, ая, ое, ленъ, льна, льно, et Возде́ржный, ая, ое, — женъ, жна, жно, a. sobre, frugal; discret, mäßig; zurückhaltend.
Возде́рживаю, ешь, жа́ть, вать, v. a. retenir, contenir, reprimer, abhalten, enthalten.
Возде́рживаюсь, ешся, жа́ться, ваться отъ чего, v. r. se contenir, se moderer, s'abstenir, sich enthalten.
Возде́ржникъ, a, m. un ascète, ein Ascet.
Возде́ржность, и, f. la température, die Enthaltsamkeit.
Возде́ржный, v. Воздержа́тельный.
Воздое́ніе, я, n. l'action de nourrir, d'alaiter, das Aufziehen, Stillen.
Воздое́нный, ая, ое, a. alaité, élevé, aufgezogen.
Воздоя́ю, еши, доѝти, v. a. (sl.) alaiter, säugen, aufziehen.
Возду́хомѣ́ріе, я, n. l'aërométre, die Aerometrie.
Воздухомѣ́рный, — измѣря́тельный, ая, ое, a. servant à mésurer l'air, zur Luftmessung dienend.
Воздухомѣ́ръ, a, m. l'aéromètre, der Luftmesser.
Во́здухъ, a, m. l'air, die Luft.
Возду́шный, ая, ое, a. aérien, luftig, was in der Luft ist.
Воздымля́юся, мѝлся, мѝться, v. r. an. commencer à fumer, anfangen zu rauchen.
Воздыха́ніе, Воздыха́ю, v. Вздыхаю.
Воздыха́тель, я, m. un amant, ein Liebhaber.
Воздѣ́ваю, еши, ва́ти, дѣ́ти, ou

воздѣжити, v. a. (sl.) lever, élever, erheben, aufheben.
Воздѣланіе, Воздѣлываніе, я, n. le labourage, die Feldbearbeitung.
Воздѣлываю, ешь, вать, дѣлати, v. a. (sl.) labourer, cultiver, défricher, bearbeiten, pflügen, urbar machen.
Воздѣлываюсь, ешся, ваться, дѣлаться, v. p. être cultivé, défriché, bearbeitet, urbar gemacht werden.
Воздѣяніе, я, n. l'action de lever, das Aufheben.
Воздѣянный, ая, ое, a. levé, aufgehoben.
Возжа, (Вожжа), и, f. Вожжи, ей, pl. la rêne, der Zügel, die Jagelinien.
Возжаніе, я, n. l'attachement, die Anbindung.
Возжаю, ешь, ввозжалъ, ввозжаю, жать, ввозжать, v. a. attacher les rênes, die Zügel anbinden.
Возжелать, v. Возделѣти.
Возженіе, я, n. l'action d'allumer; l'incendie, das Anzünden; die Feuersbrunst.
Возженный, ая, ое, a. brûlant, qui brûle; allumé; *excité, enflammé, erregt, brennend; angezündet; *entbrannt.
Возжиганіе, я, n. l'action d'allumer, das Anzünden.
Возжигаю, et Возжизаю, ешь, гать, возжечь, v. a. (sl.) allumer; remuer; exciter, anzünden; bewegen; erregen.
Возжигаюсь, ся, et Возжизаюсь, ешся, жечся, гаться, v. r. (sl.) s'allumer, sich entzünden.
Воззваніе, я, n. (sl.) l'appel, der Ruf.
Воззватися, звахся, воззовуся, v. p. (sl.) être appellé, gerufen werden.
Воззрѣніе, я, n. (sl.) la contemplation, le regard, das Anschauen, der Blick.
Возикъ, a, d. m. une charretée, ein Füderchen.
Возило, a, n. (sl.) un chariot, ein Wagen.
Возильный, ая, ое, a. ce qui peut être transporté, ce qui sert à transporter, führbar, zum Führen dienlich.
Возильщикъ, a, m. le charretier, der Fuhrmann.
Возимый, ая, ое, p. ce qu'on transporte, was geführt wird.
Возка, и, f. le transport; la charretée, la charge d'une charrette, das Führen; die Fuhre.
Возкрамолствовати, v. n. an. (sl.) se soulever, sich empören.
Возлаганіе, я, n. l'action d'imposer, die Auflegung.
Возлагаю, ешь, гать, ложить, v. a. mettre sur qch.; charger qn. de qch., auflegen; einem etwas auftragen.
Возлагаюсь, ешся, гаться, ложиться, v. p. être mis sur qch.; être chargé, aufgelegt werden; aufgetragen werden.
Возлегаю, ешь, жать, гать, возлечь, et Возлежу, жати, возлещи, v. n. (sl.) être couché, se coucher, liegen, sich legen.
Возлежаніе, я, n. l'action d'être couché, das Liegen.
Возлетаю, v. Взлетаю.
Возливальникъ, Возліяльникъ, a, m. ou Возливальница, ы, f. une vase à verser, un gobelet, eine Kanne, ein Becher.
Возливаю, v. Взливаю.
Возліяніе, я, n. l'action de verser dessus, das Aufgießen.
Возложеніе, я, n. l'action de mettre dessus; l'action de charger qn. de qch., das Auflegen; die Auftragung.
Возложенный, ая, ое, a. mis dessus; chargé, aufgelegt; aufgetragen.
Возлѣ, prp. auprès, près, proche, à côté de, neben, bei.
Возлѣзаю, v. Взлѣзаю.
Возлюбленіе, я, n. l'affection, die Zuneigung.
Возлюбленникъ, a, m. un amant, ein Liebhaber.
Возлюбленница, ы, f. une amante, eine Liebhaberinn.
Возлюбленный, ая, ое, a. aimé, chéri, geliebt, lieb.
Возлюбляю, ешь, люблять, любить, v. a. aimer, lieben.
Возмездити, v. a. an. (sl.) rémunérer; récompenser, belohnen.
Возмездитися, v. p. an. être récompensé, belohnt werden.
Возмездіе, я, n. la récompense, rémunération, die Belohnung.
Возмездникъ, a, m. celui qui récompense, der Belohner.

Возметáніе, Возметáю, v. Взмéтываніе, Взметываю.
Возмечтáть, v. a. an. se donner des airs, sich etwas einbilden.
Возмздúть, v. n. an. récompenser, belohnen.
Возмнѣти ou Возмни́ть, v. a. an. croire, dafür halten.
Возмнѣтися, v. r. (sl.) s'imaginer, meinen.
Возмогáю, ешь, гáть, мóчь, v. a. pouvoir, être en état, können, vermögen.
Возмóжно, v. i. il est possible, on peut, es gehet an, man kann.
Возмóжность, и, f. la possibilité, die Möglichkeit.
Возмóжный, ая, ое, a. possible, möglich.
Возмужáвшій, v. Возмужáлый.
Возмужáлость, и, f. la virilité, die Mannbarkeit.
Возмужáлый, ая, ое, a. viril, mannbar.
Возмужáніе, я, n. l'âge viril, das männliche Alter.
Возмути́тель, я, m. le rebelle, der Aufrührer; — тельница, и, f. une rebelle, eine Aufrührerinn.
Возмути́тельный, ая, ое, a. séditieux, aufrührerisch.
Возмущáю, ешь, щáть, мути́ть, v. a. agiter; révolter, soulever, faire revolter, bewegen, Aufruhr erregen, aufwiegeln.
Возмущáюсь, ешся, щáться, мути́ться, v. p. être agité; se révolter; être troublé, bewegt werden; sich empören; beunruhiget werden.
Возмущéніе, я, n. l'agitation; la révolte, die Bewegung; die Empörung.
Возмѣритися, v. p. (sl.) s'élever; être récompensé, sich erheben; belohnt werden.
Вознаграждáю, ешь, ждáть, ди́ть, v. a. récompenser; compenser, belohnen; ersetzen.
Вознаграждáюсь, ешся, ждáться, ди́ться, v. r. être récompensé; être reparé, belohnt werden; ersetzt werden.
Вознамѣриться, рился, v. r. an. se résoudre, sich entschließen.
Вознегодовать, v. n. an. se fâcher, aufgebracht werden.
Возненави́дѣніе, я, n. la haine, der Haß.
Возненави́дѣть, v. a. an. concevoir de la haine, Haß fassen.
Вознесéніе, я, n. l'action de lever en haut; l'Ascension, das Erheben; die Himmelfahrt.
Вознесéнный, ая, ое, a. élevé, haut; exalté; fier, hoch, erhaben; gepriesen; stolz.
Возникáніе, я, n. l'action de pousser, das Aufkeimen.
Возникáю, ешь, кáть, ни́кнуть, v. n. prendre existence, provenir, se faire, entstehen, hervorsprossen.
Возни́клый, ая, ое, a. ce qui apparoit à la surface, was auf der Oberfläche erscheint.
Возни́къ, а, m. un cheval de trait; une charge, ein Zugpferd; ein Fuder.
Вознимáюсь, ешся, нялся, мáться, ня́ться, v. r. monter (en haut), hinauf steigen.
Возни́ца, ы, Возни́чей, аго, m. (sl.) le cocher, der Kutscher, Fuhrmann.
Возни́чій, чая, чее, a. de cocher, dem Kutscher gehörig.
Возновлéніе, — влéнный, v. Возобновлéніе, Возобновлéнный.
Возновля́ю, (sl.) v. Возобновля́ю.
Возноси́тельное мѣстоимéніе, un pronom rélatif, ein beziehendes Fürwort.
Возно́сливость, и, f. la fierté, die Hoffart.
Возно́сливый, ая, ое, — ливъ, ва, во, a. fier, stolz.
Вознощéніе, я, n. l'action de porter en haut; de louer; la fierté, das Hinauftragen; das Rühmen; der Hochmuth.
Возношу́, но́сишь, возноси́ть, нести́, v. a. élever, ériger, hausser; louer, erheben, aufrichten, erhöhen; loben.
Возношу́сь, ся, но́сишся, носи́ться, нести́сь, v. r. s'élever; devenir grand; devenir fier, s'enorgueillir, sich empor schwingen; empor kommen; stolz werden.
Возня́, и́, f. la folâtrerie, der Muthwillen, Uebermuth.
Возобнови́тель, я, m. le rénovateur, der Erneuerer.
Возобновлéніе, я, n. le rénouvellement, die Erneuerung.
Возобновля́ю, ешь, вля́ть, ви́ть, v. a. réparer; renouveler, ausbessern; erneuern.
Возобновля́юсь, ешся, вля́ться,

вúться, v. r. ſe renouveller, ſich erneuern.
Возовúкъ, à, m. Возовáя лошадь, un cheval de collier, ein Karrengaul.
Возóкъ, зкà, m. eſpèce de voiture baſſe uſée en hiver, eine Art niedriger Winterkutſchen.
Возопúть, v. Вопію.
Возпóльзоваться, v. Воспользоваться.
Возпослѣ́довать, v. Воспослѣ́довать.
Возпротивля́юсь, v. Воспротивля́юсь.
Возпылáніе, я, n. l'action de s'emporter, das Entbrennen.
Возпылáть, v. Вспылáть.
Возрáдоваться, v. r. an. ſe réjouir, ſich freuen.
Возражáю, ешь, жáть, возразúть, v. a. objecter, oppoſer, einwenden, widerlegen, beſtreiten.
Возраждáю, ешь, ждáть родúть, v. a. produire de nouveau; faire naître; régénérer, von neuem erzeugen; hervorbringen; wiedergebähren.
Возраждáюсь, раждáешся, ждáться, родúться, v. p. renaître, recroître; être régénéré, erzeugt werden, wieder wachſen; wiedergeboren werden.
Возражéніе, я, n. l'objection, der Einwurf.
Возразúтель, я, m. l'adverſaire, der Einwürfe macht.
Возразúтельный, ая, ое, a. contenant une objection, einen Einwurf enthaltend, widerlegend.
Возрастáніе, Возрастѣ́ніе, я, n. l'âge, l'accroiſſement, das Alter; das Wachsthum.
Возрастáю, растáешь, растáть, взрóсть, v. a. s'accroître, zunehmen, wachſen.
Вóзрастный, ая, ое, d'âge, zum Alter gehörig.
Вóзрастъ, а, m. la taille; l'âge, der Wuchs; das Alter.
Возращáю, ешь, щáть, растúть, v. a. élever; produire; aggrandir, ziehen, aufziehen; hervorbringen; groß machen.
Возращáюсь, щáешся, щáться, стúться, v. p. être élevé, erzogen werden.
Возращéніе, я, n. l'accroiſſement, das Wachſen.
Возриновéнный, ая, ое, a. ébranlé, erſchüttert.
Возрúнуть, v. a. an. faire réculer, wegſchieben.
Возрождéніе, я, n. la palingénéſie; la régénération, die Wiederhervorbringung; die Wiedergeburt.
Возроптáть, v. n. an. s'indigner, unwillig werden.
Возрыдать, v. n. an. pleurer, weinen, beweinen.
Возсвирѣпѣ́ніе, я, n. l'action de s'enrager, das Ergrimmen.
Возсвирѣпѣ́ть, v. n. an. entrer en fureur, ergrimmen.
Возсвистáніе, я, n. l'action de ſiffler, das Pfeiffen.
Возсвистáти, v. n. ſiffler, pfeiffen, ziſchen.
Возсія́ніе, я, n. la lueur, l'éclat, der Glanz, der Schein.
Возсіявáю, еши, я́лъ, сія́ю, вáть, сіять, v. n. an. reluire, luire, leuchten, ſcheinen.
Возскáкиваю v. Вскакиваю.
Возскорбѣ́ти, v. n. an. (sl.) ſe chagriner, ſich betrüben.
Возскрежетáти, v. n. an. craquer des dents, mit den Zähnen knirſchen.
Возслáніе, Возсылáніе, я, n. l'action d'envoyer, die Sendung.
Возслѣ́дованіе, я, n. l'action de ſuivre, das Folgen.
Возсмѣя́ться, смѣя́лся, v. r. (sl.) ſe mettre à rire; ſe réjouir, rire, anfangen zu lachen; ſich freuen, lachen.
Возсоздáніе, я, n. le rétabliſſement, die Wiederherſtellung.
Возсозидáю, еши, здáти, v. a. rebâtir, wieder aufbauen.
Возсопротивлéніе, я, n. la réſiſtance, der Widerſtand.
Возсопротивля́юся, ешися, вля́тися, тивиться, v. r. (sl.) réſiſter, s'oppoſer, ſich widerſetzen, widerſtehen.
Возставáніе, я, n. l'action de ſe lever, das Aufſtehen.
Возстáніе, я, n. l'action de ſe lever d'une place; le ſoulèvement; la reſurrection, das Aufſtehen von einer Stelle; das Auflehnen, die Empörung; die Auferſtehung.
Возставлéніе, я, n. le renouvellement, die Erneuerung.
Возставля́ю, ешь, стáвилъ, стáвлю, вля́ть, стáвить, v. a. éri-

ger; rétablir; ressusciter, aufrichten, errichten; wieder herstellen; auferwecken.
Возставляюсь, ся, ешся, влятися, v. p. être rétabli, wieder hergestellt werden.
Возстановитель, я, n. le restaurateur, der Wiederhersteller.
Возстановленіе, я, n. la restauration, die Wiederherstellung.
Возстановляю, ешь, влять, вить, v. a. rétablir, wieder herstellen.
Возстановляюсь, ешся, вляться, виться, v. p. être rétabli, wieder hergestellt werden.
Возстаю, ешь, сталъ, стану, вать, стать, v. n. se lever; se soulever; aller contre qn.; ressusciter; succéder, aufstehen, sich erheben; auferstehen; nachfolgen.
Возсыланіе, я, n. l'action d'envoyer en haut, das Hinaufschicken.
Возсылаю, лаешь, сылать, возслать, v. a. envoyer en haut, hinauf schicken.
Возсылаюсь, ешся, слаться, v. p. être envoyé en haut, hinauf geschickt werden.
Возсѣдаю, ешь, сѣсть et Всѣдаю, еши, всѣсти, v. n. (sl.) s'asseoir sur qch., sich auf etwas setzen.
Возсѣденіе et Всѣденіе, я, n. l'action de s'asseoir, das Setzen, Aufsitzen.
Возчувствованіе, я, n. le sentiment, das Gefühl.
Возчувствовать, v. a. an. sentir, empfinden.
Возшествіе, я, n. l'action de monter, l'avénement, das Aufsteigen, die Besteigung.
Возшествую, ешь, вать, v. n. monter, hinauf steigen.
Возшумѣть, v. n. an. commencer à faire un grand bruit, einen großen Lärm anfangen.
Возъ, а, Возикъ, а. d. m. une charretée, das Fuder, die Fuhre.
Возъяреніе, я, n. l'irritation; la colère, das Erzürnen; der Zorn.
Возъяряю, ешь, рять, рить, v. a. irriter, erzürnen.
Возъяряюсь, ся, ешся, ряться, риться, v. r. se courroucer, sich erzürnen.
Вой, я, m. le hurlement, das Geheule, Heulen.
Войдъ v. Дрема.
Войлокъ, а, m. le feutre, der Filz.
Войлочникъ, а, m. le faiseur de feutre, der Filzmacher.
Войлочный, ая, ое, а. de feutre, von Filz.
Война, ы, f. la guerre, der Krieg.
Войнникъ, а, m. v. Воинъ.
Воинскій, ая, ое, а. de guerre, zum Kriege gehörig.
Воинственникъ, а, m. le guerrier, der Krieger.
Воинственный, ая, ое, а. vaillant, tapfer.
Воинство, а, n. l'armée, das Heer.
Воинствую, еши, вати, v. n. (sl.) aller à la guerre, zu Felde ziehen.
Воинъ, Войнникъ, а, m. le guerrier, der Krieger.
Войско, а, n. l'armée, das Kriegsheer.
Войсковой, аго, а. de l'armée, zur Armee gehörig.
Воитель, я, m. le guerrier, le héros, der Krieger, der Held.
Вокальная музыка, la musique vocale, Vocal-Musik.
Вкругъ v. Кругъ.
Волвянка, и, f. v. Волжанка.
Волгну, ешь, гнуть, v. n. devenir humide, feucht werden.
Волдырь, я, m. une pustule, échauboulure, eine Blase auf der Haut.
Волею, ad. volontairement, von freien Stücken.
Волитель, я, m. un zélateur, eingenommen.
Волковня, и, f. une louvière, eine Wolfsgrube.
Волкъ, а, m. le loup, der Wolf.
Волна, ы, f. la vague, le flot, die Woge.
Волна, ы, f. la laine tondue; la toison; le poil, geschorne Wolle; das Haar von Thieren.
Волненіе, я, n. l'agitation de la mer; l'émotion du sang; *l'agitation, eine heftige Bewegung des Meers; die Wallung des Bluts; *heftige Bewegung des Gemüths.
Волнистый, ая, ое, а. laineux; ondoyant; ondoyé, tabisé, wollig; wallend; gewässert.
Волнователь, я, m. qui excite des vagues, der Wellen erregt.
Волновый, ая, ое, а. orageux, stürmisch.
Волную, ешь, вать, взволновать, v. a. agiter; mettre en agitation;

troubler, bewegen, in Wallung bringen; Unruhe erregen.
Волнýюсь, ешся, вáться, взволновáться, v. p. s'agiter; ondoyer; avoir de l'émotion; se soulever, sich heftig bewegen; in Wallung seyn; unruhig werden, sich empören.
Волнýющiйся, аяся, ееся, p. flottant; séditieux, wallend; aufrührerisch.
Волнянный, ая, ое, a. (sl.) de laine, wollen.
Волóвей языкъ v. Вологлодка.
Волóвина, ы. f. une peau de boeuf, eine Ochsenhaut.
Волóвiй, вья, вье, a. de boeuf, von Ochsen.
Волóвный, вная, вное, a. de boeuf, dem Ochsen gehörig.
Волóвна, и, f. l'étable à boeufs, der Ochsenstall.
Воловóй, áя, óе, a. rond, rund, gerade.
Вологлóдка, и, f. la buglosse, die Ochsenzunge, ein Kraut.
Волóжской орѣхъ, la noisette de Lombardie, die Lambertsnuß.
Волокúта, ы, f. le délai, der Aufschub.
Волокúта, ы, m. un dameret, damoiseau; un avanturier, ein Jungfernknecht; ein Umtreiber.
Волокúтно, ad. d'une maniere ennuyante, langweilig.
Волокúтный, ая, ое, a. errant; amoureux, herumschweifend; verliebt.
Волокúтство, a, n. l'action d'errer; la galanterie, coquetterie, das Herumziehen, das Buhlen.
Волокнистый, ая, ое, — нистъ, ста, сто, a. fibreux, ligamenteux, filamenteux, faserig.
Волокнó, á, n. la filure, le fil, la fibre, das Gewebe, der Faden, die Faser.
Вóлокомъ, ad. v. Волочмя́.
Волокóнце, a, n. Волокóнцы, la fibrille, ein Fäserchen.
Волокý, лочéшь, лóчь et Волочý, лóчишь, чить, v. a. fr. tirer, trainer, porter; (des métaux): filer, tirer en long, schleppen, tragen; (von Metallen): ziehen; in die Länge ziehen.
Волокýсь, лóчишся, лóчься, v. p. être tiré, trainé; se trainer, gezogen, geschleppt werden; sich schleppen.
Вóлокъ, a, m. l'espace entre deux rivières navigables; le portage, la décharge; une region montagneuse et couverte de bois, der Raum zwischen zwei schiffbaren Flüssen; der Tragplatz; ein gebirgigter Waldstrich.
Волонтéръ, a, m. un volontaire, ein Freiwilliger.
Волопасъ, a, m. le bouvier, der Ochsentreiber.
Волосáтикъ, a, m. le crin de mer, der Fadenwurm.
Волоснúкъ, á, m. un serre-tête, eine Haarbinde.
Волосóкъ, скá, m. un petit cheveu; l'arrêt, das Härchen; der Sperrkegel in der Uhr.
Волосóчикъ, чка, m. un petit cheveux, ein Härchen.
Волосочесáтель, я, m. un friseur, der Haarfrisirer.
Вóлость, сти, f. un district de plusieurs villages, le baillage, ein Amt.
Вóлосъ, са, en sl. Власъ, са, m. le cheveux, das Haar.
Вóлосы, Власы, la chevelure, das Haar, die Haare.
Волосянúкъ, а, m. Волосяники, ковъ, pl. des chaussures de crin, Filzschuhe von Pferdehaar.
Волосяный, Волосный, en sl. Власяный, ая, ое, a. de poil; garni de crin, von Haaren, mit Haaren ausgestopft.
Волóчайка, и, f. une coureuse, eine Landläuferinn.
Волочéнiе, я, n. l'action de tirer; de filer des métaux; das Schleppen; das Drahtziehen.
Волочúльный, ая, ое, a. appartenant à l'action de tirer, zum Ziehen gehörig.
Волочúльня, и, f. la filière, das Zieheisen.
Волочúльщикъ, a, m. le tireur d'or, der Drathzieher.
Волочмя́, ad. en trainant, en tirant, schleppend, ziehend.
Волочý, v. Волокý.
Волочýсь, лóчишся, чúться за кѣмъ, v. r. courir après les femmes; faire la cour aux femmes; suivre un procès; battre le pavé, dem Frauenzimmer nachlaufen; einen Proceß betreiben; herum laufen, sich herum treiben.
Волтижировáнiе, я, n. l'art de voltiger, das Voltigiren.

Волтижиро́вщикъ, а, m. un voltigeur, der Voltigirer.
Волтижиру́ю, ешь, рова́ть, v. n. voltiger, voltigiren.
Волхвова́ніе, я, (sl.) la divination; la magie, le charme, die Wahrsagerei; die Magie.
Волхвова́тель, я, m. un devin; un magicien, ein Wahrsager; ein Schwarzkünstler.
Волхву́ю, ву́ешь, ва́ть, v. n. (sl.) dire la bonne avanture; exercer la magie, wahrsagen; zaubern.
Во́лхвъ, а́, m. le mage, magicien; un sorcier, der Magus, der Weise; ein Zauberer.
Волче́къ, чка́, Волче́нокъ, нка, d. m. un jeune loup, un louveteau, ein junger Wolf.
Волче́къ, Волчо́къ, чка́, m. la toupie; le pèse-liqueur, der Brummkreisel; die Wein- oder Bierprobe.
Волче́цъ, а́, m. le chardon; le wolfram, die Distel; der Wolfram.
Волчи́ться, v. n. louveter, wölfen.
Волчи́ца, ы, f. la louve, die Wölfinn.
Волчи́ще, а, n. un grand loup, ein großer Wolf.
Во́лчій, Во́лчей, чья, чье, a. de loup, vom Wolfe.
Волчу́ра, (Винчу́ра), ы, f. une pelisse de loup, ein Wolfspelz.
Во́лчье лыко, bois gentil, Seidelbast.
Во́лчьи ягоды, la morelle marine, die Tollbeere.
Волшба́, ы, f. Волшве́ніе, я, n. la divination; l'enchantement, das Wahrsagen; die Bezauberung.
Волше́бникъ, а, m. le devin; le sorcier, der Zauberer; der Wahrsager.
Волше́бница, ы, f. la devineresse; la sorcière, die Wahrsagerinn; die Hexe, Fee.
Волше́бничаю, чаешь, чать, v. n. faire le sorcier, zaubern.
Волше́бный, ая, ое, a. magique, zauberisch.
Волше́бство, а, n. la divination; l'enchantement, le sortilège, die Wahrsagerei; die Zauberei.
Волше́бствованіе, я, n. l'action d'exercer la magie, das Zaubern.
Волше́бствую, ешь, ствовать, v. a. v. Волхвую et Волше́бничаю.
Во́лъ, а́, m. (sl.) le taureau, der Ochse, Stier.
Волынка, и, f. la cornemuse, la musette, der Dudelsack; die Sackpfeife.
Волы́ночникъ, а, m. le joueur de cornemuse, der Sackpfeifer.
Во́льница, ы, f. un journalier, une journalière; un libertin, ein Tagelöhner, eine Tagelöhnerinn; ein ausgelassener Mensch.
Во́льничаніе, я, n. la licence, die Zügellosigkeit.
Во́льничаю, ешь, чать, заво́льничать, v. n. libertiner, ausschweifend seyn.
Вольно̀, v. i. il est permis, es stehet frei.
Во́льно, ad. librement, frei.
Вольноду́мецъ, мца, m. Вольноду́мка, и, f. un esprit fort, ein Freidenker, eine Freidenkerinn.
Во́льность, и, f. la liberté, la licence, franchise, die Freiheit.
Во́льный, ая, ое, Во́ленъ, льна, льно, a. libre, franc, volontaire; libertin, extravagant, frei, ungezwungen; ausgelassen.
Во́лю, иши, лити, v. n. (sl.) vouloir, wollen.
Во́ля, и, f. la volonté; le désir, l'envie, la disposition; le consentement; la liberté, der Wille; das Begehren, Wollen; die Einwilligung; die Freiheit.
Вонза́ю, ешь, за́ть, зи́ть, v. a. (sl.) enfoncer; ficher dedans, einstoßen; einstecken.
Вонза́юсь, ешся, за́ться, зи́ться, v. p. être enfoncé, hineingestoßen werden.
Вонзе́ніе, я, n. l'action d'enfoncer, de ficher, das Einstoßen, Einstecken.
Во́нъ, ad. dehors, hors; allez! va! va-t-en! hors d'ici! hinaus, weg; fort, packt euch!
Во́нь, и, f. la puanteur, l'infection, der Gestank.
Воню́чій, ая, ее, et Во́нькій, ая, ое, a. puant, übel riechend.
Воня́, и, f. (sl.) l'odeur, der Geruch.
Воня́лый v. Воню́чій.
Воня́ю, ешь, воня́ть, v. n. sentir mauvais, übel riechen.
Вообража́ю, жаешь, жа́ть, зи́ть, v. a. former; imaginer, représenter, vorstellen, einbilden.
Вообража́юсь, жаешся, жа́ться, зи́ться, v. r. être formé; comme v. i. sembler, gebildet werden; dünken.
Воображе́ніе, я, n. l'imagination, die Einbildung, Vorstellung.

Воображе́нный, ая, ое, a. imaginaire, eingebildet.
Вообрази́мый, ая, ое, a. imaginable, erdenklich.
Вообрази́тельный, ая, ое, a. imaginatif, sinnreich.
Вообщѐ, ad. en général, généralement, communement, überhaupt.
Воополча́юсь, ешися, ча́тися, чи́тися, v. r. (sl.) s'armer, sich rüsten.
Вооружа́ю, ешь, жа́ть, жи́ть, v. a. armer; appareiller, agréer; irriter, bewaffnen; rüsten; ausrüsten; aufbringen.
Вооружа́юсь, жаешся, жа́ться, жи́ться, v. r. s'armer, sich bewaffnen, sich rüsten.
Вооруже́нiе, я, n. l'armement, die Bewaffnung.
Вооружи́тель, я, m. (судна), un armateur, ein Kaper.
Вопе́рвыхъ v. Первый.
Вопiе́нiе, я, n. la lamentation, das Wehklagen.
Вопiю́, е́шь, возопи́лъ, возопiю́, пи́ть, возопи́ть et Вопiя́ю, ешь, пiя́ть, возопiя́ть, v. n. s'écrier, seufzend ausrufen.
Вопли́вый, ая, ое, a. pleureur, weinerlich.
Воплоща́ю, ешь, ща́ть, воплоти́ть, v. a. donner la nature humaine, die Menschheit geben.
Воплоща́юсь, ешся, ща́ться, плоти́ться, v. r. s'incarner, Mensch werden.
Воплоще́нiе, я, n. l'incarnation, die Menschwerdung.
Во́пль, пля, m. le cri, das Klaggeschrei.
Воплю́, и́шь, взвопи́лъ, взвоплю́, пи́ть, взвопи́ть, v. n. crier, faire du tapage; pleurer, schreien, Lärm machen; weinen, winseln.
Вопреки et Впреки́, ad. contre, entgegen, zuwider.
Вопроси́тельная, le signe interrogatif, das Fragezeichen.
Вопроси́тельный, ая, ое, a. interrogatif, fragend.
Вопро́сные пу́нкты, les points de la question, die Fragpunkte.
Вопро́съ, а. m. la question, die Frage.
Вопроша́ю, ешь, ша́ть, проси́ть, v. a. demander, fragen.
Вопроша́юсь, ешся, проси́ться, v. p. être demandé, gefragt werden.
Вопроше́нiе, я, n. la demande, die Frage.
Во́рванное са́ло, ou Во́рвань, и, f. l'huile de baleine, Fischthran.
Ворга̀нъ v. Варга̀нъ.
Вори́шко, а, d. m. un petit voleur, fripon, un larronneau, ein kleiner Dieb.
Вори́ще, а, au. m. un grand voleur, ein großer Dieb.
Ворчли́вость, и, f. l'humeur grondeuse, das mürrische Wesen.
Ворчли́вый, ая, ое, a. aimant à roucouler; grogneur, grondeur, hargneux, das Girren; mürrisch.
Воркова́нiе, я, n. l'action de roucouler, das Girren.
Воркотня̀, и, f. le bruit, das Knurren.
Воркоту́нъ, Ворку́нъ, а, m. un grognard, ein brummischer Mensch.
Воркоту́нья, Ворку́нья, и, f. une femme grogneuse, ein mürrisches Frauenzimmer.
Ворку́ю, ешь, кова́ть, v. n. roucouler, ruchsen, girren.
Воробе́й, en sl. Вра́бiй, я, m. le moineau, der Sperling. Воро́бка, и, f.
Воро́бы, робъ, pl. f. le retorsoir, die Zwirnmühle.
Воро́бышекъ, шка, d. m. un petit moineau, ein kleiner Sperling.
Воробье́вый et Воробьи́ный, ая, ое, a. de moineau, vom Sperlinge.
Воробье́нокъ, нка, m. un jeune moineau, ein junger Sperling.
Воробьи́ное сѣмя, le gremil, die Perlhirse.
Воробьиной горохъ v. Журавлиной горохъ.
Ворова́тый, ая, ое, Ворова́тъ, а, о, a. rempli de voleurs; rusé, matois, fripon, voll Räuber, unsicher; listig, diebisch.
Воро́вка, и, f. une voleuse, friponne, eine Spitzbübinn.
Воро́вошникъ v. Дягильникъ.
Воровски, ad. furtivement, diebischer Weise.
Воро́вскiй, а́я, о́е, a. de voleur, furtif; volé, diebisch, dem Diebe eigen; gestohlen.
Воровство̀, а̀, n. le vol, le larcin, der Diebstahl, der Raub.

Ворожба́, ы, f. la magie, la divination, das Wahrſagen, Zaubern.
Ворожéбный, ая, ое, a. magique, zauberiſch.
Вороже́ніе, я, n. l'action de dire la bonne aventure, l'incantation, das Wahrſagen, Hexen.
Ворожея́, и, c. un devin, une devineresse, pythonisse, ein Wahrſager, eine Wahrſagerinn.
Ворожу́, жи́шь, жи́ть, v. a. dire la bonne aventure, wahrſagen.
Ворожу́сь, жи́шся, жи́ться, поворожи́ться, v. r. se faire dire la bonne aventure, ſich wahrſagen laſſen.
Воро́на, ы, la corneille mantelée; *un magot, die Nebelkrähe; * ein Maulaffe.
Вороне́ніе, я, n. l'action de bleuir, das Blaumachen.
Вороне́нокъ, нка, m. un jeune corbeau, ein junger Rabe.
Вороне́ный, ая, ое, Вороне́нъ, на, но, a. bleui, blau angelaufen.
Вороне́цъ, нца́, m. l'herbe de St. Christophe, Schwarzwurz.
Ворони́ло, а, n. le brunissoir, der Polierſtahl.
Воро́ній v. Воро́ней.
Воро́нка, и, un entonnoir, ein Trichter. Воро́ночка, и, d. f. un petit entonnoir, ein Trichterchen.
Во́роновый, вая, вое, — новъ, ва, во, a. de corbeau, vom Raben.
Вороно́й, ная́, но́е, Во́ронъ, на, но, a. noir: (des chevaux), ſchwarz: (von Pferden).
Вороно́къ, нка́, m. du miel tiré de la cire, das aus dem Wachſe gezogene Honig.
Во́ронъ, на, m. le corbeau, der Rabe.
Во́ронь, и, f. la couleur d'eau de l'acier, die blaue Farbe des Stahls.
Вороню́, ни́шь, ни́ть, v. a. bleuir, blau anlaufen laſſen.
Воро́та, тъ, pl. la porte cochère, der Thorweg, die Pforte.
Вороти́ло, а, n. la queue d'un moulin à vent, der Sterz an der Windmühle.
Воро́тникъ, а, m. le portier, der Pförtner.
Воротни́къ, а́, m. Воротничо́къ, чка, d. m. le collet, der Kragen.
Во́ротъ, та, m. un collet; la chèvre, der Kragen; der Krahn.
Во́ротъ, и, f. l'envers, die unrechte Seite.
Во́рохъ, ха, m. un tas, ein Haufen.
Воро́чаніе, я, n. l'action de remuer, das Umwenden.
Воро́чаю, чаешь, чать, v. a. кѣмъ, remuer, rouler, tourner, retourner; rappeler; recouvrer; gouverner qn., disposer de qn., umkehren, umwenden, wenden; zurück rufen; wieder bekommen; jemanden regieren.
Воро́чаюсь, чаешся, ти́ться, ро́чаться, v. r. se tourner; s'en retourner; tarder, ſich umdrehen; zurückkehren; zaudern.
Ворочу́, ро́тишь, ти́ть, v. a. rouler, wälzen.
Вороше́ніе, я, n. l'action de toucher, das Berühren.
Ворошу́, и́шь, рохну́, ши́ть, хну́ть, v. a. toucher, fouiller; faner le foin; *incommoder, berühren, kramen; das Heu umwenden; *beunruhigen.
Ворошу́сь, ро́шишся, роши́ться, хну́ться, v. r. se remuer, unruhig ſeyn.
Во́рса, ы, f. le poil du drap, das Haar auf Tuch oder Wollenzeug.
Ворси́льна, ы, f. la carde, der Wollkamm, die Karde.
Ворси́льныя ши́шки, le chardon à carder, die Kardendiſtel.
Ворси́стый, ая, ое, a. laineux, wollig.
Ворсова́льня, и́, f. la chambre où l'on laine le drap, die Stube zum Rauhen des Tuches.
Ворую́, ру́ешь, рова́ть, v. a. voler, ſtehlen.
Ворчали́вость v. Воркли́вость.
Ворчали́вый, ая, ое, — ли́въ, ва, во, a. grogneur, brummiſch.
Ворча́ніе, я, n. la gronderie, das Brummen.
Ворчу́, чи́шь, ча́ть, на кого, v. n. gronder; marmorer, réprimander, brummen; ſchelten.
Во́ршу, во́рсишь, во́рсить, v. n. lainer, rauhen.
Во́ръ, а, m. le voleur; un fripon, ein Dieb; ein verſchmitzter Menſch.
Во́семь, num. huit, acht.
Во́семьдесятъ, num. quatre-vingt, achtzig.
Восемьсо́тый, ая, ое, a. le huitcentième, der achthundertſte.
Во́семью, осмью, ad. huit fois, achtmal.

Воскипа́ю, па́еши, кипѣ́ти, v. n. (sl.) bouillonner; * fourmiller, kochen; *wimmeln.
Воскла́дываю, дываешь, воскла́сть, дывать, v. a. mettre sur qch., auflegen.
Воскла́денный, ая, ое, a. (sl.) mis sur quelque chose, aufgelegt, über etwas gelegt.
Восклица́ніе, я, n. l'exclamation, l'applaudissement, das Frohlocken; der Zuruf.
Восклица́тельная, le point d'exclamation, das Ausrufungszeichen.
Восклица́ю, ешь, клица́ть, кли́кнуть, v. a. faire des acclamations, applaudir, frohlocken, jubeln.
Восклоне́ніе, я, n. (sl.) le siège; le lit, der Sitz, das Bette.
Восклоня́юся, ешися, ни́тися, v. r. (sl.) se redresser, se relever; s'appuyer, sich aufrichten, aufstehen; sich stützen.
Воскобо́й, я, m. un batteur de cire, ein Wachsschläger.
Воскобо́йня, и, f. une fonderie de cire, eine Wachsschmelze.
Воскова́тый, ая, ое, — ва́тъ, та, то, a. cireux, voll Wachs.
Восковы́й, а́я, о́е, a. de cire, von Wachs.
Восколе́й, я, m. le cirier, der Wachszieher.
Восколи́тіе, я, n. l'action de fondre la cire, das Wachsschmelzen.
Восколі́тель, я, m. v. Восколе́й.
Воскормле́ніе, Воскормленный v. Вскорм.
Воскормля́ю ou Возкармля́ю et Вска́рмливаю, ешь, кормля́ть, ка́рмливать, корми́ть, v. a. nourrir, élever, aufziehen.
Воскреса́ю, ешь, креса́ть, кре́снуть, v. n. ressusciter, auferstehen.
Воскресе́ніе, я, n. la résurrection; le dimanche, die Auferstehung, der Sonntag.
Воскреси́тель, я, m. le sauveur, der Erretter. Воскреси́тельница, ы, f. la déliberatrice, die Erretterinn.
Воскре́сный, ая, ое, a. de dimanche, sonntäglich.
Воскрешаю, ешь, ша́ть, кресить, v. a. ressusciter, auferwecken; (du soleil): faire revivre, (von der Sonne): beleben.
Воскреше́ніе, я, n. la résurrection, die Auferweckung.
Воскреше́нный, ая, ое, a. ressuscité, auferweckt.
Воскри́кнуть et Воскрича́ть, v. n. an. (sl.) s'écrier, ausrufen.
Воскри́ліе et Вскри́ліе, я, n. (sl.) le bord, der Saum.
Воскриля́ю, еши, ля́ти, v. a. (sl.) enchanter, entzücken.
Воскриля́юсь, ешся, ля́ться, ли́ться, v. r. s'élever, sich empor schwingen.
Воскуре́ніе, я, n. la vapeur, l'encensement, der Dampf, das Räuchern.
Воскури́ти, v. a. an. (sl.) encenser, räuchern.
Воскури́ться, v. c. an. commencer à fumer, anfangen zu rauchen.
Во́скЪ, а, m. la cire, das Wachs.
Восмери́чный, ая, ое, a. contenant huit, aus acht bestehend.
Во́смеро, ad. v. Осмеро.
Восмидне́вный, ая, ое, a. de huit jours, achttägig.
Восмо́йнадесять, восма́янадесять, восмо́енадесять, a. le dix-huitième, der achtzehnte.
Во́спа, ы, la petite vérole, die Pocken, v. Оспа.
Воспале́ніе, я, n. l'action d'allumer, d'enflammer; l'inflammation, das Anzünden, Anstecken; die Entzündung.
Воспале́нный, ая, ое, a. enflammé; embrasé; échauffé, entbrannt; entzündet.
Воспали́тельный, ая, ое, a. inflammatoire, entzündbar.
Воспаля́ю, Вспа́ливаю, ешь, паливать, пали́ть, v. a. enflammer; exciter; échauffer, irriter, entzünden; erregen; erhitzen.
Воспаля́юсь, ешся, ля́ться, ли́ться, v. r. s'embraser; s'enflammer, sich entzünden; in Zorn gerathen.
Воспе́ряю, ешь, ря́ть, ри́ти, v. n. (sl.) s'élever, s'essorer, sich empor schwingen.
Во́спина, ы, f. v. Оспина.
Восписа́ніе, я, n. (sl.) un écrit, la copie, eine Schrift, Kopie.
Воспису́ю, еши, пи́сывати, писа́ти, v. a. (sl.) mettre en écrit; faire savoir, aufschreiben; wissen lassen.
Воспита́лище, а, n. une maison d'éducation, eine Erziehungsanstalt.
Воспита́ніе, я, n. l'éducation, die Erziehung.

Воспи́танниковъ, а, о, а. d'élève, dem Zöglinge gehörig.

Воспи́танникъ, а, m. l'élève, ein Zögling. Воспи́танница, ы, f. une élève, ein Zögling.

Воспи́танный, ая, ое, — танъ, тана, тано, a. élevé, erzogen.

Воспита́тель, я, m. un instituteur, ein Erzieher. Воспита́тельница, ы, f. une institutrice, eine Erzieherinn.

Воспита́тельный, ая, ое, a. d'éducation, zur Erziehung gehörig.

Воспи́тываніе, я, n. l'éducation, das Erziehen.

Воспи́тываю, ешь, тывать, пита́ть, v. a. élever, nourrir, éduquer, aufziehen, groß ziehen, erziehen.

Воспи́тываюсь, ваешся, ваться, пита́ться, v. p. être élevé, erzogen werden.

Воспла́кать, v. n. et Воспла́каться, v. c. an. (sl.) se mettre à pleurer, anfangen zu weinen.

Воспламене́ніе, я, n. l'inflammation, die Entzündung.

Воспламене́нный, ая, ое, a. allumé, enflammé, embrasé, angezündet, entbrannt.

Воспламеня́ю, ешь, ня́ть, ни́ть, v. a. allumer, enflammer; irriter, aiguillonner, anzünden, entzünden; anreizen, entflammen.

Воспламеня́юсь, ешся, ня́ться, ни́ться, v. r. s'enflammer, sich entzünden, entbrennen.

Восплескаю, ешь, ска́ть, плесну́ть, v. n. battre des mains, mit den Händen klatschen.

Воспляса́ніе, я, n. l'entrée en danse, der Anfang des Tanzes.

Восплясати, v. n. an. (sl.) se mettre à danser, anfangen zu tanzen.

Воспо́льзоваться, v. r. profiter, sich zu Nutze machen.

Воспомина́ніе et — нове́ніе, я, n. la ressouvenance, le souvenir, la mémoire, die Erinnerung, das Gedächtniß, das Andenken.

Воспоминаю et Вспомина́ю, ешь, мина́ть, мяну́ть, v. a. se ressouvenir, sich erinnern.

Воспомя́нутый, ая, ое, a. ressouvenu, erinnert.

Воспослѣдовать, v. n. an. s'ensuivre, erfolgen.

Воспреща́ю, ешь, ща́ть, прети́ть, v. a. empêcher, défendre, verhindern, verbieten.

Воспреще́ніе, я, n. la défense, das Verboth.

Воспріе́млю, млеши, пріяти, v. a. (sl.) prendre; protéger, délivrer; tenir sur les fonts de baptême, nehmen; beschützen, befreien; aus der Taufe heben.

Воспріе́млюсь, ешися, я́тися, v. r. (sl.) être reçu, aufgenommen werden.

Воспріе́мникъ, а, m. le parrain; le successeur, der Taufvater, Pathe; der Nachfolger.

Воспріе́мница, ы, f. la marraine, die Pathe, Taufmutter.

Воспрія́тіе, я, n. la réception, die Empfangung, Erhaltung.

Воспрія́тый, ая, ое, a. pris, reçu, genommen, empfangen.

Воспроси́ти, си́лъ, прошу́, v. a. an. (sl.) demander, begehren.

Воспроро́чествовать, валъ, ствую, v. n. (sl.) commencer à prophétiser, anfangen zu prophezeihen.

Воспротивле́ніе, я, n. la résistance, der Widerstand.

Воспротивля́юсь, ешся, вля́ться, ти́виться, v. r. s'opposer, sich widersetzen.

Воспрану́ть, v. n. an. s'éveiller, erwachen.

Воспыла́ніе, я, n. l'embrasement, das Brennen.

Воспылать et Вспыла́ть, v. n. an. brûler; s'enflammer, brennen; entbrennen.

Воспѣва́ніе, я, n. l'action de chanter, das Singen.

Воспѣва́ю, ешь, ва́ть, пѣ́ть, v. a. chanter, singen.

Воспѣ́тый, ая, ое, a. chanté, célébré, besungen.

Во́спяный v. Оспяный.

Воспяти́тель, я, m. celui qui empêche, der hindert.

Воспятословіе, я, n. (sl.) la pause, die Pause.

Воспяща́ю, ешь, ща́ть, ти́ть, v. n. empêcher, hindern.

Воспяще́ніе, я, n. l'empêchement, l'obstacle, die Verhinderung.

Воспяще́нный, ая, ое, a. empêché, verhindert.

Востаю v. Возстаю.

Востека́ю, ешь, ка́ть, те́чь, v. n. (sl.) courir sur qch., hinauf laufen.

Востеченіе, я, n. l'action de courir sur qch., das Hinauflaufen.
Востокъ, а, m. l'orient, le levant, l'est, Morgen, Osten.
Востограніе, я, n. l'action d'arracher, das Entreißen.
Восторгаю, ешь, гать, гнуть, v. a. arracher, entreissen, ausraufen.
Восторгъ, а, m. l'enthousiasme, l'extase, das Entzücken.
Восторженіе, я, n. l'action d'arracher, das Entreissen.
Восторжествовать, v. Торжествую.
Востовіе, я, n. (sl.) l'orient, Morgen.
Восточный, ая, ое, a. oriental, d'est, östlich, morgenländisch.
Востреe v. Остреe.
Вострубить, v. a. an. sonner la trompette; * divulguer, anfangen zu posaunen; *bekannt machen.
Вострубленіе, я, n. l'action de sonner la trompette, das Posaunen.
Вострый, Вострю v. Острый, Острю.
Вострясаю, еши, сати, v. a. (sl.) ébranler, erschüttern.
Вострясеніе, я, n. l'ébranlement, die Erschütterung.
Востягаю, (sl.) v. Встягиваю.
Востязую, еши, зати, v. a. (sl.) demander; juger, fragen; richten.
Восхваленіе, я, n. l'action de louer, das Loben.
Восхваляю, ешь, лять, лить, v. a. louer, loben, preisen.
Восхититель, я, m. celui qui enchante, der entzückt.
Восхитительный, ая, ое, a. ravissant, entzückend.
Восхищаю, ешь, щалъ, щу, щать, хитить, v. a. enlever, arracher; ravir, enchanter, transporter, entführen, entreissen; hinreissen, entzücken.
Восхищаюсь, ешся, щался, щусь, щаться, титься, v. r. être enlevé, ravi; être enchanté, s'extasier, être transporté de joie, geraubt, entrissen werden; entzückt werden, in Entzücken gerathen.
Восхищеніе, я, n. l'extase, die Entzückung.
Восхищенный, ая, ое, a. ravi, extasié, entzückt.
Восходъ et Всходъ, да, m. l'action de monter; la montée; le degrés; les jeunes grains; le lever du soleil ou de la lune, das Hinaufgehen, Hinaufsteigen; die Auffahrt; die Stufe; das aufgegangene Getreide; der Aufgang der Sonne oder des Mondes.
Восходящій, Всходящій, ая, ее, a. montant; levant, aufsteigend; aufgehend.
Восхожденіе, я, n. l'action de monter; le lever du soleil, das Aufsteigen; der Aufgang der Sonne.
Восхожу et Всхожу, всходишь, восходить, взойти, v. n. monter; pousser, provenir; se lever, hinaufgehen, hinaufsteigen; aufgehen, hervorkommen, aufkeimen; aufgehen.
Восхотѣти, v. n. an. (sl.) avoir envie, Lust haben.
Восхулити, v. a. an. (sl.) blâmer, blasphemer, tadeln, lästern.
Восца, сцы, f. la démangeaison, das Jucken.
Восчувствованіе, я, n. la sensation, die Empfindung.
Восчувствовать, v. a. sentir, empfinden.
Вотаномантія, и, f. la divination par le moyen des herbes, das Wahrsagen aus Kräutern.
Воткнутіе, я, n. l'action de ficher dedans, sur qch., das Einstecken, Aufstecken.
Воткнутый, ая, ое, a. fiché; embroché, eingesteckt, angesteckt.
Вотола, ы, f. une chemise d'enfant, ein Kinderhemd.
Вотчимъ, Вотчина, Вотчинный v. Отчимъ etc.
Вотще, ad. (sl.) envain, vergebens.
Вотъ, ad. voici, voilà, c'est là, da, da ist er, siehe hier.
Вохра, Вохреніе, Вохрю, Вохряный v. Охра etc.
Воцареніе, я, n. l'avénement au trône, die Thronbesteigung.
Воцаряю, ешь, рилъ, рю, рять, рить, v. a. élever au trône, mettre sur le trône, auf den Thron erheben, setzen.
Воцаряюсь, ешся, ряться, риться, v. r. monter sur le trône, den Thron besteigen.
Воцерковленіе, я, n. l'incorporation à l'église, die Einverleibung der Kirche.
Воцерковляю, ешь, влять, v. a. incorporer à l'église, der Kirche einverleiben.
Воцерковляюсь, ешся, влятися,

v. p. être incorporé à l'église, der Kirche einverleibt werden.
Вочеловѣченіе, я, n. l'incarnation, die Menschwerdung.
Вочеловѣчиваюсь, ешся, ваться, читься, v. r. s'incarner, Mensch werden.
Вошище, а, n. un gros pou, eine große Laus. Вошка, и, f. d. un petit pou, ein Läuschen.
Вошкарица v. Гнида.
Вошь, вши, f. le pou, die Laus.
Вощанка, и, f. de la toile cirée, das Wachstuch.
Вощаный, ая, ое, a. de cire, von Wachs.
Вощеніе, я, n. l'action de cirer, das Bohnen, Wichsen.
Вощеный v. Вощоный.
Вощина, ы, Вощинка, и, f. le résidu du miel épuré, das, was nach Reinigung des Honigs nachbleibt.
Вощоный, ая, ое, a. ciré, gebohnt, gewichst.
Вощу, щишь, щить, v. a. cirer, bohnen, wichsen.
Вою, воешь, выть, v. n. hurler, heulen.
Воюю, ешь, воевать, v. a. combattre, kriegen.
Воюющій, ая, ее, a. belligérant, Krieg führend.
Впадаю, ешь, дать, впасть, v. n. tomber dans qch.; se décharger, in etwas fallen, gerathen; sich ergießen.
Впадаюсь, ешся, даться, впасться, v. c. tomber dans qch., in etwas fallen, gerathen.
Впаденіе, я, n. l'action de tomber dans qch., das Hineinfallen.
Впадина, ы, Впадинка, и, d. f. un creux, eine Höhlung.
Впайка, и, f. la soudure, das Löthen.
Впалзываніе, я, n. l'action de ramper dans, das Hineinkriechen.
Впалзываю, ешь, вать, вползть, v. n. entrer en rampant, hineinkriechen.
Впалые глаза, des yeux creux, eingefallene Augen.
Впереди, ad. devant, avant, à la tête, voran, voraus.
Впередъ, ad. avant, en avant; à l'avenir, désormais, dorénavant, vorwärts; in Zukunft, hinführo, inskünftige.
Впереніе, я, n. la direction; l'instigation, die Richtung; die Eingebung.
Вперпый, ая, ое, a. poussé dans qch., eingeschoben.
Вперяю, ешь, рять, рить, v. a. diriger; insinuer, richten; beibringen.
Впечатлѣваю, ешь, вать, тлѣть, v. a. imprimer, einprägen.
Впечатлѣніе, я, n. l'impression, la sensation, die Einprägung, der Eindruck.
Впиваніе, я, n. l'action de s'attacher en suçant, das Festsaugen.
Впиваюсь, ешся, ваться, впиться, v. r. s'attacher en suçant, s'emboire, sich fest saugen.
Випраніе, я, n. l'action de pousser dedans, das Einschieben.
Впираю, ешь, рать, вперть, v. a. faire rentrer, einschieben.
Вписаніе, Вписываніе, я, n. l'inscription, l'enregistrement, das Einschreiben, Eintragen.
Вписываю, ешь, вать, вписать, v. a. inscrire, immatriculer, einschreiben.
Впихиваніе, я, n. l'action de pousser dans qch., das Hineinstoßen.
Впихиваю, ешь, вать, впихать, впихнуть, v. a. pousser dans qch., hineinstoßen.
Впихнутый, ая, ое, a. mis, poussé dans qch., eingestoßen, eingesteckt.
Вплавь, ad. à la nage, im Schwimmen.
Вплетаю, ешь, тать, вплесть, v. a. entrelacer; *entraîner qn. dans qch., einflechten; *einen in etwas verwickeln.
Вплетеніе, я, n. l'action d'entrelacer, das Einflechten.
Вплоть, ad. fermement, solidement; fest, dicht.
Вплываніе, Вплытіе, я, n. l'entrée d'une navire, das Einlaufen der Schiffe.
Вплываю, ешь, вать, вплыть, v. n. entrer en naviguant, einlaufen.
Вползть v. Впалзываю.
Вполнѣ, ad. entièrement, gänzlich.
Вполы, ad. à demi, à moitié, halb, zur Hälfte.
Впору, ad. à tems, à propos; juste, passend.
Впорѣ, ad. à la fleur de son âge, in den besten Jahren.
Вправка, и, f. Вправленіе, Вправливаніе, я, n. le remboîtement, das Einrenken.

Вправле́нный, ая, ое, a. remis, eingerenkt.
Вправливаю et Вправля́ю, ешь, влять, вливать, впра́вить, v. a. remboiter, einrenken.
Впра́вѣ, ad. à droite, à la droite, rechts, zur rechten.
Впре́дь, Впре́дки, ad. à l'avenir, une autre fois, in Zukunft, wieder.
Впро́чемъ, ad. au reste, du reste, au surplus, übrigens, sonst.
Впры́гиванiе, я, n. l'action de sauter dans qch., das Einspringen.
Впры́гиваю, ешь, вать, впрыгну́ть, v. n. sauter dans qch., einspringen.
Впры́сканiе, Впры́скиванiе, я, n. l'injection, die Einspritzung.
Впры́скиваю, ешь, кивать, впры́снуть, v. a. injecter, einspritzen.
Впры́снутый, ая, ое, a. injecté, eingespritzt.
Впряга́нiе, я, n. l'action d'atteler, das Einspannen.
Впряга́ю, ешь, гать, впря́чь, v. a. atteler, einspannen.
Впряга́юсь, га́ешся, впряга́ться, впрѣ́чься, v. p. être attelé, eingespannt werden.
Впряде́нiе, Впря́дыванiе, я, n. l'action de mêler en filant, das Einspinnen.
Впря́дываю, ешь, дывать, впря́сть, v. a. mêler en filant, einspinnen.
Впряже́нiе v. Впряга́нiе.
Впря́мъ, ad. droitement; en effet, vraiment, gerade; in der That, wirklich.
Впря́танiе, Впря́тыванiе, я, n. l'action d'empocher, de cacher, das Einstecken, Verstecken.
Впря́тываю, ешь, вать, впря́тать, v. a. cacher, verbergen, einstecken.
Впу́гиванiе, я, n. l'action d'effrayer, das Erschrecken.
Впу́гиваю, ешь, вать, гну́ть, v. a. faire peur à qn., einen erschrecken.
Впуска́нiе, я, n. l'admission, die Einlassung.
Впуска́ю, ешь, ска́ть, впусти́ть, v. a. faire entrer, einlassen.
Впу́скъ, а, m. la permission d'entrer, das Einlassen.
Впу́танiе, Впу́тыванiе, я, n. l'embrouillement, die Verwickelung.
Впу́тываю, ешь, вать, тать, v. a. embrouiller; * impliquer dans qch., verwirren; *worin verwickeln.
Впу́тываюсь, ваешся, тываться, таться, v. r. se mêler, s'engager, sich einmischen.
Впуща́ю v. Впускаю.
Впу́щенный, ая, ое, a. admis, eingelassen.
Впырну́ть, v. a. an. fourrer, einstecken.
Впя́ленный, ая, ое, a. étendu sur un métier, eingespannt.
Впя́ливанiе, я, n. l'action d'étendre sur le métier, das Einspannen in den Rahm.
Впя́ливаю, ешь, ливать, впя́лить, v. a. mettre sur le métier; habiller avec peine, in den Rahm spannen; mit Gewalt anziehen.
Впя́ченiе, Впя́чиванiе, я, n. l'action de pousser dans qch., das Einschieben.
Впя́чиваю, ешь, чивать, пя́тить, v. a. pousser dans qch., einschieben.
Вра́бiй, я, m. (sl.) v. Воробей.
Вра́гъ, а, m. (sl.) l'ennemi, l'adversaire, der Feind.
Вражба́ v. Ворожба.
Вражда́, ы, f. la haine, l'inimitié, l'animosité; la querelle, dissension, der Haß, die Feindschaft, Feindseligkeit; der Streit, die Uneinigkeit.
Вражде́бникъ, а, m. — ница, ы, f. (sl.) l'ennemi, mie, der Feind, die Feindinn.
Вражде́бничаю, чаешь, чать et Вражде́бствую, ешь, ствовать, v. n. agir en ennemi, feindselig handeln.
Вражде́бность, и, f. un coeur ennemi, ein feindseliges Gemüth.
Вражде́бный, ая, ое, a. ennemi, feindselig.
Вражде́бство, а, n. l'inimitié, l'hostilité, die Feindseligkeit.
Враждотво́рецъ, рца, m. (sl.) qui excite des inimitiés, der Feindschaft stiftet.
Враждотво́рный, ая, ое, a. (sl.) incliné à l'inimitié, zur Feindseligkeit geneigt.
Враждую, еши, дова́ти, v. n. (sl.) avoir de l'inimitié contre qn.; agir en ennemi, jemanden feind seyn; feindselig handeln.
Вра́жескiй, кая, кое, Вра́жiй, я, е, a. (sl.) ennemi, feindselig, feindlich.
Вражу́, жиши, жи́ти, v. a. (sl.) deviner, wahrsagen.

Вразумитель, я, m. l'instituteur, der Lehrer.
Вразумительность, и, f. la clarté, die Deutlichkeit.
Вразумленіе, я, n. l'instruction, l'enseignement, der Unterricht.
Вразумляю, ешь, млять, вразумить, v. a. enseigner, instruire, éclaircir, unterweisen.
Вразумляюсь, ешся, мляться, зумиться, v. p. et r. être instruit, éclairci; comprendre, unterrichtet werden; begreifen.
Вракаю, ешь, кать, v. a. v. Вру.
Враки, ракъ, pl. des sottises, balivernes, Albernheiten.
Враль, ля, m. un babillard, radoteur, menteur, ein Schwätzer, Lügner.
Врановый, вая, вое, a. de corbeau, vom Raben.
Вранъ, a, m. le corbeau, der Rabe.
Враный, ая, ое, a. (sl.) noir, schwarz.
Враньѐ, я, n. des balivernes, sottises, abgeschmacktes Zeug.
Враска, и, f. (sl.) une ride, un pli, eine Runzel, Falte.
Врата, тъ, pl. (sl.) la porte, die Thür, das Thor.
Врата Царскія v. Царскія двери.
Вратарь, ря, m. (sl.) v. Вратникъ.
Вратило, а, n. (sl.) l'ensouple, der Weberbaum.
Вратникъ, а, m. Вратница, ы, f. le portier, la portière, der Pförtner, die Pförtnerinn.
Вратный, ая, ое, a. de la porte, zur Thür gehörig.
Врачба, ы, f. le traitement, la guérison, cure, die Heilung, Kur.
Врачебница, ы, f. (sl.) un hôpital, das Hospital.
Врачебный, ая, ое, a. de médecine, médical, médicinal, zur Arzeneikunde gehörig.
Врачебство, а, n. la médecine, die Arzeneikunst.
Врачеваніе, я, n. v. Врачба.
Врачеватель, я, m. v. Врачъ.
Врачевство, à, n. le remède, das Arzeneimittel.
Врачея, и, f. une femme qui guérit, eine Frau, die curirt.
Врачую, чуеши, врачевати, v. a. (sl.) guérir, traiter, curiren.
Врачуюсь, чуешися, чеватися, v. r. prendre médecine, Arzenei nehmen.

Врачъ, а, m. (sl.) le médecin, der Arzt.
Вращаю, щаеши, щати et Вращу, щиши, тити, v. a. (sl.) tourner, drehen, umdrehen.
Вращаюся, v. r. (sl.) se tourner, sich umwenden.
Вращеніе, я, n. le tournoyement, das Drehen.
Вредитель, я, m. Вредительница, ы, f. une personne qui cause du dommage à qn., eine Person, die Schaden anrichtet.
Вредительный, ая, ое, a. nuisible, préjudiciable, schädlich, nachtheilig.
Вредно, ad. d'une manière nuisible, pernicieusement, auf eine schädliche Weise.
Вредность, и, f. la malignité, die Schädlichkeit.
Вредный, дная, дное et Вреденъ, дна, дно, a. nuisible, préjudiciable, schädlich, nachtheilig.
Вредоносный, ая, ое, —сенъ, сна, сно, a. pernicieux, ruineux, verderblich.
Вредословіе, я, n. la médisance, die Verläumdung.
Вредословлю, вишь, вить, v. n. médire, verläumden.
Вредословъ, а, m. un médisant, ein Verläumder.
Вредотворный, ная, ное, a. nuisible, schädlich.
Вредъ, да, m. le dommage, préjudice, tort, mal, der Schaden, Nachtheil, die Beschädigung.
Врeждаю, еши, ждати, v. a. (sl.) nuire, endommager, schaden.
Врeжденіе, я, n. l'endommagement, die Beschädigung.
Врежу, дишь, дить, endommager; blesser, verderben, schaden; verletzen.
Врежусь, дишся, диться, v. r. se nuire, être endommagé, sich schaden, Schaden leiden.
Временемъ, ad. quelque fois, par fois, zuweilen.
Временникъ, а, m. des Chroniques, die Chronik.
Временно, ad. quelquefois, bisweilen.
Временность, и, f. l'instabilité, die Vergänglichkeit.
Временносчисленіе, я, n. la chronologie, die Zeitrechnung.
Временный, ая, ое, a. passager; périssable, vorübergehend; vergänglich.

Временщи́къ, а́, m. un favori, ein Liebling, Време́нщица, ы, f. une favorite, die Favoritinn.
Временю́, ни́шь, ни́ть, Повремeню, повремeни́ть, v. a. temporiser, die Zeit abwarten.
Вре́мя, мени, n. le tems; le loisir; le bonheur, die Zeit, das Wetter; die Muße; das Glück.
Вре́тище, а, n. (sl.) la cilice, das Bußkleid.
Вринове́ніе, я, n. l'action de jetter dedans, das Einwerfen, die Einwerfung.
Врожда́ю, ешь, жда́ть, вроди́ть, v. a. (sl.) inspirer, beibringen.
Вражде́ніе, я, n. l'action d'inspirer, das Eingeben.
Врожде́нный, ая, ое, a. naturel, inné, angeboren.
Вро́знь, ad. séparément, einzeln.
Вроста́ніе, я, n. l'action de croître dedans, das Einwachsen.
Вроста́ю, ешь, вроста́ть, вро-сти́, v. n. croître dedans, einwachsen.
Вру́, вре́шь, вра́лъ, вра́ть, v. a. radoter, baliverner; mentir, dummes Zeug reden; lügen.
Врубаю, ешь, ба́ть, би́ть, v. a. couper en, dedans, emboiter, einhauen, einsetzen.
Вруба́юсь, ешся, ба́ться, би́ться, v. c. enfoncer, einhauen.
Вру́бка, и, f. l'action de couper dedans, d'emboiter, das Einhauen, Einsetzen.
Вру́нъ, а, m. un babillard, menteur, ein Schwätzer, Lügner. Вру́нья, и, f. une babillarde, menteuse, eine Schwätzerinn, Lügnerinn.
Вруцѣ лѣто, la lettre dominicale, der Sonntagsbuchstabe.
Вручаю, ешь, ча́ть, вручи́ть, v. a. rendre, remettre, einhändigen, abgeben.
Вруче́ніе, я, n. l'action de rendre, die Einhändigung.
Вручи́тель, я, m. le porteur, der Ueberbringer.
Врыва́ніе, я, n. l'action d'enfouir, das Eingraben.
Врыва́ю, ешь, ва́ть, вры́ть, v. a. enfoncer en bêchant, eingraben.
Врыва́юсь, ешся, ва́ться, врыться, v. r. et p. entrer par force; être enfoui, eindringen; eingegraben werden.
Вры́тіе, я, n. v. Врываніе.
Вры́тый, ая, ое, a. enfoncé, eingegraben.
Врѣ́заніе, Врѣ́зываніе, я, n. l'incision, die Einschneidung.
Врѣ́зываю, ешь, зывать, врѣ́зать, v. a. entailler, cocher, inciser, couper, graver, einschneiden.
Врѣ́зываюсь, v. p. être incisé; * se jetter, eingeschnitten werden; * sich werfen.
Врѣсноту̀, ad. (sl.) en vérité, gewiß, in der That
Врѣ́ю, врѣ́ешь, врѣ́яти, v. n. an. (sl.) bouillir; ramper, fourmiller, kochen, sieden; kriechen, wimmeln.
Врѣ́яніе, я, n. le bouillonnement, das Sieden, Kochen.
Врѣ́ю, еши, я́ти, ври́нути, v. a. (sl.) jetter dedans, hinein werfen.
Врю́чиваю, ешь, тилъ, чу, вать, тить, v. a. pousser, jetter, stoßen, werfen.
Врю́чиваюсь, ешся, ваться, титься, v. r. tomber dans qch., in etwas fallen.
Вса́дниковъ, ва, во, Вса́дничій, чья, чье, —ческій, ая, ое, a. de cavalier, dem Reiter gehörig.
Всадникъ, а, m. un homme à cheval, ein Reiter.
Всажде́ніе, я, n. l'action de mettre sur qch., das Aufsetzen.
Всажде́нный, ая, ое, a. mis dans la terre; fermé, eingegraben; verschlossen.
Вса́живаніе, я, n. l'action de mettre dans qch., das Einsetzen.
Вса́живаю et Всаждаю, ешь, вать, ждати, всади́ть, v. a. planter, mettre qch. dans qch., einpflanzen, einsetzen.
Вса́сываніе, я, n. le sucement, das Einsaugen.
Вса́сываю, ешь, вать, всоса́ть, v. a. sucer, einsaugen.
Вса́сываюсь, ешся, ваться, всоса́ться, v. r. s'imbiber, sich ansaugen.
Всеавгу́стѣйшій, ая, ее, a. très auguste, sehr erhaben.
Всеблагі́й, ая, ое, a. tout bon, tout clément, allgütig.
Всеблаже́нный, ая, ое, a. très-heureux, allerseligst.
Всевождѣ́ленный, ая, ое, a. très-désiré, höchst erwünscht.
Всевозмо́жный, ая, ое, a. autant

qu'il est possible, tout possible, so viel möglich, möglichst.
Всевысочайше, ad. du haut de son trône, allerhöchst.
Всевысочайшій, шая, шее, a. le plus haut, allerhöchst.
Всевышній, яя, ее, a. le très haut, (de Dieu) der Allerhöchste (von Gott).
Всевѣдѣніе, я, n. la toute-science, die Allwissenheit.
Всевѣдецъ, дца, m. (sl.) qui sait tout, toutscient, allwissend.
Всегремящій, ая, ее, a. (sl.) faisant du fracas, großen Lärm machend.
Всегубительный, ая, ое, a. très-pernicieux, höchst verderblich.
Всегубительство, a, n. la ruine totale, das völlige Verderben.
Всегда, ad. toujours, continuellement, stets.
Всегдашній, яя, ее, a. continuel, beständig.
Вседенный, Вседневный, ая, ое, a. journalier, de chaque jour, täglich.
Вседержителевъ, ва, во, Вседержительный, ая, ое, a. de Tout-puissant, dem Allmächtigen eigen, allwaltend.
Вседержитель, ля, m. le conservateur tout-puissant, der Allerhalter.
Вседневно, ad. jour par jour, journellement, täglich.
Вседневный, ая, ое, a. v. Вседенный.
Вседушно, ad. de tout mon coeur, von ganzem Herzen.
Вседѣланіе, я, n. (sl.) le détour, die Hinterlist.
Вседѣтель, я, m. le Tout-puissant, der Allmächtige.
Вседѣтельный, ая, ое, a. tout-puissant, allmächtig.
Всезиждитель, я, m. le créateur de toutes choses, der Schöpfer aller Dinge.
Всезлатый, ая, ое, a. de l'or pur, von reinem Golde.
Всеизвѣстный, ая, ое, a. su de tout le monde, notoire, weltkundig.
Всеконечно, ad. infailliblement, durchaus.
Всеконечный, ая, ое, a. total, gänzlich, völlig.
Всекореннѣ, ad. (sl.) tout à fait, gänzlich.
Вселеніе, я, n. l'établissement, die Niederlassung.
Вселенная, ныя, f. l'univers, die ganze Welt.
Вселенный, ая, ое, a. établi; insinué, angesessen; beigebracht.
Вселенскій, ая, ое, a. universel, oecuménique, allgemein.
Вселникъ, a, m. un homme établi, ein angesessener Mann.
Вселюбезный, ная, ное, — зенъ, зна, зно, a. très aimable, sehr liebenswürdig.
Вселяю, ешь, лять, лить, v. a. établir qn.; inspirer, einen ansetzen; einflößen.
Вселяюсь, ешся, ляться, литься, v. r. se domicilier, s'établir; s'imprimer, graver dans son coeur, dans sa mémoire, sich häuslich niederlassen; sich einprägen.
Всемеро, ad. sept fois, siebenmal.
Всемилостивѣйшій, ая, ее, a. très-gracieux, allergnädigst.
Всеминутный, ая, ое, a. à tout moment, sehr oft.
Всемірный, ая, ое, a. général, allgemein.
Всемогущество, a, n. la toute-puissance, die Allmacht.
Всемогущій, ая, ее, Всемощный, ая, ое, a. tout-puissant, allmächtig.
Всемѣрно, ad. de toute façon, autant qu'il sera possible, so viel als möglich.
Всемѣсячный, ая, ое, a. de chaque mois, monathlich.
Всенародно, ad. publiquement, öffentlich, allgemein.
Всенародный, ая, ое, a. public, en commun, öffentlich, gemeinschaftlich.
Всенижайшій, ая, ое, a. très-humble, allerunterthänigst.
Всенощное бдѣніе, les vêpres et les matines, die Vesper und die Metten.
Всеобразный, ая, ое, a. de toute forme, von jeder Form.
Всеобщій, ая, ее, a. général, allgemein.
Всеоружіе, я, n. l'armure complette, die völlige Rüstung.
Всепагубный, ая, ое, a. très-pernicieux, höchst verderblich.
Всеплачевный, ая, ое, a. très lamentable, höchst kläglich.
Всеплодіе, я, n. (sl.) toutes sortes de fruits, allerlei Früchte.
Всеподданнѣйшій, ая, ее, a. très-soumis, allerunterthänigst.

Всепокорный, ая, ое, a. très-humble, ganz ergebenst.
Всеполезный, ая, ое, a. très-utile, sehr nützlich.
Всепресвѣтлѣйшій, ая, ее, a. sérénissime, allerdurchlauchtigst.
Всепріятный, ая, ое, a. très-agréable, sehr angenehm.
Всепѣтый, ая, ое, a. célèbré partout, allgepriesen.
Всерадостный, ая, ое, a. très-agréable, höchst erfreulich.
Всеродный, ая, ое, universél, allgemein.
Всесвѣтный, ая, ое, a. général, allgemein.
Всесвятый, ая, ое, a. très-saint, allerheiligst.
Всесильный, ая, ое, —ленъ, льна, льно, a. tout-puissant, allmächtig.
Всеславный, ая, ое, a. très-glorieux, glorwürdigst.
Всесовершенный, ая, ое, a. très-parfait, ganz vollkommen.
Всесожегаемая, мыхъ, pl. et Всесожженіе, я, n. l'holocauste, das Brandopfer.
Всехвальный, ая, ое, a. très louable, höchst löblich.
Всецарь, я, m. (de Dieu): le Roi des Rois, der König aller Könige, (von Gott).
Всецѣлый, ая, ое, a. entier, complet, vollständig.
Всечасно, ad. à toute heure, à tout moment, stündlich.
Всечасный, ая, ое, a. ce qui est à toute heure, stündlich.
Всечистый, ая, ое, a. immaculée, unbefleckt.
Всечудный, ая, ое, a. digne d'admiration, bewundernswerth.
Всещедрый, ая, ое, a. tout bénin, allgütig.
Всеѣдная недѣля, седмица, la semaine avant le carneval, die Woche vor Fastnacht, die Fleischwoche.
Вскакиваніе, я, n. l'action de sauter dans qch., das Einspringen.
Вскакиваю, ешь, вать, вскокнуть et вскочить, v. n. sauter dans qch., einspringen, aufspringen.
Вскапываніе, Вскопаніе, я, n. l'action d'effondrer, das Umgraben.
Вскапываю, ешь вскопаю, вать, пать, v. a. effondrer, remuer la terre, umgraben.
Вскарабкаться v. Карабкаюсь.
Вскарабкиваюсь, ешся, кался, каюсь, ваться, каться, v. r. monter, grimper sur qch. avec peine, mit Mühe ersteigen, hinauf klettern.
Вскармливаю, ваешь, кормлять, кармливать, кормить v. Воскормляю.
Вскатъ, a, m. v. Скатъ.
Вскатываніе, я, n. l'action de rouler en haut, das Hinaufwälzen.
Вскатываю, ешь, вать, вскатить, v. a. rouler sur qch., hinauf wälzen.
Вскаченіе, Вскачиваніе, я, n. l'action de rouler sur qch., das Hinaufwälzen.
Вскачиваю, ешь, вать, вскотить, v. a. v. Вскатываю.
Вскачь, ad. au galop, im Galop.
Вскашиваю v. Скашиваю.
Вскаяться, v. r. an. se repentir, bedauern, bereuen.
Вскидываніе, я, n. l'action de jetter en haut, das Hinaufwerfen.
Вскидываю, ешь, вать вскинуть, v. a. jetter sur qch. hinauf werfen.
Вскидываюсь, v. r. se jetter, s'elancer sur qch., sich auf etwas werfen, schwingen.
Вскипаю v. Воскипаю.
Вскипъ, à, m. Вскипѣніе я, n. le bouillonnement, das Sieden.
Вскисаю, ешь, вскисъ, вскисну, сать, вскиснуть, v. a. devenir aigre, sauer werden.
Вскисеніе, я, n. la fermentation, die Gährung.
Всклепываніе, я, n. l'imputation, die Beschuldigung.
Всклепываю, ешь, пывать, пать что на кого, v. a. imputer un crime à qn., calomnier, einen fälschlich beschuldigen.
Всклоченный, ая, ое, a. ébourriffé, verworren.
Всклочиваніе, я, n. l'action de brouiller, das Verwirren.
Всклочиваю, ешь, чивать, чить, v. a. brouiller, verwirren.
Всколебать et Возколебать, v. a. an. agiter; *soulever, bewegen; *aufwiegeln.
Всколебаться, лебаюсь et возколеблюсь, v. r. an. se remuer; être troublé, sich bewegen; beunruhiget werden.
Вскользъ, ad. légèrement, obenhin, leicht.
Вскопаніе v. Вскапываніе.

Вско́панный, ая, ое, a. bêché, umgegraben.
Вско́рмленникъ, a, m. un nourrisson, ein Pflegesohn.
Вско́рмленница, ы, f. un nourrisson, eine Pflegetochter.
Вскормле́ніе, я, n. l'éducation, die Erziehung.
Вскормля́ю v. Воскормляю.
Вско́рмъ, a, m. l'éducation; l'engrais, die Erziehung; die Mastung.
Вскоро́бить, v. a. et Вскоро́биться, v. r. an. se déjetter, se soulever, sich werfen, heben.
Вско́рѣ, ad. bientôt, sogleich.
Вскоче́ніе, я, n. et Вско́къ, a, m. l'action de sauter dans qch., das Einspringen.
Вскрамо́литься, v. c. v. Возкрамо́льствовать.
Вскрай, ad. (sl.) près, nahe bei.
Вскричать, вскри́кнуть, v. n. s'écrier, ein Geschrei erheben.
Вскро́й, я, m. le débaclement, der Eisgang.
Вскру́живаю, ешь, жи́ть, v. a. rendre rond; * rendre confus, rund machen; *verwirren.
Вскру́живаюсь, ваешся, жи́ться, v. r. être pris d'un vertige, den Schwindel bekommen.
Вскру́чиваю, ешь, ти́ть, v. a. entortiller, eindrehen.
Вскрываю, ешь, вать, вскры́ть, v. a. ouvrir, découvrir; disséquer; tourner, öffnen, aufdecken; seciren; aufschlagen (eine Karte).
Вскры́тіе, я, n. l'ouverture; le débaclement, die Oeffnung; der Eisgang.
Вскры́вочный, ая, ое, a. tourné, aufgeschlagen.
Вскры́шка, и, f. la tourne, der Umschlag einer Karte.
Вскури́ти, Возкури́ти, v. a. an. (sl.) parfumer, räuchern.
Вску́ю, ad. pourquoi? par quelle raison? warum?
Вслу́шиваюсь, ешся, шиваться, вслу́шаться, v. c. entendre, hören.
Всма́триваніе, я, n. l'action de regarder, das Ansehen.
Всма́триваюсь, ваешся, ваться, всмотрѣться, v. c. observer, regarder, bemerken, ansehen.
Всо́вываніе, я, n. l'action de mettre dedans, das Einstecken.
Всо́вываю, ешь, вать, всу́нуть, v. a. mettre dedans, einstecken.
Всо́вываюсь, ваешся, всу́нуться, v. r. et p. se jetter dans qch.; être mis dedans, sich hinein stürzen; hineingesteckt werden.
Всоса́ніе, я, n. l'action de s'attacher en suçant, das Ansaugen.
Всо́санный, ая, ое, a. attaché en suçant, angesogen.
Вспа́лзываніе, я, n. l'action de ramper, das Kriechen.
Вспа́лзываю, ешь, вать, вспо́лзть, v. n. ramper, friechen.
Вспа́мятовать, v. a. an. se souvenir, se ressouvenir, sich erinnern.
Вспа́рываю, ешь, вать, вспоро́ть, v. a. ouvrir, aufschneiden.
Вспаха́ніе, нія, n. Вспа́шка, ки, f. l'action de labourer, das Ackern.
Вспа́хиваю, ешь, вать, вспаха́ть, v. a. labourer, aufackern.
Вспле́скиваніе, я, n. l'action de gargouiller; de faire un mouvement de main, das Plätschern; das Aufschlagen mit der Hand.
Всплываю, ешь, ва́ть, всплы́ть, v. n. surnager, oben schwimmen.
Всплы́тіе, я, n. l'action de monter en nageant, das Obenschwimmen.
Всполо́хъ, a, m. le tocsin, l'alarme, das Sturmläuten, Lärmschlagen.
Всполо́шный, ая, ое, a. turbulent, tumultuös.
Вспомина́ю v. Воспомина́ю.
Вспо́мнить, нилъ, ню, v. a. an. se ressouvenir, se souvenir, se rappeler, sich erinnern.
Вспомога́ніе, — же́ніе, я, n. le secours die Hülfe.
Вспомота́тель, я, n. l'aide, der Helfer.
Вспомога́тельный, ая, ое, a. auxiliaire, behülflich.
Вспомога́ю, ешь, га́ть, вспомо́чь, v. a. secourir, assister, beistehen.
Вспомоще́ствованіе v. Вспомога́ніе; Вспомоществователь v. Вспомогатель; Вспомоществу́ю v. Вспомогаю.
Вспо́ротый ая, ое, a. fendu, aufgeschnitten, aufgerissen.
Вспо́рхиваю, ешь, вать, хнуть, v. n. s'envoler, auffliegen.
Вспры́гиваніе, я, n. l'action de sauter en haut, das Aufspringen.
Вспры́гиваю, ешь, вать, гну́ть,

v. n. sauter sur qch.; sauter en l'air, aufspringen; in die Höhe springen.
Вспря́дываю, ешь, вспряну́ть, v. n. sauter; se réveiller en sursaut; se réveiller, aufspringen; im Schlafe auffahren; erwachen.
Вспу́хнуть v. Пу́хну.
Вспу́хлый, ая, ое, a. enflé, geschwollen.
Вспы́льчивость, и, f. l'emportement, la fougue, der Jähzorn.
Вспы́льчивый, ая, ое, — чивъ, во, ва, a. emporté, violent, bouillant, jähzornig.
Вспы́хиваю, ешь, хнуть, v. n. prendre feu, auffahren.
Вспѣ́ненный, ая, ое, a. agité jusqu'à rendre de l'écume, schäumend gemacht.
Вспѣ́ниванiе, я, n. l'action de faire écumer, das Schäumen.
Вспѣ́ниваю, ешь, вать, вспѣ́нить, v. a. faire écumer, schäumend machen.
Вспѣ́ниваюсь, v. r. écumer, schäumen.
Вспя́ть, ad. (sl.) en arrière, derrière, zurück, rückwärts.
Встава́нiе, я, n. l'action de se lever, das Aufstehen.
Вста́вка, и, f. l'action de mettre qch. dans qch.; un lambeau, une pièce, das Einsetzen; das eingesetzte Stück.
Вста́вленiе, Вста́вливанiе, я, n. l'action de mettre dedans, das Einsetzen.
Вста́вливаю et Вставля́ю, ешь, вать, вставля́ть, вста́вить, v. a. mettre dans qch.; insérer, einsetzen; einrücken.
Вста́нiе, я, n. l'action de se lever, das Aufstehen.
Встанли́въ, ва, во, a. (sl.) assidu, fleißig, eifrig.
Вста́вный, ая, ое, a. postiche, eingesetzt.
Вста́рь, ad. autrefois, jadis, ehemals, vor Zeiten.
Вста́скиванiе, Встаще́нiе я, n. l'action de tirer en haut, das Aufziehen.
Вста́скиваю, ваешь, вать, встащи́ть, v. a. tirer en haut, hinauf ziehen.
Встащенный, ая, ое, a. tiré en haut, hinauf gezogen.
Встаю́, ешь, встава́ть, v. n. se lever, se tenir debout, aufstehen, stehen.
Встрево́женiе, я, n. l'importunité, die Beunruhigung.
Встрево́жу, Встрево́жусь v. Тревожу.
Встрепену́ться, v. c. frissonner; agiter ses plumes, schaudern; sich schütteln.
Встрѣ́тенiе, я, n. le rencontre, die Begegnung.
Встрѣ́ча, и, f. l'action d'aller au devant de qn.; l'accueil, das Entgegengehn; das Bewillkommen.
Встрѣча́нiе, я, n. l'accueil, die Aufnahme.
Встрѣча́ю, ешь, встрѣтилъ, чу, ча́ть, встрѣ́тить кого, v. a. rencontrer; accueillir qn., aller au devant de qn., bewillkommnen, entgegen gehen.
Встрѣча́юсь, ешся, ча́ться, встрѣ́титься, v. r. rencontrer; arriver, begegnen; sich ereignen.
Встрѣ́чный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. qui va au devant; contraire, entgegen gehend; widrig.
Встря́хиванiе, я, n. l'action de secouer, das Schütteln.
Встря́хиваю, ешь, вать, встряхнуть, v. a. secouer, schütteln.
Встря́хиваюсь, v. r. se secouer, sich schütteln.
Встря́хнутый, ая, ое, a. secoué, geschüttelt.
Вступа́нiе, я, n. l'entrée, das Eintreten.
Вступа́ю, ешь, па́ть, пи́ть, v. a. entrer, eintreten, einrücken, antreten.
Вступа́юсь, во что, v. r. prendre possession, recueillir, antreten, entgegen nehmen; за кого, défendre, prendre le parti de qn., soutenir, protéger qn., vertheidigen, sich jemandes annehmen.
Вступле́нiе, я, n. l'entrée; l'exorde, l'introduction, la préface, der Eingang; die Einleitung, die Vorrede.
Вступчивый, ая, ое, — чивъ, ва, во, a. qui aime à prendre le parti de qn., der sich gern Anderer annimmt.
Вступщикъ, а, m. le défenseur, l'intercesseur, der Vertreter.
Встя́гиванiе, я, n. l'action de tirer en haut, das Hinaufziehen.
Встя́гиваю, ешь, вать, встяну́ть, v. n. tirer en haut, hinauf ziehen.

Встянутый, ая, ое, a. tiré en haut, hinauf gezogen.
Всуе, ad. inutilement, vainement, en vain, vergebens.
Всунутіе, я, n. l'action de mettre dans qch., das Einstecken.
Всунутый, ая, ое, a. mis dans qch., eingesteckt.
Всунуть v. Всовываю.
Всученіе, Всучиваніе, я, n. l'action d'entortiller, d'entrelacer, das Eindrehen, Einflechten.
Всучиваю, ешь, вать, чить, v. a. entrelacer, einflechten.
Всхлипываніе, я, n. et Всхлипъ, а, m. les sanglots, das Schluchzen.
Всхлипываю, ешь, пывать, пнуть, v. n. sangloter, schluchzen.
Всходъ v. Восходъ. Всхожу, Восхожу v Восхожду. Всходящій v. Восходящій.
Всхрапываніе, я, n. le ronflement, das Schnarchen.
Всхрапываю, ешь, вать, пнуть. v. n. ronfler, schnarchen.
Всыновленіе, я, n. l'adoption, die Adoption.
Всыновляю, ешь, влять, v. a. adopter, adoptiren.
Всыпаніе, Всыпаніе, я, n. l'action de verser dans qch., das Einschütten.
Всыпаю, паешь, пать, всыпать, v. a. verser dans qch., einschütten.
Всыпка, и, f. l'action de verser dedans, das Einschütten.
Всѣваніе, Всѣяніе, я, n. l'action de semer, das Säen.
Всѣваю, ешь, вать, всѣять, v. a. ensemencer, semer; * inspirer, säen, besäen; *einflößen.
Всѣянный, ая, ое, a. semé; inspiré, gesäet; eingeflößt.
Всюду, ad. partout, überall.
Вся v. Весь.
Всякая всячина, un galimatias, ein Wischwasch, Kauderwelsch.
Всякій, кой, ая, ое, Всякъ, ка, ко, a. quiconque, chacun, chaque, de toutes sortes, jedermann, jeder, allerlei.
Всяко, ad. absolument, bien de choses, durchaus, allerdings; allerlei.
Всячески, ad. sans faute; de toutes manières, gewiß, unfehlbar; auf alle Art und Weise.
Всяческій, ая, ое, a. différent, divers, toutes sortes, allerlei.
Всячина, ы, Всячинка, и, d. f. toutes sortes de choses, allerlei Sachen.
Втайнѣ v. Тайна.
Вталкиваніе, я, n. l'action de pousser dedans, das Hineinstoßen.
Вталкиваю, ешь, втолкать, вталкивать, втолкнуть, v. a. pousser qn. dedans, hineinstoßen.
Втаптываніе, я, n. l'action de fouler dans qch., das Eintreten.
Втаптываю, ваешь, вать, втоптать, v. a. fouler dans qch., eintreten.
Втаскиваю, ешь, вать, втащить, v. a. tirer dans un endroit, hineinziehen.
Втаскиваюсь, ешся, ваться, втащиться, v. p. et v. r. être tiré dedans; se traîner, hinein gezogen werden; sich schleppen.
Втачаніе, Втачиваніе, я, n. le rapiécetage, das Anstücken.
Втачиваю, ешь, вать, тачать, v. a. coudre qch. à qch., anstücken.
Втачка, и, f. l'alonge, das Angestückte.
Втащеніе, я, n. l'action de traîner dedans, das Hineinschleppen.
Втеканіе, Втеченіе, я, n. la décharge, die Ergießung.
Втекаю, ешь, кать, втечь, v. a. couler, se décharger, einfließen, sich ergießen.
Втереть v. Втираю.
Втертый, ая, ое, a. frotté dans, eingerieben.
Втечка, и, f. T. les allures, der Gang des Wildes.
Втираніе, я, n. le frottement, das Einreiben.
Втираю, раешь, рать, втереть, v. a. frotter dans, einreiben.
Втираюсь, v. r. se fourrer, sich eindrängen; v. p. être frotté dans qch., eingerieben werden.
Втисканіе, Втискиваніе, я, n. l'action de presser dedans, das Einpressen.
Втисканный, ая, ое, a. pressé dedans, eingepreßt.
Втискиваю, ешь, вать, втискать, втиснуть, v. a. presser dedans, eindrücken.
Втискиваюсь, v. p. être pressé dedans, eingedrückt werden; v. r. se fourrer, sich eindrängen.
Втиснутый, ая, ое, a. pressé dedans, eingedrückt.

Вmо́лканный, ая, ое, Вmолкну́тый, тая, тое, a. poussé dedans, hinein gestoßen.
Вmо́птанный, ая, ое, a. foulé dedans, enfoncé, eingetreten, eingestampft.
Вmо́ра, ы, f. la raison, die Ursache.
Вmора́чиванie, я, n. l'action d'attacher, das Anbinden.
Вmора́чиваю, ешь, вать, чи́ть, v. a. attacher, anbinden.
Вmори́цею, ad. pour la seconde fois, zum zweiten male.
Вmори́чно, ad. une seconde fois, derechef, zum zweiten male; abermal.
Вmори́чный, ая, ое, a. autre, réitéré, wiederhohlt, abermalig.
Вmо́рникъ, ка, m. le mardi, der Dienstag.
Вmо́рничный, ая, ое, a. de mardi, des Dienstags.
Вmоробра́чie, я, n. les secondes nôces, die zweite Ehe.
Вmоробра́чносmь, и, f. l'état du marié pour la seconde fois, der zweite Ehestand.
Вmоробра́чный, ая, ое, a. le marié pour la seconde fois; du second lit, der zum zweiten male verheirathet ist; von zweiter Ehe.
Вmорозако́нie, я, n. le Deutéronome, das fünfte Buch Mosis.
Вmорокла́сный, ая, ое, a. de la seconde classe, zur zweiten Klasse oder Range gehörig.
Вmо́рсmвую, вуешь, вовать, v. n. (sl.) avoir la seconde place, den zweiten Platz haben.
Вmоры́й, о́й, ая, о́е, a. le second, der zweite.
Вmоры́йнадесять, вmора́янадесять, вmоро́енадесять, a. le douze, le douzième, der zwölfte.
Вmро́е, ad. trois fois autant, dreimal so viel.
Вmу́лка, и, f. le bondon, der Spund.
Вmу́не, ad. envain, inutilement, vergebens.
Вmыка́нie, я, n. l'action de ficher dedans, das Einstecken.
Вmыка́ю, ка́ешь, вmыка́ть, воmкну́ть, v. a. ficher dedans, einstecken.
Вmыка́юсь, v. r. entrer, hineingehen.
Вmѣсне́нie, я, n. l'action de serrer, das Einzwängen.
Вmѣсня́ю, ня́ешь, сня́ть, сни́ть, v. a. serrer, faire entrer par force, einzwängen.
Вmѣсня́юсь, v. r. fendre la presse, sich durchdrängen.
Вmю́рить, v. a. an. (fa.) mêler, einmischen.
Вmю́риться, рился, рюсь, v. r. an. tomber; être impliqué, fallen; verwickelt werden; къ кому, offrir ses services à qn. par force, sich jemanden aufdringen.
Вmя́гиванie, я, n. l'action de trainer dedans, das Hineinziehen, Ziehen.
Вmя́гиваю, ешь, вать, вmяну́ть, v. a. tirer dedans, hineinziehen, ziehen.
Вхо́дная, ой, f. et Вхо́дный, m. un vers qu'on chante ordinairement à l'entrée d'un Archevêque dans l'église, ein Vers, der bei dem Eintritte eines Erzbischofes in die Kirche pflegt gesungen zu werden.
Входъ, да, m. l'entrée; l'accès, der Einlaß, Eingang, Einzug; der Zutritt.
Входя́щая (книга), le journal dans les tribunaux, das Gerichtsbuch.
Вхожде́нie, я, n. l'entrée, der Eintritt.
Вхожу́, вхо́дишь, входи́ть, войти́, v. n. entrer; se mêler, se soucier; pouvoir contenir, eingehen, eintreten; sich um etwas bekümmern; fassen.
Вхо́жъ, а, a. qui a l'accès, der bei jemanden Zutritt hat.
Вцѣлѣ, ad. entièrement, ganz.
Вцѣпи́ться, v. r. an. s'accrocher, sich fest anhalten.
Вчера̀, Вчера̀сь, ad. hier, gestern.
Вчера́шнiй, яя, ее, a. d'hier, gestrig.
Вче́mверо, ad. quatre fois autant, viermal so viel.
Вчине́нie, я, n. l'action d'installer qn., die Einführung.
Вчиня́ю, ешь, ня́ть, ни́ть, v. a. (sl.) installer, einführen, einsetzen.
Вчисля́ю, ешь, сля́ть, вчи́слить, v. a. comprendre, ajouter, faire entrer dans le compte, mit dazu rechnen.
Вше́дшiй, шая, шее, part. entré, eingegangen.
Вше́сmвie, я, n. l'entrée, der Einzug.
Вши v. Вошь.
Вшива́нie, я, n. l'action de coudre dedans, das Einnähen.

Вшиваю, ешь, вшивать, вшить, v. a. coudre à, annähen.
Вшивикъ, а, m. Вшивица, ы, f. pouilleux, euse; *un misérable, der, die voller Läuſe iſt; *ein armer Teufel.
Вшивка, и, f. l'action de coudre à qch., das Annähen.
Вшивлю, ишь, завшивить, v. a. (vulg.) donner des poux, voller Läuſe machen.
Вшивый, ая, ое, a. pouilleux, voller Läuſe.
Вшивѣю, ешь, завшивѣлъ, завшивѣю, завшивѣть, v. n. être pouilleux, voller Läuſe ſeyn.
Вшитіе, я, n. v. Вшиваніе.
Вшитый, ая, ое, a. cousu à, dans, eingenähet.
Въ v. Во.
Въ передъ v. Передъ.
Въѣздъ, а, m. l'entrée, der Einzug.
Въѣзжаніе, нія, n. l'action d'entrer, l'entrée, die Einfahrt, der Einzug.
Въѣзжаю, въѣзжаешь, въѣзжать, въѣхать, v. n. entrer (en voiture, en bâteau, à cheval), einfahren, einreiten.
Въѣсться, v. r. an. s'imbiber; entrer en rongeant, ſich einziehen; ſich einfreſſen.
Вы, pr. vous, ihr, Sie.
Выбалтываю, ешь, вать, выболтать, выболтнуть, v. a. divulguer, ausplaudern.
Выбалтываюсь, v. r. se répandre; divulguer, überlaufen; ausplaudern.
Выбиваніе, я, n. l'action de battre dehors, das Ausſchlagen.
Выбиваю, ваешь, вать, выбить, v. a. faire sortir en battant; casser; (de l'eau): jetter; (du chemin): enfoncer; harasser; battre, fouler; brouter, manger; chasser, ausklopfen; zerſchlagen; (vom Waſſer): werfen; (vom Wege): ausfahren; ein Pferd zu Schande reiten; hämmern, ausklopfen; zertreten; abfreſſen, abweiden; austreiben.
Выбиваюсь, v. r. se défaire avec peine; se fatiguer, ſich durcharbeiten; ſich entkräften.
Выбивка, и, f. la bosselure, getriebene Arbeit.
Выбираніе, я, m. le choix, das Ausleſen.
Выбиратель, я, m. celui qui choisit, der wählt.
Выбираю, раешь, рать, выбрать, v. a. élire, choisir; trier, éplucher; abattre; faire sortir, wählen, ausleſen; rein machen; aushauen; heraus bringen.
Выбираюсь, v. r. s'en aller, se retirer, partir; se trouver, s'offrir, ſich davon machen; ſich finden.
Выбитый, ая, ое, a. chassé dehors; frappé; plein de trous, herausgejagt; gemünzt; ausgefahren.
Выбойка, ки, f. de la toile peinte; la seconde farine de blé, gedruckte Leinwand; feines Weismehl.
Выбой, я, m. Выбойна, ы, f. un creux dans le chemin, une cavée, ein ausgefahrnes Loch, ein Hohlweg.
Выбоистый, ая, ое, a. creuveux, ausgefahren.
Выбойчатый, ая, ое, a. de toile peinte, von gedruckter Leinwand.
Выболтываю v. Выбалтываю.
Выборный, ная, ное, a. élu, gewählt; comme s. un député; un juge de village, der Deputirte; der Dorfſchulz.
Выборонить, v. a. an. herser bien, gut eggen.
Выборъ, ра, m. le choix, l'élection, die Wahl.
Выбраживаю, ешь, вать, выбродить, v. n. parcourir, roder, durchwandern, umherſtreichen.
Выбрасываю, ешь, вать, выбросать, выбросить, v. a. jetter dehors; effacer, heraus werfen; ausſtreichen.
Выбриваніе, я, n. l'action de faire la barbe, das Abſcheeren, Barbieren.
Выбриваю, ешь, вать, выбрить, v. a. raser entièrement; gagner en rasant, abſcheeren; mit Barbieren verdienen.
Выбриваюсь, v. r. se faire la barbe, ſich barbieren.
Выбритый, ая, ое, a. rasé, barbiert.
Выброжу, выбродишь, выбресть, v. n. commencer à sortir, wieder ausgehen.
Выброшенный, ая, ое, a. jetté dehors, heraus geworfen.
Выбрызгиваніе, я, n. l'action de consumer en répandant, das Verſpritzen.
Выбрызгиваю, ешь, гивать, выбрызгать, v. a. répandre, verſpritzen.

Выбываю, ваешь, вать, выбыть, v. n. quitter, verlassen.
Выбылый, лой, ая, ое, a. celui qui a quitté un poste, ein Abgegangener.
Выбѣганіе, нія, n. l'action de courir dehors; le dévancement, das Auslaufen; das Zuvorkommen.
Выбѣгаю, ешь, гать, гивать, выбѣжать, v. n. courir dehors; dévancer; monter, hinaus laufen; zuvorkommen; in die Höhe wachsen, aufschießen.
Выбѣгиваніе, я, n. l'action de courir souvent dehors, das öftere Hinauslaufen.
Выбѣгиваю, ваешь, гивать, v. n. fr. courir souvent dehors, oft hinaus laufen.
Выбѣгиваюсь, ся, жаться, v. r. se lasser, sich müde laufen.
Выбѣленіе, Выбѣливаніе, нія, n. l'action de blanchir, le blanchissage d'une toile, das Weissen, Bleichen.
Выбѣливаю, ваешь, вать, выбѣлить, v. a. blanchir, weissen, bleichen.
Выбѣлка, ки, f. la blanchisserie, die Bleiche.
Выважиаю, ешь, выводить, v. a. fr. conduire partout; accoutumer les chiens à aller à la couple, herum führen; die Jagdhunde an die Kuppel gewöhnen.
Вывазживаю, ешь, вать, вывозжать, v. a. défaire les rênes de la bride, die Zügel vom Zaume losmachen.
Вываленный, ая, ое, ленЪ, а, о, a. jetté dehors, hinaus geworfen.
Вываливаніе, я, n. l'action de jetter dehors, das Hinauswerfen.
Вываливаю, ешь, вать, вывалить, v. a. jetter dehors, hinaus werfen.
Вываливаюсь, ешся, вывалиться, вываливаться, v. r. sortir, tomber; être jetté dehors, ausgehen, ausfallen; herausgeworfen werden.
Вывалка, ки, f. le rebut, schlechte Eßwaaren.
ВывалокЪ, лка, m. un nichet pourri, ein faules Nestel.
Вывалять, v. a. an. fouler; vautrer qn. dans qch., walken; jemanden herum wälzen.
Вываляться, v. r. an. se vautrer, sich herum wälzen.
Вывариваніе, я, n. l'action de faire sortir en bouillant, das Auskochen.
Вывариваю, ешь, вать, выварить, v. a. faire sortir en bouillant, bouillir, auskochen, kochen.
Вывариваюсь, v. r. sortir par la coction, être cuit, durch Kochen herausgehen, ausgekocht werden.
Выварка, и, f. Выварки, овЪ, pl. le résidu, die Grieben.
Вывастриваю, ещь, стрилЪ, востпрю, вать, стрить, v. a. aiguiser, affiler, scharf machen, schärfen.
Вывастриваюсь, ваешся, ваться, стриться, v. r. se former, sich bilden; v. p. être aiguisé, geschliffen werden.
Вывощиваніе, я, n. l'action de cirer, das Wichsen.
Вывощиваю, ваешь, вать, вощить, v. a. enduire de cire, wichsen.
ВыведенецЪ, нца, m. v. ПереведенецЪ.
Выведенный, ая, ое, a. transporté; ôté; éclos; dérivé, versetzt; weggenommen; ausgekommen; abgeleitet.
ВыведенышЪ, a, m. un poulet éclos, ein eben ausgekommenes Küchlein.
Выведриваюсь, ешся, ваться, выведриться, v. r. s'éclaircir, sich aufklären.
Вывезеніе, я, n. l'action d'exporter, die Ausführung.
Вывезенный, ая, ое, a. exporté, ausgeführt.
Вывернутый, ая, ое, a. défait, ausgedrehet.
Выверстываніе, я, n. l'action d'égaler; * la reconnoissance, das Ebnen; * die Bezeigung der Erkenntlichkeit.
Выверстываю, стываешь, стать, вать, v. a. égaler, unir; rendre; récompenser, gleich, eben machen; vergelten, ersetzen, einholen.
Вывертка, и, f. un détour, eine Ausflucht.
Вывертываю, ваешь, вать, вернуть, v. a. tirer en tournant, herausdrehen.
Вывертываюсь, v. r. tomber dehors; paroître tout d'un coup; se tirer d'une affaire, herausfallen; unerwartet zum Vorschein kommen; sich herausziehen.
Вывѣрчиваю, ваешь, чивать, v. a. forer, ausbohren.

Вывиванiе, я, n. l'action de dévider, das Winden.
Вывиваю, ваешь, вать, вить, v. a. gagner en dévidant, durch Winden verdienen.
Вывивка, и, f. v. Вывиванiе.
Вывинчиваю, ешь, вать, вывинтить, v. a. faire sortir à vis, ausschrauben.
Вывихаю, хаешь, хать, хнуть et Вывихиваю, ваешь, хнуть, вать, v. a. disloquer, déboîter, luxer, verrenken.
Вывлекаю, (fam.) Выволакиваю, ваешь, выволокъ, выволочь, вать, v. a. tirer dehors, herausziehen.
Выводное, наго, n. l'argent qu'un Seigneur reçoit pour une fille qui se marie avec un serf d'un autre Seigneur, das Geld, welches ein Gutsbesitzer für eine Leibeigene bekommt, die sich mit einem Leibeigenen eines andern Gutsbesitzers verheirathet.
Выводъ, да, m. le déplacement des paysans; l'action de faire sortir; la déduction, conclusion, die Versetzung der Bauern; das Ausmachen; die Ableitung, Folge.
Вывожденiе, я, n. l'action de transporter, das Ausführen.
Вывожу, водишь, водить, весть, v. a. conduire dehors, faire sortir; présenter, montrer; transporter, transloquer; délivrer; dériver; déduire; ôter; prouver; anéantir, extirper; couver, heraus führen; vorstellen; versetzen; befreien, heraushelfen; ableiten; darthun, beweisen; ausmachen, ausbringen; vertilgen, ausbrüten.
Вывожу, возишь, вывозить, вывезти, v. a. exporter; amener, ausführen; herzubringen.
Выводжусь, водишся, выводиться, вывестьcя, v. r. être aboli; être extirpé, diminuer; éclorre, abgeschaft seyn, abkommen; vertilgt seyn, sich vermindern; auskommen.
Вывожусь, возишся, возиться, вывезтись, v. a. déménager; être exporté, ausziehen, umziehen; ausgeführt werden.
Вывозка, и, f. l'action de transporter, das Ausführen.
Вывозный, ая, ое, a. importé de l'étranger, eingeführt.
Вывозъ, воза, m. l'importation; la translocation, le déplacement, die Einfuhr; die Versetzung.
Выволакиваю v. Вывлекаю.
Вывораживаю, ваешь, вать, выворожить, v. a. gagner en devinant, durch Wahrsagen verdienen.
Выворачиванiе, я, n. l'action de tourner, das Umdrehen.
Выворачиваю, ваешь, выворотилъ, выворочу, вать, выворотить, v. a. faire sortir, tirer dehors avec peine; tourner (un habit); (fam.): rattraper, regagner, mit Mühe herausbringen; umwenden, wenden (ein Kleid); wieder gewinnen, einhohlen.
Выворачиваюсь, ваешся, выворочусь, ваться, v. r. sortir, se forjetter; se retourner, herausgehen, sich werfen; sich auswärts drehen.
Выворотные башмаки, des souliers à simple semelle, umgewandte Schuh.
Выворотъ, та, m. l'envers; l'action de retourner, de regagner, die verkehrte Seite; das Umwenden; das Wiedergewinnen, der Ersatz.
Вывороченный, ая, ое, a. enlevé; retourné; regagné, fortgewälzt; umgewandt; wieder gewonnen, ersetzt.
Вывѣваю, ваешь, вать, v. a. vanner du blé, das Getreide schwingen, worfeln.
Вывѣвки, вокъ, pl. f. la balle, die Spreu.
Вывѣданiе, Вывѣдыванiе, нiя, n. l'action d'épier, das Ausforschen.
Вывѣдывальщикъ, ка, Вывѣдыватель, я, m. un espion, un explorateur, ein Ausforscher, Kundschafter.
Вывѣдывальщица, Вывѣдывательница, ы, f. une espionne, eine Ausforscherinn.
Вывѣдываю, ваешь, вать, вывѣдать, v. a. tirer les vers du nez, sonder, ausforschen, ausfragen.
Вывѣска, и, f. ce qu'on met pour égaliser une balance; une enseigne, das, was man des Gleichgewichts wegen in die Wagschale zulegt; das Schild.
Вывѣтриваю, ешь, вать, v. a. éventer, auslüften.
Вывѣтриваюсь, ешся, триться, v. p. se résoudre, verwittern.
Вывѣшенный, ая, ое, a. exposé; pesé, ausgehängt; gewogen.
Вывѣшиванiе, я, n. l'action de peser, das Abwiegen.
Вывѣшиваю, шиваешь, вывѣсилъ, вывѣшу, вать, вывѣсить, v. a. exposer à l'air, laisser éventer à

l'air; peser; égaliser la balance, aus-hängen; abwägen; die Wage gleich machen.
Вывѣянный, ая, ое, a. vanné, geworfelt.
Вывязываю, ваешь, вать, зать, v. a. délier, abbinden.
Вывязываю, ваешь, вать, вывязать et вывязть, v. a. tirer (en tricotant); tricoter des desseins; gagner en tricotant, aus etwas stricken; Muster stricken; erstricken.
Вывяленный, ая, ое, a. essoré, an der Luft getrocknet.
Вывяливаю, ешь, вывялить, v. a. essorer, an der Luft trocknen, dörren.
Вывяливаюсь, ешся, ваться, литься, v. r. se sécher, trocknen.
Выгадить, v. a. an. souiller, beschmutzen.
Выгадка, и, f. et Выгадыванie, я, n. la recherche, la découverte, die Ausdenkung.
Выгадчикъ, а, m. Выгадчица, ы, f. un fin matois, ein Schlaukopf.
Выгадываю, ешь, вать, выгадать, v. a. inventer; faire sortir; saisir, erdenken; heraus kriegen; treffen.
Выгарь, ри, f. au pl. Выгарки, ковъ, la scorie, die Schlacken.
Выгараю v. Выгораю.
Выгибанie, я, n. l'action de courber, das Krummachen.
Выгибаю, ешь, бать, выгнуть, v. a. courber; recourber, krümmen; ausbiegen.
Выгибаюсь, ешся, баться, гнуться, v. r. se courber, sich biegen.
Выгибный, ая, ое, a. fait de planches courbées, aus gebogenen Brettern gemacht.
Выгибъ, ба, m. la courbure, die Krümmung.
Выглаженный, ая, ое, a. uni, lissé, geglättet, geplättet.
Выглаживанie, я, n. l'action de polir; de lisser, das Poliren; das Glätten, Plätten.
Выглаживаю, ешь, вать, выгладить, v. a. rendre uni, polir, lisser, eben machen, poliren, glätten, plätten.
Выглядыванie, нія, n. l'action de regarder dehors; d'apprendre de qn. à le voir faire, das Heraussehen; das Absehen.
Выглядываю, ешь, вать, v. n. regarder dehors, heraussehen.
Выглядываю, ваешь, выглядѣть, v. a. observer, apprendre en regardant furtivement, Acht geben, absehen, ablernen.
Выгнанie, я, n. l'action de chasser dehors; l'exile; * la distillation, die Heraustreibung; die Vertreibung; *das Abziehen.
Выгниваю, ешь, вать, выгнить, v. n. se pourrir, verfaulen.
Выгнутый, ая, ое, a. recourbé, gekrümmt.
Выговариваю, ваешь, ривать, выговорить, v. a. prononcer, proférer; reprocher; se méprendre en parlant; se réserver, stipuler, aussprechen; vorwerfen; sich versprechen; sich vorbehalten.
Выговариваюсь, v. r. se réserver; se prononcer, sich ausbedingen; ausgesprochen werden.
Выговоренный, ая, ое, a. prononcé, reproché; reservé, ausgesprochen; vorgeworfen; ausbedungen.
Выговоръ, ра, m. la prononciation, l'énonciation; le reproche, la reprimande, die Aussprache; der Verweis.
Выгода, ды, f. l'utilité, l'avantage, le bénéfice, der Nutzen, Vortheil.
Выгодно, ad. avantageusement, d'une manière avantageuse, vortheilhaft, auf eine vortheilhafte Art.
Выгодность, и, f. la commodité, die Bequemlichkeit.
Выгодный, ая, ое, a. avantageux, vortheilhaft, bequem.
Выголить, v. a. an. raser, barbieren.
Выголиться, v. r. an. se faire la barbe, sich rasiren.
Выгонка, и, f. la distillation, das Abziehen.
Выгонный, ая, ое, a. de pâture, zur Trift gehörig.
Выгонъ, а, m. l'action de mener au pâturage; la distillation; le pâturage, das Austreiben des Viehes; das Abziehen; die Viehweide.
Выгоняю, няешь, нять, выгнать, v. a. chasser dehors; mener; distiller; chasser, déloger; extirper, hinaustreiben; destilliren; vertreiben, vertilgen.
Выгораживаю, ешь, вать, выгородить, v. a. séparer; chercher d'excuser, absondern; zu entschuldigen suchen.

Выгора́ю, ешь, рѣлъ, рю, ра́ть, выгорѣть, v. n. brûler, abbrennen.
Вы́горѣлый, ая, ое, a. brûlé, abgebrannt, verbrannt.
Вы́грабить, v. a. an. piller, ausplündern.
Вы́грабленный, ая, ое, a. pillé, ausgeplündert.
Вы́гравированный, ая, ое, a. gravé, in Kupfer gestochen.
Вы́гравировать, v. a. an. graver, graviren.
Вы́граненный, ая, ое, a. taillé, poli, geschnitten, geschliffen.
Выгра́ниваю, ешь, нить, v. a. tailler, polir une pierre, einen Stein schleifen.
Выгреба́ніе, я, n. l'action d'ôter; de déterrer; de sortir à rame, das Herausnehmen; das Ausscharren; das Herausrudern.
Выгреба́ю, ешь, ба́ть, грести et гресть, v. a. ôter dehors; déterrer; sortir à rame d'un endroit, herausnehmen; ausscharren; wegrudern.
Вы́гребенный, ая, ое, a. ôté, herausgenommen.
Вы́гребки, бковъ, pl. ce qui reste dans la farinière qu'on a nettoyée, was nach Reinigung eines Mehlkastens nachbleibt.
Выгружа́ю, жа́ешь, жа́ть, вы́грузить, v. a. décharger, débarquer, ausladen, abladen.
Выгружа́юсь et — живаюсь, v. p. être déchargé, débarqué, ausgeladen werden; comme v. a. décharger, débarquer, ausladen.
Вы́груже́ніе, Выгру́живаніе, я, n. Вы́грузка, и, f. la décharge, le débarquement, die Ausladung.
Выгрыза́ю, ешь, за́ть, вы́грызть, v. a. ronger, abnagen.
Вы́грязнить, v. a. an. salir, beschmutzen.
Вы́грязниться, v. r. an. se salir, sich beschmutzen.
Выгу́ливаюсь, ешся, лялся, гуляюсь, ваться, вы́гуляться, v. c. reprendre des forces en se promenant, zur Erholung herumgehen.
Выдава́ніе, нія, n. l'action de payer, de distribuer, die Ausgabe, Vertheilung.
Вы́давленіе, Выда́вливаніе, я, n. l'action de faire sortir en pressant, das Auspressen.
Выда́вливаю, ешь, вливать вы́давить, v. a. faire sortir en pressant, auspressen, ausdrücken.
Выда́вшійся, аяся, ееся, p. saillant, hervorragend.
Выдаётся, вы́далось, вы́дастся, v. i. il arrive, il se rencontre, es trifft sich, es geschiehet.
Вы́далбливаніе, я, n. l'action de creuser, das Aushöhlen.
Выда́лбливаю, ешь, вать, вы́долбить, v. a. creuser, aushöhlen.
Вы́даніе, я, n. l'action de donner, das Ausgeben, die Ausgabe.
Вы́данный, ная, ное, a. donné, publié, livré, rendu, ausgegeben, herausgegeben; ausgeliefert, zurückgegeben.
Вы́дача, чи, f. l'action de rendre, de payer; la reddition, die Ausgabe, Bezahlung; die Auslieferung.
Выдаю, даешь, дава́ть, вы́дать, v. a. donner, payer, distribuer, rendre, geben, auszahlen, austheilen, verabfolgen lassen; — кому кого, trahir qn.; abandonner, einen verrathen; verlassen; — за мужъ, marier une fille, ein Mädchen verheirathen.
Выда́юсь, е́шся, ва́ться, вы́даться, v. r. avancer, saillir; sortir, hervorragen, hervorstehen; heraustreten; v. p. être donné, distribué, gegeben, ausgegeben werden.
Вывдаиваніе, я, n. la rectification, la seconde distillation, das zweite Abziehen.
Выдва́иваю, ешь, вать, вы́двоить, v. a. rectifier, wieder abziehen.
Выдвига́ніе, нія, n. l'action de tirer dehors, das Herausschieben.
Выдвига́ю et Выдви́гиваю, ешь, га́ть, вать, вы́двинуть, v. a. faire sortir en poussant, tirer dehors, hervorschieben, herausschieben, ausziehen.
Выдвига́юсь, ешся, га́ться, дви́гиваться, вы́двинуться, v. r. sortir, se tirer, se défaire, herausgehen, sich herausziehen lassen, los gehen.
Выдвижно́й ящикъ, une layette, ein Schubkasten.
Вы́двинутый, ая, ое, a. tiré dehors, ausgezogen.
Вы́двоенный, ая, ое, a. rectifié, wieder abgezogen.
Вы́дерганный, ая, ое, a. tiré dehors, arraché, ausgezogen.
Выде́ргиваніе, нія, n. l'action de tirer dehors, das Ausziehen.

Выдёргиваю, ешь, вать, выдернуть, v. a. tirer dehors, arracher, ausziehen, ausreissen.
Выдёргиваюсь, ешся, ваться, выдернуться, v. r. sortir, être tiré, arraché, herausgehen, ausgezogen werden.
Выдержаніе, Выдёрживаніе, я, n. l'action de soutenir, de souffrir, das Aushalten.
Выдёрживаю, ваешь, выдержать, живать, v. a. soutenir, supporter, souffrir; soutenir le ton de la voix; user, employer; dresser, aushalten, ertragen, erdulden; im Singen aushalten; verbrauchen; abrichten.
Выдержка, ки, f. l'action de tirer dehors, das Ausziehen.
Выдернутый, ая, ое, a. tiré dehors, arraché, ausgezogen, ausgerissen.
Выдираніе, я, n. l'action d'arracher, de tirer dehors, das Ausreissen, Ausziehen.
Выдираю, ешь, рать, выдрать, v. a. arracher, ausreissen.
Выдираюсь, v. r. se tirer de, se débarasser, se défaire, sich los machen, sich herausziehen.
Выдирка, и, f. l'action de se défaire, das Losmachen.
Выдоить, v. a. an. traire, ausmelken.
Выдолбленный, ая, ое, a. creusé, cavé, ausgehöhlt.
Выдохлый, ая, ое, a. évaporé, verflogen, schaal.
Выдохновеніе, я, n. l'évaporation, das Schaalwerden.
Выдра, ы, f. la loutre, die Fischotter, die Otter.
Выдраніе, я, n. l'action de tirer dehors, d'arracher, das Ausreissen.
Выдранный, ая, ое, a. arraché, ausgerissen.
Выдровая кожа, une peau de loutre, ein Otterfell.
Выдрыхнуться, v. r. an. dormir à son aise, ausschlafen.
Выдуваніе, я, n. l'action de faire sortir en soufflant, das Wegblasen.
Выдуваю, ваешь, вать, выдуть, v. a. faire sortir qch. en soufflant; souffler, etwas wegblasen, herausblasen; blasen.
Выдуманіе, я, n. l'action d'inventer, das Erfinden.
Выдуманный, ая, ое, a. inventé, fictif, erfunden.
Выдумка, и, f. l'invention, la fiction, die Erfindung.
Выдумчивый, ая, ое, a. inventif, erfinderisch.
Выдумщикъ, а, m. un homme inventif, ein erfinderischer Kopf.
Выдумываніе, я, n. l'action d'inventer, das Erfinden.
Выдумываю, ваешь, вать, выдумать, v. a. inventer, imaginer, erfinden, erdenken.
Выдыханіе, я, n. l'évaporation, l'exhalaison, das Verriechen.
Выдыхаюсь, хаешся, хаться, выдохнуться, v. r. s'évaporer, s'éventer, verrauchen, verfliegen.
Выдѣланіе, Выдѣлываніе, я, n. l'action de préparer qch., de tanner qch., die Zubereitung, das Gärben.
Выдѣлка, ки, f. l'action de tanner, le corroi, das Gärben, die Gare.
Выдѣлываю, ешь, вать, выдѣлать, v. a. faire, parfaire; tanner, bearbeiten, ausarbeiten; gärben.
Выдѣляю, ешь, лять, выдѣлить, v. a. fixer, séparer, bestimmen, ablegen.
Выемка, ки, f. l'entaillure, la rainure, l'échancrure, la cannelure, ein Falz, die Schweifung, eine Hohlkehle, die Riefe.
Выемлю v. Изъемлю.
Выемочный, ая, ое, a. cannelé, entaillé; confisqué, gerieft, gefalzt; confiscirt.
Выемщикъ, ка, m. l'huissier à cheval, der Ausreiter.
Выемъ, а, m. et Выемка, и, f. выемка для рукавовъ, la coupure des manches; la saisie d'un contrebandier ou des marchandises de contrebande, der Ausschnitt an den Aermeln; die Verhaftung eines Schleichhändlers oder Wegnahme verbothener Waaren.
Выжатіе, я, n. l'action d'exprimer, das Ausdrücken.
Выжелтить, v. a. an. teindre en jaune, gelb färben.
Выжженный, ая, ое, a. imprimé avec un fer chaud; brûlé; affiné; endurci par le feu, eingebrannt; verbrannt; ausgebrannt; durchgebrannt.
Выживаю, ваешь, вать, выжить, v. a. gagner, acquérir; passer un temps fixe chez qn.; déloger qn.; extirper, exterminer, erwerben, verdienen; sich eine gewisse Zeit bei je-

manden aufhalten; einen aus seiner Wohnung vertreiben, ausrotten, vertilgen; — изъ лѣтъ, vivre au delà de son terme, sehr alt werden.
Вы́жига et Вы́жега, f. l'argent affiné, ausgebranntes Silber.
Выжига́нie, я, l'action de l'affinage, das Ausbrennen.
Выжига́ю, га́ешь, га́ть, вы́жечь, v. a. brûler; marquer d'un fer rouge; affiner; sublimer, verbrennen; einbrennen; ausbrennen; sublimiren.
Выжида́нie, я, n. l'action d'attendre jusqu'à la fin, das Auswarten.
Выжида́ю, ешь, да́ть, вы́ждать, v. a. attendre jusqu'à la fin, auswarten.
Вы́жижникъ, а, m. Вы́жижница, ы, f. un affineur, ein Gold- und Silberausbrenner.
Вы́жилить, v. a. an. (vulg.) obtenir à force de disputer, erzanken.
Выжима́нie, я, n. l'action d'exprimer, das Ausdrücken.
Выжима́ю, ешь, ма́ть, v. a. exprimer en pressant, épraindre, pressurer, tirer du jus de; tordre; chasser, déloger, ausdrücken; ausringen; vertreiben, verdrängen.
Вы́жимка, ки, f. l'expression; une prononciation affectée, das Ausdrücken; eine gekünstelte Aussprache.
Вы́жимки, ковъ, pl. f. le résidu des fruits exprimés, das Nachgebliebene von ausgepreßten Früchten.
Вы́житый, ая, ое, a. vieux, ausgelebt.
Вы́жлецъ, ца et Вы́жликъ, а, m. Вы́жловка, и, f. un chien de chasse, ein Jagdhund.
Выжля́тникъ, а, m. le valet de chien, der Hundewärter.
Вы́жрать, v. a. an. (vulg.) manger tout, ausfressen.
Вы́званный, ая, ое, a. appelé dehors, provoqué, herausgerufen, aufgefordert.
Вызва́ниваю, ешь, вать, вы́звонить, v. a. indiquer par le son des cloches, ausläuten.
Вызвѣ́зживаю, ваешь, вать, вы́звѣздить, v. a. (vulg.) donner une sévère réprimande; picoter, donner un coup de langue, einen harten Verweis geben; sticheln.
Выздора́вливанie, я, n. la convalescence, die Genesung.
Выздора́вливаю, ваешь, вливать, вы́здоровѣть, v. n. se rétablir, relever d'une maladie, recouvrer sa santé, genesen.
Вы́здоровленie, я, n. le rétablissement, la convalescence, die Genesung.
Вызна́ю, Вызнава́ю, ешь, знать, вать, v. n. approfondir, prendre des informations, ergründen, erforschen.
Вы́зовъ et Вы́зывъ, ва, m. l'action d'appeler dehors; l'invite des étrangers de venir s'établir dans un autre pays; le défi, das Herausrufen; die Einladung, sich in einem fremden Lande nieder zu lassen; die Herausforderung.
Вы́золотить, v. a. an. dorer, vergolden.
Вы́золоченie, я, n. la dorure, die Vergoldung.
Вы́зольникъ, а, m. la consoude royale, Rittersporn.
Вызрѣ́ваю, ешь, ва́ть, вы́зрѣть, v. n. mûrir, reif werden.
Вызыва́нie, я, n. l'action d'appeler dehors, das Herausrufen.
Вызыва́тель, я, m. celui qui fait un défi, der Herausforderer.
Вызыва́ю, ва́ешь, ва́ть, вы́звать, v. a. appeler dehors; provoquer, défier; inviter, appeller, heraus rufen; auffordern; einladen.
Вызыва́юсь, v. p. être appellé dehors; s'offrir, herausgerufen werden; sich anbiethen.
Вы́зывъ v. Вы́зовъ.
Вы́зябнуть, v. n. an. périr par le froid, erfrieren.
Выигра́нie, Выи́грыванie, я, n. le profit, das Gewinnen.
Выи́грываю, ешь, вать, вы́играть, v. a. gagner; jouer d'un instrument, gewinnen; auf einem Instrumente spielen.
Выи́грываюсь, v. r. se bonifier, devenir meilleur, gagner en qualité, gewinnen, besser werden.
Вы́игрышный, ая, ое, a. gagné; profitable, gewonnen; einträglich.
Вы́игрышъ, а, m. le gain, le profit, bénéfice, der Gewinn.
Выи́скиванie, я, n. Вы́искъ, а, m. la recherche, la poursuite, die Aufsuchung.
Выи́скиваю, ешь, вать, вы́искать, v. a. chercher, aufsuchen.

Выи́скиваюсь, v. r. s'offrir; se trouver, sich anbiethen; sich finden.
Вы́искъ v. Выи́скиванie.
Вы́ка гу́сья v. Журавли́ной горохъ.
Вы́ка ко́ничья v. Изто́дъ.
Выка́зываю, ваешь, вать, вы́казать, v. a. faire voir, zeigen.
Выка́зываюсь, v. r. se montrer, sich zeigen.
Выка́лыванie, я, n. l'action de crever, das Ausstechen.
Выка́лываю, ешь, ка́лывать, вы́колоть, v. a. crever; couper; pointiller, piquer, ausstechen; aushauen; ausstechen, von Spitzen.
Выка́пчиванie, я, n. l'action de fumer, das Räuchern.
Выка́пчиваю, ваешь, чивать, вы́коптить, v. a. fumer, räuchern.
Выка́пыванie, я, n. l'action de creuser en bêchant, das Ausgraben.
Выка́пываю, ешь, вать, копать, v. a. creuser, ausgraben.
Вы́карабкаться, v. r. sortir avec peine; se tirer avec peine d'une affaire, mit Mühe herauskommen; sich mit Mühe aus etwas ziehen.
Выка́рмливанie, Вы́кормленie, я, n. l'engrais, das Mästen.
Выка́рмливаю, ешь, вать, вы́кормить, v. a. nourrir; engraisser, aufziehen; mästen.
Вы́катанный, ая, ое, a. tiré de la cave; calandré, ausgeschrotet; gemangelt.
Вы́катать, v. a. an. rosser qn., einen durchprügeln, durchwalken.
Вы́катъ, та, m. l'action de tirer de la cave, das Ausschroten.
Выка́тыванie, я, n. l'action de tirer dehors, das Ausziehen, v. Вы́катъ.
Выка́тываю, ваешь, вать, вы́катать, v. a. tirer qch. d'un endroit; calandrer, herausziehen, ausschroten; rollen.
Выка́тываюсь, v. r. se rouler, sich wälzen.
Вы́каченie, я, n. l'action de tirer dehors, die Herauswälzung.
Выка́чиванie v. Вы́каченie.
Выка́чиваю, ешь, вать, вы́катить, v. a. tirer qch. dehors en roulant, herauswälzen.
Выка́шиваю, ваешь, вать, вы́косить, v. a. faucher; gagner en fauchant, abmähen; durch Mähen verdienen.

Выка́шливаю, ешь, вать, вы́кашлянуть, v. a. jetter en toussant, heraushusten.
Вы́квашенный, ая, ое, a. où l'on a mis assez de levain, gut durchgesäuert.
Выква́шиванie, я, n. l'action de mettre assez de levain, das Durchsäuern.
Выква́шиваю, вать, вы́квасить, v. a. mettre assez de levain, gut durchsäuern.
Вы́кидки, докъ, pl. les scories; la sparie, herpes marines, die Schlacken; der Auswurf des Meeres.
Выки́дыванie, я, n. l'action de jetter dehors, das Auswerfen.
Выки́дываю, ешь, ки́дывать, вы́кинуть, v. a. jetter dehors; rejetter; exclure; faire une fausse couche, auswerfen, hinauswerfen; verwerfen; ausschließen; zu früh niederkommen, abortiren; выкидывать ружьемъ, faire l'exercice, exerciren.
Выки́дываюсь, v. r. et p. se jetter (dehors, par qch.); être jetté dehors, sich werfen (aus etwas); ausgeworfen werden.
Вы́кидышъ, а, m. un avorton, eine unzeitige Geburt.
Вы́кинутый, ая, ое, a. jetté dehors; effacé, ausgeworfen; ausgestrichen.
Выкипа́ю, ешь, пать, вы́кипѣть, v. n. s'évaporer, verdunsten.
Выкипѣ́нie, я, n. l'évaporation, das Verdunsten.
Выкиса́нie, я, n. la qualité de devenir aigre, das Versauern.
Выкиса́ю, ешь, сать, вы́киснуть, v. n. devenir aigre, fermenter, sauer werden, durchsäuern.
Вы́кислый, ая, ое, a. bien fermenté, gut durchgesäuert.
Вы́кладенный, ая, ое, a. mis dehors, ôté; garni, carrelé, herausgelegt, herausgenommen; belegt, ausgelegt.
Вы́кладка, и, f. l'action de carreler; la bordure, garniture; le calcul, la supputation, das Belegen; die Besetzung, der Besatz; die Ausrechnung; die Berechnung.
Выкла́дыванie, я, n. l'exposition, l'étalage; l'action d'ôter dehors; de garnir; de calculer, die Aussetzung, das Auslegen; das Herausnehmen; das Besetzen; das Ausrechnen.

Выкла́дываю, ваешь, вать, вы́класть, v. a. ôter; exposer, étaler; garnir; calculer, herausnehmen; auslegen, auskramen; besetzen; ausrechnen.
Выкле́вываніе, я, n. l'action de becqueter, das Auspicken.
Выкле́вываю, ешь, вать, вы́клюнуть, v. a. arracher en becquetant; manger tout (en becquetant), aushacken; auffressen.
Выкле́вываюсь, v. r. éclorre, ausschliefen.
Вы́клеенный, ая, ое, a. collé, ausgeklebt.
Выкле́иваніе, я, n. l'action de coller, das Auskleben.
Выкле́иваю, ешь, вать, вы́клеить, v. a. coller en dedans et en dehors, auskleben.
Вы́клейка, и, f. l'action de coller; le travail même, das Auskleben; das Ausgeklebte.
Выклика́ніе, я, n. l'action d'appeler qn. dehors, die Herausrufung.
Выклика́ю, ешь, кли́кивать, кли́кнуть, кать, v. a. appeler dehors, heraus rufen.
Вы́кличка, и, f. v. Выклика́ніе.
Вы́клюнутый, ая, ое, a. crevé, ausgehackt.
Выключа́ю, ча́ешь, ча́ть, вы́ключить, v. a. exclure, excepter, ausschließen, ausnehmen.
Выключа́я, p. excepté, hors, hormis, sauf, ausgenommen, außer.
Вы́ключеніе, я, n. l'exception, die Ausnahme.
Вы́ключка, и, f. la déduction, der Abzug.
Вы́кну, v. n. an. s'accoutumer, sich gewöhnen.
Вы́кованный, ая, ое, a. forgé, geschmiedet.
Вы́ковка, и, f. l'action de forger; la ferrure, das Ausschmieden; der Beschlag.
Выко́вываніе, Вы́кованіе, я, l'action de forger, de ferrer, das Ausschmieden.
Выко́вываю, ваешь, вать, вы́ковать, v. a. forger, ausschmieden.
Выковы́риваніе, нія, n. l'action de curer, das Ausstochern.
Выковы́риваю, ешь, вать, вы́ковырать et вы́ковырнуть, v. a. faire sortir en curant; trier, éplucher, ausstochern; ausklauben, auslesen.
Выкозы́риваю, ешь, вы́козырять, v. a. ôter les atouts en jouant à-tout, die Trümpfe abfordern.
Выко́лачиваніе, нія, n. l'action de faire sortir à force de coups, das Herausschlagen.
Выкола́чиваю, ешь, вать, вы́колотить, v. a. faire sortir à force de coups; épousseter; donner à qn. des coups de bâton, herausschlagen; ausklopfen; einen durchprügeln.
Выкола́чиваюсь, v. r. sortir, herausgehen.
Вы́колка, и, f. l'action de briser des blocs de glace, das Brechen der Eisblöcke.
Вы́колоситься, v. c. an. avoir tous les épis, alle Aehren haben.
Вы́колотіе, я, n. l'action de crever, das Ausstechen.
Вы́колотый, ая, ое, a. crevé; brisé, ausgestochen; ausgebrochen.
Вы́колоченіе, я, n. v. Выкола́чиваніе.
Вы́колоченный, ая, ое, a. chassé à force de coups; épousseté, ausgeschlagen; ausgeklopft.
Выколу́пываніе, я, n. l'action d'éplucher, das Auslesen.
Выколу́пываю, ешь, вать, вы́колупнуть et вы́колупать, v. a. éplucher, ôter peu à peu, en petits morceaux, auslesen.
Выколу́пываюсь, v. r. sortir, herausgehen.
Вы́конопаченный, ая, ое, a. calfeutré, kalfatert.
Выконопа́чиваніе, Вы́конопаченіе, я, n. le calfeutrement, das Kalfatern.
Выконопа́чиваю, ешь, вать, вы́конопатить, v. a. calfeutrer, kalfatern.
Вы́копаніе, я, n. **Вы́копка,** и, f. l'action de déterrer, das Ausgraben.
Вы́копченіе, Выка́пчиваніе, я, n. l'action de fumer assez, das Durchräuchern.
Вы́кормка, и, f. et **Вы́кормъ,** а, m. l'action d'engraisser, die Mästung.
Вы́кормленіе v. Выка́рмливаніе.
Вы́кошеніе, я, n. le fauchage, das Abmähen.
Вы́краденный, ая, ое, a. volé peu à peu; pillé, nach und nach gestohlen; ausgestohlen, gestohlen.

Выкра́дываю, ваешь, вашь, вы́красть, v. a. voler, dérober peu à peu; voler (d'un livre), commettre un plagiat, tirer d'un livre, nach und nach stehlen; ausschreiben, stehlen, aus einem Buche stehlen.
Выкра́дываюсь, v. r. sortir à la dérobée, sich heraus schleichen.
Выкра́иваю, ешь, вашь, вы́кроишь, v. a. couper, zuschneiden.
Вы́краска, и, f. l'action de peindre, de teindre, das Anstreichen, Anfärben.
Вы́крахмаленіе, я, n. l'action de passer à l'empois, das Stärken, Steifen.
Вы́крахмалишь, v. a. an. empeser, stärken.
Вы́крашеніе, я, n. l'action de teindre, de peindre, das Anfärben, Anstreichen.
Вы́крашенный, ая, ое, a. teint, peint, gefärbt, angestrichen.
Выкра́шиваніе v. Вы́крашеніе.
Выкра́шиваю, ешь, вашь, вы́красишь, v. a. peindre; teindre, anstreichen; färben.
Вы́кроеніе, я, n. l'action de couper, das Ausschneiden.
Вы́кройка, Вы́кроечка, и, d. f. le modèle d'un habit, das Muster zu einem Kleide.
Вы́крошенный, ая, ое, a. émietté, zerkrümelt.
Выкро́шиваю, ешь, вашь, вы́крошишь, v. a. émier, émietter, verkrümeln.
Выкро́шиваюсь, v. r. s'émietter, sich zerbröckeln.
Выкружа́ю, ешь, вы́кружилъ, жу, жашь, вы́кружишь, v. a. faire, dessiner un rond, un cercle, eine Rundung machen.
Вы́крутка v. Уве́ртка.
Вы́крученный, ая, ое, a. tors; justifié, ausgedreht; gerechtfertigt.
Выкру́чиваю, ешь, вашь, вы́крутишь, v. a. tordre fortement, fest drehen; — кого, excuser qn., einen zu entschuldigen suchen.
Выкрыва́ю, ешь, вашь, вы́крышь, v. a. couvrir; couper, bedecken, decken; stechen, im Kartenspiele.
Выкупа́ніе, — пле́ніе, я, n. le dégagement, le rachat, die Einlösung.
Выкупа́ю, ешь, вы́купилъ, вы́куплю, пашь, вы́купишь, v. r. dégager; rançonner, einlösen; loskaufen.
Выкупа́юсь, ешся, па́шься, пишься, v. r. se rançonner, se rédimer, payer pour avoir la liberté, sich los kaufen.
Вы́купка v. Вы́купъ.
Вы́купленный, ая, ое, a. dégagé; racheté, eingelöst; los gekauft.
Вы́купный, ая, ое, a. ce qui peut être racheté; destiné au rachat, einlösbar; zum Loskaufen bestimmt.
Вы́купъ, а, m. Вы́купка, и, f. le dégagement, die Einlösung.
Вы́куренный, ая, ое, a. obtenu par la distillation, herausgezogen.
Выку́риваю, ваешь, вашь, вы́куришь, v. a. enfumer; obtenir par la distillation; achever de fumer sa pipe, ausräuchern; durch Distilliren erhalten; eine Pfeife Taback ausrauchen.
Выку́сываю, ешь, вашь et вы́кусашь, v. a. arracher avec les dents, ausbeißen, ausreißen.
Вы́кушашь, v. a. an. boire tout, vider, austrinken.
Вы́кушеніе, я, n. l'action d'arracher avec les dents, das Ausreißen.
Выла́вливаніе, Вы́ловленіе, я, n. l'action de prendre tout, das Ausfangen.
Выла́вливаю, ваешь, вашь, вы́ловишь, v. a. prendre tout, ausfangen, ausfischen.
Выла́вливаюсь, ешся, ваться, вы́ловиться, v. p. être pris entièrement, ausgefangen werden.
Вы́лазка, и, f. une sortie, der Ausfall.
Вы́лазный, ая, ое, a. servant à la sortie, zum Ausfalle dienend.
Вы́лазъ, а, m. petite ouverture dans une muraille, ein Loch in einer Mauer.
Выла́мываніе, я, n. l'action d'ouvrir par force, das Aufbrechen.
Выла́мываю, ешь, мывать, вы́ломишь, v. a. détacher, arracher, tirer par force; ébrécher, disloquer, ausbrechen; verrenken.
Выла́мываюсь, v. r. se casser, être rompu, zerbrechen, ausgebrochen werden.
Выла́щиваніе, я, n. l'action de polir, de lisser, das Glätten.
Выла́щиваю, ваешь, вашь, вы́лощишь, v. a. lustrer, lisser, glätten, einen Glanz geben.

Вы́лганный, ая, ое, a. obtenu par des mensonges, durch Lügen erhalten.
Вы́лежать, v. a. an. être longtems malade, lange krank liegen.
Вы́лежаться, v. r. an. se gâter en couchant trop longtems sur un lieu; se reposer, sich verliegen; ausruhen.
Вылета́нie, Вы́летенie, я, n. l'action de sortir en volant, das Herausfliegen.
Вылета́ю, ешь, вы́летѣть, v. n. sortir en volant, heraus fliegen.
Вы́летъ, а, m. l'action de sortir en volant, das Durchfliegen.
Вылеща́ю, ешь, выле́щивать, вы́лестить, v. a. obtenir par flatteries, erschmeicheln.
Выливáнie, Вы́литie, я, n. l'action de verser dehors; l'action de fondre, das Ausgießen; das Gießen.
Вылива́ю, ваешь, ва́ть, вы́лить, v. a. verser dehors, répandre; fondre, ausgießen, verschütten; gießen.
Вылива́юсь, v. r. couler dehors, ausfließen; v. p. être fondu, gegossen werden.
Вылизываю, ешь, зывать, зать, v. a. lécher tout, auslecken.
Вы́линиваю, ешь, вы́линять, v. n. tomber (des cheveux), ausfallen (von Haaren).
Вы́литie v. Выливáнie.
Вы́литый, ая, ое, a. versé, répandu; fondu, ausgegossen, verschüttet; gegossen.
Вы́ловленie, я, n. l'action de prendre tout, das Ausfangen, Ausfischen.
Вы́ложить v. Выкла́дывать.
Вы́локать, v. a. an. vider en lapant, auslecken, aussaufen.
Вы́ломанie, Выла́мыванie, нiя, n. l'action de casser, de détacher par force, das Ausbrechen.
Вы́ломленie, я, n. l'action d'ébrécher; la luxation, das Ausbrechen; die Verrenkung.
Вы́ломка, ки, f. Вы́ломъ, ма, m. l'action d'arracher, das Ausbrechen.
Вы́лощенie, я, n. l'action de lisser, das Glätten.
Вы́луженie, я, n. l'action d'étamer, das Verzinnen.
Вылупа́нie, Вы́лупленie, я, n. l'action d'écaler, d'écosser, das Aushülsen.
Вылупля́ю, пля́ешь, пля́ть, вы́лупить, v. a. écosser, écaler, aushülsen.
Вылупля́юсь, v. p. être écalé, ausgehülset werden; v. c. éclorre, auskriechen.
Вы́лущенie, я, n. l'action de cerner des noix, das Auskernen.
Вылу́щиваю, ваешь, вать, вы́лущить, v. a. cerner, auskernen.
Вылу́щиваюсь, v. r. se cerner, sich aushülsen.
Вылыгаю, ешь, вы́лгалъ, вы́лгу, вы́лгать, v. n. obtenir par des mensonges, durch Lügen erhalten.
Вылѣза́нie, я, n. l'action de sortir; l'état où les cheveux tombent, das Heraussteigen; das Ausgehen, Ausfallen der Haare.
Вылѣза́ю, ешь, за́ть, вы́лѣзть, v. n. sortir; tomber, heraussteigen; ausfallen, ausgehen.
Вы́лѣзлый, ая, ое, a. tombé, ausgefallen.
Вы́лѣпить, v. a. an. modeler, modelliren, bossieren.
Вы́лѣпленный, ая, ое, a. modelé, modellirt, bossieret.
Вы́лѣченie, нiя, n. l'entière guérison, die völlige Heilung.
Вылѣчиваю, ваешь, вать, вы́лѣчить, v. a. guérir à fond, völlig heilen.
Вылѣчиваюсь, v. r. être rétabli, genesen, geheilt werden.
Вы́лѣчка, и, f. la guérison, die Cur.
Вы́мазанie, Выма́зыванie, нiя, n. l'action d'oindre, das Schmieren.
Выма́зываю, ешь, вы́мазалъ, вы́мажу, зывать, вы́мазать, v. a. couvrir d'une couleur, peindre de; oindre; graisser; user en peignant, anstreichen, anmalen; mit Oehl tränken; einschmieren, schmieren; verbrauchen.
Выма́зываюсь, ваться, заться, v. r. s'oindre, sich salben.
Вы́мaненie, Выма́ниванie, нiя, n. l'action d'attirer, de faire sortir par ruse, das Ablocken, Herauslocken.
Выма́ниваю, ешь, вы́манилъ, вы́маню, вать, вы́манить, v. a. faire sortir par ruse, obtenir par flatterie, ablocken.
Вы́маранie, Выма́рыванie, нiя, n. l'action de salir, das Beschmutzen.
Вы́маранный, ая, ое, a. barbouillé; rayé, effacé, beschmutzt; aus- oder durchgestrichen.
Выма́риванie, я, n. l'action de faire mourir de faim, das Aushungern.
Выма́риваю, ешь, вы́морилъ, вы-

морю, вы́морить, v. a. faire périr par la faim, tuer par des tourmens, aushungern, zu Tode quälen.

Вымáрываю, ешь, вы́маралъ, вы́мараю, рывать, вымарать, v. a. barbouiller, salir, tacher; effacer, rayer, beschmutzen; ausstreichen, durchstreichen.

Вымáрываюсь, v. r. se salir, se souiller, sich beschmutzen.

Вы́масленный, ая, ое, a. sali d'huile, mit Oehl beschmiert.

Вымáсливаю, ваешь, вать, вы́маслить, v. a. salir d'huile, mit Oehl beflecken.

Вымáсливаюсь, v. r. se salir d'huile, sich voll Oehl machen.

Вы́маханный, ая, ое, a. fatigué à force de brandiller, de jetter, ermüdet vom Schwingen, Werfen.

Вымáхиваю, ешь, вы́махать, v. a. fatiguer en brandillant ou en jettant, durch Schwingen oder Werfen ermüden.

Вымáчиваю, ваешь, вать, вы́мочить, mouiller fortement; détremper, macérer, dessaler, sehr naß machen; durchwässern.

Вымáчиваюсь, v. r. devenir mouillé; être détrempé, sehr naß werden; durchwässert werden.

Вымáщиванie, я, n. l'action de paver, das Pflastern.

Вымáщиваю, ешь, вы́мостилъ, вы́мощу, вать, вы́мостить, v. a. paver, pflastern.

Вымáю v. Вынимáю.

Вымерзáнie, нiя, n. la congélation, das Ausfrieren.

Вымерзáю, заешь, зать, вы́мерзнуть, v. n. geler tout, ausfrieren.

Вы́мерзлый, ая, ое, a. gelé, glacé, ausgefroren.

Выметáнie, Вы́метенie, нiя, n. l'action de balayer, das Auskehren.

Выметáю, ешь, вы́мелъ, вы́мету, тать, вы́месть, v. a. balayer, auskehren.

Вы́метенный, ная, ное, a. balayé, ausgefegt, ausgekehrt.

Вы́метка, и, f. la bordure d'un habit; le calcul, der Besatz eines Kleides; die Berechnung.

Вы́метнутый, ая, ое, a. jetté dehors, hinausgeworfen.

Вымéтыванie, я, n. l'action de jetter dehors, das Hinauswerfen.

Вымéтываю, ваешь, вы́метaлъ, вы́мечу, вать, вы́метать, v. a. jetter dehors; faire un bord, coudre autour, hinauswerfen; benähen, ausnähen.

Вымéтываюсь, ешся, вы́метнусь, ваться, вы́метнуться, v. r. se jetter dehors, sich hinauswerfen.

Вымещáю, щаешь, щать, вы́местить, v. a. se venger, sich rächen.

Вы́мещенie, я, n. la vengeance, die Rache.

Выминáнie, нiя, n. l'action de bien pétrir, das Durchkneten.

Выминáю, наешь, вы́мялъ, вы́мну, минать, вы́мять, v. n. pétrir bien; fouler; chiffonner, durchkneten; zertreten; zerknittern.

Вымирáю, ешь, вы́меръ, вы́мру, рать, вы́мереть, v. n. mourir, aussterben.

Вы́мистая et Вы́миста, ayant un grand pis, ein großes Euter habend.

Вы́моина, ы, f. un creux causé par la pluie, eine durch Regen verursachte Höhlung.

Вымокáю, ешь, вы́мокъ, вы́мокну, кать, вы́мокнуть, v. n. devenir tout mouillé; dessaler, ganz durchnäßt werden; einwässern.

Вы́моклый, ая, ое, a. mouillé entièrement; dessalé, durch und durch naß; eingewässert.

Вымолáчиванie, Вы́молоченie, я, n. l'action de battre le blé, das Ausdreschen.

Вымолáчиваю, ешь, вы́молотилъ, вы́молочу, лачивать, вы́молотить, v. a. battre le blé, ausdreschen.

Вы́молвить, v. a. an. prononcer, dire, aussprechen, sagen.

Вы́молить, v. a. an. obtenir par des prières, erbitten.

Вы́молотый, тая, тое, a. moulu, ausgemahlen.

Вы́молоченный, ная, ное, a. battu avec le fléau, ausgedroschen.

Вымoрáживaнie, я, n. l'action de faire geler, das Gefrierenlassen.

Вымoрáживаю, ешь, вать, вы́морозить, v. a. faire geler; faire périr par le froid, gefrieren lassen; durch Kälte vertilgen.

Вы́моренный, ая, ое, a. tué par la faim, zu Tode gehungert.

Вы́мороженный, ая, ое, a. gelé

délivré par le froid, ausgefroren; durch Frost befreiet.
Вымо́розки, зковъ, pl. l'essence qui reste après que les liqueurs ont été gelées, die Essenz von starken ausgefrornen Getränken.
Вымо́рочный, ная, ное, a. éteint, ausgestorben.
Вымоченный, ная, ное, a. mouillé entièrement; dessalé, durchnäßt; eingewässert.
Вымо́чка, ки, f. l'action de tremper; de rouir, das Wässern; das Rösten.
Вымощеніе, я, n. l'action de paver, das Pflastern.
Вымпелъ, a, m. la banderole, flamme, der Wimpel.
Вымучиваю, ешь, вымучилъ, чу, вать, чить, v. a. extorquer, abdringen.
Вымчать, чалъ, чу, v. a. an. emporter vite, geschwinde forttragen.
Вымываю, ваешь, вать, вымыть, v. a. laver, waschen.
Вымыка́ніе, я, n. l'action de macquer, das Brechen des Hanfes.
Вымыка́ю, ешь, вымыкать, v. a. macquer, Hanf brechen.
Вымыслъ et Вымыселъ, сла, m. une invention, fiction; un mensonge, une fiction, eine Erfindung, Erdichtung; eine Lüge.
Вымытіе, я, n. le lavage, das Auswaschen.
Вымытый, ая, ое, a. lavé, ausgewaschen.
Вымышленіе, я, n. l'invention, die Ausdenkung.
Вымышленникъ, a, m. un inventeur, der Erfinder.
Вымышленный, ая, ое, a. inventé, imaginé, fictif, erdacht, eingebildet.
Вымышля́ю, ля́ешь, вымыслилъ, вымышлю, шля́ть, вымыслить, v. a. inventer, imaginer, forger, erfinden, ersinnen, ausdenken.
Вымѣлить, v. a an. blanchir qch. de craie, weis machen, weissen.
Вымѣненный, ая, ое, a. échangé, ausgetauscht.
Вымѣниваніе, нія, n. Вымѣнъ, a, m. l'échange, das Austauschen.
Вымѣниваю, ешь, вымѣнилъ, вымѣню, вать, вымѣнить, вымѣнять, v. a. troquer, baratter, échanger, tauschen.
Вымѣриваніе, Вымѣряніе, я, n. la dimension, das Ausmessen.
Вымѣриваю, ваешь, вать, вымѣрять, v. a. mésurer, calibrer; toiser, ausmessen.
Вымѣриваюсь, ва́ешся, ваться, ряться, v. p. être mesuré, gemessen, ausgemessen werden.
Вымя, ени, Вымячко, a, d. n. le pis, das Euter.
Вымятый, ая, ое, a. rendu mol, ramolli, weich gemacht.
Вына́шивальщикъ, a, m. le fauconnier, der Falkenier.
Вына́шиваніе, я, n. l'action de dresser un oiseau de proie, das Abrichten eines Raubvogels.
Вына́шиваю, ешь, выносилъ, выношу, шивать, выносить, v. a. user; dresser, abtragen; abrichten.
Вына́шиваюсь, ешся, ваться, выноситься, v. r. s'user, s'effiler, sich abtragen; comme v. p. être dressé, abgerichtet werden.
Вынесенный, ая, ое, a. exporté, herausgetragen.
Вынизка, и, f. Выни́зываніе, я, n. l'action de garnir, das Besetzen.
Выни́зываю, ешь, зывать, вынизать, v. a. garnir, besetzen.
Выниманіе, я, n. l'action de prendre dehors, das Herausnehmen.
Вынима́тель, я, m. celui qui ôte qch.; le fiscal, der etwas ausnimmt; der Fiscal.
Вынима́ю, ма́ешь, ма́ть, выня́ть, вынуть, v. a. tirer dehors; prendre; couper; saisir, confisquer, herausnehmen; zuschneiden; fest nehmen, confisciren.
Выносить v. Выпа́шиваю.
Выноска, ки, f. une marque sur la marge d'un livre, ein Randzeichen.
Выносный, ая, ое, a. publié, bekannt gemacht.
Выносъ, са, m. le convoi funèbre; des additions écrites sur la marge, das Leichenbegängniß; Zusätze.
Вынош́еніе, я, n. l'exportation, das Hinaustragen.
Выношенный, ая, ое, a. usé, abgetragen.
Выношу́, но́сишь, вынесъ, вынесу, носи́ть, вынесть, v. a. porter dehors; rapporter, heraustragen; ausplaudern.
Выношу́сь, v. r. être porté dehors; se transporter ailleurs, ausgetragen werden; sich davon machen.

Вы́ну, ad. (sl.) toujours, sans cesse, allezeit, beständig.
Вынужда́ю, ешь, жда́ть, вы́нудить, v. a. extorquer, erzwingen.
Вы́ныриванie, я, n. l'action de sortir de l'eau, das Hervorschwimmen.
Вы́ныриваю, ешь, вать, вы́нырнуть, v. n. monter en nageant, aus dem Wasser hervorkommen.
Вынѣ́живанie, я, n. l'action de gâter, das Verziehen.
Вынѣ́живаю, ешь, вы́нѣжилъ, жу, вать, жить, v. a. gâter, verzärteln, verwöhnen, verziehen.
Вынѣ́живаюсь, ваешся, ваться, житься, v. p. être gâté, verzogen, verwöhnt werden.
Вы́нюханie, я, n. l'action d'user du tabac, das Ausschnupfen.
Выню́хиваю, ешь, хивать, вы́нюхать, v. a. vider, ausschnupfen.
Вы́нянченный, ная, ное, a. soigné, gewartet.
Вы́нянчать, v. a. an. avoir soin d'un enfant, ein Kind erziehen.
Вы́нятый, ая, ое, a. tiré dehors, herausgenommen.
Выпада́нie, Выпаде́нie, нiя, n. la chute, das Herausfallen.
Выпада́ю et Выпа́дываю, ваешь, вы́палъ, вы́паду, вы́падать, v. a. tomber dehors; (des bestiaux): crever, tomber, herausfallen, ausfallen; (von Thieren): fallen, sterben.
Вы́падокъ, дка, m. une maladie au sabot de chevaux, eine Krankheit an dem Hufe der Pferde.
Вы́надъ, да, m. l'action de tomber dehors, das Herausfallen.
Выпа́дываю v. Выпада́ю.
Вы́паженный, ная, ное, a. entaillé, gefalzt.
Выпа́живанie, я, n. l'action de faire des entailles, das Falzen.
Выпа́живаю, ваешь, вать, вы́пазить, v. a. entailler, faire une entaille, falzen, eine Ruthe machen.
Выпа́иваю, ешь, вать, вы́поить, v. a. consumer en soudant; nourrir, élever, durch Löthen verbrauchen; aufziehen.
Вы́паленie, нiя, n. l'action de tirer, das Losschießen.
Вы́паленный, ая, ое, a. brûlé; déchargé, verbrannt; abgefeuert.
Выпа́лзыванie, я, n. l'action de sortir en rampant, das Hervorkriechen.
Выпа́лзываю, ваешь, зывать, вы́ползть, v. n. sortir en rampant, hervor kriechen.
Вы́палъ, а, m. la décharge, das Losschießen.
Выпа́лыванie, я, n. l'action de sarcler, die Ausjätung.
Выпа́лываю, ваешь, вать, вы́палить, v. a. brûler; tirer (un canon), ausbrennen; eine Kanone abfeuern.
Выпа́лываю, ешь, вы́пололъ, вы́полю, вать, полоть, v. a. sarcler, jäten, ausjäten.
Вы́палый, ая, ое, a. tombé dehors, herausgefallen.
Вы́паренный, ная, ное, a. fomenté, gebähet.
Выпа́риванie, я, n. la fomentation, das Bähen.
Выпа́риваю, ешь, паривать, вы́парить, v. a. faire passer en fomentant; faire évaporer, ausbrennen; ausdünsten, verdünsten lassen.
Выпа́риваюсь, v. r. s'évaporer, ausdünsten.
Вы́пасти, v. a. gagner en gardant les troupeaux, durch Hüten verdienen.
Вы́пахание, я, n. le labourage, das Pflügen, Ackern.
Вы́пахать, v. a. an. labourer soigneusement; gagner en labourant; effriter, essimer un champ, gut durchpflügen; durch Pflügen verdienen; ein Feld ausmärgeln.
Вы́пахаться, v. r. an. être essimé, ausgemärgelt seyn.
Вы́пачкать, v. a. an. barbouiller, salir, beschmutzen.
Вы́пачкаться, v. r. an. se salir, se souiller, sich beschmutzen.
Вы́пащь, и, f. une terre effritée, ein ausgemärgeltes Land.
Выпека́ю, ка́ешь, ка́ть, вы́печь, v. a. cuire assez; cuire une quantité de pains d'une portion de farine, ausbacken.
Выпека́юсь, v. r. être cuit assez, ausgebacken seyn.
Вы́пелица, ы, f. v. Коку́шка.
Вы́пережeнie, Вы́пережuванie, я, n. l'action de devancer, das Zuvorkommen.
Вы́пережeнный, ая, ое, a. devancé, zuvorgekommen.
Выпере́живаю, ешь, вать, вы́передить, v. a. devancer, zuvorkommen.

Вы́пертый, ая, ое, a. poussé, herausgedrängt.
Вы́печатаніе, — ча́тываніе, я, n. l'impression, der Abdruck.
Выпеча́тываю, ешь, вать, вы́печатать, v. a. imprimer, tirer une épreuve, abdrucken, abziehen.
Выпеча́тываюсь, v. p. être imprimé; (des lettres): s'user, abgedruckt werden; (von Buchstaben); sich abnutzen.
Вы́печеніе, нія, n. l'action de cuire assez, das Ausbacken.
Выпива́ніе, я, n. l'action de boire tout, das Austrinken.
Выпива́ю, ва́ешь, ва́ть, вы́пить, v. a. boire tout, austrinken.
Выпива́юсь, ешся, ва́ться, питься, v. r. perdre la raison à force de boire, sich um den Verstand trinken.
Вы́пиленіе, Выпи́ливаніе, нія, n. l'action de limer, das Ausfeilen.
Выпи́ливаю, ваешь, вать, вы́пилить, v. a. scier qch. d'une autre; ôter en pilant; gagner en sciant, aussägen; ausfeilen; mit Sägen verdienen.
Вы́пилка, и, f. v. Вы́пиленіе.
Выпира́ніе, я, n. l'action de faire sortir en poussant, das Herausstoßen.
Выпира́ю, ра́ешь, вы́перъ, вы́пру, рать, вы́переть, v. a. pousser, faire sortir en poussant, heraustreiben.
Вы́писанный, ная, ное, a. extrait, écrit; commandé par écrit, ausgeschrieben; verschrieben.
Вы́писка, Вы́писочка, и, d. f. l'extrait, der Auszug.
Вы́писный, ая, ое, a. commandé par écrit, ce qu'on a fait venir d'un autre endroit, verschrieben.
Выпи́сываю, ваешь, вать, вы́писать, v. a. extraire; faire venir; exclure, ausziehen, einen Auszug machen; verschreiben; ausschließen.
Выпи́сываюсь, ваешся, ваться, саться, comme v. p. se faire rayer d'une liste, sich aus einer Liste ausstreichen, ausschreiben lassen; comme v. p. être extrait; être commandé (par écrit), ausgezogen; verschrieben werden.
Вы́пись, си, f. une copie, eine Kopie.

Вы́питый, ая, ое, a. bu tout, ausgetrunken.
Выпи́хиваніе, я, n. l'action de pousser dehors, das Hinausstoßen.
Выпи́хиваю, ваешь, вать, вы́пихнуть, v. a. pousser dehors, hinausstoßen.
Вы́пихнутый, ая, ое, a. poussé dehors, hinausgestoßen.
Вы́плавка, и, Вы́плавленіе, Выпла́вливаніе, нія, n. la fonte, das Ausschmelzen.
Вы́плавленный, ая, ое, a. fondu, ausgeschmolzen.
Выплавный, ая, ое, a. obtenu par la fonte, ausgeschmolzen.
Выплавля́ю, ля́ешь, вать, вы́плавить, v. a. fondre, ausschmelzen.
Вы́плавокъ, вка, m. une excroissance sur un arbre, ein Auswuchs an einem Baume.
Вы́плаканный, ая, ое, a. obtenu à force de pleurer, durch Weinen erlangt.
Вы́плакать, v. a. an. obtenir à force de pleurer; gâter à force de pleurer, durch Weinen erlangen; durch Weinen verderben.
Вы́платить v. Выпла́чиваю.
Вы́плаченіе, Выпла́чиваніе, я, n. et Вы́плата, ы, f. l'action de payer peu à peu, das Abzahlen, Abtragen.
Выпла́чиваю, ваешь, вы́платилъ, вы́плачу, чивать, вы́платить, v. a. payer peu à peu, nach und nach bezahlen.
Выпла́чиваюсь, v. c. payer, s'acquitter, seine Schulden abtragen.
Выпле́вываніе, я, n. Выпле́вка, и, f. l'action de cracher, das Ausspeien.
Выпле́вываю, ешь, вать, вы́плюнуть, v. a. cracher, ausspeien.
Вы́плесканіе, Выпле́скиваніе, нія, n. l'action de rincer, de verser, das Ausspühlen, Ausgießen.
Выпле́скиваю, ваешь, вать, вы́плеснуть, v. a. rincer, verser, ausspühlen, ausgießen.
Выпле́скиваюсь, ваешся, ваться, вы́плескаться, вы́плеснуться, c. r. se répandre, verschüttet werden.
Выплета́ніе, я, n. l'action de défaire une tresse, das Losflechten.
Выплета́ю, ешь, тать, вы́плесть, v. a. défaire une tresse; faire; ga-

gner en trossant, losflechten; flechten; mit Flechten verdienen.
Выплетаюсь, v. r. se défaire; sortir après une maladie; *se débarrasser de qch., losgehen; wieder ausgehen; *sich losmachen.
Выплетеніе v. Выплетаніе.
Выплетенный, ая, ое, a. défait, losgeflochten.
Выплыванie, я, n. l'action de sortir à la nage, das Herausschwimmen.
Выплываю, ешь, вапь, выплыть, v. n. sortir à la nage, herausschwimmen.
Выплюнутый, ая, ое, a. craché, ausgespien.
Выплющить, v. a. an. rendre plat, aplatir, platten, platt machen.
Выплясыванie, я, n. l'action de finir une danse; l'action d'exprimer par la danse, das Austanzen, Beendigen eines Tanzes; die Vorstellung durchs Tanzen.
Выплясываю, ешь, вать, выплясать, v. a. finir une danse; gagner par la danse, austanzen; ertanzen.
Выпоенie, я, n. l'action de boire tout, das Austrinken.
Выповый, ая, ое, a. de butor, von der Rohrdommel.
Выполаскиванie, Выполосканie, я, n. l'action de rincer, das Ausspühlen.
Выполосканный, ая, ое, a. rincé, ausgespühlt.
Выполаскиваю, ешь, вать, выполоскать, v. a. rincer, aiguayer, ausspühlen.
Выползть v. Выпалзываю.
Выполненie, я, n. l'action de remplir, das Erfüllen.
Выполняю, няешь, нять, выполнить, v. a. remplir, exécuter, erfüllen, vollziehen.
Выполотый, ая, ое, a. sarclé, ausgejätet.
Выпользовать, v. a. an. guérir, völlig wieder herstellen.
Выпользоваться, v. r. an. être guéri, rétabli, völlig wieder hergestellt werden.
Выпоражниванie, Выпорожненie, я, n. l'évacuation, die Ausleerung.
Выпоражниваю, ешь, вать, выпорознить, v. a. vider, évacuer, ausleeren, ausräumen.
Выпоражниваюсь, ешся, ваться, выпорожниться, v. p. être évacué, vidé, ausgeleert werden.
Выпорожненный, ая, ое, a. vidé, évacué, ausgeleert, ausgeräumt.
Выпоротie, я, n. l'action de découdre, das Auftrennen, Lostrennen.
Выпоротый, ая, ое, a. décousu, aufgetrennt, losgetrennt.
Выпоръ, ра, m. la courbure, die Biege, Biegung.
Выпотрошить v. Потрошу.
Выпотѣть, v. n. an. suer beaucoup, sehr schwitzen.
Выправка, и, f. la correction; l'information, die Verbesserung; die Erkundigung.
Выправленie, Выправливанie, я, n. l'action de corriger; la justification; le remboîtement, das Verbessern; die Rechtfertigung; die Einrenkung.
Выправляю et Выправливаю, ешь, выправилъ, выправлю, вать, влять, выправить, v. a. justifier; obtenir, impétrer; rendre uni, défaire, remettre; dresser; corriger, rechtfertigen; auswirken; gleich, zurecht machen, ausmachen; zustutzen; verbessern.
Выправляюсь et Выправливаюсь, ешся, вляться, вливаться, выправиться, v. r. se justifier; s'informer, prendre des informations; se remettre. se refaire, se corriger, sich rechtfertigen; Nachricht einziehen; ausgehen, sich zurecht machen, sich bessern; v. p. être corrigé, remis, verbessert, wieder eingerichtet werden.
Выпрашиванie, я, n. l'action d'obtenir par prières, das Erbitten.
Выпрашиваю, ваешь, выпросилъ, выпрошу, прашивать, выпросить, v. a. obtenir en priant, erbitten.
Выпрашиваюсь, выпроситься, v. r. obtenir en priant, sich erbitten, sich ausbitten.
Выпроваживаю, ваешь, выпроводилъ, выпровожу, вать, выпроводить, v. a. renvoyer, bannir qn. de la ville, einen aus der Stadt verweisen.
Выпрокидыванie, я, n. l'action de renverser, das Ausstürzen.
Выпрокидываю, ваешь, выпрокинулъ, выпрокину, вать, выпрокинуть, v. a. renverser, ausstürzen.

Выпрокидываюсь, ешся, ваться, кинуться, v. r. être jetté dehors, tomber dehors, ausgeworfen werden, herausfallen.
Выпрокинутый, ая, ое, a. jetté dehors, ausgestürzt.
Выпрошенный, ая, ое, a. obtenu par prières, erbeten.
Выпрыгиванie, я, n. l'action de sauter hors de, das Herausspringen.
Выпрыгиваю, ешь, вать, выпрыгнуть, v. n. sauter hors de, herausspringen.
Выпрысканный, ая, ое, a. consommé en arrosant, verspritzt, versprengt.
Выпрыскиванie, я, n. l'action de consommer en arrosant, das Verspritzen, Versprengen.
Выпрыскиваю, ешь, кивать, выпрыскать, выпрыснуть, v. a. consommer, user en arrosant, verspritzen.
Выпрыскиваюсь, v. r. répandre sur soi, sich besprengen; v. p. être arrosé, bespritzt werden.
Выпрѣванie, я, n. l'action de suer, das Schwitzen.
Выпрѣваю, ешь, вать, выпрѣть, v. n. suer, transpirer; se diminuer en bouillant, schwitzen; einkochen.
Выпрѣлый, ая, ое, a. bouilli, eingekocht.
Выпряганie, я, n. l'action de dételer, das Ausspannen.
Выпрягаю, гаешь, гать, выпрячь, v. a. dételer, ausspannen.
Выпрягаюсь, v. r. se dételer, sich losspannen; v. p. être dételé, ausgespannt werden.
Выпряденie, Выпрядыванie, я, n. l'action de gagner en filant, das Erspinnen.
Выпрядываю, ваешь, вать, выпрясть, v. a. recevoir d'une certaine quantité de lin une certaine quantité de fil; gagner en filant, herausspinnen; erspinnen.
Выпряженie, я, n. Выпряжка, и, f. l'action de dételer, das Ausspannen.
Выпрямляю, ешь, млять, выпрямить, v. a. rendre uni, redresser, grade machen, ausbiegen.
Выпрямляюсь, v. r. devenir droit, grade werden.
Выпрянуть, v. n. an. sauter hors de, herausspringen.
Выпугиваю, гиваешь, выпугнуть, v. a. faire lever le gibier, das Wild aufjagen.
Выпугнутый, ая, ое, a. chassé, aufgejagt.
Выпуклость, сти, f. la convexité, die äussere Rundung, Convexität.
Выпуклый, ая, ое, a. convexe, gerundet, convex.
Выпусканie, я, n. le relâchement, l'élargissement, die Herauslassung, Befreiung.
Выпускаю, скаешь, скать, выпустить, v. a. faire sortir; lâcher; lancer; omettre; oublier; congédier; licencier; publier, heraus lassen, los lassen, heraus stecken; auslassen, weglassen; entlassen; herausgeben.
Выпускаюсь, каешся, каться, пуститься, v. r. être lâché, lancé; être omis; congédié, publié, heraus gelassen, los gelassen; ausgelassen; entlassen; herausgegeben werden.
Выпускный, ая, ое, a. ce qu'on peut faire sortir, was herausgehet.
Выпускъ, ска, m. la sortie, l'exportation; un passage oublié, l'omission; un abat-vent, die Herauslassung; die Ausfuhr; eine ausgelassene Stelle, Lücke; ein Wetterdach.
Выпутанie, Выпутыванie, я, n. le développement, das Losmachen.
Выпутываю, ваешь, вать, выпутать, v. n. défaire une chose mêlée, débrouiller; tirer qu. d'une affaire, auseinander wickeln; einem heraushelfen.
Выпутываюсь, v. r. se débarasser, se tirer d'une affaire, sich herausziehen.
Выпучиваю, ваешь, вать, выпучить, v. a. rendre convexe, zurunden.
Выпущенie, я, n. l'action d'élargir, die Loslassung.
Выпь, и, f. le butor, die Rohrdommel.
Выпырнуть, v. a, an. pousser dehors, hinausstoßen.
Выпытанie, Выпытыванie, я, n. l'action de découvrir; d'extorquer, das Ausforschen; die Erzwingung eines Geständnisses.
Выпытываю, ешь, вать, выпытать, v. a. approfondir; scruter, extorquer, erforschen; zum Geständnisse zwingen.
Выпѣванie, я, n. l'action de chanter, das Absingen.

Выпѣваю, ешь, вать, пѣть, v. a. chanter; gagner, obtenir en chantant, par le chant, hersingen; ersingen.

Выпѣстовать, v. a. an. amignoter, verzärteln.

Выпѣхиваю, ешь, выпѣхать, выпѣхнуть, v. a. (vulg.) pousser dehors, hinausstoßen.

Выпѣхнутый, ая, ое, a. poussé dehors, hinausgestoßen.

Выпяленный, ая, ое, a. détaché, losgespannt.

Выпяливанie, я, n. l'action de défaire, das Losspannen.

Выпяливаю, ешь, пяливать, выпялить, v. a. défaire, détacher, losspannen, ausspannen.

Выпяченie, Выпячиванie, нiя, n. l'action de mettre dehors, das Hervorstecken.

Выпячиваю, ваешь, вать, выпятить, v. a. mettre dehors, hervorstecken.

Выпячиваюсь, v. r. sortir, avancer, herausgehen, hervorspringen.

Выработанie, Выработыванie, я, n. l'action de gagner par le travail, das Erarbeiten.

Выработка, и, f. le travail, l'ouvrage, die Arbeit.

Выработываю, ешь, вать, выработать, v. a. gagner par son travail; finir, achever qch., erarbeiten; zu Ende bringen, ausarbeiten.

Выравниванie, я, n. l'action d'égaliser, d'aplanir, das Gleichen, Ebenmachen.

Выравниваю, ешь, вать, выравнять, v. a. aplanir, égaliser, ebnen, gleich machen.

Выравниваюсь, v. p. être aplani, geebnet, gleichgemacht werden; v. r. devenir uni, droit, eben, grade werden.

Выражаю, ешь, выразилъ, выражу, жать, выразить, v. a. exprimer; représenter; énoncer, prononcer, ausdrücken; abbilden, darstellen; aussprechen.

Выражаюсь, v. r. et p. s'exprimer, s'énoncer, s'expliquer; être exprimé, sich ausdrücken; ausgedruckt werden.

Выраждаюсь et Выражаюсь, живаться, родиться, v. c. cesser de porter des fruits; dégénérer, (des animaux), aufhören zu tragen; aus der Art schlagen, (von Thieren).

Выраженie, я, n. l'expression, der Ausdruck.

Выразительный, ая, ое, a. expressif, énergique, ausdrückend, nachdrücklich.

Выразумѣть, v. a. an. comprendre, verstehen, begreifen.

Выраниваю, ваешь, вать, выронить, v. a. faire tomber, perdre, fallen lassen, verlieren.

Выраниваюсь, v. r. se perdre, verloren gehen.

Выростанie, я, n. la croissance, das Wachsen.

Выростаю, ешь, стать, вырости, v. a. prendre toute sa crue, croître, aufwachsen, auswachsen.

Вырванie, я, n. l'action d'arracher, das Herausreissen.

Вырванный, ая, ое, a. arraché, ausgerissen.

Вырдѣлый, лая, лое, a. mûri, (des ulcères), reif, (von Geschwüren).

Вырдѣть, v. n. an. mûrir entièrement, völlig reif seyn.

Выровненie, я, n. l'action d'aplanir, das Ebenmachen, Planiren.

Выродокъ, дка, m. un avorton, un monstre, eine unzeitige Geburt, eine Missgeburt.

Выроненie, я, n. la perte, der Verlust, das Verlieren.

Выроненный, ая, ое, a. perdu, égaré, verloren.

Выронить, v. Выраниваю.

Вырослый, ая, ое, a. qui a pris toute sa crue, ausgewachsen.

Выростковый, ая, ое, a. fait de cette peau, von dieser Haut gemacht.

Выростокъ, тка, m. le bourgeon, rejetton; la peau tannée d'un bouvillon, der Sproße, Schoß; die gegerbte Haut eines jungen Ochsen.

Выращаю, щаешь, щать, выростить, v. a. élever, ziehen, aufziehen.

Выращаюсь, ешся, щаться, выроститься, v. p. être élevé, provenir, gezogen werden, fortkommen, gedeihen.

Выращенie, я, n. l'éducation, die Auferziehung.

Вырубанie, Вырубленie, я, n. la coupe, das Umhauen.

Вырубаю, ешь, бать, вырубить, v. a. ôter en coupant; abattre, weghauen; umhauen.

Вырубка, и, f. l'action d'abattre; une

entaillure, das Umhauen; der Einschnitt.

Вырубленный, ая, ое, a. coupé, abattu, weggehauen, umgehauen.

Вырубъ, a, m. une entaillure, ein Einschnitt.

Выругать v. a. et Выругаться, v. r. an. gronder, injurier, ausschelten, beschimpfen.

Выручаю, ешь, чать, выручить, v. a. retirer, dégager, délivrer; gagner, tirer, recevoir, befreien; lösen.

Выручаюсь, ешся, чаться, читься, v. p. être délivré, tiré, gagné, befreiet, gelöset werden.

Выручение, нія, n. la délivrance; l'action de gagner, die Befreiung; die Lösung.

Выручка, и, f. le dégagement, le recouvrement; la vente; le secours, die Befreiung; der Verkauf; die Hülfe.

Вырыванie, Вырытie, я, n. le déterrement; l'action d'arracher, die Ausgrabung; das Ausreissen.

Вырываю, ваешь, вать, вырыть, v. a. creuser, fouir; arracher, tirer; déterrer, ausgraben; ausreissen, herausziehen; ausbringen.

Вырываюсь, ешся, ваться, рыться, comme v. p. être arraché, ausgerissen werden; comme v. r. s'échapper, se défaire, se dégager, se tirer, sich fortmachen, entgehen, entwischen.

Вырытый, ая, ое, a. déterré, creusé, gegraben, ausgegraben.

Вырѣзанie, Вырѣзыванie, я, n. la coupe; la gravure, das Ausschneiden; das Graviren.

Вырѣзанный, ная, ное, a. coupé, taillé, découpé, échancré, ausgeschnitten.

Вырѣзка, и, f. l'action de couper; la taille, découpure, das Ausschneiden; der Ausschnitt.

Вырѣзный, ая, ое, a. coupé; ausgeschnitten.

Вырѣзываю, ешь, зывать, вырѣзать, v. a. couper, découper, emporter en coupant; tailler; graver, ausschneiden; ausstechen, stechen.

Выраженie, я, n. l'action de parer, das Herausputzen.

Выряживаю, ешь, вырядилъ, выряжу, вать, вырядить, v. a. reserver; parer, ausbedingen; sich putzen.

Выряжаюсь et Выряживаюсь, ешся, жаться, вырядиться, v. r. se parer, sich putzen.

Высадка, и, f. l'action de mettre hors de; le débarquement; la descente, das Aussetzen; die Landung.

Высадный, ная, ное, a. destiné au débarquement, à la descente; transplanté, zur Landung bestimmt; versetzt.

Высадокъ, дка, m. un jeune arbrisseau transplanté, ein junger verpflanzter Baum.

Высаженie, Высаживанie, я, n. le débarquement, die Ausschiffung.

Высаживаю, ешь, высадилъ, высажу, вать, высадить, v. a. transplanter; débarquer, mettre dehors, mettre à terre, jetter dehors, verpflanzen, versetzen; aussetzen; ausschiffen, ans Land setzen; heraus werfen.

Высаживаюсь, ваешся, ваться, диться, v. p. être transplanté, verpflanzt, versetzt werden.

Высаленный, ая, ое, a. sali, graissé de suif, mit Talg beschmiert, geschmiert.

Высалить, v. a. an. frotter de suif, mit Talg schmieren.

Высалиться, v. r. se salir de suif, sich mit Talg beschmieren.

Высасыванie, я, n. l'action de tirer dehors en suçant, das Aussaugen.

Высасываю, ешь, сывать, высосать, v. a. sucer, tirer dehors en suçant, aussaugen.

Высватанie, Высватыванie, я, n. la demande d'une fille en mariage pour qu., die Bewerbung um eine Person für jemanden.

Высватываю, ваешь, высваталъ, высватаю, вать, высватать, v. a. tâcher de faire un mariage, faire le courtier de mariage, eine Heirath stiften, Freiwerber seyn.

Высверленie, Высверливанie, нія, n. l'action de percer d'outre en outre, das Ausbohren.

Высверливаю, ешь, вать, высверлить, v. a. percer, alezer, forer, ausbohren.

Высверливаюсь, ваешся, ваться, высверлиться, v. p. être foré, alezé, percé, ausgebohrt werden.

Высвистыванie, я, n. le sifflé, das Pfeiffen.

Высвистываю, ваешь, вать, высвистать, v. a. siffler, pfeiffen.

Высвобождаю, ешь, ждать, высвободить, v. a. délivrer, befreien.
Высвобожденіе, я, n. la délivrance, die Befreiung.
Высворнваніе, я, n. Высворка, и, f. l'action d'accoutumer les chiens de chasse à la couple, die Gewöhnung der Jagdhunde an die Koppel.
Высвориваю, ешь, вать, высворить, v. a. accoutumer les chiens de chasse à la couple, die Jagdhunde an die Koppel gewöhnen.
Высвориваюсь, v. r. s'accoutumer à aller à la couple, sich an die Koppel gewöhnen; comme v. p. être dressé pour aller à la couple, abgerichtet werden an der Koppel zu gehen.
Высворенный, ая, ое, a. dressé à la couple, zur Koppel abgerichtet.
Высеребреніе, я, n. l'action d'argenter, das Versilbern.
Высеребренный, ая, ое, a. argenté, versilbert.
Высеребрить, v. a. an. argenter, versilbern.
Высидка, ки, f. la quantité d'eau de vie qu'on a distillée, der aus dem Korn herausgekommene Branntewein.
Высиженіе, Высиживаніе, нія, n. la distillation; l'action de couver, das Abziehen; das Ausbrüten.
Высиживаю, ваешь, вать, высидѣть, v. a. être en prison; couver; distiller, gefangen sitzen; ausbrüten; abziehen.
Высиживаюсь, ваешся, ваться, высидѣться, v. p. être distillé; (des poules): maigrir à force de couver, abgezogen werden; (von Hühnern): vom Brüten mager werden.
Высиненіе, я, n. l'action de teindre en bleu, das Blaufärben.
Высинить, v. a. an. teindre en bleu foncé, dunkelblau färben.
Высиниться, v. r. an. prendre la couleur bleue, die blaue Farbe gut annehmen.
Выскабливаніе, я, n. l'action de raboter, de racler, das Abhobeln.
Выскабливаю, ешь, вать, выскоблить, v. a. raboter; racler, ratisser, abhobeln; ausradieren, auskratzen.
Высказываю, ешь, вать, высказать, v. a. rapporter, wieder sagen.
Выскакиваніе, я, n. l'action de sauter dehors, das Herausspringen.
Выскакиваю, ешь, вать, выскокнуть et выскочить, v. n. sauter dehors, heraus springen, ausspringen.
Выскальзываю, ваешь, вать, выскользнуть, v. n. s'échapper, entschlüpfen.
Выскобленіе v. Выскабливаніе.
Выскобленный, ая, ое, a. raboté; raclé, ratissé, abgehobelt; ausradiert, ausgekratzt.
Выскоченіе, я, n. Выскочка, и, f. l'action de sauter dehors, das Herausspringen.
Выскребаніе, я, n. l'action de ratisser, die Auskratzung.
Выскребаю, баешь, бать, выскресть, v. a. ratisser, ôter en raclant, auskratzen, abschaben.
Высланіе, я, n. l'action d'envoyer dehors, de renvoyer, das Hinausschicken, Fortschicken.
Выслуга, и, f. le service; un terme préscrit pour servir, der Dienst; eine bestimmte Dienstzeit.
Выслуженіе, Выслуживаніе, я, n. l'action de servir son tems, das Ausdienen.
Выслуженный, ная, ное, a. gagné par le service, en servant, servi, durch Dienen erworben, verdient; gedient.
Выслуживаю, ешь, вать, выслужить, v. a. obtenir en servant; servir un certain tems, durch Dienen erwerben, verdienen; ausdienen.
Выслуживаюсь, v. r. s'avancer en servant; s'insinuer par des flatteries, par des bassesses, sich aufdienen; sich einschmeicheln, kriechen.
Выслушаніе, Выслушиваніе, я, n. l'action d'écouter, die Anhörung.
Выслушиваю, ешь, вать, выслушать, v. a. écouter, écouter entièrement; faire réciter (la leçon), anhören, aushören; (die Lection überhören.
Высмаливаніе, я, n. le poissement, die Verpichung.
Высмаливаю, ешь, вать, высмолить, v. a. poisser, goudronner, verpichen, theeren.
Высмаркиваніе, нія, n. l'action de moucher le nez, das Ausschnäuzen.
Высмаркиваю, ваешь, вать, высморкать, v. a. se moucher, sich schnäuzen.

Высма́триваніе, я, n. l'action d'apprendre furtivement, das Absehen.
Высма́триватель, ля, m. celui qui apprend qch. furtivement, der etwas absiehet.
Высма́триваю, ваешь, вать, вы́смотрѣть, v. a. apprendre de qn. en le voyant faire; prendre son tems, attendre qch., einem etwas absehen; seine Zeit ersehen, etwas abwarten.
Вы́смоленіе, я, n. l'action d'enduire de poix, das Auspichen, Theeren.
Вы́сморканіе, я, n. v. Высма́ркиваніе.
Вы́сморканный, ная, ное, a. mouché, geschnäuzt.
Вы́смотрѣніе, я, n. Вы́смотрѣ, а, m. l'action de regarder dehors, das Heraussehen, Hinaussehen.
Вы́смотренный, ая, ое, а. appris furtivement, abgesehen.
Высо́вываніе, я, n. l'action de pousser, de mettre dehors, das Herausstoßen, Heraussteсken.
Высо́вываю, ешь, вы́сунулъ, вы́суну, вывать, вы́сунуть, v. a. pousser dehors; mettre dehors; ôter à qn. sa place, hinaus stoßen; hinaus stecken; einem seinen Posten nehmen, einen absetzen.
Высо́вываюсь, v. r. se mettre dehors; se précipiter, sich heraus legen; hinaus stürzen.
Высо́кій, ая, ое, Высо́къ, а́, о́, а. haut; de grande taille, grand; (de la voix): haut, fin; élevé; sublime; grand, précieux; fier; profond, hoch; groß, lang gewachsen; (von der Stimme): fein; erhaben; hoch, theuer; stolz; tief.
Высо́ко, ad. hautement, haut; dessus; fièrement; d'une manière élevée, hoch; über; stolz; erhaben.
Высокоблагоро́діе, я, n. titre d'honneur, Ew. Hochwohlgeboren.
Высокоблагоро́дный, ная, ное, a. très-noble, hochwohlgeboren.
Высокова́тый, ая, ое, — ва́тъ, а, о, а. un peu haut, etwas hoch.
Высокове́рхій, ая, ое, а. à haute cime, mit hohem Gipfel.
Высокові́йный, ая, ое, a. orgueilleux, hautain, fier, stolz, hochmüthig.
Высокоглаго́ланіе, я, n. (sl.) l'ostentation, die Prahlerei.
Высокоглаго́ливый, ая, ое, —ливъ, а, о, а. fanfaron, großsprecherisch.
Высокоглаго́лю, леши, лати, v. n. (sl.) se vanter, prahlen.
Высокогляда́ю, еши, да́ти, v. n. (sl.) regarder d'un air fier, stolz herab sehen.
Высокодержа́вный, ая, ое, а. très-puissant, sehr mächtig.
Высокодосто́йный, ная, ное, а. très-digne, sehr würdig.
Высокомона́ршій, ая, ее, а. d'un grand Monarque, allerhöchst.
Высокому́дренно, ad. avec une grande sagesse, mit großer Weisheit.
Высокому́дренный, ая, ое, а. très sage; hautain, fier, sehr weise; stolz.
Высокому́дріе, я, n. une grande sagesse, eine große Weisheit, Klugheit.
Высокомы́сленный, ая, ое, а. présomptueux, vermessen.
Высокомы́сліе, я, n. la présomption, die Vermessenheit.
Высокомѣ́ріе, я, n. — мѣ́рность, и, f. la fierté, l'orgueil, der Stolz, Hochmuth.
Высокомѣ́рничаю, чаешь, чать, — мѣ́рствую, ешь, ствовать, v. n. être fier, stolz seyn.
Высокомѣ́рно, ad. fièrement, orgueilleusement, stolz.
Высокомѣ́рный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, а. fier, orgueilleux, suffisant, stolz.
Высоко́некъ, нька, нько, а. un peu haut, un peu grand, etwas hoch, etwas groß.
Высокопа́рно, ad. d'une manière ampoulée, auf eine schwülstige Art.
Высокопа́рный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, а. volant hautement; ampoulé; arrogant, hochfliegend; schwülstig; aufgeblasen.
Высокоповели́тельный, ая, ое, а. haut et puissant, titre qu'on donne aux Feld-Maréchaux et à l'Amiral, hochgebiethend, ein Titel, welcher den Feldmarschällen und Admiral beigelegt wird.
Высокопочита́ніе, — почте́ніе, я, n. l'estime, die Hochachtung.
Высокопочте́нный, ая, ое, а. très respecté, hochgeachtet.
Высокопревосходи́тельный, ная, ное, а. nom ajouté au rang des dignitaires des deux premières classes, ein Beiwort, das zu der Würde der Beamten der ersten zwei Klassen zugesetzt wird.
Высокопревосходи́тельство, ва,

n. titre qu'on donne aux dignitaires des deux premières classes, Votre (haute) Excellence; Votre Excellence, ein Ehrenwort, das den Beamten der zwei ersten Klassen zukommt, Ew. (hohe) Excellenz; Ew. Excellenz.

Высокопреосвящённый, ннаго, m. très-révérend, hochwürdigst.

Высокопреосвященство, ства, n. Eminence, Hochwürden.

Высокопреподобіе, я, n. Votre Révérence, Ew. Ehrwürden.

Высокопреподобный, ная, ное, a. révérend, ehrwürdig.

Высокородіе, діи, n. titre donné à ceux qui sont de la cinquième classe, ein Titel, welcher den Beamten der fünften Klasse gegeben wird, Ew. Hochgeboren.

Высокорѣчивый, ая, ое, a. parlant d'une manière ampoulée, hochtrabend.

Высокосердый, ая, ое, — сердъ, да, до, a. fier, orgueilleux, stolz, hochmüthig.

Высокость, и, f. la hauteur; *l'éminence, l'excellence, la grandeur, die Höhe; * die Vortrefflichkeit, Erhabenheit, Größe.

Высокоуміе, я, — умство, а, n. la hauteur, l'orgueil, la suffisance, die Aufgeblasenheit.

Высокоумный, ая, ое, — уменъ, мна, мно, a. arrogant, orgueilleux, suffisant, hoffärtig.

Высокоумствованіе, я, n. la suffisance, der Eigendünkel.

Высокоумствую, ешь, ствовать, v. n. faire le suffisant, Eigendünkel besitzen.

Высокоцарствую, ешь, ствовать, v. a. régner, herrschen.

Высолить, v. a. an. saler bien, durchsalzen.

Высолиться, v. c. an. être bien salé, durchgesalzen seyn, v. Усолиться.

Высосаніе, я, n. l'action de tirer le suc, das Aussaugen.

Высосанный, ая, ое, a. vidé en suçant, ausgesogen.

Высота, ты, f. la hauteur, la grandeur; un endroit élevé; l'excellence; la fierté, die Höhe; Größe; die Anhöhe; die Vortrefflichkeit; der Hochmuth.

Высоцѣ, ad. (sl.) hautement, hoch, erhaben.

Высохлый, ая, ое, a. desséché, qui est à sec, ausgetrocknet, ausgedorret.

Высочайше, ad. v. Всевысочайше.

Высочайшій, ая, ее, a. le plus haut, der höchste.

Высочество, а, n. la Majesté, l'Altesse, die Majestät, Hoheit.

Выспрашиваніе, я, n. l'enquête, die Ausfragung.

Выспрашиваю, ваешь, вать, выспросить, v. a. questionner, examiner, ausfragen.

Выспренній, яя, ее, a. haut, céleste, hoch, himmlisch.

Выспренность, и, f. la hauteur, die Höhe.

Выспрошеніе, я, n. Выспросъ, а, m. l'action de questionner, das Ausfragen.

Выспрь, ad. (sl.) hautement, en haut, hoch, erhaben.

Выспѣваніе, я, n. l'action de mûrir, das Reifwerden.

Выспѣваю, ешь, вать, выспѣть, v. n. mûrir entièrement, völlig reifen.

Выспѣлый, ая, ое, a. mûri entièrement, völlig reif.

Выставка, и, f. l'exposition, l'étalage; le fournissement; l'acquit, die Ausstellung; die Lieferung; der Aussatz auf dem Billiarde.

Выставленіе, Выставливаніе, я, n. l'action d'exposer, de fournir, das Auslegen, die Lieferung.

Выставленный, ая, ое, a. ôté, mis dehors; fourni, heraus genommen, ausgesetzt; geliefert.

Выставляю et **Выставливаю**, ешь, влять, вать, выставить, v. a. ôter, mettre dehors; étaler, exposer; arborer; donner l'acquit; fournir, heraus nehmen, ausstellen; auslegen; aufstellen, aufstecken; aussetzen auf dem Billiarde; liefern.

Выставливаюсь et **Выставляюсь**, ешся, вливаться, comme v. p. être ôté, mis dehors; être étalé, exposé; être fourni; ausgenommen, ausgesetzt werden; geliefert werden; comme v. r. se faire voir, sich zeigen.

Выставный, ая, ое, a. ce qu'on peut ôter, das sich ausnehmen läßt.

Выстаиваю, ваешь, вать, выстоять, faire son tems, finir son tems; soutenir, ausstehen; aushalten.

Выстаиваюсь, v. c. s'évaporer; se passer, verrauchen; verschießen.

Выстанавливаніе v. Выставленіе.
Выстанавливаю, ваешь, вливать, выстановить, v. a. exposer, aus=stellen.
Выстановленіе, я, n. l'action d'exposer, das Ausstellen.
Выстеганіе, Выстегиваніе, я, n. l'action de piquer, de contre-pointer, das Steppen, Durchnähen.
Выстегиваю, ваешь, гивать, выстегать, v. a. piquer, contre-pointer; crever, steppen, durchnähen; ausschlagen.
Выстегнутый, ая, ое, a. crevé, ausgehauen.
Выстиганіе, Выстиженіе, нія, n. l'action de devancer, das Zuvorkommen.
Выстигаю, ешь, гать, выстичь, v. a. devancer qn., einem zuvor kommen.
Выстиженный, ая, ое, a. dévancé, zuvor gekommen.
Выстиланіе, Выстланіе, нія, n. l'action de paver, de planchéier, das Pflastern, das Belegen.
Выстилаю, лаешь, стилать, выстлать, v. a. planchéier, marqueter, auslegen, belegen.
Выстилка, ки, f. l'action de paver, de planchéier; le pavé, das Pflastern, Belegen; der Estrich.
Выстланный, ая, ое, a. planchéié, pavé, belegt, gepflastert.
Выстой, я, m. un goût fade, ein schaaler Geschmack.
Выстойка, и f. l'action de soutenir, das Aushalten.
Выстранваніе, я, n. l'action de bâtir, das Ausbauen.
Выстраиваю, ваешь, вать, выстроить, v. a. construire; achever un bâtiment, bauen; ausbauen.
Выстраиваюсь, ваешся, ваться, выстроиться, comme v. p. être achevé, construit; comme v. a. construire, bauen.
Выстриганіе, Выстриженіе, нія, n. l'action de raser, das Abscheeren.
Выстригаю, гаешь, гать, выстричь, v. a. raser, couper, abscheeren, verschneiden.
Выстригаюсь, v. r. se raser, se couper les cheveux, sich abscheeren, sich die Haare verschneiden; comme v. p. être tondu, geschoren werden.
Выстриженный, ая, ое, a. rasé, coupé, abgeschoren, verschnitten.
Выстроганіе, Выструженіе, я, n. l'action de raboter, das Abhobeln.
Выстрогиваю et Выструживаю, ешь, выстрогалъ, жилъ, выстрогаю et выстружу, вать, выструживать, выстрогать et выстружить, v. a. raboter, unir avec le rabot, abhobeln.
Выстрогиваюсь, ваешся, ваться, v. p. être uni avec le rabot, abgehobelt werden.
Выстроеніе, я, n. l'action de bâtir, d'achever un bâtiment, die Ausbauung.
Выстройка, и, f. v. Выстроеніе.
Выстроченіе, я, n. Выстрочка, и, f. l'action de faire une couture blanche, das Abnähen.
Выстрочиваю, ешь, выстрочилъ, чу, вать, выстрочить, v. a. faire une couture blanche (au talon), abnähen.
Выстрѣленіе, я, n. l'action de tirer, die Abfeuerung.
Выстрѣливаю, ваешь, вать, выстрѣлить, v. a. décharger, abfeuern.
Выстрѣлъ, а, m. le coup, la décharge, der Schuß.
Выстряпываю, ваешь, выстряпалъ, выстряпаю, вать, пать, v. a. procurer, faire avoir, verschaffen.
Выстужаю et Выстуживаю, ешь, вать, выстудить, v. a. faire refroidir, kalt machen.
Выстужаюсь et Выстуживаюсь, v. p. devenir froid, kalt werden.
Выстуживаніе, я, n. l'action de faire refroidir, das Abkühlen.
Выступаніе, я, n. l'action de sortir, das Austreten.
Выступаю, ешь, выступилъ, выступлю, пать, выступить, v. n. sortir; déborder; paroître, se manifester, hervor treten; ausrücken, ausmarschiren; erscheinen, sich zeigen.
Выступка, и, f. la démarche, le port, der Gang, Tritt.
Выступленіе, я, n. la sortie, la marche, der Auszug, das Ausrücken.
Выстываю, ешь, вать, выстынуть, v. n. se refroidir, kalt werden.
Высунутый, ая, ое, a. poussé dehors, ausgestoßen.
Высушеніе, Высушиваніе, я, n. le dessèchement, das Trocknen.

Высу́шиваю, ваешь, вать, вы́сушить, v. a. sécher, trocknen.
Вы́сушка, и, f. v. Высу́шиванiе.
Высыла́нiе, я, n. l'action de renvoyer, das Fortschicken.
Высыла́ю, ешь, вы́слалъ, вы́шлю, ла́ть, вы́слать, v. a. faire sortir, renvoyer, heraus schicken, fort schicken.
Высыла́юсь, ешся, ла́ться, вы́слаться, v. p. être renvoyé, fortgeschickt werden.
Вы́сылка, и, f. l'envoi, das Wegschicken.
Высыпа́нiе, Вы́сыпанiе, нiя, n. l'action de verser dehors, das Ausschütten.
Высыпа́ю, па́ешь, вы́сыпалъ, вы́сыплю, высыпа́ть, вы́сыпать, v. a. répandre, ausschütten; v. n. se manifester, sich zeigen, ausschlagen.
Высыпа́юсь, ешся, вы́сыпался, вы́сыплюсь, па́ться, вы́сыпаться, v. r. se répandre, sich verstreuen; v. p. être répandu, verschüttet werden.
Высыпа́юсь, па́ешся, вы́спался, вы́сплюсь, па́ться, вы́спаться, v. c. dormir assez, ausschlafen.
Вы́сыпка, и, f. l'action de répandre, das Verschütten.
Высыпно́й, а́я, о́е, a. v. Высы́панный.
Высыха́нiе, я, n. le tarissement, das Austtrocknen.
Высыха́ю, ешь, сыха́ть, вы́сохнуть, v. n. devenir sec, se sécher, tarir; maigrir, se consumer, austrocknen, trocken werden; abzehren.
Высѣва́нiе, я, n. la semence; l'action de cribler, die Aussäung; die Aussiebung.
Высѣва́ю, ешь, ва́ть, вы́сѣять, v. a. semer; cribler, aussäen; sieben.
Вы́сѣвки, вковъ, pl. la balle, die Spreu.
Высѣка́нiе, я, n. la coupe; l'action de faire du feu, das Fällen; das Feueranschlagen.
Высѣка́ю, ка́ешь, ка́ть, вы́сѣчь, v. a. couper; sculpter, graver; fouetter; battre le briquet, faire du feu, fällen; aushauen, eingraben; peitschen, Ruthen geben; Feuer anschlagen.
Высѣка́юсь, ешся, ка́ться, сѣчься, v. p. être coupé, gravé, gefället, ausgehauen, eingegraben werden.
Вы́сѣченiе, я, n. l'action de sculpter, de graver; de fouetter, das Aushauen, Graviren; das Auspeitschen.
Вы́сѣчка, и, f. la gravure; la découpure, der Stich; der Einschnitt.
Вы́сѣянiе, я, n. v. Высѣва́нiе.
Вы́сѣянный, ая, ое, a. semé; criblé, ausgesäet; durchgesiebt.
Выта́иванiе, Вы́таянiе, нiя, n. le dégel, das Aufthauen.
Выта́иваю, ваешь, та́ивать, вы́таять, v. n. dégeler, fondre, aufthauen, schmelzen; v. a. faire fondre, abschmelzen.
Выта́лкиванiе, нiя, n. l'action de pousser dehors, das Hinausstoßen.
Выта́лкиваю, ваешь, вы́толкалъ, вы́толкнулъ, вы́толкну, вать, вы́толкать et вы́толкну, v. a. pousser dehors, hinaus, heraus stoßen.
Выта́лкиваюсь, ваешся, ваться, вы́толкаться, вы́толкнуться, v. p. être poussé dehors, hinaus gestoßen werden.
Выта́пливанiе, нiя, n. l'action de chauffer; de fondre, das Heitzen; das Ausschmelzen.
Выта́пливаю et Вытопля́ю, ешь, вы́топилъ, вы́топлю, вать, вы́топить, вытопля́ть, v. a. chauffer bien; fondre, heitzen, durchheitzen; ausschmelzen.
Выта́пливаюсь, ешся, ваться, вы́топиться, v. n. se fondre, schmelzen.
Выта́птыванiе, нiя, n. l'action de fouler, d'écraser, das Austreten, Zertreten.
Выта́птываю, ваешь, вать, вы́топтать, v. a. écraser; salir, zertreten; schmutzig machen.
Выта́риванiе, я, n. l'action d'endurer, das Aushalten.
Выта́риваю, ваешь, вать, вы́торить, v.a. endurer, souffrir, aushalten.
Выта́риваюсь, ваешся, ваться, вы́гориться, v. r. rester, sich aufhalten.
Выта́скиваю, ешь, вать, вы́тащить, v. a. tirer dehors, hinaus ziehen.
Выта́скиваюсь, ваешся, ваться, вы́тащиться v. p. et r. être tiré dehors; se traîner, heraus gezogen werden; sich schleppen.
Выта́чиванiе, Вы́точенiе, нiя, n. l'action de faire qch. au tour, das Drechseln.
Выта́чиваю, ешь, вы́точилъ, вы́точу, вать, вы́точить, v. a.

tourner; aiguiser; ronger, drechseln; schleifen; zernagen.

Вытащенный, ая, ое, a. tiré dehors, hinaus gezogen.

Вытаяніе v. Вытаиваніе.

Вытверженіе, Вытверживаніе, я, n. l'action d'apprendre par coeur, das Auswendiglernen.

Вытверженный, ая, ое, a. appris par coeur, auswendig gelernt.

Вытверживаю, ешь, вытвердилъ, вытвержу, вать, вытвердить, v. a. apprendre par coeur, auswendig lernen.

Вытеканіе, я, n. l'écoulement, das Auslaufen.

Вытекаю, каешь, кать, вытечь, v. n. s'écouler, auslaufen.

Вытеклый, ая, ое, a. écoulé, ausgelaufen.

Вытеребленіе, — ребливаніе, нія, n. l'action d'arracher, die Ausreißung.

Вытеребливаю, ешь, вать, вытеребить, v. a. arracher, ausreißen, ausraufen.

Вытерпливаніе, Вытерпѣніе, я, n. la souffrance, die Erduldung.

Вытерпливаю, ешь, вытерпѣлъ, вытерплю, вать, вытерпѣть, v. a. souffrir, soutenir, ertragen, aushalten, erdulden.

Вытертый, ая, ое, a. effacé, usé, ausgerieben, abgetragen.

Вытесаніе, я, n. l'action de tailler, das Behauen.

Вытесать, v. a. an. tailler, dégrossir, layer, behauen.

Вытеченіе, я, n. le découlement, das Auslaufen.

Вытечка, ки, f. l'action de découler; le débuchement des bêtes, das Ausrinnen; der Ausgang des Wildes.

Вытираніе, я, n. le frottement, das Ausreiben.

Вытираю, ешь, рать, вытереть, v. a. frotter, essuyer, décrotter, abwischen, abtrocknen.

Вытираюсь, v. r. s'essuyer, sich abwischen, abtrocknen; v. p. être essuyé, frotté, abgewischt, abgerieben werden.

Вытирка, и, f. v. Вытираніе.

Вытисканіе, Вытискиваніе, я, n. l'action de pressurer, das Ausdrücken, Auspressen.

Вытискиваю, ешь, вать, вытискать, v. a. pressurer, exprimer, auspressen, ausdrücken.

Вытискъ, a, m. ce qu'on a pressuré, le suc, das Ausgepreßte, der Saft.

Вытиснутый, ая, ое, a. pressuré, pressé, ausgepreßt, ausgedrückt.

Вытиснуть, v. a. an. imprimer, tirer une épreuve, abziehen, einen Abdruck machen.

Выткание, я, n. l'action de tisser, das Weben, Wirken.

Выткать, v. a. an. faire un tissu; gagner en tissant, weben; mit Weben verdienen.

Вытный, ная, ное, a. reçu par le sort; utile, important, durchs Loos erhalten; nützlich, wichtig.

Вытолканіе, я, n. v. Выталкиваніе.

Вытолканный, ная, ное, Вытолкнутый, ая, ое, a. poussé dehors, hinausgestoßen.

Вытолковываю, ешь, вать, v. a. expliquer, erklären.

Вытолоченіе, я, n. l'action d'écraser avec les pieds, das Zertreten.

Вытолочить, v. a. an. écraser avec les pieds, zertreten.

Вытопки, пковъ, pl. l'écume, les cretons, die Schlacken, die Grieven.

Вытопленіе, я, n. l'action de chauffer bien; l'action de fondre, das Durchheitzen; das Ausschmelzen.

Вытопляю v. Вытапливаю.

Вытоптаніе, я, n. l'action d'écraser, das Zertreten.

Выторгованіе, я, n. le rabais, die Abdingung.

Выторговываю, ешь, вать, выторговать, v. a. gagner en trafiquant; rabattre du prix, durch den Handel erwerben; abdingen.

Выторение v. Вытариваніе.

Выторжка, и, f. le rabais, was abgedungen ist.

Вытормошить, v. a. an. arracher qch. à qn., einem etwas wegreissen.

Выточеніе, я, n. l'action d'aiguiser de tourner, das Schleifen; Drehen.

Выточенный, ная, ное, a. tourné; aiguisé; rongé, gedrechselt; scharf gemacht, geschärft; (von den Würmern): ausgefressen, ausgehöhlt.

Выточка, и, f. l'action de tourner; le travail du tour, das Drechseln; die Drechslerarbeit.

Выправка, ки, f. Выправленіе,

Вытра́вливаніе, я, n. l'action de brouter, das Abfressen.
Вы́травленный, ая, ое, a. brouté, abgefressen, abgeweidet.
Вытра́вливаю et Вытравля́ю, ешь, вать et вля́ть, вы́травить, v. a. brouter l'herbe; emporter, faire passer par un corrosif, faire passer, ôter par l'eau forte, abweiden; ausbeitzen, wegbeitzen.
Вы́требованіе, Вы́требовать v. Истре́бованіе etc.
Вытре́звливаніе, Вы́трезвленіе, я, n. le désenivrement, das Ausschlafen des Rausches.
Вытре́звливаю, вае́шь, вать, вы́трезвить, v. a. désenivrer qu., jemanden nüchtern machen.
Вытре́звливаюсь, ешся, ваться, вы́трезвиться, v. r. se désenivrer, nüchtern werden.
Вы́трепанный, ая, ое, a. macqué, broyé, gebrecht.
Вытре́пливаніе, я, n. l'action de broyer, de macquer, das Flachs- oder Hanfbrechen.
Вытре́пливаю et Вытре́пываю, ваешь, вы́трепалъ, вы́треплю, вать, вы́трепать, v. a. broyer, macquer, brechen.
Вытре́пливаюсь, ваешся, ваться, вы́трепаться, v. p. être broyé, macqué, gebrochen werden.
Вытрясáю et Вытря́сываю, ешь, вытрясáть, вать et вы́трясти, v. a. vider, secouer, ausschütten, ausschütteln.
Вытрясáюсь, ешся, сáться, вы́трястись, v. r. se répandre, herausfallen, verschüttet werden.
Вы́трясенный, ая, ое, a. répandu, ausgeschüttelt, verschüttet.
Вы́тряска, и, f. Вы́трясеніе, нія, n. l'action de répandre, das Verschütten.
Вытря́хиваніе, нія, n. l'action de secouer, das Abschütteln.
Вытря́хиваю, ваешь, вать, вы́тряхнуть, v. a. faire tomber dehors, ausfallen lassen.
Вытря́хиваюсь, v. r. être jetté dehors par des secousses, durchs Schütteln herausfallen.
Вы́тряхнутый, ая, ое, a. jetté, tombé dehors, ausgeschüttelt, ausgefallen.
Вытуленіе, я, n. l'action d'étendre, das Ausdehnen, Ausstrecken.
Вытуливаю, ешь, вы́тулить, v. a. étendre, ausdehnen, ausstrecken.
Вытуливаюсь, v. r. s'étendre, sich ausdehnen, ausstrecken.
Вытупле́ніе, я, n. l'action d'émousser, das Stumpfmachen.
Вытупляю, ешь, вы́тупилъ, вы́туплю, пля́ть, пить, v. a. émousser; stumpf machen.
Вытупля́юсь, пляешся, пля́ться, питься, v. r. s'émousser, stumpf werden.
Вытуриваю, ваешь, вать, вы́турить, v. a. mettre dehors, à la porte, hinausjagen, fortjagen.
Вытыкáю, ешь, вы́ткалъ, вы́тку, кáть, вы́ткать, v. a. broder; gagner en brodant, par la broderie, sticken; durch Sticken verdienen.
Вытъ, и, f. une partie, portion, der Theil, Antheil.
Вытъ v. Вою.
Вытьё, я, n. le hurlement, das Heulen, Geheule.
Вытѣсненіе, я, n. le déplacement, das Verdrängen.
Вы́тѣсненный, ая, ое, a. déplacé, verdrängt, ausgedrängt.
Вы́тѣсниться, v. r. an. fendre la foule, sich durchdrängen.
Вытѣсняю, ешь, снять, вы́тѣснить, v. a. pousser dehors; * faire perdre la place, supplanter, déplacer, hinaus drängen verdrängen.
Вытя́гиваніе, Вы́тянутіе, нія, n. Вы́тяжка, и, f. l'action de tirer, d'étendre, die Ausdehnung, Ausspannung.
Вытя́гиваю, ешь, вы́тянуть, v. a. tirer dehors; étendre, herausziehen; ausdehnen.
Вытяжный, áя, óе, a. souple, ziehbar.
Вы́тянутый, ая, ое, a. tiré dehors, étendu, allongé, ausgezogen, ausgedehnt, ausgespannt.
Вы́удить, дилъ, ужу, v. a. an. pêcher d'un hameçon, herausangeln.
Вы́уженіе, я, n. l'action de prendre à l'hameçon, das Herausangeln.
Вы́утюженный, ая, ое, a. repassé, ausgebügelt.
Вы́ученіе, я, n. l'apprentissage, die Erlernung.
Вы́ученный, ная, ное, a. enseigné, dressé; appris, unterrichtet; abgerichtet; auswendig gelernt.
Выу́чиваніе, я, n. l'action d'appren-

dre; l'instruction, das Lernen; der Unterricht.
Выучиваю, ешь, выучилъ, выучу, вать, выучить, v. a. enseigner; répéter, apprendre, lehren; lernen.
Выучиваюсь, ешся, ваться, выучиться, v. r. apprendre, lernen.
Выучка, ки, f. l'apprentissage, die Lehre.
Выха иванie, я, n. l'action d'impétrer, die Auswirkung.
Выхаживаю, ешь, выходилъ, выхожу, выходить, v. a. visiter; impétrer; gagner en marchant, bereisen; auswirken; durch Gehen verdienen.
Выкарканie, Выхаркиванie, я, n. le crachement, das Auswerfen, Ausräuspern.
Выхаркиваю, ешь, вать, выхаркнуть, v. a. cracher, auswerfen, ausräuspern.
Выхваленie, я, n. l'action de louer, das Erheben.
Выхваленный, ая, ое, a. loué, exalté, erhoben.
Выхваляю et Выхваливаю, ваешь, лять, выхвалить, v. a. louer, exalter, erheben.
Выхваляюсь et Выхваливаюсь, ешся, ваться, ляться, литься, v. p. être loué, exalté, gelobt, erhoben werden.
Выхватанный, ая, ое, a. arraché, entrissen.
Выхватыванie, я, n. l'arrachement, das Entreissen.
Выхватываю, ешь, вать, выхватить, v. a. arracher, entreissen.
Выхваченie v. Выхватыванie.
Выхлебанie, Выхлебыванie, я, n. l'action d'humer, das Ausschlürfen.
Выхлебываю, ваешь, выхлебалъ, выхлебнулъ, выхлебну, вать, выхлебать et выхлебнуть, v. a. avaler à petits traits, manger, ausschlürfen, ausessen.
Выхлестнуть et Выхлыстнуть, v. a. crever (avec un fouet), aushauen (mit einer Peitsche).
Выхлопотанie, я, n. l'action d'effectuer qch. à force de soins, die Auswirkung.
Выхлопотать, талъ, почу, v. a. an. effectuer qch., procurer qch. à force de soins, etwas mit Mühe auswirken.
Выходецъ, дца, m. un émigré, ein Ausgewanderter.
Выходить v. Выхожу.
Выходиться, v. c. faire paître les chevaux pour les rafraichir, kranke Pfe.de aufs Gras schicken.
Выходка, ки, f. l'action de soutenir le ton de sa voix, das Aushalten im Singen.
Выходъ, а, m. la fin; l'issue; la sortie; une séparation dans une cave; l'édition, die Beendigung; der Ausgang; eine besondere Abtheilung in einem Keller; die Ausgabe.
Выхожденie, я, n. l'action de sortir, das Ausgehen.
Выхоженный, ая, ое, a. gagné en allant; obtenu d'un tribunal, mit Gehen verdient; bei einem Gerichte ausgewirkt.
Выхожу, ходишь, вышелъ, выду, ходить, выити, v. n. sortir; évacuer; saillir; paroître; se défaire; éclore; être consumé; dépensé, se dépenser, se consumer; finir, ausgehen, ausziehen, heraus kommen; aufgehen; losgehen; ausbrüten; aufgehen; sich endigen; — за мужъ, épouser qn., einen Mann nehmen.
Выхолаживанie, нія, n. l'action de rendre froid, das Abkühlen.
Выхолаживаю, ешь, вать, выхолодить, v. a. faire refroidir, kalt machen.
Выхоленie, я, n. la mignardise, die Verzärtelung.
Выхолить, выхолилъ, выхолю, v. a. an. amignoter; entretenir proprement; soigner, verzärteln; rein halten; pflegen.
Выхоложенie, Выхолаживанie, я, n. l'action de faire refroidir, das Kaltmachen, Abkühlen.
Выхухоль, я, m. le rat musqué, die Bisamratze, der Desman.
Выхухольный, ная, ное, a. de rat musqué, von der Bisamratze.
Выцарапанie, Выцарапыванie, нія, n. l'action d'égratigner, das Zerkratzen.
Выцарапываю, ешь, вать, выцарапать, выцарапнуть, v. a. déchirer avec les ongles, zerkratzen.
Выцвѣлый, ая, ое, a. défleuri, verblühet.
Выцвѣтаю, ешь, выцвѣлъ, выцвѣту, тать, выцвѣсть, v. n. fleurir, être en fleur; (des peaux de

sibelline): perdre la couleur, blühen; (von Zobelfellen): verschießen, verbleichen.

Выцвѣтаніе, я, n. l'état d'une chose qui fleurit, das Blühen.

Выцѣженіе, я, n. l'action de vider, das Abzapfen.

Выцѣживаю, ешь, вать, v. a. vider, abzapfen.

Вычеканиваніе, нія, n. l'action de battre, de monnoyer, das Münzen.

Вычеканиваю, ешь, вать, вычеканить, v. a. battre monnoie, monnoyer, münzen, ausmünzen.

Вычерненіе, Вычерниваніе, я, n. l'action de noircir; de rayer, das Schwärzen; das Ausstreichen.

Вычерниваю, ваешь, вычернилъ, вычерню, нивать, вычернить, v. a. noircir, salir; rayer, effacer, biffer, schwarz machen, zuschmutzen; ausstreichen, durchstreichen.

Вычерниваюсь, v. r. se noircir, se salir, sich schwarz machen, beschmutzen; v. p. être rayé, biffé, ausgestrichen werden.

Вычерпаніе, Вычерпываніе, я, n. l'action de puiser, das Ausschöpfen.

Вычерпываю, ваешь, вычерпалъ, вычерпнулъ, вычерпаю et вычерпну, вать, вычерпать, вычерпнуть, v. a. épuiser, vider, ausschöpfen.

Вычесаніе, я, n. l'action de peigner; de serancer; de friser, die Auskämmung; Aushechelung; das Frisiren.

Вычесанный, ная, ное, a. peigné, coiffé, frisé; serancé, ausgekämmt, frisirt; ausgehechelt.

Вычески, сокъ, pl. f. la regayure, die Schäben vom Hanf bei dem Hecheln.

Вычесываніе v. Вычесаніе.

Вычесываю, ешь, вычесалъ, вычешу, вать, вычесать, peigner; coiffer, friser; serancer, auskämmen; frisiren; hecheln.

Вычесываюсь, v. r. se peigner, sich kämmen; v. p. être peigné; frisé; serancé, gekämmt; frisirt; gehechelt werden.

Вычетный, ная, ное, a. décompté, abgezogen.

Вычетъ, а, m. la déduction, le décompte, der Abzug.

Вычиненный, ая, ое, a. raccomodé, ausgebessert.

Вычиниваніе, Вычиненіе, я, n. le raccommodage, die Ausbesserung.

Вычиниваю, ваешь, вать, вычинить, v. a. raccommoder, ausbessern.

Вычисленіе, Вычисливаніе, нія, n. le calcul, la supputation, die Ausrechnung, Berechnung.

Вычисляю, ешь, вычислилъ, вычислю, слять, вычислить, v. a. calculer, compter, supputer, raconter, ausrechnen; hererzählen.

Вычистка, и, f. v. Вычищеніе.

Вычитаніе, нія, n. le décompte; la soustraction, der Abzug; das Subtrahiren.

Вычитаю, ешь, тать, вычесть, v. a. décompter, défalquer, déduire, rabattre, soustraire; reprocher, abziehen, subtrahiren; vorhalten.

Вычитаюсь, ешся, таться, вычесться, v. p. être déduit, décompté, défalqué, abgezogen werden.

Вычищаю et **Вычищиваю**, ваешь, щать, вычистить, v. a. nettoyer, épousseter, écurer, reinigen.

Вычищеніе, Вычищиваніе, я, n. le nettoyement, die Ausfegung.

Вычищенный, ная, ное, a. nettoyé, écuré, épousseté, gereinigt, ausgefegt.

Вычтеніе, нія, n. la déduction, le décompte, der Abzug, die Abrechnung.

Вышареніе, нія, n. l'action de trouver en fouillant, das Ausspüren.

Вышарить, v. a. an. chercher partout, aufsuchen, ausstöbern.

Выше, ad. plus haut; plus cher, höher; theurer.

Вышедшій, ая, ее, a. qui est sorti, der ausgegangen ist.

Вышесказанный, Вышереченный, ая, ое, a. susdit, ci-dessus dit, oben gesagt.

Вышеупомянутый, ая, ое, a. ci-dessus mentionné, oben erwähnt.

Вышибаніе, Вышибеніе, нія, n. l'action de crever, d'enfoncer, das Ausschlagen.

Вышибаю, ешь, бать, вышибить, v. a. crever, enfoncer, casser, faire tomber, emporter en frappant, défoncer, ausschlagen.

Вышибенный, ая, ое, a. cassé, crevé, défoncé, enfoncé, ausgeschlagen.

Вы́шибъ, ба, m. Вы́шибка, ки, f. l'action de crever, das Ausschlagen.
Вышива́ніе, я, n. Вы́шивка, ки, f. l'action de broder, das Ausnähen, Brodieren.
Вышива́ю, ва́ешь, ва́ть, вы́шить, v. a. broder; gagner en brodant, ausnähen, sticken; mit Sticken verdienen.
Вышивны́й, а́я, о́е, a. de broderie, zur Stickerei gehörig.
Вышина́, ы́, f. la hauteur, die Höhe.
Вы́шитіе, я, n. l'action de broder, das Sticken.
Вы́шитый, ая, ое, a. brodé, gestickt.
Вы́школеніе, я, n. (pop.) l'action de dégourdir qn., die Zustutzung.
Вы́школить v. Шко́лю.
Вы́шній, яя, ее, a. supérieur, haut; (de Dieu): très-haut, souverain, oben, oberst; ober, oben gelegen; (von Gott): erhaben, allerhöchst.
Вы́штукатуреніе, я, n. l'action de plâtrer, de crépir, das Gipsen, Uebertünchen.
Вы́штукатуренный, ая, ое, a. plâtré, beworfen mit Gips.
Вы́штукатурить v. Штукату́рю.
Вышу, вы́сиши, вы́сити кого, v. a. (sl.) élever qn., einen erheben.
Вы́шуся, v. r. (sl.) s'élever, sich erheben.
Вы́шшій, ая, ее, a. plus haut, höher, erhabener.
Вы́щеченіе, я, n. l'action d'obtenir par flatterie, l'escroquerie, die Abschwatzung, listige Entwendung.
Вы́щечить, v. a. escroquer, abschwatzen.
Вы́щипанный, ная, ное, a. plumé, ausgerupft.
Выщи́пываніе, я, n. l'action de plumer, das Ausrupfen.
Выщи́пываю, ешь, вать, вы́щипать, v. a. arracher, ausrupfen.
Вы́щупанный, ая, ое, a. tâtonné, betastet, befühlet.
Выщу́пываю, ваешь, вать, вы́щупать, v. a. tâtonner, betasten.
Выѣда́ніе, Вы́ѣденіе, я, n. l'action de manger tout, das Ausessen, Aufessen.
Выѣда́ю, да́ешь, да́ть, вы́ѣсть, v. a. manger tout; ronger, corroder, ausessen, aufessen; zerfressen.
Вы́ѣденный, ая, ое, a. mangé tout, ausgegessen.
Вы́ѣздка, и, f. l'action de dresser un cheval, das Zureiten.
Вы́ѣздъ, а, m. la sortie (d'un Prince) à cheval; la sortie, l'issue, der Auszug (eines Prinzen); der Ausgang, die Ausfahrt.
Вы́ѣзжаніе, я, n. l'action de sortir à cheval, en carosse, das Ausfahren, Ausreiten.
Выѣзжа́ю, ешь, вы́ѣхалъ, вы́ѣду, ѣзжа́ть, вы́ѣхать, v. n. sortir; déménager, ausgehen, ausfahren; umziehen.
Вы́ѣзженіе, Выѣзживаніе, нія, n. l'action de dresser un cheval, das Zureiten eines Pferdes.
Выѣзживаю, ешь, вы́ѣздилъ, вы́ѣзжу, выѣзживать, вы́ѣздить, v. a. dresser; gagner en conduisant, zureiten; mit Fahren verdienen.
Вы́ѣханіе, я, n. l'action de sortir en voiture, das Ausfahren.
Вы́я, вы́и, f. (sl.) le cou, der Hals.
Выя́сниваетъ, снѣлъ, снѣетъ, вать, вы́яснѣть, v. n. il s'éclaircit, es klärt sich auf.
Вью́, вье́шь, ви́лъ, ви́ть, v. a. faire, tordre; dévider, machen, drehen; aufwinden.
Вью́га, и, f. un temps orageux accompagné de neige, das Schneegestöber.
Вью́жливый, ая, ое, et Вью́жный, ая, ое, a. orageux, stürmisch.
Вью́къ, а, m. une balle, un balot, un paquet, ein Bündel, ein Pack.
Вьюнъ, на, m. Вьюно́къ, нка́, Вьюно́чекъ, чка, m. la loche d'etang, der Schlammbeisker.
Вьюро́къ, рка́, m. le pinçon montain, der Bergfinke.
Вьюро́къ, рка́, Вью́рочикъ, чка, d. m. un dévidoir, la tournette, die Garn-, die Zwirnwinde.
Вью́сь, е́шся, ви́ться, v. r. se tordre; s'entortiller autour de qch.; se recoquiller; planer; caresser, ramper, sich drehen; sich um etwas winden, umschlingen; sich winden, sich krümmen; schweben; schmeicheln, sich schmiegen.
Вью́чный, ная, ное, a. de bât, de somme, zum Packe gehörig.
Вью́чу, чишь, навью́чилъ, навью́чу, чить, навью́чить, v. a. faire

un paquet; charger un cheval, ein Bündel machen; ein Pferd beladen.
Вью́шка, Вью́шечка, ки, d. f. un dévidoir; un couvercle de terre glaise ou de fer de fonte, eine Zwirnwinde; ein irdener oder eiserner Deckel im Schornsteine.
Вѣ́верица, ы, f. v. Вѣ́кошъ.
Вѣ́датель, я, m. qui sait qch., der etwas weiß.
Вѣ́даю, ешь, вѣ́дать, v. a. savoir, connoitre, wissen, kennen.
Вѣ́даюсь, v. r. s'arranger avec qn., avoir à faire à qn., mit jemanden zu thun haben.
Вѣ́децъ, дца, m. un connoisseur, der Kenner.
Вѣ́домо, ad. il est connu; justement, certainement, en effet, es ist bekannt; gewiß, in der That.
Вѣ́домости, стей, pl. les gazettes, le courier, les nouvelles imprimées, die Zeitungen.
Вѣ́домость, и, Вѣ́домостца, ы, f. une nouvelle, l'avis; un rapport, die Nachricht, Zeitung; der Bericht.
Вѣ́домостный, ая, ое, a. de gazettes, zu den Zeitungen gehörig.
Вѣ́домство, ства, n. la jurisdiction, die Jurisdiction.
Вѣ́домый, ая, ое, Вѣ́домъ, ма, мо, a. connu, notoire, certain, bekannt, kund, wissentlich.
Вѣду́нъ, à, m. un sorcier, ein Hexenmeister.
Вѣ́дущій, ая, ее, a. qui connoit qch. à fond; expert, instruit, kundig; erfahren, verständig.
Вѣ́дьма, ы, f. une sorcière, eine Hexe.
Вѣ́дѣніе, я, n. la connoissance; l'information; la jurisdiction, die Kenntniß, Wissenschaft; die Erkundigung; die Gerichtsbarkeit.
Вѣеръ, a, m. l'éventail, der Fächer.
Вѣ́жа, и, f. (sl.) une tour, der Thurm.
Вѣ́жда, ды, f. Вѣ́жди, жден, pl. les paupières, die Augenlieder.
Вѣ́жество. Вѣ́жство, a, n. le savoir; la politesse, die Kenntniß, die Klugheit; die Höflichkeit.
Вѣ́жливо, ad. poliment, civilement, höflich, gesittet.
Вѣ́жливость, и, f. la politesse, bonne grace, die Höflichkeit, Artigkeit.
Вѣ́жливый, ая, ое, Вѣ́жливъ, ва, во, a. poli, galant, complaisant, obligeant, höflich, gefällig.
Вѣ́ко, a, n. la paupière; une lunette, petite lucarne; une petite cassette, das Augenlied, ein Dachfensterchen; ein Kästchen.
Вѣкова́ніе, я, n. la durée de la vie; un long séjour, die Fortdauer des Lebens; ein langer Aufenthalt.
Вѣкова́ть, v. n. an. durer, faire un long séjour dans un endroit, lange währen, sich lange Zeit an einem Orte aufhalten
Вѣковы́й, вая, во́е, a. de siècle, de longue durée, von langer Dauer, Jahrhunderte lang.
Вѣ́кша, и, Вѣ́кшица, ы, d. f. un écureil; une poulie, ein Eichhörnchen; eine Rolle zum Aufziehen.
Вѣ́къ, ка, m. le siècle; la vie, l'âge; l'éternité, das Jahrhundert, Zeitalter; die Lebenszeit; eine lange Zeit, eine Ewigkeit.
Вѣ́мъ, вѣ́си, вѣ́дѣти, v. a. (sl.) savoir, wissen.
Вѣне́цъ, нца̀, m. la couronne; l'auréole; une guirlande; la corniche; les noces, l'honneur, la gloire, die Krone, der Heiligenschein; ein Kranz von Blumen, der Kranz an Gebäuden; die Hochzeit; die Ehre, der Ruhm.
Вѣне́чникъ, ка, m. un martyre, ein Märterer. Вѣне́чница, ы, f. une martyre, die Märterin.
Вѣне́чный, ая, ое, a. d'aureole, de mariage, de guirlande, zum Heiligenscheine, zur Ehe, zum Kranze gehörig.
Вѣ́никъ, a, Вѣ́ничекъ, чка, d. m. un balai, ein Besen.
Вѣ́ничникъ, a, m. le faiseur des balais, der Besenbinder.
Вѣ́ничный, ая, ое, a. de balai, zum Besen gehörig.
Вѣ́но, a, n. la dot; l'argent payé au seigneur pour une promise, die Mitgabe, Aussteuer; das Geld, was einem Gutsherrn für eine Braut erlegt wird.
Вѣно́къ, нка̀, Вѣно́чикъ, чка, d. m. une guirlande, une couronne de fleurs, ein Blumenkranz, das Blumengewinde.
Вѣнцено́сецъ, сца, m. une tête couronnée; un Saint, ein gekröntes Haupt; ein Heiliger.
Вѣнцено́сный, ая, ое, a. couronné, gekrönt.
Вѣнча́ніе, я, n. le couronnement; la

copulation, die Krönung; die Trauung, Copulation.
Вѣнчаю, ешь, чать, v. a. couronner; marier deux personnes, krönen; trauen.
Вѣнчаюсь, ешся, чаться, v. p. être couronné; être marié, gekrönt werden; getrauet, copulirt werden.
Вѣнчикъ, а, m. une petite couronne, une petite auréole; un petit cerceau; T. le limbe (aux feuilles), eine kleine Krone; ein kleiner Heiligenschein; das Reifchen; der äussere Rand, die Einfassung der Blätter.
Вѣню, нши, нити, v. a. (sl.) faire un cadeau à sa promise; payer de l'argent au Seigneur pour la promise, die Braut beschenken; das Geld für die Braut erlegen.
Вѣра, ы, f. la foi, la religion, der Glaube, das Vertrauen, die Zuversicht; die Religion.
Вѣрительный, ая, ое, a. croyable, glaubbar.
Вѣрно, ad. fidèlement, sincèrement, xactement, getreu, genau, aufrichtig.
Вѣрноподданническій, ая, ое, a. convenable à un vrai sujet, einem getreuen Unterthanen geziemend.
Вѣрноподданный, ая, ое, a. un fidèle sujet, ein getreuer Unterthan.
Вѣрность, и, f. la fidélité, la vérité; la justesse, l'exactitude, die Wahrheit, Treue; die Richtigkeit, Genauigkeit.
Вѣрный, ная, ное, Вѣренъ, рна, рно, a. fidèle, sincère, croyant; juste, exacte, treu, redlich; gläubig; richtig.
Вѣрованіе, нія, n. la croyance, das Glauben.
Вѣрователь, я, m. le croyant, der Gläubige.
Вѣроиманіе, я, n. v. Вѣроятіе.
Вѣроимецъ, мца, m. un crédule, ein Leichtgläubiger.
Вѣроимный, ая, ое, a. crédule, leichtgläubig.
Вѣроимство, а, n. la crédulité, die Leichtgläubigkeit.
Вѣроломецъ, мца, Вѣроломъ, ма, m. un perfide, ein Treuloser.
Вѣроломно, ad. perfidement, treuloser Weise.
Вѣроломность, сти, f. Вѣроломство, а, n. la perfidie, le parjure, die Treulosigkeit, der Meineid.
Вѣроломный, ая, ое, —менъ, мна, мно, a. perfide, parjure, treulos, meineidig.
Вѣроломственный, ая, ое, a. perfide, traître, treulos, verrätherisch.
Вѣроломство v. Вѣроломность.
Вѣроломствую, ешь, ствовать, v. n. agir perfidement, en perfide, violer sa foi, treulos handeln.
Вѣроотмѣтникъ, Вѣроотступникъ, а, m. un apostat, ein Abtrünniger.
Вѣроподобіе, я, n. la vraisemblance, die Wahrscheinlichkeit.
Вѣроподобно, ad. vraisemblablement, wahrscheinlicher Weise.
Вѣроподобный, ая, ое, — добенъ, бна, бно, a. vraisemblable, probable, wahrscheinlich.
Вѣропроповѣданіе, я, n. l'annonce de la foi chrétienne, die Verkündigung des christlichen Glaubens.
Вѣропроповѣдникъ, а. m. un missionaire, ein Missionär.
Вѣротерпимость, и, f. la tolerance, die Toleranz, Duldung.
Вѣроятіе, я, n. Вѣроятность, и, f. la vraisemblance, die Wahrscheinlichkeit.
Вѣроятно, ad. vraisemblablement, probablement, wahrscheinlicher Weise.
Вѣроятный, ая, ое, —тенъ, тна, тно, a. vraisemblable, probable, wahrscheinlich.
Вѣруемый, мая, мое, a. croyable, glaubbar.
Вѣрую, ешь, вѣруеши, вѣровати, увѣровати кому, чему, v. a. (sl.) croire qch., espérer, glauben, hoffen; въ кого, во что, croire en qch.; penser, an etwas glauben; dafür halten.
Вѣрю, ришь, вѣрить, v. n. croire, penser, glauben, dafür halten.
Вѣрющее письмо, une lettre de créance, eine Vollmacht.
Вѣрющій, ая, ее, p. certifiant, beglaubigend.
Вѣсило, а, n. (sl.) v. Вѣсы.
Вѣскій, ая, ое, Вѣсокъ, ска, ско, a. pesant, lourd, schwer am Gewichte.
Вѣсный, ная, ное, a. ce qu'on peut peser, was sich wägen läßt.
Вѣсовое, ваго, n. le droit de quintal, das Wagegeld.
Вѣсовщикъ, ка, m. le maitre du poids, der Wagemeister.
Вѣсовый, ая, ое, a. de balance; ce qui se vend au poids, zur Wage ge=

hörig; das nach dem Gewichte verkauft wird.
Вѣсовыя деньги, le port de lettres, das Briefgeld, Porto.
Вѣсомъ, ad. au poids, nach dem Gewichte.
Вѣстимо, ad. vraiment, gewiß.
Вѣстимый, ая, ое, Вѣстимъ, а, о, a. connu, bekannt.
Вѣстникъ, ка, m. un messager, der Bothe.
Вѣстническій, ая, ое, a. de messager, dem Bothen eigen.
Вѣстница, цы, f. la messagère, die Bothenfrau.
Вѣстный, ая, ое, Вѣстенъ, стна, стно, a. connu, su, bekannt.
Вѣстовой, ваго, m. un homme qu'on emploie pour les envois, ein Mensch, der zum Verschicken gebraucht wird.
Вѣстовщикъ, а, m. l'émissaire; *un diseur de nouvelles, un rapporteur, ein Kundschafter; * Zeitungskrämer, Schwätzer.
Вѣстовщица, ы, f. une rapporteuse, eine Schwätzerinn.
Вѣсть, Вѣсточка, и, d. f. une nouvelle; le bruit, die Nachricht, Zeitung; das Gerücht.
Вѣсъ, са, m. le poids, la pesanteur; la balance; *l'importance, die Schwere, das Gewicht; die Wage; * die Wichtigkeit.
Вѣсы, совъ, Вѣски, ковъ, d. pl. la balance, die Wage.
Вѣтвенный, ная, ное, Вѣтвенъ, нна, нно, (sl.) et Вѣтвистый, стая, стое, a. ayant beaucoup de branches, touffu, voller Zweige, dicht.
Вѣтвяный, ая, ое, a. fait de branches, aus Zweigen.
Вѣтвь v. Вѣтьвь.
Вѣтерокъ, рка, m. un petit vent, ein Lüftchen, ein Windchen.
Вѣтеръ v. Вѣтръ.
Вѣтійственный, Вѣтійство, Вѣтійствую v. Витійствую.
Вѣтка, Вѣточка, и, d. f. une petite branche, ein kleiner Zweig, ein Aestchen.
Вѣтрененекъ, нёнька, ко, a. un peu volage, etwas flüchtig.
Вѣтреница, ы, f. l'anemone, die Anemone.
Вѣтреничаю, ешь, чать, v. a. être volage, étourdi, flatterhaft, windig seyn.
Вѣтренникъ, а, m. un volage, un étourdi, ein Flatterhafter, ein Windbeutel.
Вѣтренница, ы, f. une femme étourdie, eine flüchtige Frauensperson.
Вѣтрено, ad. il fait du vent; légerement; es ist windig; leichtsinniger Weise.
Вѣтреность, сти, f. la légereté, l'étourderie, der Leichtsinn.
Вѣтреный, ая, ое, Вѣтренъ, а, о, a. venteux; léger, windig; leichtsinnig, flüchtig.
Вѣтренѣетъ, v. i. il fait du vent, es ist windig.
Вѣтрило, а, n. la voile, das Segel.
Вѣтрогонъ, а, m. v. Вѣтреникъ.
Вѣтромѣръ, а, m. un anémometre, der Windmesser.
Вѣтроносецъ, сца, m. un étourdi, ein Leichtsinniger.
Вѣтроплѣніе, нія, n. un vent, un air pernicieux, ein schädlicher Wind.
Вѣтръ, Вѣтеръ, тра, m. le vent; *un homme volage, der Wind; *ein Windbeutel.
Вѣтрѣю, ешь, трѣть, v. n. faire sécher à l'air, essorer, an der Luft trocknen lassen.
Вѣтрѣюсь, v. r. devenir étourdi, leichtsinnig werden.
Вѣтую, ешь, товать, v. a. (sl.) prêcher, predigen.
Вѣтьвь, и, f. la branche, le rameau, der Zweig, Ast.
Вѣха, и, f. une balise, bouée, eine Ankertonne, Boye.
Вѣчно, ad. éternellement, à l'infini, pour jamais, ewig, stets.
Вѣчнопамятный, ая, ое, a. d'éternel souvenir, ewigen Andenkens.
Вѣчность, и, f. l'éternité, die Ewigkeit.
Вѣчную, ешь, вѣчновать, v. n. an. continuer éternellement, ewig währen.
Вѣчный, ая, ое, Вѣченъ, чна, чно, a. éternel, ewig.
Вѣшалка, ки, f. un petit bâton suspendu pour y pendre des habits, T. la croix, ein schwebendes Stöckchen, um Kleider darauf zu hängen, das Planierkreuz.
Вѣшаніе, нія, n. l'action de pendre, de suspendre, das Henken, Aufhängen.
Вѣшаной, ая, ое, a. (pop.) extravagant, ausgelassen.

Вѣшаю, ешь, повѣсилъ, повѣшу, вѣшать, повѣсить, v. a. pendre, suspendre, henken, aufhängen.
Вѣшаюсь, ешся, повѣсился, повѣшусь, шаться, повѣситься, v. r. se pendre, être extrêmement attaché à qn.; faire le mutin, sich erhängen; an einem hängen; ausgelassen seyn.
Вѣшеніе, нія, n. l'action de peser, das Wägen, Abwägen.
Вѣшу, вѣсишь, вѣсить, свѣсить, v. a. peser; avoir de poids, wägen, abwägen; wiegen.
Вѣщаніе, я, n. la voix, die Stimme, Rede.
Вѣщанный, ая, ое, a. parlé, geredet, gesagt.
Вѣщатель, я, m. un diseur, ein Erzähler; Вѣщательница, ы, f. la diseuse, die Erzählerinn.
Вѣщаю, еши, щати, v. a. (sl.) dire, parler, raconter, reden, sagen, erzählen.
Вѣщунъ, на, m. un devin, ein Wahrsager.
Вѣщунья, ньи, f. une devineresse, die Wahrsagerinn.
Вѣю, вѣешь, вѣять, v. a. souffler; vanner, wehen; worfeln.
Вѣюся, ешся, вѣяться, v. p. être vanné, geworfelt werden.
Вѣялица ou Вьялица, ы, f. v. Метелица.
Вѣяло, а, n. un van à vanner; un éventail, die Worfschaufel; ein Fächer.
Вѣяніе, я, n. l'action de vanner; le souffle, das Worfeln; das Wehen.
Вѣятель, я, m. un vanneur; un destructeur, der Kornwerfer; ein Verheerer.
Вяжу, вяжешь, связалъ, свяжу, вязать, связать, v. a. lier, garotter, resserrer, nouer; (des choses glueuses): unir, binden.
Вяжу v. Вязу.
Вяжусь, ешся, связался, свяжусь, заться, связаться, v. p. être lié, gebunden werden; comme v. r. s'attacher, se mêler, sich mengen; sich hängen.
Вяжущій, ая, ее, a. astringent, restringent, zusammenziehend, stopfend.
Вязальныя иглы, des aiguilles à tricoter, Stricknadeln.
Вязаница, ы, Вязань, и, f. un bouquet, une botte, der Büschel.
Вязанки, нокъ ou Вязеницы v. Варега.
Вязель, ля, m. la coronille, Kornwicken.
Вязеніе, нія, n. l'action de tricoter, das Stricken.
Вязеницы v. Варега.
Вязеный, ая, ое, a. tricoté, gestrickt.
Вязень, зня, m. un prisonnier, ein Gefangener.
Вязея, и, f. la tricoteuse, die Strickerinn.
Вязить v. Завязить.
Вязка, ки, f. l'action de lier, das Binden.
Вязкій, кая, кое, Вязокъ, зка, зко, a. glueux, tenace; marécageux, kleberig, zähe; morastig.
Вязкость, и, f. la ténacité, viscosité, die Klebrigkeit, die Zähigkeit.
Вязникъ, а, m. une forêt d'ormes, ein Ulmenwald.
Вязну, нешь, увязъ, увязну, вязнуть, v. a. enfoncer, rester embourbé, einsinken, stecken bleiben.
Вязовый, вая, вое, a. d'orme, von Ulmen.
Вязожелдь, ди, f. v. Острокровь.
Вязу, ешь, зать, v. a. tricoter, stricken, knitten.
Вязъ, за, m. l'ipereau, die kleinblätterige Ulme, die rothe Rüster.
Вязь, и, f. un marais, ein Morast, Moor.
Вяканье, я, n. le caquet, le babil, das Schwatzen, das Geschwätz.
Вякаю, ешь, вякнулъ, вякну, кать, v. n. (vulg.) caqueter, babiller; bégayer, schwatzen; stottern, im Lesen anstoßen.
Вяленіе, я, n. l'action de sécher à l'air, das Trocknen an der Luft.
Вяло, ad. lentement, langsam.
Вялость, и, f. la flétrissure; *la lenteur, paresse, die Verwelkung; *die Schläfrigkeit, Langsamkeit.
Вялый, лая, лое, Вялъ, ла, ло, a. flétri, fané; flasque, mou; *lent, pareux, welk, verwelkt; *langsam, schläfrig.
Вялю, лишь, вывялилъ, вывялю, лить, вывялить, v. a. sécher au soleil, essorer, an der Sonne trocknen, dörren.
Вялюсь, v. r. se sécher, vertrocknen.
Вяну, нешь, завянулъ et увянулъ, завяну et увяну, вянуть, завянуть et увянуть, v. n. se faner,

se flétrir; passer, vertrocknen, verwelken; vergehen.
Вя́ха, и, f. (vulg.) un coup fort, ein derber Schlag.
Вя́ще, ad. plus, mieux; à l'avenir, désormais, mehr, besser; künftig, ferner.
Вя́щшій, ая, ее, a. (sl.) meilleur, besser.
Вуссо́нный, ая, ое, a. de bysse, de fin lin, von feiner Leinwand.
Вуссъ, сса, Вуссо́нъ, а, m. le bysse, feine Leinwand.

Г.

Га̀, га̀, га̀, i. ah! ah! ha! ha!
Га́ба v. Аба̀.
Га́вань, и, f. le port, der Hafen.
Га́вкаетъ, га́вкать, га́вкнуть, загавкать, v. n. clabauder, aboyer, kläffen, bellen.
Га́вканье, я, n. le clabautage, das Kläffen, Bellen.
Гага́ра, ы, f. la grèbe arctique; à col rouge; *un homme bazané, der nördliche; der rothhälsige Taucher; * ein sehr brauner Mensch.
Гага́ра боло́тная v. По́ганка.
Гага́ра ку́йка v. Ку́йка.
Гага́рей, рья, рье, a. de grèbe, vom Taucher.
Гага́рка, и, f. la petite grèbe cornue, der gehörnte Taucher.
Гага́тъ, а, m. le jais ou jayet, der Gagat.
Га́гка, Га́вка, и, f. le canard à duvet, der Eidervogel.
Га́гачій пухъ, de l'édredon, Eiderdunen.
Га́ггрена, ы, f. la gangrène, der kalte Brand.
Гагку́нъ, а, m. le mâle du canard à duvet, der Eiderenterich.
Гада́ніе, я, n. l'action de deviner, la divination; l'énigme, das Rathen, Errathen; das Räthsel.
Гада́тель, я, m. le devin, der Wahrsager.
Гада́тельница, ы, f. la devineresse, die Wahrsagerinn.
Гада́те́льно, —нѣ, ad. par conjecture, énigmatiquement, probablement, muthmaßlich.
Гада́тельный, ая, ое, a. de devin, zum Wahrsagen gehörig.
Гада́тельство, а, n. l'action de deviner, das Wahrsagen.
Гада́тельствую, ешь, вать, v. n. deviner, dire la bonne aventure; parler par énigmes, rathen, wahrsagen; räthselhaft reden.
Гада́ю, да́ешь, да́лъ, да́ть, га́дывать, v. a. deviner; penser, présumer, s'imaginer, wahrsagen, rathen; glauben, muthmaßen.
Га́дина, ы, f. de la vermine, des insectes; *le rebut de la graine; de la racaille, das Ungeziefer; der Auswurf; das Gesindel.
Га́дится (мнѣ), v. i. je me sens mal; il se salit, mir wird übel; es wird schmutzig.
Га́дкій, ая, ое, Га́докъ, дка, дко, a. dégoûtant, rebutant, vilain, sordide, eckelhaft, widrig.
Га́дко, ad. mal, vilainement, sordidement, mal-proprement, häßlich, widrig, übel.
Га́дкость, Га́дость, и, f. la laideur, die Häßlichkeit.
Гадли́вый v. Брезгли́вый.
Га́довъ, ва, во, a. d'insectes, zu den Insecten gehörig.
Га́дъ, а, m. Га́ды, довъ, la vermine; * de la racaille, das Ungeziefer; *das Gesindel.
Гае́вникъ, а, m. espèce de milan, eine Art Habicht.
Га́ерскій, кая, кое, a. d'arlequin, vom Harlekin.
Га́еръ, а, m. l'arlequin, le tabarin, der Harlekin.
Гажда́ю, еши, жда́ти, v. a. (sl.) critiquer, blâmer, tadeln, schelten.
Гажде́ніе, я, n. la critique, l'insulte, das Tadeln, das Schelten.
Га́же, ad. plus laid, häßlicher.
Гажу, га́дишь, га́дить, v. n. avoir mal au coeur, Uebelkeit empfinden, übel seyn; v. a. tacher; gâter, beflecken; verderben.
Газе́ты, тъ, pl. les gazettes, die Zeitungen.
Га́й, я, m. le croassement; le bocage, das Krähengeschrei; das Gehölz.
Га́евый, ая, ое, a. de boccage, zum Gehölze gehörig.

Гáечка v. Гáйка.
Гайдýкъ, a, m. un heydouk, ein Heyduck.
Гáйка, Гáечка, и, d. f. l'écrou de vis, die Schraubenmutter.
Гайнó, à, n. un nid, ein Nest.
Гайтáнъ, на, Гайтáшекъ, шка, d. m. un cordon de soie, eine seidene Schnur.
Галантерéйный, ая, ое, a. de quincaillerie, zum Galanteriekram gehörig.
Гáленокъ, нка, m. le galon, mesure, die Galone, ein Maaß.
Галéра, ы, f. la galère, die Galeere.
Галéрный, ая, ое, a. de galère, von der Galeere.
Галіóтчикъ, a, m. le maître ou le constructeur d'une galiote, der Herr oder der Baumeister einer Galiote.
Галіóтъ, a, m. une galiote, eine Galiote.
Гáлка, Гáлочка, и, d. f. le choucas; un tison, die Dohle, der Feuerbrand.
Галлерéя, и, f. la galerie, die Gallerie, der Gang.
Галмéй, я, m. la calamine, Galmey.
Гáлстукъ, a, m. le col, die Halsbinde.
Гáлстучный, ая, ое, a. de col, zur Halsbinde gehörig.
Галýнъ, à, m. le galon, die Tresse, Galone.
Галýшка, и, f. une boulette de farine, ein Mehlklößchen.
Ганáніе, я, n. une question à résoudre, une énigme, eine Aufgabe, ein Räthsel.
Гарантирýю v. Ручáюсь.
Гардерóбъ, a, m. la garderobe, die Garderobe.
Гáрканье, я, n. l'action de braire, das Kreischen.
Гáркаю, ѐшь, гàркать, гáркнуть, v. n. brailler, kreischen.
Гáрнецъ, нца, m. le garnetse, mesure de grains, der Garnetz, ein Getreidemaß.
Гарнизóнъ, a, m. la garnison, die Besatzung.
Гарнитýровый, Гродетýровый, ая, ое, a. de gros de Tours, von Grodetur.
Гарнитýръ, a, m. une garniture; gros de Tours, eine Garnitur; Grodetur.
Гáрпіусъ, a, m. la résine blanche, weißes Harz.
Гáртъ, та, m. la composition dont on fond les caractères, der Schriftgießerzeug, die Härte.
Гáрусный, ная, ное, a. de poil de chameau, von Kameelgarn.
Гáрусъ, a, m. poil de chameau filé, Kameelgarn.
Гасѝло, a, n. un éteignoir, eine Lichtstürze, der Lichthut.
Гасѝльщикъ, a, m. celui qui éteint les chandelles, der die Lichter auslöscht.
Гáсну, снешь, снуть, v. n. s'éteindre, verlöschen, erlöschen.
Гáсъ, a, m. la gaze, Gaze.
Гаубѝца, ы, f. un obus, eine Haubitze.
Гáчи, чей, pl. les longues plumes aux cuisses des oiseaux de proie, die langen Federn an den Füßen der Raubvögel.
Гáчникъ Гáшникъ, m. une cordelette, ein Schnürchen.
Гачý, тѝшь, загатѝлъ, загачý, татѝть, загатѝть, v. a. faire un chemin de fascines; einen Weg von Faschinen machen.
Гáшеный, ая, ое, a. éteint, ausgelöscht, gelöscht.
Гашý, гáсишь, погасѝлъ, погашý, гасѝть, погасѝть, v. a. éteindre, auslöschen.
Гбéніе, я, n. v. Гнýтіе.
Гвардéецъ, a, m. un soldat de la garde du corps, ein Gardist.
Гвардéйскій, ая, ое, a. de la garde du corps, zur Leibwache gehörig.
Гвáрдія, и, f. la garde du corps, die Leibwache, Garde.
Гвожжý v. Гвóзжу.
Гвоздѝка, и, f. le clou de girofle; un oeillet, eine Gewürznelke; eine Nelke, ein Nelkenstock.
Гвóздикъ, a, m. d. un petit clou, ein Nägelchen.
Гвоздѝльня, и, f. la clouvière, das Nageleisen.
Гвоздѝнный, ная, ное, a. de clou; percé d'un clou, zum Nagel gehörig; mit einem Nagel durchbohrt.
Гвоздѝчка, и, f. d. un petit clou de girofle; un petit oeillet, eine Gewürznelke; eine kleine Nelke.
Гвоздѝчный, ая, ое, a. de clou de girofle, d'oeillet, von Gewürznelken; von Nelken.
Гвоздóчекъ, чка, Гвоздóкъ, дка, d. un petit clou, ein kleiner Nagel.

Гво́здь, я, m. le clou; une cheville; le tampon, le tourillon, der Nagel; Pflock; Zapfen.
Гвозда́никъ, а, m. une caisse au vieux fer, ein Kasten zu Eisenwerk.
Гвоздяный, ая, ое, а. de clou, zum Nagel gehörig.
Гвозжу́, здишь, здить, v. a. enfoncer un clou; *inculquer, imprimer, einen Nagel einschlagen; *einprägen.
Гдѣ, ad. où, wo?
Гева́нъ, а, m. v. Ша́мшитъ.
Гее́нна, ы, f. l'enfer, die Hölle.
Гее́нскій, ая, ое, а. de l'enfer, zur Hölle gehörig.
Гей, i. he! hei da!
Гейду́къ v. Гайду́къ.
Генва́рскій, ая, ое, а. de Janvier, vom Januar.
Генва́рь, я́, m. le Janvier, der Januar.
Генеалоги́ческій, ая, ое, а. généalogique, genealogisch.
Генеало́гія, и, f. la généalogie, die Genealogie, v. Родосло́віе.
Генералите́тъ, а, m. la Généralité, die Generalität.
Генера́льный, Генера́льно v. О́бщій, Вообще.
Генера́льскій, ая, ое, а. de Général, dem General gehörig.
Генера́льство, а, n. la dignité d'un Général, die Generals-Würde.
Генера́льша, и, f. la Générale, die Generalinn.
Генера́лъ, а, m. le Général, der General.
Генера́лъ-Адмиралъ, le grand-Amiral, der Groß-Admiral.
Генера́лъ-Аншефъ, le Général en chef, der General en Chef.
Генера́лъ-Квартирме́йстеръ, le Grand-Maître des logis, der General-Quartiermeister.
Генера́лъ-Лейтена́нтъ, Генера́лъ-Пору́тчикъ, le Lieutenant-Général, der General-Lieutenant.
Генера́лъ-Маіо́ръ, le Major-Général, der General-Major.
Генера́лъ-Прокуро́ръ, le Procureur-Général, der Oberprocurator.
Генера́лъ-фельдмаршалъ, le Général-Feldmaréchal, der General-Feldmarschall.
Генера́лъ-фельдцейгмейстеръ, le Grand-Maître d'Artillerie, der General-Feldzeugmeister.
Ге́ній, я, m. le génie, der Genius, das Genie.
Гено́тъ, а, m. le raton, der Schupp.
Гено́товый, ая, ое, а. de raton, von Schupp.
Географи́ческій, ая, ое, а. géographique, geographisch.
Геогра́фія, и, f. la Géographie, die Erdbeschreibung.
Геогра́фъ, а, m. le géographe, der Erdbeschreiber.
Геоде́зія, и, f. la géodésie, die Feldmeßkunst.
Геодези́стъ, а, m. un arpenteur, ein Feldmesser.
Геоме́трія, и, f. la géométrie, die Feldmeßkunst, die Meßkunde.
Геометри́ческій, ая, ое, а. géométrique; — ски, ad. géométriquement, geometrisch.
Геоме́тръ, а, m. un géomètre, ein Erd- oder Landmesser.
Гера́льдика, и, f. le blason, die Heraldik.
Гера́льдическій, ая, ое, а. de blason, héraldique, heraldisch.
Ге́рбикъ, ка, m. de petites armoiries, ein kleines Wappen.
Гербо́ванный, ая, ое, а. timbré, gestempelt.
Гербо́вая бума́га, du papier timbré, das Stempelpapier.
Гербо́вникъ, а. m. l'armorial, ein Wappenbuch.
Ге́рбовый, ая, ое, а. d'armoiries; timbré, zum Wappen gehörig; gestempelt.
Ге́рбъ, а, m. les armes, les armoiries; le timbre, das Wappen; der Stempel auf dem Papiere.
Гермафроди́тъ v. Двусна́стный.
Геро́й, plus correctement: Иро́й, я, m. le héros, der Held.
Геро́иня, и, f. l'héroine, die Heldinn.
Геро́йскій, Иро́йскій, ая, ое, а. héroïque, heroisch.
Геро́йство, Иро́йство, а, n. l'héroisme, der Heldenmuth.
Геро́льдія, и, f. la chancellerie héraldique, die Wappenkammer.
Герольдме́йстерскій, ая, ое, а. de Roi d'armes, dem Heroldmeister gehörig.
Герольдме́йстеръ, а, m. le Roi d'armes, der Heroldmeister.
Геро́льдскій, ая, ое, а. de héraut, dem Herold gehörig.

Геро́льдъ, а, m. le héraut, der Herold.
Герцоги́ня, и, f. la Duchesse, die Herzoginn.
Герцо́гскій, ая, ое, a. ducal, herzoglich.
Герцо́гство, а, n. le Duché, das Herzogthum.
Ге́рцогъ, а, m. le Duc, der Herzog.
Гетма́нскій, ая, ое, a. de Hetman, dem Hetmann gehörig.
Гетма́нство, а, n. la dignité de Hetman, die Hetmanns-Würde.
Гетма́нъ, а, m. le Hetmann, c'étoit autrefois le chef de tous les Cosaques de la petite Russie, der Hetmann.
Гжиго́лка v. Трясогу́ска.
Гзы́мзъ, а, m. la corniche, das Hauptgesimse.
Ги́бель, и, f. la perte; la ruine, der Verlust; das Verderben.
Ги́бельный, ная, ное, a. pernicieux; impie, verderblich; gottlos.
Ги́бкій, ая, ое et Ги́бокъ, бка̀, бко̀, a. flexible, souple, biegsam, geschmeidig.
Ги́бкость, и, f. la souplesse, fléxibilité, die Geschmeidigkeit, Biegsamkeit.
Ги́блемость, и, f. la corruptibilité, die Verweslichkeit.
Ги́бну, Ги́блю, ешь, ги́бнуть, v. n. périr; se passer, umkommen; vergehen.
Гига́нтовъ, а, о, a. de géant, dem Riesen eigen.
Гига́нтскій, ая, ое, a. gigantesque, gigantisch.
Гига́нтъ, а, m. le géant, der Riese.
Гидрографи́ческій, ая, ое, a. hydrographique, hydrographisch.
Гидрогра́фія, и, f. l'hydrographie, die Hydrographie.
Гидроста́тика, и, f. l'hydrostatique, die Hydrostatik.
Ги́къ, а, m. le brai; le cri d'attaque des chevaux légers, der Schiffstheer; ein Ausruf der leichten Truppen beim Angriffe.
Ги́кнуть, v. n. an, crier le mot ghike, dieses Geschrei erheben.
Ги́ль, я, m. le rouge-queue, das Rothschwänzchen.
Гильде́йскій, ая, ое, a. de classe; inscrit dans une classe de marchands, zur Gilde gehörig; darin eingeschrieben.

Ги́льдія, и, f. une classe des marchands, die Gilde.
Гимнази́стъ, а, m. le gymnasiaste, der Gymnasiast.
Гимна́зія, и, f. le gymnase, das Gymnasium.
Ги́ну, нешь, сги́нулъ, сги́ну, нуть, сги́нуть, v. n. s'éloigner, sich entfernen.
Ги́псовый, ая, ое, a. de plâtre, von Gyps.
Гирла́ндъ, а, m. la guirlande, eine Guirlande.
Ги́рька v. Ги́ря.
Ги́ря, Ги́рька, и, d. f. la balance romaine; le pendule, die Schnellwage; der Pendel an der Uhr.
Гіе́на, ы, f. la hiène, die Hyäne.
Глава̀, ы, Глави́ца, цы, f. (sl.) la tête; la coupole; le chapitre, das Haupt; die Kuppel; das Kapitel; comme m. le Chef, le premier, das Oberhaupt.
Глави́зна, ы, f. (sl.) la tête; le but, le commencement; le chapitre, der Kopf; der Zweck, der Anfang; das Kapitel.
Гла́вный, ая, ое, a. principal, hauptsächlich, vorzüglich.
Главнѣ́йшій, ая, ее, a. le principal, der vornehmste.
Главня̀, и, f. (sl.) un tison, ein Brand.
Главоусѣ́чникъ, а, m. (sl.) l'executeur de la haute justice, der Scharfrichter.
Глаго́ланіе, я, n. l'action de parler, le discours, das Reden, die Rede.
Глаго́ланный, ая, ое, a. dit, parlé, gesagt, geredet.
Глаго́латель, я, m. celui qui parle, der spricht.
Глаго́лемый, ая, ое, a. dit; nommé, gesprochen, gesagt; genannt.
Глаго́ливый, ая, ое, — ливъ, ва, во, a. qui peut parler, der reden kann.
Глаго́лъ, а, m. (sl.) le mot; le verbe, das Wort; das Zeitwort.
Глаго́ль, я, m. le glagole; la grue; le gibet, der Buchstabe Glagol; der Krahn; der Galgen.
Глаго́лю, леши, лати, v. a. (sl.) parler, reden, sprechen.
Глаго́люсь, v. p. (sl.) être dit; être appelé, gesagt werden; heißen, genannt werden.

Гла́денькій, ая, ое, a. un peu lisse, etwas glatt.
Глади́лка, и, f. le polissoir des cordonniers, das Glättholz der Schuster.
Глади́ло, a, n. le lissoir, der Glättstein.
Глади́льщикъ, a, m. le polisseur, der Polierer.
Гла́дкій, ая, ое, — докъ, дка, дко, a. uni, poli, lisse; joli, eben, glatt, polirt; hübsch, schmuck.
Гла́дкость, и, f. l'uni, le poli, das Glattseyn.
Гла́дный, ная, ное, Гла́денъ, дна, дно, a. (sl.) affamé; stérile, hungrig; unfruchtbar.
Гладотворю́, ри́ши, ри́ти, v. a. (sl.) faire endurer de la faim, Hunger leiden lassen.
Гла́дствую, ешн, вовати, v. n. (sl.) endurer la faim, Hunger leiden.
Гла́дъ, a, m. (sl.) la faim; la famine; la misère, der Hunger; die Hungersnoth; die Armuth.
Гла́дь, и, f. un chemin uni, ein ebener, glatter Weg.
Гла́дью ou Гладцо́ю, ad. avec douceur, liebreich.
Гладышъ, à, m. espèce de laser, herbe, Laserkraut mit dreispaltigen Blättern.
Гла́жду v. Гла́жу.
Гла́же, ad. plus uni, ebener.
Гла́женіе, я, n. la polissure, lissure, das Glätten, die Polierung.
Гла́женый, ая, ое, a. lissé, repassé; poli, geglättet, geplättet; polirt.
Гла́жу, дишь, дить, живать, v. a. rendre uni; lisser, repasser; caresser, amadouer; ébaudir (un chien), eben, glatt machen; glätten, plätten; streicheln.
Гла́жусь, дишся, диться, v. r. devenir uni, glatt werden.
Глаза̀, зъ, v. Гла́зъ.
Глаза́стый, ая, ое, Глаза́стъ, ста, сто, a. qui a de grands yeux; qui a la vue bonne, großäugig; der gut sieht.
Глазе́товый, ая, ое, a. de glacet, von Glaset.
Глазе́тъ, a, m. le glacet, der Glaset.
Гла́зки весе́лые, des pensées, fleurs, Stiefmütterchen.
Гла́зный, ая, ое, a. oculaire, zum Auge gehörig.
Глазо́къ, зкà, Глазо́чикъ, чка, d. m. un petit oeil; le bourgeon, das Aeugelchen; die Knospe.
Глазомѣ́рно, Глазомѣ́ромъ, ad. à vue d'oeil, à l'estimation des yeux, nach dem Augenmaße.
Глазомѣ́рный, ная, ное, a. mesuré des yeux, nach dem Augenmaße gemessen.
Глазомѣ́ръ, a, m. la mesure des yeux, das Augenmaß.
Глазу́нъ, a, m. Глазу́нья, и, f. un badaud, ein Maulaffe.
Гла́зъ, a, m. l'oeil, das Auge.
Глазѣ́ю, ешь, зѣть, v. n. badauder, umher gaffen. v. Зѣва́ю.
Гла́нецъ v. Гля́нецъ.
Гла́сная бу́ква, la voyelle, der Selbstlauter, Vocal.
Гла́сно, ad. partout connu, überall bekannt.
Гла́сность, и, f. la notoriété, l'évidence, die unläugbare Gewißheit, der Augenschein.
Гла́сный, ая, ое, a. résonnant; connu, einen Ton gebend; bekannt.
Гла́съ, a, m. (sl.) la voix, die Stimme.
Глаша́ю, ша́еши, ша́ти, v. a. (sl.) rendre un son, sonner; appeler; nommer, einen Ton geben, lauten; rufen; heissen, nennen.
Глаше́ніе, нія, n. l'action de donner un son; d'appeler, de nommer, der Laut; das Rufen, das Nennen.
Глашу́, си́шь, си́ть, v. n. parler haut; publier; dire, s'exprimer, laut reden; verkündigen; lauten, sagen.
Глѣ́зна, ы, f. (sl.) la cheville de la jambe, der Knöchel.
Глѣ́тъ, a, m. la litharge d'argent, Silberglätte.
Гли́ва, ы, f. espèce de poirier, eine Art Birnbaum.
Гли́на, ы, f. Гли́нка, и, d. f. l'argile, der Thon, die Thonerde.
Гли́на горше́чная, terre glaise, terre à briques, terre à potier, Töpferthon.
Гли́на сукнова́льная, terre à foulons, Walkerthon, Seifenerde.
Гли́на тру́бочная, terre à pipes, Pfeifenthon.
Гли́на фарфо́ровая, terre de porcelaine, Porzellanerde.
Гли́нистый, ая, ое, — нистъ, a, o, a. argileux; ressemblant à de l'argile, thonig, lehmig; lehmfarbig.
Гли́ница, ы, f. Гли́нище, a, n. la

fosse d'où l'on tire l'argile, eine Lehmgrube.
Глиняный, ая, ое, a. d'argile, de terre, irden, lehmern.
Глипа́ніе, я, n. l'action de regarder, das Zusehen.
Глиста́, ы, f. круглая, le ver de terre, der Regenwurm; — плоская, le ver solitaire, der Bandwurm.
Гли́стникъ морской, la coraline (officinelle), officinelles Seemoos.
Гли́стница, ы, f. l'herbe anthelmintique, Wurmkraut.
Гло́бусъ, a, m. le globe, ein Globus.
Глода́ніе, нія, n. l'action de ronger, das Nagen.
Глодающій, ая, ее, a. rongeant, nagend.
Гложу́, гло́жешь, сглодалъ, сгложу́, дать, сглода́ть, v. a. ronger, nagen, benagen.
Глота́ніе, я, n. l'action d'avaler, das Herunterschlucken.
Глотаю, таешь, талъ, глону́лъ, глону́, та́ть, глону́ть, v. a. avaler, humer, hinunterschlucken.
Гло́тка, и, f. le gosier, der Schlund.
Глото́къ, тка, Глото́чекъ, чка, d. m. un coup, trait, une bouchée, ein Mundvoll, ein Schluck, ein Zug.
Гло́тъ, a, m. un chicaneur, un avaleur, ein Schlucker.
Гло́хну, хнешь, огло́хъ, огло́хну, хнуть, огло́хнуть, v. n. devenir sourd, taub werden.
Гло́хъ де́рево, le cornouiller, der Herlitzenbaum.
Глубина́, ны, f. la profondeur; la mer, die Tiefe; das Meer.
Глубо́кій, ая, ое, a. profond, tief.
Глубо́ко, ad. profondement, tief.
Глубокова́тый, ая, ое, a. un peu profond, etwas tief.
Глубокомы́сленно, ad. avec pénétration, scharfsinnig.
Глубокомы́сленность, и, f. la pénétration, la subtilité, die Scharfsinnigkeit.
Глубокомы́сленный, ая, ое, a. pénétrant, ingénieux, scharfsinnig.
Глубокомы́сліе, я, n. la sagacité, der Scharfsinn.
Глубокорѣчи́вый, ая, ое, a. qui se sert des mots élevés, der erhaben, dunkel redet.
Глубо́кость, и, f. v. Глубина́.
Глубоча́йшій, шая, шее, a. le plus profond, der tiefste.
Глу́згъ, a, m. le coin de l'oeil, der Augenwinkel.
Глуми́лище, a, n. (sl.) un spectacle, une comédie; le théatre, ein Schauspiel; das Theater.
Глуми́тельно, ad. (sl.) en badinant, im Scherze.
Глуми́тель, я, Глу́мникъ, a, m. un plaisant, ein Spaßvogel.
Глумле́ніе, я, n. la plaisanterie, moquerie, raillerie, der Scherz, das Gespötte, Sticheln.
Глумлю́, ми́шь, ми́ть, v. n. plaisanter, spaßen, scherzen.
Глумлю́сь, ми́шся, глуми́ться о комъ, v. c. se jouer, se moquer, se railler, scherzen, aufziehen, spotten.
Глу́мъ, a, m. (sl.) la raillerie, der Scherz, Spaß.
Глу́пенькій, ая, ое, a. un peu sot, etwas dumm.
Глупе́цъ, пца́, m. un sot, un idiot, nigaud, ein dummer Mensch.
Глу́по, ad. sottement, stupidement, niaisement, bêtement, dumm, einfältig.
Глупова́тый, ая, ое, — ва́тъ, та, то, a. un peu stupide, etwas dumm.
Глу́пость, и, f. la sottise, bêtise, die Dummheit, Albernheit.
Глу́пый, ая, ое, Глу́пъ, па, по, a. stupide, sot, niais, inepte, dumm, einfältig.
Глу́пышъ, a, m. l'oiseau de tempête, der Sturmvogel.
Глупѣ́ю, ешь, пѣть, v. n. devenir stupide, bête, s'abrutir, dumm werden.
Глуха́рь, я́, m. le coq de bois, der Auerhahn.
Глухій, ая, ое, a. sourd; obscur; vide; faux, taub, gehörlos, dumpf; dunkel; taub; falsch (von Fenstern und Thüren).
Глу́хо, ad. sourdement; obscurement, taub, dumpf, hohl; dunkel.
Глухова́тый, ая, ое, — ва́тъ, та, то, a. un peu sourd, etwas taub.
Глухота́, ы, f. la surdité, die Taubheit.
Глушня́къ, а́, m. une forêt fort épaisse, ein dichter Wald.
Глушу́, ши́шь, ши́ть, v. a. rendre sourd; étourdir; étouffer, taub machen, betäuben; ersticken.
Глу́шь, и, f. le fort du bois; un endroit écarté, das Dickig; eine abgelegene Gegend.

Глы́ба, ы, Глы́бка, и, d. f. une motte de terre, eine Erdscholle.
Глѣни́стый, ая, ое, a. plein de suc, saftig.
Глядѣ́ніе, я, n. l'action de voir, das Sehen.
Гляжу́, ди́шь, дѣ́лъ, гляну́лъ, дѣ́ть, гляну́ть, v. n. voir, sehen; v. a. tâcher de voir qn., jemanden suchen.
Гляжу́сь, и́шся, поглядѣ́лся, погляжу́сь, дѣ́ться, поглядѣ́ться, v. r. se regarder, sich besehen.
Гля́нецъ, нца, v. Ло́скъ.
Гляну́ть v. Гляжу́.
Глянцова́тый, a. v. Лосни́стый.
Гна́ніе, я, n. l'action de chasser, das Treiben, Jagen.
Гнете́ніе, нія, n. l'action de serrer, das Pressen.
Гнету́, те́шь, гнести́, гнесть, v. a. serrer, presser; *vexer, persécuter, drücken, pressen; *drücken, verfolgen.
Гнету́ся, тешися, стися, v. r. (sl.) se mêler de qch., sich in etwas mengen.
Гне́тъ (Гніотъ), а, m. le poids qu'on met sur une presse; le gros bâton ou l'arbre qu'on affermit sur la charge d'une charrette, ein Gewicht, das man auf eine Presse legt; ein Baum, den man über eine Fuhre befestigt.
Гни́да, ы, Гни́дка, и, d. f. la lente, die Nisse in Haaren.
Гни́дникъ, а, m. le staphis-aigre, das Läusekraut.
Гни́лость, и, f. Гніе́ніе, Гни́тіе, я, n. la pourriture, la carie, die Fäule, Vermoderung.
Гнилу́ха, Гнилу́шка, и, d. f. un tronc pourri, ein vermoderter Stamm.
Гнилы́й, ла́я, ло́е, Гни́лъ, а́, о́, a. pourri, putride, corrompu, gâté, verfault.
Гни́ль, и, f. la pourriture, die Fäulniß.
Гниля́къ, а́, m. un homme pourri, un corps pourri, ein verdorbener Körper, ein Mensch mit unreinem Körper.
Гніе́ніе, Гни́тіе, я, n. la corruption, putréfaction, die Fäulniß.
Гнію́, гніе́шь, гни́ть, v. a. pourrir, se pourrir, faulen, vermodern.
Гнію́честь, и, f. la corruptibilité, die Verweslichkeit.
Гнію́чій, ая, ее, Гнію́чъ, ча, че, a. putride; croupissant, faul; faulend.
Гноева́тый, ая, ое, a. un peu purulent, etwas eiterig.
Гное́вица, ы, f. la fièvre putride, das Faulfieber.
Гное́ніе, я, n. l'endommagement; la suppuration, die Beschädigung; das Eitern.
Гное́ный, ная, ное, a. pourri, d'un goût fort, faul, scharf.
Гноетече́ніе, я, n. la suppuration, das Eitern.
Гноете́чный, Гноеточи́вый, ая, ое, a. suppurant, chassieux, eiternd, triefend.
Гно́й, я, m. l'ulcère; le pus, das Geschwür; der Eiter.
Гнойли́вый, ая, ое, a. chassieux, triefend.
Гно́йный, ая, ое, a. plein d'ulcères, voller Geschwüre.
Гнои́стый, ая, ое, a. fort purulent, sehr eiterig.
Гнои́тся, гнои́ться, v. r. suppurer, eitern.
Гно́ище, а, n. un tas de fumier, der Misthaufen.
Гною́, гнои́шь, гнои́ть, v. a. faire pourrir, faire suppurer, faulen, eitern lassen.
Гною́чій, ая, ее, a. purulent; suppuratif, voller Eiter; das Eitern befördernd.
Гну́, гне́шь, гну́ть, v. a. courber, ployer, plier, krümmen, biegen.
Гну́сь, v. r. se courber, se plier, sich biegen, sich krümmen.
Гнуса́рь, я, m. Гнуса́рья, и, Гнуса́, ы, f. une personne qui parle du nez, eine Person, die durch die Nase spricht.
Гнусли́вость, и, f. le nasillement, das Sprechen durch die Nase.
Гнусли́вый, ая, ое, a. parlant du nez, durch die Nase sprechend.
Гну́сно, ad. abominablement, détestablement, hideusement, häßlich, abscheulich.
Гну́сность, и, f. la laideur, la difformité, l'exécration, l'abomination, die Häßlichkeit, Abscheulichkeit.
Гну́сный, ная, ное, Гну́сенъ, сна́, сно́, a. laid, affreux, exécrable, abominable; mal-propre, häßlich, abscheulich, verabscheuungswürdig; unreinlich.

Гнусоименитый, тая, ое, a. qui porte un vilain nom, einen häßlichen Namen führend.
Гнусство, ва, n. l'abomination, der Gräuel.
Гнутый, ая, ое, a. courbé, plié, gebogen, gekrümmt.
Гнушаю, еши, шати, v. a. (sl.) mépriser, avoir en horreur, verachten, verabscheuen.
Гнушаюсь, ешся, погнушался, погнушаюсь, шаться, погнушаться чѣмъ, v. r. avoir en horreur qch., einen Abscheu vor etwas haben.
Гнушеніе, я, n. l'aversion, der Abscheu, Widerwille.
Гнушеніе, я, n. le nasillement, das Reden durch die Nase.
Гнушу, гнусишь, гнусить, v. n. parler du nez, durch die Nase reden.
Гнѣваніе, я, n. le ressentiment, das Zürnen.
Гнѣваю, ешь, вать, v. Гнѣвлю.
Гнѣваюсь, v. r. se fâcher, sich erzürnen.
Гнѣвливость, и, f. le penchant à la colère, ein heftiger Character.
Гнѣвливый, ая, ое, a. colérique, zum Zorne geneigt.
Гнѣвлю, вишь, прогнѣвилъ, прогнѣвлю, вить, прогнѣвить, v. a. fâcher, irriter, erzürnen, aufbringen.
Гнѣвный, ная, ное, Гнѣвенъ, вна, вно, a. fâché, irrité; pas favorable, zornig, aufgebracht; ungünstig.
Гнѣвонеистовый, ая, ое, a. très fâcheux, sehr aufgebracht.
Гнѣвообузданіе, Гнѣвоудержаніе, я, n. l'action d'apaiser la colère, die Stillung des Zornes.
Гнѣвъ, а, m. la colère, le courrou, der Zorn, der Grimm.
Гнѣдочалая лошадь, un cheval rouan vineux, ein Braunschimmel.
Гнѣдый, ая, ое, Гнѣдъ, да, до, a. (des chevaux): bai, (von Pferden): braun.
Гнѣздарь, я, Гнѣздникъ, a, m. un jeune faucon pris du nid, ein junger Falke aus dem Neste.
Гнѣжжусь v. Гнѣзжюсь.
Гнѣздо, à, n. le nid; l'aire; une nichée; une paire; l'écron; le repaire; l'oeuvre (dans une bagne), das Nest; ein Nestvoll; ein Paar; das Achsenlager; ein Räubernest; der Kasten.
Гнѣздовіеніе, я, n. l'action de faire un nid, das Nestmachen.
Гнѣздовый, Гнѣздный, ая, ое, a. de nid, zum Neste gehörig.
Гнѣзжусь, здишся, здиться, v. r. faire un nid, nicher; *se nicher, ein Nest machen, nisten; *sich einnisten.
Гнѣтъ v. Гнетъ.
Гнюсъ, са, v. Каракатица.
Го! го! го! ho! ho! ho! ho!
Гобзованіе, я, n. l'opulence, l'abondance, der Ueberfluß, der Reichthum.
Гобзую, ешь, еши, вати, угобзити, v. n. (sl.) abonder, Ueberfluß haben.
Гобзующій, ая, ее, a. riche, opulent, reich.
Гобзю, зиши, зити, угобзити, v. a. (sl.) rendre opulent, reich machen.
Гобоистъ, а, m. un hautbois, ein Hoboist.
Гобоя, и, f. un hautbois, eine Hoboi.
Говно, à, n. (vulg.) la merde, der Menschenkoth.
Говняю, ешь, вняти, v. a. (vulg.) faire extrêmement mal, etwas sehr schlecht machen.
Говореніе, я, n. l'action de parler, das Reden.
Говорится, v. i. on dit, on parle, man sagt, man spricht.
Говоркомъ, ad. vite, geschwind.
Говорливость, и, f. l'envie de parler, die Gesprächigkeit.
Говорливый, ая, ое, — ливъ, à, ò, a. qui aime à jaser, geschwätzig.
Говорокъ, кà, Говоръ, рà, m. un homme qui parle, qui lit bien; un faiseur d'histoires, der gut spricht, gut liest; ein Mährchenerzähler.
Говорунъ, à, m. un parleur, babillard, ein Schwätzer.
Говорунья, и, f. une babillarde, eine Schwätzerinn.
Говорю, ришь, рить, v. a. parler, prononcer, dire, proférer, reden, sprechen, vortragen, sagen.
Говѣинствую, (sl.) v. Почитаю.
Говѣйный, ая, ое, Говѣенъ, йна, йно, a. honoré, geehrt.
Говѣльщикъ, a, m. Говѣльщица, ы, f. une personne qui jeune, eine Person, die fastet.
Говѣніе, я, n. l'estime; le carême; l'action de faire ses pâques, die Hochachtung; die Fasten; die Vorbereitung zum Abendmahle.
Говѣю, ешь, вѣть, v. n. estimer; jeuner; faire ses pâques, faire ses

dévotions, hochachten, ehren; fasten; seine Andacht verrichten.
Говядина, ы, f. du boeuf, Rindfleisch.
Говядо, a, n. (sl.) les bêtes à cornes, Rindvieh.
Говяжій, жья, жье, a. de boeuf, von Rindvieh.
Гоголь, я, m. le garrot, die Quackerente.
Гоготаніе, я, n. le cri des oies, das Gackern der Gänse.
Гоготунъ, a, m. Гоготунья, и, f. une oie qui crie, eine Gans, die gackert.
Гогочу, гочешь, гоготать, v. n. crier comme des oies, gackern.
Година, ы, f. (sl.) le tems; le sort, die Zeit; das Schicksal, (fam.)
Годичный, Годищный, ая, ое, a. d'année, annuel, jährig, jährlich.
Годно, ad. convenablement, füglich.
Годность, и, f. la capacité, die Fähigkeit, Tauglichkeit.
Годный, ая, ое, Годенъ, дна, дно, a. propre, convenable, tauglich, schicklich.
Годовалый, ая, ое, a. d'une année, einjährig.
Годованіе, я, n. le séjour d'un an, der Aufenthalt von einem Jahre.
Годовикъ, a, m. une bête d'un an, ein Jährling.
Годовщина, ы, f. l'obit, die jährliche Seelenmesse.
Годовый, ая, ое, a. annuel; anniversaire, jährlich; was jährlich geschiehet.
Годую, ешь, довать, v. n. faire un séjour d'un an, sich ein Jahr wo aufhalten.
Годъ, a, Годокъ, дка, Годочекъ, чка, d. m. un an, une année, das Jahr.
Годѣ, ad. (sl.) agréablement, angenehm.
Гоже, ad. Гожій, жая, жее, v. Годно, Годный.
Гожу, дишь, дить, v. n. tarder, être lent, zaudern.
Гожусь, дишся, диться, v. c. être utile, bon, convenir, valoir, taugen, tauglich, gut, nützlich seyn.
Гой! i. quoi! he! heisa! heida!
Голавль, вля, Голавликъ, ка, d. m. l'orphe, poisson, der Orph, ein Fisch.
Голбецъ, бца, m. une cloison dans une chambre, ein Verschlag in einem Zimmer.
Голдовникъ, a, m. un vassal, ein Vasall.
Голдъ, a, m. le vasselage, die Vasallschaft.
Голенастый, ая, ое, a. haut sur pattes, langbeinig.
Голенастыя птицы, T. les oiseaux aquatiques, die Sumpfvögel.
Голенище, a, n. la tige d'une botte, der Stiefelschaft.
Голень, и, f. (sl.) l'os de la jambe, das Schienbein.
Голецъ, ца, Гольчикъ, a, d. m. la loche franche, die Schmerl.
Голецъ, ца, m. la glacière, der Gletscher.
Голизна, ы, f. la nudité, die Nacktheit, Blöße.
Голикъ, а, Голичекъ, чка, m. un balai, ein Besen.
Голица, ы, Голичка, и, f. des mitaines de peau, dans lesquelles on met encore des mitaines plus chaudes, Fausthandschuhe, in welche andere wärmere eingelegt werden.
Голо, ad. ras, nud; pauvrement, misérablement, glatt, kahl; elend, arm.
Голова, ы, f. la tête; un pain de sucre, der Kopf; ein Zuckerhut; comme m. un chef, das Haupt, der erste.
Головастикъ, a, m. le tetard; * qui a une grosse tête, der Froschwurm; *ein Mensch mit einem großen Kopfe.
Головачъ, a, m. le chabot, poisson, der Kaulkopf.
Головашки ou Головяшки, шекъ, pl. le devant du traineau, der vordere Tritt am Schlitten.
Головешка v. Головня.
Головизна, ы, f. la hure, der Kopf eines großen Fisches.
Головка, Головушка, и, d. f. une petite tête; la pomme; l'elite, la meilleure pièce, das Köpfchen; der Knopf; das beste.
Головки пѣтушьи, l'ortie morte, taube Nessel.
Головный, ая, ое, a. de tête; * exquis zum Kopfe gehörig; ausgesucht.
Головня, и, Головешка, и, d. f. un tison; la nielle; l'ivraie, der Feuerbrand; der Brand im Waizen; die Trespe.
Головоломный, ая, ое, a. qui casse la tête, pénible; fort, qui porte à

la tête, kopfbrechend, schwer; stark, berauschend.
Головоло́мъ, a, m. un casse-tête; une boisson forte, das den Kopf angreift; ein Kopfreisser.
Головоло́мъ v. Оме́ръ.
Головорѣ́зъ, a, m. un esprit turbulent, ein Händelmacher.
Голо́вчатый, ая, ое, a. (des plantes): qui a beaucoup de têtes, (von Pflanzen): viele Knoten habend.
Головщи́къ, а̀, m. le maître du choeur, der Cantor, Vorsenger.
Голо́вщица, ы, f. une religieuse qui préside au chant, die Vorsängerinn.
Го́ловы, ло́въ, Голо́вки, вокъ, d. pl. f. les avant-pieds des bottes; le chevet du lit, die Schuhe an den Stiefeln, Vorschuhe; das Kopfbrett am Bettgestelle.
Голода́ю, ешь, оголода́лъ, оголода́ю, да̀ть, оголода́ть, v. n. souffrir de la faim; avoir faim, Hunger leiden; Hunger haben.
Го́лодно, ad. pauvrement, armselig, hungrig.
Голо́дный, ная, ное, — денъ, дна̀, дно, a. qui a faim; pauvre, hungrig; armselig.
Го́лодъ, a, m. la faim, der Hunger.
Голодѣ́ю, ешь, дѣ́ть, v. n. avoir une disette, Mißwachs haben.
Голожу̀, ди́шь, оголоди́лъ, оголожу̀, оголоди́ть, v. n. affamer, aushungern.
Гололе́дица, ы, f. le verglas, das Glatteis.
Голомя́нный, ая, ое, a. éloigné du rivage, von der Küste entfernt.
Голоси́стый, ая, ое, a. qui a une forte voix, eine starke Stimme habend.
Голоси́ще, a, n. au. une forte voix, eine starke Stimme.
Голосо́къ, ска̀, Голосо́чикъ, чка, d. m. une voix foible, eine schwache Stimme.
Го́лосъ, a, m. la voix; le suffrage; le son, le ton; l'air, die Stimme; der Schall, der Laut; die Melodie.
Го́лоть, и, f. (sl.) le verglas, das Glatteis.
Голоу́сый, сая, сое, Голоу́съ, са, со, a. sans moustache, ohne Knebelbart.
Голошу̀, си́шь, си́ть, v. n. parler ou chanter à haute voix, laut reden oder singen.
Голубе́ль, Голуби́ка, и, Голуви́ца, ы, f. le vacinet des marais, die Trunkelbeere, Rauschbeere.
Голубе́нокъ, нка, m. un pigeonneau, eine junge Taube.
Голубе́цъ, бца, m. espèce de danse russe; le bleu de montagne, eine Art russischen Tanzes; Bergblau.
Голубизна̀, ы, f. le bleu, das Blaue.
Голуби́ный, ная, ное, a. de pigeon, von der Taube.
Голуби́ца, ы, Голу́бка, и, f. la colombe, die Täubinn.
Голуби́чищъ, a, m. un jeune pigeon, eine junge Taube.
Голуби́чникъ, a, m. l'arbrisseau de vacinet des marais, die Rauschbeerstaude.
Голуби́ще, a, n. un gros pigeon, eine große Taube.
Голубо́къ, бка, d. m. un petit pigeon, ein Täubchen.
Голу́бушка, шки, f. d. mon coeur! mein Täubchen!
Голу́бчикъ, ка, m. d. mon cher! mein Lieber!
Голубо́й, а́я, о́е, Голу́бъ, ба̀, бо̀, a. azur, himmelblau.
Го́лубь, я, m. le pigeon, die Taube, der Tauber.
Го́лубь ворку́нъ ou зоба́тый, le pigeon grosse gorge, die Kropftaube, türkische Taube.
Го́лубь ди́кой ou ка́менной ou си́зой, le pigeon biset, die Haustaube, Feldtaube, Holztaube.
Го́лубь Египе́тской, la tourterelle des Indes, tourterelle mulette, die Lachtaube.
Го́лубь козырно́й, le pigeon à capuchon, die Haubentaube, Schleiertaube.
Го́лубь трубасто́й, le pigeon paon, die Pfautaube, der Pfauenschwanz.
Го́лубь чи́стой, le pigeon messager ou courrier, die Posttaube.
Голубя́та, тъ, de jeunes pigeons, junge Tauben.
Голубя́тина, ы, f. de la chair de pigeon, Taubenfleisch.
Голубя́тникъ, a, m. l'amateur de pigeons; le faucon épervier, der Taubenliebhaber; der Taubengeier.
Голубя́тничаю, ешь, чать, v. a. nourrir des pigeons, vendre des pigeons, Tauben halten, verkaufen.
Голубя́тня, и, f. le colombier, der Taubenschlag.

Голубя́чій, чья, чье, a. de pigeon, von Tauben.
Голы́дьба, ы, f. la fausse braverie; une personne misérable, der Bettelstolz; eine arme Person.
Го́лый, ая, ое, Го́лъ, ла̀, ло̀, Го́ленькій, ая, ое, a. nu, deplumé, chauve; sans feuilles; pur; pauvre, nackt, kahl, bloß; unbefiedert; ohne Blätter; rein; arm.
Голы́шъ, a, m. un pauvre diable; un petit caillou; un oeuf clair, vide, ein armer Schelm; ein kleiner Kieselstein; ein Windei.
Го́ль, ли, f. la nudité, die Blöße.
Го́лью, ad. purement, seulement, bloß, allein.
Голѣ́ю, ешь, голѣ́ть, оголѣ́ть, devenir nu; * devenir pauvre, s'appauvrir, nackt; * arm werden.
Голю́, ли́шь, ли́ть, v. a. raser qn., einen barbieren.
Голю́сь, v. r. se raser, sich barbieren.
Голя́къ v. Голы́шъ.
Голя́шка, и, f. v. Голе́нъ.
Гомзу́ля, и, f. un grand morceau de pain; * un tas d'argent, ein großes Stück Brodt; *eine Menge Geld.
Гоможу́, зи́шь, гомози́ть, загомози́ть, v. n. frétiller, nicht still sitzen.
Гоможу́сь, v. c. frétiller; fourmiller, unruhig seyn; wimmeln.
Гомоза̀, ы, c. un homme inquiet, ein unruhiger Mensch.
Гомоню́, ни́шь, ни́ть, v. a. apaiser, tranquilliser, beruhigen.
Гомою́нъ, на, m. un homme inquiet, ein unruhiger Mensch.
Гоне́ніе, я, n. l'action de courir après qch.; la persécution; le malheur, das Nachsetzen; die Verfolgung, der Druck; das Unglück.
Гоне́цъ, нца̀, m. le courier; un chien de chasse alerte, der Courier; ein flinker Jagdhund.
Гонза́ю, еши, гонза́ти, гонзну́ти, v. n. (sl.) se sauver par la fuite, sich durch die Flucht retten.
Гони́мый, ая, ое, a. persécuté, verfolgt.
Гони́тва, ы, f. la poursuite; la course en char, das Nachsetzen; das Wagenrennen.
Гони́тель, я, m. qui poursuit; le persécuteur, der nachsetzt; der Verfolger.
Гони́тельница, ы, f. la persécutrice, die Verfolgerinn.
Го́нка, и, f. la poursuite; le transport à flot; un train de bois flotté; la distillation, die Nachsetzung; das Flößen; ein Floß Holz; das Abziehen, Distilliren.
Гонобо́бель, я, m. v. Голуби́ца.
Гонти́на, ы, f. un aisseau, eine Schindel.
Гонтовы́й, ва́я, во́е, a. d'aisseau, von Schindeln.
Го́нтъ, a, m. des bardeaux, aisseaux, Schindeln.
Гонча́рничаю, ешь, чать, v. a. faire le métier de potier, das Töpferhandwerk treiben.
Гонча́рный, ая, ое, a. de potier, dem Töpfer gehörig.
Гонча́рня, и, f. la poterie, die Töpferwerkstatt.
Гонча́рство, a, n. le métier de potier, das Töpferhandwerk.
Гонча́ръ, а̀, m. le potier, der Töpfer.
Го́нчая собака, un chien courant, un chien de chasse, ein Jagdhund.
Го́ны, новъ, pl. la distance qu'un homme peut courir sans arrêter, die Entfernung, welche jemand ohne auszuruhen laufen kann.
Гоньба̀, ы, f. la poursuite; l'action de galoper; le passage, die Nachsetzung; das Galoppiren; das Postenfahren.
Гоню́, го́нишь, гна́лъ, гна̀ть, v. a. poursuivre; flotter, faire flotter du bois; aller grand train; pousser; se hâter; persécuter, vexer; destiller; faire sortir, mener paître; chasser, austreiben, treiben; vertreiben, wegjagen; nachsetzen; Holz flößen; jagen; antreiben; eilen; verfolgen, plagen; abziehen.
Гоню́сь, гони́шся, гна́ться за кѣмъ, v. r. courir après qn., poursuivre; briguer, rechercher avec ardeur, courir après qch., nachsetzen, verfolgen; nach etwas streben, hinter etwas her seyn; v. p. être persécuté, vexé, verfolgt werden.
Гоня́ю, ешь, ня́ть, v. a. fr. mener paître; courir beaucoup; chasser; gronder, treiben; viel fahren; jagen; schelten.
Гоня́юсь, v. r. fr. courir après qch.; courir à l'envie; briguer qch., nachsetzen; um die Wette laufen; nach etwas streben.
Гора̀, ры́, f. la montagne; une gran-

de quantité; un grand fardeau; une énorme grandeur, der Berg; eine große Menge; eine große Last; eine ungeheure Größe.

Гора́здо, ad. assez, beaucoup plus, ziemlich, weit.

Гора́здъ, а, о, a. expert, habile, erfahren, geschickt.

Горба́тый, ая, ое, Горба́тъ, а, о, a. bossu, buckelig.

Горби́на, ы, Горби́нка, и, d. f. une petite bosse, un durillon, ein kleiner Höcker, eine kleine Beule.

Горби́стый, ая, ое, a. tortillant, noueux, höckerig, uneben.

Горби́ще, а, n. une grande bosse, ein großer Höcker.

Горблю́сь, горби́шся, сгорби́лся, сгорблю́сь, биться, сгорби́ться, v. r. se courber, sich bücken, beugen.

Горбова́тый, ая, ое, a. un peu bossu, etwas buckelig.

Горбо́къ, бка́, d. m. une petite bosse, ein kleiner Buckel.

Горбу́нъ, а́, Горбу́нчикъ, а, d. m. un bossu, ein Buckeliger.

Горбу́ша, и, f. une bossue, eine Buckelige.

Горбу́ша, и, f. la faucille, die Sichel.

Горбу́шка, Горбу́шечка, и, d. f. l'entamure d'un pain, le crouton, der Anschnitt, eine Brodtrinde.

Горбъ, а, m. la bosse; une loupe; la nuque du cou; le dos, der Buckel, Höcker; das Ueberbein; das Genick; der Rücken.

Горбы́ль, я, m. la dosse; le passecarreau, das Schwartenbrett; das Aermelholz.

Гордели́вецъ, вца, m. un homme fier, un arrogant, ein stolzer Mensch.

Гордели́во, ad. fièrement, stolz.

Гордели́вость, и, f. la fierté, l'orgueil, der Stolz, Hochmuth.

Горделивый, ая, ое, — ливъ, а, о, a. fier, orgueilleux, stolz.

Горди́ться v. Горжу́сь.

Го́рдо, ad. fièrement, stolz.

Гордо́вый, ая, ое, a. de viorne, vom Mehlbaume.

Гордомы́сленный, ая, ое, a. (sl.) fier, stolz.

Гордосло́вецъ, вца, m. qui parle d'un ton fier, der stolz spricht.

Гордосло́віе, я, n. des discours hautains, stolze Reden.

Го́рдость, и, f. la fierté, l'orgueil, der Stolz.

Гордъ, а, m. Гордо́вина, ы, f. la viorne, der Mehlbaum.

Го́рдый, ая, ое, Гордъ, а, о, a. fier, orgueilleux, hautain, glorieux, altier, stolz, hochmüthig.

Горды́нный, ая, ое, a. marquant de la fierté, Stolz äussernd.

Горды́ня, и, f. (sl.) la fierté, l'orgueil, der Stolz.

Горде́ю, ешь, де́ть, v. n. devenir fier, stolz werden.

Го́ре, я, n. la misère; le chagrin; le besoin, das Elend; die Betrübniß; das Bedürfniß; comme i. ah! malheur! helas! wehe! wehe! leider!

Горева́нье, я, n. l'affliction, le chagrin, la douleur, das Herzeleid, der Kummer.

Горемы́ка, и, f. un homme malheureux, qui mène une vie misérable, ein unglücklicher Mensch, einer, der kümmerlich lebt.

Горемы́чный, ая, ое, a. malheureux, misérable, unglücklich, elend.

Горемы́чу et Горемы́каю, ешь, мыкать, v. n. vivre dans la misère, ein armseliges Leben führen.

Го́ренка, и, d. f. une petite chambre, ein Stübchen.

Го́рестный, ая, ое, a. douloureux, lamentable, amer, kläglich.

Го́ресть, и, f. (sl.) l'amertume, le chagrin, l'affliction, die Bitterkeit, der Kummer, das Herzeleid, die Betrübniß.

Горе́чавка, и, f. la gentiane, der Enzian.

Го́речь, и, f. l'amertume, le goût amère, die Bitterkeit.

Горжу́сь, горди́шся, возгорди́лся, ди́ться, возгорди́ться, v. c. être fier, orgueilleux, s'enorgueillir, hochmüthig, stolz seyn.

Горизонта́льный, ая, ое, a. horizontal, horizontal.

Горизо́нтъ, а, m. l'horizon, der Horizont, Gesichtskreis.

Гори́стый, ая, ое, a. montagneux, bergig, gebirgig.

Гори́хвостка, и, f. le rouge-queue, das Gartenrothschwänzchen.

Гори́ще, а, n. une énorme montagne, ein ungeheurer Berg.

Го́рка, и, d. f. une petite montagne, une monticule, ein kleiner Berg.

Го́ркій v. Го́рькій.

Горла́ненiе, я, n. le cri ou le chant discordant, das unangenehme Singen, Plärren.
Горла́нъ, a, m. qui braille, un crieur, ein Schreihals.
Горла́ню, нишь, нить, v. n. brailler, laut singen, plärren.
Горла́стый, ая, ое, — ла́стъ, a, o, a. qui a une voix forte; turbulent, der eine starke Stimme hat; zänkisch.
Горле́нка Сараци́нская, la verge d'or, gülden Wundkraut.
Горле́цъ, à, m. l'ophioglosse, Schlangenwurzel.
Го́рлица, ы, f. la tourterelle, die Turteltaube.
Го́рличка, и, f. une jeune tourterelle, eine junge Turteltaube.
Го́рлище, a, n. un grand gosier, eine große Kehle.
Го́рло, a, n. la gorge, le gosier; le cou d'un vase, die Kehle, die Gurgel, der Hals; der Hals an einem Gefäße.
Горлови́на, ы, f. la bouche, le foyer, der Schlund, der Crater eines Vulkans.
Го́рлышко, a, d. n. une petite gorge, das Kehlchen.
Горля́нка, и, f. la calebasse, der Flaschenkürbiß.
Горля́нка v. **Ко́шечьи ла́пки**.
Горля́нка, и, f. l'alembic, der Destillierkolben.
Го́рная смо́ла, bitume glutineux, poix minérale, Bergpech.
Горне́цъ, нца, m. un pot de terre; un rechaud, ein irdener Topf; ein Feuerbecken.
Горни́ло, a, n. (sl.) la forge; la fournaise à fonte, die Esse der Schmiede; der Schmelzofen.
Го́рница, ы, f. la chambre; le poêle, ein Zimmer; eine Stube mit einem Ofen.
Го́рничная, Го́рнишная, ной, f. la servante du logis, die Stubenmagd.
Го́рничный, — нишный, ая, ое, a. de la chambre, zur Stube gehörig.
Го́рновый, ая, ое, a. de fourneau, zum Schmelzofen gehörig.
Го́рное учи́лище, une école des mines, eine Bergschule.
Горностаевый, ая, ое, a. d'hermine, von Hermelin.
Горноста́й, ая, m. l'hermine, das Hermelin.
Го́рнъ, a, m. le fourneau, la forge, die Esse, der Heerd.
Го́рный, ая, ее, a. haut, hoch, erhaben, himmlisch.
Го́рный хруста́лъ, cristal de roche, Bergkristall.
Го́рняя, нія, f. le ciel, le séjour des bienheureux, der Himmel, die Wohnung der Seeligen.
Го́рный кня́жекъ, l'atragène des Alpes, Alpen-Atragene.
Городи́ще, a, n. une contrée, où il y a eu une ville, eine Gegend, wo eine Stadt gestanden hat.
Городки́, дко̀въ, pl. espèce de jeu de quilles, eine Art Kegelspiel.
Городни́чество, ства, n. la charge de préfet, die Stadtvogtei.
Городни́чій, чаго, m. le préfet de ville, der Stadt-Präfect.
Городня́, и, f. une haie de palissades, ein Pfahlwerk.
Городовы́й, ая, ое, a. de la ville, zur Stadt gehörig.
Городо́къ, дка̀, d. m. une petite ville, un bourg, ein Städtchen, Marktflecken.
Городскі́й, а́я, о́е, a. de la ville, der Stadt gehörig.
Го́родъ, en sl. **Гра́дъ**, a, m. la ville, die Stadt.
Городьба̀, бы, f. l'action d'entourer d'une haie; un enclos; un congrier, das Umzäunen; der Zaun; der Gatterfang.
Горожа́нинъ, a, m. un habitant d'une ville, ein Stadteinwohner, der Städter.
Горожéнiе, я, n. l'enclos, die Umzäunung.
Горожу́, ро́дишь, загороди́лъ, загорожу́, ро́дить, v. a. entourer d'une haie; ôter le jour à qn.; mentir, umzäunen; einem im Lichte stehen; lügen.
Горожу́сь, дишься, диться, v. p. être entouré d'une haie, umzäunt werden.
Гороко́пный, ая, ое, a. de mineur, dem Minirer gehörig.
Гороко́пъ, a, m. un mineur, der Minirer.
Горо́ховикъ, a, — вичекъ, чка, m. un gâteau de pois, ein Erbsenkuchen.
Горо́ховина, ы, f. de la paille de pois, Erbsenstroh.
Горо́ховое де́рево ou **Горо́ховикъ**,

le faux acacia de Sibérie, der sibirische Erbsenbaum.
Горо́ховый, ая, ое, a. de pois, von Erbsen.
Горо́хъ, a, m. le pois; des pois, die Erbse; Erbsen.
Горо́шекъ, шка, d. m. de petits pois, kleine Erbsen.
Горо́шина, ы, f. un grain de pois, ein Erbsenkorn.
Го́рскій, ая, ое, a. de montagne, auf dem Berge wohnend oder befindlich.
Го́рстаю, ешь, сго́рсталъ, сго́рстаю, го́рстать, сго́рстать, v. a. ramasser de deux mains, mit beiden Händen zusammen raffen.
Го́рсть, Го́рстка, Го́рсточка, и, d. f. le creux de la main; une poignée, die hohle Hand; eine Hand voll.
Горта́нная трава̀, la prunelle, herbe, die Prunelle.
Горта́нный, ая, ое, a. de gosier, zum Schlunde gehörig.
Гортанобѣсіе, я, n. (sl.) la gourmandise; la friandise, die Gefräßigkeit; die Leckerheit.
Горта́нь, и, f. en sl. Гортанъ, на, m. le gosier; le palais; la gueule, die Kehle; der Gaum; der Rachen.
Горушичный, Горушный, ая, ое, a. de moutarde, von Senf.
Го́рцѣ, ad. (sl.) amèrement, bitterlich.
Горча́къ, à, m. le poivre d'eau, der Wasserpfeffer.
Горчица, ы, f. le sénévé; la moutarde, der Senfsaame; der Senf.
Горчи́чникъ, a, m. — ница, ы, f. le moutardier, das Senfglas.
Горчи́чный, ая, ое, a. de moutarde, zum Senfe gehörig.
Горчу̀, чи́шь, нагорчи́лъ, нагорчу̀, чи́ть, нагорчить, v. a. rendre amer, bitter machen.
Го́рше, ad. (sl.) pis, schlimmer, ärger.
Горше́чекъ, чка, d. m. un petit pot, ein Töpfchen.
Го́ршечекъ Пла́вильный, un creuset, ein Schmelztiegel.
Горше́чный ка́мень, pierre ollaire, Topfstein, Fettstein, Talkschiefer.
Горше́шникъ, a, m. un potier, ein Töpfer.
Горше́шный, ая, ое, a. de pot, vom Topfe.
Го́ршій, ая, ее, a. (sl.) pis, ärger.
Горшо́къ, шка̀, m. un pot, der Topf.
Горы́ничъ, ча, m. Горы́ня, и, f. demeurant dans une montagne, in einem Berge wohnend.
Го́рькій et Го́ркій, ая, ое, Го́рекъ, рька, рько, a. amer, bitter, herbe.
Го́рькну, рькне́шь, прого́рькнулъ, го́ркнуть, прого́рькнуть, v. n. devenir amer, bitter werden.
Го́рько, ad. Горько́нько, ... amèrement, un peu amèrement; * douloureusement, herbe, etwas bitter; kränkend.
Горькова́тый, ая, ое, — ва́тъ, ma, mo, a. un peu amer, etwas bitter.
Го́рькость, и, f. l'amertume; * un état déplorable, die Bitterkeit; * ein kläglicher Zustand.
Горѣ, ad. (sl.) en haut, empor.
Горѣлка, и, f. l'eau de vie, Kornbranntewein.
Горѣлый, ая, ое, a. brûlé, verbrannt; comme subst. le brûlé, brandig.
Горѣніе, я, n. le brûlement, das Brennen.
Горю́, ри́шь, рѣть, v. n. brûler, brennen.
Горю́честь, и, f. l'inflammabilité, die Brennbarkeit.
Горю́чій, ая, ее, a. inflammable, brennbar.
Горю́ю, ешь, рева̀ть, v. n. s'affliger, bekümmert seyn.
Горя́честь, Горя́чность, и, f. l'ardeur der Eifer, die Inbrunst.
Горя́чій, ая, ее, Горя́чъ, ча̀, чо̀, a. chaud, brûlant; emporté; ardent, tendre, heiß, glühend; aufgebracht; feurig, zärtlich.
Горя́чка, и, f. la fièvre chaude, das hitzige Fieber.
Горя́чность v. Горя́честь.
Горячо̀, ad. chaudement; avec chaleur; avec emportement, heiß; feurig; hitzig.
Горячу̀, чи́шь, чи́ть, v. a. échauffer; irriter, Hitze machen; aufbringen.
Горячу́сь, v. r. s'échauffer, se fâcher, sich erhitzen, zornig werden.
Горя́щій, ая, ее, a. brûlant, ardent, heiß, glühend.
Госпиталь, я, m. l'hôpital, das Krankenhaus.
Господа, pl. v. Госпо́дь.
Господаре́въ, a, o, Господа́рскій, ая, ое, a. du, de Hospodar, dem Hospodar eigen.

Господáрь, я, m. le Hospodar, der Hospodar.
Господи́нъ, a, m. un gentilhomme, un seigneur; le maitre de la maison; Monsieur, ein Edelmann, ein vornehmer Herr; der Hausherr; Herr.
Госпóдичъ, a, m. le fils d'un seigneur, der junge Herr.
Госпóдній, яя, ее, — день, дня, дне, a. de Dieu, du Seigneur, göttlich, dem Herrn eigen.
Господовáть, a, o, a. fier de sa noblesse; faisant le seigneur, stolz auf seinen Adel; den Herrn spielend.
Госпóдски, ad. en seigneur, als ein Edelmann.
Госпóдскій, ая, ое, a. de seigneur, einem Edelmanne gehörig.
Госпóдственный, ая, ое, a. —венно, ad. de seigneur, dem Herrn eigen.
Госпóдство, a, — ствіе, я, n. la domination, une seigneurie, die Herrschaft.
Госпóдствованіе, я, n. la domination, die Herrschaft.
Госпóдствую, вуешь, ствовать, v. a. gouverner, régner, dominer, regieren, herrschen.
Госпóдствующій, ая, ее, p. dominant, herrschend.
Госпóдчикъ, ка, m. un jeune gentilhomme, un gentillatre, ein junger Edelmann.
Госпóдь, да, m. pl. le Seigneur, l'Eternel, Dieu, der Herr, Gott; Господá, pl. les gentilshommes, les seigneurs, die Herren, die Herrschaft.
Госпожá, и́, Господы́ня, и, f. une dame noble; la maitresse de la maison, la dame, Madame, eine adelige Dame, die Frau im Hause.
Госпожи́нъ, a, o, a. de dame, einer Dame gehörig.
Гостепріи́мный, ая, ое, — чивъ, a, o, a. hospitalier, gastfrei.
Гостепріи́мство, ва, Гостепріимміе, я, n. l'hospitalité, die Gastfreiheit.
Гостепріи́мствую, вуешь, ствовать, v. n. être hospitalier, gastfrei seyn.
Гости́ная, ной, ныя, f. la chambre de visites, das Besuchzimmer, Gastzimmer.
Гости́нецъ, нца, Гости́нчикъ, ка, d. m. des bonbons, Näschereien.
Гости́нница, ы, f. l'hospice, l'hôtellerie, das Gasthaus.
Гости́ной дворъ, l'étape, la halle, der Packhof.
Гости́ный, ная, ное, a. de visite, d'étranger, für Gäste, für Fremde bestimmt.
Гóсть, я, Гóстекъ, тька, d. m. un hôte, un marchand étranger, ein Gast, ein fremder Kaufmann.
Гóстья, Гóстейка, и, d. f. une femme qui vient en visite, eine Frauensperson, die zum Besuch kommt.
Госудáревъ, a, o, Госудáрскій, ая, ое, a. du, de Monarque, du, de Souverain, dem Monarchen gehörig.
Госудáрственный, ная, ное, a. de l'Empire, dem Reiche gehörig, das Reich angehend.
Госудáрство, я, n. l'Empire, le Royaume, das Reich, Königreich.
Госудáрствованіе, я, n. le règne, die Regierung.
Госудáрствую, вуешь, ствовать, v. n. régner, regieren.
Госудáрынинъ, a, o, a. appartenant à la Souveraine, der Monarchinn gehörig.
Госудáрыня, ни, f. la Souveraine, l'Impératrice, la Reine; Madame, Mademoiselle, die Monarchinn, Kaiserinn, Königinn; Frau, Fräulein, Mademoisell.
Госудáрь, я, m. le Souverain; Monsieur, der Monarch; mein Herr!
Готовáльня, и, f. un étui, ein Besteck, Futteral.
Готóвленіе, я, n. la préparation, die Zubereitung.
Готóвлю, вишь, вить, v. a. préparer; apprêter, zubereiten; bereiten.
Готóвлюсь, ишся, виться, v. r. se préparer, sich fertig machen.
Готóвность et Готóвость, и, f. la promptitude, die Bereitschaft.
Готóвый, ая, ое, Готóвъ, ва, во, a. prêt, bereit, fertig.
Гофмáршалъ, a, m. le Maréchal de la cour, der Hof-Marschall.
Гофмейстеръ, a, m. le Grand-Maitre de la cour, der Hofmeister.
Гощéніе, я, n. la visite, der Besuch.
Гощу́, гости́шь, стить, v. n. être en visite, zu Gaste seyn.
Грабáздаю, ешь, сграбáздалъ, сграбáздаю, дать, сграбáздать, v. a. ramasser à la hâte, zusammen raffen.

Грабаздаюсь, ешся, дапься, v. r. saisir qch; se tirer, se sauver de qch., nach etwas greifen; sich schleppen, sich befragen, sich retten.

Грабежный, ная, ное, a. pillé, geraubt, geplündert.

Грабежъ, a, m. le vol, la rapine, le pillage, saccagement, das Rauben, Plündern.

Грабельки, лекъ, pl. d. un petit rateau, ein kleiner Rechen.

Грабельный, ая, ое, a. de rateau, zum Rechen, zur Harke gehörig.

Грабина, ы, f. Грабъ, a, m. le charme, die Weißbuche, Hainbuche.

Грабинный, ая, ое, a. de charme, hagebüchen.

Грабитель, я, m. le voleur, pilleur; un concussionnaire, der Dieb, Räuber; ein Leuteschinder.

Грабительница, ы, f. une pillarde, eine Spitzbübinn.

Грабительски, ad. en voleur, auf räuberische Art.

Грабительство, a, n. la pillerie, la concussion, das Plündern, die Erpressung.

Грабительствую, ешь, ствовать, v. a. piller, saccager, extorquer, plündern, erpressen.

Грабленіе, я, n. l'action de voler, de piller, d'extorquer, das Plündern, Erpressen.

Грабли, блей et бель, pl. le rateau, der Rechen, die Harke.

Граблю, ишь, бить, v. a. voler, piller, saccager, stehlen, rauben, plündern.

Грабовый, вая, вое, a. v. Грабинный.

Грабъ v. Грабина.

Граверъ, a, m. le graveur, der Kupferstecher, Petschierstecher.

Гравилатъ, a, m. la benoite, Benedictenwurzel.

Гравированіе, я, n. l'art de graver, die Kupferstecherkunst.

Гравированный, ая, ое, a. gravé, in Kupfer gestochen, gravirt.

Гравировка, и, f. l'action de graver; une estampe, ein Kupferstich.

Гравирую, ешь, ровать, v. a. graver, in Kupfer stechen.

Градарь, я, m. (sl.) le jardinier, der Gärtner.

Градежный, ая, ое, a. de haie, zum Zaune gehörig.

Градежъ, a, m. (sl.) une haie, der Zaun.

Градина, ы, Градинка, и, d. f. un grain de grêle, ein Hagelstein.

Градный, ая, ое, a. (sl.) causé par la grêle, vom Hagel verursacht.

Градоборецъ, рца, m. (sl.) l'assiégeant, der Belagerer.

Градоборный, ая, ое, a. (sl.) servant au siège, zur Belagerung dienend.

Градоборство, a, n. (sl.) le siège, die Belagerung.

Градоборствую, ешь, ствовать, v. a. (sl.) assiéger, belagern.

Градодержатель, я, m. le commandant d'une ville, der Commendant.

Градодержательствую, ешь, ствовать, v. n. être commandant dans une ville, Commendant seyn.

Градожитель, я, m. un habitant de la ville, ein Einwohner der Stadt.

Градоначальникъ, a, Градоправитель, я, m. le gouverneur, der Gouverneur.

Градоначальство et Градоправительство, a, n. la charge du gouverneur, das Amt eines Gouverneurs.

Градоразореніе, я, n. le saccage d'une ville, die Zerstörung einer Stadt.

Градскій v. Городскій.

Градусъ, a, m. le degré, der Grad.

Градъ v. Городъ.

Градъ, a, m. la grêle, der Hagel.

Гражданинъ, a, pl. ждане, m. un citoyen, ein Bürger.

Гражданка, и, f. une citoyenne, eine Bürgerinn.

Гражданскій, ая, ое, a. bourgeois, civil, bürgerlich.

Гражданство, a, n. la bourgeoisie; les bourgeois; le droit de citoyen, die Bürgerschaft; die Bürger; das Bürgerrecht.

Гракань, я, n. le croassement, das Rabengeschrei.

Гракаю, ешь, кать, v. n. croasser, krächzen wie ein Rabe.

Грамматика, и, f. l'art de la grammaire; une grammaire, die Sprachkunst; eine Sprachlehre.

Грамматическій, ая, ое, a. grammatical, grammatisch.

Грамота, ы, f. le savoir lire et écrire; une ordonnance; un diplôme, des lettres patentes; un brevet; un

traité; un testament; une lettre, das Lesen und Schreiben; ein Befehl, Mandat; eine Urkunde, ein Gnadenbrief; ein Tractat; ein Testament; ein Brief.
Грамотка, и, f. une petite lettre, ein kleiner Brief.
Грамотный, ая, ое, a. qui sait lire et écrire, der lesen und schreiben kann.
Грамотѣй, я, et Грамотникъ, а, m. Грамотѣйка ou Грамотница, ы, f. une personne qui sait lire et écrire, eine Person, welche lesen und schreiben kann.
Гранадеръ, а, m. un grenadier, ein Grenadier.
Граната, ы, f. une grenade, eine Granate.
Гранатный, ая, ое, a. de grenade, zur Granate gehörig.
Гранатное дерево, le grenadier, arbre, der Granatbaum.
Гранатное яблоко, la pomme de grenade, der Granatapfel.
Гранатовый, ая, ое, a. de grenat, von Granat.
Гранатъ, а, m. le grenat; le grenadier, arbre, der Granat; der Granatapfelbaum.
Гранѣніе, нія, n. l'action de tailler une pierre précieuse, das Steinschleifen.
Граненый, ая, ое, a. taillé à facettes; carabiné, facettirt; gezogen (vom Gewehr).
Гранильщикъ, а, m. le tailleur des pierres précieuses, der Steinschneider.
Гранистый, ая, ое, a. qui a beaucoup de facettes, viel Facetten habend.
Гранитъ, а, m. le granite, der Granit.
Граница, ы, f. la borne, le poteau, les frontières, les confins, der Gränzstein, Markstein, die Gränze.
Граниченіе, нія, n. l'action de fixer les bornes, die Gränzbestimmung.
Граничный, ная, ное, a. situé aux frontières, contigu, limitrophe, an der Gränze liegend.
Граничу, чишь, чить, v. n. confiner, borner; mettre des bornes, gränzen; Gränzen setzen.
Грановитый, ая, ое, a. angulaire, eckig.
Гранъ, а, m. un grain; une balance, das Gran; die Wage.
Грань, и, f. la facette; le grain; la borne, le poteau; une section, die Facette; die Gränze, das Gränzzeichen; eine Abtheilung in einem Buche.
Граню, нишь, нить, v. a. tailler une pierre; carabiner, einen Stein schleifen; ziehen (vom Gewehr).
Графининъ, а, о, a. de la Comtesse, der Gräfinn gehörig.
Графинъ, Графинчикъ, а, d. m. la caraffe, die Karaffine.
Графиня, и, f. la Comtesse, die Gräfinn.
Графовъ, а, о, a. du Comte, dem Grafen gehörig.
Графскій, ая, ое, a. de Comte, gräflich.
Графство, а, n. le Comté, die Grafschaft.
Графъ, а, m. le Comte, der Graf.
Грація, и, f. une Grace, die Grazie.
Грачачій, Грачій, чья, чье, Грачевый, ая, ое, a. de freux, von der Saatkrähe.
Грачёнокъ, нка, m. un jeune freux, eine junge Saatkrähe.
Грачъ, ча, m. le freux, la graie, die Saatkrähe.
Гребенка, Гребеночка, и, d. f. un petit peigne, ein kleiner Kamm.
Гребенный, ная, ное, a. de peigne, zum Kamme gehörig.
Гребеновидный, ая, ое, a. en forme de peigne, wie ein Kamm gestaltet.
Гребеночный, ая, ое, a. de peigne, zum Kamme gehörig.
Гребенчатый, ая, ое, a. en forme de peigne, kammförmig.
Гребенщикъ, Гребеночникъ, а, m. le peignier, der Kammmacher.
Гребенщикъ, а, m. le tamaris, der Tamariskenbaum.
Гребень, бня, m. le peigne; le seran, la carde; la crête des oiseaux; le sommet d'une montagne, der Kamm; die Hechel, der Wollkamm; der Kamm der Vögel; der Gipfel eines Berges.
Гребецкій, ая, ое, a. de rameur, dem Ruderer gehörig.
Гребецъ, бца, m. le rameur; le rateleur, der Ruderer, Ruderknecht; der Harker.
Гребешокъ, шка, d. m. un petit peigne, ein Kämmchen.

Гребло́, а́, n. Гребо́къ, бка́, m. le racloir; la rame, das Streichholz; das Ruder.
Гре́бля, и, f. l'action de rateler; de ramer; une digue, das Harken; das Rudern; ein Damm.
Гре́бникъ v. Гравила́ть.
Гребни́ще, а, n. un grand peigne, ein großer Kamm.
Гребны́й, а́я, о́е, a. de rame, zum Ruder gehörig.
Гребу́, бе́шь, грести́ ou гресть, v. a. rateler; ramer, rechen, harken; rudern.
Гре́женье, я, n. l'action de parler en dormant, das Reden im Schlafe.
Гре́жу, зишь, сгре́зилъ, сгре́жу, гре́зишь, сгре́зить, v. a. parler en dormant, rêver, im Schlafe reden, träumen.
Гре́за, ы. f. un songe; la rêverie; des fadaises; une personne qui parle beaucoup en dormant; un jaseur, der Traum; Träumereien; albernes Zeug; eine Person, welche viel im Schlafe redet; ein Plauderer, Schwätzer.
Гре́зится, гре́зиться, пригре́зиться, v. i. rêver, träumen.
Грезно́вный, ая, ое, a. riche en raisins, traubenreich.
Гре́знъ, а, m. (sl.) une grappe, die Traube.
Гремлю́, ми́шь, мѣ́ть, v. n. faire du bruit; tonner; resonner, Lärm machen; donnern; erschallen.
Гремý́чая змѣя́, le serpent à sonnettes, die Klapperschlange.
Гремý́чій, Гремя́чій, ая, ее, a. gazouillant, rieselnd.
Гремý́чій ка́мень, Гремý́шка, и, f. l'aetite, der Adlerstein.
Гремý́шка, и, f. un hochet, die Kinderklapper.
Гремѣ́ніе, я, n. (sl.) le fracas, le bruit du tonnerre, das Prasseln, Donnern.
Гренаде́ръ v. Гранаде́ръ.
Гре́цкая гу́бка, une éponge, ein Schwamm.
Гре́цкой орѣ́хъ, une noix, eine wälsche Nuß.
Гре́ча, Греча́ха, Гречу́ха, и, f. blé sarrasin, Buchwaitzen.
Гре́ча ди́кая v. Грово́зникъ.
Гречи́на, ы, f. v. Тысячели́стникъ.
Гре́шневикъ, ка, Гре́шневичекъ, чка, d. m. un gâteau de blé sarrasin, ein Kuchen von Buchwaitzenmehl.
Гре́шневый, ая, ое, a. de blé sarrasin, von Buchwaitzen.
Грибú́ще, а, n. un grand champignon, ein großer Bilz.
Грибны́й, Грибо́вый, а́я, о́е, a. riche, fertile en champignons, reich, fruchtbar an Bilzen.
Грибова́тый, ая, ое, a. en forme de champignon, bilzförmig.
Грибови́дный, ная, ное, a. ressemblant à un champignon, einem Bilze ähnlich.
Грибо́вница, цы, f. v. Кувши́нчики.
Гри́бъ, а, m. le champignon, der Bilz. Грибо́къ, бка́, Грибо́чекъ, чка́, d. m.
Гри́ва, ы, Гри́вка, и, d. f. la crinière; une colline longue et pointue; un écueil, die Mähne; ein spitzer und länglichter Hügel; die Klippe.
Гри́ва ко́нская, l'eupatoire, gemeiner Wasserdosten.
Гривенка, и, f. une pièce de dix copeykes; la coupure du collet, ein Zehnkopekenstück; der Ausschnitt für den Kragen.
Гри́венникъ, ка, Гри́венничекъ, чка, d. m. monnoie d'argent de dix copeykes, ein Zehnkopekenstück.
Гри́венный, ая, ое, a. qui coute dix copekes, was zehn Kopeken kostet.
Гри́вистый, ая, ое, a. à grande crinière, langmähnig, starkmähnig.
Гри́вища, щи, f. une crinière longue, épaisse, eine starke, lange Mähne.
Гри́вна, ы, f. une pièce de dix copeykes, ein Zehnkopekenstück, eine Griwna.
Гри́фель, я, m. une touche, ein Rechenstift.
Грифъ, а, m. le condor, der Greifgeier, Cuntur.
Гро́бище, а, n. (sl.) le cimetière, der Kirchhof.
Гроби́щное ou Многогроби́щное мѣсто, le cimetière, der Kirchhof.
Гробни́ца, ы, un tombeau, la tombe; la caisse des reliques, das Grabmahl, Grab; der Reliquienkasten.
Гро́бный, ая, ое, et Гробо́вый, а́я, о́е, a. de tombeau, de cercueil, zum Grabe, zum Sarge gehörig.

*

Гробни́чный, ая, ое, а. de tombeau, zum Grabmahle gehörig.
Гробозда́тель, Грободѣ́латель, я, m. (sl.) qui fait des cercueils, der Särge macht.
Гробокопа́тель, я, m. le fossoyeur, der Todtengräber.
Гробокра́дца, дцы, c. un voleur de tombeaux, der Todte oder Särge beraubt.
Гро́бъ, а, m. la fosse, le tombeau; un cercueil; das Grab; der Sarg.
Гродету́ръ v. Гарниту́ръ.
Гроже́ніе, я, n. la menace, die Bedrohung.
Грожу́, зи́шь, зи́ть кому чѣмъ, v. n. menacer, drohen.
Грожу́сь, зи́шся, зи́ться, v. c. menacer, drohen.
Гроза́, ы, f. la menace; l'orage; un homme sévère, austère, die Drohung; das Gewitter; ein strenger Mann.
Гро́здный, ая, ое, Гроздо́вый, ая, ое, а. (sl.) de vigne, von Weinstock.
Гроздецъ, дца, d. m. un grappillon, eine kleine Traube.
Гроздо́къ, дка, et Гроздо́чикъ, чка, d. m. une grappe de raisin, eine Weintraube.
Гро́здъ, а, m. une grappe, eine Traube.
Грози́тельный, ная, ное, а. menaçant, drohend.
Гро́зно, ad. sévèrement, rigoureusement, austèrement, ernsthaft, trotzig.
Гро́зность, и, f. la sévérité, l'austérité, die Strenge.
Гро́зный, ая, ое, —зенъ, зна, зно, а. sévère, rigoureux, terrible, austère; menaçant, streng, scharf, schrecklich; trotzig.
Грома́да, ы, f. un amas, un tas, ein großer Haufen.
Громдо́ла, лы, f. v. Земляно́й Ла́донъ.
Гро́мкій, ая, ое, — мокъ, ка, ко, а. resonnant; *qui fait du bruit; éclatant, grave, laut; *Aufsehen machend; glänzend, nachdrücklich.
Гро́мко, ad. fortement, hautement; d'une manière sublime, stark, laut; hoch, erhaben.
Громкова́тый, ая, ое, а. un peu resonnant, etwas laut.
Гро́мкость, и, f. le bruit; la renommée, das Geräusch; der Ruf, in dem jemand ist.
Громле́ніе, я, n. la destruction, das Zerstören.
Громлю́, ми́шь, ми́ть, погроми́ть, v. a. détruire, ruiner, zerstören.
Гро́мный, ая, ое, а. (sl.) de tonnerre; haut, fort, vom Donner bewirkt; laut, helle.
Громова́я стрѣла́, le belemnite, der Belemnit, Donnerstein.
Громове́ржецъ, жца, m. le Dieu du tonnerre, der Gott des Donners.
Громово́й, ая, ое, а. de tonnerre, zum Donner gehörig.
Громогла́сіе, я, n. une voix forte, le son fort, eine laute Stimme, der laute Ton.
Громогла́сно, ad. à haute voix, stark, laut.
Громогла́сный, ная, ное, — сенъ, сна, сно, а. haut, resonnant, hellklingend, laut.
Громозву́чный, ая, ое, а. bruissant, bruyant, donnernd, brausend.
Гро́моздко, ad. pas commodement, unbequem.
Гро́моздкій, ая, ое, — здокъ, дка, дко, а. ce qui n'est pas d'un transport commode, was nicht bequem zu transportiren ist.
Гро́моздъ, а, m. une quantité de choses entassées, comme chaises, tables, ein Haufen auf einander gelegter Dinge, als Stühle, Tische u. a.
Громозже́ніе, нія, n. l'entassement, das Aufhaufen, Aufhäufen.
Громозжу́, здишь, зди́ть, v. a. entasser, aufhäufen.
Громозжу́сь, зди́шся, зди́ться, v. c. monter par des échafauds, hinauf klettern.
Громопла́менная пещь, (sl.) la fournaise du feu ardent à Babel, der glühende Ofen zu Babel.
Гро́мче, ad. plus haut, lauter.
Гро́мъ, а, m. un bruit fort; le tonnerre, l'orage, ein starkes Geräusch; der Donner, das Gewitter.
Гро́тъ, а, m. une grotte, eine Grotte.
Грохота́нье, я, n. l'action d'éclater de rire, das laute Lachen.
Грохотня́, ни, f. un éclat de rire, ein lautes Gelächter.
Грохоту́нъ, а, m. Грохоту́нья, и, f. une personne qui rie à gorge dé-

ployée, eine Person, die aus vollem Halse lacht.
Грóхотъ, a, m. le bluteau; un éclat de rire, der Mehlbeutel; ein lautes Gelächter.
Грохочý, чешь, хотáть, v. a. rire à gorge déployée, aus vollem Halse lachen.
Грошевúкъ, à, Грошевичéкъ, чкà, d. m. une pièce de cuivre de deux copeykes, eine Kupfermünze von zwei Kopeken.
Грошевый, ая, ое, a. qui coute deux copeykes, was zwei Kopeken kostet.
Грóшъ, ша, m. deux copeykes, zwei Kopeken; грóши, pl. de l'argent, Geld.
Грубúтель, я, m. Грубúтельница, ы, f. (sl.) un insolent, eine grobe Person.
Грубіянка, и, f. une femme grossière, eine grobe Frau.
Грубіянскій, ая, ое, a. grossier, impoli, grob.
Грубіянство, а, n. la grossièreté, l'insolence, die Grobheit.
Грубіянъ, а, m. un homme grossier, un rustaud, ein grober Mensch.
Грубіяню, нишь, нить, et Грубіянствую, ешь, ствовать, v. n. être grossier, brusquer, rudoyer, grob seyn.
Грублю, бúшь, бúть, v. n. brusquer, outrager qn., einem grob begegnen, einen anfahren.
Грýбну, бнешь, бнуть, v. n. s'endurcir, hart, steif werden.
Грýбо, ad. rudement; durement; grossièrement, mal-honnêtement, rustiquement, grob; hart; bäuerisch.
Грубоватый, ая, ое, — ватъ, ma, mo, a. un peu impoli, etwas unhöflich.
Грýбость, и, f. la rudesse; l'impolitesse, la rusticité, la grossièreté; la dureté, die Grobheit; die Unhöflichkeit; die Hartherzigkeit.
Грýбый, бая, бое, Грубъ, ба, бо, a. dur, rude, massif, grossier, gros; endurci; désagréable; incivil; malhonnête, rustique, insensible, hart, rauh, grob, dick; abgehärtet; unangenehm; ungesittet; gefühllos.
Грубѣю, ешь, бѣть, v. a. s'endurcir; devenir rude; devenir impoli, hart; rauh; unhöflich werden.
Грýда, ы, Грýдка, и, d. f. un tas une masse, un amas, un ramassis; un saumon; une grouppe, ein großer Haufen; ein Block; eine Gruppe.
Грудáстый, ая, ое, a. (des animaux): à large poitrine, (von Thieren): von starker Brust.
Грýди, дей, pl. les tetons, le sein, die Brüste, der Busen.
Грудúна, ы, Грудúнка, и, d. f. la poitrine d'un boeuf ou d'un veau, das Bruststück eines Ochsen oder Kalbes.
Грýдіе, я, n. (sl.) un petit tas, ein kleiner Haufen.
Груднáя травà, la scabieuse, Scabiosen.
Грýдникъ, ка, m. une tringle, der Fleischhacken.
Груднúца, ы, f. le dépôt laiteux, die Milchversetzung.
Грудный, ая, ое, a. pectoral, thorachique, mammaire; qui est à la mamelle; de poitrine, zur Brust gehörig; der noch an der Brust ist.
Грудь, и, f. le sein, la gorge, la poitrine, der Busen, die Brust.
Гружéніе, я, n. l'action de charger, das Laden.
Гружý, зúшь, погрузúлъ, погружý, зúть, погрузúть, v. a. enfoncer, faire aller au fond, plonger, einsenken, versenken.
Гружý, зúшь, нагрузúлъ, нагружý, грузúть, нагрузúть, v. a. charger, laden, beladen.
Гружýсь, зúшся, зúться, comme v. c. charger, laden; comme v. p. être chargé, geladen werden.
Грýздь, я, Груздóкъ, дка, Груздóчекъ, чка, d. m. Груздúще, а, n. le mousseron, der Pfefferschwamm.
Грузúло, а, n. la sonde; la cale, das Bleiloth, Senkblei; das kleine Stück Blei an der Angelschnur.
Грýзкій, ая, ое, a. lourd, schwer.
Грýзко, ad. lourdement, schwer.
Грýзкость, и, f. la pesanteur, die Schwere.
Грýзно, ad. pesamment, schwer.
Грýзну, знешь, погрузъ, погрýзну, грýзнуть, погрýзнуть, v. n. couler à fond, untersinken.
Грýзный, ая, ое, a. chargé, pesant; *extrêmement ivre, schwer, beladen; *sehr betrunken.
Грузовóе, ваго, n. le péage que payent les barques; l'argent qu'on donne aux ouvriers des barques,

das Barkengeld; das Arbeitslohn für die Arbeiter auf den Barken.

Грузовый, ая, ое, a. chargé, beladen.

Грузъ, а, m. la cargaison; la charge, die Schiffsladung; die Ladung.

Грунтовый, ая, ое, a. de fond, zum Grunde gehörig.

Грунтъ, а, m. le fond; la couche, der Grund.

Грунь, и, f. un petit trot, ein kleiner Trott.

Грустливый, ая, ое, — ливъ, а, о, a. mélancolique, melancholisch.

Грустный, ная, ное, — стенъ, стна, стно, a. mélancolique, triste, schwermüthig, traurig.

Грусть, и, f. le chagrin, la mélancolie, der Kummer, die Schwermuth.

Груша, и, f. une poire, eine Birn.

Грушевидный, Грушеобразный, ая, ое, a. en forme de poire, birnförmig.

Грушевина, ы, f. le poirier, der Birnbaum.

Грушевка, и, f. le poiré, der Birnwein.

Грушевый, ая, ое, a. de poires, von Birnen.

Грушица, ы, f. la pirole, das Wintergrün.

Грушка, и, d. f. une petite poire, eine kleine Birn.

Грущу, стишь, стилъ, стить, v. n. et Грущусь, v. c. s'affliger, se chagriner, sich betrüben.

Грыжа, и, f. la maladie articulaire; une hernie, une descente, das Gliederreißen; der Bruch.

Грызéніе, я, n. l'action de ronger, das Nagen.

Грызу, зéшь, грызть, v. a. casser avec les dents, gruger; ronger; mordre; *tourmenter, aufbeißen; zernagen; beißen; *quälen.

Грызусь, v. r. se mordre, s'entremanger; se quereller, sich zanken.

Грѣемый, ая, ое, a. chauffé, gewärmt, erwärmt.

Грѣлка, и, f. une bassinoire, der Bettwärmer.

Грѣніе, нія, n. l'action de chauffer, das Wärmen.

Грѣтый, ая, ое, a. chauffé, gewärmt.

Грѣховный, ая, ое, a. coupable, injuste, sündlich.

Грѣховодникъ, а, m. un séducteur (en plaisantant), ein Verführer (im Scherze).

Грѣховодничаю, ешь, чать, v. n. séduire, verführen.

Грѣховодство, а, n. la séduction, die Verführung.

Грѣхолюбецъ, бца, m. (sl.) un homme enclin au péché, ein zur Sünde geneigter Mensch.

Грѣхолюбивый, ая, ое, a. incliné au péché, zur Sünde geneigt.

Грѣхопадаю, еши, дати, v. n. (sl.) pécher, sündigen.

Грѣхопадéніе, я, n. le péché, die Versündigung.

Грѣхотворникъ, — воръ, а, m. un pécheur, ein Sünder.

Грѣхотворство, а, n. l'action de pécher, das Sündigen.

Грѣхъ, хà, m. le péché; la faute; le malheur, die Sünde; die Schuld; das Unglück.

Грѣшéніе, я, n. l'action de pécher, das Sündigen.

Грѣшникъ, а, m. le pécheur, der Sünder.

Грѣшница, ы, f. la pécheresse, die Sünderinn.

Грѣшничій, ая, ее, Грѣшничъ, ча, че, a. (sl.) de pécheur, des Sünders, dem Sünder eigen.

Грѣшный, ая, ое, Грѣшенъ, шнà, шнò, a. pécheur, coupable, sündlich, schuldig

Грѣшу, шишь, шить, v. n. pécher; se tromper, sündigen; sich irren.

Грѣю, грѣешь, согрѣлъ, грѣть, согрѣть, v. a. chauffer, réchauffer, wärmen, erwärmen.

Грѣюсь, ешся, согрѣлся, грѣться, согрѣться, v. r. se chauffer, sich wärmen; v. p. être chauffé, gewärmt werden.

Грѣяніе, Грѣніе, нія, n. l'action de chauffer et de se chauffer, das Wärmen, Erwärmen.

Гряда̀, ы, Грядка, и, d. f. une couche; un carreau, eine Lage, Schicht; ein Gartenbeet.

Грядка, Грядочка, и, d. f. une perche, eine Stange.

Граду, дéши, грястѝ, v. n. (sl.) marcher; venir, gehen; kommen.

Грядущій, ая, ее, a. (sl.) futur, à venir, künftig.

Грязно, adv. il fait crotté, es ist kothig.

Грязноватый, ая, ое, a. un peu sale, etwas schmutzig.
Грязнота, ы, f. la malpropreté, die Unreinlichkeit.
Грязну, нешь, нуть, v. n. enfoncer dans la boue, in den Koth sinken.
Грязный, ная, ное, Грязенъ, зна, зно, a. mal-propre, boueux, fangeux, unrein, kothig.
Грязнѣю, ешь, нѣть, v. n. devenir sale, crotté, kothig, schmutzig werden.
Грязню, нишь, нить, v. a. saler, embouer, beschmutzen.
Грязнюсь, v. r. se salir, sich schmutzig machen.
Грязь, зи, f. la boue, la crotte, la fange, der Koth.
Грянуть v. Гремлю.
Губа, ы, f. la lèvre, les lèvres, die Lippe.
Губа, ы, f. une baie, ein Bay.
Губа на деревѣ, l'agaric, der Schwamm von Bäumen.
Губанъ, Губачъ, а, m. Губанья, и, f. une personne à grosses lèvres; qui boude, eine Person mit großen Lippen; der das Maul hängt.
Губастый, тая, тое, a. à grosses lèvres, dicklippig.
Губернаторовъ, ва, во, —торскій, ая, ое, a. appartenant au Gouverneur, du Gouverneur, dem Statthalter gehörig, eigen.
Губернаторство, ства, n. la charge de Gouverneur, die Würde eines Statthalters.
Губернаторша, и, f. l'épouse du Gouverneur, die Frau des Statthalters, die Statthalterinn.
Губернаторъ, а, m. le Gouverneur, der Statthalter.
Губернія, и, f. le gouvernement, die Statthalterschaft.
Губернскій, ая, ое, a. de gouvernement, zur Statthalterschaft gehörig.
Губистый, Губчатый, ая, ое, a. spongieux, schwammig.
Губитель, я, m. le destructeur, der Verderber.
Губительница, ы, f. la destructrice, die Verderberinn.
Губительство, а, n. la ruine, das Verderben, der Untergang.
Губка, Губочка, и, d. f. une petite lèvre; une éponge, eine kleine Lippe; ein Schwämmchen.

Гублю, бишь, бить, v. a. gâter; perdre; tuer, employer inutilement, verderben; ins Unglück stürzen; tödten; unnütz hinbringen.
Губный, ая, ое, a. criminel, criminal.
Гугнивость, и, f. le bégayement, das Stottern.
Гугнивый, вая, вое, a. bègue, stotternd, stammelnd.
Гугнивѣю, ешь, вѣть, v. n. devenir bègue, anfangen zu stammeln.
Гуденіе, я, n. le raclement, das Kratzen, schlechte Spielen.
Гудельщикъ, Гудило, а, m. un racleur, mauvais joueur, ein elender Spieler.
Гудецъ, ца, m. (sl.) un joueur de harpe, ein Harfenspieler.
Гудокъ, дка, Гудочекъ, чка, d. m. le goudok, espèce de violon, eine Bauerngeige.
Гудю et Гужу, дишь, дить, v. a. jouer du goudok; racler, auf dem Gudok spielen; kratzen; elend spielen.
Гудѣть, v. n. an. donner un son, être d'accord, einen Ton geben, stimmen.
Гужевый, ая, ое, a. de mancelle; transporté par terre, par des chariots, zum Kummetriemen gehörig; auf der Achse geführt.
Гужемъ, ad. par voiture, par chariot, auf der Achse, zu Lande.
Гужъ, а, m. une corde; la mancelle, das Seil; der Kummetriemen.
Гузица, ы, f. v. Трясогузка.
Гузіонная кишка, le boyau culier ou gras, der Mastdarm.
Гузка, и, f. le crupion des oiseaux, der Steiß der Vögel.
Гузно, а, n. (m. c. le cul, le croupion; T. la gorge d'une fusée, der Hintere; die Mündung, der Schlund einer Rakete.
Гуканье, я, n. l'action de faire un bruit sourd, das Getöse.
Гукаю, ешь, гукнулъ, кать, кнуть, v. n. faire un bruit sourd, einen dumpfen Laut geben.
Гули, лей, pl. des plaisirs; une promenade publique, Ergötzlichkeiten; ein öffentlicher Spatziergang.
Гулъ, Гулкъ, а, m. un bruit sourd; l'écho, ein Getöse; der Wiederhall.
Гульба, ы, f. la fainéantise, das Faulenzen.

Гульби́ще, ща, n. une promenade publique, die Promenade.
Гульби́щный, ая, ое, a. promenade, darzu gehörig.
Гу́льфикъ, а, m. la brayette, der Hosenschlitz.
Гулю, лишь, лить, v. a. caresser, liebkosen.
Гулю́чки, чекъ, pl. la cligne-musette, das Versteckspiel.
Гуля́вица, цы, f. v. Тысячали́стникъ.
Гуля́ка, и, f. un fainéant; un débauché, ein Faullenzer; ein Ausschweifender.
Гуля́льщикъ, ка, m. Гуля́льщица, ы, f. qui aime à se promener; un fainéant, un homme oisif, der oder die gerne spatzieren geht; ein Faullenzer.
Гуля́нie, Гуля́нье, я, n. l'action de se promener; des plaisirs, amusemens; une promenade publique, das Spatzierengehen; die Lustbarkeiten; eine öffentliche Promenade.
Гуля́нка, и, f. le loisir, die Muße, Zeit.
Гуля́щій, ая, ее, p. libre, frei.
Гуля́фъ, а, m. des grattes-cul, Hagebutten.
Гуля́фная вода́, l'eau rose, Rosenwasser.
Гуля́ю ешь, ля́ть, v. n. se promener; aller, venir voir qn.; se divertir, s'amuser; être oisif; mener une vie déréglé, spatzieren gehen; einen besuchen; sich ergötzen; müßig gehen; ausschweifen.
Гуме́нникъ, а, m. v. Гусь.
Гуме́нникъ, а, m. la place autour de l'aire, die Banse.
Гуме́нный, ая, ое, a. de l'aire, zur Tenne gehörig.
Гуме́нцо, а, n. la tonsure, die Tonsur.
Гуме́нцо Попо́во v. Одува́нчики.
Гуме́нщикъ, а, m. le gardien de l'aire, der Tennenwächter.
Гу́мми v. Ка́медь.
Гу́ммигутъ, а, m. la gomme-gutte, Gummigutt.
Гумно̀, а̀, n. l'aire, die Tenne, Dreschtenne.
Гу́нь, Гу́ны v. Гу́щей.
Гуньба̀, ы, f. le melilot, der Steinklee.
Гу́ня, и, f. des haillons, des guenilles, Lumpen, ein Bettlermantel.
Гуня́вый, ая, ое, Гуня́въ, ва, во, a. qui a perdu les cheveux, der das Haar verloren hat.
Гуня́вѣю, ешь, загуня́вѣлъ et огуня́вѣлъ, гуня́вѣть, загуня́вѣть, et огуня́вѣть, v. n. devenir chauve, kahl werden.
Гу́ртикъ, а, m. la crénelure d'une monnoie, der Rand um die Münze.
Гурти́льный, ая, ое, a. servant au crénelage, zum Rändern gehörig.
Гуртовы́й, а́я, о́е, a. ce qui se vend en gros; préposé à la garde, au soin d'un troupeau, was im Großen verkauft wird; bei einer Heerde angestellt.
Гу́ртомъ, ad. en gros, im Großen.
Гу́ртъ, а, m. un troupeau de bêtes à corne, eine Heerde Hornvieh.
Гурчу̀, ти́шь, ти́ть, v. a. T. créneler une monnoie, eine Münze rändern, ränfteln.
Гуса́къ, а̀, m. les tripes, les fraises, das Gekröse.
Гуса́къ, а, m. T. espèce de briques, eine Art Ziegelsteine.
Гусакъ, ка̀, m. le jar, der Gänserich.
Гуса́рскій, ая, ое, a. de housard, dem Husaren gehörig.
Гуса́ръ, а, m. un housard, ein Husar.
Гуса́рь, ря̀, m. le pâtre d'oies, der Gänsehirt.
Гусёкъ, ска̀, m. d. un oison; le jeu de l'oie; la cymaise, ein Gänschen; das Gänsespiel; T. die Hohlleiste, Hohlkehle.
Гу́семъ, ad. l'un après l'autre, hinter einander.
Гу́сельникъ, а, m. qui fait des harpes couchées, der Harfenmacher.
Гу́сельный, ная, ное, a. de harpe couchée, zur Harfe gehörig.
Гу́сеница, цы, f. la chenille, die Raupe.
Гуси́ная ла́пка, bon Henri, der gute Heinrich, ein Kraut.
Гуси́ная па́жить, l'argentille potentille, Silberkraut.
Гуси́ный, ая, ое, et Гуся́чій, чья, чье, a. d'oie, von Gänsen.
Гу́сли, слей, et Гу́сель, pl. la harpe couchée, die liegende Harfe, die Gußli.
Гусли́стъ, а, m. qui pince de la harpe, der die Harfe spielt.
Густера̀, ы, f. la truite, die Forelle.

Гу́сто, Густе́нько, ad. en quantité, durement, dicht, hart.
Густобро́вый, ая, ое, a. qui a des sourcils épais, von starken Augenbraunen.
Густова́тый, тая, тое, a. un peu épais, un peu touffu, etwas dicht, etwas dick.
Густоволо́сый, ая, ое, a. qui a des cheveux touffus, von dickem Haare.
Густозеле́ный, ая, ое, a. d'une verdure touffue, dicht mit Grase bewachsen.
Гу́стость, и, Густота̀, сты́, f. l'épaisseur, le touffu, la densité, die Dicke, das Dickigt, die Dichtheit.
Густы́й, ая, о́е, Гу́стъ, ста, сто, a. touffu, épais, dense, dick, stark, dicht.
Густы́ня, и, f. (sl.) le fort du bois, das Dickigt.
Густѣ́ю, ешь, стѣ́ть, v. n. devenir épais, s'épaissir, dick werden.
Гу́сыня, и, f. l'oie femelle, die Muttergans.

Гу́сь, ся, m. l'oie, die Gans.
Гу́сь Кита́йскій, l'oie de la Chine, die Schwangans.
Гуся́, ся́ти, n. (sl.) v. Гу́сь.
Гуся́тина, ны, f. de la chair d'oie, Gänsefleisch.
Гуся́тникъ, а, m. un amateur d'oies, ein Gänsefreund.
Гуся́тня, и, f. l'étable aux oies, der Gänsestall.
Гуте́й, я, m. un coin, eine Quitte.
Гу́торю, ришь, рить, v. a. parler, plaisanter, reden, scherzen.
Гу́ща, и, f. la lie, le sédiment, der Bodensatz, die Hefen.
Гущани́къ, а, m. le tonneau aux fondrilles, das Hefenfaß.
Гущаная ка́дка, le tonneau aux fondrilles, das Hefenfaß.
Гущу̀, сти́шь, сти́ть, v. a. condenser, épaissir, verdicken.
Гѣль, f. v. Гиль.
Гве́на v. Гіе́на.

Д.

Да, c. (sl.) veuille, ou que; et, möge, möchte, es müsse; und, auch.
Да, ad. oui, si; mais, ja; aber.
Дабы, c. afin que, afin de, damit, auf daß, um.
Дава́ніе v. Дая́ніе.
Да́веча, Да́вя, ad. tantôt, kurz zuvor, so eben.
Да́вешній, ая, ое, a. d'auparavant, vorig, kurz zuvor geschehen.
Да́вешній, ая, ее, a. passé, antécédent, vorig.
Дави́ло, а, n. un poids; un trébuchet, ein Gewicht; eine Falle.
Да́вка, и, f. des coups; la presse, eine Tracht Schläge; das Gedränge.
Давленина, ы, f. une bête déchirée, ein zerrissenes Thier.
Давле́ніе, я, n. le pressement; la suffocation, l'étranglement, das Drücken; das Ersticken, Erwürgen.
Давлю̀, да́вишь, дави́лъ, дави́ть, вну́ть, давливать, v. a. presser, serrer; pressurer; suffoquer, étrangler; oppresser, vexer, drücken, pressen, klemmen; keltern; erwürgen, ersticken; plagen, drucken.
Давлю́сь, да́вишся, ви́лся, ви́ться, да́вливаться, v. p. être pressé, pressuré, gedrückt, gekeltert werden; v. r. se tourmenter, sich quälen; sich ängstigen; v. rfl. se serrer, se presser, sich drängen, pressen.
Давлю́сь, да́вишся, удави́лся, удавлю́сь, вливаться, удави́ться, v. r. se pendre, s'étrangler, sich erhenken.
Давлю́сь, вишся, подави́лся, подавлю́сь, подави́ться, v. r. s'engouer, sich überschlucken.
Давне́нько, ad. d. depuis assez longtems, ziemlich lange.
Да́вній, яя, ее, Да́вный, ная, ное, Давни́шній, няя, нее, a. ancien, passé, de longtems, lange, alt, vor langer Zeit geschehen.
Давно̀, ad. depuis long-tems, lange, vorhin, längst.
Да́же, ad. même, sogar.
Дакальщикъ, а, m. un diseur d'oui, ein Jaherr.
Да́канье, я, n. l'action de dire à tout oui, das Jasagen.
Да́каю, ешь, дакать, кнуть, v. n. dire oui, consentir à tout, ja sagen.

Далекій, ая, ое, Далекъ, ка, ко, a. éloigné, lointain, weit, entfernt.
Далеко, en sl. Далече, ad. loin; de beaucoup, weit entfernt; weit.
Далеконько, ad. d. assez loin, ziemlich weit.
Далечайшій, ая, ее, a. le plus éloigné, der entfernteste.
Дали, лей, pl. Дальки, лекъ, T. les objets éloignés, die entfernten Gegenstände.
Далина, ны, f. une grande distance, eine große Entfernung.
Даль, и, f. le lointain, die Ferne, Weite.
Дальновидецъ, дца, m. un presbyte, einer, der gut in der Ferne sieht.
Дальновидность, и, f. la perspicacité, die Scharfsinnigkeit.
Дальновидный, ая, ое, a. scharfsinnig.
Дальность, и, f. l'éloignement, la distance, die Entfernung.
Дальній, яя, ее, et Дальный, ая, ое, a. éloigné, lointain, écarté, weit, entfernt, abgelegen.
Дальше, Далѣе, ad. plus loin, weiter, entfernter.
Далю, лишь, лить, v. a. éloigner, entfernen.
Далюсь, v. r. s'éloigner, sich entfernen.
Дама, ы, f. une dame, eine Dame.
Дамскій, ая, ое, a. de dame, der Dame gehörig.
Дамы v. Шашки.
Данная, ныя, f. une lettre d'achat, der Kaufbrief.
Данникъ, a, m. un tributaire, vassal, ein Vasall.
Данный, ая, ое, a. donné, gegeben.
Дань, ни, f. le tribut, l'impôt, die Steuer, die Abgabe.
Дареніе, я, n. la donation, die Schenkung.
Даренный, ная, ное, a. donné, geschenkt.
Даритель, я, m. le donateur, der Schenker, Geber.
Дарительница, ы, f. la donatrice, die Geberinn.
Дарованіе, я, n. en sl. la donation, le don; le talent, die Schenkung, die Gabe; das Talent.
Дарованный, ая, ое, a. donné, gegeben, verliehen.
Дарователь, я, m. le donateur, der Geber, Schenker.
Даровитый, ая, ое, a. (sl.) libéral, freigebig.
Даровщина, ы, —вщинка, и, f. d. un cadeau, ein Geschenk.
Даровый, ая, ое, a. donné, gratuit, geschenkt.
Даромъ, ad. gratis; malgré que, quoique; en vain, umsonst; ungeachtet; vergebens.
Дароносица, ы, f. le ciboire, das Ciborium.
Дарственная запись, une lettre de donation, ein Schenkungsbrief.
Дарствованіе, я, n. la récompense, die Belohnung.
Дарствую v. Дарю.
Даръ, a, m. le don, le présent; le tronc; le talent, die Gabe; der Gotteskasten; das Talent.
Дары святые, les saints sacremens, die heiligen Sacramente.
Дарю, даришь, рить, et Дарую, ешь, ешь, даровать, v. a. donner; faire grace, geben, schenken; begnadigen.
Дарюсь, ришся, риться, v. r. s'entre-donner, se faire des cadeaux, sich beschenken.
Датель et Даятель, -я, m. (sl.) le donneur, der Geber.
Дательный падежъ, le datif, der Dativ.
Даточный, ная, ное, a. un paysan donné aux recrues, ein zum Rekruten abgegebener Bauer.
Дача, и, f. l'action de donner; la paye; une terre; le cadeau qu'on fait aux ecclésiastiques, qui ont assisté à un enterrement; une petite terre, une maison de plaisance, das Geben; die Bezahlung; ein Landgut; ein kleines Landgut, ein Landhaus; das Geschenk, welches den Geistlichen gemacht wird, die bei einem Begräbniß gewesen.
Даю, Даваю, ешь, давать, дать, давывать, v. a. donner; confier; payer, geben, verleihen; übergeben; bezahlen.
Даюсь, v. r. permettre, laisser, zulassen; v. p. être donné, gegeben werden.
Даяніе, я, n. la donation; le don, das Geben; die Gabe.
Даятель v. Датель.
Два, двѣ, два, num. deux, zwei.
Двадевяноста, num. cent quatre-vingt, hundert und achtzig.

Двадеся́тый, ая, ое, a. num. (sl.) le vingtième, der zwanzigste.
Двадеся́ть, (sl.) vingt, zwanzig.
Двадцатилѣ́тній, ая, ое, a. âgé de vingt ans, zwanzigjährig.
Двадца́тый, ая, ое, a. le vingtième, der zwanzigste.
Два́дцать, и, num. vingt, zwanzig.
Двадцатью́, ad. vingt fois, zwanzig mal.
Два́жды, ad. deux fois, zwei mal.
Двападеся́тый, ая, ое, a. le douzième; un des douze, der zwölfte; einer von den Zwölfen.
Двенадца́тый, ая, ое, a. le douzième, der zwölfte.
Двена́дцать, и, num. douze, zwölf.
Две́рище, a, n. au. une grande porte, eine große Thür.
Две́рникъ, a, m. un portier, ein Thürhüter.
Две́рница, цы, f. la portière, die Thürhüterinn.
Две́рный, ная, ное, a. de porte, zur Thür gehörig.
Две́рцы, рецъ, pl. d. une petite porte, ein Thürchen.
Две́рь, и, f. la porte, die Thür.
Дви́ганіе, я, n. l'action de mouvoir, le mouvement, das Bewegen.
Двига́тельный, ая, ое, a. mobile, beweglich.
Двига́ю, гаешь, дви́нулъ, дви́ну, гать, дви́нуть. v. a. fr. mouvoir, remuer, bewegen, regen.
Двига́юсь, v. r. s' remuer, se mouvoir, sich regen, sich bewegen.
Дви́жемый, ая, ое, Дви́жемъ, ма, мо, a. remué, bewegt.
Движе́ніе, нія, n. le mouvement, le remuement, la motion, die Bewegung.
Дви́женный, ая, ое, a. mû, remu, bewegt.
Дви́жимость et Дви́жность, и, f. la mobilité, die Beweglichkeit.
Дви́жимое имѣ́ніе, des biens meubles, bewegliche Güter.
Дви́жимый, мая, мое, a. mû; agité, bewegt; getrieben.
Дви́жу, жешь, дви́нуть, двига́вать, v. a. mouvoir; soulever, émouvoir, bewegen; aufwiegeln, erregen.
Дви́жусь, v. r. être remué; se balancer; se tourner; se révolter; être ému, sich bewegen; sich rühren; sich umdrehen; sich empören; gerührt werden.

Дви́нутый, Дви́гнутый, ая, ое, a. remué, bewegt.
Двое́ et Двоѝ, двои́хъ, pl. deux, zwei. Въ двое́, deux fois autant, zweimal so viel.
Двоебра́чный, ая, ое, a. qui a été marié deux fois, der zweimal verheirathet gewesen.
Двоеда́нцы, цевъ, pl. des gens qui paient tribut à deux souverains, Leute, welche an zwei Fürsten Tribut geben.
Двоеду́шный, ная, ное, — шенъ, шна, шно, a. dissimulé, faux, double, zweizüngig, falsch.
Двоеду́шникъ, a, m. un homme faux, ein falscher Mensch.
Двоекра́тно, ad. deux fois, zweimal.
Двоекра́тный, ная, ное, a. réitéré, zweimalig.
Двоели́стникъ v. Бѣлокопы́тникъ.
Двоемо́рхъ, a, m. du velours à figures, à ramages, geblümter Sammet.
Двое́ніе, нія, n. l'action de partager en deux; de tordre doublement; la distillation, das Theilen; das Zusammendrehen; das Destilliren.
Двое́ный, ная, ное, a. à double fil; rectifié, zweidrähtig; zweimal destillirt.
Двоести́шіе, я, n. un distique, ein Gedicht von zwei Zeilen.
Двоето́чіе, я, n. deux points, das Colon.
Двойка, и, f. une paire; (au jeu de cartes): le deux, das Paar; (im Kartenspiele): die Zwei.
Двои́льщикъ, a, m. le distillateur, der Destillirer.
Дво́йни, дво́енъ, pl. des jumeaux, Zwillinge.
Двойни́шникъ, a, m. un jumeau, ein Zwilling.
Двонни́шный, ная, ное, a. un des jumeaux, ein Zwilling.
Двойны́й, а́я, о́е, a. double, doppelt, zweifach. Въ двойнѣ́, ad. en double, doublement, doppelt.
Дво́йственно v. Двое́.
Дво́йственное число́, le duel, der Dualis.
Двойстве́нный v. Двойны́й.
Двои́тель, ля, m. v. Двои́льщикъ.
Двои́тъ, Двои́тся въ глаза́хъ, maladie des yeux, quand on voit les objets doubles, eine Krankheit

der Augen, wenn sich die Gegenstände doppelt zeigen.
Двоница, ы, f. une paire, un couple, ein Paar.
Двоичатка, и, f. une paire comme p. e. de noeuds de chemise, ein Paar, das zusammen gehört, als Hemdeknöpfe.
Двойчатый, ая, ое, a. divisé en deux, in zwei Stücke getheilt.
Двойчи, ad. doublement, zweifach.
Дворенко et Дворишко, a, d. n. une petite misérable cour, ein elendes Höfchen.
Дворецкой, каго, m. le maître d'hotel, der Haushofmeister.
Дворецъ, рца, m. la cour, le palais, der Hof, das Schloß.
Дворикъ, a, m. une petite cour; une maisonnette, ein kleiner Hof; ein Häuschen.
Дворниковъ, ва, во, a. de portier, dem Thürhüter gehörig.
Дворникъ, a, m. le portier; le valet de la maison, der Thürhüter; der Hausknecht.
Дворница, ы, f. la femme du portier, die Frau des Thürhüters.
Дворный, ая, ое, a. étant dans la cour, auf dem Hofe lebend.
Дворовые люди, tous les domestiques ou serfs d'un seigneur, alle leibeigenen Bedienten eines adeligen Hauses.
Дворовый, ая, ое, a. de cour, de maison, zum Hause, zum Hofe gehörig.
Дворовыя птицы, la volaille de basse cour, das zahme Geflügel.
Дворскій, ая, ое, a. de cour, vom Hofe.
Дворцовый, ая, ое, a. de la cour, vom Hofe, zum Hofe gehörig.
Дворъ, ра, m. la cour; la maison d'un Souverain; une maison, ein Haus; der Hof.
Дворянинъ, a, m. un gentilhomme, ein Edelmann.
Дворянка, и, f. une dame ou demoiselle noble, eine adelige Dame oder Fräulein.
Дворянскій, ая, ое, a. noble, adelig.
Дворянски, ad. en gentil-homme, als ein Edelmann.
Дворянство, ства, n. la noblesse, der Adel, Adelstand.
Двою, двоишь, двоить, двоивать, v. a. partager, diviser en deux; tordre ensemble; doubler; distiller, in zwei Theile theilen, halbiren; zusammen drehen verdoppeln; destilliren.
Двоюродный, ая, ое, a. Двоюродный братъ, un cousin germain, der Cousin; двоюродная сестра, une cousine germaine, die Cousine.
Двоязычіе, нія, n. la dissimulation, duplicité, die Falschheit.
Двоязычный, ная, ное, — ченъ, чна, чно, a. dissimulé, faux, verstellt, falsch.
Двоякій, ая, ое, Двоякъ, ка, ко, a. double; à double entente, à double sens, ambigu, équivoque, zweifach; zweideutig.
Двояко, ad. doublement, de deux manières, auf eine doppelte Art.
Двоякость, сти, f. l'ambiguité, die Zweideutigkeit.
Двуверхій, ая, ое, a. à deux cimes, à deux pointes, zwei Gipfel, zwei Spitzen habend.
Двувесельный, ая, ое, a. à deux rames, zweiruderig.
Двуглавый, ая, ое, a. à deux têtes, zweiköpfig.
Двугодовалый, ая, ое, a. de deux ans, biennal, zweijährig.
Двудневіе, я, n. un tems de deux jours, deux jours, eine Zeit von zwei Tagen, zwei Tage.
Двудневный, ная, ное, a. de deux jours, zweitägig.
Двузубый, ая, ое, a. à deux fourchons, zweizackig.
Двуконечный, ная, ное, a. à deux pointes, à deux bouts, zweiendig, zweizackig.
Двукопытый, ая, ое, a. à double sabot, zweihufig.
Двукровный, ая, ое, a. (sl.) à deux toits, zwei Dächer habend.
Двукрылый, ая, ое, a. à deux ailes, zweiflügelig.
Двулистникъ, a, m. le double feuille, das Zweiblatt.
Двулистный, ая, ая, a. à deux feuilles, zweiblätterig.
Двуличный et Двулишневый, ая, ое, a. à double face, auf beiden Seiten recht.
Двулишневая тафта, du taffetas double, Schiller-Taffet.
Двулѣтіе, я, n. un tems de deux ans, deux ans, eine Zeit von zwei Jahren, zwei Jahre.

Двулѣтній, ая, ое, а. de deux ans, biennal, zweijährig.
Двумѣстный, ная, ное, я. à deux places, zweisitzig.
Двумѣсячный, ая, ое, а. de deux mois, zweimonatlich.
Двуногій, Двуножный, ая, ое, а. à deux pieds, bipède, zweifüßig.
Двупудовикъ, а, m. un poids de deux poudes, ein Gewicht von zwei Pud.
Двусвѣщіе, я, n. un chandelier à deux bras, ein zweiarmiger Leuchter.
Двусложный, ная, ное, а. de deux syllabes, zweisylbig.
Двусмысленность, и, f. l'ambiguité, der Doppelsinn.
Двусмысленный, ая, ое, а. ambigu, à double sens, amphibologique, zweideutig.
Двучастный, ая, ое, а. l'hermaphrodite, l'androgyne, der Zwitter.
Двусотый, ая, ое, а. le deux-centième, der zweihunderste.
Двустишіе, я, n. un distique, ein Distichon.
Двуутробка, и, f. le didelphe, die Beutelratze.
Двуфунтовый, ая, ое, а. de deux livres de poids, zweipfündig.
Двуцвѣтный, ная, ное, а. de deux couleurs, zweifarbig.
Двуязычіе, Двуязычный v. Двоязычіе.
Двѣ v. Два.
Двѣсти, nu. deux cent, zwei hundert.
Дебѣлость, и, f. la solidité, la réplétion, l'embonpoint, die Festigkeit; die Dicke des Leibes.
Дебѣлый, ая, ое, Дебѣлъ, а, о, а. solide, roide; corpulent, fest, steif; völlig, volleibig.
Дебѣлѣю, ешь, лѣть, v. n. devenir gros, prendre de l'embonpoint, zunehmen, dick werden.
Дебрь, и, f. (sl.) la vallée; un boccage, das Thal, die Schluft; ein Gehölze.
Дебрный, ная, ное, а. couvert de bois, waldig.
Деверь, ря, Деверёкъ, рька, m. le frère du mari, des Mannes Bruder.
Деверевъ, Деверниинъ, а, о, а. appartenant au frère du mari, dem Bruder des Mannes gehörig.
Девесилъ, Девятисилъ, а, m. l'énule campane, l'aunée, Alant.
Девизъ, а, m. la devise, der Wahlspruch, die Devise.
Девяносто, en sl. Девятьдесять, num. quatre-vingt-dix, nonante, neunzig.
Девяностый, en sl. Девятьдесятый, ая, ое, а. le quatre-vingt-dixième, der neunzigste.
Девятерикъ, а, m. une mesure de neuf tchetverikes, ein Maaß von neun Tscheiwerik.
Девятерицею, ad. (sl.) neuf fois, neun mal.
Девятильникъ, а, m. v. Пижма.
Девятины, нъ, pl. les prières pour les morts au neuvième jour après le décès, die Todtenfeier am neunten Tage nach dem Ableben.
Девятица, ы, f. une neuvaine, eine Zahl von neunen.
Девятка, и, Девяточка, и, f. d. le neuf (aux cartes), die Neune (in der Karte).
Девятьнадцать, и, nu. dix-neuf, neunzehn.
Девятнадцатый, ая, ое, en sl. Девятыйнадесять, таанадесять, тоенадесять, а. le dix-neuvième, der neunzehnte.
Девятый, ая, ое, а. le, la neuvième, le neuf, der, die neunte.
Девять, num. neuf, neune.
Девятьсотъ, neuf cent, neun hundert.
Девятью, ad. neuf fois, neun mal.
Деготь, я, m. le goudron (de bouleau), Birkentheer.
Дегтярникъ, а, m. le goudronnier, der Theerbrenner.
Дегтярный, ая, ое, а. de goudron, von Theer.
Дегтярня, и, f. l'endroit où l'on brûle du goudron, die Theerbrennerei.
Дедикація, и, f. la dédicace, die Dedication.
Дежурный, ная, ное, а. qui est de jour, der die Aufwartung hat.
Дежурство, а, n. l'action d'être de jour, die Dejour.
Декабрскій, ая, ое, а. de Décembre, vom December.
Декабрь, я, m. le mois de Décembre, der December.
Декоктъ, а, m. une décoction, ein Decokt.
Делва, ы, Делвица, цы, f. (m. v.) un tonneau, ein Faß, eine Tonne.

Дѣлводѣля, и, m. un tonnelier, ein Böttcher.
Деликатный, ая, ое, a. délicat, delicat, zärtlich.
Делфинъ, a, m. le dauphin; l'anse d'un canon, der Delphin; die Handhabe an der Kanone.
Демократическій, ая, ое, a. démocratique, demokratisch.
Демократія, и, f. la démocratie, die Volksregierung.
Демоновъ, ва, во, —нскій, ая, ое, a. diabolique, de diable, teufelisch.
Демонъ, на, m. le diable, le démon, der Teufel, böse Geist.
Демьянка, ки, f. la mélangène, der Tollapfel.
Денеженъ, жна, жно, a. riche, reich.
Денежка, ки, f. d. la denegeka, petite monnoie de cuivre, die Deneschka, eine kleine Kupfermünze.
Денежникъ, ка, m. v. Полушечная трава.
Денежный, ая, ое, a. ce qui coute une denegeka; d'argent, pécuniaire, was eine Deneschka kostet; zum Gelde gehörig.
Денница, цы, f. Денникъ, ка, m. l'aurore, l'étoile du matin, die Morgenröthe, der Morgenstern.
Денно и нощно, ad. jour et nuit, Tag und Nacht.
Денный, ая, ое, a. ce qui se fait le jour, de jour, was des Tages geschiehet, ist.
Деньщиковъ, a, o, a. appartenant à un soldat, donné pour le service d'un officier, einem Soldaten gehörig, der einem Officier zur Bedienung gegeben wird.
Деньщикъ, ка, m. un soldat donné pour le service d'un officier, ein Soldat, der einem Officier zur Bedienung gegeben wird.
День, дня, m. le jour, der Tag.
Деньга, ги, f. v. Денежка.
Деньги, денегъ, pl. Денежки, d. f. de l'argent, das Geld.
Деньникъ, ка, m. l'enclos, die Hürde.
Деніокъ, Денька, d. v. День.
Департаментъ, a, m. le département, das Departament.
Депутатъ, a, m. le député, ein Deputirter.
Дербничокъ, чка, m. espèce de milan, eine Art Geier.
Дерганіе, нія, n. l'action de tirer, d'arracher, de tirailler, das Ausreissen, Ausziehen, Zerren.
Дерганный, ая, ое, a. arraché, tiré, ausgerissen.
Дергачъ, чà, m. le râle de genet, der Wachtelkönig.
Дергаю, ешь, дернулъ, дерну, гивать, дергать, дернуть, v. a. arracher, tirer dehors, ausreißen, ausraufen, zupfen.
Дергота, ты, f. le spasme, la crampe, der Krampf.
Деревенька, ки, f. un petit village; une petite terre, ein kleines Dorf; ein kleines Landgut.
Деревенскій, ая, ое, a. de village, rural, agreste, campagnard, ländlich, zum Lande gehörig.
Деревенщина, ы, m. un rustaut, ein grober Mensch, ein Bauer.
Деревенѣю, нѣешь, одеревенѣлъ, одеревенѣю, деревенѣть, одеревенѣть, v. n. se boiser, devenir roide, zu Holz werden; erstarren.
Деревнишка, Деревушка, и, d. f. une petite, mauvaise terre, un hameau, ein schlechtes Dörfchen.
Деревня, и, f. une terre, le village; la campagne, das Landgut; Dorf; das Land.
Дерево, ва, n. pl. Деревà et Деревья, l'arbre, le bois, der Baum; das Holz.
Деревцо, цà, n. d. un arbrisseau, das Bäumchen.
Деревянный, ная, ное, a. de bois, hölzern.
Деревяшка, и; — шечка, ки, d. f. une jambe; un moule de bois, ein hölzerner Fuß; die Knopfform.
Дереза, зы, f. v. Желѣзникъ.
Деренъ, a, m. le cornouiller, der Herlitzenstrauch, die Kornelkirsche.
Держава, вы, f. l'Empire, la domination, puissance, force; le globe impérial, das Reich; die Herrschaft, Macht, Stärke; der Reichsapfel.
Державецъ, вца, m. le Souverain, der Monarch.
Державица, цы, f. la Souveraine, die Monarchinn.
Державный, ная, ное, a. régnant; puissant, regierend; mächtig.
Державство, a, n. le règne, die Regierung.
Державствую, ешь, ствовать, v. n. (sl.) régner, gouverner, herrschen, regieren.

Держáлка, и, f. le manche, la queue, der Stiel, Griff.
Держáніе, нія, n. l'action de tenir, das Halten.
Держáнный, ая, ое, a. tenu, gehalten.
Держáтель, я, m. celui qui tient, der etwas hält.
Дéржи-дéрево, espèce de nerprun, der Paliurkreuzdorn.
Дéржка, и, f. le colombier; une volée de pigeons; la dépense, ein Taubenschlag; eine Flucht Tauben; die Ausgabe.
Держý, дéржишь, держáлъ, жáть, дéржавать, v. a. tenir, avoir; arrêter; traîner, halten; haben; aufhalten; hinziehen.
Держýсь, жишся, жáться, живáться, v. r. se tenir; reposer sur qch., sich halten; auf etwas ruhen; чего, observer, suivre; être adonné, beobachten, befolgen, folgen; ergeben seyn; за кого, s'attacher à qn., sich an jemanden halten; v. p. être gardé; être dépensé, aufbewahret werden; aufgehen.
Дéрзаніе, я, n. le hazard, das Wagen.
Дерзáю, ешь, знýлъ, знý, зáть, дерзнýть, v. n. oser, s'enhardir, wagen, sich erkühnen.
Дéрзкій, кая, кое, Дéрзокъ, зка, зко, a. insolent; hardi, frech; kühn.
Дéрзко, ad. témérairement; insolemment, gewagt; frech.
Дерзновéнность, и, f. le courage; la témérité, l'hardiesse imprudente, der Muth; die Verwegenheit.
Дерзновéнный, нная, нное, a. courageux, téméraire, audacieux, muthig, kühn.
Дéрзо, Дéрзѣе, ad. (sl.) librement, frei.
Дéрзостный, ная, ное, a. insolent, effronté, hardi, téméraire, frech, kühn.
Дéрзость, и, f. le courage; la témérité; l'insolence, der Muth; die Verwegenheit, Tollkühnheit; die Frechheit.
Дéрзый, ая, ое, Дéрзъ, за, зо, a. insolent, frech.
Дермó, мà, n. le fumier, l'ordure; le rebut, der Mist, Koth; der Ausschuß.
Дернйна, ы, f. le gazon, der Rasen.
Дéрновый, ая, ое, a. de gazon, von Rasen.
Дéрнуть, нулъ, v. i. engager, obliger, bewegen, nöthigen.
Дéрнъ, на, m. le gazon, der Rasen.
Дерý, рéшь, дрáть, v. a. déchirer; arracher; tirer; écorcher; couper; user; surfaire; égratigner; piquer; rosser, zerreißen; ausraufen; ziehen; abziehen; ausstechen; vertragen; übersetzen; kratzen, reißen; beißen, stechen; prügeln; comme v. i. se déjetter, se forgetter, sich werfen, bersten.
Дерýнъ, на, m. piquant, âcre, scharf, beißend.
Дерýсь, дерéшся, дрáться, v. p. se casser, se déchirer; v. rll. se battre; chercher, faire querelle; se fourrer, zerreißen, reißen; sich schlagen; Händel suchen, anbinden mit einem; sich verkriechen.
Дерю́га, и, Дерю́жина, ы, f. la la serpillière, das Sacklinnen, Sacktuch.
Дерю́жный, ая, ое, a. de serpillière, von Sacklinnen.
Деря́ба, ы, f. v. Сóя.
Деснà, ы, f. les gencives, das Zahnfleisch.
Десни́ца, цы, f. (sl.) la main droite; la dextre, la puissance de Dieu, die rechte Hand; die Rechte, die göttliche Macht.
Десни́чный, ая, ое, a. de gencive, zum Zahnfleische gehörig.
Дéсный, ая, ое, a. (sl.) droit, dextre, rechts, recht.
Дестевы́й, ая, ое, a. d'une main de papier, zu einem Buche Papier gehörig.
Дéсть, и, f. Дéстка, Дéсточка, и, d. f. une main de papier, ein Buch Papier.
Десятери́къ, à, m. un poids de dix livres; un sac de gruau, d'avoine etc. de dix tchetwerikes, ein Gewicht von zehn Pfunden; ein Sack Grütze, Hafer u. dgl. von zehn Tschetwerik.
Десятери́цею, ad. (sl.) dix fois, zehnfach.
Десятери́чный, ая, ое, a. décuple, dénaire, zehnfach, gezehnt.
Десятерный, ная, ное, a. de dix, zehn enthaltend.
Дéсятеро, рыхъ, nu. en dix, selb zehn. Въ дéсятеро, dix fois, zehnmal.
Десяти́жды, Десяти́щи, ad. (sl.) dix fois, zehnmal.

Десятидне́вный, ая, ое, a. de dix jours, zehntägig.
Десятилѣтній, яя, ее, a. de dix ans, zehnjährig.
Десятимѣсячный, чая, ное, a. de dix mois, zehnmonatlich.
Десяти́на, ы, f. la dixme; une dessiaitine, c. a. un terrein de 2400 sagènes quarrées, der Zehende, der zehnte Theil; ein Stück Landes von 2400 Quadrat-Faden.
Десяти́нникъ, ка, Десяти́нной, наго, m. (m. v.) le dixmeur, der Zehendner.
Десяти́цею, Десяти́чной, ad. dix fois, zehnmal.
Десяти́чный, ая, ое, a. faisant la dixième partie, décimal, den zehnten Theil enthaltend, decimal.
Деся́тка, и, f. un dix de cartes, die Zehne in den Karten.
Деся́тникъ, а, Деся́тный, наго, m. qui est préposé sur dix hommes, der zehn Untergebene hat.
Деся́тня, и, f. dix hommes ou dix maisons, zehn Menschen oder zehn Häuser.
Деся́тое, аго, n. la dixième partie, la dixme, der Zehende, der zehnte Theil.
Деся́токъ, тка, m. une dixaine, zehn Stück, das Zehend.
Десятонача́льникъ, а, m. qui commande à dix hommes, der zehn Mann unter sich hat.
Десятосло́віе, я, n. le decalogue, die zehn Gebote.
Десятостру́нный, ая, ое, a. à dix cordes, von zehn Saiten.
Деся́тство, ства, n. le payement de la dixme, das Entrichten des Zehnden.
Деся́тый, ая, ое, a. le dixième, der Zehnte.
Де́сять, и, nu. dix, zehn.
Де́сятью, ad. dix fois, zehnmal.
Дешеви́зна, ны, Деше́визнь, зни, f. le bon marché, der wohlfeile Kauf, die Wohlfeilheit.
Деше́влѣ, ad. à meilleur marché, wohlfeiler.
Дешевлю́, ви́шь, ви́ть, v. a. dépriser, zu gering schätzen, herabsetzen.
Де́шево, —ве́нько, ad. à bon marché, wohlfeil.
Деше́вый, ая, ое, —шевъ, а, о, a. ce qui est bon marché, à bon marché, wohlfeil.
Дешевѣ́ю, ешь, вѣ́ть, v. n. baisser de prix, devenir à meilleur marché, wohlfeil werden.
Дива́нъ, на, m. le divan; un divan, der Divan; ein Divan.
Ди́вій, яя, ее, a. (sl.) de bois, wild wachsend.
Дивлю v. Удивля́ю.
Дивлю́сь, ви́шся, ви́ться, v. c. s'étonner, être surpris, sich wundern.
Ди́вный, ая, ое, Ди́венъ, вна, вно, a. étonnant, merveilleux, miraculeux, wunderbar, ausserordentlich.
Ди́во, а, n. le miracle, das Wunder, Wunderwerk; en sl. l'étonnement, im slav. das Erstaunen; ad. (fam.) c'est étonnant, cela m'étonne, das ist sonderbar, das wundert mich.
Диву́ю, ешь, ва́ть, диви́ть на кого, v. n. s'étonner de qn., sich über einen wundern.
Диву́юсь v. Дивлю́сь.
Дидра́хма, ы, f. un sicle, der Seckel.
Дика́рь, ря̀, m. un sauvage, un homme farouche, ein Leutescheuer, Menschenscheuer.
Ди́кій, ая, ое, Ди́къ, а̀, о̀, a. de bois, agreste, sauvage; non privé, farouche, désert, inculte; étrange, bizarre, wild; menschenscheu; öde, wüste, unbebauet; seltsam, sonderbar.
Дикобра́зъ, за, m. le porc-epic, das Stachelschwein.
Дикобра́зовый, ая, ое, a. de porc-épic, vom Stachelschweine.
Дикова́тый, ая, ое, Дико́некъ, нька, нько, a. un peu sauvage, etwas wild.
Дико́вина, ы, Дико́винка, и, f. un miracle, une rareté, ein Wunder, eine Seltenheit.
Ди́кой бара́нъ, m. le muflon, der Argali, das wilde Schaf.
Ди́кой ленъ, le lin de Sibérie, der perennirende sibirische Flachs.
Ди́кой пе́рецъ v. Яго́дки.
Дикомы́ть, и, f. des oiseaux de chasse qu'on a pris vieux avec leurs petits, alte, mit ihren Jungen gefangene Vögel zur Jagd.
Ди́кость, сти, f. la rudesse; la férocité, die Rohheit; Wildheit.
Дику́ша, и, f. v. Гре́ча.
Димокра́тія v. Демокра́тія.
Динарій, я, Динарь, я, m. un denier, ein Denar.
Дипло́мъ, а, m. le diplome, das Diplom.

Дира̀, Дыра̀, ры, f. un trou, ein Loch.
Дира́вый, ая, ое, Дира́въ, ва, во, a. (sl.) troué, plein de trous, löcherig, voll Löcher.
Дире́кторъ, a, m. le directeur, der Director; — скій, ая, ое a. de directeur, dem Director gehörig.
Дире́кція, и, f. v. Правле́ніе.
Дири́стый, ая, ое, a. plein de trous, voll Löcher.
Дири́ща, и, n. au. un grand trou, ein großes Loch.
Ди́рка, Дырка, Ды́рочка, и, f. d. un petit trou, ein Löchelchen.
Дирова́тый, Дырова́тый v. Дира́вый.
Ди́скосъ, са, m. (m. gr.) la patène, die Patene.
Дистиллирова́ніе, я, n. v. Двое́ніе.
Дистиллиру́ю v. Двою.
Дитя̀, тя́ти, n. l'enfant, das Kind.
Дитя́тинъ, на, но, a. d'enfant, dem Kinde gehörig.
Ди́тятко, а, n. d. un petit enfant, ein kleines Kind.
Дитя́чусь, ишся, чи́лся, читься, v. r. faire l'enfant, sich wie ein Kind betragen.
Дича́ю, ешь, ча́ть, Дичѣ́ю, ешь, чѣть, v. n. devenir sauvage, fuir le monde, leuteſcheu werden.
Дичи́на, ы, Дичи́нка, и, f. du gibier, Wildpret.
Дичу́сь, чи́шся, чи́ться, v. r. s'éloigner, fuir du monde, menschenscheu seyn.
Ди́чь, и, f. du gibier, Wildpret, Federwildpret.
Дишка́нтъ, a, m. le dessus, der Diſcant.
Дишканти́стъ, a, m. un dessus, ein Diskantiſt.
Діаволе́нокъ, нка, d. m. un petit diable, ein Teufelchen.
Діаволовъ, ва, во, Діаволь, ля, ле, a. du diable, teufeliſch.
Діаволъ, Дья́волъ, ла, m. le diable, der Teufel.
Діавольски, ad. diaboliquement, teufeliſcher Weiſe.
Діавольскій, Дья́вольскій, ая, ое, a. diabolique, des Teufels.
Діавольщина, ы, c. un méchant homme, un diable; des extravagances, méchancetés, ein böſer Menſch; Unſinn, böſe Handlungen.

Діади́ма, ы, f. le diadème, das Diadem.
Діаконникъ, ка, m. endroit, où l'on garde les vêtemens des prêtres, der Ort, wo die Prieſterkleidungen verwahret werden.
Діакони́сса, ы, f. la diaconesse, die Diakoniſſinn.
Діа́коновъ, Дья́коновъ, ва, во, a. du diacre, des Diakonus.
Діа́конскій, Дья́конскій, ая, ое, a. de diacre, dem Diakonus eigen.
Діа́констводо, a, n. le diaconat, das Diakonat.
Діа́констсвую, вуешь, ствовать, v. n. être diacre, faire le service de diacre, Diakonus ſeyn, den Dienſt eines Diakonus verrichten.
Діа́конъ, Дья́конъ, a, m. le diacre, der Diakonus.
Діа́къ v. Дья́къ.
Діале́ктъ v. Нарѣ́чіе.
Діа́метръ, a, v. Попере́чникъ.
Діе́та, ы, f. le régime, die Diät.
Діо́птрика, и, f. la dioptrique, die Dioptrik.
Дла́нный, ая, ое, a. d'une paume, eine Hand breit.
Дла́нь, ни, f. (sl.) la paume; la main, die flache Hand; die Hand.
Дла́то, a, n. (sl.) le ciseau, der Meißel; v. Доло́то.
Длина̀, ы, f. la longueur, die Länge.
Дли́нникъ, a, m. la longueur, die Länge.
Дли́нный, ая, ое, Дли́ненъ, нна̀, нно, long, lang.
Дли́тельно, ad. longuement, lange.
Дли́тельный, ая, ое, a. long, lange, lange während.
Дли́тся, дли́лся, дли́ться, v. r. se traîner; durer, sich verziehen; dauern, währen.
Длю̀, дли́шь, дли́ть, v. n. traîner, différer, verzögern, verſchieben.
Для̀, prp. pour, à cause de, für, um, wegen.
Для того что, parce que, à cause que, weil, deswegen.
Для чего? pourquoi? pour quelle raison? warum? weswegen?
Дме́ніе, я, n. l'enflement; *l'orgueil, das Aufblaſen; *der Stolz, Hochmuth.
Дмю̀, дми́шь, дми́ть, v. a. (m. v.) enfler; *rendre fier, aufblaſen; ſtolz machen.
Дмю́сь, v. r. s'enfler; *s'enorguillir, se panader, ſchwellen; *ſich aufblähen.

Дневальной, наго, m. qui est de jour, der die Aufwartung an einem Tage hat.
Дневанье, я, n. le service d'un jour, die Aufwartung an einem Tage.
Дне́вный, ая, ое, a. du jour; d'un jour, vom Tage; einen Tag lang.
Днемъ, ad. au jour, pendant qu'il fait jour, bei Tage.
Днесь, ad. aujourd'hui, à présent, jetzt, heute.
Дне́шній, яя, ее, a. d'aujourd'hui, actuel, heutig.
Днище, а, n. le fond, la cale d'une barque, der Boden, der Raum einer Barke.
Дно, днà, n. le fond d'un tonneau des eaux, der Grund, der Boden, das See- oder Flußbett.
Днюю, ешь, дневать, v. n. passer la journée quelque part; être de jour, den Tag wo zubringen; die Aufwartung haben.
До, prp. jusque, jusqu'à, bis an, bis zu, bis nach, bis an.
Добавка, и, Добавочка, чки, d. f. l'action d'ajouter; l'addition, le supplément, das Hinzufügen; der Zusatz, die Beilage.
Добавливаніе, — вле́ніе, я, n. l'addition, le supplément, das Ergänzen, die Zugabe.
Добавленный, ная, ное, a. supplé, hinzugefügt.
Добавляю, ешь, добавилъ, добавлю, бавить, v. a. Добавливаю, ешь, вля́ть, бавливать, v. fr. suppléer, ajouter, ergänzen, hinzusetzen.
Добавокъ, вка, Добавочекъ, чка, d. m. le supplément, l'addition, die Zugabe.
Добавочный, ая, ое, a. de supplément, zur Zugabe gehörig.
Добиваніе, я, n. l'action d'enfoncer entièrement, das völlige Einschlagen.
Добиваю, ваешь, добилъ, добью, вать, бить, v. a. enfoncer entièrement, ganz einschlagen.
Добиваюсь, ваешся, добился, добьюсь, ваться, биться, v. r. briguer, chercher, postuler qch.; attraper, nach etwas streben, etwas suchen; erhalten;
Добивка, ки, f. v. Добиваніе.
Добираніе, я, n. l'action de glaner, die Nachlese.
Добиратель, я, m. le glaneur, der Nachleser.
Добираю, раешь, добралъ, брать, бирать, v. a. amasser, recueillir; achever, einsammeln; endigen, zu Ende bringen.
Добираюсь, ешся, брался, браться, бираться, v. r. atteindre, parvenir, se traîner; attraper, aspirer, gelangen, erreichen; sich schleppen; bekommen; nach etwas trachten.
Доблественный, Доблестный, ая, ое, Доблественenъ, Доблестенъ, на, но, a. courageux, valeureux, généreux, vaillant, großmüthig, tapfer.
Доблесть, и, f. (sl.) le courage, la fermeté, der Muth, die Tapferkeit, Großmuth.
Доблій, яя, ее, Добль, бля, бле, a. (sl.) v. Доблественный.
Доборъ, а, m. la recette, la levée, die Einsammlung.
Добрасываніе, я, n. l'action de jetter jusqu'à un endroit; la fin du jettement, das Werfen bis zu einem Orte; die Beendigung des Werfens.
Добрасываю, ешь, вать, бросать, бросить, v. a. jetter jusqu'à un endroit; cesser de jetter, bis zu einer Stelle werfen; aufhören zu werfen.
Добриваю, ваешь, брилъ, вать, брить, v. a. faire la barbe, abbarbieren.
Добриваюсь, ешся, брился, ваться, бриться, v. r. se raser, sich abbarbieren.
Добро, ad. bien; eh bien! gut, wohl; wohlan! nun!
Добро, брà et Доброе, браго, n. le bien, das Gut, das Vermögen; das Gute.
Добро, à, n. la lettre dobro, der Buchstabe Dobro.
Добровели́ченъ, чна, чно, a. (sl.) grand, bien fait, groß, ansehnlich, wohlgewachsen.
Доброво́льно, ad. de bon gré, à l'amiable, in der Güte.
Доброво́льный, ая, ое, a. volontaire, freiwillig.
Доброво́льство, а, n. la spontanéité, der freie Wille.
Доброглаго́ливый, ая, ое, —ливъ, ва, во, a. (sl.) parlant, s'exprimant bien, wohlredend.
Доброгла́сный, ая, ое, —гла́сенъ, сна, сно, a. (sl.) sonore, wohllautend.

Доброде́нствіе, я, Доброде́нство, a. n. v. Благоде́нствіе.
Доброду́шіе, я, n. la bonhommie, la bonne foi, die Gutherzigkeit.
Доброду́шный, ая, ое, Доброду́шенъ, шна, шно, ad. sincère, cordial, gutherzig.
Добродѣ́ва, ы, f. (sl.) une vierge, eine reine Jungfrau.
Добродѣ́й, я, m. un homme bienfaisant; de bien, ein wohlthätiger; ein rechtschaffener Mann.
Добродѣ́тель, ли, f. la vertu; le bienfait, die Tugend; die Wohlthat.
Добродѣ́тельный, ая, ое, —ленъ, льна, льно, a. vertueux, tugendhaft.
Добродѣ́ю, еши, яти, v. n. (sl.) faire de bonnes actions; du bien, gute Handlungen; Gutes thun.
Добродѣ́яніе, я, n. la bienfaisance, die Wohlthätigkeit.
Доброжела́тель, я, m. le patron, der Gönner, Patron.
Доброжела́тельница, ы, f. la protectrice, die Gönnerinn.
Доброжела́тельный, ая, ое, —ленъ, льна, льно, a. bienveillant, affectionné, gewogen.
Доброжела́тельство, a, n. la bienveillance, die Gewogenheit.
Доброжела́тельствую, ешь, ствовать, v. n. vouloir du bien à qn., einem wohl wollen.
Доброжу́, бро́дишь, бре́сть, v. n. se traîner à peine, sich mit Mühe fortschleppen.
Доброзву́чный, ая, ое, a. (sl.) sonore, wohlklingend.
Доброзра́чіе, я, n. —ра́чность, и, f. la beauté du visage, die Schönheit des Gesichts.
Доброзра́чный, ая, ое, — ра́ченъ, чна, чно, a. beau, schön.
Доброли́чный, ная, ное, — ченъ, чна, чно, a. d'un beau visage, joli, beau, ein schönes Gesicht habend, hübsch, schön.
Добролю́бецъ, бца, m. qui aime le bien, ein Freund des Guten.
Добро́мъ, ad. de bonne volonté, mit Güte, im Guten.
Добронра́віе, нія, n. les bonnes moeurs, la modestie, die Sittsamkeit.
Добронра́вный, ая, ое, a. morigéné, sittsam.
Доброплодный, ая, ое, a. portant de bons fruits, gute Früchte tragend.
Добропоря́дочно, ad. en ordre, avec bon ordre, d'une manière bien arrangée, ordentlich.
Добропоря́дочный, ая, ое, a. réglé, arrangé, régulier, ordentlich.
Доброра́сленный, ая, ое, a. ayant d'excellentes branches, mit schönen Zweigen.
Доброрѣ́чивый, вая, вое, — чивъ, ва, во, a. qui parle bien, der gut spricht.
Добросерде́чіе, — се́рдіе, я, n. la bonté d'ame, la bénignité, l'ingénuité, die Gutherzigkeit.
Добросерде́чно, ad. sincèrement, ingénument, gutherzig.
Добросерде́чный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, —дый, ая, ое, —се́рдъ, да, до, a. sincère, ingénu, cordial, gutherzig.
Добросо́вѣстіе, я, n. la délicatesse de conscience, die Gewissenhaftigkeit.
Добросо́вѣстно, ad. consciencieusement, scrupuleusement, loyalement, gewissenhaft.
Добросо́вѣстный, ая, ое, a. consciencieux, scrupuleux, loyal, religieux gewissenhaft, treulich.
Добро́та, ы, f. la bonté la douceur, la bénignité; la beauté, die Güte; die Schönheit.
Добро́тный, ая, ое, —тенъ, тна, тно, a. bon, durable, gut, stark.
Добротворе́ніе v. Благотворе́ніе.
Добротво́рный v. Благотво́рный.
Добротворю́ v. Благотворю́.
Доброучи́тельный, ая, ое, a. enseignant le bien, Gutes lehrend.
Доброхо́тно, ad. de bonne volonté, de bon coeur, von freiem Willen, gern, mit gutem Herzen.
Доброхо́тный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. bienveillant, wohlwollend.
Доброхо́тство, a, n. la bienveillance, das Wohlwollen.
Доброхо́тствую, ешь, ствовать, v. n. vouloir du bien à qu., einem Gutes wollen.
Доброхо́тъ, a, m. Доброхо́тка, и, f. une personne obligeante, eine gefällige Person.
Добро́шенный, ая, ое, a. jetté jusqu'à, hingeworfen.
До́брый, ая, ое, До́бръ, бра́, бро́, a. bon, honnête, excellent; bien fait,

joli; fort, gut, redlich; hübsch; derb, tüchtig, gut.
Добры́згиванie, я, n. l'action de finir l'arrosement, das Aufhören des Bespritzens.
Добры́згиваю, ешь, гивать, брызгать, брызнуть, v. a. atteindre en arrosant; achever l'arrosement, bis an etwas spritzen; das Bespritzen endigen.
Добрѣю, ешь, брѣть, v. n. devenir gros, prendre de l'embonpoint, embellir, dick werden, zunehmen; schöner werden.
До́брю, бришь, брить, v. a. agréer, billigen, v. Одобряю.
Добужа́юсь et Добу́живаюсь, ешся, диться кого, comme v. a. réveiller avec peine, einen mit Mühe aufwecken.
Добыва́нie, нiя, n. l'action de recevoir, das Erhalten.
Добыва́ю, ешь, вать, быть, v. a. acquérir, recevoir, tirer, exploiter, erlangen, bekommen, gewinnen.
Добы́ча, Добы́чка, и, d. f. le butin, la dépouille, le profit, die Beute.
Добы́чный, ая, ое, a. lucratif, vortheilhaft.
Добѣгаю, ешь, жа́лъ, бѣгъ, бѣгу́, га́ть, жа́ть, et Добѣ́гиваю, ешь, вать, fr. courir jusqu'à, bis an einen Ort hinlaufen.
Добѣ́гиванie, Добѣжа́нie, нiя, n. l'action de courir jusqu'à, das Hinlaufen.
Дова́ливаю, ваешь, ли́лъ, вать, ли́ть, v. a. jetter à qch.; rouler jusqu'à, hinzuwerfen; hinwälzen.
Дова́ливаю, ешь, ля́лъ, ля́ть, v. a. achever de pétrir, de feutrer, das Kneten, Walken, Filzen beendigen.
Дова́ливаюсь, ешся, ли́лся, ваться, ли́ться, v. r. rouler; se traîner avec peine jusqu'à un endroit, hinrollen; sich mit Mühe hinschleppen, mit Mühe erreichen.
Дова́риванie, я, n. l'action de cuire comme il faut, das Garkochen.
Дова́риваю, ешь, вать, ри́ть, v. a. cuire comme il faut, gar kochen.
Дова́риваюсь, v. r. cuire comme il faut, gar seyn.
Доведе́нie, нiя, n. l'action de mener jusqu'à, das Hinführen.
Доведе́нный, ая, ое, a. porté; démontré, gebracht; bewiesen.
До́ведь, и, f. la dame (au jeu de dame), die Dame (im Brettspiele).
Довезе́нie, нiя, n. l'action de transporter par chariot, das Hinfahren.
Довезе́нный, ая, ое, a. transporté, hingefahren.
Доверша́ю, ешь, ши́лъ, шу́, ши́ть, Дове́ршиваю, ешь, шать, v. fr. achever, finir, beendigen, zu Ende bringen.
Доверша́юсь, Дове́ршиваюсь, v. fr. être achevé, fini, geendiget, vollendet werden.
Доверше́нie, я, n. l'accomplissement, die Beendigung.
Доверши́тель, я, m. celui qui achève, der Vollender.
Довива́ю, ешь, ва́ть, ви́ть, v. a. achever de dévider, das Aufwickeln endigen.
Дови́вка, и, f. l'action d'achever de dévider, die Beendigung des Windens.
Дови́нчиваю, ваешь, вать, винти́ть, v. a. achever de faire entrer qch. à vis, völlig einschrauben.
Довира́юсь, ешся, вра́ться, v. c. se faire du tort par le babil, sich durch Plaudern Ungelegenheiten machen.
Довлетворю́, ри́ши, твори́ти, v. a. (sl.) satisfaire, compenser, genugthun, ersetzen.
Довлѣетъ что кому́, v. i. (sl.) c'est assez, es ist genug.
До́влю v. Дово́лю.
Дово́дится, довело́сь, доведе́тся, v. i. il arrive; il s'ensuit, es geschiehet; es folgt.
Дово́дный, ая, ое, a. servant d'argument, beweisend.
Дово́дчикъ, а, m. le délateur, der Angeber.
Дово́дъ, а, m. l'argument; la preuve, le témoignage, der Beweis; das Zeugniß.
Довожу́, во́дишь, дове́лъ, ве́сть, води́ть, v. a. conduire, mener à un endroit, * mener; * démontrer, prouver, hinführen, führen; darthun, beweisen.
Довожу́, во́зишь, вози́ть, ве́зть, везти́, v. a. transporter, hinfahren.
Дово́зка, и, f. l'action de transporter jusqu'à un endroit, das Hinfahren, Nachführen.
Довола́киваю, ешь, вать, воло́чь,

v. a. traîner à un endroit, hinschleifen.

Доволакиваюсь, v. r. se traîner avec peine à un endroit, sich mit Mühe wohin schleppen.

Доволь, Вдоволь, ad. assez, genug.

Довольно, ad. assez, honnêtement, suffisamment, à suffisance, ziemlich; hinlänglich, ordentlich, genug.

Довольный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. suffisant, content; beaucoup, hinlänglich, nöthig, erforderlich; zufrieden; viel.

Довольствіе, я, n. l'abondance, der Ueberfluß.

Довольство, а, n. la prospérité, l'abondance; la subsistance, der Wohlstand, der Ueberfluß; der Unterhalt.

Довольствованіе, нія, n. la satisfaction, die Befriedigung.

Довольствую, ешь, удовольствовалъ, ствовать, удовольствовать, v. a. contenter, satisfaire, befriedigen, zufrieden stellen.

Довольствуюсь, ешся, удовольствовался, ваться, удовольствоваться, v. r. se contenter, être content, se retrancher, sich begnügen, zufrieden seyn.

Доволю, лишь, волить, удоволити et Довлю, влишь, удовлить кого, v. a. (sl.) satisfaire, procurer; rendre capable, befriedigen, versorgen; tüchtig machen.

Доволюся, ишся, волиться, удоволитися, v. r. (sl.) se contenter, sich begnügen.

Довѣдываніе, я, n. la connoissance, découverte, das Erfahren, Ausforschen.

Довѣдываюсь, ваешся, ваться, даться о чемъ, v. c. apprendre, découvrir, erfahren, ausforschen.

Довѣнчать, чаю, v. a. an. achever le mariage, die Trauung zu Ende bringen.

Довѣреніе, я, n. la confiance, das Vertrauen.

Довѣренность, и, f. le crédit, la confiance, la confidence, das Zutrauen, der Credit.

Довѣріе, я, n. Довѣрка, и, f. le crédit, der Credit.

Довѣрчивость, и, f. la confidence, die Zutraulichkeit.

Довѣряю, ешь, рять, вѣрить въ чемъ кому, v. a. avoir confiance en qn., se fier à qn., jemanden trauen, Zutrauen zu einem haben.

Довѣсокъ, ска, n. le pardessus, le surplus, die Zugabe, Zulage.

Довѣшиваю, ешь, вать, вѣсить, v. a. achever de peser; ajouter au poids, aufhören zu wiegen; dem Gewichte zulegen.

Довѣшиваю, ешь, вать, вѣшать, v. a. achever de pendre, alles aufhängen.

Довязываю, ешь, вязывать, вязать ou вязти, v. a. achever de tricoter, zu Ende stricken.

Догавливаю, ешь, говѣть, вать, v. n. finir le carême, die Fasten aushalten.

Догадка, и, f. la conjecture, le soupçon, die Muthmaßung, Vermuthung.

Догадливый, вая, вое, Догадливъ, ва, во, a. fin, délié; attentif, fein, durchschauend; aufmerksam.

Догадъ, а, m. qui sait bien conjecturer les volontés d'autrui, der leicht des Andern Wünsche erräth. Въ догадъ, ad. (pop.) en pensée, in Gedanken.

Догадываюсь, v. r. deviner, conjecturer, soupçonner, s'appercevoir, muthmaßen, merken, vermuthen, errathen.

Догараю, ешь, рать, рѣть, v. n. brûler entièrement, ausbrennen.

Доглаживаніе, я, n. l'action d'achever de lisser, de repasser, die Beendigung des Plättens, Glättens.

Доглаживаю, ешь, гладить, вать, v. a. finir à lisser, à repasser, zu Ende plätten, glätten.

Догматическій, ая, ое, a. dogmatique, dogmatisch.

Догматъ, а, m. un dogme, ein Lehrpunkt, Lehrsatz.

Догнаніе, я, n. l'atteinte, die Einholung.

Договариваніе, я, n. l'action de finir un discours; de prononcer les dernières syllabes, das Beendigen eines Gesprächs; das Aussprechen der Endsylben.

Договариваю, ешь, говорилъ, горю, вать, ворить, v. a. achever un discours; prononcer les dernières syllabes, ein Gespräch endigen; die letzten Sylben aussprechen.

Договариваюсь, v. c. tourner le discours sur qch.; s'attirer des désagremens par ses paroles, marchan-

der, convenir, contracter, traiter, négocier, das Gespräch auf etwas lenken; sich durch seine Reden Ungelegenheiten zuziehen; einig werden; unterhandeln.

Договаривающійся, яся, еся, le contractant, der Kontrahent.

Договорный, ая, ое, a. convenu, de contract, conditionnel, dem Contract gemäß, bestimmt.

Договоръ, a, m. une convention, le contract, le pacte, der Vertrag, Contract.

Догонка, Догоня, и, f. l'action de courir après qn., das Nachlaufen.

Догоняю, ешь, догналъ, догоню, нять, гнать, v. a. atteindre, consumer; finir la distillation, einholen; verbrauchen; die Distillation beendigen.

Догораживаніе, я, n. l'action d'achever d'entourer d'une haie, die völlige Einzäunung.

Догораживаю, ваешь, вать, городить, v. a. achever d'entourer d'une haie, völlig einzäunen.

Догребаю, ешь, бать, сти, гресть, v. a. finir à racler, à rateler; ramer vers un lieu, das Harken beendigen; hinrudern.

Догружаю, ешь, жать, грузить, v. a. achever de charger, die Ladung beendigen.

Догрызаю, ешь, зать, грызть, v. a. ronger tout; casser tout, ganz abnagen; alles aufbeißen.

Догулять, лялъ, ляю, v. n. an. s'attirer des désagremens par une mauvaise conduite, sich durch ein unordentliches Leben Unannehmlichkeiten zuziehen.

Додаваніе, я, n. le payement du restant, die Nachzahlung.

Додаетси, дастся, v. r. i. on ajoute le reste, es wird nachbezahlt.

Додалбливаніе нія, n. l'action de creuser entièrement, das völlige Aushöhlen.

Додалбливаю, ваешь, вать, долбить, v. a. creuser entièrement, völlig aushöhlen.

Доданный, ая, ое, a. ajouté, supplée, völlig nachgezahlt.

Додатокъ, тка, m. les arrérages, der Nachschuß.

Додаточный, ная, ное, a. fourni après, nachgezahlt.

Додача, и, v. Додаваніе.

Додаю, ешь, давать, дать, v. a. payer le restant, ajouter ce qui manque, suppléer, nachzahlen, nachschießen.

Додвиганіе, Додвигиваніе, нія, n. l'action d'approcher en poussant, das Hinschieben.

Додвигать, галъ, гаю до чего, v. a. an. remuer ça et là, hin und her bewegen.

Додвигаю et Додвигиваю, ваешь, гивать, двигать, двинуть, v. a. approcher en remuant, hinschieben.

Додвигаюсь et Додвигиваюсь, v. p. être entièrement poussé dedans, entrer entièrement, völlig hineingeschoben werden, ganz hineingehen.

Додвинутый, тая, тое, a. poussé jusqu'à, hingeschoben.

Додергиваніе, я, n. l'action d'arracher tout, das völlige Ausreissen.

Додергиваю, ваешь, гивать, дергать, v. a. arracher entièrement; tirer jusqu'à, völlig ausziehen; hinziehen.

Додержаніе, Додерживаніе, я, n. l'action de consumer, das Verbrauchen.

Додерживаю, ешь, жать, живать, v. a. consumer, dépenser; tenir, garder jusqu'à un terme, verbrauchen, ausgeben; bis zu einer Frist behalten.

Додираніе, я, n. l'action de déchirer entièrement, das völlige Zerreissen.

Додираю, ешь, додралъ, додеру, рать, драть, v. a. déchirer entièrement, user, völlig zerreissen; abnutzen.

Додираюсь, ешся, додрался, додерусь, раться, додраться, v. c. percer la foule, sich durchdrängen.

Доднесь, ad. jusqu'à présent, bisher, bis auf diese Zeit.

Додоить, v. a. finir à traire, aufhören zu melken.

Додоръ, a, m. l'action de percer la foule, das Durchkommen.

Додружиться, v. r. an. s'attirer des désagremens en liant amitié, sich Unannehmlichkeiten durch freundschaftliche Verbindungen zuziehen.

Додѣланіе, Додѣлываніе, нія, n. Додѣлка, и, f. l'achèvement, die völlige Beendigung.

Додѣлываю, ешь, вать, дѣлать,

v. a. achever, finir un travail, völlig fertig machen.
Доеніе, я, n. l'action de traire, das Melken.
Дожариваегися, риться, ваться, v. c. faire rôtir assez, ausbraten lassen.
Дожариваю, ешь, рить, v. a. achever de rôtir, ausbraten.
Дожатой, ая, ое, a. entièrement moissonné, völlig abgeärndret, abgemähet.
Дождевный v. Дожжевый.
Дождить, v. i. il pleut, es regnet.
Дождливый, ая, ое, —ливъ, ждивъ, а, о, a. pluvieux, regenhaft, regnigt.
Дождь, я, Дождикъ, Дожжикъ, a, m. la pluie, der Regen.
Дождю, ждишь, ждить, v. a. (sl.) faire pleuvoir, regnen lassen.
Дожевываю, ваешь, вывать, v. a. finir à mâcher, auskauen.
Дожжевикъ, a, m. la vesse de loup, der Bovist.
Дожжевый, ая, ое, a. de pluie, von Regen.
Доженіе, я, n. l'action de brûler entièrement, das Aufbrennen.
Доживаю, ваешь, живу, вать, жить, v. a. vivre jusqu'à ce que, voir le tems, le jour que; rester jusqu'à, demeurer jusqu'à, erleben; bleiben, aushalten.
Дожигаю, ешь, гать, жечь, v. a. brûler jusqu'à la fin, faire brûler entièrement, abbrennen.
Дожиданіе, я, n. l'attente, das Erwarten.
Дожидаю, ешь, дождалъ, дожду, дать, дождать, v. a. et Дожидаюсь, v. r. attendre, warten.
Дожимаю, маешь, мать, жать, v.a. pressurer tout, tordre entièrement, völlig auspressen, ausringen.
Дожинаніе, я, n. l'action de finir à couper le blé, das Beendigen der Aerndte, das Abmähen.
Дожинаю, ешь, нать, жать, v. a. achever de couper, de moissonner, völlig abärndten, abmähen.
Дожинъ, на, m. l'action de moissonner tout, die völlige Abmähung.
Дозваться, v. r. obtenir de qn. en priant qu'il vienne nous voir, einem zum Besuche bereden.
Дозволеніе, я, n. la permission, die Erlaubniß.
Дозволенный, ная, ное, a. permis, accordé, erlaubt.
Дозволительный, ная, ное, a. ce qu'on peut accorder, was zu erlauben ist.
Дозволяется, дозволится, v. i. il est permis, es ist erlaubt.
Дозволяю, ешь, лить, лять, v. a. permettre, concéder, accorder, erlauben, gestatten.
Доздѣ, ad. (sl.) jusqu'ici, bis hieher, so weit.
Доземный, ая, ое, a. (sl.) ce qui va jusqu'à terre, das bis zur Erde ist.
Дозираю, ешь, дозрилъ, дозрю, рать, рить, v. a. remarquer, reconnoître, observer, bemerken, untersuchen, beobachten.
Дозорное судно, la patache, das Brandschiff.
Дознанный, ая, ое, a. éprouvé, reconnu, erkannt, geprüft.
Дознаю, Дознаваю, ешь, зналъ, дознаю, знать, знавать, v. a. éprouver, reconnoître, erfahren, inne werden.
Дознаюсь, Дознаваюсь, ваешся, дознался, дознаюсь, v. r. apprendre, erfahren.
Дозорной, наго, m. le soldat de la patrouille, der Scharwächter.
Дозорный, ая, ое, a. de patrouillé, zur Scharwache gehörig.
Дозорщикъ, a, m. le visiteur, der Visitater.
Дозоръ, a, m. la patrouille, le guet, la ronde de nuit, die Scharwache, die Patrouille.
Дозрѣваю, ешь, зрѣть, v. n. mûrir entièrement, ganz reif werden.
Дозрѣлый, ая, ое, a. entièrement mûr, ganz reif.
Дозываю, ваешь, зывать, звать, v. a. inviter encore d'avantage, noch mehrere einladen.
Дозѣла, ad. (sl.) extrêmement, fort; entièrement, tout-à-fait, sehr; gänzlich.
Доигрываніе, я, n. l'action de finir un jeu, die Endigung eines Spiels.
Доигрываю, ешь, вать, доигралъ, доиграю, играть, v. a. finir un jeu, une chanson, zu Ende spielen.
Доилица, ы, f. (sl.) la nourrice, die Amme.
Доимка, Доимочка, и, d. f. le restant, der Rest.

Доимочный, ая, ое, a. restant, rückständig.

Доимщикъ, a, m. celui qui exige les arrérages, der den Rückstand eintreibt.

Дойная корова, коза, une vache, chèvre laitière, eine milchende Kuh, Ziege.

Дойникъ, a, — чекъ, чка, d. m. le sceau au lait, der Milcheimer.

Доискиваю, ваешь, вать, скать, v. a. finir la recherche, die Untersuchung endigen.

Доискиваюсь, v. r. trouver, savoir, erfahren, ausfindig machen.

Доити v. Дохожу.

Доказанie, нія, n. l'action de témoigner, das Erzeigen.

Доказанный, ая, ое, a. prouvé, démontré, bewiesen, dargethan.

Доказатель, я, Докащикъ, a, m. le dénonciateur, le délateur, der Ankläger, Angeber.

Докащица, цы, f. la délatrice, die Anklägerinn.

Доказательно, ad. avec des preuves, mit Gründen.

Доказательный, ая, ое, a. démonstratif, concluant, évident, beweisend.

Доказательство, a, n. la preuve, l'argument, la démonstration, der Beweis.

Доказывается, заться, v. p. i. on prouve, il est prouvé, man beweist, es ist erwiesen.

Доказыванie, я, n. l'action de prouver, das Beweisen.

Доказываю, ваешь, залъ, кажу, вать, зать, v. a. prouver, démontrer, témoigner, avérer, beweisen, darthun, bezeugen, bestätigen; — на кого, déposer contre qn., wider einen aussagen.

Докалыванie, я, n. l'action de finir la coupe, die Beendigung des Hauens.

Докалываю, ваешь, лолъ, колю, вать, колоть, v. a. achever de couper, zu Ende hauen.

Доканчиванie, я, n. l'action de finir, das Beendigen.

Доканчиваю, ешь, кончалъ et чилъ, докончаю et докончу, вать, кончать et кончить, v. a. finir, achever, terminer, endigen, beendigen.

Доканчиваюсь, ешся, ваться, докончаться, докончиться, v. r. s'achever, sich endigen.

Докапчиваю, ваешь, докоптилъ, копчу, вать, коптить, v. a. enfumer entièrement, ausräuchern.

Докапчиваюсь, ешся, ваться, коптиться, v. r. être fumé entièrement, völlig durchgeräuchert seyn.

Докапываю, ваешь, копалъ, паю, вать, копать, v. a. achever de creuser, conduire à la fin en creusant, zu Ende graben.

Докапываюсь, ешся, ваться, копаться, v. r. creuser jusqu'à, bis zu etwas graben.

Докармливаю, ваешь, вать, кормить, v. a. donner le reste de la mangeaille, den Rest des Futters auffüttern.

Докатыванie, я, n. l'action d'achever de calandrer, die Beendigung des Mangels.

Докатываю, ваешь, талъ, таю, вать, тать, v. a. achever de calandrer, zu Ende rollen, ausrollen.

Докачиваю, ваешь, катилъ, качу, вать, катить, v. a. rouler jusqu'à un endroit, hinwälzen.

Докачиваюсь, ешся, ваться, катиться, v. r. rouler jusqu'à un endroit, hinrollen.

Докащикъ v. Доказатель.

Докашиваю, ешь, косилъ, кошу, вать, косить, v. a. cesser de faucher, zu Ende mähen.

Доквашиванie, я, n. l'action de faire fermenter assez, das völlige Einsäuern.

Доквашиваю, ваешь, ивать, квасить, v. a. faire assez fermenter, genug säuern.

Докидыванie, я, n. Докидка, и, f. l'action de jetter jusqu'à, de cesser de jetter, das Hinwerfen; die Beendigung des Werfens.

Докидываю, ешь, кинулъ, кину, вать, кинуть, v. a. jetter jusqu'à, hinwerfen.

Докидываю, ешь, далъ, даю, дать, v. a. entasser, mettre en tas, aufbansen.

Докисанie, я, n. l'état d'une chose devenue entièrement aigre, das völlige Sauerwerden.

Докисаю, ешь, кисъ, киснy, сать, киснуть, v. n. s'aigrir assez, die völlige Säure bekommen.

Докладка, и, f. l'action d'achever d'entasser, die Beendigung des Aufbansens, Aufsetzens.

Докладный, ая, ое, a. de rapport, zum Vortrage gehörig.
Докла́дчикъ, a, m. celui qui fait le rapport, der den Vortrag hat, der Referent.
Докла́дъ, a, m. Докла́дываніе, я, n. le rapport, l'exposé, la relation, l'annonce, die Anzeige, Anmeldung, der Vortrag.
Докла́дываю, ваешь, кла́лъ, ду́, вать, класть, v. a. achever de mettre; ajouter; rapporter, exposer, annoncer, indiquer, ganz aufschichten; zulegen; vortragen, vorstellen, melden, anzeigen.
Докла́дываюсь, ешся, ваться, доложи́ться, v. r. se faire annoncer, être annoncé, gemeldet, vorgestellt werden.
Доклёвываніе, я, n. l'action de becqueter tout, das völlige Auflesen, Aufpicken.
Доклёвываю, ешь, вать, клева́ть, v. a. becqueter tout, alles aufpicken, auflesen.
Докле́иваніе, я, n. l'action d'achever de coller, die Beendigung des Leimens.
Докле́иваю, ваешь, вать, клеи́ть, v. a. achever de coller, völlig leimen.
Доклика́ться, v. c. an. crier pour qu'on entende, rufen, daß man es höret.
Доклоне́ніе, я, n. l'action de courber jusqu'à, das Hinbiegen.
Доклоня́ю, ешь, ни́лъ, ню́, ня́ть, ни́ть, v. a. courber, plier jusqu'à, bis zu etwas biegen.
Доко́вка, и, f. Доко́вываніе, я, n. l'action d'achever de ferrer, die völlige Beschlagung.
Доко́вываю, ешь, вать, докова́ть, v. a. achever de ferrer, völlig beschlagen.
Доколачиваніе, я, n. l'action d'enfoncer entièrement dans qch., das völlige Einschlagen, Eintreiben.
Доколачиваю, ваешь, вать, лоти́ть, v. a. faire entrer, eintreiben.
Доко́лотый, ая, ое, a. fendu entièrement; entièrement tué, ganz zerspalten; ganz geschlachtet.
Доколу́пываю, ешь, вать, па́ть, v. a. éplucher tout, alles ausklauben.
Доко́ль, Доко́лѣ, ad. jusqu'à quand? tant que, autant que, wie lange? so lange als.
Доконопа́ченіе, Доконопа́чиваніе, я, n. l'action de calfeutrer entièrement, das Beendigen des Kalfaterns.
Доконопа́чиваю, ваешь, па́тить, вать, v. a. achever de calfeutrer, zu Ende kalfatern.
Доко́нчанный, ая, ое, a. fini, achevé entièrement, völlig geendigt, beendigt.
Доконча́ніе, я, n. la conclusion, die Schließung.
Докопа́ніе, нія, n. l'action d'achever de creuser, die Beendigung des Grabens.
Доко́пленный, ая, ое, a. accumulé jusqu'à, aufgehäuft bis.
Докопля́ю, ешь, вать, копи́ть, v. a. accumuler, amasser, sammeln, häufen.
Докопте́лый, ая, ое, a. fumé, enfumé entièrement, völlig geräuchert, durchgeräuchert.
Докопте́ть, тѣ́лъ, тѣ́ю, v. n. an. être enfumé, durchräuchern.
Докопче́ніе, Докапчиваніе, нія, n. l'action d'enfumer entièrement, das Durchräuchern.
Доко́шенный, ая, ое, a. fauché entièrement, ganz abgemäht.
Докра́иваю, ешь, вать, крои́ть, v. a. achever de couper, völlig zuschneiden.
До́красна, ad. jusqu'à rougir, bis zum Rothwerden.
Докра́шеніе, Докра́шиваніе, я, n. l'action de teindre entièrement, die Beendigung des Färbens.
Докра́шиваю, ваешь, вать, кра́сить, v. a. achever de teindre, de blanchir, völlig färben, weissen.
Докропа́ть, v. a. an. bousiller la besogne, seine Arbeit hinhudeln.
Докру́чиваю, ешь, вать, крути́ть, v. a. achever de retordre, zu Ende zwirnen.
Докрыва́ю, ваешь, вать, крыть, v. a. couvrir entièrement, völlig decken.
До́кторскій, ая, ое, a. de docteur, dem Doctor eigen.
До́кторство, a, n. le doctorat, die Doctorwürde.
До́кторша, и, f. la femme d'un docteur, die Frau eines Doctors.
До́кторъ, a, m. le docteur, der Doctor.

Доку́да, ad. jusqu'où? combien de chemin? bis wohin? wie weit?
Доку́ка, и, f. l'importunité, die Belästigung, der Ueberlauf.
Докупаю, ешь, пать, пить, v. a. acheter ce qui manque encore, das noch fehlende zukaufen.
Доку́пленный, ая, ое, a. acheté, zugekauft.
Доку́риванie, нія, n. l'action de fumer tout, das Ausrauchen.
Доку́риваю, ваешь, вать, ри́ть, v. a. fumer tout; achever de distiller, ausrauchen; das Branntewein-brennen endigen.
Докучаю, чаешь, чать, v. a. être à charge, ennuyer, importuner, beschwerlich, lästig fallen.
Доку́чливый, ая, ое, a. importun, persécutant, lästig.
Доку́шиваю, ешь, вать, ку́шать, v. a. manger, boire le tout, ausessen, austrinken.
Долáвливанie, я, n. l'action de pêcher tout, das Ausfischen.
Долáвливаю, ешь, вать, лови́ть, v. a. pêcher tout, alles ausfischen.
Долага́ю, га́ешь, га́ть, ложи́ть, v. a. ajouter ce qui manque, das Fehlende ergänzen.
Долáмыванie, я, n. l'action de casser entièrement, die völlige Zerbrechung.
Долáмываю, ешь, вать, ломáть, v. a. casser, briser entièrement, gänzlich zerbrechen, zerschlagen.
Долбéжъ, жà, m. la mortaise, das Zapfenloch, die Zapfenfuge.
Долбило v. Доломо̀.
Долблéнie, я, n. l'action de ciseler, de caver, das Meißeln.
Долблю́, би́шь, би́ть, v. a. caver, ciseler; becqueter; * inculquer, souvent repéter, aushöhlen, meißeln; hacken, picken; oft wiederhohlen, einprägen.
Долбня̀, Долбуха, Долбу́шка, и, d. f. un battoir, la demoiselle, die Handramme, der Schlägel.
До́лгiй, ая, ое, — логъ, лга̀, лго̀, a. long, allongé, lang, langwährend, gedehnt.
До́лго, ad. longuement; long-tems, lang; lange, seit langer Zeit.
Долгова́тый, ая, ое, — ватъ, та, то, a. un peu long, longuet, länglich.
Долговоло́сый, ая, ое, a. qui a les cheveux longs, langhaarig.
Долговре́менно, ad. longtems, sehr lange.
Долговре́менность, и, f. la longue durée, la longueur, eine lange Zeit.
Долговре́менный, ная, ное, a. de longue durée, long, durable, lange, langwierig, langwährend.
Долговое свидѣтельство, un billet de reconnoissance d'une dette, eine Schuldverschreibung, ein Schuldschein.
Долговы́й, а́я, о́е, a. de dette, von der Schuld.
Долговѣ́чный, ная, ное, — чен̂ъ, чна, чно, a. long, de longue durée, lange, lange während.
Долговя́зый, ая, ое, a. d'une taille effilée, lang von Wuchs.
Долгогри́вый, ая, ое, a. à longue crinière, langmähnig.
Долгоде́нственный, — дне́вный, ая, ое, a. durable, long, dauerhaft, lang.
Долгоде́нствiе, я, — де́нство, a, n. une longue vie; le solstice d'été, ein langes Leben; der längste Tag.
Долгоде́нствую, вуешь, вовать, v. n. (sl.) vivre longtems, lange leben.
Долгоживо́тiе, я, n. une longue vie, ein langes Leben.
Долгоживо́тный, ная, ное, — во́тенъ, тна, тно, (sl.) — жи́зненный, ая, ое, a. qui vit longtems, lange lebend.
Долголѣ́тiе, я, n. une longue vie, la longévité, ein langes Leben.
Долголѣ́тный, ая, ое, a. de longue durée, lange dauernd.
Долго́некъ, нька, нько, a. d. un peu long, etwas lang.
Долгоно́гiй, гая, гое, a. à longs pieds, langfüßig.
Долгоно́сикъ, a, m. le charanson, der Rüsselkäfer.
Долгоно́сый, ая, ое, a. à long nez, langnäsig.
Долгопо́лый, ая, ое, a. à longs pans, langschößig.
Долгору́кiй, ая, ое, a. à mains longues, langhändig.
Долгота̀, ы, f. la longueur; la longitude géographique, die Länge.
Долготерплю́, те́рпиши, терпѣ́ти, v. a. (sl.) avoir beaucoup de patience, geduldig seyn.

Долготерпѣли́вый, ая, ое, a. indulgent, patient, geduldig, langmüthig, nachsichtig.
Долготерпѣ́нiе, я, n. la longanimité, die Langmuth.
Долгохво́стикъ, á, m. la mesange à longue queue, die Schwanzmeise.
Долгохво́стый, ая, ое, a. à longue queue, langschwänzig.
Долгоше́йка, и, f. v. Горля́нка.
Долгоше́я, и, c. qui a le col long, langhälsig.
Долгоше́рстный, ая, ое, a. à longue laine, das lange Wolle hat.
Долгоязы́чный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. babillard, schwatzhaft.
До́лгъ, a, m. le devoir; la dette; le crédit, l'emprunt, die Pflicht, Schuldigkeit; die Schuld; der Borg, Credit.
Долета́ю, ешь, та́ть, летѣ́ть, v. n. voler jusqu'à, hinfliegen.
Долженству́ю, ешь, ствова́ть, v. n. devoir, être obligé, avoir à, müssen, sollen.
До́лженъ v. До́лжный.
До́лжики, ковъ, pl. T. de petites courroies, kleine Riemen.
Должни́къ, а, m. le débiteur, der Schuldner.
Должни́ца, ы, f. la débitrice, die Schuldnerinn.
До́лжно, ad. il faut, man muß.
До́лжное, аго, n. la dette, die Schuld.
До́лжность, и, f. le devoir; un emploi, une charge, die Pflicht, Schuldigkeit; ein Amt.
До́лжный, ая, ое, До́лженъ, жна, жно, a. dû, obligé, schuldig, gebührend, verpflichtet, verbunden.
Должо́къ, жка̀, m. d. une petite dette, eine kleine Schuld.
Должу́, жи́шь, жи́ть, v. a. prêter, leihen.
Долива́нiе, нiя, n. Доли́въ, а, m. Доли́вка, и, f. le remplissage, das Zugießen.
Долива́ю, ва́ешь, ва́ть, доли́ть, v. a. remplir, zugießen.
Доли́на, ы, f. До́лъ, ла, m. Доли́нка, Доли́нушка, и, f. d. une petite vallée, ein kleines Thal.
Доли́нистый, Доли́стый, ая, ое, a. plein de vallées, voll Thäler.
Доли́тый, ая, ое, a. ajouté en versant, zugegossen.
Доло́женный, ая, ое, a. rapporté, exposé, référé, berichtet, gemeldet, vorgetragen.
Доложи́ть v. Докла́дываю.
Доло́й, ad. ôtez! weg! fort!
Доло́тный, ная, ное, a. de ciseau, zum Meissel gehörig.
Долото̀, а̀, Долотцо̀, а̀, Доло́тичко, чка, d. n. un ciseau, ein Meissel.
Долочу́, лоти́шь, ти́лъ, лоти́ть, v. a. ciseler, meisseln.
До́лу, ad. (sl.) en bas, unten.
До́лъ v. До́лина.
До́лька, и, f. d. une petite partie, ein Theilchen.
До́льный, ая, ое, a. bas, niedrig liegend.
Долѣва́ю v. Одолѣва́ю.
До́лѣе, До́льше, ad. plus longtems, längere Zeit.
Долѣ́зáю, за́ешь, v. fr. Дола́жу, зишь, долѣ́зъ, долѣ́зу, лѣ́зать, ла́зить, лѣ́зть, v. n. grimper, hinauf klettern.
До́ля, и, f. la part, la portion; une fraction; le sort, le destin, der Theil, Antheil; das Loos, Schicksal.
До́ма, ad. chez soi, zu Hause.
Дома́зыванiе, Дома́занiе, нiя, n. l'action de finir à graisser; de peindre en couleur, die Beendigung des Schmierens, des Anstreichens.
Дома́зываю, ешь, вать, ма́зать, v. a. achever de peindre qch., vollends anstreichen.
Дома́тываю, ешь, вать, мота́ть, v. a. achever de dévider, de détortiller, vollends abspulen, abwinden.
Домахну́ть, v. n. an. jetter jusqu'à un endroit, bis an einen Ort hinwerfen.
Дома́шнiй, няя, нее, a. domestique, de ménage; häuslich; comme s. un homme de la maison, ein Hausgenosse.
Дома́чиванiе, я, n. l'action de finir à tremper, die Beendigung des Wässerns.
Дома́чиваю, ваешь, вать, чи́ть, v. a. achever de tremper, vollends wässern.
Дома́щиванiе, я, n. l'action d'achever de paver, die Beendigung des Pflasterns.
Дома́щиваю, ваешь, вать, мости́ть, v. a. achever le paver, das Pflaster fertig machen.

Домежо́вываю, ваешь, ва́ть, v. a. finir l'arpente, das Messen endigen.
Домежо́ванный, ая, ое, a. arpenté, zu Ende gemessen.
До́менный, ая, ое, a. de fournaise, zum Hohofen gehörig.
Домета́ніе, нія, n. l'action de balayer, das Beendigen des Fegens.
Доме́танный, ая, ое, a. jetté jusqu'à, hingeworfen.
Домета́ю, та́ешь, та́ть, ме́сть, сти́, v. a. finir de balayer, vollends ausfegen.
Доме́тываніе, я, n. l'action de jetter jusqu'à, das Hinwerfen.
Доме́тываю, ешь, вать, тну́ть, v. a. jetter jusqu'à; cesser de jetter; coudre autour, hinwerfen; aufhören zu werfen; benähen.
До́микъ, а, m. d. une maisonnette, ein Häuschen.
Домина́ю, ешь, на́ть, мя́ть, v. a. achever de pétrir, zu Ende kneten.
До́мино, а, n. un domino; le jeu de domino, der Domino; das Dominospiel.
Доми́шко, а, n. une cahute, ein elendes Häuschen, ein Nest.
До́мна, ы, f. un fourneau de forge, ein Hohofen.
Домови́тость, и, f. l'économie, die Sparsamkeit.
Домови́тый, ая, ое, — ви́тъ, та, то, a. ménager, économe, haushälterisch, häuslich.
Домови́ще, а, n. (vulg.) le cercueil, der Sarg.
Домовни́чаю, ешь, чать, v. n. rester toujours à la maison, immer zu Hause sitzen.
Домо́вный, ая, ое, a. domestique, häuslich.
Домово́дство, а, n. l'économie, die Wirthschaft.
Домово́дъ, а, m. un économe, ein Hauswirth.
Домово́дка, ки, Домово́дчица, цы, f. une bonne ménagère, die Hauswirthinn.
Домово́й, ва́го, m. l'esprit follet, le lutin, der Kobold.
Домо́вый, ая, ое, a. de maison, zum Hause gehörig.
Домога́тельство, а, n. l'effort, das Bestreben.
Домога́юсь, ешся, домо́гся, домогу́сь, га́ться, мо́чься чего, v. c. briguer, solliciter, rechercher qch., nach etwas streben.
Домозда́тель, я, m. (sl.) un maçon, ein Maurer.
Домо́й, ad. à la maison, nach Hause.
Домола́чиваніе, я, n. l'action de finir à moudre, das völlige Ausdreschen.
Домола́чиваю, ваешь, вать, ломоти́ть, v. a. achever de battre le blé, ganz ausdreschen.
Домо́лотый, ая, ое, a. entièrement moulu, völlig ausgedroschen.
Домоло́ченный, ая, ое, a. entièrement battu (avec le fléau), ausgedroschen.
Домоправи́тель, я, m. l'intendant de la maison, der Haushofmeister.
Доморо́дный, — щёный, ая, ое, a. élevé à la maison, zu Hause gezogen.
Доморо́женный, ая, ое, a. tout à fait gelé, völlig gefroren.
Домострои́тель, я, m. l'économe, ein Hauswirth.
Домострои́тельница, ы, f. l'économe, eine Hauswirthinn.
Домострои́тельный, ная, ное, a. économique, ce qui regarde l'économie, zur Haushaltung gehörig.
Домострои́тельство, а, n. l'art économique, die Oekonomie.
Домосѣ́дка, и, f. casanière, eine, die immer zu Hause sitzt.
Домосѣ́дничаю, чаешь, дничать, v. n. être toujours à la maison, mener une vie casanière, stets zu Hause sitzen.
Домосѣ́дъ, а, m. casanier, einer, der immer zu Hause sitzt.
Домо́танный, ная, ное, a. dévidé entièrement, völlig, vollends abgespult.
Домоча́децъ, дца, m. un domestique né et élevé dans la maison, ein im Hause geborner und erzogener Bediente.
Домоще́ніе v. Дома́щиваніе.
Домча́ть, домча́лъ, мчу́, v. a. an. entraîner très vite et loin, geschwind und weit schleppen.
До́мъ, а, m. la maison, le domicile, la famille; les gens de la maison, das Haus, die Familie; die Bedienten eines Hauses.
Домыва́ніе, я, n. l'action de cesser de laver, die Beendigung des Waschens.

Домываю, ешь, вать, мыть, v. a. finir de laver, aufhören zu waschen.
Домышле́нie, нiя, n. Домы́слъ, a, m. la pénétration, die Muthmaßung.
Домы́шленный, ая, ое, a. conjecturé, errathen.
Домышля́юсь, ешся, мы́слился, мышлюсь, мышля́ться, мы́слиться, v. c. deviner, pénétrer, errathen, durchschauen.
Домѣ́риванie, Домѣ́рянie, нiя, n. l'action d'achever de mesurer, die Beendigung des Messens.
Домѣря́ю et Домѣ́риваю, ваешь, вать, рять, v. a. achever de mesurer; ajouter en mesurant ce qui manque, zu Ende messen, ausmessen; das fehlende zumessen.
Домѣча́ю, ча́ешь, ча́ть, мѣ́тить, v. a. achever de marquer, das Merken endigen.
Домѣ́чиванie, я, n. l'action d'achever de marquer, die Beendigung des Merkens, Zeichnens.
Домѣ́шиванie, я, n. l'action d'achever de pétrir bien, die Beendigung des Durchknetens.
Домѣ́шиваю, ваешь, мѣси́лъ, шу́, вать, мѣси́ть, v. a. achever de pétrir, zu Ende kneten.
Домя́тый, ая, ое, a. foulé entièrement, ganz zertreten.
Дона́шиваю, ешь, вать, носи́ть, v. a. porter jusqu'à; user, hintragen; abtragen.
До́ндеже et Доне́лѣже, ad. (sl.) tant que, so lange, als.
Донесе́нie, я, n. le rapport, der Bericht.
Донесе́нный, ая, ое, a. porté jusqu'à; rapporté, référé, représenté, hingetragen; berichtet.
Дони́занный, ая, ое, a. enfilé entièrement, völlig aufgereihet.
Дони́зыванie, я, n. l'action d'enfiler entièrement, das völlige Aufreihen.
Дони́зываю, ешь, зывать, за́ть, v. a. enfiler entièrement, vollends aufreihen.
Донимаю, ма́ешь, ма́ть, доня́ть, v. a. encaisser les arrérages, die Reste eintreiben.
До́нникъ, a, m. le mélilot, Steinklee.
До́нный, ная, ное, a. de fond, zum Boden gehörig.
Доноси́телевъ et Доно́щиковъ, a, o, a. du délateur, dem Angeber gehörig.
Доноси́тель, я, Доно́щикъ, a, m. le délateur, l'accusateur, der Angeber, Ankläger.
Доноси́тельница, Доно́щица, цы, f. la délatrice, die Angeberinn.
Доно́сный, ая, ое, a. ce qui regarde la délation, die Anklage betreffend.
Доно́съ, a, m. la dénonciation, l'accusation, die Angebung, Anklage.
Доноше́нie, я, n. la requête, le mémorial, le référé; le rapport d'un tribunal inférieur à un supérieur, die Bittschrift; der Bericht eines niederen Gerichts an ein höheres.
Доно́щикъ v. Доноси́тель.
Донскiй ou Коза́цкiй можжеве́льникъ, le sabinier, der Sadebaum.
До́нце, До́нышко, a, n. un petit fond, ein kleiner Boden.
Донынѣ́, ad. jusqu'à présent, bis jetzt, bisher.
Донюхиваю, ваешь, вать, хать, v. a. consumer ce qui reste du tabac, aufschnupfen.
Доня́тый, я́я, о́е, a. encaissé, eincassirt.
Доня́ть v. Донима́ю.
Доора́ть, v. a. achever de labourer, das Ackern vollenden.
Допа́иваю, ваешь, пои́лъ, пою́, вать, пои́ть, v. a. faire boire le reste, den Rest austrinken lassen.
Допа́лзыванie, Доползе́нie, я, n. l'action de ramper jusqu'à, das Hinkriechen.
Допа́лзываю, ешь, вать, по́лзть, v. n. ramper jusqu'à, hinkriechen.
Допа́лыванie, я, n. l'action de sarcler le reste, das völlige Ausjäten.
Допа́лываю, ешь, вать, поло́ть, v. a. achever de sarcler, vollends ausjäten.
Допа́рываю, ешь, вать, поро́ть, v. a. découdre entièrement, völlig auftrennen.
Допекаю, ешь, допе́къ, ку́, ка́ть, пе́чь, v. a. faire cuire assez; consumer le reste en cuisant du pain, gut ausbacken; den Rest verbacken.
Допекаюсь, пе́чься, v. r. cuire assez, ausbacken.
До́пельшнепъ, a, m. la bécassine, die Wasserschnepfe.
До́пертый, ая, ое, До́пертъ, a, o, a. entièrement fermé, ganz zugemacht.

Допечатаніе, Допечатываніе, я, n. l'action d'achever une impression, die Beendigung eines Drucks.

Допечатанный, ая, ое, a. entièrement imprimé, völlig abgedruckt.

Допечатываю, ешь, вать, тать, v. a. achever l'impression, den Druck beendigen.

Допиваніе, я, n. l'action de boire le reste, das Austrinken des Restes.

Допиваю, ешь, вать, пить, v. a. boir tout, vollends austrinken.

Допиливаніе, я, n. l'action de scier le reste, die Beendigung des Sägens.

Допиливаю, ваешь, вать, лить, v. a. scier le reste, den Rest sägen.

Допираю, раешь, рать, переть, v. a. fermer entièrement, ganz zumachen.

Дописаніе, Дописываніе, нія, n. l'action d'écrire jusqu'à la fin, die Beendigung des Schreibens.

Дописанный, ая, ое, a. achevé, fini, zu Ende geschrieben.

Дописываю, ваешь, салъ, пишу, вать, писать, v. a. finir d'écrire, de peindre, zu Ende schreiben, mahlen.

Допитый, ая, ое, a. bu, vidé entièrement, ganz ausgetrunken.

Допихиваніе, я, n. l'action de pousser jusqu'à, das Hinstoßen.

Допихиваю, ваешь, вать, хать, хнуть, v. a. pousser jusqu'à, hinstoßen.

Доплачиваніе, я, n. l'action de payer le reste, die Bezahlung des Restes.

Доплачиваю, ешь, платилъ, плачу, вать, платить, v. a. payer le reste, vollends bezahlen.

Доплетаю, ешь, тать, плесть, v. a. achever de tresser, de tisser, zu Ende flechten, klöppeln.

Доплетеніе, Доплетаніе, нія, n. l'action de tresser, de tisser entièrement, die Beendigung des Flechtens, des Klöppelns.

Доплываніе, Доплытіе, нія, n. l'action de nager jusqu'à un endroit, das Hinschwimmen.

Доплываю, ваешь, вать, плыть, v. n. aborder, débarquer; nager jusqu'à, anlanden, hinschiffen; hinschwimmen.

Доплясываніе, я, n. l'action de finir une danse, das Austanzen eines Tanzes.

Доплясываю, ваешь, вать, сать, v. n. achever de danser, finir une danse, austanzen.

Доpolаскиваніе, нія, n. l'action de cesser d'aiguayer, die Beendigung des Spülens.

Дополаскиваю, ешь, вать, полоскать, v. a. achever d'aigayer le linge, die Wäsche vollends ausspülen.

Доползеніе v. Допалзываніе.

Дополна, ad. vraiment, en effet, sûrement, in der That, gewiß, sicher.

Дополненіе, нія, n. l'action de suppléer; le supplément, das Ergänzen; der Zusatz.

Дополнительный, ая, ое, a. qui supplée, ausfüllend.

Дополнка, и, f. v. Дополненіе.

Дополняю, няешь, нилъ, полню, нять, полнить, v. a. remplir; suppléer, anfüllen; ergänzen.

Дополосканный, ая, ое, a. aigayé, völlig ausgespült.

Дополудни, ad. avant midi; jusqu'à midi, Vormittags; bis Mittag.

Доправа, ы, Доправка, и, f. l'exaction des deniers publics, die Eintreibung der Steuern.

Доправленіе, Доправливаніе, я, n. l'action de corriger le reste; d'exiger qch. de qn., das Corrigiren des Restes; das Eintreiben.

Доправленный, ая, ое, a. corrigé jusqu'à la fin; exigé, zu Ende corrigirt; eingetrieben.

Доправливаю et Доправляю, ешь, вать, правлять, править, v. a. corriger jusqu'à la fin; exiger, corrigiren; eintreiben.

Допрашиваю, ваешь, вать, просить, v. a. questionner, interroger, befragen, abhören.

Допроситься, сился, прошусь, v. a. obtenir à force de demandes, de prières, erfragen, erbitten.

Допросный, ая, ое, a. d'interrogatoire, zur Befragung, zum Verhör gehörig.

Допросъ, а, m. l'interrogatoire, l'inquisition, la charge, die gerichtliche Befragung, das Verhör.

Допрошенный, ая, ое, a. interrogé, questionné, befragt, verhört, abgehört.

Допрощикъ, а, m. l'examinateur, der Abhörende.

Допрыгиваніе, я, n. l'action de sauter jusqu'à, das Hinspringen.

Допры́гиваю, ваешь, гну́лъ, гну́, гивать, гну́ть, v. n. sauter jusqu'à, hinspringen.
Допры́скиванiе, нiя, n. l'action de seringuer jusqu'à, das Hinspritzen.
Допры́скиваю, ваешь, пры́скать, v. a. seringuer, jetter l'eau avec la pompe jusqu'à; achever d'arroser, hinspritzen; vollends besprengen.
Допрѣва́ю, ваешь, вать, прѣ́ть, v. n. finir de cuire à l'étuvée, gar schmoren.
Допраде́нiе, я, n. l'action d'achever de filer, das Endigen des Spinnens.
Допря́дываю, ешь, вать, пря́сть, v. a. achever de filer, abspinnen.
Допряну́ть, v. n. sauter jusqu'à, hinspringen.
Допуска́нiе, Допуще́нiе, я, n. До́пускъ, а, m. l'admission, die Hinzulassung, Einlassung.
Допуска́ю, ешь, пусти́лъ, пущу́, скать, пусти́ть, v. a. admettre; permettre, einlassen; erlauben.
Допуска́юсь, ешся, скаться, v. p. être admis, zugelassen werden.
Допуще́нiе v. Допуска́нiе.
Допу́щенный, ая, ое, a. admis, zugelassen.
Допы́тыванiе, я, n. l'action de découvrir qch., das Erfahren.
Допы́тываюсь, ваешся, ваться, таться, v. c. parvenir à savoir; arracher un aveu (par la torture), herausbringen; durch die Tortur erpressen.
Допѣва́нiе, нiя, n. l'action d'achever une chanson, die Aussingung eines Liedes.
Допѣва́ю, ва́ешь, пѣ́лъ, пою́, пѣва́ть, пѣ́ть, v. a. chanter jusqu'à la fin, finir, aussingen.
Допѣ́тый, ая, ое, a. chanté jusqu'à la fin, ausgesungen.
Дорабо́тыванiе, я, n. l'achèvement d'un travail, die Vollendung einer Arbeit.
Дорабо́тываю, ваешь, вать, бо́тать, v. a. achever un travail, eine Arbeit vollenden.
Дораста́ю, ешь, ста́ть, рости́, v. n. achever de croître, auswachsen.
Дордѣ́ть v. Вырдѣ́ть.
Доро́га, и, f. le chemin, la route; la voie, le moyen, der Weg; das Mittel.
Дорого́й, а́я, о́е, —ро́гъ, га́, го́, a. cher, couteux, dispendieux, précieux, theuer, kostbar.
До́рого, ad. chèrement, theuer.
Дорогови́зна, ы, До́роговь, и, f. la cherté, l'enchérissement, die Theurung.
Доро́дность, и, f. la corpulence, l'embonpoint, die Wohlbeleibtheit.
Доро́дный, ая, ое, Доро́денъ, дна, дно et Доро́дливый, ая, ое, Доро́дливъ, ва, во, a. corpulent, fort, replet, bien ramassé, wohlbeleibt, stark.
Дороднѣ́ю, ешь, днѣ́ть et Доро́дничаю, ешь, чать, v. n. prendre de l'embonpoint, corpulent werden.
Дорожа́ю, ешь, вздорожа́лъ, вздорожа́ть, v. a. enchérir, hausser de prix, theuer werden.
Доро́жка, и, f. d. un petit chemin; une raie, rayure, ein kleiner Weg; ein Streif; Strich.
Доро́жникъ, а, m. T. le bouvement, der Karnieshobel.
Доро́жный, ная, ное, a. de voyage, zur Reise gehörig.
Дорожу́, жи́шь, жи́ть чѣ́мъ, v. n. estimer, achten.
Дорожу́сь, жи́шся, жи́ться, v. c. surfaire, überſetzen.
Доро́жчатой, ая, ое, a. rayé, gestreift.
Доруба́нiе, нiя, n. Дору́бка, ки, f. l'action d'achever de couper, das Zerhauen, Zerhacken.
Доруба́ю, ешь, ба́ть, би́ть, v. a. couper tout, völlig abhauen, zerhauen.
Дорыва́нiе, Доры́тiе, я, n. l'action d'achever de creuser, die Beendigung des Ausgrabens.
Дорыва́ю, ва́ешь, рыва́ть, ры́ть, v. a. achever de creuser, völlig ausgraben.
Дорыва́юсь, ешся, ва́ться, ры́ться, v. r. parvenir en creusant, bis zu etwas graben.
Доры́тiе v. Дорыва́нiе.
Доры́тый, ая, ое, a. creusé jusqu'à un endroit, bis zu einem Orte gegraben.
Дорѣ́занiе, Дорѣ́зыванiе, нiя, n. l'action de tailler le reste, die Beendigung des Schneidens.
Дорѣ́зываю, ваешь, вать, зать, v. a. tailler, couper entièrement; tuer entièrement, ganz zerschneiden; ganz,

völlig umbringen, schlachten, gänzlich zerreissen, erwürgen.
Дорѣзываюсь, v. p. être coupé entièrement, gänzlich zerschnitten werden; v. r. se couper la gorge, sich den Hals abschneiden.
Дорvносимый, ая, ое, a. (sl.) escorté de gens armés, von bewaffneten Leuten begleitet.
Дорvношеніе, я, n. l'escorte de gens armés, de gardes, die Begleitung von bewaffneten Leuten, von Wache.
Досада, ы, f. le chagrin, déplaisir, mécontentement, desagrement, dépit, der Verdruß, Aerger, Unwille.
Досадитель, я, Досадчикъ, а, m. celui qui fait du chagrin, l'offenseur, der Verdruß macht, der Beleidiger.
Досадительный, ая, ое, a. chagrinant, offensant, mortifiant, fâcheux, injurieux, beleidigend, kränkend, anzüglich.
Досадительство, а, n. l'offense, die Beleidigung.
Досадно, ad. avec chagrin; c'est ennuyant, chagrinant, mit Verdruß; es ist verdrüßlich, ärgerlich.
Досадный, ная, ное, Досадливый, вая, вое, a. chagrinant, fâcheux, désagréable, ennuyant, déplaisant, ärgerlich, misfällig.
Досадованіе, нія, n. le chagrin, der Aerger, Verdruß.
Досадую, дуешь, довать на кого, v. n. se fâcher contre qn., s'indigner, sich ärgern, unwillig werden.
Досаждаю, даешь, et сажу, саждать, садить кому, v. a. chagriner, fâcher, chicaner, désobliger qn., einen ärgern.
Досажденіе, я, n. l'action de fâcher qn., das Aergern.
Досаженіе, Досаживаніе, нія, n. l'action d'achever de planter, die Beendigung des Pflanzens.
Досаживаю, ешь, вать, садить, v. a. achever de planter, das Pflanzen endigen.
Досасываніе, я, n. l'action d'achever de sucer, die Beendigung des Saugens.
Досасываю, ваешь, вать, дососать, v. a. achever de sucer, vollends aussaugen.
Досверленіе, Досверливаніе я, n. l'action d'achever de percer, die Beendigung des Bohrens.
Досверливаю, ваешь, вать, сверлить, v. a. achever de percer, d'aleser, vollends ausbohren.
Доселѣ, Досель, ad. jusqu'à présent; jusqu'ici, bis jetzt; bis hieher, bis dahin.
Досиживаніе, я, n. l'action d'achever de brûler l'eau de vie; de cesser de couver, die Beendigung des Branntweinbrennens; des Brütens.
Досиживаю, ешь, вать, сидѣть, v. a. achever de distiller; couver, aufhören zu distilliren; ausbrüten.
Доска, и, en sl. Дщица, ы, dim. f. la planche, l'ais; une table, une plaque, das Bret, die Diele; eine Tafel, Platte.
Доскабливаніе, я, n. l'action d'unir avec le rabot, de ratisser, die Endigung des Abhobelns.
Доскабливаю, ваешь, вать, скоблить, v. a. achever d'unir avec le rabot, vollends abhobeln.
Досказываніе, я, n. l'action d'achever de dire ce qui manquoit, das Fehlende zusetzen, sagen.
Досказываю, ешь, вать, сказать, v. a. achever de dire, de parler, de raconter, ganz sagen, erzählen, ausreden.
Доскакиваніе, я, n. l'action de sauter jusqu'à, das Hinspringen.
Доскакать, калъ, скачу, v. n. an. courir jusqu'à un endroit, bis zu einem Orte laufen.
Доскакиваю, ваешь, вать, скочить, v. n. sauter jusqu'à, hinspringen.
Досканъ, а, m. la tabatière; la boëte, die Schnupftabacksdose; eine Schachtel.
Доскобленіе v. Доскабливаніе.
Доскребаніе, я, n. l'action de racler entièrement, die Beendigung des Abschabens.
Доскребаю, ешь, бать, скресть, v. a. achever de racler, vollends abschaben.
Дослаться, v. a. an. engager qn. de venir, einen veranlassen zu kommen.
Дослуженіе, Дослуживаніе, я, n. l'action d'achever le tems de son service, das Ausdienen.
Дослуживаю, ваешь, жилъ, жу, вать, служить, v. a. achever le tems de son service, ausdienen.
Дослуживаюсь, v. r. obtenir par le

service, durch Dienen erhalten, sich aufdienen.

Дослу́шаніе, Дослу́шиваніе, я, n. l'action d'écouter jusqu'à la fin, das Aushören.

Дослу́шиваю, ваешь, вать, слу́шать, v. a. écouter jusqu'à la fin, aushören.

Досматриваніе, нія, n. l'action de regarder, de faire l'inspection, die Besichtigung, Aufsicht.

Досма́триваю, ешь, вать, рѣть, v. a. regarder jusqu'à la fin; avoir l'inspection; remarquer, ne pas omettre; visiter, bis zu Ende zusehen; die Aufsicht haben; bemerken, nicht übersehen; besichtigen.

Досмо́трѣнный, ая, ое, a. visité, besichtiget.

Досмо́трщикъ, а, m. un visiteur, ein Besichtiger.

Досмо́трщичій, чья, чье, — щескій, ая, ое, a. de visiteur, dem Besichtiger eigen.

Досмо́тръ, а, m. l'inspection; la visitation, die Aufsicht; die Besichtigung, Durchsuchung.

Досмѣя́ться, v. r. an. s'attirer qch. par les ris, sich durch Lachen etwas zuziehen.

Досоли́ть, v. a. an. achever de saler qch., vollends einsalzen.

Досоли́ться, v. r. an. devenir assez salé, durchgesalzen seyn.

Дососа́ніе, я, n. v. Доса́сываніе.

Доспѣва́ніе, я, n. l'action de mûrir entièrement, das Reifen.

Доспѣва́ю, ваешь, спѣ́лъ, спѣ́ю, вать, спѣть, v. n. mûrir, reifen.

Доспѣ́лый, ая, ое, a. mûr, reif, zeitig.

Доспѣ́хъ, а, m. l'armure, die Rüstung.

Доспѣ́шникъ, а, m. un homme cuirassé, ein geharnischter Mann.

Доспѣ́шный, ая, ое, a. armé, cuirassé; d'armure, geharnischt, gepanzert; zur Rüstung gehörig.

Доставаніе, Доста́ніе, я, n. l'action d'atteindre, de recevoir, l'acquisition, das Erreichen, die Erlangung.

Доста́вка, и, f. Доставле́ніе, нія, n. l'action de fournir, die Verschaffung.

Доста́вленный, ая, ое, a. procuré, fourni, verschafft, gestellt.

Доставля́ю, Доста́вливаю, ешь, доста́вилъ, доста́влю, вля́ть, ста́вливать, доста́вить, v. a. fournir tout; procurer, fournir, den Rest liefern; verschaffen.

Доста́вшійся, аяся, еесл, p. échu en partage, reçu, zugefallen, erhalten.

Достае́тъ, v. i. il suffit, es ist genug.

Достае́тся, v. i. il arrive, es trifft sich.

До́сталь, и, f. le reste, der Rest.

Доста́льный, ая, ое, a. ce qui est resté, übrig.

Доста́токъ, тка, Доста́точекъ, чка, d, m. le bien, la richesse, l'abondance, les moyens, l'opulence, das Vermögen, der Reichthum, Ueberfluß.

Доста́точествую, вуешь, ствовать, v. n. an. suffire, être suffisant, hinreichen, hinlänglich seyn.

Доста́точный, ная, ное, — ченъ, чна, чно, a. suffisant, abondant, qui est à son aise, wohlhabend, reichlich.

Достаю́, ешь, доста́лъ, доста́ну, ставать, ста́ть, v. a. atteindre, toucher; aveindre; recevoir, reichen, erreichen; hervorlangen; erhalten.

Достаю́сь, стае́шся, става́ться, ста́ться, v. p. échoir, tomber, zufallen.

Достега́ніе, Достёгиваніе, нія, n. l'action d'achever de piquer, die Beendigung des Steppens.

Достёгиваю, ваешь, вать, га́ть, v. a. achever de piquer, de contrepointer, zu Ende steppen.

Достига́ніе, Достиже́ніе, нія, n. l'action d'atteindre, das Erreichen.

Достига́ю, га́ешь, дости́гнулъ et дости́гъ, дости́гну, га́ть, дости́гнуть et дости́чь, v. a. atteindre, joindre; parvenir, obtenir, erreichen, einholen; gelangen.

Достига́юсь, ешся, га́ться, v. p. être obtenu, erlangt werden.

Дости́женный, ная, ное, a. atteint, joint, erreicht, eingeholt.

Достижи́мый, ая, ое, a. ce qu'on peut atteindre, erreichbar.

Достиза́ю v. Достига́ю.

Достила́ніе, Достла́ніе, нія, n. Дости́лка, и, f. l'action de planchéier entièrement, die Beendigung des Dielens.

Достила́ю, ешь, ла́ть, достла́ть,

v. a. plancheíer entièrement, ganz dielen.

Достилáюсь, ешся, лáться, достлáться, v. p. être plancheíé entièrement, ganz gedielt werden.

Достлáнный, ая, ое, a. plancheíé entièrement, ganz gedielt.

Достоблаже́нный, ая, ое, a. digne de gloire, très célèbre, ruhmwürdig, hochgepriesen.

Достовѣ́рно, ad. vraiment, authentiquement, wirklich, wahr, glaubwürdig.

Достовѣ́рность, и, f. l'authenticité, die Glaubwürdigkeit.

Достовѣ́рный, ая, ое, — вѣ́ренъ, рна, рно, a. digne de foi, authentique, glaubwürdig, gültig.

Достодóлжный, ая, ое, a. dû, requis, juste, gebührend, schuldig, gemäß.

Достóйно, ad. dignement, würdig.

Достóинство, a, n. la dignité; le rang, le grade; le mérite, die Würde, Ehrenstelle; das Verdienst.

Достóйный, ная, ное, Достóинъ, на, но, a. digne, würdig.

Достóитъ, v. i. (sl.) il faut, il convient, il est permis, man muß, es geziemt sich, es ist erlaubt.

Достоненави́стный, ная, ное, a. détestable, verabscheuungswürdig.

Достопамятность, и, f. une chose mémorable, remarquable, eine Merkwürdigkeit, Denkwürdigkeit.

Достопáмятный, ая, ое, — мятенъ, тна, тно, a. remarquable, mémorable, merkwürdig, denkwürdig.

Достоподражáтельный, ная, ное, a. digne d'imitation, nachahmungswürdig.

Достопочте́нie, нiя, n. le respect dû, die gebührende Achtung.

Достопочте́нно, ad. avec le respect dû, mit gebührender Achtung.

Достопочте́нный, ая, ое, a. vénérable, respectable, achtungswürdig, ehrwürdig.

Достопримѣчáтельный, ая, ое, a. remarquable, mémorable, merkwürdig.

Достослáвный, Достохвáльный, ая, ое, a. digne de louange, très louable, sehr löblich, lobenswerth.

Достохвально, ad. louablement, glorieusement, auf eine lobenswürdige, rühmliche Weise.

Достохвальный, ая, ое, a. louable, glorieux, lobenswürdig, rühmlich.

Досточе́стный, ная, ное, — че́стенъ, стна, стно, a. très honorable, sehr ehrenvoll.

Досточýдный, ая, ое, a. admirable, digne d'admiration, bewunderswerth, bewunderswürdig.

Достоя́нie, я, n. (sl.) l'héritage, le patrimoine, die Erbschaft, das Erbe, Erbgut.

Дострáиванie, я, n. l'action d'achever un bâtiment, die Vollendung eines Baues.

Дострáиваю, ешь, вать, стрóить, v. a. achever un bâtiment, den Bau vollenden, ausbauen.

Дострáчиванie, я, n. l'action d'achever de piquer, die Beendigung des Steppens.

Дострáчиваю, ешь, вать, чи́ть, v. a. achever de coudre les talons avec du fil blanc, vollends steppen.

Достригáнie, я, n. l'action d'achever de tondre, die Beendigung des Schecrens, des Abschneidens.

Достригáю, гáешь, стри́гъ, гý, гáть, стри́чь, v. a. couper, tondre entièrement, vollends abschneiden, abscheeren.

Дострогáнie, Дострyже́нie, я, n. l'action de raboter le reste, das völlige Abhobeln.

Дострогáть et Дострyжи́ть, v. a. achever de raboter, völlig abhobeln.

Дострóенный, ая, ое, a. bâti entièrement, ausgebauet.

Дострóйка, и, f. v. Дострáиванie.

Дострочe̓нie v. Дострáчиванie.

Достpѣлe̓нie, Достpѣливанie, я, n. l'action de tirer jusqu'à, das Hinschießen.

Достpѣливаю, ваешь, ли́лъ, лю́, вать, ли́ть, v. a. tirer jusqu'à un endroit, hinschießen.

Достря́панie, Достря́пыванie, я, n. l'action de préparer entièrement le manger, das völlige Zurechtmachen des Essens.

Достря́пываю, ваешь, палъ, паю, вать, стря́пать, v. a. achever de préparer le manger, das Essen völlig fertig machen.

Достyпáнie, Достyплe̓нie, нiя, n. l'action de s'approcher, de s'avancer, das Hinzutreten.

Достyпáю, ешь, пáлъ, плю, пáть,

пи́ть, v. a. s'approcher, s'avancer; avoir l'entrée chez qn., hinzu treten, näher treten; Zutritt bei jemanden haben.

Досту́пный, ая, ое, — пенъ, пна, пно, a. d'un libre accès, der leicht zu sprechen ist, herablassend.

До́ступъ, а, m. l'accès, l'abord, der Zutritt, Zugang.

Досу́гъ, а, m. le loisir, die müßige Zeit, Muße.

Досу́жій, ая, ее, Досу́жъ, а, е, a. alert, flink.

До́су́жный, ая, ое, a. de loisir, libre, müßig, frei.

Досуше́ніе, Досу́шиваніе, нія, n. l'action d'achever de sécher, die Beendigung des Trocknens.

Досу́шиваю, ваешь, ши́лъ, шу́, вать, ши́ть, v. a. achever de sécher, vollends trocknen.

Досчи́танный, ная, ное, a. compté tout, völlig gezählt.

Досчи́тываніе, нія, n. l'action de compter tout, das Auszählen.

Досчи́тываю, ваешь, вать, считать, v. a. achever de compter, compter tout, zu Ende zählen.

Досыла́ю, ла́ешь, ла́ть, досла́ть, v. a. envoyer le reste, den Rest nachschicken.

Досыпа́ніе, я, n. l'action de verser le reste dans qch., die Beendigung des Einschüttens.

До́сыпа́ю, ешь, сыпалъ, сыплю, пать, сыпать, v. a. achever de verser dans qch., verser ce qui manque, vollends einschütten, das Fehlende zuschütten.

Досыха́ніе, нія, n. le dessèchement entier, das völlige Trockenseyn.

Досыха́ю, ешь, досо́хъ, досо́хну, ха́ть, со́хнуть, v. n. sécher entièrement, völlig trocken werden.

Досѣва́ніе, Досѣяніе, я, n. l'action d'achever de semer, die Beendigung des Säens.

Досѣва́ю, ешь, ва́ть, сѣ́ять, v. a. achever d'ensemencer; achever de vanner, vollends säen; vollends aussichten.

Досѣка́ніе, Досѣче́ніе, я, n. l'action d'achever de couper, die Beendigung des Hauens.

Досѣка́ю, ешь, сѣкъ, сѣку́, ка́ть, сѣчь, v. a. couper, fendre entièrement; achever de tailler, de sculpter, durchhauen, zerspalten; vollends behauen, aushauen.

Досю́да, ad. jusqu'ici, jusqu'à présent, bis hieher, bis dahin, bis jetzt.

Досяга́ю, Досяза́ю, ешь, сягну́лъ, сягну́, га́ть, сягну́ть, v. n. toucher à qch.; atteindre, pénétrer, reichen, berühren; erreichen, ergründen.

Досяже́ніе, Досяга́ніе, я, n. l'action d'atteindre, die Berührung, Erreichung.

Дота́пливаніе, я, n. l'action d'achever de chauffer, die Beendigung des Heitzens.

Дота́пливаю, ешь, топи́лъ, топлю́, вать, топи́ть, v. a. fondre entièrement; achever de chauffer, vollends schmelzen; durchheitzen.

Дота́скиваніе, Дотаще́ніе, нія, n. l'action de traîner à un endroit, das Hinziehen.

Дота́скиваю, ешь, ска́лъ, тащу́, вать, ска́ть, v. a. traîner, tirer jusqu'à; (des habits): porter, hinziehen, hinschleppen; (von Kleidern): tragen.

Дота́скиваюсь, — ска́юсь, v. p. être tiré jusqu'à, hingezogen werden; v. r. se traîner jusqu'à, sich hinschleppen.

Дота́чиваніе, Доточе́ніе, нія, n. l'action d'achever de tourner, d'aiguiser, die Beendigung des Drehens, Schleifens.

Дота́чиваю, ешь, точи́лъ, точу́, вать, точи́ть, v. a. achever de tourner, d'aiguiser, vollends fertig drehen, fertig schleifen.

Дотащи́ть, щи́лъ, щу́, v. a. an. traîner, tirer jusqu'à, hinführen, hinziehen.

Дотве́рживаніе, я, n. l'action d'apprendre par coeur, das öftere Wiederholen.

Дотве́рживаю, ешь, вать, тверди́ть, v. a. achever d'apprendre pa coeur, vollends auswendig lernen.

Дотворя́ю, ешь, ри́лъ, рю́, ря́ть, ри́ть, v. a. fermer entièrement, ganz zumachen.

Дотеребле́ніе, Дотере́бливаніе, я, n. l'action d'arracher entièrement, die Beendigung des Ausraufens.

Дотере́бливаю, ешь, би́лъ, блю́, вать, би́ть, v. a. achever d'arracher, vollends ausraufen.

Допе́сыванiе, я, n. l'action d'achever de dégrossir, die Beendigung des Behauens.

Допе́сываю, ваешь, са́лъ, пешу́, вать, песа́ть, v. a. achever de dégrossir, vollends behauen.

Допира́нiе, я, n. Допи́рка, и, f. l'action d'achever de broyer, die Beendigung des Zerreibens.

Допира́ю, ешь, пе́ръ, пру́, ра́ть, ре́ть, v. a. achever de broyer, vollends zerreiben.

Доподо́чь, v. a. an. piler, casser entièrement, vollends, ganz zerstoßen.

Допо́лѣ, ad. jusqu'au tems, aussi long-tems; jusqu'où, so lange; bis dahin.

Допоче́нiе v. Допа́чиванiе.

Допо́ченный, ая, ое, a. tourné, aiguisé entièrement, vollends ausgedrehet, geschliffen.

Допо́чный, ная, ное, Допо́ченъ, чна, чно, a. qui a touché, der angegriffen hat.

Допра́вливанiе, нiя, n. l'action de faire brouter tout, die völlige Abweidung, Abgrasung.

Допра́вливаю, ешь, вать, вить, v. a. faire brouter tout; achever de chasser, finir la chasse, alles abgrasen, abweiden lassen; die Jagd beendigen.

Допра́ченiе, Допра́чиванiе, я, n. l'action de consumer le reste, das Ausgeben, Verthun.

Допра́чиваю, чиваешь, пра́тилъ, пра́чу, вать, пра́тить, v. a. consumer le reste, vollends verzehren.

Допра́чиваюсь, ваешся, ваться, пра́титься, v. p. être consumé, dépensé entièrement, völlig aufgehen, verzehrt werden.

Допре́панный, ая, ое, a. serancé, zu Ende gehechelt.

Допре́пливанiе, я, n. l'action d'achever de serancer, die Beendigung des Hechelns.

Допре́пливаю, ешь, вать, пать, v. a. achever de serancer, aufhören zu hecheln.

Допро́гиванiе, я, n. l'attouchement, das Berühren.

Допро́гиваюсь, ешся, про́нулся, про́нусь, ваться, про́нуться, v. c. toucher, attoucher, anrühren, berühren.

Допыка́ю, ка́ешь, ка́лъ, допы́чу, ка́ть, v. a. achever de ficher qch.; consumer, vollends einstecken; verbrauchen.

Допыка́юсь, ешся, ка́ться, допкну́ться, v. r. toucher légérement, leicht berühren.

Допя́гиванiе, Допя́нупiе, нiя, n. l'action de tirer jusqu'à, das Hinziehen.

Допя́гиваю, ешь, вать, пяну́ть, v. a. tirer, traîner jusqu'à; conserver, hinziehen; aufbehalten.

Допя́гиваюсь, v. p. être tiré jusqu'à, hingezogen werden; v. r. se traîner; suffire, sich schleppen; zureichen.

Допя́нупый, ая, ое, a. tiré jusqu'à, hingezogen.

Доу́чиванiе, Доуче́нiе, я, n. Доу́чка, и, f. l'action d'achever d'apprendre qch., d'enseigner tout, das Auslernen, Auslehren.

Доу́чиваю, Доуча́ю, ваешь, учи́лъ, учу́, чивать, доуча́ть, доучи́ть что, v. a. apprendre entièrement, völlig lernen, auslernen; кого, enseigner à qn. tout, vollends auslehren.

Доу́чиваюсь, ваться, чи́ться, v. r. achever son apprentissage, vollends auslernen.

Доуче́нный, ая, ое, a. qui a achevé d'apprendre, ausgelernt.

Дохлеба́нiе, Дохле́быванiе, нiя, n. l'action d'achever d'humer, das Ausschlürfen.

Дохле́бываю, ваешь, ба́лъ, бну́лъ, ба́ю, бну́, ва́ть, ба́ть, бну́ть, v. a. achever d'humer, ausschlürfen.

До́хлый, ая, ое, a. crevé, gestorben, crepirt.

Дохнове́нiе, нiя, n. (sl.) le souffle; l'inspiration, der Hauch, das Wehen; die Eingebung.

Дохнове́нный, ная, ное, a. inspiré, eingegeben.

До́хну, до́хнешь, дохну́лъ, хну́ть, v. n. respirer avec peine; étouffer, schwer athmen; ersticken.

Дохо́дный, ая, ое, a. avantageux, profitable, lucratif, einträglich.

Дохо́дъ, а, m. les revenus, les rentes, die Einkünfte. Въ дохо́дѣ, ad. sur la fin, am Ende.

Дохожу́, хо́дишь, доше́лъ, дойду́, ходи́ть, дойпи, v. n. aller jusqu'à un endroit; parvenir; il tou-

che, il tire à la fin, bis an einen Ort gehen; anlangen; es gehet mit ihm zu Ende.

Доцѣживаніе, я, n. l'action de remplir, das Vollfüllen.

Доцѣживаю, ваешь, цѣдилъ, жу, вать, цѣдить, v. a. remplir; vider, voll füllen; abzapfen.

Дочернинъ, Дочеринъ, а, о, а. de la fille, appartenant à la fille, der Tochter gehörig.

Дочерченіе, Дочерчиваніе, нія, n. l'action de finir à dessiner, die Beendigung des Zeichnens.

Дочерченный, ная, ное, а. dessiné entièrement, fertig gezeichnet.

Дочерчиваю, ваешь, чертилъ, чу, вать, чертить, v. a. achever de tracer, achever un plan, un dessin, fertig zeichnen, einen Plan, eine Zeichnung endigen.

Дочесаніе, Дочесываніе, нія, n. l'action d'achever de peigner, die Beendigung des Kämmens.

Дочесанный, ая, ое, а. peigné, ausgekämmt.

Дочесываю, ваешь, салъ, чешу, вать, сать, v. a. achever de peigner, völlig auskämmen.

Дочиста, (Дочиста), ad. entièrement, ganz, völlig.

Дочитываю, ваешь, вать, тать, v. a. lire jusqu'à la fin, zu Ende lesen.

Дочищаю, Дочищиваю, ешь, чистилъ, щу, щать, чищивать, чистить, v. a. achever de nettoyer, nettoyer entièrement, völlig reinigen.

Дочищиваніе, Дочищеніе, нія, n. l'action d'achever de nettoyer, die Beendigung des Reinigens.

Дочь, чери, Дочка, чки, d. f. la fille; une petite fille, die Tochter; das Töchterchen.

Дошагнуть, гнулъ, гну, v. a. an. atteindre en faisant des pas, mit einem Schritte erreichen.

Дошвыриваніе, я, n. l'action de jetter jusqu'à, das Hinwerfen.

Дошвыриваю, ешь, вать, рнуть, v. a. jetter jusqu'à un endroit, bis zu etwas werfen.

Дошвырнутый, тая, тое, а. jetté jusqu'à un endroit, hingeworfen.

Дошиваніе, Дошитіе, я, n. Дошивка, и, f. l'action d'achever de coudre, die Beendigung des Nähens.

Дошиваю, ваешь, вать, шилъ, шью, шить, v. a. achever de coudre, vollends nähen, fertig nähen.

Дошитый, ая, ое, а. entièrement cousu, fertig genähet.

Дощаникъ, а, m. une cassette de planches; espèce de barque; espèce de rabot à deux anses, ein bretterner Kasten; eine Art Barke, ein Hobel mit zwei Griffen.

Дощанъ v. Дщанъ.

Дощаный, Дощатый, ая, ое, а. de planches, von Brettern.

Дощечка, и, f. une petite planche, ein Brettchen.

Дощипываніе, Дощипаніе, нія, n. l'action d'achever de plumer, die Beendigung des Rupfens.

Дощипываю, ваешь, вать, пать, v. a. achever de plumer, völlig ausrupfen.

Дощипанный, ная, ное, а. entièrement plumé, völlig ausgerupft.

Доѣданіе, Доѣденіе, я, n. l'action de manger tout, das Aufessen.

Доѣдаю, даешь, далъ, ѣмъ, дать, ѣсть, v. a. manger tout, alles aufessen.

Доѣденный, ая, ое, а. tout mangé, völlig aufgegessen.

Доѣзжаніе, нія, n. l'action de s'approcher en voiture jusqu'à un endroit, das Hinanfahren.

Доѣзжаю, ешь, ѣхалъ, ѣду, ѣзжать, ѣхать, v. n. aller (en voiture) jusqu'à un endroit, arriver, hinan fahren, ankommen.

Доѣзживаніе, нія, n. l'action d'user une voiture entièrement, das Verbrauchen eines Fuhrwerkes.

Доѣзживаю, ешь, ѣздилъ, ѣзжу, вать, ѣздить, v. n. finir le terme convenu; user entièrement (d'un fiacre), die bestimmte Zeit ausfahren; völlig verbrauchen.

Доѣханіе, я, n. l'arrivée (en voiture), die Ankunft (in einem Fuhrwerke).

Дою, ишь, доить, v. a. traire, melken; v. n. donner du lait, Milch geben.

Драгетовый, ая, ое, а. de droguet, von Droguet.

Драгетъ, а, m. du droguet, Droguet.

Драгій, ая, ое, а. cher, précieux, theuer, kostbar. Дражае, compar. Дражайшій, superl.

Дра́гость, и, f. le grand prix, die Kostbarkeit.
Драгоцѣнность, и, f. une chose précieuse, un bijou, die Kostbarkeit, das Kleinod.
Драгоцѣнный, ная, ное, Драгоцѣненъ, нна, нно, a. précieux, cher; excellent, exquis, superbe, kostbar, theuer; vortrefflich.
Драгу́нскій, ая, ое, a. de dragon, von Dragoner.
Драгу́нъ, а, m. un dragon, ein Dragoner.
Дражне́ніе, я, n. la raillerie, l'agacerie, das Necken.
Дражню́ et Дразню́, дра́знишь, знилъ, дразни́ть, v. a. agacer, irriter; exciter, aufbringen, necken; aufmuntern.
Дражню́сь et Дразню́сь, v. c. v. Дражню́.
Дра́ка, и, f. la melée, querelle, das Handgemenge.
Драко́нова кровь, le sang de dragon, Schlangenblut.
Драко́нъ, а, m. le dragon; le diable; le serpent ailé, der Drache; der Teufel; der geflügelte Drache.
Драко́новъ, а, о, a. de dragon, vom Drachen.
Дра́ма, ы, f. la drame, das Drama.
Драмати́ческій, ая, ое, a. dramatique, dramatisch.
Драни́на, ы, f. un lambeau, ein abgerissenes Stück.
Драни́ца, ы, Дра́нка, чки, f. une planchette au toit, ein Dachspan, ein dünnes Brettchen.
Драни́чный, ая, ое, a. couvert de ces planchettes, mit dünnen Brettchen bedeckt.
Дра́ніе, я, n. l'action d'arracher, de déchirer, d'écorcher, das Abziehen, Zerreissen, Abschälen.
Дра́тва, ы, f. le ligneul, der Pechdrat.
Дра́ть v. Деру́.
Драхва̀, ы, f. l'outarde, der Trappe.
Дра́хма, ы, f. une drachme, eine Drachma.
Дра́чіе, я, n. des épines, Dornen.
Драчли́вость, и, f. une humeur querelleuse; la coutume de punir sans raison, ein zänkisches Wesen; die Gewohnheit, ohne Ursach zu strafen.
Драчли́вый, ая, ое, Драчли́въ, ва, во, a. hargneux, querelleux; qui aime à punir pour chaque bagatelle, zänkisch, unruhig; der um jede Kleinigkeit straft.
Драчу́нъ, а, m. un breteur, ein Schläger.
Драчу́нья, и, f. une femme querelleuse, ein zänkisches Weib.
Дребеде́нь, и, f. un son désagréable; un mauvais style, der Uebelklang; ein widriger Styl.
Дре́безги, говъ, pl. des éclats, débris, die Scherben, Trümmern.
Дребезжу́, жи́шь, зжа́ть, v. n. trembler, einen zitternden Ton von sich geben.
Древеса̀, съ, pl. les arbres, die Bäume.
Древе́сный, ая, ое, a. d'arbre, vom Baume.
Дре́віе, я, n. les arbres, die Bäume.
Дре́вко, а, n. l'anse d'une halebarde; le mat d'une tente, der Schaft an einem Jägerspieße, Lanze u. a.; die Zeltstange.
Дре́вле, ad. (sl.) anciennement, jadis, vor Zeiten, vor Alters.
Дре́вній, няя, нее, Дре́венъ, вня, вне, a. vieux, ancien, antique, alt.
Дре́вность, и, f. l'antiquité, les vieux tems; la vieillesse, das Alterthum, die ehemaligen alten Zeiten; das Alter.
Древнѣ́ю, ешь, внѣ́ть, v. n. vieillir, devenir vieux, veralten, alt werden.
Дре́во, а, n. (sl.) l'arbre; du bois, der Baum; das Holz.
Дре́во жи́зни, l'arbre de vie, der Lebensbaum.
Древодѣ́ланіе, я, — дѣ́льство, а, n. l'art de menuisier, das Tischlerhandwerk.
Древодѣ́ль, Древодѣ́латель, я, m. (sl.) le menuisier; le charpentier, der Tischler, Zimmermann.
Древцо̀, Деревцо̀, а̀, d. n. un petit arbre, ein Bäumchen.
Древяни́ца, ы, f. une jambe de bois, ein hölzernes Bein.
Древя́ный, ая, ое, a. (sl.) de bois, hölzern.
Дрема̀, ы, f. la passe-fleur, l'attrape-mouche, die Pechnelke, Marienröslein, Mückenfang.
Дрема́ніе, я, n. Дрема̀, ы, f. l'envie d'endormir, l'assoupissement, die Schläfrigkeit, der Schlummer.
Дре́млется, вздрема́лось, v. i. j'ai

sommeil, j'ai envie de dormir, mich schläfert.
Дремли́вый, ая, ое, a. qui a envie de dormir, schläfrig.
Дре́млнкъ v. Коку́шкины слезы.
Дремлю, дре́млешь, вздрема́лъ, вздремлю́, дрема́ть, v. n. sommeiller; être lent, schlummern; nachläßig seyn.
Дремо́та, ы, f. v. Дрема́нie.
Дрему́чiй, ая, ее, a. touffu, dicht.
Дресва́, ы, f. du mica, Glimmer.
Дресвя́ный, ая, ое, a. de mica, von Glimmer.
Дроби́на, ы, f. Дроби́ны, нъ, pl. la drague, le mars, die Trabern.
Дроби́нный, ая, ое, a. de drague, von, zu Trabern.
Дробле́нie, я, n. l'action de dépecer, das Zerstücken.
Дроблю, би́шь, би́ть, v. a. partager, mettre en morceaux; grenailler, granuler, zerstücken; körnen, granuliren.
Дроблю́сь, би́шся, би́ться, v. r. se fendre, s'effeuilleter, zerfallen, sich zerkrümeln.
Дробни́ца, ы, f. la bourse à dragée, der Schrotbeutel.
Дро́бность, и, f. la divisibilité, die Theilbarkeit.
Дро́бный, ая, ое, Дро́бенъ, бна, бно, a. partagé, mis en petits morceaux, zertheilt, zermalmt.
Дробови́къ, ка̀, m. un drageoir, eine Schrotbüchse.
Дробовы́й, а́я, о́е, a. de dragée, zum Schrote gehörig.
Дро́бь, и, f. des débris, des éclats; la dragée; une fraction; une roulade sur la caisse, Scherben, Bruchstücke; der Schrot; der Bruch; ein Wirbel auf der Trommel.
Дробя́зникъ, a, m. de la quincaillerie, kurze Waaren.
Дрова̀, Дро́въ, pl. du bois à brûler, Brennholz.
Дрове́шки, шекъ, pl. d. un petit traîneau de paysan, ein kleiner Bauerschlitten.
Дро́вни, ней, pl. un traîneau de paysan, ein Bauerschlitten.
Дровоно́сецъ, сца, m. le porteur de bois, der Holzträger.
Дровосѣ́къ, a, m. un bucheron, ein Holzhauer.
Дровяни́къ, a, m. le marchand de bois, der Holzhändler.
Дровя́ный, а́я, о́е, a. de bois, zum Brennholze gehörig.
Дрога̀, и, f. le brancard, der Schwangbaum an Kutschen.
Дро́ги, гъ Дро́жки, жекъ, pl. d. espèce de voiture basse à quatre roues, eine Art niedrigen Fuhrwerks auf vier Rädern.
Дрогли́вый, ая, ое, a. peureux, timide, furchtsam, bange.
Дро́гну, гнешь, дро́гнулъ, гнуть, v. n. frissonner de froid; avoir peur, devenir timide, craindre, vor Kälte zittern; bange werden, sich fürchten.
Дрожа́нie, нiя, n. le tremblement, la verbération; la vibration, das Zittern; Schwingen.
Дрожа́щiй, ая, ее, a. tremblant, zitternd, bebend.
Дро́жди ou Дро́жжи, жей, pl. la lie, die Hefen.
Дрождяни́къ, а̀, m. un vaisseau à lie, das Hefenfaß.
Дрождя́ный, ая, ое, Дрожжевы́й, а́я, о́е, a. de lie, à lie, von, zu Hefen.
Дрожу̀, жи́шь, жа́ть, v. a. trembler, frissonner, tressaillir, vibrer, zittern, beben, schwingen.
Дро́жь, и, f. le frisson, frissonnement, der Schauer.
Дрозде́нокъ, нка, m. une jeune grive, eine junge Drossel.
Дроздо́вый, вая, вое, Дроздя́чiй, чья, чье, a. de grive, von der Drossel.
Дро́здъ, зда̀, m. la grive, die Drossel.
Дро́къ, a, m. le genet d'Espagne, der Färberginster.
Дро́тъ, Дро́тикъ, a, d. m. un javelot, un dard, der Wurfspieß.
Дро́чень, чня, m. un enfant gros et gras, ein dickes Kind.
Дрочо́на, ы, f. une sorte de gâteau, eine Art Kuchen.
Дрочу̀, чи́шь, чи́ть, v. a. cajoler, liebkosen.
Дрочу́сь, v. r. se gâter, sich verzärteln.
Други́ня, и, f. l'amie, die Freundinn.
Другíй, (о́й), а́я, о́е, a. second, deuxième, der zweite, der andere.
Дру́говъ, a, o, a. de l'ami, dem Freunde gehörig.
Дру́гъ, a, m. au pl. Друзья́, зе́й,

le prochain; l'ami, der Nächste; der Freund.

Дру́жба, ы, f. l'amitié, die Freundschaft.

Дружелюби́вый, ая, ое, a. enclin à l'amitié, zur Freundschaft geneigt, freundschaftlich.

Дружелю́біе, я, n. l'amitié, l'humanité, die Freundlichkeit, Leutseligkeit.

Дружелю́бный, ая, ое, a. amical, poli, humain, freundschaftlich, freundlich, leutselig, gütig.

Дру́жески, По дру́жески, Дру́жественно, ad. en ami, amicalement, freundschaftlich, als Freund.

Дру́жескій, ая, ое, — ственный, ая, ое, a. d'ami, amical, freundschaftlich.

Дру́жество, а, n. l'amitié, die Freundschaft.

Друже́чикъ, чка, Дружи́ще, ща, Дружо́къ, жка, m. mon ami! mein Freund! guter Freund!

Дружи́на, ы, f. (sl.) la compagnie; l'épouse, die Gesellschaft, die Gattinn.

Дру́жка, жки, m. l'ami du promis, le frère de noce; une pièce d'une paire; une paire, der Freund des Bräutigams; ein Stück eines Paars; ein Paar.

Дру́жкинъ, а, о, a. de l'ami du promis, dem Freunde des Bräutigams eigen.

Дру́жно, ad. en ami, familièrement; vaillamment, bravement, freundschaftlich; brav, tüchtig.

Дру́жный, ая, ое, — женъ, жна, жно, a. amical, amiable, familier; infatigable, einig, freundschaftlich; unverdrossen.

Дружо́къ v. Друже́чикъ.

Дружу́, жи́шь, жи́ть, v. a. procurer la connoissance de qn. à qn., einen mit jemanden bekannt machen; comme v. n. complaire à qn., einem zu gefallen suchen.

Дружу́сь, v. r. chercher l'amitié de qn., lier amitié avec qn., jemandes Freundschaft suchen, mit jemanden Freundschaft errichten.

Друзья́, pl. v. Дру́гъ,

Дрыхну, ешь, хнуть, v. n. (m. c.) dormir, passer son tems à dormir, schlafen, seine Zeit mit Schlafen zubringen.

Дрябловáтый, ая, ое, a. un peu foible, un peu sec, etwas schwach, etwas vertrocknet.

Дря́блость, и, f. l'état d'une plante qui se flétrit, das Verwelken.

Дря́блый, ая, ое, Дря́блъ, бла̀, бло̀, a. flétri, fané, sec, welk, verwelkt, vertrocknet.

Дрябло̀, би́шь, бѣть, v. n. (des cloches crevées): s'ébranler, trembler, (von gesprungenen Glocken): dröhnen.

Дря́бну, ешь, бнуть, v. n. se flétrir, se faner, se sécher, welk werden, verwelken.

Дряга́ніе, я, n. l'action de remuer le pied, das Bewegen des Fußes.

Дряга́ю, га́ешь, драгну́лъ, дрягну̀, га́ть, гну́ть, v. a. remuer, brandiller, das Bein schnell bewegen, schlenkern.

Дряга́юсь, ешся, га́ться, гну́ться, v. r. regimber; (des chevaux): ruer, sich sperren; (von Pferden): ausschlagen.

Дря́гилевъ, а, о, Дря́гильскій, ая, ое, a. de porteur, dem Träger gehörig, vom Träger.

Дря́гиль, я, m. le porteur, le portefaix, der Träger, Lastträger.

Дряго́ma, ы, f. des convulsions, Zuckungen.

Дря́згъ, а, m. la mal-propreté, vilainie, balayure; des fadaises, die Unreinlichkeit, der Schmutz, das Auskehricht; leeres Geschwätz.

Дря́нный, ая, ое, Дря́ненъ, нна̀, нно̀, a. mal, mauvais, chétif, schlecht, elend.

Дря́нь, и, Дрянца̀, ы, des mal-propretés, balayures; des vilainies; de la racaille, des vetilles, des fadaises, idées absurdes, Unreinigkeiten, das Auskehricht; eine Kleinigkeit, der Ausschuß; albernes Geschwätz, närrische Einfälle.

Дрясе́лую, еши, лова́ти, v. n. (sl.) devenir sombre, se couvrir, trübe werden, sich umziehen.

Дряхле́цъ, а̀, m. un homme épuisé, ein entkräfteter Mensch.

Дря́хлость, и, f. l'épuisement, la langueur, la décrépitude, die Kraftlosigkeit, Mattigkeit, Gebrechlichkeit.

Дряхлу́ю, ешь, лова́ти, v. n. (sl.) s'inquiéter, s'affliger, bekümmert seyn, sich betrüben.

Дря́хлый, ая, ое, Дря́хлъ, а, о, a. épuisé de forces, décrépit, cassé, caduc, invalide; triste, fâché, kraft=

los, gebrechlich; (sl.) betrübt, bekümmert.
Дряхлѣю, ешь, хлѣть, v. n. devenir foible, infirme, schwach, kraftlos werden.
Дряхну, хнешь, хнуть, v. n. devenir décrépit, se casser, schwach, gebrechlich werden.
Дска v. Доска.
Дубасъ, à, m. espèce d'habillement de femme; une auge de chêne, eine Frauenstracht; ein eichener Trog.
Дубецъ, бца, m. des verges, die Ruthe für Kinder.
Дубина, ы, Дубинка, и, d. f. un gros bâton; une massue; une machoire, un butor, ein Prügel, eine Keule; ein sehr dummer Mensch.
Дубка, ки, f. Дубленіе, нія, n. T. l'action de tanner, das Garmachen der Häute.
Дубленый, ая, ое, a. tanné, lohgar.
Дублю, бишь, бить, v. a. tanner, gar machen.
Дубнякъ, à, m. une forêt de chênes, une chenaie, ein Eichenwald.
Дубовый, ая, ое, a. de chêne, eichen, von Eichen.
Дубокъ, бка, m. d. un petit chêne, un chêneteau, chêneau, eine junge, kleine Eiche.
Дубоноска, и, f. le verdier, der Grünfinke, Grünling.
Дубрава, Дуброва, ы, f. (sl.) une forêt épaisse de chênes; un boccage, ein dichter Eichenwald; ein Wald.
Дубравистый, ая, ое, a. couvert de bois, waldig.
Дубравный, ая, ое, a. croissant, se trouvant dans les bois, im Holze wachsend, befindlich.
Дубровка, и, f. v. Рострогъ.
Дубъ, а, m. le chêne; le bois de chêne, die Eiche; das Eichenholz.
Дубянка, и, f. v. Чернильный орѣшекъ.
Дуваненье, я, n. le partage, die Theilung.
Дуванъ, à, m. (com.) le partage, das Theilen.
Дуваню, нишь, нить, v. a. partager, theilen.
Дуга, и, f. une courbure, un arc-en-ciel; le courbet; un arc, ein Bogen; ein Regenbogen; das Krummholz am Kummet; der Bogen (in der Baukunst).
Дуговый, ая, ое, a. préparé pour le courbet, zum Krummholze zubereitet.
Дугою, ad. en arc, bogenförmig.
Дудакъ, а, v. Драхва.
Дудка, и, Дуда, ы, Дудочка, и, d. f. un chalumeau, un flageolet, eine Rohrpfeiffe, eine Schalmei, ein Pfeifchen.
Дудочникъ, а. m. une plante à tige creuse, eine Pflanze mit hohlem Stengel.
Дудошникъ, а, m. le joueur de chalumeau, der Schalmeispieler.
Дудчатый, ая, ое, a. fistuleux, röhrenförmig, röhrig.
Дудю, дишь, дить, v. n. jouer du chalumeau, auf der Schalmei spielen.
Дужка, ки, d. f. l'anse; (aux oiseaux): la lunette; der Henkel; (bei dem Geflügel): das Brustbein.
Дужный, ая, ое, a. d'arc, vom Bogen.
Дужчатый, ая, ое, a. (des pelleteries): de ventre, (vom Pelzwerk): was von der Brust ist.
Дуло, а, n. la bouche d'un canon et d'autres armes à feu, die Mündung an Kanonen und Schießgewehre.
Дульная часть, T. la volée d'un canon, das Mundstück einer Kanone, das lange Feld.
Дульцо, а, n. l'embouchure aux trompettes; l'anche au hautbois; le goulot; le zest, das Mundstück; der Hals, die Dille; der Puderpüster.
Дуля, и, f. espèce de grandes poires rondes et jaunes, eine Art großer runder gelber Birnen.
Дума, ы, f. le conseil privé; le chapitre d'un ordre; l'hôtel de ville; une idée, der geheime Rath; das Ordens-Capitel; das Rathhaus; eine Idee.
Думаный, ая, ое, a. réfléchi, überlegt, gedacht.
Думаю, маешь, малъ, мать, v. n. songer, penser, réfléchir, être intentionné, méditer, présumer, croire, denken, nachdenken; gesonnen seyn, glauben, meinen.
Думкратъ, а, m. un cric, eine Winde.
Думно, ad. d'une manière douteuse, zweifelhaft, bedenklich.
Дуновеніе, я, n. l'action de souffler, de respirer, das Hauchen, Blasen
Дупло, à, Дуплецо, à, n. Дуплина, ы, f. d. le creux d'un arbre,

un arbre creux, die Hohlung eines Baums, ein hohler Baum.

Дупловатый, ая, ое, a. ayant un petit creux, etwas hohl, etwas ausgehöhlt.

Дуплю, плишь, плить, v. a. faire un creux dans un arbre, ein Loch in einen Baum machen.

Дупля́нка, и, f. espèce de champignon, eine Art Erdschwämme.

Дупля́стый, ая, ое, a. à grand creux, sehr hohl, sehr ausgehöhlt.

Ду́ра, ы, Ду́рочка, и, d. f. une sotte, une folle, eine Närrinn, Thörinn.

Дураковатый, ая, ое, — ватъ, а, о, a. un peu fou, un peu sot, etwas albern.

Дура́къ, а, m. un fou, un sot; un insensé; un bouffon, ein Narr, ein Geck; ein Verrückter; ein Hofnarr.

Дура́къ, а, m. le pinçon de neige, der Schneefinke.

Дурале́й, я, —чи́на, ы, —чи́ще, а, m. un fou, un benêt, un cheval de bât, ein Narr, Dummkopf.

Дура́чество, а, n. la folie, la sottise, l'extravagance, die Thorheit, Albernheit, der Unverstand.

Дура́цкій, Дура́ческій, ая, ое, a. fou, sot, insensé, thöricht, albern, unverständig.

Дурачёкъ, чка, m. d. un petit fou, ein Närrchen.

Дурачи́на, Дурачи́ще v. Дурале́й.

Дура́чу, чишь, чить, v. a. se jouer de qn., ridiculiser, einen zum Besten haben.

Дура́чусь, v. r. faire le fou, polissonner, einen Narren abgeben.

Дуре́нье, я, n. l'action de faire le fou, ein albernes Betragen.

Ду́рища, и, Дуры́нда, ы, c. un sot, une sotte, une begueule, ein Narr, eine Närrinn.

Дурма́нъ, а, m. la pomme épineuse, der Stechapfel.

Дурне́нько, ad. dim. assez mal, schlecht genug.

Дурне́хонекъ, нька, нько, a. laid, ungestaltet, häßlich.

Дурни́шникъ, а, m. petit gluteron, herbe, die Spitzklette.

Ду́рно, ad. mal, laidement, übel, schlecht, häßlich.

Дурноватый, ая, ое, — ватъ, а, о, Дурненькій, кая, кое, Дурнёнекъ, нька, нько, a. un peu laid, etwas häßlich.

Дурнота́, ы, Ду́рность, и, f. la laideur; le vertige; le mal du coeur, die Häßlichkeit; der Schwindel; die Uebelkeit.

Дурный, на́я, но́е, Ду́ренъ, рна̀, рно̀, a. laid, vilain, difforme, mauvais, indécent, häßlich, ungestaltet, schlecht, übel, unanständig.

Дурнѣю, ешь, подурнѣлъ, подурнѣю, нѣть, подурнѣть, v. n. enlaidir, devenir laid, häßlich werden.

Ду́рь, и, f. la folie, l'extravageance; l'entêtement, die Ausgelassenheit; der Eigensinn.

Ду́рѣю, рѣешь, рѣть, v. n. perdre l'esprit, devenir fou, zum Narren werden, den Verstand verlieren.

Дурю́, ри́шь, ри́лъ, ри́ть, v. n. faire le fou, polissonner, einen Narren abgeben, den Narren machen.

Ду́тикъ, а, m. une chose qui est creuse; un visage bouffi; un homme qui boude; fier, eine Sache, die hohl ist; ein aufgedunsenes Gesicht; der maulet; aufgeblasen.

Духи́, хо́въ, pl. des odeurs, des eaux de senteur, wohlriechende Sachen, wohlriechende Wasser.

Духова́я рыба, du poisson mariné, marinirter Fisch.

Духове́нство, а, n. l'état ecclésiastique, le clergé, der geistliche Stand, die Klerisey.

Духове́нство бѣлое, les ecclésiastiques séculiers, le clergé séculier, die Weltgeistlichkeit.

Духове́нство черное, le clergé régulier, die reguläre oder Ordensgeistlichkeit.

Духо́вная, ой, f. un testament, der letzte Wille.

Духовни́къ, а, m. le confesseur, der Beichtvater.

Духо́вный, ная, ное, —венъ, вна, вно, a. immatériel; spirituel; ecclésiastique, unkörperlich; geistig; geistlich.

Духо́вный отецъ, le confesseur, der Beichtvater.

Духо́вный сынъ, un pénitent, ein Beichtsohn.

Духо́вная дочь, une pénitente, eine Beichttochter.

Духо́вое ружье, un fusil à vent, eine Windbüchse.

Духово́й инструментъ, un instrument de musique à vent, ein Blas-Instrument.
Ду́ховъ день, le second jour de la Pentecôte, der zweite Pfingsttag.
Ду́хомъ, ad. tout d'une haleine, d'un coup, in einem Zuge, auf einmal.
Духовы́й, а́я, о́е, a. d'haleine; de bon nez, zum Athmen dienend; einen guten Geruch habend.
Духота̀, ы, f. une chaleur excessive; l'exhalaison, la vapeur, eine erstickende Hitze; der Dampf; Qualm.
Ду́хъ, a, m. un esprit, l'esprit, l'ame; l'odeur, la senteur, le parfum; l'haleine; le souffle; l'exhalaison; la vapeur; le courage; la confesse, ein Geist, der Geist, die Seele, Spiritus; der Geruch; der Athem; der Dunst, Qualm; der Muth; die Beichte.
Душа̀, и́, f. l'ame, le coeur; un homme, die Seele; ein Mensch.
Душе́вно, ad. du fond du coeur, herzlich, von Herzen.
Душе́вный, ая, ое, a. d'ame; sincère, intime, die Seele angehend; vertraut.
Душевре́дникъ, a, m. un perfide, ein Treuloser.
Душевре́дничаю, ешь, чать, v. a. agir perfidement, treulos, schelmisch handeln.
Душевре́дный, ная, ное, a. perfide, treulos.
Душевре́дство, a, n. la perfidie, die Treulosigkeit.
Душегрѣя, и, Душегрѣйка, и, d. f. un corset sans manches; un pourpoint, ein Korset ohne Aermel; ein Brusttuch.
Душегу́бецъ, бца, Душегу́бникъ, a, m. un assassin, un meurtrier, ein Mörder.
Душегуби́тельный, ая, ое, a. pernicieux à l'ame, seelenverderbend.
Душегу́бство, a, m. le meurtre, der Mord.
Душегу́бствую, ешь, ствовать, v. a. assassiner, morden.
Душелю́бецъ, бца, m. un homme miséricordieux, ein mitleidsvoller, barmherziger Mensch.
Душе́ніе, я, n. la suffocation, das Ersticken.
Ду́шенька, и, c. mon ame! mein Herzchen! Psyche, Psyche.

Душе́ный, ая, ое, a. mariné, marinirt.
Душепа́губный, ая, ое, a. (sl.) pernicieux à l'ame, seelenverderbend.
Душеполе́зный, ая, ое, — ле́зенъ, зна, зно, a. salutaire à l'ame, der Seele zuträglich.
Душеприка́щикъ, a, m. l'exécuteur testamentaire, der Vollzieher des Testaments.
Душеприка́щица, ы, f. l'exécutrice testamentaire, die Vollzieherinn des Testaments.
Душеспаси́тельный, ая, ое, a. salutaire, heilsam.
Душетли́тельный, — лѣнный, ая, ое, a. (sl.) pernicieux à l'ame, seelenverderbend.
Души́стый, ая, ое, — шистъ, a, о, a. odoriferant, odorant, wohlriechend.
Души́ца, ы, f. origan, herbe, Dosten.
Ду́шки, шекъ, pl. des cols de renard, Fuchshälse.
Душни́къ, а̀, m. un soupirail, ein Luftloch.
Душниче́къ, чка̀, m. Духова́льня, и, f. un flacon pour les senteurs, une boëte de beaume, ein Riechfläschchen, ein Riechbüchschen.
Ду́шно, ad. il fait une chaleur étouffante, es ist eine erstickende Hitze, es ist zum Ersticken heiß.
Ду́шный, ная, ное, Ду́шенъ, шна, шно, a. étouffant, zum Ersticken, drückend heiß.
Душо́къ, шка̀, m. la puanteur, der Gestank.
Душу́, ши́шь, ши́ть, v. a. étouffer, étrangler ersticken, erwürgen.
Ду́ю, ду́ешь, ду́лъ, ду́нулъ, ду́ть, ду́нуть, v. a. souffler, wehen, blasen, hauchen, anhauchen.
Ду́юсь, ешся, ду́ться, v. r. se gonfler; bouder, sich aufblähen; schmollen.
Дща́нъ, Доща́нъ v. Ча́нъ.
Дще́рь, и, et Дщи́, f. (sl.) la fille, die Tochter.
Дщи́ца, ы, d. f. une petite planche, ein Brettchen.
Ды́ба, ы, f. l'estrapade, die Wippe.
Ды́блюсь, бишся, би́ться, v. r. se dresser, se hérisser, in die Höhe, zu Berge stehen.
Ды́бомъ, ad. tout droit, ganz gerade, in die Höhe.

Ды́мистый, ая, ое, a. plein de fumée, voll Rauch.
Ды́мка, ы, f. la crêpe, Kreppflor.
Дымле́ніе, я, n. l'action d'enfumer, das Räuchern.
Дымлю́, ми́шь, ми́ть, v. n. fumer, faire de la fumée, Rauch machen, dampfen.
Дымлю́сь, v. r. fumer, donner de la fumée, rauchen.
Ды́мникъ, a, m. un trou par où passe la fumée, das Loch, durch welches der Rauch gehet.
Ды́мно, ad. il fait de la fumée, es raucht.
Ды́мный, Дымнова́тый, ая, ое, a. fumeux, enfumé, rauchig, räucherig.
Дымово́е, а́го, n. le fouage, das Rauchfangsgeld.
Дымовы́й, а́я, о́е, a. de fumée, von Rauch.
Ды́мчатый, ая, ое, a. de couleur de suie, rauchfarbig.
Ды́мъ, a, Дымо́къ, мка̀, d. f. la fumée, une petite fumée; le feu, le foyer, der Rauch, ein kleiner Rauch; der Rauchfang.
Ды́мъ зе́мляно́й, la fumeterre, Erdrauch.
Дымя́щій, ая, ее, p. fumant, rauchend.
Ды́ня, и, f. un melon, eine Melone.
Дыра̀ v. Дира̀.
Ды́хало, Ды́хальцо, a, n. la trachée artère; l'évent sur la tête de la baleine, die Luftröhre; das Luftloch auf dem Kopfe der Wallfische.
Дыха́ніе, я, n. la respiration, l'aspiration, l'haleine, das Athmen, Athemholen, der Athem.
Дыха́тельный, ая, ое, a. servant à respirer, zum Athemholen dienend.
Дыха́ю, ешь, дыхну́лъ et дхну́лъ, дыхну̀ et дхну́, ха́ть, дыхну́ть et дхну́ть, v. n. (sl.) respirer, prendre haleine; souffler, athmen, Luft schöpfen; wehen, blasen.
Дыхле́цъ, à, m. un asthmatique, ein Engbrüstiger.
Дыша́ніе, я, n. l'action de respirer, das Athemholen.
Ды́шельный, ая, ое, a. de timon, zu Deichsel gehörig.
Ды́шло, a, n. le timon, die Wagendeichsel.
Дышу̀, ды́шешь et ши́шь, дохну́лъ, дохну̀, хну́ть, ша́ть, v. n. respirer; souffler, Athem holen; wehen, blasen.
Ды́шущій, ая, ее, a. respirant, soufflant, athmend, hauchend, wehend.
Дья́волъ v. Діа́волъ.
Дья́коница, ы, f. la femme du diacre, die Frau des Diakonus.
Дья́коницынъ, a, o, a. appartenant à la femme du diacre, der Frau des Diakons gehörig.
Дья́конъ v. Діа́конъ.
Дья́къ, à, m. qui préside au chant, der Vorsänger.
Дьяче́къ, чкà, m. le sous-diacre, le chantre, der Unterdiakonus, Djatschek.
Дѣ́ва, ы, f. (sl.) la vierge, la Sainte Vierge, die Jungfrau, die heilige Jungfrau.
Дѣва́ю, ешь, дѣ́лъ, дѣ́ну, ва́ть, дѣ́ть, v. a. mettre, placer, fourrer dans un endroit, hinthun, hinlegen.
Дѣва́юсь, v. r. se mettre, se tourner, devenir, hinkommen, sich hinwenden, werden.
Дѣверь v. Деверь.
Дѣви́ца, ы, f. une jeune fille, une vierge, ein junges Mädchen, eine Jungfer.
Дѣви́ческій, ая, ое, Дѣви́чей ou Дѣви́чій, чья, чье, Дѣви́чъ, a, e, a. de fille, virginal, der Jungfer gehörig, jungfräulich.
Дѣви́чья, чьей, f. la chambre des filles, das Mädchenzimmer.
Дѣви́чество, a, n. la virginité, l'état de fille, der jungfräuliche Stand.
Дѣви́шникъ, a, m. la veille des nôces, der Polterabend.
Дѣ́вка, и, f. une fille; une servante, eine Jungfer, ein Mädchen; eine Magd, ein Dienstmädchen.
Дѣ́вочка, Дѣ́вушка, Дѣвчо́нка, ки, d. f. une petite fille, ein Mädchen.
Дѣ́вственникъ, a, m. un homme chaste, un puceau, ein Junggesell.
Дѣ́вственница, ы, f. une vierge, eine reine Jungfer.
Дѣ́вственный, ая, ое, a. virginal; de fille, jungfräulich; von der Jungfrau.
Дѣ́вство, a, n. l'état de fille; la chasteté, der jungfräuliche Stand; die Jungferschaft.
Дѣ́вствую, еши, вовати, v. n. (sl.) demeurer fille, Jungfer bleiben.
Дѣвчи́на, ы, f. une fille, ein Mädchen, eine Dirne.

Дѣвчища, и, f. une grosse fille, ein unförmliches Mädchen.
Дѣдичный, Дѣдовскій, ая, ое, a. hérité du grand' père, vom Großvater ererbt.
Дѣдичъ, а, m. celui qui a hérité du grand' père, der den Großvater beerbt hat.
Дѣдовщина, ны, f. un héritage du grand' père, das großväterliche Erbe.
Дѣдовъ, ва, во, a. appartenant au grand' père, dem Großvater gehörig.
Дѣдушка, и, m. le grand' père, der Großvater.
Дѣдушка домовой, le lutin, der Kobolt.
Дѣдушкинъ, а, о, a. v. Дѣдовъ.
Дѣдъ, да, m. le grand' père, der Großvater.
Дѣды, довъ, pl. les ancêtres, die Voraltern.
Дѣемый, ая, ое, a. fait, effectué, gemacht, bewirkt.
Дѣеписаніе, я, n. l'histoire, die Geschichte.
Дѣеписатель, я, m. l'historien, der Geschichtschreiber.
Дѣеписательный, ая, ое, a. historique, historisch.
Дѣи, евъ, pl. les faits, die Thaten, Begebenheiten.
Дѣйственный, ая, ое, Дѣйственъ, на, но, a. (sl.) efficace, fort, wirksam, kräftig.
Дѣйствительно, ad. effectivement, en effet, wirkich, in der That.
Дѣйствительность, и, f. la réalité; la vérité, die Wirklichkeit; die Wahrheit.
Дѣйствительный, ая, ое, —ленъ, льна, льно, a. réel, vrai, actuel, effectif, wirklich.
Дѣйствіе, я, Дѣйство, а, n. l'effet; une oeuvre; l'action; un acte de comédie, die Wirkung; ein Werk; ein Gefecht; ein Aufzug in einem Schauspiele.
Дѣйствованіе, нія, n. l'opération; l'action de jouer un rôle, die Verrichtung; die Vorstellung einer Rolle.
Дѣйствователь, я, m. qui agit, qui exécute; l'acteur, der bewirkt, ausführt; ein Acteur.
Дѣйствуемый, мая, мое, a. (sl.) agissant, wirkend.
Дѣйствую, ешь, ствовать, v. a. opérer, agir, travailler; combattre; représenter, jouer un rôle, wirken, handeln, arbeiten; fechten; spielen, agiren.
Дѣйствующія лица, les personnages d'une pièce, die handelnden Personen.
Дѣланіе, я, n. l'action, l'ouvrage, le travail, das Thun, Machen, die Arbeit.
Дѣлателище, а, n. (sl.) la cause, la raison; un spectacle, une comédie, die Ursache, der Grund; ein Schauspiel, eine Comödie.
Дѣлатель, я, m. l'ouvrier, der Arbeiter.
Дѣлательница, ы, f. l'ouvrière, die Arbeiterinn.
Дѣлательный, ая, ое, — теленъ, льна, льно, a. actif, thätig, arbeitsam.
Дѣлаю, лаешь, сдѣлалъ, сдѣлаю, лать, дѣлывать, сдѣлать, v. a. faire, composer, travailler, opérer, effectuer, commettre, machen, thun, verfertigen, arbeiten, ins Werk richten, begehen.
Дѣлаюсь, ешься, латься, сдѣлаться, v. p. être fait, travaillé, gethan, verfertiget werden; v. r. se passer; devenir; s'arranger avec qu.; le lui faire sentir, geschehen; werden; sich mit einen abfinden; es einem fühlen lassen.
Дѣлежный, ая, ое, a. reçu par le partage, durch die Theilung erhalten.
Дѣлежъ, а, m. le partage, la partition, die Theilung, Abtheilung.
Дѣленіе, я, n. la division, le partage, die Theilung, Division.
Дѣлецъ, льца, m. qui s'entend aux affaires du barreau, ein guter Advocat.
Дѣлимое число, T. le dividende, das Dividendum, die zu theilende Zahl.
Дѣлимость, и, f. la divisibilité, die Theilbarkeit.
Дѣлимый, ая, ое, a. divisible, theilbar.
Дѣлитель, я, m. celui qui partage; T. le diviseur, der Theiler.
Дѣлительный, ая, ое, a. servant à diviser, zum Theilen dienend.
Дѣло, а, n. une affaire, l'occupation, un ouvrage, le travail; une action, oeuvre; le procès; le besoin; l'état; l'exécution, ein Geschäft, eine Angelegenheit, eine Arbeit, die That, Handlung, das Werk; die Klagsache;

die Nothwendigkeit; der Zustand; die Ausführung.

Дѣловецъ, вца, m. un homme industrieux, ein fähiger, geschickter Mensch.

Дѣловы́й, ва́я, во́е, a. qui s'entend aux affaires, der eine Sache gut zu regieren versteht, thätig.

Дѣлоказа́тель, я, m. (sl.) un délateur, ein Angeber.

Дѣлопроизво́дство, a, n. l'action de poursuivre un procès, die Betreibung eines Processes.

Дѣ́льно, ad. justement; c'est bien dû, on l'a bien mérité, recht, wahr; es ist recht geschehen.

Дѣ́льный, ная, ное, a. ouvrier; raisonnable, solide; bon à l'oeuvre, zum Arbeiten bestimmt; vernünftig, gründlich; gut zum Verarbeiten.

Дѣльцо, a, n. une petite affaire, un petit travail, eine kleine Arbeit, ein kleines Geschäft.

Дѣлю́, ли́шь, ли́ть, v. a. partager, diviser, distribuer, theilen, zertheilen, austheilen.

Дѣлю́сь, v. r. se partager, sich theilen; comme v. p. être partagé, getheilt werden.

Дѣтельный, ая, ое, a. actif, arbeitsam.

Дѣтёнышъ, ныша, Дѣтёнышекъ, шка, m. un enfant du commun; une jeune bête, ein gemeines Kind; ein junges Thier.

Дѣти, те́й, Дѣтки, токъ, Дѣтушки, шекъ, Дѣточки, чекъ, d. n. les enfans, die Kinder.

Дѣти́на, ы, Дѣти́нка, и, d. m. un jeune homme, ein junger Mensch.

Дѣти́ще, Дѣти́щъ, a, m. un garçon, ein Knabe.

Дѣтоводи́тель, я, m. l'instructeur, der Lehrer.

Дѣтоводи́тельница, ы, f. l'institutrice, die Lehrerinn.

Дѣтоводи́тельство, Дѣтово́дство, a, n. l'inspection des enfans, die Aufsicht bei Kindern.

Дѣтоводи́тельствую, Дѣтово́дствую, вуешь, ствовать, v. n. élever, enseigner des enfans, Kinder unterrichten, erziehen.

Дѣтолю́біе, я, n. l'amour pour les enfans, die Liebe zu Kindern.

Дѣторо́дный, ная, ное, a. génital, zum Kinderzeugen gehörig.

Дѣторожде́ніе, я, n. la génération, procréation, die Zeugung, Fortpflanzung.

Дѣтская, кой, f. la chambre des enfans, die Kinderstube.

Дѣтски ou по дѣтски, ad. comme un enfent, kindisch.

Дѣтскій, ая, ое, a. d'enfant, enfantin, kindisch.

Дѣтство, a, n. l'enfance, die Kindheit.

Дѣю, еши, яти, v. a. (sl.) faire, opérer; traiter, thun, machen; behandeln, sich betragen.

Дѣюсь, ешися, ятися, v. p. être fait, se passer, gethan, gemacht werden, sich ereignen.

Дѣя́ніе, я, n. l'action, le fait, l'oeuvre, die That, Handlung, das Werk.

Дѣятель, я, m. celui qui travaille, un ouvrier, der arbeitet.

Дѣятельность, и, f. l'activité, die Thätigkeit.

Дѣятельный, ая, ое, a. actif, laborieux; practique, thätig, arbeitsam; praktisch.

Дю́жесть, и, f. la force du corps, die Leibesstärke.

Дю́жина, ы, Дю́жинка, и, d. f. une douzaine, ein Dutzend.

Дю́жинный, ая, ое, a. qui se vend par douzaine; de la douzaine, was dutzendweise verkauft wird; vom Dutzend.

Дю́жій, жая, жее, Дю́жъ, a, e, a. fort, robuste, stark, robust, untersetzig.

Дюжѣ́ю, ешь, жѣть, v. n. devenir fort, stark werden.

Дюймовы́й, ая, о́е, a. d'un pouce, einen Zoll dick, daumsbreit, daumsdick.

Дю́ймъ, а̀, m. le pouce, der Zoll, Daumen.

Дя́гиль, я, ou Дяги́льникъ, a, m. l'angélique, Angelika, Engelwurz.

Дя́глица, цы, f. v. Сныть.

Дя́динъ, a, o, Дя́дній, яя, ee, Дядюшкинъ, a, o, a. de l'oncle, dem Oheim gehörig.

Дя́дька, и, f. un domestique qui est chargé du soin d'un enfant mâle, der Kinderwärter.

Дя́дькинъ, a, o, a. de diaitka, dem Kinderwärter gehörig.

Дя́дюшка, и, f. mot poli, qu'on donne aux oncles, aussi bien qu'aux gens plus âgés dans la vie commune, ein Höflichkeitswort, womit man

nicht nur die Oheime, sondern auch im gemeinen Leben jeden ältern fremden Mann anredet.
Дя́дя, и, m. l'oncle, der Oheim, Oncle.
Дя́телъ, а, m. le pic, der Specht.
Дя́тельникъ, Дятло́вникъ, а, m. le trèfle blanc des prés, der weiße Wiesenklee.
Дя́тлина ou Дя́тловина, ы, f. le trèfle commun des prés, der Wiesenklee.

Е.

Еванге́ли́стъ, а, m. l'Evangeliste, der Evangelist.
Еванге́лie, лія, n. l'Evangelie, das Evangelium.
Ева́нгельскій, ая, ое, a. évangélique, evangelisch.
Евну́ховъ, а, о, a. d'eunuque, dem Verschnittenen gehörig.
Евну́хъ, а, m. un eunuque, ein Verschnittener.
Евра́шка, и, f. le lièvre de Daurie, der daurische Hase.
Евхари́стія, и, f. l'Echaristie, das Abendmahl.
Ега́, и, f. une vieille radoteuse, ein altes zänkisches Weib.
Ега ба́ба, ы, f. une sorcière, eine Hexe.
Егда̀, ad. (sl.) quand, lorsque; ne, n'est ce pas? wenn; nicht, ist es nicht?
Е́герь, я, m. le chasseur, der Jäger.
Е́герскій, ая, ое, a. de chasseur, dem Jäger eigen.
Еги́ра v. Эги́ра.
Егожу́, зи́шь, зи́ть, v. n. être pétulent, turbulent, polissonner, muthwillig, unruhig seyn.
Егоза̀, ы, c. un homme pétulant, turbulent, un mutin, ein unruhiger, muthwilliger Mensch.
Еда̀, ad. (sl.) est-ce que? afin que ne, afin de ne, ob auch? damit nicht.
Едва̀, ad. à peine, tout au plus, kaum, höchstens.
Едва̀ ли, ad. il y a à douter, difficilement, schwerlich.
Едина́кій, Едина́ко, v. Одина́кій, Одина́ково.
Едина́чество, (sl.) v. Одина́чество.
Едини́чная, ныя, f. le tiret, das Verbindungszeichen.
Едини́ца, ы, f. une unité, die Einheit.
Е́дини́цею, ad. (sl.) une fois, einmal.
Единобо́рецъ, рца, m. qui se bat en duel, le duelliste, der Duellant.
Единобо́рный, ая, ое, a. (sl.) se battant en duel, der sich duellirt.
Единобо́рственный, ая, ое, a. (sl.) de duel, zum Duell gehörig.
Единобо́рство, а, n. (sl.) un duel, ein Zweikampf.
Единобо́рствую, еши, ствовать, v. n. (sl.) se battre en duel, sich duelliren.
Единобра́чіе, я, n. — бра́чность, и, f. l'état où l'on n'a été marié qu'une fois, der Zustand, wo man nur einmal verheirathet gewesen ist.
Единобра́чный, ая, ое, a. qui n'a été qu'une fois marié, der nur einmal verheirathet gewesen ist.
Единовласти́тель, я, — вла́стникъ, а, m. le monarque, der Alleinherrscher.
Единовла́стіе, я, n. la monarchie, die Monarchie.
Единовла́стный, ая, ое, a. monarchique, souverain, monarchisch.
Единовреме́нникъ, а, m. un contemporain, ein Zeitgenosse.
Единовреме́нница, ы, f. une contemporaine, eine Zeitgenossinn.
Единовре́менный, ая, ое, a. contemporain, der zu einer Zeit mit jemanden lebt.
Единовѣ́рецъ, рца, m. —вѣ́рка, и, f. une personne qui est de la même religion, qui professe la même foi, ein Glaubensgenoß.
Единовѣ́рный, ая, ое, — вѣ́ренъ, рна, рно, a. de la même religion, von einer Religion.
Единогла́сіе, я, n. l'harmonie dans la musique; la monotonie; la concorde, die Harmonie in der Musik;

die Eintönigkeit; die Einigkeit, Uebereinstimmung.

Единогла́сный, ая, ое, a. harmonieux; monotone; d'accord, accordant, harmonisch; eintönig; einstimmig.

Единодержа́віе, я, — жа́вство, a, n. la monarchie, die monarchische Regierung.

Единодержа́вный, ая, ое, a. monarchique, monarchisch.

Единодержа́вствую, ешь, ствовать, v. n. régner souverainement, unumschränkt regieren.

Единоде́ржецъ, жца, m. le Monarque, le Souverain, der Alleinherrscher.

Единоду́шіе, я, n. l'unanimité, la concorde, l'harmonie, die Einmüthigkeit, Eintracht, Einigkeit.

Единоду́шно, ad. unanimement, d'un commun accord, d'une commune voix, einmüthig.

Единоду́шный, ая, ое, a. unanime, uni, d'accord, einstimmig, einmüthig, einig.

Едино́жды, ad. (sl.) une fois, einmal.

Единоже́нство, a, f. la monogamie, die Monogamie.

Единозву́чный, ая, ое, a. (des lettres): d'un même son, monotone, (von Buchstaben): einen Laut habend.

Единозе́мецъ, мца, m. un compatriote, ein Landsmann.

Единозе́мка, и, f. une compatriote, eine Landsmännin.

Единозе́мство, a, n. l'état de deux personnes qui sont compatriotes, die Landsmannschaft.

Единоиме́нный et Одноиме́нный, ная, ное, a. d'un même nom, gleichen Namen führend.

Единокро́вный, ая, ое, —кро́венъ, вна, вно, a. consanguin, blutsverwandt.

Единолѣ́тный, ая, ое, a. d'un an, einjährig.

Единому́дренно, ad. unanimement, einmüthig.

Единому́дріе, я, n. l'harmonie, l'unanimité, die Einträchtigkeit, Einhelligkeit.

Единому́дрый, — му́дренный, ая, ое, a. unanime, d'accord, einträchtig, einhellig.

Единомы́сленный, ная, ное, a. qui est d'accord, unanime, eines Sinnes, einstimmig.

Единомы́сліе, я, n. le même sentiment; l'unanimité, la bonne intelligence, die Einstimmigkeit; das gute Vernehmen.

Единомы́шленіе, я, n. la conformité des pensées, die Gleichförmigkeit im Denken.

Единомы́шленникъ, a, m. qui est du même sentiment, un partisan, ein Anhänger.

Единонача́ліе, я, — ча́льство, a, n. la monarchie, souveraineté, die Monarchie.

Единонача́льникъ, a, m. le Monarque, le Souverain, der Monarch, Alleinherrscher.

Единонача́льствую, вуешь, ствовать, v. a. avoir le pouvoir souverain, régner souverainement, unumschränkt herrschen.

Единонра́віе, я, n. la conformité du caractère, de moeurs, die Gleichheit der Sitten, des Charakters.

Единонра́вный, ая, ое, a. conforme par les moeurs, par le caractère, von gleichen Sitten, Charakter.

Единообра́зіе, я, n. — бра́зность, и, f. l'uniformité, die Gleich- oder Einförmigkeit.

Единообра́зно, ad. uniformement, gleichförmig, einförmig.

Единообра́зный, ая, ое, a. uniforme, gleichförmig.

Единоо́кій, ая, ое, — о́къ, a, o, a. borgne, einäugig.

Единоплеме́нникъ, a, m. — ме́нница, ы, f. une personne qui sort du même tige, eine Person von einem Stamme abstammend.

Единоплеме́нный, Одноплеме́нный, ая, ое, — ме́ненъ, на, но, a. d'un même tige, von einem Stamme.

Единоро́гъ, a, m. le licorne, le monocéros; le narval, das Einhorn; der Narwal.

Единоро́дный, ная, ное, a. unique, eingeboren, einzig.

Единосовѣ́тенъ, тна, тно, a. qui est du même sentiment, gleichgesinnt.

Единосовѣ́тіе, я, n. la conformité des sentimens, die Gleichförmigkeit der Gesinnungen.

Еди́ность, и, f. l'accord, l'unité, die Einigkeit.

Единосу́щіе, я, n. Единосу́щность,

и, f. la consubstantiabilité, die Einigkeit des göttlichen Wesens.
Единосущный, ая, ое, — сущенъ, щна, щно, a. consubstantiel, eines Wesens.
Единоутробный, ая, ое, — тробенъ, бна, бно, a. utérin, von einer Mutter.
Единохудожникъ, a, m. (sl.) un homme du même métier, der ein Gewerbe mit einem andern hat.
Единощи, Единою, ad. (sl.) une fois, einmal.
Единственный, ная, ное, a. seul, unique, einzig.
Единство, а, n. (de Dieu): l'unité; la concorde, (von Gott): die Einheit; die Einigkeit.
Единствую, еши, ствовати, v. n. (sl.) vivre seul, allein wohnen, für sich leben.
Единый, ая, ое, Единъ, на, но, a. (sl.) un, une, ein, eine, ein.
Единю, нишu, нити, v. a. (sl.) unir, vereinigen.
Единюсь, нишися, нитися, v. r. (sl.) s'unir, sich vereinigen.
Еже, c. (sl.) afin que, damit.
Еже есть, ad. c'est à dire, das ist.
Ежа, и, f. pied de poule, Hundsgras.
Ежеватъ, a, o, a. opiniâtre, eigensinnig.
Ежевика, и, f. la mure de ronce, die Brombeere.
Ежевременный, ая, ое, a. de tout tems, was zu jeder Zeit ist.
Ежегодно, ad. annuellement, par chaque année, jährlich.
Ежегодный, ая, ое, a. annuel, anniversaire, jährlich.
Ежедневно, ad. journellement, tous les jours, täglich.
Ежедневный, ая, ое, a. journalier, täglich.
Ежели, (com. если) Ежели бы, Ежели же, c. si, wenn, wofern.
Ежеминутно, ad. à chaque minute, à chaque moment, jeden Augenblick.
Ежеминутный, ая, ое, a. de tout moment, was alle Augenblicke geschiehet.
Ежемѣсячно, ad. chaque mois, tous les mois, monathlich.
Ежемѣсячный, ая, ое, a. de chaque mois, monathlich.
Еженедѣльно, ad. chaque semaine, toutes les semaines, jede Woche, wöchentlich.
Еженедѣльный, ая, ое, a. hebdomadaire, wöchentlich.
Ежечасный, ная, ное, a. horaire, stündlich.
Ежовина, ы, f. la peau d'un hérisson, die Igelshaut.
Ежовый, ая, ое, a. d'hérisson, vom Igel.
Ежусь, ешся, житься, v. r. se hérisser, sich zusammen rollen.
Ежъ, a, m. un hérisson, ein Igel.
Ежъ морской, l'oursin, der Seeigel.
Езерный v. Озерный.
Езеро, ра, n. (sl.) le lac, der See.
Езъ, за, m. un parc, ein Fischwehr.
Ей, ad. oui, vraiment, ma foi, ja, gewiß, wahrlich.
Елботъ, a, m. un navire à rames dans les rivières, ein Fahrzeug mit Rudern auf den Flüssen.
Еле, ad. (sl.) à peine, kaum.
Елей, я, m. (sl.) l'huile; le chrême, l'huile sainte, das Oehl, Baumöhl; der Chrysam, das Salböhl.
Елейный, ая, ое, a. fait pour l'huile, für das Oehl gemacht.
Еленецъ, нца, m. le cerf volant, der Hirschkäfer.
Еленій, нья, нье, a. (sl.) v. Олений.
Еленица, ы, f. la biche, die Hirschkuh.
Елеопомазаніе, я, n. l'onction, die Salbung.
Елень, я, m. (sl.) le cerf, der Hirsch.
Елеопомазую, ешь, вать, зать, v. a. (sl.) oindre, salben.
Елеосвящаю, еши, щати, v. a. (sl.) donner l'extrême onction, die letzte Oehlung geben.
Елеосвящаюся, v. p. (sl.) recevoir la dernière onction, die letzte Oehlung bekommen.
Елецъ, льца, m. l'alose, der Mayfisch.
Елижды, Еликожды, ad. (sl.) toutes les fois, so oft.
Елико, ad. (sl.) autant que, d'autant plus, so sehr, so viel.
Елико елико, ad. (sl.) bientôt, bald, in kurzem.
Елисейскія поля, les champs élysées, die elysäischen Felder.
Еловый ou Елевый, ая, ое, a. de sapin, tannen.
Ель, ели, Елка ou Елочка, ки, f. la pèce, épicéa, le sapin rouge, die Rothtanne, der Gränbaum.

Ельникъ, Ельничекъ, чка, d. m. une forêt d'épicéas; des branches de sapin découpées dont on jonche en Russie les chambres, ein Tannenwald; klein gehackte Zweige von Rothtannen, die man in Rußland in die Stuben streut.

Емецъ, мца, m. un homme qui se fait acheter, ein Mensch, der sich bestechen läßt.

Емки, ковъ, pl. des badines, pincettes à charbon, die Feuerzange.

Емкій, ая, ое, Емокъ, емка, ко, a. ce qui peut contenir beaucoup, worin viel gehet, das viel fassen kann.

Емлю, емлешь, ялъ, иму, ять, v. a. prendre, nehmen.

Емлюся, лешися, ятися, v. r. saisir, greifen, ergreifen; comme v. p. être pris, genommen werden.

Ендова, ы, Ендовка, Ендовочка, и, d. f. espèce de vase de métal, ou de terre, eine Art metallenen oder irdenen Gefäßes.

Епакта, ы, f. l'épacte, die Epacte.

Епанечка, и, f. un mantelet, ein Mäntelchen.

Епанечный, ая, ое, a. de mantelet, dazu gehörig.

Епанча, и, f. un manteau, ein Mantel.

Епархіальный, ая, ое, a. éparchial, d'Eparchie, zur Eparchie gehörig.

Епархія, и, f. l'Eparchie, der Gerichtssprengel eines Bischofs.

Епархъ, а, m. l'Eparque, der Eparch.

Епаршій, ая, ее, a. d'Eparque, dem Eparch eigen.

Епископія, и, f. l'Evêché, das Bisthum.

Епископскій, ая, ое, Епископль, пля, пле, a. épiscopal, bischöflich.

Епископство, а, n. l'Episcopat; un Evêché, die Würde eines Bischofs; ein Bisthum.

Епископствую, ешь, ствовать, v. n. être Evêque, Bischof seyn.

Епископъ, а, m. un Evêque, ein Bischof.

Епитафія, и, f. un épithaphe, eine Grabschrift.

Епитимія, міи, f. la pénitence publique, l'amende honorable, die öffentliche Kirchenbuße.

Епитрахиль, и, f. l'épitrachyle, das Epitrachilior.

Епоха, и, f. l'époque, die Epoche.

Ербойзъ, а, m. le gerbo, der Springhase.

Ересь, и, f. l'hérésie, la secte, die Ketzerei, Secte.

Еретикъ, а, m. un hérétique, schismatique, ein Ketzer.

Еретица, ы, f. une hérétique, eine Ketzerinn.

Еретическій, ая, ое, a. hérétique, ketzerisch.

Еретичество, а, n. l'hérésie, die Ketzerei.

Еретичествую, ешь, ствовать, v. n. avoir des sentimens hérétiques, ketzerische Meinungen hegen.

Ерикъ, ка, m. un petit ruisseau, ein kleiner Bach.

Ерлыкъ, а, Ерлычокъ, чка, d. m. une attestation; une étiquette, ein Schein; die Ueberschrift an einem Arzneiglase, auf einem Sacke.

Ерникъ, а, m. du bois menu, niedriges Holz.

Ероланъ, а, m. du non sens, Unsinn.

Ерошка, и, f. une tête moutonnée, ein Krauskopf.

Ерошки, шекъ, pl. espèce de jeu populaire, eine Art Volksspiel.

Ерошу, шишь, шить, v. a. c. ébouriffer les cheveux, bei den Haaren zausen, die Haare verwirren.

Ерошусь, v. r. se hérisser; hérisser les plumes, sich sträuben, in die Höhe stehen; die Federn sträuben.

Ерунокъ, нка, m. l'équerre pliante, der Winkelmesser.

Ершевый, ая, ое, a. de perche, was am Kaulbarse ist.

Ершъ, а, m. la petite perche de rivière, der Kaulbars.

Еръ, ера, m. le yere, lettre, das Jehr, ein Buchstabe.

Еры, ровъ, pl. le yeru, lettre, das Jerü, ein Buchstabe.

Ерыга, и, f. un homme qui a dépensé tout, un prodigue, der alles verschwendet hat.

Ерыжный, ая, ое, a. de prodigue, dem Verschwender eigen.

Ерь, еря, m. le yehre, der Buchstabe Jehr.

Есаулъ, а, m. une place d'officier dans les troupes Cosaques, eine Officierstelle in den Kosakenregimentern.

Есенній v. Осенній.

Есень (sl.) v. Осень.

Есмь, еси, быть, v. aux. être, seyn.
Естественно, ad. naturellement; essentiellement, natürlicher Weise, wesentlich.
Естественный, ая, ое, a. naturel; essentiel, natürlich; wesentlich.
Естество, а, n. la nature; la substance, die Natur; das Wesen.
Естествословіе, я, n. la physique, die Naturlehre.
Естествословный, ая, ое, a. physique, physical, physisch, physikalisch.
Естествословъ, а, —ловецъ, вца, m. un physicien, naturaliste, ein Naturforscher, Naturkundiger.
Естьли, c. si, pourvu que, wenn.
Етотъ v. Этотъ.
Ефесъ, а, m. la poignée d'une épée, das Degengefäß.
Ефимокъ, мка, m. un écu d'Hollande, ein Albertsthaler.
Ефимочный, ая, ое, a. d'écu, von einem Thaler.
Ефрейторъ, а, m. l'anspessade, der Gefreite.
Ефрейторскій, ая, ое, a. d'anspessade, dem Gefreiten eigen.
Ехидна, ы, f. Европейская, la vipère, die europäische Natter.
Ехиднинъ, а, о, a. de vipère, von der Natter.
Ехидный, ая, ое, Ехиденъ, дна, дно, a. pernicieux, malicieux, schädlich, boshaft.
Ехидничество, Ехидство, а, n. la malice, malignité, die Bosheit.
Ехидствую, вуешь, ствовать et Ехидничаю, чаешь, чать, v. n. être malicieux, méchant, boshaft, tückisch seyn.
Еще, ad. encore une fois, encore; déjà, noch einmal, noch; schon.
Еще не, ad. pas encore, noch nicht.
Еѳирный, ая, ое, a. éthéré, ätherisch.
Еѳиръ, ра, m. l'éther, der Aether.
Еvангеліе, Еvхаристія, v. Евангеліе, Евхаристія.

Ж.

Жаба, ы, f. le crapaud; l'esquinancie, die Kröte; die Bräune.
Жаберный, ая, ое, a. de branchies de poisson, zu den Kiemen gehörig.
Жабикъ, а, m. la crapaudine, der Krötenstein.
Жабинецъ, нца, m. pied de corbin à racines rondes, knolliger Hasenfuß.
Жабій, бья, бье, a. de crapaud, von Kröten.
Жабникъ v. Пятипалошникъ.
Жабный, ая, ое, a. d'esquinancie; servant contre l'esquinancie, von der Bräune; gegen die Bräune dienlich.
Жабрица, цы, f. le séséli annuel, jährliches Seselkraut.
Жабрей, я, m. linaire, Flachskraut.
Жабры, Жаберъ, pl. les branchies, die Kiemen.
Жаворонковъ, а, о, a. d'alouette, von der Lerche.
Жаворонокъ, нка, m. l'alouette, die Lerche.
Жавороночный, ая, ое, a. d'alouette, der Lerche eigen.
Жадаю, Жаждаю, v. Жажду.
Жадничанье, я, n. l'avidité, der Heißhunger.
Жадничаю, чаешь, чать, v. n. an. désirer avec ardeur, etwas begierig verlangen.
Жадность, и, f. l'avidité; la soif, die Gierigkeit, der Heißhunger; der Durst.
Жадный, ная, ное, Жаденъ, дна, дно, a. vorace, affamé, gefräßig, heißhungrig.
Жажда, ы, f. la soif, der Durst.
Жажденъ, ждна, ждно, a. (sl.) altéré, durstig.
Жажду, ждети, ждати et le freq. Жадаю et Жаждаю, ешн, дати, v. n. avoir soif; désirer ardemment, dürsten; begierig verlangen.
Жаленіе, нія, n. la piqure avec l'aiguillon, das Stechen mit dem Stachel.
Жалкій, кая, кое, Жалокъ, лка, лко, a. pitoyable, déplorable, kläglich, beklagenswerth.
Жалко, ad. pitoyablement, lamenta-

blement; cela fait pitié; c'est dommage, kläglich; es ist kläglich; es ist Schade.

Жа́ло, а, Жа́льце, ца, d. Жа́лище, ща, n. l'aiguillon, der Stachel.

Жа́лоба, ы, f. la plainte, die Klage, Beschwerde.

Жа́лобникъ, а, m. l'accusateur, der Kläger.

Жа́лобница, ы, f. la plainte, la requête, die Klage, Klagschrift.

Жа́лобный, ая, ое, — бенъ, бна, бно, а. plaintif, pitoyable, lamentable, kläglich, jämmerlich.

Жа́лобщикъ, а, m. l'accusateur, le complaignant, der Kläger.

Жа́лобщица, ы, f. l'accusatrice, die Klägerinn.

Жало́ванная гра́мота, un diplome, une patente, ein Gnadenbrief.

Жа́лованный, ная, ное, а. recevant des appointemens; gratifié, Gehalt bekommend; begnadigt.

Жа́лованье, я, n. les gages, appointemens, das Gehalt, die Besoldung.

Жа́лосшливый, ая, ое, —ливъ, ва, во, а. compatissant, mitleidig.

Жа́лосшно, ad. pitoyablement, lamentablement, kläglich.

Жа́лосшный, ная, ное, — сшенъ, сшна, сшно, а. pitoyable, déplorable, lamentable, lugubre, kläglich, jämmerlich.

Жа́лосшь, и, f. la pitié; la tristesse, das Mitleiden; die Betrübniß.

Жа́луешся, on donne, on confère, man giebt, man ertheilet.

Жа́лую, ешь, ловашь, v. a. conférer, donner, faire cadeau; aimer, venir voir, ertheilen, geben, schenken; lieben; besuchen.

Жа́луюсь, ешся, ловался, вашься, v. c. se plaindre, se lamenter, sich beklagen, sich beschweren.

Жа́льный, ая, ое, а. d'aiguillon, von dem Stachel.

Жаль, и, f. la pitié, das Mitleiden; comme ad. c'est dommage, es ist Schade.

Жалѣ́нiе, я, n. le regret, la compassion, das Mitleiden, das Bedauern.

Жалѣ́ю, ешь, лѣшь, v. n. regretter, plaindre, se repentir; ménager, bedauern, beklagen; sparen.

Жа́лю, лишь, лишь et le freq. Жиля́ю, ешь, льнулъ, ляшь, жильнушь, v. a. et Жа́люсь, лишся, лишься et Жиля́юсь, ешся, жиля́шься, v. c. piquer, stechen.

Жара́, ы, f. la grande chaleur de l'été, die große Hitze im Sommer.

Жа́ренiе, я, n. l'action de rôtir, das Braten.

Жа́реное, наго, n. du rôti, Gebratenes, der Braten.

Жа́реный, ая, ое, а. rôti, gebraten.

Жа́ркая часшь, un morceau de boeuf qu'on emploie pour le rôti, ein Stück Rindfleisch zum Braten.

Жа́ркiй, ая, ое, Жа́рокъ, рка, рко, а. chaud, brûlant, warm, heiß.

Жа́рко, ad. chaudement; avec chaleur, vivement; il fait chaud, heiß; hitzig, eifrig; es ist warm.

Жаркова́шъ, а, о, а. un peu chaud, etwas warm.

Жа́ркое, ка́го, n. le rôti, der Braten.

Жаро́вникъ, а, m. le foyer des poêles chymiques, der Heerd in den chemischen Oefen.

Жаро́вня, и, f. le réchaud, das Feuerbecken.

Жаръ, а, m. la chaleur, l'ardeur; la braise des charbons ardents; l'ardeur, l'emportement, die Hitze, Gluth; glühende Kohlen; der Eifer, die Heftigkeit.

Жаръ, пшица, le casoar, oiseau, der Casuar.

Жа́рю, ришь, рилъ, ришь, v. a. rôtir; cuire; (du soleil): brûler, braten; backen; (von der Sonne): brennen, stechen.

Жа́рюсь, v. p. être rôti, gebraten werden; v. r. se chauffer, sich wärmen.

Жа́шва, швы, f. la moisson, récolte; le tems de la moisson, die Erndte; die Erndtezeit.

Жашве́нный, ая, ое, а. de moisson, zur Erndte gehörig.

Жа́шель, я, m. le moissonneur, der Schnitter.

Жа́шельница, ы, f. la moissonneuse, die Schnitterinn.

Жа́шiе, я, n. l'action de presser; de moissonner, das Drücken, Pressen; das Einerndten.

Жа́шый, ая, ое, а. pressé, comprimé, moissonné, gedrückt; geerndtet.

Жба́нъ, а, Жба́нчикъ, ка, Жба́нецъ, нца, d. m. une cruche de bois, eine hölzerne Kanne.

Жвака, Жвачка, и, d. f. Жва́нiе,

я, n. la mangeaille ruminée; la rumination; des feuilles de tabac qu'on mâche, das Wiedergekäuete; das Wiederkäuen; Tobacksblätter zum Kauen.
Жванie v. Жеванie.
Жву v. Жую.
Жгу, жжешь, жегъ, жечь, v. a. brûler, torrefier, cuire; picoter la langue, prendre à la gorge, brennen; beißen.
Жгусь, жжешся, жечься, v. c. brûler, brennen; v. r. se brûler, sich verbrennen.
Жгутить, жгучу, v. a. an. battre avec un mouchoir tortillé en queue, Plumpsack geben.
Жгутъ, a, m. un mouchoir tortillé en queue, der Plumpsack.
Жгучiй, ая, ее, a. corrosif, beißend, ätzend.
Жданie, я, n. l'attente, das Warten.
Жданный, ная, ное, a. attendu, gewartet.
Жду, ждешь, ждалъ, ждать, v. a. attendre; espérer, warten, erwarten; hoffen.
Ждусь, v. r. s'attendre, sich versprechen, hoffen.
Ждущiй, ая, ее, a. en attendant, einer der wartet.
Же ou Жъ, c. aussi, de même; mais, auch, eben; aber.
Жеванie, нiя, n. l'action de mâcher, das Kauen.
Жеваный, ная, ное, a. mâché, gekauet.
Жегавица, ы, f. v. Горячка.
Жегало, a, n. le perçoir des maréchaux, der Bohrer der Schmiede.
Жегомый, ая, ое, a. (sl.) ardent; chauffé, brennend; geheitzt.
Жезлобiенie, я, n. (sl.) l'action de battre avec le sceptre, das Schlagen mit dem Zepter.
Жезлъ, злà, m. (sl.) le bâton; le sceptre; la crosse, le bâton pastoral, der Stab, Stock; der Zepter; der Bischofsstab.
Желаемый, ая, ое, a. ce qu'on désire, souhaité, das, was man wünscht, gewünscht, erwünscht.
Желанie, я, n. le souhait, le désir, l'envie, der Wunsch, das Verlangen, die Sehnsucht.
Желанный, ая, ое, a. désiré, souhaité, gewünscht, erwünscht.
Желатель, я, m. qui souhaite qch., der etwas wünscht.
Желательно, ad. il est, c'est à souhaiter, il est à désirer que, es ist, es stehet zu wünschen.
Желательный, ная, ное, — ленъ, льна, льно, a. désirable, souhaitable, was zu wünschen ist.
Желаю, лаешь, лалъ, лать чего, v. a. souhaiter, désirer, vouloir, wünschen.
Желвакъ, à, Желвачекъ, чкà, d. m. une excrescence, un squirre, une loupe, ein Auswuchs, ein Gewächs, ein Ueberbein.
Желвастый, ая, ое, a. plein d'excrescences, voll Gewächse.
Желвь, и, f. la tortue, die Schildkröte.
Железà v. Железà.
Желкну, нешь, кнуть, v. n. jaunir, gelb werden.
Желнà, ы, f. le pic noir, der Schwarzspecht.
Желоблю, ишь, бить, v. a. creuser, caver, comme une auge, aushöhlen, als eine Mulde.
Желобоватый, Жолобоватый, ая, ое, a. creux, concave, rinnenförmig.
Желобовина, ы, Желобовинка, и, d. f. le creux d'une gouttière; le lit d'une rivière, die Höhlung einer Röhre; das Bett eines Flusses.
Желобъ v. Жолобъ.
Желтехонекъ, нька, нько, a. trop jaune, zu gelb.
Желтизнà, ы, Желтость, Жолчь, и, f. le jaune, la couleur jaune, das gelbe, die gelbe Farbe.
Желтобрюшка, и, f. espèce de hoche-queue jaune, eine Art gelber Bachstelzen.
Желтоватый, ая, ое, — ватъ, а, о, a. jaunâtre, gelblich.
Желтоколичный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. (sl.) sans honte, effronté, unverschämt.
Желтокъ, ткà, Желточекъ, чка, d. m. le jaune d'oeuf, das Gelbe vom Eie, das Eidotter.
Желтоленъ, лена, m. peucedane, fenouil de porc, Roßfenchel.
Желтопузикъ, ка, et Желтопузъ, а, m. laplus grande espèce de serpens dans la Russie méridionale, à ventre jaune, die größte Art Schlange im südlichen Rußland, mit einem gelben Bauche.

Желтосливникъ, а, m. v. Априкосъ.
Желтость, и, v. Желтизна.
Желтоцвѣтъ, та, m. v. Стародубка.
Желтуха, и, f. la jaunisse, die Gelbsucht.
Желтый, Жолтой, ая, ое, Желтъ. а, о, a. jaune, gelb.
Желтенькій, ая, ое, a. un peu jaune, etwas gelb.
Желтѣю, ешь, тѣть, v. n. jaunir, gelb werden.
Желтѣюсь et Желтуюсь, ешся, тѣться, v. c. être, paroître jaune, gelb seyn, scheinen.
Желтю, тишь, тить, v. a. rendre jaune, peindre en jaune, gelb machen, gelb färben.
Желтяница, ы, f. le carthame, der Safflor.
Желтяница, ы, f. (sl.) a jaunisse, die Gelbsucht.
Желудки, ковъ, pl. les glands, die Eicheln.
Желудокъ, дка, m. l'estomac, der Magen.
Желудочный, ая, ое, a. d'estomac; stomachique, zum Magen gehörig; gut für den Magen.
Желудь, и, f. le gland, fruit, die Eichel.
Желчный, ная, ное, a. de fiel, zur Galle gehörig.
Желчь, и, f. le fiel, la bile, die Galle.
Желѣза, ы, f. Железки, зокъ, pl. d. la glande; des glandes enflées, die Mandel im Halse; geschwollene Mandeln.
Желѣза, зъ, pl. les fers, les menottes, les ceps; un fardeau, die Fesseln, Ketten; eine lästige Sache, eine Last.
Желѣзина, ы, f. les scories de fer, Eisenschlacken.
Желѣзистый, ая, ое, a. plein de glandes, glanduleux; ferrugineux, martial, voller Drüsen, drüsig; eisenhaltig.
Желѣзко, а, n. la pointe d'une flêche; le fer du rabot, die Pfeilspitze; das Hobeleisen.
Желѣзникъ, а, m. espèce de faux acacia de Sibérie, vierblätteriger Schotendorn.
Желѣзница, ы, f. l'alose, die Eise.
Желѣзный, ая, ое, a. de fer, eisern.
Желѣзнякъ, а, m. la pierre ferrugineuse; une brique très dure, Eisenstein; ein sehr harter Backstein.
Желѣзо, а, n. le fer; * des armes, das Eisen; *Waffen, Eisen.
Желѣзцо, а, n. un petit morceau de fer, ein Stückchen Eisen.
Жеманный, ая, ое, a. affecté, précieux, geziert, gezwungen.
Жеманство, а, n. l'affectation, la minauderie, des façons, das Zieren.
Жеманюсь, нишся, ниться, v. c. affecter, faire des simagrées, minauder, faire la précieuse, sich zieren.
Жемокъ, мка, m. Жемулька, и, f. un morceau pétri avec la main, ein mit der Hand geknetetes Stück.
Жемчугъ, га, m. des perles, Perlen.
Жемчужина, ы, Жемчужинка, и, d. f. une perle, eine Perle.
Жемчужникъ, а, m. un marchand de perles, der Perlenhändler.
Жемчужный, ая, ое, a. de perles, von Perlen.
Жемчужокъ, жка, de petites perles, kleine Perlen.
Жемъ, а, m. un pressoir, eine Presse.
Жена, ы, f. la femme, l'épouse, die Frau, die Gattinn.
Женатый, ая, ое, Женатъ, а, о, a. marié, verheirathet.
Женидьба, ы, f. le mariage, die Heirath.
Жениховъ, а, о, a. du promis, des Bräutigams.
Женихъ, а, — шокъ, шка, d. m. le promis, der Bräutigam.
Женка, Женочка, и, d. f. la petite femme, das Weibchen.
Женинъ, а, о, a. de la femme, der Frau gehörig.
Женолюбивый, ая, ое, a. adonné aux femmes, dem Frauenzimmer ergeben.
Женонеистовство, а, n. l'impudicité, die Unkeuschheit.
Женонеистовый, ая, ое, a. lascif, unzüchtig.
Женонравный, ая, ое, a. (sl.) efféminé, weibisch.
Женообразный, ная, ное, a. qui a un visage de femme, der ein Weibergesicht hat.
Женоподобный, ая, ое, a. ressemblant aux femmes, den Frauen ähnlich.
Женопокоривый, ая, ое, a. soumis aux femmes, den Weibern unterthänig.

Же́нскій, ая, ое, a. de femme, weiblich.
Же́нщина, ы, f. une femme, ein Frauenzimmer.
Женю́, же́нишь, ни́лъ, ни́ть, v. a. marier, verheirathen.
Женю́сь, же́нишься, ни́лся, ни́ться, v. r. se marier, sich verheirathen.
Же́рдочка, и, f. une perche mince, eine dünne Stange.
Же́рдь, и, f. une perche mince et longue, eine dünne lange Stange.
Же́ребей, бья, m. le sort, das Loos, das Schicksal.
Жеребее́къ, йка, d. m. la courte paille; les coches sur la taille, der Looszettel; die Einschnitte auf dem Kerbholze.
Же́ребей тяглой, la taille, l'impôt, die Abgabe, die Steuer.
Жеребе́нокъ, нка, — ночекъ, чка, m. un poulain, das Füllen.
Жеребе́цъ, бца̀, m. un étalon, un cheval entier, ein Hengst, Beschäler.
Жере́бится, биться, v. r. pouliner, mettre bas, fohlen.
Жерёбая, Жерёба, бой, a. pleine, trächtig.
Же́ребцо́въ, a, o, a. de l'étalon, vom Hengste.
Жере́бчикъ, a, m. d. Жереба̀, бя́ти, n. un jeune étalon; un poulain, ein junger Hengst; ein Füllen.
Жеребя́чей, Жеребя́чій, чья, чье, a. de poulain; de l'étalon, vom Füllen; vom Hengste.
Жерло̀, à, n. l'orifice; l'oesophage, le gouffre; (dans la poésie): une bouche à feu, un canon, die Mündung; der Schlund, Abgrund; (in der Poesie): der Feuerschlund, die Kanone.
Жерно́вки, вокъ, pl. des yeux d'écrevisse, Krebsaugen.
Жерно́вный, ная, ное, a. de meule, vom Mühlsteine.
Же́рновъ (Жо́рновъ), ва, Жерново́къ, вка̀, d. m. une meule, der Mühlstein.
Жерно́вый, ая, ое, a. bon à faire des meules, zum Mühlsteine tauglich.
Жерноко́въ, a, m. qui fait des meules, der Mühlsteine macht.
Жеро́вина, ы, f. v. Клюква.
Же́ртва, ы, f. le sacrifice, l'offrande, das Opfer.
Же́ртвенная, ныхъ, pl. l'offrande, das Opfer.
Же́ртвенникъ, a, m. l'autel; le reposoir, der Altar; der Ruhealtar.
Же́ртвенный, ая, ое, a. de sacrifice, zum Opfer gehörig.
Же́ртвище, a, n. (sl.) un temple d'un idole, une pagode, ein Götzentempel, eine Pagode.
Же́ртвованіе, я, n. l'action de sacrifier, die Opferung.
Жертвоприноше́ніе, я, n. l'immolation, l'offrande, l'oblation, die Opferung.
Же́ртвую, вуешь, поже́ртвовалъ, поже́ртвую, вать, поже́ртвовать, кому чѣмъ, v. a. sacrifier, faire un sacrifice, opfern, aufopfern.
Жеру́ха, и, f. cresson d'eau, Brunnenkresse.
Же́рчій, чая, чее, a. (sl.) de sacrificateur, dem Priester gehörig.
Же́стеръ, a, m. le noirprun, la bourgepine, der Kreuzdorn.
Же́сткій, Же́сткой, ая, ое, Же́стокъ, тка̀, тко̀, a. dur, rude, roide, hart, rauh, steif.
Же́стко, ad. durement, hart, rauh.
Же́сткну, ешь, же́скнуть, et Жестѣ́ю, ешь, ожестѣ́лъ ou пожестѣ́лъ, ожестѣ́ю ou пожестѣ́ю, жестѣ́ть, ожестѣ́ть ou пожестѣ́ть, v. n. devenir dur, rude, s'endurcir, hart werden.
Же́сткость, Жо́сткость, и, f. la dureté, la rudesse, die Härte, Rauhigkeit.
Жестковa̋тость, и, f. une petite dureté, eine geringe Härte.
Жестковa̋тый, ая, ое, —ва́тъ, a, o, a. un peu dur, un peu rude, etwas hart.
Жесто́кій, ая, ое, Жесто́къ, ка̀, ко̀, a. dur, cruel, inflexible, rigoureux, austère, rigide; affligeant; véhément, violent, impétueux, hart, grausam, streng; kränkend; heftig, ungestüm.
Жесто́ко, ad. durement, rigoureusement, hart, streng.
Жестоковы́йный, ная, ное, a. (sl.) opiniâtre, halsstarrig.
Жестокосе́рдіе et Жестосе́рдіе, я, n. l'endurcissement du coeur, die Härte des Herzens.
Жестокосе́рдый et Жестосе́рдый, ая, ое, a. dur, impitoyable, hartherzig, hart.

Жестóкость, и, f. la dureté, la rigueur; la véhémence, l'impétuosité, die Härte, Strenge; die Heftigkeit.
Жесточý, чи́шь, чи́ть, v. a. rendre dur, rude, grob, rauh machen.
Жестчý, ти́шь, сти́ть, v. a. rendre dur, hart machen, härten.
Жесточѣ́е, Жéстче, ad. plus durement, plus cruellement, härter, grausamer.
Жéсть, и, f. le fer blanc, das Blech.
Жестѣ́ю v. Жéсткну.
Жестяни́къ, a, m. le ferblantier, der Klempner.
Жестя́нка, и, f. une boête de fer blanc, eine blecherne Büchse, Dose.
Жестя́ный, ая, oe, a. de fer blanc, blechern.
Жéчь v. Жгу.
Жжéніе, я, n. l'action de brûler, das Brennen.
Жжéный, ая, oe, a. brûlé, gebrannt.
Живéте, la lettre givete, der Buchstabe Shiwete.
Живéтъ, v. i. il arrive; cela passe, passablement, es geschiehet, es ereignet sich; es trifft sich; es gehet an, so ziemlich.
Живи́тель, я, m. qui vivifie, qui conserve tout, der alles belebt, erhält.
Живи́тельный, ая, oe, a. vivifiant, animant, belebend.
Живи́ца, ы, f. du galipot, weißes Fichtenharz.
Живлю́, ви́шь, ви́лъ, ви́ть, v. a. donner la vie, animer; faire revivre, beleben, beseelen; erquicken.
Живлю́сь, ви́шся, ви́ться, v. r. être animé; profiter, tirer profit, gagner, beseelt werden; gewinnen, sich etwas machen.
Жи́вность, и, f. la volaille, poulaille, das Federvich.
Жи́во, ad. vivement, naturellement, lebhaft, nach dem Leben.
Живодáвецъ, вца, Живоподáтель, Живодатель, я, m. qui donne la vie, der das Leben giebt.
Живодéрный, ая, oe, a. de voirie, von der Schinderei.
Живодéрня, и, f. la voirie, l'écorcherie, die Schinderei, der Schindanger, die Schindergrube.
Живодéровъ, a, o, a. d'écorcheur, vom Schinder.
Живодéръ, a, m. l'écorcheur; un concussionnaire, une sangsue, der Schinder; ein Menschenschinder.
Живóе, ваго, n. la chair saine, das rohe Fleisch.
Жи́вокость, и, f. pied d'alouette, Ritterſporn.
Живоначáліе, я, n. (sl.) la cause vitale, der Grund des Lebens.
Живонóсный, ная, нсе, a. vivifiant, belebend.
Живописáніе, я, n. la peinture, das Gemählde.
Живопи́сецъ, сца, m. le peintre, der Mahler.
Живопи́сцевъ, a, o, a. du peintre, dem Mahler gehörig.
Живопи́сный, ая, oe, a. peint; de peinture, gemahlt; zur Mahlerei gehörig.
Живопишý, пи́шешь, писáть, v. a. peindre qch. au naturel, etwas sehr lebhaft schildern.
Жи́вопись, и, f. l'art de peindre; des tableaux, die Mahlerkunst; Gemählde.
Жи́вость, и, f. la vivacité, la vigueur, die Lebhaftigkeit.
Животворéніе, я, n. la vivification, die Belebung.
Животвóрный, ая, oe, a. vivifiant, vivifique, belebend.
Животворю́, ри́ши, ри́ти, v. a. (sl.) vivifier, beleben.
Животворя́щій, ая, ee, a. vivifiant, vivifique, belebend.
Животи́на, ы, — ти́нка, и, d. f. du bétail, das Vieh.
Животи́нный вы́гонъ, le pâturage, die Viehweide.
Живóтная болѣ́знь, (sl.) le mal de ventre, Leibschmerzen.
Живóтная водà, l'eau vive; l'eau de la vie, fließendes Wasser; das Wasser des Lebens.
Живóтное, наго, n. la bête; l'animal; un homme stupide, une bête, das Thier; ein dummer Mensch.
Животнорастéніе, я, n. le zoophyte, die Thierpflanze.
Живóтный, ая, oe, — тенъ, тна, тно, a. (sl.) vivant, vivifiant, lebendig, Leben gebend.
Животподáтель, — топодáтель, я, v. Живодáвецъ.
Животолюби́въ, a, o, a. aimant la vie, das Leben liebend.
Животолю́біе, я, n. l'amour de la vie, die Liebe zum Leben.

Живо́тъ, а̀, m. la vie; le ventre, das Leben; der Leib.
Животы, des biens, Hab und Gut.
Живу́, ве́шь, жи́лъ, жи́ть, v. a. vivre; demeurer; se conduire, leben; wohnen; sich aufführen.
Живу́чій пла́стырь, un emplâtre, ein Heilpflaster.
Живу́щій, ая, ее, p. vivant, vif; demeurant, lebend, lebendig; wohnend.
Живы́й, ва́я, во́е, Жи́въ, а, о̀, a. vif, vivant; fringant, lebendig, lebend; lebhaft.
Жигну́ть, гну́лъ, гну̀, v. a. donner un coup de fouet à qn.; faire du mal à qn., einen mit der Peitsche hauen; einem Schaden zufügen.
Жигуне́цъ, нца̀, m. le pyrèthre, spanischer Bertram.
Жигу́чій, ая, ее, a. piquant, brûlant, stechend, brennend.
Жи́денькій, кая, кое, Жиде́некъ, нька, нько, a. clair, qui n'est pas épais, liquide, dünn, wässerig.
Жи́дкій, ая, ое, Жи́докъ, дка̀, дко̀, a. fluide, liquide; clair; flexible, flüßig; dünn; schlank.
Жи́дко, ad. clairement, pas épais, dünn, wässerig.
Жи́дкость, и, f. la fluidité, rareté, la liquidité, die Flüssigkeit, Dünne.
Жидо́вникъ v. Золота́рникъ.
Жидо́вскія ви́шни, le coqueret, Judenkirschen.
Жидомо́ръ, а, m. un avare, ladre, ein Geitzhals.
Жидѣ́ю, ешь, дѣ́ть, v. n. se raréfier, se liquéfier, flüßig, dünn werden.
Жи́жа, и, Жи́жица, ы, d. f. le jus, die Brühe.
Жижу̀, жиди́шь, ди́ть, v. a. raréfier, verdünnen.
Жизнода́вецъ, вца, Жизнода́тель, Жизнопода́тель, я, m. qui donne la vie, der das Leben giebt.
Жизнопода́тельный, ная, ное, a. donnant la vie, das Leben gebend.
Жизнописа́ніе, я, n. la biographie, die Lebensbeschreibung.
Жизнописа́тель, я, m. le biographe, der Biograph.
Жи́знь, и, f. la vie; le genre de vie; l'état, das Leben; die Lebensart, der Stand.
Жи́ла, ы, f. la veine; (fam.): un homme qui dispute, qui chicane au jeu, die Ader; ein zänkischer, unangenehmer Spieler.
Жи́ла безкро́вная, сухая, le nerf, der Nerv.
Жи́ла метал́ли́ческая, le filon, der Erzgang.
Жи́ленье, я, n. le tenesme, der Stuhlzwang.
Жиле́цкій, ая, ое, a. de locataire, vom Miethsmanne.
Жиле́цъ, льца̀, m. un locataire, der Miethsmann.
Жили́ца, ы, f. une locataire, eine Miethsfrau.
Жи́листый, ая, ое, Жи́листъ, а, о, et Жилова́тый, ая, ое, Жилова́тъ, ша, шо, a. veineux; qui a de fortes veines; fibreux, aderig; starkaderig; voller Fasern.
Жили́цынъ, а, о, a. appartenant à la locataire, der Miethsfrau gehörig.
Жили́ще, а, n. la demeure, le logement, le domicile, die Wohnung.
Жи́лка, Жи́лочка, и, d. f. une petite veine; le filament, le fil, ein Aederchen; die Faser.
Жи́ло, а, n. la maison, das Haus.
Жильцо́въ, а, о, a. de locataire, des Miethmanns.
Жилы́й, а́я, о́е, a. logeable, wohnbar.
Жильѐ, я̀, Жи́ло, а, n. l'étage, das Stockwerk.
Жи́льный, Жи́лочный, ая, ое, a. de veine, artériel, zur Ader gehörig.
Жи́лю, лишь, лить, v. a. disputer, chicaner au jeu, im Spiele zanken, schikaniren.
Жи́люсь, лишся, литься, v. c. s'efforcer, sich anstrengen.
Жи́молость, и, f. le chamaecerasus des haies, gemeine Heckenkirsche, Beinholz, Waldkirsche, Zaunkirsche.
Жи́молостина, ы, f. une verge de chamaecerasus, eine Ruthe von Beinholz.
Жи́молостникъ, а, n. le buisson de chamaecerasus, die Beinholzstaude.
Жи́молостный, Жи́молостяный, ая, ое, a. de chamaecerasus, von Beinholz.
Жи́рность, и, f. la grosseur, la graisse, die Fettigkeit.
Жи́рный, ная, ное, Жи́ренъ, рна, рно, a. gros, gras, dick, fett.
Жировы́й, а́я, о́е, a. ayant beaucoup de graisse, fett.

Жировый яица, des oeufs clairs, Windeier.
Жиръ, а, m. le gras, le lard, das Fett, der Speck.
Жиры, ровъ, pl. des creux, où restent les poissons après le débordement d'une rivière, ein Tümpel.
Жирѣю, ешь, рѣть, пожирѣть, v. n. devenir gras, engraisser, fett, dick werden.
Житарь, я, m. (sl.) l'inspecteur des magazins à blé; l'orge, der Proviantverwalter; die Gerste.
Житарскій, ая, ое, a. d'inspecteur, des Aufsehers.
Житейскій, ая, ое, a. mondain, vain, irdisch, eitel.
Житель, я, m. l'habitant, der Einwohner.
Житіе, Житье, я, n. la vie, das Leben.
Жительство, а, n. la demeure, le quartier, le logis, die Wohnung.
Жительствую, ешь, ствовать, v. n. vivre, mener une vie; demeurer, wandeln, leben; wohnen.
Житникъ, а, m. le rat des champs, die Brandmaus.
Житникъ, а, Житничекъ, чка, m. un pain de farine d'orge, ein Gerstenbrodt.
Житница, ы, f. un magazin à blé, ein Kornhaus.
Житный, ая, ое, a. de grains, de blé; fait de l'orge, zum Getreide gehörig; aus Gerste.
Жито, а, n. du blé, des grains; l'orge; des grains, Getreide; die Gerste; das Korn.
Житомѣріе, я, n. mesure de blé, ein Getreidemaaß.
Житопродавецъ, вца, m. un marchand de blé, ein Kornhändler.
Житохранилище, а, n. un magazin au blé, un grénier, ein Kornmagazin, ein Kornboden.
Житье v. Житіе.
Жлуди, дей, pl. (aux cartes): trefle, Treff (Eckern).
Жму, жмешь, жать, v. a. presser, pressurer, épreindre; serrer de près, pousser; oppresser, persécuter, vexer; serrer, blesser, drücken, ausdrücken; heftig zusetzen; verfolgen; drücken.
Жмура, ы, f. qui cligne des yeux, der Blinzler.
Жмурки рокъ, pl. le colin-maillard, die Blindekuh.
Жмурю, ришь, рить, зажмурить, v. a. et Жмурюсь, ришся, жмуриться, зажмуриться, v. r. fermer un peu les yeux, die Augen etwas zumachen.
Жмусь, жмешся, жаться, v. r. se serrer, se presser; être avare, lésiner, sich drängen; knausern; около кого, avoir recours à qn., sich an einen halten.
Жнецовъ, а, о, a. de moissonneur, dem Schnitter gehörig.
Жнецъ, ца, m. le moissonneur, der Schnitter.
Жниво, а, n. le chaume; le blé moissonné, die Stoppeln; das abgemähte Getreide.
Жница, ы, f. la moissonneuse, die Schnitterinn.
Жну, жнешь, жать, v. a. moissonner, faucher, erndten, Getreide schneiden.
Жогарка v. Дубоноска.
Жолна v. Желна.
Жолоблю, бишь, бить, v. a. caver, creuser, aushöhlen.
Жолобоватый, Желобоватый, ая, ое, — ватъ, та, то, a. creusé, concave, ausgehöhlt, hohl.
Жолобъ, Желобъ, а, Желобокъ, бка, Желобочокъ, чка, d. m. une gouttière, le chéneau, die Dachrinne, Rinne.
Жолтокъ v. Желтокъ.
Жолудь v. Желудь.
Жопа, ы, Жопка, и, d. f. (m. v.) le derrière, le fondement, der Hintere.
Жранье, я, n. la voracité, die Gefräßigkeit, das Fressen.
Жребя v. Жеребя.
Жребій, я, m. (sl.) le sort, le destin, das Loos, das Schicksal.
Жребодаяніе, нія, n. le partage au sort, die Theilung durchs Loos.
Жреніе, я, n. l'action d'immoler, das Opfern.
Жрецовъ, а, о, a. de sacrificateur, des Opferpriesters.
Жрецъ, á, m. le sacrificateur, un prêtre (payen), der Opferpriester.
Жреческій, ая, ое, Жреческъ, ска, ско, a. de prêtre, zur Priesterwürde gehörig.
Жречество, а, n. (sl.) le sacerdoce, das Priesterthum, die Priesterwürde.

Жре́чествую, вуешь, ствовать, v. n. (sl.) être sacrificateur, Opferpriester seyn.
Жри́ца, цы, f. la prêtresse, die Opferpriesterinn.
Жру́, жре́ши, жре́ти, v. a. (sl.) sacrifier, opfern.
Жру́, жре́шь, жра́лъ, жра́ть, v. a. bâfrer, dévorer, fressen.
Жру́сь, жре́шися, жре́тися, (sl.) v. p. être sacrifié, geopfert werden.
Жу́желица, ы, Жу́желка, и, d. f. le carabe; la chiasse, der Lauffäfer; der Schaum von geschmolzenen Metallen.
Жужжа́ніе, я, n. le bourdonnement, das Sumsen großer Fliegen.
Жужжу́, жи́шь, жа́ть, v. n. bourdonner, sumsen.
Жу́канье, я, n. l'action de donner un son, de se faire entendre, das Geben eines Lautes.
Жу́кнуть, v. n. parler bas, se remuer, einen Laut geben, muchsen.
Жу́къ, а, Жу́чекъ, чка, m. l'escarbot, der Käfer.
Жула́нъ, а, m. la première et meilleure sorte du thé verd, le geoulan; la pie-grièche, die erste und beste Sorte des grünen Thees; der Neuntödter.
Жу́пелъ, а, m. (sl.) le souffre, der Schwefel.
Жу́пелный, ная, ное, a. de souffre, von Schwefel.
Журавле́нокъ, нка, Жура́вликъ, а, d. m. un gruon, ein junger Kranich.
Журавли́нойносо́къ, bec de grue, Storchschnabel.
Журавли́ный, ая, ое, a. de grue, vom Kranich.
Жура́вль, я́, m. la grue, der Kranich.
Жу́ранъ, а, m. reine des prés, Geisbart.
Жури́нъ, а, m. espèce de spirée, eine Art Spierstrauchs.
Журна́лъ, а, m. le journal, das Tagebuch.
Журча́ніе, нія, n. le gazouillement d'un ruisseau; le bourdonnement, das Rieseln eines Bachs; das Summen, Sumsen.
Журча́щій, ая, ее, p. gazouillant; bourdonnant, rieselnd; sumsend.
Журчу́, чи́шь, ча́ть, жу́ркнуть, v. n. murmurer, gazouiller, murmeln, rauschen.
Журьба́, ы, f. la gronderie, das Ausschelten.
Журю́, ри́шь, ри́ть, v. a. réprimander, reprendre, gronder, tanier, vespériser, einen Verweis geben, schelten.
Жу́чка, и, c. un chien noir, ein schwarzer Hund.
Жую́, ешь, жева́ть, жевну́ть, v. a. mâcher, kauen.

З.

За, prp. pour, par, à cause de, après, derrière, au delà, für, um, wegen, bei, nach, anstatt, an, hinter, jenseits.
Заарендова́ть, v. a. donner à ferme, verpachten.
Заба́ва, ы, f. l'amusement, le plaisir, la récréation, le passe-tems, le délassement, das Vergnügen, die Ergötzlichkeit, Erholung.
Забавля́ю, ешь, вля́лъ, позаба́вилъ, влю́, ви́ть, вля́ть, позаба́вить кого, v. a. amuser, divertir qn., einem die Zeit vertreiben.
Забавля́юсь, ешся, вля́ться, позаба́виться, v. r. s'amuser, se divertir, se réjouir, sich ergötzen, sich vergnügen.
Заба́вникъ, а, m. un homme gai, un plaisant, un badin, ein aufgeräumter Mensch.
Заба́вница, ы, f. une femme gaie, eine lustige Frauensperson.
Заба́вный, ая, ое, a. plaisant, gai, jovial, enjoué, amusant, belustigend, lustig.
Забала́киваюсь, ваешся, каться, ваться, v. r. dire des lanternes, albernes Zeug reden.
Забве́ніе, я, n. l'oubli, die Vergessenheit.

Забве́нно, ad. par oubli, aus Vergessenheit.

Забве́нный, ая, ое, a. (sl.) oublié, vergessen.

За́бережный, ная, ное, a. situé au delà de la rivière, loin du rivage, jenseits des Ufers, weit vom Ufer entlegen.

Забива́нiе, нiя, n. Заби́вка, ки, f. l'action de clouer, das Zunageln.

Забива́ю, ешь, ва́ть, би́ть, v. a. commencer à battre; enfoncer en battant; rendre stupide à force de battre; remplir; émousser, anfangen zu schlagen; einschlagen; einen dumm schlagen; voll machen; stumpf machen.

Забива́юсь, v. r. s'enfermer, se cacher, sich einschließen, sich verschließen.

Забира́етъ, забрало, бира́ть, забра́ть, v. i. commencer à opérer, anfangen zu wirken.

Забира́нiе, я, n. l'action de prendre tout, d'anticiper, das Mitnehmen, Vorausnehmen.

Забира́ю, ра́ешь, за́бралъ, бира́ть, бра́ть, v. a. prendre, emporter tout; anticiper; faire une cloison; prendre; prendre une chose faute d'une autre, alles mitnehmen, zusammen raffen; voraus nehmen; einen Verschlag machen; fassen, greifen; eine Sache aus Mangel einer andern nehmen.

Забира́юсь, v. r. faire sa pacotille, être halé; *avec les prp.* на et въ: aller en haut, monter; se glisser; voler en haut; se surcharger, sich fertig machen; den Strom aufwärts gezogen werden; hinauf gehen, hinauf steigen; sich einschleichen; auffliegen; sich überladen.

Забiя́ка, и, m. un bretteur, ein Händelmacher, Zänker.

Забiя́чество, a, n. la turbulence, das Zanken.

Забiя́чливость, и, f. l'humeur querelleuse, tracassière, die Lust zu Händeln, zum Zanke.

Забiя́чливый, Забiя́чный, ая, ое, a. turbulent, hargneux, querelleux, zänkisch, ungestüm.

Забiя́чу, чишь, чить, v. n. chercher noise, querelle, Händel suchen.

Заблаговре́ме́нно, ad. de bonne heure, à tems, bei Zeiten.

Заблажи́ть, v. n. faire le mutin, Muthwillen treiben.

Забле́клый, ая, ое, a. flétri; terni, verwelkt; verschossen.

Заблужда́ю, ешь, ждалъ, жда́ть, v. n. s'égarer; errer, sich verirren; irren.

Заблужда́юсь, v. r. s'égarer; être dans l'erreur, sich verirren; im Irrthume seyn, irren.

Заблужде́нiе, я, n. l'action de s'égarer; l'erreur, die Verirrung; der Irrthum.

Заблу́ждшiйся, аяся, еемся, p. égaré, verirrt.

Забобо́ны, бонъ, pl. des discours superstitieux, abergläubische Reden.

Забубе́нный, ая, ое, a. dissolu, ausgelassen.

Забубе́нщина, ы, f. des absurdités, albernes Zeug.

Забо́йка, и, f. espèce d'enclos fait dans un bras d'une rivière, le gord, eine Art Gatterfanges.

Забо́йникъ v. Прибо́йникъ.

Забора́ниваю, ешь, бороновáть, борони́ть, v. a. herser, zuegen.

Забо́рка, и, f. l'action d'entourer d'une haie; la cloison, das Umzäunen; der Verschlag.

Забо́рецъ, рца, d. m. une petite muraille de bois, eine kleine hölzerne Wand.

Забо́рникъ, a, m. des poutres minces, dünne Planken.

Забо́рный, ая, ое, a. de la muraille de bois, zum Plankenzaune gehörig.

Забо́ръ, a, m. une muraille de bois; l'anticipation, die Planke; das Vorausnehmen.

Забо́та, ы, f. le souci, l'inquiétude, la peine, l'embarras, die Sorge, Verlegenheit.

Забо́тливость, и, f. l'activité, die Geschäftigkeit.

Забо́тливый, ая, ое, —ливъ, а, о, a. empressé, soigneux, soucieux, affairé, geschäftig, sorgfältig, ängstlich.

Забо́тный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. inquiet, plein de souci, plein d'embarras, pénible, unruhig, sorgenvoll, ängstlich, beschwerlich.

Забо́чу, бо́тишь, бо́тить, v. a. donner des soucis à qn., inquiéter, einem Sorge machen, beunruhigen.

Забо́чусь, бо́тишся, бо́титься, v. r. s'inquiéter, s'empresser, se soucier, sich beunruhigen, sich etwas

angelegen seyn lassen, Sorge für etwas tragen.

Забракованный, ая, ое, a. rebuté, ausgeschossen.

Забраковка, и, f. l'action de rebuter, das Ausschießen.

Забраковываю, ваешь, вать, v. a. rebuter, ausschießen.

Забрало, a, n. (sl.) un mur; un dérotecteur, défenseur, eine Wand, eine Mauer; der Beschützer, Vertheidiger; der Schutz, Schirm.

Забраниваю, ваешь, нилъ, ню, вать, нить, v. a. gronder qn. d'importance, einen tüchtig ausschelten.

Забраниваюсь, ваешся, ваться, ниться, v. r. commencer à se quereller, anfangen mit jemanden zu zanken.

Забраніе, нія, n. l'action d'entourer d'un enclos, das Einzäunen.

Забранный, ая, ое, a. amassé, eingesammelt.

Забрасываніе, я, n. l'action d'égarer qch., das Verlegen.

Забрасываю, ешь, бросилъ, вать, бросать, бросить, v. a. jetter derrière qch.; jetter qch. à un endroit; écarter une chose, hinter etwas werfen; hinauf werfen; etwas verlegen.

Забрасываюсь, ваешся, бросался, броситься, саться, v. r. courir çà et là d'inquiétude, être fort embarassé, agité, hin und her laufen, unruhig werden, in Verlegenheit seyn.

Забриваю, ваешь, вать, брить, v. a. raser une partie; gagner en rasant, etwas abscheeren; mit Barbieren verdienen.

Заброжу, бродишь, забрелъ, бродить, брести, брести, v. n. aller quelque part, wohin gehen.

Заброшенный, ая, ое, a. abandonné, aufgegeben.

Забрызгиваніе, я, n. l'arrosement, das Bespritzen.

Забрызгиваю, ваешь, брызнулъ, гать, брызнуть, v. a. éclabousser qch., bespritzen.

Забрызгиваюсь, ваешся, гаться, брызнуться, v. r. s'éclabousser, sich bespritzen.

Забрюзжать, жалъ, v. n. an. commencer à gronder, à grogner, anfangen zu schelten, zu brummen.

Забулдыга, и, m. un débauché, ein liederlicher Mensch.

Забулдыжный, ная, ное, a. débauché, liederlich.

Забываніе, я, n. l'action d'oublier, das Vergessen.

Забываю, ешь, былъ, буду, вать, быть, v. a. oublier, vergessen.

Забываюсь, ешся, ваться, быться, v. r. s'oublier, sich vergessen.

Забывчивость, и, f. l'oubliance, l'oubli, die Vergeßlichkeit.

Забывчивый, ая, ое, — чивъ, а, о, a. oublieux, vergeßlich.

Забытіе, я, n. l'action d'oublier, das Vergessen.

Забыть, и, f. (fam.) un sommeil léger, der Schlummer.

Забѣганіе, я, n. l'action de vouloir dévancer qn. à la course, das Zuvorlaufen.

Забѣгаю, гаешь, бѣгъ, бѣжалъ, гать, бѣжать, v. n. s'écarter de son chemin; entrer pour un instant chez qn.; tâcher de rentrer dans les bonnes graces de qn.; prévenir qn., sich verlaufen, gerathen; bei einem ansprechen, angehen; jemandes Gunst wieder zu erlangen suchen; einem zuvorkommen.

Забѣглый, ая, ое, a. épavé, verlaufen.

Забѣжаніе, я, n. l'action de s'écarter de son chemin, das Verlaufen.

Забѣленный, ная, ное, a. blanchi, weiß gemacht.

Забѣливаю, ваешь, лилъ, вать, лить, v. a. blanchir, enduire de chaux, weiß machen, übertünchen.

Забѣлка, и, f. tout ce qu'on verse dans le manger pour lui donner une couleur blanche, alles, was man in das Essen thut, um ihm eine weiße Farbe zu geben.

Заважживаю, ешь, возжалъ, вать, возжать, v. a. mettre les rênes, die Zügel anlegen.

Завакшиваю, ешь, ваксить, вать, v. a. cirer, bohnen.

Заваленіе, Заваливаніе, нія, n. l'action de couvrir, de boucher, das Zuwerfen, Zustopfen.

Заваленный, ная, ное, a. comblé; surchargé, chargé, zugeworfen; überhäuft, beladen.

Завалецъ, льца, m. v. Собачья голова.

Заваливаю, ешь, лилъ, лю, вать,

лить, v. a. combler, encombrer, boucher, couvrir; remplir, zuwerfen, zuschütten, vermachen; anfüllen.

Заваливаюсь, ешся, ваться, литься, v. r. se cacher, se mettre derrière qch.; se coucher; s'enfoncer, être rempli, encombré; se perdre, sich hinter etwas verstecken, sich legen, sich hinlegen, sich hinwerfen; verschüttet werden; abhanden kommen.

Завалина, ы, f. une levée de terre, ein Aufwurf von Erde.

Завалъ, а, m. l'obstruction, l'opilation, l'oppressement, die Verstopfung, Beklemmung.

Завальный, ая, ое, a. vieux, verlegen, alt.

Заваляшь, v. a. traîner, salir, herumschleppen, beschmutzen.

Заваляться, v. r. se traîner; rester long-tems dans la boutique, sich herum schleppen; in dem Laden liegen bleiben.

Завариваю, ешь, вать, рить, v. a. commencer à brasser, à cuire; échauder, anfangen zu brauen, zu kochen; abbrühen.

Заварка, и, f. de la mangeaille cuite, gekochtes Futter.

Завастриваю et Заостриваю, ешь, вать, вострить, v. a. rendre pointu qch., aiguiser, affuter, zuspitzen.

Заващиваю, ешь, вать, вощить, v. a. cirer, wichsen, mit Wachs überziehen.

Заведение, я, n. l'établissement, une institution, un institut; l'action de monter une montre, die Einrichtung, Errichtung, Stiftung, die Anstalt; das Aufziehen einer Uhr.

Заведенный, ая, ое, a. établi; entraîné; monté, angelegt, gestiftet; hinein gezogen; aufgezogen.

Завезение, я, n. l'action de transporter qch. à un endroit, das Hinführen.

Завергаю, ешь, гати, вергнуть, v. a. (sl.) rejetter sur qn., auf einen wälzen.

Завернутый, ая, ое, a. entortillé, enveloppé; fermé (en tournant), eingewickelt; zugedrehet.

Заверстанный, ая, ое, a. réparé, compensé, dédommagé, ersetzt, vergolten.

Заверстка, и, f. Заверстываніе, я, n. la compensation, die Ersetzung, Vergeltung.

Заверстываю, ешь, вать, стать, v. a. compenser, réparer, dédommager, ersetzen, vergelten, wieder erstatten.

Заверпка, и, f. un petit verrouil de bois ou de métal mobile sur un pivot, ein Riegelchen.

Завертываю, ешь, вать, рнуть, ртѣть что во что, v. a. envelopper, empaqueter, entortiller; fermer en tournant, einwickeln, einbinden; zudrehen.

Завертываюсь, ваешся, ваться, вернуться, тѣться, v. r. s'envelopper; entrer, passer chez qn. pour un moment; за что, se cacher, sich einhüllen, sich einwickeln; bei jemanden einkehren, vorsprechen; sich verbergen, sich verstecken.

Заверть, и, f. un tourbillon, ein Wirbelwind.

Заверчиваю, ваешь, вертѣлъ, чу, вать, вертѣть, v. a. tourner, umdrehen.

Заверчиваюсь, ваешся, ваться, тѣться, v. r. gagner le vertige, être pris par un vertige à force de tourner, von vielem Drehen schwindlig werden.

Завечерѣть, v. n. an. être surpris de la nuit, von der Nacht überfallen werden.

Завиваю, ешь, вилъ, вью, вать, вить, v. a. commencer à tresser; entortiller; mettre les cheveux en papillottes, friser, anfangen zu winden, zu flechten; umwickeln; die Haare aufwickeln, kräuseln, frisiren.

Завиваюсь, v. r. s'entortiller; s'entrelacer; se friser, sich verwickeln; kraus werden, sich kräuseln.

Завида, ы, f. (sl.) la jalousie, die Eifersucht.

Завидно, ad. fâcheusement; à ravir, superbement, ärgerlich; zum Entzücken, prächtig.

Завидный, ная, ное, — денъ, дна, дно, a. envié, désirable, beneidenswerth.

Завидую, ешь, позавидовалъ, позавидую, довать, позавидовать, v. a. envier, porter envie, être jaloux de qch., jalouser, beneiden, misgünstig seyn.

Завидѣть, дѣлъ, рижу, v. a. an.

s'appercevoir, voir de loin, von weitem sehen, gewahr werden.
Зави́нчиваю, ваешь, вашь, винти́ть, v. a. fermer à vis, zuschrauben, anschrauben.
Завира́ю, ра́ешь, ра́ть, завра́ть, v. a. radoter, albernes Zeug reden.
Завира́юсь, v. c. s'oublier en radotant, radoter sans cesse, sich im Plaudern vergessen, ohne Aufhören plaudern.
Завиро́ха, и, c. un radoteur, une radoteuse, ein Plauderer, eine Plaudertasche.
Завиру́шка, и, f. la fauvette de haie, die braungefleckte Grasmücke.
Зави́симость, и, f. la dépendance, la subordination, die Abhängigkeit.
Зави́симый, ая, ое, a. dépendant, subordonné, abhängend.
Зави́ствую, ешь, вать, v. a. porter envie. envier, jalouser, beneiden.
Зави́стливо, ad. par envie, aus Neid, aus Misgunst.
Зави́стливость, и, f. l'humeur envieuse, l'envie, die Misgunst, der Neid.
Зави́стливый, ая, ое, — ливъ, а, о, a. envieux, jaloux, d'un caractère envieux, neidisch, misgünstig.
Зави́стникъ, а, m. un envieux, ein Neidhard, ein neidischer Mensch.
Зави́стница, ы, f. une envieuse, jalouse, eine Neiderinn.
Зави́стничаю, ешь, чать, v. fr. v. Завидую.
За́висть, и, f. l'envie, la jalousie, der Neid, die Misgunst.
Зави́сящій, ая, ее, a. dépendant, abhängend, abhängig.
Зави́токъ, тка, m. la boucle de cheveux; une partie de la poitrine de boeuf, die Haarlocke; ein Theil vom Bruststücke eines Ochsen.
Зави́тый, ая, ое, a. papilloté, aufgewickelt.
Зави́шу, ви́сишь, ви́сѣлъ, ви́сѣть, v. n. dépendre, relever, ressortir, abhängen.
Завладѣ́ніе, я, n. l'action de s'emparer, l'occupation, die Bemächtigung, Besitznehmung.
Завладѣ́нный, ная, ное, a. occupé, saisi, bemächtiget, in Besitz genommen.
Завладѣ́ть, — да́ть, дѣ́лъ, да́лъ, дѣ́ю, да́ю, чѣ́мъ, v. a. an. s'emparer de qch., occuper qch., sich bemächtigen, in Besitz nehmen.
Заво́децъ, дца, d. m. une petite fabrique, eine kleine Fabrike.
Заво́дно, ad. suffisamment, abondamment, reichlich, überflüßig.
Заво́дный, ная, ное, — денъ, дна, дно, a. qui est à son aise, bien accommodé, wohlhabend, vermögend.
Заво́дскій, ая, ое, a. de fabrique, de manufacture, de haras, zur Fabrike, zur Manufactur, zur Stuterei gehörig.
Заво́дчикъ, а, m. le propriétaire d'une fabrique, d'une manufacture, d'une mine; l'auteur, der Eigenthümer einer Fabrike, einer Manufactur, der Hüttenherr; der Urheber.
Заво́дчица, ы, f. la maîtresse d'une fabrique, die Besitzerinn einer Fabrike.
Заво́дъ, а, m. une fabrique, manufacture, une usine, forge; douze cents exemplaires d'un ouvrage imprimé, eine Fabrik, Manufactur, ein Hüttenwerk; die Auflage, zwölfhundert Exemplare eines Buchs.
Завоева́ніе, я, n. la conquête, die Eroberung.
Завоева́нный, ная, ное, a. conquis, erobert.
Завоева́тель, я, m. le conquérant, der Eroberer.
Завое́вываю, ешь, ва́ть, v. a. conquérir, prendre, erobern.
Завожу́, во́дишь, велъ, води́ть, ве́сть, v. a. mener, conduire qn. à un endroit; commencer, entreprendre, établir, fonder; monter (une montre), einen wohin führen; anlegen, errichten, stiften, aufziehen (eine Uhr).
Завожу́, во́зишь, ве́зъ, вози́ть, ве́сть, сти́, v. a. conduire qn. en voiture, einen wohin fahren.
Завожу́сь, во́дишся, ди́ться, ве́сти́сь, v. r. se nicher, s'établir; se pourvoir, sich einnisten; sich versorgen.
Заво́зный, ая, ое, a. importé; de transport, eingeführt; zum Ziehen gehörig.
Заво́зня, и, f. espèce de bac, eine Art Fähre.
Заво́зъ, а, m. le transport; un ancre à longue corde pour haler le navire, das Herbeiführen; ein Anker mit

einem langen Taue, um das Schiff gegen den Strom zu ziehen.
Заволакиваетъ, волокло, comme v. i. il guérit, il se ferme, es heilet zu.
Заволакиваю, ешь, волокъ, вашь, заволочь, v. a. entraîner; se couvrir (de nuages), mit sich fortziehen; sich beziehen, sich bewölken.
Заволока, и, f. le séton, das Haarseil.
Заволочный, ная, ное, a. situé au delà d'un portage, jenseits eines Tragplatzes gelegen. v. Волокъ.
Заволочье, я, n. un endroit situé au delà d'un portage, eine jenseits eines Tragplatzes gelegene Gegend.
Заволить, v. n. an. se mettre à pleurer, à se lamenter, anfangen zu weinen, zu wehklagen.
Завораживаю, рожилъ, вать, рожить, v. a. charmer, enchanter, besprechen.
Заворачиванiе, нiя, n. l'action de tourner; le retroussement, das Umwenden; das Aufschürzen.
Заворачиваю, ешь, ротилъ, рочу, вать, ротить, v. a. trousser, tourner, enfiler; entrer en passant, passer chez qn.; compenser; surfaire, aufschürzen, aufbinden; umkehren, kehren, einlenken; im Vorbeigehen einsprechen; ersetzen; übersetzen.
Заворачиваюсь, v. r. se tourner, tourner; se plier en dedans; se trousser, umkehren; sich einbiegen; sich aufschürzen, aufbinden.
Заворковать, v. n. an. commencer à roucouler, anfangen zu girren.
Завороженный, ая, ое, a. charmé, besprochen.
Заворотъ, а, m. l'action de tourner; d'entrer chez qn.; le replis, le revers; le rabattu de la tige des bottes, das Umwenden; das Einkehren; der Umschlag, Aufschlag; die Klappe an den Stiefeln.
Завороченный, ая, ое, a. tourné, plié en dedans; troussé, umgeschlagen, eingeschlagen; aufgeschürzt.
Заворчать, чалъ, чу, v. n. commencer à marmotter; commencer à gronder, à crier, anfangen zu murmeln; anfangen zu zanken, zu schelten.
Завостренный, ая, ое, a. aiguisé, zugespitzt.
Завостриванiе, я, n. l'action d'aiguiser, das Zuspitzen.
Завсе, Завсегда, ad. toujours, täglich, immer.
Завтра, ad. demain, morgen.
Завтраканiе, нiя, n. l'action de déjeuner, das Frühstücken.
Завтракаю, ешь, позавтракалъ, позавтракаю, кать, позавтракать, v. n. déjeuner, frühstücken.
Завтракъ, а, m. le déjeuner, das Frühstück; pl. de vaines promesses, leere Versprechungen.
Завтрешнiй, яя, ее, a. de demain, morgend.
Завыть, v. n. an. se mettre à hurler, anfangen zu heulen.
Завѣваю, ешь, вѣялъ, вать, вѣять, v. n. commencer à souffler; combler en soufflant; dissiper, chasser, anfangen zu wehen; zuwehen; zerstreuen, wegjagen.
Завѣдомо, ad. sciemment, wissentlich.
Завѣса, ы, f. un rideau, la toile, ein Vorhang.
Завѣтный, ая, ое, a. du testament, vom Testamente.
Завѣтрѣнѣлый, ая, ое, a. gâté par l'air, von der Luft verdorben.
Завѣтрѣть, трѣлъ, трѣю, v. n. an. se gâter étant exposé à l'air, von der Luft verdorben werden.
Завѣтъ, а, m. la loi, l'alliance; le testament (la bible), die Vorschrift, der Bund; das Testament (die Bibel).
Завѣшиваю, ешь, вѣсилъ, вѣшу, вать, вѣшать, вѣсить, v. a. mettre un rideau devant qch., voiler, couvrir de qch., vorhängen, zudecken.
Завѣшиваюсь, ешся, ваться, вѣситься, v. r. se couvrir, sich bedecken.
Завѣщаваетсся, v. i. il est ordonné, es ist verordnet.
Завѣщанiе, я, n. le commandement; le testament, das Gebot; ein Testament.
Завѣщанный, ая, ое, a. ordonné; légué, geboten; vermacht.
Завѣщатель, я, m. le testateur, der Testamenter, Testierer.
Завѣщательница, ы, f. la testatrice, die Testamenterinn.
Завѣщательный, ая, ое, a. testamentaire, testamentlich.
Завѣщаю, Завѣщаваю, ешь, щалъ, вать, щать, v. a. ordonner; léguer, tester, verordnen; vermachen.

Завядаю, даешь, вялъ, дать, вянуть, v. n. se faner, flétrir, verwelken.
Завязанный, ая, ое, a. lié, noué; pansé; zugebunden; verbunden.
Завязаю, ешь, вязнуть, v. n. s'embourber; entrer, rester, einsinken; hinein gehen, stecken bleiben.
Завязка, Завязочка, и, d. f. une bande pour attacher qch.; une entrave, un obstacle; l'intrigue, das Band zum Zubinden; ein Hinderniß.
Завязной корень, la tormentille, Tormentille.
Завязую, (sl.) v. Завязываю.
Завязчивый, ая, ое, — чивъ, ва, во, a. chicaneur; épineux, der Schikanen macht; verwickelt.
Завязшій, ая, ее, a. embourbé, stecken geblieben.
Завязываю, ешь, залъ, вязъ, вяжу et вязу, вать, вязать et завязть, v. a. commencer à tricoter; payer en tricotant, anfangen zu stricken; durch Stricken abzahlen.
Завязываю, ешь, залъ, вяжу, вать, вязать, v. a. attacher, lier ensemble; nouer, bander, panser; alonger, traîner, zusammen binden; zubinden, verbinden; in die Länge ziehen.
Завякаться, v. c. an. radoter jusqu'à s'oublier, sich im Plaudern vergessen.
Завялый, ая, ое, a. fané, flétri, seché, verwelkt, vertrocknet.
Загавливаюсь, Заговляюсь, вѣлся, вѣюсь, ешся, ваться, говляться, вѣться, v. c. finir de manger gras; se contenter de ce qu'on a reçu, das Fleischessen beschließen; sich mit dem, was man bekommen hat, begnügen.
Загаданный, ная, ное, a. donné en énigme, zu rathen aufgegeben.
Загадить, v. a. an. salir, souiller, beschmutzen, besudeln.
Загадка, и, f. une énigme, ein Räthsel.
Загадчикъ, а, m. Загадчица, ы, f. une personne qui sait beaucoup d'énigmes, eine Person, die viel Räthsel weiß.
Загадываніе, я, n. l'invention; l'action de deviner; de donner à deviner, die Erfindung; das Wahrsagen; das Aufgeben eines Räthsels.
Загадываю, ваешь, вать, далъ, даю, гадать, v. a. donner à deviner; proposer une énigme; pronostiquer, deviner, zu rathen geben, ein Räthsel aufgeben; wahrsagen.
Загаиниваю, ешь, вать, v. a. faire entrer; harasser, forcer un cheval; intimider qn. à force de le gronder; ne pas laisser parler les autres, eintreiben; ein Pferd zu Schanden reiten; einem durch Schelten den Muth benehmen; nicht zu Worte kommen lassen.
Загаркать, калъ, каю, v. n. an. brailler, plärren.
Загасаю, ешь, гасъ, гасну, сать, гаснуть, v. n. s'éteindre; tarder à revenir, verlöschen, ausgehen; das Wiederkommen vergessen.
Загачиваю, ешь, тить, вать, v. a. couvrir de fascinage, mit Faschinen belegen.
Загашаю, шаешь, гасилъ, гашу, шать, гасить, v. a. éteindre, auslöschen.
Загащиваюсь, ешся, ваться, гостился, гощусь, гоститься, v. c. rester long-tems chez qn. en visite, lange bei einem zum Besuch bleiben.
Загвазживаю, ваешь, здилъ, зжу, здить, зживать, v. a. attacher avec des clous; enclouer un canon, annageln; eine Kanone vernageln.
Загвоздка, и, f. l'action de clouer, d'enclouer; une enclouûre; un coup fort, das Annageln; Vernageln; das Hinderniß, der Knoten; ein derber Schlag.
Загибаніе, нія, n. l'action de plier, die Biegung.
Загибаю, ешь, гнулъ, гну, бать, гнуть, v. a. plier; courber, replier, recourber; trousser, biegen; zurück schlagen.
Загибаюсь, ешся, баться, гнуться, v. r. se courber, se plier; se tourner, sich biegen; sich zurück schlagen.
Загибка, и, f. Загибъ, а, m. le pli; une oreille dans un livre, die Falte; ein Ohr in einem Buche.
Загибный, ая, ое, a. pliable, souple, biegsam.
Заглавіе, я, n. le titre, la rubrique, der Titel, das Titelblatt, die Rubrik.
Заглавный, ая, ое, a. de titre, zum Titel gehörig.
Заглаждаю v. Заглаживаю.

Загла́женный, — де́нный, ая, ое, a. lissé, uni; effacé, réparé, glatt, eben gemacht; getilgt, wieder gut gemacht.
Загла́живаніе, — жде́ніе, нія, n. l'action d'unir, de lisser; l'action d'effacer, das Ebnen, Glätten; die Tilgung.
Загла́живаю, ешь, гла́дилъ, глажу, вать, гла́дить, v. a. lisser, rendre uni; effacer, réparer, expier, eben machen, glätten; tilgen, wieder gut machen.
Заглазѣ́ться, v. r. an. bayer, angaffen.
Загло́хлый, ая, ое, a. (des plantes): étouffé faute de place, (von Pflanzen): erstickt.
Заглуша́ю, ешь, ши́лъ, шу́, ши́ть, ша́ть, v. a. empêcher d'entendre, étourdir; étouffer; faire perdre, supprimer, verhindern zu hören, übertäuben; ersticken; wegschaffen, benehmen.
Загля́дчивый, ая, ое, — чивъ, ва, во, a. badaud, badaude, der, die alles angafft.
Загля́дываніе, я, n. l'action de regarder souvent qch.; de jetter des coups d'oeil à la dérobée, das öftere Ansehen; das Hinschielen.
Загля́дываю, ваешь, валъ, вать, v. n. regarder furtivement, verstohlner Weise hinsehen.
Загля́дываюсь, ешся, дѣлся, гляжу́сь, ваться, дѣ́ться, v. r. regarder trop long-tems; regarder avec plaisir, zu lange ansehen; mit Vergnügen ansehen.
Загляну́ть, v. n. an. regarder une fois, einmal ansehen.
Загна́ніе, нія, n. l'action de ramener le bétail du pâturage, das Eintreiben.
За́гнанный, ная, ное, a. ramené du pâturage; jetté; harassé; découragé, intimidé, eingetrieben; verschlagen; abgeritten; muthlos gemacht.
Загниваю, ва́ешь, гнилъ, гнію́, вать, гни́ть et Загнива́юсь, ва́ешся, ва́ться, гни́ться, v. r. commencer à pourrir, anfangen zu faulen, in Fäulniß übergehen.
Загнуси́ть, v. n. an. commencer à parler du nez, anfangen durch die Nase zu reden.
Загну́тый, ая, ое, a. courbé, plié, gebogen.
Загова́риваніе, нія, n. l'action de commencer à parler; de charmer, anfangen mit jemanden zu reden; das Besprechen.
Загова́риваю, ешь, вать, вори́ть, v. a. commencer à parler; ne pas laisser à un autre le tems de parler; charmer, anfangen zu reden; keinen zu Worte kommen lassen; bezaubern, besprechen.
Загова́риваюсь, v. c. aller trop loin dans ses discours, s'oublier en parlant, commencer à radoter, déraisonner, im Reden zu weit gehen, anfangen albernes Zeug zu reden, sich im Reden vergessen.
Заговля́юсь v. Загавливаюсь.
Заговоре́нный, ая, ое, a. charmé, besprochen.
Загово́рщикъ, a, m. un conjuré, conjurateur; un babillard, ein Mitverschworner; ein Schwätzer.
Загово́ръ, a, m. une conspiration, conjuration, la trame, le complot; l'ensorcelement, le charme, eine Verschwörung; das Bezaubern, Besprechen.
Заговѣ́ніе, нье, я, n. le dernier jour gras devant un carême, der letzte Fleischtag vor der Fasten.
Заголовокъ, вка, m. ornement sur la partie de devant du traîneau; le dossier d'un lit, eine Zierrath auf dem Vordertheile des Schlittens; das Kopfstück einer Bettstelle.
Заголя́ю, ешь, ли́лъ, лю́, ля́ть, ли́ть, v. a. découvrir, mettre à nud, entblößen.
Заго́нка, и, f. l'action de ramener le bétail, das Eintreiben.
Заго́нный, ная, ное a. de pâturage; envoyé pour faire du butin, zur Weide gehörig; zum Beutemachen abgeschickt.
Заго́нщикъ, a, m. envoyé à la poursuite; le batteur; celui qu'on envoie d'avance pour préparer des chevaux aux voyageurs, zum Nachsetzen ausgeschickt; der Treiber; der voraus geschickt wird, um Pferde zu bestellen.
Заго́нъ, a, m. l'action de chasser le bétail dedans; la poursuite; la distance qu'un homme peut courir d'une haleine; un champ séparé par un profond sillon, die Eintreibung; das Nachsetzen; die Weite, welche ein Mensch in einem Athem laufen kann;

ein durch eine tiefe Furche abgetheiltes Ackerfeld.

Загоняю, ешь, нять, гнать, v. a. chasser dans qch.; pousser, obliger, harasser, eintreiben; treiben, zwingen zu gehen; überjagen.

Загораживанie, нiя, n. l'action de clorre, das Einzäunen.

Загораживаю, ешь, вать, родить, v. a. clorre, environner, entourer d'une haie; porter ombre à qn.; barricader, einzäunen; einem im Lichte stehen; versperren.

Загораживаюсь, ваешся, ваться, городиться, v. p. être entouré d'une haie, eingezäunt werden.

Загораю, ешь, рѣлъ, рю, рать, рѣть, v. n. être halé, se haler, von der Sonne verbrannt werden.

Загораюсь, ешся, рѣлся, рюсь, раться, рѣться, v. c. commencer à brûler; s'allumer, s'enflammer, anfangen zu brennen; sich entzünden.

Загорбокъ, бка, m. la nuque, das Genicke.

Загордиться v. Возгордиться.

Загоревать, v. n. se mettre à se lamenter, à s'affliger, anfangen sich zu beklagen, betrübt zu werden.

Загорланить, v. n. an. se mettre à brailler, anfangen laut zu schreien.

Загорный, ая, ое, a. ultramontain, was jenseits des Berges ist.

Загородка, — дочка, и, d. f. une cloison, ein Verschlag.

Загородный, ая, ое, a. ce qui est hors de la ville, champêtre, was ausser der Stadt ist.

Загородный домъ, дворъ, une maison de campagne, une maison champêtre, ein Landhaus.

Загородье, я, n. une place ou maison située hors de la ville, ein Platz oder ein Haus, das ausser der Stadt liegt.

Загороженный, ая, ое, a. entouré d'une haie; enfermé, umzäunt; eingeschlossen.

Загорье, я, n. un endroit ou village situé au dela d'une montagne, ein Ort oder Dorf hinter einem Berge.

Загорѣлый, ая, ое, a. halé, von der Sonne verbrannt.

Заготавливанie, Заготовленie, я, n. l'action de préparer, la préparation, das Zubereiten, die Zubereitung.

Заготовленный, ая, ое, a. préparé, pourvu, zubereitet, versehen, versorgt.

Заготовляю, Заготавливаю, ешь, готовилъ, товлю, влять, вливать, товить, v. n. préparer, apprêter, se pourvoir, zubereiten, fertig machen, sich versorgen, sich versehen.

Заготовляюсь, Заготавливаюсь, ешся, вляться, вливаться, товиться, v. r. faire ses provisions, se pourvoir, sich versorgen, sich versehen.

Заграбить, билъ, блю, v. a. an. ramasser, mettre en tas, enlever, piller, voler, zusammen rechen; stehlen, entwenden.

Загражда́ю, еши, ждати, дити, v. a. (sl.) entourer d'une haie; barricader, boucher, umzäunen; versperren, zumachen.

Заграждаюся, ешися, ждатися, v. p. (sl.) être entouré d'une haie, umzäunt werden; v. r. se défendre, sich vertheidigen.

Загражденie, я, n. l'action de fermer, de barrer qch., das Zuschließen, Versperren.

Заграничный, ая, ое, a. étranger, ausländisch.

Загребальный, ая, ое, a. servant à rateler, zum Harken dienend.

Загребанie, я, n. l'action de rateler ensemble, das Zusammenharken.

Загребаю, ешь, гребъ, бу, бать, грести et гресть, v. a. commencer à rateler; enterrer, enfouir; amasser, commencer à ramer, anfangen zu harken; verscharren; zusammen scharren; anfangen zu rudern.

Загребенie v. Загребанie.

Загребенный, ная, ное, a. enterré; mis d'un côté, verscharrt; auf eine Seite gebracht.

Загребный, наго, m. qui conduit la première rame, der das vordere Ruder führt.

Загрезить, зилъ, грежу, v. a. an. commencer à rêver, à parler en dormant, anfangen zu träumen, im Schlafe zu reden.

Загрезиться, v. c. an. parler beaucoup dans le sommeil; radoter beaucoup, viel im Schlafe reden; viel schwatzen.

Загремѣть, мѣлъ, млю, v. n. faire du bruit avec; tonner; faire du bruit;

faire de l'éclat, klappern; tönen, donnern; Aufsehen machen.

Загри́вокъ, вка, m. la partie inférieure de la crinière; la nuque, der untere Theil der Mähne; das Genicke.

Загрози́ть, зи́лъ, грожу́, v. a. an. faire peur à qn., le menacer, einen in Furcht jagen, einem drohen.

Загромозди́ть, зди́лъ, мозжу́, v. a. an. commencer à bâtir; barricader, anfangen zu bauen; versperren, verlegen.

Загрохота́ть, та́лъ, v. n. an. rire à gorge déployée, éclater de rire, aus vollem Halse lachen.

Загруби́ть, би́лъ, блю́, v. n. an. offenser cruellement, empfindlich beleidigen.

Загру́бнуть, нулъ, нетъ, v. n. durcir, se durcir, hart werden.

Загрубѣ́лый, ая, ое, a. extrêmement grossier, äußerst grob.

Загрубѣ́ть, бѣлъ, бѣю, v. n. an. devenir extrêmement grossier, äußerst grob werden.

Загружа́ю, Загру́живаю, ваешь, зи́лъ, жу́, живать, жа́ть, грузи́ть, v. a. surcharger; combler, remplir, überladen; anhäufen, voll legen.

Загруже́ніе, нія, n. l'action de couvrir une place de ballots, das Anhäufen mit Ballen.

Загрусти́ть, сти́лъ, грущу́, v. n. Загрусти́ться, v. c. an. se chagriner, sich grämen.

Загрыза́ю, за́ешь, грызъ, зу́, грызть, v. a. déchirer avec les dents, mit den Zähnen zerreißen.

Загрязне́нный, ая, ое, a. éclaboussé, sali, beschmutzt.

Загрязни́ть, ни́лъ, ню́, v. a. an. crotter, éclabousser, beschmutzen.

Загрязни́ться, ни́лся, ню́сь, v. r. se salir, se crotter, sich bespritzen, sich beschmutzen.

Загуди́ть, v. n. an. commencer à jouer du goudoke; se mettre à racler, anfangen auf dem Gudok zu spielen; anfangen auf einem Instrumente zu kratzen.

Загу́ливаю, ешь, ля́лъ, ля́ю, вать, ля́ть, v. n. commencer à se promener; souvent s'énivrer, anfangen spatzieren zu gehen; sich oft betrinken.

Загу́ливаюсь, ешся, ваться, ля́ться, v. c. se promener long-tems, lange spatzieren gehen.

Загуме́нный, ая, ое, a. ce qui est derrière l'aire, was hinter der Tenne ist.

Загуме́нье, я, n. la place derrière l'aire, der Platz hinter der Tenne.

Загустѣва́ю, ешь, стѣлъ, стѣю, вать, стѣть, v. n. commencer à devenir touffu, s'épaissir, anfangen dicht zu werden, sich verdicken.

Загустѣ́лый, ая, ое, a. devenu épais, touffu, dicht, dick geworden.

Задава́ніе, я, n. l'action de donner d'avance; de donner, das Vorausgeben; das Aufgeben.

Задавле́ніе, нія, n. l'étouffement, l'étranglement, die Erstickung, Erwürgung.

Зада́вленина, ы, f. une bête suffoquée, étranglée, ein erwürgtes Thier.

Зада́вливаю, ваешь, ви́лъ, влю́, вать, ви́ть, v. a. fouler, écraser; suffoquer, étrangler; * opprimer, vexer, persécuter, zertreten, erdrücken; erwürgen, ersticken; unterdrücken, drücken, verfolgen.

Задае́тся, да́сться, дава́ться, да́ться, v. i. il arrive, es trifft sich; avec не: on est indisposé, mit не: man ist unpäßlich.

Зада́ніе v. Задава́ніе.

За́данный, ая, ое, a. donné d'avance; donné, vorgeschossen; aufgegeben.

Задаре́ніе, Зада́риваніе, нія, n. l'action de donner beaucoup; de corrompre, das Beschenken; das Bestechen.

Зада́риваю, ваешь, вать, ри́ть, v. a. combler qn. de présents; corrompre, gagner par des présents, einen reichlich beschenken; bestechen.

Зада́токъ, тка, m. les arrhes, l'engagement, das Angeld, Handgeld.

Зада́точный, ная, ное, a. d'arrhes, zum Handgelde gehörig.

Зада́тчикъ, а, m. qui donne à résoudre, der etwas aufgiebt.

Зада́ча, и, f. une question, une proposition; (fam.): le bonheur; une énigme, eine Aufgabe; das Glück; ein Räthsel.

Зада́чливый, ая, ое, — ливъ, а, о, a. heureux, favorable, glücklich, günstig.

Задаю́, ешь, дава́ть, да́ть, v. a. donner d'avance, avancer; proposer

à résoudre, à apprendre, vorschießen; aufgeben.

Задаюсь, v. r. se donner à qn. comme serf; s'adonner; mal donner les cartes, sich jemanden zum Leibeigenen übergeben; sich ergeben; die Karten vergeben.

Задвéрный, ная, ное, a. ce qui se trouve derrière la porte, was hinter der Thür ist.

Задвигáніе, Задви́гиваніе, я, l'action de pousser devant, das Vorschieben.

Задвигáю, Задви́гиваю, ешь, дви́нулъ, дви́ну, двигивать, гать, дви́нуть, v. a. pousser, mettre devant, vorschieben, vorstecken; что за что, mettre derrière qch., hinter etwas legen, stellen.

Задвигáюсь, Задви́гиваюсь, ешся, ваться, гаться, дви́нуться, v. r. se faire pousser, sich schieben lassen.

Задви́жечный, ая, ое, a. de verrou, zum Riegel gehörig.

Задви́жка, и f. le verrou, un loqueteau, der Riegel.

Задви́жный, ная, нóе, a. ce qu'on peut verrouiller, was sich verriegeln läßt.

Задви́нутый, ая, ое, a. poussé, mis devant, vorgeschoben.

Задвóрье, я, n. Задвóрка, и, f. (aux villages): la place derrière une cour, la basse-cour, (auf den Dörfern): der Platz hinter dem Hause, der Hof.

Задéргиваніе, я, n. l'action de tirer devant (un rideau), das Vorziehen (eines Vorhangs).

Задéргиваю, ешь, дéрнулъ, дéрну, вать, дéрнуть, v. a. tirer devant, vorziehen.

Задéргиваю, ваешь, дéргалъ, дéргаю, дéргать, v. a. tirailler les rênes, die Zügel hin und her ziehen.

Задéргиваюсь, ешся, дéрнуться, v. c. être couvert de qch., mit etwas bezogen werden.

Задержáніе, Задéрживаніе, я, n. l'action de tenir, d'arrêter, la détention, das Anhalten, der Arrest.

Задéржанный, ая, ое, a. arrêté, retenu, zurück behalten, arretirt.

Задéрживаю, ваешь, жалъ, жу, жать, вать, v. a. arrêter, retenir, empêcher; dépenser, payer pour qn., avancer, anhalten, zurück halten, hindern; ausgeben, auslegen.

Задéрнутый, ая, ое, a. tiré devant, vorgezogen.

Задиви́ться, вился, влюсь, v. c. an. s'étonner fortement, sich sehr wundern.

Задирáніе, я, n. l'action de déchirer qch.; la raillerie piquante, das Einreißen; die Stichelrede.

Задирáю, ешь, дралъ, дерý, рáть, дрáть, v. a. déchirer; (de quelques instrumens): érafler; agacer, picoter; chanter à pleine gorge, einreißen; (von einigen Instrumenten): reißen; necken, sticheln; aus vollem Halse singen.

Задирáть за живое, toucher la chair sous les ongles; * toucher au vif, das Fleisch unter den Nägeln berühren; * empfindlich kränken.

Задирáюсь, ешся, рáться, дрáться, v. r. érafler, tirer, faire des égratignures; se quereller, se battre, ziehen, reissen; sich zanken, handgemein werden.

Задúрка, и, f. l'agacement; la batterie, la querelle, das Anhetzen; das Handgemenge, der Streit.

Задирщикъ, а, m. Задúрщица, ы, f. une personne qui donne sujet aux querelles, un querelleur, eine Person, welche Gelegenheit zu Händeln giebt, ein Zänker.

Задичи́ться, чúлся, чýсь, v. n. an. devenir timide, blöde werden.

Зáдница, ы, f. le derrière, le fondement, der Hintere.

Зáдній, яя, ее, a. de derrière, hinter, hinterst.

Зáдняя, нихъ, pl. (sl.) des faits passés; le dos, geschehene Sachen, Handlungen; der Rücken.

Задóбриваніе, я, n. l'action de gagner qn. par des présens, die Gewinnung, Bestechung.

Задóбриваю et Задобрю́ю, ешь, дóбрилъ, дóбрю, вать, дóбрать, v. a. gagner qn. par des présens, intéresser, einen durch Geschenke gewinnen.

Задóбренный, ая, ое, a. gagné par des présents, mis dans ses intérêts, gewonnen, bestochen.

Задóкъ, дкá, m. Задúнка, и, f. le quartier de derrière, le gigot, das Hinterviertel.

Задолби́ть, v. a. ap. commencer à creuser, anfangen auszuhöhlen.

Задóлбливаніе, нія, n. l'action de

commencer à creuser, das Aushöhlen, die Aushöhlung.
Задолжа́вшій, ая, ее, p. endetté, verschuldet.
Задолжа́ть, жа́лъ, жа́ю, v. n. an. s'endetter, faire des dettes, in Schulden gerathen, Schulden machen.
За́домъ, ad. par derrière, à reculons, hinterwärts, rückling.
Задо́реніе, я, n. l'action de quereller, das Zanken.
Задо́рина, ы, Задо́ринка, и, d. f. une égratignure, eine Schramme.
Задо́рливый, ая, ое, a. v. Задорный.
Задо́рно, ad. d'une manière emportée; alertement, hitzig, aufgebracht; wacker; ему задорно, cela le fâche, das ärgert ihn.
Задо́рный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, a. emporté, vif, turbulent, hitzig, aufgebracht.
Задорожи́ться, жи́лся, жу́сь, v. c. an. demander cher, vendre chèrement, theuer seyn, theuer verkaufen.
Задо́ръ, а, m. l'agacement; l'emportement; l'envie, das Aufhetzen; die Ereiferung; der Neid.
Задо́рю, ришь, рилъ, рить, v. a. irriter, agacer, aufhetzen, erbittern.
Задо́рюсь, ришся, риться, v. r. s'échauffer, s'emporter, sich ereifern, hitzig werden.
Задра́ніе, я, n. l'action de déchirer; l'agacement, das Reissen; das Necken.
Задрема́ть, ма́лъ, млю́, v. n. an. s'assoupir, einschlummern.
Задрожа́ть, жа́лъ, жу́, v. n. an. commencer à trembler, à frissonner, anfangen zu zittern, zu schaudern.
Задрягать, га́лъ, га́ю, v. n. an. commencer à branler du pied, anfangen den Fuß zu schwenken.
Задува́ніе, нія, n. l'action d'éteindre le feu en soufflant, das Auswehen.
Задува́ю, ва́ешь, ду́лъ, ду́ю, дува́ть, ду́ть, v. a. commencer à souffler; éteindre en soufflant, anfangen zu wehen; auswehen.
Задуди́ть, ди́лъ, дю́, v. n. an. commencer à jouer du chalumeau, anfangen die Schalmei zu spielen.
Заду́мчивость, и, f. la rêverie, la mélancolie, une profonde méditation, die Tiefsinnigkeit, tiefes Nachdenken.
Заду́мчивый, ая, ое, a. pensif, rêveur; mélancolique, atrabiliaire, nachdenkend, in Gedanken; tiefsinnig, melancholisch.
Заду́мываю, ешь, ду́малъ, ду́маю, мать, v. a. songer, penser, se proposer, rêver, denken, sich vornehmen, vorhaben.
Заду́мываюсь, ешся, маюсь, ваться, маться, v. c. devenir pensif, rêveur, mélancolique, nachdenkend, tiefsinnig werden.
Задура́читься, v. r. an. commencer à faire des folies, närrische Streiche anfangen.
Задури́ть, v. n. an. commencer à faire des pétulances, anfangen muthwillig zu werden.
Задуше́вный, ая, ое, a. du coeur, cordial, intime, herzlich, vertraut.
Задуше́ніе, нія, n. l'action de suffoquer, d'étrangler, die Erstickung, Erwürgung.
Заду́шиваюсь, ешся, ши́лся, шусь, ши́ться, v. r. être suffoqué, ersticken.
Задуши́ть, v. a. an. étrangler, suffoquer; étouffer, supprimer, ersticken, erwürgen; unterdrücken.
За́дхлость, и, f. une odeur moisie, ein muffiger Geruch.
За́дхлый, ая, ое, За́дхлъ, ла, ло, a. moisi, muffig.
За́дъ, а, m. le côté de derrière; le dos; le derrière, le fondement; le train, le quartier de derrière, die hintere Seite; der Rücken; der Hintere; das Hintervïertel.
Зады́, до́въ, Задки́, ко́въ, pl. le talon; les roues de derrière, die Hacke an Stiefeln; die Hinterräder.
Задыми́ть, ми́лъ, млю́, v. a. an. remplir de fumée, enfumer, voll Rauch machen.
Задыми́ться, ми́лся, ми́тся, v. r. an. commencer à fumer; devenir fumeux, fuligineux, anfangen zu rauchen; vom Rauche schwarz werden, räucherig werden.
Задыха́юсь, ха́ешся, дохну́лся et до́хся, хну́сь, ха́ться, хну́ться, v. r. étouffer, suffoquer; perdre haleine, s'essouffler, ersticken; aus dem Athem kommen, keichen.
Задыша́ть, v. n. an. commencer à respirer, anfangen zu athmen.
Задѣва́ніе, я, n. l'action de s'accrocher, de donner contre qch., das Anhacken, Anstoßen.

Задѣваю, ешь, вать, дѣть, v. a. s'accrocher, toucher, donner contre qch.; irriter qn., anhacken, anstoßen; jemanden reitzen.
Задѣланіе, я, n. l'action de boucher, de fermer, de barricader qch., das Vermachen, Verstopfen, Verbauen.
Задѣлаться, лался, лаюсь, v. r. an. être trop long-tems à un travail, zu lange an etwas arbeiten.
Задѣлка, и, f. Задѣлываніе, я, n. l'action de fermer, de boucher; l'endroit bouché; l'action de gagner par son travail, das Vermachen, Zumachen; die vermachte Stelle; das Verdienen.
Задѣлываю, ваешь, дѣлалъ, лаю, вать, дѣлать, v. a. commencer un travail; fermer, boucher; gagner par son travail, eine Arbeit anfangen; vermachen, zustopfen; erarbeiten.
Задѣльный, ая, ое, a. gagné par le travail, erarbeitet.
Задѣтый, ая, ое, a. accroché, angehackt.
Заеже, c. (sl.) parceque, puisque, weil.
Заежиться, жился, v. r. se hérisser, sich sträuben.
Заемлю, леши, займу, заяти, v. a. (sl.) emprunter; occuper, borgen; einnehmen, besetzen.
Заемный ou Займный, ая, ое, a. emprunté, geborgt. Заемный банкъ, le lombard, eine Leihbank.
Заемщикъ, Займщикъ, а, m. l'emprunteur, der Borger.
Заемщица, ы, f. une emprunteuse, die Borgerinn.
Заемъ, Займъ, а, m. l'action de prêter et d'emprunter; l'emprunt, das Leihen und Borgen; das Anlehen, die Anleihe.
Заерошиться, шился, шусь, v. c. s'entêter, halsstarrig werden.
Заецъ, а, m. le lièvre, der Hase.
Зажаренный, ая, ое, a. rôti, gebraten.
Зажарить, рилъ, рю, v. a. an. rôtir, braten.
Зажатіе, я, n. l'action de fermer, das Zuhalten mit der Hand.
Зажать v. Зажимаю.
Зажелтить, тилъ, желчу, v. a. an. teindre en jaune, jaunir, gelb färben.
Зажелтѣть, тѣлъ, тѣю, v. a. an. devenir jaune, jaunir, gelb werden.
Зажженіе, я, n. l'action d'allumer, die Anzündung.
Заживаетъ, вать, жить, v. i. (d'une plaie): se guérir, (von einer Wunde): zuheilen.
Заживаніе, я, n. l'action d'acquérir; de loger chez qn. pour se faire payer; la guérison d'une plaie, das Erwerben; das Abwohnen; das Zuheilen einer Wunde.
Заживаю, ешь, зажилъ, ву, вать, зажить, v. a. se décharger par le travail, payer de son travail; loger chez qn. pour se payer, seine Schuld abarbeiten; abwohnen.
Заживленіе, я, n. la consolidation d'une plaie, la synthèse, das Zuheilen einer Wunde.
Заживляю, ешь, вилъ, влю, влять, вить, v. a. guérir, heilen, curiren.
Зажига, и, m. le boute-feu, der Urheber.
Зажиганіе, я, n. l'action d'allumer, d'incendier, das Anzünden, das Mordbrennen.
Зажигатель, я, — гальщикъ, а, m. l'incendaire, der Mordbrenner.
Зажигательное стекло; — зеркало; — судно, un verre ardent; un miroir ardent; un brûlot, ein Brennglas; ein Brennspiegel; ein Brander.
Зажигательный, ая, ое, a. qui allume, ardent, was anzündet, brennend.
Зажигательство, а, n. l'incendie, du feu mis à dessein, der Mordbrand.
Зажигаю, гаешь, зажегъ, зажгу, гать, жечь, v. a. allumer, enflammer; incendier; susciter, anzünden, anstecken, in den Brand stecken; Feuer anlegen; anzetteln.
Зажигаюсь, ешся, гаться, жечься, v. r. s'allumer, anbrennen.
Зажилить, лилъ, лю, v. a. an. obtenir qch. en contestant; commencer à disputer au jeu, etwas abstreiten; anfangen im Spiele zu streiten.
Зажиманіе, я, n. l'action de serrer, de boucher, de fermer en serrant, das Zudrücken, Zustopfen, Zuhalten.
Зажимаю, маешь, жалъ, жму, мать, зажать, v. a. fermer en serrant, boucher, serrer, zudrücken, zuhalten, zumachen.
Зажинаю, ешь, нать, жать, v. a. commencer à moissonner, anfangen zu erndten.

Зажи́нъ, а, m. le commencement de la moisson, der Anfang der Erndte.
Зажирѣ́ть, рѣ́лъ, рѣ́ю, v. n. an. commencer à devenir gras, zunehmen.
Зажито́е, máго, n. du bien acquis, erworbenes Vermögen.
Зажи́токъ, тка, m. le bien, das Vermögen.
Зажи́точный, ая, ое, a. qui est à son aise, qui a du bien, opulent, wohlhabend, bemittelt, vermögend.
Зажитый, а́я, о́е, a. gagné par son travail, erworben, verdient.
Зажи́ться, жи́лся, живу́сь, v. c. an. vivre long-tems dans un endroit, lange an einem Orte wohnen.
Зажо́га, и, f. (des chevaux): l'échauffement, (von Pferden): die Erhitzung.
Зажо́ра, ы, Зажо́рина, ы, f. eau qui s'est amassée sous la neige, Wasser, das sich unter dem Schnee gesammelt hat.
Зажужжа̀ть, жа́лъ, жу́, v. n. an. commencer à bourdonner, anfangen zu sumsen.
Зажури́ть, ри́лъ, рю́, v. a. an. faire bien des reproches, Verweise geben.
Зазва́ниваю, ешь, звони́лъ, вать, ни́ть, v. a. commencer à sonner, à tinter, anfangen zu läuten, zu klingeln.
Зазванный, ая, ое, a. invité, eingeladen.
Зазвенѣ́ть, v. n. an. commencer à sonner, à tinter, anfangen zu klingeln.
Зазво́нный колоколъ, la plus petite cloche, avec laquelle on commence à sonner; * un babillard, die kleinste Glocke, womit man zu läuten anfängt; * ein Worthaber.
Зазво́нъ, а, m. le commencement de la sonnerie, der Anfang des Läutens.
Заздаюсь, ешся, здался, ваться, зда́ться, v. c. donner mal les cartes, die Karten vergeben.
Заздра́вный, ая, ое, a. ce qui appartient à la cérémonie de boire à la santé de qn., was zur Ceremonie des Gesundheittrinkens gehört.
Зазелени́ться, ни́лся, ню́сь, v. r. an. se salir de couleur verte, sich mit grüner Farbe beschmieren.
Зазидаю, ешь, зда́ть, v. a. boucher, fermer, condamner, vermachen, vermauern.
Зазимова́ть, ва́лъ, му́ю, v. n. an. hiverner, überwintern.
Зази́мье, я, n. les premières gelées, die ersten Fröste.
Зазира́ю, ешь, за́зрилъ, за́зрю, зазрѣ́ть, зазира́ть, v. a. (sl.) critiquer, reprendre, reprocher, tadeln, vorwerfen.
Зазна́емо, ad. sciemment, wissentlich, mit Vorbewußt.
Зазна́ть, зна́лъ, v. n. an. faire la connoissance de qn., mit jemanden Bekanntschaft machen.
Зазна́ться, зна́лся, v. r. an. s'imaginer trop, sich vergessen, sich zu viel einbilden.
Зазно́ба, ы, f. la place où il y a eu une engelure; le feu de l'amour; l'objet de notre amour, die Stelle, wo eine Frostbeule gewesen ist; die Liebesgluth; der Gegenstand unsrer Liebe.
Зазноби́ть, би́лъ, блю́, v. a. an. morfondre, faire geler, verfrieren, frieren lassen.
Зазо́рный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, a. blâmable, honteux, suspect, anstößig, verdächtig, tadelnswerth.
Зазо́ръ, а, m. la honte, le déshonneur; l'évent d'un canon; la jouée, die Schande, Unehre; der Spielraum einer Kanone; die Mauerdicke.
Зазо́рный сынъ, un bâtard, un enfant naturel, ein natürliches Kind.
Зазрѣ́ніе, я, n. la honte, le reproche, der Vorwurf.
Зазу́бриваю, ваешь, бри́лъ, брю́, бри́ть, v. a. ébrécher, schartig machen.
Зазу́брина, ны, Зазу́бринка, и, f. la dent, la brêche, die Scharte.
Зазыва́ю, ешь, зва́лъ, зову́, ва́ть, зазва́ть, v. a. appeler; inviter, anrufen; einladen.
Зазы́вный, а́я, о́е, a. d'invitation, einladend.
Зазы́въ, а, m. une invitation d'avance, eine Einladung zum voraus.
Зазя́блина, ы, f. la gelivure, eine Eiskluft.
Зазя́блый, ая, ое, a. gelé, erfroren, eisklüftig.
Зазя́бнуть, зя́бъ, бнулъ, бну, v. n. an. être endommagé par la gelée, vom Froste beschädiget werden.
Заигрываніе, я, n. l'action d'agacer qn. au jeu, das Aufmuntern zum Spiele.

Заигрываю, ваешь, гра́лъ, гра́ю, вать, гра́ть, v. a. commencer à jouer à ou de qch.; folâtrer; gagner à qn., anfangen um etwas oder auf etwas zu spielen; von einem gewinnen.

Заигрываю, ешь, и́грывалъ, вать, v. a. agacer qn. pour le faire jouer ou folâtrer, einen zum Spiele, zum Schäckern reizen.

Заигрываюсь, ваешся, заигра́лся, гра́юсь, v. r. s'oublier au jeu, sich im Spiele vergessen.

Заика, и, c. un bégue, une bégue, ein Stammler, eine Stammlerinn.

Заика́ніе, я, n. le bégayement, das Stammeln.

Заика́юсь, ешся, кну́лся, кну́сь, ка́ться, кну́ться, v. c. bégayer, stammeln, stottern.

Заикливый, ая, ое, — ливъ, ва, во, a. bégue, stammelnd, stotternd.

Заикну́ться, кну́лся, кну́сь, v. c. an. ouvrir la bouche, commencer à parler, den Mund aufthun, anfangen zu sprechen.

Займный v. Зае́мный.

Заимода́вецъ, вца, m. le créancier, der Gläubiger.

Заимода́вица, ы, f. la créanciere, die Gläubigerinn.

Заимообра́зно, ad. comme un prêt, als ein Anlehen.

Заимообра́зный, ая, ое, a. emprunté, geborgt.

Заимствованіе, я, n. l'action d'emprunter, das Entlehnen.

Заимствую, вуешь, вовалъ, вовать, v. a. emprunter, entlehnen, leihen, borgen.

Заиндивѣлый, ая, ое, a. couvert de pruine, mit Reif bedeckt.

Заимщикъ v. Заемщикъ.

Заити v. Захожу.

Зайче́нокъ, нка, За́йчикъ, а, d. m. un levraut, un jeune lièvre, ein junger Hase, ein Häschen.

За́йчикъ, а, m. un rayon du soleil à travers d'une fente dans une chambre obscure, ein Sonnenstrahl durch eine kleine Ritze an die Wand eines dunkeln Zimmers.

Зайчи́на, ы, Зайчи́нка, и, d. f. une peau de lièvre; du lièvre, ein Hasenbalg; Hasenfleisch.

Зайчи́стъ, а, о, a. riche en lièvres, voll Hasen.

Закабале́ніе, я, n. l'action de rendre qn. son serf, das Machen zum Leibeignen.

Закабали́ть v. Кабалю.

Закаблу́чіе, чья, n. la talonnière d'une botte, das Hackenstück eines Stiefels.

Закады́чный другъ, (fam.) un ami intime, du coeur, ein Busenfreund, ein Herzensfreund.

Заказа́ніе, Зака́зываніе, нія, n. la défense, prohibition; la commande, die Untersagung, das Verbiethen; die Bestellung.

Зака́занный, Зака́зный, ая, ое, a. défendu; prohibé, interdit, commandé, untersagt, verbothen; bestellt.

Зака́зъ, а, m. la défense; la commande; une diocèse, das Verboth; die Bestellung; der Kirchsprengel.

Зака́зывается, ка́жется, v. p. i. il est défendu, interdit, es ist verbothen, untersagt.

Зака́зываю, ешь, за́лъ, кажу́, вать, за́ть, v. a. défendre, interdire; commander, verbiethen, untersagen; bestellen.

Закаиваніе, нія, n. l'action de faire voeu, das Thun eines Gelübdes.

Зака́иваюсь, ешся, ка́ялся, ка́юсь, ка́иваться, ка́яться, v. c. faire voeu, jurer de s'abstenir, de laisser, sich verschwören, ein Gelübde thun.

Закала́ніе, я, n. l'action de tuer; de sacrifier, das Schlachten; das Opfern.

Закала́ю v. Зака́лываю.

Закале́нный, ая, ое, a. trempé, gehärtet.

Зака́ливается, v. p. i. (du fer): être trempé; comme v. c. (du pain): devenir mat, (vom Eisen): gehärtet werden; (vom Brodte): sich abbacken.

Зака́ливаніе, я, n. l'action de tremper le fer, das Härten des Eisens.

Зака́ливаю, ешь, ли́лъ, лю́, вать, ли́ть, v. a. tremper; rendre le pain pâteux, härten; das Brod abbacken.

Зака́лина, ы, f. v. Закалъ.

Зака́листый, ая, ое, a. pas assez cuit, nicht ausgebacken, teigigt.

Зака́лка, и, m. l'action de tremper, das Härten des Eisens.

Зака́лъ, а, m. la trempe, die Härtung.

Зака́лываю, Закала́ю, ла́ешь, коло́лъ, колю́, вать, коло́ть, v. a. tuer; sacrifier, schlachten; opfern.

Зака́лываюсь, ешся, коло́лся, ко-

лю́сь, ва́ться, коло́ться, v. r. se tuer d'un coup d'épée, se passer l'épée au travers du corps, se poignarder, sich erstechen.

Закаля́каться, v. r. an. parler trop long-tems, zu lange schwatzen.

Закапа́ть, v. n. commencer à couler, anfangen zu tröpfeln; comme v. a. répandre, betröpfeln.

Зака́пчиванie, я, n. l'action d'enfumer, das Beräuchern.

Зака́пчиваю, ешь, копти́лъ, копчу́, вать, копти́ть, v. a. noircir de fumée, enfumer, beräuchern, mit Rauch schwarz machen.

Зака́пчиваюсь, ваешся, ваться, копти́ться, v. r. se noircir de fumée, vom Rauche schwarz werden.

Зака́пыванie, я, n. l'action d'enterrer, d'enfouir, das Begraben, Vergraben, Eingraben.

Зака́пываю, ваешь, копа́лъ, па́ю, вать, копа́ть, v. a. enfouir, enterrer, cacher sous terre, eingraben, vergraben, begraben.

Зака́пываюсь, ешся, ваться, копа́ться, comme v. p. être enterré, begraben werden; comme v. r. s'enterrer, sich eingraben.

Зака́рмливаю, ваешь, вать, корми́ть, v. a. engraisser; regaler qn. bien, mästen; einen wohl traktiren, regaliren.

Заката́ться, та́лся, v. r. an. se promener trop long-tems, zu lange spatzieren fahren.

Зака́тникъ, а, m. l'enveloppe autour du linge qu'on calandre, die Rollquehle.

Зака́тъ, а, m. le coucher (du soleil), der Untergang (der Sonne).

Зака́тыванie, я, n. l'action de rouler, das Rollen.

Зака́тываю, ваешь, та́лъ, та́ю, тывать, ката́ть, v. a. applanir en calandrant; rouler dans qch.; rosser qn. d'importance, durch Rollen eben machen; in etwas rollen; einen tüchtig durchprügeln.

Закача́ть, ча́лъ, ча́ю, v. a. an. commencer à balancer, à rouler; balancer trop long-tems, anfangen zu schaukeln, zu rollen; zu lange schaukeln.

Закача́ться, v. r. an. commencer à se balancer; se balancer trop long-tems, anfangen sich zu schaukeln; sich zu lange schaukeln.

Зака́чиваю, ваешь, кати́лъ, качу́, вать, кати́ть, v. a. rouler derrière ou dans qch., rollen, einrollen, einlaufen lassen.

Зака́чиваюсь, v. r. rouler derrière qch.; (des astres): se coucher, hinter etwas rollen; (von den Gestirnen): untergehen.

Зака́шиванie, я, n. l'action de commencer à faucher, der Anfang des Heumähens.

Зака́шиваю, ваешь, коси́лъ, шу́, вать, коси́ть, v. a. commencer à faucher, anfangen zu mähen.

Зака́шлять, ллъ, ляю, v. a. an. commencer à tousser, anfangen zu husten.

Закашля́ться, ля́лся, ля́юсь, v. c. an. tousser jusqu'à perdre l'haleine, sich ausser Athem husten.

Зака́щикъ, а, m. qui défend qch.; un prêtre auquel l'évêque a confié l'inspection d'un certain nombre d'églises, der etwas verbiethet; ein Priester, dem von dem Bischofe die Aufsicht über eine gewisse Anzahl Kirchen anvertrauet ist.

Заква́шенie, нiя, n. l'action d'aigrir, de mettre du levain, das Säuern.

Заква́шивается,ква́силось, ква́ситься, v. p. an. on aigrit, gesäuert werden.

Заква́шиванie, нiя, n. l'action d'aigrir; T. la fermentation, das Einsäuern; die Gährung.

Заква́шиваю, ешь, силъ, шу, вать, ква́сить, v. a. aigrir, einsäuern.

Заки́данный, ая, ое, a. comblé, zugeworfen.

Заки́дыванie, нiя, n. l'action de jetter, de combler, le jet, das Zuwerfen, das Werfen.

Заки́дываю, ваешь, да́лъ, да́ю, да́ть, v. a. jetter derrière qch., égarer; combler, remplir, hinter etwas werfen; zuwerfen, verschütten.

Заки́дываю, ешь, ки́нулъ, ки́ну, вать, ки́нуть, v. a. abandonner qch., renoncer à qch.; trousser; jetter (le filet), aufgeben, liegen lassen, sich nicht mehr um etwas bekümmern; aufschlagen, zurückschlagen; ein Netz auswerfen.

Заки́па́ю, ешь, па́ть, пѣ́ть, v. n. commencer à bouiller, anfangen zu kochen.

Закиса́нie, я, n. la qualité de devenir aigre, das Sauerwerden.

Закисáю, ешь, кúсъ, кúсну, сáть, кúснуть, v. n. commencer à s'aigrir, sauer werden.
Заклáденный, ная, ное, a. bouché, zugemacht.
Заклáдка, и, f. l'action de mettre les fondemens d'un bâtiment; l'endroit qu'on a bouché dans une muraille; l'action d'atteler; un sinet dans un livre, die Legung des Grundsteins; eine zugemauerte Stelle; die Anspannung; ein in ein Buch gelegtes Zeichen, Zeichenband.
Заклáдочка, и, d. f. le quadrat, das Quadrat, Quadrätchen.
Закладнáя, ной, f. une hypothèque, ein Pfandbrief.
Заклáдный, ная, ное, a. de fondement; mis en gage, zum Grunde dienend; versetzt.
Заклáдую, ешь, прозаклáдовалъ, прозаклáдую, заклáдовать, прозакладовать, v. a. gager, wetten.
Заклáдуюсь, ешся, позаклáдовался, прозаклáдуюсь, ваться, позакладоваться, v. a. parier avec qn., mit einem wetten.
Заклáдчикъ, a, m. celui qui met en gage ; le gageur, der etwas versetzt, der Verpfänder; der Wetter.
Заклáдъ, a, m. le gage; une gageure, das Pfand; die Wette.
Заклáдываніе, нія, n. la fondation; l'action de boucher; l'action d'atteler; l'engagement, die Grundlegung; die Vermachung; die Zuwerfung; die Anspannung; die Verpfändung.
Заклáдываю, ваешь, клалъ, заложúлъ, ложý, вать, клáсть, ложúть, v. a. boucher; jetter, poser les fondemens; atteler; égarer; fermer; mettre une marque dans un livre; engager, mettre en gage, vermachen; den Grund legen; anspannen; verlegen; ein Zeichen in ein Buch legen; versetzen, verpfänden.
Заклáдываюсь, ешся, ваться, v. p. être condamné, muré, bouché; être attelé; être mis en gage; être fermé au verrouil, vermauert, vermacht werden; angespannt; versetzt; verriegelt, zugeriegelt werden.
Заклáніе et Заколéніе, я, n. l'action de tuer, l'immolation; le sacrifice, das Schlachten, Opfern; das Opfer.
Заклáнный et Заколéнный, ая, ое, a. (sl.) tué, sacrifié, geschlachtet, geopfert.
Заклéванный, ая, ое, a. blessé à coups de bec, mit dem Schnabel zerhackt.
Заклевáть, вáлъ, клюю, v. a. an. blesser à coups de bec, mit dem Schnabel zerhacken.
Заклéеный, ая, ое, a. collé, calfaté, calfeutré, verkleistert, verklebt, zugeklebt.
Заклéиваніе, Заклéеніе, я n. l'act. de coller, de calfater, das Verkleben, Zukleben.
Заклéиваю, ваешь, úлъ, клею, вать, клеúть, v. a. fermer en collant, coller, verkleben, zuleimen.
Заклéиваюсь, ишся, úлся, клеюсь, v. r. se fermer, sich verkleben.
Заклéйка, и, f. l'action de coller; l'endroit collé, das Zukleben; die zugeklebte Stelle.
Заклеймéный v. Клеймéный.
Заклéпанный, ая, ое, a. rivé; encloué, vernietet; vernagelt.
Заклéпа, ы, f. le clou à river; un verrou, der Nietnagel; der Riegel.
Заклепный, ая, ое, a. ce qu'on peut river, vernietbar.
Заклéпываніе, я, n. l'action de river, das Vernieten.
Заклéпываю, ваешь, пáлъ, пáю, вать, пáть, v. a. river; enclouer, vernieten; vernageln.
Закликáю, кáешь, кáлъ, кличу, кáть, v. a. appeler à haute voix, einem zurufen, einen anschreien.
Заклинáніе, я, n. la conjuration; la défense, die Beschwörung, Betheurung; das Verboth.
Заклинáтель, я, m. un exorciste, ein Geisterbeschwörer.
Заклинаю, нáешь, клялъ, кленý, нать, клясть, v. a. conjurer, beschwören.
Заклинаюсь, ешся, клялся, кленýсь, нáться, клясться, v. r. faire serment, jurer, sich verschwören, schwören.
Заклúниваю, ваешь, нúлъ, ню, вать, нúть, v. a. faire entrer un coin, affermir avec un coin, einen Keil einschlagen, verkeilen.
Заключáю, ешь, чúлъ, чý, чáть, чúть, v. a. mettre en prison, emprisonner; enfermer, enclaver; faire, conclure; tirer une conclusion; finir; renfermer, comprendre, einstecken, fest setzen, einschließen; schließen, ma-

chen; einen Schluß ziehen; beschließen, endigen; enthalten.

Заключаюсь, ешся, чи́лся, чу́сь, ча́ться, чи́ться, v. r. s'enfermer; être renfermé, être compris, être reduit, compris, sich einschließen; in sich fassen, enthalten seyn, eingeschlossen seyn.

Заключе́нiе, нiя, n. l'action d'enfermer, d'emprisonner; la conclusion, le résultat, la conséquence; la fin, la peroraison, das Einsperren, Einstecken; die Folgerung, der Schluß, Beschluß.

Заключе́нный, ая, ое, a. enfermé, emprisonné; contenu, renfermé, conclu, eingeschlossen, eingesperrt, gefangen; enthalten; geschlossen.

Заключи́тельно, ad. finalement, décisivement, précisement, bestimmt, entscheidend.

Заключи́тельность, и, f. la conclusion, der Schluß, die Folge.

Заключи́тельный, ая, ое, a. concluant, final, décisif, schließlich, entscheidend.

Закля́тiе v. Заклинанiе.

Закля́тый, ая, ое, a. abjuré, verschworen.

Зако́ванный, ная, ное, a. encloué; mis aux fers, enchainé, vernagelt; eingeschmiedet, in Ketten gelegt.

Зако́вка, и, f. Зако́выванiе, я, n. l'action de river; d'enclouer, l'encloure, das Vernieten; das Vernageln.

Зако́вываю, ешь, вывать, кова̀ть, v. a. river un clou; enclouer, mettre qn. aux fers, vernieten; vernageln; in Ketten legen.

Зако́жный, ая, ое, a. cutanée, was unter oder an der Haut ist.

Закола́чиванiе, я, n. l'action de cogner; de boucher, das Einschlagen; das Vermachen.

Закола́чиваю, ваешь, лоти́лъ, лочу́, вать, лоти́ть, v. a. commencer à frapper sur qch.; faire entrer (à coups de marteau); cogner; feriner avec des clous, anfangen auf etwas zu schlagen; einschlagen; vernageln.

Закола́шиваюсь, ешся, лоси́лся, лосю́сь, ваться, лоси́ться, v. c. se former en épis, in Aehren schießen.

Заколдо́ванный, ая, ое, a. ensorcelé, behext.

Заколдо́вываю, ваешь, вать, довать, v. a. ensorceler, behexen.

Заколеба́ть, ба́лъ, леблю́, ба́ю, v. a. an. commencer à agiter, anfangen zu bewegen.

Заколеба́ться, ба́лся, леблю́сь, ба́юсь, v. r. an. commencer à s'agiter; commencer à douter, in Bewegung gerathen; in Zweifel gerathen.

Заколе́нiе, Заколе́нный. v. Закланiе,

Заколобро́живаю, ешь, бро́дилъ, бро́днть, v. n. se conduire fort indecemment et ridiculement, sich unanständig und lächerlich betragen.

Заколоче́нiе, я, n. v. Заколачиванiе.

Заколу́пываю, ешь, пывать, пи́ть, v. a. éplucher, ausklauben.

Зако́лъ, a, m. une bordigue, eine Art Fischwehr.

Зако́льный, ая, ое, a. de bordigue, zur Fischwehr gehörig.

Заколыха́ть, ха́лъ, ха́ю, v. a. an. commencer à agiter, anfangen zu bewegen.

Заколыха́ться, ха́лся, ха́юсь. v. r. an. commencer à s'agiter, in Bewegung gerathen.

Заколѣ́ть, лѣ́лъ, лѣ́ю, v. n. an. geler, frieren, erfrieren.

Закомпле́тный v. Сверхкомплетный.

Зако́нникъ, а, m. un jurisconsulte, ein Rechtsgelehrter.

Зако́нно, Зако́ннѣ, ad. v. légitimement, légalement, validement, rechtmäßig.

Законоблюсти́тель, я, m. qui a soin que les loix soient exécutées, der auf die Vollziehung der Gesetze Acht hat.

Законоблюсти́тельство, а, n. le soin pour l'exécution des loix, die Aufsicht über die Vollziehung der Gesetze.

Зако́нный, ая, ое, a. de loix; légitime, conforme aux loix, vom Gesetze; gesetzmäßig, rechtmäßig.

Законода́вецъ, вца, Законода́тель, я, m. le législateur, der Gesetzgeber.

Законода́тельница, ы, f. la législatrice, die Gesetzgeberinn.

Законода́тельный, Законода́тельскiй, ая, ое, a. de législateur, législatif, vom Gesetzgeber, gesetzgebend.

Законода́тельство, а, n. la législation, die Gesetzgebung.

Законода́тельствую, ешь. ство-вать, v. a. avoir le pouvoir législatif, die gesetzgebende Gewalt haben.
Законоиску́ство, a, n. la jurisprudence, die Rechtsgelehrsamkeit.
Законопа́ченіе, Законопа́чиваніе, я, n. l'action de calfater, das Kalfatern.
Законопа́ченный, ая, ое, a. calfaté, kalfatert.
Законопа́чиваю, ваешь, па́тилъ, па́чу, вать, па́тить, v. a. calfater, étouper, zustopfen, kalfatern.
Законополага́ю, ешь, га́ти, v. a. (sl.) enseigner, donner des loix, unterrichten, Gesetze geben.
Законополо́жникъ, — жи́тель, я, m. le législateur, der Gesetzgeber.
Законополо́жница, — жи́тельница, ы, f. la législatrice, die Gesetzgeberinn.
Законопреступа́ю, па́ешь, па́ти, v. a. an. (sl.) enfreindre la loi, pécher, das Gesetz übertreten, sündigen.
Законопреступле́ніе, я, n. la violation des loix, die Uebertretung der Gesetze.
Законопресту́пникъ, ка, m. un transgresseur, der Uebertreter der Gesetze.
Законопресту́пница, ы, f. celle qui transgresse les loix, die Uebertreterinn der Gesetze.
Законопресту́пный, ая, ое, a. injuste, illégal, gesetzwidrig, unrecht.
Законоучи́тель, я, m, (sl.) un jurisconsulte, ein Rechtsgelehrter.
Законохрани́тель, я, m, qui observe les loix, der die Gesetze beobachtet.
Зако́нъ, a, m. la loi, l'édit; la religion, foi, das Gesetz; die Religion, der Glaube.
Закопа́ніе, Зако́пываніе, я, n. l'action d'enfouir, d'enterrer, das Vergraben.
Зако́панный, ая, ое, a. enfoui, enterré, vergraben.
Зако́пка, и, f. l'enfouissement, die Vergrabung.
Закопте́лый, закопче́нный, ая, ое, a. enfumé, noirci de fumée, beräuchert, schwarz von Rauch.
Закопте́ть, те́лъ, те́ю, v. n. an se noircir de fumée, schwarz von Rauche werden.
Закопче́ніе, я, n. l'action de noircir, d'enfumer, das Beräuchern, Schwärzen mit Rauch.
Зако́пъ, a, m. un retranchement, eine Verschanzung.
Зако́пывальщикъ, a, m. le pionnier, der Schanzgräber.
Закоржа́ве́лый, ая, ое, a. endurci, verhärtet.
Закоржа́ве́ть, v. Коржа́ве́ю.
Закорене́лость, и, f. une coutume invétérée, eine eingewurzelte Gewohnheit.
Закорене́лый, ая, ое, a. invétéré, eingewurzelt.
Закорене́ть, не́лъ, не́ю, v. n. an. être convert de racines, * s'enraciner, s'invétérer; mit Wurzeln durchwachsen seyn; * einwurzeln.
Зако́рмленный, ая, ое, a. engraissé, gemästet.
Закосне́лый, ая, ое, a. envieilli, impénitent, obstiné, verhärtet, verstockt.
Закосне́ніе, я, n. le delai, la lenteur, l'impénitence, l'endurcissement, l'obstination, das Zögern, Zaudern; die Verhärtung, Verstockung.
Закосне́ть, не́лъ, не́ю, v. n an. s'arrêter, tarder; * s'endurcir s'obstiner, Zögern, Zaudern; * verstockt werden.
Закоро́сте́ть, сте́лъ, сте́ю, v. n. se rabougrir, sich verkrüppeln.
Закостене́лый, ая, ое, a. ossifié; devenu dur, verknöchert; hart geworden.
Закоу́локъ, лка, m. une rue tortueuse, un recoin, eine krumme Straße.
Закоу́лки, pl. des détours Umschweife.
Закочева́ть, ва́лъ, чу́ю, v. n. an. faire un long séjour, séjourner longtems à un endroit, sich lange wo aufhalten.
Закочене́лый, ая, ое, a. transi de froid, gelé, vor Kälte erstarrt.
Закочене́ть, не́лъ, не́ю, v. n. an. geler, transir de froid, frieren, erstarren.
Закра́дываюсь, ешся, вался, кра́лся, кра́дусь, ваться, кра́сться, v. c. se glisser furtivement, sich einschleichen.
Закра́иваю, вать, кро́илъ, кро́ю, кро́ить, v. a. commencer à tailler, se mettre à couper, anfangen zuzuschneiden.
Закра́ина, ы, Закра́инка, и d. f. la croûte de glace, le rebord; le

grenetis, eine Eisrinde; der Rand einer Münze.

Закракать, v. Кракаю.

Закрапанный, ая, ое, a. arrosé, besprengt.

Закрапываю, ешь, крапалъ, крапаю, вать, крапать, v. a. commencer à pleuvoir à petites gouttes; tacheter, bigarrer, moucheter; salir, tröpfeln; anfangen zu regnen; sprenkeln; beschmutzen, schmutzig machen.

Закраска, и, f. l'action de couvrir d'une couleur; la teinte, das Anstreichen, Ueberstreichen; die Farbe selbst, der Anstrich.

Закраснѣть, нѣлъ, нѣю, v. n. an. devenir rouge, rougir, roth werden, errothen.

Закраснѣться, v. c. an. paroître rouge; rougir, roth scheinen; roth werden.

Закрашеніе, Закрашиваніе, я, n. l'action de teindre, la teinture, die Anstreichung, die Färbung.

Закрашенный, ая, ое, a. teint, peint, couvert de couleur; * pallier, überzogen, überstrichen; * bemäntelt.

Закрашиваю, ешь, красилъ, крашу, вать, красить, v. a. couvrir de couleur, colorer, teindre, * pallier, anstreichen, überstreichen, überziehen, anfärben; * bemänteln.

Закривленіе, я, n. l'action de courber, das Krümmen.

Закричать, чалъ, чу, v. n. an. se mettre à crier; crier à qn., anfangen zu schreyen; einem zuschreyen.

Закровеніе, я, n. (sl.) l'embuscade, der Hinterhalt.

Закровъ, а, m. (sl.) le rideau, der Vorhang.

Закройщикъ, а, m. le maître garçon, der Obergesell, Altgesell.

Закромъ, m. une farinière, un coffre à l'avoine, ein Mehlkasten; ein Futterkasten.

Закропанный, ая, ое, a. ravaudé, zugestopft.

Закропать, палъ, паю, v. a. an. ravauder, restauper, zustopfen.

Закруженіе, я, n. le vertige, der Schwindel.

Закружить, жилъ, жу, v. a. an. causer un vertige, faire tourner la tête, den Schwindel verursachen, schwindelig machen; *imp.* а закружилъ голову, il me prend un vertige, es wird mir schwindelig.

Закружиться, v. r. жился, жусь, an. commencer à se tourner; être pris d'un vertige, anfangen sich umzudrehen; schwindelig werden.

Закрутить, тилъ, кручу, contraindre, forcer, presser; devenir impétueux, einem zusetzen, einen antreiben; ungestüm werden.

Закручиваніе, я, n. l'action de lier bien autour, das Zubinden.

Закручиваю, ешь, крутилъ, кручу, вать, крутить, v. a. lier; serrer bien, fest zuschnüren.

Закручиваюсь, ешся, крутился, кручусь, v. r. se tourner, s'entortiller, sich drehen, zusammen laufen.

Закручиниться, нился, нюсь, v. r. an. devenir chagrin, s'affliger, se saisir, betrübt werden.

Закрываніе, Закрытіе, я, n. l'action de couvrir, das Zudecken.

Закрываю, ешь, крылъ, крою, крывать, крыть, v. a. couvrir, fermer; cacher, bedecken, zumachen; verbergen.

Закрываюсь, v. r. se couvrir, se fermer, sich zudecken; v. p. être couvert, fermé, zugedeckt werden.

Закрытый, ая, ое, a. fermé, couvert; inconnu, zugedeckt, zugemacht; verborgen, unbekannt.

Закрѣпа, ы, Закрѣпка, и, f. l'action d'affermir qch., tout ce qui peut rendre ferme une chose, un rivet, le contre-seing, die Befestigung; eine Sache die zum Befestigen dient; ein Stift, Nietnagel; die Gegenunterschrift des Secretärs.

Закрѣпленіе, я, n, l'affermissement, l'action de contre-signer, die Befestigung; die Gegenunterzeichnung.

Закрѣпленный, ая, ое, a. affermi, contre-signé; adjugé, befestiget; unterzeichnet, vidimirt; zuerkannt.

Закрѣпляю, ешь, плять, пить, v. a. affermir, river; contre-signer, se faire assurer judiciairement la possession de qch. ou de qn., befestigen, vernieten; vidimiren; sich den Besitz einer Sache oder eines Leibeigenen gerichtlich versichern lassen.

Закрюченный, ая, ое, a. courbé en croc, umgebogen.

Закрючиваніе, а, n. l'action de courber, das Umbiegen.

Закрю́чиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. courber, plier, krümmen, umbiegen.

Закрю́чиваюсь, ешся, чился, чусь, ваться, читься, v. r. se courber, se plier, sich umbiegen, sich krümmen.

Закрю́чина, ы, f. une courbure, eine Krümmung.

Закря́кать, v. n. an. commencer à barbotter, anfangen zu schnattern.

Закуда́хтать, v. n. an. des poules: caqueter, gackern, galsen.

Закулика́ть, v. n. an. commencer à s'enivrer, anfangen sich zu betrinken.

Закупа́ніе, я, l'achat, l'action de corrompre de gagner qn. par des présents, der Einkauf; das Bestechen.

Заку́паренный, ая, ое, a. bouché, zugestopft.

Заку́париваю, ешь, рилъ, рю, вать, рить, v. a. boucher, bondonner, tamponner, zustopfen, zupfopfen, verspünden, spünden.

Закупа́ю, ешь, пи́лъ, плю́, па́ть, пи́ть, v. a. faire ses provisions, se provisionner, qn., gagner par des présens, suborner, einkaufen, sich versehen, erkaufen, bestechen.

Заку́пка, и, f. l'achat, der Einkauf.

Заку́пленный, ая, ое, a. acheté, corrompu, suborné, eingekauft; erkauft, bestochen.

Заку́пный, ая, ое, a. ce qu'on doit acheter, was einzukaufen ist.

Закури́ть, рилъ, рю́, v. a. an. enfumer; commencer à fumer; commencer à distiller, beräuchern; anfangen zu rauchen; anfangen zu destillieren.

Закури́ться, рился, рюсь, v. r. commencer à fumer, anfangen zu rauchen.

Заку́ска, и, f. l'action de manger un petit morceau après qu'on a bu, pl. le dessert, des rafraîchissemens, der Nachtisch.

Заку́сываніе, я, n. l'action de mordre à qch., das Anbeissen.

Заку́сываю, ешь, си́лъ, кушу́, сывать, си́ть, v. a. mordre à qch., entamer d'un coup de dents, manger qch. après qu'on a bu, anbeißen, einen Biß thun; etwas nachessen.

Заку́танный, ая, ое, a. emmitouflé, encapuchonné, vermummt, eingehüllt, verhüllt.

Заку́ти́ть, v. a. an. commencer à brouiller des personnes, anfangen Mißhelligkeiten zu erregen.

За́кутъ, а, m. un endroit caché, ein verborgener Ort.

Заку́тываніе, я, n. l'action d'affubler, d'emmitoufler, das Verhüllen.

Заку́тываю, ешь, ку́талъ, ку́таю, вать, ку́тать, v. a. couvrir, affubler, emmitoufler, encapuchonner, zudecken, verhüllen, vermummen.

Заку́тываюсь, ешся, ку́тался, ку́таюсь, s'affubler, s'emmitoufler, s'encapuchonner, v. r. se voiler de qch., sich einhüllen, sich vermummen.

Заку́шиваніе, я, n. l'action de goûter, das Nachessen oder Nachtrinken.

Заку́шиваю, ешь, шалъ, шаю, вать, ку́шать, v. a. goûter, manger qch. dessus, etwas nachessen.

Зала, ы, f. la salle, der Saal.

Зала́вокъ, вка, m. une longue caisse, eine Truhe.

Залага́ю, ешь, ложи́лъ, ложу́, лага́ть, ложи́ть, v. a. mettre qch. entre; boucher, fermer, murer, dazwischen legen; vermachen.

Зала́дить, дилъ, ла́жу, v. n. se réconcilier; réparer, sich wieder vertragen; verbessern, wieder gut machen.

Зала́мываніе, я, n. l'action de briser, de casser, das Zerbrechen.

Зала́мываю, ешь, ломи́лъ, млю, вать, ломи́ть, v. a. commencer à briser, anfangen zu zerbrechen; v. i. et an. avoir des élancemens, Reißen haben, empfinden.

Зала́сить, v. Ла́шу.

Зала́шенный, ая, ое, a. sali, taché, besteckt.

Зала́щиваніе, я, n. l'action de cacher en lissant, das Zuglätten.

Зала́щиваю, ешь, лощи́лъ, лощу́, щивать, лощи́ть, v. a. lisser pour cacher un défaut, zuglätten.

Зала́ять, ла́ялъ, ла́ю, v. n. an. commencer à aboyer, anfangen zu bellen.

Залга́ть, га́лъ, га́ю, v. n. an. mentir, lügen, *comme* v. a. mentir, donner des bourdes à qn., einem etwas vorlügen.

Залега́ю, ешь, ле́гъ, ля́гу, га́ть, ле́чь, v. n. se mettre, se coucher, se poster, se cacher derrière qch., sich hinter etwas legen, sich hinter

etwas setzen, sich verbergen. Носъ залегъ, je suis enchiffrené, ich habe den Schnupfen. Грудь залегла, j'ai la poitrine oppressée, die Brust ist mir belegt.

Залежа́лый, ая, ое, a. vieux, verlegen.

Зале́живаюсь, ешся, жа́лся, жу́сь, ваться, лежа́ться, v. c. être long-tems au lit; être long-tems couché; être long-tems allité, malade; se gâter, lange im Bette liegen; lange krank seyn; sich verliegen, verderben.

За́лежь, и, f. une vielle marchandise, eine verlegene Waare.

Залета́ю, ешь, тѣлъ, лечу́, лета́ть, тѣть, v. n. voler dans qch.; s'envoler loin, einfliegen; weit wegfliegen.

Зале́тная, голова, un gaillard, ein loser Vogel.

Зале́тная птица, un oiseau de passage, ein Zugvogel.

Зале́тъ, а, m. le passage des oiseaux, das Ziehen der Vögel.

Залетѣлый, ая, ое, a. venu d'un autre endroit (en valant) Angeflogen.

Залетѣніе, я, n. le passage des oiseaux, das Ziehen der Vögel.

Зале́чь, v. Залегаю.

Залива́ніе, я, n. l'action de verser sur qch., das Vergießen.

Залива́ю, ешь, за́лилъ, залью́, ва́ть, ли́ть, v. a. verser, répendre sur qch.; salir en versent sur qch.; éteindre; inonder; fermer, couvrir en fondant, en versant dedans; sceller; begießen, beschmutzen; überschwemmen; auslöschen; zugießen, zuschmelzen; einsetzen und befestigen.

Залива́юсь, ешся, ли́лся, лью́сь, v. r. se mouiller, répendre sur soi, sich begießen; s'inonder, se déborder, aus treten; — * (слезами), fondre en larmes, in Thränen schwimmen; v. p. être inondé, être éteint, überschwemmt werden; gelöscht werden.

Зали́вка, и, f. l'action de couvrir vrir en y versant qch., das Zuwerfen, Zugießen.

Заливна́я труба, une pompe à feu, eine Feuerspritze.

Заливный, ая, ое, a. servant à éteindre, zum Löschen dienlich.

Зали́въ, а, m. un golfe, der Meerbusen.

Зали́занный, ая, ое, a. guéri à l'aide de lécher, durch Lecken geheilt.

Зали́зываніе, я, n. l'action de guérir en léchant, das Heilen durch Lecken.

Зали́зываю, ешь, за́лъ, жу́, вать, v. a. guérir en léchant, durch Lekken heilen.

Залипа́юсь, ешся, пи́лся, плю́сь, v. r. se défaire, se détacher, abgehen.

Зали́тіе, я, n. l'action, de répandre die Begießung.

Зали́шекъ, шка, m. l' excedent, le surplus, der Ueberschuß.

Залови́ть, ви́лъ, влю́, v. a. an faire lever la bête, das Wild aufjagen.

Зало́га, и, f. un morceau de bois, ou une pierre qui empéche que le pilotis n'entre pas; une sauve garde, ein Stück Holz, oder ein Stein, welcher den Pfahl am Eindringen verhindert; die Schutzwache.

Зало́гъ, а, m. le gage, das Pfand, Unterpfand.

Заложе́ніе, я, n. l'action de marquer avec le signet, l'engagement, l'action d'atteler; de mettre les fondemens, das Einlegen eines Zeichens, das Versetzen; die Anspannung; die Grundlegung.

Зало́женный, ая, ое, a. fermé, bouché; commencé, (à bâtir), attelé; marqué par un signet; mis en gage, engagé, Zugemacht; versetzt.

Заложи́ть, v. Закла́дываю.

Зало́жникъ, а, m. l'ôtage, der Geissel, Bürge.

Зало́й, я, m. un endroit inondé, ein überschwemmter Ort.

Залоще́ніе, v. Зала́щиваніе.

Залоще́нный, ая, ое, a. lissé zugeglättet.

Залпъ, а, m. une décharge, volée, eine Salve.

Залуди́ть, ди́лъ, лужу́, v. a. souder, zulöthen.

Залупа́ніе, я, n. l'action de déchirer, das Einreissen.

Залупа́ю, ешь, пи́лъ, плю́, па́ть, пи́ть, v. a. effleurer, aufreißen.

Залуча́ю, ешь, чи́лъ, чу, ча́ть,

чить, v. a. entraîner, emmener; rencontrer, bewegen wohin zu kommen; antreffen.

Зальнуть, нулъ, ну, v. n. an. se boucher, sich verstopfen.

Залѣзаю, ешь, лѣзъ, лѣзу, зать, лѣзть, v. n. se cacher sous ou derrière qch., unter, hinter etwas kriechen.

Залѣниться, нился, нюсь, v. c. devenir paresseux, faul werden.

Залѣпка, и, f. l'action de coller qch.; l'endroit où l'on a collé, la chose collée, das Zukleben; die zugeklebte Stelle, die zugeklebte Sache.

Залѣпленіе, я, n. l'action de coller, die Zuklebung.

Залѣпленный, ая, ое, a. collé, zugeklebt.

Залѣпляю, ешь, пилъ, плю, плять, пить, v. a. coller, zukleben.

Замазаніе, Замазываніе, я, n. l'action d'enduire, das Verschmieren.

Замазанный, ая, ое, a. enduit, verschmiert.

Замазка, ки, f, l'action de boucher; le mortier, le ciment, das Verschmieren, der Mörtel, Kitt.

Замазываю, ешь, залъ, мажу, вать, мазать, v. a. plâtrer, luter, cimenter, mastiquer, enduire, verkitten, verschmieren.

Замазываюсь, ешся, ваться, заться, v. p. être plâtré; luté, mastiqué, verkittet, verschmiert werden; comme v. r. se salir, sich beschmieren.

Заманенный, ая, ое, attiré, alléché, angelockt.

Заманиваю, ешь, нилъ, ню, вать, нить, v. a. attirer, amorcer, allêcher, anlocken.

Заманиха, и, f. nitrée à fruit noir, ganzblättriger Salpeterstrauch.

Заманка, и, f. l'action d'allécher; l'amorce, die Anlockung; die Lockspeise.

Замараніе, я, n. la souillure, die Beschmutzung.

Замаранный, ая, ое, a. sali, malpropre, souillé; * marqué d'ignominie, d'infamation, beschmutzt, einen Schandflecken habend.

Замараха, и, c. une personne malpropre, eine unreinliche Person.

Замариваніе, я, n. l'action de faire mourir de faim, das Verhungernlassen.

Замариваю, ешь, морилъ, морю, вать, заморить, v. a. faire mourir de faim; affoiblir, attendrir, verhungern lassen; dämpfen, schwächer machen.

Замарка, и, f. une tache, ein Fleck.

Замарываніе, я, n. l'action de salir, das Beschmutzen.

Замарываю, ешь, ралъ, раю, вать, рать, v. a. souiller, salir, tacher, maculer, effacer, biffer; rayer; * noircir, calomnier, dénigrer, beschmutzen, schmutzig machen; ausstreichen, durchstreichen; * anschwärzen.

Замарываюсь, ешся, рался, раюсь, v. r. se souiller, se salir, s'encrasser, * se déshonorer, sich beschimpfen.

Замасленный, ая, ое, a. sali d'huile, voll Oehlflecken.

Замасливаніе, я, n. l'action de salir d'huile, die Beschmierung mit Oehl.

Замасливаю, ешь, маслилъ, маслю, вать, маслить, v, a. souiller d'huile, mit Oehl beschmieren.

Замасливаюсь, v. r. se salir d'huile, sich mit Oehl beschmieren.

Заматорѣть, v. n. an. (sl.) devenir vieux, bejahrt werden.

Заматорѣлый, Заматерѣлый, ая, ое, a. endurci, verhärtet; suranné vieilli, alt, bejahrt.

Заматываніе, я, n. l'action de dévider, das Aufspulen.

Заматываю, ешь, моталъ, мотаю, вать, мотать, v. a. bobiner, dévider sur la bobine; commencer à remuer, à secouer, anfspulen; anfangen zu bewegen, zu schütteln.

Замахать, халъ, хаю, v. n. an. battre des ailes, die Flügel schwingen.

Замахиваніе, я, n. l'action de lever la main, das Aufheben der Hand.

Замахиваюсь, ешся, ваться, хнулся, хнусь, хнуться, v. r. lever le bras pour frapper qn., die Hand zum Schlagen aufheben, ausholen.

Замахъ, а, m. l'action de lever la main pour frapper, die Ausholung.

Замашистый, ая, ое, a. qui a la main promte; hardi, der gern zuschlägt; kühn.

Замашки, шекъ, pl. le savoir faire, l'adresse, der Handgriff, der Kunstgriff.

Замачиванiе, я, n. l'action de mouiller, das Anfeuchten.

Замачиваю, ешь, мочилъ, мочу, вать, мочить, v. a. mouiller, humecter, faire boire, netzen, anfeuchten, einweichen.

Замачиваюсь, ешся, чился, чусь, читься, v. r. se mouiller, devenir mouillé, sich naß machen, naß werden; v. p. être mouillé, angefeuchtet werden.

Замаяться, маялся, маюсь, v. c. an. se tourmenter, se tuer, sich quälen, sich plagen.

Замедлить, длилъ, длю, v. n. tarder, retarder, verweilen, zögern, zaudern.

Замедлиться, длился, длюсь, v. c. an. tarder, s'arrêter, sich verweilen.

Замерзанiе, я, n. la congélation, das Gefrieren.

Замерзаю, ешь, залъ, заю, зать, мерзнуть, v. n. se congeler, se glacer, geler, frieren, zufrieren.

Замерзлый, Замерзшiй, ая, ее, a. gelé, congelé, glacé, gefroren, zugefroren.

Замерлый, ая, ое, a. devenu roide, engourdi, transi, erstarrt.

Замертво, ad. pour mort, für todt.

Заметанiе, я, n. le comblement, die Verschüttung.

Заметанный, Заметнутый, ая, ое, a. comblé, verschüttet.

Заметаю, ешь, мелъ, мету, тать, месть, сти, v. a. jetter qch. de coté en balayant, couvrir, combler, etwas auf die Seite kehren; anfüllen.

Заметенiе, Заметанiе, я, n. l'action de balayer à côte, das Fegen auf die Seite.

Заметенный, ая, ое, a. balayé à côte, weg gefegt.

Заметъ, а, m. l'action de jetter, la targette; le tramail; espèce de filet à pêcher, das Werfen, der Wurf; das Fenstereisen; ein Netz quer über den Fluß.

Заметы, товъ, pl. des monceaux de neige, Schneehaufen, Schneeberge.

Заметыванiе, я, n. l'action de combler, das Zuwerfen.

Заметываю, ешь, тнулъ, тну, вать, тнуть, (en parlant de beaucoup de choses, ist die Rede von vielen Sachen,) талъ, мечу, тать, v. a. jetter qch., remplir de qch., combler; * étourdir, werfen; hinwerfen; zuwerfen; * betäuben.

Заминанiе, я, n. l'action d'écraser; l'action d'interrompre qn., das Zertreten; das Unterbrechen in der Rede.

Заминаю, ешь, мялъ, мну, минать, мять, v. a. commencer à broyer; écraser; * interrompre qn., anfangen zu brechen; Zertreten; * einen unterbrechen.

Заминаюсь, мялся, мнусь, наться, мяться, v. r. demeurer court, se brouiller, perdre le fil de son discours, ne bouger de la place, stecken bleiben; stätisch werden.

Заминка, и, f. être rétif, stätisch seyn, une quantité de terre glaise foulée; la fougue, getretener Thon; der Koller.

Замираю, ешь, меръ, мру, рать, мереть, v. n. rester sans connoissance, s'engourdir, ohne Bewußtseyn bleiben, erstarren.

Замиренiе, я, n. la pacification, die Friedensschließung.

Замиряю, ешь, рилъ, рю, рять, мирить, v. a. réconcilier, accommoder, aussöhnen, Frieden stiften.

Замиряюсь, ешся, рился, рюсь, ряться, риться, v. r. se réconcilier, faire la paix, sich aussöhnen, Frieden machen, schließen.

Замкнутый, ая, ое, a. fermé à clef, verschlossen.

Замкнуть, v. Замыкаю.

Замоклый, ая, ое, a. mouillé, naß geworden.

Замокнуть, мокъ, мокну, v. n. an. devenir mouillé; s'enfler d'humidité, devenir plus ferme ayant été mis dans l'eau, naß werden; von der Feuchtigkeit schwellen, durch Liegen im Wasser fester werden.

Замокъ, мка, m. un château, un bourg, ein Schloß, eine Burg.

Замокъ, мка, m. une serrure; la platine; la clef de voute, le vousseau, das Schloß; das Flintenschloß; der Schlußstein.

Замолаживается пиво, la bière commence à fermenter, das Bier fängt an zu gähren.

Замола́живаетъ, лоди́ло, v. i. le ciel se couvre, der Himmel beziehet sich.
Замола́чиваю, ешь, лоти́лъ, лочу́, вать, молоти́ть, v. a. commencer à battre du blé; s'acquitter de sa dette en battant du blé, anfangen zu dreschen; eine Schuld abdreschen.
Замо́лвить, вилъ, влю, v. a. an. intercéder, prier pour qn., ein gutes Wort einlegen, für einen bitten, sich ins Mittel schlagen.
Замолча́ніе, я, n. le silence, das Stillschweigen.
Замолча́ть, ча́лъ, чу́ et Замо́лкнуть, мо́лкъ, кнулъ, кну, v. n. an. se taire, schweigen.
Замора́живаніе, я, n. l'action de faire congeler qch., die Handlung, da man etwas zum Frieren bringt.
Замора́живаю, ешь, моро́зилъ, ро́жу, живать, ро́зить, v. a. faire geler, congeler, glacer, gefrieren machen, frieren lassen.
Заморе́ный, v. Мореный.
Заморо́женный, ая, ое, a. gelé, congelé, gefroren.
За́морозы, зовъ, pl. les premières gelées, die ersten Fröste.
Замо́рскій, ая, ое, a. étranger, transmarin, ausländisch.
Замо́рщиться, щился, v. r. commencer à se rider, anfangen Runzeln zu bekommen.
Замо́рье, я, n. une contrée un pays situé au delà de la mer, ein jenseits des Meers gelegenes Land.
Замо́танный, ая, ое, a. dévidé, aufgespult.
Замота́ть, та́лъ, та́ю, v. a. commencer à dépenser, anfangen zu verschwenden.
Замота́ться, та́лся, та́юсь, v. r. donner dans les dépenses, ein Verschwender werden.
Замоты́га, и, m. un prodigue, ein Verschwender.
Замо́чекъ, чка, m. une petite serrure, das Schlößchen, ein kleines Schloß.
Замо́ченный, ая, ое, a. mouillé, humecté, naß gemacht, naß geworden.
Замочи́ть, v. Зама́чиваю.
Замо́чникъ, а, m. le serrurier, der Schlösser.
Замо́чный, ая, ое, a. de la serrure, zum Schlosse gehörig.
Заму́жная, ной, f. une femme mariée, eine verheurathete Frau.
Заму́жество, а, n. le mariage, der Ehestand.
Замура́виться, вился, влюсь, v. c. an. garder la maison, se claquemurer das Haus hüthen.
Заму́сленный, ая, ое, a. bavé, begeifert.
Заму́слить, слилъ, слю, v. a. an. baver, begeifern.
Заму́слиться, слился, слюсь, v. r. se baver, sich begeifern.
Замути́ть, ти́лъ, мучу́, v. a. commencer à troubler, anfangen trübe zu machen.
Заму́ченный, ая, ое, a. forcé, harassé, abgemattet, zu Schanden gearbeitet.
Заму́чить, чилъ, чу, v. a. an. assommer, tuer à force de tourmens; fatiguer, épuiser les forces, harasser, zu Tode martern; abmatten, ermüden.
Заму́читься, чился, чу́сь, v. r. an. mourir après bien des tourmens; s'épuiser, se harasser, nach vielen Qualen sterben; sich abmatten, sich erschöpfen.
Замушни́ть, v. Мушню.
Замча́ть, ча́лъ, чу́, v. a. an. entraîner loin, weit fortschleppen.
Замчи́ще, а, n. une grande serrure, ein großes Schloß.
За́мша, За́мшица, ы, f. peau de chamois, sämisches Leder.
За́мшаный, ая, ое, a. de peau de chamois, von sämischem Leder.
За́мшеникъ, а, m. le chamoiseur, der Sämischgärber.
Замыва́ніе, я, n. Замы́вка, и, f. l'action de laver, das Abwaschen.
Замыва́ю, ешь, мы́лъ, мо́ю, ва́ть мы́ть, v. a. laver, nettoyer, abwaschen, auswaschen.
Замыка́ніе, я, n. l'action de fermer à clef, die Verschließung.
Замыка́ю, ешь, замкну́лъ, замкну́, мыка́ть, замкну́ть, v. a. fermer à clef, enfermer, contenir, fermer, serrer, verschließen, zuschließen; in sich schließen, enthalten; schließen.
Замыка́юсь, ешся, кну́лся, кну́сь, v. p. être fermé, se fermer, zuge-

schlossen werden, sich zuschließen, zugehen.
Замыливаю, ешь, лилъ, лю, вать, мылить, v. a. savonner, einseifen.
Замыселъ, сла, m. le dessein, le plan, le projet, l'intention, die Absicht, das Vorhaben, der Plan.
Замысловато, ad. ingénieusement, sentencieusement, scharfsinnig, witzig.
Замысловатость, и, f. la perspicacité, la pénétration, sagacité, die Scharfsinnigkeit.
Замысловатый, ая, ое, a. ingénieux, spirituel, pénétrant, dérate, scharfsinnig, geistreich.
Замытый, ая, ое, a. lavé, nettoyé, ausgewaschen, abgewaschen.
Замычать, чалъ, чу, v. n. an. commencer à mugir, anfangen zu brüllen.
Замычка, и, f. une gâche; la soupape, eine Krampe; le clapet, das Ventil an der Spritze, die Klappe.
Замышленникъ, a, m. un inventeur, ein Erfinder, Angeber.
Замышляю, ешь, мыслилъ, мышлю; мышлять, мыслить, v. a. inventer, machiner, erfinden, aussinnen.
Замѣлить, лилъ, лю, v. a. salir avec de la craie; marquer avec de la craie, voll Kreide machen; mit Kreide bemerken.
Замѣна, ы, f. Замѣнъ, a, m. la compensation, l'équivalent, der Ersatz, die Schadloshaltung.
Замѣненіе, я, n. la compensation, die Ersetzung.
Замѣненный, ая, ое, a. compensé, réparé, restitué, ersetzt.
Замѣняю, ешь, нилъ, ню, нять, нить, v. a. compenser, dédommager, restituer, réparer, remplacer, ersetzen.
Замѣсить, v. Замѣшиваю.
Замѣска, и, f. l'action de pétrir, das Kneten.
Замѣсъ, a, m. la pétrissage, la mangeaille des chiens de chasse; das Kneten; das Futter für Jagdhunde.
Замѣта, ы, Замѣтка et Замѣточка, и, d. f. une marque, ein Zeichen.
Замѣтливый, ая, ое, — ливъ, ва, во, a. qui marque bientôt qch., ui a l'esprit observateur, attentif, der leicht etwas bemerkt, aufmerksam.
Замѣчаніе, я, n. l'action de marquer, das Merken; l'attention; la remarque, la note, die Beobachtung, Aufmerksamkeit; die Bemerkung, Anmerkung.
Замѣчатель, я, m. qui remarque, qui note qch., der etwas bemerkt, aufzeichnet.
Замѣчательный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. qui remarque aisément qch., attentif; remarquable, der leicht etwas bemerkt, aufmerksam; merkwürdig.
Замѣчаю, ешь, мѣтилъ, мѣчу, чать, мѣтить, v. a. marquer, remarquer, observer, noter, zeichnen, bemerken, beobachten, merken.
Замѣчаюсь, ешся, мѣтился, мѣчусь, мѣтиться, v. p. être remarqué, observé, bemerkt, beobachtet werden.
Замѣченный, ая, ое, a. marqué, noté; dénoté, gemerkt, gezeichnet; gekannt, bekannt.
Замѣшанный, ая, ое, a, mêlé, embrouillé, en désordre; impliqué, compliqué, vermischt, unter einander geworfen, verwickelt.
Замѣшательство, a, n. le désordre, l'embrouillement, la confusion; l'embarras, die Unordnung, Vermischung, Verwirrung; das Hinderniß.
Замѣшенный, ая, ое, a. mêlé, gemengt.
Замѣшиваніе, я, n. l'action de mêler, de pétrir, das Mengen, Kneten.
Замѣшиваю, ешь, мѣсилъ, мѣшу, вать, мѣсить, v. a. détremper, pétrir, mêler, kneten, anmachen, einrühren, einmengen.
Замѣшиваю, ешь, шалъ, шаю, вать, мѣшать, v. a. mêler, brouiller, embrouiller, verwirren, vermengen.
Замѣшиваюсь, ешся, шался, шаюсь, ваться, шаться, v. r. se mêler, s'embrouiller, se brouiller, * devenir confus, sich mischen, in Verwirrung gerathen; v. p. être mêlé, gemischt werden.
Замѣшкать et Замѣшкаться, кался, каюсь, v. c. tarder, s'arrêter, zögern verweilen, sich aufhalten.
Замятый, ая, ое, a. interrompu, unterbrochen.
Занавѣсъ, a, m. Занавѣска, Занавѣсочка, и, d. f. un rideau, un store, der Vorhang.

Занавѣшиваю, ешь, силъ, шу, вать, вѣсить, v. a. tirer un rideau devant qch., garnir de rideaux, den Vorhang vor etwas ziehen, mit Vorhängen versehen.
Занавѣшиваюсь, ешся, сился, шусь, v. r. être garni de rideaux, mit Vorhängen versehen werden.
Занашиваю, ешь, носилъ, ношу, вать, носить, v. a. salir, noircir à force de porter, vom langen Tragen beschmutzen, zuschmutzen.
Зане, ad. (sl.) car, denn.
Занеже, ad. (sl.) parce que, puisque, à cause que, weil, da.
Занемочь, могъ, могу, v. n. an. tomber malade, krank werden.
Занесеніе, я, n. l'action d'apporter qch., quelque part, die Abbringung.
Занесенный, ая, ое, a. porté en un lieu, emporté; égaré, hingebracht, weggebracht; verlegt.
Занесть, v. Заношу.
Занизать, залъ, нижу, v. a. commencer à enfiler, anfangen aufzureihen.
Заниманіе, я, n. l'action d'emprunter; l'action de prendre, das Borgen; das Einnehmen.
Занимаю, ешь, малъ займу, мать, занять, v. a. emprunter; occuper, leihen, borgen, entlehnen; einnehmen.
Занимаюсь, нялся, займусь, маться, няться, чѣмъ, v. r. s'occuper à qch., faire, sich womit beschäftigen.
Заноженный, ая, ое, a. où est entrée une écharde, wo ein Splitterchen eingegangen ist.
Заноза, ы, f. une écharde, ein Splitterchen.
Занозить, зилъ, ножу, v. a. an. s'enfoncer une écharde, sich ein Splitterchen einstoßen.
Заносить, v. Заношу.
Заносчивость, и, f. l'orgueil, la fierté, der Stolz, Hochmuth.
Заносчивый, ая, ое, — чивъ, ва, во, a. fier, orgueilleux, stolz, hochmüthig.
Заночевать, валъ, чую, v. n. an. passer la nuit, übernachten.
Заношенной, ая, ое, a. ce qu'on a long-tems porté, lange getragen.
Заношу, носишь, несъ, несу, носить, занесть, v. a. rendre en passant; emporter; combler, wegtragen, verschleppen; anfüllen, verschütten.
Заношусь, носишся, несся, несусь, носиться, нестьса, v. p. être emporté, être comblé, fortgerissen, angefüllt werden; v. c. être fier, s'enorgueillir, stolz seyn.
Занываю, ешь, нылъ, ною, нывать, ныть, v. n. commencer à s'affliger, à s'inquiéter, anfangen sich zu ängstigen, sich zu betrüben.
Занятіе, я, n. l'occupation, l'emprunt, die Beschäftigung.
Занятый, ая, ое, Занятъ, та, то, a. emprunté; saisi, rempli, occupé, geborgt, geliehen; besetzt; voll, angefüllt; beschäftiget.
Заобыклый, v. Обыклый.
Заобычный, ая, ое, a. accoutumé, gewohnt.
Заозерье, я, n. une terre située au delà d'un lac, ein hinter einem See gelegener Strich Landes.
Заостриваю, Завастриваю, ешь, вострилъ, вострю, вастривать, вострить, v. a. aiguiser, zuspitzen.
Заострокъ, а, m. la pointe aiguisée, das zugeschärfte Ende.
Заохать, халъ, хаю, v. n. an. se mettre à soupirer, anfangen zu seufzen.
Заохочиваніе, я, n. l'incitation, l'excitation, l'encouragement, die Anreizung, die Aufmunterung.
Заохочиваю, ешь, хотилъ, хочу, вать, охотить, v. a. exciter l'envie de qch., die Lust zu etwas erregen, anreizen.
Заочно, ad. dans ou en l'absence de qu., hinterrücks.
Заочный, ая, ое, a. ce qui se fait dans ou en l'absence de qu., was hinter jemandes Rücken geschiehet.
Западаю, ешь, далъ, ду, дать, пасть, за что, v. n. tomber derrière qch., hinter etwas fallen; чѣмъ, être comblé, verschüttet seyn; se coucher, se cacher, se mettre en embuscade; se perdre, cesser, untergehen; sich verstecken, sich in Hinterhalt legen; hingerathen; aufhören.
Западеніе, я, n. l'action d'être en embuscade, das Liegen im Hinterhalte.
Западный, ая, ое, a. mis en embuscade, im Hinterhalte liegend.

За́падный, ая, ое, a. occidental, de couchant, d'ouest, westlich, abendländisch.
За́падъ, a, m. le coucher, le couchant, l'occident, l'ouest, das Untergehen, der Untergang, Westen, Abend.
Западня́, и, f. une trappe, un trébuchet, eine Falle.
Запа́иванiе, Запаянiе, я, n. la soudure, die Lötung.
Запа́иваю, ешь, паялъ, паяю, вать, паять, v. a. souder, löten.
Запакостить, стилъ, кощу, v. a. an. souiller, embrener, beschmutzen, besudeln.
Запако́щенный, ая, ое, a. souillé, beschmutzt, besudelt.
Запале́нiе, я, n. l'embrassement, l'incendie, die Entzündung, Feuersbrunst.
Запале́нный, ая, ое, a. allumé, angezündet.
Запа́лзыванiе, я, n. l'action de ramper sur, sous, dans qch., das Einkriechen.
Запа́лзываю, ешь, по́лзъ, ползу́, вать, ползать, v. n. ramper sur, sous, dans qch, einkriechen.
Запа́ливаюсь, ешся, ли́лся, люсь, ваться, ли́ться, v. p. être allumé, angesteckt werden.
Запали́ть, ли́лъ, лю, v. n. an. commencer à tirer le canon, anfangen die Kanonen abzufeuern.
Запа́льный, ая, ое, a. servant à allumer, zum Anzünden dienlich.
Запальчи́во, ad. avec emportement, mit Hitze.
Запальчи́вость, и, f. l'emportement, der Jähzorn.
Запальчи́вый, ая, ое, a. emporté, fougueux, jähzornig.
Запа́лъ, a, m. T. la chambre; la pousse, die Kammer der Kanone; der Bauchschlag der Pferde.
Запа́лываю, ешь, поло́лъ, полю́, вать, поло́ть, v. a commencer à carcler, anfangen zu jäten.
Запа́лый, ая, ое, a. égaré, tombé derrière qch., hinter etwas gefallen, verlegt.
Запаля́ю, ешь, ли́лъ, лю, пали-вать, ли́ть, v. a. allumer, anzünden.
Запа́мятованiе, я, n. l'oubli, die Vergessenheit.
Запа́мятованный, ая, ое, a. oublié, vergessen.
Запа́мятываю, ешь, товалъ, тую, товать, v. a. oublier, vergessen.
Запа́риваю, ешь, па́рилъ, па́рю, вать, па́рить, v. a. échauder, nettoyer avec de l'eau bouillante, ausbrühen.
Запариваюсь, па́рился, па́рюсь, v. r. s'affoiblir, devenir foible à force de suer, vom starken Schwitzen ermatten, schwach werden; v. p. être échaudé, ausgebrühet werden.
Запа́саю, ешь, па́съ, пасу́, са́ть, пасти́, v. a. faire provision, pourvoir, avitailler, approvisionner, versorgen, versehen.
Запаса́юсь, ешся, па́сся, су́сь, са́ться, сти́сь, v. r. se pourvoir, s'approvisionner, faire ses provisions, sich versorgen; v. p. être pourvu approvisionné, versorgt werden.
Запасе́нiе, я, n. l'action de faire provision, die Versorgung mit Vorrath.
Запасе́нный, ая, ое, a, pourvu, approvisionné, versehen, versorgt.
Запа́сецъ, сца, m. d. une petite provision, ein kleiner Vorrath.
Запа́сная, ной, f. un magazin, eine Vorrathskammer.
Запа́сный, ая, ое, a. de provision; en ou de reserve, provisoire, zum Vorrath gehörig; vorräthig.
Запа́сливый, ая, ое, a. qui pense à se pourvoir, der auf Vorrath bedacht ist.
Запа́счикъ, a, m. le fournisseur des vivres et des fourrages, le commissaire, der Lieferant.
Запа́съ, a, m. l'approvisionnement, la provision; la rétrécissure, die Verproviantirung; der Vorrath; der Einschlag am Kleid.
Запа́ханный, ая, ое, a. labouré, gepflüget, geackert.
Запаха́ть, ха́лъ пашу́, v. a. an. commencer à labourer; couvrir en labourant, anfangen zu pflügen; zupflügen.
Запа́хнуть, па́хло, па́хнетъ, v. n. commencer à sentir, anfangen zu riechen.
Запахну́ться, хну́лся, хну́сь, v. r. se couvrir d'un pan d'habit, sich

mit dem Schoße eines Kleides zudecken.

Запахъ, а, m. l'odeur, le santeur, der Geruch.

Запачканный, ая, ое, a. salé, malpropre, patrouillé, souillé, beschmutzt.

Запачкать, калъ, каю, v. a. an. souiller, salir, barbouiller, beschmutzen.

Запашка, и, f. commencement du labour; l'action de couvrir en labourant; un terrein destiné au labour, der Anfang des Pflügens; das Zupflügen; ein zum Pflügen bestimmtes Feld.

Запаяніе, v. Запаиваніе.

Запаянный, ая, ое a. soudé, gelötet.

Запеканіе, я, n. l'action de cuire (en pâte), das Einbacken.

Запекаю, ешь, пекъ, ку, кать, печь, v. a. cuire qch. dans la pâte, einbacken.

Запекаюсь, ешся, пекся, кусь, v. p. être cuit dans qch., eingebacken werden. v. r. se coaguler, s'épaissir, gerinnen.

Запеняніе, я, le reproche, der Vorwurf.

Запертый, ая, ое, a. fermé, serré, enfermé, bouché, barricadé, coupé, verschloss'n, eingeschlossen, verriegelt, verlegt, versperrt.

Запечалиться, лился, люсь, v. c. an. commencer à s'atrister, in Betrübniß grathen.

Запечатаніе, я, n. l'action de cacheter, die Zusiegelung.

Запечатанный, ая, ое, a. cacheté, versiegelt.

Запечатлѣваю, ешь, тлѣлъ, тлѣю чатлѣвать, чатлѣть, v. a. (sl.) cacheter, marquer; * imprimer, embreindre, zusiegeln, merken; * einprägen.

Запечатлѣваюсь, ешся, тлѣлся, тлѣюсь, лѣться, v. p. (sl.) être scellé; s'imprimer, zugesiegelt werden; sich einprägen.

Запечатлѣніе, я, n. l'action de cacheter; d'imprimer, die Zusiegelung; die Einprägung.

Запечатываніе, я, n. l'action de cacheter, das Zusiegeln, Versiegeln, die Zusiegelung.

Запечатываю, ешь, талъ, таю, печатывать, запечатать, v. a. cacheter, sceller, zusiegeln, versiegeln.

Запечатываюсь, ешся, тался, таюсь, v. p. être cacheté, scellé, zugesiegelt, versiegelt werden.

Запечекъ, чка, m. la place derrière le poile, die Stelle hinter dem Ofen, die Hölle.

Запечный, ая, ое, a. derrière le poile, hinter dem Ofen.

Запиваніе, я, n. l'action de commencer à boire; de boire dessus, anfangen zu trinken; das Nachtrinken.

Запиваю, ешь, запилъ, пью, вать, запить, v. a. commencer à boire; boire continuellement, être sans cesse ivre; boire dessus, après, anfangen zu trinken; beständig trinken, sich täglich betrinken; nachtrinken.

Запивоха, и, f. un biberon, une biberonne, ein Saufbruder, eine Saufschwester.

Запикать, калъ, каю, v. n. an. commencer à pépier, anfangen zu pipen.

Запиленіе, Запиливаніе, я, n. l'action de marquer d'un coup de scie, das Anfägen.

Запиливаю, ешь, лилъ, лю, ливать, лить, v. a. marquer avec la scie; commencer à scier, ansägen; anfangen zu sägen.

Запинательный, ая, ое, a. contrair, hinderlich.

Запинаю, ешь, запялъ, и запнулъ, запну, нать, запять, запнуть, v. a. donner le croc en jambe à qn., empêcher, mettre des entraves, supprimer, einem ein Bein unterschlagen; hinderlich seyn, hindern, unterdrücken.

Запинаюсь, ешся, пнулся, пнусь, v. r. за что, donner contre qch., broncher; hésiter en lisant, balbutier, bégayer, stolpern; im Lesen anstoßen, v. p. être empêché, verhindert werden.

Запираніе, я, n. l'action de fermer, le resserement, die Verschließung.

Запирательство, а, n. le reniement, das Läugnen.

Запираю, ешь, заперъ, запру, пирать, переть, v. a. fermer, enfermer, serrer, barricader, boucher, zuschließen; einschließen; versperren.

Запираюсь, ешся, перся, прусь, v. r. s'enfermer, nier, désavouer, sich einschließen; läugnen, nicht ein=

gestehen. v. p. être fermé, enfermé, verschlossen, eingeschlossen werden.

Запирка, и, f. un petit verrou, le pêne, pêle, das Riegelchen; der Riegel im Schlosse.

Запироваться, вался, руюсь, v. c. an. faire long-tems bonne chère chez qn., lange bey einem zu Gaste seyn, schmausen.

Записаніе, я, n. l'action de marquer, d'annoter, l'enregistrement, l'immatriculation, die Aufschreibung, Aufzeichnung; die Einschreibung.

Записанный, ая, ое, a. marqué, annoté, enregistré, inséré, immatriculé, aufgeschrieben, aufgezeichnet, eingetragen, eingeschrieben.

Записка, Записочка, и, d. f. l'action d'écrire qch. dans son journal; un petit billet, une petite lettre, un écrit, das Eintragen, Einschreiben; ein Zettelchen, ein Briefchen.

Записки, сокъ, pl. le journal; des mémoires, das Tagebuch; Denkwürdigkeiten.

Записная книга, un portefeuille; un journal, l'agenda, das Taschenbuch; das Tagebuch.

Записный, ая, ое, a. servant à marquer enregistré, zum Aufzeichnen dienlich; eingetragen.

Записываніе, v. Записаніе.

Записываю, ешь, салъ, пишу, сызать, писать, v. a. noter, marquer, écrire, mettre en écrit, coucher par écrit; faire inscrire, faire enrôler, enregistrer, immatriculer; se faire adjuger, aufschreiben, aufzeichnen, anmerken; einschreiben; einschreiben lassen, in die Musterrolle eintragen lassen; registriren, protocolliren, immatriculiren; sich gerichtlich zusprechen lassen.

Запись, и, f. une acte, une assurance par écrit, une obligation, eine gerichtliche Verschreibung, schriftliche Versicherung, eine Handschrift, ein Revers.

Запихиваніе, я, n. l'action de pousser, das Hineinstoßen.

Запихиваю, ешь, халъ, хнулъ, хивать, пихнуть, v. a. faire entrer par force, presser, eindrücken, einpressen, einstoßen.

Запихнутый, ая, ое, a. pressé, eingepreßt.

Заплаканный, ая, ое, a. gâté à force de pleurer, abgeweint.

Заплакать, v. n. an. se mettre à pleurer, anfangen zu weinen; v. a. se gâter les yeux à force de pleurer, sich die Augen roth weinen.

Заплата, ы, Заплатка, и, d. f. un lambeau, ein Fleck.

Заплата, v. Заплаченіе.

Заплатить, тилъ, плачу, v. a. an. ravauder, rapetasser, rapiecer, raccoutrer, flicken.

Заплатить, тилъ, плачу, v. a. payer, bezahlen.

Заплаченіе, я, n. Заплата, ы, f. le payement, die Bezahlung.

Заплаченный, ая, ое, a. ravaudé; payé, geflickt; bezahlt.

Заплеваніе, я, n. l'action de salir qch. en crachant dessus, das Bespucken.

Заплеванный, ая, ое, a. sali de crachats, bespuckt.

Заплевываю, ешь, валъ, люю v. a. cracher dessus, salir de crachats, bespucken, mit Speichel beschmutzen.

Заплесканный, ая, ое, a. mouillé, bespritzt.

Заплескиваю, ешь, скалъ, плещу, вать, скать, v. a. mouiller, naß machen; (руками), applaudir, in die Hände klatschen.

Заплетаніе, — теніе, я, n. l'action de commencer à tisser, tresser, das Klöppeln, Flechten.

Заплетаю, ешь, плелъ, ту, тать, плесть, v. a. commencer à tisser, à faire des dentelles; tresser, entrelacer, anfangen zu klöppeln; flechten, einflechten.

Заплетаюсь, ешся, плелся, тусь, v. p. être tressé, geflochten werden; v. r. s'entortiller; (f.) s'écarter loin du chemin, sich winden; sich schlingen; weit vom Wege abkommen.

Заплетенный, ая, ое, a. tressé, entrelacé, geflochten, geschlungen.

Заплеушина, ы, f. un soufflet, eine Ohrfeige.

Заплечье, я, n. l'endroit derrière les épaules, die Stelle hinter den Schulter n.

Заплутаться, тался, таюсь, v. c. an. s'égarer, sich verirren.

Заплутоваться, вался, туюсь, v. r. an. être accoutumé à faire des fourberies, faire continuellement des fourberies, lauter Schelmstreiche begehen.

Заплыва́нie, я, n. l'action d'aborder à la nage, das Anschwimmen.
Заплыва́ю, ешь, плы́лъ, ву́, ва́ть, плы́ть, v. n. aborder à la nage; couvrir, remplir de limon, engorger, anschwimmen; verschlämmen — жиромъ, être chargé de graisse, de gras double, im Fette schwimmen.
Запле́снѣвѣлый, ая, ое, a. moiis, schimmelig.
Запле́снѣть, v. Пле́снѣю.
Заплясать, са́лъ, пляшу́, v. n. an. commencer à danser, à sauter, anfangen zu tanzen, zu hüpfen.
Заплясаться, v. r. an. danser tout son soûl, sich satt tanzen.
Запове́данный, ая, ое, a. ordonné, befohlen.
Запове́дательный, ая, ое, a. ordonnant, verordnend, befehlend.
Запове́дный, ая, ое, a. défendu, verbothen.
Запове́дуется, et Запове́дывается кому, v. an. il est ordonné; il est interdit, défendu, es wird befohlen; es wird untersagt, verbothen.
Запове́дую, ешь, et запове́дываю, ешь, да́лъ, даю, ва́ть, вѣда́ть, v. a. ordonner, commender, publier; défendre, befehlen, verordnen; bekannt machen; verbiethen.
За́повѣдь, и, f. l'ordre, le commendement, der Befehl, das Geboth, das Geheiß.
Запо́емъ, à tire-larigot, übermäßig.
Запо́й, я, m. la continuation de boire avec excès, ein anhaltendes Trinken.
Запои́ть, и́лъ, пою́, v. a. an. faire boire avec excès, einem übermäßig zu trinken geben.
Заползе́нie, я, n. l'action de ramper dans un endroit, das Hineinkriechen.
Запо́лзть, v. Запа́лзываю.
Заполони́ть, ни́лъ, ню́, v. a. faire prisonnier, gefangen nehmen.
Запо́лье, я, n. le terrein derrière les champs, das Land gleich hinter den Feldern.
Запо́льный, ая, ое, a. situé au delà de champs, hinter den Feldern liegend.
Запо́мненный, ая, ое, a. oublié, vergessen.
Запо́мнить, мнилъ, мню, v. a. an. oublier, vergessen.
Запо́на, ы, f. un voile, un rideau, ein Schleyer, ein Vorhang.
За́понка, За́поночка, и, d. f. un bouton de chemise, der Hemdeknopf.
За́поночный, ая, ое, a. de bouton de chemise, zum Hemdeknopf gehörig.
За́понъ, a. m. За́понецъ, нца, m. un tablier de peau, ein Schurzfell.
За́понъ, и, f. espèce de bac, eine Art Fähre.
Запора́шиваю, ешь, пороши́лъ, рошу́, ра́шивать, роши́ть, v. a. combler, remplir, anfüllen, voll machen, verwehen.
Запо́рка, Запи́рка, и, f. un verrou, ein Riegel.
Запоро́жье, я, n. un endroit situé au delà des cataractes, ein hinter Wasserfällen gelegener Ort.
Запо́ротый, ая, ое, a. un peu décousu, etwas aufgetrennt.
Запороше́нie, я, n. l'action de remplir, de couvrir de poussière, de sable, das Bestauben.
Запороши́ться, ши́лся, шу́сь, v. r. se couvrir de poussière, sich staubig machen.
За́портокъ, тка, m. (sl.) la coque d'un oeuf, die Eyerschale.
Запо́ръ, a, m. le verrou, la fermeture, la bare; l'imprisonnement; la constipation, l'obstruction, der Riegel; die Einsperrung; die Verstopfung.
Запо́тчивать, v. По́тчиваю.
Запотѣ́лый, ая, ое, a. couvert de sueur, beschwitzt.
Запотѣ́ть, тѣ́лъ, тѣ́ю, v. n. an. suer, schwitzen.
Започива́ть, ва́лъ, v. n. an. reposer, dormir, ruhen, schlafen.
Започива́ться, v. c. an. dormir long-tems, lange schlafen.
Запоши́вка, и, f. l'action de surjetter, das Uebernähen.
Запоши́ть, ши́лъ, шью́, v. a. an. surjetter; commencer à coudre pour montrer, übernehen; eine Nath benähen; zeigen, wie man etwas nähen soll.
Запра́вка, и, f. Запра́вливанie, я, n. l'action de remettre, de réparer, das Zurechtmachen.
Запра́вленный, ая, ое, a. remis, réparé, wieder zurecht gemacht.
Заправля́ю et — вливаю, ешь,

пра́вилъ, пра́влю, вливать, правля́ть, править, v. a. remettre, wieder einrichten, wieder zurecht machen.

Запра́шиваю, ешь, проси́лъ, прошу́, вать, проси́ть, v. a. Запра́шиваюсь, ешь, проси́лся, прошу́сь, v. c. demander trop, surfaire, zu viel fordern, übersetzen.

Запрети́тельный, ая, ое, a. défendant, verbiethend.

Запре́тный, v. Запреще́нный.

Запре́тъ, та, m. v. Запреще́ніе.

Запреща́ю, ешь, прети́лъ, прещу́, щать, прети́ть, v. a. défendre, prohiber, interdire, verbiethen, untersagen.

Запреща́юсь, ешся, прети́лся, щаться, v. p. être défendu, prohibé, interdit, verbothen, untersagt werden.

Запреще́ніе, я, n. la défense, l'interdiction, l'arrêt; l'embargo; la suspension; l'exorcisme, das Verboth; der Beschlag; die Suspension; die Beschwörungsformel.

Запреще́нный, ая, ое, a. défendu, prohibé, interdit, illicite, verbothen, untersagt.

Запрода́жа, и, f. l'action d'arrêter une chose qu'on veut acheter, die Besprechung einer zu verkaufenden Sache.

Запро́данный, ая, ое, a. arrêté, besprochen, bedungen.

Запродаю, ешь, про́далъ, да́мъ, дава́ть, да́ть, v. a. arrêter, vendre pour être transporté dans une contrée éloignée, besprechen, bedingen; nach einer entfernten Gegend verkaufen.

Запро́съ, а, m. l'action de surfaire; la perquisition qu'un Tribunal envoie à un autre, das Uebersetzen; die Anfrage eines Gerichts bey einem andern.

Запроти́виться, вился, влюсь, v. c. an. s'opposer, sich widersetzen.

Запру́да, ы, f. l'action de boucher; une digue, das Stauen; ein Damm.

Запру́дный, ая, ое, a. arrêté, gestauet.

Запруже́ніе, Запру́живаніе, я, n. l'action d'arrêter par une digue, das Stauen, Verdämmen.

Запру́живаю, ешь, пруди́лъ, жу́, вать, пруди́ть, v. a. arrêter par une digue, dämmen.

Запры́гать, галъ, гаю, v. n. an. commencer à sauter, anfangen zu springen.

Запры́сканіе, Запры́скиваніе, я, n. l'action de faire rejaillir, das Bespritzen.

Запры́скиваю, ешь, скалъ, скаю, вать, прыскать, v. a. faire rejaillir, bespritzen.

Запры́скиваюсь, ешся, скался, скаюсь, v. r. répandre sur soi, sich besprengen.

Запрѣть, прѣлъ, прѣю, v. n. suer, schwitzen.

Запряга́ніе, я, n. l'action d'atteler, das Anspannen.

Запряга́ю, ешь, пря́гъ, гу́, га́ть, пря́чь, v. a. atteler, anspannen.

Запряже́ніе, я, n. l'action d'atteler, das Anspannen; die Anspannung.

Запря́женый, ая, ое, a. filé, gedie Beschwörung, die Suspension;

Запря́жка, и, f. l'action d'atteler, die Anspannung.

Запря́сть, пря́лъ, пряду́ v. a. an. commencer filer, anfangen zu spinnen.

Запря́таніе, Запря́тываніе, я, n. l'action de cacher, das Verbergen.

Запря́тываю, ешь, талъ, чу, вать, пря́тать, v. a. cacher, fourrer, verstecken.

Запря́тываюсь, ешся, тался, чусь, v. r. se cacher, sich verstecken.

Запу́ганный, ая, ое, a. effrayé, épouvanté, erschreckt.

Запу́гиваю, ешь, га́лъ, га́ю, гивать, га́ть, v. a. effrayer, épouvanter, erschrecken.

Запу́дренный, ая, ое, a. poudré, gepudert.

Запу́дрить, дрилъ, дрю, v. a. an. poudrer, pudern.

Запу́дриться, дрился, дрюсь, v. r. an. se poudrer, sich pudern.

Запуска́ніе, я, n. l'action de faire entrer, d'abandonner, das Einschlagen, Verlassen.

Запуска́ю, ешь, пусти́лъ, пущу́, скать, пусти́ть, v. a. laisser aller, lâcher la bride; faire entrer, mettre dedans; négliger, abandonner, ne pas avoir soin; diminuer (les mailles); mettre de la levure dans la bière; cesser de traire une vache qui est pleine, den Zügel

schießen lassen; einschlagen, einlassen, aus der Acht lassen, vernachlässigen; abnehmen, an Strümpfen; das Bier anlassen; aufhören eine trächtige Kuh zu melken.

Запускаюсь, ешся, скаться, v. p. être négligé; diminué, vernachlässiget werden; abgenommen werden.

Запускъ, а, m. v. Въ запуски, à l'envi, um, in die Wette.

Запустѣваю, ешь, стѣлъ, стѣю, вать, пустѣть v. n. devenir désert, wüste werden; veröden.

Запустѣлый, ая, ое, a. devenu désert, verödet.

Запустѣніе, я, n. la désolation, die Verwüstung.

Запутаніе, Запутываніе, я, n. l'embrouillement, die Verwirrung.

Запутанный, ая, ое, a. embrouillé; entortillé; empêtré, verwickelt, verworren; fest bebunden.

Запутчикъ, а, m. le piqueur, der Treiber.

Запутываю, ешь, путалъ, путаю, тывать, путать, v. a. brouiller, rendre confus; lier fortement, serrer; mêler, empêtrer, embrouiller; verwirren; etwas fest bebinden, bewickeln, fest zuschnüren; verwickeln

Запутываюсь, тался, таюсь, v. r. s'entrelacer, s'entortiller, s'embarasser, s'embrouiller, devenir confus, s'empêtrer, sich verwickeln, sich verwirren, verworren werden; v. p. être embrouillé, verwickelt werden.

Запущеніе, я, n. l'abandon, le manque de soin, la négligence, die Vernachlässigung, Verabsäumung.

Запыживаніе, я, n. l'action de mettre le fourrage sur la poudre, die Vorladung, der Pfropf.

Запыживаю, ешь, жилъ, жу, вать, пыжить, v. a. mettre le fourrage sur la poudre, vorladen, vorschlagen.

Запылать, лалъ, лаю, v. n. an. commencer à brûler, anfangen zu brennen.

Запыленіе, я, n. l'action de couvrir de poussière, das Bestäuben.

Запылить, лилъ, лю, v. a. an. couvrir de poussière, bestäuben.

Запылиться, лился, люсь, v. r. an. se couvrir de poussière, sich bestäuben.

Запырять, рялъ, ряю, v. a. an. frapper des cornes, cosser, stoßen.

Запытаніе, я, n. l'action de faire mourir par la torture, das Foltern zu Tode.

Запытать, талъ, таю, v. a. an. faire mourir dans la torture, zu Tode foltern.

Запыхаться, хался, пыхаюсь, v. c. an. perdre haleine, aus dem Athem kommen, keichen.

Запѣвальщикъ, а, m. le chanter; der Versänger.

Запѣваніе, я, n. l'entonnement, das Anstimmen.

Запѣваю, ешь, пѣлъ, пою, вать, пѣть, v. a. commencer à chanter; entonner, donner le ton, anfangen zu singen; anstimmen, den Ton geben.

Запѣвъ, а, m. l'intonation, die Anstimmung.

Запѣвы, вовъ, pl. de petits vers chantés aux grandes fêtes, kleine, an hohen Festtagen gesungene Verse.

Запѣниваюсь, ешся, нился, нюсь, ваться, пѣниться, v. r. écumer, jetter de l'écume, mousser, schäumen.

Запѣтый, ая, ое, a. entonné, angestimmt.

Запястье, я, n. des bracelets, Armränder: l'orle aux manches de la chemise, der Saum an den Aermeln des Hemdes.

Запятая, той, f. la virgule, das Comma.

Запятіе, v. Запинаніе.

Запятки, токъ, pl. le marche-pied derrière la voiture, der Tritt hinten am Wagen.

Запятнаніе, я, n. l'action de fleurdelis, brandmarken.

Запятникъ, а, m. un laquais; ein Lakay.

Запятнываю, ешь, тналъ, тнаю, вать, тнать, v. a. marquer qch. avec un fer chaud; * calomnier, noircir, ein Zeichen aufbrennen; * verläumden, anschwärzen.

Запятокъ, тка, m. le quartier du soulier, das Hinterleder.

Запячиваніе, я, n. l'action de pousser dedans, das Hineinschieben.

Запячиваю, ешь, пятилъ, пячу, вать, пятить, v. a. pousser dedans, hinein schieben.

Запя́ченный, ая, ое, a. poussé dedans, hinein geschoben.
Зарабо́таніе, — тываніе, я, n. l'action de gagner par son travail, das Erarbeiten.
Зарабо́танный, ая, ое, a. gagné par le travail, erarbeitet, verdient.
Зарабо́таться, тался, таюсь, v. r. an. travailler trop long-tems, zu lange arbeiten.
Зарабо́тываю, ешь, талъ, таю, бо́тывать, бо́тать, v. a. gagner par son travail, erarbeiten, durch Arbeit verdienen.
Зара́вниваніе, Заравне́ніе, я, n. l'action d'aplanir, das Ebnen.
Зара́вниваю, ешь, внялъ, вняю, вать, равня́ть, v. a. aplanir, rendre uni, ebenen, gleich machen.
Зара́вниваюсь, ешся, внялся, вняюсь, ваться, вняться, v. p. être aplani, geebnet, gleich gemacht werden.
Зара́доваться, вался, дуюсь, v. r. an. se réjouir, sich freuen.
Заража́ю, ешь, рази́лъ, жу́, жа́ть, рази́ть, v. a. infecter, empester, corrompre, enticher, anstecken.
Заража́юсь, ешся, рази́лся, жу́сь, v. r. être infecté, empesté, entiché, angesteckt werden.
Зараже́ніе, я, n. l'action d'infecter, die Ansteckung.
Зара́за, ы, f. la peste, l'épidemie, die Pest, die Seuche.
Зарази́тель, я, m. celui qui infecte; * un séducteur, der ansteckt; * ein Verführer.
Зарази́тельность, и, f. la qualité contagieuse, die ansteckende Eigenschaft.
Зарази́тельный, ая, ое, a. contagieux, épidémique, pestifère, pestilentiel, pestilencieux, ansteckend, pestartig.
Зара́ниваю, ешь, рони́лъ, роню́, вать, рони́ть, v. a. faire tomber, fallen lassen.
Зара́ниваюсь, ешся, рони́лся, рони́ться, ронюсь, v. p. tomber, fallen.
Зара́нѣе, ad. de bonne heure, bey Zeiten.
Зараста́ю, ешь, ро́съ, расту́, ста́ть, сти́, v. n. se couvrir, se remplir, d'herbe, bewachsen.

Зарати́тися, v. c. an. commencer une guerre, à faire la guerre, einen Krieg anfangen.
Заращаю, ешь, щать, рости́ть, v. a. laisser se couvrir d'herbe, verwildern lassen.
Зарва́ть, ва́лъ, рву́, v. a. an. commencer à arracher, anfangen zu raufen, als Flachs.
Зардѣлый, ая, ое, a. devenu rouge, roth geworden.
Зардѣть, дѣлъ, дѣю v. n. an. commencer à rougir, roth werden.
Зардѣться, дѣлся, дѣюсь, v. c. an. devenir rouge; rougir de honte, schamroth werden.
Заревѣть, вѣлъ, ву́, v. n. an. commencer à mugir; hurler, anfangen zu brüllen; heulen.
За́рево, а, n. la rougeur du ciel causée par un incendie, der Wiederschein am Himmel von einer Feuersbrunst.
Зарека́ніе, я, n. Заро́къ, а, m. un voeu de ne pas faire qch., das Verreden.
Зарека́юсь, ешся, ре́кся, ку́сь, ка́ться, ре́чься, v. r. faire voeu, jurer de ne pas faire qch., etwas verschwören.
Заржа́вѣлый, ая, ое, a. rouillé, verrostet.
Заржа́вѣть, вѣю, вѣлъ, v. n. an. se rouiller, verrosten.
Заржа́ть, жа́лъ, жу́, v. n. an. commencer à hennir, anfangen zu wiehern.
За́ри, pl. la colère, der Zorn.
За́рни́ца, цы, f. l'éclair sans tonnerre, das Wetterleuchten.
Заровне́ніе, я, n. l'action d'aplanir, de combler, das Ebnen, Zuwerfen.
Заро́дъ, а, Заро́докъ, дка, Заро́дышъ, а, Заро́дышекъ, шка, d. m. le germe, l'embryon, der Keim.
Зарожда́юсь, et Зарожа́юсь, ешся, жда́ться, роди́ться, v. c. germer, se former, keimen, auf keimen, sich bilden.
Зароне́ніе, я, n. l'action d'égarer qch., das Verlegen.
Заро́къ, v. Зарека́ніе.
Заропта́ть, та́лъ, пщу́, v. n. an. se mettre à murmurer, anfangen zu murren.
Заро́слый, ая, ое, a. couvert d'herbe, bewachsen, verwildert.

Заро́сль, и, f. la mauvaise herbe, das Unkraut.
Зароще́ніе, я, n. la couverture d'herbe, das Ueberwachsen.
Зарта́ченіе, я, n. l'humeur rétive d'un cheval, das stetische Wesen eines Pferdes.
Заруба́ніе, я, n. l'action de faire une entaille, das Einschneiden, Anhauen.
Заруба́ю, ешь, би́лъ, блю́, ба́ть, би́ть, v. a. commencer à abatire; entailler; marquer d'un coup de hache, anfangen zu hauen; einschneiden; anhauen.
Заруба́юсь, ешся, би́лся, блю́сь, v. p. être entaillé; marqué d'un coup de hache, eingeschnitten; angehauen werden.
За́рубень, бня, За́рубъ, а, m. Зару́бина, ы, f. une entaille, une hoche, ein Einschnitt; die Kerbe.
Зару́бка, и, f. l'action d'entailler, une entaille, une hoche, das Anhauen, Einhauen; der Einschnitt, die Kerbe.
Зару́бленный, ая, ое, a. entaillé, angehauen.
Заруга́ть, га́лъ, га́ю, v. a. an. outrager, heftig schelten.
Заруга́ться, га́лся, га́юсь, v. c. an. commencer à se dire des injures, anfangen sich zu schelten.
Заруќа́вье, я, Заруќа́вьице, a. d. n. un bracelet, das Armband.
Румя́ниться, ни́лся, ню́сь, v. r. an. commencer à rougir, roth werden; (*du pain*): être brun, braun gebacken seyn.
Зарумя́ненный, ая, ое, a. fardé, geschminkt.
Заруча́ю, ешь, чи́лъ, чу́, ча́ть, чи́ть, v. a. signer qch., soussigner, etwas unterschreiben, unterzeichnen.
Заруче́ніе, я, n. la signature, la souscription, die Unterzeichnung, die Unterschrift.
Заручи́тель, я, m. le soussigné, der Unterzeichnete.
Зару́чный, ая, ое, a. signé, soussigné de sa main propre, eigenhändig unterzeichnet.
Зарыва́ніе, я, n. l'enfouissement, die Verscharrung.
Зарыва́ю, ешь, ры́лъ, ро́ю, ва́ть, ры́ть, v. a. enfouir, enterrer; combler, vergraben, verscharren, begraben; verschütten.
Зарыва́юсь, ешся, ры́лся, ро́юсь, v. p. être enterré; comblé, vergraben, begraben, verscharrt, verschüttet werden. v. r. s'enterrer, se fourrer, s'enfouir, sich eingraben, sich vergraben.
Зарыда́ть, да́лъ, да́ю, v. n. an. se mettre à pleurer, à hurler, anfangen zu weinen, zu heulen.
Зары́скаться, скался, v. c. an. courir, ça et là; * donner dans les débauches, herum laufen; * ausschweifend werden.
Зары́тіе, я, n. l'enfouissement, das Eingraben, Vergraben.
Зары́тый, ая, ое, a. enfoui, vergraben.
Зарыча́ть, ча́лъ, чу́, v. n. an. commencer à mugir, anfangen zu brüllen.
Заръ́заніе, я, n. l'action de couper, de graver, de tuer, das Schneiden, das Schlachten.
Заръ́занный, ая, ое, a. tué, égorgé, geschlachtet, getödtet, umgebracht.
Заръзви́ться, ви́лся, влю́сь, v. c. an. commencer à folâtrer; folâtrer outre mesure, anfangen zu schäkern; über die Maßen muthwillig seyn.
Заръ́зъ, а, m. la coupe, coupure, l'incision, der Einschnitt.
Заръ́зываніе, v. Заръ́заніе.
Заръ́зываю, ешь, залъ, ръ́жу, вать, ръ́зать, v. a. commencer à couper; à graver; tuer, égorger, anfangen zu schneiden; zu stechen; schlachten, umbringen.
Заръ́зываюсь, v. r. se couper la gorge, s'égorger, sich den Hals abschneiden.
Заръ́чный, ая, ое, a. situé au delà d'une rivière, jenseit des Flusses gelegen.
Заръ́чье, я, n. une contrée située au delà d'une riviere, eine Gegend jenseit eines Flusses.
Зарю́мить, милъ, млю, v. n. an. se mettre à pleurer, anfangen zu weinen.
Зарю́миться, мился, млюсь, v. c. an. pleurer long-tems, outre mesure, lange weinen, über die Maßen weinen.
За́рюсь, ришся, рился, риться на кого, v. r. jetter les yeux sur

qch., convoiter, nach etwas lüstern seyn.

Заря, и, le rouge après le coucher et avant le lever du soleil; l'éclat, la splendeur, die Röthe nach Untergang und vor Aufgang der Sonne; der Glanz.

Заря утренняя, l'aurore, die Morgenröthe, das Morgenröthe.

Заря вечерняя, le rouge du soir, das Abendroth, die Abendröthe.

Зарядъ, а, m. l'action de charger; la charge, das Laden; die Ladung.

Заряжаніе, Заряженіе, я, n. l'action de charger, das Laden.

Заряжаю, ешь, рядилъ, жу, жать, рядить, v. n. charger, laden.

Заряжаюсь, ешся, рядился, жусь, жаться, рядиться, v. p. être chargé, geladen werden.

Заряженный, ая, ое, a. chargé, geladen.

Засада, ы, f. une embuscade, der Hinterhalt.

Засадный, ая, ое, a. d'embuscade, im Hinterhalte liegend.

Засадъ, а, m. (*des animaux*): une enflure intérieure, (bey den Thieren): eine innerliche Geschwulst.

Засажать, жалъ, садилъ, жу, v. a. an. planter de qch., mit etwas bepflanzen, besetzt.

Засаженіе, я, n. l'action de planter de qch., das Bepflanzen, Besetzen.

Засаженный, ая, ое, a. planté de qch.; emprisonné, bepflanzt, besetzt, eingesetzt.

Засаживаніе, я, n. v. Засаженіе.

Засаживаю, ешь, садилъ, жу, саживать, садить, v. a. commencer à planter; mettre qn. à, dans qch., emprisonner, obliger qn. de faire qch., anfangen zu pflanzen; einen ansetzen, einsetzen, einen wozu zwingen.

Засаленіе, Засаливаніе, я, n. l'action de se salir de graisse, das Beschmutzen mit Fett.

Засаленный, ая, ое, a. engraissé, mit Fett beschmiert.

Засаливаю, ешь, лилъ, лю, вать, салить, v. a. salir, souiller de graisse, engraisser, fettig machen.

Засаливаюсь, v. r. se salir de graisse, s'engraisser, sich fettig machen.

Засапѣть, пѣлъ, плю, v. n. an. commencer à ronfler, à souffler, anfangen zu schnarchen, zu schnauben.

Засариваніе, я, n. l'action de couvrir de limon, das Verschlämmen.

Засариваю, ешь, сорилъ, сорю, сариватъ, засорить, v. a. combler; engorger, encombrer; accrocher avec la hansière, opiler, obstruer, verschütten; mit dem Trödelseile anhaken; verstopfen.

Засариваюсь, ешся, сорился, рюсь, ваться, сориться, v. r. se couvrir de sable, de poussière, s'engorger, s'encombrer, voll Staub werden, verschlämmen, versanden.

Засасываніе, я, l'action d'épuiser à force de sucer, die Entkräftung durch Saugen.

Засасываю, ешь, сосалъ, сосу, сывать, сосать, v. a. épuiser à force de sucer; s'embourber, s'enfoncer, (dans un marais), durch Saugen entkräften; einsinken, (in Morast.)

Засватываю, ешь, сваталъ, сватаю, тывать, сватать, v. a. rechercher en mariage, auf die Heyrath gehen, um eine Person freyen.

Засватываюсь, ешся, тался, таюсь, ваться, таться, v. r. chercher à se marier, sich zu verheirathen suchen.

Засвербѣть, бѣло, битъ, v. i. commencer à démanger, anfangen zu jucken.

Засверкать, сверкалъ, сверкаю, v. n. commencer à faire des éclairs, anfangen zu blitzen.

Засвидѣтельствованіе, я, n. le témoignage, die Erzeigung, die Versicherung; die Bezeugung.

Засвидѣтельствованный, ая, ое a. attesté, temoigné, bezeugt, bewiesen.

Засвидѣтельствовать, v. Свидѣтельствую.

Засвистаніе, я, n. l'action de commencer à siffler, das Anpfeiffen.

Засвистать, сталъ, свищу, v. a. an. commencer à siffler; siffler en volant, siffler, anfangen zu pfeiffen; schwirren, pfeiffen.

Засвѣчаніе, — ченіе, я, n. l'action d'allumer, das Anstecken, Anzünden.

Засвѣчаю, ешь, свѣтилъ, чу, чать, свѣтить, v. a. allumer, anzunden, anstecken.

Засвѣча́юсь, ешся, свѣти́лся, чусь, ча́ться, ти́ться, v. p. être allumé, angezündet, angesteckt werden.

Заселя́ю, ешь, селя́ть, сели́ть, v. a. cultiver, peupler, besetzen, anbauen.

Заси́живаюсь, ешся, сидѣлся, жу́сь, ваться, сидѣться, v. c. s'arrêter long-tems quelque part, s'oublier, sich zu lange wo aufhalten, sich vergessen.

Засинённый, ая, ое, a. sali de couleur bleue, blau gemacht.

Засини́ть, ни́лъ, ню́, v. a. an. salir de couleur bleue, blau machen.

Засини́ться, ни́лся, ню́сь, v. r. an. se salir de couleur bleue, sich blau machen.

Засія́ть, сія́лъ, сія́ю, v. n. an. commencer à luire, anfangen zu scheinen.

Заска́зываю, ешь, сказа́лъ, скажу́, вать, за́ть, v. a. commencer à parler, anfangen zu reden.

Заска́киваю, ешь, ка́лъ, скачу́, кивать, скака́ть, v. n. se mettre à sauter, prévenir qn., aufspringen, springen; einem zuvor kommen.

Засквéрненный, ая, ое, a. souillé beschmutzt.

Засквернить, ни́лъ, ню́, v. a. an. souiller, beflecken.

Заско́бленный, ая, ое, a. raboté, angehobelt.

Заскобли́ть, бли́лъ, блю́, v. a. an. commencer à raboter, anfangen zu hobeln, anhobeln.

Заско́рбнуть, бнулъ, бну, v. n. an. se rétrécir, se sécher, einlaufen, zusammen schrumpfen.

Заскочи́ть, чи́лъ, чу́, v. n. an. sauter derrière qch., hinter etwas springen.

Заскрéсть, скрéбъ, бу́, v. a. an. commencer à racler, à gratter, anfangen zu schaben, zu kratzen.

Заскрипѣть, пѣлъ, плю́, v. n. an. faire du bruit, knarren.

Заскупиться, v. Скуплю́сь.

Засла́ніе, я, n. l'action d'envoyer dans un endroit éloigné; l'action d'envoyer chez qn., die Verschickung; Wegschickung; Hinschickung.

Засла́ниваніе, я, n. l'action de fermer, d'ôter le jour, l'occultation, das Vorschieben, die Benehmung des Lichts, die Bedeckung.

За́сланный, ая, ое, a. relegué, exilé, envoyé, hingeschickt.

Засли́ненный, et Заслю́ненный, нная, нное, a. sali de salive, bespuckt.

Засли́нить, et Заслю́нить, нилъ, ню, v. a. an. salir de salive, bespucken.

Засли́ниться, et Заслю́ниться, нился, нюсь, ся, v. r. an. se salir de salive, sich bespucken.

Заслоне́ніе, v. Засла́ниваніе.

Засло́ненный, ая, ое, a. fermé, mis devant; offusqué, zugemacht, vorgeschoben, verdunkeln.

Засло́нка, Засло́ночка, и, d. f. le fermoir d'un fourneau; T. la valvule, die Ofenthür; die Klappe.

Засло́нъ, a. m. une chose dont on se sert pour couvrir ou pour mettre devant qch., un écran, eine Sache, welche man vor eine andere stellt, oder womit man etwas verdeckt, ein Schirm.

Заслоня́ю, et Засла́ниваю, ешь, нилъ, ню, засла́нивать, слоня́ть, слони́ть, v. a. mettre devant, ôter le jour à qn. offusquer, vorschieben, vorsetzen; einem im Lichte stehen, das Licht benehmen, verdunkeln.

Заслоня́юсь, et Засла́ниваюсь, нился, нюсь, ваться, ня́ться, ни́ться, v. r. se couvrir, sich bedecken; v. p. être fermé, zugemacht werden.

Заслу́га, и, f. le mérite, das Verdienst.

Заслуже́ніе, Заслу́живаніе, я, n. l'action de gagner, le mérite, das Verdienen, der Verdienst.

Заслуже́нный, ая, ое, a. mérité, qui a rendu des services, bien mérité, émérite, verdient, verdienstvoll, emeritus.

Заслу́живаю, ешь, жи́лъ, жу́, слу́живать, служи́ть, v. a. gagner, mériter, verdienen, erwerben.

Заслу́шиваю, ешь, шалъ, шаю, шать, v. a. commencer à écouter, anfangen anzuhören.

Заслу́шиваюсь, ешся, шался, шаюсь, v. r. écouter avec la plus grande attention, mit der größten Aufmerksamkeit zuhören.

Заслѣдованіе, я, n. une perquisition trop scrupuleuse, eine zu ängstliche Untersuchung.

Заслѣ́дованный, ая, ое, a. condamné après la poursuite d'une affaire, nach Untersuchung der Sache zur Strafe verurtheilt.
Заслѣ́доватъ, валъ, дую, v. a. an. informer long-tems contre qn. lange wider jemanden inquiriren.
Заслю́ненный, v. Засли́ненный.
Засма́ливанie, я, n. l'action de poisser, das Verpichen.
Засма́ливаю, ешь, смоли́лъ, смолю́, вашь, смоли́ть, v. a. poisser, goudronner, verpichen, theeren.
Засма́ливаюсь, ешся, смоли́лся, смолю́сь, ваться, смоли́ться, v. r. être sali de goudron; être poissé, goudronné, mit Theer, Pechbeschmiert werden; getheert, gepicht werden.
Засма́ркиваю, ешь, сморка́лъ, сморкаю, вать, сморка́ть, v. a. salir de morve en se mouchant, mit Rotze beschmutzen.
Засма́триванie, я, n. l'action de regarder, de visiter, das Besehen, Besichtigen.
Засма́триваю, ешь, смотрѣ́лъ, смотрю́, вать, смотрѣ́ть, v. a. commencer à regarder, à visiter, anfangen zu besehen, zu besichtigen.
Засма́триваюсь, ешся, смотрѣ́лся, смотрю́сь, ваться, смотрѣ́ться, v. r. s'oublier en regardant, sich im Besehen vergessen.
Засмоле́нie, v. Засма́ливанie.
Засмоле́нный, ая, ое, a. poissé, verpicht, getheert.
Засморка́нie, я, n. l'action de salir en se mouchant, das Beschmutzen im Ausschnäutzen.
Засмо́тръ, а, m. le cemmencemet de la visitation, der Anfang der Besichtigung.
Засмѣя́ть, смѣя́лъ, смѣю́, v. a. an. se moquer, se rire de qn., einen auslachen.
Засмѣя́ться, смѣялся, смѣю́сь, v. r. se mettre à rire, anfangen zu lachen.
Заснуро́ванный, ая, ое, a. lacé, zugeschnürt.
Заснуть, снулъ, сну, v. n. s'endormir, s'assoupir, einschlafen, einschlummern.
Засоваться, v. r. an. s'inquiéter; courir vite ça et là, sich ängstigen; geschwind hin und her laufen.
Засо́въ, а, Засо́вецъ, вца, Засо́вчикъ, ка, d. m. Засо́вочка, чки, d. f. un verrou, der Riegel.
Засо́вываю, ешь, су́нулъ, су́ну, вать, засу́нуть, v. a. fourrer qch. quelque part; mettre dans qch. etwas wohin stecken; einstecken.
Засо́вываюсь, ешся, су́нулся, су́нусь, v. r. se fourrer, hinkommen.
Засоли́ть, ли́лъ, лю́, v. a. an. commencer à saler, anfangen zu salzen.
Засо́льный, ая, ое, a. trop salé, zu sehr gesalzen.
Засо́лъ, а, m. du sel et de l'eau, die Salzbrühe.
Засопѣ́ть, пѣ́лъ, плю́, v. n. an. commencer à souffler; (*des liquides*) siffler, zischen.
Засоре́нie, я, n. l'opilation, l'obstruction, die Verstopfung.
Засо́ренный, ая, ое, a. rempli de fange; engorgé, encombré, opilé, obstrué, verschüttet, verschlämmt; verstopft.
Засоса́нie, v. Заса́сыванie.
Засо́санный, ая, ое, a. épuisé à force d'avoir été sucé, entkräftet von Saugen.
Засо́съ, а, m. un baiser qui claque, ein Schmatz.
Засо́хлый, ая, ое, a. devenu sec, séché, vertrocknet.
Заспа́ть, спа́лъ, сплю v. a. an. oublier en dormant, verschlafen.
Заспа́ться, спался, сплю́сь, v. c. dormir trop long-tems, schlafen zu lange.
Заспо́рить, рилъ, рю, v. n. an. commencer à disputer, anfangen zu streiten.
Заспѣши́ть, ши́лъ, шу́, v. n. an. se dépécher, eilen.
Засо́хлый, Засо́хшій, ая, ое, ее, и. fané, séché, vertrocknet.
Зассо́риться, ри́лся, рю́сь, v. c. an. se brouiller, sich überwerfen.
Застáва, ы, f. la barrière, der Schlagbaum.
Заставáнie, я, l'action, de surprendre qn. sur qch., das Ueberraschen.
Зáставица, ы, Зáставка, и, f. T. la vignette, die Vignette.
Застáвка, и, f. la chose qu'on met devant qch. pour la cacher, der Schirm.
Заставле́нie, Застáвливанie, я, n. l'action de mettre devant, das Vorstellen.

Заставля́ю, ешь, вилъ, влю, вля́ть, вить, v. a. laisser, faire, engager, obliger, lassen, anhalten, ansetzen, anstellen.

Заста́вный, ая, ое, a. de barrière, zum Schlage gehörig. Заста́вныя буквы, des lettres majuscules, initiales, Anfangsbuchstaben.

Заста́иваюсь, ешся, стоя́лся, стою́сь, стаиваться, стоя́ться, v. r. se tenir long-tems debout, s'arrêter; se gâter, lange stehen; anhalten, stehen bleiben; abstehen.

Застана́вливаю, ешь, нови́лъ, новлю́, вать, нови́ть, v. a. remplir, fermer, barricader, anfüllen, vollstellen, besetzen; versperren.

Застана́вливаюсь, ешся, нови́лся, новлю́сь, ваться, нови́ться, v. p. être rempli, barricadé, angefüllt, versperrt werden.

Заста́ніе, v. Застава́ніе.

Застановле́ніе, v. Застана́вливаніе.

Застановле́нный, ая, ое, a. bouché, barricadé, rempli, versperrt, verstopft, voll gestellt.

Застарѣ́лость, и, f. l'invétération, l'endurcissement, die Verhärtung, Einwurzelung.

Застарѣ́лый, ая, ое, a. vieilli, invétéré, enraciné, grau geworden, veraltet, eingewurzelt, alt, verhärtet.

Застарѣ́ться, рѣлся, рѣюсь, v. r. an. vieillir; s'invétérer, s'enraciner, alt, grau werden; einwurzeln.

Застаю́, ешь, ста́лъ, ста́ну, става́ть, заста́ть, v. a. trouver, rencontrer, surprendre; porter ombre, ôter le jour à qn. antreffen, erwischen, ergreifen; einem im Lichte stehen.

Застёганный, ая, ое, a. boutonné bouclé; piqué, zugeknöpft; zugeschnallt; gesteppt.

Застёгиваніе, я, n. l'action de boutonner, de boucler, das Zuknöpfen, Zuschnallen.

Застёгиваю, ешь, стегну́лъ, гну́, стёгивать, стегну́ть, v. a. boutonner; fermer (*avec des agraffes*); boucler, frapper d'un coup de fouet, zuknöpfen; zuhaken, zuheften; zuschnallen; mit der Peitsche hauen.

Застёгиваюсь, ешся, гну́лся, гну́сь, v. r. se boutonner, boucler, sich zuknöpfen: zuschnallen; v. p. être boutonné, être bouclé, zugeknöpft zugeschnallt, zugehaket werden.

Застёгнутіе, v. Застёгиваніе.

Застёгнутый, ая, ое, a. boutonné, bouclé, zugeknöpft, zugeschnallt, zugehaket.

Застёжка, и, f. l'agraffe, une attache; le fermoir, fermail, der Haken, die Spange; die Clausur an Büchern.

Засти́гаю, ешь, сти́гъ, сти́гнулъ, сти́гну, га́ть, сти́гнуть, et засти́чь, v. a. surprendre, attraper, überfallen, erwischen.

Застила́ніе, я, n. l'action de planchéier, de carreler, das Belegen, Dielen.

Застила́ю, ешь, стла́лъ, стелю́, ла́ть, застла́ть, v. a. planchéier, carreler, belegen, dielen.

Застла́нный, ая, ое, a. planchéié, carrelé, belegt, gedielt.

Засто́й, я, m. l'endroit où les poissons s'arrêtent; les provisions qui n'ont pas été vendues, qui sont restées; la stagnation, der Ort, wo die Fische stehen bleiben: die nicht verkauften Eßwaaren; die Stockung.

Засто́йный, ая, ое, a. resté, pas vendu, übergeblieben, nicht verkauft.

Засто́льное, наго, n. la provision alimentaire, das Kostgeld.

Застоя́ти, стоя́лъ, стою́, v. a. an. (sl.) arrêter qn. en chemin et l'ennuyer, einen anhalten und ihm beschwerlich fallen.

Застрахо́ванный, ая, ое, a. assuré, verassecurirt.

Застрахова́ть, ва́лъ, v. a. an. faire assurer, verassecuriren lassen.

Застраще́нный, ая, ое, a. intimidé, furchtsam gemacht.

Застра́щиваніе, я, n. l'action d'intimider, die Abschreckung.

Застра́щиваю, ешь, ща́лъ, ща́ю, вать, ща́ть, v. a. intimider, faire peur, donner de l'épouvante, bange machen, Furcht einjagen.

Застрекота́ть, та́лъ, та́ю, v. n. commencer à crier comme une pie, * commencer à faire un cri perçant, * anfangen zu schreyen wie eine Elster; durchdringend schreyen.

Застрига́ю, ешь, стри́гъ, гу́, га́ть, стри́чь, v. a. commencer à

tondre, à couper, anfangen zu scheeren abzuschneiden.

Застри́женный, ая, ое, a. tondu un peu; angeschoren.

Застрога́ніе, et Застружéніе, я, n. l'action de commencer à raboter, anfangen zu hobeln.

Застро́ганный, et Застру́женный, ая, ое, a. raboté un peu, angehobelt.

Застрога́ть, га́лъ, га́ю, et Застружи́ть, жи́лъ, жу́, v. a. an. commencer à raboter, anfangen zu hobeln.

Застроéніе, Застро́иваніе, я, n. l'action de commencer à bâtir, das Behauen.

Застро́енный, ая, ое, a. commencé, rempli de bâtimens; angefangen (zu bauen); bebauet.

Застро́иваю, ешь, стро́илъ, стро́ю, стро́ивать, застро́ить, v. a. a. commencer à bâtir; bâtir sur qch., remplir de bâtimens; empêcher les vues, boucher le jour, la vue à son voisin, anfangen zu bauen; bebauen; das Licht verbauen.

Застро́иваюсь, ешся, стро́ился, стро́юсь, ваться, стро́иться, v. p. être bâti, gebauet werden. v. a. bâtir, bauen, sich mit einem Bau beschäftigen.

Застрочéніе, я, n. l'action de piquer, de couper, das Abnähen, Durchnähen.

Застрочи́ть, чи́лъ, чу́, v. a. an. commencer à piquer; cacher par une couture, anfangen zu durchnähen; zunähen.

Застрѣлéніе, я, n. l'action de tuer d'un coup d'arme à feu, das Erschießen, die Erlegung.

Застрѣливаніе, v. Застрѣлéніе.

Застрѣленный, ая, ое, a. tué d'un coup de fusil, erschossen.

Застрѣливаю, ешь, ли́лъ, лю́, вать, ли́ть, v. a. tuer d'un coup de fusil, erschießen, erlegen.

Застрѣливаюсь, ешся, ли́лся, лю́сь, ваться, ли́ться, v. r. se tuer d'un coup de fusil, se bruler la cervelle, sich erschießen.

Застрѣля́ть, ля́лъ, ля́ю, v. a. an. commencer à tirer, anfangen zu schießen.

Застрѣха, и, f. la place entre le toit et la maison, der Platz zwischen dem Dache und dem Hause, der Boden.

Застря́паніе, я, n. l'action de préparer le manger, das Kochen des Essens.

Застря́пать, палъ, паю, v. a. an. commencer à faire le manger, anfangen das Essen zu kochen.

Засту́да, ы, f. le refroidissement, die Verkältung.

Застужáю, et Засту́живаю, ешь, студи́лъ, жу́, вать, студи́ть, v. a. faire refroidir; rafraichir, abkühlen, kalt werden lassen.

Застужáюсь, et Засту́живаюсь, ешся, студи́лся, v. p. être rafraichi; refroidi, se morfondre, abgekühlt werden, sich verkälten.

Застужéніе, Засту́живаніе, я, n. l'action de faire refroidir, das Abkühlen.

Засту́па, ы, f. la protection; un protecteur, défenseur, der Schutz ein Gönner, Beschützer.

Заступа́ніе, я, n. l'action de se mettre devant qn., das Hintreten vor einem.

Заступа́ю, ешь, пи́лъ, плю́, па́ть, ступи́ть, v. a. se mettre devant qn.; protéger qn., intercéder pour qn., vor jemanden treten, sich vor einen stellen; einen beschützen, eine Fürbitte einlegen.

Заступа́юсь, ешся, пи́лся, плю́сь, па́ться, пи́ться, v. c. prendre la cause, la défence de qn., für etwas stehen, einem beystehen, einen vertreten.

Заступлéніе, я, n. la défence, protection, der Schutz, der Beystand.

Засту́пниковъ, а, о, a. de défenseur, dem Vertheidiger gehörig.

Засту́пникъ, a. m. le défenseur, protecteur, l'intercesseur, le patron, der Vertheidiger, Beschützer, Vertreter.

Засту́пница, ы, f. la protectrice, die Beschützerinn.

Засту́пничество, а, n. la protection, la défense, die Vertretung, Vertheidigung.

Засту́пъ, а, m. une bêche, pioche, der Spaten.

Застуча́ть, ча́лъ, чу́, v. a. Засту́кать, калъ, сту́каю, v. fr. commencer à frapper, à battre, à heurter, anfangen anzuklopfen.

Застучаться, чался, чусь, et le frq. Застукаться, кался, каюсь, v. c. an. commencer à heurter, anfangen anzuklopfen.
Застываю, ешь, стылъ, стыну, вать, стынуть, стыть, v. n. se figer, se congeler, gestehen, frieren.
Застыдиться, дился, жусь, v. c. rougir de honte, sich schämen.
Застылый, ая, ое, a. devenu froid, congelé, hart, kalt geworden.
Застѣненіе, я. n. l'action d'ôter le jour à qn., das Stehen im Lichte.
Застѣнокъ, нка, m. la chambre de la question, die Folterkammer.
Застѣнчивость, и, f. la timidité, die Schüchternheit.
Застѣнчивый, ая, ое, — нчивъ, a, o, a. timide, schüchtern.
Застѣняю, ешь, нять, стѣнить, v. a. faire ombre ôter, empêcher le jour à qn., offusquer; mettre in pace, reclure; einem im Lichte stehen; einen einmauern.
Засуетиться, тился, суечусь, v. c. an. être fort embarassé, sehr verlegen seyn.
Засудить, дилъ, сужу, v. a. an. commencer à juger une affaire; juger sévèrement, anfangen Gericht zu halten; strenge richten, strafen.
Засунутіе, я, n. l'action d'égarer, das Verlegen.
Засунутый, ая, ое, a. égaré, wohin verlegt.
Засуслить, слилъ, слю, v. a. an. salir, beschmutzen.
Засуха, и, f. la sécheresse, die Dürre.
Засучиваніе, я, n. l'action de trousser, retrousser, das Aufnehmen, Aufschürzen.
Засучиваю, ешь, чилъ, чу, чивать, чить, v. a. commencer de de corder; trousser, retrousser, anfangen zu zwirnen; aufschürzen, aufstreifen.
Засучиваюсь, ешся, чился, чусь, ваться, читься, v. r. se retrousser, être retroussé, sich zurrück schlagen; aufgeschürzt, aufgestreift werden.
Засушеніе, Засушиваніе, я, n. l'action de sécher, das Trocknen.
Засушиваю, ешь, шилъ, шу, шивать, шить, v. a. sécher, trocknen.
Засушина, ы, f. un morceau sec, ein vertrocknetes Stück.
Засыланіе, я, n. l'action de renvoyer, d'envoyer qn., loin, das Wegschicken; das Hinschicken.
Засылаю, ешь, слалъ, зашлю, лать, заслать, v, a. envoyer qn. loin; envoyer d'après, chez qn., weit wegschicken; zu jemanden schicken.
Засылка, и, f. v. Засыланіе.
Засыпаніе, я, n. l'assoupissement, das Einschlummern.
Засыпаніе, я, n. l'action de jetter, de verser par dessus, de combler, das Aufschütten, Zuschütten, Zuwerfen.
Засыпаю, ешь, сыпалъ, сыплю, сыпать, сыпать, v. a. jetter dessus, couvrir en jettant dessus, combler, zuschütten, aufschütten, zuwerfen.
Засыпаю, ешь, снулъ, сну, сыпать, заснуть, v. n. s'endormir, einschlafen.
Засыпаюсь, ешся, сыпаться, v. r. jetter, répandre sur soi, se couvrir de, sich bestreuen, v. p. être comblé, zugeschüttet werden.
Засыпка, и, f. v. Засыпаніе.
Засыпь, f. un fossé comblé, eine verschüttete Grube.
Засыханіе, я, n. l'action de sécher, das Trocknen.
Засыхаю, ешь, сохну, сохнуть, v. n. devenir sec; tarir; se faner, eintrocknen, trocken werden; verdorren.
Засѣваніе, я, n. l'action de commencer à semer; de semer; der Anfang des Säens; das Besäen.
Засѣваю, ешь, сѣялъ, сѣю, вать, сѣять, v. a. commencer à semer; semer, ensemencer, anfangen zu säen; besäen.
Засѣваюсь, ешся, ваться, v. p. être ensemencé, besäet werden.
Засѣвъ, a. m. l'ensemencement, le tems de semailles, la semence; das Säen, die Saatzeit; die Saat.
Засѣданіе, я, n. la séance, session, la tenue, le conseil, l'assemblée, die Sitzung, Session, der Rath, die Versammlung.
Засѣдатель, я, m. l'assesseur, der Beysitzer; Assessor.
Засѣдателевъ, а, о, a. appartenant à l'assesseur, dem Beysitzer eigen, gehörig.
Засѣдательскій, ая, ое, a. d'assesseur, vom Beysitzer.

Засѣда́ю, ешь, сѣ́лъ, ся́ду, да́ть, сѣсть, v. n. avoir place ou séance, assister; siéger; rester; se mettre en embuscade, Sitz im Gerichte haben, Beysitzer seyn; stecken bleiben, eingehen; sich in Hinterhalt legen.

Засѣ́ка, и, f. un retranchement, une varenne; la nerf-férure, das Verhack; das Gehäge; die Verletzung der Sehne an den hintern Theile des Vorderfußes eines Pferdes.

Засѣка́нie, я, l'action d'abattre, de faire des tailles sur qch., de fouetter, der Anfang des Abhauens; das Einschneiden eines Zeichens; das Peitschen.

Засѣка́ю, ешь, сѣ́къ, ку́, ка́ть, сѣчь, v. a. commencer à couper; faire des entailles, encasteler, couper; fouetter cruellement, anfangen zu schneiden; anhauen; in die Eisen hauen; einen erbärmlich peitschen.

Засѣка́юсь, ешся, сѣкся, сѣку́сь, ка́ться, сѣ́чься, v. r. se couper, s'encasteler, s'entrecouper, sich in die Eisen hauen.

За́сѣкъ, а, m. une séparation dans un grénier, espèce de coffre à l'avoine; un abatis d'arbres, eine Abscheurung in einem Magazine, eine Art Futterkasten; ein Verhack.

Засѣче́нie, я, n. v. Засѣка́нie.

Засѣче́нный, ая, ое, a. entrecastelé; marqué; fouetté cruellement, angehauen; geschnitten; erbärmlich gepeitscht.

Засѣ́чный, ая, ое, a. entouré d'un abattis d'arbres, mit einem Verhacke umgeben.

Засѣ́янie, v. Засѣва́нie.

Засѣ́янный, ая, ое, a. ensemencé semé, besäet.

Затае́нie, я, n. le recélement, die Verhehlung.

Затае́нный, ая, ое, a. recélé verhehlt.

Затаза́ть, за́лъ, за́ю, v. a. an. gronder, reprimander qn., einen schelten, Verweise geben.

Затаи́ть, и́лъ, таю́, v. a. an. recéler, céler, verhehlen.

Затаи́ться, и́лся, таю́сь, v. r. an. se cacher, sich verstecken.

Зата́пливанie, я, n. l'action de commencer à chauffer, das Anheitzen.

Зата́пливаю, et Затопля́ю, ешь, топи́лъ, топлю́, пля́ть, пи́ть, v. a. commencer à chauffer, anheitzen.

Зата́пливаюсь, ешся, топи́лся, топлю́сь, та́пливаться, топи́ться, v. p. être chauffé, angeheitzt werden.

Зата́птыванie, я, n. l'action de fouler, das Zertreten, Niedertreten.

Зата́птываю, ешь, топта́лъ, топчу́, вать, топта́ть, v. a. fouler aux pieds, écraser, effacer avec le pied, salir à force d'y marcher, niedertreten, zertreten, austreten, von vielen Auftreten oder Gehen beschmutzen.

Зата́сканный, ая, ое, a. usé, abgetragen.

Зата́скиванie, Затаска́нie, я, n. l'action d'user, das Abtragen.

Зата́скиваю, ешь, тащи́лъ, щу́, та́скивать, тащи́ть, v. a. emporter loin; entraîner avec soi, weit forttragen, verschleppen, mit sich nehmen.

Зата́скиваю, ешь, ска́лъ, ска́ю, ска́ть, user à force de porter, abtragen.

Зата́скиваюсь, ешся, ска́лся, ска́юсь, киваться, ска́ться, v. r. être usé, s'user, s'effiler, sich abtragen, abgetragen werden.

Затача́нie, Зата́чиванie, я, n. l'action de raccomoder, de restauper, das Zunähen.

Зата́чанный, ая, ое, a. racommodé zugenähet.

Зата́чиваю, ешь, чивать, ча́ть, v. a. raccommoder, restauper, zunähen; zustopfen.

Зата́чиваю, ешь, точи́лъ. точу́, вать, точи́ть, v. a. ôter les dents en aiguisant, aiguiser, ausschleifen, auswetzen.

Зата́чиваюсь, ешся, ваться, точи́ться, v. p. être aiguisé, geschliffen werden.

Затаще́нie, я, n. l'action d'entraîner, d'emporter loin, das Verschleppen.

Затащи́ться, щи́лся, щу́сь, v. r. an. se traîner avec peine quelque part, sich mit Mühe wohin schleppen.

Затвердѣ́лый, ая, ое, a. endurci, verhärtet.

Затвердѣ́нie, я, n. la dureté, l'endurcissement, die Härte, Verhärtung.

Затвердѣть, дѣлъ, дѣю, v. n. an. devenir dur, s'endurcir, hart werden, sich verhärten.
Затверженный, ая, ое, a. appris par coeur, auswendig gelernt.
Затверживаніе, я, n. l'action d'apprendre par coeur, das Auswendiglernen.
Затверживаю, ешь, твердилъ, жу, вать, твердить, v. a. apprendre par coeur, auswendig lernen.
Затверживаюсь, ешся, дился, жусь, ваться, диться, v. p. être appris par coeur, auswendig gelernt werden.
Затвореніе, я, n. l'action de fermer, die Verschließung.
Затворенный, ая, ое, a. fermé, zugemacht, verschlossen.
Затворка, Затворочка, и, d. f. un petit verrou, ein Riegelchen.
Затворникъ, а, m. un solitaire, un ermite, ein Einsiedler.
Затворничій, чья, чье, a. de solitaire, dem Einsiedler gehörig.
Затворъ, a. m. le verrou, la barre; le vantail; la pale; la prison, l'ermitage, der Riegel, die Stange; der Schutz, das Schutzbret; der Thürflügel; der Kerker; die Einsiedeley, Klause.
Затворяю, ешь, рилъ, рю, рять, рить, v. a. fermer, zumachen.
Затворяюсь, ешся, рился, рюсь, ряться, риться, v. p. être fermé, zugemacht werden; v. r. s'enfermer, se reclure, sich verschließen.
Затеканіе, я, n. l'action d'enfler, das Auflaufen.
Затекаю, ешь, текъ, ку, течь, v. n. enfler, auflaufen, schwellen.
Затеребить, билъ, блю, v. a. an. commencer d'arracher; tirailler, houspiller, anfangen zu raufen; zupfen, zausen.
Затеребленіе, я, n. l'action d'arracher, das Raufen.
Затертіе, я, n. l'action de salir en frottant, de presser, das Beschmuzzen durch Reiben; das Pressen.
Затертый, ая, ое, a. sali en frottant, pressé; durch Reiben beschmutzt; gedrängt.
Затеряніе, я, n. l'action d'égarer une chose, das Verlegen.
Затерять, рялъ, ряю, v. a. an. égarer, verlegen.
Затеряться, рялся, ряюсь, v. r. an. s'égarer, abhanden kommen.
Затесать, салъ, шу, v. a. an. commencer à dégrossir, anfangen zu behauen.
Затеченіе, v. Затеканіе.
Затираніе, v. Затертіе.
Затираю, ешь, теръ, тру, рать, реть, v. a. salir à force de frotter; couvrir de couleur; effacer; serrer, presser, durch Reiben beschmutzen; mit Farbe überziehen; auslöschen; drängen.
Затискать, скалъ, скаю, v. a. an. за что, serrer qch. dans un endroit étroit, einzwängen.
Затиханіе, я, n. la cessation de la tempête; das Aufhören des Sturmes, die Stille.
Затихаю, ешь, тихъ, тихну, хать, тихнуть, v. n. s'appaiser, se calmer, still werden, sich legen.
Затишь, и, f. un réfuge, ein Zufluchtsort.
Затканіе, я, n. l'action de commencer à tisser, der Anfang des Webens.
Затканный, ая, ое, a. tissu, gewebt.
Заткать, ткалъ, тку, v. a. an. commencer à tisser, anfangen zu weben.
Заткнутый, ая, ое, a. fourré dans qch; bouché, eingestopft; zugestopft.
Заткнуть, ткнулъ, ткну, v. a. an. bondonner, zuspünden, zupfropfen.
Затмѣваю, ешь, тмилъ, тмю, вать, тмить, v. a. offusquer, eclipser, obscurcir, verdunkeln, verfinstern.
Затмѣваюсь, ешся, тмился, тмюсь, v. r. s'offusquer, s'obscurcir, sich verdunkeln.
Затмѣніе, я, n. l'éclipse, l'obscurcissement, die Finsterniß, Verdunkelung.
Затокъ, а, m. la trame, der Einschlag.
Затолкать, калъ, каю, v. a. an. pousser beaucoup, viel stoßen.
Затолочь, локъ, лку, v. a. an. commencer à piler, anfangen zu zerstoßen.
Затопать, топалъ, топаю, v. a. an. commencer à frapper des pieds,

anfangen mit den Füßen zu stampfen.
Затопле́ніе, v. Затапливаніе.
Затопле́ніе, я, n. l'action de noyer, de submerger, das Untertauchen, Versenken.
Затопле́нный, ая, ое, a. chauffé, eingeheitzt.
Зато́пленный, ая, ое, a. coulé à fond, submergé, untergetaucht, versenkt.
Затопля́ю, v. Затапливаю.
Затопля́ю, ешь, пи́лъ, плю́, пля́ть, пи́ть, v. a. couler à fond, submerger, inonder, untertauchen, versenken, überschwemmen.
Затопля́юсь, ешся, пля́ться, пи́ться, v. p. être submergé, coulé à fond, untergetaucht, versenkt werden.
Заторгова́ть, ва́лъ, гу́ю, v. a. an. commencer à faire le commerce, anfangen zu handeln.
Заторгова́ться, ва́лся, гу́юсь, v. rfl. marchander long-tems avec qn., lange mit jemanden handeln, dingen.
Затормо́женный, ая, ое, a. enrayé, eingehemmt.
Затормози́ть, зилъ, можу́, v. a. an. enrayer une roue, ein Rad einhemmen.
Затормоши́ть, ши́лъ, шу́, v. a. an. ne pas donner de repos; tirailler les rênes, einem keine Ruhe lassen; die Zügel hin und her ziehen.
Зато́рно, ad. étroitement, eng.
Зато́ръ, а, m. la presse, das Gedränge; le fardeau; les méliers, der Meisch oder Mösch bey dem Bierbrauen, bey dem Branntweinbrennen.
Затоскова́ть, ва́лъ, ску́ю, v. n. an. commencer à s'inquiéter, anfangen sich zu beunruhigen.
Зато́ча́ю, ешь, чи́лъ, чу́, ча́ть, точи́ть, v. a. emporter, agiter; emprisonner, mettre en prison, fortreissen, treiben; einkerkern.
Заточе́ніе, я, n. l'emprisonnement, die Einkerkerung.
Заточе́нникъ, а, m. un prisonnier, der Gefangene.
Заточе́нный, ая, ое, a. emprisonné, eingekerkert.
Зато́ченный, ая, ое, a. aiguisé, ausgewetzt.
Заточи́ть, v. Затачиваю.
Затрава, ы, Затра́вка, и, f. l'action de courre le lièvre, la lumière d'une arme à feu, das Hetzen eines Hasen; das Zündloch.
Затравле́ніе, Затравливаніе, я, n. l'action de courre le lièvre, die Hasenhetze.
Затра́вливаю, ешь, ви́лъ, влю́, вливать, ви́ть, v. a. courre; allumer la poudre, hetzen, jagen; losbrennen.
Затравникъ, Затра́вочникъ, ка, m. le dégorgeoir, Räumnadel.
Затра́вный, Затра́вочный, ая, ое, и. de lumière, vom Zündloch.
Затра́ченіе, Затра́чиваніе, я, n. l'action de dépenser, das Ausgeben.
Затра́чиваю, ешь, тра́тилъ, чу, трачивать, тра́тить, v. a. dépenser, ausgeben.
Затра́чиваюсь, ешся, ваться, тра́титься, v. p. être dépensé, se perdre, ausgegeben werden; abhanden kommen.
Затрепета́ть, v. n. an. Затрепета́ться, та́лся, трепещу́сь, v. c. commencer à trembler, être saisi d'un tremblement, anfangen zu zittern, das Zittern bekommen
Затреща́ть, ща́лъ, щу́, v. n. an. commencer à craquer, anfangen zu krachen.
Затро́гать, галъ, гаю, v. a. an. commencer une dispute, anfangen zu zanken.
Затро́гиваніе, я, n. l'attouchement, das Berühren.
Затруби́ть, би́лъ, блю́, v. a. an. donner un coup de trompette * divulguer, in die Trompete stoßen * ausposaunen.
Затруди́ть, ди́лъ, тружу́, v. a. an. accabler, charger qn. de travaux, surcharger, einen mit Arbeit beladen, überladen.
Затруди́ться, ди́лся, жу́сь, v. r. an. devenir las à force de travailler, müde werden von Arbeiten.
Затрудне́ніе, я, n. la difficulté, l'accroche, l'inconvénient, la traverse, l'embarras, die Schwierigkeit, das Hinderniß.
Затрудни́тельный, ая, ое, — те́ленъ, льна, льно, a. difficile, embarrassant, difficultueux, beschwerlich, schwierig.

Затрудняю, ешь, днилъ, дню, труднить, v. a. rendre difficile, faire des entraves, des difficultés, erschweren.

Затрудняюсь, ешся, днился, днюсь, дняться, дниться, v. c. être embarrasé, verlegen seyn.

Затрусить, силъ, трушу, v. n. an. commencer à avoir peur, in Furcht gerathen.

Затрясти, трясъ, су, v. a. an. commencer à secouer; cahoter, anfangen zu schütteln; stoßen, zusammen stoßen.

Затрястися, трясся, сусь, v. r. an. commencer à trembler, anfangen zu zittern.

Затупленный, ая, ое, a. émoussé, stumpf gemacht.

Затупить, пилъ, плю, v. a. an. émousser un peu, etwas stumpf machen.

Затупиться, пился, плюсь, v. r. an. devenir un peu émoussé, sich etwas abstumpfen, etwas stumpf werden.

Затусклый, ая, ое, a. trouble, angelaufen.

Затускнуть, скнулъ, скну, v. n. an. devenir un peu trouble, etwas anlaufen.

Затуханіе, я, n. l'action de s'éteindre, das Auslöschen.

Затухаю, ешь, тухъ, хну, хать, тухнуть, v. n. s'éteindre, verlöschen.

Затухлый, ая, ое, a. éteint, ausgelöscht.

Затушаю, ешь, шилъ, шу, шать, шить, v. a. éteindre, auslöschen.

Затушаюсь, ешся, шаться, шиться, v. p. être éteint, ausgelöscht werden.

Затушеніе, я, n. l'action d'éteindre, das Auslöschen.

Затушенный, ая, ое, a. éteint, ausgelöscht.

Затхлость, и, f. le remugle, das Muffige.

Затхлый, ая, ое, a. relent, remugle, muffig.

Затыканіе, Затыканіе, et Затченіе, я, n. l'action de boucher, das Zustopfen.

Затыкаю, ешь, тыкалъ, тыкаю, кать, тыкать, v. a. boucher, zustopfen, verstopfen.

Затылокъ, ка, m. la nuque, der Nacken, das Genick.

Затыльный, Затылочный, ая, ое, a. de nuque, occipital, zum Genicke gehörig.

Затыніе, я, n. la place derrière une haie, der Platz hinter einem Zaune.

Затычка, и, f. un bouchon, tampon, ein Stöpfel, Pfropf.

Затѣваю, ешь, тѣялъ, тѣю, вать, тѣять, v. a. inventer, projetter, imaginer, tramer, anzetteln, angeben, erdenken, ausdenken.

Затѣи, pl. des projets, inventions, Erfindungen, das Angeben, безъ затѣй, sans façon, ohne Umstände.

Затѣйливый, ая, ое, a. plein de projets, inventif, der voller Anschläge ist, der allerley ausdenkt.

Затѣйникъ, а, m. un homme gaillard, un plaisant, ein spaßhafter Mensch.

Затѣйница, ы, f. une femme gaie, ein spaßhaftes, lustiges Frauenzimmer.

Затѣйщикъ, а, m. l'auteur, l'inventeur, l'instigateur, der Angeber, Erfinder.

Затѣненіе, я, n. l'obscurcissement, die Verdunkelung.

Затѣниваю, ешь, нилъ, ню, вать, тѣнить, v. a. obscurcir, offusquer, verdunkeln.

Затѣсненіе, я, n. l'action de presser, de serrer, das Drängen, Drücken.

Затѣсняю, ешь, снилъ, сню, снять, снить, v. a. presser, serrer, drücken, einklemmen.

Затѣя, и, c. v. Затѣйщикъ.

Затюкать, калъ, каю, v. a. an. frapper d'un instrument de métal, mit einem metallenen Instrumente anschlagen.

Затявкать, калъ, каю, v. n. an. se mettre à aboyer, anfangen zu bellen.

Затягаться, гался, гаюсь, v. rfl. commencer un procès, einen Proceß anfangen.

Затягиваніе, я, n. l'action de resserrer, das Zuziehen.

Затягиваю, ешь, тянулъ, тяну, гивать, тянуть, v. a. commencer à tirer, attirer, tirer vers soi; serrer, resserrer, rétrécir, sangler; fermer, guérir; entonner, anziehen, einziehen,

zuziehen, fest anziehen; zusammen ziehen, zuheilen; anstimmen.

Затягиваюсь, ешся, тянулся, нусь, ваться, нуться, v. p. être serré; *des plaies:* se couvrir; *d'un cheval:* se ruiner à force de tirer, zusammen gezogen; (von Wunden): sich schließen; (vom Pferde): sich überziehen.

Затяжка, и, f. la longueur, die Verzögerung.

Затянутіе, v. Затягиваніе.

Затянутый, ая, ое, a. serré, zugezogen.

Заулокъ, ка, m. un sentier, ein Fußsteig.

Заумничать, чалъ, чаю, v. n. an. commencer à subtiliser, zu klügeln anfangen.

Заунывный, ая, ое, — венъ, вна, вно, a. lugubre, traurig.

Заунытъ, v. n. нылъ, an. s'attrister, sich betrüben.

Заупрямиться, мился, млюсь, v. c. an. commencer à s'entêter, eigensinnig werden.

Заурчать, v. n. чалъ, чу, an. grouiller, kollern.

Заусеница, ы, f. l'envie aux doigts, der Rietnagel.

Заутооникъ, a, m. le jabloire des tonneliers, der Falzhobel der Bötticher.

Заутра, ad. de grand matin, avant le jour, früh morgens, vor Tage.

Заутренній, ая, ое, a. de matin, was früh vor Tage geschiehet.

Заутреня, и, f. les matines, die Frühmesse.

Заутріе, я, n. (sl.) le lendemain, der folgende Tag.

Заушаю, ешь, шилъ, шу, шать, шить, v. a. souffleter, einen ohrfeigen.

Заушаюсь, ешся, шаться, v. p. être souffleté, geohrfeiget werden.

Заушеніе, я. n. l'action da souffleter, das Ohrfeigen.

Заушина, ы, f. un soufflet, die Ohrfeige.

Заушица, ы, f. une enflure des glandes derrière l'oreille; les avives; eine Ohrdrüsengeschwulst; die Drusen, die Kehlsucht.

Заущаю, еши, щати, устити, v. a. (sl.) fermer la bouche, das Maul zuhalten.

Захапанный, ая, ое, a. saisi, ergriffen.

Захапываніе, я, n. l'action de saisir, das Ergreifen, Wegnehmen.

Захапываю, ешь, палъ, пнулъ, хапаю, хапывать, хапать, v. a. s'emparer, se saisir, sich bemächtigen.

Захвалить, лилъ, лю, v. a. an. louer trop, zu sehr loben.

Захватанный, ая, ое, a. sali à force d'être manié, von vielem Angreifen beschmutzt.

Захватываніе, я, n. l'action de s'emparer de qch., das Bemächtigen.

Захватываю, ешь, талъ, таю, хватывать, хватать, v. a. salir en maniant, durch vieles Angreifen beschmutzen.

Захватываю, ешь, тилъ, хвачу, хватывать, хватить, v. a. prendre; occuper; arrêter; surprendre; s'emparer, anticiper; emporter; accrocher; se méprendre, prendre une chose pour une autre; avancer prendre sur qch., nehmen; einnehmen, besetzen; fest nehmen, Einhalt thun aufhalten; überfallen; sich bemächtigen, sich zueignen; mit sich nehmen; anhaken; sich versehen, aus Versehen nehmen; wegnehmen, hinein rücken.

Захватываюсь, ешся, тился, хвачусь, ваться, титься, v. p. être pris, saisi, occupé, arrêté, surpris, genommen, aufgehoben, besetzt, angehalten, überfallen werden; v. r. s'accrocher, sich anhaken.

Захватъ, а, m. l'anse, le manche, der Griff, der Heft.

Захворалось, v. r. an. on tombe malade, man ist krank geworden.

Захворать, ралъ, раю, v. n. an. tomber, devenir malade, krank werden.

Захилѣлый, ая, ое, a. devenu foible, cassé, schwach, hinfällig geworden.

Захламостить, стилъ, мощу, v. a. an. combler de décombres, barricader de décombres, mit Schutt zuwerfen, verlegen.

Захлебать, балъ, баю, v. a. an. commencer à manger, goûter, anfangen zu essen, kosten.

Захлебнуть, бнулъ, бну, v. a. an. manger qch. après pour faire passer le mauvais goût, ou qu'il ne reste rien dans le gosier, etwas wider den schlechten Geschmack nachessen,

oder damit nichts in der Röhre stecken bleibe.

Захлёбываюсь, ешся, бнулся, бнусь, бываться, бнуться, v. r. ne pouvoir pas respirer pour avoir laissé tomber trop de liquide dans le gosier, vor zu viel herunter geschlucktem Wasser nicht athmen können, ersticken wollen.

Захлеснуть, et Захлыснуть, снулъ, сну, v. a. an. frapper d'un coup de fouet; faire un noeud, einen Hieb mit der Peitsche geben; einen Knoten machen.

Захлёстка, и, f. un noeud; un loquet, ein Knoten; eine Klinke.

Захлипаюсь, ешся, паться, v. c. sl. sangloter, schluchzen.

Захлопать, хлопалъ, паю, v. n. an. commencer à battre des mains, in die Hände klopfen.

Захлопнуть, хлопнулъ, хлопну, v. a. an. fermer avec véhémence, zuschlagen.

Захлопнуться, пнулся, пнусь, v. r. se fermer avec bruit, mit Geräusch zugehen.

Захлопотаться, тался, почусь, v. c. an. se donner beaucoup de peine, sich bemühen.

Захлюстать, сталъ, стаю, v. a. an. mouiller, naß machen.

Захлюстаться, v. r. an. se mouiller, sich naß machen.

Захныкать, калъ, каю, v. n. an. commencer à sangloter, anfangen zu schluchzen.

Заходъ, а, m. les lieux, la garde-robe, les commodités, der Abtritt.

Захожденіе, я, n. l'action de se mettre à l'écart; le coucher du soleil, des astres; das Abseitegehn; der Untergang der Sonne, der Gestirne.

Захожу, ходишь, зашелъ, зайду, ходить, зайти, v. n. venir; за что, se mettre, se cacher derrière, s'écarter, entrer; passer chez qn.; se coucher, kommen; за что, hinter etwas gehen, sich verbergen; sich vertiefen; hinein kommen; bey jemanden vorsprechen; untergehen. Comme v. i. on dépense, man gibt aus.

Захолаживаніе, я, n. l'action de faire refroidir, das Abkühlen.

Захолаживаю, ешь, лодилъ, ложу, вать, холодить, v. a. faire refroidir, abkühlen.

Захолодь, и, f. un endroit qui n'est pas exposé au soleil, un endroit frais, ein schattiger, kühler Ort.

Захоложеніе, v. Захолаживаніе.

Захоложенный, ая, ое, a. refroidi, abgekühlt.

Захолустье, стья, n. un endroit écarté, un coin, eine abgelegene Gegend, ein Winkel.

Захотѣть, тѣлъ, хочу, v. n. an. vouloir, avoir envie, wollen, Lust bekommen.

Захохотать, талъ, хочу, v. a. an. se mettre à rire tout haut, laut anfangen zu lachen.

Захрапѣть, пѣлъ, плю, v. n. an. commencer à ronfler, anfangen zu schnarchen.

Захромать, малъ, маю, v. n. an. commencer à boiter, anfangen zu hinken.

Захрюкать, калъ, каю, v. n. an. commencer à grogner, anfangen zu grunzen.

Захулить, лилъ, лю, v. a. an. commencer à blâmer, anfangen zu tadeln.

Зацапать, палъ, паю, v. a. an. prendre beaucoup, viel nehmen.

Зацвѣсти, цвѣлъ, ту, v. n. an. commencer à fleurir, commencer à moisir, anfangen zu blühen; kahmig werden.

Зацыганить, нилъ, ню, v. a. an. rire de qn., einen aufziehen.

Зацыкать, v. a. an. défendre au chien d'aboyer, faire taire un chien; faire taire qn., * ordonner à qn. de se taire, einen Hund kuschen lassen; * einem zu schweigen gebiethen.

Зацѣпка, и, f. Зацѣпленіе, я, n. l'action d'accrocher, das Anhaken.

Зацѣпленный, ая, ое, a. accroché, angehaket.

Зацѣпляю, ешь, пилъ, плю, плять, пить, v. a. accrocher à, * irriter, agaier, anhaken; * reizen, necken.

Зацѣпляюсь, ешся, пился, плюсь, пляться, питься, v. r. s'accrocher, anhaken, hängen bleiben.

Зачаверѣть, рѣло, рѣю, v. n. se rabrougrir, verkrüppeln, klein und unansehnlich werden.

Зачаленіе, Зачаливаніе, я, n. l'action de tirer au cordeau, das Ziehen nach der Linie.

Зача́ливаю, ешь, лилъ, лю, вать, ча́лить, v. a. tirer une ficelle d'un endroit à l'autre en ligne droite; attacher avec un cable ou avec une corde, einen Bindfanden von einer Stelle zur andern in grader Linie ziehen; mit einem Taue oder Stricke anbinden.

Нача́ло, а, m. (sl.) le commencement; une des sections dans les quelles les évangiles sont partagés, der Anfang; die Abtheilung der Evangelien.

Зачарова́ніе, я, n. l'ensorcelement, die Bezauberung.

Зачарова́ть, валъ, ру́ю, v. a. an. ensorceler, bezaubern.

Зачасти́ть, сти́лъ, чащу́, v. a. an. aller souvent quelque part, oft wohin gehen.

Зача́тіе, я, n. le commencement; la conception, der Anfang; die Empfängniß.

За́чатый, ая, ое, a. commencé; conçu, angefangen; empfangen.

Зача́хлый, ая, ое, a. devenu maigre, étique, tabide, mager, hektisch geworden.

Зача́хнуть, хну́лъ, хну́, v. n. an. commencer à devenir étique, anfangen schwindsüchtig zu werden.

Зачваниться, v. r. ни́лся, нюсь, an. devenir fier, stolz werden.

Заче́рниваніе, Зачерне́ніе, я, n. l'action de noircir; l'action de rayer, de biffer, das Schwärzen; das Ausstreichen.

Зачерне́нный, ая, ое, a. noirci; rayé, geschwärzt; ausgestrichen.

Заче́рниваю, ешь, ни́лъ, ню́, нивать, черни́ть, v. a. noircir, salir; rayer, schwarz, schmutzig machen; ausstreichen.

Заче́рниваюсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ваться, ни́ться, v. r. se salir, sich beschmutzen; v. p. être sali; rayé, beschmutzt, ausgestrichen werden.

Зачерпну́ть, пну́лъ, пну́, v. a. an. ôter qch. d'un liquide, abschöpfen.

Заче́рпнутый, ая, ое, a, ôté de dessus, abgeschöpft.

Заче́рствѣлый, ая, ое, a, rassis, altbacken.

Заче́рчиваніе, Зачерче́ніе, я, n. l'action de tracer, d'esquisser, das Entwerfen, Zeichnen.

Зачерче́нный, ая, ое, a. esquissé, entworfen.

Заче́рчиваю, ешь, черти́лъ, чу́, вать, черти́ть, v. a. projetter, esquisser; marquer, entwerfen; bezeichnen.

Зачеса́ніе, Заче́сываніе, я, n. l'action de peigner en arrière, das Zurückkämmen.

Заче́съ et Зачо́съ, m. Заче́ска, и, f. l'action de peindre en arrière; les bouts velus des bas russes, das Zurückkämmen; die rauchen Enden der russischen Strümpfe.

Заче́сываю, ешь, са́лъ, чешу́, вать, чеса́ть, v. a. peigner en arrière, zurückkämmen.

Заче́тный, ая, ое, a. donné à compte, auf Abrechnung gegeben.

Заче́тъ, а, m. l'action de mettre en compte, die Abrechnung. Въ зачетъ, à comte, ad. auf Abschlag.

Зачина́ніе, я, n. l'action de commencer, das Anfangen.

Зачина́ю, ешь, за́чалъ, зачну́, нать, зача́ть, v. a. commencer; concevoir, anfangen, empfangen.

Зачина́юсь, ешся, зача́лся, зачну́сь, чина́ться, зача́ться, v. p. être commencé, conçu, angefangen empfangen werden.

Зачине́ніе, я, n. l'action de racommoder, die Ausbesserung.

Зачи́ниваю, ешь, ни́лъ, ню́, вать, ни́ть, v. a. racommoder, restauper, réparer, ausbessern, stopfen.

Зачи́ниваюсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ваться, ни́ться, v. p. être raccomodé, ausgebessert werden.

Зачи́нка, и, f. l'action de racommoder, das Ausbessern.

Зачи́нщикъ, а, m. l'auteur, le premier moteur, der Urheber, Anfänger.

Зачи́нъ, а, m. le commencement, der Anfang.

Зачи́ркать, калъ, каю, v. n. an. commencer à pépier, anfangen zu zwitschern.

Зачита́ніе, я, n. l'action de mettre sur le compte de qn., das Anrechnen.

Зачита́ть, та́лъ, та́ю, v. a. an. commencer à lire, anfangen zu lesen.

Зачита́ться, та́лся, та́юсь, v. r. lire trop, zu lange lesen.

Зачитаю, ешь, чёлъ, чту, читать, честь, v. a. mettre sur le compte de qn., mettre en compte, compter, einem etwas anrechnen.

Зачитаюсь, ешся, чтусь, таться, честься, v. p. être compté, angerechnet werden.

За что, за чѣмъ, pourquoi, wofür, warum, weswegen.

Зачуять, чуялъ, чую, v. n. entendre, hören.

Зашалить, лилъ, лю, v. a. an. se mettre à folâtrer, anfangen zu schäkern.

Зашалиться, лился, люсь, v. c. an. folâtrer trop, zu viel schäkern.

Зашатать, талъ, таю, v. a. an. commencer à branler, anfangen zu bewegen.

Зашататься, тался, таюсь, v. r. an. commencer à chanceler, à vaciller, anfangen zu wanken, zu taumeln.

Зашвыриваю, ешь, швырнулъ, ну, швыривать, швырнуть, v. a. jetter derrière qch., trop loin, hinter etwas, zu weit werfen.

Зашвырнутый, ая, ое, a. jetté derrière qch., hinter etwas geworfen.

Зашевелить, лилъ, лю, v. a. an. mettre en mouvement, in Bewegung setzen.

Зашевелиться, лился, люсь, v. r. se remuer, sich rühren.

Зашеекъ, a, m. Зашейна, ы, f. la nuque, der Nacken.

Зашибание, Защибение, я, n. l'action de se blesser, das Verletzen, die Beschädigung.

Зашибаю, ешь, шибъ, бу, бать, бить, v. a. blesser, frapper, faire du mal, stoßen, verletzen.

Зашибаюсь, ешся, шибся, бусь, v. r. se blesser, se faire du mal, sich beschädigen, sich verletzen.

Зашибенный, ая, ое, a. blessé, beschädiget.

Зашибъ, a. m. une meurtrissure, die Quetschung.

Зашивание, я, n. l'action de coudre, das Zunähen.

Зашиваю, ешь, шилъ, шью, вать, зашить, v. a. coudre, fermer en cousant; commencer à coudre; zunähen; anfangen zu nähen.

Зашивка, и, f. l'action de boucher en cousant, la couture, das Zunähen; die Nath.

Зашипѣть, пѣлъ, плю, v. n. an. commencer à siffler, anfangen zu zischen.

Зашитие, v. Зашивание.

Зашитый, ая, ое, a. cousu, zugenähet.

Заштопание, я, n. l'action de ravauder, das Zustopfen.

Заштопка, и, f. l'action de ravauder; la place racommodée, das Ausbessern, die Ausbesserung, die gestopfte Stelle.

Заштопывание, v. Заштопание.

Заштопываю, ешь, штопалъ, паю, пывать, штопать, a. v. ravauder, ausbessern.

Зашумѣть, мѣлъ, млю, v. n. an. commencer à faire du bruit, anfangen zu lärmen.

Зашутить, v. n. an. se mettre à badiner, anfangen zu scherzen.

Защебениваю, ешь, нилъ, ню, нивать, нить, v. a. remplir de morceaux cassés de briques, mit Schutt ausfüllen.

Защеголять, лялъ, ляю, v. n. commencer à se parer, anfangen zu prunken.

Защекотать, талъ, кочу, v. a. chatouiller beaucoup, viel kitzeln.

Защелкать, калъ, каю, v. n. commencer à craquer des doigts; nasarder qn., donner de chiquenaudes, anfangen mit den Fingern zu schnalzen: einem viele Nasenstüber geben.

Защелкнуть, v. a. an. baisser le loquet, zuklinken.

Защемление, Защемливание, я, n. l'action de serrer, das Klemmen.

Защемливаю, ешь, милъ, млю, вать, мить, v. a. serrer, klemmen.

Защепить, пилъ, плю, v. a. an. commencer à fendre, anfangen zu spalten.

Защипание, Защипывание, я, n. l'action de plumer, das Rupfen.

Защипываю, ешь, палъ, плю, пывать, вать, пать, v. a. commencer à pincer; picoter, becqueter fortement, kneifen; heftig (mit dem Schnabel) hacken, zerhacken, picken, hacken.

Защи́та, ы, f. la défense, un protecteur, der Schutz; der Beschützer.
Защити́тель, я, Защи́тникъ, а, m. le protecteur, der Beschützer.
Защити́тельница, Защи́тница, ы, f. la protectrice, die Beschützerinn.
Защити́тельный, ая, ое, a. défensif, apologétique, zur Vertheidigung dienend.
Защища́ю, ешь, щити́лъ, щу́, щать, щити́ть, v. a. défendre, protéger, soutenir, plaider la cause de qn., beschützen, vertheidigen.
Защища́юсь, ешся, ти́лся, щу́сь, v. r. se défendre; sich vertheidigen; v. p. être protégé, beschützt, vertheidigt, gedeckt werden.
Защище́ніе, я, n. la protection, die Beschützung, Vertheidigung.
Заѣда́ніе, я, n. l'action de déchirer avec les dents; l'action de manger qch. après qu'on a bu, das Zerbeißen; das Nachessen.
Заѣда́ю, ешь, ѣ́лъ, ѣ́мъ, ѣда́ть, ѣ́сть, v. a. déchirer avec les dents, mordre à mort; manger un morceau (après avoir bu); s'approprier, zerreissen, zu Tode beissen; etwas nachessen; sich zueignen.
Заѣда́юсь, ѣ́шся, ѣ́лся, ѣ́мся, даться, ѣсться, v. p. être déchiré, zerrissen werden; v. r. (fam.) se querreller, sich zanken.
Заѣдки, докъ, pl. le dessert, der Nachtisch.
Заѣзжа́ніе, я, n. l'action de passer chez qn, das Anfahren.
Заѣзжа́ю, (Заѣжжа́ю,) ешь, ѣхалъ, ѣду, ѣзжа́ть, (ѣжжа́ть,) ѣхать, v. n. aller autour de qch., (*étant à cheval,*) entrer en passant chez qn., (*étant en voiture*), s'égarer, umfahren, umreiten; bey jemanden anfahren; sich verirren.
Заѣзженный, (Заѣжженный), ая, ое, a. harassé, zu Schande gefahren, geritten.
Заѣзживаю, (Заѣжживаю,) ешь, ѣздилъ, ѣзжу, вать, ѣздить, v. a. harasser, zu Schanden reiten.
Заѣзжій, (Заѣжжій,) ая, ое, a. un passager, un voyageur, ein Reisender, Fremder.
Заѣха́ніе, v. Заѣзжа́ніе.
Зая́вка, ки, f. Заявле́ніе, Зая́вливаніе, я, n. la rélation, la déposition, der Bericht; die Aussage.
Зая́вленный, ая, ое, a. déposé; attesté, berichtet, bezeugt.
Заявля́ю, et я́ Зая́вливаю, ешь, ви́лъ, влю, явля́ть, яви́ть, v. a. informer un Tribunal de qch; déposer, attester, einer Gerichtsstelle etwas berichten; aussagen, bezeugen.
Зая́ловѣть, вѣла, вѣетъ, v. a. an. cesser de faire des veaux, aufhören zu kalben.
Зая́тіе, Зая́тый, v. Заня́тіе, Занятый.
Зая́цъ, v. Зае́цъ.
Зая́чей, чья, чье, a. de lièvre, vom Hasen.
Зая́чей корень, v. Подлѣсникъ.
Зая́чей чесно́къ, la germandrée d'eau, Lachenknoblauch.
Зая́чей щаве́ль, pain de coucou, Buchampfer.
Зая́чья капу́ста, palais de lièvre, Hasenkohl.
Зая́чина, v. Зайчина.
Зая́чьи лапки, pied de lièvre, Ackerklee.
Зба́вка, Зба́вочка, и, d. f. la diminution, die Verringerung.
Збавля́ю, et Зба́вливаю, ешь, зба́вилъ, вля́ть, вливать, v. a. diminuer, rabaisser, fallen lassen, verringern.
Збавля́юсь, et Зба́вливаюсь, ешся, зба́вился, вля́ться, v. r. se diminuer, baisser, fallen, sich vermindern.
Зба́вочный, ая, ое, a. de diminution, zur Verminderung gehörig.
Сберега́тель, я, m. le conservateur, le gardien, der Bewahrer.
Зберега́ю, ешь, ре́гъ, ре́чь, v. a. garder, garantir; ménager, bewahren; schützen, verwahren; ersparen.
Збереже́ніе, я, la conservation, die Aufbewahrung.
Збива́ніе, я, n. l'action d'abatre, das Abschlagen, Abnehmen.
Збива́ю, ешь, зби́лъ, вать, зби́ть, v. a. abattre, ôter, défaire, jetter en bas; repousser, joindre en battant, chasser; retenir, empêcher; diminuer, rabattre; rendre confus; brouiller, abschlagen, abnehmen; niederwer zurückschlagen; zusammen schlagen fe nen fortjagen; abhalten; vermind n confus machen.
Збива́юсь, ешся, зби́лся, ваться, би́ться, v. r. s'écarter; s'embrouiller, se brouiller; (*des chevaux*) changer tout d'un coup d'allure;

* changer de conduite, donner dans la débauche, verfehlen; confus werden, aus dem Concepte kommen; aus dem Gange kommen; ausschweifend werden.
Зби́вчивость, и, f. l'embrouillement, die Verwickelung.
Зби́вчивый, ая, ое, a. confus, verworren.
Збира́лище, а, n. un réservoir d'eau, ein Wasserbehältniß.
Збира́ю, ешь, со́бралъ, збира́ть, собра́ть, v. a. cueillir, ramasser, amasser, recueillir, exiger, einsammeln, sammeln.
Збира́юсь, ешся, собрался́, збира́ться, v. r. s'assembler, se préparer, sich versammeln; sich fertig machen.
Зби́тень, тня, m. espèce de thé des gens du commun, eine Art Thees des gemeinen Manns.
Зби́теньщикъ, а, m. qui vend cette boisson dans les rues, der Sbitenherumträger.
Зби́тіе, я, n. l'action d'abattre, die Abschlagung.
Зближа́ю, ешь, зблизи́лъ, жа́ть зблизить, v. a. approcher, nähern, zusammen bringen.
Зближа́юсь, ешся, збли́зился, v. r. s'approcher, sich nähern, zusammenrücken.
Зближе́ніе, я, n. l'action de s'approcher, die Annäherung.
Збо́й, я, m. la ruse, die List.
Збо́йка, и, f. l'action d'emmortaiser; das Zusammenfügen.
Збо́йливость, и, f. un caractère rusé, die Verschlagenheit.
Збо́йливый, ая, ое, Збо́йливъ, ва, во, rusé, verschlagen.
Збо́йникъ, Збойча́къ, а, m. un fin rusé, un fin matois, ein verschmitzter, ein verschlagener Kopf.
Збо́йничанье, я, n. la ruse, die List, Verschlagenheit.
Збо́йничаю, ешь, чалъ, чать, v. a. user de ruses, listig handeln.
Збо́рище, а, m. une assemblée, le rendez-vous la clique, der Sammelplatz, die Versammlung.
Збо́рищный, ая, ое, a. de clique, zum Sammelplatze gehörig.
Збо́рникъ, а, m. espèce de bonnet de tête de femmes, eine Art weiblichen Kopfputzes.
Збо́рное Воскресе́ніе, le premier dimanche du grand carême, der erste Sonntag der großen Fasten.
Збо́рный, ая, ое, a. d'assemblée, de collecte; de taille, zur Versammlung gehörig; zur Collecte gehörig, zur Steuer gehörig.
Збо́рщикъ, а, m. le receveur des tailles, der Steuereinnehmer, Zolleinnehmer.
Збо́ръ, а, m. l'assemblée; le recouvrement des tailles, la levée, la collecte; l'appel, le rappel, un pli; des herbes, die Versammlung; das Heben der Steuern; die Collecte; T. die Vergatterung; die Falte; Kräuterthee.
Збо́ры, ровъ, pl. les préparatifs, des plis, la plissure; die Zubereitungen; Falten.
Збра́сываніе, я, n. l'action de jetter en bas; die Herabwerfung.
Збра́сываю, ешь, збро́силъ, вать, збро́сить, v. a. jetter en bas, démonter, herunterwerfen, abwerfen.
Збра́сываюсь, ешся, збро́сился, ваться, збро́ситься, v. r. se jetter en bas, sich herabstürzen, sich herunter, sich abwerfen.
Збрива́ю, ешь, збри́лъ, ва́ть, збри́ть, v. a. couper avec un rasoir, abbarbiren; wegschneiden; wegbuchsen, mausen; attraper un prix exorbitant, einen unmäßigen Preis bekommen.
Збродить, збрелъ, збродилъ, зброжу, v. n. an. (des gens foibles): se trainer quelque part, (von schwachen Leuten); sich wohin schleppen.
Збро́дъ, а, m. de la racaille, Gesindel.
Збро́шенный, ая, ое, a. jetté en bas, abgeworfen.
Збруехрани́лище, а, n. un arsénal, un magazin d'armes, ein Zeughaus, die Rüstkammer.
Збруеполо́жница, ы, f. une chambre où l'on met les outils, eine Geräthkammer.
Збру́я, Збру́йка, и, d. f. l'armure; l'attirail, des outils, des harnois, die Rüstung; das Geräth, Zubehör, das Pferdegeschirr.
Збыва́ніе, я, n. l'action de diminuer, das Abnehmen.
Збыва́ю, ешь, збылъ, ва́ть, збы́ть, v. n. se défaire, diminuer, baisser, abnehmen, fallen.

Збылый, ая, ое, a. diminué, baissé, abgenommen, gefallen.

Збѣганіе, я, n. l'action de courir de haut en bas, das Hinablaufen.

Збѣгаю, ешь, збѣжалъ, збѣгу, гать, збѣжать, v. n. courir en bas, descendre; s'enfuir; découler; passer, herunter, hinablaufen; weglaufen; abfließen; passen.

Збѣгаюсь, ешся, збѣгся, збѣжался, v. rfl. se rencontrer, sich begegnen; v. r. affluer, haufenweise herbeykommen.

Збѣгъ, а, Збѣги, говъ, m. le dalot, der Speygaten.

Збѣжалый, ая, ое, a. échappé, fugitif, entlaufen, flüchtig.

Збѣжаніе, я, n. l'action de courir en bas; la fuite, das Hinablaufen; das Entlaufen.

Званіе, я, n. la vocation, l'invitation, l'état, la condition, l'emploi, der Ruf, die Einladung; der Stand, Beruf.

Званный, ая, ое, a. appelé; invité, prié, berufen; eingeladen.

Зватай, аго, m. l'envoié pour inviter, der Einlader.

Звательный падежъ, le vocatif, der Vocativ.

Звененіе, я, n. l'action de sonner; le retentissement, das Klingen; das Tönen.

Звено, а, pl, Звенья, Звенышко, ка, n. plusieurs poutres unies ensemble, le chaînon, l'anneau d'une chaîne, verschiedene in einander befestigte Balken; das Glied einer Kette.

Звеню, нишь, нѣлъ, нѣть, v. n. (sl.) sonner, résonner, klingen, tönen.

Звенящій, ая, ое, p. tintant, résonnant, tönend, klingend.

Звизданіе, я, n. (sl.) le sifflement; la dérision, la moquerie, das Zischen; die Verhöhnung, der Spott.

Звиздаю, еши, здати, v. n. (sl.) siffler; insulter, se moquer, zischen; spotten, verhöhnen.

Звиздъ, а, m. (sl.) le sifflement, das Zischen.

Звонаревъ, а, о, a. du sonneur, dem Glockenläuter gehörig.

Звонариха, и, f. la femme du sonneur de cloches; une femme qui fait aux convents les fonctions du sonneur, die Frau des Glockenläuters; ein Weib, das in den Klöstern die Dienste des Glockenläuters verrichtet.

Звонарскій, ая, ое, du sonneur de cloches, des Glockenläuters.

Звонарь, я, m. le sonneur de cloches, der Glockenläuter.

Звоненіе, я, n. l'action de sonner; le retentissement, résonnement, das Läuten; das Klingen, Tönen.

Звонецъ, нца, m. (sl.) la sonnette, die Schelle, das Glöckchen

Звонки, ковъ, pl. le grand liseron blanc, die große weiße Winde.

Звонкій, ая, ое, Звонокъ, нка, нко, a. clairsonnant, hell klingend.

Звонко, ad. d'une manière sonore, hell klingend.

Звонкость, и, f. le retentissement, le résonnement, das Klingen, Tönen.

Звонокъ, нка, Звоночикъ, чка, d. m. une clochette, ein Glöckchen.

Звончатый, ая, ое, clair sonnant, hell tönend.

Звонъ, а, m. le son, ton; le retentissement; l'action de sonner, la sonnerie, der Klang, Schall; das Läuten zu etwas; das Geläute.

Звоню, нишь, нилъ, нить, v. a. sonner; répandre, läuten; ausbreiten.

Звукъ, а, m. le ton, le son, le retentissement, le resonnement, der Laut, Schall, Klang.

Звучаніе, я, n. le retentissement, das Klingen.

Звучность, и, f. la qualité d'un corps qui résonne, das Klingen.

Звучный, ая, ое, Звученъ, чна, чно, a. clair sonnant, hell klingend.

Звучу, чишь, чать, v. a. an. retentir, resonner, tönen, ertönen.

Звѣзда, ы, Звѣздка, и, d. f. une étoile; la plaque, le crachat, der Stern; der Stern auf der Brust.

Звѣздный, ая, ое, a. d'étoile, vom Sterne.

Звѣздоблюститель, я, m. un astronome, der Astronom.

Звѣздоблюстительство, а, n. l'Astronomie, die Astronomie.

Звѣздоволшебникъ, а, m. l'astrologue, der Sterndeuter.

Звѣздозритель, я, m. l'astronome, ein Sternseher.

Звѣздословіе, я, n. l'Astronomie, die Sternkunde.

Звѣздословъ, а. m. un astronome, ein Sternkundiger.
Звѣздословный, ая, ое, а. astronomique, astronomisch.
Звѣздочетство, а, n. l'Astrologie; die Sterndeutung.
Звѣздочетный, ая, ое, а. astrologique, astrologisch.
Звѣздочетъ, а, m. un astrologue, ein Sterndeuter.
Звѣздочка, и, d. f. une petite étoile la pelote, l'astérisque, ein Sternchen; die Blässe; ein Sternchen; (in Büchern).
Звѣздочникъ, ка, m. un astérite, un aster, fleur, ein Asterite; die Sternblume.
Звѣздчатый, ая, ое, а. ressemblant à une étoile, parsemé d'étoiles, einem Sterne ähnlich; mit Sternchen besetzt.
Звѣзжу, здишь, здить, v. a. piquer, picoter qn. de paroles, sticheln.
Звѣню, v. Звеню.
Звѣринецъ, нца, m. une ménagerie, un parc, ein Thiergarten.
Звѣриный, ая, ое, а. de bête, vom Thiere.
Звѣристый, ая, ое, а. abondant en bêtes sauvages, voll wilder Thiere.
Звѣрище, а, n. une grande bête féroce, ein großes wildes Thier.
Звѣробой, я, ou Звѣробойникъ, ка, m. mille-pertuis, Johannis-Kraut.
Звѣробойный, ая, ое, а. de mille-pertuis, von Johannis-Kraut.
Звѣровидный, ая, ое, а. d'un air farouche; féroce, einen wilden Blick habend; grausam.
Звѣровщикъ, а, m. le garde de parc, der Thierwärter.
Звѣрокъ, рка, Звѣрочикъ, чка, d. m. une petite bête (féroce) * un petit mutin, ein (wildes) Thierchen; * ein muthwilliges Kind.
Звѣроловный, ая, ое, а. de chasse, zum Thierfange gehörig.
Звѣроловство, а, n. la chasse, der Thierfang, die Jagd.
Звѣронравіе, я, n. un caractère féroce, ein wilder Character.
Звѣронравный, ая, ое, а. féroce, farouche, wild, grimmig.
Звѣрообразіе, я, n. la férocité, brutalité, die Wildheit.
Звѣрообразный, v. Звѣровидный.
Звѣрохищный, ая, ое, а. carnacier, reissend wie ein wildes Thier.
Звѣроядина, ы, f. (sl.) une bête déchirée, ein zerrissenes Thier.
Звѣроядинный, ая, ое, а. déchiré par une bête féroce, von einem wilden Thiere zerrissen.
Звѣрски, ad. brutalement, viehisch; grausam.
Звѣрскій, ая, ое, а. bestial, brutal, féroce, cruel, viehisch, thierisch, wild, grausam.
Звѣрство, а, n. la bestialité; * la férocité, brutalité, das thierische Wesen; * die Unmenschlichkeit.
Звѣрствую, ешь, ствовать, v. a. agir cruellement, inhumainement, grausam, unmenschlich seyn.
Звѣріе, я, n. des bêtes sauvages, wilde Thiere.
Звѣрь, я, Звѣрокъ, рка, Звѣрочикъ, чка, d. m. une bête sauvage, féroce; * un homme féroce, ein wildes, reissendes Thier; * ein wilder, grausamer Mensch.
Звякаю, ешь, кать, v. n. (fam.) tinter, resonner, sonner; * dire des sottises, tönen; abgeschmacktes Zeug, Unsinn reden.
Звяки, къ, pl. des sottises, abgeschmacktes, albernes Zeug.
Зги, indécl. goute, rien du tout, nichts, gar nichts.
Згибаю, v. Сгибаю.
Згибъ, v. Сгибъ.
Згла́женный, ая, ое, а. poli, lissé, polirt, geglättet.
Зглаживаніе, я, n. l'action de polir, lisser, die Glättung, Polirung.
Зголовокъ, v. Подголовокъ.
Зголовье, я, n. le chevet, das Kopfkissen.
Здаваніе, v. Сданіе.
Зданіе, я, n. l'édifice, le bâtiment, das Gebäude, der Bau.
Здаточный, v. Сдаточный.
Здатчикъ, v. Сдатчикъ.
Здо, а, n. (sl.) le toit, das Dach.
Здоба, Здоблю, Здобный, v. Сдо.
Здорливый, Здорный, Здоръ, v. Сдорливый.
Здороваюсь, ешся, поздоровался, поздороваюсь, ваться, v. rfl. se saluer, s'informer d'après la santé de qn., sich mit jemanden begrüßen, sich nach jemandes Wohlseyn erkundigen.
Здорово, ad. sainement; *vulg*: bon jour! gesund; gem. guten Tag!

Здоро́вый, ая, ое, — ро́въ, ва, во, a. sain, bien portant; salubre, gesund, wohl.
Здоро́вье, sl. Здра́віе, я, n. la santé, die Gesundheit.
Здра́во, ad. sainement; raisonnablement, gesund, vernünftig.
Здра́вомыслящій, ая, ее, a. pensant, jugeant raisonnablement, vernünftig denkend.
Здра́вствуй, Здра́вствуйте, la façon ordinaire de se saluer: bon jour! Dieu vous benisse! à votre santé! bien vous fasse! guten Tag! guten Morgen! Gott grüße dich! sie! zur Gesundheit!
Здра́вствую, ешь, вовалъ, ствовать, v. n. se porter bien; sich wohl befinden.
Здра́вый, ая, ое, a. (sl.) sain, bien portant, gesund, wohl auf.
Здѣ, v. Здѣсь.
Здѣланіе, Здѣлаю, Здѣлка. Здѣлываюсь, v. Сдѣланіе.
Здѣсь, en sl. Здѣ, ad. ici, en ce lieu, ci, hier.
Здѣшній, яя, ее, a. d'ici, de ce pays, hiesig.
Зе́бра, ы, f. le zèbre, das Zebra.
Зе́лва, ы, f. de l'esprit tiré des herbes, aus Kräutern abgezogener Spiritus.
Зелвь, и, f. (sl.) la tortue, die Schildkröte.
Зе́лвиный, ая, ое, (sl.) de tortue, von der Schildkröte.
Зеле́йникъ, а, m. qui guérit par des herbes; un herbier, der mit Kräutern curirt; ein Kräuterbuch.
Зеле́йничество, а, n. (sl.) l'empoisonnement, das Vergiften.
Зеле́йный, ая, ое, a. d'herbes, de poudre à canon, zu den Kräutern gehörig; zum Schießpulver gehörig.
Зеле́йщикъ, а, m. le maître d'un magazin à poudre, der Pulvermüller.
Зелене́нькій, ая, ое, a. v. Зеленова́тый.
Зелени́чіе, я, n. (sl.) un parterre; un jardin fruitier; le buis, ein grüner Platz; ein Fruchtgarten; der Buchsbaum.
Зелени́чка, и, f. la bergeronette jaune, die gelbe Bachstelze.
Зе́лено, ad. en verd, grün.
Зеленова́тый, ая, ое, a. verdâtre, grünlich.
Зеленови́дный, ая, ое, a. ressemblant à du verd, grünlicht.
Зеле́ность, и, f. la verdure, le verd, das Grün, die grüne Farbe.
Зеленщи́къ, а, m. le vendeur des herbes potagères, der allerley Küchengewächse zum Verkaufe herum trägt.
Зеле́ный, ая, ое, Зе́ленъ, а, о, a. verd, verd pas mûr, grün; unreif.
Зе́лень, и, f. la verdure, le verd, des herbes; des légumes, des verdures; le verd, la couleur verte, Gras, das Grün, Kräuter; grüne Waaren, Gemüse; das Grün, die grüne Farbe.
Зе́лень горная, du verd de montagne, Berggrün.
Зе́лень зи́мняя, la petite pyrole à fleur solitaire, Waldmangold.
Зеленѣю, ешь, зазеленѣлъ, зазеленѣю, нѣть, зазеленѣть, v. n. devenir verd, verdir, grünen, grün werden.
Зеленѣюсь, ешся, зазеленѣлся, зазеленѣюсь, нѣться, зазеленѣться, v. p. paroître verd, grün scheinen.
Зеленю́, нилъ, ни́ть, зазеленю́, ни́шь, зазелени́ть, v. a. couvrir de verd, grün anstreichen, machen.
Зе́ліе, я, n. la plante; un simple; la poudre à canon, die Pflanze, das Kraut; ein Arzneykraut; Kanonenpulver.
Зе́лье, лья, n. le poison; de la poudre à canon; * un enfant mutin, das Gift; das Pulver, ein muthwilliges, wildes Kind.
Зе́лье со́нное, de l'opium, Opium.
Земе́лька, и, un petit terrein; ein Stückchen Land.
Зе́менъ, мна, мно, a. terrestre, fait de terre, was auf der Erde lebt; irdisch.
Земледѣлецъ, дѣльца, m. l'agriculteur, le cultivateur, der Ackersmann, Landmann.
Земледѣліе, я, — дѣльство, а, n. le labourage, l'agriculture, der Ackerbau, Feldbau.
Земледѣльствую, ешь, ствовать, v. a. labourer un champ, cultiver la terre, das Feld bauen, Acker bestellen.

Земледѣльческій, ая, ое, a. d'agriculture, aratoire, zum Feldbau gehörig.
Землемѣріе, я, n. l'arpentage, das Feldmessen.
Землемѣрный, ая, ое, a. d'arpentage, zum Feldmessen gehörig.
Землемѣръ, a, m. l'arpenteur, le géodesiste, der Feldmesser.
Землеописаніе, я, n. la Géographie, die Erdbeschreibung.
Землеописатель, я, m. un géographe, der Erdbeschreiber.
Землепашество, v. Земледѣліе.
Землепашецъ, шца, m. v. Земледѣлецъ.
Землеройка, и, f. la musaraigne, die Spitzmaus.
Землетрясеніе, я, n. le tremblement de terre, das Erdbeben.
Землица, ы, v. Земелька.
Земля, и, f. la lettre Semlia, der Buchstabe Semlja.
Земля, и, f. la terre, le monde; un pays, une terre, une contrée; le terroir, le terrein, die Erde, die Welt; ein Land; der Grund und Boden, das Erdreich.
Землякъ, á, m. un compatriote, der Landsmann.
Земляковъ, a. de compatriote, demselben gehörig.
Земляника, и, Земляница, ы, Земляничка, и, f. la fraise, die Erdbeere.
Земляничникъ, a, m. le fraisier, der Erdbeerenstrauch.
Земляничный, ая, ое, a. de fraise, von Erdbeeren.
Землянка, и, f. une baraque, eine Erdhütte.
Земляной дымъ, fumeterre, plante, Erdrauch.
Земляный, áя, óе, a. de terre, von Erde.
Землячка, и, f. une compatriote, eine Landsmännin.
Земноводный, ая, ое, a. composé de terre et d'eau, aus Erde und Wasser bestehend.
Земноводныя животныя, des amphibies, Amphibien.
Земнородный, ая, ое, a. ce qui demeure sur la terre, l'homme, was auf der Erde lebt, der Mensch.
Земный, áя, óе, a. terrestre, de terre, das auf Erden lebt oder ist.
Земскій, ая, ое, a. provincial, de province, landschaftlich, zum Landwesen gehörig.
Земской, каго, m. le greffier de village, der Gerichtshalter.
Земстiи, pl. de la terre, irdisch.
Зенитъ, a, m. le Zénith, das Zenith.
Зепь, пи, f. (fam.) la poche, die Tasche.
Зеркало, a, n. le miroir, der Spiegel.
Зеркальникъ, Зеркальникъ, a, m. un faiseur de miroirs, der Spiegelmacher.
Зеркальный, ая, ое, a. de miroir, spéculaire, vom Spiegel.
Зеркальцо, ца, n. un petit miroir, ein kleiner Spiegel.
Зернистый, ая, ое, Зернистъ, ста, сто, a plein de grains; grenu, consistant en gros grains, körnig, voll Körner; großkörnig.
Зерно, a, et Зерно, на, n. un grain, une perle, Korn; eine Perle.
Зерноватый, тая, тое, — ватъ, та, то, a. semblable à un grain, einem Korne ähnlich, körnicht.
Зерноносный, ая, ое, a. portant des grains, Körner tragend.
Зернщикъ, a, m. un joueur aux dés, ein Würfelspieler.
Зернышко, a. d. n. un petit grain, ein Körnchen.
Зернь, и, f. le jeu de dés, das Würfelspiel.
Зерцало, a, n. (sl.) le miroir, posé sur la table, d'un tribunal, der Gerichtsspiegel.
Зефирный, ая, ое, a. de zéphyr, vom Westwinde.
Зефировъ, ва, во, a. de zéphyr, des Zephyrs.
Зефиръ, a, m. le zéphyr; der Westwind.
Зиждéніе, я, n. (sl.) la fondation, die Erbauung.
Зиждитель, a, m. (sl.) le Créateur, le fondateur, der Schöpfer; der Gründer, Stifter.
Зиждителевъ, a, o, Зиждительный, ая, ое, de, du Créateur, vom Schöpfer, schöpferisch.
Зижду, ждéши, ждити, v. a. (sl.) construire, bâtir, ériger; fonder, bauen, errichten, aufführen; gründen.
Зима, ы, f. l'hiver, der Winter.

Зи́мній, яя, ее, et Зи́мный, ая, ое, Зи́менъ, мна, мно, a. d'hiver, hivernal, im Winter.

Зимова́лый, ая, ое, a. qui a passé l'hiver dans une cage; ce qu'on a gardé un hiver, was einen Winter im Bauer ausgehalten hat; was man einen Winter aufbewahrt hat.

Зимова́ніе, нье, я, n. l'action d'hiverner, das Ueberwintern.

Зимови́ще, a, n. Зимовни́къ, a, m. une hute pour s'y retirer l'hiver, die Winterhütte.

Зимовщи́къ, á, m. qui demeure dans une pareille casse pour fournir des chevaux des relais, der in einer solchen Hütte wohnt, um Postpferde zu geben.

Зимовьѐ, я̀, n. une cabane pour y passer l'hiver, eine Winterhütte, eine Hütte zum überwintern.

Зиморо́докъ, дка, m. l'alcyon, der Eisvogel.

Зиму́ю, ешь, мова́лъ, ва́ть, v. n. hiverner, überwintern.

Зинзиве́й, v. Про́свирки.

Зи́нька, и, f. la mesange, die Meise.

Зипу́нъ, á, Зипу́нчикъ, a, d. m. un sarrot, ein Bauerkittel.

Зія́ніе, я, n. l'action d'ouvrir la gueule, das Aufsperren des Rachens.

Зія́ю, еши, зи́нути, зія́ти, v. n. (sl.) ouvrir la gueule pour mordre, den Rachen aufsperren um zu beißen.

Зла́къ, a, m. (sl.) une plante, l'herbe, la verdure, eine Pflanze, ein Gräschen.

Злата́рь, v. Золота́рь.

Златени́ца, ы, f. (sl.) la nielle, der Brand im Korn.

Злати́ца, ы, f. la monnoie, die Münze.

Златни́ца, ы, f. une piece d'or, ein Goldstück.

Златни́ца, ы, f. la chenille, die Larve der Schmetterlinge.

Зла́то, a, n. (sl.) l'or, das Gold.

Златобро́въ, a, m. la dorade, der Goldbrasse.

Златове́рхій, ая, ое, a. à coupole dorée, à chapiteau doré, mit einem goldenen Knopf, mit einer goldenen Kuppel.

Златови́дный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. ressemblant à de l'or, goldähnlich, goldfarben.

Златовла́сый, ая, ое, a. (sl.) ayant des cheveux de couleur d'or, goldfarbenes Haar habend.

Златогла́въ, a, m. lisorange, die Goldlilie.

Златогла́вый, ая, ое, a. à chapiteau, à coupole d'or, mit einem goldnen Knopfe, mit einer goldnen Kuppel.

Златоглаго́ливый, ая, ое, — ливъ, ва, во, a. très éloquent, sich beredt.

Злато́е число̀, T. le nombre d'or, die güldene Zahl.

Златоза́рный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, a. éclatant, étincelant d'or, goldstrahlend, hellglänzend.

Златоко́ванный, ая, ое, a. (sl.) fait de l'or; doré, aus Gold gemacht; vergoldet.

Златолюби́вый, ая, ое, — би́въ, ва, во, a. aimant l'or, avide, das Gold liebend, habsüchtig.

Златолю́біе, я, n. l'amour de l'or, die Liebe zum Golde.

Златостру́нный, ая, ое, a. ayant des cordes d'or, mit goldnen Saiten.

Златотка́нный, ая, ое, a. tissu, brodé en or, in Gold gewirkt, mit Gold gestickt.

Златоцве́тный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. de couleur d'or, goldfarbig, goldgelb.

Зла́тный, ая, ое, a. (sl.) d'or, golden, von Gold.

Злате́ю, еши, злате́ти, v. p. (sl.) prendre la couleur d'or, goldfarbig werden.

Зла́чный, ая, ое, a. herbeux, grasreich.

Злащу̀, тиши, тити, v. a. (sl.) dorer, vergolden.

Зло́, á, n. le mal, le malheur, das Uebel, das Böse; das Unglück.

Зло̀, Злѣ ad. beaucoup, mal, viel; schlecht, übel.

Зло́ба, ы, f. la malice, la méchanceté, l'animosité, die Bosheit.

Зло́блю, бишь, озло́билъ, бить v. a. irriter, mettre en colère, erbittern, aufbringen.

Зло́блюсь, бишся, озло́бился, биться, v. r. (sl.) entrer en colère, se mettre en colère, avoir de la rancune contre qn. sich erzürnen, aufgebracht werden, einen Groll haben.

Зло́бно, ad. malicieusement, malignement, boshaft, hämisch.

Зло́бный, ая, ое, — бенъ, бна, бно, a. méchant, malicieux, rancunier, böse, boshaft.
Зло́бствую, ешь, ствовать, v. n. être irrité, avoir de la rancune contre qn., aufgebracht seyn.
Злово́нie, я, n. (sl.) la mauvaise odeur, la puanteur, der übele Geruch, der Gestank.
Злово́нный, ая, ое, a. puant, fétide, übel riechend, stinkend.
Зловре́дie, я, n. un dommage sensible, ein empfindlicher Schaden.
Зловре́дный, ая, ое, a. pernicieux, verderblich.
Зловѣ́рie, я, n. l'hérésie, die Ketzerey.
Зловѣ́рный, ая, ое, a. hérétique, ketzerisch.
Зловѣ́рство, а, n. l'incrédulité, der Unglaube.
Зловѣ́ръ, а, m. l'hérétique, ein Ketzer. Зловѣ́рка, и, f. une hérétique, eine Ketzerinn.
Зловѣща́нie, я, n. la médisance, die Verläumdung.
Злодѣ́й, я, m. un ennemi; un criminel, un scélerat, un malfaicteur, ein Feind; ein Verbrecher, ein Bösewicht. Злодѣ́йка, и, f. une ennemie; une criminelle, eine Feindinn; eine Verbrecherinn.
Злодѣ́йски, ad. malicieusement, boshafter Weise.
Злодѣ́йскiй, ая, ое, malicieux, méchant, boshaft, gottlos.
Злодѣ́йственный, v. Злодѣ́йскiй.
Злодѣ́йство, а, n. la méchanceté, malice; le crime, die Bosheit; das Verbrechen.
Злодѣ́йствую, ешь, ствовать, v. n. commettre du mal, un crime, Böses thun, ein Verbrechen begehen.
Злодѣя́нie, я, n. un crime, un forfait, ein Verbrechen.
Зложела́тель, я, m. celui qui veut du mal, un malveillant, ein übelgesinnter.
Зложела́тельница, цы, f. une femme qui nous veut du mal, eine übelgesinnte Frauensperson.
Зложелательный, ая, ое, a. malveillant, übel gesinnt.
Зложела́тельство, я, n. la malveillance, die Feindschaft.
Зложела́тельствую, ешь, ствовать, v. a. vouloir du mal à qn., einem nicht wohl wollen.

Злоключе́нie, я, n. le malheur, le désastre, l'infortune, das Unglück.
Злоключи́мый, — чительный, ая, ое, a. malheureux, unglücklich.
Злоко́зненный, ая, ое, a. mal intentionné, pernicieux; übel gesinnt; verderblich.
Зломудрый, ая, ое, a. (sl). frauduleux, artificieux, insidieux, arglistig.
Зломы́сленникъ, а, m. un homme mal intentionné, ein Uebelgesinnter.
Зломы́сленный, ая, ое, a. mal intentionné, übel gesinnt.
Зломы́слie, я, n. la mauvaise intention, le mauvais dessein, die üble Gesinnung, der böse Vorsatz.
Зломы́шлю, мыслишь, мыслити, v. n. (sl.) avoir de mauvais desseins, être mal-intentionné, böse Absichten hegen.
Злонамѣ́ренie, я, n. un mauvais dessein, eine böse Absicht.
Злонамѣ́ренный, ая, ое, a. mal intentionné, übel gesinnt.
Злонра́вie, я, n. un méchant caractère, ein böser, schlechter Character.
Злонра́вный, ая, ое, венъ, вна, вно, a. malicieux, tückisch, boshaft.
Злоны́рный, ая, ое, a. frauduleux, hinterlistig.
Злоны́рство, а, n. la malice, die Hinterlist.
Злообстоя́нie, я, n. (sl.) le malheur, das Unglück.
Злопа́мятный, ая, ое, тенъ, тна, тно, rancunier, vindicatif, nachtragend, rachgierig.
Злопа́мятство, а, n. la rancune, der Groll.
Злопа́мятствую, ешь, ствовать, v. n. avoir de la rancune, einem etwas nachtragen, rachgierig seyn.
Злополу́чie, я, n. le malheur, le désastre, das Unglück.
Злополу́чный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. malheureux, infortuné, unglücklich.
Злопомышле́нie, я, n. sl. de mauvaises intentions, feindselige Gesinnungen.
Злора́дный, Злора́дливый, ая, ое, a. malveillant, qui se réjouit du mal d'autrui, schadenfroh.
Злора́дство, а, n. la oie maligne, die Schadenfreude.

*

Злорáдствую, ешь, рáдствовать, v. n. se réjouir du mal d'autrui, ſchadenfroh ſeyn.

Злорадъ, а, m. un malveillant, un homme qui se réjouit du mal d'autrui, ein Schadenfroh.

Злорѣчивый, ая, ое, a. calomnieux, verläumderiſch.

Злорѣчіе, я, n. la calomnie, la médisance, die Verläumdung, Schmähſucht.

Злосéрдый, ая, ое, a. d'un coeur méchant, ein böſes Herz habend.

Злославіе, я, n. (sl.) une opinion, une doctrine erronnée, eine falſche Lehre, eine Errlehre.

Злославлю, виши, слáвити, озлославити, v. a. calomnier, verläumden, ſchmähen.

Злослóвіе, я, n. la calomnie, la médisance, la détraction, die Verläumdung, Schmähſucht.

Злослóвленіе, я, n. l'action d'injurier, das Läſtern.

Злослóвлю, вишь, вить, v. n. médire, diffamer, injurier, verläumden, läſtern, ſchelten.

Злослóвный, ая, ое, a. médisant, verläumderiſch.

Злосмрáдіе, я, n. la puanteur, der Geſtank.

Злосмрáдный, ая, ое, a. puant, fétide, ſtinkend.

Злосовѣтіе, я, n. un mauvais conseil; une mauvaise intention, ein ſchädlicher Rath; eine böſe Abſicht.

Злосовѣтникъ, а, m. qui donne de mauvaise conseils, un malveillant, un homme mal intentionné, ein böſer Rathgeber; ein übelgeſinnter, ſchlechtgeſinnter Menſch.

Злосовѣтница, ы, f. une femme qui donne de mauvais conseils, une femme mal intentionnée, eine böſe Rathgeberinn, eine ſchlecht geſinnte Frauensperſonn.

Злосовѣтую, ешь, товать, v. a. donner un mauvais conseil, avoir de mauvaises intentions, einen böſen Rath geben; ſchlechte Abſichten heben.

Злóстный, ая, ое, a. malicieux, méchent, bös, boshaft.

Злострадáніе, я, n. la calamité, die Widerwärtigkeit.

Злостражду, деши, страдáти, v. n. (sl.) souffrir être dans la misère, leiden, im Elende ſeyn.

Злость, и, f. la malice; la cruauté, die Bosheit; die Grauſamkeit.

Злотворéніе, я, n. le forfait, die Miſſethat.

Злотворúтель, я, m. le malfaiteur, der Uebelthäter.

Злотвóрный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, a. malfaisant, maléfique; malin, Böſes thuend, übelthätig, eine übele Wirkung habend.

Злотвóрство, а, n. le maléfice, die Uebelthat.

Злотвóрю, риши, рúти, v. a. faire, causer du mal, Böſes thun, Schaden zufügen.

Злоýмный, ая, ее, a. (sl.) qui emploie son esprit en mal, der ſeinen Verſtand zum Böſen anwendet.

Злоумышлéніе, я, n. la machination, un mauvais dessein, eine hämiſche Abſicht, Geſinnung.

Злоумышляю, ешь, умыслилъ, умышлю, лять, v. n. machiner de mauvais desseins, Böſes vorhaben, etwas Böſes im Sinne haben.

Злоупотреблéніе, я, l'abus, der Misbrauch.

Злоупотребляю, ешь, бúлъ, блю, блять, бúть, v. a. abuser, misbrauchen.

Злоухищрéніе, я, n. la malice, die Argliſt, Hinterliſt.

Злохúтрство, а, une fourberie, supercherie, ein Schelmſtreich.

Злохúтрый, ая, ое, a. (sl.) artificieux, hinterliſtig.

Злохудóжный, ая, ое, a. (sl.) malicieux, boshaft.

Злохулéніе, я, n. une critique malicieuse, ein boshafter Tadel.

Злочéстный, ая, ое, a. impie, irréligieux, gottlos.

Злочéстіе, я, n. l'impiété; l'idolâtrie, die Gottloſigkeit; die Abgötterey.

Злочúніе, я, n. le déréglement, die Liederlichkeit.

Злощáстіе, я, le malheur, le désastre, l'adversité, la malencontre, das Unglück.

Злощáстно, ad. malheureusement, funestement, sinistrement, unglücklicher Weiſe.

Злощáстный, ая, ое, — стенъ, стна, стно, a. malheureux, désastreux, funeste, sinistre, unglücklich.

Злоязычіе, я, n. la calomnie, la médisance, die Verläumdung.

Злоязы́чный, ая, ое, a. médisant, verläumderisch.
Злы́й, ая, о́е, Зо́лъ, зла̀, зло̀, a. mauvais, méchant, malin; colérique; impie, schlimm, bös, boshaft, arg; gottlos.
Злю́сь, зли́шся, озли́лся, озлю́сь, зли́ться, озли́ться, v. n. entrer en furie, se courroucer, ergrimmen.
Злѣ, v. Зло.
Злѣ́йшій, ая, ое, a. le plus méchant, le plus malin, der böseste, schlimmste.
Змієви́дно, ad. en serpentant, tortueusement, in Krümmungen, sich schlängelnd.
Змієви́дный, ая, ое, a. (sl.) ressemblant à un serpent; méchant comme un serpent; en serpentant, einer Schlange ähnlich; böse wie eine Schlange; schlängelnd.
Змíевикъ, Змѣевикъ, a, m. parelle de marais; la ciboule; la serpentine, Wasserampfer; die kleine Zwiebel; Serpentinstein.
Змієвла́сый, ая, ое, a. ayant des serpens au lieu de cheveux, schlangenhaarig.
Змíевъ, a, o. a. de serpent, von der Schlange.
Змѣ́йка, и, f. Змѣенокъ, нька, m. d. un serpenteau, eine kleine Schlange.
Змѣ́йка, и, f. amourettes tremblantes, plante, Zittergras.
Змѣ́й, я, m. Змѣ́я, и, f. en Sl. Змі́й, я, m. et Змія̀, и, f. le serpent; le cerf volan, eine Schlange, ein papierner Drache.
Змѣ́иная Головка, v. Ужовка.
Змѣ́иный, ая, ое, a. de serpent, von der Schlange.
Змѣ́йный, ая, ое, a. de cerf volant, vom Drachen.
Зна́емый, ая, ое, Зна́емъ, a, o, a. connu, sû, bekannt.
Зна́й, ad. néanmoins; ungeachtet.
Знако́мецъ, мца, m. une connoissance, eine Bekanntschaft, ein Bekannter.
Знако́мка, и, f. une connoissance, eine Bekannte.
Знако́млю, мишь, мить, v. a. procurer la connoissance de qn., jemanden mit einem bekannt machen.
Знако́млюсь, мишся, миться, v. r. faire connoissance avec qn., mit jemanden Bekanntschaft machen.
Знако́мство, a, n. la connoissance, la pratique, die Bekanntschaft.
Знако́мый, ая, ое, Знако́мъ, a, o, a. connu, bekannt.
Зна́къ, a, m. le signe, la marque, la trace, das Zeichen, Merkmahl.
Знамена́ніе, я, (sl.) l'action de faire un signe, das Machen eines Zeichens.
Знамена́тель, le dénominateur, der Nenner.
Знамена́ю, Знамену́ю, ешь, нова́лъ, на́ти, v. a. (sl.) signifier, marquer, bezeichnen, bedeuten, anzeigen.
Знамена́юсь, Знамену́юсь, ешся, нова́лся, ва́ться, знамена́ться, v. p. (sl.) être signifié, marqué; faire le signe de croix, bezeichnet, angedeutet werden; sich mit dem Kreutze segnen, sich kreuzigen.
Знамени́то, glorieusement, d'une manière distinguée, auf eine ausgezeichnete vorzügliche Art.
Знамени́тость, и, f. excellence, la célébrité; die Vorzüglichkeit, der Ruhm.
Знамени́тый, ая, ое, — ни́тъ, a, o, a. distingué, glorieux, illustre, célèbre, berühmt, vornehm, ausgezeichnet.
Знаменіе, я, (sl.) une marque, un signe; un phénomène, météore, un miracle, ein Zeichen, Kennzeichen; ein Luftzeichen; das Wunderwerk.
Знаме́нный, ая, ое, a. de drapeau, zur Fahne gehörig.
Знаменова́ніе, я, n. la signification, le sens, die Bedeutung, der Sinn.
Знаменó ванный, ая, ое, a. sl. nommé, désigné, ernannt.
Знаменóсецъ, сца, m. le porte-enseigne der Fahnenjunker.
Зна́мя, ме́ни, n. le drapeau, l'étendard, l'enseigne; la bannière, la bandière, une gravure; un cachet, timbre, die Fahne das Kupfer; das Petschaft, der Stempel.
Зна́ніе, я, n. la connoissance, le savoir, la science, die Kenntniß.
Зна́тно, a. considérablement, notablement, magnifiquement, superbement, ansehnlich, prächtig, herrlich.
Зна́тность, и, f. la grandeur, le lustre, der Glanz, die Größe.
Зна́тный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. distingué, de qualité, noble, signalé, considérable; superbe ma-

guifique, vornehm, von Stande, ausgezeichnet; ansehnlich; prächtig, herrlich, berühmt.

Знатокъ, а, m. le connoisser, der Kenner.

Знать, ad. apparemment, augenscheinlich, gewiß.

Знать, и, f. (fam.) le crédit, la renommée, das Ansehen, die Achtung.

Значекъ, чка, m. un petit drapeau; un petit étendart; le hausse-col, une marque d'honneur, ein Fähnchen, eine kleine Standarte; der Ringkragen; ein Ehrenzeichen.

Значéніе, я, n. la signification, die Bedeutung.

Значу, чишь, чилъ, чить, v. a. indiquer, signifier, marquer; être en vogue, andeuten; etwas gelten.

Значусь, чишся, читься, v. p. être compté, cenlé, gerechnet werden.

Знаю, ешь, зналъ, знать, v. n. connoître, entendre, comprendre, savoir, kennen; wissen, verstehen, können.

Знаюсь, ешся, знаться, v. rfl. se conniotre, fréquenter qn., sich kennen, mit jemanden umgehen.

Знающій, ая, ее, p. sachant, savant, expérimenté, wissend, gelehrt, erfahren.

Знóбкій, ая, ое, — бокъ, бка, бко, a. frileux, froidureux, frostig.

Знóбкость, и, f. une compléxion frileuse, die Frostigkeit.

Зноблю, бишь, билъ, бить, v. n. faire geler, frieren lassen.

Знóбъ, и, f. le frissonnement, der Frost, Schauer.

Зной, я, m. une chaleur, étouffante, le hâle, eine erstickende Hitze, die Schwühle.

Знóйный, ая, ое, Знóенъ, знóйна, о, a. étouffant, brûlant, sehr heiß, schwühl.

Зобáніе, я, n. l'action de becqueter, das Aufpicken.

Зобáстый, Зобáтый, ая, ое, a. ayant un grand jabot, einen großen Kropf habend.

Зобáю, ешь, позобáлъ, позобáю, бать, позобать, v. a. (sl.) becqueter, manger, aufpicken, auffressen.

Зóблю, v. Зобаю.

Зобъ, зóба, Зобóкъ, бкà, Зобóчекъ, чка, d. m. le jabot; les écrouelles, le goitre, der Kropf; der Magen; der Leib; der Kropf bey Menschen.

Зову, вéшь, звáлъ, звáть, v. a. appeler; inviter; nommer, rufen; einladen; nennen; heissen.

Зовусь, ешся, звáться, v. p. (sl.) être appelé, heissen, genannt werden.

Зовъ, зóва et звà, m. l'invitation, la vocation, die Einladung, der Ruf.

Зодіякъ, а, m. le zodiaque, der Thierkeis.

Зодіи, pl. représentation du zodiaque, die Abbildung des Thierkreises.

Зóдческій, ая, ое, a. (sl.) d'Architecture, zur Baukunst gehörig, architectonisch.

Зóдчество, а, l'Architecture, die Baukunst.

Зóдчій, дчаго, m. l'architecte, der Baumeister.

Золà, ы, f. la cendre, die Asche.

Золúстый, ая, ое, Золúстъ, ста, сто, a. donnant beaucoup de cendre, aschenhaltig.

Золóвка, Золóвушка, и, d. f. la soeur du mari, la belle soeur, die Schwester des Mannes, die Schwägerinn. Золóвкинъ, а, о, a. de la belle soeur, derselben gehörig.

Золотáрный, ая, ое, a. d'orfèvre, des Goldschmides.

Золотарúха, и, f. la femme de l'orfèvre, die Frau des Goldschmides.

Золотáрь, я, m. l'orfèvre, der Goldschmid.

Золотáя рóзга, Золотéнь, тня, Золотýшникъ, а, m. verge d'or, die Goldruthe.

Золотúльщикъ, а, m. le doreur, der Vergolder.

Золотúсто, ad. où l'on voit, où l'on a employé beaucoup d'or, wo viel Gold argebracht ist.

Золотúстый, ая, ое, — тистъ, а, о, a. tenant or, contenant de l'or; fortement doré, goldhaltig, güldisch; stark vergoldet.

Золотникъ, а, m. le zolotnike, der Solotnik, ein Gewicht.

Золотный, ая, ое, a. de fil d'or, von Goldlahn.

Зóлото, а, n. l'or, das Gold.

Золототысячникъ, а, m. la petite gentiane, Tausendgülden kraut.

Золотóе Правило, la règle de trois, die Regel de tri.

Золотой, маго, m. un ducat, ein Ducaten.
Золотоокъ, а, m. asphodele jaune, Affodill.
Золотошвѣй, я, m. brodeur en or, der Goldsticker.
Золотошвѣйка, и, f. la brodeuse en or, die Goldstickerinn.
Золотошвѣйный, ая, ое, a. de broderie en or, zu Goldstickerey gehörig.
Золотуха, хи, f. des scrophules, Scrofeln.
Золотуха, и, f. la rue des prés, Wiesenraute.
Золотый, ая, ое, a. d'or, golden, von Gold.
Золоченіе, я, n. l'action de dorer, la dorure, das Vergolden, die Vergoldung.
Золочу, лотишь, тить, v. a. dorer, vergolden.
Золъ, v. Злый.
Зонтикъ, а, m. un parasol, un parapluie, ein Sonnenschirm, Regenschirm.
Зоркій, ая, ое, Зорокъ, рка, рко, a. qui a la vue bonne, perçante, ein scharfes Gesicht habend.
Зоркость, и, f. la vue perçante, bonne, ein scharfes Auge.
Зорный, v. Зоря.
Зорочекъ, et Зрачокъ, чка, m. la prunelle, der Augapfel.
Зоря, и, f. levêche, Liebstickel.
Зорный, ая, ое, a. de levêche, von Liebstickel.
Зракъ, а, m. le visage, le regard, la vue; une statue, une figure, un portrait, das Gesicht, der Blick, das Ansehen; die Bildsäule, das Bild, Porträt.
Зримый, ая, ое, a. visible, sichtbar.
Зритель, я, m. le spectateur, der Zuschauer.
Зрительная трубка, une lunette d'approche, la lorgnette, das Fernglas, Perspektiw.
Зрительница, ы. f. la spectatrice, die Zuschauerinn.
Зрительный ая, ое, a. (sl.) qui sert à la vue, was zum Sehen dient.
Зрится, v. i. on voit, il apparoit, il paroit, man siehet, man erblickt.
Зрѣлище, а, n. un spectacle, une scène, ein Schauspiel, eine Scene.
Зрѣлость, и, f. la maturité, die Reife, Zeitigung.
Зрѣлый, ая, ое, a. mûr, fait, reif.
Зрѣніе, я, n. la vue, das Gesicht, das Sehen, die Sehkraft.
Зрѣю, ешь, созрѣлъ, созрѣю, зрѣть, созрѣть, v. n. mûrir, parvenir à la maturité, reifen.
Зрѣяніе, я, n. (sl.) le tems où les fruits mûrissent, die Zeit der Reife.
Зрю, зришь, узрѣлъ, узрю, зрѣть, узрѣть, v. n. (sl.) voir, regarder; donner sur qch., être placé vers qch., sehen, ansehen; gegen etwas stehen, auf etwas gerichtet seyn.
Зрюсь, зришся, узрѣлся, узрюсь, v. r. se regarder, sich betrachten; v. p. être vu, gesehen werden.
Зрячій, ая, ее, Зрячъ, а, qui voit; ein Sehender.
Зубарь, я, m. espèce de rabot, eine Art Hobels.
Зубастый, Зубатый, ая, ое, a ayant de grosses dents, un homme qui est bien huppé, qui sait bien se défendre, ein Mensch, der Haare auf den Zähnen hat.
Зубатка, и, f. le loup marin, der Seewolf.
Зубецъ, бца, Зубцы, цовъ, m. pl. la dent de plusieurs instrumens; le créneau; la dentelure, découpure, crénclure, die Zähne oder Zacken an verschiedenen Instrumenten; die Zinne einer Mauer; die Kanten und Zacken; die Auszackung.
Зубишко, а, n. une petite, mauvaise dent, ein kleiner, schlechter Zahn.
Зубище, а, n. une grande, grosse dent, ein großer Zahn.
Зубной корень, le cachrys, plante, die Nußdolde.
Зубной лѣкарь, le dentiste, der Zahnarzt.
Зубный, ая, ое, a. de dent, vom Zahne.
Зубокъ, бка, Зубочекъ, чка, d. m. une petite dent, ein kleiner Zahn.
Зубоскалъ, а, m. un moqueur, ricaneur, ein Spötter.
Зубочистка, и, f. un curedent, der Zahnstocher.
Зубочистный, ая, ое, a. servant à nettoyer les dents, zum Reinigen der Zähne dienend.
Зубреніе, я, n. l'action de faire des dents à un instrument, das Einfei-

len der Zähne an einem Instrumente.
Зубрю́, бри́шь, вы́зубрилъ, вы́зубрю, бри́ть, вы́зубрить, v. a. faire des dents à un instrument; ébrécher, Zähne einfeilen; schartig machen.
Зу́бчатый, ая, ое, a. découpé, crenelé, dentelé, ausgezackt, eingekehrt, ausgeschnitten.
Зу́бчики, ковъ, v. Зубецъ.
Зу́бъ, а, m. la dent, der Zahn.
Зу́бы глазны́е, les dents oeillères, die Augenzähne.
Зу́бы коренны́е, les dents molaires, die Backenzähne, die Mahlzähne.
Зу́бы моло́чные, les dents de lait, les quenottes, die Milchzähne.
Зуди́ть, зазудѣло, зазуди́тъ, зудѣть, зазудѣть, v. n. il démange, es juckt, es beißt.
Зу́дъ, а, m. la démangaison, un fourmillement, prurit, das Jucken.
Зуй, Зуёкъ, я, йка, m. le pluvier, oiseau, der Regenpfeifer.
Зы́бель, v. Зыбь.
Зы́бка, и, f. espèce de berceau qui pend aux cordes; eine Art Wiege an Stricken hängend.
Зы́бкій, ая, ое, Зы́бокъ, бка, бко, a. chancelant, vacillant, schwankend.
Зы́бкость, и, f. l'état d'une chose qui vacille, das Schwanken.
Зы́блемость, и, f. l'état d'une chose qui vacille; l'inconstance, das Wanken, das Schwanken; die Veränderlichkeit, Unbeständigkeit.
Зы́блемый, ая, ое, a. pas ferme, vacillant, nicht fest, schwankend.
Зыбле́ніе, я, n. le branlement, das Wackeln.
Зы́блю, ешь, v. a. an. balancer, agiter, bewegen, schankeln.
Зы́блюсь, ешся, v. (sl.) être agité, se balancer, voltiger, sich hin und her bewegen, sich wiegen, flattern.
Зыбу́чій, ая, ее, a. vacillant, schwankend.
Зыбу́чій пѣсо́къ, du sable mouvant, Triebsand, Flugsand.
Зы́бь, и, f. la houle; un marais, marécage; l'air les nues, die heftige Bewegung der Wellen nach einem Sturm; ein Moor; poet. l'air, les nues, die Luft, die Wolken.
Зы́къ, а, m. le bruit, le sifflement, das Geräusch, Getöse.
Зы́чный, ая, ое, a. d'un son fort, einen starken Ton gebend.
Зы́чность, и, f. le son fort, der laute helle Schall.
Зычу́, зазы́чалъ, прозы́ча́лъ, зычу́, прозычу́, ча́ть, зазы́ча́ть, прозы́ча́ть, v. a. mugir, brüllen.
Зѣвае́тся, зѣвну́лось, v. i. il me prend un baillement, ich muß gähnen.
Зѣва́ка, и, c. un bailler, bedaud; un étourdi, ein Gähner, ein Maulaffe; ein unvorsichtiger Mensch.
Зѣва́ніе, я, n. le baillement, das Gähnen.
Зѣва́ю, ешь, зѣвну́лъ, зѣвну́, ва́ть, зѣвну́ть, v. a. bailler; faire le badaud, badauder, gähnen, das Maul aufsperren.
Зѣво́та, ы, f. l'envie continuelle de bailler, die Gähnsucht.
Зѣвъ, а, m. la gueule, der Rachen, Schlund.
Зѣло̀, le Zielo, huitième lettre de l'alphabet slavon, das Sielo, der achte Buchstabe des slavischen Alphabets.
Зѣло̀, ad. (sl.) très, fort, extrêmement; sehr, äusserst.
Зѣ́льный, ая, ое, a. très grand, fort, stark, heftig.
Зѣ́льнѣ, зѣ́льно, ad. (sl.) fortement, vehemment, sehr, heftig.
Зѣ́ница, ы, f. (sl.) la prunelle, der Augapfel.
Зѣ́нки, нокъ, pl. (T. demép.) les yeux, (verächtl.) die Augen.
Зя́бкій, ая, ое, Зя́бокъ, бка̀, бко̀, a. frileux, frostig.
Зя́бликъ, а, m. ou Зя́блица, цы, f. le pinçon, der Finke.
Зя́блина, ы, f. la gelivure, die Wetterkluft, Eiskluft.
Зя́блый, ая, ое, a. gelé, endommagé par la gelée, frileux, froidureux, gefroren, vom Froste beschädiget, frostig.
Зя́бну, бнешь, озя́бъ, озя́бну, ба́ть, озя́бнуть, v. n. avoir froid, frieren.
Зя́тнинъ, на, но, Зя́тній, ая, ое, a. de gendre, appartenant au gendre, dem Tochtermann gehörig.

Зя́ть, я, m. Затёкъ, тька, Зя́тюшко, шка, d. le gendre, le mari de ma soeur; le mari de la soeur du mari, der Schwiegersohn; der Mann meiner Schwester; der Mann von des Mannes Schwester.

И.

И, c. aussi, de plus, de même, und, auch, sogar.
И́бо, c. car, parce que, denn, weil.
Ибу́нка, и, f. véronique aquatique, Bachbungen.
И́ва, ы, И́вушка, и, d. f. l'osier blanc, le saule, die Bachweide.
Ива́новъ день, la Saint-Jean, das Johannis-Fest.
Иванъ да Марья, blé de vache, Kuhweitzen.
И́верень, рня, И́верешокъ, шка, d. m. un éclat, un morceau qui s'est détaché, der Splitter, ein abgesprungnes Stück.
Ивинъ, a, m. l'ibis, der Ibis.
Ивня́къ, а. m. une saussaie, das Weidengehölz.
Иво́вый, ая, ое, a. de saule, weiden.
И́волга, и, f. le loriot, l'orimerle, die Goldamsel, der Pyrolt, der Kirschvogel.
Игла̀, лы, f. l'aiguille, le piquant; la chenevotte: la feuille de pin, de sapin, die Nähnadel; die Stacheln; ein Schäbe von Hanfe; die Tangel.
Игла̀, ы, f. l'aiguille, poisson, der Nedelfisch.
Игли́ный, Иго́льный, ая, ое, a. d'aiguille, zur Nähnadel gehörig.
Игли́стый, ая, ое, a. ayant des pointes ou épingles, Tangeln habend.
Игли́ца, ы, f. une aiguille de bois, eine hölzerne Stricknadel.
Игли́ца, ы, f. myrthe sauvage ou épineux, buis piquant, Mäusedorn.
Иглова́тый, ая, ое, — ватъ, а, о, a. qui a des pointes au lieu de feuilles, qui a des piquants, das Tangeln hat; das Stacheln hat, stachelig.
И́го, и́га, n. le joug, das Joch.
Иго́лка, Иго́лочка, и, f. d. une petite aiguille, eine kleine Nähnadel.
Иго́льникъ, a, m. l'aiguilier, die Nadelbüchse.
Иго́льный, v. Игли́ный.
Иго́льчатый, ая, ое, a. ressemblant à une aiguille, nadelförmig.
Иго́льщикъ, a, m. l'aiguillier, der Nadler.
Иго́рка, Иго́рочка, и, f. d. un petit jeu, ein Spielchen.
Иго́рный, ая, ое, a. de jeu, zum Spiele gehörig.
Иго́шный, ая, ое, a. de mortier, zum Mörser gehörig.
И́готь, f. И́го́тка, и, d. f. le mortier, der Mörser.
Игра̀, ы, f. le jeu, das Spiel.
Игра́лище, a, n. (sl.) le théatre; le badinage; le jeu, jouet, das Theater; der Scherz; das Spiel, Spielwerk.
Игра́лищный, ая, ое, a. fixé pour la présentation des jeux, zum Aufführen der Schauspiele bestimmt.
Игра́льный, ая, ое, a. servant à jouer, zum Spielen dienlich, dienend.
Игра́ніе, я, n. l'action de jouer, das Spielen.
И́граный, ая, ое, a. joué, gespielt.
Игра́ю, ешь, игра́лъ, игра́ть, и́грывать, v. a. jouer, s'amuser, spielen, sich vergnügen.
Игре́ній, яя, ее, a. un alzang à crinière et queue blanchâtres, ein Fuchs mit weißer Mähne und weißem Schweife.
Игре́цки, ad. en joueur, en maître, spielermäßig, meisterhaft.
Игре́цкій, ая, ое, a. de joueur, dem Spieler eigen.
Игри́вый, ая, ое, Игри́въ, а, о, a. qui aime à jouer, der gern spielt.
Игри́ще, a, n. un grand jeu, ein großes Spiel.
Игри́щный, ая, ое, a. ce qui est pendant les jeux, was während dem Spiele ist.
Игроко́въ, a, o, a. de joueur, dem Spieler gehörig.

Игро́къ, а̀, n. un joueur, ein Spieler.
Игру́шечный, ая, ое, a. de jouet, von Spielzeug.
Игру́шка, Игру́шечка, и, d. f. un joujou, jouet, das Spielzeug, Spielwerk.
Игу́меновъ, а, о, Игу́менскій, ая, ое, a. d'Abbé, abbatial, vom Abte, dem Abte eigen.
Игу́менство, а, n. la dignité d'Abbé, l'abbaye, die Abtswürde; die Abtey.
Игу́менствую, ешь, вать, et Игу́меню, нишь, нить, v. n. être Abbé, Abt seyn.
Игу́менъ, а, m. l'Abbé, der Abt.
Игу́меньинъ, а, о, a. d'Abbesse, der Aebtissin gehörig.
Игу́менья, и, f. l'Abbesse, die Aebtissinn.
Иде́я, и, f. l'idée, die Idee.
Идоло́жертвенное, наго, n. (sl.) un sacrifice offert aux idoles, ein Götzenopfer.
Идоложре́цъ, а, m. un idolâtre, ein Götzendiener.
Идолонеистовство, а, n. l'idolâtrie, der Götzendienst.
Идолопоклоне́ніе, я, n. l'idolâtrie, die Abgötterey.
Идолопокло́нникъ, а, m. un idolâtre, ein Götzendiener.
Идолопокло́нница, ы, f. une idolâtre, eine Götzendienerinn.
Идолопокло́нничаю, ешь, чать, v. n. idolâtrer, adorer le faux dieux, Abgötterey treiben.
Идолопокло́нничій, чья, чье, et —ническій, ая, ое, a. idolâtre, payen, abgöttisch, heidnisch.
Идолопокло́нство, Идолослуже́ніе, v. Идолопоклоненіе.
Идолослужи́тель, ля, Идолослуже́бникъ, ка, v. Идолопоклонникъ.
Идолъ, а, m. l'idole, der Götze; das Götzenbild.
Идольница, ы, f. une pagode, ein Götzentempel.
Идольскій, ая, ое, a. d'idole, zum Götzen gehörig.
Иду́, иде́шь, итти, ити, sl. v. n. aller; charier; — на что, se conduire, faire, viser; jouer; s'étendre; couler; convenir, séoir; recevoir, avoir; se dépenser, être dépensé; être emplo é, entrer; venir; se vendre, se débiter, gehen; на что — sich betragen, es darnach machen, darauf ausgehen; spielen; sich erstrecken; fließen; sich schicken; bekommen, haben; aufgehen; gebraucht werden; kommen, geschickt werden; verkauft werden, abgehen.

Иждива́ю, et Изжднва́ю, ешь, ва́ти, v. a. (sl.) vivre, passer sa vie; dépenser, leben, verleben, sein Leben zubringen, verzehren.
Иждиве́ніе, я, n. les frais, la dépense, die Kosten.
Иже, жа, n. la lettre Igé, der Buchstabe Ishe.
Иже, я́же, е́же, pr. (sl.) lequel, laquelle, qui, welcher, welche, welches.
Ижица, ы, f. l'Igitsa, das Ishiza.
Изба̀, ы̀, f. la chambre des gens du commun; d'un paysan, des domestiques, die Stube gemeiner Leute, des Gesindes, die Bauerstube.
Изба́витель, я, m. le sauveur, le libérateur, der Erretter.
Изба́вительница, ы, f. la libératrice, die Erretterinn.
Избавле́ніе, я, n. la délivrance, le dégagement, la rédemtion, die Befreyung.
Изба́вленный, ая, ое, a. délivré, exempt, befreyet.
Избавля́ю, ешь, ба́вилъ, ба́влю, вля́ть, ба́вить, v. a. délivrer, sauver, dégager, décharger, retten, erlösen.
Избавля́юсь, ешся, ба́вился, ба́влюсь, вля́ться, ба́виться, v. r. se sauver, échapper, sich retten, entgehen.
Избало́ванный, ая, ое, a. gâté, dorloté, verzärtelt, verzogen.
Избало́вываю, ешь, ва́лъ, лую, вать, v. a. gâter, dorloter, mignarder, verwöhnen.
Избало́вываюсь, ва́лся, v. r. se gâter, sich verwöhnen.
Избезде́льничаться, чался, чается, v. r. an. devenir coquin, zum Schelme werden.
Избива́тель, я, m. un meurtrier, ein Mörder.
Избива́ю, ешь, би́лъ, би́ти, v. a. (sl.) assassiner; assomer de coups, briser, blesser partout, umbringen, ganz zerschlagen, zu schande hauen, übel zurichten.

Такъ добродѣтельный, любя едину благость,
Безъ всякой мзды добро творитъ,
И если онъ богатъ, ему избытки въ тягость,
Коль онъ ихъ съ ближнимъ не дѣлитъ.

Изваяюсь, ешися, япися, v. r. être gravé, sculpté, gravirt, ausgehauen werden.
Изведéніе, я, n. l'action de mener dehors, die Herausführung.
Изведéнный, ая, ое, — дéнъ, à, ò, a. mené dehors; dépensé, consumé entièrement, ausgeführt; völlig verzehrt, gänzlich verbraucht.
Извергáніе, я, n, l'action de jetter dehors, die Auswerfung.
Извергáтельный, ая, ое, a. servant à jetter dehors; d'exclusion, zum Auswerfen dienend; zur Ausschließung gehörig.
Извергáю, еши, гáти, гнути, жý, v. a. r. (sl.) jetter dehors; déposer, démettre, destituer qn., avorter, faire une fausse couche, hinaus werfen; absetzen; abortiren.
Извергáюсь, ешися, вéргался, гáтися, вéргнутися, v. p. être jetté dehors; être déposé, demis, destitué, hinaus geworfen; abgesetzt werden.
Извéргнутый, ая, ое, a. jetté dehors, hinaus geworfen.
Извергъ, а, m. un avorton; un monstre, le rebut, eine unzeitige Geburt; Frucht; ein Ungeheuer.
Изверженіе, я, n. (sl.) l'action de faire une fausse couche, l'éruption; la déposition, destitution, das Abortiren; der Ausbruch; die Absetzung, Entsetzung.
Изверженный, ая, ое, a. jetté dehors, exposé, heraus geworfen, ausgesetzt.
Извéрстываюсь, ешся, стался, стáться, ваться съ кѣмъ, v. rfl. ateindre, einhohlen, erreichen.
Извéртка, и, f. une échappatoire, un prétexte, un faux-fuyant, eine Ausflucht.
Извéртываю, ешь, вернýлъ, пѣлъ, нуть, пѣть, v. a. tirer en tournant, heraus drehen.
Извéртываюсь, ешся, вернýлся, ваться, рнуться, v. r. se tourner, perdre la balance, pancher d'un côté, * se tirer avec peine d'un embarras, se remettre avec peine, sich umdrehen, umkippen; * sich mit Mühe heraus ziehen.
Изверчéніе, я, n. l'action de faire des trous, das Durchbohren.
Извéрченный, ая, ое, a. percé partout, ganz durchbohrt.
Извéрчиваю, ешь, вертѣлъ, вать, ртѣть, v. a. percer, forer; ronger; durchbohren; zerfressen.
Известкóвый, ая, ое, a. calcaire, kalkartig.
Известникъ, я, m. le gacheur, der Handlanger.
Известный, ая, ое, a. de chaux, à chaux, von Kalk.
Известь, **Известка**, и, f. la chaux, der Kalk.
Извешшáть, v. Вешшаю.
Извивáю, ешь, вилъ, вáть, вить, v. a. courber, plier; dévider, krümmen; aufwinden.
Извиваюсь, ешся, вился, ваться, виться, v. r. serpenter, aller en serpentant, se recoquiller, sich krümmen.
Извивистый, ая, ое, a. tortuex, krumm.
Извиливаю, ешь, лялъ, лять, v. a. courber, rendre tortueux, krümmen, krumm machen.
Извиливаюсь, ешся, вился, v. r. devenir courbé, tournoyer, krumm werden.
Извилина, ы, f. la corbure, la sinuosité, die Krümmung, Krümme.
Извилистый, ая, ое, a. sinueux, tortueux, krumm.
Извинéніе, я, n. l'excuse, le pardon, die Entschuldigung; die Verzeihung.
Извинительный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. excusable, pardonnable, verzeihlich.
Извинчиваю, ешь, винтилъ, вать, винтить, v. a. gâter une vis à force de visser; trouer, gâter en vissant, eine Schraube durchs Schrauben verderben; durch Schrauben löcherig machen.
Извиняемый, ая, ое, a. excusable, pardonnable, verzeihlich.
Извиняю, ешь, нилъ, нять, нить, excuser, disculper, entschuldigen.
Извиняюсь, ешся, нился, няться, ниться, excuser, se disculper, sich entschuldigen.
Извитіе, я, n. l'action de courber; d'employer, das Krümmen; das Verbrauchen.
Извитійствовать, еши, ствую, v. a. an. (sl.) parler avec éloquence, éloquemment, beredt sprechen.
Извитый, ая, ое, a, courbé; employé, verbraucht.

Извихну́ть, хну́лъ, хну́, v. a. an. disloquer, verrenken.

Извлека́ю, ешь, вле́къ, вле́чь, v. a. (sl.) tirer dehors, extraire; arracher, heraus ziehen, ausziehen, entreißen.

Извлече́ніе, я, n. l'extraction; l'extrait, die Ausziehung; der Auszug.

Извлече́нный, ая, ое, a. extrait, ausgezogen.

Извну́трь, ad. d'en dedans, von innen, von inwendig.

Извнѣ́, ad. de dehors, von aussen, auswärts, ausserhalb.

Изводъ, а, m. l'extinction, la ruine der Untergang.

Изможде́ніе, я, n. l'action de conduire dehors, das Hinausführen.

Извожу́, во́дишь, ве́лъ, изве́лъ, води́ть, изве́сть, v. a. conduire dehors, mener, transporter dehors; perdre, ruiner; consumer, dépenser tout, heraus führen; ins Verderben stürzen; alles verbrauchen.

Извожу́сь, во́дишся, ве́лся, води́ться, вести́ся, v. c. être mené, dehors; périr, se perdre; tomber en décadence, dans la misère, devenir pauvre; perdre ses forces, devenir foible, hinausgeführt werden; umkommen, verloren gehen; herunterkommen, in Armuth gerathen; schwach werden.

Изво́зничанье, я, n. Изво́зъ, а, m. le métier de voiturier, de fiacre, die Betreibung; des Fuhrwesens, Miethkutscher seyn.

Изво́зничаю, Изво́щичаю, ешь, чалъ, чать, v. n. faire le voiturier, le fiacre, tenir des chevaux de louage, das Fuhrmannswesen treiben, Miethkutschen, Miethkutscher seyn, Pferde zur Miethe halten.

Изво́зничій, Изво́щичій, чей, чья, чье, a. de voiturier, de fiacre, dem Fuhrmann gehörrig.

Изво́зный, ая, ое, я. de charriage, zum Fuhrwesen gehörig.

Изво́зъ, v. Изво́зничанье.

Изволе́ніе, я, n. la volonté, le désir, der Wille.

Изволе́нный, ая, ое, a. fait à dessein, vorsätzlich.

Изволи́тель, я, m. qui veut qch., der etwas will.

Изволи́тельный, ая, ое, a. ayant sa volonté, seinen freyen Willen habend.

Изволочи́ть, чи́лъ, чу́, v. a. an. trainer, user, abimer, salir, verschleppen, abnützen; zuschmutzen.

Изволочи́ться, чи́лся, чу́сь, v. r. se salir, se trainer; s'épuiser, perdre ses forces à force de debaucher; schmutzig werden, sich herumschleppen; sich durch Ausschweifungen entkräften.

Изво́льничаться, чался, чаюсь, v. c. an. se donner carrière, ausgelassen werden.

Изво́лю, лишь, лилъ, лить, v. a. agréer, plaire, vouloir, belieben; gefällig seyn.

Изволя́ется кому, v. i. (sl.) il plait, on est d'avis, es beliebt, es dunkt gut, man findet für gut.

Изволя́ю, еши, ля́ти, во́лити, v. a. vouloir, choisir; se résoudre, wollen, wählen; beschliessen.

Извора́чиваю, ешь, роти́лъ, вороти́ть, v. a. tourner, umdrehen.

Извора́чиваю, ешь, чалъ, роти́ть, brouiller, mettre en desordre; rouer, qn. de coups, durch einander werfen; einen Zerprügeln.

Извора́чиваюсь, v. r. se tourner; se tirer d'affaire, sich umwenden; sich heraus helfen.

Изворо́тъ, а, m. le moyen de se tirer d'embarras touchant un payement, das Mittel sich aus der Verlegenheit in Ansehung der Bezahlung zu ziehen.

Изворо́ть, и, f. l'envers, die unrechte Seite.

Изво́щикъ, а, m. le fiacre, le voiturier, der Miethkutscher, der Fuhrmann.

Изво́щиковъ, ва, во, a. appartenant au fiacre, au voiturier, dem Miethkutscher, dem Fuhrmannne gehörig.

Изво́щичій, v. Изво́зничій.

Изврачева́ти, v. a. an (sl.) guérir, heilen.

Извраща́ю, еши, ща́ти, ти́ти, v. a. (sl.) renverser, umwerfen.

Извраще́ніе, я, n. le renversement, das Umwerfen.

Извременя́ю, ешь, ни́ть, v. a. attendre le moment favorable, se patienter, den gelegenen Zeitpunkt abwarten, sich gedulden.

Извыка́ю, ешь, вы́къ, ка́ть, вы́кнуть, v. n. prendre l'habitude, s'accutumer; sich abgewöhnen, sich an etwas gewöhnen.

Извѣданіе, я, n. la recherche, la perquisition, die Untersuchung, die Erforschung.

Извѣданный, ая, ое, a. éprouvé, geprüft, bewährt.

Извѣдываю, ешь, далъ, даю, вать, дать, v. a. éprouver, essayer, examiner, prüfen, suchen, erfahren, erforschen.

Извѣряюсь, ешся, вѣрился, ряться, риться, v. r. perdre tout le crédit, être en mauvaise recommandation, allen Glauben verlieren.

Извѣство, а, n. (sl.) la certitude, die Gewißheit.

Извѣствованіе, я, n. l'action de mander, l'assurance, die Benachrichtigung, Vergewisserung.

Извѣствованный, ая, ое, a. informé, certifié, benachrichtiget, bestätiget.

Извѣствую, еши, вовати, v. a. (sl.) certifier, assurer qn., einen vergewissern, versichern.

Извѣствуюсь, ешися, вовашися, v. r. (sl.) se persuader, s'assurer, sich vergewissern, sich überzeugen.

Извѣститель, я, m. un messager, ein Bothe.

Извѣстительница, ы, f. une messagère, eine Bothinn.

Извѣстительный, ая, ое, a. d'avis, informant, zur Nachricht gehörig, benachrichtigend.

Извѣстіе, я, n. l'avis, la nouvelle, la relation, la notice; la communication qu'un Tribunal envoye à un autre touchant une affaire; die Nachricht, Zeitung; die Nachricht, welche ein Gericht dem andern mittheilet.

Извѣстія, pl. les publications par les gazettes, der Intelligenz-Blätter, Bekanntmachungen.

Извѣстно, ad. sûrement, exactement, c'est connu, c'est notoire, gewiß, genau; es ist bekannt.

Извѣстность, и, f. la certitude, die Gewißheit.

Извѣстный, ая, ое, — стенъ, стна, стно, а, connu, renommé, certain, fixé, déterminé, bekannt, gewiß, bestimmt.

Извѣтомъ, ad. sous prétexte, unter dem Vorwande.

Извѣтриваю, ешь, вать, трить, v. a. Вывѣтриваю.

Извѣтриваюсь, ешся, трился, ваться, триться, v. r. devenir volage, flüchtig werden.

Извѣтую, еши, товати, v. a. (sl.) déférer qn., déposer contre qn., einen angeben, wider jemanden aussagen.

Извѣтъ, а, m. la déclaration; déposition, die Aussage.

Извѣшиваю, ешь, вѣсилъ, шу, вать, вѣсить, v. a. peser, wiegen, wägen.

Извѣщавательный, ая, ое, a. (sl.) informant, d'avis, notifiant, benachrichtigend, anzeigend, Nachricht gebend.

Извѣщаваю, еши, вати, v. a. (sl.) v. Извѣщаю.

Извѣщаваюсь, v. Извѣщаюсь.

Извѣщаю, ешь, вѣстилъ, щусь, щать, вѣстить, v. a. faire savoir, mander, marquer, informer, notifier, wissen lassen; на кого, déférer, accuser qn., déposer contre qn. einen angeben, verklagen.

Извѣщаюсь, ешся, стился, щусь, щаться, ститься, v. r. apprendre, être instruit informé, erfahren, in Erfahrung bringen.

Извѣщеніе, я, n. l'avis, l'information, la notification; une preuve sûre, die Benachrichtigung, bekanntmachung; ein sicherer Beweis.

Извѣщенный, ая, ое, a. instruit, informé; persuadé, assuré, benachrichtiget; versichert, überzeugt.

Извѣянный, ая, ое, a. vanné, gesichtet, gereinigt.

Извѣяю, еши, вѣяти, v. a. (sl.) vanner, sichten.

Извядаю, v. Вяну.

Изгага, и, f. l'acrimonie de l'estomac, das Sodbrennen.

Изгадить, дилъ, гажу, v. a. ansalir, souiller; gâter, abimer, beschmutzen; völlig verderben.

Изгара, ы, f. la rouille, Rost.

Изгарина, ы, Изгарь, и, f. de la vaisselle gâtée du feu; une peau qui se brise, du cuir brûlé, von vielem Gebrauche verbranntes Geschirr; eine im Gärben verbrannte Haut, verbranntes leder.

Изгараю, еши, рати, рѣти, v. n. (sl.) être brûlé, verbrennen.

Изгибаю, ешь, изогнулъ, изогну, изгибать, изогнуть, v. a. courber, plier, umbiegen verbiegen.

Изгибаюсь, ешся, изогнулся, изогнусь, v. r. se courber, se plier, ſich biegen, ſich ſchmiegen.

Изгибина, ы, f. la courbure, le pli, die Beugung, Bucht.

Изгибистый, ая, ое, a. tortueux; souple, pliant, flexible, ployable, gekrümmt; biegſam, geſchmeidig.

Изгибъ, а, m. la courbure, la sinuosité; le recoquillement, le reployement, die Krümmung.

Изглаголание, я, n. l'action de parler, de dire, das Sprechen, Sagen.

Изглаголанный, яя, ое, a. parlé, dit, prononcé, geſprachen, geſagt.

Изглаголати, v. a. an. (sl.) dire, parler, prononcer, reden, ſagen, ausſprechen.

Изглаждаю, еши, ждати, изгладити, v. a. (sl.) racier, effacer, auslöſchen, auswiſchen.

Изглаждаюсь, ешися, дитися, v. r. (sl.) être effacé, anéanti, ausgelöſcht, getilget werden.

Изглаждение, я, n. l'anéantissement, das Vernichten.

Изгнанецъ, нца, Изгнанникъ, a. m. un exilé, un proscrit, ein Vertriebener.

Изгнаница, ы, f. une exilée, eine Verwieſene.

Изгнание, я, n. l'action de chasser qn., l'exil, le bannissement, la proscription; la persécution, das Fortjagen; die Verweiſung, Landesverweiſung; die Verfolgung.

Изгнетаю, ешь, тати, гнести, v. a. (sl.) pressurer, ausdrücken.

Изгнетение, я, n. l'action de presser, das Auspreſſen.

Изгниваю, ешь, гнилъ, гнію, вать, гнить, v. n. pourrir entièrement, ganz verfaulen.

Изголовье, я, n. le chevet, das Kopfkiſſen.

Изгоня, и, f. la persécution, vexation, die Verfolgung, der Druck.

Изгоняю, ешь, гналъ, гоню, нять, гнать, v. a. (sl.) chasser, bannir, exiler, proscrire; persécuter, vexer; *des passions*; dompter, vaincre, wegjagen; verweiſen; verfolgen; (von Leidenſchaften:) beſiegen, bezähmen.

Изгорода, ы, f. un echalier, ein Zaun von Pfählen.

Изготавливание, Изготовление, я, n. l'appareil, le préparatif, la préparation, die Zubereitung, Zurüſtung, das Anſchicken.

Изготовляю, Изготавливаю, ешь, товилъ, влю, влять, тавливать, v. a. préparer, apprêter, appareiller, ajuster, fertig machen, Zubereiten, anſchicken Zurüſten, vorbereiten.

Изготовляюсь, Изготавливаюсь, ешся, вился, влюсь, v. c. se préparer, s'ajuster, ſich anſchicken, ſich fertig machen.

Изгребаю, ешь, гребъ, бу, бать, грести, v. a. (sl.) tirer dehors, enleser, ôter; entasser, balayer dans un tas, heraus nehmen, ausſcharren; zuſammen ſcharren, auf einen Haufen fehren.

Изгребіе, я, n. Sl. pl. n. l'étoupe, das Werg, die Heede.

Изгрызенный, ая, ое, a. mordu partout, zerbiſſen.

Изгрызть, грызъ, зу, v. a. an. mordre partout, zerbeiſſen, zerreißen.

Изгрязнить, v. Выгрязнить.

Изгубляю, ешь, билъ, блю, блять, бить, v. a. détruire, tuer, zu Grunde richten, umbringen.

Издавание, я, n. l'action de rendre un son, das Lauten.

Издавна, a. depuis long-tems, de longue main, ſeit langer Zeit, ſchon längſt.

Издалека, en sl. Издалече et Издалеча, ad. de loin, von ferne.

Издание, я, n. publier, l'édition, die Ausgabe.

Изданный, ая, ое, a. publié, herausgegeben, aufgelegt.

Издателевъ, а, о, a. de l'éditeur, des Herausgebers.

Издатель, я, m. Издательница, цы, f. l'éditeur, le redacteur, der Herausgeber, die Herausgeberinn.

Издательный, ая, ое, a. de l'éditeur, vom Herausgeber.

Издаю, ешь, издалъ, издамъ, издавать, издать, v. a. donner, rendre; publier, geben; heraus geben, verlagen.

Издаюсь, ешся, дался, дамся, даваться, даться, v. p. être publié, sortir, paroître, heraus gegeben werden, heraus kommen.

Издерганный, ая, ое, a. arraché, tiré dehors; usé; verſchliſſen, abgetragen.

Издéргать, галъ, гаю, v. a. an. tirer, arracher dehors; user, herausreißen, herausziehen, abtragen.
Издержáніе, Издéрживаніе, я, n. l'action de dépenser, das Ausgeben.
Издéржанный, ая, ое, a. dépensé, ausgegeben, verthan.
Издéрживаю, ешь, жáлъ, жý, жáть, живать, v. a. dépenser, ausgeben, aufwenden, verthun.
Издéрживаюсь, ешся, жáлся, жáться, живаться, v. p. dépenser trop, faire de grandes dépenses, consumer, être dépensé, consommé, usé, viel ausgeben, aufgehen lassen, ausgegeben, verbraucht werden.
Издéржка, и, f. la dépense, les dépens, les fraix, die Ausgabe, der Aufwand.
Издирáю, ешь, изодрáлъ, дерý, рáть, изодрáть, v. a. déchirer, trouer, voll Löcher machen, zerreissen.
Издичáлый, ая, ое, a. devenu sauvage, farouche, verwildert.
Издичáть, чáлъ, чáю, v. n. an. devenir sauvage, farouche verwildern.
Издолбúть, v. a. en sl. creuser; tronspercer, percer, trouer, aushöhlen; faire des trous, durchlöchern.
Издóлбленный, ая, ое, a. troué, percé, durchlöchert.
Издóхлый, ая, ое, a. crevé, verreckt, krepirt.
Издрéвле, ad. (sl.) jadis, anciennement, vor Alters, ehemals, vor alten Zeiten.
Издроблéніе, я, n. le dépécement, die Zerstückelung.
Издробляю, ешь, бúлъ, блю, дроблáть, бúть, v. a. mettre en pièces, zertrümmern, erstückeln.
Издыханіе, я, n. l'expiration, l'agonie, le dernier souffle ou soupir, les abois, der Athennzug, der letzten Züge.
Издыхáю, ешь, дóхъ, дóхну, хать, дóхнуть, v. n. se mourir, crever, sterben, krepiren, verrecken.
Издыхáющій, ая, ее, a. agonisant, mourant, sterbend, in letzten Zugen liegend.
Издѣваюсь, ешся, вáлся, вáться, v. r. railler qn., se moquer de qn., dauber qn., gausser, se gausser de qn., einen aufziehen, sich über jemanden lustig machen, ihn zum Besten haben.
Издѣвка, и, f. la raillerie, moquerie, l'agacerie, das Necken, der Spott.
Издѣліе, я, n. le travail, l'ouvrage de main, die Arbeit, Handarbeit.
Издѣтска, ad. (sl.) dès l'enfance, de la tendre jeunesse, von Kindheit an.
Изжáренный, v. Зажаренный.
Изжáрить, v. Зажарить.
Изждивáю, v. Иждиваю.
Изжéванный, ая, ое, a. mâché, zerkauet.
Изжевáть, вáлъ, изжую, v. a. an. mâcher, zerkauen.
Изженяю, Изжденяю, еши, женýти, женяти, v. a. (sl.) mettre qn. à la porte, chasser qn. hors de la maison, aus dem Hause jagen.
Изжéчься, изжéгся, изожгýся, v. r. an. se brûler, sich verbrennen.
Изживáю, ешь, изжилъ, вý, v. a. vivre, passer sa vie; dépenser, durchleben, zu bringen; ausgehen, verthun.
Изжигáю, ешь, жéгъ, изожгý, гать, v. a. brûler, consumer en brûlant, se brûler, verbrennen; sich verbrennen.
Изжидáніе, я, n. l'action d'attendre, das Abwarten.
Изжидáю, ешь, изождáлъ, изождý, изжидáть, изождáть, v. a. attendre, abwarten, erwarten.
Изжóга, и, v. Изгага.
Иззелена, ad. de couleur verdâtre, grünlich.
Иззуваю, еши, вáти, иззýти, v. a. (sl.) se déchauffer, Schuhe und Strümpfe ausziehen.
Иззываю, ешь, вáти, v. a. (sl.) appeler dehors, heraus rufen.
Изкáлываю, ешь, колóлъ, колю, вать, колóть, v. a. faire des trous, percer, trouer; fendre, faire éclater; se piquer partout, se blesser en piquant, zerstechen, zerspalten.
Изкáлываюсь, ешся, колóлся, колюсь, ваться, колóться, v. r. se piquer partout; se fendre, sich zerstechen; bersten, springen.
Изключительный, v. Исклю.
Излагáніе, v. Изложеніе.
Излагáю, еши, ложúлъ, ложý, лагáти, лóжити, v. a. (sl.) dé-

charger, débarquer, desembarquer; expliquer, interpréter; ausladen, ausschiffen; erklären, auslegen.
Излажу, v. Излѣзаю.
Изламываю, ешь, ломилъ, ломлю, вать, ломить, v. a. casser, briser, fracasser, zerbrechen.
Излетать, тал'ъ, таю, v. n. an. voler partout, überall herum fliegen.
Излётъ, a, m. la fin du vol, das Ende des Fluges.
Изливаю, ешь, лилъ, лiю, вать, лить, v. a. répandre, décharger, ergießen, ausgießen, überschütten.
Изливаюсь, ешся, лился, лiюсь, v. r. se répandre, s'extravaser, sich ergießen, austreten.
Излиха, ad. (sl.) plus fort, noch stärker, noch mehr.
Излишекъ, шка, Излишечекъ, чка, d. m. le surplus, l'excédant, der Ueberschuß, Ueberrest.
Излишество, a, n. Излишность, и, f. la surabondance, la superfluité, le superflu, l'excès, la redondance, der Ueberfluß, das Uebermaß.
Излишествую, ешь, вовалъ, ствовать, v. n. abonder, excéder, avoir en abondance, Ueberfluß haben.
Излишнiй, яя, ее, — шенъ, шна, шно, a, superflu, excédant, redondant, überflüssig.
Излишно, ad. trop, plus qu'il ne faut, überflüssig.
Излишность, и, f. v. Излишество.
Излiянiе, я, n. l'action de répandre, l'épanchement, l'effusion, l'émanation, l'extravasation, die Ausgießung, Ergießung.
Излiянный, ая, ое, a. répendu, émané, extravasé, ausgegoßen, ergoßen.
Излiяю, v. Изливаю.
Изловить, вилъ, влю, v. a. an. prendre, attraper, saisir, fangen, greifen, erhaschen.
Изловленiе, я, n. l'action de prendre, la saisie, das Fangen.
Изловленный, ая, ое, a. attrapé, pris, saisi, gefangen, ergriffen.
Изложенiе, я, n. l'action de mettre dehors, exposer; l'explication, das Auslegen; die Auslegung.
Изложенный, ая, ое, a. mis dehors, exposé, ausgelegt.
Изломанiе, я, n. l'action de casser, das Zerbrechen.
Изломанный, Изломленный, ая, ое, a. cassé, brisé, zerbrochen.
Изломаться, мался, мается, se casser, se briser en plusieurs endroits, an verschiedenen Stellen zerbrechen.
Изломиться, мился, ломится, v. r. an. se casser, se briser, zerbrechen.
Изломленiе, я, n. la fracture, le dommage, der Bruch, Schaden.
Изломъ, a, m. la fracture, der Bruch.
Излукавствовать, v. a. an. (sl.) surpasser en ruse, faire pis, listiger seyn, schlimmer machen.
Излучина, ы, Излучинка, и, f. une sinuosité, tortuosité, une courbure, un détour, eine Krümme, eine Krümmung.
Излучистый, ая, ое, a. tortueux, sinueux, Krümmungen habend, krumm, gekrümmt.
Излытаться, тался, таюсь, v. c. an. fainéanter, se gâter, s'avachir, devenir paresseux, faul werden.
Излѣзанiе, я, n. l'action de descendre, das Aussteigen.
Излѣзаю, ешь, et Излажу, лазиши, лѣзъ, лѣзу, зати et лазити, излѣзти, v. n. (sl.) descendre de, aussteigen.
Излѣниться, нился, нюсь, v. c. an. devenir paresseux, s'avachir, faul werden, sich auf die faule Seite legen.
Излѣченiе, я, n. la guérison, le rétablissement, la convalescence, die Genesung, die Heilung.
Излѣчиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. guérir, rétablir, curiren, wieder herstellen, heilen.
Излѣчиваюсь, ешся, чился, чусь, v. r. se guérir, se rétablir, völlig wieder hergestellt werden, völlig curirt werden.
Излѣчимый, ая, ое, a. guérissable, traitable, curable, das zu curiren ist, heilbar.
Измазываю, ешь, залъ, мажу, зать, v. a. (sl.) couvrir, boucher; consommer, user en bouchant, zuschmieren, verschmieren, bedecken; mit Schmieren verbrauchen.

Измара́ніе, Изма́рываніе, я, n. l'action de salir, das Zuschmutzen, Beschmutzen.
Изма́рываю, ешь, ра́лъ, ра́ю, вать, ра́ть, v. a. salir, faire des taches partout; rayer, corriger beaucoup, zuschmutzen; viel ausstreichen.
Измере́ть et Измре́ти, ме́рли, изомру́тъ, v. n. an. mourir, aussterben, sterben.
Изме́рзнуть, знулъ, зну, v. n. an. geler entièrement, durchfrieren.
Измета́ніе, я, n. l'action de jetter dehors, das Hinauswerfen.
Изме́тываю, ешь, та́лъ, мечу́, вать, та́ть, v. a. jetter dehors, rejetter, hinaus werfen, auswerfen.
Изме́тъ, а, m. ce qu'on a jetté, was man ausgeworfen hat, das Ausgeworfene.
Измове́ніе, я, n. l'action de nettoyer en lavant, das Auswaschen.
Изможде́ніе, я, n. la macération, die Kasteyung, Abmärgelung.
Изможде́нный, ая, ое, a. macéré, harassé, abgemärgelt.
Изможжа́ю, et Изможда́ю, ешь, можжи́лъ, можди́лъ, можжу et можду́, можжа́ть et можда́ть, жжи́ть et жди́ть, v. a. fendre, briser en éclats; * énerver, macérer, zerspalten, zersplittern; * abmärgeln, schwächen.
Измо́клый, ая, ое, a. mouillé entièrement, durchnässet, durchnetzt.
Измо́кнуть, мо́къ, мо́кну, v. n. an. se mouiller tout, entièrement, devenir mouillé, durchnässet, durchnetzt werden.
Измолоти́ть, ти́лъ, лочу́, v. a. battre le grain, ausdreschen.
Измоло́тый, ая, ое, a. battu, ausgedroschen.
Измоло́ть, ло́лъ, лю́, v. a. an. moudre, mahlen, aufmahlen.
Измори́ть, ри́лъ, рю́, v. n. an. rendre trop piquant, trop fort p. e. *du raifort*; faire périr par la faim ou par le froid, zu stark machen z. E. Meerrettig; einen verhungern, erfrieren lassen, einen umbringen.
Изморо́зить, v. a. an. faire geler, frieren lassen.
Изморозь, и, f. tems humide et froid, naßkaltes Wetter.
Измоча́ленный, ая, ое, a. fendu brisé en éclats, zersplittert, zerspalten.
Измо́ченный, ая, ое, a. entièrement mouillé, ganz durchnetzt.
Измочи́ть, чи́лъ, чу́, v. a. an. mouiller entièrement, ganz durchnetzen.
Измочи́ться, чи́лся, чу́сь, v. r. an. se mouiller entièrement, durch und durch naß werden, ganz durchnässet werden.
Измоше́нничать, v. a. an. friponner, voler; acquérir, s'enrichir, gagner d'une manière illicite, malhonnête, Schelmstreiche machen, betriegen; auf eine schelmische Art reich werden, erlangen.
Измоше́нничаться, чился, чаюсь, v. c. an. s'accoutumer à la friponnerie, sich die Schelmerey angewöhnen.
Изму́слить, слилъ, слю, v. a. an. salir de salive, baver, begeifern.
Изму́сленный, ая, ое, a. bavé, sali de salive, begeifert.
Изму́ченный, ая, ое, a. harassé, lassé, fatigué, accablé, entkräftet, abgemattet.
Изму́чить, чилъ, чу, v. a. an. lasser, accabler, fatiguer, harasser, abmatten, abmärgeln, entkräften.
Изму́читься, чился, чусь, v. r. an. épuiser ses forces, se tuer à force de travail, sich abmatten, sich abmärgeln, sich zu Tode arbeiten.
Измыва́ніе, я, n. l'action de laver, la lotion, le lavage, das Abwaschen.
Измыва́ю, ешь, мыхъ, мыю, ва́ти, мыти, v. a. (sl.) laver, waschen.
Измыва́юсь, ешися, мыхся, мыюся, v. r. (sl.) se laver, sich waschen.
Измыка́ть, калъ, каю, v. a. an. broyer, briser du lin, teiller du chanvre; user; Flachs, Hanf, brechen; abtragen, vertragen.
Измы́лить, v. a. an. consommer du savon, Seife verbrauchen.
Измѣ́на, ы, f. la trahison, der Verrath, die Verrätherey; en sl. le dédommagement, la réparation, der Ersatz.
Измѣне́ніе, я, n. le changement, l'altération, la vicissitude; la phase, die Abwechslung, die Veränderung.
Измѣне́нный, ая, ое, a. altéré changé, geändert, verändert.

Измѣнникъ, Измѣнщикъ, а, m. un traître, un prévaricateur, transfuge, ein Verräther.

Измѣнница, ы, f. une traîtresse, eine Verrätherinn.

Измѣннически, ad. en traître, perfidement, proditoirement, traîtreusement, verrätherischer, treuloser Weise.

Измѣннический, ая, ое, Измѣнничій, чья, чье, a. traître, perfide, verrätherisch, treulos.

Измѣнный, ая, ое, a. traître, verrätherisch.

Измѣняемость, и, f. la vicissitude, la mutabilité, l'instabilité, die Veränderlichkeit.

Измѣняемый, ая, ое, a. altérable, transmuable, veränderlich.

Измѣняю, ешь, нилъ, ню, нять, нить, v. a. changer, transmuer; trahir, prévariquer; tromper, verändern, verwechseln; verrathen; täuschen.

Измѣняюсь, ешся, нился, нюсь, няться, ниться, v. r. se changer, se transformer, être transformé; se passer, sich verändern, sich verwandeln, verwandelt werden, verschießen, vergehen.

Измѣреніе, Измѣриваніе, я, n. l'action de mesurer, le mesurage, die Ausmessung.

Измѣренный, ая, ое, a. mesuré, toisé, arpenté, gemessen, ausgemessen.

Измѣряю, et Измѣриваю, ешь, рялъ, ряю, ривать, мѣрять, мѣрить, v. a. mesurer, *саженью*, toiser, *циркулемъ*, compasser, *по десятинамъ*, arpenter, messen, ausmessen.

Измѣряюсь, ешся, мѣрился, мѣрюсь, ряться, мѣриться, v. p. être mesuré, toisé, compassé, arpenté, gemessen, ausgemessen werden.

Измѣримый, ая, ое, a. mesurable, meßbar, was gemessen werden kann.

Измятый, ая, ое, a. chiffonné; foulé, zerknittert, zerknümpelt, zertreten.

Измять, мялъ, изомну, v. a. an. marcher, pétrir, fouler; chiffonner, treten, kneten, zertreten; zerknittern, zerknümpeln, niedetreten.

Измяться, мялся, изомнется, v. r. an. être chiffonné, sich zerknittern.

Изнанка, и, Изнаница, ы, f. l'envers, le revers, le rebours, die unrechte, verkehrte Seite, die Rückseite.

Изначальный, ая, ое, a. existant depuis long-tems, très-vieux, lange existirend, uralt.

Изнашиваю, ешь, носилъ, ношу, вать, носить, v. a. user, élimer, déchirer, abnützen, abtragen, vertragen, verschleissen.

Изневѣсть, ad. inopinément; subitement; contre tout attente, unvermuthet, wider Erwarten, unverhofft.

Изнемогаю, ешь, могъ, могу, гать, мочь, v. n. devenir foible, cassé, s'affoiblir; * se relâcher, schwach, hinfällig werden; * nachgeben, nachlassen, erschlaffen.

Изнеможеніе, я, n. l'affoiblissement, l'accablement, l'affaissement, épuisement, l'impuissance, die Schwäche, die Entkräftung, Kraftlosigkeit.

Изнесенный, ая, ое, a. porté dehors, hinaus getragen; hinaus gebracht.

Изникаю et Изницаю, ешь, никъ, et никнулъ, кну, кать, никнуть, v. n. (sl.) germer, sortir; hervor sprossen, aufgehen, hervor kommen.

Изнимаю, ешь, нялъ, ниму, мить, нять, v. a. mettre en bas, décourager, herunter bringen, muthlos machen, den Muth benehmen.

Изнимаюсь, нялся, мусь, v. r. se contenter de peu, vivoter, s'accommoder le mieux qu'on peut, sich mit wenigem behelfen.

Изницаніе, я, n. l'action de germer, das Hervorsprossen.

Изнова, ad. de nouveau, derechef, von neuem, wiederum, abermals.

Изноравливаніе, Изноровленіе, я, n. l'action d'épier le tems, das Abpassen.

Изноравливаю, ешь, равливать, норовить, v. a. épier le tems, attendre le moment favorable; viser à qch., den günstigen Augenblick abwarten, die Zeit abpassen; nach etwas zielen.

Изноровка, и, f. v. Изноравливаніе.

Износиться, сился, ношусь, v. r. an. s'user, s'élimer, sich abtragen, sich abnützen.

Износокъ, ска, m. une chose usée, eine alte, abgenutzte Sache.

*

Изно́шеніе, я, n. l'action d'user, die Abnutzung.

Изношу́, но́сишь, не́съ, несу́, но-си́ть, нести́, v. a. (sl.) porter dehors; produire, hinaus tragen; hervor bringen.

Изнуждаю, ешь, ждати, v. a. (sl.) diminuer, détourner, vermindern, abwenden.

Изнуре́ніе, я, n. l'affoiblissement, la macération, la mortification, l'épuisement, die Abmärgelung, die Entkräftung.

Изнуре́нный, ая, ое, a. accablé, harassé, délabré, épuisé, erschöpft, entkräftet.

Изнури́тельный, ая, ое, a. affoiblissant, accablant, entkräftend, schwächend.

Изнуря́ю, ешь, ри́лъ, рю, ря́ть, ри́ть, v. a. épuiser, accabler, consumer, macérer, miner, schwächen, abmatten, entkräften, aussaugen.

Изнуря́юсь, ешся, ри́лся, рю́сь, ря́ться, ри́ться, v. r. s'épuiser, se ruiner, sich abmatten, seine Kräfte erschöpfen, sich erschöpfen.

Изнутри́, ad. par dedans, von innen.

Изныва́ю, ешь, ны́лъ, ва́ть, ны́ть, v. n. se gâter, se corrompre, flétrir, verderben, welk werden, vertrocknen.

Изны́лый, ая, ое, a. séché, flétri, fané, verweikt, vertrocknet.

Изнѣ́женный, ая, ое, a. dorloté, mignoté, mignardé, verzärtelt, verzogen, verwöhnt.

Изнѣ́жить, жилъ, жу, v. a. an. dorloter, mitonner, verzärteln, verwöhnen, verziehen.

Изнѣ́житься, жился, жусь, v. r. an. se délicater, se dorloter, se soigner avec excès, se mitonner, sich verzärteln, sich verwöhnen.

Изобижа́ю, ешь, оби́дѣлъ, оби́жу, жа́ть, би́дѣть, v. a. offenser, blesser, beleidigen.

Изоби́женный, ая, ое, a. offensé, beleidigt.

Изоби́ліе, я, n. Изоби́льность, и. f. l'abondance, la redondance, l'opulence, la foison, der Ueberfluß.

Изоби́лую, ешь, ловать, v. n. abonder, l'abondance; der Ueberfluß, Ueberfluß haben.

Изоби́льно, a. abondamment, s'opieusement, opulemment, en abondance, im Ueberflusse, ueberflüßig, voll auf.

Изоби́льный, ая, ое, a. abondant, fécond, überflüssig.

Изоблича́ю, Изоблича́юсь, v. Обличаю.

Изобража́ю, ешь, образи́лъ, жу́, жа́ть, зи́ть, v. a. représenter, former, peindre, dépeindre, caractériser, abbilden, vorstellen, schildern.

Изобража́юсь, ешся, образи́лся, жу́сь, v. r. se représenter, être présenté, peint, sich zeigen, abgebildet werden.

Изображе́ніе, я, n. la représentation, la description, le portrait, l'image; die Vorstellung, das Bild, die Schilderung.

Изобрази́тельный, ая, ое, a. représentant, expressif, vorstellend, ausdrückend.

Изобрѣта́ніе, я, n. l'action d'inventer, l'invention, das Erfinden, die Erfindung.

Изобрѣта́тель, я, m. l'inventeur, der Erfinder, Entdecker.

Изобрѣта́тельница, ы, f. l'inventrice, die Erfinderinn.

Изобрѣта́ю, ешь, брѣлъ, тү́, та́ть, брѣсти́, v. a. découvrir, inventer, imaginer, entdecken, erfinden, erdenken, aussinnen.

Изобрѣте́ніе, я, n. l'invention, la découverte, die Erfindung, Entdeckung.

Изогну́ть, v. Изгибаю.

Изодра́ніе, я, n. l'action de déchirer, das Zerreissen.

Изо́дранный, ая, ое, a. déchiré; déguenillé, zerrissen; zerlumpt.

Изодра́ть, v. Издираю.

Изодра́ться, дра́лся, дере́тся, v. r. an. se déchirer, être déchiré, usé, zerreissen, zerrissen, abgetragen seyn.

Изожже́нный, ая, ое, a. brûlé, verbrannt.

Изора́ть, ра́лъ, рю́, v. a. an. labourer, aufpflügen, aufreißen.

Изорва́ніе, я, n. l'action de déchirer, das Zerreissen.

Изорва́ть, ва́лъ, изорву́, v. a. an. déchirer, mettre en pièces, zerreissen.

Изорва́ться, ва́лся, изорву́сь, v. r. an. se déchirer, se rompre, zerreissen, reißen.

Изоржавѣть, вѣлъ, вѣю, v. n. an. se rouiller, s'enrouiller; roſten, verroſten.
Изочтеніе, я, n. l'action de calculer, de compter, die Berechnung; Zählung.
Изочтенный, ая, ое, a. calculé, compté, nombré, berechnet, ausgerechnet.
Изощреніе, я, n. l'action d'aiguiser, das Schärfen.
Изощренный, аго, ое, a. aiguisé, * cultivé, geſchärft, ausgebildet.
Изощряю, ешь, острилъ, щрю, щрять, изострить, v. a. aiguiser, rendre aigu, ſcharf machen, ſchärfen.
Изощряюсь, ешся, острился, щрюсь, щряться, остриться, v. p. être aiguisé, se former, se cultiver, geſchärft werden.
Изравненіе, Изравниваніе, я, n. l'action d'applanir, das Ebnen.
Изражаю, v. Выражаю.
Израженіе, v. Выраженіе.
Изразецъ, зца, Изразчикъ, a, d. m. le carreau vernissé de porterie, die Flieſe, Ofenkachel.
Изразительный, ая, ое, a. expressif, ausdrückend.
Изразцовый, ая, ое, a. de carreaux, von Flieſen.
Изразчатый, ая, ое, a. carrelé, mit Flieſen belegt.
Израненный, ая, ое, a. couvert de blessures, voll Wunden.
Изранить, нилъ, ню, v. a. an. couvrir de blessures, blesser partout; überall verwunden.
Израстаю, ешь, расти, v. n. (sl.) croître, pousser; * naître, hervorwachſen; * entſtehen.
Израстеніе, я, n. la crue, croissance, das Hervorwachſen.
Изращаю, ешь, растилъ, рощу, щать, ростить, v. a. (sl.) pousser, treiben, anſetzen.
Изращеніе, я, n. de pousser, das Wachſen.
Изрещенный, ая, ое, a. poussé, hervorbracht.
Изрекаю, ешь, рекъ, ку, кать, рещи, v. a. (sl.) dire, prononcer, ſagen, ausſprechen.
Изреченіе, я, n. une phrase, sentence, eine Redensart, ein Denkſpruch.
Изреченный, ая, ое, a. dit, geſagt.
Изриновенный, ая, ое, Изринутый, ая, ое, a. rejetté, reprouvé, poussé dehors, verworfen, hinaus geſtoßen.
Изринуться, нулся, нусь, v. p. an. (sl.) être renversé, rejetté, reprouvé, niedergeworfen, verworfen, verſtoßen werden.
Изрубить, билъ, блю, taillader, couper en morceaux, hacher, zerhauen, kleine hacken, zerhacken.
Изрубленіе, я, n. l'action de tailler en pièces, das Zerhauen.
Изрубленный, ая, ое, a. tailladé, balafré, taillé, coupé en pièces, haché, Zerhauen, Zerhackt.
Изругать, галъ, гаю, v. a. an. gronder beaucoup, donner une mercuriale à qn., saucer qn. einen ausfilzen, recht ausſchelten.
Изручаю, ешь, чилъ, чу, чать, чить, v. a. (sl.) tirer qn. d'affaire, sauver, einem heraus helfen, einen retten.
Изручаюсь, ешся, чился, чусь, чаться, читься, v. p. être sauvé, gerettet werden.
Изрученіе, я, n. le secours, das Retten, der Beyſtand.
Изрученный, ая, ое, a. sauvé, tiré d'affaire, gerettet werden.
Изрываніе, я, n. l'action de creuser, das Ausgraben.
Изрываю, ешь, рылъ, рою, вать, рыть, v. a. creuser, fouir; fouir en beacoup d'endroits, ausgraben; an vielen Stellen graben, zergraben.
Изрыганіе, я, n. l'éruption, das Auswerfen.
Изрыгаю, ешь, рыгнулъ, рыгну, гать, рыгнуть, v. a. jetter dehors, vomir, auswerfen.
Изрыгнутый, ая, ое, a. jetté dehors; ausgeworfen.
Изрыскаться, v. c. an. courir à son aise; * donner dans la débauche, se debaucher, ausſchweifend werden.
Изрытіе, я, n. l'action de creuser, die Ausgrabung.
Изрѣдка, ad. rarement, ſelten.
Изрѣзаніе, я, n. l'action de découper, de couper en morceaux, das Zerſchneiden.
Изрѣзвиться, вился, влюсь, v. c. an. se donner carrière, ne pas se posséder, ganz, ſtets ausgelaſſen ſeyn.

Изрѣзываніе, я, n. l'action de couper en pièces, das Zerschneiden.
Изрѣзываю, ешь, залъ, жу, вать, рѣзать, v. a. couper en pièces, découper, détailler; couper en beaucoup d'endroits, zerschneiden klein, in Stücke schneiden; zerfetzen.
Изрѣзываюсь, ешся, рѣзался, рѣжусь, ваться, рѣзаться v. r. se couper en beaucoup d'endroits, sich zerfetzen.
Изрѣшити, v. a. an. (sl.) délivrer de qch., von etwas befreyen.
Изрѣшитися, v. r. an. (sl.) se délivrer, sich befreyen.
Изрѣяю, ешь, ринулъ, рину, рѣяти, ринути, v. a. (sl.) chasser; reprouver, éloigner, vertreiben, verstoßen; entfernen.
Изряднехонекъ, нька, нько, a. assez joli, ziemlich hübsch.
Изрядно, ad. excellement, assez bien passablement, vortrefflich, schön; ziemlich gut, hübsch.
Изрядный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. excellent; assez beau, assez joli, assez bon, passable, vortrefflich; ziemlich, recht gut, hübsch.
Изрядство, а, n. l'élegance, la beauté, die Schönheit, Zierlichkeit.
Изряжаю, ешь, рядилъ, жу, жать, рядить, v. a. préparer, apprêter, vorbereiten, fertig machen.
Изряжаюсь, ешся, рядился, жусь, жаться, рядиться, v. r. se préparer, sich anschicken, sich fertig machen; v. p. être preparé, apprêté, zubereitet werden.
Изряженіе, я, n. l'appareil, die Anschickung.
Изсадити, дилъ, сажу, v. a. an. mettre dehors, exposer, hinaus setzen.
Изсажденіе, я, n. l'action de mettre dehors, das Aussetzen.
Изсалить, лилъ, лю, v. a. an. consommer en graissant, verschmieren.
Изсасываю, ешь, сосалъ, сосу, вать, сосать, v. a. sucer tout, aussaugen.
Изсверленный, ая, ое, a. foré en beaucoup d'endroits; zerbohrt.
Изсверливаніе, я, n. l'action de forer en beaucoup d'endroits, das Zerbohren.
Изсверлить, лилъ, лю, v. a. an. forer en plusieurs endroits, zerbohren.
Изскочити, чилъ, чу, v. n. an. (sl.) sauter dehors, heraus springen.
Изслѣдованіе, Изслѣдываніе, я, n. l'information, la perquisition, la discussion, la recherche, die Nachsuchung, die Untersuchung.
Изслѣдываю, ешь, довалъ, дую, слѣдовать et слѣдывать, v. a. faire perquisition, examiner, discuter, rechercher, untersuchen.
Изсохлый, ая, ое, a. desséché, vertrocknet.
Изсохнуть, v. Изсыхаю.
Изстари, ad. anciennement, depuis long - tems, von Alters her, seit langen Zeiten.
Изстеганный, ая, ое, a. cassé; piqué, contre-pointé, zerschlagen, entzweg gehauen; gesteppt, durchnähet.
Изстегать, галъ, гаю, v. a. casser; piquer, contre - pointer, zerschlagen; steppen, durchnähen.
Изстоялый, ая, ое, a. évaporé, fadé, schaal.
Изстояться, ялся, юсь, v. c. an. devenir fade, s'évaporer, perdre le goût, schaal werden.
Изстрогать, галъ, гаю, et Изстружить, жилъ, жу, v. a. an. unir avec le rabot; abhobeln, behobeln.
Изстроченіе, я, n. l'action de piquer, das Abnähen.
Изстрочить, чилъ, чу, v. a. an. piquer, abnähen.
Изстрѣленный, ая, ое, a. percé de coups de fusil; consumé en tirant, zerschossen; verschossen.
Изстрѣлять, лялъ, ляю, v. a. an. percer de coups de fusil, consumer en tirant, tirer tout, zerschießen; verschießen.
Изступаю, ешь, пилъ, плю, пать, пить, v. n. sortir, s'avancer, heraus treten, hervor treten.
Изступленіе, я, n. la sortie, * la stupéfaction, l'étourdissement; l'enthousiasme, l'extase, le transport, das Hervortreten; die Betäubung, Sinnlosigkeit; die Entzückung der Enthusiasmus, das Entzücken.
Изступленникъ, а, m. un enthousiaste, fanatique, visionnaire, ein Schwärmer.

Изсушеніе, я, n. le dessèchement, das Austrocknen.
Изсученіе, я, n. l'action de corder entièrement; das Aufzwirnen.
Изсучить, чилъ, чу, v. a. an. corder, alles zwirnen.
Изсыпаніе, я, n. l'action de répandre, das Ausschütten.
Изсыпаю, ешь, сыпати, сыпати, v. a. (sl.) verser, répandre, jetter dehors, ausschütten.
Изсыханіе, я, n. le dessèchement, das Vertrocknen.
Изсыхаю, ешь, сохъ, сохну, хать, сохнуть, v. n. tarir, se sécher; * maigrir de chagrin, s'emmaigrir, vertrocknen, austrocknen; vor Kummer mager werden.
Изсѣканіе Изсѣченіе, я, n. l'action de tailler en pièces, das Zerhauen.
Изсѣкаю, ешь, сѣкъ, ку, кать, сѣчь, v. a. couper, fendre; tailler; tailladei; déchirer à coups de fouet, sangler, hauen, zerhauen; aus hauen; zu Schande hauen; (mit Ruthen) zerhauen.
Изсѣченный, ая, ое, a. taillé, déchire à coups de fouet; ausgehauen; mit Ruthen zerhauen.
Изсѣяніе, я, n. l'action de semer tout, das völlige Aussäen.
Изсѣять, сѣялъ, сѣю, v. a. an. semer tout, alles säen.
Изсяканіе, я, n. le dessèchement, das Austrocknen.
Изсякаю, ешь, сякъ, сякну, кать, сякнуть, v. n. se sécher, tarir; * se diminuer; se refroidir, cesser, vertrocknen, austrocknen; abnehmen, erkalten, aufhören.
Изсяклый, ая, ое, a. tari, versieget, vertrocknet.
Изубытчиваніе, я, n. l'action de préjudicier qn., die Vervortheilung.
Изубытчиваю, ешь, чилъ, вать, чить, v. a. constituer qn. en frais, faire frai des dépenses à qn., grever, porter préjudice à qn., einen in Unkosten setzen.
Изубытчиваюсь, ешся, чился, ваться, читься, v. r. se mettre en dépenses; essuyer une perte, sich in Unkosten setzen; Schaden leiden.
Изувѣрство, а, n. le fanatisme, der Fanatismus, die Schwärmerey.
Изувѣръ, а, m. Изувѣрка, и, f. un, une fanatique, ein Fanatiker, Schwärmer, eine Schwärmerinn.
Изувѣченный, ая, ое, a. estropié, mutilé, perclus, verstümmelt.
Изувѣчиваю, ешь, чилъ, чить, v. a. estropier, mutiler, verstümmeln, zum Krüppel machen.
Изумленіе, я, n. la surprise, la consternation, die Bestürzung.
Изумленный, ая, ое, a. consterné, surpris, interdit, ébahi, stupefait, bestürzt, überrasch.
Изумляю, ешь, милъ, млю, млюсь, млять, мить, v. a. ébahir, surprendre, frapper, altérer, rendre confus, bestürzt machen, überraschen.
Изумляюсь, ешся, мился, млюсь, мляться, миться, v. r. devenir confus, demeurer interdit, stupefait, perdre la tramontane; perdre l'esprit, bestürzt werden, in Bestürzung gerathen; von Sinnen kommen, den Verstand verlieren.
Изумрудъ, а, m. l'émeraude, der Smaragd. Изумрудный, ая, ое, a. d'émeraude, smaragden.
Изумѣваю, et Низумѣваю, еши, вати, v. n. (sl.) ne pas être en état, ne pas concevoir, nicht vermögen, nicht begreifen.
Изуродовать, валъ, дую, v. a. an. mutiler, verstümmeln.
Изуроченіе, я, n. l'action de nuire à qn. en le louant, das Beschreyen.
Изурочиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. nuire à qn. en le louant, charmer, jemanden beschreyen.
Изустно, ad. de bouche, de vive voix, verbalement, mündlich.
Изустный, ая, ое, a. de bouche, verbal, mündlich.
Изучаю, ешь, чилъ, чу, учать, учить, v. a. enseigner qn; apprendre, einen auslehren; lernen.
Изучаюсь, ешся, чился, чусь, чаться, читься, чему, v. r. apprendre, étudier, erlernen, lernen studiren.
Изученіе, я, n. l'action d'enseigner; d'apprendre, das Lehren; das Lernen.
Изхититель, я, m. le sauver, der Retter; Befreyer.
Изхищаю, ешь, хитилъ, щу, щать, хитить, v. a. délivrer, sauver, befreyen retten.
Изшествіе, v. Исшествіе.

Изъ, prp. de, entre, aus, von.

Изъéмлю, ешь, изъя́хъ, изыму́, изъя́ти, v. a. (sl.) ôter, tirer dehors; délivrer, sauver; excepter, heraus nehmen; befreyen, retten, ausnehmen.

Изъéмлюсь, ешися, я́хся, изыму́ся, изъя́тися, v. r. (sl.) être excepté; être délivré, sauvé, ausgenommen werden; befreyet werden.

Изъѣда́ю, ешь, ѣлъ, ѣмъ, ѣсть, v. a. manger tout; mordre en beaucoup d'endroits; ronger, corroder, aufessen; zerbeißen; durchfressen, zerfressen.

Изъѣ́денный, ая, ое, a. mangé; mordu; rongé, corrodé, aufgeessen; zerbissen; zerfressen.

Изъѣ́здить, дилъ, ѣзжу, v. n. an. voyager en beaucoup d'endroits; user une voiture, weit herum fahren, reisen, durchreisen; zu Schanden fahren; verderben.

Изъѣзженіе, я, n. l'action de voyager en beaucoup d'endroits, l'action d'user une voiture, das weite Reisen, das Abnutzen.

Изъѣзженный, ая, ое, a. usé, abgenutzt.

Изъявительное наклоненіе, l'indicatif, der Indicativ.

Изъяви́тельный, ая, ое, a. indicatif, qui indique, anzeigend.

Изъявле́ніе, я, n. le témoignage, la marque, die Bezeigung; Aeusserung.

Изъявля́ю, ешь, влялъ, влю, вля́ть, ви́ть, v. a. témoigner, marquer, déclarer, faire connoître, erweisen, bezeigen, äussern, zu erkennen geben.

Изъявля́юсь, ешся, вля́ться, v. p. être témoigné, marqué, bezeigt, erwiesen werden.

Изъяде́ніе, я, n. l'action de manger tout, de déchirer, das Auffressen, Zerreissen.

Изъязви́ть, ви́лъ, влю́, v. a. an. blesser partout, couvrir de blessures, mit Wunden bedecken, verwunden.

Изъязвле́ніе, я, n. la blessure, die Verwundung.

Изъясне́ніе, я, n. l'explication, l'exposition, l'éclaircissement, die Erklärung.

Изъясне́нный, ая, ое, a. expliqué, éclairci, exposé, erklärt, erläutert, ausgelegt.

Изъясни́тель, я, m. celui qui explique, l'interprête, le commentateur, der Ausleger.

Изъясни́тельный, ая, ое, a. éclaircissant, explicatif, énonciatif, erläuternd.

Изъясня́ю, ешь, ясни́лъ, ясню́, ня́ть, ясни́ть, v. a. expliquer, exprimer, éclaircir, exposer, énoncer, erklären, erläutern, vortragen.

Изъясня́юсь, ешся, ясни́лся, яснюсь, v. r. s'expliquer, s'énoncer, se déclarer, sich erklären, sich ausdrücken, vortragen.

Изъя́тіе, я, n. l'exception, la restriction, reserve, die Ausnahme.

Изъя́тый, ая, ое, a. ôté dehors excepté, exempt, herausgenommen; ausgenommen.

Изыма́ть, ма́лъ, ма́ю, v. a. an. prendre, saisir, attraper qn., einen greifen, fangen, fest nehmen.

Изыска́ніе, Изы́скиваніе, я, n. l'action de chercher, de rechercher, die Aufsuchung, das Aufsuchen.

Изыска́ю, ешь, ска́лъ, изыщу́, ска́ть, v. a. chercher, rechercher, trouver; épier, suchen, aufsuchen, abpassen.

Изы́скиваюсь, ешся, ска́лся, изыщу́сь, ска́ться, comme v. r. se trouver, sich finden. Comme v. p. être cherché, recherché, trouvé, aufgesucht, gefunden werden.

Изю́мина, ы, Изю́минка, и, d. f. un raisin sec, eine Rosine.

Изю́мъ, а, m. des raisins secs, Rosinen.

Изя́щество, а, n. Изя́щность, и, f. l'excellence, l'élégance, die Vortrefflichkeit, Schönheit.

Изя́щно, excellement, vortrefflich.

Изя́щный, ая, ое, a. excellent, beau, vortrefflich, schön.

Ика́ется, икну́лось, v. r. i. j'ai le hoquet, ich habe den Schluchzen.

Ика́ніе, я, n. le hoque, das Schluchzen.

Ика́ю, ешь, икну́лъ, икну́, ика́ть, икну́ть, v. n. hoqueter, schluchzen, den Schluchzen haben.

Ико́на, ы. f. l'image, das Heiligenbild, Bild.

Ико́нникъ, а, m. qui peint, ou vend des images, un peintre d'images, la planche sur laquelle on met les

images, der Bilder mahlt, der Heiligenmahler, das Bret, worauf die Bilder stellt.

Ико́нный, ая, ое, a. d'image, zum Bilde gehörig.

Иконобо́рецъ, ца, m. Иконобо́рный, ая, ое, a. (sl.) un iconoclaste, ein Bilderstürmer.

Иконобо́рственный, ая, ое, a. d'iconoclaste, dem Bilderstürmer eigen.

Иконобо́рство, а, n. l'iconomachie; die Bilderstürmerey.

Иконобо́рствую, ешь, ствовать, v. n. (sl.) être iconoclaste, ein Bilderstürmer seyn.

Иконо́мъ, v. Экономъ.

Иконописа́ніе, я, l'action de peindre des images, das Mahlen der Heiligenbilder.

Иконопи́сецъ, сца, m. un peintre d'images, ein Heiligenmahler.

Иконопи́сная, ной, f. l'atelier où l'on peint les images, die Stube, worin man Heiligenbilder mahlt.

Иконопи́сный, ая, ое, a. d'image, zu den Heiligenbildern gehörig.

Иконопи́ство, а, n. l'art de peindre des images, die Kunst Heiligenbilder zu mahlen.

Иконопоклоне́ніе, я, n. le culte des images, die Verehrung der Heiligen.

Иконопокло́нникъ, а, m. un iconolâtre, ein Verehrer der Heiligen; ein Bilderverehrer.

Иконоста́съ, а, le retable, die Heiligentafel, das Altarblatt.

Ико́та, f. le hoquet, der Schluchzen.

Икра́, ы, f. le gras de jambe, les oeufs de poisson; le caviar, die Wade; der Fischroggen, der Kaviar.

Икри́стый, ая, ое, a. contenant beaucoup d'oeufs, viel Rogen enthaltend.

Икри́ться, отъикри́лась, и́кришся, v. r. an. frayer, laichen.

Икряни́къ, а, m. qui sait faire du caviar, der Kaviar zu machen verstehet.

Икря́ный, ая, ое, a. contenant du frai, Regen enthaltend.

Икъ, ка, m. la lettre Ike, der Buchstabe Ik.

И́лемъ, и́льма, m. l'orme sauvage, die gemeine breitblättrige Ulme, weiße Rüster.

Или, Иль, c. ou, entweder, oder.

Иллюмина́ція, и, f. l'illumination, die Erleuchtung.

Иллюми́нованный, ая, ое, a. illuminé; enluminé, erleuchtet; illuminirt, ausgemahlt.

Иллюмина́ція, и, f. l'illumination, die Illuminazion, Erleuchtung.

Иллюмино́ванный, ая, ое, a. enluminé; illuminé, illuminirt, ausgemahlt; erleuchtet.

Иллюмину́ю, ешь, нова́лъ, нова́ть, v. a. illuminer; enluminer, illuminiren, erleuchten; ausmahlen.

Илова́тость, и, f. la qualité d'une chose qui est limoneuse, das Schlammige, die schlammige Eigenschaft.

Илова́тый, ая, ое, a. limoneux, fangeux, schlammig.

И́лъ, а, m. le limon, la fange, der Schlamm.

Иль, v. Или.

Ильмо́вникъ, а, m. une forêt d'ormes, ein Ulmenwald.

Ильмо́вый, ая, ое, a. de bois d'orme, von Ulmenholz.

Имамъ, v. Имѣю.

Има́ніе, я, n. l'action de saisir, de prendre, das Nehmen, Greifen.

Има́ю, ешь, има́ти, v. a. (sl.) saisir, prendre, greifen, nehmen.

Има́юсь, ешся, я́хся, иму́сь, има́тися, v. r. saisir, se tenir; tomber, être pris; (fam.) entreprendre, sich halten; gerathen; unternehmen.

Имени́нникъ, Имяни́нникъ, а. m. Имени́ница, ы, f. une personne qui célèbre sa fête ou son jour de nom, einer, die seinen Nahmenstag feyert.

Имени́ны, Имяни́ны, нъ, pl. le jour de nom, la fête, der Nahmenstag.

Имени́нный, Имяни́нный, ая, ое, a. de jour de nom, vom Nahmenstage.

Имени́тельный падежъ, le nominatif, der Nominativ.

Имени́тель, я, m. T. le dénominateur, der Nenner.

XI.

КРЕСТЬЯНИНЪ и РАЗБОЙНИКЪ.

Крестьянинъ, заводясь домкомъ,
Купилъ на ярманкѣ подойникъ, да корову,
И съ ними сквозь дуброву,
Тихонько брелъ домой проселочнымъ путемъ,
Какъ вдругъ разбойнику попался.
Разбойникъ мужичка, какъ липку ободралъ.
Помилуй, всплачется Крестьянинъ, я пропалъ,
Меня со всѣмъ ты доканалъ!
Годъ цѣлой я купить коровушку сбирался,
На силу етого дождался дня! —
Добро, не плачься на меня,
Сказалъ разжалобясь Разбойникъ,
И подлинно, вѣдь мнѣ коровы не доить;
Ужъ такъ и быть,
Возми себѣ назадъ подойникъ.

Инозе́мецъ, мца, m. un étranger; ein Fremder, Ausländer. Инозе́мка, и. f. une étrangère, eine Fremde, Ausländerinn.

Инозе́мный, Инозе́мскій, ая, ое, a. étranger, fremd, ausländisch.

Инокина, ы, f. une religieuse, nonne, eine Nonne.

Инокъ, a, m. un religieux, un moine, un régulier, ein Mönch.

Инообразный, ая, ое, a. d'une autre figure, différent, von einer andern Gestalt, verschieden.

Иноплеме́нникъ, a, m. un homme d'une autre tige, un étranger. Иноплеме́нница, ы, f. une personne qui est d'une autre tige, un étranger, une étrangere, eine Person, die von einem andern Stamme ist, ein Fremder, eine Fremde.

Иноплеме́нничій, чья, чье, — ме́нный, ая, ое, — ме́ненъ, a, o, a. étranger, fremd, ausländisch.

Инoро́децъ, дца, m. un étranger, der Fremde, Ausländer.

Иноро́дный, ая, ое, a. étranger, fremd.

Иносказа́ніе, я, n. l'allégorie, die Allegorie.

Иносказа́тельно, ad. allégoriquement; figurement, au figuré, allegorisch; metaphorisch, figürlich.

Иносказательность, и, f. un sens allegorique, der allegorische Sinn.

Иносказа́тельный, ая, ое, a. allégorique, figuré, allegorisch, figürlich.

Иностранецъ, нца, m. l'étranger; der Fremde, Ausländer.

Иностранка, и, f. une étrangère, eine Fremde Ausländerinn.

Иностранный, ая, ое, a. étranger, exotique, forain, fremd, ausländisch.

Инохо́децъ, дца, m. un cheval qui va l'amble, une haquenée, ein Paßgänger, ein Zelter.

Инохо́дь, и, f. l'amble, der Paß.

Иночески, ad. en moine, als Mönch.

Иноческій, ая, ое, a. monacal, régulier, von Mönche.

Иночество, a, n. l'état monacal, la régularité, le monachisme, der Mönchsstand.

Иночествую, ешь, ствовать, v. n. être moine, ein Mönch seyn, im Mönchsstande leben.

Ино́чимая, мой, f. (sl.) le bien du beau-fils, das Vermögen des Stiefsohns.

Ино́чимъ, a, m. le beau-fils, der Stiefsohn.

Иноязы́чный, ая, ое, a. étranger, qui parle une autre langue, ein Fremder, der eine andere Sprache spricht.

Иноязычникъ, a, m. un étranger, der Fremde, Ausländer.

Инстру́кція, и, f. l'instruction, die Instruction.

Инструмента́льная му́зыка, la musique instrumentale, die Instrumental-Musik.

Инструме́нтъ математическій, un étui de mathématique, ein mathematisches Besteck.

Инуда, Инудѣ, ad. (sl.) ailleurs, autre part, anderswo.

Инфанте́рія, и, f. l'infanterie, die Infanterie.

Иный, Иной, ая, ое, Инъ, и́на, и́но, a. un autre, tel, ein anderer, mancher.

Ипатка, и, f. le macareux, puffin, der Seepapagey.

Ипохо́ндрія, и, f. l'hypocondre, die Hypochondrie.

Ипохо́ндрикъ, a, m. un hypocondre, ein Hypochondrist.

Ипохондри́ческій, ая, ое, a. hypocondriaque, hypochondrisch.

Ирга̀, ѝ, f. la nèfle; le neflier, spel; die Mispelbaum.

Иро́й, Иро́йскій, v. Геро́й.

Иро́нія, и, f. l'ironie, die Ironie.

Ирони́ческій, ая, ое, a. ironique, Ирони́чески, ad. ironiquement, ironisch.

И́рха, хи, f. une peau de mouton ou de bouc passée en mégie, ein gegärbtes Schaf oder Bockfell.

Ирховый, ая, ое, a. fait d'une telle peau, von einer solchen Haut gemacht.

Ирь, и́ри, f. l'acore, der Kalmus. Ирный конфектъ, de l'acore confit, eingemachter Kalmus.

Исапки, покъ, pl. v. Бархатецъ.

Искажа́ю, ешь, казилъ, жу, казить, v. a. gâter, défigurer, tronquer, abymer; faire eunuque, émasculer, verderben, verunstalten, verhunzen; zum Verschnittenen machen.

Искаже́ніе, я, n. l'action de gâter; de faire eunuque, die Verunstaltung; das Verschneiden.

Иска́лываю, ешь, коло́лъ, колю, вать, коло́ть, v. a. piquer partout; fendre, zerstechen; zerspalten.

Иска́лываюсь, коло́лся, колю́сь, v. r. se piquer, se fendre; en plusieurs endroits, sich zerstechen; an verschiedenen Stellen aufreißen, bersten.

Иска́ніе, я, n. la recherche, la sollicitation, demande, das Suchen, die Bewerbung.

Иска́пать, ка́палъ, ка́паю, v. a. an. distiller, dégoutter, tröpfeln.

Иска́пываніе, я, n. l'action de creuser en bêchant, das Ausgraben.

Иска́пываю, ешь, копа́лъ, па́ю, пывать, копа́ть, v. a. creuser, fouir, fouiller, déterrer; fouir en plusieurs endroits, ausgraben, durchgraben, an verschiedenen Stellen graben.

Иска́теленъ, льна, льно, a. qui cherche entrer dans la faveur de qu. par toutes sortes de services, der durch Dienstfertigkeit jemandes Gunst zu erlangen sucht.

Иска́тель, я, m. un requérant, prétendant, aspirant, poursuivant, eine Person, die etwas sucht, ein Bewerber, Competent.

Иска́ть, v. Ищу.

Исключа́ю, ешь, чи́лъ, чу́, ча́ть, чи́ть, v. a. exclure, excepter, exempter, ausschließen, ausnehmen.

Исключа́юсь, ешся, чи́лся, чу́сь, ча́ться, чи́ться, v. p. être exclu, excepté, ausgeschlossen, ausgenomen werden.

Исключа́я, ad. hors, hormis, excepté, à la reserve, ausgenommen, außer.

Исключе́ніе, я, n. s'exclusion; l'exception, la reserve, die Ausschließung, die Ausnehme.

Исключе́нный, ая, ое, — ченъ, чена, чено, a. exclu; excepté, ausgeschlossen, ausgenommen.

Исключи́тельно, ad. exclusivement, privativement, ausschließlich, mit Ausschluß.

Исключи́тельный, ая, ое, a. exclusif, ausschließend, ausschließlich.

Исковерканный, ая, ое, a. rendu difforme à force de courber, deplière; brisé, cassé, verbogen; zerbrochen.

Исковеркать, калъ, каю, v. a. an. gâter, rendre difforme à force de courber; briser, verbiegen, durch vieles Biegen verunstelten; zerbrechen.

Исковый, ая, ое, a. cherché, réchecrché demandé, gesucht, versangt.

Исковы́риваю, ешь, ря́лъ, ря́ю, вать, ря́ть v. a. faire des trous partout avec une chose pointue, zerlöchern, zerstechen.

Исковы́рянный, ая, ое, a. troué; zerlöchert, zerstochen.

Исколачиваю, ешь, лати́лъ, лачу́, вать, колоти́ть, v. a. casser à force de battre, zerschlagen.

Исколо́ченный, ая, ое, a. usé à force d'être battu zerschlagen.

Исколѣ́ть, лѣлъ, лѣю, v. n. an. être transi de froid, erstarren vor Kälte.

Иско́мый, ая, ое, a. cherché, gesucht.

Искони́, ad. depuis très-long-tems, seit langen, seit undenklichen Zeiten.

Иско́нный, ая, ое, a. qui existe d'un tems immémorial très ancien, der seit undenklichen Zeiten ist, uralt, sehr alt.

Ископа́емый, ая, ое, a. ce qu'on a déterré, ausgegraben.

Иско́панный, ая, ое, a. déterré, ausgegraben.

Ископти́ть, ти́лъ, копчу́, v. a. an. noircir de fumée, enfumer, mit Rauche schwarz machen, rauchig machen.

Ископы́тить, v. n. an. (des chevaux:) se faire, se donner une entorse, une mémarchure au boulet, sich auskehlen, sich auskothen, (von Pferden.)

Ископыть, и, f. des chevaux: une entorse, une mémarchure, von Pferden: die Verrenkung.

Ископы́ченный, ая, ое, a. disloqué, demis, ausgekothet, verrenkt, ausgesetzt.

Искорене́ніе, я, n. l'extirpation, l'extermination, die Ausrottung.

Искорени́тель, я, m. l'extirpateur, l'exterminateur, der Ausrotter, Vertilger, der Zerstörer.

Искореня́ю, ешь, ни́лъ, ню́, ня́ть, ни́ть, v. a. déraciner; extirper, exterminer, mit der Wurzel ausreißen, ausrotten, vertilgen.

Искореня́юсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ня́ться, ни́ться, v. r. être déraciné, extirpé, ausgerottet, vertilgt werden.

И́скорка, и, d. f. une petite étincelle, ein Fünkchen.

И́скорникъ, a. m. espèce d'emeril, eine Art Schmirgel.

И́скра, ы, f. l'étincelle, der Funken.

Искренній, ou Искренней, яя, ее, — ненъ, нна, нно, a. sincère, ingénu, candide, intime, aufrichtig, redlich, vertraut, innig.
Искренно, ad. sincèrement, ingénument; franchement, bonnement, intimement, aufrichtig, aufrichtiger vertrauter Weise.
Искренность, и, f. la sincérité, l'ingénuité, l'intimité, die Aufrichtigkeit, Vertraulichkeit.
Искривина, ы, f. une sinuosité, une tortuosité, eine Krümmung, Beugung.
Искривить, вилъ, влю, v. a. an. courber, rouler, tordre, fausser, krümmen, verdrehen.
Искривиться, вился, влюсь, v. r. an. se courber; se plier, sich krümmen, sich biegen, krumm werden.
Искривленіе, я, n. l'action de courber, das Krümmen.
Искривленный, ая, ое, a. anfractueux, courbé, plié, faussé, tortué, crochu, gekrümmt, gebogen, krumm gemacht, krumm.
Искристый, ая, ое, Искристъ, ста, сто, a. qui donne des étincelles, Funken gebend.
Искропанный, ая, ое, a. ravaudé, rapetassé, zugeflickt.
Искропать, палъ, паю, v. a. an. partout mal ravauder, überall flicken.
Искрошенный, ая, ое, a. émietté, zerbröckelt, zerkrümelt.
Искрошиваніе, Искрошеніе, я, n. l'action d'émietter, das Zerbröckeln.
Искрошиваюсь, ешся, шился, шусь, ваться, крошиться, v. r. s'émietter, se briser, sich zerkrümeln, sich zerbröckeln.
Искрошить, шилъ, шу, v. a. an. émier, émorceler, zerkrümeln, zerbröckeln.
Искупаю, Искупляю, ешь, пилъ, плю, пать, пить, v. a. rançonner, racheter; faire des emplettes, acheter ce qu'on a besoin, los kaufen; das nöthige einkaufen.
Искупитель, я, m. le rédempteur, le sauveur, der Erlöser, Heiland.
Искупленіе, я, n. la rédemption, le rachat, die Loskaufung, Erlösung.
Искупленный, ая, ое, a. rançonné, racheté, redimé, los gekauft.
Искупный, ая, ое, a. (sl.) destiné à la rançon, zur Loskaufung bestimmt.
Искупъ, a, m. la rançon, le rachat, das Lösegeld.
Искусанный, ая, ое, a. déchiré à coups de dents, zerbissen.
Искуситель, я, m. le tentateur; le diable, der Versucher; der Teufel.
Искусникъ, a, m. un connoisseur, ein Kenner. Искусница, ы, f. une connoisseuse, eine Kemmerinn.
Искусно, ad. habilement, adroitement, artificieusement, industrieusement, finement, geschickt, künstlich, fein.
Искусный, ая, ое, — сенъ, сна, сно, a. habile, versé, adroit, industrieux, geschickt, geübt.
Искуственный, ая, ое, a. artificiel, künstlich.
Искуство, ства, n. l'habileté, l'adresse, le savoir, l'art; l'expérience, die Geschicklichkeit, Kunst, Kenntniß, die Wissenschaft; die Erfahrung.
Искусъ, a, m. l'expérience; le noviciat, l'épreuve, l'expérience, die Probezeit, das Probejahr.
Искусываю, ешь, салъ, саю, вать, сать, v. a. mordre partout, zerbeissen.
Искушаю, ешь, кусилъ, кушу, шать, кусить, v. a. éprouver, tenter, induire en tentation, priefen, versuchen, in Versuchung führen.
Искушаюсь, ешся, кусился, кушусь, шаться, куситься, v. r. s'éprouver, s'essayer, être tenté, éprouvé, sich versuchen; versucht, geprüft werden.
Искушеніе, я, n. l'épreuve, la tentation, der Versuch, die Versuchung.
Искушенный, ая, ое, a. éprouvé, tenté, versucht.
Искъ, a, m. une demande judiciaire, un pétitoire, la poursuite; une amende, eine gerichtliche Forderung, Klage; eine Strafe.
Испадаю, еши, дати, испасти, v. n. (sl.) tomber dehors, abandonner, amaigrir, dépérir, ausfallen; verlassen abweichen; mager werden, abnehmen.
Испаденіе, я, n. l'action de tomber dehors, l'abandonnement, das Ausfallen; die Verlaßung, Abweichung.
Испакостить, стилъ, кощу, v. a. an. salir, gâter, abymer, beschmutzen, verderben.
Испакощенный, ая, ое, a. sali, gâté, beschmutzt, verdorben.

Испарéніе, я, n. l'évaporation, la transpiration, l'exhalaison, die Ausdünstung.

Испарина, ы, f. une petite transpiration, la perspiration, eine unmerkliche Ausdünstung, ein gelinder Schweiß.

Испаря́юсь, ешся, парился, парюсь, изпариваться, ря́ться, изпа́риться, v. r. s'évaporer, s'exhaler, ausdünsten, verdunsten, verdampfen.

Испа́ханный, ая, ое, a. labouré entièrement, umgepflügt.

Испаха́ть, халъ, пашу́, v. a. an. labourer entièrement, umpflügen.

Испепели́ть, ли́лъ, лю́, v. a. an. réduire en cendres, in Asche verwandeln.

Испепели́ться, ли́лся, лю́сь, v. r. an. être reduit en cendres, in Asche verwandelt werden.

Испéрва, ad. (sl.) de toute ancienneté, dès le commencement, originellement, originairement, ursprünglich, von Anfang an.

Испечéніе, я, n. l'action de préparer en cuisant, das Fertigbacken.

Испéчь, пéкъ, пеку́, v. a. an. cuire, ausbacken.

Испéчься, пéкся, печéтся, v. r. an. être cuit entièrement, ausgebacken seyn.

Испещрéніе, я, n. l'action de bigarrer, das Bunt machen.

Испещрéнный, ая, ое, a. marqueté, tacheté, bigarré, varié, bunt, buntscheckig.

Испещря́ю, ешь, пестри́лъ, стрю́, щря́ть, пестри́ть, v. a. bigarrer, tacheter, marqueter, bunt, buntscheckig, fleckig machen.

Испещря́юсь, ешся, стри́лся, стрю́сь, v. r. se parer de différentes couleurs, sich bunt kleiden; v. p. être bigarré, bunt gemacht werden.

Испива́ю, ешь, пилъ, изопью́, ва́ть, пи́ть, v. a. boire un peu; un petit un coup; être buveur, s'enivrer; boire tout, vider. etwas trinken; einen kleinen Hang zum Trinken haben, sich betrinken; ausleeren, alles austrinken.

Исписанный, ая, ое, a. consommé, usé en écrivant, verschrieben, verbraucht.

Исписалось перо, la plume est usée à force d'écrire, die Feder ist abgenutzt, ist ganz stumpf.

Испи́сываю, ешь, салъ, пишу́, ва́ть, писа́ть, v. a. consommer, employer (en écrivant), verbrauchen, verschreiben.

Исплати́ть, тилъ, плачу́, v. a. an. rapiécer, rapetasser, ausflicken.

Испла́ченный, ая, ое, a. rapiécé, rapetassé, ausgeflickt.

Исплéванный, ая, ое, a. sali partout de salive, überall bespuckt.

Исплева́ть, валъ, плюю́, v. a. an. salir partout de salive, voll spucken, bespucken, zuschmutzen.

Исплеву́ю, еши, плéвывати, вити, v. a. (sl.) sarcler, ausjäten.

Исплéсть, плéлъ, плету́, v. a. an. employer tout user (en faisant des dentelles), verklöppeln.

Исплетéнный, ая, ое, a. employé tout (en travaillant à la dentelle), verklöppelt.

Исплечи́ться, чился, v. r. des chevaux: se démettre l'épaule, von Pferden: sich das Schulterbein verrenken.

Исплоша́ть, v. Плошаю.

Исплута́ть, талъ, таю, v. n. an. roder en cherchant le chemin, herum irren.

Исплутова́ться, вался, ту́юсь, v. r. an. devenir un vrai coquin, un gueux, ein vollkommner Schelm werden.

Исповѣ́даніе, Исповѣ́дываніе, я, la célébration: l'action de graces; la confession, profession; la religion; la confesse; l'action de confesser, das Rühmen, Loben, Preisen, Danken; das Bekennen einer Religion; die Religion, der Glaube; die Beichte; das Beichten.

Исповѣ́данный, ая, ое, a. confessé, avoué, gebeichtet, gestanden.

Исповѣдаю, Исповѣ́дую, еши, вѣ́дати, v. a. et Исповѣ́дываю, ешь, вѣ́далъ, вѣ́дать, v. a. fr. avouer, confesser, professer; louer, célébrer, confesser qn.; se confesser, gestehen, bekennen; preisen, loben, Beicht anhören, Beicht sitzen; beichten, seine Beicht ablegen.

Исповѣдаюсь, Исповѣдуюсь, ешися, вѣтся, вѣ́датися, et Исповѣ́дываюсь, ешся, дывался, ва́ться, v. r. et p. se confesser; être confessé, professé; célébré,

beichten, seine Beichte ablegen; bekannt; gepriesen werden.
ИсповѢдникЪ, a, m. un martyre, un pénitent; der Märterer; Beichtsohn, das Beichtkind.
ИсповѢдница, ы, f. une pénitente, die Beichttochter, das Beichtkind.
ИсповѢдничей, ой, ИсповѢдничїй, чья, чье, ИсповѢдническїй, ая, ое, a. de pénitent ou de pénitente, dem Beichtkinde eigen.
ИсповѢдный, ая, ое, a. de confession, zur Beichte gehörig.
ИсповѢдуемо, ad. (sl.) clairement, évidemment, deutlich, klar, offenbar.
ИсповѢдую, ИсповѢдываю, v. ИсповѢдаю.
ИсповѢдь, и, f. la confession, la confesse, die Beichte.
Исподница, ы, f. la jupe de dessous; (poliment): la culotte, der Unterrock; (höflich): die Beinkleider.
Исподничный, ая, ое, a. de jupe de dessous, zum Unterrocke gehörig.
Исподнее платье, la culotte, die Hose.
Исподнїй, яя, ее, a. de dessous, d'en bas, der untere, was darunter ist.
Исподоволь, ad. peu à peu, doucement, allmählig, nach und nach.
ИсподЪ, a, ИсподокЪ, дка, m. le bas; l'envers, der untere Theil; die unrechte Seite. ВЪ исподи, ad. en bas, du dessous de qch.; unten, unter. СЪ исподи, d'en bas, von unten.
Исполать, i. fort bien! recht so! ganz recht.
ИсполиновЪ, a, o, Исполинскїй, ая, ое, a. du, de géant, gigantesque, vom Riesen, riesenmäßig.
ИсполинЪ, a, m. un homme fort, puissant; un géant, ein starker, mächtiger Mann; ein Riese.
Исполненїе, я, n. l'exécution, l'accomplissement, die Vollziehung, Vollstreckung.
Исполненный, ая, ое, a. rempli, achevé, exécuté, accompli, réalisé, erfüllt, vollzogen, ausgerichtet.
Исполнитель, я, m. l'exécuteur, der Vollzieher.
Исполнительница, ы, f. l'exécutrice, die Vollzieherinn.
Исполнительный, ая, ое, a. exécutif, vollziehend.
Исполняю, ешь, полнилЪ, полню, нять, полнить, v. a. remplir, exécuter, achever, réaliser, consommer, accomplir, erfüllen, ausrichten, vollziehen, in Erfüllung bringen.
Исполняюсь, ешся, полнился, полнюсь, няться, полниться, v. p. et r. être rempli, accompli, achevé, consommé, s'accomplir; s'emplir, se remplir, erfüllt werden, in Erfüllung gehen; voll werden, sich anfüllen.
Испоротый, ая, ое, a. décousu, aufgetrennt.
Испороть, ролЪ, рю, v. a. an. découdre en beaucoup d'endroits, an vielen Stellen auftrennen.
Испороться, ролся, рюсь, v. r. an. se découdre, sich lostrennen.
Испортить, тилЪ, порчу, v. a. an. gâter, dépraver, corrompre, détériorer, verderben.
Испортиться, тился, порчусь, v. r. an. se gâter, se corrompre, devenir dépravé, verderben.
ИспоручникЪ, a, m. (sl.) le garant, der Bürge.
Испорченїе, я, n. la corruption, la dépravation, die Verderbung.
Испорченный, ая, ое, a. gâté, dépravé, corrompu, altéré, détérioré, détraqué, verdorben.
Испоститься, стился, пощусь, v. c. an. s'affoiblir, s'atténuer à force de jeûner, sich durch Fasten, entkräften.
Исправа, ы, Исправка, и, d. f. Исправленїе, я, n. la correction, la mélioration, l'amendement, la reformation; la reforme; l'exécution, die Besserung, Verbesserung; die Vollziehung.
Исправитель, я, m. le réformateur, der Verbesserer. Исправительница, ы, f. la réformatrice, die Verbessererinn.
Исправленный, ая, ое, a. corrigé, amélioré, réformé, réparé, rétabli, redressé, verbessert, gebessert.
Исправляю, ешь, правилЪ, правлю, влять, править, v. a. exécuter, remplir, s'acquitter, satisfaire, corriger, amender, reformer, vollziehen, erfüllen; verbessern.
Исправляюсь, ешся, вился, влюсь, вляться, виться, v. r. se corriger, s'amender, changer de vie, sich

beſſern; v. p. être corrigé, amendé, verbeſſert werden.
Исправникъ, v. Капитанъ Исправникъ.
Исправническій, ая, ое, a. de Capitaine du district, vom Kreishauptmanne.
Исправность, и, f. l'exactitude, la ponctualité, la justesse, die Genauigkeit, Sorgfältigkeit.
Исправно, ad. exactement, promptement, ponctuellement, justement, genau, richtig, ordentlich, accurath.
Исправный, ая, оя, — венъ, вна, вно, a. exact, juste, correct, ponctuel, genau, richtig, ſorgfältig, accurat.
Испражненіе, Испражненіе, я, n. l'évacuation; la selle, die Ausleerung, der Stuhlgang.
Испразднительный, ая, ое, a. évacuant, ausleerend.
Изпраздняю, et Испражняю, ешь, нилъ, ню, нять, нить, v. a. vider, évacuer; * abolir, anéantir, leeren, ausleeren, ausgießen; vernichten, aufheben.
Испраздняюсь et Испражняюсь, ешся, нился, нюсь, v. c. aller à la selle; zu Stuhl gehen; * être détruit, anéanti, vernichtet, zerſtöret werden.
Испрашиваніе, я, n. l'action d'obtenir par prières, die Erlangung eine Bitte.
Испрашиваю, ешь, просилъ, прошу, вать, просить, v. a. obtenir par prières, erbitten, auswirken.
Испровергаю, еши, гать, вергнути, v. a. (sl.) renverser, détruire, umwerfen; zerſtören, vernichten.
Испровержение, я, n. l'action de renverser, la destruction, die Umwerfung; die Zerſtörung.
Испроториться, рился, рюсь, v. c. an. se mettre en dépenses, ſich in Unkoſten ſetzen.
Испрошеніе, v. Испрашиваніе.
Испрошенный, ая, ое, a. obtenu par des prières, erbeten, ausgebeten.
Испрыскание, я, n. l'action de consumer en seringuant, das Verſpritzen.
Испрыскать, скалъ, скаю, v. a. an. répandre, verſpritzen.
Испряденный, ая, ое, a. consumé en filant, aufgeſponnen.
Испряженный, ая, ое, a. frit dans du beurre, in Butter gebraten.
Испрясть, прялъ, пряду, v. a. an. consumer en filant, aufſpinnen.
Испуга, и, f. la frayeur, l'épouvante, der Schrecken.
Испуганіе, я, n. l'action d'effrayer, das Erſchrecken.
Испугать et Испужать, галъ et жалъ, гаю, et жаю, v. a. an. épouvanter, affrayer, surprendre, erſchrecken, ſchrecken.
Испугаться et Испужаться, гался, et жался, гаюсь et жаюсь, v. r. an. s'épouvanter, s'effrayer, s'altérer, erſchrecken, ſich entſetzen.
Испугъ, а, m. l'épouvante, l'effroi, l'alarme, die Beſtürzung, der Schrecken.
Испусканіе, я, n. l'action de laisser sortir, l'émission, die Herauslaſſung.
Испускаю, et Испущаю, ешь, стилъ, пущу, скать et щать, пустить, v. a. lâcher, laisser sortir, herauslaſſen.
Испустить духъ, expirer, rendre l'ame, l'esprit, den Geiſt aufgeben.
Испутанный, ая, ое, a. très embrouillé, ſehr verwirrt.
Испутать, талъ, v. a. an. embrouiller fort, ſehr verwirren.
Испущеніе, v. Испусканіе.
Испущенный, ая, ое, a. lâché, los gelaſſen.
Испытаніе, я, n. l'expérience, la recherche, l'épreuve, l'examen, die Unterſuchung, Prüfung, das Examen.
Испытанный, ая, ое, a. éprouvé, expérimenté, verſucht, geprüft, bewährt.
Испытатель, я, m. un scrutateur, un observateur, der Forſcher.
Испытатель природы, un naturaliste, ein Naturforſcher.
Испытательный, ая, ое, a. qui recherche, observateur, napforſchend, beobachtend.
Испытно, Испытнѣ, ad. (sl.) exactement, ponctuellement, genau, umſtändlich, pünktlich.
Испытность, и, f. la recherche, perquisition, die Unterſuchung.
Испытный, ая, ое, a. — тенъ, тна, тно, a. solide, gründlich.
Испытываніе, я, v. Испытаніе.
Испытываю et Испытую, ешь, талъ, таю, тывать, тать, v.

a. examiner, approfondir; éprouver, essayer, untersuchen, erforschen, versuchen, probiren.
Иссопъ, а, m. l'hysope, der Jsop.
Истаеваніе, я, n. la fonte, das Schmelzen.
Истаеваю, ешь, таялъ, таю, таевать, таять, v. n. se fondre, * défaillir, se mourir, schmelzen, aufthauen; zergehen; vergehen.
Истаптываніе, я, n. l'action d'écraser, das Zertreten.
Истаптываю, ешь, топталъ, топчу, вать, истоптать, v. a. fouler aux pieds, écraser; salir en marchant dessus; éculer, zertreten; durch vieles Auftreten beschmutzen, die Schuhe austreten.
Истасканіе, я, n. l'action d'user, das Abtragen.
Истаскать, скалъ, скаю, v. a. an. user, abnützen, vertragen.
Истачиваніе, я, n. l'action d'user à force d'aiguiser; das Abschleifen.
Истачиваю, ешь, точилъ, точу, вать, точить, v. a. user à force d'aiguiser; des vers: ronger, abschleifen, durch vieles Schleifen verderben, von Würmern: zernagen, zerfressen.
Истаяніе, я, n. la fonte, le dépérissement, das Schmelzen; das Vergehen.
Истеканіе, я, n. le découlement, das Ablaufen.
Истекаю, ешь, текъ, ку, кать, течь, v. n. découler, écouler, prendre sa source; s'écouler, se passer, ausfließen, ablaufen, entspringen; vergehen, verlaufen, verstreichen.
Истекшій, ая, ее, a. passé, écoulé, vergangen, verwichen.
Истеребить, билъ, блю, v. a. an. arracher, ausraufen, ausreißen.
Истеребленіе, я, n. l'action d'arracher, das Ausraufen.
Истерзываю, ешь, залъ, заю, зать, v. a. déchirer en plusieurs endroits, an vielen Stellen zerreissen.
Истерика, и, f. le mal de mère, die Mutterbeschwerung.
Истерическій, ая, ое, a. de mal de mère, hysterisch.
Истертіе, Истираніе, я, n. l'action de broyer, de reduire en poudre, das Zerreiben.
Истертый, ая, ое, a. broyé, zerrieben.
Истеряніе, я, n. Истеря, и, f. la dépense, das Ausgeben, verthun.
Истерять, рялъ, ряю, v. a. an. dépenser, ausgeben, verthun.
Истеряться, рялся, ряюсь, v. c. an. se mettre en dépense, sich in Unkosten setzen.
Истесаніе, я, n. l'action de sculpter, das Aushauen.
Истесываю, ешь, салъ, тешу, вать, тесать, v. a. tailler, sculpter, aushauen, behauen.
Истецъ, стца, m. le demandeur, le complaignant, l'accusateur, le poursuivant, der Kläger.
Истеченіе, я, n. le découlement, l'écoulement, l'émanation; * l'écoulement, le cours, la suite du tems, der Abfluß, Ausfluß; * der Verlauf der Zeit.
Истина, et Истинна, ы, f. la vérité, la certitude, die Wahrheit, Gewißheit.
Истинно, ad. vraiment, véritablement, effectivement, en verité, réellement, en effet, assurément, gewiß, wirklich, wahrhaftig, wahrlich, in der That.
Истинный, ая, ое, Истиненъ, на, но, a. vrai, véritable, sûr; sincère, franc, wahr, gewiß, sicher; aufrichtig, unverstellt.
Истинствую, ешь, вовать, v. n. dire la vérité, die Wahrheit reden.
Истираніе, я, n. l'action de broyer tout, das Zerreiben.
Истираю, ешь, теръ, изотру, рать, тереть, v. a. broyer tout, triturer; user en frottant, alles aufreiben; abreiben.
Истираюсь, ешся, терся, изотрусь, v. r. s'user, à force d'être frotté, sich abreiben; v. p. être broyé, aufgerieben werden.
Исткание, я, n. l'action de tisser; le tissu, le tricot, das Weben; gewirkter Zeug.
Истканный, ая, ое, a. tissu, gewirkt.
Исткать, ткалъ, тку, v. a. an. tisser, entretisser, wirken, weben, einweben.
Истлаченный, ая, ое, a. (sl.) écrasé, chiffonné, zertreten, zerknittert.
Истлачити, v. a. (sl.) chiffonner, écraser, zerknittern, zertreten.
Истлити, тлилъ, тлю, v. a. an. corrompre, verderben.
Истлѣваніе, Истлѣніе, я, n. la corruption, la pourriture, die Verfaulung, Vermorderung.

Истлѣва́ю, ешь, тлѣлъ, тлѣю, ва́ть, тлѣть, v. n. se corrompre, se pourrir, vermodern, verfaulen, verwesen.
Истлѣ́нный, ая, ое, — ненъ, нна, нно, a, corruptible, périssable, verweslich, vergänglich.
Истнѣва́ю, еши, ва́ти, тни́ти, v. a. (sl.) détruire, anéantir, zerstören, vernichten.
Истнѣ́ніе, я, la destruction, die Zerstörung, Vernichtung.
Исто́дъ, a, m. l'herbe à lait, die Kreuzblume.
Исто́къ, a, m. la décharge, le découlement, der Abfluß, die Ergießung.
Истолкова́ніе, я, n. l'explication, l'interprétation, l'exposition, die Erklärung, Auslegung.
Истолко́ванный, ая, ое, a. expliqué, interprété, erklärt.
Истолкова́тель, я, m. l'interprète, le glossateur, der Ausleger, Erklärer.
Истолко́вываю, ешь, ва́лъ, ку́ю, вывать, кова́ть, v. a. expliquer, interpréter, éclaircir, auslegen, erklären.
Истоло́чь, ло́къ, толку́, v. a. an. piler, broyer, triturer, concasser, klein stoßen, zu Pulver stoßen, zerstoßen.
Истоло́чься, ло́кся, толку́сь, v. p. an. être pilé, broyé, trituré, concassé, klein gestoßen, zerstoßen werden.
Истолче́нный, ая, ое, a. pilé, broyé, klein gestoßen, zerstoßen.
Исто́ма, ы, f. l'action d'énerver, die Abmärgelung.
Истомле́ніе, я, n. l'épuisement, die Erschöpfung, die Abmattung.
Истомля́ю, ешь, ми́лъ, млю, мля́ть, томи́ть, v. a. épuiser les forces, harasser, attenuer, affoiblir, erschöpfen, abmatten.
Истомля́юсь, ешся, ми́лся, млю́сь, мля́ться, ми́ться, v. r. s'épuiser, se fatiguer, sich abmatten, verschmachten.
Истомѣ́ть, мѣ́лъ, мѣ́ю, v. n. an. s'épuiser, sich entkräften.
Истони́ть, ни́лъ, ню́, v. a. an. rendre mince, dünn machen.
Истопа́ю, ешь, то́пъ, то́пну, па́ть, то́пнуть, v. n. se noyer; couler à fond, périr, ertrinken; untergehen.
Истопи́ть, пи́лъ, плю́, v. a. an. chauffer entièrement: fondre tout, ausheitzen; verschmelzen.
Истопи́ться, пи́лся, плю́сь, v. r. an. être chauffé, geheitzt seyn.
Истопле́ніе, я, n. le chauffage, die Heitzung.
Исто́плый, ая, ое, a. noyé, coulé à fond, ertrunken, untergegangen.
Исто́пля, и, n. la quantité du bois qu'on met dans un fourneau pour le chauffer, das Holz, was mit einmal in den Ofen zum Heitzen gelegt wird.
Истопни́къ, а́, m. le chauffeur du poêle, der Ofenheitzer. — ко́въ, a, o, Истопни́чій, чья, чье, — ческій, чья, чье, — ческій, ая, ое, a. du, de chauffeur de poêle, dem Ofenheitzer gehörig.
Истопта́ніе, я, n. l'action d'écraser, das Zertreten.
Исто́ра, ы, f. la dépense, les frais, die Unkosten, die Ausgabe.
Исторга́ніе, я, n. l'action d'arracher, das Ausreissen.
Исторга́ю, ешь, то́ргнулъ, то́ргну, га́ть, то́ргнуть, v. a. arracher, enlever; sauver, délivrer, entreißen, wegreißen, ausreißen; befreyen, retten.
Исторга́юсь, ешся, то́ргнулся, то́ргнусь, га́ться, гнуться, v. p. être arraché; enlevé, sauvé, weggerissen, entrissen, befreyet werden.
Исторже́ніе, v. Исторга́ніе.
Исторже́нный, ая, ое, a. arraché, ausgerissen, entrissen.
Исто́рія, и, f. l'Histoire, die Geschichte.
Исто́рикъ, a, m. l'historien, der Geschichtschreiber.
Истори́чески, ad. historiquement, geschichtlich.
Истори́ческій, ая, ое, a. historique, historisch.
Источа́ю, ешь, чи́лъ, чу́, ча́ть, чи́ть, v. a. répandre, jetter, faire couler, fließen lassen.
Источе́ніе, я, n. le jaillissement, das Hervorquellen.
Источе́ніе, я, n. v. Истачиваніе.
Источе́нный, ая, ое, a. que jaillit, was hervor quillt.
Исто́чникъ, a, m. la fontaine, la source, die Quelle.

Истоща́ніе, я, n. l'épuisement des forces, l'affoiblissement, die Entkräftung.
Истоща́ю, et Истощева́ю, ешь, щи́лъ, щу́, ща́ть, щи́ть, v. a. épuiser, affoiblir, absorber, entkräften, erschöpfen.
Истоща́юсь, et Истощева́юсь, ешся, щи́лся, щу́сь, ща́ться, щи́ться, v. r. être épuisé, s'épuiser, erschöpft werden, sich erschöpfen.
Истоще́ніе, я, n. l'épuisement, die Entkräftung.
Истоще́нный, ая, ое, a. épuisé, affoibli, absorbé, erschöpft, entkräftet.
Истра́та, ы, f. la dépense, la perte, die Ausgabe, der Verlust.
Истра́ченіе, я, n. la dépense, die Ausgabe.
Истра́чиваю, ешь, тра́тилъ, чу, вать, тра́тить, v. a. dépenser, consommer, ausgeben, verbrauchen.
Истра́чиваюсь, ешся, тра́тился, чусь, v. p. être dépensé, ausgegeben werden; v. r. s'épuiser en dépenses, dépenser tout son argent, sich durch Ausgeben erschöpfen, all sein Geld verthun, sich ganz ausgeben.
Истреби́тель, я, m. le destructeur, l'exterminateur, der Zerstörer, Vertilger.
Истреби́тельница, ы, f. la destructrice, die Zerstörerinn.
Истреби́тельный, ая, ое, a. destructif, exterminateur, zerstörend.
Истребле́ніе, я, n. la destruction, l'extermination, l'anéantissement, die Vertilgung, Zerstörung, Vernichtung.
Истребля́ю, ешь, би́лъ, блю́, бля́ть, би́ть, v. a. détruire, extirper, exterminer, anéantir; ausrotten, vertilgen, zerstören.
Истребля́юсь, ешся, би́лся, блю́сь, бля́ться, би́ться, v. r. se perdre, s'anéantir, s'abolir, zu Grunde gehen, abkommen; v. p. être détruit, anéanti, zerstöret, vertilget werden.
Истре́бованіе, я, n. l'action de demander, das Fordern, Erfragen, Erbitten.
Истре́бовать, бовалъ, бую, v. a. an. demander, requérir, fordern, bitten, ansuchen.
Истрезвля́юсь, ешися, вля́тися, ви́тися, v. r. (sl.) se désenivrer, nüchtern werden.
Истре́скаться, скался, скаюсь, v. c. an. se gercer, se fendre, bersten, aufspringen.
Истрываю, еши, вати, трыти, v. a. (sl.) détruire, zerstören, vernichten.
Истрясе́ніе, Истря́сываніе, я, n. l'action de dépenser, das Ausgeben.
Истрясаю, еши, со́хъ, су, сати, сти, v. a. (sl.) épandre; * renverser, détruire, anéantir, ausschütten; herab stürzen, zerstören, vernichten.
Истря́сываю, ешь, тря́съ, су, вать, тря́сть, v. a. dépenser, employer, ausgeben, verthun.
Истря́сываюся, ешся, тряссл, су́сь, ваться, сти́ся, v. p. être dépensé, ausgegeben werden. v. a. dépenser; ausgeben.
Истука́нъ, а, m. une statue, un idole, eine Bildsäule, ein Götzenbild.
Истука́нный, ая, ое, a. un idole, das Götzenbild.
Иступи́ть, пи́лъ, плю́, v. a. an. émousser entièrement, ganz stumpf machen.
Иступи́ться, пи́лся, плю́сь, v. r. an. s'émousser entièrement, ganz stumpf werden, sich abstumpfen.
Исту́пленный, ая, ое, a. émoussé entièrement, ganz stumpf gemacht.
Истцо́вый, ая, ое, a. de demandeur, des Klägers.
Истый, ая, ое, a. le même, le véritable; der nämliche, derselbe; der rechte.
Исты́каніе, я, n. l'action de percer; de trouer entièrement, das Durchlöchern, Zerstechen.
Исты́кать, ты́калъ, ты́каю, v. a. an. percer, trouer entièrement, zerstechen, durchlöchern.
Истяза́ніе, я, n. l'interrogatoire, das Verhör.
Истя́занный, ая, ое, a. questionné, interrogé, examiné, befragt, verhört.
Истяза́тель, я, m. l'examinateur, der Verhörer.
Истязу́ю, еши, за́ть, зывать, v. a. (sl.) redemander, questionner, s'enquérir, zurück fordern; befragen verhören.
Исхити́тель, я, m. le sauveur, der Befreyer, Retter.

*

Исхищаю, ешь, хитилъ, щу, щать, хитить, v. a. arracher, délivrer, sauver, entreißen, befreyen, retten.

Исхищенный, ая, ое, a. arraché, délivré, sauvé, entrissen, befreyet, gerettet.

Исходатайствовать, валъ, вую, v. a. an. procurer, impétrer, obtenir, auswirken, verschaffen.

Исходитъ, изошелъ, изойдетъ, исходить, изойти, v. n. toucher à sa fin, être consommé, se dépenser, zu Ende gehen, aufgehen.

Исходище, a, n. (sl.) la source, le ruisseau, die Quelle, der Bach.

Исходный, ая, ое, a. de sortie, zum Ausgange gehörend.

Исходъ, a, m. la sortie, der Ausgang; въ исходѣ, ad. sur la fin, am Ende.

Исходъ, l'Exode, das zweyte Buch Mosis.

Исхожденіе, я, n. la sortie, l'évaporation, der Ausgang, die Ausdünstung.

Исхожу, ходишь, изшелъ, ходить, v. n. sortir; s'évaporer, ausgehen, verfliegen, ausdünsten.

Исхудѣлый, ая, ое. a. maigri, amaigri, mager geworden.

Исхудѣть, дѣлъ, дѣю, v. n. maigrir, amaigrir beaucoup, sehr mager werden, sehr abnehmen.

Исцарапаніе, Исцарапываніе, я, n. l'action de déchirer avec les ongles, das Zerkratzen.

Исцарапанный, ая, ое, a. déchiré avec des ongles, zerkratzt.

Исцарапываю, ешь, палъ, паю, вать, царапать, v. a. égratigner, déchirer avec les ongles, griffes ou avec des épingles, zerkratzen.

Исцарапываюсь, ешся, пался, паюсь, v. r. se déchirer la peau avec les ongles, s'égratigner partout, sich zerkratzen.

Исцѣленіе, я, n. la cure, la guérison, die Heilung, Cur.

Исцѣленный, ая, ое, a. guéri, rétabli, curirt; geheilt, wieder hergestellt.

Исцѣлитель, я, m. le médicin, der Arzt.

Исцѣляю, ешь, лилъ, лю, лять, лить, v. a. guérir, rétablir, heilen.

Исцѣляюсь, ешся, лился, люсь, v. r. se rétablir, être guéri, être rétabli, wieder hergestellt werden.

Исчадіе, я, n. des enfans, la lignée, Leibeserben, Nachkommen.

Исчахнуть, нулъ, ну, v. n. an. dépérir, devenir étique, se consumer, vergehen, schwindsüchtig werden, auszehren, die Schwindsucht haben.

Исчезаю, ешь, чезъ, чезну, зать, чезнуть, v. n. périr, disparoître, umkommen; verschwinden.

Исчезновеніе, я, n. l'action d'anéantir; die Vertilgung.

Исчернить, нилъ, ню, v. a. an. noircir, rendre noir, effacer, rayer, biffer, schwärzen; ausstreichen.

Исчерниться, нился, нюсь, v. r. an. se noircir, sich schwarz machen; v. p. être effacé, rayé, ausgestrichen werden.

Исчерпаніе, я, n. l action de puiser, das Ausschöpfen.

Исчерпать, палъ, паю, v. a. an. puiser, ausschöpfen.

Исчесать, салъ, чешу, v. a. an. écorcher, égratigner avec les ongles, zerkratzen.

Исчесть, челъ, изочту, v. a. an. compter, berechnen.

Исчиненіе, я, n. l'action de racommoder, das Ausbessern.

Исчинить, нилъ, ню, v. a. an. racommoder, ausbessern.

Исчисленіе, я, n. le compte, le calcul, le dénombrement, die Ausrechnung, Berechnung, die Zählung.

Исчисленный, ая, ое, a. dénombré, compté, calculé, gezählt, ausgerechnet.

Исчислитель, я, m. celui qui compte, der etwas zählt.

Исчисляю, ешь, числилъ, числю, числять, числить, v. r. dénombrer, calculer, supputer, compter, ausrechnen, herrechnen, zählen.

Исчисляюсь, ешся, лился, люсь, ляться, числиться, v. p. être dénombré, compté, calculé, supputé, gezählt, ausgerechnet werden.

Исшалиться, лился, люсь, v. c. an. devenir un mauvais sujet, ein unordentlicher Mensch werden.

Исшарить, рилъ, рю, v. a. an. fouiller partout, überall durchsuchen, durchstänkern.

Исшествіе, я, n. la sortie, der Ausgang.

Иши́льничаться, чался, чаюсь, v. c. an. devenir coquin; ein Schurke werden.
Иши́тый, ая, ое, a. employé en cousant, vernähet.
Иши́ть, шилъ, шью, v. a. an. consumer en cousant; faire une couture en beaucoup d'endroits. vernähen, (durch Nähen) verbrauchen; an verschiedenen Stellen eine Nath machen.
Ищепа́ніе, я, n. l'action de fendre en petits morceaux, das Zerspalten in kleine Stücke.
Ище́панный, ая, ое, a. fendu en petits morceaux, en éclats, in kleine Stückchen, zu Spänen gespalten.
Ищепать, па́лъ, плю et па́ю, v. a. an. fendre en petits morceaux, en éclats, in Splitter zerhauen; zersplittern, zerspalten.
Исщипа́ніе, я, n. l'action d'arracher en beaucoup d'endroits, das Ausrupfen an vielen Stellen.
Исщипа́ть, па́лъ, плю, v. a. an. arracher en beaucoup d'endroits, an vielen Stellen ausrupfen.
И такъ, ad. conséquement, donc, ainsi, folglich.
И та́къ и ся́къ, ad. là là, passablement; de toutes les manières, erträglich, so so, leidlich; auf alle mögliche Art.
Ито́гъ, a, m. la liste, le rôle, le regître, die Liste, das Verzeichniß.
Итти́, v. Иду.
Иша́къ, à, Ишачо́къ, чка̀, d. m. un mulet, un bardeau, ein Maulesel, Maulthier.
Иша́чій, чья, чье, a. de mulet, vom Maulesel.
Ище́йная, ной, Ищея́, Ище́йка, и, f. un chien de quête, der Spürhund.
Ищикъ, v. Истецъ.
Ищу́, и́щешь, иска́лъ, иска́ть, v. a. chercher, rechercher; tâcher; demander en justice, suchen, aufsuchen; sich bestreben; gerichtlich klagen.
Ищу́сь, и́щешся, иска́ться, v. p. être cherché, gesucht werden.
И́щущій, ая, ее, p. cherchant, suchend.

I.

Іануарій, рія, m. v. Генварь.
Іаки́нѳъ, ou Гіацинтъ, a, m. l'hyacinthe, der Hyacinth.
Іа́списъ, v. Яшма.
Івинъ, a, l'Ibis, oiseau, der Ibis, ein Vogel.
Іера́рхія, и, f. la hiérarchie, die Hierarchie.
Іера́рхъ, a, m. un Hiérarque, Archevêque, der Hierarch, Erzbischof.
Іера́ршество, a, n. la dignité d'un Hiérarque, die Hierarchenwürde.
Іера́ршій, Іерарше́скій, ая, ое, a. hiérarque, hierarchisch.
Іере́й, я, m. un prêtre, ein Priester.
Іере́йскій, ая, ое, a. de prêtre, sacerdotal, priesterlich.
Іере́йство, a, n. la prêtrise, der Priesterstand, die Priesterwürde.
Іере́йствую, ешь, ствовать, v. n. être prêtre, Priester seyn.
Іеродіа́конъ, a, m. un moine diacre, ein Mönch, der Diakonus ist. Іеродіа́коновъ, a, o. a. de ce moinediacre, diesem Mönche gehörig.
Іеродіа́конство, a, n. la dignité de ce moine-diacre, die Würde eines solchen Mönchs.
Іеромона́хъ, a, m. un hiéromonaque, un moine qui fait les fonctions d'un prêtre, ein Hieromonach, Mönch, der das Amt eines Priesters verrichtet. Іеромона́шескій, ая, ое, a. de hiéromonaque, von diesem Priestermönche.
Інсу́съ, a, m. Jésus, Jesus.
Ікосъ, a, m. espèce de cantique, l'ikosse, eine Art Kirchengesanges, der Ikoß.
Іовиле́й, лея, m. le jubilé, das Jubeljahr, Jubelfest.
Ірмоло́гій, гія, ou Ірмоло́гъ, га, m. un livre qui contient des cantiques, l'Irmologue, ein Buch, welches Gesänge enthält, das Irmologium.
Ірмосъ, a, m. de courts cantiques à l'honneur de Dieu ou des Saints, kurze zur Ehre Gottes und der Heiligen verfertigte Gesänge.

Іудействую, еши, ствовати, v. n. vivre en juif, nach jüdischer Sitte leben.
Іюль, en sl. Іюлій, я, m. le Juillet, der Julius. Іюльскій, ая, ое, a. de Juillet, was im Julius ist.
Іюнь, en sl. Іюній, я, m. le Juin, der Junius. Іюньскій, ая, ое, a. de Juin, was im Junius ist.

К.

Кабакъ, а Кабачекъ, чка, d. m. un cabaret, die Schenke.
Кабала, ы, f. une obligation, un acte ou document judiciaire qui m'assure le droit sur un serf, eine Schuldverschreibung; ein gerichtliches Zeugniß über die Leibeigenschaft eines Menschen.
Кабаленіе, я, n. l'action de faire qn. serf, die Verschreibung zum Leibeignen.
Кабальный, ая, ое, a. pris contre une obligation; mortaillable, serf, gegen eine Schuldverschreibung genommen; leibeigen.
Кабальщина, ы, f. la servitude, la condition serve, le servage, die Leibeigenschaft.
Кабалю, лишь, закабалилъ, закабалю, лишь, закабалить, v. a. rendre qn. son serf, einen zu seinem Leibeignen machen.
Кабалюсь, лишся, закабалился, закабалюсь, литься, закабалиться, v. r. se faire volontairement serf, sich als Leibeignen verschreiben.
Кабаней, et Кабаній, нья, нье, a. de sanglier, vom wilden Schweine.
Кабанина, ы, f. la chair de sanglier, wildes Schweinfleisch.
Кабанъ, на, Кабанокъ, нка, d. m. un sanglier; un gros bloc quarrée de glace, ein wildes Schwein; ein Eisblock.
Кабарга, и, f. le musc, das tatarische Bisamthier.
Кабаргинская струя, le musc, der Moschus, Bisam.
Кабачный, Кабацкій, ая, ое, a. de cabaret, de kabak, von der Schenke.
Кабашникъ, а, m. le cabaretier, der Schenkwirth.
Кабинетскій, ая, ое, a. du Cabinet, zum Cabinete gehörig.
Кабинетъ, та, m. un cabinet; un bureau; le Cabinet, le Conseil privé d'une Prince, ein Kabinet; ein Schreibtisch; das Cabinet eines regierenden Herrn.
Каблукъ, ou Коблукъ, а, Каблучекъ, чка, d. m. le talon, der Absatz am Schuhe.
Каблучечу, чишь, чить, v. a. chaperonner, den Falken hauben oder verkappen.
Каблучный, ая, ое, a. de talon, vom Absatze.
Каблучокъ, чка, m. le chaperon, die lederne Haube oder Kappe, die man dem Falken aufsetzt.
Каблушникъ, а, m. le tallonnier, der Leistenschneider.
Кабушки, шекъ, pl. de petites boulettes de fromage, kleine Kügelchen von Käse.
Кавалергардъ, а, m. un chevalier-garde, ein Leibtrabant.
Кавалерія, и, f. la cavalerie; un orde, un cordon, die Cavalerie; der Orden.
Кавалерскій, ая, ое, a. de chevalier, des Ritters.
Кавалеръ, а, m. un chevalier, ein Ritter.
Кавальеръ, а, m. T. un cavalier, die Katze.
Кавержу, верзишь, накаверзилъ, скаверзилъ, верзить, накаверзить, скаверзить, v. n. faire des chicanes, Ränke machen.
Каверзы, верзъ, pl. des chicanes, des intrigues, Ränke.
Каверзникъ, ка, m. un chicaneur, ein Rabulist, ein Ränkemacher.
Каверзничаю, v. Кавержу.
Кавсякъ, ка m. le jule, insecte, der Erdvielfuß.
Кавыка, и, f. signe qui marque les brèves dans les livres slavons, ein Zeichen, welches in den slavonischen

Büchern die Kürze einer Sylbe anzeigt.
Кавы́ль, Ковы́ль, я, m. fétu panaché, federartiges Pfriemengras.
Каго́лка, и, f. le millouinan, die Bergente.
Каде́тъ, а, m. le cadet, der Kadet.
Каде́тскій, ая, ое, a. de cadet, des Cadets.
Кади́ло, ла, n. ivette, die Feldcypresse, Erdpin.
Кади́ло, а, n. le parfum, l'encens; l'encensoir, der Weihrauch; das Rauchfaß.
Кади́льникъ, а, m. Кади́льница, ы, f. l'encensoir, das Rauchfaß.
Кади́льный, ая, ое, a. d'encensoir, vom Rauchfasse.
Ка́дка, Ка́дочка, Каду́шка, Каду́шечка, и, d. f. une cuvette, un cuveau, eine Kufe, ein kleiner Zober.
Ка́дочный, ая, ое, a. de cuveau, vom Zober.
Кады́къ, а. m. le noeud de la gorge, der Adamsapfel.
Кады́чный, ая, ое, a. de noeud de la gorge, vom Adamsapfel.
Кадь, и, f. une cuve, tine, die Kufe, der Zober, Kübel.
Кае́мка, и, Кае́мочка, и, f. dim. une petite bordure, eine kleine Einfassung.
Каёръ, Каеверъ, а, m. le guillemot, das Taucherhuhn, die grönländische Taube.
Кажде́ніе, я, n. l'action d'encenser, das Räuchern.
Кажду́, (fam.) Кажу́, кади́шь, ди́ть, v. a. encenser, parfumer, räuchern.
Ка́ждый, (ой,) ая, ое, pr. chacun, chaque, ein jeder, jedermann.
Каже́никъ, а. m. (sl.) un eunuque, ein Verschnittener.
Ка́жется, казалось, v. i. il paroit, il semble, es scheint, es hat das Ansehen.
Кажу́, кази́шь, кази́ть, v. a. mutiler, verstümmeln.
Кажу́, ка́жешь, показа́лъ, покажу́, за́ть, показа́ть, v. a. montrer, faire avoir, zeigen, weisen. En sl. punir, châtier, strafen, züchtigen.
Кажу́, жешь, каза́ть, v. a. (vulg.) dire, sagen.
Кажу́, кади́шь, v. Кажду.
Кажу́сь, ка́жешся, показа́лся, каза́ться, показа́ться, v. r. se faire voir, se montrer, paroitre; plaire, sich zeigen, sich sehen lassen, scheinen; gefallen.
Каза́нецъ, нца, m. un habitant de Casan; une petite marmite, ein Einwohner aus Kasan; ein kleiner Topf.
Каза́ніе, я. n. l'action de montrer, das Zeigen.
Каза́нъ, а, m. une chaudière, un alembic, ein großer Kessel, eine Branntweinsblase.
Ка́занье, нья, n. le sermon, die Predigt.
Каза́рка, и, f. la bernacle, die Baumgans.
Каза́рма, ы, f. une caserne, die Kaserne.
Каза́тель, я, m. (sl.) le prédicateur, le docteur, der Prediger, Lehrer.
Казема́тъ, а, m. la casematte, die Casematte.
Казе́нка, и, f. un banc auprès d'un fourneau; la cajute du maitre, die die Ofenbank, die Cajüte des Schiffers.
Казе́нная Пала́та, le Bureau de recette d'un gouvernement, der Cameral-Hof.
Казе́нная часть, у пушки, T. le champ de lumière, das Kammerstück, an Kanonen.
Казе́нный, ая, ое, a. appartenant à la couronne; entretenu aux dépens de la Couronne stipendié, der Krone gehörig; von der Krone unterhalten.
Кази́стый, ая, ое, a. bien fait, grand, fort, wohlgestaltet, groß, stark.
Казна́, ны, f. (m. tat.) la caisse, le tresor, die Casse, Geldcasse, die Schatzkammer.
Казначе́й, чея, m. le caissier, tresorier; l'homme qui a les boissons sous sa garde, qui a soin du bureau, le caffetier, der Cassirer, Schatzmeister, der die Aufsicht über den Wein- und Bierschrank hat, der Kaffenschenk.
Казначе́евъ, ва, во, a. du caissier; du cafetier, dem Cassirer gehörig; dem Kaffeeschenken gehörig.
Казначе́йская, кія, f. la chambre du caissier, das Zimmer des Cassiers.

Казначе́йскій, ая, ое, a. de caissier, dem Cassier gehörig.
Казначе́йство, а. n. la Trésorerie, la Chambre des comptes, die Renteney, die Kammer, Schatzkammer.
Казне́нный, ая, ое, a. exécuté, supplicié, hingerichtet.
Казнохрани́тель, я, m. le trésorier, der Schatzmeister.
Ка́знь, зни, f. la punition, la peine capitale, die Strafe, Lebensstrafe.
Казню́, зни́шь, зни́ть, v. a. punir de mort; de Dieu: visiter, affliger, am leben strafen, vom leben zum Tode bringen; von Gott: heimsuchen.
Казню́сь, зни́шся, зни́ться, v. p. être puni de mort; supplicié; prendre exemple sur qn., hingerichtet, vom leben zum Tode gebracht werden; sich spiegeln; ein Beyspiel nehmen.
Кайма̀, ы, f. la bordure, un orlet, der Rand, die Einfassung, die Kante, der Saum.
Кайму́, ми́шь, вы́каймилъ et окай-ми́лъ, вы́кайму, ми́ть, v. a. faire une bordure, un orlet, einen Rand; einen Saum machen.
Кака́о, le cacao, der Cacao.
Ка́кій, ая, ое, a. quel, quelle? welcher, welche, welches?
Ка́ко, la lettre Kako, der Buchstabe Kako.
Ка́ко, (sl.) v. Какъ.
Каково̀, ad. comment, wie.
Како́вый, ая, ое, Како́въ, ва̀, во̀, a. quel, de quelle sorte? welcherley, von welcher Art?
Како́рва, ы, f. espèce de camomilles, eine Art Chamillen.
Ка́кша, ши, f. T. le plein, die Beitze der Lohgärber.
Какъ, en sl. Ка́ко, ad. comment, de quelle manière, comme; lorsque, quand, wie, auf welche Art, so wie; da, als.
Какъ бы, ad. si, wenn, möchte!
Какъ быть? que faire? il n' y a rien faire, was ist zu machen? da ist weiter nichts zu thun.
Какъ нибудь, какъ ни есть, какъ ни попало, comme ça, de quelque manière que cela soit, comme cela vient, si bien que cela pourra, auf irgend eine Art, so gut es gehet, so gut man kann.
Какъ то, comme, par exemple, als zum Exempel.
Калама́нковый, ая, ое, a. de calmande, von Calmank.
Калама́нокъ, нка, m. la calmande, Calmank.
Каланки, v. Колоно́къ.
Каланча̀, и, f. une tour d'une forteresse; un beffroi, ein Thurm auf einer Festung; eine Warte, ein Wachthaus.
Калачникъ, а, m. le boulanger qui fait des kalatches, der Kalatschenbäcker, der Semmelbäcker.
Кала́чный, ая, ое, a. de kalatche, von einer Kalatsch.
Кала́чня, чни. f. l'endroit où l'on fait des pains blancs, eine Kalatschen-Backstube.
Кала́чъ, m. un kalatche, espèce de petit pain blanc, der Kalatsch, eine Art Semmeln.
Калбаса̀, ы, f. un boudin, eine Wurst, eine Rothwurst.
Калба́сникъ, а, m. un charcutier, boudinier, ein Wurstmacher.
Калба́сный, ая, ое, a. de boudin, zur Zubereitung der Würste gehörig.
Калга́нъ, на̀, m. le galanga, die Galgantwurzel.
Кале́ка, и, c. un estropié, boiteux, ein Krüppel.
Календа́рь, я̀, — да́рецъ, рца, d. m. un calendrier, un almanac, ein Kalender, Almanach. Календа́рный, ая, ое, a. de calendrier, zum Kalender gehörig.
Кале́ніе я, n. l'action de brûler; l'action de tremper le fer, l'action de calandrer, (des plumes) das Brennen; das Härten; das Ziehen.
Кале́ный, ая, ое, a, rougi, séché au four, calendré, geglühet, glühend gemacht, im Ofen getrocknet, gezogen.
Кале́чный, ая, ое, a, mutilé, estropié, verstümmelt.
Кале́чу, чишь, окале́чилъ, окале́чу, чить, окале́чить, v. a. mutiler, estropier, verstümmeln, zum Krüppel machen.
Калиберъ, а, m. le calibre, das Caliber.
Кали́на, ы, Кали́нка, и, d. f. le sureau aquatique; des graines de sureau aquatique, Wasserhohlunder, Schneeballen; Wasserhohlunder- oder Kalinkenbeeren.

Кали́нка, v. Уклейка.

Кали́нникъ, а, m. des sureaux aquatiques, un manger du commun fait de sureau, Wasserhohlunder = Stauden; ein Gericht des gemeinen Mannes aus Wasserholunderbeeren.

Кали́новый, ая, ое, a. de sureau aquatique, von Wasserhohlunder.

Калита́, ы, f. (p. us.) la poche, la bourse, der Beutel, die Tasche.

Кали́тка, Кали́точка, и, d. f. une petite porte à côté d'une grande, une porte de derrière, un guichet, ein Pförtchen, die Hinterthüre.

Кали́точный, ая, ое, de la petite porte, zur Pforte gehörig.

Калку́нка, и, f. une poule d'Inde, eine Truthenne.

Калку́нъ, а, m. un coq d'Inde, ein Truthahn.

Калмы́цкій, ая, ое, a. calmuque, kalmückisch.

Кало́ши, шъ, pl. les galoches, die Ueberschuhe.

Калу́жница, цы, f. le souci d'eau, die (gemeine) Kuhblume.

Калу́феръ ou Кану́феръ, ра, m. tenésie, herbe, balsamischer Rheinfarrn, Frauenmünze. Калу́ферный, ая, ое, a. de tenésie, von Rheinfarrn.

Калчада́нъ, Калча́нъ, v. Колча́нъ.

Калъ, ла, m. la boue, l'ordure, la merde, der Unflath, der Koth, Dreck.

Ка́льный, ая, ое a. souillé, boueux; kothig, unflätig, dreckig.

Калья́, и, f. espèce de soupe faite de caviar, de chair d'oie et de concombres coupés, eine Suppe aus Kaviar, Gänsenfleisch und zerschnittenen Gurken.

Кальянъ, а, m. machine pour pouvoir fumer le tabac par l'eau, eine Tobakspfeife, um den Toback durch Wasser zu rauchen.

Калю́, ли́шь, ли́ть, v. a. faire rougir, rougir le fer; tremper, donner la trempe au fer ou à l'acier; sécher au four; calandrer (des plumes), glühen, glühend machen; härten (als Eisen oder Stahl); bey einer gelinden Wärme trocknen (nur von Nüssen); ziehen (Federposen).

Калю́сь, ли́шся, ли́ться, v. p. être rougi; trempé; séché; calandré, geglühet; gehärtet; getrocknet; gezogen werden.

Каля́канье, я, n. l'action de babiller, de radoter, das Schwatzen, das Plaudern.

Каля́каю, ешь, кать, v. a. (fam.) babiller, radoter, schwatzen, unnützes zeug reden.

Каля́ки, къ, pl. des fariboles, du radotage, das Geschwätz.

Ка́мара, v. Камера.

Ка́мбала, ы, f. la sole, poisson, die Scholle, der Flünder.

Каме́дь, и, f. la gomme, la gomme d'Arabie, Gummi, arabisches Gummi.

Ка́межникъ, а, m. un endroit pierreux, eine steinige Gegend.

Камеле́къ, лька, m. d. une cheminée, der Kamin.

Камени́стый, Камни́стый, ая, ое, a. pierreux, steinig.

Ка́менка, и, f. l'orpiment, l'arsénic jaune; (au étuves russes): l'endroit où l'on met les briques qu'on rougit et sur lesquelles on verse de l'eau, Auripigment; (in den russischen Badstuben): der Ort, wo die Backsteine geglühet und nachher mit Wasser begossen werden.

Каменная болѣзнь, la pierre, la gravelle, die Steinkrankheit, der Stein.

Ка́менной бара́нъ, l'argali, le muflon, das Argali, wilde Schaf.

Ка́менной уголь, le charbon de terre, la houille, die Steinkohle.

Ка́менный, ая, ое, a. de pierre, steinern, von Stein.

Каменоверже́ніе, я, n. (sl.) l'action de lancer des pierres avec la fronde, das Schleudern der Steine.

Каменодѣлатель, я, m. (sl.) un tailleur de pierre, der Steinmetz.

Каменоло́мный, ая, ое, a. servant à tailler des pierres, zum Steinbrechen dienend.

Каменоло́мня, и, f. une carrière, der Steinbruch.

Каменоло́мщикъ, — ло́мъ, а, m. le carrier, der Steinbrecher.

Каменомета́ніе, я, n. l'action de lancer des pierres avec une fronde, das Steinschleudern.

Каменоме́тница, ы, f. (sl.) un instrument à jetter des pierres, le pierrier, eine Maschine um Steine zu schleudern.

Каменосѣкъ, а, — сѣчецъ, чца, Каменотесъ, а, m. le tailleur de pierre, der Steinmetz, Steinhauer.
Каменосѣчный, ая, ое, a. de la taille des pierres, zum Behauen der Steine gehörig.
Каменщикъ, а, m. le maçon, der Maurer. Каменщичій, нья, нье, Каменщическій, ая, ое, a. de, du maçon, dem Maurer gehörig.
Камень, камня, m. la pierre; la gravelle, der Stein; die Steinkrankheit.
Камень Армянской, la pierre d'azure, Lasurstein.
Камень прижигательный, la pierre infernale, Höllenstein.
Каменѣю, ешь, окаменѣлъ, нѣть, окаменѣть, v. n. se pétrifier, s'endurcir, devenir dur, zu Stein werden, versteinern; sich verhärten.
Камера, Камара, ы, f. une chambre, (seulement des chambres, où sont logés des écoliers d'une école publique,) eine Stube, (meistens nur von Stuben, in welchen Stipendiaten wohnen).
Камергеръ, а, m. le Chambellan, der Kammerherr. Камергерскій, ая, ое, a. de Chambellan, dem Kammerherrn gehörig.
Камертухъ, а. m. la toille de Cambray, Batist.
Камешокъ, шка, d. m. une petite pierre, ein Steinchen.
Камеръпажъ, а, m. le page de la chambre, der Kammerpage.
Камеръюнкеръ, а, m. le Gentilhomme de la chambre, der Kammerjunker. Камеръюнкерскій, ая, ое, a. de Gentilhomme de la chambre, demselben gehörig.
Камзолишко, шка, n. une mauvaise veste, eine schlechte Weste.
Камзолъ, а, Камзолецъ, льца, Камзоликъ, Камзольчикъ, а, d. m. une veste, camisole, die Weste, das Camisol, das Westchen.
Камилавка, и, f. (plus correctement; Камилавхій,) la calotte, die Calotte.
Каминъ, а, m. une cheminée, der Kamin. Каминный, ая, ое, a. de cheminée, zum Kamine gehörig.
Камка, и, f. le damas, der Damast.
Камлотъ, а, m. le camelot, Kamelott. Камлотовый, ая, ое, a. de camelot, von Kamelott.
Камо, ad. (sl.) où, wo, wohin.
Комолая корова, une vache qui n'a point de cornes, eine Kuh ohne Hörner.
Камора, ы, f. la chambre, die Kammer.
Камфара, Камфарный, v. Канфар.
Камчатный, ая, ое, a. de damas; damassé, damasten; auf Damastart gewebt.
Камыкъ, v. Камень.
Камышъ, а, m. le roseau, das Schilfrohr. Камышевый, ая, ое, de roseau, von Schilfrohre.
Каналъ, ла, m. (fam.) Канава, ы, f. le canal; le ruisseau, der Kanal; Rennstein.
Канапе, n. le canapé, das Kanapee.
Канарейка, Канареечка, и, d. f. le serin de Canarie, le canari, canarin, der Canarienvogel.
Канареечный, ая, ое, a, de serin de Canarie, vom Canarienvogel.
Канатный, ая, ое, a. de corde, zum Seile gehörig.
Канатчикъ, а, m. ou Канатный мастеръ, un cordier, der Seiler.
Канатъ, а, m. la corde, le cable, das Seil, der Strick, das Tau.
Кандалы, овъ, pl. les ceps, les fers, die Fesseln, Ketten, Eisen.
Кандейка, и, f. v. Ендовка.
Кандидатъ, а, m. le candidat, der Candidat. Кандидатство, а, n. l'état d'un candidat, der Candidatenstand.
Кандило, а, n. (sl.) le luminaire, die Lampe vor einem Heiligenbilde.
Каникулы, лъ, pl. Каникулярные дни, la canicule, les jours caniculaires, die Hundstage.
Канитель, и, f. la cannetille, Cantille, Lahn, Gold- oder Silberdrath.
Канительный, ая, ое, a. de cannetille, von Lahn.
Канительщикъ, а, m. le fileur d'or, der Goldspinner.
Канифасъ, а, m. le basin, der Canevaß. Канифасный, ая, ое, a. de basin, canefassen.
Канифоль, и, f. la colophane, das Geigenharz.
Канифольница, ы, f. une boëte à colophane, das Büchschen mit Colophonium.
Канифолю, лишь, наканифолилъ, наканифолю, лить, наканифолить, v. a. frotter avec de la colophane, mit Geigenharz bestreichen.

Канонéръ, а, m. un canonnier, ein Kanonirer. Канонéрскій, ая, ое, a. de canonnier, demselben eigen.
Канóнъ, a, m. les canons de l'église, les règlements; une repentence, espèce d'amende honorable, cantiques chantés pendant un tems fixé, pour la plupart aux matines ou aux vêpres, heures canoniales, der Canon; eine Art Kirchenbuße; Gesänge, welche in der Frühmesse, oder in der Versperwährend einer bestimmten Zeit, abg.sungen werden.
Канýнъ, a, m. la veille, der Abend vor einem Tage.
Канýра, ы, Канýрка, и, d. f. une caverne, un antre, un chenil, * une hutte, une petite vilaine maison, un taudis, eine Höhle, Kluft; ein Hundsstall, Hundeloch; * ein Nest, elendes Häuschen.
Кануферъ, v. Калуферъ.
Канфà, фы, f. du satin de Chine, Kanfa; chinesischer Atlaß. Кáнфовый, ая, ое, a. de satin de Chine, von Kanfa.
Канфорà, ы, f. la camphre, der Kampher.
Канфóрка, и, f. un petit réchaud, ein kleines Kohlenbecken.
Канфóрная трава, la camphrée, herbe, die Camphorata, das Kampherkraut.
Кáнуть, нулъ, v. n. an. disparoître; verschwinden.
Канцеля́ристъ, а, m. le greffier, l'écrivain d'une chancellerie, der Kanzellist, Kanzelleyschreiber.
Канцеля́рія, и, f. la chancellerie, die Kanzelley. Канцеля́рскій, ая, ое, a. de chancellerie, zur Kanzelley gehörig.
Канцеля́рское, Канцеля́рное сѣмя, (vulg.) la cochenille, die Coschenille.
Кáнцлеръ, а, m. le Chancelier, der Kanzler. Кáнцлеровъ, а, о, Кáнцлерскій, ая, ое, a. appartenant au Chancelier, du, de Chancelier, dem Kanzler gehörig, eigen.
Канюкъ, à m. le petit duc, die kleinste Ohreule.
Канючу, чишь, выканючилъ, выканючу, чить, выканючить, v. n. forcer qn. par son importunité à donner qch., extorquer qch. de qn., einem etwas abdringen, etwas von einem erbetteln.
Кáпаніе, я, n. le dégouttement, das Abträufeln.
Кáпаръ, а, m. un capuchon, die Kappe.
Кáпаю, et Кáплю, ешь, кáппулъ, канулъ, капну, кáну, пать, кáпнуть, кáнуть, v. n. distiller; dégoutter, tropfen, triefen; v. a. faire distiller, faire dégoutter, tröpfeln, auftröpfeln, tröpfeln lassen.
Кáпелька, и, d. f. une petite goutte, ein Tröpfchen.
Капéльникъ, а, m. le stalactite; T. le larmier, der Tropfstein; die Kranzleiste, der Mauerkranz, die Kappe.
Капéль, и, f. le dégouttement, das Tröpfeln.
Капельмéйстеръ, ра, m. le maître de chapelle, der Kapellmeister.
Кáперсы, совъ, pl. des câpres, Kapern.
Каперъ, а, m. l'armateur, le corsaire, der Kaper, Freybeuter.
Капитали́стъ, а, m. un capitaliste, ein Kapitalist.
Капитáлъ, а, m. le bien, le capital, le fonds, das Capital, der Fond.
Капитáльная стѣнà, T. le gros mur, die Hauptmauer.
Капитáльный, ая, ое, a. du capital; superbe, solide, zum Capitale gehörig; prächtig, solide, capital.
Капитáновъ, а, о, a. appartenant au Capitaine, du Capitaine, dem Capitain gehörig, eigen.
Капитáнскій, ая, ое, a. de Capitaine, vom Capitain.
Капитáнша, и, f. la femme d'un Capitaine, die Frau eines Capitains.
Капитáнъ, а, m. le Capitaine, der Hauptmann.
Капитáнъ-Испрáвникъ, m. le Capitaine du district, du cercle, der Kreishauptmann.
Капитанъ-Порýчикъ, а, m. un Capitaine-Lieutenant, ein Capitain-Lieutenant.
Капитéль, и, f. T. le chapiteau, das Kapitäl.
Капишóнъ, а, m. le capuchon, die Kappe.
Кáпище, а, n. la pagode, un temple des idoles, der Götzentempel.
Капкáнъ, а, m. le traquenard ou traquet, une chausse-trape, eine Falle, das Wolfs-oder Fuchseisen.
Кáпли, пель, pl. des gouttes, Tropfen.

Каплу́нъ, а̀, m. le chapon, der Kapaun. Каплу́нiй, нья, нье, a. de chapon, vom Kapaune.

Ка́плю, v. Ка́паю.

Ка́пля, и, f. la goutte, der Tropfen.

Ка́повый, ая, ое, a. du bois madré, von Maserholz.

Ка́поръ, а, m. une cape, die Kappe der Frauenzimmer.

Капра́лъ, а, m. un caporal, der Corporal. Капра́ловъ, а, о, Капра́льскiй, ая, ое, a. du, de caporal, dem Corporal gehörig.

Капра́льство, а, n. l'escouade, die Corporalschaft.

Капра́льша, и, f. la femme d'un caporal, die Frau eines Corporals.

Каптена́рмусъ, а, m. l'anspessade, capitaine d'armes, ein Capitain d'Armes. Каптена́рмусовъ, а, о, a. de capitaine d'armes, demselben gehörig.

Капу́ста, ы, f. le chou, der Kohl. Нѣмецкая капуста, chou brun, Braunkohl. Капу́ста бѣлая, chou pommé blanc ou chou cabu, weisser Kopfkohl. Зеленая капуста, chou frisé blanc, chou de Savoie, Wälschkohl. Кислая капуста, des choux salés, du sourkrout, Sauerkohl. Цвѣтная капуста, choufleur, Blumenkohl.

Капу́стный, ая, ое, a. de chou, von Kohl.

Копы́шиться, v. Копы́шусь.

Капъ, па, m. une excroissance dure aux bouleaux, eine faseriger harter Auswuchs an den Birkenbäumen, die Maser.

Кара, ы, f. la punition, die Strafe.

Карабине́ръ, а, m. le carabinier, der Karabinier.

Карабине́ровъ, а, о, Карабине́рный, ая, ое, a. du, de carabinier, dem Karabiner eigen.

Караби́нъ, а, m. une carabine, der Karabiner. Караби́нный, ая, ое, a. de carabine, von dem Karabiner.

Кара́бкаюсь, ешся, вскара́бкался, вскара́бкаюсь, кара́бкаться, вскара́бкаться, v. c. grimper, gravir, erklettern, hinauf klettern.

Карава́й, а́я, m. un gâteau en pot, Scherbeikuchen, Topfkuchen. Карава́йный, ая, ое, a. de ce gâteau, von dem Topfkuchen.

Карава́йка, и, f. le courlis ou courlieu verd, der Sichelschnäbler.

Карава́нъ, а, m. la caravane, die Karawane.

Карага́эйнъ, а, m. le cali, der blattlose Kalistrauch.

Карага́нъ, а, m. le karagan, espèce de renards, der Karagan, eine Art Steppenfüchse.

Карагу́чъ, а, m. espèce de petit ormeau en Sibérie, die sibirische Zwergrüster.

Карагу́шъ, ша, m. le grand aigle, der Goldadler.

Карaзе́я, и, f. le carisée le creseau, der Kirsey. Каразе́йный, ая, ое, a. de carisée, von Kirsey.

Карака́тица, ы, f. la seiche, insecte, die Seespinne.

Кара́кула, ы, f. un cheval pié-bai, qui a des taches jaunes à la bouche et aux flancs, ein Braunschecke, der gelbe Flecken am Maule und an beyden Seiten hat.

Кара́куля, и, f. un arbre nain, ein Zwergbaum; au plur. des pieds de mouche, Krähenfüße.

Каранда́шъ, а̀, m. le crayon, der Bleystift. Каранда́шный, ая, ое a. zum Bleystifte gehörig.

Кара́нie, я, n. la punition, die Strafe.

Каранти́нный, ая, ое, a. de quarantaine, zur Quarantaine gehörig.

Каранти́нъ, а, m. la quarantaine, die Quarantaine.

Кара́сь, я̀, m. le carassin, die Karausche.

Кара́тель, я, m. celui qui punit, derjenige, welcher straft.

Карау́лка, и, f. une guérite, ein Schilderhäuschen.

Карау́льной, наго, — щикъ, а, m. le, la garde; la sentinelle, der Wächter; die Schildwache.

Карау́льня, и, f. le corps de garde, die Wachtstube.

Карау́лъ, а, m. la garde, la sentinelle, le factionnaire, die Schildwache, die Wache.

Карау́лю, ишь, лить, v. a. garder, faire la garde, guetter, auf der Wache stehen, bewachen, Wache halten, lauern.

Карафи́нъ, а, Карафи́нчикъ, а, d. m. une caraffe, une petite caraffe, eine Karaffe, ein Fläschchen.

Кара́ю, ешь, покара́лъ, покара́ю, ра́ть, покара́ть, v. a. punir, châtier, strafen, bestrafen.

Ка́рбасъ, а, m. espèce de bâtiment, eine Art Fahrzeuge.
Карбу́нкулъ, а, m. l'escarboucle, der Carfunkel.
Карбышъ, а, m. le hamster, der Hamster.
Каргáлъ, a, m. la tadorne, die Brandente.
Кардамóнъ, a, m. la cardamome, Cardamomen. Кардамóнный, ая, oe, a. de cardamome, von Cardamomen.
Кардинáлъ, a, m. le Cardinal, der Cardinal. Кардинáльскій, ая, oe, a. de Cardinal, vom Cardinale.
Карéта, ы, Карéтка, и, d. f. le carrosse, la voiture, die Kutsche; der Wagen.
Карéтникъ, a, m. le charron; la remise, die Stellmacher, der Wagner, der Wagenschuppen.
Карéтный, ая, oe, a. de carrosse, zur Kutsche gehörig.
Кáрій, Карей, ня, ee, a. des chevaux; bai-brun, von Pferden: schwarzbraun, dunkelbraun.
Карканье, нья, n. le croassement, das Krächzen der Raben.
Каркáсъ, a, m. le lotier, le micocoulier oriental, der orientalische Zürgelbaum.
Кáркаю, ешь, каркнула et закаркала, кну, кать, закаркать, кнуть, v. n. croasser, krächzen wie ein Rabe.
Кáрла, ы, c. un nain, une naine; ein Zwerg, eine Zwerginn.
Карликъ, a, m. un nain, ein Zwerg. Кáрлица, ы, Кáрличка, и, d. f. la naine, die Zwerginn.
Карлу́къ, á, m. la colle de poisson, die Hausenblase.
Кармази́нъ, a, m. le cramoisi; l'écarlate, die Carmesin-Farbe, die Scharlachfarbe.
Кармази́нный, ая, oe, a. de cramoisi; d'écarlate, karmesinroth, scharlachfarben.
Кармáнный, ая, oe, a. de poche, was in der Tasche getragen wird.
Карманъ, a, Кармáнецъ, нца, Кармашекъ, шка, Карманчикъ, a, d. m. la poche, die Tasche, die Ficke.
Карми́нъ, a, m. le carmin, der Carmin. Карми́нный, ая, oe, a. de carmin, von Carmin.
Карни́зъ, a, Карни́зецъ, зца, d. m. la corniche, der Karnies, der Gesims. Карнизный, ая, oe, a. de corniche, zum Gesimse gehörig.
Карпéтка, Карпéточка, и, d. f. le chausson, die Socke. Карпéточный, ая, oe, a. de chausson, von Socken.
Кáрпъ, a, m. la carpe, die Karpfe.
Карта, ы, f. la carte à jouer, die Spielkarte.
Картавлéніе, я, n. le grasseyement, das Schnarren.
Картáвлю, ишь, ить, v. n. grasseyer, parler gras, schnarrend, schnarren.
Картáво, ad. en grasseyant, schnarren.
Картáвость, и, f. le graseyement, das Schnarren.
Картáвый, ая, oe, a. grasseyant, der schnarret.
Картау́на, ы, f. un canon de quarante huit livres de balle, eine Kartaune. Картау́нный, ая, oe, a. de gros canon, von der Kartaune.
Картéжная игра, le jeu de cartes, das Kartenspiel.
Картéжникъ, a, m. un joueur de cartes, ein Spieler. Картéжница, ы, f. une joueuse, eine Spielerinn.
Картéжъ, a, m. le jeu de cartes, das Kartenspiel.
Картéча, Картéчка, и, d. f. une cartouche, eine Kartätsche. Картéчный, ая, oe, a. de, à cartouche, von Kartätschen.
Карти́на, ы, Карти́нка, и, d. f. un tableau; une figure en taille douce; une estampe, das Gemählde; Kupfer.
Карти́нная галлерея, une gallerie de tableaux, eine Gemählde-Gallerie.
Карти́нный, ая, oe, a. de tableau, aus Gemählden bestehend.
Картомлю́, мишь, мить, v. n. louer, donner à ferme, verpachten, auf Pacht abgeben.
Картóмщикъ, a, m. le fermier, der Pächter.
Кáрточка, и, d. f. une petite carte, un billet de visite, d'invitation, ein Kärtchen; eine Visitenkarte, ein Einladungsbillet.
Кáрточникъ, a, m. un fabricant de cartes, ein Kartenmacher.
Кáрточный, ая, oe, a. de cartes, von Karten.
Карту́зная бумáга, le carton, die Pappe.
Карту́зъ, a, Карту́зецъ, зца, d. m. un paquet, un chapeau de voyage; une cartouche, das Paket; ein Reisehut; die Patrone.

Картузный, ая, ое, a. ce qui se vend par paquets, was paketweise verkauft wird.

Карячусь, чишся, читься, v. r. s'opposer de toutes ses forces, sich mit Händen und Füssen wehren.

Касаніе, я, n. l'attouchement, le contact, die Berührung, das Anrühren.

Касательная, la tangente, die Tangente.

Касательно, ad. regardant, touchant, quant à, betreffend, anlangend.

Касательность, и, f. la relation, der Betreff, Bezug.

Касательный, ая, ое, a. touchant, ce qui regarde, betreffend, anlangend.

Касаюсь, ешся, коснулся, коснусь, касаться, коснуться чего, чему, v. c. toucher, attoucher, donner contre qch.; passer légèrement, faire mention, berühren, anrühren, angreifen; berühren, Erwähnung thun; до чего, regarder, concerner, anlangen, betreffen, angehen.

Каска, и, f. le casque, das Casket.

Кассія, и, f. la cassie, Cassienrinde.

Кастрюля, Кастрюлька, и, d. f. la caserolle, das Casserol, Castrol.

Катологъ, а, m. le catalogue, das Verzeichniß.

Катальный, ая, ое, a. servant à calandrer, zum Rollen dienend.

Катальщикъ, а, m. celui qui roule qch.; wälzt; le maître qui entretient, et le manoeuvre qui tourne la balançoire; qui va sur des patins, qui glisse sur la glace, der etwas fortwälzt; der Herr einer Schaukel; der Knecht, der sie drehet; der Schlittschuhläufer, der auf dem Eise glitscht.

Катаніе, я, n. l'action de rouler, de descendre qch.; l'action de glisser; une promenade en traîneau; l'action de calandrer le linge, das Schlittenfahren; das Rollen, Schroten, Wälzen; das Rollen der Wäsche.

Катаный, ая, ое, a. calandré, gerollt.

Катаю, ешь, талъ, тать, катывать, v. a. rouler, faire avancer en roulant; promener qn.; calandrer, wälzen, fortwälzen; einen herum fahren; rollen.

Катаюсь, ешся, тался, таться, катываться, v. r. se rouler, se promener, glisser, sich wälzen; spazieren fahren, herum fahren; glitschen.

Катедра, Катедральный, v. Каѳ.

Катихизаторъ, а, m. un prêtre qui explique le catéchisme, der Catechisator.

Катихизисъ, а, m. le catéchisme, der Catechismus, die Kinderlehre.

Катиполе ou Катунъ, v. Перекатиполе.

Катка, и, f. l'action de rouler, de descendre; une décharge, une volée de coups, das Rollen, Einschroten; eine Tracht Schläge.

Каткій, ая, ое, a. qui tourne, qui avance aisément, das sich leicht drehet, das leicht fortgehet.

Катокъ, тка, m. une glissoire; le rouleau, le cylindre; la calandre, die Eisbahn; die Rolle, Walze; die Wäschrolle.

Католикъ, а, m. le catholique-romain, der Katholik. Католическій, ая, ое, a. catholique, katholisch.

Катоптрика, и, f. la Catoptrique, die Katoptrik.

Каторга, и, f. une galère; la condemnation aux travaux publics, à la galère, die Galeere; die Verdammung zum Festungsbau, zur Galeere.

Каторжникъ, а, m. un galérien, un forçat, der Züchtling, der Galeerensklave.

Каторжный, ая, ое, a. condamné aux travaux publics; un galérien, forçat, * un travail pénible, terrible, zu öffentlichen Arbeiten verdammt; ein Galeerensklave; * eine Höllenarbeit.

Каточикъ, чка, m. une petite calandre; une petite boule, eine kleine Rolle; ein Kügelchen.

Катрамъ, а, m. chou marin, Seekohl, Meerkohl.

Катушка, Катушечка, и, f. la bobine; un rouleau de cordes, p. e. à clavecin, à violon, die Spule; eine Rolle Clavier-oder Violinsaiten.

Катышъ, а, Катышекъ, шка, Катышечикъ, чка, d. m. une boulette de farine, de viande, ein Klößchen, Klümpchen, Kügelchen.

Кафтанишко, а, n. un mauvais habit, ein schlechtes Kleid.

Кафтанный, ая, ое, d'habit; vom Kleide.

Кафта́нъ, а, Кафта́нецъ, нца, Кафта́нчикъ, а, d. m. l'habit, der Rock, das Kleid.
Кача́лка, и, f. un berceau (d'enfans); une civière, eine Wiege; eine Tragbahre.
Кача́льщикъ, а, m. l'ouvrier qui fait tourner la balançoire, ein Arbeiter, der, die Schaukel drehet.
Кача́ніе, я, n. l'action de secouer la tète, de pomper, de balancer, das Schütteln, Pumpen, Schaukeln.
Кача́рка, и, f. l'hirondelle de mer, die Seeschwalbe.
Кача́ю, ешь, ча́лъ, чну́лъ, чну́, ча́ть, чивать, чну́ть, v. a. branler, brandiller, agiter, bercer, balancer; rouler, faire rouler en avançant; pomper, wiegen, bewegen, schaukeln; rollen, fortrollen; spritzen, pumpen; v. i. vaciller, schwanken.
Кача́юсь, ешся, ча́лся, чну́лся, чну́сь, ча́ться, чиваться, чну́ться, v. r. se brandiller, vaciller, être agité, bercé; se balancer sur une balançoire, à l'escarpolette, sich bewegen, schwanken, bewegt, gewiegt werden; sich schwingen, sich schaukeln.
Каче́ль, и, f. une balançoire, die Schaukel.
Каче́льщикъ, а, m. le maître d'une telle balançoire, der Herr einer solchen Schaukel.
Каче́ніе, я, n. l'action de rouler, d'avancer en roulant, das Forwälzen, Rollen.
Ка́чество, а, n. la qualité, la propriété, la nature, die Eigenschaft, Beschaffenheit.
Качи́мъ, а, m. v. Перекатиполе.
Ка́чка, и, f. le roulis, das Schwanken.
Ка́чкій, ая, ое, a. qui branle, was schwankt.
Качу́, кати́шь, покати́лъ, покачу́, кати́ть, покати́ть, v. a. rouler, avancer en roulant; mener qn. promener, wälzen, fortwälzen, einen herum führen. Comme v. n. (F.) aller vite, courir, eilen, laufen.
Качу́сь, кати́шся, покати́лся, покачу́сь, кати́тся, покати́ться, v. r. se tourner, rouler, se tourner; se laisser descendre; couler decouler, sich drehen, sich undrehen; rollen, hinabrollen, hinabfahren (z. E. von einem Eisberge); fließen.
Ка́ша, Ка́шка, и, d. f. (fam.) millefeuille, le trefle vulgaire, Schafgarbe; Wiesenklee.
Ка́ша, Ка́шка, и, d. f. la bouillie au gruau, du gruau, der Grützrey, Brey.
Кашева́ръ, а, m. Кашева́рка, и, f. chez les manoevres: le cuisinier, la cuisinière, bey den Arbeitern: der oder die ihnen das Essen kocht.
Ка́шель, шля, m. la toux, der Husten.
Ка́шица, ы, f. une soupe au gruau, eine Grützsuppe.
Ка́шка, и, f. un cul de lampe, un fleuron; eine Vignette.
Кашкара́, ы, f. le rhododendron de Sibérie, die sibirische Schneerose.
Ка́шляніе, я, n. l'action de tousser, das Husten.
Ка́шляю, ешь, ка́шлянулъ, ка́шляну, ка́шлять, ка́шлянуть, v. n. tousser, husten.
Ка́шникъ, а, Ка́шничекъ, чка. d. m. un pot à gruau, ein Grütztopf.
Ка́шной, ая, ое, a. servant à cuire du gruau, zum Krützkochen dienend.
Кашта́нъ, а, m. la châtaigne, die Kastanie. Кашта́новый, ая, ое, a. de châtaigne; brun de chataigne, chatain, von Kastanien; kastanienbraun.
Ка́ю, ешь, ка́ялъ, ка́ять, v. a. exhorter, ermahnen.
Ка́юсь, ешся, пока́ялся, пока́юсь, я́ться, пока́яться, v. c. faire pénitence, avoir de la resipiscense se repentir; regretter, avoir du regret, Buße thun, bereuen.
Каю́та, ы, Каю́тка, и, d. f. la cajute, die Cajüte.
Каѳе́дра, ы, f. la chaire, der Catheder, die Kanzel.
Каѳедра́льная церковь, la cathédrale, die Domkirche.
Квадра́нтъ, а, le quart de cercle, der Quadrant.
Квадра́тный, ая, ое, a. quarré, viereckig, ins gevierte.
Квадра́тъ, а, m. un quarré; le nombre quarré, das Viereck; die Quadratzahl.
Ква́канье, я, n. le coassement des grenouilles, das Quacken der Frösche.
Ква́каю, ешь, ква́кнула, заква́кала, ква́кнуть, заква́кать, v. n. coasser; caqueter, quaken, schnattern.
Ква́ква, ы, f. (Gemelin): le bihoreau, roupeau, der Nachtrabe, der bunte Reiher, Schildreiher. (Lepechin): le butor, die Rohrdommel.

Квапъ, Квáповый, v. Вапъ.
Кварта́льной Надзира́тель, l'Inspecteur du quartier, der Aufseher eines Stad viertels.
Кварта́льной, наго, le Sous-Inspecteur du quartier, Unteraufseher eines Stadtviertels.
Квартáлъ, a, m. le quartier d'une ville, das Stadtviertel.
Квартирме́йстеръ, a, m. le maréchal des logis, der Quartiermeister.
Кварти́ра, ы, f. le quartier, logis, das Quartier, die Wohnung.
Кварти́рный, ая, ое, a. donné, payé pour le loyer, zur Bezahlung der Hausmiethe gegeben.
Ква́рцъ, ца, m. le quarts, der Quarz. Ква́рцовый, ая, ое, a. de quarts, von Quarz.
Ква́сенъ, сна, сно, a. qui sent l'aigre, von Säure durchdrungen.
Кmasни́къ, а, m. celui qui fait ou vend du kwasse, der Kwaß brauet, oder verkauft. Квасникóвъ, a, o, a. de celui qui vend ou fait du kwasse, dem Kwaßbrauer gehörig.
Квасный, ая, ое, a. aigrelet, acidule, säuerlich, weinsauer.
Ква́сня, и, f. la brasserie de kwasse, die Kwaßbrauerey.
Квасцо́вый, ая, ое, a. d'alun, von Alaun.
Квасцы́, цовъ, pl. de l'alun, Alaun.
Квасъ, a, Квасóкъ, скà, d. m. en sl. le levain, espèce de boisson aigrelette faite de farine de seigle de drèche et de l'eau; un goût aigrelet, der Sauerteig; eine Art säuerlichen aus Roggenmehl, Malz und Wasser zubereiteten Getränkes; ein säuerlicher Geschmack.
Ква́сы, совъ, pl. des fondrilles du kwasse; T. le tan, Kwaßhefen; die Beitze.
Ква́ша, и, f. le levain, der Sauerteig.
Ква́шенie, я, n. l'action de mettre du levain, das Säuern.
Кваше́нникъ, a, m. la toile, avec laquelle on couvre la huche, das Tuch, womit man den Backtrog bedeckt.
Ква́шеный, ая, ое, a. où l'on a mis du levain, gesäuert, eingesäuert.
Квашня́, и, Ква́шенка, Кваше́ночка, d. f. la huche, le pétrin, der Backtrog.

Ква́шу, ква́сишь, заква́силъ, заква́шу, квасить, заква́сить, v. a. faire fermenter, faire lever, mettre du levain, säuern, einsäuern.
Ква́шусь, сишся, заква́сился, заква́шусь, ква́ситься, заква́ситься, v. r. devenir aigre, s'aigrir, sauer werden.
Квита́нція, и, f. la quittance, reconnoissance, un reçu, die Quittung.
Ке́гельный, ая, ое, a. de quilles, zu den Kegeln gehörig.
Ке́гля, и, f. la quille, der Kegel.
Кедро́вка, и. le casse-noix, oiseau, der Nußheher.
Кедро́вникъ, a, m. une forêt de cédres, ein Cedernwald.
Ке́дровый, ая, ое, a. de cédres, von Cedern.
Ке́дръ, a, m. le cédre, die Ceder. Сибирскій кедръ, l'alvier, der Zirbel- oder Zürlinbaum.
Ке́дрскій, ая, ое, a. (sl.) couvert de cédres, mit Cedern bewachsen.
Кела́рь, я, m. le père dépensier, der Pater Kellner. Кела́рскій, ая, ое, a. du père dépensier, vom Pater Kellner.
Ке́лейка, и, f. une petite cellule, ein Zellchen.
Келе́йникъ, a, m. un frère convers, der Laienbruder.
Келе́йница, ы, f. une soeur converse eine die Laienschwester.
Келе́йничій, чья, чье, a. du frère convers, dem Laienbruder gehörig.
Келе́йно, ad. en secret, sans que personne le sache, insgeheim, ohne daß es jemand erfährt, unter vier Augen.
Келе́йный, ая, ое, a. de cellule; secret, zur Zelle gehörig; geheim.
Ке́лья, en sl. Ке́ллія, и, f. une cellule, eine Zelle.
Ке́ньга, и, f, Ке́ньги, ке́негъ, pl. espèce de grands souliers de fourrure qu'on chausse l'hiver par dessus les souliers, Pelzschuhe, Schuhe von Pelzwerk.
Кервéль, я, m. du cerfeuil, Kerbelkraut.
Ке́ркаю, ешь, кнулъ, кать, кнуть, v. n. se dit pour marquer le cri des becasses et des poules quand ils ont la pépie, pépier, pipen, nur von dem Laut der Schnepfen und Hühner, wenn sie den Pips haben.

Ке́рканье, я, n. le cri des poules quand ils ont la pépie, der Laut der Hühner, wenn sie den Pips haben.
Ке́сарь, ря, Ке́саревъ, Ке́сарскій, v. Цесарь.
Киби́тка, и, f. la kibitka, espèce de voiture russe, die Kibitka, eine Art russischen Fuhrwerks. Киби́точный, ая, ое, a. de kibitka, zur Kibitka gehörig.
Кива́ніе, я, n. l'action de faire signe, de hocher la tête, das Winken, Schütteln mit dem Kopfe.
Кива́ю, ешь, кивну́лъ, et покива́лъ, кивну́ et покива́ю, ва́ть, вну́ть, et покива́ть, v. n. branler, hocher la tête, faire signe, mit dem Kopfe schütteln, winken.
Ки́веръ, а, m. un bonnet de husard, eine Husarenmütze.
Киво́тъ, а, Киво́тецъ, тца, d. m. Киво́тка, тки, d. f. l'arche de l'alliance; une armoire à glaces où l'on garde des images, der Heiligenschrank.
Кида́ется въ глаза́, cela donne dans la vue, das fällt in die Augen.
Кида́ніе, я, n. l'action de jetter, le jet; das Werfen.
Кида́ю, ешь, да́лъ, ки́ну, да́ть, ки́нуть, v. a. jetter, lancer; abandonner, discontinuer; mettre bas, faire des petits, werfen, hinwerfen; wegwerfen, aufgeben; jungen, Junge werfen. Кидать ружьемъ, faire l'exercice, exerciren.
Кида́юсь, ешся, ки́нулся, ки́нусь, да́ться, ки́нуться, v. r. se jetter, se précipiter, fondre, sich werfen, sich stürzen.
Ки́дкій, ая, ое, Ки́докъ, дка дко, a. ce qu'on peut jetter, was man werfen kann; * на что, prompt, geschwind; aimant beaucoup, avide de qch., begierig nach etwas, sehr lüstern.
Кизи́лъ, а, m. le nefle; le neflier, die Mispel; der Mispelbaum.
Кизи́льникъ, а, m. v. Ирга.
Кизъ, v. Колчеданъ.
Кизя́къ, а̀, m. des bouses séchées, qu'on brûle dans quelques contrées au lieu de bois, getrockneter Kuhmist, den man in einigen Gegenden statt des Holzes brennt.

Ки́ка, и, Ки́чка, и, d. f. espèce d'ornement de tête, eine Art Kopfputzes.
Ки́къ, blé de Turquie, Mays, türkischer Weizen.
Кики́мора, ы, f. chez les superstitieux: un enfant emporté par les malins esprits du sein de sa mère; un fantôme, esprit follet, bey Abergläubigen: ein von bösen Geistern aus dem Mutterleibe entführtes Kind; ein Gespenst.
Ки́ла, ы, f. Ки́лка, и, d. f. une hernie, une descente, ein Bruch.
Кила́стый et Килова́тый, ая, ое, a. ayant une hernie; einen Bruch habend.
Ки́ль, я́, m. la quille d'un vaissau, der Kiel eines Schiffes.
Киля́къ, ка̀, m. un homme qui a une hernie; ein Mensch mit einem Bruch.
Кимва́лъ, а, m. une cymbale; der Cymbel.
Кими́нъ, а, m. (sl.) le cumin, der Kümmel.
Кинамо́нъ, а, m. (sl.) la cannelle, der Zimmt.
Кинжа́лъ, а, m. le poignard, der Dolch.
Кинжа́льный, ая, ое, a. de poignard, zum Dolche gehörig.
Ки́новарь, и, f. du cinabre, de vermillon, Zinnober.
Ки́новарный, ая, ое, a. de cinabre, von Zinnober.
Кинові́я, v. Обитель.
Кинсо́нный, ая, ое, a. de tribut, zum Tribute gehörig.
Кинсо́нъ, а, m. l'impôt, le tribut, der Tribut, die Abgabe.
Ки́нутый, ая, ое a. jetté, * abandonné, geworfen, geschmissen; * aufgegeben.
Ки́па, ы, Ки́пка, и, f. une balle, un ballot, ein Ballen.
Кипари́съ, а, m. le cyprès, die Cypresse. Кипари́сный, Кипари́совый, ая, ое, a. de cyprès, von Cypressen.
Кипе́лка, и, de la chaux vive, gelöschter Kalk.
Ки́пень, пня, m. de l'eau bouillante; une source d'eaux chaudes, eine heiße Quelle.
Киплю́, пи́шь, пе́лъ, пе́ть, v. n. bouillir, des insectes: fourmiller; de la mer: bruire, mugir, kochen sie-

den; von Insecten: wimmeln; vom Meere: brausen.
Кипре́й, я, m. le petit laurier rose, der schmalblätterige Weiderich.
Кипу́чій, ая, ое, a. bouillonnant, siedend, aufwallend.
Кипѣлый, ая, ое, a. bouilli, gekocht, gesotten.
Кипѣніе, я, n. le bouillonnement, l'ébullition; T. l'effervescence, das Aufkochen, Aufwallen; das Aufbrausen.
Кипято́къ, тка́, Кипято́чекъ, чка, d. m. de l'eau bouillante, kochendes, siedendes Wasser.
Кипячу́, пяти́шь, вскипяти́лъ, вскипячу́, кипяти́ть, вскипяти́ть, v. a. cuire, faire bouillir; etwas kochen.
Кираси́ръ, а, m. le cuirassier, der Kürassier. Кираси́рскій, ая, ое, a. de cuirassier, vom Kürassier.
Кира́съ, а, m. la cuirasse, der Küraß.
Кире́шка, и, f. T. la hachette, der Maurerhammer.
Ки́рка, и, f. une bêche; une hachette; das Grabscheit; der Maurerhammer.
Кирказо́нъ, а, m. l'aristoloche clematite, plante, die kriechende Osterluzey.
Кирпи́чикъ, а, d. m. une petite brique, ein kleiner Backstein.
Кирпи́чный, (ной), ая, ое, a. de briques, von Backsteinen.
Кирпи́чный заво́дъ, une briqueterie, tuilerie, die Ziegelhütte.
Кирпи́чный чай, sorte de thé pressé en forme de brique; eine Art wie ein Backstein zusammen gepreßter Thee.
Кирпи́чъ, а̀, m. une brique, ein Backstein, Ziegelstein.
Киса̀, ы, f. une bourse ou sac à tirer, ein Schnürbeutel.
Ки́са, ы, Ки́ска, и, f. nom qu'on donne au chat, Hinz.
Кисе́йный, ая, ое, a. de mousseline, nesseltuchen.
Кисе́ль, я̀, Киселе́къ, лька̀, d. m. une bouillie aigrelette, ein säuerlicher Mehlbrey.
Кисе́ль Морской, chapeau cornu, die Seenessel.
Кисе́льникъ, а, m. celui qui vend ou fait le kissel, der Kissell verkauft oder macht.
Кисе́льный, ая, ое, a. de bouillie, zum Kissell gehörig.
Кисея̀, и, f. la mousseline rayée, Nesseltuch.
Ки́слица, ы, f. oseille sauvage; épine vinette, Sauerklee; Berberisbeeren.
Кислова́тость, и, f. une petite acidité, eine geringe Säure.
Кислова́тый, ая, ое, a. acidule, aigrelet, suret; acéteux, säuerlich.
Кислота̀, ы, Ки́слость, и, f. l'aigreur, l'acidité, l'acide, die Säure.
Кислу́шки, шекъ, pl. des pommes aigres de bois, Holzäpfel.
Ки́слый, ая, ое, Ки́селъ, сла̀, сло, a. aigre, acide, sauer, herbe, scharf.
Ки́слыя щѝ, boisson aigrelette qu'on boit ordinairement en Russie, ein säuerliches Getränk, das man gewöhnlich in Rußland trinkt.
Кислѣ́ю, ешь, покислѣ́лъ, покислѣ́ю, кислѣ́ть, v. n. devenir aigre, s'aigrir, sauer werden.
Кислю̀, сли́шь, сли́ть, v. a. faire aigre, sauer machen.
Кисля́тина, ы, f. l'aigreur, l'acreté, la verdeur, die Säure.
Ки́сну, снешь, снуть, v. n. devenir aigre, s'aigrir, sauer werden.
Кисте́нь, ня̀, m. une boule de fer, attachée à une courroie, dont se servent les voleurs de grands chemins pour tuer, eine an einem Rieme befestigte eiserne Kugel, deren sich die Räuber zum Erschlagen bedienen.
Кисти́стый, ая, ое, a. grappu, voll Trauben.
Ки́сточка, кистка, и, f. un pinceau, petit pinceau; une houppe, ein kleiner Pinsel, das Pinselchen; die Troddel, das Quästchen.
Ки́сть, и, d. f. une grappe; une huppe, touffe; un pinceau; la poignée, der Kamm der Weintrauben; der Quast, ein Büschel; der Pinsel; die Faust.
Кита́ешникъ, а, m. une souquenille de nankin, ein Kasakeng von Nankin.
Кита́йка, и, Кита́ечка, и, d. f. du nankin, de la kitai, Kitayka, Nankin. Кита́йникъ, а, m. un habillement des femmes de nankin, ein Frauenkleid von Nankin.

Китайскія чернила, de l'encre de la Chine, die Tusche.
Китайской гусь, v. Гусь.
Китайчетый, ая, ое, a. de nankin, von Nankin.
Китовый, ая, ое, a. de baleine, vom Wallfische.
Китоловный, ая, ое, a. servant à la pêche de baleine, zum Wallfischfange dienend.
Китоловъ, а, m. un pêcheur à la balaine, ein Wallfischfänger.
Китъ, а, m. la baleine, der Wallfisch.
Кичéніе, я, n. le gonflement, das Aufblähen, Brüsten.
Кичливость, и, f. la fierté, l'orgueil, der Stolz, Hochmuth.
Кичливый, ая, ое, — ливъ, а, о, a. fier, orgueilleux, arrogant, stolz, hochmüthig.
Кичу, чишь, возкичилъ, возкичу, чить, возкичить, v. a. (sl.) enorgueillir, rendre fier, hochmüthig machen.
Кичусь, чишся, возкичился, возкичусь, читься, возкичиться, v. s. s'enorgueillir, devenir fier, s'enfler, stolz werden, sich aufblähen, auf etwas trotzen.
Кишéніе, я, n. le fourmillement, das Wimmeln.
Кишечный, ая, ое, a. de boyau, von den Gedärmen.
Кишка, и, Кишечка, и, d. f. le boyau, der Damm.
Кишкою, ad. l'un après l'autre, einer nach dem andern, hinter einander her.
Кишмитъ, а, m. espèce de raisins secs sans grains, eine Art Weintrauben ohne Kerne.
Кишнецъ, à, ou Кишнечное сѣмя, du coriandre, Coriander, Coriandersaamen. Кишнецовый, ая, ое, a. de coriandre, von Coriander.
Кишу, шишь, закишѣлъ, закишу, шѣть, закишѣть, v. n. fourmiller, grouiller, wimmeln.
Кій, v. Кой.
Кійждо, Койждо et Кождо, каяждо, коеждо, pr. (sl.) chaque, chacun, ein jeder.
Кійлибо, каялибо, коелибо, pr. (sl.) quel qu'il soit, quelqu'un, irgend einer, irgend jemand.
Клавикордъ, Клависинъ, а, m. le clavecin, das Clavier. Клавикордный, Клависинный, ая, ое, a. de clavecin, vom Clavier.
Клáда, ы, f. (sl.) le tronc, le billot; les ceps, les fers, der Klotz; die Fesseln.
Кладбище, а, n. le cimetière, der Kirchhof, Gottesacker. Кладбищный, ая, ое, a. de cimetière, vom Kirchhofe. Кладбищенскій, ая, ое, a. ce qui est auprès ou dans un cimetière, was an oder auf einem Kirchhofe ist.
Кладéніе, я, n. l'action de mettre, de châtrer les animaux, das Legen, Setzen; das Verschneiden, das Castriren der Thiere.
Кладенный, ая, ое, a. châtré, coupé, hongré, verschnitten, castrirt.
Кладень, дня, m. une poutre mise dans la terre pour servir de fondement, ein Grundbalken.
Кладка, и, f. l'action de mettre, d'entasser, un tas, une charge, das Legen, Aufstellen; eine Lage, ein Haufen.
Кладовая, ой, f. une gardemeuble, la décharge d'une maison, das Vorrathsgewölbe, eine Geräthkammer.
Кладовый амбаръ, un magazin, ein Waarenlager.
Кладу, дешь, клалъ, класть, *en parlant de plusieurs choses*: поклалъ, покладу, покласть; v. a. mettre, poser, faire, batir; pondre des oeufs, *en parlant d'une quantité on* se sert au pretérit et futur du verbe накладываю; *dans les significations* suivantes, *ce verbe a au prétérit*: положилъ, *au futur*: положу, et à l'infinitif: положить; châtrer, couper, hongrer; donner, déposer; estimer, évaluer; croire, supposer, s'imaginer, legen, stellen, setzen; machen, bauen; Eyer legen; wollachen, castriren; geben, einlegen; schätzen; glauben, voraussetzen, sich vorstellen.
Кладусь, дешся, класться, v. p. être mis, posé, être déposé, enterré; être compté, taxé, gelegt, gesetzt, gestellt werden; begraben werden; gerechnet, geschätzt werden; v. c. pondre des oeufs, Eyer legen; v. r. se reposer sur qn., se fier à qn., sich auf jemanden verlassen.

Кла́дчикЪ, а, m. qui met le bois en pile, ou les briques en quarrés, der Holz oder Backsteine auffetzet.

Кла́дЪ, а, m. un trésor caché, ein Schatz.

Кла́дь, и, f. la charge, la cargaison; une planche à passer; une purgation qu'on donne aux chevaux, die Last, Ladung; ein Steg; ein Abführungsmittel für Pferde.

Кла́дязный, Кла́дязь, v. Колодезный, Колодезь.

Кла́жа, и, f. l'action de mettre; l'action de châtrer, de couper, de hongrer; l'action de garder; la charge, la cargaison, das Einlegen, Aufstellen; das Castriren, Wallachen; das Aufbewahren; die Last, die Ladung.

Кланя́юсь, ешся, покланился, покланю́сь, ня́ться, поклони́ться, v. rfl. faire la révérence, saluer; faire ses complimens à qn.; (fam.) faire cadeau, présent, einen grüßen sich verbeugen; einen grüßen lassen; ein Geschenk machen.

Кла́панЪ, Кла́панчикЪ, а, d. m. la patte; le clapet; la cuivrette, die Klappe an einer Tasche; das Ventil; die Klappe an Blasinstrumenten.

Кла́сный v. Колосистый.

Класси́ческій, ая, ое, a. classique, klassisch.

Кла́ссный, ая, ое, a. de classe, appartenant à une certaine classe, zu einer Klasse gehörig.

КлассЪ, а, m. la classe, l'ordre; la classe d'une école, die Klasse; die Schulklasse.

КласЪ, v. КолосЪ.

Клева́ка, и, f. un oiseau hargneux, ein beißiger Vogel.

Клева́ніе, я, n. l'action de becqueter; l'action de gober l'hameçon, das Picken mit dem Schnabel; das Anbeißen.

Клева́ть, v. Клюю.

Клевета́, ы, f. la calomnie, médisance, die Verläumdung, Lästerung.

Клевета́ніе, я, n. l'action de calomnier, das Verläumden.

Клевети́вый, Клеветли́вый, ая, ое, a. médisant, calomniant, verläumderisch, lästernd.

Клеветни́кЪ, а, m. un calomniateur, un médisant, der Verläumder. Клеветница, ы, f. une calomniatrice, une médisante, eine Verläumderinn.

Клеветни́чаю, ешь, чать, v. n. calomnier, médire, verläumden, lästern.

Клеветни́чій, чья, чье, — ческій, ая, ое, a. calomnieux, médisant, diffamant, verläumderisch.

Клевещу́, щешь, наклевета́лЪ, наклевещу́, клевета́ть, наклевета́ть, v. a. accuser qn., einen beschuldigen;—на кого, calomnier, noircir qn., diffamer, einen verläumden, anschwärzen.

Клевота́рь, я́, v. КлеветникЪ.

Клевре́тный, ая, ое, a. de compagnon, dem Cameraden eigen.

Клевре́тство, а, n. la compagnie, la chambrée, die Gesellschaft, Cameradschaft.

Клевре́тЪ, а, m. (sl.) un compagnon, un camarade, ein Gefährte, Camerad.

Кле́вЪ, а́, m. l'action de prendre l'hameçon, das Anbeissen an der Angel.

Клегта́ніе, я, n. le cri de l'aigle, das Adlergeschrey.

Клегчу́, кле́гчешь, клегта́ть, v. n. (des aigles): crier, (von Adlern): schreyen.

Клеева́тый, ая, ое, a. un peu gluant, etwas klebrig.

Клее́ніе, я, n. l'action de coller, das Kleben.

Клее́нка, и, f. la toile cirée, das Wachstuch.

Клее́ношный, ая, ое, a. de toile cirée, von Wachstuch.

Клее́ный, ая, ое, a. collé, geleimt, geklebt.

Кле́й, я, m. la colle, der Leim.

Клей ви́шневой, la gomme de cerise, Kirsch-Gummi, Kirschharz.

Клей мязди́ной, шу́бной, de la colle forte ou de menuisier, der Tischlerleim.

Кле́й пти́чій, du glu, Vogelleim.

Кле́й ры́бій, colle de poisson ou ichthyocolle, Hornleim, Hausenblase.

Кле́йкій, ая, ое, Клее́кЪ, йка, йко, Кле́йный, ая, ое, a. glutineux, gluant, visqueux, klebrig, leimig, harzig.

Кле́йкость, и, f. la viscosité, die Klebrigkeit.

Клейльный, ая, ое, a. regardant l'action de coller, zum Kleben gehörig.

Клейльщикъ, а, m. celui qui colle, qui cimente, der etwas zusammen klebt, kittet.
Клейменый, ая, ое, a. timbré, contrôlé, gestempelt.
Клеймикъ, à, m. du canevas à marquer, das Nähetuch.
Клеймò, à, n. le timbre, la contrôle, l'estampille; le poinçon, der Stämpel, das Zeichen; der Stämpel, das Instrument.
Клеймю, мишь, заклеймилъ, заклеймю, мишь, заклеймить, v. a. timbrer, contrôler, estampiller; fleurdeliser, stämpeln; brandmarken.
Клейстеръ, a, n. la colle de farine, colle de relieur, der Kleister.
Клейстый, ая, ое, a. gommeux, résineux, harzig.
Клеится, не клеится дѣло, l'affaire s'arrange, ne s'arrange pas, prend un bon, un mauvais train, die Sache läßt sich gut, läßt sich schlecht an.
Клейщикъ, a, m. celui qui fait la colle de poisson, der die Hausenblase macht.
Клекъ, ка, m. le frai de grenouille, der Froschlaich.
Кленина, Кленовина, ы, f. un érable coupé, ein abgehauener Ahornbaum.
Кленникъ, a, m. une forêt d'érables, ein Ahornwald.
Кленовый, ая, ое, a. d'érable, von Ahorn.
Клену, ou Кляну, нешь, клясть, v. a. maudire, verwünschen, fluchen.
Кленусь et Клянусь, нешся, клялся, клясться, v. r. faire serment, jurer, schwören, betheuern.
Кленъ, a, m. l'érable plane ou érable à feuilles de platane, die Lenne, der Leinbaum.
Клепало, a, n. (sl.) une planche sur laquelle on frappoit pour appeler à l'église, la crecelle, ein Bret, auf welches man schlug, um zur Kirche einzuladen.
Клепаніе, я, n. l'action de battre, de sonner, das Schlagen, Klopfen, Läuten.
Клепаю, v. Клеплю.
Клепанный, ая, ое, a. battu (avec le marteau) gehämmert.
Клепанъ, a, m. de minces bandes de fer à ferrer les coffres, dünne Streifen Eisen zum Beschlagen der Koffer.
Клеплю, клеплешь, ешь, клепати, v. a. (sl. heurter avec un maillet sur qch., sonner, mit einem Hammer auf etwas schlagen, läuten.
Клеплю, клеплешь, поклепалъ, поклеплю, пать, поклепать, v. a. accuser faussement qn., einen fälschlich beschuldigen.
Клепы дубовые, du bourdillon, Klappholz.
Клестъ, à, m. Клестовка, и, le bec-croisé, der Kreutzschnabel.
Клетчатый, v. Клѣтчатый.
Клецки, цекъ, pl. des boulettes de pâte, Klößchen.
Клешня, и, f. la tenaille d'écrevisse, die Krebsscheere.
Клещакъ, a, m. le perceoreille, der Zangenkäfer.
Клещевина, ы, f. la paume de Christ, der Wunderbaum. Клещевинное сѣмя, graines de ricin, Purgiernüsse, Ricinus-Körner.
Клещи, щей, pl. des tenailles, pincettes; le branches du collier, die Zange, die Beißzange; Kniipzange; die Ranken am Kummetholze.
Клещинецъ, нца, m. pied de veau, Zehrwurz, deutscher Ingwer.
Клещъ, ща, Клещикъ, a. d. m. la tique, die Zecke, Hundsmilbe.
Клею, клеишь, клеилъ, клеить, v. a. coller, cimenter, leimen, kitten.
Клеюсь, клеишся, клеиться, v. r. se coller, zusammen kleben; v. p. être collé, cimenté, geleimt, gekittet werden.
Кликаніе, я, n. l'action d'appeler, das Rufen.
Кликъ, a. m. le cri, der Ruf.
Климатъ, a, m. le climat, der Himmelsstrich, das Clima.
Клинище, a, n. un grand coin, ein großer Keil.
Клиноватый, Клинчатый, ая, ое, a. en forme de coin, keilförmig.
Клинокъ, нкà, m. une lame d'épée, die Degenklinge.
Клинъ, a, d. клинчикъ, a, m. un coin de bois ou de fer; un chanteau; la chevrette; un voussoir, ein Keil von Holze oder Eisen, ein kleiner Keil; der Zwickel an Hemden; der Hebebaum; der Gewölbestein.
Клиню, нищь, нить, v. a. fendre (par un coin), (mit einem Keile) spalten.

Клирикъ, а, m. un clerc, ein niederer Kirchendiener.
Клиросникъ, Крылошанинъ, а. m. un chantre; un choriste, ein Sänger; ein Chorsänger.
Клиросъ, (fam.) Крылосъ, а, m. m. le choeur, das Chor.
Клирошанка, и, f. une soeur de choeur, eine Chorschwester.
Клиръ, а, m. le Clergé; les officiers de l'église de basses classes, die geringern Kirchendiener.
Клистиръ, а, m. un lavement, ein Klistier. Клистирный, ая, ое, а. de lavement, vom Klistiere.
Кличанинъ, а, m. l'homme qui fait lever les bêtes à la chasse, derjenige, welcher auf der Jagd die Thiere aufschreckt.
Кличка, и, f. l'appel des chiens, das Anschlagen der Hunde.
Кличу, чешь, кликнулъ, кликну, кликать, кликнуть, v. a. appeler, rufen.
Кличъ, а, m. le cri; la publication, das Geschrey, das Geräusch; die öffentliche Bekanntmachung.
Клобукъ, а, m. un capuchon de moine, die Capuze.
Клокотанiе, я, n. Клокотъ, а, m. le bouillonnement, das Aufwallen des siedenden Wassers.
Клокощу ou Клокочу, кочешь, заклокоталъ, заклокочу, тать, заклокотать, v. a. (sl.) bouillonner, aufwallen, brudeln.
Клокъ, а, Клочекъ, чка, d. m. une touffe, un flocon, une botte; un petit morceau, ein Büschel, Bündel; ein Stückchen.
Клоненiе, я, n. l'inclination, die Beugung, Neugung.
Клоню, клонишь, нилъ, нить, v. a. baisser, incliner, faire pencher; porter, gagner, biegen, neigen; bringen, lenken.
Клонюсь, клонишся, склонился, склонюсь, v. r. s'incliner, se plier, pencher; tendre, aboutir, sich biegen, sich neigen; abzwecken, gereichen.
Клопецъ, пца, crête de coq à fleur jaune, der gemeine Hahnenkamm.
Клоповникъ, v. Багульникъ.
Клопъ, Клопикъ, а, d. m. la punaise, die Wanze.
Клосный, ая, ое, а. sl. estropié, perclus, lahm, gelähmt.
Клохтанье, я, n. le gloussement, das Gluchsen der Hühner.
Клохчу, клохчешь, заклохтала, заклохчетъ, клохтать, v. n. glousser; (des malades): gémir, soupirer; gluchsen, glucken; (von Kranken): seufzen, ächzen.
Клочковатый, ая, ое, а. ayant beaucoup de flocons, flockig.
Клочокъ, v. Клокъ.
Клочу, клочишь, склочилъ, склочу, чить, склочить, чить, v. a. brouiller, feutrer, verfilzen, verwirren.
Клочусь, чишся, склочился, склочусь, читься, склочиться, v. r. se feutrer, s'embrouiller, sich verfilzen, sich verwirren.
Клублюсь, бишся, биться, v. r. se tournoyer, sich wirbeln.
Клубника, Клубничка, и, d. f. la fraise des jardins, die Gartenerdbeere.
Клубничникъ, а, m. le fraisier des jardins; liqueur faite de fraises, die Erdbeerpflanze; Erdbeerenwein.
Клубничный, ая, ое, а. de fraise, von Erdbeeren.
Клубоватый, ая, ое, а. sphérique, rond, kugelförmig.
Клубъ, ба, Клубокъ, бка, Клубочикъ, чка, d. m. Клубчище, ща, n. une pelotte, un peloton, ein Knäuel, Knaul.
Клуша, Клушка, и, d. f. une poule couveuse, eine Gluckhenne.
Клыкастый, ая, ое, а. ayant de grosses défenses, große Hauer habend.
Клыкъ, а, Клыки, pl. Клычокъ, чка, d. m. la défense, der Hauer.
Клѣвъ, v. Хлѣвъ.
Клѣтка, и, f. une cage; un tas mis en quarré, une haie, der Käfich, das Vogelbauer, eine Schicht.
Клѣточка, и, f. d. (des étoffes; un carreau, (von Zeugen): der Würfel.
Клѣточный, ая, ое, а. de cage, zum Käfich gehörig.
Клѣтушка, и, d. f. une petite chambre, ein kleines Zimmer.
Клѣтчатый, ая, ое, а. fait a carreaux, gewürfelt.
Клѣть, и, f. (sl.) la chambre; chez les paysans: le magisin, das Zimmer; bey den Bauern: eine Verwahrungskommer.

Клювъ, а, m. le bec, der Schnabel.
Клюка, Ключка, и, d. f. un bâton à bec; un fourgon, ein Krückenstock; eine Ofenkrücke.
Клюква, ы, Клюковка, и, d. f. canneberge, coussinet de marais, die Moosbeere.
Клюковникъ, а, m. l'arbrisseau de canneberge, die Moosbeerenstaude.
Клюковный, ая, ое, a. de canneberges, von Moosbeeren.
Ключается, чилось, чится, v. i. (sl.) il arrive, es geschiehet, es trifft sich, es ereignet sich.
Ключарь, я, m. un prêtre d'une cathédrale qui a les chasubles et d'autres choses de l'église sous son inspection, ein Dompriester, dem die Gewände und andere Kirchensachen und Geräthe anvertrauet sind. Ключаревъ, а, о, a. appartenant à ce prêtre, diesem Priester gehörig. Ключарство, а, n. la chagre de ce prêtre, das Amt dieses Priesters.
Ключеватый, ая, ое, a. riche en source, viele Quellen habend, quellreich.
Ключевина, ы, f. une source fangeuse, eine schlammige Quelle.
Ключевое слово, v. Ключъ границы.
Ключевый, ая, ое, a. de clef; de source, vom Schlüssel; von der Quelle.
Ключникъ, а, m. le sommelier, der Kellner.
Ключница, ы, f. la ménagère, die Haushälterinn.
Ключъ, а Ключикъ, а, d. m. la clef; la source, la fontaine, der Schlüssel; die Quelle, der Springbrunnen.
Ключъ границы, table qui marque à quel terme la Pâque tombe, die Ostergränzentafel.
Ключъ въ сводѣ, le claveau, der Schlußstein.
Клюша, и, f. la courroie de soulier, der Schuhriemen.
Клюшникъ, Клюшница, v. Ключникъ.
Клюю, ешь, клюнулъ, клюну, клевать, клюнуть, v. a. becqueter; gober, picken, anbeissen.
Клююсь, ешся, клеваться, v. r. becqueter, hacken, beissen.
Кляпикъ, а, m. le tranchet, das Schusterkneip.
Кляпцы, цовъ, pl. le traquenard, das Fuchseisen.
Кляпъ, а, m. Кляпикъ, а, d. le baillon, le garrot; le fer de travers au dessus de la pointe de l'épieu, der Knebel; das Quereisen über der Spitze eines Jagdspießes.
Клясться, v. Кленусь.
Клятва, ы, f. le serment, le jurement; l'imprécation, la malédiction, der Eid, Schwur; der Fluch.
Клятвенный, ая, ое, a. affirmé par serment, juré, eidlich.
Клятвопреступленіе, я, n. le parjure, der Meineid.
Клятвопреступникъ, а, m. un parjure, ein Meineidiger. Клятвопреступница, ы, f. une parjure, eine Meineidige.
Клятвопреступный, ая, ое, a. parjure, meineidig.
Клятвохранительный, ая, ое, a. (sl.) observant le serment, den Eid haltend.
Клятый, ая, ое, a. maudit, detesté, verflucht, verwünscht.
Кляузникъ, а, m. un chicaneur, ein Rabbulist, Zungendrescher.
Кляузничаю, ешь, чать, et Кляузю, зишь, зить, v. n. (vulg.) faire des chicanes, Ränke schmiedan.
Кляузы, узъ, pl. des chicanes, Ränke, Kniffe.
Кляча, Клячка, Клячонка, и, d. f. une haridelle, une rosse, mazette, eine Schinbmähre, Kracke.
Кминъ, v. Тминъ.
Книга, и, f. le livre, das Buch.
Книгоизданіе, я, n. la publication d'un livre, die Ausgabe eines Buchs.
Книгопечатаніе, я, n. l'impression des livres, das Drucken der Bücher.
Книгопечатня, и, f. l'imprimerie, die Druckerey.
Книгоположница, ы, f. une bibliothèque, eine Bibliothek.
Книгопродавецъ, вца, m. un libraire, ein Buchhändler.
Книгохранилище, а, n. —нильница, цы, f. (sl.) la bibliothèque, die Bibliothek.
Книгохранитель, я, m. le bibliothécaire, der Bibliothecar.
Книгочетъ, а, m. un amateur de a lecture, ein Liebhaber vom Lesen. Книгочетница, ы, f. une amateur

de lecture, eine Liebhaberinn vom Lesen.
Книго́чій, я, m. (sl.) le cummissaire, der Aufseher.
Кни́женъ, жна, жно, a. (sl.) savant, intelligent, gelehrt, klug.
Кни́жечка, и, Кни́жица, ы, Кни́жка, и, d. f. un petit livre; un porte-feuille, ein Büchelchen; ein Taschenbuch.
Кни́жища, щи, f. un gros livre, ein großes Buch.
Кни́жникъ, a, m. un homme savant; un scribe; un homme qui sait lire et écrire; (Fa.) un marchand libraire, ein Schriftgelehrter; ein Mensch, der schreiben und lesen kann; ein Buchhändler.
Кни́жный, ая, ое, a. de livres, zu den Büchern gehörig.
Кнути́ще, a, n. un grand fouet, eine große Peitsche.
Кнутови́ще, a, n. le manche d'un fouet, der Peitschenstiel.
Кну́тъ, à, m. le fouet; espèce de punition corporelle, de peine capitale, le knoute, die Peitsche; eine Art körperliche Strafe, eine Art Todesstrafe.
Княги́нинъ, a, o, a. de la Princesse, appartenant à une Princesse, der Fürstinn gehörig, eigen.
Княги́ня, и, f. la Princesse, die Fürstinn.
Княже́ніе, я, n. le règne; la Principauté, die Regierung; das Fürstenthum.
Княжени́ца, ы, f. la framboise du nord, die nordische Himbeere.
Княжени́чникъ, a, m. liqueur faite de framboises du nord, Himbeerenwein.
Кня́жескій, ая, ое, Кня́жій, (ой), жая, жее, Кня́жъ, жа, же, a. de Prince, du Prince, des Fürsten, dem Prinzen gehörig.
Кня́жество, a, n. la dignité de Prince; la Principauté, die fürstliche Würde; das Fürstenthum.
Кня́жествую, ешь, ствовать, v. n. être Prince régnant, regierender Fürst seyn.
Княжи́чъ, a, m. le fils d'un Prince régnant, der Sohn eines regierenden Fürsten.
Княжна̀, ы, f. la Princesse, (qui n'est pas mariée) eine unverheurathete Prinzessinn.

Княжни́нъ, на, но, a. appartenant à une Princesse, einer Prinzessinn gehörig.
Княжу, жи́шь, жи́ть, v. n. régner dans une Principauté, ein Fürstenthum beherrschen.
Кня́жъ, mot usité dans le style du barreau: le prince, ein im Canzelleystyle noch übliches Wort, der Prinz.
Кня́зевъ, a, o, a. du Prince, vom Fürsten.
Князёкъ, зка̀, m. la nonette, die Blaumeise.
Князь, зя, m. le linteau; le Prince, die Oberschwelle, der Sturz; der Fürst.
Ко et къ, prp. à, vers, chez, pour, zu, gegen.
Кобе́ль, ля, Кобеле́къ, лька̀, d. m. le chien, (mâle) der Hund. Kобе́левый, Кобели́ный, ая, ое, a. de chien, vom Hunde.
Кобе́ненье, я, n. des convulsions, Verzuckungen.
Кобе́нить, нило, нитъ, causer des convulsions, tourmenter, Zuckungen verursachen, quälen.
Кобе́нюсь, нишся, ниться, v. r. avoir des convulsions, faire des contorsions; faire des grimaces, grimacer, Convulsionen haben; Grimassen machen, das Gesicht verziehen.
Кобе́цъ, бца̀, v. Ко́бчикъ.
Коблуче́чу, чишь, чить, v. n. accoutumer le faucon au chaperon, den Falken an die Kappe gewöhnen.
Ко́бчикъ, ка, m. la bondrée, der Wespenfalke.
Ко́бузъ, a, m. la soubuse, l'oiseau de St. Martin, die Halbweyhe.
Кобы́ла, ы, Кобыли́ца, ы, Кобы́лка, ки, d. f. la cavale, la jument, die Stute, das Mutterpferd.
Кобы́левъ et Кобы́лій, лья, лье, Кобыля́чій, чья, чье, a. de jument, von der Stute.
Кобы́лка, и, f. le chevalet aux instrumens de musique; la cigale, der Steg auf den musikalischen Instrumenten; die Heuschreckengrille.
Кобыля́тина, ы, f. de la chair de cheval, Pferdefleisch.
Кова́ло, a, n. le ferretier, le marteau à main, der Smiedehammer.
Кова́льня, и, f. la forge, die Schmiede. Кова́льный, ая, ое, a. servant à forger, zum Schmieden dienlich.

Кóванецъ, нца, m. un croc fortement courbé, ein stark gekrümmter Fischerhaken.
Кованíе, я, n. l'action de forger, das Schmieden.
Кóваный, ая, ое, a. forgé, geschmiedet.
Кóвань, и, f. l'ouvrage de la forge, le ferrage, die Schmiedearbeit.
Ковáрно, ad. artificieusement, faussement, hinterlistig.
Ковáрница, ы, f. une femme rusée, eine listige Frauensperson.
Ковáрникъ, а, m. un homme rusé, faux, ein listiger Mensch.
Ковáрность, и, f. un caractère rusé, ein verschmitztes Wesen.
Ковáрный, ая, ое, Ковáренъ, рна, рно, a. artificieux, faux, rusé, hinterlistig, verschmitzt.
Ковáрственный, v. Коварный.
Ковáрство, Ковáрствіе, я, n. l'astuce, die Hinterlist.
Ковáрствую, ешь, ствовать, v. n. user de finesses, agir faussement, avec malice, hinterlistig zu Werke gehen.
Ковáчъ, á, Ковáль, ля́, m. (sl.) le forgeur, der Schmid.
Ковéрканіе, я, n. l'action de chiffonner; l'action de faire des grimaces; de faire des contorsions, das Zerknittern; seltsame Geberden; Zuckungen.
Ковéркаю, ешь, кать, v. a. chiffonner; briser, casser; tourmenter, zerknittern; zerschlagen, zerbrechen; plagen.
Ковéркаюсь, ешся, каться, v. r. faire des grimaces, des contorsions, grimacer, allerley Geberden machen, Gesichter schneiden.
Ковéрникъ, а, m. un faiseur de tapis, ein Teppichmacher.
Ковéрный, ая, ое, a. de tapis, vom Teppiche.
Ковéръ, врá, Кóврикъ, а, d. m. un tapis, ein Teppich.
Кóвка, и, f. l'action de ferrer; le ferrage, das Beschlagen; der Beschlag.
Коврúга, и, f. un pain entier, ein ganzes Brodt.
Коврúжка, и, f. le pain-d'épice, der Pfefferkuchen.
Ковчéгъ, а, Ковчéжецъ, жца, d. m. une caisse, une cassette; l'arche, ein Kasten, ein Kästchen; die Arche; die Lade.
Ковшъ, á, m. Кóвшикъ, а, Кóвшичекъ, чка, d. m. Ковшище, а, n. un puisoir, eine Schöpfkelle.
Ковъ, а, m. des embûches, hinterlistige Nachstellungen.
Кобыль, v. Кавыль.
Ковылянíе, я, le boitement, das Hinken.
Ковыляю, ешь, лять, v. n. boiter, hinken.
Ковырóкъ, рка, m. un petit morceau épluché, ein ausgeklaubtes Stückchen.
Ковырянíе, я, n. l'action de curer, d'éplucher, das Stochern, Ausklauben.
Ковыряный, ая, ое, a. entrelacé de chanvre, mit Hauf unterflochten.
Ковыряю, ешь, вырнулъ, вырну, рять, вырнуть, v. a. éplucher, nettoyer; — curer; * bousiller, rein machen, stochern; pfuschen.
Когдá, ad. quand, lorsque, wenn, wann.
Когда нибудь, когда ниесть, когда либо, ad. une fois, un jour, quelque jour, quelque tems que cela soit, irgend einmal, einmal.
Кóготь, ou Когть, тя, m. l'ongle; la griffe, serre, die Klaue; der Fang.
Когтúстый, ая, ое, a. ayant de grandes griffes ou serres, lange Klauen oder Fänge habend.
Кóжа, и, f. la peau, le cuir, die Haut, das Fell; das Leder.
Кожáнъ, а, m. une souquenille de cuir, ein lederner Kittel.
Кóжаный, ая, ое, a. de cuir, ledern, von Leder.
Кожéвенный, ая, ое, a. de tannerie, zur Gärberey gehörig.
Кожéвникъ, а, m. le tanneur, der Lohgärber. Кожéвниковъ, а, о, a. du tanneur, dem Gärber gehörig.
Кожéвный, v. Кожéвенный.
Кожéвня, и, f. une tannerie, die Lohgärberey.
Кóженый, v. Кожаный.
Кожеѣдъ, а, m. le dermeste, der Schabkäfer.
Кóжица, ы, f. une petite peau; une pellicule; la peau (sur les fruits); l'épiderme, ein Häutchen, ein Fellchen; die Schale an Früchten; das Oberhäutchen.

Ко́жный, ая, ое, a. de peau, dans la peau, von der Haut, in der Haut.
Кожура̀, ы, Кожури́на, ы, Кожури́нка, и, d. f. la peau sur les fruits, die Schale auf den Früchten.
Кожу́хъ, а, m. la pelisse; le manteau de la cheminée; (aux fonderies): la chape; der Pelz; der Schurz, der Mantel über dem Heerde; (in den Gißereyen): der Mantel.
Коза̀, ы, f. la chèvre; une hotte des maçons, die Ziege; eine Trage der Maurer.
Козаки́нъ, а, m. un casaquin, ein Kosakeng.
Коза́къ, ка̀, m. un cosaque; un manoeuvre, un valet de manant, ein Kosak; ein Tagelöhner, ein Bauerknecht. Козако́въ, а, о, Коза́цкій, ая, ое, a. de cosaque, dem Kosaken gehörig, kosakisch.
Коза́къ, ка̀, m. l'hydrophile, der Wasserkäfer.
Козацкій можжевельникъ, v. Артмышъ.
Козачи́ха, Коза́чка, и, f. une cosque; une servante, une ouvrière à la journée, eine Kosakinn; eine Taglöhnerinn.
Коза́чка, и, d. f. le manche de la charrue, der Pflughalter.
Козачо́къ, чка̀, m. la cosaque, der Kosakentanz.
Козачья рута, v. Рута.
Козе́лъ, зла̀, m. le bouc; une peau de bouc, der Ziegenbock; Bocksleder.
Козеро́гъ, а, m. le capricorne, der Steinbock.
Ко́зій, зья, зье, a. de chèvre, von der Ziege.
Ко́зка, Ко́зочка, и, d. f. un chevreau, ein Zickelchen.
Козле́нокъ, нка, en sl. Ко́зликъ, m. Ко́злище, а, n, d. un chevreau; ein Böckchen.
Козли́на, ы, f. une peau de bouc, ein Bocksfell.
Козли́ный, ая, ое, en sl. Ко́злій, ляя, лее, a. de bouc, vom Bocke.
Козло́ва борода̀, barbe de bouc, Bocksbart.
Козло́вый, ая, ое, a. de bouc, vom Bocke.
Козлогла́сіе, я, n. (sl.) une voix désagréable, eine widrige Stimme.
Козлогла́сованіе, я, n. (sl.) l'action de bêgueter comme un bouc; les chants d'un homme ivre, das Meckern eines Bocks; un chevalet, une chevrette, das Singen eines Betrunkenen.
Козлы̀, ло́въ, pl. un treteau, astucieux, die Böcke unter einem Gerüste; ein Hebezeug.
Ко́злы, зелъ, pl. le siège de cocher, der Kutschenbock.
Козля̀, ля́ти, n. v. Козленокъ.
Козля́къ, а, m. Козлячи́къ, чка̀, d. v. Масленикъ.
Козля́тина, ы, f. de la chair de bouc, Bocksfleisch.
Козля́чій, чья, чье, de bouc, vom Bocke.
Ко́зненный, ая, ое, a. astucieux, artificieux, hinterlistig, argristig.
Козноде́й, я, m. un artificieux, ein Arglistiger.
Козноде́йный, ая, ое, a. artificieux, astucieux, hinterlistig.
Козноде́йство, а, n. l'action de dresser des embûches, die Hinterlistigkeit.
Козноде́йствую, ешь, ствовать, v. n. dresser des embuches, user des artifices, einem nachstellen.
Ко́знствую, ешь, ствовать, v. n. user des ruses, List gebrauchen.
Ко́знь, и, f. (sl.) des embûches, Nachstellungen.
Козодо́й, я, m. le tette-chèvre, le crapaud volant, der Ziegensauger.
Козо́нъ, зна̀, Козоно́къ, нка̀, Козоно́чикъ, чка, d. m. un osselet, avec lequel les enfans jouent, ein Knochen, mit welchem die Kinder spielen.
Козыри́стъ, а, о, a. ayant beaucoup d'atouts, stark an Trümpfen.
Козы́рка, и, f. l'action de jouer à tout, das Trumpfen.
Козы́рный, ая, ое, a. d'atout, von Trumpf.
Ко́зырь, я, Козыре́къ, рка̀, m. un à tout; l'empeigne, der Trumpf; das Oberleder.
Козыря́ю, ешь, козырну́лъ, козырну̀, ря́ть, козырну́ть, v. n. jouer, faire à tout, trumpfen.
Козя́вка, и, f. la cocinelle, der Blattlauskäfer.
Ко́й, en sl. Кій, ка́я, ко́е, pr. qui, lequel, laquelle, celui, celle, wer, welcher, welche, welches, was für einer, der, derjenige.
Ко́йка, и, f. le hamac (aux vaisseaux,) das Hangbette auf den Schiffen.

Ко́ка, ки, f. (fam.) un oeuf de poule; le moine bourru, ein Hühnerey; der Knecht Ruprecht.

Кокаю, ешь, ко́кнулъ, ко́кну, ко́кать, ко́кнуть, v. a. frapper légèrement, leicht schlagen.

Ко́каюсь, ешся, ко́кнулся, ко́кнусь, ко́каться, ко́кнуться, v. r. donner contre qch., se heurter, sich stoßen.

Коке́тка, и, f. une coquette, eine Kokette.

Коклю́ха, Коклю́шка, Коклю́шечка, и, d. f. le fuseau; le bilboquet, der Spitzenklöppel; das Kräuselholz.

Коклю́шечный, ая, ое, a. de fuseau, vom Spitzenklöppel.

Коко́ра, ы, Коко́рка, и, d. f. un arbre pourri, ein verfaulter Baum.

Коко́съ, а, m. le cocotier, der Cocusbaum. Коко́совый, ая, ое, a. de cocotier, vom Cocusbaume.

Ко́котъ, а, m. le cri qu'un coq fait quand il s'est épouvanté, das Geschrey, welches den Hahn macht, wenn er erschrickt.

Кокочу́, ешь, кокота́ть, v. n. d'un coq: crier d'épouvante, (ко, ко, ко,) von einem Hahne: vor Schrecken schreyen.

Коко́шникъ, ка, Коко́шничекъ, чка, d. m. espèce d'ornemens de tête des paysannes, eine Art Kopfputzes gemeiner Weiber.

Коко́шу, шишь, ко́шить, v. a. (fam.) rosser qn., einen prügeln.

Ко́кошъ, а, m. (sl.) une poule, ein Huhn, eine Henne.

Коксу́нъ, а̀, Коксуно́къ, нка̀, d. m. le canard à large bec, le souchet, die Löffelente, Schildente.

Куку́шечій, чья, чье, Куку́шкинъ, а, о, a. de coucou, vom Guckgucke.

Кокушка ou Куку́шка, и, f. le coucou, der Guckuck.

Куку́шкинъ ленъ, le politric, Wiederton.

Куку́шкины слёзы, l'orchis, Knabenkraut.

Кокую, ou Какую, ешь, кокова́ть, v. n. crier comme un coucou, wie ein Guckuck schreyen.

Ко́лба, ы, f. le goujon ou gobion; l'alembic, der Gründling; der Destillierkolben.

Колдова́ніе, я, n. l'action de charmer, das Zaubern.

Колдовство̀, а̀, n. le sortilège, le charme, die Zauberey, Hexerey.

Колдуно́въ, а, о, a. de sorcier, dem Zauberer eigen.

Колду́нъ, а̀, m. le sorcier, der Hexenmeister.

Колду́нья, и, f. la sorcière, die Zauberinn, die Hexe. Колду́ньинъ, а, о, a. de sorcière, von der Zauberinn.

Колду́ю, ешь, дова́ть, v. a. ensorceler, charmer, zaubern, hexen, besprechen.

Колеба́ніе, я, n. le branlement, chancelement, tremblement, l'agitation; des troubles, une inquiétude intérieure, une agitation, das Wakkeln, Wanken, die Erschütterung; * heftige Gemüthsbewegung.

Колеба́ю, ешь, поколеба́лъ, поколеба́ю, колеба́ть, поколеба́ть, et Коле́блю, блешь, колебну́лъ, бну́, бну́ть, v. a. ébranler, agiter, faire trembler, erschüttern, bewegen.

Колеба́юсь, ешся, поколеба́лся, поколеба́юсь, колеба́ться, поколеба́ться et Коле́блюсь, блешся, бну́лся, бну́сь, бну́ться, v. r. s'agiter, être agité, chanceler, vaciller; * être indécis, irrésolu, hésiter, balancer, bewegt, erschüttert werden, sich bewegen, wanken, wakkeln; wanken, unentschlossen seyn.

Коле́блемость, и, f. le vacillement, das Wanken; l'inconstance, die Unbeständigkeit.

Коле́блемый, ая, ое, a. agité, ébranlé, troublé, bewegt, erschüttert; beunruhigt.

Коле́блю, v. Колеба́ю.

Коле́блющійся, аяся, ееся, p. chancelant, inconstant, wankend, unbeständig.

Коле́йстый, ая, ое, a. plein d'ornières, voll Wagenleisen.

Колека, Колечный, Колечу, v. Калека.

Колеси́ще, а, au. une grande roue, ein großes Rad.

Коле́сникъ, а, m. le charron, der Stellmacher, Wagner.

Колесни́ца, ы, f. (sl.) un char, der Wagen.

Колесницегони́тель, я, Колесни́чникъ, а, m. (sl.) le cocher, der Kutscher.

Колесни́чный, ая, ое, a. (sl.) de char, zum Wagen gehörig.
Коле́сный, ая, о, Колесо́вый, ая, ое, a. de roue, zum Rade gehörig.
Колесо̀, а̀, n. la roue, das Rad.
Колесо наливное, une roue à auge, ein oberschlägiges Rad.
Колесо подошевное, une roue à vanne, ein unterschlägiges Rad.
Колесова́ніе, я, n. l'action de rouer, das Rädern.
Колесо́вина, ы, f. l'ornière, das Wagengeleise, das Geleise, die Radspur.
Колесо́вый, v. Колесный.
Колесу́ю, ешь, вать, v. a. rouer, rädern.
Колесцо̀, а̀, d. n. un petite roue, une roulette, das Rädchen.
Коле́чко, чка, n. d. un petit anneau, un anelet, ein kleiner Ring.
Коле́чный, ая, ое, a. d'anneau, vom Ringe.
Колея̀, лей, en sl. Ко́лія, и, f. l'ornière, das Geleise, die Radspur.
Колѝ, ad. quand, comme, c. si, wenn.
Коли́бы, v. Ежелибы.
Ко́ливо, ва, n. du froment beni, geweihter Weizen.
Коли́ждо, ad. (sl.) autant de fois, combien de fois, so vielmahl, so oft.
Ко́лика, и, f. la colique, die Kolik.
Коли́кій, ая, ое, Коли́къ, ка, ко, a. quel, quelle, combien, welcher, wie viel.
Коли́ко, ad. combien, wie viel.
Коликогу́бый, ая, ое, a. (sl.) combien de fois, wie vielmahl.
Коли́чественный, ая, ое, a. de quantité, vielfältig.
Коли́чество, а, n. la quantité, die Menge.
Ко́лія, v. Колея.
Ко́лка, и, f. l'action de couper, das Hauen, Fällen.
Колкѝ, ко́въ, pl. les chevilles de violon, de luth, die Wirbel an einer Violine oder Laute.
Ко́лкій, ая, ое, a. qui se fend aisément; * piquant, mordant, satyrique, das sich leicht spaltet; * beissend, spitzig.
Ко́лкость, и, f. la qualité de se fendre aisément; * le piquant, die Eigenschaft, sich leicht zu spalten; das Beissende.

Колле́гія, и, f. le Collège, das Collegium. Колле́жскій, ая, ое, a. de Collège, zum Collegio gehörig.
Коллежскій Ассессоръ, un Assesseur de Collège, ein Collegien-Assessor.
Ко́ло, а, n. (sl.) un cercle, un cerceau; la roue, ein Kreis, ein Reif; das Rad.
Колобро́дъ, а, m. (fam.) un homme qui fait des indécences, ein Mensch, der Unanständigkeiten begehet.
Колоброже́ніе, я, n. des extravagances, Unanständigkeiten.
Колоброжу́, бро́дишь, бро́дить, v. n. (fam.) faire ou dire des choses indecentes, des sottises, Unanständigkeiten begehen oder sagen.
Коловоро́тъ, ou Коловратъ, а, m. un tournant, un gouffre dans une rivière, ein Wirbel in einem Flusse.
Коловра́тно, ad. en tournant, in der Runde, rund herum; * unbeständig.
Коловра́тность, и, f. un mouvement orbiculaire; * l'inconstance, l'instabilité, eine kreisförmige Bewegung; die Unbeständigkeit, die Veränderlichkeit.
Коловра́тный, ая, ое, a. circulaire, orbiculaire; * inconstant, variable, zirkelförmig, kreisförmig; unbeständig, wankelmüthig.
Коловраща́ю, еши, ща́ти, v. a. (sl.) tourner en rond, in die Runde umdrehen.
Коловраща́юся, ещися, ща́тися, v. r. (sl.) se tourner en rond, sich in die Runde umdrehen.
Коловраще́ніе, я, n. l'action de tourner en rond, das Drehen in die Runde.
Ко́ловый, ая, ое, a. consistant en pieux, aus Pfählen bestehend.
Коло́да, ы, f. un tronc, un billot; une auge; un cercueil creusé d'un seul arbre; le ceps; un talon de cartes à jouer, ein Klotz; eine Tränke; ein aus einem Baume ausgehauener Sarg; der Stock der Gefangenen; ein Spiel Karten.
Коло́дезный, ая, ое, a. de puits, zum Brunnen gehörig.
Коло́дезь, я, ou Коло́децъ, дца, le puits, der Brunnen.

Коло́дица, ы, f. l'attrape pour les zibelines, die Zobelfalle.
Коло́дка, и, f. un pain de bougie; la forme; le fût de rabot, petite boite pours garder les vers á l'hameçon; les ceps, le billot, ein Wachsstock; der Leisten; der Hobelschaft: kleine Kästchen von Lindenholz, die Regenwürmer aufzubehalten, der Stok für Gefangen.
Коло́дникъ, а, m. un prisonnier, ein Gefangener. Коло́дница, ы, f. une prisonnière, eine Gefangene.
Коло́дничей, — чій, чья, чье, ческій, ая, ое, a. de prisonnier, des Gefangenen.
Колоко́ленный, ая, ое, a. de clocher, des Thurms.
Колоко́лецъ, льца, d. m. une clochette, ein Glöckchen.
Колоко́лецъ въ горлѣ, le râle, das Röcheln eines Sterbenden.
Колоко́льникъ, а, m. le fondeur de cloches, der Glockengießer.
Колоко́льный, ая, ое, a. de cloche, von der Glocke.
Колоко́льня, и, et Колоко́льница, ы, f. un clocher, une tour, Glockenthurm, der Thurm.
Колоко́льчики, ковъ, pl. la campanelle, die Glockenblume.
Колокольчики, Павили́шные, le liseron, die Winde.
Колоко́льчикъ, а, m. d. une clochette, une sonette, das Glöckchen, die Schelle.
Ко́локолъ, а, d. m. une cloche; eine Glocke.
Коло́къ, лка̀, m. en sl. le pieux; la cheville; der Pfahl; der Wirbel an einer Violine.
Ко́ломазь, и, m. du cambouis, die Wagenschmiere.
Коло́менка, и, f. espèce de barque, eine Art Barken.
Колони́стъ, а, m. un colon, ein Coloniſt.
Колоніа, v. Селе́ніе.
Колонки, pl. des peaux de martre de Sibérie, Feuermarder-Felle.
Коло́нна, ы, f. la colonne, die Säule.
Колоно́къ ou Кулоно́къ, нка̀, m. la belette de couleur de feu, der sibirische oder der feuergelbe Wiesel.
Колосени́ца, ы, f. la case où l'on garde les épis restés après qu'on a battu le blé, eine Kammer, wohin man die ausgedroschenen Aehren wirft.
Колосе́ница, ы, f. cynops, espèce de plantain, der staudige Wegebreit.
Колоси́стый, en. sl. Кла́сный, ая, ое, a. plein d'épuis, voll Aehren.
Колосни́къ, а̀, m. elyme de sable, Sandhafer.
Колосо́къ, ска̀, Колосо́чикъ, чка, m. un petit épi, das Aehrchen.
Ко́лосъ, Класъ, а, m. un épi, des épis, eine Ähre, Aehren.
Колосяны́й, а́я, о́е, a. d'épis, von der Aehre.
Колоти́ло, а, n. un battoir, der Schlägel.
Ко́лотко, ad. le chemin est raboteux, der Weg ist holprich.
Колото́вка, и, f. le moulinet, der Quirl.
Колото́къ, тка̀, m. un coup, ein Stoß, Schlag.
Колоту́шка, Колоту́шечка, и, d. f. un maillet, un battoir, ein Schlägel, der Stößel.
Ко́лотый, ая, ое, a, fendu, piqué; cassé, brisé, gespalten; gestochen; zerbrochen.
Колоты́рничаю, ешь, чать et Колоты́рю, ришь, рить, v. n. vendre en détail: brouiller, susciter des querelles, einen Kleinhandel treiben; Uneinigkeiten stiften.
Колоты́рникъ, а, m. Колоты́рка, и, Колоты́рница, ы, f. un chiche, un ladre; un plaisant, ein Knicker, Knauser; ein Spaßvogel.
Колоты́рный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, a. chiche, ladre; babillard; railleur, plaisant, geitzig, filzig; geschwätzig; spaßhaft.
Коло́тье, я, n. l'action de fendre; la colique, das Spalten; die Kolik; — въ боку, la pleurésie, das Seitenstechen.
Колоть, v. Колю.
Колоци́нтъ, а, m. la coloquinte, die Koloquinte.
Колоче́ніе, я, n. l'action de frapper, de battre, de hier, das Schlagen, Klopfen.
Колочу́, ло́тишь, колоти́лъ, колоти́ть, v. a. frapper, battre, hier, chasser, klopfen, schlagen, einschlagen, eintreiben.
Колочу́сь, ло́тишся, ти́лся, ти́ться, объ что, v. r. se heur-

ter contre qch., ſich ſtoßen; * vivre avec peine, vivoter, tirer le diable par la queue, kümmerlich leben, ſich kümmerlich behelfen.

Колошусь, лоситься, лоситься, v. c. monter en épis, ſchoſſen.

Колпачекъ, чка, d. m. un petit bonnet de nuit, ein Schafmützgen.

Колпакъ, Калпакъ а, m. le bonnet de nuit, la chapelle, la chape, le chapiteau; un verre en forme de cloche; la calotte d'une montte, die Nachtmütze; der Deſtillier-Helm; ein glockenförmiges Glas; der Uhrgehäuſedeckel.

Колпашникъ ou Колпачникъ, a. m. le bonnetier, der Mützenmacher, Baretmacher.

Колпашный ou Колпачный, ая, ое, a. de bonnet, zur Mütze gehörig.

Колпикъ, ка, m. et Колпица, цы, f. la spatule, oiseau, die Löffelgans, der Pelican.

Колтунъ, а, m. la plique, der Weichſelzopf, Wichtelzopf. Колтуноватый, ая, ое, a. qui a la plique, den Weichſelzopf habend.

Колупанie, я, n. l'action d'éplucher, das Ausklauben.

Колупанный, ая, ое, a. épluché, ausgeklaubt.

Колупаю, ешь, пнулъ, пну, пать, пнуть, v. a. éplucher, emporter par petits morceaux, ausklauben leſen.

Колча, и, c. un boiteux, une boiteuse, ein Lahmer, eine Lahme.

Колчаданъ, а, m. la pyrite, der Kies.

Колчанъ, ou Калчанъ, а, m. le carquois, der Köcher.

Колченогiй, ая, ое, a. boiteux, lahm, hinkend.

Колченожка, и, f. une emme boiteuse, eine Hinkende.

Колченожу, жишь, жить, v. n. clocher, boiter, hinken.

Колъ, а, Коликъ, а, Колышекъ, шка, d. m. un pieu, palis; le tranchant d'une dent de cheval, der Pfahl, Zaunpfahl; die Schärfe eines Pferdezahns.

Колыбель, Колыбелка, и, d. f. le berceau, die Wiege. Колыбельный, ая, ое, a. de berceau, von der Wiege.

Колымага, и, Колымажка, и, f. une vilaine, une lourde, une vieille voiture, eine häßliche, ſchwere, alte Kutſche.

Колымажникъ, а, m. le charron, der Stellmacher.

Колымажный, ая, ое, a. une remiſe, ein Wagenſchauer.

Колыхаю et Колышу, ешь, хнулъ, хну, хать, хнуть, v. a. balancer, bercer, agiter, bewegen, ſchaukeln, wiegen.

Колыхаюсь et Колышусь, ешся, хнулся, хнусь, хаться, хнуться, v. r. vaciller, branler, se remuer, ſchwanken, wackeln, ſich bewegen.

Коль, ad. combien, wie viel, wie ſehr.

Колье, лья, n. des pieux, Pfähle.

Кольми паче, ad. d'autant plus, deſto mehr.

Кольцеобразный, ая, ое, a. en forme d'anneau, fait en anneau; orbiculaire, ringförmig.

Кольцо, а, n. un anneau, der Ring.

Кольчуга, и, f. une cotte de maille, ein Panzerhemd.

Кольчужникъ, а, m. un homme qui porte une cotte de maille, ein geharniſchter Mann.

Колчужный, ая, ое, a. de cotte de maille, zum Panzerhemde gehörig.

Колѣнко, а, m. le genou, das Knie.

Колѣно, а, n. le genou; le noeud, la genouillée; la lignée, la tige; T. la partie; das Knie; der Knoten an Gräſern, der Schuß zwiſchen zwey Knoten; das Geſchlecht, der Stamm; der Theil eines Muſikſtücks.

Колѣнопреклоненie, я, n. la génuflexion, die Verbeugung der Knie.

Колѣнцо, а, d. n. un petit genou; le petit noeud d'une plante; la partie d'une chanson, ein kleines Knie, das Kniechen; das Knötchen an einer Pflanze; der Theil eines Liedes.

Колѣнчатый, тая, тое, a. (des herbes), genouilleux, knotig.

Колѣю, ешь, лѣть, v. n. an. sentir du froid, avoir froid, frieren.

Колю, колешь, кольнулъ, кольну, калывать, колоть, кольнуть, v. a. piquer; * reprocher, ſtechen; vorwerfen.

Колю, закололъ, заколю, колоть, заколоть, tuer; tuer d'un coup

d'épee, passer l'épée au travers du corps, schlachten, abschlachten; erstechen.

Колю, разкололъ, расколю, лоть, разколоть, fendre, couper, briser, spalten, hauen, zerhauen.

Колюсь, колешся, колоться, v. p. être fendu, gespalten werden; comme v. a. piquer, stechen.

Колюсь, разкололся, разсколюсь, лоться, расколоться, v. r. se fendre, se briser, bersten.

Колючесть, и, f. la qualité d'une chose qui pique, die Eigenschaft einer Sache, die sticht.

Колючій, ая, ее, Колючъ, ча, чо, a. piquant, stechend.

Колюшка, и, f. l'épinard, poisson, der Stichling.

Коляска, Колясочка, и, d. f. une calêche, eine Kalesche. Колясочный, ая, ое, a. de calêche, von der Kalesche.

Команда, ы, le commandement, das Commando.

Командиръ, а, m. le Chef, Commandant, der Befehlshaber. Командирскій, ая, ое, de Chef, vom Befehlshaber.

Командую, ешь, довалъ, довать, v. a. commander, das Commando führen.

Комаръ, а, m. Комарикъ, а, d. m. le cousin, eine Mücke. Комарище, а, n. au. un grand cousin, eine große Mücke. Комарей, рья, рье, Комаровъ, а, о, a. de moucheron, von der Mücke.

Комедіантъ, а, m. un comédien, un acteur, ein Schauspieler. Комедіантка, и, f. une actrice, eine Schauspielerinn. Комедіантскій, ая, ое, a. de comédien, dem Comödianten eigen.

Комедія, и, f. la comédie; le théatre, das Lustspiel; das Schauspielhaus.

Комель, мля, Комелекъ, лька, m. une chèminée, der Kamin.

Комель, мля Комликъ, а, d. m. l'extrémité, le gros bout d'une poutre; le manche à balai, das dicke Ende eines Balkens; der Besenstiel.

Комендантъ, а, m. le Commandant, der Commendant. Комендантовъ, а, о, Комендантскій, ая, ое, a. du, de Commandant, dem Commendanten gehörig, eigen.

Комета, ы, f. la comète, der Comet.

Комикъ, а, m. l'auteur d'une comédie; un acteur comique, ein Comödienschreiber; ein komischer Acteur.

Комическій, ая, ое, a. comique, komisch.

Комкаю, ешь, скомкалъ, скомкаю, комкать, скомкать, v. a. (fam.) chiffonner, zerknittern, zerkrümpeln.

Коммерція, v. Торговля.

Коммерческій, ая, ое, a. de commerce, zum Handel gehörig.

Коммиссаріатъ, а, m. le Commissariat, das Commissariat. Коммиссаріатскій, ая, ое, a. du Commissariat, vom Commissariat.

Коммисаръ, а, m. le Commissaire, der Commissair. Коммисарскій, ая, ое, a. de Commissaire, dem Commissair eigen.

Коммисарство, а, n. la charge d'un Commissaire, das Amt eines Commissairs.

Коммиссія, и, f. la commission, der Auftrag.

Коммисскій, ая, ое, a. de commission, zur Commission gehörig.

Комната, ы, f. une chambre, un appartement, eine Stube, ein Zimmer.

Комнатка, и, f. d. une petite chambre, un petit appartement, ein Stübchen, Zimmerchen.

Комнатный, ая, ое, a. de chambre, zum Zimmer gehörig.

Комодъ, а, Комодецъ, дца, d. m. le bureau, la commode, die Commode. Комодный, ая, ое, a. de commode, zur Commode gehörig.

Комомъ, а, en pelote, in einem Klumpen.

Компанейщикъ, а, m. un fermier des eaux de vie, ein Branntweinspachter. Компанейщицкій, —скій, ая, ое, a. appartenant à ce fermier, diesem Pachter gehörig.

Компанія, и, f. la compagnie, la société, der Gesellschaft, Societät.

Компасъ, а, m. la boussole, der Compaß.

Комплектный, ая, ое, a. complet, vollzählig.

Комплиментъ, v. Поклонъ.

Комшу, шишь, прикомшилъ, прикомшу, комшить, прикомшить,

v. a. (fam.) battre, rosser qn., einen prügeln.

Ко́мъ, a, m. Ко́мокъ, мка̀, Комо́чикъ, чка, d. m. un tas, une pelote, un monceau, ein Klumpen, ein Haufen.

Кона́ю, ешь, докона́лъ докона́ю, на́ть, докона́ть, v. a. (fam.) pousser qn. à l'extrêmité, einen aufs äusserste bringen.

Конво́й, я, m. le convoi, une escorte, die Begleitung. Конво́йный, ая, ое, a. de convoi; zur Begleitung gehörig.

Конгре́ссъ, a, m. le congrès, der Congreß.

Конды́рь, я, m. le revers des manches aux habits de husards, die Aufschläge an den Husarenärmeln.

Коневей лукъ, la germandrée d'eau, wildes Gamanderlein.

Коне́вій, вья, вье, a. de cheval, vom Pferde.

Конегони́тель, я, m. (sl.) le cocher, der Kutscher.

Коне́къ, нька̀, d. m. un petit cheval; un dada; un patin, ein Pferdchen; ein Steckenpferd; ein Schlittschuh.

Коне́къ, нька̀, m. le grillon; le cheval-marin, der Grashüpfer; das Seepferdchen, ein Fisch.

Коне́цъ, нца̀, la pointe; la fin, conclusion, le bout, die Spitze, das Ende; der Beschluß. Въ конецъ, ad. entièrement, gänzlich.

Коне́чно, ad. certainement, vraiment, assurement, apparemment, allerdings, wirklich; wahrscheinlich.

Коне́чный, ая, ое, a. final; le dernier; entier, total, schließlich; der letzte; gänzlich, völlig.

Конжу́тное, ou Конжу́товое сѣмя, l'huile de Sésam, Sesam-Oel.

Кони́на, Коне́вина, ы, f. de la chair de cheval; du cuir de cheval, Pferdefleisch; das Pferdeleder.

Кони́ческій, ая, ое, a. cônique, kegelförmig.

Ко́нная, ой, f. le marché aux chevaux, der Roßmarkt.

Ко́нникъ, a, m. (sl.) un homme à cheval, ein Reiter.

Ко́нница, ы, f. la cavalerie, die Reiterey.

Ко́нническій, ая, ое, a. (sl.) de cavaliers, aus Reitern bestehend.

Ко́нный, ая, ое, a. de cheval; de cavalerie, zum Pferde gehörig; von der Cavallerie.

Коно́бъ, a, m. (sl.) le bassin, le pot, das Becken, der Topf.

Коноволъ, a, m. le maréchal, le médicin pour les chevaux, der Fahnenschmid, Roßarzt. Коноваловъ, a, o, a. de médicin pour les chevaux, dem Roßarzt eigen.

Конова́льное искуство, Конова́льство, a, n. l'art vétérinaire, die Vieharzneykunst.

Конова́тъ, a, m. espèce d'étoffe de soie de Perse tabisée, eine Art gewässerter persischer Seidenzeuge. Конова́тный, ая, ое, a. de cette étoffe, von diesem Zeuge. Конова́тка, и, f. un voile de cette étoffe, ein Frauenschleyer von diesem Zeuge.

Коновно́й, а́я, о́е, a. principal, der erste, vornehmste.

Ко́новодство, a, n. des haras, die Pferdezucht.

Коново́дъ, a, et Коново́децъ, дца, m. le chef; celui qui entretient beaucoup d'haras, der Anführer; der sich mit der Pferdezucht beschäftiget.

Конопа́тка, и, f. le marteau à calfater; das Werkzeug zum kalfaltern.

Конопа́тчикъ, a, m. le calfat, der Kalfaterer. Конопа́тчиковъ, a, o, a. de calfat; des Kalfaterers.

Ко́нопать, и, f. le calfatage, das Werg zum kalfatern.

Конопа́ченіе, я, n. le calfat, das Kalfatern.

Конопа́ченный, ая, ое, a. calfaté, kalfatert.

Конопа́чу, па́тишь, па́тить, v. a. calfater, kalfatern.

Конопе́ль, пля̀, m. et Конопля̀, и, Конопе́лька, и, f. et Коноплѝ, пле́й, pl. le chanvre, der Hanf.

Конопе́льникъ, a, m. eupatoire femelle bâtarde, Wasserdosten.

Конопля́никъ, a, m. un champ semé de chanvre, ein Hanffeld.

Конопля́нка, ки, f. la petite linotte de vignes, der Weinhänfling.

Конопля́ный, ая, ое, a. de chanvre, de chenevis, von Hanf, von Hanfsaat.

Конорыста́тельный, ая, ое, a. (sl.) fait pour la course des chevaux; zum Pferderennen gemacht.

Консисто́рія, и, f. le Consistoire, das Consistorium. Консисто́рскій, ая, ое, a. de Consistoire, zum Consistorio gehörig.

Ко́нскій, ая, ое, a. de cheval, zum Pferde gehörig.

Ко́нсулъ, а, m. le Consul, der Consul.

Ко́нсульскій, ая, ое, a. consulaire, de consul, consularisch, consular, vom Consul.

Ко́нсульство, а, n. le Consulat, das Consulat.

Конто́ра, и, f. le comptoir, das Comptoir.

Конто́рка, и, f. un bureau, ein Schreibtisch, Schreibpult.

Конто́рщикъ, и, m. le commis, ein Comptoir-Bedienter.

Контреска́рпъ, а, m. la contrescarpe, die Contrescarpe.

Контръ-Адмиралъ, а, m. le Contre-Amiral, der Contreadmiral.

Кону́ра, ы, Кону́рка, и, f. le chénil, der Hundsstall.

Ко́нусъ, а, m. le cône, der Kegel.

Конфе́ктчикъ, а, m. un confiturier, confiseur, der Zuckerbäcker.

Конфе́ктъ, а, m. des confitures; biscuits, Zuckerwerk.

Конфере́нція, и, f. la Conférence, die Conferenz.

Конфирма́ція, v. Утвержденіе

Конфирмо́ванный, ая, ое, a. confirmé, bestätigt.

Конфирму́ю, v. Утверждаю.

Конфиско́ванный, ая, ое, a. confisqué, confiscirt.

Конфиску́ю, ешь, ковалъ, ковать, v. a. confisquer, confisciren.

Конце́ртъ, а, m. un concert, ein Concert.

Конча́ніе, я, n. l'achevement, das Beendigen, Endigen.

Конча́ю, ешь, ко́нчилъ, ко́нчу, чать, ко́нчить, v. a. finir, achever, endigen.

Конча́юсь, ешся, ко́нчился, ко́нчусь, ча́ться, ко́нчиться, v. r. se finir, prendre fin, expirer; déceder, mourir, sich endigen, zu Ende gehen; verscheiden, sterben.

Ко́нче, ad. sans faute, absolument, durchaus, unfehlbar.

Ко́нченный, ая, ое, a. fini, achevé, geendiget.

Ко́нчикъ, а, m. d. la pointe; un petit bout, die Spitze, das Ende; ein Stückchen.

Кончи́на, ы, f. la fin; le trépas, le décès; la suite, das Ende; der Tod, das Absterben; die Folge.

Ко́нчу, v. Кончаю.

Ко́нчусь, чишся, чился, ко́нчиться, v. r. se finir, se terminer, sich endigen, zu Ende gehen.

Ко́нъ, а, Коно́къ, нка̀, d. m. le jeu avec des osselets, ein Spiel mit Knochen.

Ко́нь, ня̀, Коне́къ, нька̀, d. m. (sl.) le coursier, le cheval, das Roß, das Pferd.

Ко́нюхъ, а, m. le palefrenier; der Stallknecht. Ко́нюховъ, а, о, a. du palefrenier, dem Stallknechte gehörig.

Коню́шенный, ая, ое, a. d'écurie, zum Stalle gehörig.

Коню́шескій, ая, ое, a. appartenant à cet officier, diesem Beamten gehörig.

Коню́шій, шаго, m. le chef d'un haras et des écuries, ein Aufseher über den Stall und die Stutereyen.

Коню́шня, и, f. l'écurie, les équipages, der Pferdestall, der Stall.

Коняко́вка, и, f. espèce de coronille, die Kornwicke.

Копа̀, ы, f. un tas, un monceau, ein Haufen.

Ко́па, ы, c. un lendore, eine Schlafmütze.

Копа́льный, ая, ое, a. servant à bêcher, zum Umgraben dienend.

Копа́льщикъ, Копа́тель, я, m. le bêcheur, der Gräber.

Ко́панецъ, нца, m. une fossette, ein kleiner Graben.

Копа́ни, ней, pl. des arbres de traîneau, Schlittenbäume.

Ко́паница, ы, f. la bêche, das Grabscheit.

Копа́ніе, я, n. l'action de bêcher, das Graben.

Ко́паный, ая, ое, a. bêché, creusé, gegraben.

Ко́пань, и, f. un canal, une fosse; le routoir; le découvert d'une mine, ein Kanal, eine Grube; die Hanfröste; der Schurf.

Копа́тель, v. Копальщикъ.

Копа́тельный, v. Копальный.

Копа́ю, ешь, палъ, пну́лъ, пну̀, пать, ка́пывать, копну́ть, v.

a. bêcher, creuser, graben, umgraben.

Копа́юсь, ешся, па́ться, v. p. être bêché, être creusé, gegraben, umgegraben werden; за чѣмъ, v. a. faire qch. lentement; fouiller, etwas langsam machen; suchen, herum wühlen.

Копе́йка, Копе́ечка, и, d. f. le copeke (kopeyka), der Kopeke.

Копе́ешный, ая, ое, a. ce qui coute une kopeke, was einen Kopeken kostet.

Копе́йный et Копі́йный, ная, ное, a. de pique; armé d'une pique, zum Spieße gehörig; mit einem Spieße bewaffnet.

Копеистъ, а, m. le copiste, der Copist. Копеистскій, ая, ое, a. de copiste, dem Copisten gehörig, eigen.

Копейцо̀, Копьецо̀, а̀, d. n. une petite pique; la lance sainte, avec laquelle on coupe le pain bénit pour la sainte cène, der heilige Speer, womit das geweihete Brodt für das Abendmahl zerschnitten wird, ein kleiner Spieß, eine kleine Lanze.

Копе́йчатый, ая, ое, a. en forme de lance, lanzenförmig.

Копе́йщикъ et Копе́йникъ, а, m. un piquier, ein Pikenier.

Копе́нный, ая, ое, a. mis en meule, in Haufen gelegt, geschobert.

Копе́рщикъ, а, m. celui qui a l'inspection quand on hie des pilotis, der die Aufsicht beym Rammen der Pfähle hat.

Копе́ръ et Копръ, пра̀, m. la sonnette, die Ramme.

Копе́ръ дико́й, espèce de gentiane, weisser Enzian mit dreytheiligen Blättern.

Ко́петень, тня, v. Подлѣсникъ.

Копирова́ніе, я, n. l'action de copier, das Copiren, Abschreiben.

Копиру́ю, ешь, рова́лъ, рова́ть, v. a. copier, copiren, abschreiben.

Копіѐ, v. Копье.

Копіеви́дный, ая, ое, a. en forme de lance, lanzenförmig.

Копіено́сецъ, носца, v. Копе́йщикъ.

Ко́пія, и, f. la copie, die Copie, Abschrift.

Ко́пка, и, f. l'action de bêcher, das Umgraben.

Ко́пкій, ая, ое, a. facile à bêcher, leicht zu graben.

Ко́пкость, и, f. la qualité d'une terre qui se bêche facilement, die Eigenschaft einer Erde, die leicht umzugraben ist.

Копле́ніе, я, n. l'accumulation, die Anhäufung.

Коплю́, ко́пишь, копи́ть, v. a. amasser, accumuler, sammeln, anhäufen.

Копна̀, ы, Копе́нка, и, d. f. un tas, une meule, ein Haufen, Schober.

Копору́ля, и, f. (sl.) la bêche, das Grabscheit.

Ко́поткій, ая, ое, Ко́потокъ, тка, тко, et Копотли́вый, ая, ое, a. lent; ce qui demande beaucoup d'accuratesse, langsam; das viel Genauigkeit verlangt.

Копо́ть, и, f. la fosse, dans laquelle coule le goudron, die Theergrube.

Ко́поть, и, f. la suie fine, der feine Ruß.

Копро́вый, ая, ое, a. de hie, zur Ramme gehörig.

Копти́льня, и, f. une chambre à fumer, eine Rauchkammer.

Копти́льщикъ, а, m. celui qui fait enfumer des viandes, der Fleisch räuchert.

Коптѣлый, ая, ое, a. enfumé, räucherig.

Коптѣть, тѣлъ, v. n. an. devenir noir de fumée, von Rauche schwarz werden.

Копче́ніе, я, n. l'action de fumer, das Räuchern.

Копченый, ая, ое, a. fumé, geräuchert.

Ко́пчикъ, v. Кобецъ, Ко́бчикъ.

Копчу̀, копти́шь, копти́ть, v. a. enfumer, noircir; fumer, mit Rauch angehen lassen, mit Rauch schwarz machen; räuchern.

Копчу́сь, копти́шся, копти́ться, v. r. se noircir de la fumée, être fumé, vom Rauche schwarz werden; geräuchert werden.

Копь, и, f. une mine, ein Bergwerk, Schacht.

Копылъ, а, Копыло́къ, лка̀, d. m. des petites barres placées sur le bois du traineau, kleine eiserne Stangen auf den Schlittenbäumen.

Копы́тистый, ая, ое, — пи́стъ, па, по, a. à grandes cornes, à grands sabots, ſtarkhufig, großhufig.
Копы́тище, а, n. un grand sabot, une grande corne, ein großer Huf.
Копы́тный, ая, ое, a. ayant des cornes, Hufe habend, hufig.
Копы́то, а, Копы́тцо, ца, d. m. le sabot, la corne, der Huf.
Копы́тчатый, ая, ое, a. ressemblant à une corne, einem Hufe ähnlich, hufförmig.
Копы́шусь, копы́шиться, v. c. (fam.) fourmiller, grouiller, wimmeln, kriebeln.
Копѣ́йка, и, v. Копейка.
Кора̀, ы́, f. l'écorce, die Baumrinde.
Корабе́льный, ая, ое, a. de vaisseau, des Schiffs.
Корабе́льщикъ, а, m. le batelier, le Capitaine du vaisseau, der Schiffer, Schiffs-Capitain. Корабе́льщиковъ, а, о, a. du, de Capitaine du vaisseau, dem Schiffer gehörig.
Кораблекруше́ніе, я, n. le naufrage, der Schiffbruch.
Кора́бленикъ, а, m. (sl.) le matelot, der Matroſe.
Кора́бленый, (sl.) v. Корабе́льный.
Кораблепла́ваніе, я, n. la navigation, die Schiffahrt.
Кораблепла́ватель, я, m. un navigateur, ein Seefahrer.
Кораблеополче́ніе, я, n. l'armement d'une flotte, die Ausrüſtung einer Flotte.
Кораблéцъ, а, et Кора́бликъ, а, d. m. un petit vaisseau, ein kleines Schiff, Schiffchen.
Кораблйще, а, n. au. un grand vaisseau, ein großes Schiff.
Кора́бль, бля́, m. le vaisseau, das Schiff.
Кора́ллъ, а, m. le corail, die Koralle.
Кора́льки, ко́въ, pl. des coraux, Korallen.
Корва́нъ, а, m. ou Корва́на, ы, f. le tronc de l'église, der Gotteskaſten.
Ко́рга, и, f. la corneille; un écueil, die Krähe; eine Klippe.
Корени́стый et Кореневáтый, ая, ое, a. plein de racines, voll Wurzeln.
Коренная ло́шадь, le cheval limonnier, das Deichſelpferd.
Коренна́я ры́ба, sous ce nom on comprendre les gros poissons du Volga tels que l'esturgeon, le grand esturgeon, et d'autres, unter dieſem Nahmen begreift man die Hauptfiſche oder großen Fiſche der Wolga, als Störe, Hauſen, und andere.
Коренно́е сло́во, un mot primitif, radical, ein Stammwort, Wurzelwort.
Коре́нной, а́го, m. aux barques: un ouvrier loué pour un endroit destiné, ein Arbeiter, der auf den Barken bis zu dem Ort ihrer Beſtimmung gemiethet wird.
Коренный, ая, о́е, a. de racine, originaire, primitif, zur Wurzel gehörig, urſprünglich.
Коре́нчатый, ая, ое, a. entier, ganz.
Коренщи́къ, а̀ m. un herboriste, der Wurzelkrämer.
Ко́рень, рня, m. la racine; le dos d'un livre; le pied d'une montagne, die Wurzel; der Rücken der Bücher; der Fuß eines Bergs. Въ ко́рень, ad. totalement, entièrement, tout à fait, gänzlich.
Коре́нье, я, n. des racines; des épiceries, Wurzeln; Gewürz.
Коренюсь, ни́шся, ни́ться, v. c. prendre racine, jetter des racines, wurzeln.
Коре́цъ, рца̀, m. un puisoir; la huche dans un moulin, eine Schöpfkelle; der Mehlkaſten in der Mühle.
Корешéкъ, шка̀, d. m. une petite racine, das Würzelchen; T. въ корешокъ, ad. en demiveau, en bazane, in halben Franzband.
Коржанъ, v. Кавсякъ.
Коржа́вѣю, ешь, закоржа́вѣлъ, закоржавѣю, вѣть, закоржавѣть, вѣть, v. n. devenir dur, roide, se roidir, hart, ſteif werden.
Корзи́на, ы, f. une corbeille, ein Korb, ein Handkorb.
Корзи́нка, Корзи́ночка, и, d. f. un corbillon, ein Körbchen.
Корзи́нщикъ, а, m. le vannier, der Korbmacher.
Кори́нка, и, f. des raisins de Corinthe, Korinthen.
Кори́ца, ы, f. la cannelle, der Zimmt.
Кори́шневое де́рево, le cannellier, der Zimmtbaum.
Кори́чный, et Кори́шневый, ая, ое, a. de cannelle; de couleur de

cannelle, von Zimmt, Kanel; Zimmtfarbig.
Коріандръ, а, m. la coriandre, der Coriander.
Корка, и, f. la peau sur les fruits, la croute de pain, die Schale der Früchte; die Brodrinde.
Корка, и, f. Корковое дерево, du bois de liège, du liège, Kork, Pantoffelholz.
Корконосый, ая, ое, а. (sl.) qui a le nez court, kurznäsig.
Корма, ы, f. la poupe, das Hintertheil des Schiffes.
Кормилецъ, льца, m. le nourricier, le bienfaiteur, der Pflegevater; der Verpfleger; der Wohlthäter.
Кормилица, ы, f. une nourrice; une bienfaitrice, eine Amme; die Wohlthäterinn.
Кормилицынъ, а, о, а. de la nourrice, der Amme gehörig.
Кормило, а, Кормилце, а, d. n. (sl.) le gouvernail, das Steuerruder.
Кормитель, я, m. (sl.) le nourricier, der Verpfleger, Pflegevater.
Кормленіе, я, n. l'action de nourrir et de se nourrir, die Ernährung, das Nähren.
Кормленый, ая, ое, а. nourri, engraissé, gefüttert, genährt, gemästet.
Кормлю, кормишь, кормилъ, накормилъ, накормлю, мить, allaiter, nourrir, entretenir; donner à manger, säugen, die Brust geben, ernähren, unterhalten; füttern.
Кормлю, кормишь, выкормилъ, ou вскормилъ, выкормлю ou взкормлю, выкормить ou взкормить, élever, nourrir pour élever, aufziehen, erziehen, auffüttern.
Кормлюсь, v. r. se nourrir, sich nähren. v. p. être nourri, ernähret werden.
Кормный, ая, ое, а. bien nourri, gras; abondant en pâturages, donnant de la pâture, du fourrage, fertile, feist, fett, wohl genährt; futterreich, Futter gebend.
Кормовый, ая, ое, а. de gouvernail, von Steuerruder.
Кормовыя травы, des herbes à pâture, Futterkräuter.
Кормчая книга, un livre ou code qui contient une collection de loix ecclésiastiques et en partie de loix civiles, redigées par le Patriarche Nikon, d'après lesquelles on juge dans les Tribunaux ecclesiastique, ein Buch, welches eine Sammlung von geistlichen, zum Theil auch weltlichen, von dem Patriarchen Nikon zusammen getragenen Gesetzen enthält, nach welchen in den geistlichen Gerichtet Rucht gesprochen wird.
Кормщикъ, а, en. sl. Кормчій, чія, ou чаго, m. le pilote, der Steuermann.
Кормъ, ма, m. le fourrage, la mangeaille, la pâture, das Futter, Fressen.
Корнаю, ешь, окорналъ, окорнаю, корнать, окорнать, v. a. (fam.) découper, écourter, essoriller, abschneiden, abstutzen.
Корневатикъ, а, m. Корневатка, и, f. une corbeille faite de racines, ein aus Wurzeln geflochtener Korb.
Корневище, а, n. la plus grosse partie de la racine, der dickste Theil der Wurzel.
Корневый, ая, ое, et Кореневый, ая, ое, а. de racine; fait de racines, zur Wurzel gehörig; aus Wurzeln gemacht.
Корнетъ, а, m. le Cornette, der Kornet.
Корносый, v. Курносый.
Корноухой, ая, ое, а. écourté, mit gestutzten Ohren.
Коробейный ou Коробочный, ая, ое, а. de corbeille, zum Korbe gehörig.
Коробка, Коробочка, и, f. une boite; un étui de carton; le chambranle, cantalabre, die Schachtel; ein Futteral von Pappe; die Einfassung einer Thür oder eines Fensters.
Коробленіе, я, n. l'action de courber, das Krümmen.
Короблю, робишь, бить, v. a. courber, rétrécir, einziehen, krümmen.
Короблюсь, v. r. se déjetter, se forjetter, sich werfen.
Коробоватый, ая, ое, а. ressemblant à une corbeille, une boite, einem Korbe ähnlich, schachtelförmig.
Коробокъ, бка, Коробочикъ, чка, d. m. une petite corbeille, un corbeillon de tilleul, ein Körbchen von Lindenrinde.
Коробочникъ, а, m. le boiselier, der Schachtelmacher.

Коробочный, v. Коробейный.
Коробъ, ба, m. espèce de panier fait ou d'écorce detilleul ou d'ais fort minces, eine Art Kästchen aus Lindenrinde oder aus dünnen Schienchen.
Корова, ы, en sl. Крава, вы, la vache, die Kuh.
Корова Морская, le lamantin, der Manati, die Seekuh.
Коровай, я, Коровайчикъ, a, d. m. un gâteau au pot; un grand pain rond, ein Scherbelkuchen; ein großes Brod.
Коровайка, и, f. le courlis verd, der grüne Brachvogel, eine Art Schnepfe.
Коровайникъ, a, m. la forme aux gâteaux au pot, die Form zu Topfkuchen.
Коровей, вья, вье, a. de vache; fait de poil de vache, von der Kuh; aus Kuhhaar gemacht.
Коровикъ, Коровичекъ, чка, v. Боровикъ.
Коровище, a, une grande vache, eine große Kuh.
Коровка, и, d. f. une petite vache, eine kleine Kuh.
Коровникъ, a, m. l'étable à vaches, der Kuhstall.
Коровница, ы, f. la vachère, bouvière, die Viehmagd.
Короводъ, v. Хороводъ.
Коровьякъ, à, m. v. Царскій Скипетръ.
Королева, ы, f. la Reine, die Königinn. Королевинъ, a, o, a. de la Reine, der Königinn gehörig.
Королевичъ, a, m. un Prince royal, ein königlicher Prinz. Королевичевъ, a, o, du Prince royal, demselben gehörig.
Королевна, ы, f. une Princesse royale, eine königliche Prinzessin, — внинъ, a, o, a. de la Princesse royale, derselben gehörig.
Королевскій, ая, ое, a. royal, königlich.
Королевство, a, n. le Royaume, das Königreich.
Королекъ, лька, v. Кроликъ,
Королекъ, лька, m. le souci; le roitelet, der Sommer-Zaunkönig; der Zaunkönig.
Королекъ сурмяный, régule d'antimoine, Spießglanzkönig.
Король, ля, m. le Roi, der König.
Корольковый, ая, ое, a. de lapin, vom Kaninchen.
Коромысло, a, — слице, ца, d. n. le cerceau; le traversier de la balance, das Schulterjoch; der Wagebalken.
Коромысло, a, n. la demoiselle; die Wasserjungfer.
Корона, ы, f. la couronne; die Krone.
Коронованіе, я, n. le couronnement, die Krönung.
Коронованный, ая, ое, a. couronné, gekrönt.
Коронуют, ешь, новалъ, новать, v. a. couronner, krönen.
Коронуюсь, ешся, новался, новаться, v. p. être couronné, gekrönt werden.
Короста, ы, f. gâle, die Krätze.
Короставая лягушка, v. Жаба.
Коростель, я, m. le râle de Genet, der Wachtelkönig, die Schnarrwachtel.
Коростовый, ая, ое, a. gâleux, krätzig.
Коростѣю, et Коростовѣю, ешь, окоростѣлъ et окоростѣвѣлъ, окоростѣю et окоростѣвѣю, стѣть, окоростѣть et окоростѣвѣть, v. n. devenir gâleux, die Krätze bekommen, krätzig werden.
Коротаю, ешь, скороталъ, et укороталъ, скоротаю, скорочу, укоротаю, тать et укоротать, v. a. abréger, verkürzen.
Коротенькій, ая, ое, коротенекъ, нька, нько, a. un peu court, etwas kurz.
Коротизна, ы, f. la brièveté, die Kürze.
Короткій, en sl. Краткій, ая, ое, Коротокъ, Кратокъ, тка, тко, a. court, bref, kurz.
Коротко, Кратко, ad. courtement, brièvement, succinctement, en abrégé, kurz, kürzlich.
Коротковатость, и, f. une petite brièveté, eine geringe Kürze.
Коротковатый, ая, ое, a. un peu court, etwas kurz.
Короткогривой, ая, ое, a. à courte crinière, von kurzer Mähne.
Коротконогій, ая, ое, a. qui a les pieds courts, der kurze Füße hat.
Короткость, и, f. le manque de longueur, die Kürze.

Коротко́ше́йный, ая, ое, a. qui a le col court, kurzhalsig.
Коротышка, и, f. un homme de petite taille, ein Mensch von kleinem Wuchse.
Коро́тышъ, a, m. un morceau découpé d'une poutre, ein abgehauenes Stück eines Balkens.
Коро́че, ad. plus court, kürzer; короче сказать, pour trancher court, pour couper court, bref, kurz, kurz zu sagen.
Ко́рочка, и, f. d. une petite croute, das Brodrindchen.
Коро́чу, роти́шь, ро́тить, v. a. an. rendre plus court, raccourcir, accourcir, abkürzen, kürzer machen.
Ко́рпія, и, f. la charpie, die Karpie.
Корплю́, пи́шь, пѣ́ть, v. n. s'occuper sans relâche, travailler assidument, immer über etwas sitzen.
Ко́рпусъ, a, m. un Corps; la cage d'une montre, ein Corps; das Uhrgehäuse. Ко́рпусный, ая, ое, a. de, du Corps, zum Corps gehörig.
Корпѣ́нье, я, n. l'action d'être assidu à qch., das beständige Sitzen über etwas.
Корре́кторъ, a, m. le correcteur, der Corrector.
Корректу́ра, ы, f. la correction; l'épreuve, die Correctur; der Correcturbogen
Корсакъ, ка́, m. espèce de renard, der Steppenfuchs.
Корсе́тъ, a, m. le corset, das Corset.
Ко́ртикъ, a, m. un couteau de chasse, ein Hirschfänger.
Ко́ртышки, шекъ, pl. (fam.) les épaules, die Schultern.
Ко́рча, Ко́рчь, и, f. la crampe, le spasme, der Krampf.
Корча́га, Корча́жка, и, d. f. un grand pot de terre pour le linge, ein Asch.
Корча́гъ, га, m. (sl.) une grande tasse, un grand gobelet, une cruche, eine Schale, ein Becher, ein Krug.
Корче́мникъ, a, et Корчма́рь, я, m. un cabaretier, der Schenkwirth, der Krüger.
Корче́мница, ы, f. une cabaretière, die Wirthinn, Krügerinn.
Корче́мный, ая, ое, a. de cabaret, zur Schenke gehörig.
Корче́мство, Корче́мничество, ства, n. le métier de cabaretier, die Schenkwirthschaft.
Корче́мствую, ешь, ствовать et Корче́мничаю, ешь, чать, v. n. tenir cabaret, einen Krug, eine Schenke halten, Krüger seyn.
Корче́ніе, я, n. l'action de rétrécir, das Zusammenziehen.
Корчма́, мы, en sl. Корче́мница, ы, f. un cabaret, eine Schenke, ein Krug.
Корчма́рь, v. Корчемникъ.
Ко́рчу, чишь, чить, v. a. rétrécir, contracter, zusammen ziehen.
Ко́рчусь, чишся, читься, v. r. se contracter, se roidir, se courber, sich zusammen ziehen.
Корчь, v. Корча.
Ко́ршунъ, на, m. le milan royal, die Weihe. Коршу́ней, нья, нье, Ко́ршуновъ, a, o, a. de milan, der Weihe gehörig.
Коры́стовавіе, я, n. l'action de s'approprier une chose étrangère, die Zueignung einer fremden Sache.
Корыстолю́бецъ, бца, m. un homme avide de gain, un homme intéressé, ein eigennütziger Mensch.
Корыстолюбивый, ая, ое, a. avide de gain, intéressé, âpre au gain, gewinnsüchtig.
Корыстолю́біе, я, l'interêt, l'avidité du gain, l'envie de gagner, der Eigennutz.
Коры́стюсь, ешся, покоры́стовался, покорыстуюсь, ваться, покоры́стоваться, чѣмъ, v. c. s'approprier une chose étrangère, sich etwas anmaßen, sich etwas zueignen.
Коры́сть, и, f. le butin; le gain, le profit, die Beute; der Gewinn, Vortheil.
Коры́тникъ, a, m. le faiseur des auges, der Trogmacher.
Коры́шничей, чьяго, m. le chasseur qui a la mangeaille des chiens entre ses mains, der Jäger, welcher das Hundefutter unter seiner Aufsicht hat.
Коры́тный, ая, ое, a. d'auge, zum Troge gehörig.
Коры́то, Коры́тцо, Коры́течко, чка, d. n. l'auge, der Trog.
Корь, и, f. la rougeole, die Masern.

Корю, ри́шь, ри́ть, v. a. faire des reproches, reprocher; rendre obéissant, vorwerfen; zum Gehorsam bringen.
Корюсь, ри́шся, ри́ться, v. r. obéir, sich unterwerfen, gehorchen.
Ко́рюха, Ко́рюшка, и, d. f. l'éperlan. der Stint.
Коря́къ, ка, m. v. Корецъ.
Корянный, ая, ое, a. fait de racines, aus Wurzeln gemacht.
Коса̀, ы, Ко́ска, и, Коси́ца, цы, d. f. une queue, une tresse de cheveux, ein Haarzopf, eine Haarflechte.
Коса̀, ы, f. la nageoire abdominale; la faux, die Hinterflosse; die Sense.
Коса́рь, ря̀, m. un grand couteau, ein großes Messer.
Коса́тикъ, a, m. la chélonite, der Schwalbenstein.
Коса́тка, Коса́точка, и, d. f. le montardier; l'épaulard; le perlon, die Mauerschwalbe; der Nordkaper; der Knurrhahn.
Коса́тникъ, a, m. l'iris, die Swerdtlilie.
Коса́тый, ая, ое, a. qui a des plumes recourbées, gebogene Federn habend.
Коса́чь, v. Тетеревъ.
Ко́свенно, ad. de travers, en biais, obliquement, schief, schräg.
Ко́свенный, ая, ое, Ко́свеннъ, a, o, a. oblique, biais, schräg, schief.
Косе́цъ, сца̀, m. le faucheur, der Schnitter.
Косина̀, ы, v. Ко́сость.
Коси́чка, чки, f. d. une petite tresse de cheveux, eine kleine Haarflechte, das Flechtchen.
Коси́ть, Коси́ться, v. Кошу́, Кошу́сь.
Ко́сма, ы, un flocon, une touffe, eine Flocke, ein Büschel.
Косма́тина, ы, f. un grand flocon, eine große Flocke.
Косма́тость, и, f. la qualité d'être velu, das Rauchseyn.
Косма́тый, ая, ое, Косма́тъ, ma, mo, a. velu, à longs poils, zottig, rauch.
Косма́тѣю, ешь, тѣть, v. n. devenir velu, rauch werden.
Косма́чь, а̀, m. celui qui a les cheveux ébouriffés, mal peignés, ein Mensch mit ungekämmten Haaren.
Космогра́фія, и, f. la Cosmographie, die Weltbeschreibung.
Космоло́гія, и, la Cosmologie, die Kosmologie.
Коси́къ, а̀, Косничо́къ, чка̀, d. m. un ruban que les filles paysannes mettent au bout de leur queue tressée, ein Band, welches die Bauernmädchen unten an ihre Haarflechte binden.
Ко́сно, ad. lentement, langsam.
Ко́сность, и, f. Коснѣ́ніе, я, n. la lenteur, le retardement, das Zögern, das Zaudern.
Косноязы́чіе, я, n. le bégaiement, das Stottern.
Косноязы́чный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. (sl.) bégayant, stotternd.
Ко́сный, ая, ое, Ко́сенъ, сна, сно, (sl.) lent, langsam.
Коснѣ́ніе, v. Косность.
Коснѣю, сни́шь, сни́ть ou Коснѣ́ю, ешь, снѣ́ть, v. n. tarder, être lent, langsam seyn, zaudern, zögern.
Ко́со, ad. de travers, de biais, schief, schräg.
Косова́тость, и, f. une petite obliquité, eine geringe Schräge.
Косова́тый, ая, ое, a. un peu de travers; un peu louche, ein wenig schief, etwas schielend.
Косогла́зый, ая, ое, — гла́зъ, a, o, a. louche, schielend.
Косого́ристый, ая, ое, a. ayant beaucoup de pente, sehr abhängig.
Косого́ръ, a, m. la pente d'une montagne, der Abhang eines Berges.
Косола́пый, ая, ое, a. bancroche, krummbeinig.
Косоо́кій, v. Косоглазый.
Косопле́тина, ы, Косопле́тинка, Косопле́тка, и, d. f. un petit ruban, qui sert à lier le bout d'une tresse, ein Endchen Band, eine Flechte damit zuzubinden.
Ко́сость, и, Косина̀, ы, f. l'obliquité, die Schiefe.
Костя́рь, Косты́рь, я̀, m. un joueur de dés, ein Würfelspieler.
Косте́ль, я, une église, principalement: une église catholique, eine Kirche, besonders: eine katholische.
Костене́цъ, нца̀, m. la stellaria, die Sternpflanze.
Костенѣ́ніе, я, n. le calus, die Verhärtung.

Костенѣю, ешь, закостенѣлъ et окостенѣлъ, закостенѣю et окостенѣю, костенѣть, закостенѣть et окостенѣть, v. r. s'ossifier; se roidir, devenir roide, sich verknöchern; erstarren.
Костера, ы, Костеръ, ра, m. espèce d'esturgeon, eine Störart.
Костеръ, стра, Костерокъ, рка, d. m. un tas de bois, un bûcher, ein Holzhaufen; ein Scheiterhaufen.
Костерь, ря, m. la coquiole, die Rockentrespe.
Костеря, ou Кострика, и, f. la chenevotte, eine Schabe, Achel.
Кости, Косточки (игральныя), pl. des dés, Würfel.
Костистый, Костлявый, ая, ое, a. qui a beaucoup d'os, beaucoup d'arrêtes, voll Knochen, voll Gräten, grätig.
Костища, и, f. un gros os, ein großer Knochen.
Костоватый, ая, ое, a. un peu osseux, qui a quelques arrêtes, etwas knochig, grätig.
Костоломный, ая, ое, a. causant des douleurs dans les os, Schmerzen in den Knochen verursachend.
Костоломъ, а, m. l'ostéocope, das Knochenweh.
Костоправъ, а, m. le bailleul ou renoueur, ein Mann welcher die verrenkten oder zerbrochenen Knochen wieder einrichtet.
Костоправный, ая, ое, a. de bailleul, diesem Manne eigen.
Косточка, и, d. f. un osselet, une petite arête, le noyau de cerise, de prune, das Knöchelchen, Grätchen; ein Kirschkern, Pflaumenkern.
Кострецъ, ца, m. un gigot de boeuf, les reins, eine Rindskeule; das Kreutz.
Кострика, v. Костеря.
Костыль, я, Костылекъ, лька, d. m. une canne en béquille; la bequille, ein Krückenstock; die Krücke.
Костырь, v. Костарь.
Кость, и, f. l'os; l'arrête, der Knochen; die Gräte.
Костякъ, а, m. le squelette, das Skelett.
Костяника, и, f. espèce de baies rouges à petits noyaux, die Steinbrombeere. Костяничникъ, ка, m. l'arbrisseau qui donne ces baies, die Steinbeerenstaude. Костяничный, ая, ое, a. de ces baies, von Steinbeeren.
Костянка, и, f. un fruit pierreux, eine Frucht, die steinig ist.
Костяный, ая, ое, a. osseux; d'os, knöchern, von Knochen.
Косуля, Косулька, и, d. f. la charrue russe, der russische Hakenpflug.
Косъ, v. Скворецъ.
Косы, съ, Косицы, цъ, pl. les plumes recourbées dans la queue du coq et d'autres oiseaux, die krummen Schwanzfedern des Hahns und anderer Vögel.
Косый, ая, ое, Косъ, са, со, a. courbé, pas droit; louche, krumm, nicht gerade; schielend, übersichtig.
Косынка, Косыночка, и, d. f. une cravatte; un fichu, eine Halskrause; ein Frauenshalstuch. Косыночный, ая, ое, a. de cravatte, de fichu, zur Halskrause, zum Tuche gehörig.
Косыня, и, c. (fam.) un louche; l'inégalité, ein Schielender; die Krümme.
Кось, и, v. Кососить.
Косьба, ы, l'action de faucher, das Mähen.
Косѣю, ешь, покосѣлъ, покосѣю, сѣть, покосѣть, v. n. devenir courbe; devenir louche, krumm werden; anfangen zu schielen.
Косякъ, ка, Косячокъ, чка, d. m. le jambage; une brique coupée à biais; une jante; un morceau découpé; une planche à marches pour y descendre dans une barque, der Thür-oder Fensterstock; ein schräg durchgehauener Backstein; eine Felge; ein abgeschnittenes Stück; ein Bret mit kleinen Stufen, um vermittelst desselben auf die Barke zu gehen.
Косяный, ая, ое, a. de queue de cheveux, zum Zopfe gehörig.
Косящатый, ая, ое, a. ayant des jambages, des jantes, Pfosten, Felgen habend.
Котва, Котвица, ы, f. (sl.) l'ancre, der Anker.
Котвенный, ая, ое, a. d'ancre vom Anker.
Котводѣля, и, m. un faiseur d'ancres, ein Ankerschmid.
Котелъ, тла, Котелокъ, лка, d. m. la chaudière; la batterie à mortiers, der Kessel zu Mörsern.
Котельникъ, а, m. un chaudronnier, ein Kupferschmid. Котелковъ,

a, o, a. de chaudronnier, vom Kupferschmide.

Котéльничаю, ешь, чать, v. n. faire le métier de chaudronnier, Kupferschmid seyn.

Котéльничій, чья, чье, a. de chaudronnier, des Kupferschmids.

Котéльное мастерство̀, le métier de chaudronnier, das Kupferschmied-Handwerk.

Котéльной, ая, ое, a. de marmite, zum Topfe gehörig.

Котéнокъ, нка, Котéночекъ, чка, n. m. un jeune chat, un chaton, eine junge Katze, das Kätzchen.

Ко́тики, Ко́тки, des peaux des jeunes ours marins, Felle junger Seebären.

Ко́тикъ, a, m. un jeune matou, ein junger Kater.

Коти́ться ou Окоти́ться, окоти́лась, окотится, v. r. chatter, faire, mettre bas de jeunes chats, junge Katzen werfen.

Коти́ще, ща, n. au. un gros chat, eine große Katze.

Котко́ння, ни, f. l'herbe à l'airaignier de Virginie, virginisches Spinnenkraut.

Ко́тликъ, a, m. un chaudron, ein Kesselchen.

Котли́ще, a, n. une chaudière, ein großer Kessel.

Котло́вина, ы, f. un gouffre, ein Wirbel in Flüssen.

Кото́вый, ая, ое, a. de matou, vom Kater.

Кото́ма, ы, Кото́мка, и, d. f. une besace, une valise, ein Quersack, das Felleisen.

Кото́рый, ая, ое, a. qui, que, quel, quelle, wer, welcher, welche, welches, was.

Котъ морско́й, l'ours marin, der Seebär.

Коты̀, товъ, pl. espèce de souliers de cuir, que les paysans portent, eine Art lederner Bauerschuhe.

Котя̀, тя́ти, n. pl. Котя́та, un jeune chat, un chaton; das Kätzchen; eine junge Katze. Котя́чій, чья, чье, a. de jeune chat, von einer jungen Katze.

Коу́рка, и, f. un cheval alzang clair avec des poils jaunâtres, ein gelb gesprenkelter Lichtfuchs. Коу́рый, ая, ое, Коу́ръ, ра, ро, a. alzang mêlé de jaune, hellroth mit gelb gesprenkelt.

Ко́фей ou Ко́фе, фея, m. le café, der Kaffee.

Кофе́йникъ, a, — чекъ, чка, d. m. la cafetière, die Kaffeekanne.

Кофе́йница, цы, f. un vase pour le café en poudre; une femme qui dit la bonne avanture avec du café cuit, eine Kaffeebüchse; eine Kaffee-Wahrsagerinn, eine Schälchengießerinn.

Кофе́йный, ая, ое, a. de café; de couleur de café, von Kaffee; kaffeebraun.

Кофеше́нкъ, a, m. le domestique qui fait le café, der Bediente, welcher den Kaffee kocht, —ковъ, a, o, —скій, ая, ое, a. de cafétier, demselben eigen.

Ко́фта, ы, f. un corset, ein Korset.

Ко́фточный, ая, ое, a. de corset, vom Korset.

Ко́хра, ы, f. la tipule, die Schnake.

Ко́хти, v. Когоmь.

Коча́нная капу́ста, chou pommé, der Kopfkohl.

Коча́нъ, a, Ко́ченъ, чна, Кочешо́къ, шка̀, Кочеше́чикъ, чка, d. m. une tête de chou, ein Kohlkopf.

Кочева́нье, нья, n. la vie nomade, die nomadische Lebensart, das Nomadisiren.

Кочеви́ще, a, Кочевьѐ, вья̀, n. la contrée où un peuple nomade séjourne, der Ort, wo ein Nomaden-Volk herum ziehet.

Кочевы́й, Кочевный, а́я, о́е, a. nomade, nomadisch.

Кочеды́къ, а̀, m. Кочеды́че́къ, чка̀, d. m. espèce d'alêne, eine Art Pfrieme.

Ко́ченѣю, ешь, окоченѣлъ, окоченѣю, нѣть. окоченѣть, v. n. s'engourdir, transir, devenir roide, erstarren, steif werden.

Кочерга̀, и Кочере́жка, и, d. f. le fourgon, le râble, die Ofenkrücke, Ofengabel. Кочере́жный, ая, ое, de râble, von der Ofenkrücke.

Кочеры́га, и, Кочеры́жка, и, d. f. le trognon de chou, der Kohlstrunk.

Ко́четъ, a, m. le coq, der Hahn.

Ко́чка, Ко́чечка, и, d. f. un petit monceau de terre, une taupinière, ein kleiner Erdhügel, ein Maulwurfshaufen.

Кочковатый, ая, ое, a. plein de taupinieres, voll Maulwurfshügel.
Кочовка, и, f. v. Кочеванье.
Кочую, ешь, чевать, v. n. errer, mener une vie nomade, herum ziehen, ein Nomaden-Leben führen, nomadisiren.
Кочующій, ая, ее, a. errant, herum ziehend.
Коша, и, f. Кошъ, а, m. Кошница, ы, d. f. une corbeille, ein Korb, ein Körbchen.
Кошевой, ваго, m. chez les cosaques: le maitre des harnois, der Schirrmeister bey den Kosaken.
Кошевый, ая, ое, a. de bagage, zum Gepäcke gehörig.
Кошелекъ, лька, Кошелечекъ, чка, d. m. une bourse; une bourse à cheveux, der Geldbeutel; ein Haarbeutel.
Кошелечница, ы, f. une femme qui fait des bourses et des bourses à cheveux, eine Frau, die Geld-und Haarbeutel macht.
Кошелечный, ая, ое, a. de bourse, zum Beutel gehörig.
Кошель, ля, m. la besaque; une boite ou un panier d'écorce; la banne, der Brodsack; ein Kober die Wagenflechte.
Кошельный, ая, ое, a. appartenant au panier, zum Kober gehörig.
Кошениль, я, m. la cochenille, die Koschenille.
Кошеніе, я, n. le fauchage; das Mähen.
Кошеный, ая, ое, a. fauché, abgemähet.
Кошечей, чья, чье, a. de chat, von Katzen.
Кошечей глазъ, l'oeil de chat, quartzagathe chatoyant, das Katzenauge, der Pseudopal.
Кошечье золото, l'or de chat, Katzengold.
Кошечье серебро, mica blanc, Katzensilber.
Кошечьи лапки, pied de chat; herbe, die Ruhrpflanze.
Кошечья мята, lierre terrestre, Gundermann.
Кошечка, и, d. f. un chaton, un petit chat, das Kätzchen.
Кошка, и, f. la chatte; un chat; un ancre à catre pattes, die Katze; eine Katze; ein Anker mit vier Schaufeln.
Кошка дикая, le chat sauvage, die wilde Katze, Schilfkatze.
Кошка степная, le chat de stepes, die Steppenkatze.
Кошки, шекъ, pl. espèce de fouet à plusieurs cordes poissés, eine Art Karbatsche aus mehrern getheerten Stricken.
Кошлакъ, а, m. un jeune castor de Kamtchatka, ein junger Biber von Kamtschatka. Кошлаковый, вая, вое, a. de ce castor, von diesem Biber.
Кошма, ы, f. une feutre mince et grand, ein dünner und großer Filz.
Кошница, и, f. v. Коша.
Коштъ, а, m. v. Иждивеніе.
Кошу, косишь, косить, v. a. faucher, couper, mähen.
Кошу, косишь, скосилъ, скошу, косить, скосить, v. a. couper de travers, schief hauen.
Кошусь, косишся, покосился, покошусь, коситься, покоситься, v. r. se courber; loucher; regarder qn. de travers, sich krümmen; schielen, einen scheel ansehen.
Кощей, я, m. un homme extrêmement maigre, un homme sec et décharné, un squelette, ein ausgetrockneter Körper, ein Gerippe.
Кощунникъ, et Кощунъ, а, m. (sl.) un railleur, un ricaneur, moqueur, ein Spötter, Spottvogel.
Кощунскій, ая, ое, a. satyrique, spöttisch.
Кощунство, ства, n. Кощуны, новъ, pl. la raillerie, la moquerie, la dérision, der Spott.
Кощунствую, ешь, ствовать, v. n. se rire, spotten.
Крабія, біи, f. v. Коробья.
Крава, v. Корова.
Кравій, v. Коровей.
Кравчей, чаго, m. un Officier de la Cour des Tsars, dont les fonctions répondoient à celles du Grand-Echanson et au Grand-Maréchal de la Cour, ein Beamter bey dem Hofe der Zaren, dessen Amt ungefähr dem Amte eines jetzigen Obermundschenken und Oberhofmarschall gleich kam.
Крагуй, я, m. le gerfault, der Geyerfalke.
Краденіе, я, n. l'action de voler, das Stehlen.
Краденое, наго, n. une chose volée, eine gestohlne Sache.

Кра́деный, ая, ое, a. volé, gestohlen.
Кради́вый, ая, ое, — ли́въ, а, о, a. enclin au vol, diebisch.
Кра́ду, дешь, кра́сть, дывать, v. a. voler, dérober, stehlen, entwenden.
Крадýнъ, а, m. un voleur, larron, ein Dieb.
Крадýнья, и, f. une voleuse, laronne, eine Diebinn.
Крадьба́, ы, f. le vol, larcin, der Diebstahl.
Кра́дусь, дешся, кра́сться, v. r. se glisser furtivement dans qch., s'en aller à la dérobée, sich einschleichen, sich wegschleichen.
Краегра́діе, я, n. (sl.) le fauxbourg, die Vorstadt.
Краегране́сіе, я, n. (sl.) l'acrostiche, die Anfangsbuchstaben von Versen, welche zusammen einen Gedanken geben.
Крае́къ, крайка́, кра́ешекъ, шка, m. d. un petit bord, une petite bordure, das Rändchen, Säumchen.
Краеуго́льный, ая, ое, a. qui se trouve au coin, an der Ecke befindlich.
Кра́жа, и, f. le vol, le larcin, der Diebstahl.
Кра́й, я, m. le bord, le rebord; le rivage; le région, la contrée, le pays; la fin, l'extrêmité, le bout, der Saum; das Ufer; die Gegend, das Land; das Ende; der Rand.
Кра́йне, ad. extrêmement, sehr, äusserst.
Кра́йній, яя, ее, a. dernier; * extrême, der letzte; * äusserst.
Кра́йность, и, f. la fin, le bout, le bord, das Ende, das Aeusserste; до крайности, à l'extrêmité, aufs Aeusserste.
Кра́ля, и, f. aux cartes: la dame, die Dame in der Karte.
Крамо́ла, ы, f. l'émeute, la révolte, une sédition, der Aufruhr, die Empörung.
Крамо́льникъ, а, m. un mutin, un rebelle, séditionnaire, ein Aufrührer. Крамо́льница, ы, f. une rebelle, eine Aufrührerinn.
Крамо́льничій, чья, чье, — ческій, ая, ое, a. de rebelle, dem Rebellen eigen.
Крамо́льный, ая, ое, a. rebelle, aufrührerisch.
Крамо́льство, Крамо́льничество, а, n. la rébellion, la sédition, der Aufruhr
Крамо́льствую, ешь, ствовать, Крамо́льничаю, ешь, чать et Крамо́лю, лишь, лить, v. n. rébeller, se rébeller, se révolter, rebelliren, einen Aufruhr erregen.
Кранъ, а, m. le robinet, der Hahn an einem Gefäße.
Кра́паніе, я, n. l'action de marbrer, das Sprenkeln.
Кра́панный, v. Кра́пленный.
Кра́паю, плешь, пать et Крапаю, ешь, кра́пать, v. n. dégoutter, tröpfeln: v. a. marbrer, sprenkeln, marmeriren.
Крапи́ва, ou Кропи́ва, ы, Крапи́вка, и, d. f. l'ortie, die Brennessel.
Крапи́вистый, ая, ое, a. plein d'orties, voll Nesseln.
Крапи́вникъ, ou Кропи́вникъ, а, m. le troglodyte, oiseau, der Zaunkönig.
Крапи́вный, ou Кропи́вный, ая, ое, a. d'ortie, von der Nessel.
Крапина, ы, Кра́пинка, и, d. f. une goutte, un petit point, der Tropfen, das Tröpfchen; das Tüpfelchen, ein Pünctchen.
Кра́пленный, Кра́панный, ая, ое, a. moucheté, marbré, gesprenkelt, marmerirt.
Кра́плю, v. Крапаю.
Краппъ, le garance, der Krapp.
Краса́, ы, f. l'ornement, l'embellissement, la beauté, die Zierde, der Schmuck, der Schönheit.
Красава, v. Красавица.
Краса́вецъ, вца, Краса́вчикъ, а, d. m. un bel homme, ein schöner Mann.
Краса́вица, ы, f. une belle fille, femme, une beauté, ein schönes Mädchen oder Frau, eine Schönheit.
Красавица трава, la bella donna, die Tollbeere.
Краса́вицынъ, а, о, a. d'une belle femme ou fille, einer schönen Frau oder Mädchen eigen.
Красавцевъ, а, о, a. d'un bel homme, eines schönen Menschen.
Красенъ, v. Красный.
Краси́во, ad. beau, joliment, élégamment, schön, hübsch.
Краси́вость, и, f. la beauté, l'élégance, die Schönheit.

Краси́вый, ая, ое, Краси́въ, а, о, Краси́венкій, ая, ое, — некъ, нька, нько, а. beau, joli, schön, hübsch.

Краси́льникъ, Краси́льщикъ, а, m. un teinturier, ein Schönferber. Краси́льниковъ, Краси́льщиковъ, а, о, Краси́льническій, ая, ое, а. de, du teinturier, dem Färber gehörig.

Краси́льница, ы, f. la teinturière, die Färberinn. Краси́льщицынъ, а, о, а. de la teinturière, der Färberinn gehörig.

Краси́льня, и, f. la teinturerie, die Färberey.

Кра́ска, и, f. la couleur, die Farbe.

Красная мѣдь, v. Мѣдь.

Кра́сная ры́ба, on comprend sous ce nom les estourgeons, sevriougas, les chipes, les belougas, darunter begreift man: die Störe, Sewriugen, den Schip und die Hausen.

Красна́я строка́, une ligne écrite en caractère romain; un alinea, eine mit Canzelley-Schrift geschriebene Zeile; der Absatz.

Красне́нькій, ая, ое, — е́некъ, нька, нько, а. rougeâtre, röthlich.

Красне́хонекъ, нька, нько, а. très, tout rouge, sehr, ganz roth.

Кра́сно, ad. de, en rouge, élégamment, joliment; il fait beau, roth, schön, zierlich; es ist schönes Wetter.

Краснобай, я, m. un excellent parleur, un harangueur, ein Mensch, der sich gut ausdrückt, ein guter Redner.

Краснобро́въ, а, m. v. Красной гусь.

Красновáтость, и, f. une petite rougeur, eine geringe Röthe.

Красновáтый, ая, ое, а. rougeâtre, röthlich.

Красноглаго́ланіе, — ливый, v. Краснорѣ́чіе, — чивый.

Красноду́шный, ая, ое, — шенъ, шна, шно, а. (sl.) qui a l'ame belle, vertueux, der eine schöne Seele hat, tugendhaft.

Кра́сное де́рево, du bois rouge, Mahagoni-Holz.

Кра́сное окно̀, la grande fenêtre à carreaux dans les maisons des paysans russes, in den russischen Bauerhäusern das große Fenster mit Rauten.

Кра́сное перо̀, la nageoire dorsale, die Rückenfinne.

Красное сло́во, словцо̀, une flatterie, un compliment, eine Schmeicheley.

Красно́й гусь, le flamingo, der Flamingo.

Красной лѣсъ, les arbres à feuilles aciculaires, Nadelholz.

Краснолѝчный, ая, ое, а. beau de visage, schön von Gesicht.

Красноле́рка, и, f. v. Плотица.

Краснорѣ́чивый, ая, ое, — чивъ, а, а. disert, éloquent, beredt.

Краснорѣ́чіе, я, n. l'éloquence; la Rhétorique, die Beredsamkeit; die Redekunst.

Краснослóвіе, я, n. l'éloquence, die Wohlredenheit.

Краснослóвъ, а, m. un homme disert, ein beredter Mann.

Краснощóкій, ая, ое, а. qui a de belles joues, des joues vermeilles, der schöne, der rothe Backen hat, rothbäckig.

Кра́сный, ая, ое, Красе́нъ, сна̀, сно̀, а. rouge; beau, roth; schön.

Краснѣ́ю, ешь, покраснѣ́лъ, покраснѣ́ю, нѣть, покраснѣть, v. n. devenir rouge; rougir; parroître rouge, roth werden, erröthen; glühend werden, roth scheinen, röthen.

Краснѣ́юсь, ешся, закраснѣ́лся, закраснѣ́юсь, нѣться, закраснѣться, v. r. parroître rouge; rougir (de honte), roth scheinen; röthen; (vor Scham) roth werden, erröthen.

Красота̀, ы, f. la beauté, die Schönheit.

Красо́тка, Красо́точка, и, d. f. une beauté, une belle femme ou fille, eine Schönheit, ein schönes Frauenzimmer.

Красо́ткинъ, а, о, а. de la beauté, von einer Schönheit.

Кра́ста, v. Коро́ста. Кра́стовый, v. Коро́стовый.

Красте́ль, v. Коростель.

Красть, v. Краду.

Красу́юсь, ешся, сова́ться, v. r. se réjouir, se glorifier, sich freuen, frohlocken, sich rühmen; въ чемъ, être paré de qc., briller, stolzieren.

Кра́тка, ы, f. fois, mahl. un signe mis sur l'й étant précédé d'une voyelle, ein Zeichen, welches über

das Й gesetzt wird, wenn vor demselben ein Vocal stehet.

Кра́ткій, v. Коро́ткій, Кратковре́менность, — менный, v. Маловре́менность, — менный.

Кратkожи́зненный, ая, ое, — ненъ, а, о, a. de courte vie, de courte durée, kurz lebend, nicht lange währena.

Краткоконе́чный, ая, ое, a. ayant le bout court; * de courte durée, eine kurze Spitze habend; * von kurzer Dauer.

Краткосло́віе ou Краткослове́сіе, я, n. la concision, la briéveté, die Kürze in Worten.

Краткослове́сный, ая, ое, a. laconique, lakonisch.

Кра́ткость, v. Коро́ткость.

Крахма́леніе, Крухма́леніе, я, n. l'empesage, das Stärken, Steifen.

Крахма́леный, ou Крухма́леный, ая, ое, a. empesé, gestärkt.

Крахма́лъ ou Крухма́лъ, ла, m. l'amidon, l'empois, die Stärke, das Kraftmehl.

Крахма́льный ou Крухма́льный, ная, ное, a. d'amidon, von Stärke.

Крахма́льщикъ, ou Крухма́льщикъ, а, m. l'amidonnier, der Stärkenmacher.

Крахма́лю ou Крухма́лю, лишь, лить, v. a. empeser, stärken.

Крашени́на, ы, Крашени́нка, и, d. f. de la toile glacée peinte, gefärbte Glanzleinwand.

Крашени́нникъ, а, m. celui qui fait ou qui vend cette toile, der diese Leinwand macht oder verkauft.

Крашени́нный, ая, ое, a. de cette toile, von dieser Leinwand.

Кра́шеный, ая, ое, a. teint, peint, gefärbt, angestrichen.

Кра́шу, кра́сишь, кра́сить, v. a. peindre, couvrir d'une couleur; teindre; orner, embellir, anstreichen; färben; zieren, schmücken.

Кра́шусь, кра́сишся, кра́ситься, comme v. p. être peint, angestrichen werden; v. r. se parer, sich schmücken.

Краю́ха, Краю́шка et Краю́шечка, и, d. f. l'entamure, der Anschnitt vom Brodte.

Креме́нь, мня́, Кремешо́къ, шка́, d. m. Кремни́ще, а, n. au. une pierre à feu, un caillou, * un avare, chiche, der Feuerstein, Kieselstein; * ein Geitzhals.

Кремня́къ, а̀, m. une pierre à feu, ein Feuerstein.

Кре́мль, мля́, m. l'ancienne citadelle de Moscou; le Kremle, die allte Festung in der Stadt Moskwa, der Kreml.

Кремни́стый, ая, ое, a. plein de pierres à feu, de cailloux; dur comme un caillou, voll Feuersteine, voll Kiesel; so hart wie ein Kiesel, steinhart.

Кре́ндель, ou Кре́нгель, я, Кренделе́къ, лька, Кренделе́чикъ, чка, d. m. Кре́нделище, ща, n. au. un craquelin, un petit craquelin, eine Krengel, eine Bretzel, ein Krengelchen. Кре́ндельный, ая, ое, a. de craquelin, zur Bretzel gehörig.

Кре́ндельщикъ, а, m. celui qui fait des craquelins, der Bretzelbäcker.

Крепъ, а, m. la crêpe, der Krep. Кре́повый, ая, ое, a. de crêpe, von Krep.

Кре́сла, ы, ou Кре́слы, селъ, pl. f. le fauteuil, der Lehnstuhl.

Кре́ссъ, а, m. le cresson, die Kresse.

Крестова́ніе, я, n. la crucification, die Kreutzigung.

Кресте́цъ, стца̀, m. un tas de vingt cinq gerbes; les reins; la croupe de cheval, ein Haufen von fünf und zwanzig Garben; das Kreutz eines Menschen, eines Pferdes oder andrer Thiere.

Кре́стикъ, а, m. une croisette, ein Kreutzchen.

Крести́льница, ы, f. les fonts baptismaux, de baptême; le baptistère, der Taufstein; eine Sakristey oder Kapelle zum Taufen.

Крести́льный, ая, ое, a. de baptême, zur Taufe gehörig.

Крести́нный, ая, ое, a. de baptême, was bey einer Taufe ist.

Крести́ны, сти́нъ, pl. le baptême, die Kindtaufe.

Крести́тель, я, m. le baptiseur, der Täufer.

Крести́ть, v. Крещу́.

Кре́стная дочь, v. Крестница.

Кре́стная мать, le marraine, die Taufzeuginn, Taufmutter.

Кре́стной оте́цъ, le parrain, der Taufzeuge, Taufvater.

Кре́стный сынъ, v. Крестникъ.

Крестной ходъ, une procession, eine Procession.
Крестникъ, а, m. le filleul, der Taufpathe.
Крестница, ы, f. la filleule, die Tauftochter.
Крестный, ая, ое, a. de croix, zum Kreuze gehörig.
Крестовая, ой, aux enfans trouvés: la chambre où l'on inscrit et baptise les enfants apportés, im Findelhause; das Zimmer, wo die gebrachten Kinder eingeschrieben und getauft werden, das Taufzimmer.
Крестовая церковь, la chapelle, die Hauskapelle.
Крестовидный, ая, ое, a. de la figure d'une croix; en forme de croix, en croix, kreuzförmig.
Крестовикъ, a, m. un rouble à la croix, un rouble croisat; espèce de renard en Sibérie, ein Kreuzrubel; der Kreuzfuchs.
Крестовникъ, a, m. croisette, herbe, Kreuzkraut.
Крестовой походъ, la croisade, der Kreuzug.
Крестовой сводъ, une voûte d'arrêtes, ein Kreuzgewölbe.
Крестовый, ая, ое, a. de trefle, Treff.
Крестоносецъ, сца, m. un croisé, ein Kreuzbruder.
Крестоносный, ая, ое, a. portant la croix, croisé, das Kreuz tragend.
Крестообразно, ad. en forme de croix, en croix, en sautoir, kreuzweise.
Крестообразный, ая, ое, — зенъ, зна, зно, a. — зно, ad. croisé, en croix, kreuzweise, kreuzförmig.
Крестопреступникъ, a, m. un parjure, ein Meineidiger.
Крестоявленно, ad. (sl.) en forme de croix, en sautoir, kreuzweise.
Крестцовый, ая, ое, a. mis en croix, kreuzweise gelegt.
Крестчатый, ая, ое, a. ayant la forme d'une croix, kreuzförmig.
Крестъ, à, m. la croix, das Kreuz.
Крестъ накресть ou накрестъ, ad. en croix, en sautoir, kreuzweise, wie ein Kreuz.
Кресты, стовъ, pl. m. treffle, Treff.
Крестьянинъ, a, m. le paysan, der Bauer. Крестьяниновъ, a, o, a. appartenant au paysan, des Bauern.
Крестьянка, и, f. la paysanne, die Bauerinn.
Крестьянскій, ая, ое, a. de, du paysan, bäuerisch, dem Bauern gehörig.
Крестьянство, a, n. l'état du paysan, der Bauernstand.
Кречачій, v. Кречетъ.
Кречетникъ, à, m. le fauconnier, der Falkenier. Кречетниковъ, a, o, a. du fauconnier, demselben eigen.
Кречетъ, a, m. le gerfault, der Geyerfalke. Кречачій, чья, чье, et Кречетовъ, a, o, a. de gerfault, vom Geyerfalken.
Крещаю, ешь, щу, щати, крестити, v. a. fr. (sl.) baptiser, taufen.
Крещаюсь, v. r. et p. (sl.) se faire baptiser, être baptisé, sich taufen lassen, getauft werden.
Крещеніе, я, n. le baptême; la fête des Rois, Epiphanie, das Fest der heil. drey Könige.
Крещенскій, ая, ое, a. ce qui se fait au tems de la fête des Rois, was während der heil drey Könige ist.
Крещу, крестишь, стить, v. a. baptiser; tenir sur les fonts de baptême; (fam.) faire le signe de croix, taufen; das Kreuz machen.
Кривенекъ, нька, нько et Кривоватый, ая, ое, a. un peu courbé, un peu du travers, etwas krumm.
Кривизна, ы, f. la courbure, tortuosité, die Krümme.
Кривленіе, я, n. l'action de courber, das Krümmen.
Кривлю, вишь, покривилъ, покривлю, вить, покривить, et Кривляю, ешь, изкривлялъ, изкривлю, влять, изкривлять, v. a. courber, plier, krümmen, krumm machen.
Кривлюсь, вишся, покривился, покривлюсь, виться, покривиться et Кривляюсь, ешся, вляться, v. r. se courber, se plier, sich krümmen, sich biegen.
Криво, ad. de biais, de travers, * injustement, krumm, schief; * ungerecht, falsch.
Кривобокій, ая, ое, a. courbé d'un côté, eine krumme Seite habend.
Кривоватость, и, f. une petite courbure, eine gerinde Krümmung.

Кривова́тый, ая, ое, a. un peu de travers, etwas schief.
Кривовѣ́рный, ая, ое, a. hérétique, irrgläubig.
Кривовѣ́ръ, a, m. un faux croyant, ein Irrgläubiger. Кривовѣ́рка, и, f. une hérétique, die Irrgläubige.
Криводо́нный, ая, ое, a. ayant un fond tortu, einen krummen Boden habend.
Криводу́шіе, я, n. le manque de conscience, la fourberie, malhonnêteté, die Gewissenlosigkeit.
Криводу́шникъ, a, m. Криводу́шница, ы, f. une personne qui a la conscience large, eine gewissenlose Person.
Криводу́шничаю, ешь, чашь, v. a. agir sans conscience, avoir la conscience large, gewissenlos handeln.
Криводу́шный, ая, ое, a. qui est sans conscience, gewissenlos.
Кривозу́бый, ая, ое, a. qui a les dents inégales, de travers, der schiefe Zähne hat.
Криво́къ, вка̀, et Криве́цъ, вца̀, m. la pie de mer, die Meerälster, der Austernfischer.
Кривоно́гій, ая, ое, a. qui a des jambes tortues, un bancroche, une bancalle, krummbeinig.
Кривоно́сикъ, a, m. l'avocette, Säbelschnäbler.
Кривоно́сый, ая, ое, a. qui a le nez courbé, eine krumme Nase habend.
Кривосу́діе, я, n. une sentence injuste, ein ungerechtes Urtheil.
Кривота̀, ы, Кри́вда, ы, f. l'injustice, die Ungerechtigkeit.
Кривото́лкъ, a, m. un faux interprète, ein falscher Ausleger.
Кривоще́я, и, f. qui a le col tors, krummhälsig.
Криву́ля, и, Криву́лина, ы, f. la partie tortueuse d'un arbre, der schiefe Theil eines Baums.
Кривы́й, а́я, о́е, Кри́въ, ва̀, во̀, a. courbé, de travars, tortu; borgne, * injuste, faux, schief, krumm; einäugig; ungerecht, falsch.
Кривѣ́ю, ешь, окривѣ́ть, окривѣ́ю, вѣ́ть, окривѣ́ть, v. a. devenir borgne, perdre un oeil, einäugig werden.
Крижа́къ, ѝ, овъ, m. les croisés, die Kreutzfahrer.
Крикли́вость, и, f. la criaillerie, die Neigung zum Schreyen.
Крикли́вый, ая, ое, Крикли́въ, a, o, a. criard; criarde; grondeur, viel schreyend; brummisch.
Крику́нъ, а̀, m. un criard, ein Schreyhals. Крику́нья, и, f. une criarde, eine Schreyerinn.
Кри́къ, a, m. le cri; la querelle, des cris, das Geschrey; der Zank, Streit.
Кри́мза, ы, f. du vitriol blanc, weißer Vitriol.
Кри́нка ou Кры́нка, и, Кри́ночка, и, d. f. un pot rond de terre, entouré d'écorce de tilleul, ein irdener runder Topf mit Birkenrinde umflochten.
Кри́нъ, a, m. les lis, die Lilie.
Криста́ллизація, и, f. Кристаллообразова́ніе, я, n. la crystallisation, die Krystallisirung.
Кристалли́ческій, Кристаллови́дный, Кристаллообра́зный, ая, ое, ressemblant à du cristal, krystallähnlich.
Криста́ллъ, a, (fam.) Хруста́ль, я́, m. le crystal, der Krystall.
Криста́льный, (fam.) Хруста́льный, ая, ое, a. de crystal, krystallen.
Кри́тика, и, f. la critique, die Kritik.
Критику́ю, ешь, кова́ть, v. a. critiquer, kritisiren.
Кри́тикъ, a, m. le critique, der Kritiker.
Крити́ческій, ая, ое, a. critique; épineux, kunstrichterisch, kritisch; bedenklich.
Кри́ца, ы, du fer batu, Kritzeisen. Кри́чный, ная, ное, a. de fer battu, von Kritzeisen.
Крича́ніе, я, n. le cri, das Schreyen, das Geschrey.
Кричу̀, чи́шь, кри́кнулъ, кри́кну, крикну́ть, ча́ть, v. n. crier, schreyen; на кого, gronder qn., einen schelten.
Кровавлю, ви́шь, окровави́лъ, окровавлю, ви́ть, окровави́ть, et fam. Кровеню̀, ни́шь, окровени́лъ, окровеню̀, ни́ть, окровени́ть, v. a. ensanglanter, souiller de sang, blutig machen.
Крова́вый, ая, ое, Крова́въ, a, o, sanglant, blutig.
Крова́тища, и, f. au. un grand bois de lit, eine große Bettstelle.

Крова́тка, и, d. f. un petit bois de lit, eine kleine Bettstelle.
Крова́ть, и, f. le bois de lit, die Bettstelle. Крова́тный, ая, ое, a. de bois de lit, zur Bettstelle gehörig.
Кро́велька, и, f. un petit toit, ein kleines Dach.
Кро́вельный, ая, ое, a. de toit, zum Dache gehörig.
Кро́вельщикъ, а, m. le couvreur; der Dachdecker. Кро́вельщиковъ, а, о, a. du couvreur, dem Dachdecker gehörig.
Кровено́сный, ая, ое, et Кровеный ou Кровя́ный, а́я, о́е, (Кровя́ный, ая, ое,) a. rempli de sang, sanguinolent, voll Blut.
Кровеню́, v. Кроваваю.
Крови́стый, ая, ое, a. sanguin, vollblütig.
Кро́вля, и, f. le toit, das Dach.
Кро́вность, и, f. la consanguinité, die Blutsverwandtchaft.
Кро́вный, ая, ое, a. consanguin, blutsverwandt.
Крововикъ, à, m. l'hématite, le ferret d'Espagne, der Blutstein; rother Glaskopf.
Кровожа́ждущій, ая, ое, et Кровожа́дный, ая, ое, a. sanguinaire, blutgierig, blutdürstig.
Кровопі́йство, а, n. la cruauté, l'acharnement, der Blutdurst.
Кровопі́йца, цы, c. (sl.) un homme, une femme sanguinaire, un tyran cruel, ein blutdürstiger Tyrann, ein blutdürstiges Weib.
Кровопроли́тецъ, тца, m. un assassin, ein Mörder.
Кровопроли́тіе, я, n. l'action de tuer; le massacre, carnage, das Tödten der Opferthiere; das Blutvergießen.
Кровопроли́тный, ая, ое, a. sanglant, blutig, mörderisch.
Кровопуска́ніе, я, n. la saignée, der Aderlaß.
Кровопуска́тель, я, m. celui qui saigne, der zur Ader läßt.
Кровопуска́тельный, ая, ое, a. servant à la saignée, zum Aderlassen dienend.
Кровосмѣше́ніе, я, n. l'inceste, die Blutschande.
Кровотече́ніе, я, n. l'hémorrhagie, der Blutfluß.
Кровоточи́вый, ou Кровото́чный, ая, ое, a. ayant l'hémorrhagie, den Blutfluß habend.
Кровоха́рканіе, я, n. le crachement de sang, das Blutspeyen.
Кровочисти́тельный, ая, ое, a. purifiant le sang, blutreinigend.
Кровояде́ніе, я, n. l'action de manger du sang, das Bluteſſen.
Кровъ, ва, m. (sl.) le toit; la demeure; * la protection, la défense, das Dach; eine Wohnung; * der Schutz.
Кро́вь, и, f. le sang, das Blut.
Кровя́ный, v. Кровеный.
Кро́еніе, я, n. l'action de couper, das Zuschneiden.
Кро́еный, ая, ое, a. coupé, zugeschnitten.
Кро́йльница, ы, f. T. l'écofrai, das Werkbret, Zuschneidebret.
Кро́йльщикъ, а, m. le maître-garçon, le goret, der Werkmeister.
Кро́ка, и, f. (sl.) la trame, der Eintrag, Einschlag.
Крокоди́лъ, а, m. le crocodile; der Krokodill. Крокоди́ловъ, а, о, a. de crocodile, vom Krokodill.
Кро́ликъ, а, m. le lapin, das Kaninchen. Кро́ликовый, ая, ое; —ковъ, а, о, a. de lapin, vom Kaninchen.
Крома̀, ы, f. un grand morceau de pain découpé, ein großes Stück Brodt.
Крома̀, ы, Кро́мка, Кро́мочка, и, d. f. la lisière; le bord d'une planche sciée, die Egge, das Zettelende, der Anschrot; der Rand eines gesägten Bretes.
Кромѣ̀, prp. hors, hormi, excepté, outre, sans, à la reserve, außer, ausgenommen.
Кромѣ́шній, ая, ее, a. (sl.) dernier, äusserst.
Кропа́ніе, я, n. le bousillage, das Pfuschen.
Кропа́ю, ешь, па́ть, v. a. an bousiller, pfuschen, etwas hinhudeln, schlecht arbeiten. Кропа́ть стихи́, compiller des vers, rimailler, Verse zusammen stoppeln, schlechte Verse machen.
Кропи́ва, Кропи́вникъ, Кропи́вный, v. Крапи́ва, Крапивникъ, Крапивный.
Кропи́ло, а, m. v. Донникъ.
Кропи́ло, Кропи́льцо, а, d. n. l'aspergès, l'aspersoir, der Weihwedel.

Кропи́льница, ы, f. le bénitier, der Weihkessel.
Кропи́льный, ая, ое, a. de l'aspersoir, zum Weihwedel gehörig.
Кро́пкій, ая, ое, a. cassant, aigre, sec, pailleux, spröde.
Кро́пкость, и, f. l'aigreur, la rudesse, die Zerbrechlichkeit.
Кропле́ніе, я, n. l'aspersion, die Besprengung.
Кроплю́, пи́шь, покропи́лъ, покроплю́, пи́ть, покропи́ть, v. a. arroser, asperger, besprengen.
Кроплю́сь, пи́шся, покропи́лся, покроплю́сь, пи́ться, покропи́ться, v. r. s'asperger, sich besprengen, sich bespritzen.
Кропотли́вость, и, f. la morosité, ein mürrisches Wesen.
Кропотли́вый, ая, ое, a. grondeur, rechigné, rébarbatif, mürrisch.
Кропоту́нъ, а̀, m. un homme grondeur, ein mürrischer Mann. Кропоту́нья, и, f. une femme rechignée, grondeuse, ein mürrisches, brummisches Weib.
Кро́потъ, а, m. l'action de gronder, das Murren.
Кропчу́ ou Кропочу́, ешь, пота́ть, v. n. grogner, mürrisch seyn, schelten.
Кро́сны, сенъ, pl. le métier de tisserand, der Weberstuhl.
Кро́ткій, ая, ое, Кро́токъ, тка̀, тко, a. doux, paisible, sanft.
Кро́тко, ad. doucement, sanft, gelinde.
Кроткоду́шіе, я, n. la douceur, die Sanftmuth.
Кродкоду́шный, ая, ое, a. doux, sanftmüthig.
Кротконра́віе, я, n. la douceur, la bonté, bénignité, die Sanftmuth.
Кро́ткonра́вный, ая, ое, a. d'un caractère doux, sanftmüthig.
Кротови́къ, а̀, m. lierre terrestre, epheuartige Gundelrebe.
Кротóвый, ая, ое, a. de taupe, vom Maulwurfe.
Кроторы́я, и, f. la taupe, der Maulwurf.
Кро́тостный, Кро́тостнѣ, v. Кроткій, Кротко.
Кро́тость, и, f. la douceur, die Sanftmuth, Milde, Güte.
Кро́тъ, Кро́тикъ, а, d. m. la taupe, der Maulwurf.
Кроха̀, Кро́шка, Кро́шечка, и, d. f. une mie, miette; * le reste du bien, die Brodtkrume, ein Krümchen; * der Rest des Vermögens.
Кроха́ль, я̀, m. le harle, die Tauchergans.
Крохобо́ръ, а, m. Крохобо́рка, и, f. une personne qui prend toute sorte de bagatelles chez d'autres, eine Person, die allerhand Kleinigkeiten bey andern nimmt.
Кро́шево, а, n. des choux hachés, klein gehackter Kohl.
Кроше́ніе, я, n. l'action d'émier, d'émietter, das Zerkrümeln.
Кро́шечку, ad. fort peu, un tant soit peu, un tout petit morceau, etwas weniges, ein ganz kleines Stückchen, sehr wenig.
Кро́шечный, ая, ое, a. extrêmement petit, tout petit, sehr klein.
Кро́шица, цы, v. Форель.
Кро́шня, Кроше́нка, и, d. f. une corbeille faite de houssines, ein von dünnen Stäbchen geflochtener Korb.
Крошу́, кро́шишь, кро́шить, v. a. émier, émietter, couper en petits morceaux; faire tomber, zerkrümeln; fallen lassen.
Крошу́сь, шишся, шиться, v. a. s'émietter, s'effeuiller; sich zerkrümeln, aus einander fallen, sich bröckeln.
Кроіо̀, крои́шь, крои́ть, v. a. couper une étoffe pour un habit, zuschneiden.
Кро́ю, en. sl. Крыю, ешь, кры́ть, v. a. a. couvrir, revêtir; couper (p. c. une carte); cacher, recéler, decken, zudecken; überziehen; stechen; verbergen, verhehlen, verstecken.
Кро́юсь, ешся, кры́ться, v. r. se couvrir; se cacher, sich bedecken; sich verbergen; v. p. être couvert, revêtu, bedeckt, bezogen werden.
Кру́гленькій, ая, ое, — некъ, нька, нько, a. un peu rond, etwas rund.
Кругле́хонькій, — некъ, нька, нько, a. assez rond, rondelet, ziemlich rund.
Круглова́тость, и, f. une petite rondeur, eine etwas runde Form.
Круглова́тый, ая, ое, a. un peu rond, etwas rund.
Кругloли́цый, ая, ое, a. ayant un visage rond, ein rundes Gesicht habend.
Круглопродолгова́тый, ая, ое, a. oblong, oval.

Кру́глость, и, Кругло́та, ы, Кругли́на, ы, f. la rondeur, la rotondité, die Rundung.

Кру́глый, ая, ое, Кру́глъ, а́, о́, a. rond, rund.

Круглы́шъ, а, ou Кругля́къ, ка́, m. un tronc rond, une pierre ronde, ein runder Klotz oder Stein.

Кругле́ю, ешь, покругле́лъ, покругле́ю, ле́ть, покругле́ть, гле́ть, v. n. s'arrondir, devenir rond, sich ründen, rund werden.

Круглю́, гли́шь, гли́ть, v. a. arrondir, rondir, gironner, rund machen, ründen.

Кругови́на, ы, Кругове́нька, и, d. f. le rond, le cercle, die Runde, der Kreis.

Круговы́й, а́я, о́е, a. circulaire, orbiculaire, en forme de cercle, kreisförmig.

Круго́мъ et Вокру́гъ, ad. autour, tout autour, à l'entour, à la ronde, um, rings herum, in die Runde, kreise, rund herum.

Кру́гомъ, ad. en rond, en cercle, in die Runde.

Кругообраще́нie, я, n. la rotation, die kreisförmige Bewegung.

Кру́гъ, а, m. le cercle, le rond, (fam.) un détour, der Kreis, Umkreis; ein Umweg.

Кругъ лу́нѣ, le cycle lunaire, der Monds-Zirkel.

Кругъ солнцу, le cycle solaire, der Sonnen-Zirkel.

Кружа́ло, а, n. le passe-balle, passe-boulet; une mesure pour les perles; le cintre; (fam.) un cabaret, das Kugellehr; das Perlenmaß; der Lehrbogen, das Bogengerüste; (fam.) eine Schenke.

Кру́жевница, ы, f. une marchande ou faiseuse de dentelles, eine Spitzenhändlerinn oder Spitzenklöpplerinn.

Кру́жевный, ая, ое, a. de dentelles, von Spitzen.

Кру́жево, Кру́жевцо, а, d. n. la dentelle; le point, die Spitze; Kante.

Круже́нie, я, n. l'action de tourner à la ronde, das Umdrehen in die Runde. Круже́нie головы, le vertige, der Schwindel.

Круже́цъ, жца́, Кружо́къ, жка́, Круже́чикъ, чка, d. m. un petit cercle, un petit rond, ein kleiner Kreis.

Кру́жечный, ая, ое, a. de la cruche, vom Kruge.

Кру́живо, v. Кру́жево.

Кружи́тся голова́, закружи́лась, закружится, la tête me tourne, s'il me prend un vertige, mir wird, ist schwindelin.

Кружится, вскружилась, вскружится голова, j'ai la tête entièrement perdue, confondu, der Kopf geht mir in die Runde, ist mir ganz confus.

Кружи́ще, а, n. au. un grand cercle, ein großer Kreis.

Кру́жка, Кру́жечка, и, d. f. la cruche, le tronc pour les pauvres, mesure pour les liquides, faisant la huitième partie d'un seau, der Krug; die Armenbüchse; ein Maß für Getränke, welches den achten Theil eines Eimers ausmacht.

Кружо́къ, жка, v. Круже́цъ.

Кружу́, жи́шь, жи́ть, v. a. arrondir, rund machen; tourner en rond, in die Runde drehen.

Кружу́, жишь, окружи́лъ, окружу́, жи́ть, faire des détours, biaiser, krumme Wege einschlagen, nicht gerade zu handeln.

Кружу́сь, жи́шся, жи́ться, v. r. se tourner, sich umdrehen.

Крупа́, ы́, Кру́пка, ки, d. f. le gruau (cru), die (rohe) Grütze, Graupe.

Крупа́ перло́вая, de l'orge mondée, Perlgraupen.

Крупе́никъ, а, m. Крупе́ня, и, f. un gâteau de gruau, ein Grützkuchen.

Кру́пина, ы, Кру́пинка, и, d. f. un grain du gruau; un grain, ein Grützkörnchen; ein Körnchen.

Крупи́цы, пицъ, pl. (sl.) des miettes, des mies, Brodkrumen, die Brodsamen.

Крупи́чатая мука́, la plus fine farine de froment, la fleur de farine, das Kraftmehl, das Närkmehl.

Крупи́чатый, ая, ое, a. fait de gruau de froment; fait, cuit de fleur de farine, von Weitzengraupen gemacht; von Kraftmehl gebacken.

Кру́пно, ad. grossièrement, grandement, durement, grob, groß.

Крупнова́тый, ая, ое, a. un peu gros, etwas grob.

Кру́пность, и, f. la grosseur, die Dicke, Größe.

Кру́пный, ая, ое, — пенъ, пна, пно, a. gros, épais, à gros grains, grand, groß, dick, grobkörnig, groß.

Крупнѣ́ю, ешь, нѣть, v. a. devenir gros, engraisser, stark werden.

Крупча́тка, и, f. un moulin à froment; la fleur de farine, eine Mühle zu Weitzen: das feinste Weizzenmehl, Kraftmehl.

Крупча́тый, Крупи́чатый, ая, ое, a. grenu, körnig.

Крупяный, ая, ое, a. fait de gruau, aus Graupen.

Круте́некъ, нька, нько, a. un peu roide, etwas steif.

Кру́тень, тня, m. un tournant d'eau, un tourbillon, eine wirbelförmige Bewegung der Luft oder des Wassers, ein Wirbel.

Крутизна̀, ы, la hauteur escarpée, die Jähe.

Кру́тикъ, а̀, m. de l'indigo ordinaire, gemeiner Indig.

Крути́ло, а, n. le rouet du cordier, das Seilerrad.

Крути́льня, и, f. la corderie, die Seilerbahn.

Кру́то, ad. trop tors; roidement; épais; durement, rudement, zu drall; steil; zu dick; streng.

Крутоберегій, ая, ое, a. ayant un rivage escarpé, ein steiles Ufer habend.

Кру́тость, и, f. la roideur, la hauteur escarpée; l'austérité, dureté, l'inflexibilité; la rigueur, l'aprêté; die Jähe, der steile Abhang; die Unbiegsamkeit; die Strenge, Heftigkeit.

Крутоя́ръ, а, m. un rivage roide, ein steiles Ufer. Крутоя́рый, ая, ое, a. ayant des rivages roides, steile Ufer habend.

Круты́й, а́я, о́е, Кру́тъ, а̀, о̀, a. trop tors; roide, escarpé; (des mets) épais; dur, austère, sévère; rude, violent, zu drall gedrehet; steil; (von Speisen): dick; streng; heftig.

Кру́ть, и, f. la roideur, die Jähe, Steile.

Крухма́лъ, Крухма́лю, v. Крахм.

Круче́ніе, я, n. l'action de corder trop, das Drehen.

Круче́ный, ая, ое, a. trop tors, zu drall gedrehet.

Кручи́на, ы, Кручи́нушка, и, d. f. (vulg.) le chagrin, l'affliction; le mécontentement, das Herzeleid, das Mißvergnügen.

Кручи́нный, ая, ое, a. affligé, betrübt.

Кручи́ню, нишь, окручи́нилъ, окручи́ню, нить, окручи́нить, v. a. causer, faire du chagrin à qn., affliger qn., einem Herzeleid verursachen, ihn betrüben.

Кручи́нюсь, нишся, ниться, v. r. se chagriner, s'affliger, s'attrister; se fâcher, être fâché contre qn.; sich grämen, sich betrüben; aufgebracht auf jemanden seyn.

Кру́чь, и, f. la roideur, die Jähe, Steile.

Круше́ніе, я, n. l'action d'affliger qn., das Betrüben; l'affliction, die Betrübniß.

Круше́цъ, шца̀, m. (sl.) le minéral, das Erz.

Круши́на, ы, f. la bourdaine, der Faulbaum, Elsebaum.

Круши́нникъ, а, et Крушня́къ, а̀, m. un bois de bourdaines, ein Gehölz von Faulbäumen.

Круши́нный, ая, ое, a. de bourdaine, von Faulbaum.

Кру́шка, v. Кружка.

Крушу̀, ши́шь, ши́ть, v. a. an. casser, briser; * affliger, attrister, zerbrechen; betrüben.

Крушу́сь, ши́шся, ши́ться, v. r. s'attrister, s'affliger, sich betrüben, sich grämen.

Крыжо́вникъ, а, m. le groseiller blanc; des groseilles, der Stachelbeerstrauch; Stachelbeeren.

Кры́жъ, Кры́жикъ, а, d. m. un astérisque, ein Sternchen in Büchern.

Крыла́тый, ая, ое, Крыла́тъ, а, о, a. ailé, geflügelt.

Крыла́стый, ая, ое, a. ayant de grandes ailes, große Flügel habend.

Крыла́тѣю, ешь, окрыла́тѣлъ, окрылатѣю, окрылатѣть, тѣть, v. n. recevoir des ailes, le bout d'aile; Flügel bekommen.

Крыле́чко, а, n. un petit perron, ein kleiner Auftritt vor einem Hause.

Крыле́чный, ая, ое, a. de perron, dazu gehörig.

Кры́лье, лья, n. les ailes, die Flügel.

Крыло̀ ou Крило̀, а̀, m. l'aile; le bout d'aile; le rebord de chapeau,

*

der Flügel, fittig; der Flederwisch; die Hutkrämpe.
Крылосъ, v. Клиросъ.
Крылошанинъ, v. Клиросникъ.
Крыльный, ая, ое, a. d'aile, zum Flügel gehörig.
Крыльца, лецъ, pl. n. les palerons, die Schulterblätter.
Крыльцо, à, n. le perron, der Auftritt vor dem Eingange eines Hauses, die Freytreppe.
Крылышко, а, n. une petite aile, das Flügelchen.
Крыса, ы, Крыска, и, d. f. un rat, eine Ratze. Крысенокъ, нка, m. un jeune rat, eine junge Ratze. Крысища, и, f. au. un gros rat, eine große Ratze.
Крысій, сья, сье et Крысячій, чья, чье, a. de rat, von der Ratze.
Крытіе, я, n. l'action de couvrir, das Decken.
Крытый, ая, ое, a. couvert, bedeckt, gedeckt, überzogen.
Крышечка, и, d. f. un petit couvercle, das Deckelchen.
Крышечный, ая, ое, a. de toit, de couvercle, zum Dache, zum Deckel gehörig.
Крышка, и, f. le toit; le couvercle; le dessus, la couverture, das Dach; der Deckel; der Ueberzug, das Ueberzeug.
Крыю, v. Крою.
Крѣпительный, ая, ое, a. confortatif, stärkend.
Крѣпкій, ая, ое, Крѣпокъ, пка, пко, a. dur, fort, ferme, durable, robuste; puissant, vaillant; rigoureux, violent; avare, dur à la desserre; dur, insensible; âcre, fort, mordicant; mortaillable, serf, hart, fest, stark, dauerhaft, robust; mächtig, tapfer; heftig, streng; geitzig; zäh; unbarmherzig; unempfindlich; beissend; leibeigen.
Крѣпко, ad. fortement, solidement, vaillamment, rigoureusement, sévèrement; profondement, stark, fest, standhaft; heftig.
Крѣпковато, ad. un peu fortement, etwas stark.
Крѣпковатость, и, f. une force médiocre, eine mäßige Stärke.
Крѣпковатый, ая, ое, a. un peu fort, etwas stark.
Крѣпкоголовый, Крѣпкоуздый, ая, ое, a. fort en bouche, dur à l'appui, hartmäulig.
Крѣпленіе, я, n. la fortification, die Befestigung.
Крѣплѣю, ешь, укрѣплѣлъ, укрѣплѣю, плѣть, укрѣплѣть, v. n. devenir puissant, fort, stark, mächtig werden.
Крѣплю, пишь, пить, v. a. an. affermir, fortifier; corroborer; contre-signer; за собою; se faire adjuger qch., befestigen, fest machen; stärken; ridimiren; sich gerichtlich zuerkennen lassen.
Крѣплюсь, пишся, питься, v. r. se fortifier; tenir ferme, persister dans qch., sich befestigen; auf etwas bestehen, standhaft seyn.
Крѣпну, нешь, окрѣпъ, окрѣпну, пнуть, окрѣпнуть, v. n. se roidir, devenir roide; recouvrer peu à peu ses forces, devenir roide, steif werden; nach und nach wieder zu Kräften kommen.
Крѣпонькій, ая, ое, Крѣпонекъ, нька, нько, a. assez fort, ziemlich stark.
Крѣпостный, ая, ое, a. de forteresse; serf, mortaillable; ce qui a rapport à l'expédition des lettres d'achat, zur Festung gehörig; leibeigen; die Ausfertigung eines Kaufbriefs angehend.
Крѣпостца, ы, d. fort, eine keine Festung.
Крѣпость, и, f. la dureté, solidité, la fermeté, la forse (d'une boisson) la forteresse; un titre qui assuret la possession d'un bien ou d'un serf, une lettre d'achot, un contrât de vente, die Härte, Dichte; die Festigkeit; die Stärke (des Weines); die Festung; ein gerichtliches Document, das inir den Besitz eines Hauses, Gutes oder eines Leibeignen zusichert, ein Eigenbrief; Kaufbrif.
Крѣпшина, ы, f. une corbe de chanvre, ein hänfner Strick.
Крѣпышъ, à, m. (vulg) un avare; un homme robuste, ein Geitzhals, ein starker Mensch.
Крѣпь, и, f. la force; une place fortifier; un crampon, die Stärke; ein befestigter Ort, eine kleine Klammer.
Крюковатый, ая, ое, — ватъ, ма, mo, a. ressemblant à un cro-

chet; (du chemin) tortueux, hakenförmig; (vom Wege); krumm.
Крюковатый крестъ, T. la croix potencée, de Lorraine, das Krückenkreutz.
Крюкъ, a, m. le croc; le gond d'une porte, der Haken.
Крючекъ, Кручокъ, чка, d. m. un petit crochet; un chicaneur; une chicane, ein Häkchen; ein Rabbulist; der Rank, Ränke.
Крючечикъ, чка, d. m. un petit crochet, ein Häkchen.
Крючковатый, ая, ое, a. chicaneur; embrouillé, schikanirend, verworren, verwickelt.
Крючкотворецъ, рца, m. le chicaneur, der Schikanenmacher.
Крючкотворство, a, n. des chicanes, das Schikaniren, die Ränke.
Крючкотворствую, ешь, вать, v. a. chicaner, faire des chicanes, schikaniren.
Крючникъ, я, m. un manoeuvre qui travaille avec le croc, ein Arbeiter mit dem Haken.
Крючокъ, v. Крючекъ.
Крючу, чишь, чить, v. a. courber en croc; tourmenter, tracasser, krumm biegen, plagen, quälen.
Крючусь, чишся, читься, v. r. se courber, se plier, sich krümmen.
Кряжевина, ы, f. un arbre ténace, ein zäher Baum.
Кряжъ, жа, Кряжикъ, a, d. m. Кряжище, a, n. au. un tronc, un billot; une chaine de montagne; des montagnes; une couche; la terre franche; un homme ramassé, ein kurzes und dickes Stück Balken; ein Gebirge; eine Lage; die Muttererde; ein untersätziger Mensch.
Кряканіе, я, n. le caquet des canards, das Schnattern der Enten.
Крякаю, ешь, крякнулъ, кну, кать, крякнуть, v. n. caqueter; gémir, soupirer, ahaner, schnattern; ächzen, krächzen.
Кряква, ы et Крякуша, ши, v. Селезниха.
Кряква, вы ou Кряковка, и, f. les bâtons de derrière de la kibitka, kleine Stecke hinten an der Kibitka.
Кси, la lettre Ksi, der Buchstabe Ksi.
Кто, prn. qui, wer. Къ тому, ad. en outre, outre cela, au surplus, ausserdem, dazu.
Кубаремъ, ad. cul par dessus tête, en culbutant, über Hals Kopf, mit einem Burzelbaume.
Кубарь, я, Кубарикъ, a, d. m. le sabot, der Kreisel.
Кубарю, ришь, рить, v. a. battre le pavé, être oisif, herum schlendern.
Кубикъ, a, d. m. un petit alambic, ein kleiner Distillierkolben.
Кубическій, ая, ое, a. cubique, kubisch.
Кубовая краска, l'indigo, der Indig.
Кубоватый, Кубовастый, ая, ое, a. ventru, bauchig.
Кубовый, ая, ое, a. d'alambic, zum Distillierkolben gehörig.
Кубокъ, бка, m. un bocal, der Pokal.
Кубъ, a, m. l'alambic, die Branntweinblase.
Кубъ, ба, m. le cube; le nombre cubique, der Cubus; die Kubik-Zahl.
Кубышечный, ая, ое, a. de ce vase, dazu gehörig.
Кубышка, и, f. l'holothurie, die Seeblase.
Кубышка, Кубышечка, и, d. f. un vase ventru, ein bauchiges Gefäß.
Кувшинчики, ковъ ou Кубышечки, чекъ, pl. lis d'étang, die gelbe Nymphäa.
Кувшинъ, Куфшинчикъ, a, d. m. Куфшинище, a, n. au. espèce de cruche de terre ventrue à large ouverture, eine Art irdener bauchiger Krüge ohne Deckel mit weiter Oeffnung, (die Kruke.)
Кувырканіе, я, n. la culbute, das Kollern, Ueberschlagen.
Кувыркаю, ешь, перекувырнулъ, перекувырну, кать, нуть, перекувыривать, перекувырнуть, кать, v. a. tourner, umdrehen, umlegen.
Кувыркаюсь, ешся, перекувырнулся, перекувырнусь, каться, перекувырнуться, v. r. culbuter, faire une culbute, einen Burzelbaum machen oder schießen.
Куда, ad. où, wohin, wo.
Куда нибудь, Куда ниесть, куда либо, ad. quelque part, irgendwo.
Кудахтанье, я, n. le caquet des poules, das Gacksen der Hühner.
Кудахчу, чешь et Кудахтаю,

чешь, хтать, v. n. caqueter, gacksen.
Куде́ль et Куде́ля, Куде́лька, и, d. f. une quenouille; de la codille, sorte inférieure de chanvre, ein Spinnrocken; Kodilje, eine schlechtere Sorte Hauf. Куде́льный, ая, ое, a. de quenouille, dazu gehörig.
Куделя горная, v. Аміантъ.
Кудерь, дря, v. Ку́дри.
Куде́сникъ, а, m. un joueur de gobelets, un prestigiateur; un petulant, espiègle, ein Taschenspieler, Gaukler; ein muthwilliger Mensch. Куде́сница, цы, f. une joueuse de gobelets; une femme pétulante, eine Taschenspielerinn, eine Gauklerinn; muthwillige Frauensperson.
Куде́сю, сишь, сить, v. a. faire des tours de passe-passe pour imposer au peuple, faire des prestiges, gaukeln, Gaukeleyen, Blendwerk vormachen.
Кудесъ, v. Кудъ.
Кудрева́тость, и, f. la frisure des cheveux, die Frisur.
Кудрева́тый, ая, ое, a. un peu crêpu, un peu frisé, etwas kraus.
Ку́дри, дрей, pl. les boucles des cheveux, die Locken.
Кудря́во, ad. en forme de boucles; d'une manière surchargée, kraus; bunt.
Кудря́вость, и, f. l'état de celui qui a de cheveux crêpus, die Kraushöpfigkeit.
Кудря́вый, ая, ое, a. crêpu, frisé; touffu; * bigarré, affecté, surchargé d'ornemens, kraus, lockig; dicht, belaubt; bunt, buntscheckig, mit Zierrathen überladen.
Кудря́вѣю, ешь, окудря́вѣлъ, окудря́вѣю, вѣть, v. n. devenir crêpu, frisé, se moutonner, sich kräuseln, kraus werden.
Кудъ, ou Куде́съ, а, m. l'esprit malin; l'évocation, la citation des esprits, der böse Geist; das Geisterbannen, Citiren der Geister.
Куды, v. Куда.
Кузне́цкій et Кузне́ческій, ая, ое, a. de maréchal, von dem Schmiede.
Кузнецо́въ, а, о, a. appartenant au maréchal, dem Schmiede gehörig.
Кузне́цъ, а̀, m. le maréchal, forgeron, der Schmid.
Кузне́чество, а, n. le métier de maréchal, das Schmiedehandwerk.
Кузне́чикъ, чика, m. le grillon, der Grashüpfer.
Кузнечи́ха, и, f. la femme du maréchal, die Frau des Schmiedes.
Ку́зница, ы, f. la forge, die Schmiede.
Ку́зовъ, а, Кузово́къ, вка, d. m. Кузове́нька, и, d. f. Кузови́ще, а, n. espèce de corbeille faite d'écorce de tilleul, eine Art Körbchen aus Lindenrinde.
Ку́ка, ки, f. le manche de la vis de la presse, der Griff an der Schraube oder Druckerpresse, der Bengel.
Кука́нъ, а, m. une corde, tirée par les ouies d'un poisson; des poissons enfilés, ein durch die Fischfiemen gezogener Strick; an Schnüre gereihete Fische.
Ку́каю, ешь, кнулъ, кну, кать, ку́кнуть, v. n. (fam.) se faire entendre, parler, souffler, einen Laut von sich geben, muchsen.
Ку́кла, ы, Ку́колка, и, d. f. la poupée; la marionette; la chenille, die Puppe; die Marionette; die Larve.
Куклева́нецъ, нца, m. l'appât, l'éche, der Köder.
Ку́коль, я, m. de livraie, de la mauvaise herbe, de la zizanie, das Unkraut, der Lolch.
Ку́кольникъ, а, m. le poupetier, der Puppenmacher.
Ку́кольный, ая, ое, a. de poupées, zur Puppe gehörig.
Кукоре́каю, ешь, chanter comme un coq, krähen.
Куку́ль, я, m. le cucule, die Mönchskappe.
Ку́кша, ши, f. le petit merle de roche, die Steindrossel.
Ку́кшу, ксишь, ксить, v. a. et Ку́кшусь, ксишся, ксишься, v. r. (fam.) se frotter les yeux avec la main, sich die Augen mit der Hand reiben.
Кула́га, и, f. de la pâte de seigle, Roggenteig.
Кула́къ, а, Кулачо́къ, чка̀, d. m. Кулачи́ще, а, n. au. le poing; un petit poing; un gros poing; la hachette; * un acapareur, die Faust; das Fäustchen; eine grobe Faust; der große Maurerhammer; * ein Aufkäufer.
Кула́чный бой, le pugilat à coups de poing, das Boxen.
Кулга́нъ, а, Кулга́нецъ, нца, d. m. un cruchon de métal ventru à gou-

lot et à couvercle, eine Lase von Metall.

Кулебя́ка, Кулебя́чка, и, d. f. espèce de pâtés fait de poisson, de gruau et d'oignon, un pâté au poisson, eine Art Pastete von Fisch, besonders Lachs, Grütze und Zwiebeln, eine Fischpastete.

Кулевый, ая, ое, a. ce qui se vend par sacs, was sackweise verkauft wird.

Куле́къ, лка̀, Куле́чикъ, a, d. m. un petit sac de nattes, ein kleiner Sack von Matten.

Куле́ма, ы, f. espèce de traquenard pour les ourses ou les zibelines, eine Bären- oder Zobelfalle.

Куле́чный, ая, ое, a. de sac de nattes, von dem Mattensacke.

Куликала, ы, c. un biberon, une biberonne, ein Zecher.

Кулика́нье, я, n. l'action de s'enivrer, das Betrinken.

Кулика́ю, ешь, ка́ть, v. n. (vulg.) s'enivrer, se soûler, sich betrinken, den Trunk lieben.

Кули́къ, a, Куличо́къ, чка, d. m. la bécasse, die Schnepfe. Кулико́въ, a, o, a. de la bécasse, von der Schnepfe.

Кули́къ степной, la barge, die Wasserschnepfe.

Кули́чъ, à, Кули́чикъ, ка, d. m. Кули́чище, a, n. au. pain blanc ronde qu'on fait pour la fête de Pâques, das Osterbrodt.

Култу́къ, à, m. un bras ou baie de rivière ou de mer, der Arm eines Flusses oder ein Meerbusen.

Куль, я, m. Кули́ще, a, n. au. un sac; mesure de grains et de sel contenant dix pouds de grains ou de farine et douze pouds de sel, ein Sack; ein Getreide- und Salzmaß, das bey dem ersten gewöhnlich 10 Pud, bey dem leztern aber 12 Pud enthält.

Кульба́ба, ы, v. Одуванчики.

Культя̀, ы, f. le moignon, der Stumpf eines Gliedes.

Культя́вый, ая, ое, a. estropié, verstümmelt.

Култя́вѣю, ешь, вѣть, v. n. boiter, clocher, hinken.

Кума̀, мы, f. la commère, die Gevatterinn.

Кума́ниха, Кума́ника, и, f. espèce de ronce, eine Art Brombeere.

Кума́чникъ, a, un habit long des femmes du commun de Koumatche, eines langes Kleid der gemeinen Frauenzimmer aus Kumatsch.

Кума́чъ, à, m. étoffe bouchare de coton et teinte en rouge, le koumatche, der Kumatsch, ein bucharischer baumwollner rother Zeug.

Кума́чный, ая, ое, a. de koumatche, von Kumatsch.

Куми́нъ, à, ò, a. de la marraine, von der Gevatterinn.

Куми́рница, ы, et Куми́рня, и, f. une pagode, ein Götzentempel.

Кумирослуже́ніе, Кумиропоклоне́ніе, я, n. l'idolâtrie, die Abgötterey.

Кумирослужи́тель, я, m. l'idolâtre, der Götzendiener.

Куми́ръ, a, m. l'idole, das Götzenbild, der Abgott.

Кумлю́сь, ми́шся, ми́ться, v. r. (fam.) entrer en parentage de parrain ou de marraine, zusammen Gevatter stehen.

Кумовство̀, à, n. le parentage entre les parrains, die Gevatterschaft.

Ку́мушка, и, d. f. la commère, die Gevatterinn.

Кумъ, a, m. Кумане́къ, нька̀, d. m. le compère, der Gevatter. Ку́мовъ, a, o, a. du compère, dem Gevatter gehörig.

Ку́на, ы, f. anciennement: une peau de martre qui avoit le cours d'argent; de petits morceaux de pelleterie comme fronts ou musseaux de martre ou d'écureuil marqués au timbre, qui servoient d'argent, in alten Zeiten: ein Marderfellchen, das statt Geldes ging; gestempelte Stückchen Marder- oder Eichhörnchen-Felle von der Stirn oder Schnauze, welche als Geld dienten.

Куни́ца, ы, f. la martre, der Marder. Ку́ній, нья, нье, a. de martre, vom Marder.

Кунжу́тъ, a, m. le sesame, la jugeoline, der Sesam.

Кунжу́тное ма́сло, de l'huile de sesame, das Sesam-Oehl.

Ку́па, ы, f. (sl.) un tas, une foule, ein Haufen; eine Menge.

Купа́льница, ы, f. v. Лютикъ.

Купа́льня, f. une petite baignoire dans une rivière, Badehäuschen in einem Flusse.

Купа́ніе, я, n. l'action de se baigner, das Baden.
Купа́ю, ешь, вы́купалъ, вы́купаю, пать, вы́купать, v. a. baigner, guéer, baden; ſchwemmen.
Купа́юсь, ешся, вы́купался, вы́купаюсь, паться, вы́купаться, v. r. se baigner, ſich baden.
Купе́ль, и, f. en sl. un étang, ein Teich.
Купена̀ ou Купина̀, ы, f. le sceau de Solomon, grenouillet, die Weißwurz.
Купе́цъ, пца̀, m. le marchand, le négociant; l'acheteur, l'acquéreur, der Kaufmann, Negoziant, Handelsmann; der Käufer.
Купе́ческій et Купе́цкій, ая, ое, a. de marchand, de négociant, dem Kaufmann gehörig, kaufmänniſch.
Купе́чество, а, n. le Corps des marchands, die Kaufmannſchaft.
Купина̀, ы, f. (sl.) le buisson, der Buſch.
Купи́ть, v. Купу́ю.
Ку́пленый, ая, ое, a. acheté, gekauft.
Ку́пля, и, f. (sl.) le commerce; l'achat, der Handel; der Kauf.
Ку́пно, ad. ensemble, conjointement, zuſammen, vereint.
Ку́пный, ая, ое, a. conjoint, commun, gemeinſchaftlich, vereint.
Купо́лъ, а, m. la coupole, die Kuppel.
Купоро́съ, а, m. le vitriol, der Vitriol.
Купоро́сный, ая, ое, a. de vitriol, der Vitriol.
Ку́поръ, а, m. espèce de tonnelier qui fait principalement des tonneaux de vin, der Küfer, Großbinder.
Ку́порю, ришь, рить, v. a. boucher, zuſtopfen.
Купу́ю, ешь, пи́лъ, плю̀, пи́ть, v. a. acheter, kaufen.
Ку́пчая, чей, n. la lettre d'achat, der Kaufbrief.
Купчи́на, ы, m. un homme qui fait les achats, un faiseur d'emplettes, der Einkäufer.
Купчи́ха, и, f. la marchande, die Kaufmannsfrau. Купчи́хинъ, на, но, de la marchande, derſelben gehörig.
Купчи́шка, и, m. un pitoyable marchand, ein elender Krämer.

Кура́нты, товъ, pl. un carillon, das Glockenſpiel.
Ку́рва, ы, f. (vu.) la putain, die Hure. Курви́нъ, а, о, a. de putain; von der Hure.
Курга́нъ, Курга́нчикъ, а, d. m. une élévation de terre sur une fosse, espèce de grand bocal, le vase pour garder le chrême, ein Grabhügel; ein großer Pocal; das Gefäß zu Aufbewahrung des geweihten Oehls.
Кургу́зый, ая, ое, — гу́зъ, а, о, a. courtaud, kurzſchwänzig.
Кургу́зю, ишь, окургу́зить, v. a. courtauder, den Schwanz ſtutzen.
Курдю́къ, а̀, m. la queue large et grasse des moutons des Kirghises et de Kalmouks, der Fettſchwanz der kirgiſiſchen und kalmükiſchen Schafe.
Ку́рево, а, n. la fumée, der Rauch.
Курега̀, и, f. v. Априкосъ.
Куре́ніе, я, n. l'action de parfumer, la distillation de l'eau de vie, das Räuchern; das Branntweinbrennen.
Куре́ный, ая, ое, a. enfumé, noirci par la fumée, beräuchert.
Куре́нь, я́, m. une société de marchands qui vendent des comestibles et des boissons, eine Geſellſchaft von Leuten, die Eßwaaren und Getränke verkaufen.
Кури́льница, ы, et Кури́ленька, и, f. un encensoir, ein Rauchfaß.
Кури́льный, Кури́тельный, ая, ое, a. servant à parfumer, à fumer; zum Räuchern, zum Rauchen dienend.
Кури́тель, я, m. un fumeur de tabac, ein Tobacksraucher.
Кури́тельный порошо́къ, de la poudre à parfumer, à parfum, das Räucherpulver.
Кури́тельный тоба́къ, du tabac à fumer, der Rauchtoback.
Ку́рица, ы, f. la poule, die Henne.
Куріе́ръ, а, m. le courier, der Courier. Куріе́рскій, ая, ое, a. de courier, vom Courier.
Ку́рій, рья, рье, Кури́ный, ая, ое, Куря́чій, чья, чье, a. de poule, vom Huhne.
Курлу́къ, а, m. du blé sarrasin sauvage de Siberie, wilder ſibiriſcher Buchweitzen.
Курлы́канье, я, n. le cri d'une grue, das Kranichgeſchrey.

Курлыкаю, ешь, кнулъ, кну, каmь, кнуть, v. n. crier comme une grue, schreyen wie ein Kranich.
Курносый, ая, ое, a. qui a le nez retroussé, camus, stumpfnasig.
Куроглашéнie, я, n. le chant du coq, das Hahnengeschrey.
Курóкъ, ркà, m. le chien du fusil, l'esse, der Hahn an Schießgewehren; der Achsennagel.
Куролéшу, лéсишь, накуролéсилъ, накуролéшу, лéсить, накуролéсить, v. a. faire des sottises, dummes, albernes Zeug machen; angeben.
Куропáть, et Куропáтка, и, полевая, f. la perdrix, das Rephuhn; Бѣлая куропатка, la lagopede, das Schneehuhn.
Куропáчiй, чья, чье, a. de perdrix, vom Rephuhne.
Курослѣпникъ, а, m. le cornouiller blanc, der Hartriegel mit weissen Beeren.
Курослѣпъ, а, m. mouron, Gauchheil.
Кýрочка, и, f. une jeune poule, eine junge Henne.
Кýрочка Дунайская, v. Лысуха.
Курсъ, а. le cours de change, der Wechsel-Cours.
Кýрта, ы, Кýртка, и, d. f. une veste à manches et à petits pans qu'on met en voyage, eine Art Wamms, das man gewöhnlich auf Reisen trägt.
Курфи́рство, а, n. l'Electorat, das Churfürstenthum.
Курфи́рстъ, а, m. l'Electeur, der Churfürst. Курфи́рстскiй, ая, ое, a. électoral, churfürstlich.
Курчавáтость, и, f. une petit frisure, eine geringe Krause.
Курчавáтый, ая, ое, a. un peu frisé, etwas gekräuselt.
Курчáвость, и, f. la frisure naturelle, die natürliche Krause.
Курчáвый, ая, ое, a. frisé, moutonné, cotonné, kraus, gekräuselt, krausköpfig.
Курчáвѣю, ешь, окурчáвѣлъ, окурчáвѣю, вѣть, окурчáвѣть, v. n. devenir moutonné, recevoir des cheveux cotonnés, krauses Haar bekommen.
Куръ, зелье, mercuriale, das Bingelkraut.
Куры, куръ, pl. le coq avec les poules, Hahn und Hühner.
Курю́, ри́шь, ри́лъ, ри́ть, v. a. parfumer; fumer; distiller; s'enivrer souvent, aimer à boire, räuchern; rauchen; abziehen; brennen; sich oft betrinken.
Курю́сь, ри́шся, ри́лся, ри́ться, v. r. an. fumer, donner de la fumée, rauchen; v. p. être parfumé, être distillé, geräuchert werden; abgezogen, gebrannt werden.
Курá, ря́ти, n. Курéнокъ, нка, m. un poulet, ein Küchelchen.
Куря́тина, ы, Куря́тинка, и, d. f. la chair de poule, Hühnerfleisch.
Куря́тникъ, а, m. le poulailler; le juchoir; le poulailler, celui qui vend de la volaille, der Hühnerstall, das Hühnerhaus; der Hühnerhändler.
Куря́тный рядъ, le marché aux poules, der Hühnermarkt.
Куря́тня, и, f. le poulailler, der Hühnerstall.
Куря́чiй, v. Кýрiй.
Куря́чья слѣпотà, espèce de renoncule, l'ortie morte; la grande chélidoine, eine Art Hahnenfußes; taube Nessel; das große Schöllkraut.
Кусака, и, c. qui aime à mordre, beißig.
Кусáнie, я, n. l'action de mordre; das Beißen.
Кусáю, ешь, укуси́лъ, укушý, кусáть, укуси́ть, v. a. découper avec le dents, mordre; piquer, brûler, abbeißen, beißen; brennen.
Кусáюсь, ешся, сáться, comme v. a. aimer à mordre, être hargneux, beißig seyn.
Кускóвый, ая, ое, a. de pièces, aus Stücken.
Кусóкъ, скà, m. un morceau, une pièce (entière), ein Stück, der Bissen; ein ganzes Stück.
Кусóчикъ, чка, d. m. un petit morceau, une petite pièce, das Stückchen, Bischen.
Кустáрникъ, а, m. des buissons, arbrisseaux, Gesträuche, Strauchwerk.
Кýстикъ, а, Кустóкъ, ткà, d. m. un petit arbrisseau, ein kleiner Busch.
Кустóвый, ая, ое, a. croissant en buissons, buschweise wachsen.
Кустъ, à, m. l'arbrisseau, un buisson, die Staude, der Strauch.

2

Ла́бжусь, ла́бзишся, за́ться, зиться, v. c. flatter, cajoler, einem den Bart streichen, einem schmeicheln.
Лабири́нтъ, ou Лавири́нѳъ, a, m. le labirinthe, das Labyrinth.
Лаборато́рія, и, f. le laboratoire, das Laboratorium.
Ла́ва, ы, f. la lave, die Lave.
Ла́ва, ы, f. un petit pont, un pontet, un pont volant, ein Steg; eine fliegende Brücke.
Лаве́нда ou Лава́нда, ы, f. de la lavande, Lavendel.
Лавирова́ніе, я, n. l'action de louvoyer, das Laviren.
Лавиру́ю, ешь, вировать, v. a. louvoyer, laviren.
Ла́вка, и, f. un banc; la boutique, die Bank; die Bude, der Laden.
Ла́вочникъ ou Лавошникъ, a, m. un mercier, ein Krämer. Ла́вошниковъ, a, o, a. du mercier, des Krämers.
Ла́вочный ou Ла́вошный, ая, ое, a. de boutique, zur Bude gehörig.
Ла́вра, ы, f. nom donné préférablement aux principaux monasteres de Kiow, de la sainte Trinité (Тро́ицкая) et au couvent de St. Alexandre Newskoy, ein Nahme, der vorzugsweische das Kloster von Kiew, das Kloster der h. Dreieinikeit bey Moskwa, und des h. Alexander Newskoy führen.
Лавро́вый, ая, ое, a. de laurier, von Lorbeeren.
Лавро́вые ли́стья, des feuilles de laurier, Lorbeer-Blätter.
Лавро́выя я́годы, des grains, des baies de laurier, Lorbeeren.
Лавръ, a, m. le laurier, der Lorbeerbaum.
Лагерь, я, m. le camp, das Lager. Лагерный, ая, ое, a. de camp, zum Lager gehörig.
Лагу́нъ, a, Лагу́нчикъ, a, d. m. et Лагу́нка, f. Лагу́шка, и, d. f. la boîte au goudron, die Theerbüchse, der Schmiereimer. Лагу́нный, ая, ое, a. de cette boîte, zur Theerbüchse gehörig.
Ладанъ, v. Ладонъ.
Ладе́йный, ая, ое, a. de vaisseau, zum Schiffe gehörig.
Ладія́, и, m. (sl.) un vaisseau, à un mât et à tillac; une grand barque à fond plat; une nacelle; au jeu d'échec: la tour, ein einmastiges Schiff; ein Fahrzeug mit flachem Boden; ein Kahn; der Rochen.
Ла́дно, ad. Ладне́нько, d. en bonne harmonie; d'accord, unanimement; bien, passe pour cela, assez bien, einig; einstimmig; gut.
Ла́донница, ы, f. une boîte à l'encens, la navette, das Weihrauchkästchen.
Ла́донный, ая, ое, a. de l'encens, von Weihrauch.
Ла́донъ, a, m. le sandaraque, der Sandarak.
Ла́донъ росной, le benjoin, die Benzoe.
Ла́донъ земной, petite valériane, kleiner Baldrian.
Ладо́нь, Ладо́ша, Ладошка, и, d. f. la paume de la main, die flache Hand.
Ладу́нка et Ляду́нка, и, f. le cartouchier; le calbotin, saint-crépin, die Patrontasche; der Schusterkorb.
Ладъ, a, m. l'harmonie, l'accord, la bonne intelligence, la concorde; la bandoulière d'un instrument de musique, der Accord; die Einigkeit, Eintracht; der Riemen an musikalischen Instrumenten.
Лаже́ніе ou Лаже́нье, я, n. l'action d'accorder, das Stimmen.
Ла́жу, ла́дишь, ла́дить, v. n. accorder; ajuster; * vivre amicalement, bien avec qn., stimmen; anpassen; auf einem guten, freundschaftlichen Fuß zusammen leben, sich sehr gut mit jemanden vertragen.
Лазаре́тъ, a, m. l'hôpital, das Lazareth. Лазаре́тный, ая, ое, de l'hôpital, zum Hospitale gehörig.
Лазея́, и, f. ouverture pour y passer ventre à terre, eine Oeffnung zum durchkriechen.
Лазня́, и, f. une planche à grands trous pour servir d'échelle, ein Bret mit großen Löchern, das statt einer Leiter dient.
Лазо́ревый, ая, ое, a. azuré, bleu céleste, azurnen; himmelblau.
Лазу́рикъ, a. m. le lazulite, la pierre d'azur, Zéolite bleue, Lasurstein.
Лазу́рь, и, f. l'outremer; la smalte en poudre; l'azur, das Ultramarin; die Schmalte; die himmelblaue Farbe.
Лазу́тчикъ, a, m. un espion, ein Kundschafter. Лазу́тчица, ы, f. une espionne, eine Kundschafterinn.

Лай, а, m. l'aboyement, das Bellen.
Лайка, и, f. un peau de chien passée en mêgie; du canepin, ein weiß gegäbtes Hundefell; weisses Leder. Лайковый, ая, ое, a. de canepin, vom weissem Leder.
Лайно, а, n. de la boue, der Koth, Unrath.
Лакированіе, я, n. l'action de vernisser; de cirer les bottes, das Lakkiren; das Stiefelwichsen.
Лакированный, ая, ое, a. vernissé; ciré, lackirt; gewichst.
Лакировка, и, f. l'action de vernisser; le vernis, die Lackirung; der Lack.
Лакировщикъ, — вальщикъ, а, m. le vernisseur, der Lackirer.
Лакирую, ешь, ровать, v. a. verniser, mettre de la cire, lackiren, wichsen.
Лакирщикъ, а, m. qui fait le vernis, der Lackmacher.
Лакомка, и, c. un friand, une friande, ein Leckermaul.
Лакомлю, мишь, мить, v. a. dépenser en friandises, vernaschen.
Лакомлюсь, мишся, миться, v. c. être friand, aimer les bons morceaux, die Näscherey lieben, ein Lekkermaul seyn.
Лакомство, а, n. la friandise, des friandises; l'amour des présens, das Naschen; das Naschwerk; *das Geschenkenehmen.
Лакомый, ая, ое, Лакомъ, а, о, a. friand, aimant qch., naschhaft, lüstern.
Лакоть, v. Локоть.
Лакъ, а, m. le vernis, le laque, der Lack, der Firniß.
Лакей, я, m. le laquais, le domestique, der Bediente, Lakey. Лакейскій, ая, ое, de laquai, demselben eigen.
Лакейская, кой, f. la chambre des domestiques, das Bedientenzimmer.
Лалъ, а, m. le rubis, der Rubin.
Лампада, ы, Лампадка, Лампадочка, и, d. f. la lampe; le luminaire, die Lampe; die Lampe vor einem Heiligenbilde. Лампадный, ая, ое, a. de la lampe, zur Lampe gehörig.
Ландграфъ, а, m. le Landgrave, der Landgraf. Ландграфиня, и, f. la Landgrave, die Landgräfinn. Ландграфство, а, n. le Landgraviat, das Ladgrafthum.
Ландкарта, ы, f. la carte géographique, die Landkarte.
Ландышъ, а, m. le muguet, das Mayblümchen.
Ланита, ы, f. (sl.) la joue, die Wange. Ланитный, ая, ое, de joues, von den Wangen.
Ланцетъ, а, m. la lancette, die Lanzette.
Лань, и, f. le daim, la daine, der Damhirsch.
Лапа, ы, f. la patte; les pincettes pour tirer les boulets rouges du feu; la penture d'une porte; la patte d'ancre, die Pfote, Tatze; die Zange, um glühende Kugeln aus dem Feuer zu nehmen; das Thürband; die Ankerschaufel.
Лапистый, ая, ое, a. ayant de grandes pattes, große Tatzen habend.
Лапище, а, une grosse patte, eine große Tatze.
Лапка, v. Лапочка.
Лапотникъ, а, m. qui porte des souliers d'écorce de tilleul, der Bastschuhe trägt.
Лапотный, ая, ое, a. de soulier d'écorce de tilleul, vom Bastschuhe.
Лапоть, птя, Лапатокъ, а, d. m. Лаптище, а, n. au. chaussure faite avec de l'écorce de tilleul, der Bastschuh, die Basteln.
Лапочка, и, f. d. une petite patte, das Pfötchen.
Лапуха, и, la bardane; la petite vérole confluente, die Klette, zusammen fließende Blattern.
Лапчатый, ая, ое, a. fait de peaux de pattes, aus Pfotenfellen gemacht.
Лапша, и, f. du vermicelle, Fadennudel.
Ларецъ, рца, m. une caisse, ein Kasten. Ларешный, ая, ое, a. de caisse, dazu gehörig.
Ларчикъ, а, m. d. une cassette, un coffret, ein Kästchen, eine kleine Lade.
Ларь, ря, Ларикъ, а, d. m. une caisse, un coffre, der Kasten, die Lade. Ларище, а, n. au. une grande caisse, ein großer Kasten, eine Truhe.
Ласа, ы, Ласочка, и, f. une tache oblongue, ein länglicher Fleck.
Ласица, ы, Ласка, ки, f. la petite belette de neige, das Schneewiesel.

Ла́ска, v. Ла́сточка.
Ла́ска, и, f. la caresse, douceur, die Liebkosung, das Wohlwollen.
Ласка́ніе, я, n. l'action de caresser, de flatter, das Liebkosen, Schmeicheln.
Ласка́тель, я, m. un flatteur, ein Schmeichler.
Ласка́тельно, ad. d'une manière flatteuse, obligeante, schmeichelhaft, verbindlich.
Ласка́тельство, а, n. la flatterie, die Schmeicheley.
Ласка́тельствую, ешь, ствовать, v. n. flatter, schmeicheln.
Ласка́ю, ешь, ска́ть, v. a. caresser, flatter, liebkosen, schmeicheln.
Ласка́юсь, ешся, ка́ться, v. c. къ кому ou около кого, tâcher de s'insinuer auprès de qn.; se flatter, sich bey jemanden einzuschmeicheln suchen; sich schmeicheln.
Ла́сково, ad. gracieusement, poliment; höflich, gefällig, leutselig.
Ла́сковость, и, f. la politesse, die Höflichkeit.
Ла́сковый, ая, ое, Ла́сковъ, а, о, a. poli, affable, höflich, leutselig, freundschaftlich.
Ласкосе́рдіе, я, Ласкосе́рдство, а, n. (sl.) la mollesse, die Weichlichkeit.
Ласкосе́рдствую, ешь, ствовать, (sl.) v. n. être efféminé, weichlich seyn.
Ласкосе́рдый, ая, ое, a. (sl.) mol, weichlich.
Ла́стица, цы, f. (sl.) l'hirondelle, die Schwalbe.
Ла́сто́вица, ы, et Ла́стовка, и, f. le gousset, der Achselzwickel.
Ла́сточкинъ, а, о, a. d'hirondelle, von der Schwalbe.
Ла́сточка, и, f. l'hirondelle, die Schwalbe.
Ластъ, ста, m. le laste, mesure, contenant douze tchetvertes, die Last, ein Getreidemaß, das zwölf Tschetwert enthält. Ла́стовый, ая, ое, a. de transport, zum Verfahren dienend.
Лати́нникъ, ка, m. un bon latiniste, ein guter Lateiner.
Лати́нскій, ая, ое, a. latin, lateinisch.
Лати́нь, и, f. le latin, das Latein.
Ла́тникъ, а, m. un homme cuirassé, ein geharnischter Mann.
Ла́тный, ая, ое, a. de cotte de mailles, zum Panzer gehörig.
Лату́нь, и, f. du laiton, Messingblech.
Латы, латъ, pl. la cotte de maille, der Panzer, Harnisch.
Латы́шъ, а̀, m. un paysan livonien, ein liefländischer Bauer.
Ла́цканъ, а, m. le revers, die Rabatte.
Лафе́тъ, а, m. l'affût du canon, die Laffete. Лафе́тный, ая, ое, a. d'affût de canon, zur Lavette gehörig.
Лачтакъ, ка, m. espèce de veau marin de la grandeur d'un boeuf, eine Art Seehunde von der Größe eines Ochsen, das Seekalb.
Лачу́га, Лачу́жка, и, d. f. une chétive chaumière, cabane, un taudis, eine elende Hütte.
Ла́шу, ла́сишь, зала́силъ, зала́шу, ла́сить, зала́сить, v. a. remplir de taches, salir, beflecken, beschmutzen.
Лащусь, ла́стишся, ла́ститься, v. c. caresser, flatter qn., faire des caresses à qn., einen liebkosen.
Ла́ю, ешь, ла́ять, v. n. an. aboyer; gronder; crier, bellen; * schelten.
Ла́юсь, ешся, ла́яться, rfl. se gronder, se dire des injures, sich schelten.
Ла́яніе, я, n. l'aboyement, das Bellen.
Ла́ятель, я, m. (sl.) un calomniateur, der Verläumder.
Лби́на et Лобови́на, ы, f. le front, die Stirn.
Лби́ще, а, n. un grand front, eine große Stirn.
Лга́ніе, я, n. le mentir, das Lügen.
Лгу̀, лже́шь, солга́лъ, солгу̀, лга́ть, солга́ть, v. n. mentir, dire des mensonges, lügen.
Лгу́нъ, а, et Лже́цъ, а̀, m. le menteur, der Lügner. Лгу́нья, ньи, f. une menteuse, eine Lügnerinn.
Лебеда̀, ы, la patte d'oie; bonne-dame ou follette, Gänsefuß; die Gartenmelde.
Лебеди́ный, ая, ое, et Лебя́жій, жья, жье, a. de cygne, vom Schwane.
Ле́бедь, я, m. Ле́бедка, и, d. f. le cygne, der Schwan.

Лева́да, ы; f. un parc (d'haras), ein Gestütgehege.
Лева́шникъ, а, m. un gâteau avec des baies, ein Kuchen mit Beeren.
Ле́викъ, ка, d. m. un lionceau, ein junger Löwe.
Левка́съ, а, m. T. la couche, die Grundfarbe.
Левка́шу, ка́сишь, налевка́силъ, налевка́шу, ка́сить, налевка́сить, v. a. donner une couche, den Grund auftragen, legen, grunden.
Левко́й, я, m. la giroflée; le giroflier; der Levkoi; der Levkoistock.
Левскій, v. Львиный.
Левъ, льва, m. le lion; le signe du lion, der Löwe; das Zeichen des Löwen.
Левъ морской, le lion marin, der Seelöwe.
Лега́ніе, я, n. (sl.) le coucher, das Liegen.
Ле́гель, я, m. la panne, die Dachfette.
Легіо́нъ, а, m. la légion, die Legion.
Ле́гкій, ая, ое, Лего́къ, гка̀, гко̀, a. léger; facile, aisé; leste, nicht schwer; behend, gewandt.
Легко̀, ad. légèrement, facilement, aisément, leicht.
Легкове́ріе, я, n. Легкове́рность, и, f. la crédulité, die Leichtgläubigkeit.
Легкове́рный, ая, ое, — ренъ, рна, рно, a. crédule, leichtgläubig.
Легкове́ръ, а, m. un homme crédule, ein Leichtgläubiger.
Ле́гкое, каго, ou Ле́гкія, кихъ, pl. n. le poumon, die Lunge.
Легкомысленный, ая, ое, — сленъ, нна, нно, a. léger, étourdi, leichtsinnig, leichtfertig.
Легкомы́сліе, я, n. — сленно́сть, сти, f. la légèrté, die Leichtsinnigkeit.
Ле́гкость, и, f. la légèreté, facilité, l'agilité, die Leichtigkeit; die Hurtigkeit.
Легкота̀, ы, f. (sl.) l'étourderie, die Unbesonnenheit.
Лего́нькій, ая, ое, a. un peu léger, etwas leicht.
Лего́нько, ad. doucement, légèrement, lentement, sanft, leicht, sachte, langsam.
Легча́ю, ешь, ча́ть, v. n. an. devenir plus léger; s'adoucir, diminuer, leichter werden; nachlassen.
Легчу́, чи́шь, чи́ть, v. a. an. alléger, faciliter, soulever, erleichtern, Linderung verschaffen.
Ледве́цъ, ца̀, m. la vesse, des vesses, die Wicke, Wicken.
Ледене́цъ, нца̀, m. du sucre candi, Zuckerkand.
Ледене́ю, ешь, оледене́лъ, оледене́ю, не́ть, оледене́ть, v. n. se couvrir de glace; s'engourdir, se roidir, mit Eise überzogen, bedeckt werden; erstarren, steif werden.
Леде́шникъ, v. Зимородокъ.
Ле́дникъ, а, m. une glacière, ein Eiskeller.
Ледови́тый, ая, ое, a. glacial, glacé, mit Eise bezogen. Ледовитое море, la mer glaciale, das Eismeer.
Ледоко́лъ, et Ледоко́льщикъ, а, m. un ouvrier qui brise des blocs de glace pour les vendre, ein Arbeiter, welcher Eisblöcke zum Verkaufe bricht.
Ледоко́льный, ая, ое, a. servant à briser des blocs de glace, zum Eisbrechen dieneng.
Ледоко́льня, и, f. l'endroit où l'on brise des blocs de glace, die Stelle, wo man Eisblöcke bricht.
Ледо́къ, дка, d. m. un petit morceau de glace; de la glace mince, ein Stückchen Eis; dünnes Eis.
Ледъ, льда̀, льду́, m. la glace, das Eis.
Ледя́нка, и, f. du froment d'hiver; espèce de cabane qu'on fait l'hiver, der Winterweizen; eine Art Winterhütte.
Ледяный ou Леденый, а́я, о́е, a. de glace, von Eis.
Лежа́лый, ая, ое, a. vieux, gâté, verlegen, verdorben.
Лежа́ніе, я, n. le coucher, das Liegen.
Лежа́нка, и, f. la barge, die Lehmschnepfe.
Лежа́нка, и, f. un banc auprès du fourneau, die Ofenbank. Лежа́ночный, ая, ое, appartenant à ce banc, dazu gehörig.
Лежебо́къ, а, m. un paresseux, fainéant, ein Tagedieb, ein Faulenzer.
Ле́жень, жня, m. une solive; un fainéant, ein Grundbalken; ein Faulenzer.
Ле́жка, и, f. le repos après le travail, die Erholung von der Arbeit.

Ле́жмя лежа́ть, des malades et des paresseux: être couché sans cesse, von Kranken und Faulen: gar nicht aufstehen.
Лежу́, жи́шь, ле́гъ, ля́гу, жа́ть, ле́чь, v. n. coucher; coucher, être couché, être mis, posé, placé; se coucher; être malade; être situé, liegen; sich niederlegen; krank seyn; liegen.
Лезвеѐ, я̀, n. le tranchant, die Schneide.
Лейбгва́рдія, и, f. la garde du corps, die Leibwache.
Ле́йка, Ле́ечка, и, d. f. l'arrosoir; l'écope; un entonnoir, die Gießkanne; die Wasserschaufel; ein Trichter.
Ле́ксиконъ, a, m. v. Словарь.
Ле́лекъ, ка, v. Козодой.
Лелѣ́ю, ешь, возлелѣ́ялъ, лелѣ́ять, v. a. dorloter, verzärteln.
Лелѣ́яніе, я, n. l'action de dorloter, das Verzerteln.
Ле́мехъ ou Лемешь, ша, m. v. Сошникъ.
Ле́на, ы, f. un fief, ein Lehn.
Леноли́стникъ, a, m. le linaire, das Leinkraut.
Ле́нта, ы, f. le ruban; le cordon, das Band; das Ordensband, der Orden.
Ле́нтіе, я, n. (sl.) l'essuiemain, das Handtuch.
Ле́нтный, Ле́нточный, ая, ое, a. de ruban, von Band.
Ле́нточка, и, d. f. un petit ruban, das Bändchen.
Ле́нточникъ, a, m. un rubanier, der Bandmacher.
Ленъ, льна̀, m. le lin, der Flachs, Lein.
Леопа́рдъ, a, m. léopard, panthère, der Leopard, Pardel.
Ле́пестъ, a, Лепесто́къ, стка̀, d. m. un morceau arraché, ein abgerissenes Stück.
Лепета́ніе, я, n. le bégayement, das Stottern.
Лепету́нъ, a, m. Лепету́нья, и, f. un bègue, une bègue, der Stotterer, die Stammlerinn.
Лепе́ха, Лепе́шка, Лепе́шечка, и, d. f. un gateau, ein Kuchen.
Лепечу̀, чешь, пета́ть, v. n. bégayer, balbutier, stottern; von Kindern; stammeln, lallen.
Лепе́шки, (лѣкарственныя) des trochisques, pastilles, Kuchen.

Леса̀, ы, f. la ligne de l'hameçon, die Angelschnur.
Ле́стный, ая, ое, Ле́стенъ, стна, стно, captieux, artificieux; désirable, avantageux, flatteur, obligeant, listig, schmeichlerisch, verfänglich; schmeichelhaft, vortheilhaft.
Ле́сть, и, f. des caresses; la fausseté; les charmes, die Falschheit; der Reiz.
Лета́ніе, я, n. le vol, der Flug.
Лета́ю, ешь, та́ть, v. fr. voler, fliegen.
Летко́мъ, ad. très-vite, en courant, im Fluge, schnell.
Лету́честь, и, f. la volatilité, die Flüchtigkeit.
Лету́чій, ая, ее, a. pouvant voler, volatil, was fliegen kann; flüchtig.
Летѣ́ніе, я, n. l'action de voler, das Fliegen.
Летъ, m. le vol, der Flug.
Летя́га, и, f. l'écureil volant, das fliegende oder Schweizer, Eichhörnchen.
Лечу̀, лети́шь, полетѣ́лъ, полечу̀, тѣ́ть, полетѣ́ть, v. n. voler, passer rapidement, s'écouler, fliegen, verstreichen.
Лещా́дникъ, a, m. espèce de pierre noirâtre, eine Art schwärzlicher Steine.
Ле́щедь, Леща́дка, и, d. f. espèce de pierre calcaire taillée en carreau planchéie, eine Art Fliesen von Kalkstein zum Dielen.
Лещъ, а̀, Ле́щикъ, a, d. m. la brême, der Brachsen.
Лжеапо́столъ, a, un faux apôtre, ein falscher Apostel.
Лжеглаго́ливый, ая, ое, — ливъ, a, o, a. qui dit des mensonges, menteur, mensonger, der Unwahrheiten redet, lügenhaft.
Лжеоклевета́ю, еши, та́ти, v. a. (sl.) calomnier, verläumden.
Лжепропове́дникъ, a, m. un faux docteur, ein falscher Lehrer.
Лжепроро́къ, a, m. un faux prophète, ein falscher Prophet.
Лжесвидѣ́тель, я, m. un faux témoin, ein falscher Zeuge.
Лжесвидѣ́тельство, a, n. un faux témoignage, ein falsches Zeugniß.
Лжесвидѣ́тельствую, ешь, вовать, v. a. (sl.) porter un faux témoignage, ein falsches Zeugniß ablegen.

Лжесловесникъ, а, m. qui enseigne des faussetés, der Unwahrheiten verträgt.
Лжесловіе, я, n. de fausses paroles, die Unwahrheit.
Лжеученіе, я, n. une fausse doctrine, eine falsche Lehre.
Лжеучитель, я, m. un faux docteur, un imposteur, ein falscher Lehrer.
Лжехристъ, а, m. un faux Méssie, ein falscher Messias.
Лжецарь, я, un usurpateur, ein Kronräuber.
Лжецъ, v. Лгунъ.
Лживость, и, f. le penchant pour le mensonge, der Hang zum Lügen.
Лживый, ая, ое, Лживъ, а, о, a. mensonger, lügenhaft.
Лжица ou Ложица, ы, f. (sl.) une cuiller d'or ou d'argent avec laquelle on distribue la sainte Cène, ein goldner oder silberner Löffel, womit man das Abendmahl austheilt.
Ли ou Ль, est-ce que? si; ou, soit, eine Fragepartikel, die im Fragen selten übersetzt werden kann, ob, denn; entweder, oder.
Ливанъ, а, m. l'encens, der Weihrauch. Ливановый, ая, ое, a. de l'encens, von Weihrauch.
Ливень, вня, m. une pluie, à verse, ein Platzregen.
Ливеръ, а, m. le foie et le poumon avec le gosier; le larron, le siphon, das Geschlinke; der Heber.
Ливрея, реи, f. la livrée, die Livree.
Лижу, жешь, лизнулъ, зну, зать, знуть, v. a. lécher, lecken.
Лижусь, жешся, вылизался, вылижусь, вылизаться, v. r. se lécher, sich lecken; v. p. être léché, geleckt werden.
Лизанье, я, n. l'action de lécher, das Lecken.
Лизунщикъ, а, m. un jeune chien, ein junger Hund.
Ликеръ, а, m. la liqueur, der Likör.
Ликованіе et Ликовствованіе, я, n. des cris d'alégresse, de joie, das Frohlocken.
Ликостояніе, я, (sl.) le choeur, das Chor.
Ликую et Ликовствую, ешь, вовать, v. n. jetter, pousser des cris de joie, d'alégresse, se réjouir, frohlocken; ein Freudengeschrey anstimmen.
Ликъ, а, m. le choeur; des cris d'alégresse; l'assamblée (des Anges) das Chor; ein Freudengeschrey; die Versammlung (der Engel, Heiligen).
Лиликъ, а, m. (sl.) le plongeon, der Taucher.
Лилейный, ая, ое, a. de lis, von Lilien.
Лилія, и, f. le lis, die Lilie.
Лиманъ, а, m. la baie, die Bucht, der Meerbusen.
Лимонадъ, а, m. la limonade, die Limonade.
Лимонный, ая, ое, a. de citron, von Citronen.
Лимонъ, а, m. le citron, le limon, die Citrone, Limone.
Линевать, налиневалъ, налиню, v. a. a. régler, liniren.
Линейка, и, f. une règle, ein Linial.
Линекъ, а, m. un bout de cable, ein Stück Tau, der Zagel, Stripps.
Линейный, ая, ое, a. de ligne, zur Linie gehörig.
Линія ou Линея, и, f. la ligne, die Linie.
Линь, я, Линекъ, нька, d. m. la tanche, die Schleihe.
Линючесть, и, f. la déteinte, das Verschießen.
Линючій, ая, ее, Линючь, ча, че, a. qui se ternit, qui se déteint, was verschießt.
Линялый, ая, ое, a. terni, décoloré; qui a perdu les poils, ou les plumes, qui a mué, verschoßen; ein Thier, das gehaart, gemaufert hat.
Линяніе, я, n. la déteinte; la mue, das Verschießen; die Mauser, das Haaren.
Линяю, ешь, нять, v. n. an. se passer; être en mue, muer, verschießen, haaren, mausern.
Липа, ы, Липка, Липочка, Липинка, и, d. f. le tilleul, die Linde.
Липецъ, пца, m. la meilleure sorte de miel, miel de tilleul; espèce d'hydromel fort et agréable, le Lipetse, die beste Art Honig, Lindenhonig; eine Art starken und angenehmen Methes, der Lipetz.
Липина, ы, et Липища, и, f. au. un gros tilleul, eine große Linde.
Липкій, яя, ое, Липокъ, пка, пко, et Липучій, ая, ее, a. gluant, visqueux, klebrig.

Ли́пкость, и, f. la viscosité, die Klebrigkeit.
Ли́пну et Льну́, пнешь, льне́шь, пнуть, льну́ть, v. n. s'attacher, se coller, ankleben.
Ли́повица, ы, f. du suc tiré au printems des tilleuls, Lindensaft.
Ли́повка, и, f. un cylindre creux à fond, fait d'un tilleul, ein hohler, aus einer Linde gemachter Ständer.
Ли́повый, ая, ое, a. de tilleul, von Linden.
Ли́ра, ы, f. la lyre, die Leyer.
Ли́рикъ, a, m. un poète lyrique, der Lyriker.
Лири́ческій, ая, ое, a. lyrique, lyrisch. Лири́ческое стихотворе́ніе, un poëme lyrique, ein lyrisches Gedicht. Лири́ческій стихотворецъ, ein lyrischer Dichter.
Ли́рный, ая, ое, a. de lyre, von der Leyer.
Ли́са, Ли́сица, ы, Лись, и, f. le renard, der Fuchs.
Лисе́нокъ, нка, m. un jeune renard, ein junger Fuchs.
Ли́сій, сья, сье, et Лися́чій, чья, чье, a. de renard, vom Fuchse.
Ли́ственница, ы, f. le mélèze, der Lärchenbaum.
Ли́ственничная губа, губка, l'agaric, der Lärchenschwamm.
Ли́ственничный, ая, ое, a. de mélèze, vom Lärchenbaum.
Лиственѣ́ю, ешь, облиственѣ́лъ, облиственѣ́ю, нѣ́ть, облиственѣ́ть, v. n. (sl.) pousser des feuilles, Blätter bekommen, gewinnen.
Ли́ственный et Ли́ственый, ая, ое, a. feuillu, belaubt.
Листово́е желѣ́зо, du fer de tôle ou en feuilles, de la tôle, Eisenblech.
Листово́е зо́лото, de l'or en plaques, des plaques d'or, Blattgold.
Листо́вый, ая, ое, a. en feuilles, en plaque, in Platten.
Листи́ще, a, n, au. une grande feuille, ein großes Blatt.
Листо́къ, тка̀, Листо́чекъ, чка, m. d. une petite feuille, das Blättchen.
Листопа́дъ, a, m. la chûte des feuilles, die Zeit, wo das Laub fällt.
Листо́чный, ая, ое, de feuilles, von Blättern.
Листъ, ста, m. une feuille, das Blatt. Въ листъ, in-folio, in Folio. Ли́стья, евъ, pl. des feuilles (d'arbre), Baumblätter.
Листы́, о́въ, pl. de feuilles (de papier), Papierblätter.
Лись, v. Лиса.
Лита́вра, ы, f. la timbale, die Pauke.
Лита́врщикъ, a, m. le timbalier, der Paukenschläger.
Лите́йный, ая, ое, a. de fonte, zum Gießen gehörig.
Лите́йный дворъ, une fonderie, das Gießhaus, eine Gießerey.
Лите́йщикъ, a, m. un fondeur, der Gießer.
Ли́тера, ы, f. la lettre, le caractère, der Buchstabe; die Letter.
Лите́цъ, тца, v. Лите́йщикъ.
Ли́тикъ, a, m. une pierre factice, eine Glaspaste, ein falscher Edelstein.
Литіѐ, et Литьѐ, я̀, n. l'action de verser; la fonte, das Eingießen; das Gießen, Schmelzen.
Литургиса́ніе, я, n. l'action de dire, de célébrer la messe, die Haltung oder Lesung der Messe.
Литургиса́ю, ешь, са́ть, v. n. dire, célébrer la messe, das Hochamt halten, Messe lesen.
Литургі́я, и, f. la liturgie, la messe, die Liturgie, die Messe.
Литы́й, а́я, о́е, a. fondu, gegossen.
Лифъ, a, m. la taille d'un habit, der Schnitt eines Kleides.
Ли́хва, ы, f. l'usure, der Wucher.
Лихі́й, ха́я, хо́е, Ли́хъ, ха̀, хо̀, a. méchant, malin, bös, arg.
Ли́хо, ха, n. la méchanceté, die Bosheit.
Лиходѣ́й, я, m. Лиходѣ́йка, и, f. une personne qui nous veut du mal, une personne mal-intentionée, eine Person, die uns nicht wohl will.
Лиходѣ́йный, ая, ое, a. mal-veuillant, übel gesinnt.
Лиходѣ́йствую, ешь, вовать, v. n. avoir de mauvaises intentions, feindselig gesinnt seyn.
Лихоима́ніе, я, (sl.) et Лихоимство, ства, n. l'usure, der Wucher.
Лихо́имецъ, мца, m. l'usurier, der Wucherer.
Лихо́имный et Лихоимственный, ая, ое, a. usuraire; acquis par usu-

re, wucherhaft; durch Wucher erworben, erwuchert.

Лихоимствую, ешь, вовать, v. a. prêter à usure, faire l'usurier, wuchern.

Лихорадка et Лихоманка, и, f. la fièvre, das Fieber.

Лихорадочный, ая, ое, a. fébrile, fieberhaft.

Лихость, и, f. la méchanceté, die Bosheit.

Лице, а, n. le visage; la mine; l'homme, la personne; le personnage; l'acteur, le rôle; la surface; le dessus, l'endroit; la face, das Angesicht, die Miene; der Mensch, die Person; die handelnde Person, die Rolle; die Oberfläche; die rechte Seite, die Aussenseite eines Tuchs; die Vorderseite.

Лицедѣй, я, m. l'acteur, der Schauspieler. — ный, ая, ое, a. d'acteur, vom Schauspieler.

Лицедѣйствіе, я, n. le spectacle, das Schauspiel. Лицедѣйственный, ая, ое, a. de spectacle, theatralisch.

Лицезрѣніе, я, n. (sl.) le regard, der Anblick.

Лицемѣрка, и, f. une hypocrite, bigotte, eine Heuchlerinn, eine Scheinheilige.

Лицемѣрный, ая, ое, a. hypocrite, heuchlerisch, scheinheilig.

Лицемѣрство, а, et Лицемѣріе, я, n. l'hypocrisie, die Heucheley.

Лицемѣрствую, ешь, ствовать et Лицемѣрю, ришь, рить, v. n. faire l'hypocrite; faire le cagot, affecter de la dévotion, heucheln.

Лицемѣръ, а, m. l'hypocrite, der Heuchler.

Лицемѣрюсь, ришся, риться, v. rfl. se dissimuler, sich verstellen, heucheln.

Лицепріятіе, я, n. la partialité, die Partheylichkeit.

Лицепріятный, ая, ое, a. partial, partheyisch.

Лицо, v. Лице.

Лицовый, ая, ое, a. de devant, de l'endroit, das von der Vorderseite, von der rechten Seite ist.

Личико, а, d. n. un petit visage, das Gesichtchen.

Личина, ы, Личинка, и, d. f. le masque; le balustre, la cache-entrée, die Maske; das Schlüsselschild.

Личинный, ая, ое, a. de masque, zur Maske gehörig.

Личище, ща, n. aik. un visage difforme, ein unförmliches Gesicht.

Лично, ad. personellement; de bouche; persönlich; mündlich.

Личный, ая, ое, a. du dessus, de l'endroit; personel, von der rechten Seite; persönlich.

Лишаевый, Лишаеватый, ая, ое, a. ayant des feux volants ou des dartres, Flechten habend.

Лишай, я, m. Лишаёкъ, йка, d. m. des dartres, du feu volant, die Flechte, Schwinde.

Лишаистый, ая, ое, a. plein de dartres, voll Schwinden.

Лишаю, ешь, шилъ, шу, шать, шить чего, v. a. priver, ôter, enlever, berauben, entziehen, nehmen.

Лишаюсь, ешся, шился, шусь, шаться, шиться, v. r. perdre, être privé, verlieren, beraubt werden, um etwas kommen.

Лишекъ, шка, Лишечекъ, чка, d. m. le surplus, der Ueberschuß. Съ лишкомъ, ad. trop, zu viel.

Лишеніе, я, n. la privation, la perte, le dépouillement, la destitution, die Beraubung, der Verlust.

Лишенный, ая, ое, a. privé, déposé, beraubt, entsetzt.

Лишне, ad. trop, zu viel.

Лишній, яя, ее, Лишенъ, шна, шно, a. superflu, qui est de trop, überflüssig.

Лишь, ad. à peine, il n'y a qu'un moment, aussitôt, seulement, kaum, so eben, augenblicklich.

Лишь бы, ad. pourvu que, wenn nur.

Лію et Лью, ешь, лить, v. a. verser; fondre; couler, eingießen; gießen; fließen.

Ліюсь et Льюсь, ешся, литься, v. r. couler, fliessen; laufen; v. p. être fondu, gegossen werden.

Ліяло, а, n. la moule, die Form.

Ліяніе, v. Литіе.

Ліяный, ая, ое, a. (sl.) fondu, gegossen.

Лобанъ, а, m. Лобастый, ая, ое, a. qui a un grand front, der eine große Stirn hat.

Лобзаніе ou Лобызаніе, я, n. l'action de baiser, le baiser, das Küssen, der Kuß.

Лобзаю ou Лобызаю, ешь, облобызалъ, лобжу ou облобызаю, зать, облобызать, v. a. embrasser, donner un baiser, baiser, küssen, umarmen.

Лобзаюсь ou Лобызаюсь, ешся, облобызался, облобызаюсь, заться, v. rfl. s'embrasser, se baiser, sich küssen, umarmen.

Лобикъ, Лобокъ, бка, Лобочекъ, чка, d. m. un petit front, eine kleine Stirn.

Лобковый мѣхъ, un sac de pelleterie fait de pièces du front, ein Sack von Pelzwerk, der aus Stirnstückchen zusammen gesetzt ist.

Лобное мѣсто, le lieu du supplice, der Richtplatz, das Hochgericht.

Лобный, ая, ое, et Лобовый, ая, ое, a. de front, von der Stirn.

Лобъ, лба, m. le front, die Stirn.

Ловецъ, вца, m. le chasseur, der Jäger.

Ловитель, я, m. le chasseur, l'oiseleur; un soldat mis an embuscade, ein Jäger; ein Soldat, der im Hinterhalte liegt.

Ловительный et Ловильный, ая, ое, a. servant à prendre, zum Fangen dienlich.

Ловительство, а, n. l'action de prendre; une embuscade, das Fangen; der Hinterhalt.

Ловкій, ая, ое, Ловокъ, вка, вко, a. commode; * alerte, adroit, actif, bequem, das zur Hand ist; * flink, behend.

Ловко, ad. aisément, bequem.

Ловкость, и, f. l'adresse, die Behendigkeit.

Ловленіе, я, n. la chasse, la pêche, das Fangen.

Ловлю, ловишь, вить, v. a. an. prendre, saisir, fangen, auffangen.

Ловлюсь, ловишся, виться, v. p. an. être pris, gefangen werden.

Ловля рыбная, la pêche, die Fischerey, der Fischfang.

Ловля звѣриная, la chasse, die Jagd.

Ловля, и, f. l'action de prendre, das Fangen, der Fang.

Ловушка, и, f. une attrape, une souricière, eine Mäusefalle.

Ловчій, ая, ее, a. dressé à la chasse, zur Jagd angerichtet.

Ловчій, чаго, m. anciennement: le Grand-Veneur, ehemals: der Oberjägermeister.

Логариѳмъ, а, le logarithme, der Logarichmus.

Логика, и, f. la Logique, die Logik. Логическій, ая, ое, a. logique, logisch. Логикъ, ка, m. un logicien, ein Logiker.

Логіонъ, v. Свѣтъ et Истина.

Логовище, а, n. Логовъ, а, m. la tanière, le repaire, le terrier, die Höhle, das Lager eines wilden Thieres.

Логъ, га, m. un endroit creux et bas; la vallée, ein hohler niedriger Ort; das Thal.

Лодка, Лодочка, и, d. f. un esquif, canot, une nacelle, der Kahn, Nachen, das Both.

Лодочникъ, а, m. le maître d'une nacelle, der Fährmann, Bothsmann.

Лодочный, ая, ое, a. d'esquif, zum Bothe gehörig.

Лодыга, Лодышка, и, d. f. la cheville du pied, der Fußknöchel.

Лодыжный, ая, ое, a. de cheville, vom Knöchel.

Лодья, v. Лодка et Ладія.

Ложа, и, f. le fût, la monture d'un fusil; le bois, der Schaft am Gewehre.

Ложбина, ы, f. un creux, une cavité, eine Vertiefung, Höhlung.

Ложенный, ая, ое, a. de fût, zum Schafte gehörig.

Ложесна, plur. f. le ventre de la mère, les flancs; le vagin, der Mutterleib; die Mutterscheide.

Ложечка, и, d. f. une petite cuiller, das Löffelchen.

Ложечница, ou Ложешница, ы, f. le creuset, der Schmelztiegel.

Ложечный, ая, ое, a. de cuiller, zum Löffel gehörig.

Ложечная трава, la cochléaria, l'herbe aux cuillers, das Löffelkraut.

Ложжина, ou Лощина, ы, Лощинка, и, d. f. une vallée, ein Thal.

Ложжиноватый, ou Лощиноватый, ая, ое, a. ayant beaucoup de vallées, plein de vallées, voll Thäler, viel Thäler habend.

Ложжу, жишь, выложжилъ, выложжу, жишь, выложжить, v. a. caver, creuser, aushöhlen.

*

Ло́жка, и, f. une cuiller; le bout de l'os poitrinal, der Löffel; das Ende des Brustknochens.
Ло́жница, ы, f. (sl.) la chambre à coucher, das Schlafzimmer.
Ло́жно, ad. faussement, à faux, falsch unrichtig.
Ло́жность, и, f. la fausseté, die Unrichtigkeit, Unwahrheit, Falschheit.
Ло́жный, ая, ое, a. faux, falsch, unwahr.
Ложу́, жи́шь, жи́ть, v. a. mettre, poser, legen, stellen.
Ложу́сь, жи́шся, жи́ться, v. r. se coucher, se mettre, sich legen, sich niederlegen.
Ло́жь et Лжа̀, лжи, f. le mensonge, die Lüge.
Лоза̀, зы, f. la verge; une branche; un sarment, die Ruthe; der Zweig; die Rebe.
Ло́занъ, на, m. un coup de verge, de bâton, ein Hieb, ein Stockschlag.
Ло́зный, ая, ое, Ло́зенъ, зна, зно, a. de vigne, vom Weinstocke.
Ло́зочка, Ло́зка, и, f. d. une petite verge, ein Ruthchen.
Ло́зунгъ, га, m. le signal, le mot; la devise, die Losung, Parole; die Losung, der Wapenspruch, die Aufschrift eines Wappens, Ritterordens.
Ло́й, ло́я, m. une chose fondue, etwas Geschmolzenes.
Лока́ніе, я, n. l'action de laper, das Lecken.
Лока́ю, ешь, et Лочу́, лоче́шь, кну́лъ, кну́, ка́ть, локну́ть, v. n. laper, lecken.
Ло́конъ, а, m. une boucle de cheveux, eine Locke.
Ло́коть, ктя̀, Локото́къ, тка̀, d. m. le coude; une aune, der Elbogen; die Elle. Ло́котный, ая, ое, a. de coude, zum Elbogen gehörig.
Ло́маная, ной, f. la croche, eine Achtels-Note.
Лома́ніе, я, n. l'action de rompre, de casser, das Brechen, Zerbrechen.
Ло́маный, ая, ое, a. cassé, rompu, gebrochen, zerbrochen.
Лома́ю, ешь, малъ, ма́ть, v. a. fr. casser, rompre, abattre, briser, brechen, zerbrechen, einreissen.
Лома́юсь, ешся, ма́лся, ма́ться, v. fr. être cassé, brisé, rompu, gebrochen, zerbrochen werden; v. r. se casser, se rompre; faire des grimaces, contorsions, Grimassen, wunderliche Geberden machen.
Ло́мберъ, а, m. l'hombre, das l'Hombrespiel. Ло́мберный, ая, ое, a. de l'hombre, zum l'Hombre gehörig.
Ло́мка, и, f. l'action de casser; la carrière; un chariot, das Brechen, Zerbrechen; der Steinbruch; der Karren.
Ло́мкій, ая, ое, Ло́мокъ, мка̀, мко̀, a. qui se casse aisément, revêche, rouverin, das leicht bricht, bruchig, spröde.
Ло́мкость, и, f. l'aigreur des métaux, die Sprödigkeit der Metalle.
Ломле́ніе, я, n. l'action de casser, die Zerbrechung.
Ломлю̀, ло́мишь, ми́ть, v. a. an. casser, rompre, briser; travailler, tourmenter, mitnehmen, zusetzen brechen, zerbrechen.
Ломлю́сь, ло́мишся, лома́ться, v. r. an. se casser, se rompre, se briser; vul. se houspiller, zerbrechen; sich herum haben.
Ломова́я ло́шадь, cheval de collier, de charette, der Karngaul, das Zugpferd.
Ломово́й, а́я, о́е, a. servant à casser, zum Zerbrechen dienend.
Ломо́та, ы, f. des élancemens, das Reissen in den Gliedern.
Ломо́ть, мтя̀, Ло́мтикъ, а, d. m. Ломти́ще, а, n. au. un marceau de pain coupé, ein abgeschnittenes Stück Brodt.
Ло́мъ, а, des morceaux cassés, une pince; des élancemens, Bruchstücke; die Brechstange; das Reissen in den Gliedern.
Ло́но, а, n. (sl.) le sein, der Schooß; Busen.
Ло́панецъ, нца, n. un pot de terre qui se casse aisément; la larme de ver, larme batavique, ein irdener Topf, der leicht springt; das Springglas, Platzglas.
Ло́паніе, я, n. l'action de crever, das Zerplatzen.
Ло́пасть. v. Лопость.
Лопа́та, ы, f. la pelle, die Schaufel.
Лопа́тка, и, d. f. l'os huméral; une gousse de poids verds; une spatule, der Schulterknochen, eine unreife Erbsenschote; der Saptel.
Лопа́тникъ, а, m. le fossoyeur, der Gräber.

Лопа́тный et Лопа́точный, ая, ое, a. de pelle, zur Schaufel gehörig.
Ло́паю, ешь, пнулъ, пну, ло́пать, ло́пнуть, v. n. crever, crevasser, fêler, se fêler, se fendre, zerplazzen, springen, bersten.
Ло́паюсь, ешся, паться, v. r. se casser, se fendre, crever, se fêler, springen, bersten, riessen.
Ло́пость, и, f. l'aile d'un bonnet; le plat ou la pelle d'une rame, der Flügel an einem Kopfzeuge; die Schaufel am Ruder.
Лопотня́, и́, f. le fracas, das Krachen.
Ло́поть, и, f. Лопо́тье, я, n. un habit usé; (vul.) le maillot, ein altes Kleid; die Windeln.
Лопуха́, и, f. la petite vérole volante, die Windpocken.
Ло́сей, сья, сье, a. d'élan, vom Elende. Лосья кожа, une peau d'élan, die Elendshaut.
Лоси́на, ы, f. une peau d'élan passée en mégie; une peau passée en mégie, gar gemachtes Elendsleder; sämisches Leder.
Лоси́нный, ая, ое, a. de peau d'élan; de peau passée en mégie, von Elendsleder; sämisch.
Лосковый, а́я, о́е, a. servant à donner du lustre, Glanz, Politur gebend.
Лоску́тникъ, ка, m. un fripier, ein Trödler; un homme déguenillé, ein Mensch mit zerlumpten Kleidern.
Лоску́тный, ая, ое, a. de chiffons, zu Lumpen gehörig. Лоску́тной рядъ, la friperie, der Trödelmarkt.
Лоскуто́къ, тка́, Лоскуто́чекъ, чка, d. m. un petit morceau, un petit chiffon, ein Stückchen, ein Läppchen.
Ло́скутъ, а, m. un morceau, un lambeau, ein Stück, ein Fleck, ein Lappen.
Лоску́тье, я, n. des morceaux découpés, des chiffons, abgeschnittene Stücke, Lappen.
Ло́скъ, а, m. le lustre; le luisant, le poli, der Glanz, die Politur.
Лосни́стый, ая, ое, Лосни́стъ, ста, сто, a. ayant du lustre, poli, Politur, Glanz habend, appretirt.
Лоснѣю, ешь, нѣть, v. n. an. prendre du poli, devenir luisant, Politur annehmen.
Ло́снюсь, ни́шся, ни́ться, v. c. an. avoir du poli, luire, glänzen, Politur haben.
Ло́сосей, сья, сье, a. de truite saumonnée, von der Lachsforelle.
Лососи́на, ы, f. de la chair de truite saumonnée, Fleisch von Lachsforellen.
Ло́сось, я, Лосо́сокъ, ска, d. m. la truite saumonnée, die Lachsforelle.
Лось, ло́ся, Ло́сикъ, ка, d. m. l'élan, das Elendthier.
Лотере́йный, ая, ое, a. de lotterie, zur Lotterie gehörig.
Лотере́я, и, f. la lotterie, die Lotterie.
Лотко́вый, Лото́чный, ая, ое, a. d'auge, zur Mulde gehörig.
Лото́къ, тка̀, Лото́чекъ, чка, d. m. l'auge; la gouttière; un pelleron; un plat oblong, die Mulde; die Rinne; eine kleine Schaufel; eine länglichte Schüssel.
Ло́тъ, а, m. une demi - once, ein Loth.
Лотъ, а. m. la sonde, das Bleyloth, das Senkbley.
Лоха́нь ou Лаха́нь, Лоха́нка, и, f. le lavoir, le lavemain; le cuvier, das Waschbecken; das Waschfaß.
Ло́хъ, а, m. un saumon qui a hiverné dans un lac; l'olivier sauvage, ein Lachs, der in einem See überwintert hat; der Oleaster.
Ло́цманъ, а, m. le pilote, der Lothsmann. Ло́цманскій, ая, ое, a. de pilote, dem Lothsmanne gehörig.
Лошаде́нка, и, f. un mauvais cheval; une haridelle, mazette, eine Mähre, ein elendes Pferd.
Лошади́ный, ая, ое, a. de cheval, vom Pferde.
Лошади́ща, щи, f. au. un grand cheval, ein großes Pferd.
Лоша́дка, Лоша́дочка, Лоша́душка, ки, d. f. un petit cheval, ein kleines Pferd, ein Pferdchen.
Ло́шадь, и, f. un cheval, ein Pferd.
Лошако́во ухо, v. Сальной корень.
Лошако́вый, ая, ое, a. de mulet, vom Maulesel.
Лоша́къ, а̀, m. Лошачёкъ, чка̀, d. m. le bardeau, le mulet, der Maulesel, das Maulthier.
Лоще́ніе, я, n. l'action de donner du lustre, la polissure, das Poliren, die Polirung.

Лощёнка, и, f. du bougran, steife Leinwand.
Лощёный, ая, ое, a. lissé, lustré, geglättet.
Лощи́ло, а, m. le polissoir, brunissoir, régloir, das Glättholz.
Лощи́ло стекля́ное, le lissoir, der Glättstein, (das Knüppelglas).
Лощи́льный, ая, ое, a. servant à lisser, zum Glätten dienend.
Лощи́льня, и, f. l'atelier où l'on polit, das Polirzimmer.
Лощи́льщикъ, а, m. le polisseur, der Polirer.
Лощи́на, ы, f. la cavée; un ravin, die Rachel, ein Riß vom Regen; der Hohlweg.
Лощу́, и́шь, щи́ть, v. a. polir, lisser, lustrer, donner du lustre, poliren, glätten. Лощу́сь, щи́шся, щи́шься, v. p. être poli, lissé, lustré, polirt, geglättet werden.
Лубо́къ, бка́, Лубо́чекъ, чка, d. m. un morceau, une planchette d'écorce d'arbre, ein Stück, ein Bretchen von Baumrinde.
Лубо́чный, ая, ое, et Лубя́ный, а́я, о́е, a. d'écorce, von Baumrinde.
Лу́бъ, а, m. pl. Лу́бья, l'écorce d'arbre, die Baumrinde.
Лугова́я Ру́та, v. Золотуха трава.
Лугови́на, ы, Лужа́йка, и, f. une partie d'une prairie, ein Theil einer Wiese.
Лу́говица, ou Лу́говка, v. Пиголица.
Лугово́й чай, v. Полу́шечная трава.
Лугово́й, а́я, о́е, a. de prairie; abondant, riche en prairies, en prês, auf der Wiese wachsend; wiesenreich.
Лу́гъ, а, m. le prés, la prairie, die Wiese.
Лу́да, ы, Лу́дка, и, d. f. un écueil, eine Klippe.
Луди́льщикъ, а, m. celui qui étame, der Verzinner.
Лу́жа, и, un bourbier, une mare, eine Pfütze, ein Sumpf.
Луже́ніе, я, n. l'action d'étamer, das Verzinnen.
Луже́ный, ая, ое, a. étamé, verzinnt.
Лу́жица, ы, f. un petit bourbier, eine kleine Pfütze.
Лу́жища, и, f. un grand bourbier, eine große Pfütze.
Лужо́къ, жка́, Лужечи́къ, чка, m. dim. une petite prairie, eine kleine Wiese.
Лужу́, луди́шь, вы́лудилъ, вы́лужу, луди́ть, вы́лудить, v. a. étamer, verzinnen.
Лузга́, и, f. la couture d'un sac à farine, die Nath eines Mehlsackes.
Лузгъ, а, m. le coin de l'oeil, der Augenwinkel.
Лука́, и, f. la courbure, le bout courbé d'une selle russe; la sinnosité d'une rivière, un rivage tortueux, die Beugung, Krümme; das gebogene oder krumme Ende eines russischen Sattels; die Krümmung eines Flusses, eines Ufers.
Лука́вецъ, вца, m. un homme rusé, artificieux, ein hinterlistiger, hämischer, verschmitzter Mensch. Лука́вица, ы, f.
Лука́влю, вишь, слука́вилъ et полука́вилъ, слука́влю et полука́влю, вить, слука́вить, et полука́вить, v. n. ruser, user de finesse, List gebrauchen, hinterlistig handeln.
Лука́вный, ая, ое, v. Лукавый.
Лука́во, Лука́вно, Лука́внѣ, ad. artificieusement, avec ruse, hinterlistig.
Лука́вство, а. Лука́вствіе, я, n. la ruse, l'artifice, la fourberie, die Hinterlist.
Лука́вствую, v. Лука́влю.
Лука́вый, ая, ое, Лука́въ, а, о, a. rusé, artificieux, faux; malicieux, méchant, hinterlistig, falsch; bös.
Лука́ю, ешь, ка́ть, et Лука́юсь, ешся, ка́ться, v. n. lancer, jetter avec une fronde, fronder, schleudern.
Лу́ковица, ы, Лу́ковка, и, d. f. un oignon, la bulbe, die Zwiebel.
Лу́ковничный, ая, ое, a. d'oignon; bulbeux, zur Zwiebel gehörig; zwiebelartig.
Лу́ковый, ая, ое, Лучный, а́я, о́е, a. d'ail, von Knoblauch.
Луко́шко, а, Лукно́, а, Луко́шечко, чка, d. n. une corbeille d'écorce de tilleul, ein Korb von Lindenrinde. Луко́шечной, ая, ое, a. de cette corbeille, von diesem Korbe.
Лукъ, а, m. l'arc à tirer, l'arbalète, der Bogen, die Armbrust.

Лукъ, a, m. l'ail, das Knoblauch, Lauch.
Луна, ы, f. la lune, der Mond.
Лунатикъ, a, m. un lunatique, ein Mondsüchtiger.
Лунка, Луночка, и, d. f. une petite fosse ronde, eine kleine runde Grube.
Лунный, ая, oe, a. de lune, zum Monde gehörig.
Лунь, я, m. le milan à longue queue, der langgeschwänzte Falke.
Лупежникъ, a, m. des poutres dépouillées de leur écorce, abgeschälte Brotklötze.
Лупленіе, я, n. l'action de peler, das Abschälen.
Лупленый, ая, oe, a. pelé, abgeschält.
Луплю, лупишь, пить, v. a. ôter l'écorce, peler, pelurer, abschälen.
Луплю, лупишь, слупилъ, слуплю, слупить, surfaire, übersetzen, schnellen, prellen.
Луплюсь, v. r. se gercer, aufspringen.
Луска, и, Луща, и, Лущина, ы, f. l'écale, die Schale einiger Früchte.
Лутокъ, тка, m. le harle hupé, der Meerrachen.
Луточекъ, чка, m. le petit harle hupé, der Rheintaucher.
Лутошка, и, f. un jeune tilleul, ein Lindenstämmchen.
Лучезарность, и, f. la clarté, l'éclat, le brillant, der Glanz, die Helle.
Лучезарный, ая, oe, — ренъ, рна, рно, a. luisant, resplendissant, rayonant, hell glänzend, licht.
Лучеобразный, ая, oe, a. en forme de rayons, strahlenförmig.
Лучина, ы, Лучинка, и, d. f. une allumette, eine Spleisse, ein Pergelhölzchen.
Лучистый, ая, oe, a. donnant beaucoup de rayons, rayonant, sehr strahlend.
Лучица, ы, f. (sl.) le roseau, das Schilf.
Лучокъ, чка, d. m. un petit arc, ein kleiner Bogen.
Лучше, ad. mieux, besser, lieber.
Лучшій, ая, ee, a. meilleur; le meilleur, besser; der beste.
Лучу, чишь, чить, v. a. prendre des poissons en les éblouissant avec un flambeau, Fische durch feuer blenden und fangen.
Лучъ, ча, m. et Луча, чи, f. le rayon, der Strahl.
Лущеніе, я, n. l'action de cerner, d'écaler, die Auskernung, Aushülsung.
Лущенный, ая, oe, a. cerné, écossé, ausgekernet, ausgehülset.
Лущу, щишь, щить, v. a. cerner, écosser, écaler, auskernen, aushülsen.
Лущусь, щишся, щиться, v. r. tomber de la coque verte, (von Nüssen): ausfallen.
Лыва, ы, f. une forêt épaisse sur un marais, ein Bruch.
Лыжа, Лыжка, и, d. f. une planche mince courbée à la pointe, dont on se sert au lieu de souliers, pour marcher plus lestement sur la neige, der Schneeschlittschuh.
Лыко, a, Лычко, чка, d. n. l'écorce de tilleul, der Lindenbast.
Лыковый, Лычный, ая, oe, a. fait d'écorce de tilleul, von Baste gemacht.
Лылы, (vulg.) la tromperie, der Betrug.
Лысина, ы, Лысинка, и, d. f. une place chauve; l'étoile, le chanfrein blanc; (sur des étoffes teintes) une tache, eine kahle Stelle; eine Blässe; (auf gefärbten Zeugen): ein Tüpfel von anderer Farbe.
Лысmo, v. Лытка.
Лысунъ, на, m. un veau marin environ d'un an; sa peau, ein Seehund von ungefähr einem Jahr; dessen Fell.
Лысуха, и, f. la foulque, das rußfarbene Wasserhuhn.
Лысый, ая, oe, Лысъ, са, со, a. chauve; des chevaux: ayant une étoile au front, kahl; von Pferden: eine Blässe habend.
Лысѣю, ешь, облысѣлъ, облысѣю, сѣть, облысѣть, v. n. devenir chauve, kahl werden.
Лытаю, ешь, тать, пролытать, v. n. (vulg.) battre le pavé, fainéanter, faullenzen, herum schlendern, sich herum treiben.
Лытка, и, f. la jambe, das Bein.
Ль, v. Ли.
Львенокъ, нка, en sl. Львичищъ, a, m. un lionceau, ein junger Löwe.

Львиный, Львóвый, en. sl. Лéвскій, ая, ое, a. de lion, vom Löwen.
Львица, ы, f. la lionne, die Löwinn.
Львище, a, n. au. un gros lion, ein großer Löwe.
Львообрáзный, ая, ое, — зенъ, зна, зно, a. semblable à un lion, löwenartig.
Льгóта, ы, f. l'immunité de certains impôts, die Remission von gewissen Abgaben.
Льгóтная грáмота, un décret dans lequel un Souverain accorde à ses sujets pour un certain tems une immunité de certains impots, ein Remissionsdocument, ein Erlaßbrief.
Льгóтно, ad. facillement, leicht.
Льгóтный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. qui allège, erleichternd.
Льгóчу, льгóтишь, тить, v. n. an. remettre au peuple certains impots pour un tems fixé, gewisse Abgaben dem Volke auf eine bestimmte Zeit erlassen.
Льдина, ы, Льдинка, и, d. f. un glaçon, eine Eisscholle.
Льдистый, ая, ое, a. plein de glaçons, voll Eisschollen.
Льзя, on péut, man kann.
Льну, v. Лйпну.
Льнянка, и, f. espèce d'élatine, Leinkraut.
Льняный, áя, óе, a. de lin, von Flachs, flächsen.
Льстéцъ, á, m. le flatteur, adulateur, der Schmeichler, Fuchsschwänzer.
Льстивый, ая, ое, a. flatteur, schmeichlerisch.
Льщéніе, я, n. la flatterie, cajolerie, die Schmeicheley.
Льщу, льстишь, льстить, v. a. flatter, cajoler, charmer, séduire, schmeicheln; reitzen, verführen.
Льщýсь, льстишся, польстился, польщýсь, льститься, польститься, v. r. se flatter, sich schmeicheln.
Лью, Льюсь, v. Лію.
Лѣвица, цы, f. (sl.) la main gauche, die linke Hand.
Лѣво, въ лѣво, на лѣво, ad. à main gauche, links, linker Hand.
Лѣвшà, ши, c. un gaucher, une gauchère; la main gauche, eine Person, die linksch ist; die linke Hand.
Лѣвый, ая, ое, a, gauche, link.

Лѣзáніе, et Лáзанье, я, n. l'action de monter sur qch., das Hinaufklettern.
Лѣзáю et Лáзаю, ешь, зáть et Лáжу, лáзишь, слáзилъ, слáжу, лáзить, слáзить, v. n. monter, grimper, gravir, hinaufsteigen, klettern.
Лѣзу, зешь, лѣзъ, лѣзть, v. n. an. monter, grimper; tomber; se déchirer, s'user, ersteigen; hinaufklettern; gehen, passen; ausfallen; zerreißen.
Лѣйка, v, Лейка.
Лѣкаревъ, a, o, a. du chirurgien, dem Wundarzte eigen.
Лѣкарскій, ая, ое, a. de chirurgien, von dem Wundarzte.
Лѣкáрственный, ая, ое, a. médical, medicinisch.
Лѣкáрственныя травы, des simples; Medicinal-Kräuter.
Лѣкáрство, a, n. la médecine, die Arzeney.
Лѣкарша, и, f. la femme du chirurgien, die Frau des Wundarztes.
Лѣкарь, я, m. le chirurgien, der Wundarzt.
Лѣнивецъ, вца, m. un fainéant, un paresseux, ein Faulenzer. Лѣнивица, ы, f. une paresseuse, fainéante, eine Faullenzerinn.
Лѣниво, ad. paresseusement, avec paresse, faul, träge.
Лѣнивость, Лѣность, Лѣнь, и, f. la paresse, l'oisiveté, die Faulheit, der Müssiggang.
Лѣнивый, ая, ое, Лѣнивъ, a, o, a. paresseux, fainéant, faul, träge.
Лѣностный, ая, ое, — стенъ, стна, стно, a. paresseux, faul.
Лѣность, Лѣнь, v. Лѣнивость, Лѣнтяй, тяя, m. v. Лѣнивецъ.
Лѣнюсь, нишся, излѣнился, излѣнюсь, ниться, излѣниться, v. c. être paresseux, devenir paresseux, faul seyn, faul werden.
Лѣпка, и, f. l'action de modeler; l'ouvrage modelé, das Modelliren; die modellirte Arbeit.
Лѣпкій, v. Липкій.
Лѣплéніе, я, n. l'action de modeler, das Modelliren.
Лѣплю, лѣпишь, пить, v. a. an. modeler, mouler; coller ensemble, modelliren, in Gyps oder Thon ausgießen; zusammen leimen.

Лѣплю́сь, лѣ́пишся, пи́ться, v. r. se coller, tenir; passer une chose avec peine, zusammen kleben; * mit Mühe über etwas gehen.
Лѣпны́й, а́я, о́е, a. modelé, modellirt.
Лѣпщи́къ, Лѣпи́льщикъ, a, m. le maître des moules, der Modellmeister.
Лѣ́по, ad. élégamment, joliment; il faut, il convient, il sied, schön; es geziemt sich, es muß, es steht gut.
Лѣпота̀, ы, f. Лѣ́потство, a, n. (sl.) la beauté, l'élégance, la magnificence, die Schönheit, Pracht.
Лѣ́потный, ая, oe, a. (sl.) beau, élégant, magnifique, schön, prächtig, vortefflich.
Лѣ́потствую, ешь, вовать, v. n. aller bien, orner, gut stehen, kleiden.
Лѣ́пый, ая, oe, Лѣпъ, па, по, a. beau, joli, magnifique, convenable, propre, schön, vortreflich, prächtig; schicklich, anständig.
Лѣ́са, ы, f. la ligne de l'hameçon, die Angelschnur.
Лѣса̀, со́въ, pl. l'échafaudage, das Gerüste.
Лѣ́сенка, и, d. f. une petite échelle; un petit escalier, ein Leiterchen, eine kleine Leiter; eine kleine Treppe, ein Treppchen.
Лѣси́стый, ая, oe, Лѣси́стъ, ста, сто, a. plein de forêts, couvert de bois, waldig, waldreich.
Лѣси́ще, a, n. au. une grande forêt, ein großer Wald.
Лѣсни́къ, Лѣсовщи́къ, кà, Лѣсни́чій, чаго, m. le garde-forêt, der Waldhüther, Holzwächter. Лѣснико́въ, a, o, a. de garde-forêt, dem Waldhüther gehörig.
Лѣсница, v. Лѣстница.
Лѣсны́й, et Лѣсовы́й, а́я, oe, a. de bois, im Holze wachsend.
Лѣсо́къ, скà et Лѣсо́чикъ, чкà, d. m. un bocage, ein Gehölz, ein Wäldchen.
Лѣстница, Лѣ́сница, en sl. Лѣствица, ы, f. un escalier; une échelle, eine Treppe; eine Leiter.
Лѣстничный, ая, oe, a. d'escalier; d'échelle, von der Treppe; von der Leiter.
Лѣсъ, a, m. le bois, la forêt, du bois, das Holz, der Wald; Holz.
Лѣтній, яя, ee, a. d'été, was im Sommer ist.
Лѣ́то, a, n. l'été; l'an, l'année, der Sommer; das Jahr.
Лѣ́товище, a, n. le séjour en été, der Sommeraufenthalt.
Лѣ́томъ, ad. dans l'été, pendant l'été, im Sommer.
Лѣтопи́сецъ, сца, m. l'annaliste, der Annalist, der Chronikschreiber.
Лѣтопи́сный, ая, oe, a. de chronique, zur Chronik gehörig.
Лѣ́топись, и, f. les annales, la chronique, die Jahrbücher, die Chronik.
Лѣ́торасль, и, f. un rejetton d'un an, der Schoß von einem Jahre.
Лѣтосло́вецъ, вца, v. Лѣтопи́сецъ.
Лѣ́тось, ad. (fam.) l'été passé, l'anné passée, den vorigen Sommer, das vorige Jahr.
Лѣточисле́ніе, я, n. la Chronologie, die Zeitrechnung.
Лѣ́тошній, яя, ee, a. de l'été passé, de l'année passée, vom vorigen Sommer, vom vorigen Jahre.
Лѣ́тую, ешь, пролѣ́товалъ, пролѣ́тую, товать, пролѣ́товать, v. n. passer l'été quelque part, den Sommer wo zubringen.
Лѣче́бникъ, a, m. un livre médicinal, ein Arzneybuch, der Arzt.
Лѣче́ніе, я, n. la guérison, la cure, die Cur, Heilung.
Лѣчу́, чишь, чи́ть, v. a. guérir, heilen, curieren.
Лѣчу́сь, чишся, чи́ться, v. r. se guérir, eine Cur brauchen, sich curieren lassen.
Лѣше́й, шаго, m. un satyre, der Waldteufel, Satyr.
Любе́зно, ad. amicalement, cordialement, liebreich.
Любе́зный, ая, oe, — зенъ, зна, зно, a. aimable, cher, liebenswürdig, lieb.
Люби́мецъ, мца, Люби́мичъ, a, m. un favori, ein Liebling. Люби́мица, ы, f. une favorite eine Faworitinn.
Люби́мцевъ, a, o, a. du favori, dem Lieblinge eigen.
Люби́мый, ая, oe, — би́мъ, a, o, a. aimé, chéri, geliebt.
Люби́тель, я, m. un amateur, der Liebhaber. Люби́тельница, ы, f. une amateur, eine Liebhaberinn.
Любле́ніе, я, n. l'amour, die Liebe.
Любле́ный, ая, oe, a. aimé, chéri, geliebt.

Люблю́, лю́бишь, люби́ть, v. a. aimer, chérir, lieben; gern mögen.

Люблю́сь, лю́бишся, люби́ться, v. rfl. s'entre-aimer, s'aimer, sich lieben.

Лю́бо, ad. cela fait plaisir, cela plait, c'est un plaisir, das gefällt, es behagt.

Любобезмо́лвный, ая, ое, a. aimant le repos, une vie paisible, ein stilles Leben, die Ruhe liebend.

Любови́на, ы, f. le maigre de la viande, das Magere vom Fleische.

Любо́вникъ, а, m. l'amant, der Liebhaber; — никовъ, а, о, a. de l'amant, des Liebhabers.

Лю́бовница, ы, f. une amante, maîtresse, eine Liebhaberinn, Maitresse. — цынъ, а, о, a. de l'amante, der Liebhaberinn gehörig.

Любо́вно, ad. amicalement, freundschaftlich.

Любо́вный, ая, ое, a. amoureux, verliebt, verbuhlt.

Любо́вь, бви, f. l'amour, l'inclination, die Liebe.

Любодобродѣтельный, ая, ое, a. aimant la vertu, der die Tugend liebt.

Любодѣ́й, дѣя, Любодѣ́ющій, аго, m. un adultère, der Ehebrecher.

Любодѣ́йный, ая, ое, a. adultère, ehebrecherisch.

Любодѣ́йство, а, n. l'adultère, der Ehebruch.

Любодѣ́йствую, еши, вовати, v. n. commettre un adultère, ehebrechen, einen Ehebruch begehen.

Любодѣ́йца, ы, f. une femme adultère, die Ehebrecherinn.

Любодѣ́ющій, v. Любодѣ́й.

Любодѣ́йчищъ, а, m. (sl.) un fils naturel, un bâtard, ein natürlicher Sohn, ein Bastard.

Любоми́лостивый, ая, ое, — стивъ, а, о, a. (sl.) miséricordieux, mitleidig.

Любому́дренно, ad. philosophiquement, philosophisch.

Любому́дрецъ, дрца, m. un philosophe, der Philosoph.

Любому́дріе, я, n. la Philosophie, die Philosophie.

Любому́дрственный, — дренный, ая, ое, a. philosophique, philosophisch.

Любому́дрствую, ствуешь, ствовать, v. n. raisonner en philosophe, philosophiren.

Любому́дрый, ая, ое, a. aimant la Philosophie, die Weltweisheit liebend.

Любонача́ліе, я, n. (sl.) la soif de régner, l'amour de la domination, die Herrschsucht.

Любопра́зднственный, ая, ое, a. (sl.) gai, joyeux, froh, frohlockend.

Любопри́тельный, ая, ое, — телен, льна, льно, a. aimant la dispute, streitsüchtig.

Любопрѣ́ніе, я, m. l'envie de quereller, die Streitsucht.

Любопы́тно, ad. curieusement, avec curiosité, neugierig, mit Neugier.

Любопы́тный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. curieux, rare, neugierig; selten.

Любопы́тство, а, n. la curiosité, die Neugier.

Любопы́тствую, ешь, вовать, v. n. être curieux, neugierig seyn.

Любосла́стный, ая, ое, v. Сластолюбивый.

Любосло́віе, я, n. la Philologie; l'affabilité, die Philologie; die Gesprächigkeit.

Любосло́вный, ая, ое, a. un philologue; affable, der Philologe: gesprächig.

Любостяжа́ніе, я, n. (sl.) la cupidité, die Habsucht.

Любостяжа́тель, я, m. (sl.) un homme avide du gain, ein Habsüchtiger.

Любостяжа́тельный, ая, ое, a. avide du gain, habsüchtig.

Люботру́дно, a. diligemment, mit Fleiß, emsig.

Любоуче́ніе, и, n. le désir d'apprendre, die Lehrbegier.

Любоучи́теленъ, льна, льно, a. (sl.) aimant à apprendre; lehrbegierig.

Любоче́ствуюсь, ешся, вовашися, v. r. (sl.) être ambitieux, ehrgeizig seyn.

Любочести́вый, ая, ое, a. ambitieux, glorieux, ehrgeizig, ehrsüchtig.

Любоче́стіе, я. n. l'ambition, der Ehrgeiz.

Любу́юсь, ешся, налюбова́лся, налюбу́юсь, ваться, налюбова́ться, v. c. se plaire à qch, trouver du plaisir à qch., re-

garder, voir qc. avec plaisir, etwas mit Vergnügen ansehen, an etwas Vergnügen finden.
Любый, бо́й, а́я, о́е, a. choisi par option, qui plait le plus, gefällig.
Люди, la lettre lioudi, der Buchstabe Ljudi.
Люди, де́й, pl. les hommes, les gens, die Menschen, Leute; das Gesinde.
Люди́нъ et Людяни́нъ, на, m. (sl.) un séculier, ein Weltlicher.
Лю́дный, ая, ое, Люденъ, дна, дно, a. peuplé, populeux, volkreich, bevölkert.
Людоя́дъ, Людое́дъ, a, m. un antropophage, ein Menschenfresser.
Лю́дская, о́й, f. la chambre des domestiques, die Gesindestube.
Лю́дскій, ая, о́е, a. humain, d'homme; du peuple; étranger, autrui; de gens, appartenant aux gens, aux domestiques, menschlich; dem Volke gehörig; ein anderer, fremd; den Bedienten gehörig.
Лю́дски, Полюдски, ad. en homme, als Mensch.
Лю́дскость, и, f. la politesse, le savoir-vivre, l'urbanité, die Höflichkeit, die gute Lebensart.
Лю́дство, a, n. une quantité de monde, eine Menge Volks.
Лю́лька, и, f. le berceau, die Wiege.
Люлю́каю, ешь, улюлю́калъ, улюлю́каю, кать, улюлю́кать, v. a. endormir un enfant, bercer un enfant pour l'endormir, ein Kind einsingen, durch Wiegen oder Singen in den Schlaf bringen.
Лю́тикъ, a, m. douve, herbe, der Wasserhahnenfuß.
Лютни́стъ, a, m. le joueur du luth; un faiseur de luth, der Lautenschläger; ein Lautenmacher.
Лю́тня, ни, f. le luth, die Laute.
Лю́то, ad. cruellement, grausam.
Лютозра́чный, ая, ое, a. d'un air farouche, féroce, einen wilden, grausamen Blick habend.
Лю́тость, и, f. la cruauté, férocité, die Grausamkeit, Wildheit.
Лю́тый, ая, ое, Лю́тъ, та, то, a. cruel, féroce; dur, terrible, grausam, grimmig; hart, schrecklich.
Люте́ю, ешь, те́ть, v. n. devenir cruel, grausam werden.

Ляга́вая соба́ка, un chien couchant, d'arrêt, ein Hühnerhund, Vorsteherhund.
Ляга́ніе, я, n. l'action de ruer, das Hintenausschlagen.
Ляга́ю, ешь, гну́лъ, гну́, га́ть, гну́ть, v. a.; et Ляга́юсь, ешся, га́ться, v. r. ruer; avoir la coutume de ruer, hinten ausschlagen.
Ляглі́вый, ая, ое, Ляглі́въ, a, o, a. qui rue, das ausschlägt.
Лягу́шечій, чья, чье, a. de grenouilles, von Fröschen.
Лягу́шка, Лягу́шечка, и, d. f. une grenouille, der Frosch.
Ля́да, ды, Ляди́на, ны, Ляди́нка, ки, d. f. un champ couvert de jeunes arbres, ein mit jungem Holze bewachsenes Feld.
Ляда́щій, щая, щее, a. mauvais, misérable, chétif, elend, schlecht.
Лядве́йный, ая, ое, a. de cuisses, zu den Lenden gehörig.
Лядве́я, v. Ля́шка.
Ляди́на, v. Ля́да.
Ляду́нка, v. Ладу́нка.
Ляденѣ́ю, ешь, оляденѣ́лъ, оляденѣ́ю, нѣ́ть, оляденѣ́ть, v. n. se couvrir de jeunes arbres, mit jungem Holze bewachsen.
Ля́дъ, да, m. le malheur, le désastre, das Unglück, Misgeschick.
Ля́ка, и, f. un chien qui a le dos courbé, ein Hund mit gebogenem Rückgrat.
Ля́кій, ая, ое, a. (sl.) bossu, bucklig.
Ля́мка, и, f. le collier de la hansière, der Gurt zum Schiffziehen, das Tragband.
Ля́мошникъ, a, m. celui qui hale un vaisseau, der Schiffszieher.
Ля́панье, я, n. le bousillage, die Pfuscherey.
Ля́паю, ешь, пнулъ, пну, пать, пнуть, v. a. bousiller, faire de la mauvaise besogne, schlechte Arbeit machen, pfuschen.
Ля́пнуться, пнулся, пнусь, v. r. an. se faire du mal, se blesser grièvement, sich sehr verletzen.
Ля́шка, и, en. sl. Лядве́я, ве́и, Ля́шечка, и, d. f. la cuisse; le cuissot; d'un boeuf; le trumeau; de mouton; le gigot, die Lende, der Schenkel; die Keule von Wildpret; die Keule.
Ля́ща, и, f. (sl.) la lentille, die Linse.

M.

Маа́нie, я, v. Ма́нie.

Мааю, еши, маа́ти, помануmи, помаа́ти, v. a. (sl.) faire signe, donner un signe de la tête, des yeux, ein Zeichen geben, winken.

Магази́нщикъ, a, m. le magazinier, der Magazinverwalter.

Магази́нъ, a, m. un magazin, das Magazin.

Маги́стратъ, a, m. le Magistrat, der Magistrat. — скiй, ая, ое, a. du Magistrat, das Magistrats.

Магни́тъ, a, m. l'aimant, la pierre d'aimant, der Magnet. Магни́тный, ая, ое, a. magnétique, d'aimant, magnetisch.

Магни́ченный, Намагни́ченный, ая, ое, a. aimanté, mit einem Magneten bestrichen.

Магни́чу, гни́тишь, намагни́тилъ, намагни́чу, гни́тишь, намагни́тить, v. a. aimanter, frotter d'aimant, mit einem Magneten bestreichen.

Маера́нъ, a, m. marjolaine, Majoran.

Маешникъ, a, le balancier d'une horloge ou d'une pendule, der Penpendikel, die Unruhe an einer Uhr.

Ма́етностный, ая, ое, a. de la terre, dazu gehörig.

Маетность, и, f. une terre, un village, une Seigneurie, ein Gut, Landgut.

Ма́жу, жешь, ма́зать, v. a. oindre, graisser, salben, schmieren.

Ма́жусь, ешся, ма́заться, v. r. s'oindre, se frotter de qch. de gras, frotter d'huile ou de suif, sich salben, sich schmieren.

Ма́зальщикъ, a, m. un homme qui peint les toits, der Anstreicher.

Ма́занie, Ма́занье, я, n. l'action d'oindre, de graisser, das Salben, Schmieren.

Ма́занка, и, f. une maison ou chambre enduite par dehors de terre glaise; du bousillage, ein mit Lehm beworfenes Haus oder Zimmer; das Fachwerk.

Ма́заный, ая, ое, a. oint graissé, frotté, gesalbt, geschmiert, gerieben.

Мази́лка, и, f. un gros pinceau de soies de cochon, une brosse, ein großer Pinsel.

Мази́лка дегтярная, un écouvillon à goudron, ein Theerwedel.

Мазну́ть, знулъ, ну́, v. a. an. oindre, graisser une fois, einmahl salben, schmieren.

Ма́зъ, a, m. Ма́зикъ, a. d. m. la masse de billiard, die Billiardmasse.

Ма́зь, и, f. l'onguent, die Salbe.

Май, Ма́я, m. le Mai, le mois de Mai, der May, der Maymonath.

Ма́йка, и, f. le hanneton de Mai, der Maykäfer.

Майна, ы, v. Ледоко́льня.

Ма́йскiй, ая, ое, a. de Mai, vom May.

Маiо́ръ, a, m. le Major, der Major. Маiо́ровъ, a, o, Маiо́рскiй, ая, ое, a. du, de Major, dem Major gehörig.

Мака́нie, я, n. l'action de tremper, de plonger (des chandelles), das Eintauchen, Ziehen (der Lichter).

Ма́каный, ая, ое, a. trempé, plongé, getaucht, gezogen.

Мака́ю, ешь, кнулъ, кну, ка́ть, кну́ть, v. a. frq. et Мачу́, ма́чешь, tremper, plonger, eintauchen, eintunken; ziehen.

Ма́клеръ, a, m. le courtier, l'agent de change, der Mäkler, Sensal. — скiй, ая, ое, — ровъ, a, o, de, du courtier, vom Mäkler.

Ма́ковица, ы, Ма́ковка, и, f. la tête de pavot; la couronne de la tête; la pomme d'un clocher, la cime d'un arbre ou d'un haut bâtiment, der Mohnkopf; die Krone auf dem Kopfe; der Knopf eines Thurms, der Gipfel eines Baums oder hohen Gebäudes.

Ма́ковникъ, a, Ма́ковничекъ, чка, d. m. Макъ медово́й, des confitures de pavots, Mohnplätzchen.

Ма́ковый, Ма́ковный, ая, оя, a. de pavot, von Mohn.

Макре́ль, и, f. le maquereau, die Makreele.

Ма́куша, и, Ма́кушка, и, d. f. la couronne de la tête, die Krone, der erhabene Theil des Kopfes.

Макъ, a, m. le pavot, des grains de pavot, der Mohn, Mohnkopf; Mohnsaamen.

Малакія, и, f. la masturbation, die Selbstbefleckung.
Малахай, я, Малахайчикъ, ка, d. m. un grand bonnet fourré à quatre bouts; eine große Pelzmütze mit vier Zipfeln.
Малахитъ, а, m. la mine de cuivre, l'agate malachite, la malachite, der Malachit. Малахитовый, ая, ое, a. d. malachite, von Malachit.
Маленькій, ая, ое, — некъ, нька, нько a. d. petit, klein.
Малехонькій, ая, ое, — некъ, нька, нько, a. très petit, tout petit, ganz, sehr klein.
Маликъ, а, la piste de lièvre, die Hasenfährte.
Мализна, ы, f. la petitesse, die Kleinheit.
Малина, ы, f. une framboise, des framboises; le framboisier, die Himbeere, Himbeeren; der Himbeerenstrauch.
Малинникъ, а, m. le framboisier, der Himbeerenstrauch.
Малинный, ая, ое, a. de framboises, von Himbeeren.
Малиновка, и, f. du vin, de la liquer de framboises, Himbeerenwein, Himbeerenlikör.
Малиновка, и, f. la fauvette des roseaux, der Rohrsänger, die Weidenmücke, das Bleykehlchen. Малиновкинъ, а, о, а, de fauvette, von der Weidenmücke.
Малиновый, ая, ое, a. de framboises; cramoisi, l'amarante, von Himbeeren; karmesinfarben.
Мало, ad. peu; trop peu, wenig; zu wenig.
Маловажность, и, f. l'inutilité, la futilité, die Geringfügigkeit, Unerheblichkeit, Unwichtigkeit.
Маловажный, ая, ое, a. peu important, de nulle importance, de peu de valeur, unwichtig, unbedeutend.
Маловатость, и, f. la petitesse, die Kleinheit.
Маловатый, ая, ое, a. un peu petit, etwas klein.
Маловодный, ая, ое, a. ayant peu d'eau, wasserarm.
Маловредный, ая, ое, a. peu nuisible, wenig schädlich.
Маловременность, и, f. la courte durée, die kurze Dauer.
Маловременный, ая, ое, a. de courte durée, von kurzer Dauer, vergänglich.
Маловѣріе, я, n. le peu de foi, die Kleingläubigkeit.
Маловѣръ, а, m. Маловѣрка, и, f. une personne qui croit peu, ein Kleingläubiger.
Маловѣтвенный, ая, ое, —твенъ, на, но, a. ayant peu de branches, wenig Zweige habend.
Маловѣчный, ая, ое, — ченъ, чна, чно, a. ayant une courte vie, éphémère, nicht lange lebend.
Малогодный, ая, ое, a. qui vaut peu, wenig tauglich.
Малодушничаю, ешь, чать, en sl. Малодушествую, ствовати, v. n. perdre le courage, se décourager, verzagen.
Малодушіе, я, n. la pusillanimité, le manque de courage, die Muthlosigkeit.
Малодушно, ad. en poltron, timidement, verzagt, kleinmüthig, muthlos.
Малодушный, ая, ое, a. pusillanime, poltron, découragé, kleinmüthig, zaghaft, verzagt.
Малой, лаго, m. un garçon, le domestique, ein Knabe, Junge, der Bediente.
Малоискусный, ая, ое, — сенъ, сна, сно, a. qui sait peu, peu expert, wenig wissend, wenig erfahren.
Малокровіе, я, n. le manque de sang, der Mangel an Blut.
Малокровный, ая, ое, — венъ, вна, вно, a. ayant peu de sang, wenig Blut habend.
Малолѣтный, ая, ое, a. — тенъ, тна, тно, a. mineur, minderjährig, unmündig.
Малолѣтство, ства, n. la minorité, la jeunesse, die Minderjährigkeit, die Jugend.
Малолюдіе, я, Малолюдство, а, n. le manque de gens, der Mangel an Leuten.
Малолюдный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. mal peuplé, schlecht bevölkert.
Мало-Мальски, ad. (fam.) un tant soit peu, un peu, passablement, so so, etwas, ein wenig.
Маломощіе, я, n. l'impuissance, la foiblesse, die Kraftlosigkeit, Schwäche.

Маломóщный, ая, ое, a. impuissant, foible, manquant de force; pas riche, schwach, unvermögend; nicht reich, unbemittelt.
Мáло не, ad. (sl.) presque, peu s'en faut, fast, beynahe.
Малоплóдie, я, n. le manque de fruits, der Mangel an Früchten.
Малоплóдный, ая, ое, a. peu fructueux, wenig Früchte habend.
Мало по малу, ad. peu à peu, nach und nach, allmählig.
Малопомѣстный, ая, ое, a. qui ne possède qu'une petite terre, qui n'a pas un grand terrain, kein großes Landgut besitzend, wenig Land habend.
Малорóслый, ая, ое, a. pas grand, klein von Wuchse.
Малорѣчie, я, n. la taciturnité, das Stillschweigen.
Малорѣчивый, ая, ое, a. taciturne, der wenig spricht.
Малосемéйный, ая, ое, a. ayant une petite famille, eine kleine Familie habend.
Малосилie, v. Маломóщie.
Малосильный, v. Маломóщный.
Малосóльный, ая, ое, a. trop peu, pas assez salé, zu wenig gesalzen.
Малосóчный, ая, ое, a. ayant peu de suc, wenig saftig.
Мáлость, и, f. la petitesse; une bagatelle, die Kleinheit; eine Kleinigkeit.
Мало что, ad. (sl.) peu, wenig, etwas.
Малоумie, я, n. la stupidité, die Blödsinnigkeit.
Малоумный, ая, ое, a. stupide, blödsinnig.
Мáлый, ая, ое, Мáлъ, лà, лó, petit, court, klein, gering; kurz.
Мальхáнчикъ, а, m. un charlatan, ein Quacksalber.
Мальхáнъ, а, m. de l'onguent miton mitaine, die Quacksalberey.
Мáльчикъ, а, Мальчýга, Мальчúшка, и, m. un petit garçon, ein kleiner Junge, ein Knabe.
Малѣйшiй, ая, ее, a. le plus petit, le moindre, der kleinste, der geringste.
Малѣю, ешь, омалѣлъ et помалѣлъ, омалѣю et помалѣю, лѣть, омалѣть et помалѣть, v. n. diminuer, aller en diminuant, abnehmen, kleiner, geringer werden.
Мáлю, лишь, обмалúлъ, обмалю, лить, обмáлить, v. a. diminuer, faire trop petit, verkleinern, zu klein machen.
Мáлюсь, лишися, лишися, v. r. an. (sl.) diminuer; * s'abaisser, abnehmen; * sich erniedrigen.
Малю́тка, и, Мальгà, и, c. un petit enfant, ein Kind.
Мáма, мы, maman; une bonne, Mama; eine Wärterinn.
Мамáнтъ, а, m. le mamonte, der Mamont.
Мамáнтовыя кости, dents fossiles de l'éléphant que l'on appelle Mamonte, die Mamantsknochen.
Маминька, и, f. ma chère mère, maman, liebe Mutter.
Мáминъ, а, о, a. appartenant à la maman; à la bonne, der Mutter; der Wärterinn gehörig.
Мáмка, и, f. la nourrice, die Amme. Мáмкинъ, а, о, a. de la nourrice, der Amme gehörig.
Мамóна, ы, f. les richesses, der Mammon, Reichthum.
Мамóнъ, а, m. (fam.) l'estomac, der Magen.
Мáмушка, и, f. la bonne, la douegne, la nourrice, die Wärterinn, die Amme. Мáмушкинъ, а, о, a. de la bonne, de la nourrice, von der Wärterinn, von der Amme.
Мáна, ы, f. l'action d'attirer; l'appâs, l'amorce, le leurre, die Lockspeise.
Манéжъ, а, m. le manège, die Reitbahn. Манéжный, ая, ое, a. de manège, von der Reitbahn.
Манéнie, я, n. le signe soit de la main ou de la tête, der Wink.
Манéрка, и, f. le bidon, die Feldflasche.
Манéръ, v. Образъ.
Манжéта, ы, Манжéтка, и, d. f. la manchette, die Manschette. Манжéтный, ная, ное, a. de la manchette, von der Manschette.
Манжéтница, ы, f. une femme qui fait des manchettes, eine Frau, die Manschetten macht.
Манифактýра, ы, f. la manufacture, die Manufactur.
Манúша, Манúшка, и, d. f. espèce de demi-chemise sans manches, la chemissette, ein halbes Oberhemd ohne Aermel, das Oberhemdchen.
Мáнна, ы, f. la manne, das Manna.

Ма́нный, ая, ое, a. de manne, von Manna.
Ма́нныя крупы́, manne de Pologne, graine de grémil, Schwaden, Schwadengrütze.
Манове́ніе, я, n. le signe, der Wink.
Ма́нтійца, ы, f. un petit manteau, ein kleiner Mantel.
Манти́лья, и, f. le mantelet, die Mantilje.
Ма́нтія, тій, f. le manteau des Monarques ou Chevaliers, la chape d'un Evêque, der Fürsten-, Bischofs- oder Ordensmantel.
Мануфакту́ра, v. Манифакту́ра.
Ма́нщикъ, a, m. l'appelant, la chanterelle, der Lockvogel.
Маню́, ни́шь, fut. passé: подма́ниваю et прима́ниваю, мани́ть, подмани́ть et примани́ть, v. a. faire signe (soit de la tête ou de la main), winken, ein Zeichen geben.
Маню́, ни́шь, fut. passé: прома́ниваю ни́ть, прома́нивать, attirer, leurrer, repaître, locken, hinhalten, herumziehen, abspeisen.
Мараку́ю, ешь, ковать, v. n. écorcher une langue, eine Sprache schlecht sprechen.
Мара́лъ, а, m. nom du cerf aux environs du Caucase, Benennung des Hirsches am Caucasus.
Мара́льщикъ, a, m. un barbouilleur, ein Schmierer.
Мара́ніе, я, n. Ма́рка, и, f. le barbouillage, das Beschmieren.
Ма́раный, ая, ое, a. barbouillé, noirci; rayé, corrigé, beschmiert, schwarz; durchstrichen, corrigirt.
Мара́ю, ешь, ра́ть, v. a. an. salir, souiller, barbouiller; corriger, *noircir, schmutzig machen; corrigiren; * anschwärzen.
Мара́юсь, ешся, ра́ться, v. r. se salir, devenir sale, mal-propre, sich beschmutzen, schwarz, schmutzig werden; v. a. décharger la couleur, salir, abfärben.
Марганéцъ, нца́, m. la magnésie, la manganèse, der Braunstein. Марга́нцовый, ая, ое, a. de manganèse, von Braunstein.
Маргари́тки, токъ, pl. la marguerite, die Gänseblume.
Маргари́тъ, v. Жемчугъ.
Марео́на, ы, f. la garance, die Färberröthe, der Krapp.
Ма́рка, v. Мара́ніе.
Маркита́нтъ, a, m. le vivandier, der Marketender. Маркита́нтовъ, a, o, Маркита́нтскій, ая, ое, a. du, de vivandier, dem Marketender gehörig, von dem Marketender.
Ма́ркій, ая, ое, Ма́рокъ, рка, рко, a. qui lâche la couleur, salissant; délicat, das abfärbl, das schmiert; was leicht schmutzig wird.
Ма́морный ou Мра́морный, ая, ое, Ма́рморовый, ая, ое, a. de marbre, marmorn, von Marmor.
Мартироло́гъ, a, m. le Martyrologe, die Geschichte der Märtyrer.
Ма́ртовскій, ая, ое, a. du Mars, was im März ist.
Марты́шка, и, f. le cercopithèque; l'hirondelle de mer, die Meerkatze, die Meerschwalbe.
Ма́рьинъ Ко́рень, la pivoine, die Päonie, Pfingstrose.
Ма́ска, и, f. le masque, die Maske.
Маскара́дъ, a, m. le bal masqué, la mascarade, die Maskerade. Маскара́дный, ая, ое, a. de mascarade, von der Maskerade. Маскара́дное пла́тье, un domino, der Domino.
Ма́сленикъ, a, m. espèce de champignon, der Butterbilz.
Ма́сленикъ, a, m. l'huilier, le beurrier, der Oehl- oder Butterhändler.
Ма́сленица, ы, f. la semaine qui précède le grand carême, le carnaval; un boîte au beurre; espèce de pâtisserie, die Woche vor der großen Fasten, die Butterwoche; die Butterbüchse; eine Art Backwerkes.
Ма́сленичный, ая, ое, a. le carneval, de carneval, was in der Butterwoche Statt hat.
Масле́нки, нокъ, pl. des olives, Oliven.
Ма́сленый, ая, ое, a. d'huile; de beurre, von Oehl, von Butter; öhlig, butterig.
Ма́слина, ны, et Ма́сличина, ны, f. l'olivier, der Oehlbaum.
Ма́слицо, a, n. un peu de beurre, ein wenig Butter.
Масли́чіе, я, n. l'olivet, der Olivengarten.
Ма́сличный, ая, ое, a. d'olivier, vom Oehlbaum.
Ма́сло, a, m. l'huile; le beurre, das Oehl; die Butter.
Ма́сло деревя́нное, de l'huile, der Baumöhl.

Ма́сло конопля́ное, l'huile de chanvre, Hanföhl.
Масло коро́вье, le beurre, die Butter.
Масло по́стное, l'huile de semences, de carême, aus Saamen gepreßter Oehl, Fastenöhl.
Маслобо́йня, и, f. un moulin à huile, eine Oehlmühle.
Ма́слю, слишь, слить, v. a. an. frotter avec de l'huile, avec du beurre, mit Oehl oder Butter schmieren.
Ма́слюсь, слишся, слиться, v. r. se salir avec de l'huile, avec du beurre, sich mit Oehl oder Butter beschmieren.
Масля́нка, и, f. le proscarabé, der Zwitterkäfer.
Мастери́ца, ы, f. une femme habile, la maîtresse, eine Meisterinn.
Мастерова́тъ, а, о, a. assez habile, ziemlich geschickt.
Мастерова́я, Мастерска́я, о́й, f. atelier, die Werkstatt.
Ма́стеровъ, а, о, a. du maître, dem Meister gehörig, eigen.
Мастерово́й человѣкъ, un artisan, un homme de métier, ein Handwerksmann.
Мастерски, ad. en maître, parfaitement, meisterhaft.
Мастерскі́й, а́я, о́е, a. de maître, fait en maître, fait avec art, parfait, vom Meister; meisterhaft.
Мастерство́, а̀, n. le métier, la profession, das Handwerk.
Ма́стеръ, а, m. le maître; un homme qui excelle en qch., der Handwerksmeister; der eine Sache gut verstehet, ein Meister.
Мастерю́, ри́шь, смастери́лъ, смастерю́, ри́шь, смастери́ть, v. a. faire, inventer, machen ausdenken.
Масти́ка, и, f. le mastic, du ciment, der Mastix; Kitt.
Масти́тая старость, un âge avancé, ein hohes Alter.
Масти́тый, ая, ое, a. (sl.) odoriférant, duftend, wohlriechend.
Масть, и, f. (sl.) le beaume, der Balsam.
Масть, и, f. aux cartes: la couleur, im Kartenspiele: die Farbe.
Матежъ, жа, n. du feu sauvage au visage d'une femme enceinte, eine Flechte im Gesichte einer schwangern Person.
Матема́тика, и, f. les Mathématiques, die Mathematik, die Größenlehre.
Математика чистая, les Mathématiques pures, die reine Mathematik.
Математика прикладна́я, les Mathématiques appliquées, die angewandte Mathematik.
Матема́тикъ, а, m. un mathématicien, ein Mathematiker.
Математи́ческій, ая, ое, a. mathématique, mathematisch.
Матери́къ, а, m. la terre franche; la terre ferme, die Muttererde, das feste Land.
Ма́теринскій, ая, ое, maternel, mütterlich.
Ма́теринъ, а, о, a. de la mère, mütterlich.
Матеріа́лы, ловъ, pl. les matériaux, die Materialien.
Матеріа́льный, ая, ое, a. matériel, materiell.
Мате́рія, и, f. la matière, l'étoffe, die Materie, der Stoff; der Zeug.
Матерникъ, v. Бѣлокопытникъ.
Ма́терній, ая, et ая, ое, a. de la mère, maternel, mütterlich.
Мате́рость, и, f. une grandeur extraordinaire, eine ausserordentliche Größe.
Матероубі́йство, а, n. le matricide, der Muttermord.
Матероубі́йца, ы, f. un, une matricide, ein Muttermörder, eine Muttermörderinn.
Матерщи́на, ы, f. de gros mots, des vilénies des mots indécents, niedrige, pöbelhafte Ausdrücke, pöbelhafte Schimpfwörter.
Мате́рый, ая, ое, et Матеры́й, а́я, о́е, Мате́ръ, ра, ро, a. ferme; extraordinairement grand, gros, fest; ausserordentlich groß, stark.
Ма́терь, и, f. (sl.) la mère, die Mutter.
Ма́тка, и, f. la femelle; la reine des abeilles; la matrice; le mal histérique, le mal de mère, la maladie histérique; la matrice des minérais, la boussole, das Weibchen, die Sie, das Siechen; die Mutterbiene; die Gebärmutter; die Mutterbeschwerde; die Mutter der Erze; der Seecompaß.

Мату́я, ни́, f. la partie du milieu d'un filet à pêcher, der mittlere Theil eines Netzes.
Мато́чная трава́, f. ou Ма́точникъ, a, m. la melisse des jardins, la citronelle, die Citronen-Melisse.
Ма́точникъ, a, m. un cage, où l'on enferme une reine des abbeilles, ein Mutterbienenhäuschen.
Ма́точный, ая, ое, a. de la matrice, zur Gebärmutter gehörig.
Матро́зъ, a, m. le matelot, der Matrose. Матро́зовъ, a, o, Матро́зскій, ая, ое, a. du, de matelot, dem Matrosen gehörig, von dem Matrosen.
Ма́тушка, и, f. mère, Mutter! ma chere! meine Liebe! Liebe! Ма́тушкинъ, a, o, a. appartenant à la mère, der Mutter eigen, gehörig, mütterlich.
Ма́ть, тери, f. la mère, die Mutter.
Ма́тъ, a, m. au jeu d'échec: mat; * l'extrêmité, im Schachspiele: matt; * das Aeusserste.
Ма́ть и Ма́чиха, v. Бѣлокопы́тникъ.
Мау́нъ, на, m. la grande valériane, Baldrian.
Маха́лка, и, f. l'émouchoir, der Fliegenwedel.
Маха́ло, v. Опаха́ло.
Маха́нье, я, n. l'action de faire du vent avec un éventail, das Fächern.
Махаю́, ешь et Машу́, шешь, хну́лъ, хну́, ха́ть, хну́ть, v. a. faire du vent, éventer, remuer, agiter avec la main; faire avec vitesse, s'expédier vite, fächern, Wind machen; etwas geschwind machen.
Маха́юсь, ешся et Машу́сь, ма́шешся, хну́лся, хну́сь, ха́ться, хну́ться, v. r. s'éventer; ondoyer, jouer au gré du vent, sich fächern; flattern.
Махи́на, et Маши́на, ы, f. la machine, die Maschine. Махи́нный et Маши́нный, ая, ое, a. de la machine, von der Maschine.
Махини́стъ, Машини́стъ, a, ou Маши́нный ма́стеръ, m. un machiniste, der Maschinist, Maschinenmeister.
Махну́ть руко́ю, renoncer entièrement à qch., eine Sache gänzlich aufgeben.
Махово́е движе́ніе, l'oscillation, die Schwingung.
Махово́й, а́я, о́е, a. d'ailes d'un moulin à vent, zu den Flügeln der Windmühle gehörig.
Махово́я пе́рья, les pennes, les vannes, die Schwungfedern.
Махро́вый, ая, ое, a. (des fleurs): double, (von Blumen): gefüllt.
Махъ, ха, m. un mouvement dans l'air; l'aile d'un moulin à vent, ein Schlag in die Luft; der Windmühlenflügel. Въ махъ, съ маху, ad. dans un instant, en un clin d'oeil, sogleich, in einem Augenblicke.
Маца́, ы, f. la balle d'imprimeur, der Buchdruckerballen.
Ма́чиха, и, f. la belle mère, die Stiefmutter. Ма́чихинъ, a, o, a. appartenant à la belle-mère, der Stiefmutter gehörig.
Мачто́вникъ, a, m. du bois de mâture, Masten-oder Schiffsbauholz.
Мачто́вый, ая, ое, a. de mât, zum Maste gehörig.
Мачу, v. Макаю.
Маши́на, v. Махина.
Машта́бъ, a, m. l'échelle à mesurer, der Maßstab.
Машу́, Машу́сь, v. Махаю, Махаюсь.
Мащу́, масти́ши, масти́ти, v. a. (sl.) oindre d'huile, de chrême, mit Oehl, mit Chrisam salben.
Маю, ешь, ума́ялъ, ума́ю, ма́ять, ума́ять, v. c. fatiguer; abattre, ermüden, entkräften.
Ма́юсь, ешся, ма́яться, v. c. languir, souffrir extrêmement, schmachten, sehr leiden.
Ма́якъ, a, m. un fanal, le phare, eine Feuerbake, der Leuchtthurm. Ма́ячный, ая, ое, a. de fanal, von dem Leuchtthurme.
Ма́янье, я, n. l'abbattement, die Entkräftung.
Ма́ячу, чишь, промая́чилъ, прома́ячу, чить, промая́чить, (fam.) languir dans la misère, vivoter, sich kümmerlich durchhelfen.
Мгла, ы, f. (sl.) le brouillard, der Nebel.
Мгли́стый, et Мгля́ный, ая, ое, a. nébuleux, nebelig.
Мгнове́ніе, я, n. un clin d'oeil, un moment, un instant, ein Augenwink; ein Augenblick.

Мгновенно, ad. dans un moment, en un clin d'oeil, dans un instant, in einem Augenblicke.

Мгновенный, ая, ое, — ве́нъ, нна, нно, a. momentané, augenblicklich.

Мебель, и, f. le meuble, die Meubel.

Медаль, и, f. la médaille, die Schaumünze. Медальный, ая, ое, a. de médaille, von der Medaille.

Медальонъ, а, m. le medaillon, der Medaillon.

Медвеникъ, а, m. l'asile velu, die Schwebfliege.

Медвеный, et Медовный, ая, ое, a. de miel, von Honig.

Медвѣдецъ, дца, Медвѣдокъ, дка, d. m. un oursin, ein kleiner Bär.

Медвѣдина, и, f. de la chair d'ours, Bärenfleisch.

Медвѣдица, ы, f. l'ourse, die Bärinn; T. la grande et la petite ourse, der große und kleine Bär.

Медвѣдище, а, n. au. un gros ours, ein großer Bär.

Медвѣдки, дковъ, pl. espèce de chariot pour transporter des fardeaux pesants, ein Wagen zum Transportiren schwerer Lasten.

Медвѣдокъ, дка, m. ou Медвѣдка, и, f. la courtilliere, die Erdgrille, Maulwurfsgrille, der Reitwurm.

Медвѣдь, я, m. l'ours, der Bär.

Медвѣжья лапа, v. Боршъ.

Медвѣжье ухо, le bouillon blanc mâle; die wollige Königskerze.

Медвяная роса, la miellée, der Honigthau.

Медицина, ы, f. la Médicine, die Arzneykunst. Медицинскій, ая, ое, a. médicinal, de médecine, medicinisch, zur Medicin gehörig.

Медленіе, я, n. le retardement, délai, das Zögern, der Aufschub.

Медленность, Медлительность, и, f. la lenteur, die Langsamkeit, Saumseligkeit.

Медлительно, et Медленно, ad. lentement, tardivement, langsam, saumselig.

Медлительный et Медленный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, und Медленъ, нна, нно, a. lent, tardif, langsam, saumselig.

Медлю, длишь, длить, v. n. être lent, tarder, zögern, zaudern, langsam seyn.

Медоварня, и, f. une brasserie d'hydromel, eine Mehtbrauerey.

Медоваръ, ра et Медоставъ, а, m. un brasseur d'hydromel, ein Methbrauer.

Медовикъ, а, m. Медовичекъ, чка, d. m. un pain d'épice; le mélithite, ein Pfefferkuchen; der Honigstein.

Медовщикъ, а, m. un vendeur d'hydromel, ein Methverkäufer.

Медовый, ая, ое, a. de miel; mielleux, von Honig; honigsüß.

Медокъ, дка, d. m. un peu de miel, etwas Honig.

Медоточный, ая, ое, a. éloquent, disert, beredt.

Медуница, ы, f. la grande pulmonaire, das Lungenkraut.

Медунишникъ, v. Лабазникъ.

Медъ, меда, m. le miel; l'hydromel, der Honig; der Meth.

Межа, и, f. la borne, die Gränze, der Gränzstein, der Rain.

Межгорный ou Междугорный, ая, ое, a. situé entre des montagnes, zwischen Bergen liegend.

Межгоріе, Междугоріе, я, n. une contrée située entre des montagnes, eine zwischen Bergen gelegene Gegend.

Междометіе, я, n. l'interjection, die Interjection.

Междомѣсячіе et Межимѣсячіе, я, n. le tems où la lune n'est pas visible, die Zeit, wo der Mond nicht sichtbar ist.

Междораміе, я, n. (sl.) la place entre les deux épaules, die Stelle zwischen den Schultern.

Междорѣчіе, я, n. (sl.) une contrée située entre deux rivières, eine Gegend zwischen zwey Flüssen.

Междоусобіе, я, et Междоусобство, а, n. des troubles intérieures, civiles, des dissensions intérieures, innerliche, bürgerliche Unruhen.

Междоусобный, ая, ое, a. intérieur, innerlich.

Междоусобствую, ешь, вать, v. n. avoir des troubles intérieures, innerliche Unruhen haben.

Между, Межъ, prp. entre, parmi, zwischen, unter.

Междубровіе, я, n. la place entre les sourcils, die Stelle zwischen den Augenbraunen.

Междукостный, ая, ое, a. ce qui est entre les os, was zwischen Knochen liegt.
Междуреберный, ая, ое, a. ce qui est entre les côtes, was zwischen den Ribben ist.
Междустолпіе, пія, n. (sl.) l'entre-colonne, die Säulenweite.
Междуцарствіе, я, n. l'interrègne, das Zwischenreich.
Межеванїе, я, n. l'arpentage, la géodésie, das Vermessen, Feldmessen.
Межеванный, ая, ое, a. arpenté, vermessen, gemessen.
Межевать, v. Межую.
Межевая, вой, f. le Bureau d'arpentage, die Meß-Kanzelley.
Межевая цѣпь, la chaîne d'arpenteur, die Meßkette.
Межевщикъ, à, m. l'arpenteur, der Feldmesser. Межевщиковъ, a, o, Межевщичій, чья, чье, a. d'arpenteur, dem Foldmesser gehörig.
Межевый, ая, ое, a. marquant les bornes; servant à arpenter, die Gränze bestimmend; zum Messen dienend.
Меженина, ы, f. la sécheresse, die Dürre.
Меженный, ая, ое, a. ce qui est au milieu de l'été, mitten im Sommer.
Межень, и, f. le milieu de l'été, die Mitte des Sommers.
Межую, ешь, жевать, v. a. arpenter, mettre des bornes, faire l'arpentage d'une terre, ein Feld messen, Gränzsteine setzen.
Мездникъ, a, m. (sl.) un manoeuvre, ein Tagelöhner.
Мездра et Мяздра, ы, f. le côté de la chair, die Fleischseite. Мездринный et Мяздринный, ая, ое. a. de côté de la chair, von der Fleischseite.
Мекаю, ешь, кать, v. a. (fam.) soupçonner, avoir qch. en idée, muthmaßen, vorhaben.
Мездрю, ишь, дрить, v, a. T. écharner, aasen, abaasen.
Меланхоликъ, a, m. un atrabiliaire, mélancolique, ein Melancholicus, Milzsüchtiger.
Меланхолическій, ая, ое, a. atrabiliaire, mélancolique, melancholisch, milzsüchtig.
Меланхолія, и, f. la mélancolie, die Melancholie.
Меледа, ы, f. le retardement; un travail qui demande du tems, die Zögerung, der Aufschub; eine langwierige Arbeit.
Меледно, Меледный, v. Медлительный.
Мележу, ледишь, помележу, ледить, v. n. tarder, être lent, zögern, saumselig seyn.
Меленъ, на, m. l'anse d'un moulin à bras; un pilon pour piler le tabac, der Griff an einer Handmühle; eine Tobacksstampfe.
Меливо, a, n. la mouture, das Mahlen.
Мелочь, v. Мѣлочь.
Мелузга, и, f. de petits poissons, kleine Fische.
Мель, и, f. le banc de sable, die Sandbank.
Мельзеніе, я, n. (sl.) l'action de traire, das Melken.
Мельзю, зиши, зити, v. n. (sl.) traire, melken.
Мельканіе, я, n. une apparition momentanée ou passagère, eine augenblickliche Erscheinung.
Мелькаю, ешь, кну, кать, кнуть, v. r. passer rapidement, hinschwinden, schnell vorbey streichen.
Мелькомъ, ad. rapidement; * à la hâte; pas en détail, schnell; eiligst, in der Geschwindigkeit; nicht umständlich.
Мельниковъ, a, o, Мельничій, чья, чье et Мельническій, ая, ое, a. du meûnier, des Müllers.
Мельникъ, a, m. la meûnier, der Müller.
Мельница, ы, f. le moulin, die Mühle. Мельничный, ая, ое, a. de moulin, zur Mühle gehörig.
Мелѣю, ешь, обмелѣлъ, обмелѣю, лѣть, обмелѣть, v. n. baisser, s'abaisser, seichter werden.
Мелю, лишь, размелилъ, размелю, лить, размелить, лить, v. a. mettre en pièces, en morceaux, dépécer, in Stücke zerschneiden, zerstücken.
Мелю, мелешь, смололъ, смелю, молоть, смолоть, v. a. moudre; * radoter, dire des fadaises, mahlen; * Albernheiten sagen, abgeschmacktes Zeug reden.

*

Мелю́сь, ме́лешся, моло́ться, v. p. être moulu, gemahlen werden.
Меньша́къ, а, m. (fam.) le fils cadet, der jüngste Sohn.
Мень, ня, мене́къ, нька, d. m. la barbotte, le tourbot, die Quappe, Aalraupe.
Ме́ньше, ad. moins, plus petit, weniger, geringer, kleiner.
Ме́ньшій, ая, ее, Меньшо́й, шая, шое, a. moindre, plus petit; cadet, le plus jeune, geringer, kleiner; der jüngste.
Ме́ргель, я, m. la marne, der Mergel. Ме́ргельный, ая, ое, a. de marne, von Mergel.
Мере́жа, и, Мере́жка, и, d. f. espece de filet à pêcher, eine Art Fischernetze.
Мере́щится, помере́щилось, померещиться, помере́щиться, v. i. on ne voit pas clair, es schimmert vor den Augen, man sieht nicht deutlich.
Мерза́вецъ, вца, m. un homme détestable, abominable, ein abscheulicher, verabscheuungswürdiger Mensch.
Ме́рзскій, Ме́рзостный, ая, ое, Ме́рзокъ, зка, зко, Ме́рзостенъ, стна, стно, a. abominable, détestable, verabscheuungswürdig, abscheulich.
Ме́рзко, ad. abominablement, détestablement, abscheulich, häßlich.
Ме́рзлость, и, f. l'état d'une chose qui est gelée, das Gefrieren.
Ме́рзлый, ая, ое, a. gelé, gefroren.
Мерзля́къ, а, m. un homme frilleux, ein frostiger Mensch.
Мерзля́тина, ы, f. une chose gelée, eine geforne Sache.
Ме́рзну, знешь, знуть, v. n. geler, gefrieren, frieren.
Ме́рзостный, v. Ме́рзскій.
Ме́рзость, и, f. l'abomination, der Gräuel, der Abscheu.
Мерзѣніе, я, n. le dégoût, l'aversion, der Ekel, Abscheu.
Мерзѣю, ешь, омерзѣлъ, омерзѣю, зѣть, омерзѣть, v. n. donner du dégoût, de l'aversion, Widerwillen, Ekel verursachen, zuwider seyn.
Мерзю, зишь, омерзи́лъ, омерзю, зить, омерзи́ть, v. a. avoir en horreur, en abomination, détester qch., etwas verabscheuen.
Меридіа́нъ, а, m. le méridien, die Mittagslinie.
Ме́ринъ, а, m. un cheval hongre, ein Wallach.
Ме́ркну, нешь, кнуть, поме́ркнуть, v. u. s'offusquer, s'obscurcir, s'éclipser, sich verdunkeln.
Мерлу́ха, и, Мерлу́шка, и, d. f. des peaux d'agneau passées, gegarbte Lämmerfelle.
Мерлу́шечій, чья, чье, a. de peaux d'agneau, von Lämmerfellen.
Ме́ртвенность, и, f. la pâleur de la mort, die Todtenfarbe. Ме́ртвенный, ая, ое, a. d'un mort, von einem Todten.
Мертве́цъ, а, m. un mort, un corps mort, un cadavre, eine Leiche, der Leichnam, ein Todter Körper.
Мертвечи́на et Мертвя́чина, ы, la charogne, das Aas. Мертвечи́нный, ая, ое, Мертвечи́ненъ, нна, нно, a. (sl.) de charogne, vom Aase.
Ме́ртвость, и, f. la couler de la mort; l'étourdissement, die Todtenfarbe; die Unempfindlichkeit.
Ме́ртвый, ая, ое, Ме́ртвъ, а, о, a. mort, todt.
Мертвый якорь, la maîtresse ancre, l'ancre de la cale, der große, der Hauptanker.
Мертвѣніе, я, n. (sl.) le saisissement, das Erblassen vor Furcht.
Мертвѣю, ешь, омертвѣлъ et помертвѣлъ, омертвѣю et помертвѣю, твѣть, омертвѣть, et помертвѣть, v. n. pâlir de frayeur, être saisi de frayeur, rester immobile, vor Schrecken erblassen, des Todes seyn.
Мескъ, мска, m. (sl.) le mulet, das Maulthier.
Ме́стникъ, Месть, v. Мститель, Мще́ніе.
Мета́лловый, Мета́ллическій, ая, ое, a. de métal; métallique, metallen; metallisch.
Металлу́ргикъ, Металлу́ргистъ, а, m. le métallurgiste, der Metallurgist.
Металлу́ргія, и, f. la Métallurgie, die Metallurgie. Металлу́ргическій, ая, ое, a. métallurgique, metallurgisch.
Мета́ллъ, а, m. le métal, das Metall.

Метаніе, я, n. l'action de jetter, le jet; une inclination, reverence, das Werfen, der Wurf; eine Verbeugung.
Метатель, я, m. celui qui jette, der wirft.
Метательный, ая, ое, a. ce qu'on peut jetter, werfbar.
Метать жребій, tirer au sort, lossen, das Los werfen.
Метать икру, frayer, être en frai, laichen.
Метать ружьемъ, faire l'exercice, exerciren.
Метаться на кого, на что, en vouloir à qn.; vouloir avoir, être avide, einem zu Leibe wollen; hinter etwas her seyn.
Метаю, ешь, тать, fr. et Мечу, мечешь, метнуть, v. a. jetter, tirer, lancer; werfen, schießen, schleudern; Junge werfen; —
Метаюсь, fr. Мечусь, мечешся, таться, v. r. se jetter, anfallen; v. n. jetter, werfen.
Метафизика, и, f. la Métaphysique, die Metaphysik. Метафизическій, ая, ое, a. métaphysique, metaphysisch.
Метафора, ы, f. la métaphore, die Metapher. Метафорическій, ая, ое, a. métaphorique, figürlich.
Метелица, ы et Метель, и, f. un tems orageux et neigeux, une chûte de neige, das Schneegestöber.
Метелекъ, лька, Метелочикъ, чка, d. m. un petit balai, ein kleiner Besen. Метельный, ая, ое, a. de balai, vom Besen.
Метеніе, я, n. l'action de balayer, das Fegen, Kehren. Метеный, ая, ое, a. balayé, gefegt.
Метла, ы, f. un balai, der Besen.
Метлика, и, ou Метлица, ы, f. le bromos de seigle, die Roggentrespe.
Метлища, и, f. un grand balai, ein großer Besen.
Мету, тешь, месть, v. a. balayer; fegen, kehren, ausfegen.
Метусь, ешся, местися, v. p. être balayé, gefegt, ausgefegt gekehrt werden.
Механика, и, f. la Mécanique, die Mechanik. Механическій, ая, ое, a. mécanique, mechanisch. Механикъ, а, m. le mécanicien, der Mechanicus.
Мечебитецъ, тца, Мечебоецъ, a. m. le gladiateur, der Fechter.
Мечебитный, ая, ое, a. de gladiateur, von dem Fechter.
Меченосецъ, сца, m. et Меченоша, и, m. le porte-glaive, der Schwerdtträger.
Мечетный, ая, ое, a. de la mosquée, von der Moschee.
Мечеть, и, f. la mosquée, die Moschee.
Мечикъ, а, m. un petit glaive, ein kleines Schwerdt, ein Schwerdtchen.
Мечникъ, а, m. le bourreau, der Scharfrichter.
Мечный, ая, ое, a. de glaive, vom Schwerdte.
Мечта, ы, f. la vision, l'illusion, la chimère, die Fantasie, Grille, die Täuschung der Sinne, die Einbildung.
Мечтается, талось, таться, v. r. i. paroître, rêver; s'imaginer, träumen, vorkommen; sich einbilden.
Мечтательно, ad. par imagination, illusoirement, in der Einbildung.
Мечтательность, и, f. l'illusion; l'orgueil, la fierté, die Einbildung; der Stolz.
Мечтательный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. imaginé, chimérique; visionnaire, fantastique; fier, orgueilleux, eingebildet, fantastisch; stolz.
Мечтаю, ешь, тать, v. r. s'imaginer, sich einbilden, sich dünken.
Мечу, Мещу, v. Метаю, Метаюсь.
Мечъ, а, m. le glaive, das Schwerdt.
Мжа, Мзга, Зга, и, f. v. Зги.
Мжити, v. n. (sl.) cligner les yeux, clignoter, blinzen, blinzeln.
Мзга, v. Мязга.
Мздовоздаю, ешь, яти, v. n. (sl.) rémunérer, récompenser, belohnen, vergelten.
Мздовоздаяніе, я, n. la rémunération, la récompense, die Belohnung, Vergeltung.
Мздовоздаятель, я, m. le rémunérateur, der Vergelter.
Мздоимецъ, мца, m. celui qui reçoit des présents, der Geschenke nimmt.
Мздоимственный, ая, ое, a. recevant des présents, Geschenke nehmend.
Мздоимство, a, n. l'action de recevoir des présents, das Geschenkenehmen.

Мздолю́бецъ, бца, m. un homme intéressé, avide de gain, ein gewinnsüchtiger, ein eigennütziger Mensch.

Мига́нiе, en sl. Мже́нiе, я, n. le clignement des yeux, das Blinzen mit den Augen.

Мига́ю, ешь, гну́лъ, гну́, га́ть, гну́ть, fr. et Мжу́, ешь, v. n. cligner les yeux; faire signe des yeux, blinzen, blinzeln; mit den Augen winken.

Мигу́нъ, на̀, m. Мигу́нья, ньи, f. une personne qui cligne, eine Person die blinzelt.

Ми́гъ, a, m. un clin d'oeil, un moment, der Augenblick.

Мизги́рь, я̀, m. espèce de tarantule; l'araignée, eine Art Tarantel; die Spinne.

Мизи́нецъ, нца, Мизи́нчикъ, a, d. m. le doigt auriculaire, der kleine Finger.

Мизи́нный, ая, ое, a. le plus petit, le cadet, der jungste.

Микроско́пъ, a, m. le microscope, das Mikroskop.

Ми́ленькій, ая, ое, a. o. cher, aimable, lieb.

Миллiо́нщикъ, a, m. un millionnaire; ein Millionnär.

Миллiо́нъ, a, m. un million, eine Million. Миллiо́нный, ая, ое, a. millionième, eine Million machend.

Ми́ло, ad. d'une manière charmante, aimable, liebreich.

Ми́лованiе, я, n. la pitié, la compassion, miséricorde; l'affection, das Mitleiden, Erbarmen; die Zuneigung.

Милова́нiе, я, n. l'action de faire des caresses, das Liebkosen.

Милови́дность, и, f. un air gracieux, une mine agréable, eine holde, leutselige Miene. Милови́дный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. qui a un air gracieux, d'une mine, d'une physionomie agréable, freundlich, liebreich.

Милосе́рдiе, я, n. la miséricorde, die Barmherzigkeit.

Милосе́рдо, ad. miséricordieusement, avec bonté, barmherzig, mit Barmherzigkeit, gütig.

Милосе́рдованiе, я, n. la compassion, das Erbarmen.

Милосе́рдую et — ствую, ешь, вовать, v. n. avoir pitié, être miséricordieux, mitleidig seyn.

Милосе́рдый et Милосе́рдный, ая, ое, — се́рдъ, да, до et денъ, дна, дно, a. miséricordieux, barmherzig.

Ми́лостивецъ, вца, m. le bienfaiteur, protecteur, der Wohlthäter, Gönner. Ми́лостивица, цы, f. une bienfaitrice, protectrice, eine Wohlthäterinn, Gönnerinn.

Ми́лостивый, ая, ое, — стивъ, ва, во, a. gracieux, bienveillant, gütig, gnädig.

Ми́лостникъ, a, m. un favori, der Liebling.

Ми́лостыня, и, Ми́лостинка, и, d. f. l'aumône, das Almosen.

Ми́лость, и, f. la miséricorde; la bonté, le plaisir; la grace, la faveur, la bienveillance, die Barmherzigkeit; die Gnade, Güte, die Gefälligkeit; die Gunst, Gewogenheit.

Ми́лую, ешь, поми́ловалъ, поми́лую, вать, поми́ловать, v. a. avoir pitié, faire grace à qn., pardonner qn. Mitleiden haben, sich eines erbarmen, einen vergeben, Verzeihung wiederfahren lassen.

Милу́ю, ешь, ловать, v. a. caresser, schmeicheln, liebkosen. Милу́юсь, ешся, лова́ться, v. rfl. s'aimer mutuellement, s'entre-aimer, sich wechselseitig lieben.

Ми́лый, ая, ое, Ми́лъ, а̀, о̀, a. aimable, agréable, plein de graces, angenehm, hold, liebreich.

Ми́ля, и, f. la mille, die Meile.

Ми́мо, pr. devant, près, vorbey.

Мимогряду́ et Мимоиду́, де́ши, грясти, иттѝ, v. n. (sl.) passer, vorbey, vorüber gehen.

Мимохожде́нiе, я, n. l'action de passer, das Vorübergehen.

Мимохо́домъ, ad. en passant, chemin faisant, im Vorbeygehen.

Мимохожу́, хо́дишь, ходи́ть, v. n. passer, vorbey, vorüber gehen.

Мимоше́дшiй, ая, ее, p. passant, vorüber gehend.

Минда́лина, ы, Минда́линка, и, d. f. une amande, ein Mandelkern.

Минда́ль, и, f. l'amande, die Mandel. Минда́льный, ая, ое, a. d'amandes, von Mandeln.

Минера́лъ, а, m. le minéral, das Mineral. Минера́льный, ая, ое, a. minéral, mineralisch.
Минёръ, а, m. le mineur, der Minirer. Минерный, ая, ое, a. de mineur, von dem Minirer.
Министе́рія, и, f. le Ministère, das Ministerium.
Мини́стръ, а, m. le Ministre, der Minister. Мини́стровъ, а, о, Министе́рскій, ая, ое, a. du, de Ministre, dem Minister gehörig, von dem Minister.
Минія, ніи, f. le livre qui contient l'office qui doit se faire à la fête de chaque Saint, das Buch, welches den Gottesdienst von dem Feste eines jeden Heiligen enthält.
Минія четія, sa. Чети́ Мине́й, la Légende des Saints, le Ménologue, die Heiligen-Legende.
Минование, я, n. l'action de passer, de manquer, das Vorbeygehen, Unterlassen.
Мино́га, и, f. la lamproie, lamproie de mer, die Neunauge, Lamprete.
Мину́вшій, ая, ее, p. passé, vergangen, verwichen.
Мину́та, ы, Мину́точка, и, d. f. la minute, le moment, die Minute, der Augenblick.
Мину́тникъ, а, m. Мину́тная стрѣлка, f. l'aiguille à minutes, der Minutenzeiger.
Мину́тный, ая, ое, a. d'une minute, momentané, was eine Minute währt; augenblicklich.
Миную, ешь, новалъ, нова́ть, v. a. manquer; passer, ne pas toucher; se passer, s'écouler; échapper, éviter, ermangeln; vorüber gehen, nicht berühren; vergehen, verfließen; entgehen, entkommen.
Мину́юсь, ешся, нова́лся, нова́ться, v. r. se passer, cesser, vorbey seyn, verfließen.
Мирво́лю, лишь, помирво́лилъ, помирво́лю, во́лить, помирво́лить, v. n. gâter qn., einen verziehen, verwöhnen.
Мире́ніе, я, n. la pacification, die Friedensstiftung.
Мирно, ad. en paix, en repos, friedlich, ruhig.
Ми́рный, ая, ое, Ми́ренъ, рна, рно, a. pacifique, de paix, friedlich, ruhig, still.
Ми́ро, v. Муро.
Мирова́я, во́й, f. un accommodement, un accommodoment, à l'amiable, ein gütlicher Vergleich.
Миро́вщи́къ, а, m. le médiateur, le pacificateur, l'arbitre, der Vermittler, Friedensstifter.
Мирода́вецъ, да́вца, Мирода́тель, я, m. de Dieu: le donateur de la paix, von Gott: der Geber des Friedens.
Миролю́бецъ, бца, m. l'amateur de la paix, ein friedliebender, friedfertiger Mensch.
Миролюби́вый, ая, ое, — би́въ, ва, во, a. aimant la paix, porté, enclin à la paix, pacifique, friedliebend, friedfertig.
Миролю́біе, я, n. l'amour de la paix, die Friedfertigkeit.
Миронаруши́тель, я, n. l'infracteur, le violateur de la paix, der Friedensbrecher, Friedensstöhrer.
Миронача́льникъ, а, m. de Dieu: la source de la paix, von Gott: der Urheber des Friedens.
Миро́нъ, а, m. le barbeau, die Barbe.
Миропома́заніе, v. Муро.
Миротво́рецъ, рца, m. le pacificateur, der Friedensstifter.
Миротвори́тельный, ая, ое, a. procurant la paix, zum Frieden beytragend.
Миротворю́, ри́шь, миросотворилъ et умиротворилъ, умиротворю́, ри́ть et миротво́рствую, ри́ть, ешь, вова́ть, v. n. rendre la paix, procurer la paix, den Frieden wieder herstellen, Frieden stiften.
Ми́рра, ы, f. la myrrhe, die Myrrhe.
Ми́рствую, еши, ствовати, v. n. (sl.) vivre en paix, in Friede leben.
Миртъ, а, m. le myrte, der Myrtenbaum. Ми́ртовый, ая, ое, a. de myrte, von Myrten. Ми́ртовое де́рево, un myrte, die Myrte, der Myrtenbaum.
Миру́ю, еши, рова́ти, v. n. (sl.) vivre en paix avec qn., mit jemanden in Friede leben.
Миръ, а, m. la paix, der Fried.
Мирю́, ри́шь, помири́лъ, помирю́, ри́ть, помири́ть, v. a. pacifier, réconcilier, Friede stiften, vergleichen.
Мирю́сь, ри́шся, помири́лся, помирю́сь, ри́ться, помири́ться, v. r. se réconcilier, se raccommoder,

ſich wieder vertragen, ſich ausſöhnen, ſich vergleichen.

Ми́са, ы, Ми́ска, Ми́сочка, и, d. f. une écuelle, terrine, eine tiefe Schüſſel, Terrine.

Митка́ль, я́, m. le mitkal, de la grosse mousseline, der Mitkal. Митка́левый, — ли́нный, ая, ое, a. de mitkal, von Mitkal.

Ми́тра, ы, f. la mitre, die Biſchoffsmütze.

Митрополи́тъ, a, m. un Métropolitain, ein Metropolit. Митрополи́товъ, a, o, Митрополи́чій, чья, чье, Митрополи́тскій, кая, кое, a. du, de Métropolitain, vom Metropoliten.

Митропо́лія, и, f. la métropole, capitale; le diocèse d'un Métropolitain, die Hauptſtadt; der Sprengel eines Metropoliten.

Ми́чманъ, a, m. le Midshipman, der Mitſchmann.

Мише́нь, и, f. la butte, le blanc ou l'on vise à tirer; la pinnule, dioptre, die Scheibe, das Weiſſe; die Diopter, das Viſir. Мише́нный, ая, ое, a. de butte, de pinnule, zur Scheibe, zum Viſire gehörig.

Мише́ню, нишь, нить, v. n. viser au blanc, nach dem Weiſſen zielen.

Мишура́, ы, f. de faux or ou de faux argent, du clinquant, falſches Gold oder Silber. Мишу́рный, ая, ое, a. de faux or ou de faux argent, von falſchem Golde oder Silber.

Миѳоло́гія, и, f. la Mythologie, die Götterlehre.

Міробы́тіе, я, n. la durée du monde, die Dauer der Welt.

Міродержа́ніе, я, n. l'empire du monde, die Weltbeherrſchung.

Міроде́ржецъ, жца et Мiродержа́тель, я, m. (sl.) le Souverain de l'univers, der Weltbeherrſcher, der Herr des Weltalls.

Мірописа́ніе, я, n. la Cosmographie, die Cosmographie.

Міропиcа́тель, я, m. le cosmographe, der Cosmograph.

Мірописа́тельный, ая, ое, a. cosmographique, koſmographiſch.

Міроправи́тель, я, m. celui qui gouverne le monde, der Weltregierer.

Міросозда́ніе, я, n. la création du monde, die Erſchaffung der Welt.

Мі́рскій, а́я, о́е, a. mondain, de monde; vain; séculier, d'une communauté des paysans d'un village, d'un village, weltlich, von der Welt; eitel; von einer Bauergemeinde.

Мі́ръ, a, m. le monde, l'univers; une communauté des paysans, un village, eine Bauergemeinde, Bauerſchaft.

Міря́нинъ, a, m. un homme séculier; un paysan, ein Weltlicher; ein Bauer.

Мкну́, мкне́шь, мкну́ть, v. a. boucher, verſtopfen.

Младе́нецъ, нца, m. un enfant, ein unmündiges Kind.

Младе́нствую et Младе́нчествую, ешь, вовать, v. n. être enfant, passer son enfance quelque part, Kind ſeyn, ſeine Kindheit wo zubringen.

Младе́нцевъ, a, o, a. de l'enfant, vom Kinde.

Младе́нческая, кой, f. v. Роди́мецъ.

Младе́нческій, ая, ое, a. enfantin, kindiſch.

Младе́нческій во́зрастъ, Младе́нчество, a, n. l'enfance, die Kindheit.

Мла́дость et Мо́лодость, и, f. la jeunesse, die Jugend.

Мла́дшій, ая, ее, a. le plus jeune, le cadet, der jüngſte, der jüngere.

Мла́дый, v. Молоды́й.

Млатобі́ецъ, бі́йца, m. le maréchal ferrant, der Schmid.

Млатъ, v. Мо́лотъ.

Млаче́ніе, v. Молоче́ніе.

Млеко́, a, n. (sl.) le lait, die Milch.

Млекови́дный, ая, ое, a. blanc comme du lait, weiß, wie Milch, milchfarben.

Млекопита́ющія живо́тныя, des animau à mamelles, Säugethiere.

Мле́чный, ая, ое, a. (sl.) de lait, von Milch. Млечный путь, la voie lactée, die Milchſtraße.

Млѣ́ю, ешь, обомлѣ́лъ, обомлѣ́ю, млѣ́ть, обомлѣ́ть, v. n. demeurer stupéfait, confondu, ganz beſtürzt bleiben, in die größte Beſtürzung gerathen.

Мни́мый, ая, ое, a. soi-disant, prétendu, imaginaire, vermeint, ſo genannt.

Мни́тельность, и, f. le scrupule, le soupcon, die Bedenklichkeit.

Мнительный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. scrupuleux, minutieux, soupçonneux, bedenklich, argwöhnisch, eigen.
Мнится, помнилось, помниться, мниться, v. i. il semble, il paroit, es scheint, es kommt so vor, es dünkt.
Мнихъ, Мнишескій, Мнишество, v. Монахъ, Монашескій, Монашество.
Мній, ая, ее, a. (sl.) le cadet, der jüngste.
Многажды, Многащи et Множицею, ad. (sl.) bien des fois, souvent, vielmahls, oft.
Многій, ая, ое, Многъ, га, го, a. plusieurs, beaucoup, viel.
Много, a. beaucoup, viel.
Многоблагоутробный, ая, ое, a. très miséricordieux, sehr mitleidig.
Многобогатный, ая, ое, a. (sl.) très riche, sehr reich.
Многобожіе, я, Многобожество, a, n. le polythéisme, die Vielgötterey.
Многобожникъ, a, m. Многобожный, ая, ое, a. un polythée, einer, der mehr als einen Gott glaubt.
Многоболѣзненный, ая, ое, a. (sl.) accablant, onéreux, höchst beschwerlich, lästig.
Многобрачіе, я, n. — брачность, сти, f. l'état de celui qui a été marié plusieurs fois, eine mehrmalige Heurath.
Многобѣдственный, ая, ое, a. calamiteux, très misérable, jammervoll, sehr elend.
Многоводіе, я, n. l'abondance en eau, der Ueberfluß an Wasser.
Многовоздыхаю, ешь, хать, v. n. (sl.) se tourmenter beaucoup, s'affliger extrêmement, sich sehr ängstigen.
Многоводный, ая, ое, a. abondant en eau, wasserreich.
Многовредный, ая, ое, a. très nuisible, sehr schädlich.
Многовѣщанный, ая, ое, a. (sl.) éloquent, beredt.
Многоглаголаніе, я, n. la superfluité de paroles, der Ueberfluß an Worten.
Многоглаголивый, ая, ое, — ливъ, ва, во, a. parlant beaucoup, wortreich.
Многоголовникъ, a, m. le capillaire blanc, Mauerraute.
Многогрѣшный, ая, ое, — шенъ, шна, шно, a. (sl.) qui a fait beaucoup de péchés, un grand pécheur, ein großer Sünder.
Многодневный, ая, ое, a. de longue vie, lange lebend.
Многодѣтный, ая, ое, a. ayant beaucoup d'enfans, viel Kinder habend.
Многожелчный, ая, ое, a. ayant beaucoup de fiel, viel Galle habend.
Многоженство, я, n. la polygamie, die Vielweiberey.
Многоименный, ая, ое, a. ayant beaucoup de noms, viel Nahmen habend.
Многоискусный, ая, ое, a. (sl.) bien instruit, prudent, klug, erfahren.
Многоиспытнѣ, ad. (sl.) assujetti à beaucoup de tourmens, vielen Martern ausgesetzt.
Многокленуся, нешися, многоклятися, v. r. (sl) jurer souvent, viel schwören.
Многоколѣнный, ая, ое, a. à beaucoup des noeuds, mit vielen Knoten.
Многокостный, ая, ое, a. de beaucoup d'os, osseux, viel Knochen habend, knochig.
Многократно, ad. plusieurs fois, à différentes reprises, souvent, verschiedene Mahl, zu wiederhohlten Mahlen, oft.
Многократный, ая, ое, a. réitéré, öfter, oft.
Многокровіе, я, n. l'abondance de sang, la plétore, die Vollblütigkeit. Многокровный, ая, ое, a. sanguin, vollblütig.
Многолиственный, ая, ое, a. qui a beaucoup de feuilles, touffu, stark belaubt, dicht.
Многолѣтіе, я, n. une longue vie; prière que le choeur chante pour la conservation et la prolongation du Monarque et de sa famille, ein langes Leben; ein Gebeth, welches das Chor für die Erhaltung und Verlängerung des Lebens des Monarchen und dessen Familie singt.
Многолѣтный, ая, ое, a. de longue durée, langewährend.

Многолѣтствую, ешь, вовать, v. n. souhaiter une longue vie, ein langes Leben wünschen.

Многолюдіе, я, — ство, а, n. une grande population, eine große Bevölkerung.

Многолюдный, ая, ое, — денъ, дна, дно, a. très peuplé, volkreich.

Многомилостивый, ая, ое, a. très gracieux, sehr gütig, sehr gnädig.

Многомощіе, я, n. une grande puissance, force, eine große Macht, Stärke.

Многомощный, ая, ое, — щенъ, щна, щно, a. très fort, très puissant, sehr stark, sehr mächtig.

Многомудріе, я, n. la foi erronnée, qui provient d'un raisonnement trop recherché, das Vernünfteln.

Многомудрый, ая, ое, a. erronné, irrgläubig.

Многомятежный, ая, ое, a. très tumultueux, sehr unruhig.

Многоначаліе, я, Многоначальство, а, n. une polyarchie, die Regierung Vieler.

Многообразіе, я, n. Многообразность, и, f. la variété, die Mannigfaltigkeit.

Многообразный, ая, ое, Многообразенъ, зна, зно, a. divers, différent, de différentes manières, varié, mannigfaltig, mancherley.

Многоочитый, ая, ое, a. (sl.) qui a beaucoup d'yeux, vielaugig.

Многоплеменный, ая, ое, a. qui a une grande postérité, der eine zahlreiche Nachkommenschaft, Familie hat.

Многоплодіе, я, n. la fertilité, die Fruchtbarkeit.

Многоплодный, ая, ое, a. fertile, fruchtbar.

Многопопечительный, ая, ое, Многопопечителенъ, льна, льно, a. chargé de soucis, mit Sorgen beladen.

Многоразличіе, я, n. Многоразличность, и, f. la variété, diversité, die Mannigfaltigkeit.

Многоразличный, ая, ое, Многоразличенъ, чна, чно, a. différent, varié, divers, mannigfaltig, verschieden.

Многорогій, ая, ое, a. à beaucoup de cornes, mit vielen Hörnern.

Многорѣчивый, ая, ое, a. babillard, plauderhaft.

Многорѣчіе, я, n. la causerie, die Schwatzhaftigkeit.

Многославный, ая, ое, Многославенъ, вна, вно, a. très célèbre, sehr berühmt.

Многослезный, ая, ое, a. accompagné de beaucoup de larmes, sehr beweint.

Многословіе, — вный, v. Многорѣчіе, — чивый.

Многословлю, вишь, вить, v. n. parler beaucoup, viel reden.

Многосложный, ая, ое, a. polysyllabe, vielsylbig.

Многосочный, ая, ое, a. très succulent, sehr saftig.

Многострадальный, ая, ое, a. qui a souffert beaucoup, un martyre, der viel gelitten hat, ein Märtyrer.

Многострунный, ая, ое, a. à beaucoup de cordes, mit vielen Saiten.

Многотрудіе, я, n. un grand travail, un travail pénible, eine große, beschwerliche Arbeit.

Многотрудный, ая, ое, a. très pénible, très difficile, sehr schwer, sehr mühsam.

Многоугольникъ, а, m. un polygone, ein Vieleck. Многоугольный, ая, ое, a. polygone, vieleckig.

Многоцвѣтный, ая, ое, a. de plusieurs couleurs, de couleurs différentes, vielfarbig, bunt.

Многоцѣнность, и, f. le grand prix, la grande valeur, der große Werth, die Kostbarkeit.

Многоцѣнный, ая, ое, a. précieux, kostbar.

Многочадный, ая, ое, a. ayant beaucoup d'enfans, viel Kinder habend, kinderreich.

Многочастный, ая, ое, a. de plusieurs parties, vieltheilig.

Многочисленно, ad. en grande quantité, häufig, in großer Menge.

Многочисленность, и, f. un grand nombre, une grande quantité, eine große Anzahl, Menge.

Многочисленный, ая, ое, a. nombreux, zahlreich, häufig.

Многоязычный, ая, ое, a. contenant plusieurs langues, polyglote, verschiedene Sprachen enthaltend.

Множайшій, ая, ее, a. plus, mehr.

Множеніе, я, n. la multiplication, l'augmentation, die Vermehrung, Vervielfältigung.

Мно́жественное число, le pluriel, der Plural.
Мно́жество, а, n. la quantité, la multitude, la pluralité, die Menge, Vielheit.
Мно́жимое число, le multiplicande, die zu multiplicirende Zahl, das Multiplicandum.
Множи́тель, я, m. le multiplicateur, der Multiplicator.
Мно́жу, жишь, жить, v. a. an multiplier, augmenter, vermehren, vervielfältigen.
Мно́жусь, жи́шся, жи́ться, v. r. se multiplier, croître, sich vermehren, sich vervielfältigen, zu nehmen.
Мну́, мне́шь, мя́ть, v. a. an. pétrir; broyer, fouler, écraser, chiffonner, kneten; brechen, als Hanf, zertreten, zerknüttern.
Мну́сь, мне́шся, мя́ться, v. r. se chiffonner; refuser par timidité, sich zerknüttern; (fam.) sich weigern.
Мне́ніе, я, n. l'opinion, le sentiment, l'avis, la pensée, die Meinung, das Gutachten, der Gedanke.
Мню́, мни́шь, помни́лъ, помню́, мни́ть, по́мни́ть, v. a. penser, croire, être d'avis, meinen, glauben, dafür halten.
Мню́сь, мни́шься, мни́ться, v. r. (sl.) se croire, s'imaginer, sich für etwas halten, sich einbilden.
Моги́ла, ы, Моги́лка, и, d. f. la fosse; une colline, das Grab; ein Hügel.
Моги́льникъ, а, Могиля́къ, à, m. le fossoyeur, der Todtengräber.
Моги́льница, ы, f. l'élévation par dessus une fosse, der Grabhügel.
Моги́льный, ая, ое, a. de la fosse, zum Grabe gehörig.
Могиля́къ, à, m. le bouclier, fossoyeur, scarabé, der Aaskäfer, Todtengräber.
Могоре́цъ, рцà, ou Могоры́чъ, à, m. la paye, le payement; le gain, le profit, der Sold, die Bezahlung; der Gewinn, Profit.
Могу́, мо́жешь, мо́чь, v. n. pouvoir, être en état, se porter, können, vermögen; sich befinden.
Могу́тникъ, а, m. un homme fort, ein starker Mensch.
Могу́тный, ая, ое, Могу́чій, ая, ее, Могу́чь, ча, чо, a. fort, stark.
Могу́тство, а, n. (sl.) Могу́честь, и, et Могутà, ы, f. la force corporelle, die Leibesstärke.
Могу́щественный, ая, ое, a. puissant, mächtig.
Могу́щество, а, n. — венность, и, f. la force, la puissance, die Macht, Stärke.
Мо́да, ы, f. la mode, die Mode.
Моде́ль, и, le modèle, das Modell.
Мо́дница, и, f. une femme à la mode, qui suit la mode, eine Frau nach der Mode.
Мо́дный, ая, ое, a. qui est à la mode, was nach der Mode ist.
Мо́жетъ бы́ть, Мо́жетъ ста́ться, ad. peut-être, cela se peut, vielleicht, es kann seyn.
Мо́жется, могло́сь, v. imp. se porter, sich befinden.
Можжеве́лина, ы, Можжевелинка, и, f. une graine de genièvre, eine Wachholderbeere.
Можжеве́ловый, Можжеве́льный, ая, ое, a. de genièvre, vom Wachholderbeerstrauche.
Можжеве́льникъ, а, Можжеве́льничекъ, чка, d. m. le genevrier, der Wachholderbeerstrauch.
Можжече́къ, чка, d. m. le cervelet, das kleine Gehirn.
Можжу́, жишь, жить, v. a. faire éclater, fendre, zersplittern.
Можжу́ха, и, f. Можжу́шникъ, а, des graines de genièvre mûres, reife Wachholderbeeren.
Мо́жно, v. i. on peut, cela se peut, c'est possible, man kann, es gehet an.
Мозгѝ, го́въ, pl. un plat de moëlle, ein Gericht von Gehirn.
Мо́зглость, и, la pourriture, die Fäule.
Мо́зглый, ая, ое, Мозглъ, лà, лò, a. gâté, pourri; amaigri, decharné; (du bois) trop humide, verfault, muffig; abgezehrt, äusserst mager; (vom Holze): zu näß.
Мозгля́вость, и, f. une maigreur extraordinaire, eine ausserordentliche Magerkeit.
Мозгля́вый, ая, ое, a. amaigri, abgezehrt.
Мозгля́къ, à, m. un homme extrêmement maigre, exténué, ein ausserordentlich magerer, ein ausgezehrter Mensch.

Мозговáтый, ая, ое, a. un peu moëlleux, etwas markig.
Мозговый, áя, óе, a. de moëlle, zum Marke gehörig.
Мозгъ, a, m. la cervelle, le cerveau; la moëlle, das Gehirn; das Mark.
Мозолевáтый, ая, ое, a. un peu calleux, etwas schwielicht.
Мозóликъ, a, d. m. un petit cor au pied, ein kleines Hühnerauge.
Мозолúстый, ая, ое, a. rempli, plein de cors, voller Hühneraugen.
Мозóль, и, f. le cor aux pieds ou aux mains; un durillon; le derrière des singes, das Hühnerauge, der Leichdorn; die Schwiele; der kahle Hintere der Affen.
Мозóльный, ая, ое, a. plein de cors, de durillons, de cor, voll Hühneraugen, voll Schwielen, zu den Hühneraugen gehörig.
Мозóлю, лишь, лить, v. a. faire, produire des cors, des durillons, Leichdornen, Schwielen machen.
Мóй, моя, моё, pr. mon, ma, mon, le mien, la mienne, mein, meine, mein, der, die, das meinige.
Моклóкъ, à, m. un os qui sort; de la terre endurcie, ein hervorragender Knochen; ein Stück verhärteter Erde.
Мóклый, ая, ое, a. humide, mouillé, naß, naß geworden.
Мóкну, кнешь, кнуть, v. n. devenir, être mouillé, humide, contracter de l'humidité, naß, feucht werden, seyn.
Мокéй, v. Аккула.
Мокрéцъ, цà, m. la rape, maladie des chevaux, die Rappe, eine Pferdekrankheit.
Мокрúца, ы, f. la cloporte, mouron, herbe, die Assel, der Kellerwurm; Vogelkraut.
Мокрò, ad. dans un état humide, mouillé, feucht, naß.
Мокровáтый, ая, ое, a. un peu mouillé, un peu humide, etwas naß, etwas feucht.
Мокрота, ы́, f. l'humidité, die Nässe.
Мокрóта, ы, f. le flegme, la pituite, der Schleim.
Мокрóтина, ы, la salive, der Speichel.
Мокрóтистый, ая, ое, a. Мокротистъ, ста, сто, a. très pituiteux, viel Schleim habend.
Мокрóтный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. pituiteux, flegmatique, schleimig.
Мóкрый, ая, ое, Мóкръ, рà, рò, a. mouillé, humide, naß, feucht.
Молвà, ы́, f. (sl.) le bruit; le mécontentement, das Gerücht; das Misvergnügen.
Мóлвить, вилъ, влю, v. r. an. dire, sagen.
Мóлвю, вишн, вити, v. r. (sl.) murmurer; se soucier, s'inquiéter, murren; sich Sorgen machen; sich ängstigen.
Молéбенъ, бна, m. la prière d'action de graces, le Te Deum, das Dankgebeth, das Te Deum.
Молéбникъ, a, m. celui qui prie Dieu, der Bether.
Молéбный, ая, ое, a. contenant une prière d'action de graces, ein Dankgebeth enthaltend.
Молéбствіе, я, n. une prière générale, une litanie; une prière d'action de graces, un Te Deum, ein allgemeines, öffentliches Gebeth, die Litaney; ein Dankgebeth, ein Te Deum.
Молéбствую, ешь, вовать, v. n. chanter un Te Deum, ein Te Deum anstimmen.
Молéльщикъ, a, m. un homme qui prie, un pélerin, ein Bether, ein Pilger. Молéльщица, ы, f. une femme qui prie Dieu, une pélerine, eine Pilgerinn, Betherinn.
Молéніе, я, n. l'action de prier Dieu, de supplier, das Bethen.
Молетóчина, ы, f. le trou que les tignes ont rongé, la rognure des teignes, der Mottenfraß, Mottenlöcher.
Молúтва, ы, f. la prière, l'oraison, das Gebeth.
Молúтвенникъ, a, m. un homme qui prie Dieu; un prie-Dieu; un livre de prières, ein Bether; ein Bethstuhl; ein Gebethbuch.
Молúтвенница, ы, f. une femme qui prie Dieu, eine Betherinn.
Молúтвенный, ая, ое, a. de prières, zum Gebethe gehörig.
Молитвоіелéй, лея, m. v. Елеосвященіе.
Молитвословіе, я, n. l'action de dire des prières, das Bethen.
Молитвословъ, a, m. un livre de prières, ein Gebethbuch.

Моли́твую, ешь, вова́ти, v. n. (sl.) prier Dieu, bethen.

Моли́тельный, ая, ое, a. suppliant, inständigst bittend.

Мо́лица, ы, f. la vermoulure, der Wurmfraß.

Молніеви́дный, ая, ое, a. semblable à l'eclair, dem Bliß gleich, ähnlich.

Молніено́сный, ая, ое, a. portant des éclairs, bliztragend.

Мо́лнія, и, f. ou Мо́лніе, я, n. l'éclair, der Bliß.

Молода́я, до́й, f. une jeune femme, la nouvelle mariée, eine junge Frau.

Молоде́жникъ, а, m. du jeune bois, junges Holz.

Молоде́жъ, а, m. de jeunes gens, de la jeunesse, junge Leute, junges Volk.

Моло́денькій, ая, ое, a. un peu, assez jeune, etwas, ziemlich jung.

Молоде́хонекъ, нька, нько, a. fort jeune, sehr jung.

Молоде́цки, ad. en brave, comme il faut, brav.

Молоде́цъ, дца̀, m. un jeune homme, un jeune garçon; un homme entreprenant, hardi, ein junger Mensch, ein junger Bursche; ein flinker Mensch. Молоде́цкій et Молоде́ческій, ая, ое, a. de garçon brave, von dem jungen Menschen brav.

Молоде́чество, а, n. l'activité, die Gewandtheit.

Мо́лодило, а, m. poivre des murailles, Mauerpfeffer.

Моло́дка, и, Молоди́ца, ы et Молодушка, и, d. f. une jeune femme, ein junges Weib.

Моло́дка, и, f. une jeune poule, eine junge Henne.

Моло́дкинъ, а, о, a. de la jeune femme, von dem jungen Weibe.

Молодо́й, да́го, m. le nouveau marié, ein junger Ehemann.

Мо́лодость, v. Мла́дость.

Молодцова́тый, ая, ое, Молодцова́тъ, та, то, a. bien fait, robuste, wohl gebauert, stark.

Молодцо́въ, а, о, a. du jeune garçon, dem jungen Burschen eigen.

Моло́дчикъ, а, d. m. un jeune garçon, ein junger Bursche.

Молодчи́на, ы, m. au. un jeune homme, un jeune garçon, ein junger Mensch.

Мо́лодъ, и et Молодизна̀, ы, f. l'écume sur la bière récente ou fraiche, der Schaum oder frischem Biere.

Молоды́й, en sl. Мла́дый, да́я, до́е, Мо́лодъ, Мла́дъ, да̀, до̀, a. jeune, jung, jugendlich.

Молоде́ю, ешь, помолоде́лъ, помолоде́ю, де́ть, помолоде́ть, v. n. rajeunir, jung werden, sich verjüngen.

Моложа́вость et Моложева́тость, и, f. un air de jeunesse, jeune, ein jugendliches Ansehen.

Моложа́вый et Моложева́тый, ая, ое, a. qui a lair jeune, qui paroit plus jeune qu'il n'est, ein jugendliches Ansehen habend, jung aussehend.

Моло́же, ad. plus jeune, jünger.

Моложу́, лоди́шь, лоди́ть et Подмолаживаю, ешь, подмолоди́ть, v. a. de la bière: la rendre douce, das Bier süß machen, süßen.

Моло́ки, ковъ, pl. la laite ou laitance des poissons, die Milch der Fische.

Молоко̀, а̀, n. le lait, die Milch.

Молокосо́съ, а, m. un blanc-bec, ein Gelbschnabel.

Молоти́ло, а, n. le fléau, der Dreschflegel. Молоти́льной, ая, ое, a. de fléau, dazu gehörig.

Молоти́льщикъ, а, m. le batteur de blé, der Drescher.

Молотко́выя карты, des cartes de la première sorte, Karten von der ersten Nummer.

Молото́вая, во́й, f. une forge, das Hammerwerk.

Молотови́ще, а, n. le manche du marteau, der Hammerstiel.

Молото́вый, ая, ое, a. de marteau, zum Hammer gehörig.

Молото́къ, тка̀, d. m. un petit marteau, ein kleiner Hammer.

Мо́лотъ, sl. Млатъ, та, m. le marteau, der Hammer.

Мо́лотый, (Моло́тый), ая, ое, a. moulu, gemahlen.

Моло́тье, я, n. l'action de moudre, das Mahlen.

Молотьба̀, ы, f. l'action de battre le blé et le tems où l'on bat le blé, das Dreschen, die Dreschzeit.

Молоче́ніе, я, n. l'action de battre le blé, das Dreschen.

Молоче́нный, ая, ое, a. battu, gedroschen.

Моло́чистый, ая, ое, a. laité, milchig.
Молочко̀, à, d. n. un peu de lait, etwas Milch.
Молочу́, лотишь, лоти́ть, en sl. v. a. battre le blé, dreschen.
Молочу́сь, ло́тишся, лоти́ться, v. p. être battu, gedroschen werden.
Моло́шникъ, a, — ничекъ, чка, d. m. le pot au lait; un jeune animal, qui est encore à la mamelle, der Milchtopf; die Milchkanne; ein Thier, das noch säugt.
Моло́шница, ы, f. la laitière; l'aphte, die Milchfrau; die Schwämmchen.
Моло́шный, ая, ое, a. de lait, von Milch.
Мо́лча, Мо́лкомъ, ad. tacitement, taciturnement, en silence, stillschweigend.
Молчали́вость, и, f. la taciturnité, le caractère silencieux, die Verschwiegenheit, das Stillschweigen.
Молчали́вый, ая, ое, — ливъ, a, o, a. taciturne, silencieux; discret, schweigend, verschwiegen.
Молча́льный, ая, ое, a. solitaire, einsam.
Молча́ніе, я, n. le silence, das Stillschweigen, Schweigen.
Молчу́, чишь, ча́ть, v. n. se taire, schweigen.
Моль, и, f. la tigne, die Motte.
Мольба̀, ы, f. la prière, das Gebeth.
Мольби́ще, a, n. (fam.) l'oratoire, l'endroit où l'on prie Dieu, der Ort, wo man bethet.
Молю́, мо́лишь, ли́ть, v. a. an. supplier, inständig bitten.
Молю́сь, v. rfl. supplier; prier Dieu, flehen, demüthig bitten; bethen.
Мона́рхиня, и, f. la Souveraine, la Monarque, die Monarchinn.
Монархи́ческій, ая, ое, a. monarchique, monarchisch.
Мона́рхія, и, f. la Monarchie, die Monarchie.
Мона́рхъ, a, m. le Souverain, le Monarque, der Monarch.
Мона́ршескій, ая, ое, et Мона́ршій, ая, ее, a. d'un Monarque, dem Monarchen eigen.
Монасты́рка, и, f. une personne qui vit ou qui a été élevée au couvent, eine Person, die im Kloster lebt oder da erzogen ist.
Монасты́рскій, ая, ое, a. de couvent, monastique, zum Kloster gehörig.
Мона́стырь, я. Монастыре́къ, рка̀, d. m. le couvent; un monastère, l'enclos autour d'une église, das Kloster; der eingeschlossene Platz um kleine Kirche.
Мона́хиня, и, f. la religieuse, die Nonne. Мона́хининь, a, o, a. de la religieuse, der Nonne gehörig.
Мона́ховъ, a, o, a. de religieux, dem Mönche gehörig.
Мона́хъ, Мнихъ, a, m. le religieux, le moine, der Mönch.
Мона́шески, ad. en religieux, en moine, als Mönch.
Мона́шескій, Мни́шескій, ая, ое, a. monachique, monacal, des Mönchs, vom Mönche.
Мона́шество, Мни́шество, a, n. l'état monacal, la vie monacale, der Mönchsstand, das Mönchsleben.
Мона́шествую, Мни́шествую, ешь, ствовать, v. n. être moine, im Mönchsstande leben.
Моне́та, ы, f. la monnoie, die Münze. Моне́тный, ая, ое, a. de monnoie, zur Münze gehörig.
Моне́тный дворъ, la monnoie, la cour, l'hôtel des monnoies, die Münze; der Münzhof.
Моне́тчикъ, a, m. le monnoyeur, der Münzer.
Мони́сто, a, n. (sl.) un collier, das Halsband.
Монуме́нтъ, v. Па́мятникъ.
Мопсъ, a, Мо́псикъ, ка, d. m. et Мо́ська, и, f. le petit doguin, le mopse, der Mops.
Морга́ніе, я, n. le clignotement, das Blinzeln.
Морга́ю, ешь, га́ть, v. n. clignoter, blinzen, blinzeln.
Моргу́нъ, a, m. Моргу́нья, ньи, f. une personne qui clignote, eine Person, die blinzelt.
Мо́рда, ы, Мо́рдка, и, d. f. le museau, die Schnautze.
Мордა́стый, ая, ое, a. à grand museau, mit einer großen Schnautze.
Морда́шка, и, f. espèce de petit dogue, der Bullenbeisser.
Мордо́вникъ, a, m. napel, aconit, Eisenhüthchen.
Мо́ре, я, n. la mer, das Meer, die See.

Море́ль, я, m. la merise, die Waldkirsche.
Море́нie, я, n. l'action de faire mourir, de tuer, das Umbringen, Tödten.
Море́ный, ая, ое, a. préparé, rendu plus piquant, zubereitet, stärker gemacht.
Морепла́ванie, я, Морехо́дство, а, n. la navigation, die Schiffahrt.
Морепла́вательный, Морехо́дный, ая, ое, a. de navigation, zur Schiffahrt gehörig.
Морепла́ватель, ля, Морехо́децъ, дца, m. le navigateur, marinier, der Seefahrer, Schiffer.
Моржо́вина, ы, f. de la chair de morse, Wallroßfleisch.
Моржо́вый, ая, ое, a. de morse, vom Wallroß.
Мо́ржъ, а, m. la morse, le cheval marin, das Wallroß.
Морко́вникъ, а, m. l'herbe aux carottes; un plat de carottes, das Kraut an den Möhren; ein Gericht aus Möhren.
Морко́вный, ая, ое, a. de carottes, von Möhren.
Морко́вь, Морко́вка, и, d. f. la carotte, die Möhre.
Морова́я я́зва, la peste; die Pest.
Мо́ровый, ая, ое, a. de moire, de mouaire, von Mohr.
Моро́вый, а́я, о́е, a. contagieux, pastilenciel, ansteckend, pestartig.
Моро́женie, я, n. l'action de faire congeler qch., das Frierenlassen.
Моро́женое, наго, n. des glaces, Gefrornes.
Моро́женый, ая, ое, a. gelé; congelé, gefroren.
Моро́жу, ро́зишь, ро́зить, v. a. faire geler, gefrieren lassen.
Моро́жусь, ро́зишся, зиться, v. p. se congeler, geler, gefrieren.
Моро́зецъ, зца, d. m. un petit froid, ein kleiner Frost.
Моро́зитъ, зить, v. i. il gèle, es frieret.
Моро́зно, ad. il fait froid, es ist kalt, es friert.
Моро́зный, ая, ое, a. froid, kalt.
Моро́зъ, Мразъ, а. m. le froid, la gelée, die Kälte, der Frost.
Мороку́ю, v. Маракую.
Мороси́ть, си́ло, си́ть, v. n. il fait une pluie menue, il pluvine, es nieselt, es fällt ein Staubregen.

Моро́ченie, я, n. l'action de tromper adroitement, der Betrug.
Моро́чу, чишь, чить, v. a. tromper adroitement, finement, fein betriegen.
Моро́шка, и, f. la framboise jaune, die gelbe Himbeere, Moltebeere.
Морска́я вѣ́треница, l'ortie de mer, die Meernessel.
Морска́я гу́сеница, la chenille de mer, die Seeraupe.
Морско́е деревцо́, la gorgonia, zoophyte, die Hirnkoralle, Meerstaude.
Морская соро́ка, la pie ou becasse de mer, l'huitrier, die Seeälster, der Austernfresser.
Морскiй, (ко́й), а́я, ое, a. de mer, maritime; naval, zum Meere oder zur See gehörig, vom Meere, von der See.
Мо́рсъ, а, m. le jus pressuré d'un fruit, le rob, der ausgepreßte Saft einer Frucht.
Морти́ра, ы, Морти́рка, и, d. f. le mortier, der Bombenmörser. Морти́рный, ая, ое, a. de mortier, zum Mörser gehörig.
Морти́рца, ы, f. l'éprouvette, die Pulverprobe.
Морще́нie, я, n. le refrognement, das Runzeln.
Морщи́на, ы, Морщи́нка, и, d. f. la ride, die Runzel, Falte. Морщинова́тый, ая, ое, Морщино́ватъ, а, о, a. ridé, runzlig.
Мо́рщу, щишь, щить, v. a. faire des rides, des plis, falten, runzeln.
Мо́рщусь, щишся, щиться, v. r. se plier, se chiffonner, se rider; rider le front, se refrogner, sich falten, sich runzeln; die Stirn runzeln.
Моръ, а, m. la moire, der Mohr.
Моръ, а, m. la peste, la contagion, die Pest, die Seuche.
Морю́, ри́шь, умори́лъ, уморю́, ри́ть, умори́ть, faire mourir, tuer qn., einen umbringen, zu Tode quälen.
Морю́, ри́шь, замори́лъ, заморю́, замори́ть, préparer, rendre plus fort, plus piquant, anmachen, zubereiten, stärker machen.
Моря́на, ы, f. un vent de mer, der Seewind.
Моря́нинъ, а, m. un habitant des côtes, ein Küstenbewohner.

Московка, и, f. la mesange noire, la petite charbonnière, die Tannenmeise, die Waldmeise.
Москотильной рядъ, le marché aux drogues, die Droguereybuden.
Мосолъ, сла, m. le gros os de boeuf, der große Rindsknochen.
Мостильщикъ, a, m. le paveur, der Pflasterer.
Мостище, a, n. au. un grand pont, eine große Brücke.
Мостки, ковъ, pl. un pontet; un trottoir de planches; espèce d'escalier ou d'échelle, der Steg; gelegte Breter für Fußgänger; eine Art Trepper oder Leiter.
Мостовая, вой, f. le pavé, das Pflaster.
Мостовина, ы, f. une poutre d'un pont, ein Brückenbalken.
Мостовое, аго, n. et Мостовщина, ы, f. le droit de passage, le pontage, das Brückengeld, den Brükkenzole.
Мостовщикъ, а, m. l'inspecteur ou l'entreteneur d'un pont, der Brükkenaufseher, oder der eine Brücke unterhält. Мостовщиковъ, a, o, Мостовщичій, чья, чье, a. de l'inspecteur de pont, dem Brückenaufseher gehörig.
Мостовый, ая, ое, a. de pont, zur Brücke gehörig.
Мостокъ, стка, d. m. un petit pont, un pontet, das Brückchen.
Мостъ, а, m. le pont, die Brücke.
Моська, v. Мопсъ.
Мотальница, ы, f. le dévidoir, die Zwirnwinde. Мотальный, ая, ое, a. servant à dévider, zum Aufwinden dienend.
Мотальщикъ, a, m. le dévideur, die Haspler.
Мотаніе, я, n. l'action de dévider; de secouer la tête, das Aufwinden; das Kopfschütteln.
Мотаю, ешь, мотнулъ, промоталъ, мотну, помотаю, тать, тнуть, помотать, v. a. an. sécouer, branler, bewegen, schütteln.
Мотаю, ешь, смоталъ, смотаю, тать, смотать, dévider mettre en peloton, aufwinden, aufwickeln.
Мотаю, ешь, тать, v. a. dissiper, prodiguer, dépenser follement, verschwenden, durchbringen, vergeuden.
Мотаюсь, v. r. branler, se détacher, los gehen, wanken; v. p. être dévidé, aufgewickelt werden.
Мотишка, и, c. un prodigue, ein Verschwender, Durchbringer.
Мотовато, ad. en prodigue, verschwenderisch.
Мотовило, Мотовильцо, a, d. n. le dévidoir, die Weife, der Haspel, die Zwirnwinde.
Мотовка, и, f. une prodigue, eine Verschwenderinn.
Мотовски, по мотовски, ad. en prodigue, d'une manière prodigue, prodigalement, auf eine verschwenderische Art.
Мотовскій, ая, ое, a. prodigue, répensier, verschwenderisch.
Мотовство, а, n. la profusion, prodigalité, dissipation, die Verschwendung.
Мотовязъ, а, m. Мотовязга, и, f. une ficelle, cordelette, ein Bindfaden, Schnürchen.
Мотодиль, я, m. vermiculaire acre, sedum acre, Kazzentraube.
Мотокъ, v. Мотъ.
Мотора, я, f. un rouleau à dévider, eine Rolle zum Aufwinden.
Мотушка, и, f. un petit bâton sur lequel on dévide le fil, ein Stöckchen zum Aufwickeln.
Мотъ, тка, Мотокъ, тка et Моточикъ, чка, d. m. un écheveau de fil, die Strähne.
Мотъ, а, Мотыга, и, m. le prodigue, un dissipateur, der Verschwender.
Мотыка, и, f. un hoyau, die Haue, der Karst.
Мотыль, я, m. Мотылекъ, лька, m. le papillon, der Schmetterling.
Мотыляю, ешь, лять, v. n. voler çà et là, voltiger, herum fliegen.
Моха, Мошка, и et Мшица, цы, d. f. l'amafleur, insecte, der Blasenfuß.
Мохна, ны, f. les plumes aux pieds de quelques oiseaux; un flocon de laine, die Federn an den Füßen einiger Vögel; eine Flocke Wolle.
Мохнатость, и, f. l'état d'une chose velue, le velu, die Rauche.
Мохнатый, ая, ое, a. velu, couvert de poil, pelu, haarig, rauch.

Мохна́тѣю, ешь, тѣть, обмохнатѣть, v. n. devenir velu, rauch werden.
Мохноно́гій, ая, ое, a. qui a les pieds velus, rauchbeinig.
Мохноно́жка, ы, f. une poule pattue, ein rauchfüßiges Huhn.
Мохова́тый, ая, ое, a. un peu mousseux, etwas moosig.
Мохово́й, ая ое, a. mousseux, moosig.
Мохо́рЪ, хра̀, Мохоро́кЪ, рка̀, m. au. pl. Мо́хры, ou Мохры̀, les franges, die Fransen.
Мохрова́тый, ая, ое, a. garni de quelques franges, mit einigen Fransen besetzt.
Мохро́вый, v. Махровый.
Мо́хЪ, мха̀, Мошо́кЪ, шка̀, Моше́чикЪ, чка, d. m. la mousse, das Moos.
Моча̀, и̇, f. l'urine, der Urin.
Мочалка, и, f. un torchon de tille, ein Lindenbastwisch.
Моча́ло, Моча́льцо, a, d. n. la tille, der Lindenbast. Моча́льный, ая, ое, a. de tille, basten.
Моча́лю, лишь, измоча́лилЪ, измоча́лю, лишь, измоча́лить, v. a. fendre, faire éclater, zersplittern.
Моча́люсь, лишся, измоча́литься, измоча́люсь, литься, измоча́литься, v. r. se fendre, s'éclater, zersplittern.
Моче́ніе, я, n. l'action de tremper, de mouiller, das Einweichen, Anfeuchten.
Моче́ный, ая, ое, a. trempé, mouillé, eingeweicht, angefeuchtet, gekrimpt.
Мо́чечный, ая, ое, a. du bout de l'oreille, vom Ohrläppchen.
Мо́чка, Мо́чечка, и, d. f. le filament, la fibre, la fibrille; le lobe, le bout d'oreille, lobule, der Fasen, die Faser, Fiber; das Ohrläppchen.
Мо́чка, и, f. l'action de tremper, das Einweichen.
Мо́чка, v. Мычка.
Мочкова́тый, ая, ое, — ва́тЪ, а, о, a. plein de filamens, de fibres, faserig.
Мо́чный, ая, ое, Мо́ченЪ, чна, чно, a. fort, vigoureux, robuste, stark.
Мочу̀, мо́чишь, чи́ть, v. n. mouiller; humecter; tremper, naß machen, befeuchten; einweichen, wässern.
Мочу̀сь, мо́чишся, чи́ться, v. r. devenir mouillé; lâcher l'eau, uriner, naß werden; sein Wasser abschlagen.
Мо́чь, en sl. Мо́щь, и, f. la force, des forces, die Stärke, Kraft.
Моше́нникЪ, а, m. un filou, un coquin, ein Spitzbube, Betrüger. Моше́нница, ы, f. une coquine, eine Spitzbubinn, Betrügerinn.
Моше́нничаю, ешь, чать, v. n. filouter, faire des filouteries, des fourberies, betrügen, Spitzbüberey treiben.
Моше́ннически, ad. en filou, en coquin, spitzbübischer, schelmischer Weise.
Моше́нническій, ая, ое, a. de coquin, de filou, spitzbübisch.
Моше́нничество, а, n. la filouterie, la friponnerie, die Spitzbüberey.
Мо́шка, и, f. v. Мо́ха.
Мошна̀, ы̀, Мошо́нка et Мошо́ночка, и, d. f. une bourse, ein Beutel.
Мошо́ночный, ая, ое, a. de la bourse, vom Beutel.
Моще́ніе, я, n. l'action de paver, de planchéier, das Pflastern, Dielen.
Мо́щи, ще́й, pl. des reliques; * un homme décharné, une momie, * Reliquien, ein abgezehrter Mensch.
Мо́щный, ая, ое, Мо́щенЪ, щна, щно, a. (sl.) fort, puissant, stark, mächtig.
Мощу̀, мости́шь, мости́ть, v. n. an. paver, pflastern.
Мощь, v. Мочь.
Мо́ю, мо́ешь, мы́ть, v. a. laver, blanchir, waschen. Мо́юсь, ешся, мы́ться, v. r. se laver, sich waschen.
Мра́вій, v Мураве́й.
Мраво́левЪ, ва, m. le fourmilon, der Ameisenlöwe.
Мра́зный, v. Моро́зный, МразЪ, v. Моро́зЪ.
МракЪ, а, m. l'obscurité; les ténèbres, die Dunkelheit, Finsterniß.
Мра́морЪ, Мра́морный, v. Ма́рморЪ.
Мра́чно, ad. obscurément, il fait obscure, dunkel; es wird dunkel.
Мра́чность, и, f. l'obscurité, die Dunkelheit.
Мра́чный, ая, ое, Мра́ченЪ, чна, чно, a. obscur, sombre, dunkel, finster.

Мрачнѣю, ешь, чнѣть, v. n. devenir obscur, s'obscurcir, dunkel werden, sich verdunkeln.
Мрачусь, чишся, читься, v. r. s'obscurcir, sich verfinstern.
Мрежа, и, f. Мрежица, ы, d. f. (sl.) un filet, rets, das Netz.
Мрежный, Мережный, ая, ое, a. de filet; en forme de filet, zum Netze gehörig; netzförmig.
Мру, мрешь, мереть v. n. an. mourir, sterben.
Мскусъ, а, m. le musc, der Bisam, Moschus.
Мскусовый, ая, ое, a. de musc, von Bisam.
Мститель, я, en sl. Мѣстникъ, а, m. le vengeur, der Rächer.
Мстительность, и, f. le désir de se venger, l'esprit de vengeance, die Rachsucht, die Rachgier.
Мстительный, ая, ое, a. vindicatif, rachgierig, rachsüchtig.
Мстить, v. Мщу.
Мсто, n. ou Мѣстъ, мста, m. le moût, der Most.
Мудо, а, n. le testicule, die Hode.
Мудрено, ad. habillement, ingénieusement; difficilement, il est difficile, geschickt; schwer, es ist schwer.
Мудреный, ая, ое, Мудренъ, на, но, a. ingénieux, admirable; difficile; bizarre, capricieux, erfinderisch, künstlich; schwer; wunderlich.
Мудрецъ, а, m. le sage, der Weise.
Мудро, ad. sagement, prudemment, weise, klug.
Мудрованіе, я, n. la subtilité, das Klügeln.
Мудрость, и, f. la sagesse, prudence, la difficulté, die Weisheit, Klugheit; die Schwierigkeit, das Schwere.
Мудрствованіе, я, n. l'action de philosopher, das Philosophiren.
Мудрствую, ешь, вовать, v. n. penser, philosopher, denken, philosophiren.
Мудрую, ешь, вать et Мудрю, ришь, дрить, v. n. subtiliser, raffiner, klügeln.
Мудрый, ая, ое, Мудръ, а, о, a. intelligent, savant, prudent, sage, einsichtsvoll, klug, verständig, weise.
Мудрю, v. Мудрую.
Мужатая, той et Мужатица, ы, f. (sl.) une femme mariée, eine verheurathete Frau.
Мужаю, ешь, жать, v. n. atteindre l'âge viril, mannbar werden.
Мужаюсь, v. r. s'encourager, prendre courage, se rassurer, se conduire en homme, sich ermannen, Muth fassen, sich als einen Mann zeigen.
Мужевъ, а, о, a. du mari, des Mannes.
Мужеложецъ, жца, m. le sodomite, der Knabenschänder.
Мужеложствую, ешь, вовать, v. n. abuser d'un garçon, être adonné à la pédérastie, Knabenschänderey treiben.
Мужеложство, ства, n. la pédérastie, die Knabenschänderey.
Мужемудренный, ая, ое, a. (sl.) égalant un homme adulte en sagesse, einem Manne an Weisheit gleich kommend.
Мужененстовствую, ешь, вовать, v. n. aimer les hommes à la fureur; avoir la fureur utérine, mannsüchtig, manntoll seyn.
Мужески, ad. en homme, als ein Mann.
Мужескій, ая, ое, a. viril, masculin, männlich.
Мужественно, ad. vaillamment, courageusement, en brave, männlich, tapfer.
Мужественный, ая, ое,—ственъ, нна, нно, a. vaillant, courageux, brave; bien fait, de bonne taille, männlich, tapfer; wohl gebildet, ansehnlich.
Мужество, а, n. l'âge viril, la virilité, das männliche Alter, die Mannbarkeit.
Мужествую, ешь, вовать, v. n. (sl.) combattre vaillamment, tapfer fechten.
Мужеубійство, а, n. le meurtre, der Mord.
Мужеубійца, ы, f. une meurtrière, eine Mörderinn.
Мужиковатость, и, f. la rusticité, die Grobheit, Ungeschliffenheit.
Мужиковатый, ая, ое, — ватъ, та, то, a. un peu grossier, etwas grob, bäurisch.
Мужикъ, а, m. un paysan, villageois; un homme du commun; * un homme grossier, un manant, un

vrai rustre, ein Bauer; ein Kerl; * ein ungeschliffener, ein grober Mensch.
Мужиковъ, а, о, а. du paysan, des Bauers.
Мужицкій, ая, ое, Мужичій, чья, чье, а. rustique, rustaud, grossier, bäuerisch, plump, ungeschliffen.
Мужичекъ, чка, Мужиченко, а, d. m. un paysan, ein Bauer.
Мужичина, ы et Мужичище, а, m. au. un gros paysan, un gros rustaud; un gros garçon, un garçon fort, ein starker Bauer; ein großer Kerl.
Мужній, яя, ее, а. du mari, dem Manne gehörig.
Мужскій, v. Мужескій.
Мужъ, а, m. un homme; le mari, ein Mann; der Ehemann.
Муза, ы, f. la Muse, die Muse.
Музыка, и, f. la Musique, die Musik, die Tonkunst.
Музыкальный, ая, ое, а. musical, de musique, musikalisch, zur Musik gehörig.
Музыкантъ, а, m. le musicien, der Musikant.
Музыкосочинитель, я, m. le compositeur en musique, der Componist.
Мука, и, Мучка, и, d. f. la farine, das Mehl.
Мука, и, f. le tourment, la douleur, die Plage, der Schmerz.
Мукомольная мѣльница, un moulin à blé, eine Getreidemühle, eine Kornmühle.
Мукосѣй, я, m. Мукосѣя, сѣи, f. une personne qui blute la farine, eine Person, die das Mehl beutelt.
Мукосѣйный, ая, ое, а. servant à bluter la farine, zum Beuteln dienend.
Мукосѣйня, и, f. la bluterie, die Beutelkammer.
Мулъ, ла, m. le mulet, das Maulthier, der Maulesel.
Мумія, и, f. la momie, die Mumie.
Мунда, ы, v. Вьюнъ.
Мундирный, ая, ое, а. d'uniforme, zur Montur, zur Uniform gehörig.
Мундирую, ешь, обмундировалъ, обмундирую, вать, обмундировать, v. a. équiper, habiller, montiren, kleiden.
Мундиръ, ра, m. un uniforme, l'habillement de soldat, die Uniform, die Montur.
Мундшенкъ, а, m. l'échanson, der Mundschenk.
Мурава, ы, f. l'herbe verte jeune, junges grünes Gras.
Мурава, ы, f. le vernis, l'enduit vitrifié, die Glasur.
Муравей, вья, m. la fourmie, die Ameise.
Муравейникъ, а, m. une fourmillière; espèce de petits ours, der Ameisenhaufen; eine Art kleiner Bären.
Муравленіе, я, n. l'action de vernisser, das Glasiren.
Муравленый, ая, ое, а. vernissé, glasirt.
Муравлю, вишь, вить, v. a. vernisser, glasiren.
Муравлюсь, вишся, виться, v. p. être vernissé, glasirt werden.
Муравьиный, ая, ое, а. de fourmie, von die Ameise.
Муравьистый, ая, ое, а. plein de fourmies, voll Ameisen.
Муравьѣдъ, а, m. le fourmillier, der Ameisenbär.
Мурашки, шекъ, pl. des oeufs de fourmies séchés, getrocknete Ameiseneyer.
Мурза, ы, m. un Mourse ou Prince tartare, ein Mursa oder tartarischer Fürst.
Муринъ, а, m. un more, maure, ein Mohr.
Муринскій, ая, ое, а. moresque, mohrisch.
Мурлыканье et Мурныканье, нья, n. l'action de gronder, das Gnurren.
Мурлычу ou Мурнычу, чишь, чать et Мурныкаю, ешь, кать, v. n. gronder; * marmoter, gnurren; * murmeln.
Мурчанье, я, n. le grognement de l'ours, das Brummen des Bären.
Мурчу, чишь, чать, v. n. grogner, brummen.
Мусатишь, тилъ, v. a. an. aiguiser sur le tourne-fil, auf dem Stahle wetzen.
Мусатъ, а, m. le tourne-fil, l'acier, der Wetzstahl.
Мусикійскій, Музикійскій, ая, ое, а. de musique, musical, musikalisch.
Мусикія, v. Музыка.
Мусія ou Мозаика, и, f. la mosaique, die Musivarbeit.
Мусленіе, я, n. l'action de salir de bave, das Begeifern.

Муслю, слишь, слить, v. a. an. salir de bave, baver sur qc., begeifern.
Муслюсь, ишся, слиться, v. r. se salir de bave, sich begeifern.
Мусоръ, а, m. du gravois, Schutt von Mauern.
Мутность, и, f. le manque de clarté, das Trübe.
Мутный, ая, ое, Мутенъ, тна, тно, a. trouble, trübe.
Мутовка, — вочка, и, d. f. le moulinet, der Quirl.
Муть, и, f. ce qui rend trouble, das, was trübe macht.
Муфта, ы, f. le manchon, der Muff. Муфточный, ая, ое, a. de manchon, en forme de manchon, von dem Muffe, muffenförmig.
Муха, Мушка, и, d. f. la mouche, die Fliege.
Мухоловка, и, f. le gobemouche, la moucherolle; espèce de petit filet pour prendre des papillons, der Fliegenfänger, der Fliegenschnapper; ein Netz um Schmetterlinge zu fangen.
Мухоморъ, а, m. le champignon aux mouches, le tuemouches, Fliegenschwamm.
Мухортый, ая, ое, a. un cheval bai à bouche blanche, ein braunes Pferd mit weissem Maule.
Мухояръ, а, espèce d'étoffe sabisée de demisoie de Bucharie, ressemblante à du camelot, ein gewässerter bucharischer, dem Camelot ähnlicher halbseidener Zeug, der Muchojar. Мухояровый, ая, ое, de cette étoffe, von Muchojar.
Мученикъ, а, m. un martyr, der Märterer. Мучениковъ, а, о, a. du martyr, dem Märterer eigen.
Мученица, цы, f. une martyre, eine Märterinn.
Мученическій, ая, ое, a. de martyr, vom Märterer.
Мученичество, а, n. le martyre, der Märtererted.
Мученіе, я, n. l'action de tourmenter; le tourment, la peine, das Peinigen; die Marter, Qual.
Мученый, ая, ое, a. tourmenté, martyrisé, gequält, gepeiniget.
Мучителевъ, а, о, a. du tyran, dem Peiniger.
Мучитель, я, m. le tyran, le bourreau, der Peiniger, Tyrann.
Мучительница, ы, f. une femme cruelle, ein Tyraninn.
Мучительный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. tourmentant, pénible, douloureux, quälend, qualvoll.
Мучительскій, ая, ое, a. cruel, grausam.
Мучительство, ства, n. la cruauté, die Grausamkeit.
Мучительствую, ешь, вовать, v. n. (sl.) agir en tyran, cruellement, sévir, grausam, tyrannisch verfahren.
Мучный et Мушный, ая, ое, a. de farine, zum Mehle gehörig.
Мучу, мутишь, мутить, v. a. troubler, rendre trouble, trübe machen, trüben; * кому на кого, inciter, irriter qn. contre qn., einen gegen jemanden aufbringen, aufhetzen.
Мучу, чишь, чить, v. a. an. tourmenter, faire souffrir, martyriser, quälen, martern, peinigen.
Мучусь, мутишся, мутиться, v. p. se troubler; devenir trouble, trübe werden.
Мучусь, чишся, читься, v. r. se tourmenter, souffrir; se donner beaucoup de peine, se tuer, sich martern, sich quälen leiden, sich sehr viel Mühe geben, sich quälen.
Мушій, шья, шье, a. de mouche, von der Fliege.
Мушка, и, d. f. une petite mouche; une mouche, eine kleine Fliege; das Schönpflästerchen.
Мушкатеръ, а, m. le mousquetaire, der Musquetier. Мушкатерный et Мушкатерскій, ая, ое, a. de mousquetaire, von dem Musquetier.
Мушкатель, я, m. du vin muscat, Muskatellerwein.
Мушкатный, ая, ое, a. de muscade, von Muskat.
Мушкатъ, Мускатъ, а, m. la noix muscade, die Muskatennuß.
Мушкетонъ, а, m. le mousqueton, ein Musqueton.
Мушкетъ, а, m. un mousquet, die Muskete, Flinte. Мушкетный, ая, ое, a. de mousquet, von der Flinte.
Мушникъ, а, m. un farinier, ein Mehlhändler. Мушниковъ, а, о, a. du farinier, appartenant au farinier, dem Mehlhändler gehörig.
Мушнистый, ая, ое, a. donnant beaucoup de farine, viel Mehl gebend, mehlicht.

Мушный, v. Мучный.

Мушнὸ, ишь, замушнилъ et измушнилъ, замушнὸ, нить, замушнить, v. a. enfariner, mit Mehl bestäuben, voll Mehl machen.

Мушту́къ, a, m. l'embouchure, das Mundstück, Gebiß. Мушту́чный, ая, oe, a. de l'embouchure, vom Gebisse.

Му́шчатый, ая, oe, a. à mouches, moucheté, mit Muschen, gemuscht.

Мущи́на, ы, m. un homme, eine Mannsperson.

Мча́ніе, я, n. l'action de transporter vite qch., das schnelle Fortbringen.

Мчу́, мчи́шь, мча́ть, v. a. transporter vite, schnell fortbringen.

Мчу́сь, v. r. courir, aller vite, grand train, schnell laufen, fahren. v. p. être entraîné rapidement, fortgerissen werden.

Мша́рина, ы, f. Мша́рникъ, a, m. un endroit couvert de mousse, ein mit Moos bewachsener Platz.

Мша́ристый, ая, oe, a. scabreux, rude, dur, rauh.

Мша́рю, ришь, замша́рилъ, замша́рю, ришь, замша́рить, v. a. rendre inégal, âpre au toucher, rauh, uneben machen.

Мша́рюсь, ришся, замша́рился, замша́рюсь, ришься, замша́риться, v. r. devenir scabreux, rude, âpre au toucher, rauh werden.

Мшело́имецъ, мца, m. (sl.) un homme intéressé, avide du gain, un usurier, ein gewinnsüchtiger, eigennütziger Mensch, ein Wucherer.

Мшело́имный, ая, oe, a. intéressé, avide du gain, gewinnsüchtig, eigennützig.

Мшело́имство, a, n. l'intérêt, der Eigennutz.

Мше́лъ, и, f. (sl.) l'usure, der Wucher.

Мшени́къ, a, m. un étable d'hiver, ein Winterstall.

Мше́ніе, я, n. l'action de boucher avec de la mousse, das Zustopfen mit Moose.

Мши́на, ы, f. une petite élévation converte de mousse, ein mit Moose bewachsenes Hügelchen.

Мши́стый, ая, oe, a. rempli de mousse; moosig, mit Moose bewachsen.

Мши́ца, ы, f. une chenille, eine Raupe.

Мшо́ный, ая, oe, a. bouché de mousse, mit Moose verstopft.

Мшу́, мши́ть, замши́лъ, обомши́лъ, замшу́, обомшу́, мши́шь, замши́ть et обомши́ть, v. a. garnir, boucher de mousse, mit Moose belegen, verstopfen.

Мшу́сь, мши́шся, замши́лся, замшу́сь, мши́ться, замши́ться, v. p. être garni, être bouché de mousse; se cotonner, se corder, mit Moose belegt, verstopft werden; faserig werden.

Мща́, мща́ти, n. (sl.) un jeune mulet, un bardeau, ein junge, Maulesel.

Мще́ніе, я, n. et Ме́сть, и, f. la vengeance, die Rache.

Мщу́, мсти́шь, мсти́ть et Мща́ю, ешь, мща́ти, v. n. venger, rächen, Rache üben.

Мы, pl. nous, wir.

Мы́за, ы, f. une maison de campagne, une métairie, ein Landhaus, Vorwerk.

Мы́зникъ, a, m. l'intendant d'une métairie; der Verwalter eines Vorwerkes.

Мы́зный, ая, oe, a. d'une métairie, zum Vorwerke gehörig.

Мы́каница, ы, Мы́канка, и, d. f. la grège, ein eiserner Kamm, den Hanfsaamen abzustreifen.

Мы́каніе, я, n. l'action de faire passer par l'affinoir, das Hecheln.

Мы́каный, ая, oe, a. affiné, passé par l'affinoir, gehechelt.

Мы́каю, v. Мы́чу.

Мы́леніе, я, n. l'action de savonner, das Einseifen.

Мы́ленка, v. Мы́льница.

Мы́лкій, ая, oe, Мы́локъ, лка, лко, a. qui se délaye facilement, leicht zergehend.

Мы́лкость, и, f. la qualité d'un savon qui se délaye facilement, die leichte Auflöslichkeit der Seife.

Мы́ло, a, n. le savon, * la sueur blanche sur les chevaux, die Seife; der weisse Schaum auf den Pferden.

Мылова́реніе, я, n. l'action de faire du savon, das Seifesieden.

Мылова́рня, и, f. une savonnerie, die Seifensiederey.

Мылова́ръ, a, m. un savonnier, der Seifensieder.

Мы́льная трава̀, le saponaire, das Seifenkraut.
Мы́льникъ, а, m. le savonnier, faiseur ou vendeur de savon, der Seifensieder, Seifenhändler.
Мы́льница, ы; Мы́ленка, и, d. f. une boite à savon, die Seifenbüchse.
Мы́льный, ая, ое, a. de savon, von der Seife.
Мы́льня, и, l. l'étuve, die Badstube.
Мыло́вка, и, f. du talc, der Talk.
Мы́льцо, ца, d. n. un morceau de savon, ein Stückchen Seife.
Мы́лю, лишь, лить, v. a. savonner, einseifen.
Мы́люсь, лишся, литься, v. r. se laver, se frotter du savon, sich mit Seife waschen, sich einseifen.
Мы́сленно, ad. en pensant, in Gedanken.
Мы́сленный, ая, ое, a. de pensée, d'imagination, imaginable, was man in Gedanken hat.
Мысле́те, la lettre Mysleté, der Buchstabe Müßlete.
Мы́слится, v. i. il paroît, il semble, es scheint, mich dünkt.
Мы́сль, сли, f. la pensée, l'idée, l'opinion, l'avis, le sentiment, la fantaisie, l'intention, der Gedanke, die Meinung, der Einfall, die Absicht. По мысли, ad. à souhait, nach Wunsch.
Мы́съ, а, Мысо́къ, ска, m. le promontoire, le cap, das Vorgebirge.
Мытаре́въ, а, о, a. du douanier, das Zöllners.
Мыта́рный, ая, ое, a. faux, falsch.
Мыта́рскій, ая, ое, a. de douanier, dem Zöllner eigen.
Мыта́рство, а, n. l'escroquerie, die Prellerey, Beutelschneiderey.
Мы́тарь, я, m. (sl.) le douanier; * un escroc, der Zöllner, Zolleinnehmer; * ein listiger Betrüger.
Мыта́рю, ришь, рить, v. n. escroquer, tromper, einen anführen, betrügen.
Мытіе́, Мытье́, я, n. l'action de laver, das Waschen.
Мы́тникъ, Мы́тчикъ, а, Мытовщи́къ, а, et Мытои́мецъ, мца, m. le douanier, le péager, der Zolleinnehmer.
Мы́тница, ы, Мы́тня, и, f. la douane, der Zoll, das Zollamt, Zollhaus.
Мы́тной дворъ, la douane, das Zollhaus, Zollamt.
Мы́тный et Мы́тенный, ая, ое, a. de douane, zum Zoll gehörig.
Мы́то, а, n. (sl.) la douane, le péage, der Zoll.
Мы́ть, а, m. la diarrhée des chevaux, der Durchfall bey den Pferden.
Мы́тый, ая, ое, a. lavé, blanchi, gewaschen.
Мы́ть, v. Мою.
Мыча́ніе, я, n. Мы́къ, а, m. le mugissement, das Brüllen.
Мычу̀, чи́шь, ча́ть, v. a. mugir, beugler, brüllen.
Мы́чу, чешь et Мы́каю, ешь, кать, v. a. an. sérancer, porter, mettre souvent, hecheln; oft tragen, oft anziehen.
Мычу́сь, мыши́шся, мыши́ться, v. r. des animaux: avoir le cours de ventre, von Thieren: den Durchfall haben.
Мыша́чій, v. Мы́шій.
Мы́шей горо́хъ, des vesses, Wicken.
Мы́шей Те́рнъ, la myrte sauvage on épineuse, du buis piquant, der Mäusedorn.
Мышело́вка, — ло́вня, и, f. la souricière, die Mäusefalle. Мышело́вный, ая, ое, a. servant à prendre les souris, zum Mäusefange dienlich.
Мышело́въ, а, m. le preneur de souris et de rats, der Mäuse- und Ratzenfänger.
Мыше́нокъ, нка, Мыше́ночекъ, чка, d. m. une jeune souris, eine junge Maus, das Mäuschen.
Мы́шій, шья, шье, et Мыша́чій, чья, чье, a. de souris, von der Maus.
Мы́шка, и, d. f. une petite souris, das Mäuschen.
Мышле́ніе, я, n. l'action de penser, das Denken.
Мы́шлю, мы́слишь, мы́слить, v. n. penser, considérer, réfléchir, être intentionné, avoir en idée, denken, erwägen, überlegen; gesonnen, willens seyn.
Мы́шца, ы, en sl. Мы́шка, и, f. le muscle, en sl. le bras; la force, puissance, der Muskel; der Arm; die Macht, Stärke.
Мы́шчица, ы, f. (sl.) le bras d'un fauteuil, l'accoudoir, die Lehne, der Arm am Lehnstuhle.
Мы́шь, и, f. la souris, die Maus.

Мышь летучая, la chauve-souris, die Fledermaus.
Мышьякъ, à, m. l'arsenic, Arsenik. Мышьякъ желтый, de l'orpiment, Operment.
Мѣдиковачъ, чà, v. Мѣдникъ.
Мѣдиплавильный заводъ, une forge à cuivre, eine Kupferhütte.
Мѣдникъ, a, m. un chaudronnier, der Kupferschmid. Мѣдниковъ, a, o, Мѣдническій, ая, ое, a. du, de chaudronnier, dem Kupferschmide gehörig, eigen.
Мѣдница, ы, f. (sl.) une monnoie de cuivre, un vase de cuivre, une chaudière, eine Kupfermünze, ein kupfernes Gefäß, ein Kessel.
Мѣдничество, a, n. le métier de chaudronnier, das Kupferschmids-handwerk.
Мѣдный, ая, ое, a. de cuivre, kupfern, von Kupfer.
Мѣдоватый, ая, ое, a. contenant un peu de cuivre, kupferhaltig.
Мѣдь, и, f. le cuivre, de l'argent de cuivre, das Kupfer; Kupfergeld.
Мѣдь жёлтая, du cuivre jaune, das Messing.
Мѣдяница, ы, f. l'orvet, die Blindschleiche.
Мѣдянка, и, f. le verd de gris, der Grünspan.
Мѣленіе, я, n. l'action de blanchir avec de la craie, das Kreiden.
Мѣлкій, ая, ое, Мѣлокъ, лка, лко, a. petit, menu, pas grand; bas, pas profond; médiocre, klein, fein; seicht, nicht tief; mittelmäßig.
Мѣлко, ad. petitement, finement; pas profondement, klein, fein; seicht, nicht tief.
Мѣлковатость, и, f. la qualité d'une chose qui est un peu petite, un peu profonde, eine geringe Kleinheit, Tiefe.
Мѣлковатый, ая, ое, Мѣлковатъ, a, o, a. un peu petit, un peu profond, etwas klein, gar nicht tief.
Мѣлководіе, я, n. un bas-fond, eine Untiefe, ein seichter Grund.
Мѣлководный, ая, ое, a. bas, pas profond, seicht.
Мѣлкопомѣстный, ая, ое, a. qui n'a qu'une petite terre, der nur ein kleines Gütchen hat.
Мѣлкость, и, et Мѣлкота, ы, f. la petitesse, le peu de grandeur; le manque; le peu de profondeur, die Kleinheit; die Untiefe.
Мѣловатый, ая, ое, a. crayonné, cretacée, Kreide enthaltend, kreidenhaft.
Мѣловидный, ая, ое, a. blanc comme la craie, kreideweis.
Мѣловый, ая, ое, a. de craie, aus Kreide, kreiden.
Мѣлочный, ая, ое, a. petit, de peu de valeur, de peu d'importance, klein, geringfügig, unbedeutend.
Мѣлочь, и et Мѣлизна, ы, f. une bagatelle, une vétille, un rien, une minutie, eine unbedeutende Sache, eine Kleinigkeit.
Мѣлъ, a, m. la craie, die Kreide.
Мѣлѣю, ешь, лѣлъ, лѣть, v. n. devenir plus bas, (de l'eau); seicht werden.
Мѣлю, лишь, лить, v. a. marquer ou blanchir avec de la craie, kreiden, mit Kreide bestreichen, weiß machen.
Мѣлюсь, лишся, литься, v. r. se blanchir avec de la craie, sich mit Kreide weis machen.
Мѣна, ы, f. le troc, le change, der Tausch, Wechsel.
Мѣновный, ая, ое, a. destiné au troc; obtenu, reçu par troc, zum Tausche bestimmt; eingetauscht.
Мѣновый торгъ, le troc, le change, der Tauschhandel.
Мѣновщикъ, à, m. le changeur, der Geldwechsler.
Мѣняніе, я, n. l'action de changer, de troquer, das Tauschen, Wechseln.
Мѣняю, ешь, нять, v. a. changer, troquer, tauschen, umsetzen, verwechseln.
Мѣняюсь, ешся, няться, v. rfl. troquer, changer, baratter, tauschen, umtauschen.
Мѣра, ы, f. la mesure, das Maß, die Maßregel.
Мѣрило, a, m. (sl.) la mesure, la balance, das Maß, die Wage.
Мѣрительный et Мѣрильный, ая, ое, a. servant à mesurer, zum Messen dienend.
Мѣрка, Мѣрочка, и, d. f. la mesure, das Maß.
Мѣрный, ая, ое, a. qui a la mesure juste, mesuré, das rechte Maß habend, gemessen.
Мѣрю, ришь, рять et Мѣряю, ешь, рять, v. a. mesurer, messen.

Мѣрюсь, et Мѣряюсь, ешся, рятьса, v. r. se mesurer, entrer en lice avec qn., sich mit jemanden messen. v. p. être mesuré, gemessen werden.
Мѣряніе, я, n. l'action de mesurer, das Messen.
Мѣряный, ая, ое, a. mesuré, gemessen.
Мѣритель, я, Мѣряльщикъ, а, m. le mesureur, l'auneur, der Messer.
Мѣсиво, а, n. de la dragée, de la provende, das Mengfutter.
Мѣстечко, а, n. une petite place, un bourg, une villette, ein Plätzchen, ein Stellchen; ein Städichen, Flecken.
Мѣстничество, ства, n. la dispute sur les prérogatives quant à la naissance, à l'ancienneté de la famille, et au rang, der Streit über den Vorzug in Ansehung der Geburth, des Alters der Familie und des Ranges.
Мѣстный, ая, ое, a. du lieu, de la place, zum Orte, zum Platze gehörig.
Мѣсто, а, n. le lieu, l'endroit, la place, le passage dans un livre, un emploi; les secondines, der Ort, Platz, die Stelle, ein Amt, der Dienst; die Nachgeburt.
Мѣстоблюститель, я, m. le vicaire, der Stellvertreter.
Мѣстоблюстительство, а, n. le vicariat, die Stellvertretung.
Мѣстоименіе, я, n. le pronom, das Fürwort.
Мѣстоначальникъ, а, m. l'intendant d'une ville, der Oberaufseher eines Orts.
Мѣстоописаніе, я, n. la topographie, die Topographie.
Мѣстоописательный, ая, ое, a. concernant la description d'un endroit, die Beschreibung eines Ortes betreffend.
Мѣстоположеніе, я, n. la situation, le site, die Lage.
Мѣсятка, и, f. la pâtée, dont on engraisse les chapons; du son ou de l'avoine pilée qu'on mêle dans la provende, Nudeln zum Mästen der Kapaunen, Kleye oder gestoßener Hafer, den man unter das Mengefutter mischt.
Мѣсяцословъ, а, m. le calendrier, l'almanac, der Kalender, Almanach.
Мѣсяцословный, ая, ое, a. d'almanac, vom Kalender.
Мѣсяцъ, а, m. la lune; le mois, der Mond; der Monath.
Мѣсячина, ы, f. la portion de vivres, qu'on reçoit par mois, das monathliche Deputat.
Мѣсячникъ, а, une bête qui a un mois, ein Thier, das einen Monath alt ist.
Мѣсячно, ad. il fait clair de lune, es ist Mondschein. Помѣсячно, par mois, monathlich.
Мѣсячное, наго, n. en sl. Мѣсячина, ны, f. les règles, die monathliche Reinigung.
Мѣсячный, ая, ое, a. de lune, lunaire, du mois, de chaque mois, ce qui se fait par mois; clair (de lune) vom Monde; monathlich; hell (vom Monde.).
Мѣсячный, наго ou Мѣсячникъ, а, m. un lunatique, somnambule, ein Mondsüchtiger, Nachtwanderer.
Мѣта, ы, f. le but; * le dessein, das Ziel; * die Absicht.
Мѣтка, f. Мѣточка, и, f. la marque, le signe, das Zeichen, Kennzeichen.
Мѣткій, ая, ое, Мѣтокъ, тка, тко, a. qui ne manque pas, qui vise bien, der gut trifft, der gut Zielt.
Мѣтко, ad. justement, genau, treffend.
Мѣткость, и, f. la justesse, le coup d'oeil juste, die Accuratesse im Schießen oder Werfen.
Мѣховщикъ, а, m. le marchand-pelletier; le pelletier, der Pelzhändler, der Rauchhändler, Kürschner.
Мѣховый, ая, ое, a. de soufflet, de pelleterie, de fourrure, vom Blasebalge; von Pelzwerk.
Мѣхъ, а, m. l'outre; un soufflet, la pelleterie, le fourrure, der Schlauch; der Blasebalg; das Rauchwerk, Pelzwerk.
Мѣченіе, я, n. l'action de marquer, de viser, das Zeichnen; Zielen.
Мѣченый, ая, ое, a. marqué, gezeichnet.
Мѣчу, мѣтишь, мѣтить, v. a. marquer, faire ou mettre une marque, viser, zeichnen, merken; zielen.
Мѣшалка, и, f. une palette, espatule pour mêler; la queue du grand esturgeon (bielouga), ein Rührstock, Rührlöffel der Schwanz des Hausen.
Мѣшанина, ы, f. un mélange, ein Gemenge.

Мѣшáнie, я, n. le mélange, le remuement, das Mengen, Mischen, Umschütteln.
Мѣшаный, ая, ое, a. mêlé, remué, gemengt, gemischt, umgerührt.
Мѣшаю, ешь, шáть, v. a. an. mêler, remuer, tremper; empêcher, interrompre, mengen, mischen, umrühren, umstechen; verhindern, stören.
Мѣшаюсь, ешся, шаться, v. p. être mêlé, remué, umgerührt, gemischt werden; v. r. se mêler, s'entremêler; * s'ingérer de ou dans qch.; devenir confus, s'embarrasser, sich vermischen, vermengen; * sich in etwas mischen; stecken bleiben.
Мѣшéчикъ, чка, d. m. un petit sac, das Säckchen, Beutelchen.
Мѣшéчный, ая, ое, a. de sac, vom Sack.
Мѣшканie, а, n. Мѣшкотà, ы, f. le retardement, delai, der Aufschub, Verzug, das Zaudern.
Мѣшкаю, ешь, кать, v. n. retarder, tarder, zaudern, verweilen.
Мѣшковатый, ая, ое, Мѣшковатъ, ma, mo, a. d'un habit: qui se poche; qui grimace; * lent, lambin, von Kleidern: sackig; * langsam, schwerfällig.
Мѣшкотный, ая, ое, — тенъ, тна, тно, a. lent, nonchalant, tardif, langsam, nachlässig, zögernd.
Мѣшóкъ, шкà, m. un sac, der Sack.
Мѣшу, мѣсишь, мѣсить, v. a. pétrir, fouler, kneten, treten. Мѣшусь, мѣсишся, мѣситься, v. p. être pétri, foulé, geknetet, getreten werden.
Мѣщанúновъ, а, о, a. du bourgeois, das Bürgers.
Мѣщанúнъ, а, m. un bourgeois, ein Bürger.
Мѣщáнка, и, f. la bourgeoise, die Frau eines Bürgers.
Мѣщáнскiй, ая, ое, ое, a. bourgeois, bürgerlich.
Мѣщáнство, а, n. la Communauté des bourgeois, die Bürgerschaft.
Мя́гкiй, ая, ое, Мя́гокъ, гка, гко, a. mou, tendre, doux, weich, mürbe; sanft.
Мягковáтость, и, f. la mollesse, délicatesse médiocre, eine geringe Weichheit.
Мягковáтый, ая, ое, — ватъ, ma, mo, a. un peu mou, mollet, etwas weich.
Мягконрáвie, я, n. un caractère doux, la douceur, ein sanfter Charakter.
Мягконрáвный, ая, ое, a. d'un caractère doux, bénin, von sanftem Charakter, weichmüthig.
Мя́гкость, и, f. la mollesse, douceur, sensibilité, die Weichheit, Sanftmuth.
Мягкотѣлie, я, n. des fruits: la délicatesse; de la chair: le tendre, von Früchten: die Zartheit; die Weisheit des Fleisches.
Мягчéнie, я, n. l'amollissement, die Erweichung.
Мягчúтельный, ая, ое, — ленъ, льна, льно, a. amollissant, erweichend.
Мягчу, чúшь, чúть, v. a. an. amollir, adoucir, erweichen, weich machen.
Мягчу́сь, чúшся, чúться, v. r. s'amollir, weich werden, sich erweichen.
Мягчѣю, v. Мя́кну.
Мязгà, v. Мзга.
Мяздрю́, рúшь, рúть, v. a. T. nettoyer une peau de la chair, eine Haut abaßen.
Мякúна, ы, f. le bourrier, la bâle, das Kaff, die Spren.
Мякúнница, ы, f. le grenier au bourrier, die Spreukammer.
Мякúнный, ая, ое, a. de bourrier, von Spreu.
Мя́кишъ, а, Мя́кишекъ, шка, d. m. la mie; la chair de fruits; le bout du doigt, die Krume; das Fleisch der Früchte; die Fingerspitze.
Мя́кну, ешь, кнуть et Мягчѣю, ешь, чѣть, v. n. s'amollir, weich werden, sich erweichen.
Мякóнкiй, ая, ое, Мякóнекъ, нка, нко, a. assez mou, assez tendre, assez délicat, ziemlich weich, ziemlich mürbe, ziemlich zart.
Мя́коть, и, f. le partie molle de la chair, la chair des fruits; T. le pulvérin, der weiche Theil, das Fleisch der Früchte; das Mehlpulver.
Мя́котный, ая, ое, a. a. charnu; de mie, fleischig; zur Krume gehörig.
Мяку́шка, и, f. un fruit gâté pourri, eine verfaulte Frucht.
Мя́ло, а, n. et Мя́лица, цы, Мя́лка, и, d. f. le brisoir; die Hanf- oder Flachsbreche.

Мя́льный, ая, ое, a. de brisoir, zur Hanfbreche gehörig.

Мя́льня, и, f. l'endroit où l'on brise du lin ou du chanvre, die Brechstube.

Мяси́стый, тая, тое, a. charnu, potelé, fleischig, rund.

Мясни́къ, а, m. le boucher, der Fleischer, Metzger, Knochenhauer. Мяснико́въ, а, о, Мясни́чій, чья, чье et Мясни́ческій, ая, ое, a. du, de boucher, dem Fleischer gehörig, eigen.

Мясни́чанье, я, n. la vente des viandes; * un massacre, der Fleischhandel; * ein Gemetzel.

Мясни́чаю, ешь, чать, v. n. faire le métier de boucher, das Fleischerhandwerk treiben.

Мясни́чество, а, n. le métier de boucher, das Fleischerhandwerk.

Мясно́й ря́дъ, la boucherie, die Fleischbank.

Мясны́й, а́я, о́е, a. de chair, charneux, fleischig,

Мя́со, а, Мясцо́, а́, d. n. la chair; la viande, das Fleisch.

Мясопу́стъ, ста, m. et Мясопу́стіе, я, n. le jour où il n'est plus permis de faire gras, le commencement du careme, der Tag, von welchem es nicht mehr erlaubt ist Fleisch zu essen, der Anfang der Fasten. Мясопу́стный, ая, ое, a. de commencement du carême, zu diesem Tage gehörig.

Мясоѣдъ, а, m. en sl. Мясоя́стіе, я, n. le tems où il est permis de faire gras, les jours gras, die Zeit, da man Fleisch essen darf, die Fleischzeit.

Мя́та, ы, f. la mente crêpue, die Krausemünze.

Мяте́жливость, и, f. l'esprit mutin, der Geist des Aufruhrs.

Мяте́жливый, ая, ое, — ливъ, ва, во, a. séditieux, mutin, aufrühretisch.

Мяте́жникъ, а, m. un rebelle, mutin, séditionnaire, insurgent, ein Rebell, Aufrührer, Aufwiegler. Мяте́жниковъ, ва, во et Мяте́жничій, чья, чье, a. du, de rebelle, von dem Rebellen.

Мяте́жница, ы, f. la mutine, die Aufwieglerinn.

Мяте́жничаю, ешь, чать, v. n. se révolter, se soulever, se rebeller, sich empören, sich auflehnen.

Мяте́жный, ая, ое, — женъ, жна, жно, a. séditieux, turbulent, unruhig, aufrührerisch.

Мяте́жъ, а̀, m. la rébellion, sédition, l'insurrection, révolte, der Aufruhr, die Empörung.

Мя́тіе, я, n. l'action de briser le chanvre; de pétrir, de fouler; de chiffonner, das Hanfbrechen; das Kneten, das Treten; Zerknittern.

Мя́тлина, ы, f. espèce d'ivraie, eine Trespenart.

Мя́тный, ая, ое, a. de menthe crêpue, von Krausemünze.

Мяту́, шешь, мясти́, v. a. agiter, troubler, beunruhigen, verwirren.

Мяту́сь, тешся, мясти́ся, v. r. s'inquiéter, se troubler, s'agiter, sich Sorge und Unruhe machen, sich ängstigen.

Мя́тый, ая, ое, a. chiffonné, froissé, zerknüllt, zerdrückt.

Мяу́канье, нья, n. le miaulement, das Miauen.

Мяу́каю, ешь, кать et Мяу́чу, чишь, чать, v. n. miauler, miauen.

Мяху́нька, и, f. des coquerets, Judenkirschen.

Мя́чевый, ая, ое, a. de balle, vom Spielballe.

Мя́чикъ, а, d. m. une petite balle, ein kleiner Ball.

Мячи́ще, ща, n. au. une grosse balle, ein großer Ball.

Мячъ, ча̀, m. une balle (à jouer), der Ball, Spielball.

Мνрный, ая, ое, a. (sl.) de parfum; de chrême, von Wohlgerüchen; vom Chrisam.

Мνро, а, n. (sl.) des parfums; le chrême, wohlriechende Sachen, wohlriechende Essenzen; das Chrisam.

Мνроваре́ніе, я, n. (sl.) l'action de cuire le chrême, das Kochen des Chrisams.

Мνрова́рецъ, рца et Мνрова́ръ, ра, m. Мνрова́рница цы, f. une personne qui sait faire des parfums ou cuire du chrême, eine Person, die wohlriechende Sachen machen oder Chrisam kochen kann.

Мνрова́рный, ая, ое, a. (sl.) de la préparation de chrême, zur Bereitung des Chrisams gehörig.

Мvровóніе, я, n. du parfum, une odeur suave, ein lieblicher Geruch, ein Wohlgeruch.
Мvровóнный, ая, ое, a. d'une odeur suave, odoriférant, wohlriechend.
Мvронóсица, ы, f. c'est ainsi qu'on appelle les saintes femmes qui embaumoient le corps de Christ, so heißen die heiligen Frauen, welche den Leichnam Christi einbalsamirten.
Мvропомáзаніе et Мvровáніе, я, n. (sl.) onction, un des sept sacremens de l'église grecque, die Salbung, eines von den sieben Sacramenten der griechischen Kirche.
Мvропомáзую, ешь, зовáть, v. n. (sl.) oindre, salben.
Мvропродáвецъ, ца, m. celui qui vend de l'huile sacrée, der heiliges Oehl verkauft.
Мvропродáвица, ы, f. l'endroit où l'on vend de l'huile sacrée, der Ort, wo heiliges Oehl verkauft wird.
Мvроточи́вый, ая, ое, a. exhalant un parfum, Wohlgerüche duftend.
Мvроухáнный, ая, ое, a. odoriférant, d'une odeur suave, wohlriechend.
Мvрýю, ешь, ровáти, v. Мvропомазýю.

Н.

На, prp. sur, au, à, pour, en, auf, nach, zu, für.
На, i. eh bien, donc, nu da.
Набалдáжникъ, а, m. le pommeau d'une canne, der Stockknopf.
Набáлтываю, болтáлъ, ешь, вáть, болтáть, v. a. mêler, entremêler; parler trop, babiller trop; médire, parler mal de qn., einrühren; zu viel plaudern; von einem übel reden.
Набáтъ, а, m. Набáтный колоколъ, le tocsin, die Sturmglocke.
Нáбережная, ной, f. le quai, der Kai.
Нáбережный, ая, ое, a. ce qui est situé sur le rivage, am Ufer befindlich.
Набивáніе, я, n. l'action d'enfoncer, de chasser, de remplir, das Einstampfen, Anschlagen.
Набивáю, ешь, би́лъ, вáть, би́ть, v. a. chasser, enfoncer, hier; remplir, emplir, combler, bourrer, empailler, tirer, tuer; des étoffes; imprimer, einschlagen, aufschlagen, auftreiben, eintreiben, rammen; voll füllen, anfüllen, voll stopfen, ausstopfen; schießen, erlegen; drucken.
Набивáю цѣну, je donne plus qu'un autre, je surhausse, ich überbiethe.
Набивáюсь, ешся, би́лся, ваться, би́ться, v. r. s'offrir, offrir ses services par force, s'ingérer; accourir, venir en foule, sich aufdringen, sich eindringen; haufenweise kommen: съ чѣмъ, se donner beaucoup de peine avec qch., sich viel Mühe um etwas geben.
Наби́вка, и, f. l'action de chasser; la jettée, das Einstampfen, Antreiben, das Eingestampfte.
Наби́вный, (ой) ая, ое, a. des étoffes: imprimé, von Zeugen: gedruckt.
Наби́лки, локъ, pl. T. la chasse, l'abattant, die Lade.
Набирáніе, я, n. l'action de lever des soldats; l'action de composer, das Einsammeln; das Werben; das Setzen.
Набирáю, ешь, брáлъ, берý, рáть, брáть, v. a. recevoir, prendre, lever des soldats, recruter; T. composer; travailler en marqueterie, plaquer; plier, plisser, mettre en plis, orner, annehmen, anwerben, recrutiren; setzen; furnirte Arbeit machen; in Falten legen, falteln; ausputzen.
Набирáюсь, ешся, брáлся, брáться, бирáться, v. r. s'assembler, accourir; s'accoutumer, apprendre, sich versammeln; sich angewöhnen.
Наби́рка, и, f. petite corbeille pour ramasser des champignons ou des baies; l'action de lever des soldats; l'action de composer, ein Körbchen um Bilze oder Beeren zu sammeln; das Werben; das Setzen.

Набитый, ая, ое, a. tout rempli, chargé, ganz voll, gestopft voll.
Наблошняю, ешь, шнять, v. a. remplir de puces, voll Flöhe machen.
Наблошняюсь, ешся, шниться, v. r. (vulg.) se dégourdir, se former, sich bilden.
Наблюдалище, a, n. un observatoire, die Sternwarte.
Наблюданіе, я, n. l'accomplissement, die Befolgung.
Наблюдатель, я, m. l'exécuteur, l'observateur, der Vollzieher: der Beobachter.
Наблюдаю, ешь, блюлъ, дать, блюсти, v. a. observer, remplir, faire des observations, beobachten, erfüllen; Beobachtungen anstellen.
Наблюденіе, я, n. l'exécution, l'accomplissement; l'observation, die Vollziehung; die Beobachtung.
Набогащаю, ешь, гатилъ, щать, гатить, v. a. enrichir, bereichern.
Набогащаюсь, ешся, гатился, щаться, гатиться, v. r. s'enrichir, sich bereichern.
Набожничаю, ешь, чать, v. n. révérer, adorer Dieu; faire le dévot, le dévote, Gott verehren; den Andächtigen spielen.
Набожно, ad. dévotement, andächtig.
Набожность, и, f. Набожничество, a, n. la dévotion, piété, die Andacht, Gottesfurcht.
Набожный, ая, ое, Набоженъ, жна, жно, a. dévot, religieux, andächtig, fromm.
Набойка, и, f. de la toile peinte, gedruckte Leinwand.
Набойливый, v. Назойливый.
Набойникъ, a, m. le refouloir, der Setzkolben.
Набойный, v. Набивный.
Набойчетый, ая, ое, a. de toile peinte, von gedruckter Leinwand.
Набойщикъ, a, m. l'imprimeur (de toile peinte) der Kattundrucker.
Наболотный, ая, ое, a. ce qui se trouve sur un marais, was auf einem Moraste ist.
Набольшій, ая, ое, a. le premier, le chef, der erste, das Oberhaupt.
Набористый, ая, ое, a. plein de plis, faltig, voll Falten, in viele Falten gelegt.
Наборка, и, f. T. la composition, das Setzen.
Наборная Доска, le composoir, das Setzbret.
Наборный, ая, ое, a. plaqué, de marqueterie, garni, furnirt; besetzt.
Набороздить, v. a. an. faire, tirer beaucoup de sillons, viele Furchen ziehen.
Наборщикъ, a, m. le compositeur, der Schriftsetzer. Наборщиковъ, a, o, a. du compositeur, dem Schriftsetzer gehörig.
Наборъ, a, m. рекрутскій наборъ, la levée de soldats; la composition, die Rekrutirung; das Setzen.
Набраживаюсь, ешся, бродиться, v. r. se lasser, être fatigué, las à force de marcher, sich müde gehen.
Набранный, ая, ое, ramassé; levé; composé, zusammen gebracht; geworben; gesetzt.
Набрасываніе, я, n. l'action de jetter sur qch., das Werfen auf etwas.
Набрасываю, ешь, бросалъ, вать, бросать, бросить, v. a. jetter sur qch., auf etwas werfen.
Набродъ, a, m. des gens du commun de différents endroits, gemeines Volk aus verschiedenen Gegenden.
Наброжу, бродишь, брелъ, бреду, бресть, сти, на что, v. n. rencontrer, heurter contre qch., auf etwas, an etwas stoßen.
Набросанный, ая, ое, a. jetté sur qch., auf etwas geworfen.
Набрызгиваніе, я, n. l'action d'arroser, das Bespritzen.
Набрызгиваю, ешь, галъ, вать, гать, v. a. arroser, bespritzen.
Набрюзжать, зжалъ, зжу, кому, v. n. an. gronder beaucoup, einem etwas vorbrummen.
Набухиваю, ешь, хать, v. a. (fam.) verser, mettre trop, verser tout plein, zu viel einlegen, eingießen, ganz voll schenken.
Набѣганіе, я, n. l'action d'atteindre, das Einhohlen.
Набѣгаю, ешь, бѣгъ, бѣжалъ, гать, жать, v. n. rencontrer qch. donner contre qch.; atteindre, auf etwas stoßen; einhohlen.
Набѣгиваюсь, ешся, гивался, ваться, гаться, v. r. courir à son aise, sich satt laufen.
Набѣгомъ, ad. tout d'un coup, à l'improviste, plötzlich, unerwartet.

Набѣгъ, а, m. l'incursion, l'invasion, der Einfall, Anfall, die Streiferey.

Набѣжáніе, я, n. l'action d'atteindre qn.; de rencontrer qch., de donner contre qch. das Einhohlen; das Gerathen, Aufstoßen.

Набѣлéніе, Набѣливаніе, я, n. l'action de blanchir, das Weissen, Schminken.

Набѣливаю, ешь, лилъ, лю, вать, лить, v. a. blanchir, weiß anstreichen, weissen, weiß schminken.

Набѣливаюсь, ешся, лился, люсь, ваться, литься, v. r. mettre du blanc, sich weiß schminken, weiße Schminke auflegen.

Навáга, и, f. la navaga, poisson de la mer Blanche, die Nawaga, eine Art kleiner Dorsche im weissen Meere.

Навáдникъ, а, m. le calomniateur, der Verläumder. Навáдница, ы, f. la calomniatrice, die Verlemderinn.

Наваждáю, еши, ждáти, v. a. (sl.) instiguer, inciter, anreitzen, anhetzen.

Наваждéніе, я, n. l'instigation, die Anstiftung.

Навáкшиваю, ешь, ваксилъ, вáксить, вать, v. a. cirer, wichsen.

Навáленный, ая, ое, a. entassé, amoncelé, mis en tas, aufgebanset, aufgehäufet.

Навáливаю, ешь, лилъ, лю, вать, лить, v. a. entasser, mettre en tas, amonceler, corder, ranger en tas; donner contre qch., charger qn. de qch., auf einander werfen, aufsetzen, aufhäufen; anstoßen; aufladen.

Навáливаюсь, ешся, лился, ваться, литься, куда, на кого, v. r. tomber, s'écrouler, être couché sur qn.; tomber sur qn., le persécuter; se jetter sur qch., entrer en foule, fallen, einfallen; auf jemanden liegen; einen drücken, über einem her seyn; über etwas herfallen; haufenweise hereinkommen.

Навáлка, и, f. jeu de cartes, ein Kartenspiel.

Навáлъ, а, m. (fam.) la persuasion; une chose reçue sans peine et contre toute attente, das Ueberreden; eine Sache, die man unerwartet und ohne Mühe erhalten hat.

Навáльный, ая, ое, a. emboisé; obtenu sans peine et contre toute attente, angeschwatzt, aufgedrungen, ohne Mühe und wider Erwarten erhalten.

Навáльщина, ы, f. la chose même qu'on nous a persuadé de prendre, die angeschwatzte Sache.

Наваля́ть, ля́лъ, ля́ю, v. a. an. fouler, rouler beaucoup, viel walken, viel rollen.

Наваля́ться, ля́лся, ля́юсь, v. r. an. se vautrer à son aise, sich satt wälzen.

Навáра, ы, f. la graisse qui surnage; du bouillon, das oben schwimmende Fett; die Kraftbrühe.

Навáриваю, ешь, рилъ, вать, рить, v. a. préparer, cuire; faire; ajouter en forgeant, refaire en forgeant, reforger, Zubereiten, kochen; anschweissen, ausbessern, umschmieden.

Навáрка, и, f. l'action de refaire, d'ajouter en forgeant, das Umschmieden, Anschmieden.

Навáрный, ая, ое, a. couvert de graisse, extrêmement gras; refait, ajouté en forgeant, reforgé, sehr fett, angeschmiedet, umgeschmiedet, ausgebessert.

Навáръ, а, m. le fer qu'on a ajouté à une chose en la reforgeant, das Angeschmiedete.

Навáщиваю, v. a. v. Навакшиваю.

Наведéніе, я, n. l'action de mener sur qch., de mettre dessus, de bâtir sur l'eau; * le malheur, das Aufführen; Auftragen; das Aufführen, Aufschlagen (einer Brücke); * das Unglück, der Unfall.

Наведéнный, ая, ое, — дéнъ, нá, нó, a. attiré; dressé, pointé, couvert; mis, zugezogen, gerichtet, gezielt; überzogen, bezogen, angestrichen, aufgeschlagen, gebauet.

Навезéніе, я, n. l'amenage, die Zufuhr.

Навéрстываю, ешь, стáлъ, стáю, стать, тывать, что чѣмъ, v. a. compenser, dédommager, ersetzen, entschädigen.

Навéртываніе, я, n. l'action d'envelopper, das Umwickeln.

Навéртываю, ешь, вернулъ, ртѣлъ, вать, рнуть, ртѣть, v. a. entortiller; faire de cornets, umwickeln; Düten machen.

Навéртываюсь, ешся, рнулся, ваться, рнуться, v. r. se tourner, attaquer inopinement, tomber sur qn. à l'improviste; se rencontrer, se trouver par hazard, sich

drehen lassen, einen unvermuthet überfallen; sich treffen.
Навéрчиваніе, я, n. l'action de faire des trous, das Einbohren an verschiedenen Stellen.
Навéрчиваю, ешь, вертѣлъ, вать, вертѣть, v. a. faire des trous en plusieurs endroits, Löcher an verschiednen Stellen einbohren.
Навеселиться, лился, люсь, v. r. an. se divertir à son aise, s'en donner, sich recht lustig machen.
На веселѣ, ad. en pointe de vin, etwas lustig, mit einem kleinen Räuschchen.
Навечéріе, я, n. la veille d'une fête, der Abend vor einem Feste, der heilige Abend.
Навзглядъ, ad. à la vue, im Angesichte, vor Augen.
Навзничъ, ad. à la renverse, le ventre en haut, rücklings.
Навзрѣзъ, ad. tout pleinement, ganz voll.
Навзрячъ, ad. ayant vu, à la premiere vue, so wie er ihn sah, beym ersten Anblicke.
Навивáніе, я, n. l'action de rouler, de dévider, das Aufrollen, Aufwickeln.
Навиваю, ешь, вилъ, вать, навить, v. a. rouler, dévider, mettre en peloton; ajouter en tordant, faire plus long; charger un chariot, aufrollen, aufwinden; länger drehen; einen Wagen beladen.
Навивка, и, f. la charge, la charge même, das Laden; die Ladung selbst.
Навизжать, жалъ, зжу, v. a. an. lasser qn. de ses cris, de ses pleurs, einem etwas vorwinseln, vorweinen.
Навинчиваніе, я, n. l'action de visser sur qch., das Anschrauben.
Навинчиваю, ешь, винтилъ, вать, винтить, v. a. attacher à vis, visser, aufschrauben.
Навирать, вралъ, вру, v. a. an. radoter beaucoup; calomnier, mentir, viel dummes Zeug schwatzen; belügen, verläumden.
Навираться, врался, врусь, v. c. an. mentir, radoter à son aise, sich satt lügen, sich satt schwatzen.
Навислый, ая, ое, a. avancant, saillant, vorspringend.
Нависнуть, висъ, висну, v. n. an. descendre, pencher, herab hängen.
Навлекаю, ешь, влекъ, влечь et Наволакиваю, ешь, лочь, лочить, v. a. trainer beaucoup de choses à un endroit; s'attirer, viel zusammen schleppen; sich zuziehen.
Навлеченіе, я, n. (sl.) l'action d'attirer, das Zuziehen.
Наводненіе, я, n. l'inondation, die Ueberschwemmung, Ergießung.
Наводной, ая, ое, a. vernissé, peint, lackirt, gemahlt.
Наводняю, ешь, днилъ, днять, днить, v. a. inonder, überschwemmen, überströmen, unter Wasser setzen.
Наводняюсь, ешся, днился, дняться, днипься, v. p. être inondé; se déborder, überschwemmt werden, austreten.
Наводчикъ, а, m. un vernisseur; der Lackirer.
Наводъ, а, m. l'action de faire un dessein sur qch.; la conclusion, das Zeichnen, Auftragen; die Schlußfolge.
Навожу, водишь, велъ, водить, весть, v. a. amener en quantité; causer, attirer; couvrir; pointer, dresser, braquer; faire, bâtir, jetter (un pont), in Menge herbey bringen; zuziehen; überziehen; richten; (eine Brücke) schlagen.
Навожу, возишь, везъ, возить, везти et Наваживаю, ешь, возилъ, вать, v. a. amener en quantité, in Menge zuführen.
Навожу, возишь, возить, v. a. engraisser, enfumer, düngen.
Навозный, ая, ое, a. de fumier, von Mist.
Навозъ, а, m. l'engrais, le fumier, der Dünger, Mist.
Навой, я, m. l'ourdissoir, der Weberbaum, Zettelzug.
Навойня, и, f. le cylindre d'une grue, die Welle eines Krahns.
Наволакиваю, v. Навлекаю.
Наволока, Наволочка, и, d. f. la taie d'oreiller, der Ueberzug eines Kissens.
Наволокъ, а, m. une prairie située auprès d'une rivière, eine an einem Flusse gelegene Wiese.
Наволочный, ая, ое, a. d'une telle prairie, zu einer solchen Wiese gehörig.
Наволочный, ая, ое, a. de taie, zum Ueberzuge gehörig.

Навоня́ть, ня́лъ, ня́ю, v. a. an. empuantir, empester, mit Gestank anfüllen.

Навопи́ть, v. n. an. gémir, pleurer devant qn., einem etwas vorwinseln.

Навопи́ться, пи́лся, плю́сь, v. r. an. pleurer, gémir à son aise, sich satt weinen, sich satt klagen.

Навора́живаю, ешь, рожи́лъ, вать, рожи́ть, v. a. charmer; gagner qch. en faisant des prestiges, en disant la bonne aventure, besprechen; mit Zaubern, mit Wahrsagen verdienen.

Навора́чиваю, ешь, вороти́лъ, вать, роти́ть, v. a. entasser; aborder; charger qn. d'un travail pénible, aufstapeln; anlegen; einem eine schwere Arbeit auflegen.

Наворова́ть, ва́лъ, ру́ю, v. a. an. s'enrichir par le vol, zusammen stehlen.

Навра́ть, v. Навира́ть.

На́вращаю, еши, врати́хъ, щу́, щати, врати́ти, v. a. (sl.) remettre dans le premier état, wieder in den vorigen Zustand setzen.

Навсегда́, ad. pour toujours, à jamais, immer, stets.

Навыбѣ́гъ, ad. en un moment, in einem Augenblicke.

На́выка́ю, ешь, вы́къ, ка́ть, вы́кнуть, v. n. apprendre, prendre une coutume, lernen, sich gewöhnen.

Навы́клый, ая, ое, a. accoutumé, angewöhnt.

Навыкнове́ніе, я, n. l'action de s'accoutumer, das Angewöhnen.

На́выкъ, а, m. Навы́чка, и, f. une habitude, coutume, eine Fertigkeit, Gewohnheit.

Навы́ться, вы́лся, во́юсь, v. c. an. pleurer, hurler à son aise, sich satt weinen, sich satt heulen.

Навъю́ченный, ая, ое, a. chargé, beladen.

Навъю́чиваніе, я, n. l'action de charger, das Packen.

Навъю́чиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. entasser balot sur balot; charger (p. e. un cheval), Ballen auf Ballen legen, packen; bepakken, beladen, z. E. Pferd.

Навѣва́етъ, v. i. навѣя́ло много снѣ́гу, le vent a entassé beaucoup de neige, der Wind hat viel Schnee zusammen gewehet.

Навѣ́дываюсь, ешся, вѣ́дался, вѣ́даюсь, ваться, даться, v. c. s'informer, s'enquérir, s'instruire, sich erkundigen, Nachricht von etwas einziehen.

На вѣ́сти ou На вѣстя́хъ, ad. d'ordonnance, auf Ordinanz.

Навѣ́съ, а, m. un auvent, ein Wetterdach, der Schuppen.

Навѣ́тки, токъ, pl. des paroles ambigues, des détours, Umschweife.

Навѣ́тникъ, а, m. un perturbateur, un calomniateur; un homme artificieux, rusé, ein Friedensstörer, ein Verläumder; ein hinterlistiger Mensch.
Навѣ́тница, ы, f. une femme turbulente, calomniatrice, une femme artificieuse, eine Friedesstörerinn, Verläumderinn, ein hinterlistiges Weib.

Навѣ́тую, ешь, това́ти, v. a. (sl.) calomnier, dresser des embuches à qn., verläumden; einem nachstellen.

Навѣ́тъ, а, m. la calomnie; des embuches, pièges, die Verläumdung; die Nachstellung.

Навѣ́шиваніе, я, n. l'action de suspendre, das Aufhängen.

Навѣ́шиваю, ешь, вѣ́силъ, вѣ́шу, шаю, вать, шать, вѣ́сить, v. a. pendre à qch. suspendre, aufhängen.

Навѣща́ніе, я, une visite, ein Besuch.

Навѣща́ю, ешь, вѣсти́лъ, щу́, щать, вѣсти́ть, v. a. aller voir qn., faire, rendre une visite à qn., einen besuchen, einen Besuch abstatten.

Навяза́етъ, вя́зло, вя́знетъ, v. i. il reste entre, es bleibt stecken.

Навя́зка, и, f. une chose qui est attachée, qu'on a ajouté en tricotant à une autre, das Angeheftete, Angestrickte.

Навя́зчивый, ая, ое, Навя́зчивъ, а, о, a. insolent, ennuyant, frech, lästig.

Навя́зываніе, я, n. l'action d'ajouter en tricotant, das Anstricken.

Навя́зываю, ешь, за́лъ, вяжу́, вать, за́ть, вязти́, v. a. attacher qch.; lier, préparer; ajouter en tricotant, allonger; * charger qn. d'un travail pénible, etwas anbinden; viel fertig binden, machen; anstricken; * einem etwas schweres aufbürden.

Навя́зываюсь, ешся, за́лся, вяжу́сь, ваться, за́ться, v. r. s'offrir par force, sich aufdringen.
Нага́дить, ди́лъ, гажу́, v. a. an. souiller, salir, gâter, beschmutzen, besudeln.
Нага́йка, и, f. un fouet, eine Peitsche.
Нага́ниванiе, я, n. l'action d'atteindre, das Einhohlen.
Нага́ниваю, ешь, гоня́лъ, гоня́ю, вать, v. a. fr. atteindre, einhohlen.
Нага́ръ, а, m. la mouchure de chandelles, die Lichtschnuppe.
Нага́чиваю, ешь, гати́лъ, гачу́, гати́ть, вать, v. a. faire un passage, un chemin avec des fascines, einen Weg von Faschinen machen.
Нагбе́нiе, Нагиба́нiе, я. n. le pliement, das Einbiegen, Krümmen.
Нагбе́нный, ая, ое, a. courbé, plié, gekrümmt, gebogen.
Нагиба́ю, ешь, гну́лъ, гну́, ба́ть, гну́ть, v. a. plier, courber; tourner, biegen, krümmen; lenken.
Нагиба́юсь, ешся, гну́лся, гну́ться, ба́ться; гну́ться, v. r. se plier, se courber, se baisser, sich biegen, sich krümmen, sich bücken, krumm werden.
Наги́бъ, а, m. le pli, der Bug.
Нагишо́мъ, ad. tout nud, ganz nackt.
На́гiй, а́я, о́е, На́гъ, га, го, a. nud, nackt, bloß.
Нагла́вiе, я, n. (sl.) la tiare du Grand-Sacrificateur des juifs, die Mütze des jüdischen Hohenpriesters.
Нагле́цъ, а́, m. un effronté, un insolent, un impertinent, ein frecher, ein unverschämter Mensch.
На́гло, ad. insolemment, en effronté, impudemment, auf eine freche, unverschämte, gewaltige Art.
На́глость, и, f. l'insolence, l'effronterie, la violence, véhemence, die Frechheit, Unverschämtheit, Gewalt, Ungestümheit.
На́глый, ая, ое, На́глъ, гла, гло, a. effronté, du vent: impétueux, véhement, frech; vom Winde: heftig, reißend.
Нагля́дка, и, f. l'action d'apprendre qch. en le voyant faire, das Absehen.
Нагляд́ѣться, дѣлся, гляжу́сь, v. r. an. voir à son aise, regarder assez, sich satt sehen.
Нагна́нiе, я, n. l'action d'atteindre; de chasser beaucoup dans un endroit, das Einhohlen; Erreichen; das Zusammentreiben. Нагна́нный, ая, ое, a. atteint; chassé dans un endroit, eingehohlt, erreicht; in Menge zusammen getrieben.
Нагнета́ю, ешь, гне́лъ, тý, та́ть, гне́сть, v. a. presser, pressurer; faire mal; causer des douleurs, von oben pressen, drücken; schmerzen.
Нагну́тый, ая, ое, a. courbé, baissé, gebogen, niedergebogen.
Нагну́ть, v. Нагиба́ю.
Нагова́риванiе, я, n. la calomnie; la conjuration, l'action de charmer, die Verläumdung; das Besprechen.
Нагова́риваю, ешь, вори́лъ, рю́, вать, вори́ть, v. a. raconter qch.; ennuyer qn. de ses discours; calomnier, médire; charmer, conjurer, vorplaudern; vorschwatzen; verläumden besprechen.
Нагова́риваюсь, ешся, ри́лся, рю́сь, ваться, ри́ться, v. c. parler à son aise, sich satt sprechen.
Нагово́рка, и, f. Нагово́ръ, а, m. la calomnie, die Verläumdung.
Нагово́рщикъ, а, m. le calomniateur, rapporteur, der Verläumder, Zuträger. Нагово́рщица, ы, f. une calomniatrice, rapporteuse, eine Verläumderinn, Ohrenbläserinn.
Наго́льный, ая, ое, a. seulement des habillemens d'hiver: sans couverture, nur von Winterkleidern: ohne Ueberzug.
Наго́нъ, а, m. l'action de chasser en quantité dans un endroit; T. l'action de chasser qch. sur qch., das Herbeitreiben, das Auftreiben, das Antreiben.
Нагора́живаю, ешь, роди́лъ, рожу́, вать, роди́ть, v. a. faire beaucoup de cloisons dans une chambre; entasser beaucoup de choses l'une sur l'autre; insérer, fourrer, viele Abtheilungen in einem Zimmer machen; viele Sachen auf einander legen; anfüllen, voll stopfen, hinein bringen.
Нагора́ю, ешь, рѣ́лъ, рю́, ра́ть, рѣ́ть, v. n. devenir chaud, rouge, heiß, glühend werden.
Наго́рбиться, бился, бится, v. r. se baisser, se courber, sich bücken, sich krümmen.
Наго́рiе, я, n. un endroit montagneux, une élevation, eine Anhöhe,

bergige Gegend. Нагорный, ая, ое, ce qui se trouve sur les montagnes, montagnard, auf den Bergen befindlich.

Нагостить, стилъ, гощу, v. n. an. rester quelque tems en visite chez qn., nicht lange bey jemanden zu Gaste seyn. Нагоститься, стился, гощусь, v. r. an. rester longtems chez qn. en visite, lange bey einem zum Besuch bleiben.

Нагость, и, et Нагота, ы, f. la nudité, die Nacktheit.

Наготую, еши, v. n. an. (sl.) être nu, nackt seyn.

Награда, ы, f. la récompense, la rémunération, die Belohnung.

Наградитель, я, m. le rémunérateur, das Belohner, Vergelter. Наградительница, ы, f. la rémunératrice, die Belohnerinn.

Награждаю, ешь, градилъ, жду, ждать, дить, v. a. récompenser, rémunérer; dédommager; compenser, réparer, belohnen, vergelten; ersetzen, entschädigen.

Награждаюсь, ешся, дился, ждусь, ждаться, диться, v. r. être recompensé; être compensé, belohnt, vergolten werden; ersetzt werden.

Награжденіе, я, n. la récompense, la rémunération, die Belohnung, Vergeltung.

Нагребаніе, я, n. l'action d'amasser (avec un rateau), das Zusammenharken.

Нагребаю, ешь, гребъ, гребу, бать, сти, гресть, v. a. amasser (avec un rateau), zusammen harken.

Нагребенный, ая, ое, a. amassé, zusammen geharket.

Нагрезить, зилъ, грежу, v. a. an. parler beaucoup en dormant; rêver beaucoup; * radoter beaucoup, viel im Schlafe reden; * viel dummes Zeug reden.

Нагрозить, зилъ, грожу, v. n. an. menacer qn., einem drohen.

Нагромоздить, здилъ, зжу, v. a. an. entasser, dresser mal, aufstapeln, schlecht aufstellen.

Нагрубить, билъ, блю, v. n. an. faire, dire beaucoup de grossièretés à qn., offenser qn. par des grossièretés, sich sehr grob gegen jemanden betragen, durch Grobheiten beleidigen.

Нагрудникъ, а, m. le rational du Grand - Sacrificateur des Juifs; la mammellière de la cotte de mailles, das Brustschild das jüdischen Hohenpriesters; das Bruststück am Harnische.

Нагрудный, ая, ое, a. porté sur la poitrine, was auf der Brust getragen wird.

Нагружаю et Нагруживаю, ешь, грузилъ, жу, живать, жать, грузить, v. a. charger, embarquer, laden, beladen; einschiffen.

Нагруженіе, Нагруживаніе, я, n. Нагрузка, и, f. l'action de charger, das Beladen.

Нагруженный, ая, ое, a. chargé, beladen.

Нагрызаю, ешь, грызъ, зу, зать, грызть, v. a. casser beaucoup avec les dents, viel mit den Zähnen aufbeißen.

Нагрѣваніе, я, n. l'action de chauffer, das Wärmen.

Нагрѣваю, ешь, грѣлъ, грѣю, вать, грѣть, v. a. c. chauffer, échauffer, faire rougir, wärmen, erwärmen, warm, heiß machen, warm machen.

Нагрѣваюсь, ешся, грѣлся, грѣюсь, ваться, грѣться, v. r. devenir chaud, se rechauffer, warm werden, sich erwärmen.

Нагрѣтый, ая, ое, a. chauffé, gewärmt.

Нагрѣшить, шилъ, шу, v. n. an. pécher beaucoup, viel sündigen.

Нагрязнить, нилъ, ню, v. a. an. salir (de crotte), rendre mal-propre, schmutzig machen, beschmutzen.

Нагубникъ, а. m. la muselière, der Maulkorb.

Нагулять, лялъ, ляю, v. a. an. s'attirer qch. par ses débauches, sich durch Ausschweifungen zuziehen.

Нагуляться, лялся, ляюсь, v. c. an. se promener à son aise, genug spatzieren gehen.

Надавать, валъ, даю, v. a. an. donner beaucoup de choses à qn., einem viel geben, schenken.

Надавленіе, Надавливаніе, я, n. l'action de pressurer, das Ausdrücken, Volldrücken.

Надавливаю, ешь, вилъ, влю, вать, вить, v. a. remplir une chose (d'un jus pressuré), etwas anfüllen (mit einem ausgedrückten

Säfte,); comme v. i. presser, serrer, drücken, klemmen.

Надалбливаю ou Наддалбливаю, ешь, долбилъ, долблю, вать, долбить, v. a. faire des cannelures jusqu'à une certaine profondeur; creuser beaucoup (p. e. d'arbres) bis zu einer gewissen Tiefe falzen; viel aushöhlen (z. E. Bäume).

Надаренный, ая, ое, a. donné, geschenkt.

Надарить, рилъ, рю, v. a. an. faire beaucoup de cadeaux à qn., einen mit Geschenken überhäufen.

Надбавка, и, f. la hausse, das Ueberbiethen.

Надбавляю, ешь, вилъ, влю, бавить et Надбавливаю, влять, вать, v. a. mettre l'enchère à qch., hausser, überbiethen, steigern.

Надбрасываніе, я, n. l'action de jetter encore dessus, das Hinzuwerfen.

Надбрасываю, ешь, бросилъ, вать, бросить, v. a. ajouter à ce qu'on a déjà jetté, noch mehr dazu werfen.

Надвиганіе, Надвигиваніе, я, n. l'action de pousser sur qch., das Draufschieben.

Надвигаю, et Надвигиваю, вать, двинулъ, двину, гать, двинуть, v. a. donner contre qch., sur qch., pousser, aufstoßen, andrängen.

Надвинутый, ая, ое, a. poussé dessus, draufgeschoben.

Надворный, ая, ое, a. ce qui est dans la cour; de Cour, aulique, was im oder auf dem Hofe ist; vom Hofe.

Надворный Совѣтникъ, un Conseiller aulique, de la Cour, ein Hofrath.

Надворье, рья, n. la cour, der Hof.

Надвышаю, ешь, высилъ, шать, высить, v. a. enchérir, donner plus, surenchérir, überbiethen, mehr biethen.

Надвышеніе, я, n. le renchérissement, die Ueberbiethung.

Надгибаю, ешь, надогнулъ, надогну, бать, надогнуть, v. a. plier, courber un peu, etwas biegen, einbiegen.

Надглядываю, ешь, вать, v. a. avoir l'inspection, die Aufsicht haben.

Надгробіе, я, n. Надгробная надпись, une épitaphe, eine Grabschrift.

Надгробный, ая, ое, a. de tombeau, vom Grabmahle.

Надгрудный, v. Подгрудный.

Надгрызаю, ешь, грызъ, зу, зать, грызть, v. a. ronger le dessus, annagen.

Надгрызеніе, я, n. l'action de ronger; das Annagen.

Наддаваніе, я, n. le renchérissement, das Ueberbiethen.

Наддалбливаніе, я, n. l'action de faire des rainures, das Falzen.

Нaдданный, ая, ое, a. ajouté, renchéri, zugegeben, überbothen.

Наддача, и, f. l'enchère, la somme donnée par dessus le marché; die über den gesetzten Preise gegebene Summe, die Zugabe.

Наддаю, ешь, далъ, дамъ, давать, дать, v. a. ajouter; enchérir, surenchérir, darüber geben; überbiethen, mehr biethen.

Наддираніе, Надодраніе, я, n. l'action de déchirer un peu d'en haut, das Einreißen.

Наддираю, ешь, наддирать, надодрать, v. a. déchirer un peu, etwas einreißen.

Наддолбленный, ая, ое, a. creusé jusqu'à un certain point, bis auf eine gewisse Weite ausgehöhlt.

Наддѣлка, и, f. ce qu'on a ajouté à un bâtiment, das Zugebauete.

Наддѣлываніе, я, n. l'action d'ajouter qch. à un bâtiment, das Zubauen.

Наддѣлываю, ешь, лалъ, лаю, вать, дѣлать, v. a. ajouter, faire, anmachen, ansetzen, zubauen, anbauen.

Надежда, ы, f. l'espérance, die Hoffnung.

Надежно, ad. surement, avec assurance, zuversichtlich, getrost.

Надежный, ая, ое, Надеженъ, жна, жно, a. sûr, certain, sicher, zuverlässig.

Надергиваю, ешь, галъ, гаю, гать, гивать, v. a. arracher beaucoup, viel ausreißen.

Надержать, жалъ, жу, v. a. an. pouvoir tenir, pouvoir garder, halten können.

Надерживаюсь, ешся, жался, жусь, жаться, v. r. se tenir longtems à qch., rester, sich lange

an etwas halten, etwas lange halten, bleiben.

Надéрнуть, нулъ, ну, v. a. an. habiller à la hâte, jetter sur soi; amener en quantité, geschwind anziehen, überwerfen; in Menge zuführen.

Надéрнутый, ая, ое, a. mis à la hâte, in der Geschwindigkeit angezogen.

Надéсно, ad. (sl.) à droite, rechts.

Наджигáніе, я, n. l'action d'allumer un peu, das Anbrennen.

Наджигáю, ешь, жéгъ, надожгý, гáть, жéчь, v. a. allumer, un peu, anbrennen.

Надзирáніе, я, n. l'inspection, die Aufsicht.

Надзирáтель, я, m. l'inspecteur, der Aufseher. Надзирáтелевъ, а, о, — скій, ая, ое, a. d'inspecteur, vom, das Aufsehers.

Надзирáтельница, ы, f. l'inspectrice, die Aufseherinn. Надзирáтельницынъ, а, о, a. appartenant à l'inspectrice, der Aufseherinn gehörig.

Надзирáю, ешь, рáть, v. a. avoir l'inspection, soin de qch., die Aufsicht über etwas haben, warten.

Надивúться, вúлся, влю́сь, v. c. an. s'étonner assez, beaucoup, sich satt wundern.

Надкáлываю, ешь, колóлъ, колю́, вать, колóть, v. a. fendre un peu, etwas spalten, einstechen.

Надкáлываніе, я, n. l'action de piquer jusqu'à un certain endroit, das Einstechen.

Надкúдываніе, я, n. l'action de jetter encore dessus; le renchérissement, das Hinzuwerfen; das Ueberbiethen.

Надкúдываю, ешь, кúнулъ, кúну, вать, кúнуть, v. a. jetter encore dessus; surenchérir, noch mehr zuwerfen; überbiethen.

Надклáдка, и, f. ce qu'on a ajouté à ce qu'on avoit déjà mis, das Hinzugestellte.

Надклáдываніе, я, n. l'action d'ajouter à ce qu'on avoit déjà mis, das Hinzustellen.

Надклáдываю, ешь, клáлъ, дý, вать, клáсть, v. a. mettre encore à ce qu'on a déjà mis, ajouter encore, noch hinzuthun.

Надкóлотый, Надкóленный, ая, ое, a. fendu, piqué un peu, ein wenig gespalten, angestochen.

Надколѣ́нный, ая, ое, a. ce qui est au dessus du genou, was über dem Knie liegt.

Надкýсываю, ешь, сúлъ, кушý, вать, сáть, v. a. mordre un peu, anbeissen, einbeissen.

Надлáмываніе, я, n. l'action derompre un peu, das Anbrechen, Einbrechen.

Надлáмываю, ешь, ломúлъ, ломлю́, вать, ломúть, v. a. casser, rompre un peu, etwas einbrechen.

Надлежáщій, ая, ее, regardant, concernant; convenable, nécessaire, du, betreffend; gehörig, erforderlich, gebührend.

Надлежúтъ, жáло, жáть, v. i. il faut, il convient, man muß, es gehört sich.

Надлежý, жúшь, жáть, v. n. appartenir à, toucher, concerner, betreffen, gehören.

Надломлéніе, v. Надлáмываніе.

Надлóмленный, ая, ое, a. rompu, angebrochen.

Надлóмъ, а, m. l'endroit rompu, der Bruch.

Надмевáю, ешь, мúлъ, вáть, мúть, v. a. rendre fier, enfler, stolz machen, aufblähen.

Надмевáюсь, ешся, мúлся, вáться, мúться, v. r. s'enorgueillir, s'enfler, sich aufblasen, stolz werden.

Надмéніе, я, n. Надмéнность, и, f. l'orgueil, la fierté, der Stolz, Hochmuth.

Надмéнный, ая, ое, Надмéнъ, нна, нно, a. fier, orgueilleux, stolz, hochmüthig.

Надмѣ́рно et Непомѣ́рно, ad. d'une manière extraordinaire, über die Maßen.

Наднесéнный, ая, ое, a. suspendu, schwebend.

Надношý, нóсишь, нéсъ, несý, носúть, нéсть, v. a. suspendre, pendre au dessus de qch., ajouter, donner, mettre encore, aufhängen; zulegen, zugeben.

Нáдобно, v. i. il faut, il convient, man muß, es gebührt sich.

Нáдобность, и, f. et Нáдобье, бья, n. le besoin, la nécessité, das Bedürfniß, die Nothwendigkeit.

Нáдобный, ая, ое, Нáдобенъ, бна, бно, a. nécessaire, nöthig, nothwendig.

На́добье, v. На́добность.
Надодра́ніе, v. Наддира́ніе.
Надо́дранный, ая, ое, a. déchiré un peu par en haut, etwas eingerissen.
Надожде́ніе, я, n. l'arrosement, die Befeuchtung.
Надожде́нный, ая, ое, a. arrosé, humecté par la pluie, befeuchtet, bewässert.
Надождяю́, еши, ждити, v. a. (sl.) faire pleuvoir, humecter, regnen lassen.
Надождя́юся, ешися, жди́тися, v. p. (sl.) être arrosé, humecté par la pluie, beregnet werden.
Надои́ть, v. a. an. recevoir beaucoup de lait, viel Milch bekommen; v. n. donner beaucoup de lait, viel Milch geben.
Надоку́чиваю, ешь, вать, ку́чить, v. a. être à charge, ennuyer, lästig, beschwerlich seyn, zur Last fallen.
На́долба, ы, f. la charpente; espèce de barrière de bois, das Zimmerwerk; eine Art hölzerner Schranken.
Надо́рванный, ая, ое, a. déchiré un peu; blessé à force de lever ou de travailler, eingerissen; von vielem Heben oder übermäßiger Arbeit beschädigt.
Надорва́ть живо́тъ, se faire du mal, se blesser au ventre à force de lever ou de travailler; se donner un tour des reins, sich verheben.
Надосади́ть, дилъ, сажу́, v. a. an. ennuyer extrêmement, einem sehr viel lange Weile machen, sehr lästig fallen.
Надоу́мленный, ая, ое, a. instruit, avisé, unterrichtet.
Надоу́мливаніе, я, n. l'instruction, der Unterricht.
Надоу́мливаю, ешь, милъ, млю, вать, мить, v. a. instruire, conseiller, einen unterrichten, ihm rathen.
Надпи́ленный, ая, ое, a. scié un peu, angesägt.
Надпи́ливаніе, я, n. l'action de scier un peu, das Ansägen.
Надпи́ливаю, ешь, ли́лъ, лю, вать, ли́ть, v. a. scier un peu, ansägen, einsägen.
Надписа́ніе, я, n. l'inscription, l'adresse, die Ueberschrift, Aufschrift.
Надпи́санный, ая, ое, a. inscrit, adressé, überschrieben, adressirt.

Надпи́сываніе, я, n. l'action de faire une inscription, das Ueberschreiben.
Надпи́сываю, ешь, са́лъ, пишу́, вать, са́ть, v. a. faire une inscription, l'adresse, le dessus, eine Aufschrift machen.
Надпи́сываюсь, ешся, са́лся, пишу́сь, ваться, са́ться, v. p. être adressé à, porter l'adresse; aufgeschrieben, adressirt werden.
На́дпись, и, f. l'inscription, l'adresse, die Inschrift, Aufschrift.
Надра́ніе, я, n. l'action de déchirer un peu d'en haut, das Einreissen.
На́дранный, ая, ое, a. déchiré en quantité; pelé en quantité, in Menge zerrissen; in Menge abgeschält.
Надруба́ніе, Надрубле́ніе, я, n. l'action d'entamer d'un coup de hache, das Anhauen.
Надруба́ю, ешь, би́лъ, блю, ба́ть, би́ть, v. a. marquer d'un coup de hache, anhauen, anlaschen.
Надру́бленный, ая, ое, a. entamé d'un coup de hache, angehauen.
Надрыва́ніе, я, n. l'action de déchirer un peu, das Anreissen.
Надрыва́ю, ешь, дорва́лъ, дорву́, рыва́ть, надорва́ть, v. a. déchirer un peu, anreißen, einreißen.
Надрыва́юсь, ешся, дорва́лся, дорву́сь, рыва́ться, надорва́ться, v. r. se casser un peu; se blesser en levant un trop grand fardeau; se donner un tour de reins, sich verheben.
Надры́въ, ва, m. l'endroit où une chose s'est déchirée; un tour de reins, die eingerissene Stelle; das Verheben.
Надрѣ́заніе et Надрѣ́зываніе, я, n. l'action d'entamer, de faire une incision, das Einschneiden, Aufschneiden.
Надрѣ́зъ, а, m. l'incision, l'entamure, der Einschnitt, Anschnitt.
Надрѣ́зываю, ешь, рѣ́залъ, рѣ́жу, вать, рѣ́зать, v. a. faire une incision, entamer, einschneiden, anschneiden, darauf schneiden.
Надса́да, ды, f. un épuisement de forces causé par un trop grand travail, eine Entkräftung, eine schwere Arbeit.
Надса́дный, ая, ое, a. pénible, accablant, drückend, schwer.

Надсаждаю et Насажаю, ешь, садилъ, сажу, саждать, садить, v. a. affoiblir par le travail, épuiser, harasser, durch schwere Arbeit schwächen, abmatten.

Надсаждаюсь et Надсажаюсь, ешся, садился, жусь, сажаться, садиться, v. r. se donner un tour de reins, sich verheben.

Надсверленный, ая, ое, a. troué, angebohrt.

Надсверливаніе, я, n. l'action de forer, das Anbohren.

Надсверлить, лилъ, лю, v. a. an. trouer, einbohren, anbohren.

Надсматриваніе, Надсмотрѣніе, я, n. Надсмотръ, а, m. l'inspection, die Aufsicht.

Надсматриваю, ешь, вать, v. a. avoir l'inspection, veiller sur qch., die Aufsicht haben.

Надсмотрщикъ, а, m. l'inspecteur; le visiteur, der Aufseher; der Visitator.

Надсмотрщица, ы, f. l'inspectrice, die Aufseherinn.

Надсмотрщичій, чья, чье, et Надсмодрщескій, ая, ое, a. d'inspecteur, vom Aufseher.

Надстраиваніе, я, n. l'action de bâtir dessus, das Daraufbauen.

Надстраиваю, ешь, страилъ, строю, вать, строить, v. a. bâtir par dessus, darauf bauen, noch darauf setzen.

Надстраиваюсь, ешся, строился, строюсь, v. p. être bâti par dessus, darauf gebauet, aufgesetzt werden.

Надстроенный, ая, ое, a. bâti par dessus, darüber gebauet.

Надстройка, и, f. le bâtiment qu'on a fait par dessus; l'action de bâtir par dessus, das daraufgesetzte Gebäude; das Daraufbauen.

Надстрочный, ая, ое, a. ce qu'on met au dessus les lignes, au dessus les lettres, was über die Zeilen, über die Buchstaben gesetzt wird.

Надсѣдаю, ешь, сѣлъ, сяду, дать, сѣсть, v. n. se casser un peu, se fendre, se déchirer un peu, s'affaisser un peu; einen kleinen Riß bekommen, sich etwas senken, einen Riß bekommen.

Надсѣканіе, я, n. l'action d'entamer d'un coup de hache; das Anhauen, Einhauen.

Надсѣкаю, ешь, сѣкъ, ку, кать, сѣчь, v. a. entamer d'un coup de hache, anhauen, anfangen zu behauen.

Надсѣсться, сѣлся, сядусь, v. r. an. se donner un tour du reins, sich verheben.

Надсѣченіе, v. Надсѣканіе.

Надсѣченный, ая, ое, a. entamé d'un coup de hache, angehauen.

Надтяпываніе, я, n. Надсѣканіе.

Надтяпываю, v. Надсѣкаю.

Надуваніе, я, n. l'action d'enfler, das Aufblasen.

Надуваю, ешь, дулъ, дую, дувать, дуть, v. a. enfler, faire enfler, aufblasen, aufschwellend machen.

Надуваюсь, ешся, дулся, дуюсь, ваться, дуться, v. r. s'enfler, se gonfler, sich aufblasen, aufschwellen; v. p. être enflé, aufgeblasen werden.

Надуматься, мался, маюсь, v. c. an. se résoudre après avoir longtems réfléchi, nach langem Nachdenken sich entschließen.

Надурачиться, чился, чусь, v. r. an. faire assez de folies, folâtrer, genug schäkern, genug Possen machen.

Надурить, рилъ, рю, v. n. an. faire de folies, Possen machen, schäkern.

Надушить, шилъ, шу, v. a. an. empuantir, mit Gestank erfüllen.

Надуться, дулся, дуюсь, v. r. an. bouder, être fâché, böse seyn, maulen, schmollen.

Надъ, prp. au dessus, par dessus de, sur, über, oben.

Надъизбица, ы, f. le grenier, der Boden.

Надымить, милъ, млю, v. c. an. faire de la fumée, remplir de fumée, Rauch machen.

Надымаю, ешь, мать, v. a. souffler, faire enfler, aufblasen.

Надымаюсь, ешся, маться, v. r. s'enfler, enfler, aufschwellen, schwellen.

Надышать, шалъ, шу, v. a. an. chauffer par l'haleine, durchs Hauchen warm machen.

Надѣваніе, я, n. l'action d'habiller, das Anziehen.

Надѣваю, ешь, дѣлъ, дѣну, вать, дѣть, mettre, habiller, anziehen, anlegen.

Надѣваюсь, ешся, дѣлся, дѣнусь, ваться, дѣться, v. r. s'habiller, se mettre, aller, sich anziehen; sich anziehen lassen; angehen.

Надѣланный, ая, ое, a. fait, préparé en quantité, in Menge, fertig gemacht.

Надѣленіе, я, n. l'action de pourvoir, das Versehen, Versorgen.

Надѣленный, ая, ое, a. pourvu, donné, versehen, versorgt.

Надѣлъ, ла et Надѣлокъ, лка, m. la portion de succession, das Antheil, Erbtheil.

Надѣлываю, ешь, дѣлалъ, лаю, лать, вать, v. a. faire, préparer en quantité; faire, machiner, causer, attirer, in Menge machen, fertig machen; anstiften, angeben, anrichten, machen, zuziehen.

Надѣляю, ешь, лилъ, лю, лять, лить, v. a. pourvoir qn. de qch., versehen, versorgen.

Надѣтый, ая, ое, a. mis, habillé, angezogen.

Надѣюсь, ешся, дѣялся, яться, v. c. espérer; se fier, hoffen; sich verlassen.

Наединѣ, ad. (sl.) seul, à part, tout seul, en particulier, allein jeder besonders.

Наежиться, жился, v. c. an. s'hérisser, sich borsten.

Наемлю, млешн, наяти, v. a. (sl.) louer, miethen.

Наемлюсь, млешися, наятися, v. r. se louer au service de qn., sich vermiethen.

Наемникъ, ка, m. (sl.) un mercénaire, ouvrier, ein Miethling, ein Tagelöhner. Наемница, ы, f. une ouvrière, eine Arbeiterinn.

Наемническій, ая, ое, et Наемничій, чья, чье, a. de, du mercénaire, des Miethlings.

Наемничество, a, n. l'état de mercénaire, der Stand eines Miethlinges.

Наемный, ая, ое, a. à louer, de louage, loué, was zu vermiethen ist, gemiethet.

Наемщикъ, a, m. celui qui loue des manoeuvres, der Tagelöhner miethet.

Наемъ, найма, m. Наймы, pl. l'action de louer; le louage, le loyer, das Miethen; das Mietsgeld, die Miethe. Отдать въ наймы, louer, donner à louage, vermiethen. Взять въ займы, louer, prendre à louage, miethen.

Нажалованный, ая, ое, a. donné en quantité, reichlich geschenkt.

Нажаловать, валъ, лую, v. a. an. donner, avancer, gratifier beaucoup, viel, in Menge befördern, begnadigen, viel schenken.

Нажаловаться, вался, луюсь, v. c. an. se plaindre, sich beklagen, sich beschweren.

Нажарить, рилъ, рю, v. a. rôtir beaucoup; chauffer extrêmement, viel braten; sehr stark heitzen.

Нажатіе, я, n. l'action de pressurer, das Ausdrücken.

Нажатой, ая, ое, a. moissonnée, eingeärndtet.

Нажатый, ая, ое, a. pressuré, ausgedruckt.

Наждакъ, a, m. l'émeri, der Schmergel.

Нажеванный, ая, ое, a. mâché, zerkauet.

Нажевать, валъ, жую, v. a. an. mâcher, käuen, zerkauen.

Нажженіе, я, n. l'action de chauffer; de préparer en brûlant, das Anheitzen; das Fertigbrennen.

Нажива, ы, f. le profit, le gain; l'appât, le leurre, l'amorce, der Gewinn, Profit; der Köder.

Наживаю, ешь, нажилъ, ву, вать, жить, v. a. acquérir, gagner, erwerben, gewinnen.

Наживаюсь, ешся, жился, живусь, ваться, житься, v. c. demeurer long-tems quelque part; s'enrichir, remplir sa bourse, devenir riche, sich lange an einem Orte aufhalten; erwerben, reich werden, sich bereichern.

Наживляю, ешь, вилъ, влю, влять, вить, v. a. mettre l'appât, den Köder anstecken.

Наживляюсь, ешся, вился, влюсь, вляться, виться, v. r. s'enrichir, sich berrichern.

Наживный, ая, ое, a. ce qu'on emploie pour le leurre, was man zum Köder braucht.

Нажигаю, ешь, жегъ, жгу, гать, жечь, v. a. fortement chauffer, préparer beaucoup en brûlant, échauffer (auprès du feu), sehr heiß machen, stark heitzen, viel fertig brennen; (am Feuer) erhitzen.

Нажида́віе, я, n. le retard, das Zaudern.

Нажида́ю, ешь, ждалъ, жду́, жида́ть, жда́ть, на себя, v. a. attendre jusqu'à ce qu'un autre vienne vers nous, so lange warten, bis ein andrer auf uns zukommt.

Нажима́ніе, я, n. l'action de pressurer, das Auspressen.

Нажима́ю, ешь, жа́лъ, жму́, ма́ть, жа́ть, v. a. presser, pressurer; serrer, niederdrücken; auspressen; drücken.

Нажина́ю, ешь, жа́лъ, жну́, на́ть, жа́ть, v. a. recueillir des bleds, faire la recolte, einerndten.

Нажи́точный, ая, ое, et Наживный, а́я, о́е, a. avantageux, lucratif; acquis, vortheilhaft, einträglich; erworben.

Нажи́тый, а́я, о́е, a. acquis, erworben, erlangt.

Нажи́ть, v. Нажива́ю.

Нажра́ться, жра́лся, жру́сь, v. r. an. (pop.) manger son soûl, sich satt fressen.

Нажужжа́ть, жа́лъ, жу́, v. n. an. incommoder par un bourdonnement, ennuyer, étourdir qn. de ses discours, * rompre les oreilles à qn., durch Sumsen lästig fallen; * einem beständig in den Ohren liegen.

Назади́, ad. derrière, à la fin, hinten, am Ende, zuletzt.

На́задъ, ad. derrière, en arrière, zurück, hinter sich.

На́задъ! i. retournez! zurück!

Назва́ниваюсь, ешся, звони́лся, ни́ться, v. r. sonner à son aise, sich satt läuten.

На́званіе, я, n. le nom, le titre, der Nahme, Titel.

На́званный, ая, ое, На́званъ, на, но, a. nommé, appelé, dit, genannt, benannt.

На́звище, а, n. un sobriquet, ein Spitznahme.

Наздаю́, ешь, зда́лъ, зда́мъ, дава́ть, да́ть, v. a. donner trop (des cartes), zu viel (Karten) geben.

Нази́да́ніе, я, n. (sl.) la construction; l'édification, der Bau; die Erbaulichkeit.

Назида́тель, я, m. le constructeur, der Erbauer.

Назида́ю, ешь, да́ть, v. a. (sl.) édifier; construire, erbauen; aufführen.

Назира́ніе, я, n. (sl.) l'observation, l'inspection, die Beobachtung, Aufsicht, Bemerkung.

Назира́тель, я, m. l'observateur, der Beobachter.

Назира́ю, ешь, на́зрилъ, на́зрю, ра́ть, на́зрить, v. a. (sl.) regarder, remarquer, observer, ansehen, anschauen, bemerken.

Назнамена́ніе, я, n. (sl.) l'indication, la signification; la prédiction, die Anzeigung, Deutung; die Vorhersagung, Weissagung.

Назнамена́нный, ая, ое, a. signifié, indiqué, predit, angezeigt, angedeutet, vorher gesagt.

Назнамена́ю, ешь, на́ть, v. a. (sl.) signifier, indiquer, prédire, anzeigen, andeuten, vorher sagen.

Назнача́ю, ешь, зна́чилъ, зна́чу, ча́ть, зна́чить, v. a. marquer, fixer, désigner, nommer, merken, bezeichnen, festsetzen, ernennen, bestimmen.

Назначе́ніе, я, n. la destination, désignation, die Bestimmung, Ernennung.

Назна́ченный, ая, ое, — ченъ, на, но, a. distiné, désigné, fixé, ernannt, fest gesetzt, bestimmt.

Назоба́ться, ба́лся, v. r. se remplir le gosier, le jabot, sich den Kopf, den Hals voll stopfen.

Назо́йливый, ая, ое, — ливъ, ва, во, a. insolent, impertinent, frech, unverschämt.

Назо́йливость, и, f. l'insolence, l'impertinence, die Unverschämtheit, die Frechheit.

Назо́ла, ы, f. l'ennui, die lange Weile.

Назо́ромъ, sans perdre de vue, à la piste, ohne aus den Augen zu lassen.

Назу́бокъ, бка, m. la lime avec laquelle on taille les dents d'une scie, eine Feile, die Zähne einer Säge auszufeilen.

Называ́ю, ешь, на́звалъ, назову́, ва́ть, зва́ть, v. a. (sl.) appeler, nommer; inviter beaucoup de monde, rufen, nennen, heißen; viel Gäste einladen.

Называ́юсь, ешся, зва́лся, зову́сь, ва́ться, назва́ться, v. r. s'appeler, se nommer; s'inviter soi-même, heißen, sich nennen; zu Gaste bitten.

Назы́вчивый, ая, ое, На́зывчивъ, ва, во, a. qui s'offre lui-même sans être demandé, der sich selbst anbiethet, ohne gebethen zu seyn.

Наи, particule qu'on met devant quelques adjectifs pour former le superlatif, eine Partikel, welche vor einigen Adjectiven zur Formirung des Superlativs gesetzt, aller. Наилучшій, le meiller (de tous) der aller beste.

Наи́гранный, ая, ое, a. gagné au jeu, im Spiele gewonnen.

Наигра́ться, гра́лся, гра́юсь, v. r. an. jouer à son aise, sich satt spielen.

Наи́грываніе, я, n. l'action de jouer sur un instrument, das Spielen auf einem Instrumente.

Наи́грываю, ешь, гра́лъ, гра́ю, вать, грать, v. a. gagner beaucoup au jeu; jouer qch. sur un instrument, viel im Spiele gewinnen; etwas auf einem Instrumente spielen, aufspielen, vorspielen.

Найде́нный, ая, ое, a. trouvé, gefunden.

Найде́нышъ, a, m. un enfant trouvé, ein Findling.

Найзворотъ, ad. à l'envers, * de travers, à contre-sens, verkehrt; * unrecht, verkehrter Weise.

Наизу́стъ, ad. par coeur, au hazard, sans réflexion, inconsidérement, auswendig; aufs Gerathewohl, unüberlegt.

Наимаю, v. Нанима́ю.

Наимено́ваніе, я, n. la dénomination, die Benennung.

Наимено́ванный, ая, ое, a. nommé, appelé, genannt, benannt.

Наименова́ть, валъ, ну́ю, v. a. an. nommer, nennen, benennen, heißen.

Наименова́ться, ва́лся, ну́юсь, v. r. an. se nommer, s'appeler, sich nennen, heißen, genannt werden.

Наймитъ, а, m. un mercénaire, un manoeuvre, ein Tagelöhner.

Наипа́че et Наипа́че же, ad. principalement, sur-tout, d'autant plus, besonders, vorzüglich, um so mehr, am meisten.

Наиска́ть, ска́лъ, ищу́, v. a. an. trouver, amasser beaucoup, viel finden, viel einsammeln.

Наиска́ться, ска́лся, ищу́сь, v. r. an. chercher long-tems, lange suchen.

Наи́тіе, я, n. (sl.) la descente, die Herabsteigung.

Накади́ть, ди́лъ, кажу́, v. a. an. parfumer beaucoup, viel räuchern.

Наказа́ніе, я, n. (sl.) l'instruction; la connoissance; la punition, le châtiment, der Unterricht; die Kenntniß; die Strafe, Züchtigung.

Нака́занный, ая, ое, a. en sl. enseigné; puni, châtié, belehrt, unterrichtet; bestraft, gezüchtiget.

Наказа́тель, я, m. (sl.) l'instituteur, der Lehrer.

Нака́зный, ая, ое, a. instructif, unterrichtend.

Наказу́ю, еши, за́ти, v. a. (sl.) enseigner, instruire; punir, châtier, unterrichten, belehren; strafen, züchtigen.

Наказу́юся, ешися, зыва́тися, за́тися, v. r. (sl.) apprendre, lernen; v. p. être puni, châtié, gestraft, gezüchtiget werden.

Нака́зъ, а, m. l'instruction, die Anweisung, Vorschrift.

Нака́зный, ая, ое, a. contenant une instruction, eine Anweisung enthaltend.

Нака́зываю, ешь, за́лъ, кажу́, вать, зать, v. a. punir, châtier, bestrafen, strafen, züchtigen; кому, ordonner, charger, befehlen, auftragen.

Нака́зываю́сь, ешся, за́лся, кажу́сь, ваться, за́ться, v. p. être puni, châtié, gestraft, bestraft, gezüchtiget werden.

Нака́лываніе, я, n. l'action de faire des trous, de tuer; d'attacher avec des épingles; de piquer, das Durchlöchern; das Schlachten; das Anstecken; das Stechen.

Нака́ливаю, ешь, ли́лъ, лю́, вать, ли́ть, v. a. faire rougir, glühend machen, glühen.

Нака́лываю, ешь, коло́лъ, колю́, вать, коло́ть, v. a. faire des trous, tuer en quantité, couper, fendre en quantité, attacher, piquer, blesser, Löcher machen; viel schlachten; viel hauen, spalten; anstecken, aufstecken; stechen.

Накаля́каться, кался, ка́юсь, v. r. an. babiller à son aise, sich satt plaudern.

На кану́нѣ, la veille de, den Abend vor.

Накапа́ть, палъ, паю, v. a. an. remplir en faisant couler dessus, tröpfeln, auftröpfeln, voll tröpfeln.
Накапчиваю, ешь, коптилъ, копчу́, вать, коптить, v. a. enfumer; fumer en quantité, durch Rauch schwarz machen, schwarz anlaufen lassen; viel räuchern.
Нака́пываю, ешь, копалъ, копа́ю, вать, копа́ть, v. a. tirer beaucoup en bêchant, viel ausgraben.
Наката́ть, та́лъ, та́ю, v. a. an. promener qn. long-tems, einen lange spatzieren fahren.
Наката́ться, та́лся, та́юсь, v. r. an. se promener (en voiture), à son aise, recht viel herum fahren.
Нака́тка, и, f. la planchette à calandrer, das Rollbret.
Нака́тный, ая, ое, a. (du plafond): de poutres, (von der Decke): aus Balken.
Нака́тъ, а, m. un plafond de poutres, non voûté, eine ungewölbte, hölzerne Decke.
Нака́тыванiе, я, n. l'action de promener qn.; l'action de rouler, das Herumführen; das Anwälzen.
Нака́тываю, ешь, та́лъ, та́ю, вать, та́ть, v. a. remplir en roulant, voll wälzen.
Накача́ть, ча́лъ, ча́ю, v. a. an. puiser de l'eau, balancer qn. beaucoup, Wasser schöpfen; einen satt schaukeln.
Накача́ться, ча́лся, ча́юсь, v. r. an. se balancer assez, sich satt schaukeln, sich nach Herzenslust schaukeln.
Нака́чиваю, ешь, кати́лъ, качу́, вать, кати́ть, v. a. rouler sur qch., darauf wälzen.
Нака́чиваюсь, ешся, кати́лся, чу́сь, v. r. rouler sur qch., auf etwas rollen.
Нака́шиваю, ешь, коси́лъ, кошу́, вать, коси́ть, v. a. moissonneur, einerndten, mähen.
Наква́шенный, ая, ое, a. trop imprégné d'acide, rendu trop aigre, von Säure zu sehr durchdrungen.
Наква́шиванiе, я, n. l'action de rendre qch. aigre, das Einsäuern.
Наква́шиваю, ешь, кваси́лъ, шу, вать, ква́сить, v. a. imprégner d'acide, mit Säure schwängern.
Наки́данный, ая, ое, a. entassé, aufgehäuft.
Наки́дка, и, f. Наки́дыванiе, я, n. l'action d'entasser, das Aufhäufen.
Наки́дываю, ешь, ки́нулъ, ки́ну, вать, ки́нуть, v. a. jetter sur qch.; mettre vite, jetter beaucoup, auf etwas werfen; umwerfen, z. E. ein Kleid; aufwerfen.
Накипа́ю, ешь, пѣ́лъ, плю́, па́ть, пѣ́ть, v. n. s'augmenter en bouillant; bouillonner; (des pierres) se former, sich während des Kochens anhäufen; aufwallen; (von Steinen): sich ansetzen.
На́кипь, и, f. l'écume; le grattin; la croute pierreuse qui se forme autour d'un corps dans quelques eaux, der Schaum; der Ansatz in den Töpfen; die Steinrinde, der steinige Ueberzug inkrustirter Körper.
Накипѣ́лый, ая, ое, a. accumulé; qui a du grattin, angehäuft; was Ansatz hat.
Накиса́ю, ешь, ки́съ, ки́сну, са́ть, ки́снуть, v. n. être pénétré d'acide, s'imprégner d'acide, von der Säure durchdrungen werden.
Накла́денный, ая, ое, a. mis dessus, darauf gelegt.
Накла́дка, и, f. la hausse, l'augmentation; la garniture d'une robe, die Erhöhung; der Besatz eines Damen-Kleides.
Накла́дно, ad. désavantageusement, c'est désavantageux, nachtheilig, es ist nachtheilig.
Накла́дный, ая, ое, — день, дна, дно, a. désavantageux, nachtheilig.
Накладны́й, ая, о́е, a. haussé; faux, factice, postiche; d'argent appliqué, erhöhet, plattirt, belegt mit Silber.
Накла́дъ, а, m. la perte, der Verlust, Schade.
Накла́дыванiе, я, n. l'action de mettre dessus, das Aufladen, Auflegen.
Накла́дываю, ешь, кла́лъ, ду, вать, кла́сть, v. a. mettre beaucoup, charger de beaucoup; mettre dessus qch., imposer, charger, garnir un habit, viel auflegen, voll legen, voll laden; aufsetzen, legen, auflegen; ein Kleid garniren.
Накладываю, ешь, ложи́лъ, ложу́, вать, жи́ть, imposer, mettre sur qch., charger, garnir un habit, mettre la garniture à un habit; hausser, augmenter, auflegen; den Besatz auf ein Kleid nähen; erhöhen, aufschlagen.

Накла́дываюсь, ешся, ваться, v. p. être augmenté, haussé, erhöhet werden.

Наклева́ться, ва́лся, клюю́сь, v. r. an. (des oiseaux): manger assez, (vom Geflügel): sich satt fressen.

Накле́вываюсь, ешся, клю́нулся, клю́нусь, ваться, клю́нуться, v. c. (des poulets); commencer à éclore, (von Küchlein): anfangen auszukriechen.

Наклее́ніе, Накле́иваніе, я, n. l'action de coller, das Leimen.

Накле́енный, ая, ое, a. collé, geleimt, angeleimt.

Накле́иваю, ешь, и́лъ, клею́, вать, и́ть, v. a. coller, encoller, enduire de colle; coller beaucoup, leimen, durch Leim ziehen; viel leimen.

Накле́иваюсь, ешся, и́лся, клею́сь, v. p. être enduit de colle, mit Leimwasser getränkt werden.

Накле́пываю, ешь, па́лъ, ва́ть, v. a. calomnier qn., mentir sur qn., einen verläumden, belügen.

Наклобу́чиваю ou Нахлобу́чиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. enfoncer, eindrücken.

Наклобу́чка, ou Нахлобу́чка, и, f. un coup sur la tête, ein Schlag auf den Kopf.

Наклоне́ніе, я, n. l'action de plier; l'inclination; le mode, das Niederbiegen, die Verbeugung; der Modus.

Наклоне́нный, ая, ое, a. incliné, courbé, plié en bas, niedergebogen.

Накло́нность, и, f. la pente; * le penchant, l'inclination, * der Abhang; die Neigung.

Накло́нный, ая, ое, — ненъ, на, но, a. courbé, baissé, qui va en pente; * incliné, disposé, nieder gebogen, gesenkt; * geneigt, Neigung habend.

Накло́нъ, а, m. la pente, der Abhang.

Наклоня́ю, ешь, ни́лъ, ню, ня́ть, ни́ть, v. a. incliner, baisser, pencher; * fléchir, neigen, herunter biegen; * lenken.

Наклоня́юсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ня́ться, ни́ться, v. r. se courber, se baisser, s'incliner, pencher, sich neigen, hangen, sich biegen.

Накова́ленный, ая, ое, a. d'enclume, zum Ambose gehörig.

На́ковальня, На́коваленка, и, f. une enclume, ein Ambos.

Нако́ванный, ая, ое, a. forgé en quantité, in Menge fertig geschmiedet.

Нако́вка, и, f. l'action de forger beaucoup, d'ajouter en forgeant, das Schmieden in Menge, das Anschmieden.

Нако́вываю, ешь, ва́лъ, кую́, вывать, кова́ть, v. a. forger, qch. sur qch., ajouter en forgeant; forger, faire en quantité, aufschmieden; in Menge fertig schmieden.

Наковы́риваю, ешь, ря́лъ, ря́ю, вать, ря́ть, v. a. éplucher, ausklauben.

Наковыря́ть лаптей, v. a. faire beaucoup de souliers de tille, viele Bastelschuhe machen.

Накола́чиваніе, я, n. l'action d'affermir sur qch. en frappant, das Antreiben, Auftreiben.

Накола́чиваю, ешь, лоти́лъ, лочу́, вать, колоти́ть, v. a. abattre; chasser qch. sur qch.; frapper, sonner plus qu'il ne faut; cogner (des clous) abschlagen; auftreiben, aufschlagen, antreiben; zu viel anschlagen; einschlagen (Nägel).

Наколдо́ванный, ая, ое, a. charmé, ensorcelé, besprochen, behert.

Наколдо́вываніе, я, n. l'ensorcèlement, das Behexen.

Наколдо́вываю, ешь, дова́лъ, ду́ю, вывать, колдова́ть, v. a. charmer, ensorceler, besprechen, bezaubern, behexen.

Наколобро́живаю, ешь, бро́дилъ, бро́жу, бро́дить, v. n. faire beaucoup d'indécences, se conduire fort indécemment, sich sehr unanständig betragen.

Нако́лотый, ая, ое, a. piqué; attaché; coupé, fendu; tué, eingestochen; angesteckt; zerhauen; abgeschlachtet.

Наколу́панный, ая, ое, a. épluché, ausgelesen.

Наколу́пываю, ешь, па́лъ, па́ю, вать, па́ть, v. a. éplucher, ôter avec le bout des doigs, ausklauben, auslesen.

Наколе́нникъ, а, m. la genouillère d'une cuirasse; d'une botte, das Kniestück am Harnische; die Stiefelstulpe.

Наконе́чникъ, а, Наконе́чничекъ, чка, d. m. la bouterolle, das Ohrband.

Накопанiе, я, n. l'action de bêcher beaucoup, das Graben.

Накопленiе, Накапливанiе, я, n. l'action d'amasser, das Zusammenscharren.

Накопляю, Накапливаю, ешь, пилъ, плю, вать, пить, v. a. amasser, accumuller, zusammen scharren; anhäufen.

Накопляюсь, ешся, пился, плюсь, пляться, v. r. s'amasser, s'accumuler, s'accroître, sich anhäufen, sich aufhäufen, sich häufen.

Накопить, v. Накапчиваю.

Накормить, милъ, млю, v. a. an. donner à manger, allaiter, zu essen geben, stillen, die Brust geben, säugen.

Накормленный, ая, ое, a. nourri, allaité, gesäugt.

Накось et Наискось, ad. de travers, de biais, schief, schräg.

Накрадываю, ешь, кралъ, ду, вать, красть, v. a. amasser par vol, voler, zusammen stehlen.

Накрапанный, ая, ое, a. marbré, moucheté, gesprenkelt, marmorirt.

Накрапываю, ешь, палъ, паю, вать, пать, v. n. pleuvoir à petites gouttes, moucheter, vom Regen: tröpfeln; sprenkeln, marmoriren.

Накрахмаленный, ая, ое, a. empesé, gestärkt.

Накрахмалить, лилъ, лю, v. a. an. empeser le linge, die Wäsche stärken.

Накрашиванiе, я, n. l'action de teindre, de peindre, das Anstreichen, Färben.

Накрашиваю, ешь, красилъ, шу, вать, красить, v. a. couvrir, d'une couleur épaisse, mettre beaucoup de couleur; teindre beaucoup, dick anstreichen; viel färben.

Накрестъ, ou Крестъ на крестъ, ad. en croix, en forme de croix, en sautoir, kreutzweise.

Накричать, чалъ, чу, v. n. an. crier beaucoup, viel schreyen.

Накроить, илъ, крою, v. a. couper beaucoup, viel zuschneiden.

Накропать, палъ, паю, v. a. an. bousiller; écrire mal, faire de mauvaises compositions, zusammen pfuschen, schlecht schreiben.

Накрошенный, ая, ое, a. émietté, eingebrockt.

Накрошиванiе, я, n. l'action d'émietter, das Einbrocken.

Накрошить, шилъ, шу, v. a. an. émietter, couper de petits morceaux, einbrocken, einschneiden.

Накрошиться, шился, шусь, v. r. an. s'émietter; s'écailler, sich zerbröckeln, sich zerblättern.

Накручиваю, ешь, крутилъ, чу, вать, крутить, v. a. tordre trop, en quantité; charger trop, surcharger, zu drall, zu viel drehen; zu schwer beladen, überladen.

Накрываю, ешь, крылъ, крою, вать, крыть, v. a. couvrir; paroître tout d'un coup et en quantité, decken, bedecken, zudecken, plötzlich und in Menge zum Vorscheine kommen.

Накрываюсь, ешся, крылся, кроюсь, ваться, крыться, v. p. et r. se couvrir, mettre son chapeau; être couvert, sich bedecken; den Hut aufsetzen; bedeckt werden.

Накрытiе, Накрыванiе, я, n. l'action de se couvrir, das Bedecken, Zudecken.

Накрѣпко, ad. très sévèrement, aufs strengste.

Накупанiе, я, n. l'action d'acheter en quantité, das Aufkaufen.

Накупаю, ешь, палъ, плю, вать, пить, v. a. acheter en quantité, faire provision; acheter une charge en faisant des cadeaux, obtenir une charge par des cadeaux, in Menge kaufen; viel einkaufen; eine Stelle erkaufen oder durch Geschenke erhalten.

Накупаюсь, ешся, пился, плюсь, паться, v. r. commencer soi même; acheter assez, selbst anfangen; zur Gnüge kaufen.

Накупленный, ая, ое, a. acheté en quantité, in Menge gekauft.

Накупъ, a, m. l'action d'obtenir qch. par des présents, das Erlangen durch Geschenke.

Накуренный, ая, ое, a. enfumé, rempli de fumée; destillé, voll Rauchs; abgezogen.

Накуриванiе, Накуренiе, я, n. l'action d'enfumer, die Anfüllung mit Rauch.

Накурить, рилъ, рю, v. a. an. parfumer trop, remplir de fumée à forcer de brûler de l'encens; distil-

ler, zu viel räuchern, mit Rauch anfüllen; abziehen.
Накупѣнный, ая, ое, a. affublé, eingehüllt, verhüllt.
Накупить, пилъ, купу, v. a. an. faire beaucoup de sottises, viel dumme Streiche machen.
Накутываніе, я, n. l'action d'affubler, das Einhüllen.
Накутываю, ешь, куталъ, кутаю, вать, кутать, v. a. affubler, einhüllen; * на кого, calomnier, médire de qn., einem Böses nachsagen.
Налавливаю, ешь, ловилъ, ловлю, вать, ловить, v. a. prendre en quantité, in Menge fangen.
Налаганіе, я, n. l'imposition, das Auflegen.
Налагаю, ешь, ложить, ложу, гать, ложить, v. a. mettre, imposer, charger, auflegen, beladen.
Налагаюсь, ешся, ложился, ложусь, гаться, житься, v. p. être mis, être imposé, fixé, auf etwas gelegt, aufgelegt werden; fest gesetzt werden.
Налаженный, ая, ое, a. accordé, gestimmt.
Налаживаніе, я, n. l'action d'accorder, das Stimmen.
Налаживаю, ешь, ладилъ, жу, вать, ладить, v. a. accorder; * disposer, instruire, styler qn., stimmen; * einen stimmen.
Налакотникъ, а, m. le brassard de la cotte de mailles; espèce de fausse-manche, die Armschiene eines Harnisches; Halbärmel.
Наламываю, ешь, ломалъ, ломаю, вать, ломать, v. a. rompre, casser, tirer en quantité, in Menge brechen.
Налащиваніе, я, n. l'action de polir, de lustrer, das Glanz geben, das Poliren.
Налащиваю, ешь, лощилъ, лощу, вать, лощить, v. a. polir, lustrer, Glanz geben, poliren.
Налаять, лаялъ, лаю, v. n. an. aboyer beaucoup, * crier, gronder; viel bellen; * schreyen, schimpfen.
Налгать, галъ, гу, v. a. an. mentir beaucoup, dire beaucoup de mensonges, viel verlügen.
Налеганіе, я, n. l'oppression, la persécution, une diligence extraordinaire, un effort, das Drücken, die Verfolgung; ein ausserordentlicher Fleiß, die Anstrengung.
Налегаю, ешь, легъ, лягу, гать, лечь, v. n. s'appuyer, peser sur qch., presser; persécuter, oppresser; s'attacher, s'efforcer, s'appliquer avec soin, assidument, auf etwas liegen, drücken; verfolgen; sich auf etwas legen, sich anstrengen.
На легкѣ, ad. légèrement, à la légère, leicht.
Належать, жалъ, жу, v. a. an. se faire du mal à force d'être couché, sich aufliegen, sich durchliegen.
Належу, жить, жалъ, жать, v. n. oppresser, persécuter, s'appliquer avec soin, verfolgen, drücken; sich auf etwas legen.
Налетаю, ешь, тѣлъ, лечу, тать, тѣть, v. n. fondre sur qch. en volant; voler en quantité sur qch.; s'attacher, se poser; accourir, voler, auf etwas im Fluge stoßen; auf etwas fliegen; sich setzen; herbey eilen.
Налетныя птицы, des oiseaux de passage, Zugvögel.
Наливаніе, я, n. l'action de remplir en versant, de verser, das Vollgießen, Eingießen.
Наливаю, ешь, налилъ, налью, вать, лить, v. a. remplir; verser, répandre sur; fondre en quantité, füllen; ausgießen, gießen; in Menge gießen.
Наливаюсь, ешся, лился, льюсь, ваться, литься, v. r. se remplir; couler, entrer dans qch., (des fruits:) monter en sève; (de la petite vérole), confluer, jetter de pus, sich anfüllen; einfließen; (vom Getreide) sich füllen; (von den Pocken) eitern.
Наливка, и, f. une liqueur faite par infusion de toutes sortes de baies, eine Art Likör aus Beeren.
Наливныя яблоки, des pommes transparentes, Glasäpfel.
Налимъ, а, m. le barbout, die Quappe. Налимей, мья, мье, a. de barbout, von der Quappe.
Налипаю, ешь, липнулъ et нальнулъ, липну et нальну, пать, липнуть et нальнуть, v. n. s'attacher, sich ansetzen.
Налиплый, ая, ое, a. s'attachant en quantité, in Menge anklebend.

Налитіе, я, n. l'action de remplir; de fondre en quantité, das Anfüllen, Füllen; das Gießen in Menge.

Налитый, ая, ое, rempli, gefüllt, voll gegossen.

На лицо, ad. réellement, existant, effectiv, wirklich vorhanden.

Наличникъ, а, m. le chambranle; l'écusson, le balustre, die Thüreinfassung; das Schlüsselschild.

Наличность, и, f. le comptant, die Baarschaft.

Наличный, ая, ое, a. comptant, existant; qui est de devant, de face, baar, wirklich vorhanden; vorder, vorn.

Налобникъ, а, m. le frontal; das Stirnband.

Наловленный, ая, ое, a. pris, attrapé, ertappt.

Налогъ, а, m. l'impôt, le tribut, die Auflage, Steuer.

Наложеніе, я, n. l'imposition, die Auflegung.

Наложенный, ая, ое, a. mis dessus, imposé, fixé, aufgelegt, gesetzt.

Наложница, ы, f. une maîtresse, eine Maitresse.

Наложническій, ая, ое, et Наложничій, чья, чье, a. bâtard, naturel, unehelich.

Налой, лоя, m. le pupitre, das Pult.

Наломаніе, я, n. l'action de casser, de rompre, das Zerbrechen, Brechen.

Налощеніе, я, n. l'action de polir, de lustrer, das Poliren, Glätten.

Налощить, щилъ, щу, v. a. an. lustrer, polir, glätten, poliren.

Налытаться, тался, таюсь, v. a. an. battre le pavé à son aise, recht herum schlendern.

Налѣзаю, ешь, лѣзъ, лѣзу, зать, лѣзть, v. n. monter sur qch., auf etwas steigen, klettern.

Налѣпленіе, я, n. l'action de coller sur qch., das Aufkleben.

Налѣпляю, ешь, пилъ, пляю, плять, пить, v. a. coller sur qch., aufkleben.

Налѣпляюсь, ешся, пился, плюсь, пляться, питься, v. r. se coller, ankleben; v. p. être collé sur qch., aufgeklebt werden.

Налящаніе, я, n. (sl.) la tension, das Spannen.

Налящаю, еши, щати, v. a. (sl.) tendre, spannen.

Намазаніе, Намазываніе, я, n. l'action de frotter (d'onguent), das Bestreichen, (mit Salbe).

Намазываю, ешь, залъ, мажу, вать, мазать, v. a. oindre, enduire, farder, salben, einschmieren, schminken.

Намазываюсь, ешся, зался, мажусь, ваться, заться, v. r. et p. se frotter de qch. être frotté, sich bestreichen; geschmiert werden.

Намакать, калъ, каю, v. a. an. faire des chandelles, Lichter ziehen.

На малѣ, ad. peu, etwas, ein wenig.

Намараніе et Намарываніе, я. n. l'action de barbouiller, de salir, das Beschmutzen, das Beschmieren.

Намарываю, ешь, ралъ, раю, вать, рать, v. a. salir, barbouiller, voll schmieren.

Намасленіе, Намасливаніе, я, n. l'action du mettre du beurre, das Buttereinlegen.

Намасленный, ая, ое, a. frotté de beurre ou d'huile, mit Butter oder Oehl beschmiert, getränkt.

Намасливаю, ешь, слилъ, слю, вать, слить, v. a. mettre du beurre ou de l'huile, frotter avec du beurre, Butter oder Oehl in etwas thun, mit Butter schmieren, bestreichen. Намасливаюсь, ешся, маслился, слюсь, ваться, слиться, v. p. être préparé ou frotté avec du beurre, mit Butter angemacht, geschmiert werden.

Наматываніе, я, n. l'action de dévider, das Aufwinden.

Наматываю, ешь, моталъ, мотаю, вать, мотать, v. a. dévider, mettre en peloton, aufwinden, aufwickeln.

Наматываюсь, ешся, мотался, мотаюсь, ваться, мотаться, v. p. être dévider, aufgewickelt, aufgespult werden.

Намачиваніе, я, n. l'action de tremper, das Einweichen.

Намачиваю, ешь, мочилъ, мочу, вать, мочить, v. a. arroser, humecter; tremper, mouiller, besprengen, anfeuchten, naß machen, sprengen; einweichen.

Намащиваніе, я, n. l'action de paver, das Pflastern.

Намащиваю, ешь, мостилъ, мощу, вать, мостить, v. a. paver, pflastern.

Намекаю, ешь, кнулъ, кну, кать, мекнуть, v. a. faire entendre, donner à entendre, insinuer, zu verstehen geben.
Намеки, ковъ, pl. des avis indirects, Fingerzeige.
Намерзаніе, я, n. l'action de s'attacher en gelant; das Anfrieren.
Намерзаю, ешь, мерзъ, мерзну, зать, мерзнуть, v. n. s'attacher en gelant, anfrieren.
Наметаніе, Намётываніе, я, n. l'action de jetter dessus, dedans, das Aufwerfen, Einwerfen.
Наметеніе, я, n. l'action de remplir en balayant, das Vollfegen.
Наметка, и, f. un lambeau, un coupon, ein Fleck.
Наметный, ая, ое, а. accru; donné par dessus, angeschwemmt; angespült; zugegeben.
Наметъ, а, m. la couverture; la partie supérieure d'une tente; espèce de filet, die Decke; der obere Theil des Zeltes; eine Art Vogelgarns.
Намётываніе, v. Наметаніе.
Намётываю, ешь, талъ, мечу, вать, тать, v. a. jetter dessus ou dedans; coudre légèrement, einwerfen; leicht annähen.
Намётываюсь, ешся, ваться, v. p. être jetté dessus, darauf geworfen werden.
Наминка, и, f. une froissure, eine Quetschung.
Намнясь, ad. l'autre jour, dernièrement, neulich, unlängst.
Намоклый, ая, ое, а. mouillé, naß geworden.
Намокнуть, мокъ, мокну, v. n. an. devenir mouillé, naß werden.
Намолачиваю, ешь, лотилъ, лочу, вать, лотить, v. a. obtenir en battant, (avec le fleau), ausdreschen.
Намолоть, лолъ, мелю, v. a. an. obtenir en moulant; * radoter beaucoup, dire beaucoup de fadaises, ausmahlen; * Unsinn reden.
Намолоченный, ая, ое, а. obtenu en battant, ausgedroschen.
Намордникъ, а, m. la muselière, der Maulkorb.
Наморо́женный, ая, ое, а. gelé, gefroren.
Наморозить, зилъ, рожу, v. a. an. faire geler, frieren lassen.
Наморщеніе, я, n. l'action de rider, das Runzeln.
Наморщенный, ая, ое, а. ridé, runzelig.
Наморщиваю, ешь, щилъ, щу, вать, щить, v. a. rider, runzeln, Runzeln ziehen.
Наморщиваюсь, v. r. se rider, se ratatiner; * se refrogner, faire un visage sombre, runzelig werden; * die Stirn runzeln, ziehen, ein finsteres Gesicht machen.
Намотанный, ая, ое, а. dévidé, mis en peloton, aufgewickelt, aufgewunden.
Намоченный, ая, ое, а. mouillé, naß gemacht.
Намошенничать, чалъ, чаю, v. a. an. voler beaucoup, s'enrichir d'une manière mal-honnête, zusammen stehlen, auf eine schelmische Art erwerben.
Намощеніе, я, n. l'action de payer, das Pflastern.
Намутки, токъ, pl. des calomnies, Verläumdungen.
Намучаю, ешь, мутилъ, чу, чать, мутить, v. a. troubler, trübe machen: * на кого, calomnier, noircir qn., einen verläumden, anschwärzen.
Намучиться, чился, чусь, v. r. an. épuiser ses forces à force de travailler, se tuer de travail, sich abarbeiten, sich abmatten.
Намушнить, нилъ, ню, v. a. an. couvrir de farine, mit Mehl bestäuben.
Намываю, ешь, мылъ, мою, вать, мыть, v. a. laver beaucoup, viel waschen.
Намыливаю, ешь, лилъ, лю, вать, лить, v. a. savonner, frotter avec du savon, délayer du savon, einseifen, Schaum schlagen.
Намелить, лилъ, лю, v. a. an. blanchir avec de la craie, mit Kreide bestreichen.
Намѣниваю, ешь, нялъ, няю, вать, нять, v. a. obtenir par un troc, troquer, changer, baratter, ein wechseln.
Намѣнянный, ая, ое, а. troqué, changé, eingetauscht, eingewechselt.
Намѣреніе, я, n. le dessein, l'intention, le projet, das Vorhaben, die Absicht, der Vorsatz.
Намѣренный, ая, ое, Намѣренъ, на, но, а. résolu, proposé, intentionné, beschlossen, vorgenommen.

Намѣриваю, ешь, мѣрялъ, ряю, вать, рять, v. a. mesurer, abmessen.

Намѣряюсь et Намѣреваюсь, ешся, вознамѣрился, вознамѣрюсь, ряться, вознамѣриться, v. c. avoir l'intention, être intentionné, résolu, gesonnen, entschlossen, willens seyn, vorhaben.

Намѣсить, силъ, мѣшу, v. a. an. mêler la mangeaille, das Futter einmengen, einrühren.

Намѣстникъ, a, m. le Gouverneur; le Prieur d'un couvent, der Statthalter; der Prior.

Намѣстниковъ, a, o, Намѣстничій, чья, чье, a. du Gouverneur; du Prieur, dem Stadthalter; dem Prior gehörig.

Намѣстническій, ая, ое, a. de gouvernement; de Gouverneur, von der Statthalterschaft; von dem Statthalter.

Намѣстничество, a, n. le gouvernement, die Statthalterschaft.

Намѣстный, ая, ое, a. du lieu, de ce lieu, de là, dortig, dasig.

Намѣчаю, ешь, мѣтилъ, мѣчу, чать, мѣтить, v. a. marquer qch., faire des marques sur qch.; viser, mirer, braquer, etwas zeichnen, merken; zielen, richten.

Намѣченный, ая, ое, a. marqué; visé, miré, gemerkt, gezeichnet; gezielt.

Намѣчиваніе, я, n. l'action de marquer, de viser, das Zeichnen, Zielen.

Намѣшанный, ая, ое, a. mêlé, vermischt.

Намѣшенный, ая, ое, a. bien mêlé ensemble, gut durch einander gemischt.

Намѣшиваніе, я, n. l'action de mêler, das Mischen.

Намѣшиваю, ешь, шалъ, шаю, вать, шать, v. a. mêler, tremper, vermischen.

Намятый, ая, ое, a. préparé en pétrissant, durchgeknatet, durchgearbeitet.

Намять, мялъ, мну, v. a. an. préparer en pétrissant, en travaillant; se froisser, se faire du mal, durcharbeiten; sich quetschen.

Нанесеніе, я, n. l'action de porter dessus; de charrier; l'action de causer qch., das Auftragen; das Anschwemmen; * die Zufügung, Verursachung.

Нанесенный, ая, ое, a. charrié; fait, angespült; zugefügt.

Нанизанный, ая, ое, a. enfilé, aufgereihet.

Нанизываніе, я, n. l'action d'enfiler, das Aufreihen.

Нанизываю, ешь, залъ, нижу, вать, зать, v. a. enfiler, aufreihen; anreihen.

Нанизываюсь, ешся, зался, нижусь, ваться, заться, v. p. être enfilé, aufgereihet werden.

На низъ, v. Низъ.

Нанимаю, ешь, нанялъ, найму, мать, нять, v. a. louer, miethen.

Нанимаюсь, ешся, нанялся, наймусь, маться, няться, v. r. s'engager, prendre service, sich vermiethen; Dienste nehmen, in Dienste treten.

Наносить, силъ, ношу, v. a, an. porter sur qch., auf etwas tragen.

Наносный, ая, ое, a. charrié; médisant, calomnieux, angespült, angeschwemmt; * verläumderisch.

Наношеніе, я, n. l'action de porter sur qch., das Auftragen.

Наношу, носишь, несъ, несу, носить, несть, v. a. entasser; mettre l'un sur l'autre, amonceler, accumuler, charrier; causer, faire, häusen; anhäusen, ansetzen; zufügen.

Наношусь, ешся, носишся, несся, несусь, носиться, v. p. être porté, charrié, aufgetragen, angeschlämmt werden.

Нанѣдренникъ, a, m. v. Панагія.

Нанюхаться, хался, хаюсь, v. r. faire entrer par le nez, flairer, sentir trop, tirer par le nez, einziehen, schnupfen.

Нанятіе, я, n. l'action de louer, das Leihen, Miethen.

Нанятый, ая, ое, Нанятъ, та, нанято, a. loué, gemiethet.

Наострить ou Навострить, стрилъ, стрю, v. a. an. aiguiser, rendre aigu, schärfen, scharf machen, wetzen.

Наостриться ou Навостриться, стрился, стрюсь, v. p. an. être aiguisé; (fam.) se former, geschärft werden; sich bilden.

Наоткось, ad. un peu biais, etwas schief.

Наóхриваю, ешь, óхрилъ, óхрю, вать, óхрить, v. a. frotter avec de l'ocre, mit Oker reiben.

Нападáю, ешь, палъ (d'une quantité: падалъ) падý (d'une quantité: падаю) дать, пасть, v. n. tomber en quantité; descendre; attaquer, assaillir; vexer, persécuter; se jetter; rencontrer; surprendre, auf etwas fallen; herab steigen; angreifen; drücken; über etwas herfallen; auf etwas stoßen; überfallen.

Нападéніе, я, n. l'attaque, l'assaut, l'invasion, der Anfall, Angriff, Ueberfall.

Нападки, ковъ, pl. des vexations, oppressions, die Unterdrückung, Verfolgung.

Напакостúть, стилъ, кощу, v. a. an. faire des mal-propretés, souiller, beschmutzen, unrein machen.

Напáлзываю, ешь, пóлзъ, ползý, вать, ползти, v. n. ramper sur qch.; entrer, venir en quantité en rampant, aufkriechen; in Menge herbey kriechen, einkriechen.

Напáлокъ, лка, Напáлочекъ, чка, d. m. le pouce aux mitaines, der Daum an Fausthandschuhen. Напáлочный, ая, ое, a. de ce pouce, von diesem Daume.

Напáлый, ая, ое, a. tombé dessus, ausgefallen.

Напáмятываю, ешь, товалъ, тую, товать, v. a. rappeler, faire souvenir qn. de qch., einen an etwas erinnern.

Напáриваніе, я, n. l'action de cuire à l'étuvée, das Schmoren.

Напáриваю, ешь, рилъ, рю, вать, рить, v. a. cuire beaucoup, (l'étuvée), viel schmoren.

Напáрье, я, Напáрьице, ца, d. n. une tarière, der Vorbohrer.

Напасáю, ешь, пасъ, пасý, сáть, пастú, v. a. faire grande provision, viel anschaffen, sich stark womit versehen.

Напасéнный, аа, ое, a. fourni en abondance, hinreichend versehen.

Напáствую, ешь, вовать, v. n. (sl.) être malheureux, souffrir, unglücklich seyn; leiden.

Напáстный, ая, ое, a. malheureux, unglücklich.

Напáсть, и, f. le malheur, le désastre, das Unglück, die Wiederwärtigkeit, Trübsal.

Напáсть, v. Нападáю.

Напахáть, хáлъ, хáю, v. a. an. labourer une certaine étendue de terrein, einen bestimmten Strich Landes pflügen.

Напáчканный, ая, ое, a. souillé, beschmiert.

Напáчкать, калъ, каю, v. a. an. barbouiller, salir, besudeln, beklecksen.

Напекáю, ешь, пéкъ, кать, пéчь, v. a. an. cuire une certaine quantité, eine gewisse Anzahl backen.

Напередú, ad. devant, en avant, voran, voraus.

Напéредъ, ad. devant, par devant; auparavant, voran, voraus, zuvor.

Напéрсникъ, a, m. le pectoral; un favori, das Brustschild; ein Liebling, Günstling. Напéрсниковъ, a, o, a. du favori, vom Günstlinge.

Напéрстокъ, et Напéрстникъ, a, Напéрсточекъ, чка, d. m. un dé, ein Fingerhut. Напéрсточный, ая, ое, a. de dé, vom Fingerhute.

Напечáтаніе, я, n. l'impression d'un livre, der Druck.

Напечáтать, талъ, таю, v. a. an. imprimer, drucken.

Напечéніе, я, n. l'action de cuire, das Backen.

Напивáюсь, ешся, пился, пьюсь, вáться, пúться, v. c. boire à son aise, se rassasier à boire, sich satt trinken.

Напиленный, ая, ое, a. pilé, fertig gesagt.

Напилúть, лилъ, лю, v. a. an. piler une certaine quantité, eine gewisse Menge fertig sägen.

Напúлокъ, лка, m. la lime sourde, die Sägefeile.

Напинáюсь, ешся, пнýлся, пнýсь, нáться, пнýться, v. r. broncher contre qch., über etwas stolpern.

Напирáніе, я, n. l'action de pousser, das Drängen.

Напирáю, ешь, пéръ, прý, рáть, перéть, v. a. pousser avec véhémence contre qch., pousser vivement, serrer de près, gegen etwas andrängen; zusetzen, auf einen eindringen.

Написáніе, я, n. l'action d'écrire; l'inscription, das Aufschreiben; die Inschrift, Aufschrift.

Написáтися, v. r. an. (sl.) se faire inscrire, sich einschreiben lassen.

Напи́сываю, ешь, са́лъ, пишу́, сывать, са́ть, v. a. et n. écrire, marquer, composer, faire, schreiben, voll schreiben, auf schreiben, anschreiben, aufsetzen, machen.

Напита́ніе, Напи́тываніе, я, n. l'action de nourrir, de rassasier, das Nähren, Sättigen.

Напи́танный, ая, ое, a. nourri, rassasié; rempli, imprégné, genährt, gesättiget; angefüllt, geschwängert.

Напи́токъ, тка, m. une boisson, ein Getränk.

Напи́тываю, ешь, та́лъ, та́ю, вать, та́ть, v. a. donner à manger, nourrir, rassasier; abreuver, imprégner, zu essen geben, nähren, sättigen; tränken.

Напи́тываюсь, ешся, та́лся, та́юсь, ваться, та́ться, v. r. se rassasier; être abreuvé, imprégné, sich sättigen; getränkt seyn.

Напиха́ніе, Напи́хиваніе, я, n. l'action de fourrer dedans, das Einstecken, Stopfen.

Напи́хиваю, ешь, ха́лъ, ха́ю, вать, ха́ть, пихну́ть, v. a. mettre, fourrer dedans; einstecken, stopfen, einstopfen.

Напла́въ, ва, m. l'incrustation, die Incrustirung.

Напла́каться, кался, пла́чусь, v. c. an. pleurer à son aise, sich satt weinen.

Напле́ванный, ая, ое, a. sali, souillé de crachat, bespuckt.

Наплева́ть, ва́лъ, плюю, v. a. an. cracher sur qch., bespucken.

Напле́скиваю, ешь, ска́лъ, плещу́, вать, ска́ть, v. a. arroser, besprengen.

Напле́сть, пле́лъ, плету́, v. a. an. faire, tresser beaucoup, viel machen, viel klöppeln.

Наплете́нный, ая, ое, fait en quantité, in Menge gemacht.

Напле́чки, чковъ, pl. la partie de la chasuble depuis le collet jusqu'aux épaules, der Theil des Gewandes von dem Kragen bis zu den Schultern.

Наплу́таться, та́лся, та́юсь, v. n. an. errer, roder, herum streichen, herum irren.

Наплуто́ванный, ая, ое, a. gagné par des filouteries, volé, zusammen gestohlen.

Наплутова́ть, ва́лъ, ту́ю, v. a. an. acquérir par des filouteries, voler; faire beaucoup de filouteries, zusammen stehlen; viel Schelmstreiche begehen.

Наплыва́ю, ешь, плы́лъ, ву́, ва́ть, плы́ть, v. n. donner contre qch., en naviguant, im Schiffen auf etwas gerathen.

Наплы́тіе, я, n. l'action de donner sur qch. en naviguant, das Auffegeln.

Наплясаться, са́лся, пляшу́сь, v. c. an. danser beaucoup, sich satt tanzen.

Наподдаю́, ешь, да́лъ, да́мъ, да́ть, дава́ть, v. a. augmenter la chaleur dans une étuve en versant de l'eau bouillante sur les pierres, die Hitze in einer Badstube durch Aufgießen von heißem Wasser vermehren.

Напое́ніе, я, n. l'abreuvement, das Tränken.

Напо́йка, и, f. une prise de tabac, eine Prise Tobak.

Напои́ть, и́лъ, пою́, v. a. an. abreuver, tränken.

Наполне́ніе, я, n. le remplissage, das Vollfüllen.

Наполня́ю, ешь, по́лнилъ, по́лню, ня́ть, по́лнить, v. a. remplir, emplir, voll füllen.

Наполня́юсь, ешся, по́лнился, по́лнюсь, ня́ться, по́лниться, v. r. et p. se remplir, être rempli, voll, angefüllt werden.

Наполо́ть, ло́лъ, лю́, v. a. an. sarcler, jäten.

Напо́льные полки́, de régimens de campagne, Feld-Regimenter.

Напо́льный, ая, ое, a. ce qui se trouve aux champs, was auf dem Felde ist.

Напомина́ется, v. r. an. on rappelle, on fait souvenir, man erinnert.

Напомина́ніе, я, n. l'admonition, die Erinnerung.

Напомина́ю, ешь, мяну́лъ, ну́, мина́ть, мяну́ть кому о чемъ, v. a. faire souvenir, ressouvenir qn. de qch., rappeler à qn. qch., einen an etwas erinnern.

Напо́мнить, мнилъ, мню, v. a. an. faire souvenir, ressouvenir, erinnern.

Напо́рный, ая, ое, a. serrant avec force, mit Gewalt drückend.
Напоро́ться, ро́лся, рю́сь, v. r. an. s'empaler, sich spießen.
Напороши́ть, ши́лъ, шу́, v. a. an. couvrir de poussière, bestäuben.
Напороши́ться, ши́лся, шу́сь v. n. an. se couvrir de poussière, sich bestäuben.
Напо́ръ, a, m. un choc, un coup impétueux, ein heftiger Stoß.
Напослѣ́докъ, ad. enfin, à la fin, endlich, zuletzt.
Направле́ніе, я, n. la direction, die Richtung.
Напра́вленный, ая, ое, a. dirigé; passé, affilé, gerichtet; abgezogen.
Направля́ю et Напра́вливаю, ешь, пра́вилъ, пра́влю, правля́ть, пра́вить, v. a. diriger, conduire; passer, affiler, richten, lenken, leiten, führen; abziehen.
Направля́юсь et Напра́вливаюсь, ешся, пра́влюсь, ваться, пра́виться, v. p. être dirigé, conduit, être passé, affilé, gerichtet, geleitet werden; abgezogen werden.
Напра́сливый, ая, ое, Напра́сливъ, а, о, a. (sl.) injuste, violent, effronté, ungerecht, gewaltthätig, unverschämt.
Напра́сно, ad. en vain, vainement, inutilement, injustement, sans raison, à tort; en sl. inopinement, vergeblich, umsonst, umgerechter Weise, ohne Ursach; unversehens.
Напра́сный, ая, ое, a. vain, inutile; injuste; soudain, imprévu, vergeblich, ungerecht; plötzlich.
Напра́шиваніе, а, n. l'action de demander beaucoup, das Zusammenbetteln.
Напра́шиваю, ешь, проси́лъ, прошу́, проси́ть, напра́шивать, v. a. recevoir, obtenir beaucoup en priant, à force de prier, viel zusammen betteln.
Напра́шиваюсь, ешся, проси́лся, прошу́сь, ваться, проси́ться, v. r. s'offrir, sich anbiethen.
Напре́дъ сего́, ad. avant cela, zuvor.
Напресто́льный, ая, ое, a. ce qu'on met sur l'autel, qui est dans le Tout saint, was auf dem, im Allerheiligsten befindlichen, Altare, gelegt wird.
Напро́сливость, и, f. l'impudence, die Unverschämtheit.
Напро́тивъ, prp. vis à vis, c. au lieu, au contraire, gegen über; hingegen, im Gegentheile, dahingegen.
Напруже́ніе et Напру́живаніе, я, n. l'action d'enfler, das Aufschwellen.
Напру́женный, ая, ое, a. enflé, aufgeschwollen.
Напру́живаю, ешь, жилъ, жу, живать, жить, v. a. faire enfler, gonfler, aufschwellen, auftreiben.
Напру́живаюсь, ешся, жился, жусь, ваться, житься, v. r. s'enfler, se gonfler, aufschwellen, aufläufen.
Напры́гаться, гался, гаюсь, v. c. an. sauter à son aise, sich satt springen; * отъ чего, s'effrayer, avoir peur, bange werden, erschrecken.
Напрыгну́ть, гну́лъ, гну́, v. n. an. sauter sur qch., hinauf springen, auf etwas springen.
Напры́сканіе, Напры́скиваніе, я, n. l'aspersion, die Besprengung.
Напры́сканный, ая, ое, a. arrosé, besprengt.
Напры́скиваю, ешь, пры́скалъ, пры́скаю, пры́скивать, пры́скать, v. a. arroser, asperger, besprengen, bespritzen.
Напры́скиваюсь, ешся, скался, скаюсь, скаться, ваться, v. r. répandre sur soi, sich bespritzen, sich besprengen.
Напры́скъ, а, m. la marbrure d'une reliure, das Gesprenkelte, das Marmorirte eines Bandes.
Напряга́й, я, m. (fam.) une verte reprimande, une mercuriale, ein derber Verweis.
Напряга́ю, ешь, пря́гъ, гу́, га́ть, пря́чь, v. a. tendre, * faire tous ses efforts, s'efforcer, spannen; alle seine Kräfte anwenden, sich anstrengen.
Напряга́юсь, ешся, пря́гся, гу́сь, га́ться, пря́чься, v. r. s'enfler, se gonfler, aufschwellen.
Напря́денный, ая, ое, a. filé en quantité, in Menge gesponnen.
Напряже́ніе, я, n. l'action de tendre, la tension; l'enflement; un effort, das Spannen; das Aufschwellen; die Anstrengung, das Bestreben.
Напря́женіе, я, n. l'action de faire dans du beurre, das Backen in Butter.

Напря́женный, ая, ое, a. frit dans du beurre, in Butter gepacken.
Напряже́нный, ая, ое, a. tendu; gonflé, enflé, gespannt; aufgelaufen.
Напря́жить, жилъ, жу, v. a. an. faire dans du beurre, in Butter backen.
Напря́сть, прялъ, пряду́, v. a. an. filer en quantité, viel fertig spinnen.
Напря́танный, ая, ое, a. caché en quantité, versteckt in Menge.
Напря́тать, талъ, пря́чу, v. a. an. cacher, mettre (beaucoup) quelque part, (viel) irgendwo hinstecken.
Напу́ганный et Напу́жанный, ая, ое, a. effrayé, effarouché, épouvanté, scheu gemacht, erschreckt.
Напуга́ть et Напужа́ть, га́лъ et жа́лъ, га́ю et жа́ю, v. a. an. effrayer, épouvanter, effaroucher, erschrecken, scheuchen.
Напуга́ться et Напужа́ться, гался et жался, га́юсь et жа́юсь, v. r. an. s'épouvanter, s'effrayer, sehr erschrecken.
Напу́дренный, ая, ое, a. poudré, gepudert.
Напу́дрить, дрилъ, дрю, v. a. an. poudrer, mettre de la poudre, pudern.
Напу́дриться, дрился, дрюсь, v. r. an. se poudrer, sich pudern.
Напуска́ніе, я, n. le relâchement d'un ressort, das Nachlassen einer Feder.
Напуска́ю et Напуща́ю, ешь, пусти́лъ, пущу́, ска́ть, ща́ть, пусти́ть, v. a. на кого, se lancer sur qch., attaquer, se jetter; lâcher; manger avidement; causer; (vulg.) donner une verte reprimande, gronder d'importance, los stürzen; anfallen; los machen; begierig essen; verursachen; einem derben Verweis geben. v. a. an. laisser entrer beaucoup, viel einlassen.
Напуска́юсь, ешся, сти́лся, ска́ться, пусти́ться, v. r. se jetter sur, manger avidement, sich über etwas hermachen, verschlingen.
На́пускъ, а, m. le choc, ein ungestümer Angriff.
Напу́танный, ая, ое, a. embrouillé, verwickelt.
Напу́тать, талъ, таю, v. a. an. embrouiller; radoter, dire des sottises; verwickeln; albernes Zeug schwatzen.
Напу́тное, наго, n. (sl.) ce qu'on donne à qn. pour son voyage en vivres ou en d'autres choses, was man einem mit auf dem Weg gibt, die Wegkost.
Напу́тствую, ешь, вовать, v. a. pourvoir qn. de vivres pour son voyage, einen mit Wegkost versehen.
Напу́хнуть, нулъ, ну, v. a. an. enfler un peu, etwas schwellen.
Напуща́ю, v. Напуска́ю.
Напуще́нный, ая, ое, a. lâché; causé; reprimandé, los gelassen; verursacht; ausgescholten.
Напыли́ть, лилъ, лю, v. a. an. remplir de poussière, bestäuben, voll Staub machen.
Напыща́ю, ешь, пы́щилъ, пыщу, ща́ть, пы́щить, v. a. gonfler, enfler, boursoufler; * rendre fier, enorgueillir, aufblasen; * aufblähen.
Напыща́юсь, ешся, пы́щился, пыщусь, ща́ться, пы́щиться, v. r. s'enfler, se gonfler, bouffir; * s'enorgueillir, devenir fier, aufschwellen; * sich aufblasen, stolz werden.
Напыще́ніе, я, n. l'enflement, das Aufschwellen.
Напы́щенный, ая, ое, a. enflé, bouffi, boursouflé; * ampoulé, aufgeblasen; * schwülstig.
Напѣва́ніе, я, n. l'entonnement; le reproche, la reprimande, das Anstimmen; der Verweis.
Напѣва́ю, ешь, пѣлъ, пою́, ва́ть, пѣ́ть, v. a. chanter, entonner, * reprocher, reprimander, anstimmen, singen; * Vorwürfe machen.
Напѣ́въ, а, m. l'air, die Melodie.
Напѣ́ться, пѣлся, пою́сь, v. r. an. chanter assez, à son aise, sich satt singen.
Напя́ленный, ая, ое, a. élargi, étendu, weit gemacht, ausgedehnt.
Напя́ливаніе, я, n. l'action d'étendre, das Ausspannen.
Напя́ливаю, ешь, лилъ, лю, вать, лить, v. a. étendre, élargir, weiter machen, ausdehnen. Напя́ливаюсь, ешся, ваться, литься, v. p. être étendu, élargi, ausgedehnt, weiter gemacht werden.
Напя́тить, тилъ, пя́чу, v. a. an. en poussant donner contre qch., im Schieben an etwas stoßen.
Напя́ченный, ая, ое, a. donné contre qch., an etwas gestoßen.

Наработаніе, я, n. l'action de gagner par le travail, de travailler, das Arbeiten, Erarbeiten.
Наработываю, ешь, талъ, таю, вать, ботать, v. a. travailler; obtenir, gagner par son travail, arbeiten, verfertigen, erarbeiten.
Наработываюсь, ешся, тался, таюсь, таться, v. c. se fatiguer du travail, à force de travailler, sich müde arbeiten.
Наразумить et Надоразумить, милъ, млю, v. a. an. enseigner, conseiller, inspirer, an die Hand geben, eingeben, anrathen.
Наразумленіе, я, n. l'action de conseiller, d'enseigner, d'inspirer, das Eingeben, Anrathen.
Нарастаніе, я, n. l'action de croître sur qch.; * l'augmentation, das Aufwachsen; * das Anwachsen.
Нарастаю, ешь, росъ, росту, стать, рости, v. a. croître sur qch., croître en quantité, * s'augmenter, accroître, grossir, über, auf etwas wachsen; in Menge wachsen; anwachsen, auflaufen, sich vermehren.
Наращаю, ешь, ростилъ, ращу, щать, ростить, v. a. planter, élever, pflanzen, ziehen.
Нарванный, ая, ое, a. cueilli, gepflückt.
Нарвать, рвалъ, рву, v. a. an. cueillir en quantité, viel pflücken.
Нардъ, да, m. le nard indien, die Narde. Нардный, ая, ое, a. de nard, von der Narde.
Нардѣлый, ая, ое, a. (d'un ulcère): mûr, (von Geschwüren): reif.
Нардѣть, рдѣлъ, рдѣетъ, v. n. an. mûrir, reif werden.
Нареканіе, я, n. la dénomination; la calomnie, le reproche, das Nennen; der Vorwurf, die Nachrede.
Нарекаю et Нарицаю, ешь, рекъ, ку, кать et рицать, v. a. nommer, appeler, nennen, heißen.
Нарекаюсь ou Нарицаюсь, ешся, рекся, рекусь, цаться, рещися, речься, v. r. s'appeler, être appelé, se nommer, sich nennen, heissen.
Нареченіе, я, n. l'imposition d'un nom, la nomination, die Beylegung eines Nahmens, die Benennung.
Нареченный, ая, ое, a. appelé, nommé, destiné, genannt, bestimmt.
Нарисованный, ая, ое, a. dessiné, gezeichnet.
Нарисовать, валъ, сую, v. a. an. dessiner, zeichnen.
Нарицательное имя, un nom appellatif, ein Nomen apellativum oder Gattungswort.
Нарицаю, v. Нарекаю.
Народить, дилъ, рожду, v. a. an. accoucher de beaucoup d'enfans, viel Kinder gebähren.
Народиться, дился, рождусь, v. r. an. naître en quantité, viel gebohren werden.
Народный, ая, ое, a. du peuple, populaire, publique, das Volk angehend, Volks, (z. E. Volkslind).
Народовѣщатель, я, m. un docteur de la religion, ein Volkslehrer.
Народоначальникъ, а, m. le chef du peuple, das Oberhaupt des Volks.
Народъ, а, m. une nation, un peuple; des gens, du monde, eine Nation, ein Volk, eine Völkerschaft; Volk, Leute.
Нарожденіе, я, n. un grand accroissement; le commencement de la nouvelle lune, ein starker Anwuchs; der Anfang des Neulichtes.
Нарокомъ, ad. à dessein, de propos délibéré, mit Vorsatz, mit Fleiß.
Нарокъ, а, m. (sl.) le terme, der Termin, die Frist.
Нарослый, ая, ое, a. cru dessus, darauf gewachsen.
Нарость, и, f. une excroissance; die Knast, Auswuchs an Bäumen.
Нарости, v. Нарастаю.
Наростовать, ростую, v. n. an. des harengs: frayer, laichen.
Нарость, а, m. une loupe, une bosse, une excroissance, le germe de l'oeuf, ein Ueberbein, eine Beule; ein Auswuchs; der Hahnentritt.
Нарочитый, ая, ое, — читъ, та, то, a. (sl.) célèbre, distingué; considérable, berühmt, vornehm, beträchtlich, ansehnlich.
Нарочно, ad. à dessein; de propos délibéré, mit Vorsatz, mit Fleiß, vorsetzlich.
Нарочной, аго, m. un exprès, ein expreßer Bothe.
Нарочный, ая, ое, a. exprès, vorsetzlich, besonder.
Нарощеніе, я, n. l'action de croître dessus; * l'augmentation, la crue,

das Aufwachsen; * die Vermehrung, das Anwachsen.

Нáрта, ты, f. un traineau du Kamtchatka, ein kamtschatkischer Schlitten.

Нарубáніе, я, n. l'action de couper beaucoup; de marquer avec la hache, das Zuhauen; das Anhauen.

Нарубить, билъ, блю, v. a. an. couper une certaine quantité; marquer d'un coup de hache, fertig hauen, fällen, einhauen.

Нарубиться, бился, блюсь, v. c. an. couper assez, viel hauen.

Нарубка, и, f. l'action de couper; l'endroit où l'on a abattu du bois; das Hauen; der Hau, der Schlag.

Нарубленный, ая, ое, a. coupé, gehauen.

Наругáніе, я, Наругáтельство, а, n. la dérision, l'affront, l'outrage, l'insulte, der Spott, der Schimpf.

Наругáть, гáлъ, гáю, v. an. gronder, insulter, schimpfen, schelten.

Наругáться, гáлся, гáюсь, v. c. an. se moquer, insulter, faire affront à qn., auslachen, beschimpfen.

Нарýжно, ad. de dehors, extérieurement, äusserlich.

Нарýжность, и, f. l'extérieur, le dehors, l'apparence, das Aeusserliche, das äussere Ansehen, die Aussenseite, der Schein.

Нарýжный, ая, ое, a. extérieur, de dehors, äusserlich, auswendig.

Нарýжу, ad. ouvertement, offenbar.

Нарýжѣ, ad. dehors, à découvert, offen, bloß.

Нарукáвники, ковъ, pl. des gardes-manches, Ueberärmel.

Нарумя́неніе, я, n. l'action de se farder, das Schminken.

Нарумя́ниваю, ешь, нилъ, ню, вать, нить, v. a. farder, schminken.

Нарумя́ниваюсь, ешся, нился, нюсь, v. r. mettre du rouge, sich schminken.

Нáручи, чей, pl. les brassards, die Armschienen.

Нарушáю, ешь, рýшилъ, рýшу, шáть, рýшить, v. a. violer, enfreindre, transgresser; troubler, interrompre, brechen, übertreten, verletzen; stören.

Нарушáюсь, ешся, рýшился, рýшусь, шáться, рýшиться, v. p. être rompu, enfreint, transgressé, troublé, gebrochen, übertreten, verletzt, gestört werden.

Нарушéніе, я, n. la violation, transgression, l'interruption, die Verletzung, Brechung, Störung.

Нарушитель, я, m. un infracteur, ein Uebertreter. Нарушительница, ы, f. une infractrice, eine Uebertreterinn.

Нарцúссъ, а, m. le narcisse, die Narcisse. Нарцúссовый, ая, ое, a. de narcisse, von der Narcisse.

Нáры, ръ, pl. le lit de camp, die Pritsche.

Нарывáетъ, рвáло, рвéтъ, вáть, v. i. suppurer, schwären.

Нарывáніе, я, n. la suppuration; l'action de tirer en bêchant, das Ausgraben.

Нарывáю, ешь, рылъ, рóю, вáть, рыть, v. a. bêcher, déterrer, graben, aufgraben.

Нарывный, ая, ое, a. suppuratif, Eiter ziehend.

Нарывъ, а, m. un abcès, un clou, ein Geschwür, ein Blutschwären.

Нарыльникъ, а, m. la muserolle, der Nasenriem.

Нарыскъ, а, m. le traces, la piste de renard, die Fährte eines Fuchses.

Нарытіе, я, n. l'action de déterrer, de bêcher, das Ausgraben, Aufgraben.

Нарытый, ая, ое, a. déterré, ausgegraben.

Нарѣзаніе, Нарѣзываніе, я, n. l'action de couper en quantité, das Schneiden in Menge.

Нарѣзвиться, эвился, влюсь, v. c. an. folâtrer à son aise, s'en donner, ganz ausgelassen seyn.

Нарѣзываю, ешь, залъ, жу, зать, v. a. couper en quantité, schneiden, zerschneiden.

Нарѣчіе, я, n. le dialecte; un adverbe, die Mundart, der Dialect; das Nebenwort.

Наря́дно, ad. d'une manière parée, avec parure, geputzt.

Наря́дный, ая, ое, a. nommé, détaché; parée, orné, ernannt, detaschirt; geputzt, geschmückt.

Наря́дчикъ, а, m. l'inspecteur des ouvriers; celui qui a soin de couvrir la table, der Aufseher über die Arbeiter; der Tafeldecker.

Наря́дъ, а, m. la désignation, la disposition des ordres; la composi-

tion de fusées; la parure, l'ajustement; le menu d'un repas, die Ernennung, die Ertheilung der Befehle; der Raketensatz; der Putz; der Küchenzettel.

Наряжáніе et Наряжéніе, я, n. l'action de disposer, de nommer, de détacher; de parer, d'ajuster, die Austheilung der Befehle; das Schmücken.

Наряжáю, ешь, рядúлъ, жу́, жáть, рядúть, v. a. nommer, désigner, commander, détacher; ajuster, parer, bestimmen, ernennen, commandiren; anziehen, ankleiden, schmücken.

Наряжáюсь, ешся, рядúлся, жу́сь, жáться, v. r. et p. se parer, s'ajuster; être commandé; être paré; ajusté, sich putzen, sich ankleiden; commandirt werden; geputzt werden.

Наря́женный, ая, ое, a. nommé, commandé; paré, ajusté, ernannt, commandirt; geputzt, angekleidet.

Насáдка, и, f. T. l'ajutage, ein Aufsatz auf die Röhren der Springbrunnen.

Насаждéніе, я, n. l'action de planter, la plante, das Pflanzen; die Pflanze.

Насаждéнный ou Насáженный, ая, ое, a. planté; mis dessus, attaché, emmanché; rempli; cousu à qch., gepflanzt; angesteckt; besetzt; angenähet.

Насáживаніе, я, n. la plantation; l'action de mettre, d'attacher; de coudre à qch., die Pflanzung; das Anstecken, Anmachen; das Annähen.

Насáживаю, ешь, садúлъ, жу́, вать, садúть, v. a. planter (en quantité); mettre, emmancher, remplir, mettre tout plein; coudre, attacher à qc., anpflanzen; anmachen, aufstecken, anstoßen, befestigen; besetzen, voll setzen; annähen.

Насáживаюсь, ешся, садúлся, жу́сь, ваться, садúться, v. p. être planté; mis, emmanché; attaché, cousu, bepflanzt werden; angestoßen, aufgesteckt; angenähnt werden.

Насáленіе, Насáливаніе, я, n. l'action de graisser, das Einschmieren.

Насáленный, ая, ое, a. graissé, eingeschmiert.

Насáливаю, ешь, сáлилъ, лю, вать, лять, v. a. graisser de suif, mit Talg schmieren, einschmieren.

Насáливаюсь, ешся, лился, люсь, ваться, литься, v. p. être graissé de suif, mit Talg oder Inschlitt geschmiert, eingeschmiert werden.

Насандáленіе, я, n. l'action de teindre de sandal, das Färben mit Sandelholz.

Насандáлить, лилъ, лю, v. a. an. teindre de sandal, mit Sandelholz färben.

Насáриваніе, я, n. l'action de remplir de poussière, das Bestäuben.

Насáриваю, ешь, сорúлъ, сорю́, вать, сорúть v. a. remplir de poussière, engorger, bestäuben, mit Staub, mit Sand anfüllen, voll Staub machen, versanden, verschlämmen.

Насáриваюсь, ешся, сорúлся, сорю́сь, ваться, сóриться, v. p. être rempli, comblé de poussière, de sable, mit Staub, mit Sand angefüllt, zugeworfen werden.

Насáсываю, ешь, сосáлъ, сосу́, вать, сосáть, v. a sucer, tirer en suçant, aussaugen, saugen.

Насверлéніе, Насвéрливаніе, я, n. l'action de forer, das Bohren.

Несвéрленный, ая, ое, a. foré, eingebohrt.

Насверлúть, лúлъ, лю, v. a. an. forer, faire des trous avec un foret, Löcher bohren.

Насвистáть, стáлъ, свищу́, v. a. an. siffler beaucoup, viel pfeiffen.

Нáсвистъ, а, m. le sifflement d'un air, das Pfeiffen eines Liedes.

Насвúстываніе, я, n. l'action de siffler, das Pfeiffen.

Насвúстываю, ешь, вать, v. a. siffler un air, ein Lied pfeiffen.

Населéніе, я, n. la population d'une contrée, l'établissement d'une colonie, der Anbau einer Gegend, die Bevölkerung, das Besetzen mit Einwohnern.

Населéнный, ая, ое, a. peuplé, cultivé, bevölkert, angebauet.

Населúтель, я, m. celui qui établit de colons, der Anbauer, Ansiedler.

Насéльникъ, а, m. (sl.) un indigène, ein Einheimischer.

Населя́ю, ешь, лúлъ, лю, ля́ть, лúть, v. a. peupleur, cultiver, anbauen, bevölkern; v. n. habiter, bewohnen.

Населя́юсь, ешся, лúлся, лю́сь, ля́ться, лúться, v. p. et r. être peuplé, cultivé; s'établir, se domi-

cilier, angebauet, bevölkert werden; sich häuslich niederlassen.

Насидѣться, дѣлся, сижусь, v. a. an. être, rester long-tems quelque part, sich lange wo aufhalten.

Насиженіе, я, n. Насидка, и, f. l'action de distiller de l'eau de vie; de couver des oeufs, das Branntеweinbrennen; das Ausbrüten.

Насиженный, ая, ое, a. distillé; (d'un oeuf): germé, abgezogen; (vom Eye) brütig.

Насиживаю, ешь, сидѣлъ, жу, вать, сидѣть, v. a. distiller; faire germer les oeufs en couvant, destilliren, abziehen; die Eyer durch Brüten zum Keimen bringen.

Насиживаюсь, ешся, сидѣлся, жусь, сидѣться, v. r. an. être las, se lasser à force d'être assis, sich müde sitzen, müde vom Sizzen seyn; v. p. germer, keimen.

Насиліе, я et Насильство, ва, n. la violence, die Gewalt.

Насилованіе et Насильствованіе, я, n. l'action de violenter, de violer, das Nothzüchtigen, das Gewaltthun.

Насилованный, ая, ое, a. forcé, gezwungen.

Насилую, Насильствую et Насильничаю, ешь, льствовать, ничать, v. a. forcer, violenter; violer, zwingen, Gewalt anthun; nothzüchtigen;

Насильникъ, а, m. celui qui obtient par force qch., der etwas durch Gewalthätigkeit erhält.

Насильно et Насильственно, a. violemment, par force, mit Gewalt, gewaltsamer Weise.

Насильный et Насильственный, ая, ое, a. violent, véhement, gewaltsam, gewaltthätig, heftig.

На-силу, ad. à peine, kaum.

Насиненный, ая, ое, a. bleui, rendu bleu, geblauet.

Насинить, нилъ, ню, v. a. an. bleuir, blauen.

Наскабливаніе, я, n. l'action de séparer beaucoup en raclant, en rabotant, das Abschaben, Abhobeln.

Наскабливаю, ешь, скоблилъ, скоблю, вать, скоблить, v. a. séparer beaucoup en raclant, en rabotant, viel abschaben, abhobeln.

Наскázываніе, я, n. la calomnie, die Verläumdung.

Наскáзываю, ешь, зáлъ, скажу, вать, зáть, v. a. raconter beaucoup, viel vorplaudern, vorschwatzen; на кого, parler mal, médire de qn., schlecht von jemand sprechen.

Наскакáться, кался, скачусь, v. c. an. sauter à son aise; * avoir peur, craindre, recht herum springen; * bange werden.

Наскáкиваю, ешь, скочилъ, скочу, вать, скочить, v. n. sauter, courir contre qn., an einen anrennen, auf einen zurennen.

Наскверни́ть, нилъ, ню, v. a. an. souiller, beflecken, verunreinigen.

Насквозь, ad. outre, en outre, durch und durch.

Наскитáться, тáлся, тáюсь, v. c. an. errer long-tems, lange herum irren, wandern.

Наскобленіе, v. Наскáбливаніе.

Наскобленный, ая, ое, a. raclé, raboté en quantité, viel abgehobelt, abgeschabt.

Наскокъ, а, m. un saut, bond, ein Sprung, Ansprung.

Наскоро, ad. sans délai, d'abord; à la hâte, à la légère, légèrement, ohne Verzug, sogleich; obenhin, überhin.

Наскоченіе, v. Наскáкиваніе.

Наскребаніе, я, n. l'action de balayer en tas, das Zusammenfegen.

Наскребáю, ешь, скребъ, бу, бать, скресть, v. a. balayer en tas, zusammen fegen.

Наскрипѣть, пѣлъ, плю, v. n. an. crier, knarren.

Наслаждáюсь, ешся, сладился, слажусь, ждáться, сладиться, v. r. jouir, profiter, se divertir, s'amuser, geniessen, sich zu Nutze machen, Vergnügen finden, sich ergötzen.

Наслáніе, я, n. l'action d'envoyer beaucoup, das Zuschicken in Menge.

Наслáть, v. Насылáю.

Наслáщиваю, ешь, сластилъ, щу, вать, сластить, v. a. rendre doux, édulcorer, süß machen.

Наслонáться, нялся, няюсь, v. c. an. roder, battre le pavé, recht herum schlendern.

Наслушаться, шался, шаюсь, v. n. an. entendre à son aise, sich satt hören.

Наслушиваюсь, ешся, шался, шаюсь, шаться, v. c. apprendre

en écoutant, remarquer, attraper à la dérobée, aufschnappen.

Наслышка, и, f. l'oui-dire, das Hörensagen.

Наслѣдіе, v. Наслѣдство.

Наслѣдникъ, a, m. l'héritier, le successeur, der Erbe, Nachfolger. Наслѣдниковъ, a, o, a. de l'héritier, des Erben.

Наслѣдница, ы, f. l'héritière, die Erbinn.

Наслѣдничій, чья, чье, a. appartenant aux héritiers, den Erben Eigen.

Наслѣдный, ая, ое, a. héréditaire, successif, erblich.

Наслѣдованіе, я, n. l'action d'hériter, das Beerben.

Наслѣдственный, ая, ое, a. hérité, ererbt, erblich.

Наслѣдство, а et Наслѣдіе, я, n. l'héritage, die Erbschaft.

Наслѣдую, ешь, довалъ, довать, v. a. hériter, succéder, ererben, erben.

Насмáливаніе, Насмоле́ніе, я, n. l'action de poisser, de goudronner, das Verpichen, Betheeren.

Насмáливаю, ешь, смолúлъ, смолю́, вать, смолúть, v. a. goudronner, poisser, betheeren, verpichen, mit Theer bestreichen.

Насмáтриваніе, я, n. l'action de regarder, d'observer, das Zusetzen, Beobachten.

Насмáтриваюсь, ешся, смотрѣлся, смотрю́сь, ваться, смотрѣться, v. c. regarder, observer; regarder à son aise, se satisfaire à la vue de qch.; acquérir de l'expérience, beobachten, zusehen; sich satt sehen; viel erfahren.

Насмоле́ніе, v. Насмáливаніе.

Насмоле́нный, ая, ое, a. poissé, goudronné, betheert, gepicht.

Насмóрканный, ая, ое, a. sali de morve, mit Rotze beschmutzt.

Насморкáть, кáлъ, кáю, v. a. an. salir de morve, voll Rotz machen.

Насмóркъ, a, m. le rhume, le catarre, der Schnupfen.

Насмотрѣ́ніе, я, n. la satisfaction, qu'on sent à la vue d'une chose, das Vergnügen bey dem Anblicke einer Sache.

Насмѣхáюсь, ешся, смѣя́лся, смѣю́сь, хáться, смѣя́ться, надъ кѣмъ et кому, v. r. se rire, se moquer de qn., einen zum Besten haben.

Насмѣшúть, шúлъ, шу́, v. a. an. faire rire, zu lachen machen.

Насмѣ́шка, и, f. la raillerie, moquerie, der Spott, der Scherz.

Насмѣ́шливо, ad. ironiquement, par moquerie, höhnisch.

Насмѣ́шливость, и, f. un caractère satyrique, die Spottsucht.

Насмѣ́шливый, ая, ое, a. moqueur, satyrique, ironique, spöttisch, satyrisch.

Насмѣ́шникъ, a, m. un railleur, moqueur, ein Spötter.

Насмѣ́шница, цы, f. une railleuse, eine Spötterinn.

Насмѣ́шничаніе, я et Насмѣ́шничество, a, n. l'action de railler, de se moquer, das Spotten, Aufziehen.

Насмѣ́шнически, ad. par moquerie, spöttisch.

Насмѣ́шническій, ая, ое, a. moqueur, raillant, spöttisch, höhnisch.

Насмѣя́ться, смѣя́лся, смѣю́сь, v. r. an. rire son soûl; надъ кѣмъ ou кому, se moquer de qn., persifler; mépriser, rire de qn., sich satt lachen; jemandes spotten, ihn auslachen; verlachen.

Насовáніе, я, n. l'action de pousser qn. sur qch. de fourer dans qch., das Aufstoßen, das Einstecken.

Насóванный, ая, ое, a. poussé dessus, darauf, auf etwas gestoßen.

Насóвываю, ешь, валъ, су́нулъ, су́ну, вать, су́нуть, v. a. pousser qn. sur qch.; mettre vite, à la hâte, einen auf etwas stoßen; geschwind anziehen.

Насóвываю, ешь, совáлъ, су́ю, вывать, совáть, v. a. fourrer, mettre beaucoup dans qch., viel einstecken.

Насóвываюсь, ешся, су́нулся, су́нусь, вываться, су́нуться, v. r. se pousser, donner contre qch., an etwas stoßen, auf etwas gerathen.

Насóвываюсь, ешся, вáлся, сую́сь, вываться, совáться, v. r. s'attrouper, zusammen laufen.

Насоле́ніе, я, n. la salaison, das Salzen, Einsalzen.

Насóливаю, ешь, солúлъ, солю́, вать, солúть, v. a. saler, mettre dans la saumure, einsalzen: — кому,

fâcher, irriter; mortifier, ärgern, aufbringen, kränken.
Насоре́ніе, v. Наса́риваніе.
Насо́ренный, ая, ое, a. engorgé, bouché par le sable, versandet, verschlämmt, verstopft.
Насоса́ть, са́лъ, су́, v. r. an. пя́тно на рукѣ, produire une tache sur la main à force de sucer, aufsaugen.
Насоса́ться, са́лся, су́сь, v. r. an. sucer son soûl, sich voll saugen.
Насо́съ, а, m. Насосе́цъ, сца, m. une pompe; une pompe à lait: une seringue; un siphon, larron, eine Pumpe; die Brust- oder Milchpumpe; eine Spritze; ein Heber.
Насо́съ да́вящій, une pompe refoulante ou de compression, ein Druckwerk das Wasser in die Höhe zu treiben, Patererstwerk.
Насосъ натя́гивающій, une pompe aspirante, ein Saugwerk.
Насо́хлый, ая, ое, a. attaché en séchant, angetrocknet.
Наспа́ть, спа́лъ, сплю́, v. a. an. s'attirer du mal à force de dormir, sich durch Schlafen eine Krankheit zuziehen.
Наспа́ться, спа́лся, сплю́сь, v. n. an. dormir la grasse matinée, son soûl, sich satt schlafen.
Наспѣ́хъ, ad. à la hâte, eilends.
Настави́тельный ая, ое, a. instructif, lehrreich.
Наста́вка, и, f. l'action de mettre dessus, la pièce qu'on a cousue, das Aufsetzen, der Flecken, das angesetzte Stück.
Наставле́ніе, я, n. l'action de mettre dessus; * l'instruction, die Aufsetzung, das Aufsetzen; * der Unterricht.
Наста́вленный, ая, ое, a. mis dessus; pointé, braqué, cousu, ajouté à qch., alongé; * instruit, enseigné, auf etwas gestellt; gerichtet; angesetzt, angestückt; * unterwiesen, unterrichtet.
Наставля́ю et Наста́вливаю, ешь, ста́вилъ, влю, вливать, влять, ста́вить, v. a. remplir, mettre en quantité sur qch.; braquer, pointer; alonger, mettre une alonge, ajouter; (*dans cette acception le Fréquentatif* Наставливаю, *n'est pas d'usage*) enseigner, instruire, conduire, voll stellen; auf etwas richten; anstücken; (in dieser Bedeutung ist das Frequentativ nicht gebräuchlich). lehren; unterrichten, leiten.
Наставля́юсь et Наста́вливаюсь, ешся, вился, влюсь, ваться, вля́ться, виться, v. p. être mis rempli; être braqué, pointé; être alongé, ajouté; être enseigné, instruit, besetzt, voll gestellt werden; gerichtet; angesetzt, angestückt; unterrichtet, unterwiesen, geleitet werden.
Наста́вникъ, а, m. un conducteur, précepteur, der Lehrer, Führer.
Наста́вница, ы, f. la conductrice, l'institrice, die Führerinn.
Наста́внический, ая, ое, a. de conducteur, dem Führer eigen.
Наста́вничество, ства, la charge de conducteur, das Amt eines Führers.
Наста́вный, а́я, о́е, a. ajouté, angestückt.
Наста́въ, а, m. le fronteau de mire, das Richtvisier.
Наста́иваніе, я, n. l'action de faire infusion, die Zubereitung eines Aufgusses.
Наста́иваю, ешь, сто́ялъ, сто́ю, ста́ивать, сто́ять, v. a. faire une infusion, infuser, infundiren, einen Aufguß machen.
Наста́иваюсь, ешся, сто́ялся, сто́юсь, ваться, сто́яться, v. p. être infusé, infundirt werden; v. n. infuser; se tenir long-tems debout, long-tems attendre, infundirt seyn; lange stehen, lange warten müssen.
Настанавливаніе et Настановле́ніе, я, n. l'action de mettre en quantité, das Stellen in Menge.
Настана́вливаю, ешь, станови́лъ, новлю́, вливать, нови́ть, v. a. placer en quantité, voll stellen.
Настана́вливаюсь, ешся, нови́лся, новлю́сь, ваться, нови́ться, v. p. être mis, placé, posé partout, en quantité, überall, in Menge gestellt, aufgesetzt werden.
Настановле́ніе, v. Настана́вливаніе.
Настано́вленный, ая, ое, a. placé en quantité, voll gestellt.
Наста́ть, ста́лъ, ста́нетъ, v. n. an. se tenir quelque part en grand nombre, in großer Menge wo stehen.

Настаю, ешь, сталъ, стану, вать, настать, v. n. s'approcher, heran rücken sich nähern.
Настёганный, ая, ое, a. contrepointé, gesteppt.
Настегать, галъ, гаю, v. a. an. déchirer à coups de fouet, sangler; contre-pointer, zerhauen, zerpeitschen; steppen.
Настиганіе, я, n. l'action d'atteindre, das Einhohlen.
Настигаю, ешь, стигъ, гу, гать, стигнуть et стичь, v. a. joindre, atteindre, erreichen, einhohlen.
Настиженный, ая, ое, a. atteint, joint, eingehohlt.
Настиланіе, Настланіе, я, n. l'action de couvrir, das Belegen.
Настилаю, ешь, сталъ, стелю, лать, настлать, v. a. couvrir, belegen.
Настилка, и, f. l'action de couvrir, de mettre sur qch., de planchéier; le trépoint, das Belegen, Dielen; die Brandsohle.
Настланный, ая, ое, a. étendu, couvert, planchéié, ausgebreitet, belegt, bedeckt, gedielt.
Настой, я, m. Настойка, и, une infusion, ein Aufguß.
Настораживаніе, я, n. l'action de dresser un traquet, das Aufstellen einer Falle.
Настораживаю, ешь, жилъ, жу, вать, рожить, v. a. dresser un traquet, une trappe, eine Falle aufstellen.
Настою, ишь, стоять, v. n. s'approcher, être proche, prochain, être à la veille; persister dans qch. insister sur qch., tenir ferme, sich nähern, herannahen, vor der Thür seyn; auf etwas bestehen, nicht nachgeben.
Настояніе, я, n. l'instance, la prétention, ein dringendes Ansuchen, die Forderung.
Настоянный, ая, ое, a. infusé, infundirt.
Настоятель, я, m. le chef, le Supérieur, der Vorsteher; der Superior.
Настоятельница, ы, f. la Supérieure, die Superiorinn.
Настоятельскій, ая, ое, a. de Supérieur, dem Superior eigen.
Настоятельство, а, n. la dignité de Supérieur; l'intendance, das Superiorat, die Oberaufsicht.
Настоятельствую, ешь, вовать, v. n. gouverner, être chef, regieren, Oberhaupt seyn.
Настояще, ad. effectivement, vraiment, in der That, gewiß.
Настоящій, ая, ее, p. et a. actuel, imminent, présent, pas faux; vrai, juste, gegenwärtig, bevorstehend; ächt; recht, wahr.
Настрачиваніе, Настроченіе, я, n. l'action de faire une couture blanche serrée aux bottes ou aux souliers, das Abnähen, Durchnähen der Stiefel oder Schuhe.
Настращать, щалъ, щаю, v. a. an. épouvanter fortement, effrayer, causer de l'épouvante, jetter l'épouvante, heftig erschrecken.
Настращаться, щался, щаюсь, v. r. s'effrayer extrêmement, s'épouvanter, sich entsetzen.
Настращенный, ая, ое, a. épouvanté, effrayé, allarmé, erschrocken.
Настращиваніе, я, n. l'action d'épouvanter, das Erschrecken.
Настриганіе, et Настриженіе, я, n. l'action de tondre, das Scheeren.
Настригаю, ешь, стригъ, гу, гать, стричь, v. a. tondre (une certaine quantité), scheeren (eine gewisse Menge).
Настриженный, ая, ое, a. tondu, geschoren.
Настроганіе, я, n. l'action de préparer en rabotant, das Behobeln.
Настрогать, галъ, гаю, v. a. an. préparer en rabotant, fertig hobeln.
Настраиваніе, Настроеніе, я, n. l'action de bâtir (en quantité); d'accorder un instrument, das Bauen (in Menge) das Stimmen.
Настроенный, ая, ое, a. bâti; accordé; * instruit, dressé, stylé, gebauet; gestimmt; abgerichtet.
Настроиваю, ешь, строилъ, строю, вать, строить, v. a. bâtir en quantité, accorder un instrument; * instruire, dresser, styler, faire, causer, preparer, viel bauen; ein Instrument stimmen; abrichten, stimmen; machen, verursachen, zubereiten.
Настроиваюсь, ешся, ваться, строиться, v. r. être bâti; accordé; instruit, dressé; gebauet; gestimmt; abgerichtet werden.
Настроченіе, v. Настрачиваніе.

Настро́ченный, ая, ое, a. à couture blanche, durchnähet.
Настрочи́ть, чи́лъ, чу́, v. a. an. faire une couture blanche, abnähen.
Настружéніе, я, n. l'action de remplir de copeaux, das Anfüllen mit Hobelspänen.
Настружи́ть, жи́лъ, жу́, v. a. an. remplir de copeaux en rabotant, voll Hobelspäne machen.
Настря́паніе, я, n. l'action de préparer beaucoup de plats, das Kochen in Menge.
Настря́пать, палъ, паю, v. a. an. préparer beaucoup de plats, viel Essen zu rechte machen.
Насту́женный, ая, ое, a. refroidi, abgekühlt.
Настуди́ть, ди́лъ, стужу́, v. a. an. faire refroidir, rendre froid, kalt machen.
Наступа́ніе, я, n. l'action de marcher dessus; l'approche; l'attaque, das Auftreten; die Annäherung; der Angriff.
Наступа́тельный, ая, ое, a. offensif, attaquant, offensiv, angreifend.
Наступа́ю, ешь, пи́лъ, плю́, па́ть, пи́ть, v. n. marcher sur qch.; commencer, venir; attaquer, presser qn. vivement, auf etwas treten; anbrechen; anrücken, scharf zusetzen.
Наступа́ющій, ая, ее, p. prochain, bevorstehend.
Наступлéніе, я, n. l'attaque, der Angriff.
Насту́пчивость, и, f. la hardiesse, die Dreistigkeit.
Насту́пчивый, ая, ое, a. hardi, dreist.
На́ступъ, а, m. l'attaque, l'assaut, der Angriff, Anfall.
На́стъ, а, m. la croute sur la neige, die Rinde auf dem Schnee.
На́стѣшь et На́стѣжь, ad. tout ouvert, sperrweit offen.
Насулéнный, ая, ое, a. promis, versprochen.
Насули́ть, ли́лъ, лю́, v. a. an. promettre beaucoup, viel versprechen.
Насу́нутый, ая, ое, a. poussé dessus, sur qch., darauf gestoßen.
Насу́нуть, v. Насо́вываю.
Насупилось на дворѣ, le ciel s'est couvert, s'est troublé, der Himmel ist bezogen, ist trübe geworden.
Насу́пить, v. Су́плю.
Насу́пленный, ая, ое, a. d'une mine sombre, sauer aussehend, sauertöpfisch.
Насупроти́въ et Насупроти́вку, prp. vis à vis, gegen über.
Насурми́ться, ми́лся, млю́сь, v. r. an. se peindre les sourcils de noir, sich die Augenbraunen schwarz färben.
Насурмéный, ая, ое, a. noirci, (des sourcils), schwarz gefärbt, (von den Augenbraunen).
Насу́слиться, слился, слюсь, v. r. an. s'enivrer, se griser, sich berauschen.
Насучéный, ая, ое, a. cordé, gezwirnt.
Насучи́ть, чи́лъ, чу́, v. a. an. corder, fertig zwirnen.
Насушéніе, я, n. l'action de sécher (en certaine quantité), das Trocknen einer gewissen Menge.
Насу́шиваю, ешь, вать, v. a. sécher (en certaine quantité), eine gewisse Menge trocknen.
Насу́щный, Су́щный, ая, ое, a. quotidien, täglich.
Насчита́ніе, Насчи́тываніе, я, n. l'action de mettre sur le compte, das Ansetzen, Anrechnen.
Насчи́тываю, ешь, та́лъ, та́ю, вать, та́ть, на кого, v. a. compter trop, mettre trop sur le compte; compter, zu viel zählen, zu viel ansetzen; zählen.
Насыла́ніе, Насла́ніе, я, n. Насы́лка, и, f. l'action d'envoyer quelque part, das Hinschicken.
Насыла́ю, ешь, сла́лъ, нашлю́, ла́ть, насла́ть, v. a. envoyer à qn. beaucoup, envoyer, einem viel zuschicken, schicken, von Gott: verhängen.
Насыла́юсь, ешся, сла́лся, нашлю́сь, ла́ться, насла́ться, v. p. être envoyé, s'inviter soi-même, zugeschickt werden; sich selbst einladen.
Насыпа́ніе et Насыпа́ніе, я, n. Насы́пка, и, f. l'action de jetter dessus, das Bestreuen.
Насыпа́ю, ешь, сы́палъ, сы́плю, па́ть, сы́пать, v. a. jetter dessus, répandre dessus, aufschütten, bestreuen.
Насыпа́юсь, ешся, сы́пался, сы́плюсь, па́ться, сы́паться, v. r. tomber sur qch. en petits morceaux, in kleinen Stücken auf etwas fallen;

v. p. être jetté, répandu dessus, aufgestreuet werden.
Насыпный, ая, ое, a. jetté dessus, aufgeworfen.
Насыпь, и, f. un remblai, une jettée; des paillettes d'or ou d'argent parsemées sur une étoffe, la trémie, ein Damm von aufgeführter Erde; auf einem Zeuge angenähete Gold- oder Silberflinkerchen; der Trichter in der Mühle.
Насыханіе, я, n. l'action de s'attacher en séchant, das Antrocknen.
Насыхаю, ешь, сохъ, сохну, хать, сохнуть, v. n. s'attacher à qch. en séchant, antrocknen.
Насыщаю, ешь, сытилъ, сыщу, щать, сытить, v. a. rassasier; satisfaire, assouvir, sättigen; befriedigen.
Насыщаюсь, ешся, сытился, сыщусь, щаться, сытиться, v. r. se rassasier; être satisfait, s'assouvir, sich sättigen; befriediget werden.
Насыщенный, ая, ое, a. rassasié; satisfait, gesättiget; befriediget.
Насѣванiе, Насѣянiе, я, n. l'action d'ensemencer un champ de qch., das Besäen.
Насѣваю, ешь, сѣялъ, сѣю, вать, сѣять, v. a. ensemencer; sasser, passer par un sas, besäen; durchsieben.
Насѣваюсь, ешся, сѣялся, сѣюсь, ваться, сѣяться, v. p. être ensemencé; être sassé, besäet; durchgesiebt werden.
Насѣвъ, а, m. le semailles, die Aussaat.
Насѣдаю, ешь, сѣлъ, сяду, дать, сѣсть, v. n. se mettre, s'attacher, s'asseoir, sich ansetzen, sich setzen.
Насѣдка, и, f. une poule couveuse, eine Gluckhenne.
Насѣдуетъ курица, la poule glousse, die Henne gluckt.
Насѣдъ, а, m. le germe dans oeuf, der Keim im Eye.
Насѣканiе, я, n. l'action de couper, de faire une marque avec la hache, das Einschneiden, Anhauen.
Насѣкаю, ешь, сѣкъ, ку, кать, сѣчь, v. a. couper; marquer d'un coup de hache, schneiden, zerschneiden, einschneiden; anlaschen, anhauen.
Насѣкомое, маго, n. l'insecte, das Insect.
Насѣлый, ая, ое, a. ce qui s'est attaché, was sich angesetzt hat.
Насѣрить, рилъ, v. a. an. souffrer, schwefeln.
Насѣсть, f. Насѣстка, и, d. f. le jouchoir, die Aufsitzstange der Hühner des Nachts.
Насѣсть на кого, vexer, persécuter qn., einen drücken, verfolgen.
Насѣченiе, я, n. l'action de couper; de marquer d'un coup de hache, das Einschneiden; die Anhanung.
Насѣченный, ая, ое, a. coupé; marqué d'un coup de hache, geschnitten; angehauen, angelascht.
Насѣчка, и, f. l'action de couper, de marquer d'un coup de hache; la marque sur un arbre; la damasquinure, das Schneiden, Anhauen; der Anhieb; damascirte Arbeit, die Damascirung.
Насѣянiе, v. Насѣванiе.
Насѣянный, ая, ое, a. ensemencé, besäet.
Наталкиваю, ешь, толкнулъ, толкну, вать, толкнуть, v. a. pousser qn. sur qch., einen auf etwas stoßen.
Натапливанiе, Натопленiе, я, n. l'action de chauffer beaucoup; l'action de faire fondre, das starke Heizen; das Schmelzen.
Натапливаю et Натопляю, ешь, топилъ, топлю, тапливать, топить, v. a. chauffer beaucoup, trop; fondre une certaine quantité, stark einheitzen; eine gewisse Menge schmelzen.
Натапливаюсь et Натопляюсь, ешся, топился, топлюсь, тапливаться et топляться, топиться, v. r. se chauffer, devenir chaud; couler, s'écouler, warm werden; ausfließen, ausschmelzen.
Натариванiе, я, n. l'action de dresser; de polir, das Abrichten; Zustutzen.
Натариваю, ешь, торилъ, торю, вать, торить, v. a. dresser, polir, abrichten, zustutzen.
Натариваюсь, ешся, торился, торюсь, ваться, ториться, v. r. se former, sich bilden.
Натасканiе, Натаскиванiе, я, n. l'action de traîner sur qch., d'amasser, das Herbeyschleppen, Aufeinanderhäufen.

Натаскáться, скáлся, скáюсь, v. r. an. battre le pavé, roder, le trainer, sich herum treiben.
Натáскиваю, ешь, тащи́лъ, тащу́, тащи́ть, скивать, таскáть, v. a. amener en quantité, in Menge zuführen.
Натáскиваюсь, ешся, скиваться, v. p. être amené en quantité, in Menge zugeführt, zugeschleppt werden.
Натáяніе, я, n. l'action de fondre, das Schmelzen.
Натáять, тáялъ, тáю, v. a. an. fondre en certaine quantité, zergehen, schmelzen lassen.
Натвéрженный, ая, ое, a. appris par coeur, imprimé, eingeprägt.
Натвéрживаю, ёшь, твердилъ, жу́, вать, твердить, v. a. imprimer, dans la mémoire, dans l' esprit, apprendre par coeur, einprägen, einschärfen.
Натвори́ть, ри́лъ, рю́, v. a. an. apprêter, préparer, zurichten, zubereiten.
Натекáніе, я, n. l'action de couler dedans, das Einfließen.
Натекáю, ешь, тéкъ, ку́, кáть, течь, v. n. couler dedans, entrer en quantité, in Menge einfließen.
Натеребле́ніе, Натерéбливаніе, я, n. l'action d'arracher beaucoup, das Ausziehen in Menge.
Натерéбленный, ая, ое, a. arraché en quantité, in Menge ausgezogen.
Натерéбливаю, ешь, би́лъ, блю́, вать, би́ть, v. a. arracher en quantité, in Menge ausziehen, ausraufen.
Натерпѣ́ться, пѣ́лся, плю́сь, v. c. an. soufrir beaucoup, viel ausstehen.
Натéртый, ая, ое, a. râpé, fertig gerieben.
Натéсанный, ая, ое, a. dégrossi, zugehauen.
Натесáть, сáлъ, тешу́, v. a. an. préparer en dégrossissant, zuhauen.
Натечéніе, я, n. l'action de couler dans qch., das Einlaufen, Einfließen.
Натéчка, и, la poursuite d'une bête, das Verfolgen, Verfolgen.
Натирáніе, et Натéртіе, я, n. l'action de préparer en râpant, das Zureiben.
Натирáю, ешь, тéръ, тру́, рáть, терéть, v. a. préparer en râpant; frotter de qch.; froisser, reiben, fertig reiben; mit etwas reiben; wund reiben.
Натирáюсь, ешся, тéрся, тру́сь, рáться, терéться, v. r. se frotter de qch., sich womit reiben; comme v. p. être râpé, frotté, gerieben werden.
Нати́рка, и, f. v. Натирáніе.
Натискáніе, я, n. l'action de presser, de serrer, de faire entrer en pressant, das Drücken, Pressen, Hineindrücken.
Нати́скиваю, ешь, скáлъ, ти́снулъ, скаю, ти́сну, вать, скать, ти́снуть, v. a. serrer, presser, empaqueter, emballer fortement, faire entrer en pressant, pressen, drücken, einpressen.
Нати́скъ, а, m. une empreinte, der Abdruck, das Gepräge.
Натиснéніе, я, n. l'action d'imprimer, d'empreindre, das Aufdrücken, Eindrücken.
Натиснýть, сни́лъ, ти́сну, v. a. an. imprimer sur qch., empreindre eindrücken, aufdrücken.
Натка́ніе, я, n. l'action de préparer en tissant, das Weben.
Натка́нный, ая, ое, a. tissé, fertig gewebt.
Наткáть, ткáлъ, тку́, v. a. an. tisser, fertig weben.
Наткну́ть, когó на когó, v. a. an. pousser qn. sur qn.; * instruire, dresser qn. à qch., einen auf jemanden stoßen; abrichten.
Натолкáть, кáлъ, кáю, v. a. an. faire du mal en poussant trop, durch zu vieles Stoßen Schmerzen verursachen.
Натолкáться, кáлся, кáюсь, v. a. an. se trainer, courir, sich herum treiben.
Натолковáть, валъ, кýю, v. a. an. dire, vorsagen.
Натолóчь, лóкъ, толку́, v. a. an. piler, zerstoßen.
Натолчéніе, я, n. l'action de piler, das Zerstoßen.
Натоми́ться, ми́лся, млю́сь, v. a. an. languir long-tems, lange schmachten.
Натоплéніе, v. Натáпливаніе.
Натóпленный, ая, ое, a. chauffé

fortement; fondu, ſtark geheitzt; geſchmolzen.
Натопляю, v. Натапливаю.
Натопы́рь ou Нетопы́рь, я́, m. la chauve-souris, die Fledermaus.
Натопы́рить, рилъ, рю, v. a. an. déployer les ailes, die Flügel ausbreiten.
Натопы́риться, рился, рюсь, v. n. an. dresser les plumes, die Federn ſträuben.
Наторговать, валъ, гую, v. a. an. acqérir par le commerce, durch den Handel erwerben.
Наторѣ́лый, ая, ое, a. accoutumé, gewöhnt.
Наторѣ́нie, я, n. l'action d'accoutumer, das Gewöhnen.
Наточе́нie, я, n. l'action de tourner, das Drechſeln.
Наточи́ть, чилъ, чу́, v. a. an. tourner; aiguiser, drechſeln; wetzen.
Натоща́къ, ad. à jeun, nüchtern.
Натрепа́ть, па́лъ, плю̀, v. a. an. broyer, brechen.
Натре́скаться, скался, скаюсь, v. r. manger son soûl, boire son soûl, ſich ſatt freſſen, ſich ſatt ſaufen.
Натру́ситься, сился, тру́шусь, v. a. an. avoir peur, bange ſeyn.
Натру́ска, и, f. l'action de jetter qch. dans qch., le fourniment, das Einſchütten; die Pulverflaſche der Kanoniere.
Натруче́нie, Натру́чиванie, я, n. l'action de serrer, de faire du mal en serrant; de briser un peu, das Drücken, Klemmen; das Einknicken.
Натру́ченный, ая, ое, a. blessé, froissé; brisé un peu, gedrückt, wund gedrückt; eingeknickt.
Натру́чиваю, ешь, трути́лъ, чу, трути́ть, froisser; casser, briser un peu, ſich quetſchen; einbrechen, einknicken.
Натрясáю et Натря́сываю, ешь, тря́съ, су́, са́ть, тря́сть, сти́, v. a. faire tomber en secouant, abſchütteln.
Натрясáюсь, ешся, тряссяb, сусь, саться, стися, v. c. tomber, abfallen.
Натрясе́нie, я, n. l'action de faire tomber, das Abſchütteln.
Нату́га, и, f. un excès en travail; l'épreinte, le ténesme, eine zu große Anſtrengung; der Stuhlzwang.
Нату́же́нie, Нату́живанie, я, n. l'action de roidir, d'étendre, das Ziehen, Anziehen.
Нату́женный, ая, ое, a. tendu, roidi, angezogen, ſtraff.
Нату́живаю, ешь, ту́жилъ, ту́жу, вать, ту́жить, v. a. étendre, roidir; employer ses forces, s'efforcer, ſtraff ziehen, ausziehen; ſich anſtrengen.
Нату́живаюсь, ешся, жился, жусь, ваться, житься, v. r. se roidir, faire un excès en travail, travailler au delà de ses forces, ſtraff werden; ſich überarbeiten.
Нату́жный, ая, ое, a. pénible, mühſam, beſchwerlich.
Нату́ра, ы, f. la nature, le tempérament, la constitution, die Natur, das Naturell.
Натура́льный, ая, ое, a. naturel, natürlich, angebohren.
Натыка́нie, Навы́канie, я, n. l'action de ficher en quantité dans qch., das Einſtecken in Menge.
Навы́канный, ая, ое, a. fiché dans qch; geſteckt.
Навы́кать, калъ, каю, v. a. an. ficher, mettre qch. en quantité, in Menge ſtecken, einſtecken.
Натыка́юсь, ешся, ткнулся, ткну́сь, ка́ться, кну́ться, v. r. donner contre qch., an etwas ſtoßen.
Натѣ́шить, шилъ, шу, v. a. an. rendre gai, réjouir qn. beaucoup, lui faire plaisir, faire sa volonté, einen recht luſtig, aufgeräumt machen, einem etwas zu Gefallen, ihm zu Willen ſeyn.
Натѣ́шиться, шился, шусь, v. r. an. se réjouir, ſich luſtig machen.
Натя́гиванie, я, n. l'action d'étendre, de tendre, la tension, das Anziehen, Ausziehen, Spannen.
Натя́гиваю, ешь, тяну́лъ, тяну́, вать, тя́нуть, v. a. étendre, roidir, tendre, bander, mettre avec peine, anziehen, ausziehen, ſpannen, aufziehen; mit Mühe anziehen.
Натя́гиваюсь, ешся, тяну́лся, ваться, нуться, v. p. être tendu, roidi, etendu, angezogen, aufgezogen, geſpannt werden.
Натя́жка, ки, f. l'action d'étendre, de tendre; * un mot explétif, une cheville; la contorsion des loix, das Anziehen, Ausdehnen, Spannen;

* ein Flickwort; die Gesetzverdrehung.

Натянутіе, я, n. la tension, die Ausdehnung, Spannung.

Натянутый, ая, ое, a. étendu, tendu, bandé; guindé, empesé, ausgezogen, straff gezogen, ausgedehnt, gespannt; gezwungen.

Наугольникъ, а, m. une armoire pour le mettre dans un coin, ein Eckschrank, Winkelschrank.

Наугольный, ая, ое, a. se trouvant au coin, faisant le coin, an einer Ecke stehend.

Наудить, дилъ, ужу, v. a. an. prendre à la ligne, angeln.

Науженіе, я, n. l'action de prendre à la ligne, das Angeln.

Науженный, ая, ое, a. pris à la ligne, geangelt.

Наука, и, f. la science; la leçon, die Wissenschaft, Kunst; die Lehre, die Warnung.

Научаю, ешь, училъ, учу, учать, учить, v. a. enseigner, instruire, lehren, unterrichten.

Научаюсь, ешся, учился, учусь, учаться, учиться, v. r. apprendre, lernen, erlernen.

Наученіе, я, n. l'instruction, l'enseignement, der Unterricht, die Lehre.

Наученный, ая, ое, a. instruit, enseigné, gelehrt, unterrichtet.

Наушникъ, а, m. un flagorneur, rapporteur, ein Ohrenbläser. Наушница, ы, f. une flagorneuse; rapporteuse, eine Ohrenbläserinn.

Наушничанье, я, n. la flagornerie, die Ohrenbläserey.

Наушничаю, ешь, чать, v. a. flagorner, verläumden, ein Ohrenbläser seyn.

Наущаю, ешь, устилъ, щу, щать, устить, v. a. instiguer, inciter, suborner, aposter, antreiben, anreizen, anstiften, anstellen.

Наущеніе, я, n. l'instigation, l'incitation, die Anreizung, Anstiftung.

Наущенный, ая, ое, a. instigué, incité, aposté, angestiftet, abgerichtet, angetrieben.

Нахалъ, а, m. un insolent, un impertinent, effronté, ein unverschämter Mensch. Нахалка, и, f. une insolente, ein freches Weib.

Нахально, ad. effrontement, impertinement, frech, unverschämt.

Нахальный, ая, ое, a. effronté, impertinent, unverschämt, frech.

Нахальство, а, n. l'effronterie, l'impertinence, die Unverschämtheit, die Frechheit.

Нахалюсь, лишся, литься, v. c. être effronté, impertinent, frech, verwegen seyn.

Нахаркать, калъ, каю, v. an. souiller en crachant, bespucken.

Нахвалить, лилъ, лю, v. a. an. louer, loben.

Нахвалиться, лился, люсь, v. c. an. être loué, beaucoup, sehr gelobt werden.

Нахвастать, сталъ, стаю, v. a. an. faire des fanfaronnades, prahlen.

Нахватаніе, я, n. l'action d'enlever, de saisir; d'acquérir par des fourberies, das Wegnehmen, die Aufhebung; das Zusammenstehlen.

Нахватанный, ая, ое, a. enlevé, saisi; acquis par de fourberies, weggenommen, aufgehoben; zusammen gestohlen.

Нахватать,талъ, таю, v. a. an. saisir, enlever, prendre, attraper (beaucoup), acquérir par des fourberies, auffangen, aufheben, erwischen, wegnehmen; zusammen stehlen.

Нахитить, тилъ, хищу, v. a. an. gagner par des rapines, zusammen rauben, stehlen.

Нахищенный, ая, ое, a. gagné par des rapines, zusammen geraubt.

Нахлебаться, бался, баюсь, v. c. an. se rassasier, sich satt essen.

Нахлестать et Нахлыстать, сталъ, хлещу, v. a. an. donner beaucoup de sanglades, viele Striemen mit Peitsche schlagen.

Нахлестка, и, f. un lambeau, un morceau de cuir, ein Stück Leder, ein lederner Fleck.

Нахлопотаться, v. c. an. essuier, avoir beaucoup de soucis, beaucoup de peines, viel Sorgen haben, sichs sauer werden lassen.

Нахлѣбникъ, а, m. un pensionnaire, ein Kostgänger. Нахлѣбница, ы, f. une pensionnaire, eine Kostgängerinn.

Нахлюстаться, стался, стаюсь, v. r. an. s'enivrer, se griser, sich betrinken, sich ein Räuschgen zeugen.

Нахмуреніе, Нахмуриваніе, я, n. le froncement du sourcil, das Sauersehen.

Нахму́ренный, ая, ое, a. refrogné, mürrisch.

Нахму́риваю, ешь, рилъ, рю, вать, рить, v. a. froncer, runzeln.

Нахму́риваюсь, ешся, рился, рюсь, ваться, риться, v. r. froncer les sourcils, se refrogner; (des oiseaux) être triste, laisser aller la tête, hérisser les plumes de maladie ou de faim, ein finsteres Gesicht machen; (vom Geflügel) den Kopf hängen.

Нахму́рилось на́ небѣ, le ciel se noircit, le tems s'obscurcit, der Himmel beziehet sich.

Нахо́дка, Находо́чка, и, d. f. la trouvaille, der Fund.

Находи́ться, ди́лся, хожу́сь, v. c. an. marcher, aller assez; se fatiguer, se lasser, genug gehen; müde werden.

Нахо́дный, ая, ое, a. trouvé, gefunden.

Находя́щійся, аяся, ееся, p. se trouvant, befindlich.

Нахожу́, хо́дишь, наше́лъ, найду́, ходи́ть, найти́, v. a. rencontrer qch., trouver, découvrir, auf etwas treffen; finden, entdecken.

Нахожу́сь, v. p. être trouvé, découvert, gefunden, entdeckt werden; v. r. se trouver, être, seyn, sich befinden.

Нахолоди́ть, ди́лъ, ложу́, v. a. an. refroidir, kalt machen.

Нахоло́женный, ая, ое, a. refroidi, kalt gemacht.

Нахо́хливаюсь, ешся, хлился, хлюсь, ваться, литься, v. c. se hérisser, hérisser les plumes, s'enfler, die Federn sträuben, sich sträuben, sich aufblähen.

Нахохота́ться, тался, хочу́сь, v. r. rire beaucoup, à son aise, sich satt lachen, herzlich lachen.

Нацара́паніе, я, n. l'action d'égratigner, das Zerkratzen.

Нацара́панный, ая, ое, a. égratigné, zerkratzt.

Нацара́пать, палъ, паю, v. a. égratigner, déchirer avec des ongles, zerkratzen.

Наці́я, и, f. v. Наро́дъ.

Нацѣже́ніе, я, n. l'action de remplir qch., das Vollzapfen.

Нацѣживаю, ешь, цѣди́лъ, жу́, вать, цѣди́ть, v. a. tirer du tonneau pour remplir qch. voll füllen.

Нацѣливальщикъ, а, m. le pointeur, der Stückrichter.

Нацѣлова́ться, ва́лся, лую́сь, v. r. donner beaucoup de baisers, sich recht satt küssen.

Нацѣлить, v. Цѣлю.

Начади́ть, v. Чажу́.

Нача́ла, ча́лъ, pl. les élémens, les fondemens, rudimens, les premiers principes; des principes, die ersten Anfangsgründe; Grundsätze.

Нача́ло, а, m. l'origine, le commencement; la cause, le principe, der Ursprung, Anfang; Grund.

Началобы́тный, ая, ое, a. (sl.) éternel, ewig.

Началоро́дный, ая, ое, a. originaire, ursprünglich.

Нача́лочисле́ніе, я, n. l'ère, die Zeitrechnung.

Нача́льникъ, а, m. le Chef, Supérieur, Commandant, l'auteur, der Obere, Vorgesetzte, Befehlshaber; der Urheber.

Нача́льниковъ, а, о, Нача́льничій et Нача́льническій, ая, ое, a. de, du chef, de, du Supérieur, von dem Obern, des Obern.

Нача́льница, ы, f. la Supérieure, la Directrice, die Vorsteherinn.

Нача́льный, ая, ое, a. initial, du commencement; le premier, anfänglich, den Anfang machend; der erste.

Нача́льство, а, n. le commandement, les Supérieurs, les Chefs; le Gouvernement, das Commando, die Oberherrschaft; die Obern; die Regierung.

Нача́льствованіе, я, n. l'action de commander; die Führung der Oberherrschaft.

Нача́льствую, ешь, ствовать, v. a. être Chef, être le maître, zu befehlen haben, die Herrschaft führen.

Нача́тіе, я, n. Нача́токъ, тка, m. le commencement, der Anfang.

Нача́тки, pl. les premiers élémens, die ersten Anfangsgründe.

Нача́тый, а́я, о́е, et На́чатъ, а̀ на́чато, a. commencé, angefangen.

Наче́локъ, лка, Наче́лочекъ, чка, et Наче́льникъ, а, d. m. un ruban que les jeunes paysannes attachent autour de leurs têtes, ein Band, welches die Bauernmädchen um den Kopf binden.

Начернить, нилъ, ню, v. a. an. noircir, schwarz machen, schwärzen.
Начерниться, нился, нюсь, v. r. an. se noircir, se salir, sich schwarz machen, sich beschmutzen.
Начерпаніе, я, n. l'action de remplir en puisant, das Vollschöpfen.
Начерпываю, ешь, палъ, паю, вать, пать, v. a. remplir en puisant, voll schöpfen, anfüllen.
Начертаваніе, я, n. l'action de dessiner, d'esquisser, de projetter, das Zeichnen, Entwerfen.
Начертаніе, я, n. l'esquisse, le projet, le plan; le dessein, la figure, der Entwurf, Abriß, Plan; die Zeichnung, Abbildung.
Начертанный, ая, ое, a. esquissé, dessiné, projetté, entworfen, gezeichnet.
Начертываю, et Начертаваю, ешь, талъ, таю, вать, тать, v. a. esquisser, projetter, faire un plan, zeichnen, entwerfen.
Начерченіе, Начерчиваніе, я, n. l'action de rayer en beaucoup d'endroits; l'action de dessiner, das Durchstreichen; das Zeichnen.
Начерченный, ая, ое, a. dessiné, esquissé, projetté; rayé en beaucoup d'endroits, entworfen, gezeichnet; durchstrichen.
Начерчиваю, ешь, чертилъ, чу, вать, чертить, v. a. esquisser, projetter; rayer, biffer, entwerfen, zeichnen; durchstreichen.
Начесаніе, я, n. l'action de préparer en peignant; l'action d'écorcher, das Hecheln; das Aufkratzen.
Начесать, салъ, чешу, v. a. an. préparer en peignant, écorcher à force de gratter, hecheln; aufkratzen, wund kratzen.
Начетъ ou Начотъ, a, m. un manque, un déficit, der Defect, das Deficit.
Начинаніе, я, n. l'action de commencer, das Anfangen.
Начетный, ая, ое, a. manquant au compte, verrechnet.
Начинатель, я, et Начинщикъ, a, m. celui qui commence, le premier monteur, le boute-feu, der Anfänger, Anstifter.
Начинаю, ешь, началъ, начну, нать, начать, v. a. commencer, se mettre, anfangen.
Начинаюсь, ешся, чался, начнусь, наться, чаться, v. p. être commencé, angefangen werden; v. r. commencer, sich anfangen, angehen.
Начиненіе et Начиниваніе, я, n. l'action de remplir; de farcir, das Anfüllen; das Füllen.
Начиненный, ая, ое, a. chargé; farci, angefüllt; gefüllt.
Начиниваю et Начиняю, ешь, нилъ, ню, вать, нить, v. a. charger; farcir, anfüllen; füllen, stopfen.
Начиниваюсь et Начиняюсь, ешся, ваться, ниться, v. p. être chargé; farci, angefüllt, gefüllt, gestopft werden.
Начинка, и, f. le farci, die Fülle, das Füllsel.
Начинщикъ, v. Начинатель, Начинщица, ы, f. la première motrice, l'auteur, die Anfängerinn, Urheberinn.
Начинъ, a, m. le commencement, der Anfang.
Начисто, ad. au net, au blanc, proprement; * entièrement, totalement, ins Reine, rein, weiß; * gänzlich, völlig.
Начитается, начлось, начтется, v. p. an. on compte, on met sur le compte de qn., es wird angerechnet.
Начитаніе, я, n. l'action de mettre sur le compte du qn., das Anrechnen.
Начитать, талъ, таю, v. a. an. remarquer, retenir en lisant, lire, im Lesen bemerken, behalten, lesen.
Начитаться, тался, таюсь, v. r. an. lire à son aise, assez; avoir une grande lecture, acquérir beaucoup de connoissances à force de lire, recht viel lesen, sich satt lesen; eine große Lectüre haben, sich durch vieles Lesen große Kenntnisse erworben haben.
Начитаю, ешь, челъ, чту, тать, честь, v. a. trouver faux le compte de qn., trouver de faux emplois dans le compte de qn.; mettre trop sur le compte de qn., enfler le compte de qn.; jemandes Rechnung unrichtig, falsch finden, einem zu viel ansetzen.
Начтенный, ая, ое, a. compté trop, zu viel angesetzt.

Нашалить, лилъ, лю, v. a. an. faire des folies, des niches, folâtrer, schäkern, Muthwillen treiben.
Нашататься, тался, таюсь, v. c. an. courir, roder beaucoup, se fatiguer à force de courir; fainéanter, battre le pavé, viel herum streichen, von Herumstreichen müde werden; herum schlendern, faulenzen.
Нашатырь, я, m. le sel ammoniac, der Salmiak. Нашатырный, ая, ое, a. de sel ammoniac, von Salmiak.
Нашёптываю, ешь, шептать, v. n. an. chuchoter, parler à l'oreille, zuzischeln.
Нашествіе, я, n. la descente; l'incursion, l'invasion, die Herabsteigung; der Einfall.
Нашествую, ешь, ствовать, v. n. (sl.) donner contre qch., rencontrer qch.; faire une incursion, une invasion, auf etwas stoßen, gerathen: einen Einfall thun, einfallen.
Нашиваю, ешь, шилъ, шью, вать, шить, v. a. coudre à ou sur qch.; se faire; se faire coudre beaucoup, aufnähen, annähen, sich viel machen, machen lassen.
Нашиваюсь, ешся, ваться, v. p. être cousu sur ou à qch., auf etwas genähet, aufgenähet werden.
Нашивка, и, f. l'action de coudre à ou sur qch.; une applique, un morceau, lambeau qu'on a cousu dessus, das Aufnähen, Annähen; ein Fleck.
Нашивный, ая, ое, a. cousu sur ou à qch., aufgenähet.
Нашитіе, я, n. l'action de coudre sur ou à qch., die Aufnähung.
Нашитый, ая, ое, a. cousu dessus, aufgenähet.
Нашколеніе, я, n. l'action de dresser, das Zustutzen.
Нашколенный, ая, ое, a. dressé, déniaisé, dégourdi, zugestutzt.
Нашколить, лилъ, лю, v. a. an. dresser, instiger, zustutzen; aufhetzen.
Нашколиться, лился, люсь, v. r. an. se former, sich bilden.
Нашлепать, палъ, паю, v. a. an. frapper qn. fortement, donner un coup fort à qn., einem einen empfindlichen Schlag geben.
Нашпиковать, v. Шпикую.
Нашумѣть, мѣлъ, млю, v. n. an. faire beaucoup de bruit, beaucoup de tapage, du vacarme, viel Lärm machen.
Нашутить, тилъ, шучу, v. a. an. badiner, spaßen, scherzen.
Нашъ, наша, наше, pr. notre, le, la nôtre, unser, unsere, unser.
Нашъ, а, m. la lettre nache, der Buchstabe Nasch.
Нащепаніе, я, n. l'action de couper des allumettes, das Schneiden der Pergelhölzer.
Нащепать, палъ, плю, v. a. an. préparer de petits morceaux de bois résineux pour des allumettes, couper des allumettes, Pergelholz schneiden.
Нащечить, чилъ, чу, v. a. an. ramasser en lésinant, zusammen scharren, geitzen.
Нащипаніе, я, n. l'action de cueillir, das Pflücken.
Нащипать, палъ, плю, v. a. an. cueillir, (en quantité); faire du mal en donnant des coups de bec, abpflücken (in Menge); picken, das es weh thut.
Наѣдаю, ешь, ѣлъ, ѣмъ, дать, ѣсть, v. a. mordre sensiblement; consumer, zerbeißen, empfindlich beißen; verzehren.
Наѣдаюсь, ѣлся, ѣмся, ѣдаться, ѣсться, v. r. se rassasier, manger son soûl, sich satt essen.
Наѣздникъ, а, m. un partisan; un pirate, corsaire, ein Parteygänger; ein Seeräuber. Наѣздничій, чья, чье, Наѣзднический, ая, ое, a. du, de partisan, du, de corsaire, von dem Partheygänger, von dem Seeräuber.
Наѣздъ, а, m. l'incursion, l'invasion, die Streiferey.
Наѣзжаніе, я, n. l'action de donner contre qch.; das Stoßen an etwas.
Наѣзжаю, ешь, ѣхалъ, ѣду, ѣзжать, ѣхать, v. n. donner contre qch., rencontrer qch.; s'assembler, venir en quantité, auf etwas stoßen, gerathen; in Menge kommen.
Наѣзженіе, Наѣзживаніе, я, n. l'action de dresser un cheval, das Zureiten.
Наѣзживаю, ешь, ѣздилъ, ѣзжу, вать, ѣздить, v. a. dresser un cheval, zureiten.
Наѣзживаюсь, ешся, ѣздился, ѣзжусь, ваться, ѣздиться, v. p. être dressé, zugeritten werden; v. r.

monter beaucoup à cheval, sehr viel reiten.
Наѣзжій, ая, ее, a. arrivé, étranger, angekommen, fremd.
Наѣханіе, v. Наѣзжа́ніе.
Наэлектризова́ніе, я, n. l'action d'électriser, das Electrisiren.
Наэлектризо́ванный, ая, ое, a. électrisé, electrisirt.
Наэлектризова́ть, v. Электризу́ю.
Ная́бедничать, чалъ, чаю, v. n. an. diffamer, calomnier qn., einen verläumden.
На яву́ et въ явѣ́, ad. en plein jour, publiquement, effectivement, réellement, am hellen lichten Tage, öffentlich, wirklich, in der That.
Ная́нливость, и, f. l'impertinence, l'insolence, die Frechheit.
Ная́нливый, ая, ое, — ливъ, а, о, a. insolent, impertinent, frech, unverschämt.
Ная́нство, а, n. une conduite insolente, ein freches Betragen.
Ная́нюсь, я́нишся, понаяни́лся, понаяню́сь, нáянить ся, понаянить ся, v. c. être insolent, faire des insolences, unverschämt seyn.
He, ad. ne pas, non, point, nicht.
Небережли́во, ad. sans menage, prodigalement, verschwenderisch, nicht sparsam.
Небережли́вый, ая, ое, a. prodigue, verschwenderisch, nicht sparsam.
Небеса́, v. Не́бо.
Небе́сная, ныя, f. le ciel, der Himmel.
Небе́сный, ая, ое, a. céleste, d'air, himmlisch.
Неблагода́рно, a. en ingrat, d'une manière ingrate, avec ingratitude, undankbarer Weise.
Неблагода́рность, и, f. l'ingratitude, der Undank.
Неблагода́рный, ая, ое, Неблагодаренъ, рна, рно, a. ingrat, undankbar, unerkenntlich.
Неблагонра́вный, ая, ое, a. mal morigéné, impoli, ungesittet, grob.
Не́бо, а, n. pl. Небеса́, съ, le ciel, l'air, der Himmel, die Wohnung der Seligen.
Не́бо, a. le palais dans la bouche, der Gaum.
Небожители, лей, pl. les habitans des cieux, les bienheureux, die Seligen.
Неболѣ́знованіе, я, n. (sl.) l'insouciance, l'incurie, l'indolence, die Gleichgültigkeit, die Sorglosigkeit.
Небопа́рный, ая, ое, a. (sl.) planant dans les airs, in den Lüften schwebend.
Небрегу́, бреже́шь, брещи, v. n. (sl.) négliger, n'avoir pas soin, vernachlässigen, verabsäumen.
Небереже́ніе, en sl. Небреже́ніе, я, n. la nonchalance, négligence, die Sorglosigkeit, Unachtsamkeit, Nachlässigkeit, Vernachlässigung.
Небрежли́вый, ая, ое, a. paresseux, indolent, faul, nachläßig.
Небре́жность, и, f. la paresse, die Faulheit.
Небыли́ца, ы, f. une chimère, un non-être, un non-ens, ein Unding.
Невечерніе дни, jours sans nuit, Tage ohne Nächte.
Невеще́ственность, и, f. l'incorporalité, l'immatérialité, die Unkörperlichkeit, Immaterialität.
Невеще́ственный, ая, ое, a. incorporel, immatériel, unkörperlich, immateriell.
Не взира́я, malgré, ungeachtet.
Невзнача́й, ad. inopinément, soudainement, unversehens, unvermuthet.
Не́видаль, и, Невида́льщина, ы, f. une chose inouie, rare, une merveille, eine Seltenheit, ein Wunderding.
Неви́димка, и, c. une personne qui peut se rendre invisible, eine Person, die sich unsichtbar machen kann.
Неви́димо, ad. invisiblement, unsichtbarer Weise.
Неви́димость, и, f. l'invisibilité, die Unsichtbarkeit.
Неви́димый, ая, ое, a. invisible, unsichtbar.
Неви́нно, ad. innocemment, unschuldig, unschuldiger Weise.
Неви́нность, и, f. l'innocence, la candeur, die Unschuld.
Неви́нный, ая, ое, Неви́ненъ, нна, нно, a. innocent, unschuldig.
Невку́сный, ая, ое, a. insipide, fade, unschmackhaft.
Невла́жный, ая, ое, a. (sl.) sec, trocken.
Невмѣ́стный, ая, ое, a. qui n'est pas à sa place, qui n'est pas à propos, qui ne convient pas, das nicht an seiner Stelle ist, das sich nicht paßt.

Невóвремя, ad. mal à propos, à contre-tems, zur Unzeit, zu ungelegener Zeit.
Невóдъ, а, Неводóкъ, дкà, Неводóчикъ, чка, d. m. un filet à pêcher, ein Fischernetz.
Невозбрáнно, ad. librement, sans empêchement, ohne Hinderniß.
Невозбрáнный, ая, ое, a. libre, frey, unverwehrt.
Невозвратимый, Невозврáтный, ая, ое, a. irréparable, irrévocable, unersetzlich, unwiederruflich.
Невозврáтно, ad. sans retour, irrévocablement, unersetzlich, unwiederbringlich.
Невоздéржно, ad. immodérément, en incontinent, unenthaltsam.
Невоздéржность, и, f. l'incontinence, die Unenthaltsamkeit, Unmäßigkeit.
Невоздéржный, ая, ое, a. incontinent, qui ne se menage pas, immodéré, unenthaltsam, der sich nicht schont, unmäßig.
Не возмóжно, i. on ne peut pas, es gehet nicht.
Невозмóжность, и, f. l'impossibilité, die Unmöglichkeit.
Невозмóжный, ая, ое, impossible, unmöglich.
Невóлею, За невóлю, По невóлѣ, ad. malgré, à contre-coeur, wider Willen.
Невóльникъ, а, m. un esclave; un prisonnier, ein Sclave, Leibeigener; ein Gefangener. Невóльница, ы, f. une esclave, eine Sclavinn.
Невóльничество, а, n. l'esclavage, die Sclaverey.
Невóльничій, чья, чье, Невóльническій, ая, ое, a. d'esclave, dem Sclaven gehörig.
Невóльный, ая, ое, Невóленъ, льна, льно, a. forcé, pas libre, dépendant des autres, gezwungen, nicht frey; von andern abhängend.
Невóля, и, f. l'esclavage, la captivité; la nécessité; die Sclaverey, Gefangenschaft; die Nothwendigkeit, der Zwang.
Нéворотъ, и, f. un habit pas encore retourné, ein Kleid, das noch nicht gewandt ist.
Невразумительный, ая, ое, inintelligible, obscur, unverständlich, dunkel.
Невредимо, ad. entièrement, sans être endommagé, unversehrt, ganz.
Невредимость, и, f. la qualité d'une chose qui n'est pas endommagée, die Eigenschaft einer Sache, die unversehrt ist.
Невредимый, ая, ое, a. entier, sain, unversehrt, unverletzt.
Неврéдный, v. Безврeдный.
Невреждéнный, ая, ое, —ждéнъ, нà, нò, a. entier, sans dommage, non endommagé, ganz, unbeschädigt.
Невстýпно, ad. pas entièrement, pas tout-à-fait, nicht ganz.
Невы́годный, ая, ое, a. désavantageux, nachtheilig, unbequem.
Невѣдомо, ad. on ne sait pas, man weiß nicht.
Невѣдомый, ая, ое, a. inconnu, unbekannt.
Невѣдѣніе, я, n. l'ignorance, die Unwissenheit.
Невѣдѣніемъ, ad. par ignorance, par mégarde, aus Unwissenheit, aus Versehen.
Невѣжа, и, Невѣжда, ы, un idiot, ignorant; un homme grossier, sans éducation, ein roher, unwissender Mensch; ein grober Mensch.
Невѣжество et Невѣжство et Невѣжествіе, я, n. l'ignorance, la grossièreté, rusticité, Unwissenheit; die Grobheit.
Невѣжничаю, ешь, чать, v. n. être grossier, faire des grossièretés, grob seyn.
Невѣжствую et Невѣждествую, еши, вати, v. n. (sl.) rester, persévérer, dans l'ignorance, in der Unwissenheit bleiben.
Невѣйка, и, f. du blé, qu'on n'a pas vanné, ungeworfeltes Getreide.
Невѣріе, я, n. l'incrédulité, der Unglaube.
Невѣрно, ad. infidélement, perfidement; faussement, pas justement, untreu, treuloser Weise, treuslos; unrichtig, falsch.
Невѣрность, и, f. la fausseté, l'erreur; l'infidélité, la perfidie, die Unrichtigkeit, Unwahrheit; die Untreue.
Невѣрный, ая, ое, Невѣренъ, рна, рно, a. infidèle; incrédule; faux, perfide; pas fondé, faux, inexact, pas juste, ungläubig; ungläubig, mißtrauisch; falsch, treulos; ungegründet, unrichtig.

Невѣроятно, ad. sans vraisemblance, il n'est pas vraisemblable, unwahrscheinlich; es ist unwahrscheinlich.
Невѣроятность, и, f. l'improbabilité, le manque de vraisemblance, die Unwahrscheinlichkeit, Unglaublichkeit.
Невѣроятный, ая, ое, a. pas vraisemblable, unwahrscheinlich.
Невѣрствіе, я, Невѣрство, а, n. l'incrédulité, der Unglaube.
Невѣрствую, ешь, ствовать, v. n. être incrédule, ungläubig seyn.
Невѣста, ы, f. la promise; une fille mûre, die Braut; ein mannbares Mädchen.
Невѣстка, и, Невѣстушка, и, f. la femme du fils ou du frère, die Schwiegertochter; die Schwiegerinn.
Невѣсткинъ, на, но, a. de la belle fille, de la belle soeur, der Schwiegertochter, der Schwiegerinn gehörig.
Невѣстоводитель, я, et Невѣстоводецъ, дца, m. (sl.) le chevalier des noces, der Brautführer.
Невѣстоводительствую, еши, вовати, v. a. (sl.) conduire la promise au promis, die Braut dem Bräutigame zuführen.
Невѣстокрасительница, ы, f. celle qui pare la promise, die, welche die Braut ankleidet.
Негдѣ, ad. il n'y a pas de place où, es ist kein Platz da.
Негиблемый, ая, ое, Негиблемъ, ма, мо, et Негиблющій, щая, щее, Негиблющъ, ща, ще, a. (sl.) incorruptible, unverweslich.
Негли, ad. (sl.) peut-être, vielleicht, es kann seyn.
Негніючее дерево, v. Тисъ.
Негніющій et Негніючій, ая, ее, a. incorruptible, unverweslich.
Негодникъ, ка, m. un vaurien, un mauvais sujet, ein Taugenichts. Негодница, цы, f. une vaurienne, ein schlechtes, nichtswürdiges Frauenzimmer.
Негодность, и, f. l'inutilité, die Untauglichkeit.
Негодный, ая, ое, Негоденъ, дна, дно, a. qui ne vaut rien, inutile, untauglich, unnütz.
Негодованіе, я, n. l'indignation, der Unwille, das Misvergnügen.
Негодую, ешь, довать, v. n. s'indigner, unwillig werden.
Негодъ, m. indl. du malheur; une mauvaise année, une mauvaise recolte, das Unglück, ein schlechtes Jahr.
Негодяй, я, m. un vaurien, un mauvais sujet, ein schlechter Mensch. Негодяйка, и, f. une vaurienne, ein schlechtes Weib.
Негодится, v. i. il ne vaut rien, cela ne convient pas, c'est vilain, das taugt nichts, es schickt sich nicht.
Недавно, ad. il n'y a pas long tems, unlängst, vor kurzem.
Недвижимое имѣніе, un immeuble, unbewegliches Vermögen.
Недвижимый, ая, ое, a. immobile, unbeweglich.
Недоборъ, а, m. le reste, der Rest.
Недоброжелательный, ая, ое, a. mal-affectionné, mal-veillant, abgeneigt.
Недоброжелательство, а, n. la mal-veillance, der Widerwille.
Недоброхотный, ая, ое, a. malveillant, abgeneigt.
Недоброхотствую, ешь, ствовать, v. n. vouloir du mal à qn., einem nicht wohl wollen.
Недоброхотъ, а, m. un homme mal-veillant, ein Mann, der uns nicht wohl will.
Недоваренный, ая, ое, a. pas assez cuit, nicht gar gekocht.
Недовидѣнный, ая, ое, a. pas vu, nich gesehen.
Недовижу, видишь, видѣлъ, видѣть, v. a. avoir la vue foible, ein schwaches Gesicht haben.
Недовольный, ая, ое, Недоволенъ, льна, льно, insuffisant mal-content, nicht zureichend, unzulänglich; misvergnügt.
Недовѣдомый, ая, ое, a. impénétrable, unerforschlich.
Недовѣреніе, Недовѣріе, я, n. Недовѣрка, и, f. la méfiance, das Mißtrauen, der Argwohn.
Недовѣрчивость, и, f. un caractère méfiant, ein mißtrauischer Character.
Недовѣрчивый, ая, ое, Недовѣрчивъ, а, о, a. méfiant, défiant, mißtrauisch, argwöhnisch.
Недовѣряю, ешь, рять, кому въ чемъ, v. a. se défier, se méfier de qn., ein Mißtrauen in jemanden setzen.
Недовѣряюсь, ешся, ряться о чемъ, v. c. se méfier, se défier, zweifeln.

Недовѣсъ, а, Недовѣсокъ, ска, m. ce qui manque au poids, das Fehlende am Gewichte.

Недовѣшиваю, ешь, вѣсилъ, вать, вѣсить, v. a. peser faux, pas donner le juste poids, falsch wiegen.

Недогадка, и, f. l'imprudence, die Unvorsichtigkeit.

Недогадливый, ая, ое, Недогадливъ, а, о, qui ne sait facilement devenir une chose, der nicht gut rathen kann.

Недодѣлка, и, f. ce qui manque encore à l'achévement d'une chose, das was noch an der völligen Beendigung eines Dinges fehlt.

Недожаренный, ая, ое, a. pas assez rôti, nicht gar gebraten.

Недоимка, Недоимочка, и, d. f. arrérages, le reste, rückständige Steuern, der Rückstand.

Недоимочный, ая, ое, a. de reste, zum Rest gehörig.

Недомогаю, ешь, гать, v. n. être indisposé, unpaß seyn.

Недомѣръ, а, m. ce qui manque à la mesure, das was am Maße fehlt.

Недомѣсъ, а, m. de la pâte mal pétri, schlecht gekneteter Teig.

Недоносить, сила, v. a. an. accoucher avant terme, avorter, zu früh niederkommen; abortiren.

Недоносокъ, ска, m. un avorton, eine unzeitige Geburt.

Недопека, и, f. du pain pas assez cuit, nicht ausgebackenes Brodt.

Недопечатка, и, f. des lettres pas clairement imprimées, schlecht ausgedrückte Buchstaben.

Недопечатываюсь, ешся, тался, таюсь, ваться, таться, v. p. être mal imprimé, nicht leserlich abgedruckt, ausgedruckt seyn.

Недопродаю, ешь, продалъ, дамъ, дать, давать, v. a. ne pas vendre tout, nicht alles verkaufen.

Недоработанный, ая, ое, a. pas entièrement achevé, nicht völlig beendiget.

Недоразумѣваю, ешь, вать, умѣть, v. a. (sl.) ne pas concevoir clairement, entièrement, etwas nicht völlig verstehen.

Недоразумѣніе, я, n. un mesentendu, ein Misverständniß.

Недордѣлый, ая, ое, a. (d'un clou) pas encore mûr, (von einem Geschwüre): noch nicht reif.

Недородъ, а, m. la disette, une année stérile, der Mißwachs.

Недоросль, я, m. un enfant mineur, qui est en bas âge; * un enfant gâté, ein minderjähriges Kind; * das Muttersöhnchen.

Недорослый, ая, ое, a. qui est encore mineur, minderjährig.

Недоростокъ, тка, m. un enfant mineur, qui est en bas âge, ein unerwachsenes Kind.

Недосиженный, ая, ое, a. pas assez couvé, nicht genug gebrütet.

Недослышка, и, f. une mauvaise ouie, une oreille dure; le mesentendu, das Misverständniß, das schlechte Gehör.

Недослышу, шишь, шалъ, шать, v. a. avoir l'oreille dure; ne pas entendre entièrement, distinctement, harthörig seyn, ein schlechtes Gehör haben; etwas nicht völlig, nicht recht hören.

Недосолъ, а, m. le manque de sel dans une chose, der Mangel an Salze in einem Gerichte.

Недосохлый, ая, ое, a. pas assez séché; nicht genug getrocknet.

Недостаетъ, стало, станетъ, v. i. il manque, es fehlt.

Недостатокъ, тка, m. le manque, le défaut, der Mangel; der Fehler.

Недостаточно, ad. insuffisamment, pas assez, unzulänglich.

Недостаточный, ая, ое, a. insuffisant, imparfait; pas riche, unzulänglich, nicht hinreichend, unvollständig; unbemittelt.

Недостойный, ая, ое, a. indigne, unwürdig.

Недоступный, ая, ое, Недоступенъ, пна, пно, inaccessible, unzugänglich.

Недосугъ, у меня недосугъ, je n'ai pas le tems, le tems me manque, ich habe keine Zeit, es fehlt mir an Zeit.

Недоточенъ, чна, чно, a. pas participant, der nicht Antheil hat.

Недотрога, Недотыка, и, c. un homme susceptible, ein kricklicher Mensch.

Недоуздокъ, дка, m. le licou, die Halfter.

Недоумѣваю et Недоумѣю, ешь, вать, v. a. et Недоумѣваюсь, v. r. (sl.) ne pas pouvoir comprendre,

hésiter, nicht begreifen können, unentschlossen seyn.
Недоумѣніе, я, n. la précipitation, die Unüberlegtheit.
Нéдоучъ, a, m. un homme superficiel, ein seichter Kopf.
Недочéтъ, a, m. le manque, un déficit; ein Defect.
Недочитáюсь et Недочитываюсь, ешся, чéлся, чтýсь, тáться, чéсться, v. r. ne pas trouver la somme juste dans un compte, einen Defect in einer Rechnung finden.
Недоѣдки, ковъ, pl. le reste du manger, une trop grande abstinence, das was vom Eisen nachgeblieben ist; eine zu große Enthaltsamkeit von Speisen.
Недреманно, ad. vigilamment, avec vigilance, wachsam.
Недремáнный, ая, ое, a. vigilant, wachsam.
Нéдругъ, a, m. un adversaire, un ennemi, ein Feind.
Нéдруговъ, ва, во, Недрýжній, яя, ее, a. de l'ennemi, dem Feinde gehörig, feindlich.
Недрýжба ы, f. l'inimitié, die Feindschaft.
Недýгованіе, я, n. (sl.) un état valétudinaire, maladif, ein kränklicher Zustand, die Kränklichkeit.
Недрýжно, ad. pas bien ensemble, pas également, nicht gut zusammen, nicht gleich.
Недýгую, еши, говáти, v. n. (sl.) être malade, krank seyn.
Недýгъ, га, m. (sl.) la maladie, die Krankheit.
Недýжный, ая, ое, Недýженъ, жна, жно, a. malade, krank.
Недѣйствительность, и, f. la nullité, die Ungültigkeit.
Недѣйствительный, ая, ое, Недѣйствителенъ, льна, льно, a. inefficace, sans effet, unwirksam; ungültig.
Недѣльно, ad. mal à propos, abgeschmackt.
Недѣльный, ая, ое, a. de dimanche, de la semaine, * absurde, vom Sonntage; wöchentlich; * ungereimt.
Недѣля, и, Недѣлька, и, d. f. la semaine, die Woche.
Нéжели, c. que, als.
Незабвéнный, ая, ое, a. qui ne peut être oublié, unvergeßlich.
Незавúдный, ая, ое, a. de peu de considération, de peu de valeur, n'excitant pas d'envie, das nicht zu beneidend ist, unbedeutend.
Независимость, и, f. l'indépendance; die Unabhängigkeit.
Независимый, ая, ое, Независимъ, ма, мо, a. indépendant, unabhängig.
Незавúстно, ad. sans être envie, sans envie; richement, abondamment; unbeneidet; reichlich.
Незавúстный, ая, ое, a. qui n'est pas envié; riche, abondant; pur, unbeneidet; reichlich, überflüssig; unverfälscht.
Незаглáдимый, ая, ое, — димъ, а, о, a. impardonnable; ineffaçable, indélébile, unverzeihlich; unauslöschlich.
Незадóрно, ad. pas trop bien, médiocrement, fort ordinairement, nicht allzu gut.
Незадóрный, ая, ое, a. pas trop bon, fort médiocre, fort ordinaire, sehr mittelmäßig, ganz gewöhnlich.
Незазóрно, ad. irrépréhensiblement, untadelhaft.
Незазóрный, ая, ое, — рень, рна, рно, a. (sl.) irrépréhensible, untadelhaft.
Незакóнный, ая, ое, a. illégitime, illégal; naturel, bâtard, unrechtmäßig, widerrechtlich; unehelich.
Незвáнный, ая, ое, a. pas invité, nicht eingeladen.
Незгодовáть, валъ, дую, v. n. an. ne pas pouvoir vivre un an, kein Jahr leben können.
Незгóдье, дья, n. et Незгóда, ы, f. le malheur, le désastre, das Misgeschick, das Unglück.
Нездорóвый, ая, ое, Нездорóвъ, а, о, a. indisposé, malade, unpäßlich, krank.
Незлóба, ы, f. Незлóбіе, я, n. la bonhommie, la douceur, die Gutherzigkeit, Sanftmuth.
Незлóбный, Незлóбивый, ая, ое, a. doux, patient, sanftmüthig, geduldig.
Незнаемо, ad. sans savoir, ohne zu wissen.
Незнáемость, и, f. l'incertitude, die Ungewißheit.
Незнáніе, я, n. l'ignorance, die Unwissenheit.

Незрѣлый, ая, ое. a. verd, pas mûr, unreif.

Незыблемый, ая, ое, a. (sl.) inébranlable, ferme, fest, unerschütterlich.

Неизбѣжимо, Неизбѣжно, ad. inévitablement, unvermeidlich.

Неизбѣжимость et Неизбѣжность, и, f. la nécessité absolue, die Unvermeidlichkeit.

Неизбѣжимый et Неизбѣжный, ая, ое, — женъ, жна, жно, a. inévitable, unvermeidlich.

Неизвѣстность, и, f. l'incertitude; l'obscurité, die Ungewißheit; die Dunkelheit.

Неизвѣстный, ая, ое, Неизвѣстенъ, стна, стно, a. inconnu, unbekannt.

Неизглаголанный, Неизглаголимый, ая, ое, Неизглаголимъ, a, o, a, inexprimable, unaussprechlich.

Неизлѣчимость, и, f. l'incurabilité, die Unheilbarkeit.

Неизлѣчимый, ая, ое, a. incurable, unheilbar.

Неизмѣнно, ad. invariablement, constamment, unveränderlich, beständig.

Неизмѣнный, ая, ое, — ненъ, нна, нно, a. fidèle; constant, invariable, treu, beständig, unveränderlich.

Неизмѣримость, и, f. l'immensité, die Unermeßlichkeit.

Неизмѣримый, ая, ое, a. immense, unermeßlich.

Неизрѣченный, ая, ое, a. inexprimable, inexpressible, unaussprechlich.

Неимовѣрный, ая, ое, a. incroyable, pas vraisemblable, unglaublich, unwahrscheinlich.

Неимущество, а, n. l'indigence, die Dürftigkeit.

Неимущій, ая, ее, a. indigent, pauvre, arm.

Неимѣніе, я, n. le manque, der Mangel.

Неискусный, ая, ое, a. mal habile, ungeschickt.

Неисповѣдимый, ая, ое, a. impénétrable, incompréhensible, unerforschlich, unbegreiflich.

Неисправность, и, f. l'inexactitude, la négligence, die Nachlässigkeit, die Unachtsamkeit.

Неисправный, ая, ое, a. inexact, négligent, nachlässig, unachtsam.

Неистовство, а, n. la fureur, rage, die Wuth.

Неистовствую et Неистовую, ешь, вовати, v. n. être en fureur, entrer en furie, rasend seyn, rasen, toben.

Неистовствуюсь, ешися, ватися, v. r. (sl.) sévir, wüthen, toben.

Неистовый, ая, ое, — истовъ, а, о, a. furibond, enragé; courroucé, furieux, violent, unsinnig, rasend; grimmig, tobend.

Неистощимый, ая, ое, a. inépuisable, unerschöpflich.

Неисчётно, ad. innombrablement, unzählig.

Неисчётный, ая, ое, a. innombrable, unzählig.

Некаюсь, ешся, каться, v. r. refuser qch., faire des difficultés, sich weigern.

Неквасный, ая, ое, a. sans levain, ungesäuert.

Некладеный, ая, ое, a. pas coupé, pas châtré, nicht gestutzt, nicht verschnitten.

Неключимость, и, f. l'inutilité, la futilité, die Unbrauchbarkeit, Nichtswürdigkeit.

Неключимый, ая, ое, a. inutile, unnütz.

Некниженъ, жна, жно, a. non lettré, ungelehrt.

Некончаемый, ая, ое, a. infini, unendlich.

Некормленный, ая, ое, a. qu'on n'a pas nourri, ungefüttert.

Некормный, ая, ое, a. qui n'est pas nourrissant, maigre, wenig Weide gebend.

Некорыстный, ая, ое, Некорыстенъ, стна, стно, a. mauvais, pas durable, schlecht, nicht dauerhaft.

Некорыстолюбивый, ая, ое, Некорыстолюбивъ, а, о, a. désintéressé, uneigennützig.

Некорыстолюбіе, я, n. le désintéressement, die Uneigennützigkeit.

Некошной, наго, le diable, der Teufel.

Некрасиво, ad. sans graces, peu élégamment, nicht hübsch, nicht schön.

Некрасивый, ая, ое, — сивъ, а, о, a. pas joli, peu élégant, nicht hübsch, nicht schön.

Некраснорѣчивый, ая, ое, a. peu éloquent, unberedt.

Не́кресть, и, f. un payen, un infidèle, ein Heyde, ein Ungläubiger.
Некрѣ́пкій, ая, ое, a. foible, nicht stark, schwach.
Не́куда, ad. nulle part, nirgends.
Нело́жность, сти, f. la vérité, sincérité, die Wahrheit, Aufrichtigkeit.
Нело́жный, ая, ое, Нело́женъ, жна, жно, a. vrai, sincère, wahr, aufrichtig.
Нельзя́, v. i. cela ne se peut pas, on ne sauroit, il est impossible, es gehet nicht an, es ist nicht möglich.
Нелѣ́по, ad. contre la bienséance, indécemment, unanständig, unschicklich.
Нелѣ́пость, и et Нелѣ́пица, ы, f. l'indécence, die Unanständigkeit, Frechheit.
Нелѣ́пый, ая, ое, Нелѣ́пъ, а, о, a. indécent, vilain, unanständig, frey.
Нелюбы́й, а́я, о́е, a. qui déplait, das misfällt.
Нелюбопы́тный, ая, ое, a. pas curieux, nicht neugierig.
Нелюди́мый, ая, ое, Нелюди́мъ, ма, мо, a. sauvage, misanthrope, menschenscheu, finster.
Немалова́жный, ая, ое, a. pas peu important, ziemlich wichtig.
Нема́лый, ая, ое, Нема́лъ, а, о, a. pas grand, nicht groß.
Неме́дленно, ad. sur le champ, sans délai, sans retard, sogleich, unverzüglich.
Немерца́ющій et Немерца́емый, ая, ое, a. toujours brillant, inaltérable, indéfectible, immer glänzend, immerwährend.
Неми́ло, ad. désagréablement, auf eine unfreundliche Art.
Немилосе́рдіе, я, l'inclemence, die Unbarmherzigkeit.
Немилосе́рдо, ad. impitoyablement, sans commiseration, unbarmherzig, ohne Erbarmen.
Немилосе́рдый, ая, ое, a, impitoyable, barbare, cruel, unbarmherzig, hart.
Неми́лостиво, ad. avec indignation, ungnädig.
Немилости́вый, ая, ое, — сти́въ, ва, во, a. pas miséricordieux, mal afectionné, unmitleidig; ungünstig.
Неми́лость, и, f. la disgrace, la malveillance, die Ungnade, Ungunst.
Немину́емо, ad. énévitablement, indispensablement, absolument, unvermeidlich, durch aus.
Немину́емость, и, f. la nécessité absolue, die Unumgänglichkeit.
Немину́емый, ая, ое, a. inévitable, absolu, unumgänglich.
Неми́рный, ая, ое, a. désuni, uneinig.
Немогу́, мо́жешь, мо́чь, v. n. être malade, indisposé, krank, unpaß seyn, sich nicht wohl befinden.
Немно́го, ad. peu, un peu, wenig, ein wenig.
Немно́жко, ad. un tout petit peu, ein klein wenig.
Неми́рно, ad. en discorde, en mauvaise intelligence, in Uneinigkeit, unfriedlich.
Немо́кренный, ая, ое, a. (sl.) sec, trocken.
Немолоды́й, а́я, о́е, Не́молодъ, а̀, о̀, a. qui n'est plus jeune, un peu vieux, ältlich.
Немо́лчно, a. sans se taire, ohne Aufhören.
Немо́лчный, ая, ое, a. parlant toujours, stets redend.
Немоществова́ніе, я, un état valétudinaire, ein kränklicher Zustand.
Не́моществую, ешь, ствовать, v. n. (sl.) être malade, krank seyn.
Не́мощный, ая, ое, Не́мощенъ, щна, щно, a. malade, infirme, foible, krank, siech; schwach.
Не́мощь, ou Не́мочь, и, f. la maladie, l'infirmité, die Krankheit, Schwachheit.
Не́мощь че́рная, le mal caduc, l'épilepsie, die Epilepsie, fallende Sucht.
Немра́чный, ая, ое, a. serein, clair, hell, heiter.
Нему́жественно, ad. en poltron, timidement, auf eine furchtsame, feige Art.
Нему́жественный, ая, ое, a. timide, poltron, furchtsam, feig.
Нему́тный, ая, ое, a. clair, klar.
Немы́тый, ая, ое, a. mal propre, unrein.
Нена́божность, и, f. l'indévotion, die Nichtandächtigkeit.
Нена́божный, ая, ое, a. indévot, unandächtig.
Ненави́димый, ая, ое, a. haï, gehasset.
Ненавидѣ́ніе, я, n. la haine, der Haß.

Ненавижу, en sl. Ненавижду, видишь, дѣть, возненавидѣть, возненавидѣлъ, v. a. haïr, hassen, anfeinden.

Ненавиствую, ешь, вовать et Ненавистничаю, ешь, чать, v. n. porter inimitié à qn., vouloir du mal à qn., feindselig gegen jemanden gesinnt seyn.

Ненавистливый, ая, ое, Ненавистливъ, ва, во, a. celui qui hait, gehässig, einen hassend.

Ненавистникъ, a, m. celui qui hait; un ennemi, der jemanden haßt; ein Feind. Ненавистница, ы, f. une ennemie, eine Feindinn.

Ненавистный, ая, ое, a. plein de haine; odieux, insupportable, voll Haß; verhaßt.

Ненавѣтенъ, v. Безнавѣтный.

Ненаглядной, ая, ое, a. celui dont la vue nous charme extrêmement, charmant, enchantant, an dem man sich nicht satt sehen kann, bezaubernd.

Ненаградимый, ая, ое, a. irréparable, unersetzlich.

Ненадежно, ad. pas surement, unzuverlässig.

Ненадежность, и, f. l'incertitude, die Unzuverlässigkeit.

Ненадежный, ая, ое, Ненадеженъ, жна, жно, a. pas sûr, douteux, incertain, unzuverlässig.

Ненаказанный, ая, ое, a. pas instruit; impuni, nicht unterrichtet; ungestraft.

Ненакормленный, ая, ое, a. qui n'a point mangé, ungegessen.

Ненаполненный, ая, ое, a. pas rempli, nicht voll gefüllt.

Ненарочно, ad. par mégarde, sans dessein, aus Versehen, nicht mit.

Ненарочный, ая, ое, a. non prémédité, ohne Vorsatz geschehen, gethan.

Ненарушимость, Нерушимость, и, f. l'inviolabilité, die Unverbrüchlichkeit.

Ненарушимый, Нерушимый, ая, ое, a. inviolable, unverletzlich.

Ненастливый, Ненастный, ая, ое, a. pluvieux, regenhaft.

Ненастье, я, n. un tems pluvieux, Regenwetter.

Ненасытность, Ненасытимость, и, f. et Несытство, a, n. l'insatiabilité, une avidité insatiable, die Unersättlichkeit.

Ненасытный, ая, ое, Ненасытенъ, тна, тно, Ненаситимый, мая, мое, Ненаситимъ, ма, мо, a, insatiable, unersättlich.

Ненаѣда, ы, c. un gourmand, ein Vielfraß.

Необдѣланный, ая, ое, a. pas achevé, pas fini, nicht beendiget.

Необиновенный, ая, ое, a. sincère, aufrichtig.

Необитаемый, ая, ое, a. inhabité, désert, unbewohnt, öde, wüste.

Необлачный, ая, ое, a. serein, unbewölkt.

Необоримо, ad. (sl.) invinciblement, unüberwindlich.

Необоримость, и, f. l'invincibilité, die Unüberwindlichkeit.

Необоримый, ая, ое, a. (sl.) invincible, unüberwindlich.

Необрѣзанный, ая, ое, a. pas coupé; incirconcis, unbehauen; unbeschnitten.

Необузданность, и, f. l'extravagance, die Zügellosigkeit.

Необузданный, ая, ое, a. effréné, indomptable, zügellos, unbändig.

Необутый, ая, ое, a. déchaussé, ohne Schuhe und Strümpfe, barfuß.

Необученный, ая, ое, a. pas instruit, nicht unterrichtet.

Необходимо, ad. indispensablement, inévitablement, durchaus, unumgänglich.

Необходимость, и, f. la nécessité absolue, nécessitante, die Nothwendigkeit, Unvermeidlichkeit.

Необходимый, ая, ое, a. inévitable, indispensable, unentbehrlich, unvermeidlich, unumgänglich.

Необходительный, ая, ое, a. insociable, ungesellig.

Необъемлемый, ая, ое, a. qu'on ne peut embrasser, was man nicht umfassen kann.

Необыкновенно, ad. contre l'usage, contre coutume, ungewöhnlich.

Необыкновенность, Необычайность, и, f. la rareté, die Seltenheit.

Необыкновенный, Необычайный, ая, ое, a. inusité, peu commun, extraordinaire, rare, ungewöhnlich, selten.

Необъѣзженный, ая, ое, a. pas dressé, nicht zugeritten.

Необъявленный, ая, ое, a. pas publié; nicht bekannt gemacht.

Необъя́тный, ая, ое, a. extraordinairement grand, qui surpasse les forces, ausserordentlich groß.
Необя́занный, ая, ое, a. pas obligé, nicht verbunden.
Неогороже́нный, ая, ое, a. sans haie, unumzäunt.
Неограни́ченный, ая, ое, a. absolu, illimité, unbegränzt.
Неодержи́мо, ad. (sl.) sans fondement, ohne Grund.
Неодожди́мый, ая, ое, a. pas orrosé, nicht beregnet.
Неодоли́мый, ая, ое, a. invincible, unüberwindlich.
Неодушевле́нный, ая, ое, a. inanimé, leblos.
Неоде́тый, ая, ое, a. pas habillé; unangekleidet.
Неожида́емо et Неожида́нно, ad. contre attente, unerwartet.
Неожида́емый, et Неожида́нный, ая, ое, a. inattendu, imprévu, unerwartet.
Неопали́мый, ая, ое, a. incombustible, unverbrennlich.
Неопа́льно, ad. sans brûler, ohne zu verbrennen.
Неопа́льный, ая, ое, a. (sl.) pas brûlé, unverbrannt, unversehrt.
Неоко́нченный, ая, ое, a. pas fini, ungeendiget.
Неопи́санный, ая, ое, a. inexprimable, unbeschreiblich, unaussprechlich.
Неопла́тный, ая, ое, a. impayable, unbezahlbar.
Неопло́шно, ad. avec attention, attentivement, aufmerksam.
Неопло́шный, ая, ое, a. attentif, aufmerksam.
Неопредѣле́нный, ая, ое, a. indéterminé, unbestimmt.
Неопроверже́нный, ая, ое, a. pas réfuté, unwiderlegt.
Неопровержи́мый, ая, ое, a. incontestable, irréfutable, unwiderleglich, unumstößlich.
Неопря́тно, ad. mal-proprement, salement, unreinlich, schmutzig.
Неопря́тность, и, f. la mal-propreté, la saloperie, die Unreinlichkeit.
Неопря́тный, ая, ое, Неопря́тенъ, тна, тно, a. mal-propre, sale, unrein, unreinlich.
Неора́нный, ая, ое, a. non labouré, unbeackert.
Неоску́дный, ая, ое, a. abondant, überflüssig.
Неоскудѣва́емый et Неоскудѣемый, ая, ое, a. inépuisable, unerschöpflich.
Неосла́бно, ad. sans relâche, continuellement, unablässlich.
Неосла́бный, ая, ое, a. continuel, unablässig.
Неослуша́ние, я, n. l'obéissance, der Gehorsam, die Folgsamkeit.
Неослу́шный, ая, ое, a. obéissant, docile, gehorsam, folgsam.
Неосмотри́тельность, и, f. Неосмотрѣ́ние, я, n. l'imprudence, la précipitation, l'étourderie, die Unbedachtsamkeit.
Неосмотри́тельный, ая, ое, Неосмотри́теленъ, льна, льно, a. imprudent, étourdi, précipité, unvorsichtig, unbedachtsam, übereilend.
Неосмотрѣ́нный, ая, ое, a. pas visité, unbesichtiget.
Неоснова́тельность, и, f. le peu de fondement, la fausseté; die Seichtigkeit, Falschheit.
Неоснова́тельный, ая, ое, a. mal fondé, superficiel, faux, seicht, ungegründet.
Неоспо́римость, и, f. l'évidence, die Unstreitigkeit.
Неоспо́римый, ая, ое, a. incontestable, unstreitig.
Неоста́рокъ, рка, m. pas trop vieux, nicht sehr alt.
Неосторо́жно, ad. imprudemment, indiscrétement, unvorsichtiger, unbedachtsamer Weise.
Неосторо́жность, и, f. l'imprudence, l'indiscrétion, die Unvorsichtigkeit, Unbedachtsamkeit, Unbehutsamkeit.
Неосторо́жный, ая, ое, Неосторо́женъ, жна, жно, a. imprudent, indiscret, unvorsichtig, unbedachtsam.
Неосужде́нной, ad. (sl.) sans préjudice, sans honte, ohne Nachtheil, ohne Schande.
Неосяза́емый, ая, ое, a. impalpable, unfühlbar.
Неотво́ренный, ая, ое, a. fermé, zugemacht.
Неотврати́мый, Неотврати́тельный, ая, ое, a. inévitable, unvermeidlich.
Неотврати́тельный, ая, ое, a. pas dégoûtant, nicht widrig.

Неотвѣ́данный, ая, ое, a. pas éprouvé, unversucht.
Неотдѣ́ланный, ая, ое, a. pas achevé, ungeendiget.
Неоткормленный, ая, ое, a. pas engraissé, ungemästet.
Неотло́жно, ad. sans délai, sans retard; absolument, sogleich; durchaus.
Неотло́жный, ая, ое, a. ce qu'on ne sauroit différer, ce qui ne souffre point de délai, das keinen Aufschub leidet.
Неотлучённый, ая, ое, a. pas séparé, unabgesondert.
Неотмщённый, ая, ое, a. impuni, ungestraft.
Неотмѣ́нно, ad. immanquablement, sans faute, à coup sur, unfehlbar, ganz gewiß.
Неотмѣ́нный, ая, ое, a. immanquable, immuable, unfehlbar, unveränderlich.
Неотсту́пно, ad. continuellement, sans cesse; instamment, beständig; inständig.
Неохо́тно, ad. à contre-coeur, à regret, malgré soi, ungern, wider Willen.
Неоцѣнённый, ая, ое, inappréciable, inestimable, unschätzbar.
Неощути́тельный, ая, ое, a. insensible, imperceptible, unmerklich.
Непа́ханный, ая, ое, a. pas labouré, ungepflügt.
Непереимчивый, ая, ое, a. indocile; qui a la tête dure, ungelehrig.
Непечёный, ая, ое, a. pas cuit ou frit, ungebacken.
Непло́дствую, ешь, вовать, v. n. être stérile, unfruchtbar seyn.
Непло́діе, я, Непло́дство, а, n. Непло́дность, и, f. la stérilité; die Unfruchtbarkeit.
Непло́дный, ая, ое, a. stérile, inutile, unfruchtbar; unnütz.
Непло́ды ou Непло́довъ, ind. (sl.) des femmes: stérile, von Frauen: unfruchtbar.
Непобори́мый, ая, ое, a. insurmontable, unübersteiglich.
Непобѣди́мый, ая, ое, a. invincible, unüberwindlich.
Непобѣждённый, ая, ое, a. non vaincu, unüberwunden.
Непова́дно, ad. pour servir d'admonition, zur Warnung.
Непови́нность, и, f. l'innocence, die Unschuld.
Непови́нный, ая, ое, Непови́ненъ, а, о, a. innocent, unschuldig.
Неповинове́ніе, я, n. la désobéissance, der Ungehorsam.
Неповоро́тливый, ая, ое, a. maladroit; unbehend, unbehülflich, langsam.
Неповреждённый, ая, ое, a. sain et sauf, unbeschädigt.
Непогашённый, ая, ое, a. non éteint, unausgelöscht.
Непого́да, ы, et Не́погодъ, и, f. du mauvais tems, schlechtes Wetter.
Непого́жій, ая, ее, a. mauvais, pluvieux, schlecht, regenhaft.
Непогре́бенный, мертвецъ, (fam.) un homme qui s'est retiré du monde, qui s'enterre, ein Mensch, welcher der Welt abgestorben ist.
Неподве́рженный, ная, ное, a. pas soumis, nicht unterworfen.
Неподви́жно, ad. fermement, san se mouvoir, sans bouger, unbeweglich.
Неподви́жность, и, f. l'immobilité, die Unbeweglichkeit.
Неподви́жный, ая, ое, женъ, жна, жно, a. fixe, immobile, unbeweglich.
Непо́длинный, ая, ое, a. contrefait, nachgemacht.
Непо́длый, ая, ое, a. pas commun, nicht gemein.
Неподо́ба, ы, f. l'indécence, die Unschicklichkeit.
Неподо́бный, ая, ое, a. non ressemblant; peu convénable, unähnlich, nicht gleichend; unschicklich.
Неподозри́тельный, ая, ое, a. pas soupçonneux, nicht argwöhnisch.
Неподража́емый, ая, ое, a. inimitable, unnachahmlich.
Неподѣ́льный, ая, ое, a. injuste, ungerecht.
Непозво́ленный, ая, ое, a. illicite, non permis, unerlaubt.
Непока́янный, ая, ое, a. (sl.) endurci dans le péché, verstockt.
Непоко́йный, ая, ое, Непоко́енъ, йна, йно, a. inquiet, incommode, unruhig, unbequem.
Непоколеби́мость, сти, f. l'immobilité; * la fermeté, constance, die Unbeweglichkeit; * die Festigkeit, die Unerschütterlichkeit, Standhaftigkeit.
Непоколеби́мый, ая, ое, Непоколеби́мъ, ма, мо, a. immobille,

solide; * ferme, constante, unbeweglich, fest; * standhaft.
Непокорность, и, f. la désobéissance, der Ungehorsam, die Widerspänstigkeit.
Непокорный, ая, ое, a. désobéissant, ungehorsam, widerspänstig.
Неполезный, v. Безполезный.
Неполуженный, ая, ое, a. pas étamé, unverzinnt.
Непомѣрно, ad. outre mesure, excessivement, à l'excès, über die Maßen, übermäßig.
Непомѣрный, ая, ое, a. exorbitant, excessif, übermäßig.
Непонятность, и, f. Непонятie, я, n. l'indocilité, die Ungelehrigkeit.
Непонятный, ая, ое, Непонятенъ, тна, тно, a. incompréhensible; indocile, unbegreiflich; ungelehrig.
Непорочно, Непорочность, Непорочный, v. Безпорочно.
Непорядокъ, Непорядочный, v. Безпорядокъ, Безпорядочный.
Непослушанie, я, n. Непослушность, и, f. la désobéissance, der Ungehorsam.
Непослушникъ, а, m. un homme désobéissant, ein ungehorsamer Mensch.
Непослушный, ая, ое, a. désobéissant, ungehorsam.
Непоспѣшно, ad. lentement, négligemment, langsam, saumselig.
Непоспѣшность, и, f. la lenteur, négligence, die Langsamkeit, Nachlässigkeit.
Непосредственный, ая, ое, a. immédiate, unmittelbar.
Непостижимость, et Непостижность, и, f. l'incompréhensibilité, die Unbegreiflichkeit.
Непостижимый et Непостигаемый, ая, ое, Непостижимъ, ма, мо, a. incompréhensible, unbegreiflich.
Непостоянникъ, а, m. un homme inconstant, un étourdi, ein unbeständiger, flüchtiger Mensch. Непостоянница, цы, f. une femme inconstante, une étourdie, eine unbeständiges, flüchtiges Frauenzimmer.
Непостоянство, ства, n. l'inconstance; le légèreté, die Unbeständigkeit, Leichtsinnigkeit.
Непостоянный, ая, ое, Непостояненъ, нна, нно, a. inconstant, léger, unbeständig, leichtsinnig.
Непостоянствую, ешь, вовать, v. n. être inconstant, léger, unbeständig seyn.
Непосѣдъ, а, m. un homme inquiet, ein unruhiger Mensch.
Непотерянный, ая, ое, a. pas perdu, unverloren.
Непотребно, ad. d'une manier dissolue, indignement, auf eine ausschweifende, liederliche Art.
Непотребный, ая, ое, Непотребенъ, бна, бно, a. inutile, mauvais; déréglé, dissolu, unnütz, schlecht; liederlich, nichtswürdig.
Непотребство, а, n. le déréglement, ein heilloses Leben.
Непотребствую, ешь, вовать, v. n. mener une vie dissolue, ein liederliches Leben führen.
Непочатый, ая, ое, a. pas entamé, unangefangen.
Непочтительный, ая, ое, a. irrévérent, unehrerbietig.
Неправда, ы, f. la fausseté, die Unwahrheit, Falschheit.
Неправдованie, я, n. l'action de faire du tort, die Begehung des Unrechts.
Неправдивый, ая, ое, a. injuste, ungerecht.
Неправдую, ешь довати, v. n. (sl.) agir injustement, unbillig handeln.
Неправильность, и, f. irrégularité, die Unregelmäßigkeit.
Неправильно, ad. irrégulièrement, unregelmäßig.
Неправильный, ая, ое, a. irrégulier, unregelmäßig.
Неправый, ая, ое, a. injuste, ungerecht.
Непраздность, и, f. l'occupation, la grossesse, die Beschäftigung; die Schwangerschaft.
Непраздноство, а, (sl.) des inquiétudes, des soins, die Unruhen, die Sorgen.
Непреемный, ая, ое, a. perpétuel, unaufhörlich.
Непреклонный, ая, ое, a. inflexible; unerbittlich.
Непреложно, ad. immuablement, absolument, durchaus.

Непреложность, и, f. la nécessité absolue, die Nothwendigkeit.
Непреложный, ая, ое, a. absolu, immuable, ferme, unveränderlich, fest, nicht wankend.
Непреминуемость, и, f. l'inévitabilité, die Unvermeidlichkeit.
Непреминуемый, ая, ое, a. inévitable, unvermeidlich.
Непремѣнно, ad. immanquablement, infailliblement, unfehlbar, durchaus.
Непремѣнный, ая, ое, a. infaillible, unfehlbar.
Непреодолимый, ая, ое, a. invincible, insurmontable, unüberwindlich, unübersteiglich.
Непрерывный, Непрестанный, v. Безпрерывный, Безпрестанный.
Непреткновенно, ad. sans broncher; sans manquer, sans faire un faux pas, sans pécher, ohne zu stolpern; ohne zu fehlen.
Непреткновенный, ая, ое, irréprochable, untadelhaft, unsträflich.
Непривыклый, ая, ое, a. pas accoutumé, nicht gewohnt.
Непривычка, и, f. le manque d'habitude, die Ungewohnheit.
Непривычный, ая, ое, a. pas accoutumé, ungewohnt.
Непривязанный, ая, ое, a. libre, ungebunden, frey.
Непригожій, ая, ее, Непригожъ, а, о, a. laid, pas joli; indécent, nicht hübsch, häßlich; unanständig.
Неприкосновенный, ая, ое, a. impalpable, das sich nicht berühren läßt.
Неприличествуетъ, v. i. il ne convient pas, il ne sied pas, es schickt sich nicht.
Неприличность, и, f. Неприличіе, чія, n. l'indécence, die Unanständigkeit.
Неприличный, ая, ое, a. indécent, unanständig.
Неприлѣжность, и, f. la négligence, paresse, die Nachlässigkeit, Faulheit.
Неприлѣжный, ая, ое, a. négligent, paresseux, nachlässig, faul.
Непримиримый, ая, ое, a. irréconciliable, unversöhnlich.
Непримѣтный, ая, ое, a. imperceptible, unmerklich.
Непримѣшенный, ая, ое, a. pas mêlé, unvermischt.
Непринужденно, ad. librement, sans contrainte, volontairement, ungezwungen, frey, von freyen Stücken.
Непринужденный, ая, ое, a. volontaire, libre, freywillig, ungezwungen.
Непристойно, ad. indécemment, unanständiger Weise.
Непристойность, и, f. l'indécence, die Unanständigkeit.
Непристойный, ая, ое, a. indécent, unanständig.
Неприступность et Неприступчивость, и, f. l'inaccessibilité, die Unzugänglichkeit.
Неприступный, ная, ное, Неприступенъ, пна, пно, a. inaccessible, unzugänglich.
Неприсутственные дни, des jours où il n'y a point de séance, Tage, an welchen keine Sitzung ist.
Непритворно, ad. sans feinte, unverstellter Weise.
Непричастный, -ая, ое, a. pas participant, nicht theilhaftig.
Непріязненность, и, f. l'inimitié, die Feindschaft.
Непріязненный, ая, ое, a. ennemi, feindselig.
Непріятель, я, m. l'ennemi, l'adversaire, der Feind. Непріятельница, ы, f. une ennemie, eine Feindiene.
Непріятельски, ed. en ennemi, hostilement, als Feind, feindseliger Weise.
Непріятельскій, ая, ое, a. ennemi, hostile, feindlich, feindselig.
Непріятно, ad. désagréablement, d'une manière désagréable, auf eine unangenehme Art.
Непріятность, и, f. le désagrément, die Unannehmlichkeit.
Непріятный, ая, ое, Непріятенъ, тна, тно, a. desagréable, unangenehm.
Непроворный, ая, ое, a. mal-adroit, lent, langsam, unbehend.
Непроворство, а, n. la lenteur, die Langsamkeit.
Непродолжительный, ая, ое, a. qui se fait sans délai, das ohne Aufschub geschicht. Въ непродолжительномъ времени, sans délai, sans aucun retard, incessamment, ohne den mindesten Aufschub, unverzüglich.
Непроницаемость, и, f. l'impénétrabilité, die Undurchdringlichkeit.
Непроницаемый, ая, ое, a. impénétrable, undurchdringlich.

Непростительный, ая, ое, a. impardonnable, inexcusable, unverzeihlich.
Непроходимость, и, f. un chemin impraticable, die Unwegsamkeit.
Непроходимый, ая, ое, a. impraticable, unwegsam.
Непрочность, и, f. la qualité d'une chose qui est peu durable, le manque de solidité, die Nichtdauerhaftigkeit.
Непрочный, ая, ое, a. peu durable, qui n'es pas fait solidement, qui n'est pas de durée, nicht dauerhaft.
Непрощенно, ad. (sl.) impardonnablement, unverzeihlich.
Непрямо, ad. pas droitement; indirectement, nicht grade, nicht grade zu, durch Umwege.
Непрямый, ая, ое, a. pas droit, courbé, indirect, nicht grade.
Непщеваніе, я, n. l'opinion, l'imagination, le soupçon, die Meinung, Einbildung, der Argwohn.
Непщую, еши, вати, v. a. (sl.) croire, opiner, soupçonner, meinen, glauben, muthmaßen.
Неравенство, а, n. l'inégalité, die Ungleichheit.
Неравно, ad. inégalement, ungleich.
Неравный, ая, ое, a. inégal, disparate, ungleich, verschieden.
Нерадивецъ, вца, m. un homme négligent, qui n'a soin de rien, ein nachlässiger Mensch.
Нерадивость, и, f. Нерадѣніе, я, n. la négligence, nonchalance, die Nachlässigkeit.
Нерадивый, ая, ое, Нерадивъ, а, о, et Нерадѣтельный, ая, ое, a. négligent, nonchalant, nachläßig.
Нерадѣю, v. Радѣю.
Неразводимый, Неразводный, ая, ое, a. indissoluble, unauflöslich.
Неразвязчивый, ая, ое, a. importun, dont on ne sauroit se défaire, lästig.
Нераздѣленный, ая, ое, a. pas partagé, ungetheilt.
Нераздѣлимость, и, f. l'indivisibilité, die Untheilbarkeit.
Нераздѣлимый, ая, ое, a. indivisible, untheilbar.
Нераздѣльность, и, f. la totalité d'une chose, der Zustand einer Sache, die ungetheilt ist.
Нераздѣльный, ая, ое, a. indivisible; pas partagé, untheilbar; ungetheilt.
Неразкаянный, ая, ое, a. impénitent, unbußfertig.
Неразлучно, ad. inséparablement, unzertrennlicher Weise.
Неразлучность, и, f. l'inséparabilité, die Unzertrennlichkeit.
Неразлучный, ая, ое, a. inséparable, unzertrennlich.
Неразобранный, ая, ое, a. pas encore assorti, pas encore arrangé ou mis en ordre, noch nicht in Ordnung gebracht; noch nicht assortirt.
Неразрушимый, Неразрушаемый, ая, ое, a. impérissable, unvergänglich.
Неразрывно, ad. indissolublement, solidement, unauflöslicher, unzertrennlicher Weise.
Неразрывный, ая, ое, a. indissoluble, unauflöslich.
Неразрѣшимый, ая, ое, a. irrémissible, unerlaßlich.
Неразсудительный, Неразсудный, v. Безразсудность.
Неразсудливость, Неразсудность, v. Безразсудность.
Неразуміе, я, n. le manque d'esprit, der Unverstand.
Неразумливый, ая, ое, a. (sl.) imprudent, unverständig.
Неразумный, ая, ое, a. étourdi, unverständig.
Неразумѣніе, я, n. l'état, où l'on ne comprend pas qch., der Zustand, wo man etwas nicht verstehet.
Нерастворенный, ая, ое, a. pur, ungemengt.
Нерастлѣнный, ая, ое, a. non corrompu, sain, unverdorben.
Нерачéніе, v. Нерадивость, Нерачительный, v. Нерадивый.
Нервъ, v. Жила.
Неробкій, ая, ое, a. intrépide, unerschrocken.
Неробко, ad. intrépidement, unverzagt.
Неробкость, и, f. l'intrépidité, die Unerschrockenheit.
Нерукоплетенный, ая, ое, (sl.) pas fait de mains d'homme, nicht mit Händen gemacht.
Нерукосѣчный, ая, ое, a. (sl.) pas taillé de mains d'hommes, nicht mit Händen gehauen.
Нерукотворенный, ая, ое, a. pas fait, pas peint de mains d'homme,

nicht von Menschenhänden gemacht, gemahlt.

Нерѣшенный, ая, ое, a. indécis, unentschieden.

Нерѣшимость, и, f. l'irrésolution, die Unentschlossenheit.

Нерѣшимый, ая, ое, a. irrésolu, unentschlossen.

Неряха, и, c. une personne malpropre, une salope, ein säuischer Mensch, eine schweinische Frauensperson.

Неряшество, а, n. la mal-propreté, die Unreinlichkeit.

Несвойственность, и, f. l'impropriété, der uneigentliche Gebrauch.

Несвойственный, ая, ое, a. impropre, uneigentlich.

Несвѣдомый, ая, ое, a. incompréhensible, unbegreiflich.

Несвѣтлый, ая, ое, a. pas clair, sombre, nicht helle, dunkel.

Несвязанный, ая, ое, a. pas lié, pas noué, ungebunden, nicht verbunden.

Несвязица, цы, f. des choses où il n'y a point de connexion, point de sens, Sachen, worinn kein Zusammenhang, kein Sinn ist.

Несвязный, ая, ое, a. mal-fais, disproportionné, qui est sans connexion, schlecht gewachsen, nicht proportionirt; nicht zusammen hängend.

Несвязность, и, f. le manque de connexion, der Mangel an Zusammenhange.

Несéніе, а, n. l'action de porter, das Tragen.

Несéнный, ая, ое, part. porté, getragen.

Несéтъ, несло, несть, v. i. il sort rapidement, il fait un vent coulis, es zieht, ist ein Zugwind.

Несильно, ad. foiblement, nicht stark, schwach.

Несильный, ая, ое, a. foible, impuissant, inefficace, kraftlos, schwach, unwirksam.

Несказанный, ая, ое, a. ineffable, inexprimable, unaussprechlich.

Несквéрный, ая, ое, a. immaculé, rein, unbefleckt.

Нескладица ы, f. la confusion, le désordre; du non-sens, un galimatias, die Verwirrung, Unordnung; der Unsinn.

Нескладно, ad. confusement, sans connexion, incongruement, ohne zusammenhang, ungereimt.

Нескладный, ая, ое, a. confus, mal fait de corps, verworren, das ohne zusammenhangist; übel gebildet.

Несклонность, и, f. la mauvaise volonté, la mauvaise humeur, die Abneigung, der Widerwillen.

Несклонный, ая, ое, Несклоненъ, на, но, a. pas incliné, pas disposé, nicht geneigt.

Нескоро, ad. pas sitôt, lentement, nicht so bald, langsam.

Нескорый, ая, ое, a. lent, tardif, langsam.

Нескудный, ая, ое, a. abondant, reichlich.

Неславный, ая, ое, a. obscur, unberühmt.

Несловесный, ая, ое, a. peu éloquent, nicht beredt.

Несложный, ая, ое, a. simple, einfach.

Неслыханный, ая, ое, a. inoui, unerhört.

Неслыханно, ad. c'est inoui, das ist unerhört.

Несмирный, ая, ое, a. tumultueux, unruhig.

Несмутный, ая, ое, a. tranquille, ruhig, ungestört.

Несмысленно, ad. insipidement, abgeschmackt.

Несмысленность, и, f. la bêtise, die Dummheit.

Несмысленный, ая, ое, a. irraisonnable; stupide; unvernünftig; dumm.

Несмѣлый, ая, ое, a. timide, furchtsam, blöde.

Несмѣтный et Безсмѣтный, ая, ое, a. innombrable, unzählig, zahllos.

Несмѣшенный, ая, ое, a. pas mêlé, pur, unvermischt, rein, lauter.

Несносно, ad. d'une manière insupportable; c'est insupportable, auf eine unerträgliche Art; es ist unausstehlich.

Несносность, и, f. l'impossibilité de supporter qch., die Unerträglichkeit.

Несносный, ая, ое, Несносенъ, сна, сно, a. insupportable, unerträglich, unausstehlich.

Несобственный, ая, ое, a. impropre, uneigentlich.

Несовершенно, ad. imparfaitement, unvollkommener Weise.

Несовершенность, и, f. Несовершенство, ства, n. l'imperfection, die Unvollkommenheit.
Несовершенный, ая, ое, a. imparfait; pas achevé, unvollkommen; unvollendet.
Несогласіе, я, n. la dissonance, la discorde, désunion, dissention, der Uebelklang, Mislaut; die Uneinigkeit, die Zwietracht.
Несогласный, ая, ое, Несогласенъ, сна, сно, a. discordant, dissonant, pas conforme, pas d'accord, pas consentant, unharmonisch, widrig lautend; nicht überein stimmend, nicht beystimmend.
Несогласуюсь, v. Согласуюсь.
Несодѣланный, ая, ое, a. pas fini, pas achevé, nicht geendiget, nich vollendet.
Несоединенный, ая, ое, a. pas uni, unvereinigt.
Несоединимый, ая, ое, a. incompatible, unvereinbar.
Несозданный, ая, ое, a. incréé, unerschaffen.
Несоленъ, на, но, a. pas assez salé, nicht genug gesalzen.
Несоленый, ая, ое, a. pas salé, ungesalzen.
Несомнѣнно, Несомнительно, ad. indubitablement; il n'y a pas de doute, ohne Zweifel, ganz gewiß; es ist gar kein zweifel.
Несомнѣнный, Несомнительный, ая, ое, a. indubitable, sûr, certain, ungezweifelt, sicher.
Несонливый, ая, ое, a. vigilant, éveillé, wachsam, wach.
Несостоятельный, ая, ое, ad. insolvable, qui n'a pas de quoi payer, insolvent, der nicht bezahlen kann.
Несочный, ая, ое, a. sans suc, saftlos.
Несоюзный, ая, ое, a. pas uni, pas allié, désuni, nicht vereinigt, nicht verbunden.
Неспаніе, я, n. la veille, das Wachen.
Неспокойный, Неспокойствіе, v. Безпокойный, Безпокойность.
Неспоритъ, Неспорится, v. i. (sl.) il n'avance pas, das gehet nicht vorwärts.
Неспорный, ая, ое, a. incontestable, unstreitig, keinem Streite unterworfen.
Неспособно, ad. d'une manière incommode; c'est incommode, ce n'est pas convenable, unbequem; es ist unbequem.
Неспособность, и, f. l'incommodité; l'incapacité, die Unbequemlichkeit; die Unfähigkeit.
Неспособный, ая, ое, a. incommode, pas convenable, incapable, ungelegen, unbequem; unfähig, untüchtig.
Несправедливо, ad. injustement; s'est injuste, ungerechter Weise, es ist ungerecht.
Несправедливость, и, f. l'injustice; l'iniquité, die Ungerechtigkeit, Unrechtmäßigkeit.
Несправедливый, ая, ое, Несправедливъ, а, о, a. injuste, illégitime, ungerecht, widerrechtlich.
Неспѣлость, и, f. le manque de maturité, la crudité, die Unreife.
Неспѣлый, ая, ое, a. verd, pas mûr, unreif.
Несравненно, ad. incomparablement, beaucoup plus, ungemein, ungleich mehr.
Несравненный, ая, ое, a. incomparable, unvergleichlich.
Несродный, ая, ое, a. non naturel, unnatürlich.
Нестерпимый, ая, ое, a. intolérable, unerträglich.
Нести должность, avoir, administrer une charge, ein Amt bekleiden.
Нестраннолюбивый, ая, ое, a. pas hospitalier, nicht gastfrey.
Нестрашливый, ая, ое, a. intrépide, unerschrocken.
Нестрашный, ая, ое, a. qui ne fait pas peur, pas formidable, nicht fürchterlich.
Нестриженный, ая, ое, a. pas rasé, pas tondu, nicht geschoren.
Нестройно, ad. confusément, unordentlich.
Нестройность, и, f. la dissonance; la disproportion, die Disharmonie; die Ungleichheit.
Нестройный, ая, ое, a. confus; dissonant, pas d'accord, pas accordé, verwirrt; nicht gestimmt, unharmonisch.
Нестяжаніе, я, n. la pauvreté, l'indigence, die Armuth, Dürftigkeit.
Нестяжательный, ая, ое, Нестяжателенъ, льна, льно, a. desintéressé, uneigennützig.
Несу, сешь, нести, v. a. porter; charrier; pondre (des oeufs) tragen, bringen; führen; legen, (Eyer).

Несу́сь, се́шся, нести́ся, v. p. être porté, flotter; nager, getragen werden, schweben. Comme v. a. pondre des oeufs, Eyer legen.
Несу́шка, и, f. une poule qui pond des oeufs, ein Huhn, das Eyer legt.
Несуществò, à, n. un non-être, ein Unding.
Несхо́дно, ad. différemment, ungleich; это несходно, cela ne va pas; cela ne me convient, ne m'arrange pas, das gehet nicht an, das kann ich nicht eingehen, es ist mir nicht anständig.
Несхо́дность, и, f. Несхо́дство, а, n. la différence, disproportion, die Ungleichheit, Verschiedenheit.
Несхо́дный, ая, ое, a. différent, dissemblable, disproportionné, ungleich, unähnlich; unbillig.
Несы́тный, ая, ое, a. pas nourrissant, pas alimenteux, nicht nahrhaft.
Несы́тство, v. Ненасы́тность.
Несѣко́мый, ая, ое, a. qui ne peut être disséqué, was sich nicht zerschneiden läßt.
Несѣко́мое, v. Насѣко́мое.
Нетве́рдость, и, l'inconstance; die Unbeständigkeit.
Нетве́рдый, ая, ое, a. inconstant, qui n'est pas ferme, der nicht standhaft ist, unbeständig.
Не́тель, и, f. une genisse, eine Kalbe.
Нетерпѣ́ливость, и, f. l'impatience, die Ungeduld.
Нетерпѣли́во, ad. impatiemment, ungeduldig.
Нетерпѣли́вый, ая, ое, Нетерпѣли́въ, ва, во, a. impatient, ungeduldig.
Нетерпѣ́нie, я, n. v. Нетерпѣли́вость.
Нете́ртый, ая, ое, a. pas broyé, ungerieben.
Нете́санный, ая, ое, a. pas taillé, unbehauen.
Нетка́нный, ая, ое, a. pas tissu, ungewebt.
Нетлѣ́нie, я, n. l'incorruptibilité, die Unverweslichkeit.
Нетлѣ́нный, ая, ое, Нетлѣ́ненъ, нна, нно, a. incorruptible, unverweslich, unvergänglich.
Нетороплі́вый, ая, ое, — ли́въ, ва, во, a. pas précipité, nicht übereilt.
Нетро́нь меня, la sensitive, plante, die Sinnpflanze.
Нетру́дно, ad. facilement, leicht.
Нетру́дный, ая, ое, a. facile, aisé, leicht.
Нетрусли́вый, ая, ое, a. courageux, herzhaft, muthig, beherzt.
Нетщесла́вный, ая, ое, a. non ambitieux, nicht ehrgeitzig.
Не у́, ad. (sl.) pas encore, noch nicht.
Неуба́вленный, ая, ое, a. entier, ganz.
Неу́бранный, ая, ое, a. pas arrangé, nicht aufgeräumt.
Неувяда́емый et Неувяда́ющій, ая, ое, a. impérissable, incorruptible, unverwelklich.
Неугаса́емый, Неугаси́мый, ая, ое, a. inextinguible, unauslöschlich.
Неу́годность, и, f. le déplaisir, das Misfallen.
Неуго́дный, ая, ое, a. déplaisant, misfällig.
Неугомо́нный, ая, ое, Неугомо́ненъ, нна, нно, a. turbulent, bruyant, mutin; extrêmement laborieux, infatigable, unruhig; unermüdet.
Неуда́лой, ая, ое, a. mauvais, pas fort, schlecht, nicht stark.
Неуда́ча, и, f. le manque de réussite, le coup manqué, das Mislingen, я имѣлъ въ то́мъ неуда́чу, l'affaire ne m'a pas réussi, je n'ai pas réussi en cela, die Sache ist mir nicht gelungen, ist mir fehl geschlagen.
Неуда́чливо, Неуда́чно, ad. pas heureusement, sans succès, sans réussir, nicht nach Wunsche.
Неуда́чливый et Неуда́чный, ая, ое, a. qui n'a pas réussi, qui n'a pas eu de succès, mislungen.
Неудобоизбѣ́жный, ая, ое, Неудобоизбѣ́женъ, жна, жно, a. qu'on ne sauroit facilement éviter, das nicht leicht zu vermeiden ist.
Неудо́бно, ad. incommodement, mal-à-propos, pas convenablement, unbequem.
Неудо́бность, и, f. Неудо́бство, ства, n. l'incommodité; la difficulté, die Unbequemlichkeit, Schwierigkeit.
Неудо́бный, ая, ое, a. incommode, qui est mal-à-propos, unbequem, beschwerlich.

Неудобоваримый, ая, ое, a. indigeste, unverdaulich.

Неудобовосходимый, ая, ое, a. (sl.) de difficile accès, schwer zu besteigen.

Неудобопонятный, ая, ое, a. difficile à comprendre, schwer zu begreifen.

Неудобопостижный, ая, ое, a. difficile à atteindre, schwer zu erreichen.

Неудоботерпимый, ая, ое, a. ce qu'on ne sauroit trop bien souffrir, das nicht wohl zu ertragen ist.

Неудобь, ad. (sl.) il n'est pas possible, il ne se peut pas, es ist nicht möglich, es gehet nicht an.

Неудостоенный, ая, ое, a. reputé indigne, pas daigné, nicht gewürdiget.

Неудостоиваю, ешь, вать, стоить, v. a. réputer indigne, nicht würdigen.

Не уже ли, не ужъ ли, не ужто? ad. seroit-il possible? wie? sollte es seyn? wäre es möglich?

Неуклонно, ad. fermement; inébranlablement, fest, standhaft.

Неуклонный, ая, ое, Неуклоненъ, нна, нно, a. (sl.) ferme, constant, inébranlable, fest, unbeweglich; standhaft.

Неукоснительно, Неукоснѣнно, ad. sans délai, incessamment, unverzüglich.

Неукоснительный, ая, ое, a. pas retardé, ungesäumt.

Неукрашенный, ая, ое, a. pas embelli, ungeschmückt.

Неукротимость, и, f. l'inflexibilité, la férocité, die Unbändigkeit.

Неукротимый, ая, ое, a. indomptable, unbändig.

Неукрѣпленный, ая, ое, a. non fortifié, unbefestiget.

Неумаленный, ая, ое, a. pas diminué, ungeschmälert.

Неумолимость, и, f. l'inflexibilité, die Unerbittlichkeit.

Неумолимый, ая, ое, a. inexorable, inflexible, unerbittlich.

Неумывка, и, une salope, eine säuische Person.

Неумывкою, ad. sans être lavé, ungewaschen.

Неумытный, ая, ое, a. (sl.) incorruptible, unbestechbar.

Неумѣренно, ad. excessivement, avec excès, outre mesure, über die Maße, unmäßig.

Неумѣренность, и, f. l'intempérance, l'excès, die Unmäßigkeit, das Uebermaß.

Неумѣренный, ая, ое, a. excessif, immodéré; übermäßig, unmäßig.

Неумѣющій, ая, ее, a. ne sachant pas, ne comprenant pas, ignorant, der nichts verstehet.

Неупотребительный, ая, ое, a. inusité, ungebräuchlich.

Неупросимый, ая, ое, a. inexorable, unerbittlich.

Неурожай, я, m. une année stérile, une mauvaise recolte, der Mißwachs.

Неурѣживаю, ешь, вать, v. n. souvent aller quelque part, fréquenter souvent un endroit, oft wohin gehen.

Неуслужливый, ая, ое, a. désobligeant, undienstfertig.

Неустойка, и, f. le manque de parole, le défaut, die Nichterfüllung.

Неустрашимо, ad. intrépidement, courageusement, unerschrocken.

Неустрашимость, и, f. l'intrépidité, die Unerschrockenheit.

Неустрашимый, ая, ое, Неустрашимъ, ма, мо, a. intrépide, courageux, unerschrocken, beherzt.

Неуступчивость, и, f. l'opiniâtreté, die Halsstarrigkeit.

Неуступчивый, ая, ое, Неуступчивъ, а, о, a. obstiné, opiniâtre, eingesinnig, halsstarrig.

Неусыпно, ad. infatigablement, unermüdet, unablässig.

Неусыпность, и, f. l'assiduité infatigable, die Unermüdlichkeit.

Неусыпный, ая, ое, a. infatigable, assidu, unermüdet.

Неутерпчивый, ая, ое, a. indiscret; incontinent, unvorsichtig im Reden; unenthaltsam.

Неутолимый, ая, ое, a. insatiable, unersättlich.

Неутомимо, ad. infatigablement, unermüdet.

Неутомимость, и, f. l'assiduité infatigable, die Unermüdlichkeit.

Неутомимый, ая, ое, a. infatigable, assidu, unermüdet.

Неутралитетъ, а, m. la neutralité, die Neutralität.

Неутральный, ая, ое, a. neutre, neutral.

Неутѣшный et Неутѣшимый, ая, ое, a. inconsolable, untröstlich, trostlos.
Неученый, ая, ое, a. indocte, ungelehrt.
Неучтиво, ad. impoliment, incivilement, unhöflich.
Неучтивость, и, f. Неучтивство, a. n. l'incivilité, l'impolitesse, die Unhöflichkeit.
Неучтивый, ая, ое, a. impoli, incivile, grossier, unhöflich.
Нефорочь, и, f. petite absinthe, pontique, römischer Wermuth.
Нефть, и, f. la naphte, Naphta.
Нехитрый, ая, ое, a. non rusé, sincère, aufrichtig, ohne List.
Нехорошій, ая, ее, a. laid, pas joli, häßlich, nicht hübsch.
Нехотѣніе, я, n. la répugnance, der Widerwille.
Нехрабрый, ая, ое, a. poltron, timide, verzagt.
Нечасто, ad. pas souvent, rarement, nicht oft, selten.
Нечастый, ая, ое, a. pas fréquent, rare, selten, nicht häufig.
Нечаяніе, я, n. le désespoir, die Verzweifelung.
Нечаянно, ad. inopinément, à l'improviste, unvermuthet, unversehens.
Нечаянность, и, f. un cas imprévu, un hazard, ein unverhoffter Zufall, ein Ungefähr.
Нечаянный, ая, ое, a. inattendu, inespéré, inopiné, unerwartet, unverhofft, unvermuthet.
Нечесанный, ая, ое, a. pas peigné, pas coiffé, ungekämmt, unfrisirt.
Нечествую, еши, вовати, v. n. (sl.) agir en impie, gottlos handeln.
Нечестивецъ, вца, m. un homme impie, ein gottloser Mensch.
Нечестиво, ad. irreligieusement, d'une manière impie, auf eine gottlose Weise, gottloser Weise.
Нечестивый, ая, ое, impie, irréligieux, gottlos, ruchlos.
Нечестіе, я, n. l'impiété, l'irréligion, die Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit.
Нечестный, ая, ое, a. malhonnête, unehrlich, schändlich.
Нечисто, ad. mal-proprement, salement, unreinlich.
Нечистота, ы, f. la mal-propreté, l'impureté, die Unreinigkeit, Unsauberkeit.

Нечистый, ая, ое, a. impur, malpropre, sâle, unrein, schmutzig.
Нечисть, и, f. la gâle; le mal vénérien, die Krätze; die Lustseuche.
Нечитанный, ая, ое, a. pas lu, ungelesen.
Нечувственно, ad. sans connoissance, ohne Gefühl, ohne Besinnung.
Нечувственность, и, f. l'insensibilité, die Gefühllosigkeit.
Нечувственный, ая, ое, a. qui est sans connoissance, insensible, gefühllos, sinnlos.
Нечувствительно, ad. insensiblement, peu à peu, unvermerkt, nach und nach.
Нечувствительность, и, f. l'insensibilité, l'apathie, die Unempfindlichkeit, Gefühllosigkeit.
Нечувствительный, ая, ое, a. dur, insensible, unempfindlich, unmerklich.
Нечуткій, ая, ое, a. qui n'as pas l'odorat fort, d'un odorat foible, der keinen starken Geruch hat.
Нечуть, ad. on n'entend rien, man hört nichts.
Нешумно, ad. sans bruit, sans fracas, ohne Lärmen, ohne Geräusch.
Нешумный, ая, ое, a. qui ne fait point de bruit, der keinen Lärm macht.
Нешутя, ad. sans badinage, badinage, raillerie à part, ohne Scherz, Scherz beyseite.
Нещадно, v. Безпощадно.
Нещастіе, я, n. le malheur, le désastre, l'infortune, das Unglück, der Unfall, Unstern.
Нещастно, ad. malheureusement, funestement, unglücklicher Weise, unglücklich.
Нещастный et Нещастливый, ая, ое, a. malheureux, infortuné, désastreux, unglücklich.
Нещедрый, ая, ое, a. peu libéral, avare, nicht freygebig, karg.
Неявка, и, f. le défau, das Nichterscheinen.
Неявочный, ая, ое, a. qui a fait défaut, nicht erschienen.
Неявно, ad. pas clairement, nicht deutlich.
Неявный, ая, ое, a. pas clair, pas manifeste, nicht deutlich, nicht offenbar.
Неясность, и, f. le manque de clarté, die Undeutlichkeit Dunkelheit.

Неясный, ая, ое, a. obscur, embrouillé, dunkel.
Неясыть, и, f. (sl.) la chouette, die Eule.
Ни, c. ni, weder, noch; comme ad. (sl.) non, nein.
Нива, ы, f. le champ, das Feld, Ackerfeld, die Flur.
Нивелированіе, я, n. le nivellement, das Nivelliren.
Нивелирую, ешь, ровалъ, ровать, v. a. niveler, nivelliren.
Нижайшій, ая, ее, a. très-humble, très-bas, le plus bas, der unterste, niedrigste, unterthänigste.
Ниже, ad. plus bas, niedriger.
Нижè, c. ni, non plus, pas même, weder, so gar nicht, nicht einmal, weder auch nicht.
Нижеподписавшійся, аяся, ееся, p. le soussigné, la soussignée, Endesunterschriebener, Endesunterschriebene.
Нижепомянутый, ая, ое, a. mentionné ci-dessous, ci-après, unten erwähnt, unten gemeldet.
Нижереченный, ая, ое, a. dit, marqué, mentionné ci-dessous, unten genannt.
Нижній, яя, ее, a. inférieur, bas, niedrig, unter.
Нижу, низишь, низить, v. a. an. rendre bas, niedrig machen.
Нижу, нижешь, низать, v. a. enfiler, aufreihen, Perlen anreihen.
Нижусь, зишся, низиться, v. r. devenir bas; * tomber en décadence, déchoir, niedrig machen; * in Verfall gerathen.
Нижусь, ешся, низаться, v. r. être enfilé, aufgereihet werden.
Низаніе, я, n. l'enfilage, das Aufreihen.
Низанье, я, n. un fil, collier de perles, eine Schnur Perlen.
Низведеніе, я, n. l'action de conduire, de mettre en bas, das Herunterführen, die Heruntersetzung.
Низведенный, ая, ое, a. conduit, mis en bas; déposé, destitué, herunter gesetzt, geführt; erniedriget, herab gesetzt.
Низвергаю, ешь, гати, вергнути, v. a. (sl.) jetter, pousser en bas; alléger; humilier, abattre, herab stürzen; erleichtern; erniedrigen, niederschlagen.
Низвергаюсь, ешся, гаться, гнуться, v. r. se jetter dans, se ruer sur qch.; être humilié, déposé, dégradé, sich herab stürzen; erniedriget, abgesetzt, degradirt werden.
Низверженіе, я, n. l'action de jetter en bas, de dégrader, das Hinabstürzen; die Absetzung.
Низверженный, ая, ое, a. jetté, mis en bas; dégradé, déposé, hinab gestürzt; degradirt, abgesetzt.
Низвлекаю, ешь, влечь, v. a. (sl.) tirer en bas, herunter ziehen.
Низвлеченіе, я, n. l'action de tirer en bas, das Hinabziehen.
Низвлеченный, ая, ое, a. tiré en bas, hinab, herunter gezogen.
Низводный, ая, ое, a. conduit, mis en bas, hinab geführt.
Низвожду, водиши, дити, вести, v. a. conduire, mettre en bas, faire descendre, humilier, hinab führen, herunter setzen, erniedrigen.
Низвождуся, водишся, дитися, вестися, v. r. descendre, monter en bas, être jetté en bas, hinab, herunter gehen, hinab gestürzt werden.
Низвращаю, еши, щати, тити, v. a. (sl.) renverser; détruire, ruiner, umstürzen; vernichten, zerstören.
Низвращеніе, я, n. le renversement, la déstruction, l'anéantissement, die Umstürzung, Zerstörung, Vernichtung.
Низенькій, ая, ое; Низенекъ, нька, нько, a. Низенько, ad. un peu bas, etwas niedrig.
Низехонько, ad. très-bas, très-profondement, sehr niedrig, sehr tief.
Низина, ы, f. un lieu bas, ein niedriger Ort.
Низкій, ая, ое, Низокъ, зка, зко, a. bas; vil, lâche; mauvais, de bas alloi, d'un bas prix, niedrid, tief; gering, niederträchtig; schlecht, gering.
Низко, ad. bas, bassement, profondement; vilainement, en rampant, lâchement, niedrig, tief, niederträchtig, kriechend.
Низковатость, и, f. l'état d'une chose qui est un peu basse, eine geringe Niedrigkeit.
Низковатый, ая, ое, a. un peu bas, etwas niedrig.
Низкость, Низость, и, f. l'état d'une chose qui est basse, * la bassesse, une naissance obscure, die

Niedrigkeit; die Niederträchtigkeit; ein niedriger Stand.

Низлагаю, ешь, ложилъ, ложу, гать, ложить, v. a. (sl.) jetter à bas, renverser, nieder werfen, nieder stürzen.

Низлагаюсь, ешся, ложился, ложусь, гаться, v. p. être jetté à bas, être renversé, niedergestürzt, niedergeworfen werden.

Низложéніе, я, n. l'action de renverser, das Niederwerfen.

Низменный, ая, ое, a. bas, situé bas, niedrid, niedrig gelegen.

Низовый et Понизовый, ая, ое, a. situé vers l'embouchure d'une rivière, au bas d'une rivière, der Mündung eines Flusses näher, unterwärts liegend.

Низомъ, ad. (des évacuations): par en bas, (von Ausleerungen): nach unten.

Низость, v. Низкость.

Низпадаю, ешь, дать, пасти, v. n. (sl.) tomber à terre, en bas; devenir malheureux; nieder fallen, herab fallen; unglücklich werden.

Низпаденіе, я, n. la chûte; * le malheur, das Niederfallen, Herabfallen; das Unglück.

Низпосланіе et Низпосыланіе, я, n. l'action d'envoyer d'en haut, die Herabsendung.

Низпосланный, ая, ое, a. envoyé d'en haut, herab gesandt.

Низпосылаю, ешь, лать, слать, v. a. envoyer d'en haut, faire descendre, herab senden, herab schicken.

Низпосылаюсь, ешся, слался, пошлюсь, латься, слаться, v. p. être envoyé d'en haut, von oben herab gesandt werden.

Низпусканіе, Низпущеніе, я, n. l'action de faire descendre, das Hinablassen.

Низпускаю et Низпущаю, ешь, скати, стити, v. a. (sl.) faire descendre, baisser, hinab, herab lassen.

Низпускаюсь, ешися, скатися, ститися, v. r. (sl.) descendre, sich hinab lassen; v. p. être laissé en bas, hinab gelassen werden.

Низриновеніе, я, n. l'action de terrasser, de renverser, die Niederwerfung.

Низринуться, нулся, нусь, v. r. an. se jetter dans, fondre, se ruer sur qch., sich hinein, sich in etwas hinab stürzen.

Низрѣяю et Низрѣваю, еши, рину, рѣвати, ринути, v. a. jetter à terre, terrasser, renverser, nieder werfen, zu Boden werfen, hinab werfen, hinab stürzen.

Низумѣваю, v. Изумѣваю.

Низхожденіе, я, n. l'action de descendre, la descente, la descente d'une montagne, la descension (d'une bombe), das Hinabsteigen; der Abhang eines Berges; der Weg einer Bombe im Fallen.

Низхожду, ходиши, дити, v. n. (sl.) descendre, hinab gehen, herab steigen.

Низшествіе, v. Сошествіе.

Низъ, а, n. le bas, la partie inférieure, le rez de chausser, der untere Theil, das Untere; das Erdgeschoß.

Никакій, ая, ое, a. nul, personne, aucun, keiner, keine, kein, niemand.

Никакъ, a. d'aucune manière, aucunement, nullement; apparemment, sans doute, auf keinerley Weise, ganz und gar nicht; gewiß, ohne Zweifel.

Никій, ая, ое, ou Никій же, ая же, ое же, pr. (sl.) nul, personne, aucun, kein, keiner, keine, kein, niemand.

Никну, кнешь, кнуть, v. n. s'incliner, se baisser, sich niederbeugen; sich verbeugen.

Никогда, Николи, ad. jamais, nie, niemals, nimmermehr.

Никомъ, v. Ницъ.

Никто, никого, pr. personne, nul, keiner, niemand.

Никуда, ad. nulle part; aucunement, point du tout, nirgend, ganz und gar nichts.

Нимало, ad. point du tout, gar nicht, nicht im mindesten.

Нималый, ая, ое, a. aucun, nul, kein.

Нить, Нитка, Ниточка, и, d. f. un fil, un filet, der Faden, das Fädchen.

Нитки, токъ, pl. du fil, der Zwirn.

Нитяный, ая, ое, a. de fil, zwirnen, von Zwirn.

Ницъ ou Ницы, (sl.) (fam.) Никомъ ou Ничкомъ, ad. sur le devant, le visage, la face contre terre, auf dem Bauche gelegen, mit dem Gesichte zur Erde.

Ни́ченки, нокъ et Ни́ченицы, цъ, la chaîne de tisserand, der Zettel.
Ничто̀, Ничего̀, pr. rien, nichts.
Ничто́жество, a. f. l'anéantissement, die Vernichtung.
Ничто́жность, и, f. la corruptibilité, fragilité, die Vergänglichkeit.
Ничто́жный, ая, Ничто́женъ, жна, жно, a. périssable, corruptible, passager, fragile; méprisable, de rien, vergänglich; gering, unbedeutend.
Нищаю, ешь, щать, v. n. devenir pauvre; s'appauvrir, arm werden, verarmen.
Нища́юсь, ешся, щаться, v. n. faire le pauvre, sich arm stellen.
Ни́щая, ей, ія, f. une mendiante, une pauvre quêteuse, ein Bettelweib.
Нищелю́біе, я, n. (sl.) la bienfaisance, la charité, die Wohlthätigkeit gegen Arme.
Нищелюби́вый, ая, ое, a. (sl.) charitable, wohlthätig gegen Arme.
Нище́образно, ad. comme un pauvre, wie ein Bettler.
Ни́щенскій, ая, ое, a. gueux, mendiant, bettlerisch, bettelhaft.
Нищета̀, ы, f. la pauvreté, mendicité, die Armuth, der Bettelstab.
Нище́тный, ая, ое, a. (sl.) pauvre, indigent, arm, bedürftig.
Нище́тство, a, n. la pauvreté, mendicité, die Armuth.
Нище́тствую, ешь, вовать, v. n. vivre dans la misère, être à la besace, in Armuth leben, sein Brodt vor den Thüren suchen.
Ни́щій, щаго, m. un pauvre, un mendiant, ein Armer, ein Bettler.
Ни́щій, ая, ее, Нищъ, a, e, a. pauvre, indigent, arm.
Но, c. mais, aber, allein, sondern.
Но́венькій, ая, ое, Нове́некъ, нька, нько, a. assez neuf, nouveau, récent, ziemlich neu.
Новизна̀, v. Но́вость.
Нови́на, ы, Нови́нка, и, d. f. de la toile nouvellement faite; un fruit hâtif; une novale, neue Leinwand; eine frühzeitige Frucht; der Neubruch, das Neuland.
Нови́къ, à, Новичо́къ, чкà, d. m. un novice, apprentif, ein Neuling, Lehrling.
Но́во, ad. (sl.) depuis peu, vor kurzem, neulich.
Новобра́нный et Новона́бранный, ая, ое, a. une recrue, ein Rekrut.
Новобра́чный, ая, ое, a. (sl.) nouveau-marié, nouvelle-mariée, neu vermählt.
Нововводи́мый, ая, ое, a. nouvellement introduit, neuf, nouveau, neu gemacht, neu.
Нововожду̀, во́дишь, дити, ввести́, v. a. faire qch. de nouveau, introduire des nouveautés, etwas neues machen, Neuigkeiten einführen.
Новове́рецъ, рца, m. un homme nouvellement baptisé, un nouveau catéchumène, ein Neugetaufter, Neubekehrter.
Новове́рка, и, f. une femme nouvellement baptisée, eine Neugetaufte, Neubekehrte.
Новове́рный, ая, ое, a. nouvellement baptisé, neubekehrt.
Новодѣ́йство, a, n. (sl.) la régénération, die Wiedergeburt.
Новозавѣ́тный, ая, ое, a. du Nouveau Testament, vom neuen Testamente.
Новозако́ніе, я, n. une nouvelle législation, eine neue Gesetzgebung.
Новозда́нный, ая, ое, a. nouvellement bâti, érigé, neu erbauet.
Новоземе́льный, ая, ое, a. cru sur une novale, auf einem Neubruche gewachsen.
Новозе́мецъ, мца, m. un colon, ein Kolonist. Новозе́мка, и, f. une femme nouvellement établie sur une terre, eine Kolonistinn.
Новоизда́нный, ая, ое, a. nouvellement publié, neu heraus gegeben.
Новомѣ́сячіе, я, n. la nouvelle lune, der Neumond, das Neulicht.
Новомѣ́сячникъ, v. Зиморо́докъ.
Новомѣ́сячный, ая, ое, a. de nouvelle lune, was zur Zeit des Neumondes geschiehet.
Новоопредѣле́нный, ая, ое, a. nouvellement nommé, neu, vor kurzem ernannt, angestellt.
Новопожа́лованный, ая, ое, a. nouvellement avancé, vor kurzem befördert.
Новопросвѣще́нный, ая, ое, a. nouveau baptisé, neubekehrt.
Новорожде́нный, ая, ое, a. nouvellement né, neugebohren.
Новосажде́нный, ая, ое, a. de nouveau planté, neu gepflanzt.

Новость, и, et Новизна, ы, f. la nouveauté; une nouvelle, die Neuheit, die Neuigkeit.
Новый, ая, ое, Новъ, а, о, a. neuf, nouveau, récent, neu.
Новѣю, ешь, вѣть, v. n. paroître nouveau, neu scheinen.
Нога, и, f. le pied, la jambe, der Fuß, das Bein.
Ноготки, ковъ, pl. le souci, la calendule, die Ringelblume.
Ноготокъ, тка, d. m. un petit ongle, l'onglet, ein kleiner Nagel.
Ноготь, гтя, l'ongle, der Nagel am Finder.
Ногтоѣда et Ногтоѣдица, ы, f. un panaris, der Wurm am Finger.
Ногтяный, ая, ое, a. d'ongle, zum Nagel gehörig.
Ножевникъ, а, et Ножевщикъ, а, m. le coutelier, der Messerschmid.
Ножевщина, ы, f. la querelle, le démêlé, der Zank, Streit.
Ножевый, ая, ое, a. de couteau, zum Messer gehörig.
Ноженки, нокъ, pl. de petits ciseaux, das Scherchen.
Ножикъ, а, m. un couteau, das Messer.
Ножикъ перочинный, ножичекъ, un canif, ein Federmesser.
Ножища, и, f. au. un grand pied, ein großer Fuß.
Ножище, ща, n. au. un grand couteau, ein großes Messer.
Ножка, Ноженька, и, d. f. un petit pied; le pied, piedestal, ein kleiner Fuß, das Füßchen; der Fuß, das Fußgestell.
Ножницы, ницъ, pl. les ciseau, die Schere.
Ножны, женъ, pl. en. sl. Ножница, ы, f. le fourreau, die Scheide.
Ножный, ая, ое, a. de pied, zum Fuße gehörig.
Ножъ, жа, m. le couteau, das Messer.
Ноздреватость, и, f. la porosité, die Porosität, Schwammigkeit.
Ноздреватый, ая, ое, Ноздреватъ, а, о, a. spongieux, poreux, schwammig, locker.
Ноздря, и, f. la narine, das Nasenloch.
Ной, я, m. une douleur sourde, ein tauber Schmerz.
Номерю, ишь, рилъ, заномерилъ, заномерю, рить, заномерить, v. a. numeroter, numeriren, mit Nummern bezeichnen.
Номеръ, см. Нумеръ.
Нора, ы, Норка, и, d. f. le terrier, das Loch, die Grube, Höhle, das Lager eines Thiers.
Норка, и, f. la loutre de marais, le noerza, der Norz, die Sumpfotter.
Норовлю, вишь, вить, v. n. an. complaire, conniver; attendre, épier un moment favorable; nachgeben, durch die Finger sehen; den günstigen Augenblick abwarten.
Норовлюсь, вишся, виться, v. c. an. être intentionné, gesonnen seyn.
Норовъ, а, m. l'usage, coutume, die Sitte, der Gebrauch.
Носатый, ая, ое, a. à grand nez, avec un grand nez, großnasig.
Носикъ, ка, m. d. un petit nez, das Näschen.
Носило, а, n. et Носилки, локъ, pl. une civière, un brancard, un bard; une chaise à porteurs, eine Tragbahre; eine Sänfte.
Носильный, ая, ое, a. portant, servant à porter, tragend, zum Tragen dienlich.
Носильщикъ, а, m. un porte-faix, porteur, crocheteur, ein Träger. Носильница, ы, f. une porteuse, eine Trägerinn.
Носимый, ая, ое, p. qu'on porte, porté, was getragen wird, getragen.
Носка, и, f. l'action de porter, das Tragen, Schleppen.
Ноская, qui pond beaucoud d'oeufs, viel Eyer legend.
Носки, ковъ, pl. les pointes des souliers; de chaussons, die Schuhspitzen; Socken.
Носкій, ая, ое, Носокъ, ска, ско, a. d'un bon usage, fort, durable, dauerhaft, stark.
Носовщикъ, а, m. celui qui se trouve sur la proue d'un navire, der sich auf dem Vordertheile eines Schiffes befindet.
Носовый, ая, ое, a. de nez, zur Nase gehörig.
Носокъ, ска, Носочикъ, чка, d. m. le tuyau, p. e. d'un pot à thé; le pied d'un bas; la pointe des souliers ou des bottes, die Röhre eines Theekessels; der Fuß eines Strumpfes; die Spitze an Schuhen oder Stiefeln.
Носорогъ, а, m. le rhinocéros, das Nasehorn. Носороговый, ая, ое, a. de rhinocéros, vom Nasehorn.

Носъ, а, m. le nez; le bec; une pointe de terre, la proue de vaisseau; der Schnabel; die Landspitze; der Vordertheil des Schiffes.
Носящій, ая, ее, a. portant, tragend.
Нота, ы, f. la note, die Note.
Нотаріусъ, а, m. le notaire, der Notarius.
Ночвы, чвъ, Ночовки, вокъ, pl. un van à vanner, eine Schwinge, Futterschwinge.
Ночеваніе, я, n. l'action de passer la nuit quelque part, das Uebernachten.
Ночесь, ad. (fam.) la nuit passée, die vergangene Nacht.
Ночешный, ая, ое, a. ce qui s'est fait la nuit passée, was die vergangene Nacht geschehen ist.
Ночлегъ. a, m. le gîte, la couchée, das Nachtlager.
Ночлежникъ, а, m. celui qui passe la nuit quelque part, der sein Nachtlager wo hält.
Ночникъ, à, Ночничекъ, чкà, d. m. une lampe de nuit, de veille, eine Nachtlampe.
Ночный, ая, ое, a. de nuit, nocturne, nächtlich.
Ночую, ешь, вать, v. n. passer la nuit quelque part, coucher, gîter, übernachten.
Ночь, Нощь, Ночка, и, d. f. la nuit, die Nacht.
Ночью, ad. pendand la nuit, de nuit, des Nachts, bey Nacht.
Ноша, Ношка, и, d. f. une charge, eine Tracht, eine Bürde.
Ношакъ, кà, v. Носильщикъ.
Ношеніе, я, n. l'action de porter, das Tragen.
Ношеный, ая, ое, a. porté, getragen.
Ношу носишь, силъ, носить, v. a. porter, tragen.
Ношусь, носишся, носился, носиться, v. p. être porté; voler, voltiger, flotter, getragen werden; schweben, sich schwingen, schwimmen.
Нощный, Нощь, v. Ночный, Ночь.
Ною, ешь, ныть, v. n. sentir une douleur sourde, un mal cuisant; * s'affliger, se tourmenter, einen tauben, beissenden Schmerz fühlen; * sich ängstigen.
Ноябрь, бря, m. le Novembre, der November. Ноябрьскій, ая, ое, a. de Novembre, was im November ist.
Нравлюсь, вишся, виться, v. c. plaire, être agréable, gefallen, angenehm seyn.
Нравно, v. i. il plait, es gefällt, es ist angenehm.
Нравный, ая, ое, Нравенъ, вна, вно, a. capricieux, bizarre, wunderlich, eigensinnig.
Нравоученіе, я, n. la morale, die Sittenlehre, Moral.
Нравоучительно, ad. moralement, selon la morale, moralisch, nach der Moral.
Нравоучительный, ая, ое, a. moral, moralisch.
Нравоучитель, я, m. un docteur en morale, ein Sittenlehrer, Moralist.
Нравственность, и, f. la moralité; la morale, die Moralität; die Moral.
Нравственный, ая, ое, a. moral, moralisch.
Нравъ, а, m. le caractère, l'humeur; les moeurs, la coutume, der Character, die Gemüthsart; die Sitten, die Gewohnheit.
Ну et Нуже, i. ça! or ça! allons! eh bien! nu! nun!
Нужда, ы, f. le besoin; la nécessité, le manque, l'indigence; la contrainte, la force, la pauvreté, das Bederfniß, das Anliegen; die Noth, Nothdurft, das Elend, die Dürftigkeit; die Gewalt, der Zwang.
Нужда, ы, f. l'aigrette, la garzette, le héron blanc, der Silberreiher, der kleine weisse Reiher.
Нуждаюсь, ешся, ждаться, v. c. an. avoir besoin de qch., etwas bedürfen, an etwas Mangel haben.
Нуждица, ы, f. un petit besoin, ein kleines Bedürfniß, ein kleines Anliegen.
Нужникъ, а, m. Нужное мѣсто, les lieux, la garderobe, les aisances, das heimliche Gemach, der Abtritt.
Нужно, ad. il faut, il est nécessaire, es ist nöthig, nothwendig.
Нужный, ая, ое, Нуженъ, жна, жно, a. nécessaire, nöthig, nothwendig.
Нужу & Нужду, нудишь, нудить, v. a. obliger, contraindre, forcer, nöthigen, zwingen.
Нужусь, Нуждусь, нудишся, нудиться, v. r. s'efforcer, faire ses efforts, sich bestreben, sich Mühe geben; v. p. être obligé, contraint

forcé, genöthiget, gezwungen werden; en sl. être obtenu avec peine, par force, mit Mühe, mit Gewalt erlangt werden.

Нукаю, ешь, кать, v. a. presser, talonner, antreiben, anspornen.

Нутка, i. eh bien! voyons donc! nu! wir wollen doch sehen, zeigen sie mahl!

Нутникъ, a, m. celui qui pousse, qui presse qn., der jemanden antreibt.

Нутрецъ, à, m. un cheval bistourné, der Klopfhengst.

Нутрозёмъ, a. m. ce qu'on tire hors de la terre, was man aus der Erde ziehet.

Нутръ, a, m. Нутрь, и, f. et Нутро, à, n. l'intérieur, das Innere, Inwendige.

Нынѣ, ad. aujourd'hui, à present, actuellement, heute, jetzt, heutiges Tages.

Нынѣшній, яя, ee, a. d'aujourd'hui, actuel, d'à présent, de ce tems, heutig, jetzig.

Нырокъ, ркà, m. l'harle couronné ou la piette, die weisse Tauchente, Eisente, Winterente.

Нырокъ, ркà, m. Нырянie, нiя, n. l'action de plonger sous l'eau, das Untertauchen.

Ныряю, ешь, рнулъ, рну, рять, нуть, v. n. plonger, untertauchen.

Ныю, v. Ною.

Нѣга, и, f. la mollesse, mignardise, die Weichlichkeit, Verzärtelung.

Нѣгдѣ, ad. quelque part, en quelque lieu, irgendwo.

Нѣдро, a, n. (sl.) le sein; l'intérieur, der Schoß; das Innere.

Нѣженie, я, n. l'action de dorloter; das Verzärteln.

Нѣженка, и, f. une personne efféminée, ein verzärtelter, weichlicher Mensch.

Нѣженый, ая, ое, a. dorloté, amadoué; verzärtelt.

Нѣжно, ad. agréblement; tendrement; délicatement; mollement, sanft, angenehm; zärtlich; feyn, sauber, weichlich.

Нѣжность, и, f. la tendresse, délicatesse, die Zartheit, Weichlichkeit, die Feinheit, das Sanfte, die Zärtlichkeit.

Нѣжный, ая, ое, Нѣженъ, жна, жно, a. agréable, tendre, fin, délicat, angenehm, sanft; zart, zärtlich, sauber, fein.

Нѣжу, жишь, жить, v. a. dorloter, amadouer, amignoter, mitonner, gâter, verzärteln, verziehen.

Нѣжусь, жишся, житься, v. r. s'écouter, se dorloter, se mitonner, sich verzärteln, sich verwöhnen.

Нѣкакій, ая, ое, a. un certain, quelqu'un, ein gewisser, jemand.

Нѣкакъ, ad. d'un certaine manière, auf eine gewisse Art.

Нѣкій, ая, ое, a. un certain, quelqu'un, ein gewisser.

Нѣкогда, ad. un jour, autrefois, einmahl, ehemals, vor diesem.

Нѣкоторый, ая, ое, pr. quelqu'un, un certain, ein gewisser, einige.

Нѣкто, pr. un certain, quelqu'un, jemand, ein gewisser.

Нѣкуда, ad. quelque part, irgendwo.

Нѣмецкій, ая, ое, a. allemand; germanique, deutsch.

Нѣмо, ad. pas distinctement, undeutlich, unverständlich.

Нѣмованie et **Нѣмотствованie**, я, n. **Нѣмотà**, ы, f. l'état d'un muet, die Stummheit.

Нѣмотствую, **Нѣмотую** et **Нѣмую**, ешь, ствовать, товать, мовать, v. n. être muet, stumm seyn.

Нѣмый, ая, ое, **Нѣмъ**, a, o, a. muet, stumm.

Нѣмѣю, ешь, онѣмѣлъ, онѣмѣю, мѣть, онѣмѣть, devenir muet; s'engourdir, stumm werden, verstummen; erstarren, einschlafen.

Нѣсколько, ad. un peu, etwas, wenig.

Нѣсмь, нѣси, нѣсть, (sl.) je ne suis pas, ich bin nicht.

Нѣтъ, ad. non; il n'y a point, nein; es ist nicht da.

Нѣчто, нѣчего, pr. quelque chose, etwas.

Нѣщечко, a. m. une chose curieuse, rare; quelque chose de curieux, eine seltene Sache, eine Seltenheit, etwas Rares, etwas Seltenes.

Нюханie, я, n. l'action de sentir, de prendre par le nez, l'odorat, l'odeur, das Riechen.

Нюхательный, ая, ое, a. ce qu'on peut sentir, was man riechen, schnupfen kann.

Нюхательный тобакъ, du tabac en poudre, der Schnupftobak.

Нюхаю, ешь, халъ, хну, хать, хнуть, v. a. sentir, flairer, prendre (par le nez), riechen, schnupfen.
Нянинъ et Нянкинъ, a, o, a. de la bonne, appartenant à la bonne, der Wärterinn gehörig.
Нянчу, чишь, чить, v. a. Нянчусь, чишся, читься, comme v. a. avoir soin d'un enfant; bercer un enfant sur les bras; ein Kind warten; ein Kind auf den Armen wiegen.
Няня, ни, f. Нянька et Нянюшка, и, f. la bonne, la douegne, die Wärterinn, Aufseherinn.

O.

O, pr. de, pour, a, jusques, von, um, an, bis.
O! i. o! ach.
Оба, Обѣ, nu. tous les deux, tous deux, l'un et l'autre, beyde, alle beyde.
Обаванie, я, n. (sl.) enchantement, l'ensorcelement, die Bezauberung.
Обаватель, я, m. (sl.) un sorcier, ein Zauberer.
Обаваю, ешь, вати, v. a. (sl.) charmer, ensorceler, bezaubern.
Обагренный, ая, ое, a. teint en pourpre, en rouge; ensanglanté; teint de sang, in Purpur, roth gefärbt; in Blut getaucht, blutig.
Обаграю, ешь, обагрить, грять, v. a. (sl.) teindre en pourpre; * ensanglanter, tremper dans le sang, in Purpur färben; mit Blut beflecken.
Обалтыванie, я, n. l'action de calomnier, das Verläumden.
Обалтываю, ешь, вать, оболматть, v. n. (fa.) calomnier, accuser faussement, verläumden, fälschlich angeben.
Обанадесять, Обанадесяте, nu. (sl.) douze, zwölf.
Обаянникъ, a, m. (sl.) un devin, ein Wahrsager.
Обаче, ad. (sl.) toutefois, pourtant, doch, jedoch.
Оббѣганie, я, n. l'action de courir autour de qch., de dévancer, das Umlaufen, das Zuvorkommen.
Оббѣгаю, ешь, бѣжалъ, гать, бѣжать, v. a. courir autour de qch.; dévancer (en courant), um etwas herum laufen; zuvor kommen, vorbey laufen.
Оббѣгиваюсь, ешся, гался, гаться, бѣжаться, v. r. s'accoutumer à la course, sich zum Laufen gewöhnen.
Оббѣжанie, я, n. l'action de courir autour de qch., de devancer, das Umlaufen um etwas; das Zuvorkommen.
Обваждаю et Обождаю, ешп, дати, v. a. (sl.) calomnier qn., einen verläumden.
Обважденie, я, n. (sl.) la calomnie, die Verläumdung.
Обваливаю, ешь, лилъ, вать, лить, v. a. couvrir de qch., jeter sur qch.; renverser, aufschütten; umstoßen, umwerfen.
Обваливаюсь, ешся, лился, ваться, литься, v. s. tomber, s'écrouler, s'ébouler, einstürzen, einfallen.
Обвалъ, a, m. un endroit qui s'est écroulé, eine eingefallene Stelle.
Обвалять, лялъ, ляю, v. a. an. mêler qch. d'une autre matière en foulant, etwas im Walken mit einer andern Sache versetzen.
Обваренie, Обвариванie, я, n. Обварка, и, f. l'action d'échauder, das Abbrühen, Absengen.
Обвариваю, ешь, рилъ, вать, рить, v. a. échauder, abbrühen, absengen.
Обвариваюсь, ешся, рился, ваться, риться, v. r. se brûler, sich verbrühen.
Обвастриванie, я, n. l'action d'aiguiser, das Schärfen.
Обвастриваю, ешь, вострилъ, вострю, вать, вострить, v. a. aiguiser, rendre pointu, zuspitzen, schärfen.

Обва́щиваю, ешь, вощи́лъ, вать, вощи́ть, v. a. cirer, wichsen.
Обведе́ніе, я, n. l'action de mener à l'entour; l'action d'entourer, das Herumführen; die Umgebung.
Обве́ртка, и, f. une enveloppe, couverture, un couvert, der Umschlag, die Decke, das Convert.
Обве́рточная бумага, papier d'enveloppe, Packpapier.
Обве́рточный, ая, ое, a. bon à des enveloppes, zu Umschlägen tauglich.
Обве́ртъ, та, m. le couvert d'une lettre, der Umschlag eines Briefes.
Обве́ртываніе, я, n. l'action d'envelopper, das Einschlagen.
Обве́ртываю, ешь, верну́лъ, вать, верну́ть, вертѣ́ть, v. a. envelopper, empaqueter, einwickeln, einschlagen, bewickeln.
Обве́ртываюсь, ешся, верну́лся, ваться, верну́ться, v. r. s'envelopper, sich einwickeln.
Обветша́лый, v. Обетша́лый.
Обветша́лость, v. Обетша́лость.
Обвива́ніе, я, n. l'entortillement; l'enveloppement, das Umwinden.
Обвива́ю, ешь, ви́лъ, ва́ть, ви́ть, v. a. entortiller, envelopper, lier autour, umwickeln, umwinden, bewickeln.
Обвива́юсь, ешся, ви́лся, ва́ться, ви́ться, v. r. s'entortiller, sich schlingen, winden.
Обви́вка, и, f. l'action d'entortiller, ce dont une chose est entortillée, das Umwickeln; das, womit etwas bewunden ist.
Обвине́ніе, я, n. l'accusation, l'imputation, die Anklagung, die Beschuldigung.
Обвини́тель, я m. l'accusateur, der Ankläger. Обвини́тельница, ы, f. l'accusatrice, die Anklägerinn.
Обвини́тельный, ая, ое, a. accusatoire; anklagend.
Обвиня́ю, ешь, ни́лъ, ню, ня́ть, ни́ть кого въ чемъ, v. a. imputer qch. à qn., accuser qn. de qch., einen einer Sache beschuldigen.
Обви́слый, ая, ое, a. penchant en avant, descendant, herab, herüber hängend.
Обви́снуть, ви́съ, ви́сну, v. n. an. descendre, pencher en bas, sich senken, herab hängen.
Обви́тіе, v. Обви́ваніе.

Обви́тый, ая, ое, a. entortillé, enveloppé, umwickelt, bewickelt, bewunden.
Обво́дный, ая, ое, a. qu'on tire autour, das um etwas gezogen wird.
Обво́дъ, а, m. v. Обведе́ніе.
Обвожде́ніе, я, n. l'action de conduire autour, das Herumführen.
Обвожу́, во́дишь, ве́лъ, води́ть, обве́сть, v. a. conduire qn. autour; entourer de qch., faire qch. autour, einen um etwas herum führen; mit etwas umgeben, umziehen.
Обвожу́, во́зишь, ве́зъ, вози́ть, ве́зть, v. a. transporter, conduire par un détour, durch einen Umweg führen.
Обвола́киваю, ешь, воло́къ, ло́чь, v. a. trainer autour de qch., um etwas herum schleppen.
Обвора́живаю, ешь, рожи́лъ, вать, рожи́ть, v. a. ensorceler; tromper, behexen, bezaubern; betrügen, anführen.
Обворова́ть, валъ, ру́ю, v. a. voler beaucoup, viel stehlen.
Обвороже́ніе, я, n. l'action d'ensorceler, das Behexen.
Обвостре́нный, ая, ое, a. aiguisé, geschärft.
Обвѣнча́ть, ча́лъ, ча́ю, v. a. marier, donner la bénédiction nuptiale, copuliren, trauen.
Обвѣсъ, са, m. la tromperie, la supercherie au poids, du faux poids, der Betrug im Wägen, im falsches Gewicht.
Обвѣшенный, ая, ое, a. garni, orné de qch., behangen.
Обвѣшива́ніе, я, n. l'action de frauder au poids, das Bevortheilen im Wägen.
Обвѣшиваю, ешь, вѣсилъ, шу, вать, вѣсить, v. a. frauder au poids, donner faux poids, im Wägen bevortheilen, betriegen.
Обвѣшиваю, ешь, вѣсилъ, шу, вать, ивать, обвѣсить, v. a. pendre à qch., couvrir de qch., suspendre (beaucoup), an etwas hängen, behängen.
Обвѣща́ю, ешь, вѣсти́лъ, щу́, вѣсти́ть, v. a. publier, notifier, bekannt machen.
Обвяза́ніе, Обвя́зываніе, я, n. l'action de lier tout autour, das Umbinden.

Обвя́зка, и, f. l'action de lier tout autour; ce qu'on a lié autour, das Umbinden; was man umgebunden hat.

Обвя́зываю, ешь, за́лъ, вяжу́, вать, за́ть, v. a. lier tout autour, envelopper, umbinden, bebinden.

Обвя́зываюсь, ешся, за́лся, вяжу́сь, ваться, за́ться, v. r. s'envelopper, s'affubler, sich einwickeln, sich verhüllen.

Обга́дить, дилъ, га́жу, v. a. an. salir, souiller, beschmutzen, zuschmutzen.

Обгиба́ніе, я, n. l'action de plier autour de qch., das Umbiegen.

Обгиба́ю, ешь, обогну́лъ, обогну́, ба́ть, обогну́ть, v. a. plier autour de qch., um etwas biegen.

Обглада́ю ou Огляда́ю, Огля́дываю, ешь, дѣлъ, гляжу́, вать, дѣть, v. a. regarder de tous côtés, um und um besehen, betrachten.

Обгнива́ю, ешь, гни́лъ, гнію́, гни́ть, v. n. pourrir tout autour, rund herum faulen.

Обгоня́ю, ешь, обогна́лъ, обгоню́, ня́ть, обогна́ть, v. a. dévancer qn., einem zuvor kommen.

Обгора́ю, ешь, рѣлъ, рю́, ра́ть, рѣ́ть, v. n. brûler tout autour, um und und brennen.

Обгорѣ́лый, ая, ое, a. brûlé de tous côtés, brûlé partout, überall verbrannt.

Обгрыза́ю, v. Огрыза́ю.

Обда́ла, ы, c. (fa.) un trompeur, escroc, ein Betrüger.

Обдаю́, ешь, да́лъ, да́мъ, дава́ть, да́ть, v. a. échauder, verser de l'eau bouillante sur qch., abbrühen.

Обде́рганый, ая, ое, a. arraché tout autour, déplumé, um und um ausgerissen, ausgerupft.

Обде́ргиваніе, я, n. l'action de déplumer, das Berupfen.

Обде́ргиваю et Оде́ргиваю, галъ, гаю, ешь, вать, де́ргать, v. a. arracher tout autour, überall ausreißen.

Обдергиваю, ешь, обде́рнулъ ou оде́рнулъ, обде́рну ou оде́рну, обде́рнуть ou оде́рнуть, entourer, couvrir qch. de, mettre qch. devant; arranger en tirant, vorstellen, vorziehen, verdecken; zu recht ziehen.

Обдержа́ніе et Обде́рживаніе, я, n. (sl.) la possession, der Besitz.

Обде́рживаю, ешь, жа́лъ, жу́, жа́ть, живать, v. a. rendre bon en s'en servant, durch den Gebrauch gut machen.

Обде́рживаюсь, жа́лся, ваться, жа́ться, v. p. devenir bon par l'usage, durch den Gebrauch gut werden.

Обдержу́, де́ржиши, жа́ти, v. a. (sl.) posséder, entourer, presser, besitzen; umgeben, zusetzen.

Обдержу́сь, де́ржишися, жа́тися, v. p. (sl.) être empêché, gehindert werden.

Обде́рнутый, ая, ое, a. couvert de qch., überzogen, bezogen.

Обдира́ніе, я, n. l'action d'arracher partout, das Abreissen.

Обдира́ю, ешь, ободра́лъ, обдеру́, ра́ть, ободра́ть, v. a. arracher, déchirer partout; dépouiller, voler, dévaliser, überall abreissen, zerreißen; plündern, ausplündern.

Обдира́юсь, ешся, ободра́лся, ра́ться, ободра́ться, v. r. se déchirer partout, déchirer, user; écorcher avec les ongles, überall zerreißen; sich abreißen; sich zerkratzen.

Обди́рка, и, f. v. Обдира́ніе.

Обдува́ніе et Одува́ніе, я, n. l'action d'enlever en soufflant dessus, das Wegblasen.

Обдува́ю et Одува́ю, ешь, ду́лъ, ду́ю, ва́ть, обду́ть, оду́ть, v. a. ôter soufflant, dessus; * dépouiller, escroquer, wegblasen; betrügen, ausziehen.

Обду́мываніе, я, n. l'action de réfléchir, das Ueberlegen.

Обду́мываю, ешь, ду́малъ, маю, вать, мать, v. a. réfléchir, considérer, examiner, délibérer, überlegen, nachdenken.

Обду́тый, ая, ое, a. nettoyé en soufflant, weggeblasen.

Обдѣ́ланіе, Обдѣ́лываніе, я, n. l'action de travailler bien un ouvrage; l'enchassure, die Ausarbeitung; Einfassung.

Обдѣ́ланный, ая, ое, a. travaillé, enchassé, ausgearbeitet; eingefaßt.

Обдѣле́ніе, я, n. l'action de faire du tort à qn. au partage, die Bevortheilung bey einer Theilung.

Обдѣле́нный, ая, ое, a. préjudicié,

trompé au partage, in der Theilung bevortheilet.
Обдѣлка, и, f. l'enchassure, la façon, die Einfassung.
Обдѣлываю, ешь, лалъ, лаю, вать, лать, v. a. achever; perfectionner; monter; nettoyer, polir, enchasser, ausarbeiten, einfassen; zu recht, glatt machen.
Обдѣляю, ешь, лилъ, лю, лить, v. a. préjudicier, tromper, faire tort au partage, einen in der Theilung unrecht thun.
Обезвиняю, еши, няти, нити, v. a. disculper qn., einen rechtfertigen.
Обезглавле́ніе, я, n. (sl.) la décollation, die Enthauptung.
Обезглавляю, еши, главити, v. a. (sl.) décapiter, trancher la tête, enthaupten.
Обезде́нежать, жалъ, жаю, v. n. an. avoir besoin d'argent, Mangel an Gelde leiden, kein Geld haben.
Обезживо́тить, тилъ, во́чу, v. a. an. affoiblir; rosser, abmatten; durchprügeln.
Обезживо́титься, тился, во́чусь, v. r. an. se blesser à force de travailler, ou en levant un trop grand fardeau, s'éreinter, sich überheben, sich durch Arbeiten oder Heben schaden.
Обеззабо́ченный, ая, ое, a. tranquille, sans souci, sorgenlos, ruhig.
Обеззабо́чиваю, ешь, бо́тилъ, бо́чу, вать, бо́тить, v. a. rendre tranquille, tranquilliser, beruhigen.
Обеззабо́чиваюсь, ешся, бо́тился, бо́чусь, бо́титься, v. r. ne pas s'inquiéter, être sans inquiétude, se tranquilliser, sich beruhigen, ruhig seyn.
Обезобража́ю et Обезобра́живаю, ешь, обра́зилъ, бра́жу, вать, жа́ть, бра́зить, défigurer, contrefaire, difformer, entstellen; verunstallten.
Обезобража́юсь, Обезобра́живаюсь, ешся, бра́зился, бра́жусь, ваться, бра́зиться, v. p. être défiguré, entstellt verunstaltet werden.
Обезобра́женіе, я, n. l'action de défigurer, die Entstellung.
Обезнаро́дить, дилъ, v. a. an. dépeupler, entvölkern.
Обезнаро́дѣть, дѣлъ, дѣю, v. n. an. devenir déserte, dépeuplé, öde, entvölkert werden.
Обезопа́сить, силъ, па́шу, v. a. an. mettre qn. à l'abri, en sureté, einen vor Gefahr sichern.
Обезору́женіе, я, n. le désarmement, die Entwaffnung.
Обезору́женный, ая, ое, a. désarmé, entwaffnet, wehrlos gemacht.
Обезору́живаю, ешь, жилъ, жу, вать, жить, v. a. désarmer, entwaffnen, wehrlos machen.
Обезору́живаюсь, ешся, жился, жусь, ваться, житься, v. p. être désarmé, wehrlos gemacht werden.
Обезпе́ченный, ая, ое, a. mis à couvert, mis hors de peine, gedeckt, sicher gestellt.
Обезпе́чиваніе, я, n. l'action d'assurer, die Beruhigung.
Обезпе́чиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. mettre à couvert, à l'abri, tranquilliser, beruhigen, sichern, Sicherheit geben.
Обезпокое́ніе, Обезпоко́иваніе, я, n. l'importunité, die Beunruhigung.
Обезпоко́иваю, ешь, ко́илъ, ко́ю, вать, коить, v. a. incommoder, inquiéter, déranger, troubler, beunruhigen, stören, lästig, beschwerlich fallen.
Обезпоко́иваюсь, ешся, ко́ился, ко́юсь, ваться, ко́иться, v. r. s'inquiéter, se faire des inquiétudes, s'incommoder, sich beunruhigen, sich incommodiren.
Обезси́леніе, Обезси́ливаніе, я, n. la privation de forces, l'affoiblissement, die Schwächung.
Обезси́ливаю, ешь, лилъ, лю, вать, си́лить, v. a. affoiblir, débiliter, atténuer, entkräften, die Kräfte benehmen, schwächen.
Обезси́ливаюсь, ешся, лился, люсь, ваться, си́литься, v. r. devenir foible, s'affoiblir; dépérir, schwach werden; in Abnahme gerathen.
Обезси́лѣть, лѣлъ, лѣю, v. n. an. devenir foible, s'affoiblir, schwach werden.
Обезсла́вленіе, Обезсла́вливаніе et Безсла́вленіе, я, n. l'action de diffamer, das Verlästern.
Обезсла́вленный, ая, ое, a. décrié, diffamé, en mauvaise réputation,

verschrien, übel berüchtigt, in schlechtem Rufe stehend.
Обезславливаю, ешь, вилъ, влю, вать, вить et Безславлю, вишь, вить, v. a. décrier, diffamer, verlästern, verschreyen.
Обезсмéртовати, v. a. an. (sl.) rendre immortel, unsterblich machen.
Обезстудствоватися, v. c. an. perdre la honte, devenir effronté, unverschämt werden, alle Scham verlieren.
Обезтлѣнити, v. a. an. (sl.) rendre incorruptible, unverweslich machen.
Обезчáдити, v. a. an. (sl.) priver d'enfans, kinderlos machen.
Обезчéстить, v. Безчéщу.
Обезчéщенie, я, n. la prostitution, die Beschimpfung.
Обезьяна, ы, Обезьянка, и, d. f. un singe, un petit singe, ein Affe, ein Aeffchen.
Оберегáтель, я, m. le gardien, der Hüter, Wächter.
Оберегáтельный, ая, ое, a. défensif, vertheidigung.
Оберегáтельство, а, n. la garde, la défense, la précaution; der Schutz, die Vorsicht.
Оберегáю, ешь, рéгъ, гáть, рéчь, v. a. garder, défendre, avertir, bewahren, warnen.
Оберегáюсь, ешся, рéгся, гáться, рéчься, v. r. se garder, sich hüten.
Обережéнie, я, n. une instruction, un ordre, eine Vorschrift, ein Befehl.
Оберéменѣла, нѣетъ, нѣть, v. n. an. devenir enceinte, grosse; concevoir, schwanger werden, empfangen.
Оберъ-Гофмаршалъ, le Grand-Maréchal de la Cour, der Oberhofmarschall.
Оберъ-Гофмейстеръ, le Grand-Maître de la Cour, der Oberhofmeister.
Оберъ-Егермейстеръ, le Grand-Veneur; der Oberjägermeister.
Оберъ-Каммергеръ, le Grand-Chambelan, der Oberkammerherr.
Оберъ-Полицiймейстеръ, le Grand-Maître de la Police, der Ober-Polizeymeister.
Оберъ-Офицеръ, un Officier (subalterne), ein Ober-Officier.
Оберъ-Секретарь, le premier Secrétaire, der Ober-Secretär.
Оберъ-Сталмейстеръ, le Grand-Ecuyer, der Oberstallmeister.
Обетшáлость, и, f. la caducité, der Verfall.
Обетшáлый, ая, ое, a. délabré, verfallen.
Обечáйка, и, f. le cerceau autour d'un crible, der Reif um ein Sieb.
Обчéя, Обечéйка, v. Ячея.
Обживáю, ешь, жилъ, вý, вáть, жить, v. a. rendre une maison habitable en y demeurant, ein Haus durchs Bewohnen, wohnbar machen.
Обживáюсь, ешся, жился, вýсь, вáться, житься, v. c. s'arranger, se faire, s'accoutumer (dans une nouvelle place ou maison), sich gewöhnen, sich einrichten.
Обжигáлная печь, un poêle à griller, ein Rost.
Обжигáльня, f. l'atelier où se trouvent les poêles à griller, die Roststätte.
Обжигáльщикъ, а, m. celui qui fait griller les mines, der Arbeiter, welcher das Erz röstet.
Обжигáнie, я, n. l'action de brûler le bout d'une chose, p. e. d'un pieu; l'action de cuire; p. e. des briques; le grillage des mines, das Brennen, z. E. eines Pfahls; das Brennen, z. E. der Ziegel; das Rösten der Erze.
Обжигáю, ешь, жéгъ, гý, гáть, жéчь, v. a. brûler le bout d'une chose; brûler, p. e. des briques, pots etc.; griller du minérai, anbrennen; brennen, als Ziegel; Erz rösten.
Обжигáюсь, ешся, жéгся, обожгýсь, гáться, жéчься, v. r. se brûler, sich verbrennen; v. p. être brûlé, gebrannt werden.
Обжидáнie et Обождáнie, я, n. l'attendement, das Warten.
Обжидáю, ешь, обождáлъ, обождý, дáть, обождáть, v. a. attendre, warten, abwarten.
Обжирáюсь, ешся, обожрáлся, обожрýсь, рáться, обожрáться, v. r. (vulg) se piffrer, se crever à force de manger, sich überfressen.
Обжирство, а, n. la gourmandise, die Gefräßigkeit.
Обжóра, ры, c. un gourmand, une gourmande, ein Fresser, eine Fresserinn.

Обжо́рливый, ая, ое, a. gourmand, goulu, gefräßig, gierig
Обжо́рной рядъ, la place où sont les gargottes, der Platz, wo die Garküchen stehen.
Обзира́нie, я, n. l'action de regarder autour, das Umhersehen.
Обзира́ю, ешь, обозрѣлъ, обозрю́, рать, обозрѣть, v. a. regarder autour, de soi, jetter les yeux partout, umher sehen.
Обива́нie, я, n. l'action de battre à bas; de ferrer, das Herabschlagen; das Beschlagen.
Обива́ю, ешь, би́лъ, ва́ть, би́ть, v. a. battre à bas, faire tomber, nettoyer en frappant; ferrer, abschlagen, abklopfen, herab schlagen; beschlagen.
Обива́юсь, ешся, би́лся, ва́ться, би́ться, v. r. s'user à force de frotter; sich abreiben; оби́ться чѣмъ, manquer de qch., Mangel an etwas haben.
Оби́вка, и, f. l'action de ferrer; la ferrure; das Beschlagen; der Beschlag.
Оби́да, ы, f. l'offense, le tort, le préjudice, die Beleidigung, Kränkung.
Оби́дно, ad. d'une manière offensante, insultante, à tort, auf eine beleidigende Art.
Оби́дный, ая, ое, a. offensant, insultant, préjudiciable, beleidigend, kränkend, nachtheilig.
Оби́дчивый et Оби́дливый, ая, ое, a. qui offense, der beleidiget.
Оби́дчикъ, а, m. Оби́дчица, цы, f. un chicaneur, une chicaneuse, ein Beleidiger, eine Beleidigerinn.
Обижа́нie, я, n. l'offense, die Beleidigung.
Обижа́ю, ешь, оби́дѣлъ, оби́жу, жа́ть, би́дѣть, v. a. offenser, insulter, faire tort, préjudicier, beleidigen.
Обижа́юсь, ешся, жа́ться, v. p. être offensé, se trouver, se sentir offensé, beleidiget werden, sich für beleidigt halten.
Оби́женный, ая, ое, a. offensé, insulté, préjudicié, beleidigt.
Оби́лie, я, Оби́льство, а, n. Оби́льность, и, f. l'abondance, la superflu, der Ueberfluß, die Menge.
Оби́лую, v. Изоби́лую.
Оби́льно, ad. abondamment, en abondance, überflüßig, in Ueberfluß.
Оби́льный, ая, ое, Оби́ленъ, льна, льно, a. abondant, überflüßig.
Обинове́нie, я, n. (sl.) la crainte; le doute, la méfiance, die Furcht, Besorgniß; der Zweifel, das Mistrauen.
Оби́нуюсь, ешися, ну́тися, v. c. (sl.) hésiter, chanceler; balancer; craindre, appréhender; cacher, wanken zweifeln; befürchten; verhehlen, verhalten.
Обиняки́, ко́въ, pl. des équivoques, des détours, zweydeutige Ausdrücke, Reden, Umschweife.
Обира́нie, я, n. la récolte, l'action de trier, das Einerndten, Einsammeln; das Auslesen.
Обира́тель, я, m. le recueilleur, der Einsammler.
Обира́ю, ешь, обра́лъ, обобра́лъ, ра́ть, обра́ть, обобра́ть, v. a. recueillir, faire la récolte; trier, nettoyer; dépouiller, dévaliser, spolier qn., einsammeln; auslesen; einen ausplündern, ausziehen, berauben.
Обиро́ха, и, m. un escroc, ein Gauner.
Обита́емый, ая, ое, a. habitable, habité, bewohnbar, bewohnt.
Обита́лище, я, n. l'habitation, die Wohnung.
Обита́льникъ, а, m. (sl.) un étranger, ein Fremder.
Обита́нie, я, n. (sl.) la demeure, die Wohnung.
Обита́ю, ешь, та́лъ, та́ть, v. n. (sl.) demeurer, loger, wohnen, bewohnen.
Оби́тель, и, f. (sl.) la demeure, la maison; l'hotellerie, l'auberge, die Wohnung, das Haus; das Wirthshaus; ein Kloster.
Оби́тельный, ая, ое, a. (sl.) habitable, bewohnbar.
Оби́тый, ая, ое, a. garni; drapé, beschlagen; ausgeschlagen.
Обихо́дъ, а, m. le ménage; l'entretien, das Hausgeräth; der Unterhalt.
Обка́лыванie. Ока́лыванie, я, n. Обко́лка et Око́лка, и, f. l'action de défaire tout autour en frappant dessus, das Abschlagen rund herum.

Обка́лываю et Ока́лываю, ешь, око́ло́лъ, околю́, вать, около́ть, v. a. nettoyer, défaire tout autour en frappant, etwas rund herum abschlagen.

Обка́пываю ou Ока́пываю, ешь, па́лъ, вать, па́ть, v. a. bêcher tout autour, faire en fossé ou une jettée tout autour, rund herum graben, einen Graben, oder einen Aufwurf von Erde um etwas machen.

Обка́тываніе, я, n. d'un traineau: l'action de le rendre bon à l'usage en s'en servant souvent, von einem Schlitten: das Einfahren.

Обка́тываю, ешь, та́лъ, та́ю, вать, та́ть, v. a. rendre bon à l'usage en s'en servant souvent, durch den Gebrauch bequem machen.

Обки́дываю, ешь, да́лъ, да́ю, вать, да́ть, v. a. faire une jettée tout autour, rund herum einen Aufwurf machen.

Обкла́денный, ая, ое, a. garni, mis tout autour, rund herum belegt.

Обкла́дка, и, f. l'action de garnir de qch., das Belegen.

Обкла́дываніе, ou Окла́дываніе, я, n. l'action de garnir de qch., das Belegen.

Обкла́дываю ou Окла́дываю, ешь, кла́лъ, ду́, вать, обкла́сть et окла́сть, v. a. border, garnir, mettre qch. de qch. tout autour, rund herum belegen.

Обкла́дываю ou Окла́дываю, ешь, обложи́лъ, ложу́, вать, ложи́ть, border, faire une bordure; mettre des impôts, imposer des droits, faire le taux, régler, fixer; ne pas mettre à sa place, se tromper en mettant, einfassen, besetzen; belegen; bestimmen, fest setzen, an den unrechten Ort legen, verlegen.

Обкла́дываюсь et Окла́дываюсь, ешся, кла́лся, ду́сь, ваться, кла́ться, v. r. se barricader, s'entourer, sich umgeben, sich vergraben, sich verschanzen.

Обкла́дываюсь, et Окла́дываюсь, ешся, ложи́лся, ложу́сь, ложи́ться, de la barbe: se couvrir, commencer à pousser; du ciel: se couvrir, vom Barte: hervorkommen, sich zeigen; vom Himmel: sich beziehen.

Обкла́дываюсь et Окладываюсь, ешся, ваться, v. p. être bordé, entouré; être garni; être mis, être imposé, eingefaßt, belegt werden.

Обко́лотый et Око́лотый, ая, ое, a. nettoyé à force de frapper dessus, ausgepocht.

Обкра́денный et Окра́денный, ая, ое, a. celui à qui l'on a tout volé, emporté, volé, bestohlen.

Обкра́дываю et Окра́дываю, ешь, обокра́лъ, обокраду́, вать, обокра́сть, v. a. voler tout, ou voler à beaucoup de monde, alles stehlen, oder viele bestehlen.

Обку́сываніе, я, n. l'action de mordre, de ronger, das Abbeissen, Benagen.

Обку́сываю, et Оку́сываю, ешь, са́лъ, са́ю, вать, са́ть, v. a. mordre, ronger tout autour, rund herum abbeißen, benagen.

Облага́ніе, я, n. l'action de mettre autour; d'orner; de surcharger, das Umlegen; das Schmücken; das Belasten.

Облага́ю, ешь, ложи́лъ, ложу́, га́ть, ложи́ть, v. a. mettre, bâtir autour, entourer, garnir, border; imposer, charger, umgeben, bebauen, einfassen, besetzen; belegen, auflegen.

Облагодѣтельствованный, ая, ое, a. comblé de bienfaits, mit Wohlthaten überhäuft.

Облагодѣтельствовать, валъ, ствую, v. a. an. combler de bienfaits, mit Wohlthaten überhäufen.

Облада́емый, ая, ое, a. gouverné, dominé, beherrscht.

Облада́ніе, я, n. la domination, die Beherrschung.

Облада́тель, я, m. le Monarque, le Souverain, le Maître, der Beherrscher, der Monarch. Облада́тельница, цы, f. la Souveraine, die Beherrscherinn, die Monarchinn.

Облада́тельство, а, n. v. Облада́ніе.

Облада́ю, ешь, далъ, да́ть, чѣмъ, (sl.) régner, posséder, herrschen, besitzen.

Обла́живаю, ешь, ла́зилъ, жу, ла́зать, ла́зить, v. n. lécher tout autour, überall belecken.

Облако, а, n. m. la nue, le nuage, die Wolke.

Обла́мываніе, я, n. l'action de casser; de casser tout autour, das Zerbrechen; das Abbrechen.

Обла́мываю, ешь, ломи́лъ, ломлю́, вать,ломи́ть, v. a. démolir, abattre, einreißen.

Обла́мываю, ешь, лома́лъ, лома́ю, лома́ть, casser, rompre tout autour, rund herum abbrechen.

Обла́мываюсь, ешся, ломи́лся, ломлю́сь, ваться, ломи́ться, v. r. s'écrouler, tomber en ruine; tomber au travers de qch.; se casser tout autour, einstürzen, einfallen; durchfallen; rund herum brechen.

Обла́пить, пилъ, плю, v. a. an. embrasser avec ses pattes; * embrasser grossièrement, mit den Tatzen umfassen; * einen unsanft umfassen.

Обласка́ть, ска́лъ, ска́ю, v. a. an. caresser qn., lui faire des caresses, la cour, combler de politesses, liebkosen, schmeicheln, um einen herum seyn.

Областеначальникъ, Областникъ, а, m. le Chef d'un district, das Oberhaupt einer Provinz.

Обла́стный, а́я, о́е, a. de district, de province, de région, zum Kreise, Districte, zur Provinz gehörig.

Область, и, f. la jurisdiction; une province, un district; une domination; le pouvoir, die Gerichtsbarkeit; eine Provinz, ein Gebiet; die Macht, Gewalt.

Облача́ю, ешь, чи́лъ, ча́ть, чи́ть, v. a. (sl.) habiller, vêtir, mettre les ornemens sacerdotaux, ankleiden, den priesterlichen Schmuck anlegen.

Облачаюсь, ешся, чи́лся, ча́ться, чи́ться, v. r. s'habiller, se vêtir, mettre ses habits, sich ankleiden, sich kleiden.

Облаче́ніе, я, n. l'action de mettre les habits sacerdotaux, das Anlegen der priesterlichen Kleidung.

Облачко, а, d. n. un petit nuage, ein Wölkchen.

Облачный, ая, ое, a. couvert de nuages; de nues, wolkig, bewölkt; aus Wolken bestehend.

Обла́ять, ла́ялъ, ла́ю, v. a. an. aboyer contre qn.; gronder qn., anbellen; einen ausschelten.

Облега́ю, ешь, ле́гъ, га́ть, ле́чь, v. n. entourer; assiéger; bloquer, umgeben; belagern; einschließen.

Облегча́ю, ешь, чи́лъ, чу́, ча́ть, чи́ть, v. a. rendre plus léger, plus leste, alléger; faciliter, adoucir, soulager, leichter machen, ein Fahrzeug lichten; vermindern, erleichtern.

Облегча́юсь, ешся, чи́лся, чусь, ча́ться, чи́ться, v. p. être allégé, facilité, adouci, soulagé, erleichtert, vermindert, gelindert werden.

Облегче́ніе, я, n. l'allégement, l'adoucissement, le soulagement, la diminution, das Lichten eines Fahrzeuges, die Linderung, Verminderung.

Облегче́нный, ая, ое, a. allégé, facilité, adouci, soulagé, erleichtert, vermindert, gelindert.

Облегчи́тельный, ая, ое, a. adoucissant, soulageant, erleichternd, lindernd.

Облежа́ніе et Облеже́ніе, я, n. (sl.) le siège, le blocus, die Belagerung, Berennung.

Облека́ю, еши, ка́ти, обле́чь, облещи́, v. a. (sl.) vêtir, revêtir, kleiden, bekleiden.

Облека́юся et Оболка́юсь, ешися, ка́тися, облещи́ся, v. r. (sl.) s'habiller, se revêtir, sich kleiden, sich ankleiden.

Облета́ніе, я, n. l'action de voler autour de qch.; de dévancer en volant, das Herumfliegen um etwas; das Zuvorfliegen.

Облета́ю, et Обле́тываю, ешь, тѣлъ, лечу́, та́ть, тѣ́ть, v. n. voler autour de qch. dévancer en volant; tomber; parcourir à la hâte, um etwas herum fliegen; zuvor fliegen; abfallen; * schnell durchreisen.

Облетѣ́ніе, я, n. v. Облета́ніе.

Оливане́цъ, нца, m. on comprend dans l'église Russe sous ce nom un homme qui a été baptisé par aspersion, unter diesem Nahmen wird in der Russischen Kirche ein Mensch verstanden, der die Taufe durch Begießung erhalten hat.

Обливáніе, я, n. l'arrosement, l'aspersion, die Begießung, Besprengung.

Облива́ю, ешь, о́блилъ, оболью́, вать, обли́ть, v. a. verser, jetter, répandre dessus, begießen.

Облива́юсь, ешся, ли́лся, оболью́сь, ваться, ли́ться, v. r. répandre, jetter sur soi, sich begießen.

Обли́занный, ая, ое, a. léché tout autour, ganz beleckt.

Обли́зываніе, я, n. l'action de lécher tout autour, das Belecken.
Обли́зываю, ешь, за́лъ, лижу́, зывать, за́ть, v. a. lécher tout autour, belecken.
Обли́зываюсь, ешся, за́лся, лижу́сь, ваться, за́ться, v. r. se lécher, sich belecken.
Обликъ, v. Обли́чіе.
Облипа́ю, ешь, ли́пнулъ et обольну́лъ, ли́пну et обо́льну, пать, ли́пнуть, v. n. se coller tout autour, rund herum ankleben.
Облиста́ніе, я, n. (sl.) la lueur, splendeur, der Schein, Glanz.
Облиста́ю, ешь, ста́лъ, ста́ть, v. a. (sl.) resplendir, éclairer, umscheinen, umleuchten.
Обли́тіе, я, n. l'action de répandre qch. sur qch., die Begießung.
Обличе́ніе et Изобличе́ніе, я, n. la conviction, die Ueberführung.
Обличе́нный et Изобличе́нный, ая, ое, a. convaincu, überführt, überwiesen.
Обличи́тель et Изобличи́тель, я, m. celui qui a convaincu qn., der Ueberführer. Обличи́тельница et Изобличи́тельница, ы, f. celle qui a convaincu qn., die Ueberführerinn.
Обли́чіе, я, n. et Обликъ, а, m. la figure, les traits, die Gestalt, die Gesichtszüge.
Облобыза́ніе, я, n. le baiser, das Küssen.
Обло́й, я, m. la pruine, der Reif.
Обложе́ніе, я, n. l'entourage; le bord, die Umlegung; die Einfassung, der Besatz.
Обло́женный, ая, ое, a. mis autour; garni, enchassé; chargé, herum gelegt; besetzt, eingefaßt; belegt.
Обложи́ться, жи́лся, жу́сь, v. c. an. se tromper en mettant, pas mettre à la place où l'on vouloit mettre, nicht an den rechten Ort legen, verlegt seyn.
Облока́чиваюсь, ешся, коти́лся, кочу́сь, ваться, коти́ться, v. c. s'accouder, sich aufstämmen, sich auf den Elbogen lehnen.
Обло́манный, ая, ое, a. cassé, rompu, zerbrochen.
Обло́мка, и, f. v. Обла́мываніе.
Обло́мленный, ая, ое, a. cassé, rompu, gebrochen.
Обло́мокъ, мка, Обло́мочекъ, чка, d. m. un morceau cassé, ein abgebrochenes Stück.
Облупа́ніе, я, n. l'action d'écorcer, das Abschälen.
Облупа́ю, et Облупля́ю, ешь, пи́лъ, плю, пать, пи́ть, v. a. peler, écorcer, ôter la peau; dépouiller, plumer, escroquer, abschälen, schälen; ausziehen, rupfen.
Облупа́юсь, ешся, пи́лся, плю́сь, па́ться, пи́ться, v. r. s'écorcer, se peler, se dépouiller de sa pelure, s'écailler, sich abschälen, sich abschilfern, abgehen.
Облупле́ніе, v. Облупа́ніе.
Облу́пленный, ая, ое, a. pelé, écorcé, abgeschält, geschält.
Облѣ́злый, ая, ое, a. tombé, ausgefallen.
Облѣ́пка, и, f. l'action de coller autour; l'enduit, das Bekleben; die Beklebung.
Облѣпле́ніе, я, n. l'action de coller tout autour, die Beklebung, Leimung.
Облѣ́пленный, ая, ое, a. collé, geleimt.
Облѣпля́ю, ешь, пи́лъ, плю пля́ть, пи́ть, v. a. coller tout autour; * se poser en quantité sur qch. rund herum bekleben; sich in Menge auf etwas setzen.
Облѣпля́юсь, пи́лся, пля́ться, пи́ться, v. p. être collé tout autour, überall beklebt werden.
Обма́заніе, Обма́зываніе, я, n. l'action de peindre qch., das Anstreichen, Anfärben.
Обма́зываю, ешь, залъ, ма́жу, вать, за́ть, v. a. enduire de couleur, frotter, anstreichen, bewerfen.
Обма́зываюсь, ешся, за́лся, ма́жусь, ваться, заться, v. r. se frotter de qch., s'oindre, sich mit etwas schmieren; v. p. être enduit, couvert de qch., mit etwas beworfen, angestrichen werden.
Обма́киваніе, я, n. l'action de tremper, de mouiller, das Eintauchen, Benetzen.
Обма́киваю, ешь, макну́лъ, кну́, вать, кну́ть, v. a. tremper, mouiller, enfoncer, plonger, eintauchen, eintunken, benetzen.
Обма́кнутый, ая, ое, a. trempé, enfoncé, passé, getunkt, eingetunkt, eingetaucht.

Обма́нный, ая, ое, a. illusoire, trompeur, frauduleux, täuschend, betrügerisch.
Обма́нутый, ая, ое, a. trompé, betrogen.
Обма́нчивость, и, f. illusion, die Täuschung.
Обма́нчивый, ая, ое, a. trompeur, illusoire, fallacieux, captieux; betrüglich, täuschend, verführerisch.
Обма́нщикъ, а, m. un trompeur, ein Betrüger. Обма́нщица, ы, f. une trompeuse, eine Betrügerinn.
Обма́нщически, ad. en trompeur, frauduleusement, betriegrischer Weise.
Обманщическій, ая, ое, et Обма́нщичій, чья, чье, a. de trompeur, frauduleux, dem Betrüger eigen, betrügerisch, betrüglich.
Обма́нъ, а, m. la tromperie, la fraude, der Betrug, die Betrügerey.
Обма́нываніе, я, n. l'action de tromper, das Betrügen.
Обма́нываю, ешь, нулъ, ну́, вать, ну́ть, v. a. tromper, duper, frauder, décevoir, attraper, betrügen, hintergehen, anführen.
Обма́нываюсь, ешся, ну́лся, ну́сь, ваться, ну́ться, v. r. et p. se tromper, se méprendre; être trompé, dupé, sich irren, fehlen; betrogen, hintergangen werden.
Обмараніе et Обма́рываніе, я, n. l'action de souiller, de salir, das Beschmutzen, Beschmieren.
Обма́рываю, ешь, ра́лъ, ра́ю, вать, ра́ть, v. a. salir, noircir, rendre sale, souiller; * calomnier, tacher la reputation de qn., beschmieren, schmutzig machen, beschmutzen; * einen verläumden.
Обма́рываюсь, ешся, ра́лся, ра́юсь, ваться, ра́ться, v. r. se salir, sich beschmutzen, sich beschmieren.
Обма́тываніе, я, n. l'action de lier autour, das Umwickeln.
Обма́тываю, ешь, мота́лъ, мота́ю, вать, мота́ть, v. a. lier autour, entortiller, umwinden, bewickeln.
Обма́хиваніе, я, n. l'action de chasser les mouches en éventant, das Wegwehen, das Wegjagen der Fliegen.
Обма́хиваю, ешь, ха́лъ et хну́лъ, хну́ et ха́ю, хивать, ха́ть et хну́ть, v. a. nettoyer en balayant, chasser, abfegen, wegjagen.
Обма́хиваюсь, ешся, ваться, v. r. s'éventer, sich fächern.
Обма́чиваніе, я, n. l'action de tremper, das Eintunken.
Обма́чиваю, en sl. Омоча́ю, ешь, мочи́лъ, мочу́, вать, мочи́ть, v. a. tremper, enfoncer, mouiller, eintunken, naß machen, benetzen.
Обма́чиваюсь, мочи́лся, мочу́сь, ваться, мочи́ться, v. r. se mouiller, sich naß machen; v. p. être trempé, mouillé, eingetunkt, benetzt werden.
Обма́щиваю, ешь, мости́лъ, мощу́, вать, мости́ть, v. a. paver autour de qch. um etwas pflastern.
Обмежеваніе, Обмеже́вываніе, я, n. l'action d'arpenter tout autour, das Messen, Abmessen.
Обмеже́ванный, ая, ое, a. arpenté, limité, um und um abgemessen.
Обмеже́вываю, ешь, валъ, жу́ю, вывать, жева́ть, v. a. arpenter, limiter tout autour, um und um abmessen, ausmessen.
Обмерза́ю ешь, мерзъ, ме́рзну, зать, ме́рзнуть, v. n. geler tout autour, rund herum frieren.
Обмета́ніе, Обмете́ніе, я, n. l'action de nettoyer en balayant, das Abfegen.
Обмета́ніе, Обме́тываніе, я, n. l'action de renverser; de coudre des boutonnières, das Umwerfen; das Benähen der Knopflöcher.
Обме́танный, ая, ое, a. renversé; cousu, autour, umgeworfen; benähet.
Обмета́ться, та́лось, ме́чется, v. r. an. recevoir des ébullitions, einen Ausschlag bekommen.
Обмета́ю, ешь, ме́лъ, ту́, та́ть, ме́сть, v. a. nettoyer en balayant, abfegen, wegfegen.
Обмете́нный, ая, ое, a. balayé, abgefegt.
Обме́тъ, а, m. les points-coulets de la boutonnière, die Einfassung eines Knopfloches.
Обме́тъ Кобольтовый, enduit de cobalt ou fleur de cobalt superficielle, der Kobaltbeschlag.
Обме́тываю, ешь, та́лъ, мечу́, вать, та́ть, v. a. combler de qch.; coudre autour, zuwerfen, zuschütten; benähen.

Обминáніе, я, n. l'action de chiffonner entièrement, das Zerknittern.
Обминáю, ешь, обмя́лъ, обомну́, минáть, обмя́ть, v. a. fouler, chiffonner entièrement; monter un cheval après qu'il a été long-tems sans mouvement, eindrücken, ganz zerknittern; ein Pferd reiten, nachdem es lange gestanden hat.
Обминáюсь, ешся, мя́лся, обомну́сь, нáться, мя́ться, v. r. se chiffonner entièrement, sich ganz zerknittern.
Обмирáніе, я, n. l'évanouissement, la foiblesse, défaillance, die Ohnmacht.
Обмирáю, ешь, рáть, мерéть, v. n. s'évanouir, tomber en foiblesse, in Ohnmacht fallen.
Обмишу́ливаюсь, ешся, лился, люсь, ваться, литься, v. r. manquer le but; se tromper, das Ziel verfehlen, nicht ins Ziel treffen; sich irren, fehlen.
Обмогáніе, я, n. le rétablissement de la santé, die Genesung.
Обмогáюсь, ешся, обмóгся, могу́сь, гáться, мóчься, v. c. se rétablir, relever de maladie, wieder gesund werden, genesen.
Обмокáю, ешь, мóкъ, мóкну, кáть, мóкнуть, v. n. devenir mouillé partout, se mouiller jusqu'aux os, durch und durch naß werden.
Обмóклый, ая, ое, a. mouillé partout, durch und durch, ganz naß geworden.
Обмолóться, лóлся, мелю́сь, v. r. an. devenir uni à force de moudre, vom Mahlen glatt werden.
Обмолочéніе et Обмолáчиваніе, я, n. l'action de battre le blé, das Ausdreschen.
Обмолáчиваю et Омолáчиваю, лотилъ, лочу́, ешь, вать, лотить, v. a. battre le blé, ausdreschen.
Обморáчиваніе, я, n. l'action d'enchanter qn., das Einnehmen.
Обморáчиваю, ешь, рóчилъ, рóчу, вать, морóчить, v. a. enchanter, captiver, charmer, einnehmen, bezaubern.
Обморóженный, ая, ое, a. gelé, um und um gefroren.
Обморóзить, зилъ, рóжу, v. a. an. faire geler qch. entièrement, etwas durch und durch frieren lassen.
Обморóкъ, ка, m. la défaillance, la foiblesse, pamoison, die Ohnmacht.
Обморóченіе, v. Обморáчиваніе.
Обморóченный, ая, ое, a. captivé, charmé, enchanté, eingenommen, bezaubert, verblendet.
Обмотáніе, я, n. v. Обмáтываніе.
Обмóтанный, ая, ое, a. lié autour, entortillé, umwickelt.
Обмочéніе et Омочéніе, v. Обмáчиваніе.
Обмóченный, ая, ое, a. mouillé partout, durch und durch, ganz naß gemacht.
Обмундировáніе, я, n. l'action d'habiller les soldats, das Montiren der Soldaten.
Обмундировáть, v. Мундирую.
Обмывáніе et Омовéніе, я, n. l'action de laver partout, das Abwaschen.
Обмывáю et Омывáю, ешь, мы́лъ, мóю, вáть, мы́ть, v. a. laver partout; (de l'eau): emporter, abwaschen; (vom Wasser): wegspühlen, abspühlen.
Обмывáюсь, et Омывáюсь, ешся, омы́лся, омóюсь, вáться, омы́ться, v. r. se laver, sich waschen; v. p. être lavé, abgewaschen werden.
Обмы́лки, ковъ, pl. l'eau qui reste après le blanchissage du linge, das Seifenwasser.
Обмы́локъ, лка, Обмы́лочекъ, чка, d. m. un reste de savon, ein Stück übriggebliebener Seife.
Обмы́тіе et Омы́тіе, v. Обмывáніе.
Обмы́тый et Омы́тый, ая, ое, a. lavé, abgewaschen.
Обмышлéніе, я, n. l'action de réfléchir, das Nachdenken, das Ueberlegen.
Обмы́шленный, ая, ое, a. réfléchi, bedacht, überlegt.
Обмышля́ю, ешь, мы́слилъ, мы́шлю, шля́ть, мы́слить, v. a. réfléchir, penser, considérer, bedenken, überlegen, erwägen.
Обмѣ́на, ы, f. Обмѣ́нъ, а, m. l'échange, le change, le troc, der Tausch, die Verwechselung.
Обмѣнéніе, Обмѣ́ниваніе, я, n. l'action de troquer, de changer, le troc, der Tausch, das Verwechseln.

Обмѣнённый, ая, ое, a. troqué, baratté, changé, getauſcht.

Обмѣниваю, Обмѣняю, ешь, нилъ, нялъ, ню & няю, вать et нять, v. a. changer, baratter, troquer, vertauſchen, eintauſchen, barattiren.

Обмѣниваюсь, ешся, нился, нюсь, ваться, ниться, v. p. être baratté, troqué, getauſcht werden; v. réc. changer, prendre l'un pour l'autre, verwechſeln.

Обмѣнъ, v. Обмѣна.

Обмѣнный, ая, ое, a. troqué, eingetauſcht.

Обмѣриваніе, Обмѣряніе, я, n. l'action de mesurer, das Ausmeſſen, die Ausmeſſung.

Обмѣриваю, ешь, вать, рить, рять, v. a. mesurer tout autour; tromper en mesurant, donner fausse mesure, völlig ausmeſſen; falſch meſſen, im Meſſen bevortheilen.

Обмѣриваюсь, ешся, рился, рякось, ваться, риться, ряться, v. r. se tromper en mesurant, ſich im Meſſen irren; v. p. être mesuré tout autour, überall gemeſſen werden.

Обмѣръ, ра, m. le fausse mesure, das falſche Meſſen, falſches Maß.

Обмѣряніе, v. Обмѣриваніе.

Обмѣрянный, ая, ое, a. mesuré; faussement mesuré, gemeſſen; falſch gemeſſen.

Обмятый, ая, ое, a. chiffoné tout autour, ganz zerknittert.

Обнадёживаніе, я, n. l'action d'assurer, die Vergewiſſerung.

Обнадёживаю, ешь, жилъ, жу, вать, жить, v. a. assurer qn., donner espérance à qn., einen vergewiſſern, einem Hoffnung machen.

Обнадёжиться, жился, жусь, v. r. s'assurer, ſich vergewiſſern, ſich verſichern.

Обнажаю, ешь, жилъ, жу, жать, жить, v. a. mettre à nud, découvrir; déshabiller, dépouiller; tirer l'épée; * mettre au jour, montrer, entblößen; entkleiden, ausziehen; den Degen ziehen; * entdecken, aufdecken.

Обнажаюсь, ешся, жился, жусь, жаться, житься, v. r. se découvrir, se montrer tout nud; * se manifester, être mis au jour, ſich entblößen, an den Tag kommen.

Обнаженіе, я, n. l'action de découvrir; de tirer l'épée, die Entblößung; das Ziehen des Degens.

Обнаженный, ая, ое, a. découvert, nu, entblößt, bloß.

Обнародованіе, я, n. la publication, la manifestation, die öffentliche Bekanntmachung.

Обнародованный, ая, ое, a. publié, promulgué, öffentlich bekannt gemacht, ausgerufen.

Обнародываю, ешь, довалъ, дую, дывать, довать, v. a. publier, promulguer, öffentlich bekannt machen, ausrufen.

Обнародываюсь, ешся, ваться, v. p. être publié, promulgué, öffentlich bekannt gemacht werden.

Обнаруженіе, я, n. l'action de découvrir, de manifester, die Bekanntmachung, Entdeckung.

Обнаруживаю, ешь, жилъ, жу, вать, жить, v. a. mettre à nu, faire voir, mettre au jour, découvrir, manifester, entblößen, ſehen laſſen; an den Tag bringen, bekannt machen, offenbaren.

Обнаруживаюсь, ешся, жился, жусь, ваться, житься, v. r. se découvrir; * devenir public, venir au jour, être découvert, ſich entblößen; bekannt werden, auskommen.

Обнашиваюсь, ешся, носился, ношусь, носиться, чѣмъ, v. c. user tout les habits, alle Kleider vertragen.

Обнесеніе, я, n. l'action de porter autour; d'entourer; de calomnier, die Herumtragung; die Einfaſſung; Verläumdung.

Обнесть, v. Обношу.

Обнижаю, ешь, низилъ, нижу, жать, низить, v. a. rendre plus bas, baisser, niedriger machen.

Обнижаюсь, ешся, низился, нижусь, жаться, низиться, v. r. s'abaisser, devenir plus bas; baisser, se diminuer, niedriger werden; fallen, niedriger werden.

Обниженіе, я, n. l'action de rendre plus bas; le baissement du prix, das Erniedrigen, Niedrigmachen; das Fallen des Preiſes.

Обнизаніе, я, n. l'action de garnir de perles tout autour, die Beſetzung mit Perlen.

Обнизываю, ешь, залъ, нижу, вать, зать, v. a. garnir tout au-

tour de perles, überall mit Perlen besetzen.
Обниманіе, я, n. l'embrassement, die Umarmung.
Обнимаю, en sl. Обымаю, ешь, обнялъ & объялъ, обыму, обнимать, et обымати, v. a. entourer; embrasser; fortifier autour; * saisir, umgeben, fassen; umarmen; rund herum befestigen; ergreifen.
Обнищалый, ая, ое, a. appauvri, reduit à la misère, verarmt.
Обнищаніе, я, n. l'appauvrissement; un état pauvre, misérable, das Verarmen; ein armseliger Zustand, die Armuth.
Обнищеваю, ешь, щалъ, щаю, вать, щать, v. n. devenir pauvre, s'appauvrir, tomber dans la misère, verarmen, in Armuth gerathen.
Обнова, ы, Обновка, и, f. un habit neuf ou quelque autre chose de neuf, ein neues Kleid, oder eine andere neue Sache.
Обновитель, я, m. le rénovateur, restaurateur, der Erneuerer, Wiederhersteller.
Обновленіе, я, n. la rénovation, la restauration; la consécration d'une église, die Erneuerung, Wiederherstellung; die Einweihung einer Kirche.
Обновленный, ая, ое, a. renouvellé, rétabli; consacré, erneuert, wieder hergestellt; eingeweihet.
Обновляю, ешь, вилъ, влю, влять, вить, v. a. renouveller, restaurer; consacrer (une église); faire renaître; se servir d'une chose neuve, nouvellement faite, mettre un habit neuf, erneuern, wieder herstellen, eine Kirche einweihen; von neuem beleben; eine neue Sache tragen.
Обновляюсь, ешся, вился, влюсь, вляться, виться, v. p. et r. être renouvellé, restitué; consacré, dédié; se renouveller, renaître, erneuert, wieder hergestellt, eingeweihet werden; sich verneuen, neu werden.
Обносокъ, ска, Обносочекъ, чка, d. m. un habit vieux etc. ein altes Kleidungsstück.
Обносъ, а, m. la calomnie, die Verläumdung.
Обношу, носишь, несъ, несу, носить, несть, v. a. porter qch. autour de qch.; entourer; calomnier qn., um etwas herum tragen; umgeben; verläumden.
Обношусь, носишся, неся, несусь, носиться, нестись, v. p. être porté autour de qch., um etwas getragen werden.
Обнощевати et Обноществовати, v. n. (sl.) passer la nuit, übernachten.
Обнощный, ая, ое, a. (sl.) ce qui dure toute la nuit, was die ganze Nacht dauert.
Обнощь, ad. (sl.) tout la nuit, die ganze Nacht.
Обнюхиваю, ешь, халъ, хаю, хивать, хать, v. a. flairer partout, beriechen.
Обнятый, ая, ое, saisi, ergriffen.
Обоброченный, ая, ое, a. mis à la taille, dem eine Kopfsteuer aufgelegt ist.
Обоброчиваніе, я, n. l'action de mettre la taille, die Auflegung einer Kopfsteuer.
Обоброчиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. imposer, mettre le cens, Zins auflegen.
Обоброчка, и, f. Обоброченіе, я, n. l'action de mettre fixer l cens, das Auflegen, die Bestimmung des Zinses.
Обогатитель, я, m. celui qui enrichit, derjenige, welcher reich macht.
Обогащаю, ешь, гатилъ, щу, щать, гатить, v. a. enrichir, rendre riche, reich machen, bereichern.
Обогащаюсь, ешся, гатился, щаться, гатиться, v. r. s'enrichir, sich bereichern, reich werden.
Обогащеніе, я, n. l'enrichissement, die Bereicherung.
Обогнутый, ая, ое, a. plié autour, umgebogen.
Обогрѣваю et Огрѣваю, ешь, грѣлъ, грѣю, вать, обогрѣть, v. a. chauffer, réchauffer, erwärmen, wärmen.
Обогрѣваюсь, ешся, грѣлся, грѣюсь, ваться, грѣться, v. r. se chauffer, se réchauffer un peu, sich etwas wärmen, sich etwas erwärmen.
Ободворъ, ad. tout à côté, dicht neben einander.
Ободесноручный, ая, ое, a. qui se sert également de ses deux mains, der beyde Hände gleich brauchen kann.

Ободра́ніе, я, n. l'action d'arracher, das Abreißen.
Обо́дранный, ая, ое, a. maigre; déchiré, égratigné; déguenillé; dépouillé, mager; zerrissen, zerkratzt; zerlumpt; bestohlen.
Ободре́ніе, я, n. l'encouragement, die Aufmunterung.
Ободре́нный, ная, ное, a. encouragé, animé, ermuntert.
Ободри́тель, я, m. celui qui encourage, der ermuntert.
Ободри́тельно, ad. d'une manière encourageante, auf eine ermunternde Art.
Ободри́тельный, ая, ое, a. encourageant, donnant du courage, aufmunternd, Muth machend.
Ободря́ю, ешь, дри́лъ, дря́ть, ри́ть, v. a. encourager, exciter, aufmuntern, Muth machen.
Ободря́юсь, ешся, дри́лся, ря́ться, дри́ться, v. r. prendre courage, se ranimer, Muth schöpfen, fassen, sich ermuntern.
Ободъ, а, Ободо́къ, дка et Ободо́чикъ, чка, d. m. la jante; un cercle, un anneau, die Radfelge; der Reif, Ring, das Band.
Обожа́емый, ая, ое, a. adoré, angebethet, verehret.
Обожа́ніе, я, n. l'adoration, die Anbethung, Verehrung.
Обожа́тель, я, m. l'adorateur, der Verehrer, Anbether.
Обожа́ю, ешь, жи́лъ, жа́ть, v. a. adorer; rendre un culte divin, aimer qn. au dernier degré, anbethen; verehren.
Обожгло́, обожже́тъ, жигаетъ, comme v. im. on s'est brulé, man hat sich verbrannt.
Обоже́ніе, я, n. (sl.) la communication de la grace divine, die Mittheilung der göttlichen Gnade.
Обожже́ніе, я, n. l'action de brûler, de rôtir, de se blesser en brûlant, das Brennen, Rösten; das Verbrennen.
Обожже́нный, ая, ое, a. brûlé, verbrannt.
Обо́зной, аго, m. le vaguemestre, le conducteur du bagage, des chariots, der Wagenmeister.
Обозрѣва́ніе, я, n. l'action de regarder qch., das Besehen.
Обозрѣва́ю, ешь, зрѣлъ, зрю, вать, зрѣть, v. a. regarder, voir, besehen, übersehen.
Обозрѣваюсь, ешся, зрѣлся, зрѣться, v. r. regarder derrière soi, se tourner; s'orienter; se tromper, se méprendre en regardant; T. perdre de vue, sich umsehen, sich umwenden; sich bekannt machen; sich versehen, falsch sehen; aus dem Gesichte verlieren.
Обозрѣ́ніе, я, n. l'action de regarder, la perquisition; un précis, aperçu, das Besehen, die Besichtigung; die Uebersicht.
Обо́зъ, а, Обо́зецъ, зца, m. le bagage, l'équipage, le train, des transports, des chariots chargés, das Gepäck, der Transport.
Обо́й, я, m. des fruits que le vent a fait tomber, das vom Winde abgeworfene Obst.
Обо́и, обо́евъ, pl. des tapisseries, Tapeten.
Обо́йма, ы, f. un anneau de fer ou crampon qu'on met autour d'une bande de roue qui s'est éclatée, das Ziehband.
Обо́ймица et Обнима́льница, ы, f. le jeu d'une poulie, der Spielraum.
Обо́йный, ая, ое, a. de tapisserie, zu Tapeten gehörig.
Обойти́сь, v. Обхожу́сь.
Обо́йщикъ, а, m. le tapissier, celui qui fait des tapisseries, der Tapezierer; der Tapetenmacher.
Оболва́ниваніе, я, n. l'action de dégrossir, d'ébaucher, das Arbeiten aus dem Groben, das Behauen.
Оболва́ниваю, ешь, нилъ, нить, v. a. dégrossir, ébaucher; travailler mal, grossièrement qch., aus dem Gröbsten arbeiten, das Gröbste abarbeiten; etwas schlecht, grob machen.
Оболга́ніе et Облыга́ніе, я, n. le mentir sur le compte de qn., la calomnie, das Belügen, Verläumden.
Обо́лганный, ая, ое, a. calomnié, verläumdet.
Оболга́тель, я, m. le calomniateur, der Verläumder.
Оболга́ю et Облыга́ю, ешь, оболга́лъ, оболгу́, лыга́ть, оболга́ть, v. a. mentir de, sur le compte de qn., diffamer qn., einen belügen, verläumden.

Оболокаю et Оболакиваю, v. Облекаю.
Оболокаюсь et Оболакиваюсь, v. Облекаюсь.
Оболонка, Оболоночка, и, d. f. la tunique, pellicule, das Häutchen.
Оболочка, и, f. l'enveloppe; T. le tégument, la tunique, la pellicule, der Umschlag; das Häutchen, die Bedeckung.
Обольститель, я, m. le séducteur, der Verführer.
Обольщаю, ешь, обольстилъ, щу, обольстить, v. a. tromper, séduire, abuser, betrügen, überlisten, verführen.
Обольщаюсь, ешся, стился, щусь, щаться, ститься, v. r. se faire séduire, être séduit, ébloui, sich verführen lassen, geblendet, betrogen werden.
Обольщеніе, я, n. la tromperie, séduction, l'éblouissement, die Täuschung, Verführung, der Betrug.
Обомлѣть, v. Млѣю.
Обоняемый, ая, ое, a. flairé, senti, gerochen.
Обоняніе, я, n. l'odorat, das Riechen, der Geruch.
Обонполъ, ad. (sl.) au delà, jenseit.
Обонятельный, ая, ое, a. servant à sentir, zum Riechen dienend.
Обоняю, ешь, нять, v. a. flairer, sentir, riechen.
Оборачиваніе, я, n. l'action de tourner et de se tourner, das Umdrehen, Umwenden.
Оборачиваю, ешь, ротилъ, рочу, вать, ротить, v. a. tourner, retourner; changer, métamorphoser, umdrehen, umkehren, umstürzen; verwandeln.
Оборачиваюсь, ешся, оборотился, обернулся, ваться, ротиться, обернуться, v. r. se tourner, regarder derrière soi; se métamorphoser, se changer en, sich umdrehen, sich umkehren, sich drehen; sich verwandeln.
Оборваніе, я, n. l'action d'arracher, de cueillir, das Abreissen, Abpflücken.
Оборванный, ая, ое, a. cueilli, déchiré, déguénillé, abgepflückt; zerrissen, zerlumpt.
Обореніе, я, n. (sl.) la victoire, das Besiegen.
Оборона, ы, f. la défense, protection, die Vertheidigung, Beschützung, Gegenwehr.
Оборонитель, я, m. le défenseur, der Vertheidiger, der Beschützer.
Оборонительница, ы, f. la protectrice, die Beschützerinn, Vertheidigerinn.
Оборонительный, ая, ое, a. défensif, vertheidigend.
Обороняю, ешь, нилъ, нять, нить, v. a. défendre, vertheidigen, beschützen.
Обороняюсь, ешся, нился, няться, ниться, отъ кого, v. r. se défendre, faire resistance, sich vertheidigen, sich wehren.
Оборотень, тня, m. un loup garou, der Wärwolf.
Оборотъ, а, m. le côté opposé, le retour; la vente, le débit; la tournure, das Umgekehrte, die umgekehrte Seite; der Umsatz; die Wendung; на — ad. à contre sens, à l'envers, verkehrter Weise.
Обороченный, ая, ое, a. tourné, umgekehrt.
Оборъ, а. f. le rebut, der Ausschuß.
Оборы, ровъ et Оборки, ковъ, des ficelles ou courroies, Schuhbänder oder Riemchen.
Оборышъ, а, m. le rebut, der Ausschuß.
Обоюдный, ая, ое, a. à deux faces, zweyseitig.
Обоюду, ad. de deux côtés, von beyden Seiten.
Обоямо, a. (sl.) de deux côtés, von beyden Seiten.
Обработаніе, Обрабатываніе, я, n. la défrichement, le labourage, la culture, le travail, das Umpflügen, die Bearbeitung.
Обработка, и, f. l'action de finir un ouvrage, die Beendigung einer Arbeit.
Обрабатываю, ешь, талъ, таю, вать, тать, v. a. cultiver, défricher, labourer, travailler, finir, umpflügen, urbar machen, bearbeiten, ausarbeiten.
Обравниваніе, я, n. l'action d'égaliser en coupant, das Gleichhauen.
Обравниваю, ешь, ровнялъ, ровняю, вать, ровнять, v. a. égaliser en coupant, gleich hauen, abstutzen.

Обра́дованіе, я, n. l'action de réjouir qn., die Erfreuung.
Обра́дованный, ая, ое, a. réjoui, erfreuet.
Обра́довать, валъ, дую, v. a. an. réjouir; causer de la joie, erfreuen.
Обра́доваться, вался, дуюсь, v. r. se réjouir, avoir de la joie, sich freuen.
Образе́цъ, зца̀, m. le modèle, l'exemple, das Muster, Modell, Formular, Beyspiel.
Образи́на, ы, f. un gros visage, un visage laid, ein grosses, häßliches Gesicht.
Образки́, ко́въ, pl. pied de veau, Aronwurzel.
Образна́я, о́й, f. une chambre où l'on a placé beaucoup d'images; l'atelier d'un peintre d'images, ein Zimmer mit vielen Heiligenbildern; das Zimmer eines Mahlers von Heiligenbildern.
Образно́й, а́я, о́е, a. d'image, zum Bilde gehörig.
Обра́зно, ad. de même, semblablement, eben so, auf gleiche Weise.
Обра́зный, ая, ое, a. figuré, figürlich.
Образова̀ніе, я, n. la formation, la représentation, die Bildung, Vorstellung.
Образо́ванный, ая, ое, a. formé, gebildet.
Образова́тельный, ая, ое, a. typique, vorbildlich.
Образумле́ніе, Образу́мливаніе, я, n. l'action de s'éclaircir, das Verständigen.
Образу́мливаю, ешь, у́милъ, у́млю, вать, у́мить, v. a. faire entendre qch. à qn., éclaircir qn. sur qch., einem etwas begreiflich machen.
Образу́мливаюсь, ешся, у́мился, у́млюсь, ваться, у́миться, v. r. s'aviser, se reconnoître, rentrer en soi-même, revenir à soi, se remettre, sich bedenken; wieder zu sich kommen, sich erhohlen.
Образу́ю, ешь, зовалъ, зова́ть, v. a. former; représenter, signifier, bilden, ausbilden; vorbilden, bedeuten.
Образу́юсь, ешся, зова́лся, зова́ться, v. r. se former, sich bilden.
Образцо́вый, ая, ое, a. servant de modèle, d'échantillon, zum Muster, zur Probe dienend.
Обра́зчикъ, а, d. m. un petit modèle; un échantillon, ein kleines Muster; eine Probe.
Образъ, а, m. la forme, la figure; le portrait; l'image; l'exemple, le modèle; le moyen, le remède; la façon, la manière, die Gestallt, Form; das Bildniß; das Heiligenbild; das Muster, Beyspiel; das Mittel; die Weise, Art.
Обра́ніе, я, n. l'action de cueillir, das Einsammeln.
Обра́тно, ad. de retour, zurück; wieder.
Обра́тный, ая, ое, a. qui retourne, was zurück kehrt.
Обра́тный путь, le retour, die Rückreise, Rückkehr.
Обраща́тель, я, m. un convertisseur, der Bekehrer.
Обраща́тельный, ая, ое, a. qui se tourne facilement, das sich leicht umdrehet.
Обраща́ю, ешь, обрати́лъ, щу́, щать, ти́ть, v. a. tourner, retourner; diriger; convertir; changer, métamorphoser, transformer; employer, mettre, umwenden, umkehren; wenden, richten; bekehren; verwandeln; anwenden.
Обраща̀юсь, ешся, ти́лся, щу́сь, ща́ться, ти́ться, v. r. s'en retourner, retourner, revenir; se retourner, regarder derrière soi; circuler; se changer, être changé, métamorphosé; se convertir; s'occuper de qch., pratiquer, exercer qch.; converser avec qn., fréquenter qn, se conduire, en user, zurück kommen; sich umkehren, sich umsehen; umlaufen; sich verwandeln, verwandelt werden; sich bekehren; etwas treiben; mit jemanden umgehen.
Обраще́ніе, я, n. l'action de tourner, le tour noyement; le mouvement autour de qch., la rotation, la circulation; la conversion; le commerce, l'usage du monde, le savoir-vivre, das Drehen, Wenden; die Bewegung um einen Körper, die Schwingung, der Umlauf; die Bekehrung; der Umgang.
Обрека́ніе, я, n. la promesse, le voeu, das Versprechen, Gelübde.
Обрека́ю, ешь, ре́къ, ку́, ка́ть, обре́чь, v. a. promettre, geloben, ein Gelübde thun, versprechen.

Обрека́юсь, ешся, ре́кся, ку́сь, ка́шься, ре́чься, v. r. faire voeu, ein Gelübde thun, geloben.
Обремене́ніе, я, n. l'action de surcharger, d'accabler, die Ueberhäufung, Belästigung.
Обремени́тель, я, m. celui qui accable, der belästiget. Обремени́тельница, ы, f. une personne qui surcharge qn. de travaux, eine Person, die mit Arbeiten überladet.
Обремени́тельный, ая, ое, a. accablant, belästigend, niederdrückend.
Обременя́ю, ешь, ни́лъ, ня́шь, ни́шь, v. a. surcharger, accabler, beschweren, überhäufen, überladen.
Обременя́юсь, ешся, ни́лся, ня́шься, ни́шься, v. r. se charger, se surcharger, sich überladen, sich belasten.
Обрече́ніе, я, n. la promesse; die Versprechung.
Обрече́нный, ая, ое, a. promis, voué, dévoué, versprochen, gelobt.
Обрива́ніе et Obри́тіе, n. l'action de raser, das Abscheeren.
Обрива́ю, ешь, бри́лъ, ва́ть, обри́ть, v. a. raser, tondre; dépouiller, détrousser, dévaliser, abscheeren, scheeren; ausziehen, ausplündern.
Обрива́юсь, ешся, обри́лся, ва́шься, бри́шься, se faire la barbe, sich barbieren.
Обри́тіе, v. Обрива́ніе.
Обри́шый, ая, ое, a. rasé, barbirt.
Обрисова́шь, ва́лъ, су́ю, v. a. dessiner, ébaucher, einen Abriß machen, entwerfen.
Обро́къ, a, m. la paye, les gages; le cens, la redevance, der Sold, die Besoldung; der Zins.
Обро́ненный, ая, ое, a. perdu, égaré, verloren, abhanden gekommen.
Оброни́шь, ни́лъ, ню́, v. a. an. laiser tomber, perdre, verlieren, fallen lassen.
Обро́слый, ая, ое, a. couvert, bewachsen.
Оброста́ніе, я, n. l'action de se couvrir en croissant, das Bewachsen.
Оброста́ю, ешь, ро́съ, росту́, ста́шь, рости́, v. n. se couvrir en croissant, bewachsen.
Оброта́шь, та́лъ, та́ю, v. a. mettre le licou, die Halfter anlegen.
Обротный, ая, ое, a. de licou, von der Halfter.
Оброшь, и, f. le licou, die Halfter.
Оброче́ніе, я, n. l'action de mettre le licou, das Halftern.
Обро́чка, и, f. la redevance, der Zins, die Abgabe.
Обро́чникъ et Обро́шчикъ, a, m. un paysans qui doit payer une redevance, un censitaire, ein Zinsbauer.
Обро́чный, ая, ое, a. payant un cens, der Zins erlegt.
Обруба́ніе, Обрубле́ніе, нія, n. et Обру́бка, и, f. l'action de border, d'ourler; de couper autour, das Säumen; das Behauen.
Обруба́ю, ешь, би́лъ, блю, ба́шь, би́шь, v. a. couper autour, ébrancher; border, ourler, umher behauen, einfassen, säumen.
Обруба́юсь, ешся, би́лся, блю́сь, ба́шься, би́шься, v. p. être coupé autour, être ébranché, émondé; être ourlé, behauen werden; gesäumt werden.
Обрубле́ніе, я, n. v. Обруба́ніе.
Обру́бленный, ая, ое, a. coupé autour; ourlé, gesäumt.
Обру́бокъ, бка, Обру́бочекъ, чка, d. m. un billot, un tronc, ein Klotz.
Обру́бъ, ба et Обру́бецъ, бца, m. la cage de bois, die hölzerne Einfassung, das Gehäuse.
Обруга́ніе, я, n. l'outrage, l'insulte, die Beschimpfung, Schmähung.
Обру́ганный, ая, ое, a. outragé, insulté, geschmähet, geschimpft.
Обруга́шь, га́лъ, га́ю, v. a. an. outrager, insulter, schmähen, schimpfen.
Обрусѣ́шь, сѣ́лъ, сѣ́ю, v. n. an. embrasser les manières, les moeurs russes, devenir Russe, die Russischen Sitten annehmen, zum Russen werden.
Обрусѣ́лый, ая, ое, a. celui qui est devenu russe, ganz zum Russen geworden.
Обруча́льный, ая, ое, a. de fiançailles, zum Verlöbnisse gehörig.
Обруча́ю, ешь, чи́лъ, чу́, ча́шь чи́шь, v. a. promettre en mariage, fiancer, versprechen, verloben.
Обруча́юсь, ешся, чи́лся, чу́сь, ча́шься, чи́шься, v. rfl. se fiancer, sich verloben.
Обруче́ніе, я, n. les fiançailles; die Verlobung.
Обручи, чей, pl. la solandre, die Rappe.

Обру́чикъ, a, d. m. un petit cerceau; le bourrelet d'enfans, das Reifchen; der Fallhut.
Обру́чникъ, a. m. un homme fiancé; un tonnelier, ein Verlobter; der Faßbinder, Böttcher.
Обру́чница, ы, f. une fille ou veuve fiancée, eine Verlobte.
Обручный, ая, ое, a. de cerceau, zum Reife gehörig.
Обру́чъ, a, m. (sl.) un anneau, une bague; un bracelet, ein Ring; das Geschmeide.
О́бручъ, a, m. un cerceau, cercle, der Reif, Ring.
Обру́шенiе, Обру́шиванiе, я, n. le renversement, das Umwerfen.
Обру́шенный, ая, ое, a. renversé, bouleversé, umgestürzt; eingefallen.
Обру́шиваю, ешь, шилъ, шу, вать, шить, v. a. renverser, abattre, bouleverser, umstürzen, umstoßen, einreißen.
Обру́шиваюсь, ешся, шился, шусь, ваться, шиться, v. r. tomber, s'abattre, s'écrouler, tomber en ruine, einstürzen, umfallen.
Обрыва́нiе, я, n. l'action de cueillir; de bêcher autour, das Abbrechen; das Graben um etwas.
Обрыва́ю, ешь, рылъ, ро́ю, ры́ть, v. a. bêcher tout autour, entourer d'un fossé, rund herum graben, einen Graben um etwas ziehen.
Обрыва́ю, ешь, оборва́лъ, оборву́, рыва́ть, оборва́ть, v. a. arracher, cueillir, abreißen; abpflücken.
Обрыва́юсь, ешся, оборва́лся, оборву́сь, ва́ться, оборва́ться, v. r. s'abattre, s'ébouler; se déchirer, tomber, einfallen, einstürzen; reißen; fallen, durchfallen.
Обры́въ, a, m. l'action de tomber au travers de qch., das Durchfallen.
Обрыда́ти, да́лъ, да́ю, v. a. (sl.) pleurer qch., etwas beweinen.
Обры́зганный, ая, ое, a. arrosé, besprengt.
Обры́згиванiе, я, n. l'action d'arroser, das Besprengen.
Обры́згиваю, ешь, знулъ, гивать, гать, обры́знуть, v. a. arroser, éclabousser, bespritzen, besprengen.
Обры́згиваюсь, ешся, знулся, гаться, знуться, v. r. s'éclabousser, sich bespritzen.
Обры́тiе, v. Обрыва́нiе.

Обры́тый, ая, ое, a. entouré d'un fossé, mit einem Graben umzogen.
Обрѣ́занецъ, нца, m. un circoncis, ein Beschnittener.
Обрѣ́занiе, Обрѣ́зыванiе, я, n. la coupe, la taille; la circoncision, das Abstutzen, Beschneiden; die Beschneidung.
Обрѣ́занный, ая, ое, a. coupé, découpé, circoncis, abgeschnitten, gekappt; beschnitten.
Обрѣ́зный, ая, ое, a. coupé, beschnitten.
Обрѣ́зокъ, зка, m. un morceau découpé, une rognure, ein abgeschnittenes Stück, das Schnitzelchen.
Обрѣ́зъ, a, m. la tranche de livres ou du papier; le fût de couteau de relieur; un baquet, la moitié d'un tonneau scié en deux; le talus d'un mur, der Schnitt der Bücher oder des Papiers; der Buchbinderhobel; die Hälfte eines zersägten Fasses; Absatz einer Mauer.
Обрѣ́зываю, ешь, залъ, рѣ́жу, вать, зать, v. a. couper, tailler, écimer, raccourcir; circoncire; trancher, rogner une portion de terrain en mesurant, beschneiden, abschneiden; beschneiden; ein Stück Landes einem abschneiden, abmessen.
Обрѣ́зываюсь, ешся, зался, рѣ́жусь, ваться, рѣ́заться, v. r. se circoncire, sich beschneiden; v. p. être coupé, taillé, circoncis, abgeschnitten, verschnitten, beschnitten werden.
Обрѣта́ю, ешь, обрѣ́лъ, щу, & обрящу, та́ть, обрѣсти́, v. a. trouver, finden.
Обрѣта́юсь, ешся, обрѣ́лся, щусь, обрящусь, та́ться, обрѣсти́сь, v. p. et r. être trouvé, se trouver; se porter, gefunden werden, sich finden; sich befinden.
Обрѣ́тенiе, я, n. l'invention, la découverte, die Entdeckung, Erfindung.
Обрѣ́тенный, ая, ое, a. trouvé, gefunden.
Обрю́томъ, тка, m. un jeune chien à grosses pattes, ein junger Hund mit dicken Pfoten.
Обрю́зглый, ая, ое, a. flétri, défait, spongieux, runzelig.
Обрю́згнуть, v. Брюзгну.
Обрюха́тѣть, v. Брюха́тѣю.

Обря́дливый, ая, ое, Обря́дливъ, а, о, cérémonieux, der Ceremonien Umstände liebt.
Обря́дный, ная, ое, a. regardant les cérémonies, die Ceremonien betreffend.
Обря́дъ, а, m. la cérémonie, l'usage, die Ceremonie, der Gebrauch.
Обряжа́ю, ешь, ди́лъ, жу́, жа́ть, обряди́ть, v. a. T. nettoyer une bête tuée, ein geschlachtetes Stück Vieh rein machen.
Обряже́нie, я, n. l'action de nettoyer une bête tuée, die Reinmachung eines geschlachteten Thiers.
Обса́да, v. Оса́дка.
Обса́дка, и, f. Обсаже́нie, я, n. l'action de planter autour, das Bepflanzen.
Обса́женный, ая, ое, a. planté autour, umpflanzt.
Обса́живаю, ешь, сади́лъ, жу́, вать, сади́ть, v. a. entourer, planter autour, besetzen, bepflanzen.
Обса́живаюсь, ешся, сади́лся, жу́сь, ваться, сади́ться, v. p. être planté autour, être entouré, bordé de, besetzt, bepflanzt, umpflanzt werden.
Обса́сыванie, я, n. l'action de sucer tout autour, das Besaugen.
Обса́сываю, ешь, coса́лъ, сосу́, вать, coса́ть, v. a. sucer tout autour, besaugen.
Обселя́ю, v. На́селяю.
Обселя́юсь, ешся, ли́лся, лю́сь, ли́ться, v. r. s'établir, s'emmenager, sich einrichten.
Обска́киваю, ешь, вать, ка́ть, v. a. devancer qn. à cheval, bey einem vorbeyjagen.
Обсоса́нie, v. Обса́сыванie.
Обсо́санный, ая, ое, a. sucé, besogen.
Обсо́хлый, ая, ое, a. séché autour, völlig vertrocknet.
Обставле́нie, я, n. l'action de mettre tout autour, das Herumstellen.
Обста́вленный, ая, ое, a. mis, posé autour, herum gestellt.
Обставля́ю et Обста́вливаю, ешь, ста́вилъ, ста́влю, вля́ть, вать, ста́вить, v. a. mettre, poser, placer tout autour, herum stellen, herum setzen, umgeben.
Обставля́юсь et Обста́вливаюсь, ешся, ста́вился, ста́влюсь, ваться, ста́виться, v. r. s'entourer de qch., sich mit etwas umgeben, etwas um sich stellen.
Обста́ть, ста́лъ, ста́ну, v. n. se placer autour de qn., entourer qn., sich um einen stellen, einen umgeben.
Обстою́, и́ть, стоя́ть, v. a. assiéger, belagern.
Обстоя́нie, я, n. (sl.) le siège; * la calamité; le malheur, die Belagerung; * die Drangsal.
Обстоя́тельно, ad. en détail, d'une manière détaillée, avec toutes les particularités, umständlich, weitläufig.
Обстоя́тельный, ая, ое, a. circonstancié, détaillé, exact, umständlich, ausführlich, genau.
Обстоя́тельство, а, n. la circonstance, le cas, la conjoncture, l'état; la particularité, le détail, der Umstand, die Beschaffenheit; der Zustand; der Umstand.
Обстра́иваю et Обстро́иваю, ешь, стро́илъ, строю́, вать, стро́ить, v. a. enturer une place de bâtiments, bâtir tout autour, bebauen.
Обстра́иваюсь, ешся, стро́ился, стро́юсь, ваться, стро́иться, v. p. être bâti tout autour, bebauet werden.
Обстра́чиванie, v. Обстроче́нie.
Обстра́чиваю, ешь, строчи́лъ, строчу́, вать, строчи́ть, v. a. faire une couture blanche tout autour, mit einer weissen Nath benähen.
Обстрига́ю, v. Остригаю.
Обстрога́нie, Острога́нie et Остружже́нie, я, n. l'action de raboter tout autour, das Behobeln.
Обстро́ганный, Остро́ганный et Остру́женный, ая, ое, a. dégrossi, poli, behobelt.
Обстро́гиванie, Остро́гиванie et Остру́живанie, v. Обстрога́нie.
Обстро́гиваю, Остро́гиваю et Остру́живаю, ешь, га́лъ, стружи́лъ, га́ю, жу́, гивать, га́ть, стружи́ть, v. a. raboter, polir, unir avec le rabot, behobeln.
Обстро́гиваюсь, Остро́гиваюсь, et Остру́живаюсь, ешся, га́лся, стружи́лся, га́юсь, стружу́сь, ваться, га́ться, стружи́ться, v. p. être raboté, uni par le rabot, behobelt werden.

Обстроче́ніе, я, n. l'action de faire autour une couture blanche, die Abnähung.
Обступа́ніе, я, n. le blocus, das Berennen, Blockiren.
Обступа́ю et Оступа́ю, ешь, пи́лъ, плю, па́ть, пи́ть, v. a. cerner, entourer, se mettre autour, assiéger, umgeben, einschließen, berennen, belagern.
Обступа́юсь et Оступа́юсь, ешся, пи́лся, плюсь, паться, пи́ться, v. c. faire un faux pas, manquer du pied, fehl treten.
Обступле́ніе, я, n. l'action d'entourer, das Einschließen.
Обсу́шиваю, v. Осу́шиваю.
Обсчита́ніе et Обсчи́тываніе, я, n. l'erreur de calcul, das falsche Berechnen.
Обсчи́тываю, ешь, та́лъ, обче́лъ, та́ю & обочту́, вать, че́сть, та́ть, v. a. faire du tort à qn. en comptant, mettre trop sur le compte de qn., compter trop, einem im Berechnen zu nahe thun, zu viel anrechnen.
Обсчи́тываюсь, ешся, та́лся, че́лся, та́юсь & обочту́сь, v. c. se méprendre, se tromper en son calcul, sich verrechnen.
Обсыла́ю, ешь, обосла́лъ, обошлю́, сыла́ть, обосла́ть, v. a. renvoyer en divers endroits, umher schicken.
Обсыла́юсь, ешся, обосла́лся, обошлю́сь, ла́ться, обосла́ться, v. c. se faire annoncer, faire savoir qu'on viendra chez qn.; envoyer, faire des cadeaux à qn., sich anmelden lassen; einem etwas zum Geschenke schicken.
Обсы́лка, и, f. l'action de se faire annoncer, die Anmeldung.
Обсыпа́ю, v. Осыпа́ю.
Обсыха́ніе, я, n. l'état d'une chose qui sèche, das Vertrocknen.
Обсыха́ю et Осыха́ю, ешь, со́хъ, со́хну, ха́ть, со́хнуть, v. n. sécher autour, devenir sec, se sécher, tarir, um und um trocknen, vertrocknen.
ОбсѢва́ніе, я, n. l'action d'ensemencer tout autour, das Besäen.
ОбсѢ́вки, овъ, pl. la balle, die Spreu.
ОбсѢ́вокъ, вка, m. une friche, eine unbesäete Stelle.
ОбсѢ́въ, а, m. et ОбсѢ́вка, и, f. l'action d'ensemencer tout autour, das Besäen.
ОбсѢде́ніе, я, n. le siège, blocus, die Berennung, Belagerung.
ОбсѢжду́, ди́ши, сѢ́сти, v. a. (sl.) assiéger, belagern.
ОбсѢка́ніе, я, n. l'action d'ébrancher, das Behauen der Aeste.
ОбсѢка́ю et ОсѢка́ю, ешь, сѢ́къ, ку́, ка́ть, обсѢ́чь, v. a. couper tout autour; ébrancher, abkappen, aus dem Groben bearbeiten.
ОбсѢка́юсь et ОсѢка́юсь, ешся, сѢ́кся, ку́сь, ка́ться, сѢ́чься, v. p. être coupé, ébranché, behauen werden; comme v. r. se fendre; manquer, rater, sich spalten; versagen.
ОбсѢче́ніе, я, n. v. ОбсѢка́ніе.
ОбсѢ́ченный, ая, ое, a. coupé, taillé, ébranché, behauen, abgekappt.
ОбсѢ́чка, и, f. v. ОбсѢка́ніе.
ОбсѢ́яніе, я, n. v. ОбсѢва́ніе.
ОбсѢ́янный, ая, ое, a. ensemencé partout, überall besäet.
Обта́иваніе, Обта́яніе, я, n. l'action de faire fondre, de fondre, das Schmelzen, Aufthauen.
Обта́иваю, ешь, та́ялъ, та́ю вать, та́ять, v. n. se fondre tout autour, schmelzen, aufthauen. Comme v. a. faire fondre, schmelzen, aufthauen lassen.
Обта́чиваніе, я, n. l'action de tourner, das Abdrehen.
Обта́чиваю, ешь, точи́лъ, точу́, вать, точи́ть, v. a. tourner, abdrehen, drechseln.
Обта́чиваюсь, ешся, точи́лся, точу́сь, ваться, точи́ться, v. p. être tourné, travaillé autour, abgedrehet, fertig gedrechselt werden.
Обта́яніе, v. Обта́иваніе.
Обта́янный, ая, ое, a. fondu tout autour, rund herum abgeschmolzen.
Обтека́ніе, я, n. l'action de couler autour, das Umfließen.
Обтека́ю, ешь, те́къ, ку́, ка́ть, те́чь, v. n. couler autour, umfließen.
Обте́ртіе, Обтира́ніе, я, n. l'action de frotter, d'essuyer, das Abwischen, Abreiben.
Обтеса́ніе, Обте́сываніе, я, n. l'action de dégrossir, das Behauen.

Обтёсываю, ешь, са́лъ, тешу́, вать, теса́ть, v. a. dégrossir, tailler, aviver, behauen.
Обте́ченіе, я, n. la fin d'un voyage, die Beendigung einer Reise.
Обтира́ніе, я, n. l'action de frotter, d'essuyer, das Abreiben, Abwischen.
Обтира́ю et Отира́ю, ешь, обтёръ & отёръ, оботру́ & отру́, ра́ть, тере́ть et отере́ть, v. a. frotter, essuyer, abreiben, abwischen.
Обтира́юсь et Отира́юсь, ешься, обтёрся, оботру́сь, раться, тере́ться, v. r. se frotter, s'essuyer; s'user, sich reiben, sich abwischen; sich abnutzen, sich abreiben.
Обти́рка, и, f. l'action de frotter, das Abreiben.
Обтомъ, v. Оптомъ.
Обточе́ніе, v. Обта́чиваніе.
Обто́ченный, ая, ое, a. tourné, travaillé autour, gedrechselt.
Обтыка́ніе et Обты́каніе, я, n. l'action de ficher autour, das Umstecken.
Обтыка́ю, ешь, калъ, ты́каю et тычу, ка́ть, ты́кать, v. a. ficher, planter autour, bestecken, besetzen.
Обтя́гиваю, ешь, тяну́лъ, тяну́, вать, тяну́ть, v. a. couvrir, garnir de qch.; être à charge, überziehen; beschwerlich fallen.
Обтя́гиваюсь, ешся, тяну́лся, тяну́сь, ваться, тяну́ться, v. r. étendre sur soi, se couvrir, sich bedecken, etwas über sich ziehen; v. p. être couvert, garni, bezogen werden.
Обтя́жка, и, f. l'action de couvrir; la couverture, garniture, das Ueberziehen; der Ueberzug.
Обтя́нутіе, v. Обтя́гиваніе.
Обтя́нутый, ая, ое, a. couvert, garni, entouré, überzogen.
Обува́льникъ, а, m. un chausse-pied, ein Schuhanzieher.
Обува́ніе, я, n. l'action de chausser, das Anziehen der Schuhe und Strümpfe.
Обува́ю, ешь, булъ, вать, обу́ть, v. a. chausser; fournir la chaussure à qn.; * duper qn., anziehen; jemanden mit Schuhen und Stiefeln versehen; * anführen.
Обува́юсь, ешся, обу́лся, ва́ться, обу́ться, во что, v. r. se chausser, Schuhe und Strümpfe anziehen.
Обувь, и, f. la chaussure, Schuhe und Strümpfe.
Обузда́ніе, Обу́здываніе, я, n. l'action de dompter, das Bändigen.
Обу́здываю, ешь, да́лъ, да́ю, вать, обузда́ть, v. a. dompter, reprimer, refréner, zähmen, bändigen.
Обу́здываюсь, ешся, дываться, да́ться, v. p. être dompté, reprimé, refréné, gebändiget werden.
Обу́мъ, На Обу́мъ, ad. sans réfléchir, à sa fantaisie, par caprice, nach seinem eigenen Kopfe, wie es einem einfällt.
Обурева́емый, ая, ое, a. agité par le vent, vexé, bestürmt, geplagt.
Обурева́ніе, я, n. l'agitation de la mer, das Toben des Meers.
Обурева́юсь, ешся, ва́ться, v. r. être agité par la tempête, être le jouet des flots, du vent, vom Sturm auf dem Meere herum getrieben werden, ein Spiel der Wogen, des Windes seyn.
Обу́тый, ая, ое, a. chaussé, an den Füßen bekleidet.
Обу́хъ, а, m. le dos d'une hache, der Rücken einer Axt.
Обуча́ю, ешь, чи́лъ, чу́, уча́ть, учи́ть, кого чему, v. a. enseigner qch. à qn., einen worinn unterrichten.
Обуча́юсь, ешся, чи́лся, чу́сь, ча́ться, чи́ться, v. r. apprendre, lernen; v. p. être enseigné, instruit, gelehrt werden.
Обуче́ніе, я, n. l'instruction; l'action d'apprendre, der Unterricht; das Lernen.
Обуче́нный, ая, ое, a. instruit, enseigné, unterrichtet, unterwiesen.
Обу́шіе, я, m. (sl.) le cartilage de l'oreille, der Ohrknorpel.
Обу́ща, и, f. (sl.) un cadeau, don, ein Geschenk, eine Gabe.
Обуя́ніе, я, n. le délire, la folie, die Verrücktheit, Thorheit.
Обуя́ю et Обуява́ю, ешь, я́лъ, обуя́ть, ва́ть, v. n. (sl.) perdre l'esprit; se gâter, den Bestand verlieren, verderben.
Обхвата́ть et Охвата́ть, та́лъ, та́ю, v. a. salir à force de le manier avec les mains, von vielem Angreifen schmutzig machen.
Обхва́тываніе, я, n. l'action d'embrasser, die Umfassen.

Обхва́тываю et Охва́тываю, ешь, обхвата́лъ & охвата́лъ, обхвачу́ & охвачу́, вать, тить, v. a. embrasser; saisir, envelopper, umfassen; ergreifen.

Обхваче́ніе, я, n. l'action d'embrasser; de saisir, das Umfassen; Ergreifen.

Обхло́паніе, Обхлопываніе, я, n. l'action de nettoyer en secouant, en frappant qch., das Abschütteln, Abklopfen.

Обхло́пываю, Охло́пываю, ешь, палъ, паю, вать, пать, v. a. nettoyer en frottant, en secouant, abreiben, abschlagen.

Обходи́тельно, ad. poliment, d'une manière polie, affable, civile, auf eine höfliche, umgängliche, feine Art.

Обхо́дительный, ая, ое, Обходителенъ, льна, льно, a. sociable, poli, umgänglich, höflich.

Обходи́ть, ди́лъ & обоше́лъ, обхожу́, v. n. an. aller, courir partout, parcourir tout, faire le tour, überall herum gehen.

Обхо́дъ, а, m. l'action d'aller autour de qch., das Umgehen.

Обхожде́ніе, я, n. l'action d'aller autour; la conversation, das Umgehen; der Umgang.

Обхожу́, хо́дишь, обше́лъ, обойду́, ходить, обойти́, v. n. faire le tour de qch., parcourir; entourer, cerner; dévancer qn. en allant; faire un passe-droit à qn., um etwas gehen; herum gehen; umgeben, umringen; einem im Gehen zuvor kommen; einen übergehen, einen Unrecht thun.

Обхожу́сь, хо́дишся, обоше́лся, обойду́сь, ходи́ться, обойти́ся, обойти́сь, v. r. converser avec qn. fréquenter qn., savoir vivre; manqueur, ne pas rencontrer qn; coûter, revenir, mit einem umgehen; einem verfehlen; zu stehen kommen, kosten; безъ чего, se passer de qch., etwas entbehren.

Обчеса́ніе, Обче́сываніе, я, n. l'action de peigner autour; de gratter tout autour, das Kämmen; das Kratzen.

Обче́сываю et Оче́сываю, ешь, са́лъ, чешу́, вать, чеса́ть, v. a. peigner tout autour; serancer tout, rund herum kämmen; alles hecheln.

Обче́сываюсь, ешся, са́лся, чешу́сь, ваться, са́ться, v. r. se peigner, se gratter tout autour, sich kämmen; sich überall kratzen.

Обчища́ю, ешь, чи́стилъ, чи́щу, щать, чи́стить, v. a. nettoyer; émonder un arbre, reinigen, rein machen; einen Baum schneiteln.

Обчо́тъ, а, m. un mécompte, ein Verstoß in der Rechnung.

Обшанцова́ть, ва́лъ, цу́ю, v. n. an. retrancher, palissader, verschanzen.

Обша́рить, рилъ, рю, v. a. an. fouiller partout, überall herum stänkern.

Обшива́ніе, я, n. l'action de coudre autour, das Umnähen.

Обшива́ю, ешь, ши́лъ, обошью́, ва́ть, ши́ть, v. a. coudre autour, border, faire des habits pour qn.; garnir, revêtir de qch. p. e. de bois, de cuivre, umnähen, besetzen; die Kleider für jemanden nähen; beschlagen, bekleiden, z. E. mit Holz, Kupfer.

Обшива́юсь, ешся, ва́ться, v. p. être cousu autour, être couvert, revêtu, umgenähet, beschlagen, bekleidet werden.

Обши́вка, и, f. la garniture, la bordure, l'ourlet, der Besatz, die Verbrämung, der Saum.

Обши́вни, вней, pl. espèce de traîneau large fait de grosses pièces d'écorce d'arbre, eine Art bleiter Schlitten von dicken Stücken Baumrinde.

Обши́вный, а́я, ое, bordé, ourlé, besetzt, gesäumt.

Обши́рно, ad. spacieusement, largement, au large, geräumig, weitläufig.

Обши́рность, и, f. l'étendue, la grandeur, la largeur, die Weite, Größe, der Umfang.

Обши́рный, ая, ое, Обши́ренъ, рна, рно, a. grand, étendu, vaste, spacieux, groß, ausgedehnt, weitläufig, geräumig.

Обши́тіе, v. Обшива́ніе.

Обши́тый, ая, ое, a. cousu autour, garni, bordé, ourlé, revêtu, umgenähet, besetzt, bekleidet, beschlagen.

Общаю́ся, ешися, общати́ся, v. c. (sl.) prendre part, participer, Theil, Antheil nehmen.

Обще, ad. ensemble, conjointement, en commun, gemeinschaftlich, zusammen.

Общежи́тельный, ая, ое, a. de la vie commune, zum gemeinen Leben gehörig.

Общежи́тіе, я, et Общежи́тельство, ства, n. la vie commune, das gemeine Leben.
Общенаро́дно, ad. généralement, universellement, allgemein.
Общенаро́дный, ая, ое, a. général, universel, allgemein, überall.
Обще́ніе, я, n. communication; le don; la Sainte Cène, die Gemeinschaft; die Gabe; das heil. Abendmahl.
Обще́ственный, ая, ое, a. commun, universel, gemeinschaftlich, allgemein.
Общество, а, n. la société, compagnie, die Gesellschaft.
Община, ы, f. un bien commun, ein gemeinschaftliches Gut.
Общипа́ніе, Ощипа́ніе, Общи́пываніе et Още́пываніе, я, n. l'action de plumer, das Berupfen.
Общипываю et Още́пываю, ешь, па́лъ, плю́, пывать, па́ть, v. a. plumer partout, überall berupfen. Общи́пываюсь et Още́пываюсь, ешся, ваться, па́ться, v. p. être plumé partout, überall berupft werden.
Общи́тель, я, m. (sl.) l'intéressé, der Theilnehmer.
Общи́тельность, и, f. l'esprit de communauté, der Gemeinsinn.
Общи́тельный, ая, ое, Общи́теленъ, льна, льно, a. (sl.) libéral, freygebig.
Общій, ая, ее, Общъ, ща, ще, a. commun, général, conjoint, allgemein, gemein, vereint.
Общникъ, а, m. un participant, der Theilnehmer. Общница, ы, f. celle qui participe, die Theilnehmerinn.
Объ, pr. à, contre, de, an, um.
Объе́млю, лешь, я́ть, v. a. (sl.) embrasser; saisir, umfassen; ergreifen.
Объе́млюсь, лешися, я́тися, v. rfl. s'embrasser, sich umarmen; v. p. être embrassé; * être saisi, umarmt werden; * ergriffen werden.
Объе́мъ, а, m. la circonférence qu'un homme peut embrasser des deux bras, das Umklaftern.
Объигра́ніе et Объи́грываніе, я, n. l'action de gagner à qn. jeu, das Abgewinnen.
Объи́гранный, ая, ое, a. à qui on a gagné, le perdant; devenu meilleur à force d'avoir été joué, der verloren hat, der verlierende; ausgespielt.
Объи́грываю, ешь, игра́лъ, игра́ю, вать, игра́ть, v. a. gagner à qn. au jeu; jouer pour rendre le son d'un instrument meilleur, einem abgewinnen; ein Instrument ausspielen.
Объи́грываюсь, ешся, игра́лся, ваться, игра́ться, v. r. devenir meilleur à force d'être joué, gagner à être joué, ausgespielt werden.
Объиска́ніе et Объи́скиваніе, я, n. l'action de visiter, de fouiller, die Durchsuchung.
Объи́скиваю, ешь, иска́лъ, ищу́, вать, иска́ть et обыска́ть, v. a. fouiller partout; visiter, überall suchen, durchsuchen.
Объи́скиваюсь, ешся, иска́лся, ищу́сь, ваться, иска́ться, v. p. être trouvé, gefunden werden; v. r. chercher partout chez soi, alles bey sich durchsuchen.
Объискъ et Обыскъ, а, m. la perquisition judiciaire, eine gerichtliche Untersuchung, Durchsuchung.
Обыскный, ая, ое, a. qui sert de témoin dans une affaire douteuse; appartenant à la perquisition, der in einer bedenklichen Sache zeuget; zur Untersuchung gehörig.
Объѣда́ла, ы, et Объѣда́льщикъ, а, m. un écornifleur, parasite, ein Schmarotzer.
Объѣда́ніе, я, n. l'action d'écornifler, das Schmarotzen.
Объѣда́ю, ешь, ѣ́лъ, ѣ́мъ, да́ть, ѣ́сть, v. a. manger autour; ronger; * écornifler, courir ou piquer les tables, rund herum abfressen, benagen; zerfressen; * schmarotzen.
Объѣда́юсь, ешся, ѣ́лся, ѣ́мся, да́ться, ѣ́сться, v. r. manger trop, manger au delà de ses forces, sich überessen.
Объѣ́денный, ая, ое, a. rongé autour, rund herum benagt.
Объѣ́дки, ей, pl. le reste du foin que les chevaux laissent, das von den Pferden übriggelassene schlechte Heu.
Объѣ́дки, овъ, pl. ce qui est resté du manger, das nachgebliebene Essen.
Объѣ́здка, и, f. v. Объѣзжаніе.
Объѣ́здникъ, а, m. la patrouille de la nuit, die Patrouille.
Объѣ́здъ, да, m. le détour; la patrouille à cheval, der Umweg; die reitende Scharwache.

Объѣзжа́нie, я, n. l'action d'aller autour de qch., das Fahren um etwas.
Объѣзжа́ю, ешь, ѣхалъ, ѣду, ѣзжать, ѣхать, v. n. aller autour de qch., environner; devancer; * duper, tromper, umfahren, um etwas fahren, umschiffen; umzingeln; * vorbeyfahren; * einen anführen.
Объѣзже́нный, ая, ое, a. dressé, zugeritten.
Объѣзживанie et Объѣзже́нie, я, n. l'action de dresser un cheval, das Zureiten eines Pferdes.
Объѣзживаю, ешь, ѣздилъ, ѣзжу, вать, ѣздить, v. a. dresser un cheval, ein Pferd zureiten.
Объѣзживаюсь, ешся, ѣздился, ѣзжусь, ваться, ѣздиться, v. r. être dressé, zugeritten werden.
Объѣханie, я, n. l'action de faire le tour (en voiture ou en vaisseau), das Umfahren, Umschiffen.
Объюродѣть, v. Юродѣю.
Объяви́тель, я, m. le porteur, der Vorzeiger.
Объяви́тельница, ы, f. la porteuse, die Ueberbringerinn.
Объяви́тельный, ая, ое, a. présentant, notifiant, déclaratoire, indicatif, anzeigend, bekannt machend.
Объявле́нie, нія, n. & Объя́вка, и, f. la déclaration; la publication, l'annonce, la notification, dénonciation, die Erklärung; eine Anzeige, Bekanntmachung.
Объя́вленный, ая, ое, a. publié, annoncé, notifié, déclaré, angezeigt.
Объявля́ю, ешь, явилъ, явлю, влять, вить, v. a. déclarer, notifier, indiquer, publier, annoncer, faire voir, anzeigen, erklären, bekannt machen.
Объявля́юсь, ешся, яви́лся, явлюсь, являться, яви́ться, v. r. se manifester; se déclarer, sich zeigen, sich offenbaren; v. p. être publié, annoncé, notifié, être déclaré, bekannt gemacht, angezeigt werden.
Объяде́нie, я, n. l'action de manger plus qu'il ne faut, das übermäßige Essen.
Объяри́нный, ая, ое, a. de moire, von Mohr.
Объярь, и, f. de la moire, Mohr.
Объяса́чить, чилъ, чу, v. a. an. mettre un impot, eine Steuer auflegen.
Объясне́нie, я, n. explication, l'éclaircissement; la justification, die Erklärung; die Rechtfertigung.
Объясне́нный, ая, ое, a. expliqué, éclairci, erklärt, erläutert.
Объясни́тель, ля, m. le commentateur, der Erklärer.
Объясни́тельный, ая, ое, a. explicatif, erklärend.
Объясня́ю, ешь, ясни́лъ, ясню, ясня́ть, ясни́ть, v. a. expliquer, éclaircir, erklären, erläutern, erörtern.
Объясня́юсь, ешся, ни́лся, нюсь, няться, ни́ться, v. r. s'expliquer, se faire entendre sur qch., se déclare sur qch., déclarer qch. à qn. sich erklären, einem etwas vorstellen, vortragen. Comme v. p. être expliqué, erklärt, erläutert werden.
Объя́тie, я, n. Объя́тія, тій, pl. l'embrassement, die Umarmung.
Объя́тый, ая, ое, a. embrassé, saisi, umfasset; ergriffen.
Обыва́тель, я, m. l'habitant, der Einwohner. Обыва́тельница, ы, f. l'habitante, die Einwohnerinn.
Обыва́тельскій, ая, ое, a. d'habitant, dem Einwohner gehörig.
Обыкаю, ешь, обыкъ, кать, обыкнуть, v. n. s'accoutumer, se faire, s'habituer; avoir la coutume, l'habitude, être accoutumé, gewohnt seyn.
Обы́клый, ая, ое, a. accoutumé, habitué, gewohnt.
Обыкнове́нie, я, n. la coutume, l'usage, die Gewohnheit, der Gebrauch, die Sitte.
Обыкно́венно, ad. à l'ordinaire, comme de coutum, à l'accoutumée, communement, gewöhnlich, gemeiniglich.
Обыкнове́нный, ая, ое, a. ordinaire, usité; coutumier, gewöhnlich, gebräuchlich.
Обы́кшій, v. Обы́клый.
Обыманie, v. Обнима́нie.
Обымаю, Обнима́ю.
Обы́чай, я, m. la coutume, l'usage, l'abitude, la mode; le caractère, les moeurs, die Gewohnheit, der Gebrauch, die Weise, Sitte; die Sitten, der Character.
Обычайно, ad. ordinairement, comme de coutume, gewöhnlich.
Обычайный, ая, ое, a. d'usage, usité, gebräuchlich, gewöhnlich.

Обычно, v. Обыкновенно.
Обычный, ая, ое, Обыченъ, чна, чно, a. usité; opiniâtre, gewöhnlich; eigensinnig.
Обѣ, v. Оба.
Обѣгаю, ешь, гать чего, v. n. éviter, fuir, meiden, fliehen.
Обѣданіе, я, n. l'action de dîner, das zu Mittag essen.
Обѣдаю, ешь, далъ, дать, v. a. dîner, zu Mittag essen, speisen.
Обѣденный et Обѣдный, ая, ое, a. de dîner, zum Mittagsessen gehörig.
Обѣднялый, ая, ое, a. appauvri, arm geworden.
Обѣднять, Обѣднѣть, v. Бѣднѣю.
Обѣдня, и, f. la messe, la liturgie; (fam.) l'église, die Messe, das Hochamt; die Kirche.
Обѣдъ, а, m. Обѣдецъ, дца, m. le tems de dîner, le repas, der Mittag, die Mittagszeit; die Mittagsmahlzeit.
Обѣдянный, ая, ое, a. ce qui est, ou ce qui se fait pendant la messe, was während der Messe ist oder geschiehet.
Обѣленіе, Обѣливаніе, я, n. l'action de blanchir, das Weissen.
Обѣливаю, ешь, лилъ, ливать, лить, v. a. blanchir, weissen.
Обѣлка, и, f. l'action de blanchir, das Weissen.
Обѣтный, ая, ое, a. promis, versprochen, verheissen.
Обѣтоваетсяi, v. i. an. (sl.) il est promis, es wird versprochen.
Обѣтованіе, я, n. (sl.) la promesse, das Versprechen.
Обѣтованный, ая, ое, a. (sl.) promis, versprochen, gelobt.
Обѣтую, ешь, ещи, товати, v. a. (sl.) promettre, versprechen, verheisen, geloben.
Обѣтъ, а, m. la promesse; le voeu, die Versprechung; das Gelübde.
Обѣшенный, ая, ое, a. pendu, gehenkt.
Обѣшиваю, еши, обѣсити, v. a. (sl.) pendre, suspendre, aufhängen, hängen.
Обѣшиваюся, ешися, ситися, v. p. (sl.) être pendu, suspendu, aufgehangen werden; v. r. se pendre, sich erhängen.
Обѣщаніе, я, n. la promesse; un voeu, das Versprechen, die Versprechung; ein Gelübde.
Обѣщанникъ, а, m. Обѣщанница, ы, f. un homme ou une femme qui a fait un voeu, eine Person, die ein Gelübde gethan.
Обѣщанный, ая, ое, a. promis, versprochen.
Обѣщатель, я, m. qui promet qch., der Versprecher.
Обѣщаю, ешь, щалъ, щать, v. a. promettre, donner parole, versprechen, geloben.
Обѣщаюсь, ешся, щался, щаться, щаватися, comme v. a. promettre; faire voeu, versprechen, geloben, ein Gelübde thun.
Обязаніе, v. Обвязаніе.
Обязанность, и, f. le devoir, l'obligation; die Verpflichtung, die Verbindlichkeit.
Обязанный, ая, ое, Обязанъ, на, но, a. lié, enveloppé; obligé, umbunden, umwunden; verpflichtet.
Обязательный, ая, ое, a. obligatoire, verpflichtend.
Обязательство, а, n. l'engagement, l'obligation, le devoir, die Verbindlichkeit, Verpflichtung, Verbindung.
Обязую et Обязываю, ешь, залъ, обяжу, зывать, зать, v. a. lier autour, panser; obliger, umbinden, verbinden; verpflichten.
Обязуюсь, et Обязываюсь, ешся, зался, обяжусь, ваться, заться, v. r. s'obliger, s'engager, sich verbinden, sich anheischig machen, sich verpflichten.
Овальность, и, f. l'ovale, das Ovale.
Овальный, ая, ое, a. ovale, oval, eyförmig.
Овдовѣлый, ая, ое, a. devenu veuf, verwittwet.
Овенъ, овна, m. (sl.) le belier, der Widder; Mauerbrecher.
Овершье, шья, n. la couche extérieure d'une meule de foin, die äussere Lage eines Heuschobers.
Овесъ, овса, m. l'avoine, der Hafer, Haber.
Овечка, и, f. une petite brebis, das Schäfchen.
Овечье руньшко, v. Вѣтреница.
Овечьи рожки, la caroube; le caroubier, Johannisbrod; der Johannisbrodbaum.
Овечій, чья, чье, sl. Овчій, чая, чее, a. de brebis, von Schafen, den Schafen gehörig.

*

Овинъ, а, Овинецъ, нца, d. m. un bâtiment avec un four où l'on seche le blé, la touraille, die Riege, Korndörre. Овинный, ая, ое, a. de touraille, von der Korndörre.

Овладѣти, дѣлъ, дѣю, v. a. an. (sl.) subjuguer, reduire sous son pouvoir, se soumettre, sich unterwerfen.

Овый, ая, ое, Овъ, а, о, pr. (sl.) tous deux, l'un et l'autre, der eine, der andere.

Овній, ая, ое, a. (sl.) de belier, vom Widder.

Ово, ad. et c. (sl.) quelque-foi, tantôt, bisweilen, bald, entweder, oder.

Овогда, ad. (sl.) une autre fois, quelquefois, ein andermahl, bisweilen.

Оводистый, ая, ое, a. plein d'oestres, voll Bremsen.

Оводъ, а, m. l'oestre, die Bremse, Pferdebremse.

Овощи, щей, pl. des fruits, Früchte, Obst.

Овощная, ой, f. la chambre à fruits, die Obstkammer.

Овощникъ, а, m. un vendeur de fruits, ein Obsthändler.

Овощница, ы, f. un jardin fruitier, ein Fruchtgarten.

Овощный, ая, ое, a. de fruits, von Früchten.

Овощный рядъ, le marché aux fruits, der Obstmarkt.

Овощъ, ща, m. v. Овощи.

Оврагъ, а, m. une cavée, un ravin, ein Hohlweg, eine Schluft.

Овражистый, ая, ое, a. ayant beaucoup de ravins, viel Hohlwege habend.

Овсяникъ, а, m. un pain de farine d'avoine, ein Haferbrod.

Овсянка, и, f. l'ortolan, die Gartenammer.

Овсяный, ая, ое, a. d'avoine, von Hafer.

Овца, ы, f. la brebis, das Schaf.

Овча, чати, n. (sl.) l'agneau, das Schäfchen, Lamm.

Овчарка, и, f. le chien berger, der Schäferhund.

Овчарня, и, f. ou Овчарникъ, ка, l'étable à brebis, der Schafstall.

Овчаръ, а, m. un berger, pasteur, ein Schafhirt, Schäfer.

Овчина, ы, Овчинка, и, f. dim. une peau de mouton avec les poils, ein Schaffell mit der Wolle.

Овчинникъ, а, m. qui sait passer les peaux de mouton, der die Lämmerfelle gar macht.

Огарки, овъ, pl. des scories, die Schlacken.

Огарокъ, рка, Огарочекъ, чка, d. m. un bout de chandelle; de bougie, ein Endchen Talg- oder Wachslicht.

Огаръ, а, m. une couleur bazanée produite par la chaleur du soleil, eine braune, von der Sonnenhitze verursachte Farbe.

Оглавленіе, я, n. le précis, le sommaire, contenu, der Inhalt.

Оглавленный, ая, ое, a. qui a un sommaire, mit einem kurzen Inhalte.

Оглавляю, ешь, вилъ, влю, v. a. faire un sommaire, einen kurzen Inhalt machen.

Оглаголаніе, я, n. (sl.) l'accusation, die Anklage.

Оглаголую, ещи, лати, головати, v. a. (sl.) dénoncer, accuser; calomnier, anklagen, verklagen; verläumden.

Оглагольникъ, а, m. l'accusateur; un calomniateur, der Kläger; ein Verläumder.

Оглаживаніе, я, n. l'action de polir, das Poliren.

Оглаживаю, ешь, гладилъ, жу, вать, v. a. rendre uni, polir, lisser; caresser, cajoler; * dépouiller; eben, glatt machen; streicheln; * einen ausziehen, ausplündern.

Огласительный, ая, ое, a. indiquant, publiant; diffamatoire, anzeigend, bekannt machend; verläumderisch.

Огласка, и, f. la publication, la notoriété; une mauvaise renommée, die Bekanntmachung; der schlechte Ruf.

Оглашаю, еши, огласихъ, (силъ) шу, шати, гласити, v. a. (sl.) enseigner; publier les ennonces, jeter les bans; déclarer, lehren; aufbiethen; erklären.

Оглашаюсь, ешся, шаться, гласиться, v. r. devenir public, être publié, se divulguer, bekannt werden, auskommen.

Оглашеніе, я, n. la catéchèse; les annonces, les bans, die Catechisation; das Aufgeboth.

Оглашенный, ая, ое, a. (sl.) un catéchumène; celui et celle dont on a publié les bans, ein Katechumen; aufgebothen.

Оглобельный, ая, ое, a. de brancard, zur Femerstange gehörig.

Оглобля, Оглобелька, и, f. d. le brancard, die Femerstange, die Stange einer Gabeldeichsel.

Оглоданный, ая, ое, a. rongé tout autour, benagt.

Оглодышъ, а, m. le reste de ce qu' on a rongé, das was vom Benagten nachgeblieben ist.

Оглохлый, ая, ое, a. devenu sourd, assourdi, taub geworden, betäubt.

Оглохнуть, v. Глохну.

Оглушаю, ешь, шилъ, шу, шить, шать, v. a. assourdir, étourdir, betäuben, taub machen.

Оглушеніе, я, n. l'étourdissement, die Betäubung.

Оглядка, и, f. l'action de regarder derrière soi, de se retourner; * la précaution, prudence, circonspection, das Umsehen, Umkehren; * die Vorsicht.

Оглядываю, v. Обглядаю.

Оглядываюсь, ешся, оглянулся, оглянусь, ваться, оглянуться, v. r. regarder derrière soi, se retourner, sich umsehen, umwenden.

Огладѣться, дѣлся, огляжусь, v. r. an. regarder, examiner exactement, s'orienter, genau nachsehen, untersuchen; sich umsehen; sich mit etwas bekannt machen.

Огневидный, Огнезрачный, ая, ое, a. de couleur de feu, feurig, feuerfarben.

Огневолшебникъ, а, m. (sl.) le pyromancien, der Wahrsager aus dem Feuer.

Огневолшебство, а, n. la pyromancie, das Wahrsagen aus dem Feuer.

Огнедышущая гора, un volcan, ein feuerspeyender Berg, ein Volcan.

Огнедышущій et Огнедыхательный, ая, ое, a. jettant du feu; * outré de rage, furieux, Feuer auswerfend; * vor Zorn ausser sich, wüthend.

Огненный, ая, ое, a. ardent; fougueux, vif, feurig, glühend; hitzig.

Огненосный, ая, ое, a. (sl.) contenant du feu, feurig.

Огнестрѣльное орудіе, une arme à feu, ein Schießgewehr.

Огнивица, ы, f. un briquet, das Feuerzeug.

Огниво, а, n. Огнивко, et Огнивцо, а, n. le fer à battre du feu, der Feuerstahl.

Огнистый, ая, ое, a. donnant du feu, Feuer gebend.

Огнушаемый, ая, ое, a. détesté, abhorré, verabscheuet.

Огнушаю, ешь, шати, огнусити, v. a. (sl.) rendre détestable, mettre en mauvaise odeur, gehäßig, verabscheuungswürdig machen.

Огнушеніе, я, n. l'action de rendre odieux qn., einen verhaßt machen.

Огнянка, et Огневка, и, f. un renard roux, ein Brandfuchs.

Оговариваніе, я, n. la défense, die Gegenschrift.

Оговариваю, ешь, ворилъ, ворю, вать, ворить, v. a. blâmer, reprendre; dénoncer, inculper, accuser; défendre, plaider, tadeln; einem Schuld geben, ihn angeben; vor Gericht vertheidigen.

Оговариваюсь, ешся, ворился, ворюсь, ваться, вориться, v. r. s'excuser, se justifier, sich entschuldigen, sich rechtfertigen.

Оговорка, и, f. une excuse; la défense, die Entschuldigung; die Vertheidigung.

Оговорщикъ, а, m. le dénonciateur, le délateur, der Angeber.

Оговоръ, а, m. la dénonciation, l'inculpation, la délation, die Beschuldigung.

Оголяю, ешь, лилъ, лю, лять, лить, v. a. rendre nu, dénuer, raser; découvrir, kahl machen; abscheeren; entblößen.

Оголяюсь, ешся, лился, люсь, ляться, литься, v. r. se découvrir, sich entblößen.

Огонёкъ, нька, d. m. un petit feu, ein kleines Feuer.

Огонь, Огнь, огня, m. le feu; la vivacité, das Feuer; die Lebhaftigkeit.

Огораживаніе, я, n. l'action d'entourer d'une haie, die Umzäunung.

Огораживаю et Огорожаю, ешь, родилъ, рожу, вать, огородить, v. a. entourer d'une haie, einzäunen.

Огра́живаюсь, et Огорожа́юсь, ешся, роди́лся, рожу́сь, ваться, роди́ться, v. p. être entouré d'une haie, d'un enclos, eingeschlossen, umzäunet, eingezäunet werden.

Ого́рклый, ая, ое, a. devenu amer, bitter geworden.

Ого́ркнуть, кнулъ, кну, v. n. an. devenir amer, bitter werden.

Огоро́децъ, дца, d. m. un petit jardin potager, ein kleiner Küchengarten.

Огоро́дникъ, a, m. un jardinier potager; le maître d'un jardin potager; der Kohlgärtner, Küchengärtner; der Besitzer eines Küchengartens. Огоро́дниковъ, a, o, Огоро́днічій, чья, чье, a. du, de jardinier potager; dem Kohlgärtner gehörig, eigen.

Огоро́дный, ая, ое, a. de potager, was in einem Küchengarten wächst.

Огоро́дъ, a, m. le jardin potager; der Küchengarten.

Огоро́женный, ая, ое, a. entouré d'une haie, d'un enclos, umzäunt, eingezäunt.

Огорча́ю et Огорчева́ю, ешь, чи́лъ, чу́, ча́ть, чева́ть, чи́ть, v. a. aigrir, affliger, causer du chagrin, irriter, aufbringen, kränken, verbittern.

Огорча́юсь et Огорчева́юсь, ешся, чи́лся, чу́сь, ва́ться, чи́ться, v. r. s'irriter, se chagriner, affliger, empfindlich werden, sich betrüben, sich kränken.

Огорче́ніе, я, n. la mortification; le chagrin, l'affliction, die Kränkung; der Verdruß, die Betrübniß.

Огорче́нный, ая, ое, a. irrité, aigri, mortifié, erbittert, gekränkt.

Огорчи́тель, я, m. Огорчи́тельница, ы, f. celui ou celle qui irrite, qui afflige, qui chagrine, eine Person, die jemanden kränkt.

Огорчи́тельный, ая, ое, a. sensible, chagrinant, mortifiant, empfindlich, kränkend.

Огорѣлышъ, a, m. un homme hâlé du soleil, ein von der Sonne schwarz gebrannter Mensch.

Огра́бить, билъ, блю, v. a. an. dépouiller, piller; reduire à la misère, berauben, bestehlen, plündern; ausplündern.

Огра́бленіе, я, n. l'action de dépouiller, de piller, das Bestehlen, Ausplündern.

Огра́бленный, ая, ое, a. pillé, dépouillé, bestohlen, geplündert.

Огра́да, ы, f. la fortification, le retranchement; le mur autour d'un couvent ou d'une église, l'enclos; * la défense, barrière, die Befestigung, Verschanzung; die Mauer um ein Kloster oder eine Kirche; * der Schutz, die Vormauer.

Огра́дный, ая, ое, de fortification, de barrière, zur Befestigung, zur Vormauer gehörig.

Огражда́ю, ешь, жди́хъ, жду́, жда́ть, ди́ти, v. a. (sl.) entourer d'un mur ou d'un enclos; défendre, protéger, mit einer Mauer oder mit einem Zaune umgeben; vertheidigen, beschützen.

Огражда́юсь, ешся, жда́ться, ди́ться, v. p. et r. être entouré d'une haie; être défendu, se garantir, mit einem Zaune umgeben werden; geschützet werden, sich schützen.

Огражде́ніе, я, n. l'enclos, la haie, le mur d'enclos, un mur; la défense, fortification, ein Zaun, eine Planke, eine Mauer; die Befestigung; die Schutzmauer.

Огражде́нный, ая, ое, a. entouré de haie, de mur d'enclos, de mur; fortifié, défendu, mit einem Zaune, einer Planke, einer Mauer umgeben; befestiget, beschützt.

Огра́ниваю, ешь, ни́лъ, ню́, ва́ть, ни́ть, v. tailler à facettes, facettiren.

Ограни́ченно, ad. modiquement, d'une manière limitée, mäßig, auf eine beschränkte Weise.

Ограни́ченность, и, f. la modicité, die Mäßigkeit.

Ограни́ченный, ая, ое, a. borné, limité, modifié, eingeschränkt, beschränkt.

Ограни́чиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. borner, restreindre, limiter, modifier, mettre des bornes, einschränken, beschränken, Gränzen setzen.

Огреба́ніе, я, n. l'action de racler, das Zusammenrechen.

Огреба́ю, ешь, гре́бъ, ба́ть, огре́сть et огрести́, v. a. racler; emporter avec le balai, balayer, zusammen rechen; wegfegen.

Огро́мно, ad. grandement, amplement, groß, weitläufig.
Огро́мность, и, f. la grandeur, une grande étendue; la quantité, die Größe, Weitläufigkeit; die Menge.
Огро́мный, ая, ое; Огро́менъ, мна, мно, a. ample, vaste, nombreux, grand; superbe, magnifique, ungemein groß, weitläufig; zahlreich, ansehnlich; prächtig, herrlich.
Огро́мъ, а, m. la grandeur, l'étendue, die Größe, Weitläufigkeit.
Огрубѣлый, ая, ое, a. devenu grossier, grob geworden.
Огрубѣть, бѣлъ, бѣю, v. n. an. devenir grossier, grob werden.
Огру́заю, ешь, огру́зъ, огру́зну, зать, зну́ть, v. n. s'enfoncer, sinken.
Огру́злый, ая, ое, a. enfoncé, gesunken.
Огрыза, ы, Огры́зень, зня, c. (pop.) qui donne des repliques grossières, der grobe Antworten giebt.
Огрыза́ю et Обгрызаю, ешь, огры́зъ, зу, зать, огры́зть et обгры́зть, v. a. ronger tout autour, benagen.
Огрыза́юсь, ешся, огры́знулся, за́ться, v. c. être hargneux, méchant; répliquer, répondre grossièrement, montrer les dents à qn., böse beißig seyn; grob antworten, einem die Zähne zeigen.
Огры́зливый, ая, ое, Огры́зливъ, а, о, a. qui a la coutume de répondre brusquement, der grob antwortet.
Огры́зокъ, зка, m. le reste de ce qu'on a rongé, das vom Benagen nachgeblieben ist.
Огрязни́ть, ни́лъ, ню́, v. a. an. salir qn. de crotte, éclabousser, einen mit Koth bespritzen.
Огуре́цъ, рца̀, Огу́рчикъ, ка, d. m. un concombre, eine Gurke.
Огуре́шникъ, а, m. la bourrache, Borretsch.
Огуре́шный, ая, ое, a. du, de concombre, von Gurken.
Огу́рливость, и, et Огу́рство, ства, m. l'opiniâtreté, l'obstination, der Eigensinn, die Hartnäckigkeit.
Огу́рливый, ая, ое, Огу́рливъ, а, о, a. opiniâtre, obstiné, eigensinnig, hartnäckig.
Огу́рникъ, а, Огу́рь, я, m. un homme opiniâtre, obstiné, ein hartnäckiger, eigensinniger Mensch.
Огуря́юсь, ешся, ря́ться, v. c. être opiniâtre, s'opiniâtrer, hartnäckig seyn.
Огустѣваю, ешь, стѣлъ, стѣю, ва́ть, стѣть, v. n. (sl.) devenir épais, dick werden.
Огустѣлый, v. Загустѣлый.
Огуща́ю, ешь, огусти́лъ, щу́, щать, огусти́ть, v. a. épaissir, rendre épais, dick machen, verdicken.
Ода, ы, f. l'ode, die Ode.
Ода́бриваю, v. Одобряю.
Ода́вливаю, ешь, ви́лъ, влю, вать, ви́ть, v. a. presser, peser sur qch.; presser, serrer qch. dans qch., niederdrücken, lasten; eindrücken.
Одаль, prp. pas loin, unweit, nicht weit.
Одаре́ніе, я, n. l'action de donner; le talent, le don, das Beschenken; die Gabe, das Talent.
Одаре́нный, ая, ое, Одаре́нъ, на̀, но̀, a. gratifié; doué, beschenkt; begabt.
Ода́ряю et Ода́риваю, ешь, ри́лъ, рю̀, ри́ть, вать кого чѣмъ, v. a. faire des cadeaux à qn.; douer, einen beschenken; begaben.
Оде́жда, ы et Оде́жа, и, f. le vêtement, l'habillement, l'habit, die Kleidung, das Kleid.
Одежда́юсь, ешися, жда́тися, v. r. s'habiller, sich ankleiden.
Оде́ргиваю, v. Обде́ргиваю.
Одеревенѣлый, ая, ое, a. devenu dur; hart, fest geworden; steif, starr werden.
Одеревенѣть, v. Деревенѣю.
Одержа́ніе, я, n. l'action d'obtenir; la possession, die Erhaltung; der Besitz, das Eigenthum.
Оде́рживаю, ешь, жа́лъ, жу́, жа́ть, вать, v. a. arrêter, retenir; remporter, obtenir, aufhalten, anhalten; erhalten, davon tragen.
Одержи́мый, ая, ое, Одержи́мъ, а, о, a. détenu, tenu, saisi, ergriffen, angehalten, befallen.
Одержу́, жи́шь, жа́ти, v. a. (sl.) occuper; environner, entourer; saisir, besetzen; umgeben; ergreifen.
Одесну́ю, ad. (sl.) à la droite, à droite, zur rechten Hand, rechts.
Одеся́тствованіе, я, n. (sl.) la levée de la dime, das Zehenten.

Одесятствовати, v. a. an. (sl.) lever la dime, den Zehenten heben.
Одинакій, ая, ое, a. le même; seul, gleich einerley; einzeln.
Одинаково, ad. également, de la même manière, gleich, eben so.
Одиначество, a, m. un état solitaire, célibataire, der einsame, der ehelose Stand.
Одиначка, и, f. un seul, une pièce séparée, ein einzelnes, abgesondertes Stück.
Одиннадцать, и, nu. onze, eilf.
Одиннадцатый, ая, ое, a. l'onzième, der eilfte.
Одиннадцатью, ad. onze fois, eilf Mahl.
Одинцовый, ая, ое, a. des étoffes: simple, einfach.
Одинъ, одна, одно, a, nu. un, une; le, la même; seul, seule, ein, einer, eine, ein; der, die, das nämliche; allein.
Одираніе, v. Обдираніе.
Одираю, v. Обдираю.
Одичалый, ая, ое, a. devenu sauvage, misanthrope, menschenscheu, wild geworden.
Одичать, чалъ, чаю, v. n. an. devenir sauvage, farouche, wild, menschenscheu werden, verwildern.
Одическій, ая, ое, a. d'ode, zur Ode gehörig.
Однажды et Однова, c. une fois, einmal, einstens.
Однако, Однакоже, c. pourtant, toutefois, doch, dennoch.
Одновесельный, ая, ое, a. à une rame, einruderig.
Одновѣрецъ et Одновѣрный, v. Единовѣрецъ, etc.
Одноглавый, ая, ое, a. à une tête, einköpfig.
Одногодки, дковъ, pl. des personnes du même âge, Personen von gleichem Alter.
Одногорбый Верблюдъ, le dromedaire, der Dromedar.
Однодворецъ, рца, m. espèce de paysan libre qui a sa terre à lui, ne relevant que du Souverain, un odnodvoretse, eine Art freyer Bauern oder Leute, die einen eigenen Hof haben und bloß dem Monarchen Zins geben, ein Einhöfner.
Однодворцовъ, a, o, a. appartenant à un tel paysan, dem Einhöfner gehörig.
Однозéмецъ, v. Единозéмецъ.
Однозначительный, ая, ое, a. de la même signification, du même sens, gleichbedeutend.
Однокалиберный, ая, ое, a. du même calibre, von gleichem Caliber.
Одноколка, и, f. un cabriolet, eine Karriole. Одноколочный, ая, ое, a. de cabriolet, von der Karriole.
Одноколый, ая, ое, a. à une roue, einräderig.
Одноколѣнный, ая, ое, a. d'un jet; dans la Musique: d'une partie, von einem Schusse; von einem Theile.
Одноконечный, ая, ое, a. à une pointe, einspitzig.
Одномѣсячникъ, a, m. v. Вѣтреница.
Одноногій, ая, ое, a. qui n'a qu'un pied, einfüßig.
Одноплеменный, v. Единоплеменный.
Однополчанинъ, a, m. un camarade de régiment, ein Regiments-Camerad.
Однополѣнныя дрова, du bois de la longueur de deux à quatre quarts d'archine, Brennholz von zwey bis vier Viertelarschinen Länge.
Однорогій, ая, ое, a. à une corne, einhörnig.
Однородецъ, дца, m. un homme d'une même famille, ein Mensch von derselben Familie.
Однородный, ая, ое, a. homogène, gleichartig.
Однорукій, ая, ое, a. à une main, einhändig.
Односложный, ая, ое, a. d'une syllabe, einsylbig.
Одноцвѣтный, ая, ое, Одноцвѣтенъ, тна, тно, a. d'une même couleur, gleichfarbig.
Одночленный, ая, ое, a. consistant d'une proposition logique, aus einem logischen Satze bestehend.
Одношерстный, ая, ое, a. du même poil, de la même couleur, von gleichem Haar, gleichfarbig, von einerley Farbe.
Одобреніе, я, n. l'approbation, la recommandation, die Billigung, die Genehmigung; die Empfehlung.
Одобренный, ая, ое, a. approuvé, recommandé, gebilliget, genehmigt, empfohlen.
Одобрительный, ая, ое, a. de recommandation, empfehlend.

Одобряю et Одабриваю, ешь, одобрилъ, одобрю, брять, одобрить, v. a. agréer, approuver, recommander, billigen, genehmigen, seinen Beyfall geben, gut heissen, empfehlen.

Одождéніе, я, n. l'action d'abreuver, das Beregnen.

Одождяю, ешь, ждити, v. a. (sl.) arroser de pluie, beregnen, tränken, bewässern.

Одождяюсь, ешися, ждитися, v. p. être arrosé de la pluie, être abreuvé, beregnet, bewässert werden.

Одолжáть, жáлъ, жáю, v. n. an. faire, contracter des dettes, Schulden machen.

Одолжáю, ешь, жилъ, жу, жáть, жить, v. a. prêter; obliger, faire plaisir à qn., leihen; verbinden, verpflichten, jemanden einen Gefallen thun.

Одолжéніе, я, n. un prêt; un service, l'obligation, das Geliehene; die Gefälligkeit, der Dienst.

Одолжéнный, ая, ое, a. obligé, verbunden.

Одолжитель, я, m. un homme qui m'a obligé, qui m'a rendu un service, ein Mann, der mir eine Gefälligkeit erzeigt hat, dem ich Verbindlichkeiten schuldig bin.

Одолжительный, ая, ое, a. obligeant, verbindlich.

Одолимый, ая, ое, a. surmontable, überwindlich.

Одолѣвáю, ешь, лѣлъ, лѣю, вáть, лѣть, v. a. vaincre, surmonter, avoir le dessus, überwinden, bezwingen.

Одолѣніе, я, n. l'action de vaincre, die Besiegung.

Одолѣнный, ая, ое, a. soumis, vaincu, unterworfen, besiegt.

Одóнье, нья, Одóньице, ца, d. n. un tas de gerbes; le reste, ein Haufen Garben; das Uebrige.

Одрáніе, v. Обдирáніе.

Одрáнный, v. Обóдранный.

Одрань, и, f. et Одéръ, дра, m. du vieux, du mauvais bétail, altes, schlechtes, faules Vieh.

Одръ, а, m. (sl.) le lit; la bière, das Bette; die Todtenbahre.

Одряхлый, ая, ое, a. usé, caduc, gebrechlich.

Одряхлѣть, лѣлъ, лѣю, v. n. an. devenir cassé, caduc de vieillesse, tomber de vieillesse, hinfällig, schwach, gebrechlich werden.

Одувáніе, v. Обдувáніе. Одувáю, v. Обдувáю.

Одувáнчики, овъ, pl. dent de lion, pissenlit, Löwenzahn, Hundeblumen.

Одýмчивый, ая, ое, Одумчивъ, а, о, a. qui pénètre facilement qch., der eine Sache leicht einsiehet.

Одýмываюсь, ешся, мался, маюсь, ваться, маться, v. r. faire réflexion, rentrer en soi, sich bedenken, überlegen.

Одурáчить, чилъ, чу, v. a. an. tourner qn. en ridicule, se railler de qn., einen zum Besten haben.

Одурáчиться, чился, чусь, v. r. an. se rendre ridicule, sich lächerlich machen.

Одурь, и, f. une absence d'esprit, ein Anfall von Verrücktheit.

Одурѣлый, ая, ое, a. devenu fou, närrisch geworden.

Одýтливый, ая, ое, Одутливъ, а, о, a. bouffi, boursoufflé, aufgeblasen, aufgedunsen.

Одýтловатость, и, f. l'état de celui qui est un peu bouffi, das Aufgeblasene.

Одýтловатый, ая, ое, a. un peu bouffi, ein wenig aufgeblasen.

Одýтый, v. Обдýтый.

Одушевлéніе, я, n. l'action d'animer, die Belebung, Beseelung.

Одушевлéнный, ая, ое, a. animé, belebt, beseelt, lebendig.

Одушевляю, ешь, вилъ, влю, влять, вить, v. a. animer, donner la vie, beleben, beseelen.

Одышка, и, f. la poitrine oppressée, l'asthme, das Asthma, die Engbrüstigkeit.

Одышливый, ая, ое, Одышливъ, а, о, a. asthmatique, engbrüstig.

Одѣвáніе, я, n. l'action d'habiller et de s'habiller, das Anziehen, die Ankleidung.

Одѣвáю, ешь, дѣлъ, дѣну, вáть, одѣть, v. a. habiller, ankleiden, bekleiden.

Одѣвáюсь, ешся, одѣлся, одѣнусь, одѣваться, одѣться, v. r. s'habiller; se couvrir, sich anziehen, sich ankleiden, sich zudecken.

Одѣлéніе, я, n. l'action de combler de présents, das reichliche Beschenken.

Одѣляю, ешь, лилъ, лю, лять, лить, v. a. combler de présents, einen reichlich beschenken.
Одѣтый, ая, ое, Одѣтъ, а, о, a. habillé; couvert, angezogen, angekleidet; zugedeckt.
Одѣяло, ла, Одѣяльцо, ца, d. n. une couverture de lit, eine Bettdecke.
Одѣяльный, ая, ое, a. de couverture, zur Bettdecke gehörig.
Одѣяніе, я, n. l'habillement, die Kleidung.
Одѣянный, ая, ое, Одѣянъ, а, о, a. habillé, vêtu, angekleidet, angezogen, bekleidet.
Ожегъ, а, m. espèce de fourgon, eine Art Ofenkrücke.
Ожениться, нихся, нюся, v. r. an. (sl.) se marier, sich verheurathen.
Ожерелокъ, лка, Ожерелочекъ, чка, d. m. le collet de pelleterie d'une pelisse, ein Pelzkragen.
Ожерелье, я, Ожерельице, а, d. n. un collier, eine Halsschnur, ein Halsband.
Ожесточаю, ешь, чилъ, чу, чать, чить, v. a. rendre dur, endurcir, hart machen, verhärten; verstocken.
Ожесточаюсь, ешся, чился, чусь, чаться, читься, v. r. s'endurcir, s'obstiner, sich verhärten, verstockt werden.
Ожесточеніе, я, n. l'endurcissement du coeur, die Verstockung.
Ожестѣлый, ая, ое, a. (fa.) endurci, devenu dur, hart geworden.
Ожженіе, я, n. l'action de se brûler, das Verbrennen.
Ожженный, ая, ое, a. brûlé, verbrannt.
Оживаю, ешь, ожилъ, ву, вать, ожить, v. n. ressusciter, revivre, wieder lebendig werden, wieder aufleben.
Оживленіе, я, n. la résurrection; l'adoucissement, l'allègement, die Auferweckung; die Erleichterung.
Оживленный, ая, ое, a. resuscité; animé, auferweckt; belebt.
Оживляю, ешь, вилъ, влю, влять, вить, v. a. ressusciter; vivifier, animer, auferwecken; beleben, ermuntern.
Оживляюсь, ешся, вился, влюсь, ешся, вляться, виться, v. p. être animé, vivifié, neues Leben erhalten, belebt werden.
Оживотвореніе, нія, n. la ressuscitation; la résurrection, die Auferweckung; die Auferstehung.
Оживотворенный, ая, ое, a. ressuscité, auferweckt.
Оживотворительный, ая, ое, a. vivifiant, belebend.
Оживотворяю, ешь, рилъ, рю, рять, рить, v. a. ressusciter, * animer, vivifier, auferwecken; * beleben.
Оживотворяюсь, ешся, рился, рюсь, ряться, риться, v. r. et p. se ranimer, être vivifié, neues Leben erhalten, wieder aufleben.
Ожившій, ая, ее, p. ressuscité, auferweckt.
Ожигаю, ешь, ожегъ, ожгу, гать, ожечь, v. a. brûler bien pour rendre plus dur, gut ausbrennen.
Ожигаюсь, ешся, ожегся, ожгусь, гаться, ожечься, v. r. se brûler, sich verbrennen.
Ожидается, v. i. on attend, man erwartet, es wird erwartet.
Ожиданіе, я, n. l'attente, die Erwartung, das Warten.
Ожидаю, ешь, далъ, дать, чего, v. n. attendre qch., s'attendre à qch., erwarten, gewärtig seyn.
Ожина, ы, f. v. Ситникъ.
Ожинаніе, я, n. l'action de moissonner, das Erndten.
Ожинаю, ешь, ожалъ, ожну, нать, ожать, v. a. moissonner, cueillir, erndten.
Ожога, и, f. la brûlure, der Brandschaden.
Озабоченный, ая, ое, Озабоченъ, на, но, a. inquiété, chargé de soucis, von Sorgen beunruhiget.
Озабочиваю, ешь, ботилъ, бочу, вать, ботить, v. a. donner des soucis, causer des embarras, Sorgen machen.
Озабочиваюсь, ешся, ботился, бочусь, ваться, ботиться, v. r. se donner des soucis, s'inquiéter, sich Sorgen machen.
Озадь, ad. derrière, zurück, hinter.
Озареніе, я, n. (sl.) l'éclat, l'illumination, der Glanz, die Erleuchtung.
Озаренный, ая, ое, a. éclairé, illuminé, erleuchtet, beschienen.

Озаряю, ешь, рилъ, рю, рять, рить, v. a. (sl.) illuminer, éclairer, bescheinen, erleuchten.
Озаряюсь, ешся, рился, рюсь, ряться, риться, v. p. être éclairé, illuminé, beschinnen, erleuchtet werden.
Оздоравливаю, ешь, ровѣлъ, ровѣю, вливать, ровѣть, v. n. se rétablir, recouvrer sa santé, genesen.
Оземленяю, ешь, нити, v. a. (sl.) sécher, trocknen.
Оземъ, ad. à terre, à bas, zu Boden, nieder.
Озерко, а, d. n. un petit lac, ein kleiner See.
Озерный, ая, ое, a. de lac, im, vom See.
Озеро, а, n. le lac, der See.
Озимный et Озимый, ая, ое, a. de blé d'automne, zur Wintersaat gehörig.
Озимь, и, f. les gros grains, le blé d'automne, das Wintergetreide, Winterkorn.
Озимѣніе, я, n. l'action d'hiverner, das Ueberwintern.
Озимѣти, мѣхъ, мѣю, v. n. an. (sl.) hiverner, überwintern.
Озираю, ешь, рать, v. a. regarder autour, jetter les yeux partout, herum sehen.
Озираюсь, ешся, ратися, озрѣтися, v. r. (sl.) regarder autour de soi, sich umsehen, sich umwenden.
Озлащаю, ешь, озлатить, v. a. (sl.) dorer, vergolden. Озлащаюсь, ешися, титися, v. p. être doré, vergoldet werden.
Озлащенный, ая, ое, a. doré, vergoldet.
Озлобленіе, я, n. (sl.) le chagrin; le malheur, le désastre, die Kränkung; das Unglück.
Озлобленный, ая, ое, a. (sl.) chagriné, gekränkt.
Озлобляю, ешь, билъ, бить, Озлоблять, v. a. chagriner, affliger, betrüben, kränken.
Озлобляюсь, ешся, бился, биться, бляться, v. r. s'aigrir, se fâcher, erbittert, böse werden.
Označменаю, ешь, нилъ, ню, нать, нить, v. a. (sl.) signaler, auszeichnen, bezeichnen.
Ознаменованіе, я, n. (sl.) l'action de marquer, das Zeichnen.
Означаю, ешь, означилъ, означу, чать, означить, v. a. marquer, désigner; signifier, indiquer, dénoter, bezeichnen, merken; bedeuten, anzeigen.
Означаюсь, ешся, означился, означусь, означиться, v. p. se montrer, se faire voir, paroître, sich zeigen, erscheinen.
Означеніе, я, n. l'action de marquer, das Zeichnen, Bemerken.
Означенный, ая, ое, Означенъ, на, но, a. marqué, indiqué, désigné; nommé, mentionné, gemerkt, angezeigt, bezeichnet; angeführt, erwähnt.
Озноба, ы, f. une engelure, eine Frostbeule.
Озноблeніе, я, n. l'action de se geler les extrêmités, das Erfrieren.
Озобленный, ая, ое, a. gelé, erfroren.
Ознобъ, а, m. le frisson, frissonnement, der Schauer.
Озолотить, тилъ, лочу, v. a. an. enrichir; faire un cadeau en or, bereichern; ein Geschenk in Gold geben.
Озорникъ, а et Озоръ, а, m. un homme insolent, pétulant, téméraire, ein frecher, verwegener, unverschämter Mensch. Озорница, ы, f. une femme pétulante, téméraire, ein freches, unverschämtes Frauenzimmer.
Озорничество, а, n. l'insolence, la pétulance, der Muthwillen, die Unverschämtheit.
Озорной, ая, ое, a. v. Озорникъ. Озорница.
Озябаю, ешь, озябъ, озябну, бать, озябнуть, v. a. avoir froid, frieren.
Ой! oh! helas! ouai! ouf! ach! o weh! ey.
Оказаніе, Оказываніе, я, n. le témoignage, die Erweisung, Erzeigung.
Оказанный, ая, ое, a. témoigné, bewiesen, erzeigt.
Оказія, v. Случай.
Оказываю, ешь, залъ, окажу, вать, оказать, v. a. témoigner, rendre, erweisen, erzeigen.
Оказываюсь, et Оказуюсь, ешся, зался, окажусь, ваться, оказаться, v. r. se faire voir, se montrer, se manifester, sich zeigen, sich äußern.

Окалина, ы, f. des scories, die Schlacken.
Окалываніе, v. Обкалываніе, Окалываю, v. Обкалываю.
Окаляю, ешь, ляти, v. a. (sl.) souiller, unrein machen.
Окаменѣлость, и, f. une pétrification, eine Versteinerung.
Окаменѣлый, ая, ое, a. pétrifié, versteinert.
Окаменѣніе, я, n. la pétrification, * l'endurcissement, die Versteinerung; * die Verhärtung.
Окаменѣнный, ая, ое, a. endurci, verhärtet.
Окаменяю, ешь, нилъ, ню, нить, v. a. pétrifier; endurcir, versteinern; verhärten, verstocken.
Окаменѣть, v. Каменѣю.
Оканчиваніе, я, n. l'action de finir, das Beendigen.
Оканчиваю, ешь, окончалъ, окончаю & окончу, вать, окончать et окончить, v. a. achever, finir, conduire à sa fin, endigen, zu Ende bringen, beendigen, beschließen.
Оканчиваюсь, ешся, окончался, окончаюсь & окончусь, окончиться, окончаться, оканчиваться, v. r. et p. se finir, être achevé, fini, sich endigen, beendiget werden.
Окапчиваніе, я, n. l'action de fumer tout autour, das Beräuchern.
Окапчиваю, ешь, окоптилъ, вать, окоптить, v. a. enfumer tout autour, überall beräuchern.
Окапываю, v. Обкапываю.
Окапываюсь, ешся, окопался, окопаюсь, ваться, окопаться, v. r. faire des retranchemens, faire un fossé autour de soi; être entouré de retranchemens, de fossés, sich verschanzen, einen Graben um sich ziehen; durch Schanzen oder Gräben befestiget werden.
Окармливаю, ешь, окормилъ, окормлю, вать, окормить, v. a. empoissonner, vergiften, vergeben.
Окаченный, ая, ое, a. versé de l'eau par tout le corps, ganz mit Wasser begossen.
Окачиваніе, я, n. l'action de verser de l'eau sur soi; l'action d'arrondir, das Begießen mit Wasser; das Ründen.
Окачиваю, ешь, окатилъ, чу, вать, окатить, v. a. verser de l'eau sur, mouiller par tout, arrondir, überall begießen, übergießen; ründen.
Окачиваюсь, ешся, окатился, чусь, ваться, окатиться, v. r. se mouiller d'eau par tout, verser de l'eau sur soi, sich ganz mit Wasser begießen.
Окашиваніе, я, n. l'action de faucher, das Abmähen.
Окашиваю, ешь, окосилъ, окошу, вать, косить, v. a. faucher tout, partout, überall abmähen.
Окаянный, ая, ое, a. (sl.) misérable, malheureux, unglücklich.
Окаянство, а, n. la misère, un état malheureux, ein elender Zustand.
Окаянствую, ешь, вовать, v. n. (sl.) périr, devenir malheureux, umkommen, unglücklich werden.
Окаяю, ешь, яять, v. a. condamner, verdammen.
Океанъ, а, m. l'océan, der Ocean.
Окидаю, v. Покидаю.
Окидываю, ешь, далъ, окинулъ, окидаю, вать, дать, v. a. embrasser, prendre, saisir de tous côtés; jetter sur ou contre qch., couvrir de qch. en jettant; causer une efflorescence, des feux, von allen Seiten fassen; bewerfen; ausfahren, ausschlagen.
Окидываюсь, ешся, окинулся, окинусь, ваться, даться, окинуться, v. r. s'entourer de qch., se retrancher; pousser des feuilles; recevoir des ébullitions, des levures, s'envelopper dans qch.; sich einhüllen, Blätter bekommen; den Ausschlag bekommen.
Окисаніе, я, n. l'aigreur, das Sauern.
Окисаю, ешь, окисъ, окисну, сать, окиснуть, v. n. devenir aigre, s'aigrir, sauer werden, versauern.
Окислый, ая, ое, a. devenu aigre, versauert.
Окладенный, Окладка, v. Обкладенный, Обкладка.
Окладистый, ая, ое, Окладистъ, а, о, a. large, grand, breit, groß.
Окладный, ая, ое, a. de bordure; à bordure, ayant une bordure; fixé, reglé selon l'état, zum Beschlage gehörig; mit einem Beschlage versehen; nach dem Staate bestimmt, etatsmäßig.

Окла́дъ, а, m. l'enchassure d'une image; les traits, la forme du visage; l'état fixé, le taux, die Einfassung um ein Heiligenbild; die Gesichtszüge; der Staat, Etat.

Окла́дъ поду́шный, la capitation, la taille, die Kopfsteuer.

Окла́дываніе, Окла́дываю, Окла́дываюсь, v. Обклад.

Оклеветаніе, я, n. la calomnie, die Verläumdung.

Оклеве́танный, ая, ое, a. calomnié, verläumdet.

Оклеве́тываю et Оклеветаю, ешь, талъ, вещу, вать, тать, кого предъ кѣмъ, v. a. calomnier qn., médire de qn., einen verläumden.

Оклеве́тываюсь et Оклеветаюсь, ешся, таться, v. p. être calomnié, verläumdet werden.

Оклее́ніе, Окле́иваніе, я, n. l'action de coller tout autour, das Bekleben, Zuleimen.

Оклее́нный, ая, ое, a. collé tout autour, bouché; plaqué, verklebet; furnirt.

Окле́йка, й, f. l'action de coller, de plaquer, das Verkleben, Furniren.

Окле́иваю, ешь, и́лъ, оклею, вать, ить, v. a. coller tout autour; plaquer, marqueter, verkleben, verkleistern; furniren. Окле́иваюсь, ешся, ился, ваться, v. p. être collé tout autour; être marqueté, plaqué, beklebt, verklebt, furnirt werden.

Окликаю, ешь, окли́кнулъ, окли́кну, вать, окли́кнуть, окли́кать, v. a. appeler, crier après qn., einem zurufen, anrufen.

О́кликъ, а, m. Окликаніе, я, n. l'appel, das Zurufen.

Оклинаю, ешь, окля́лъ, окляну, нать, окля́сти, v. a. (sl.) maudire, verfluchen.

Окно̀, а̀, n. la fenêtre, das Fenster, die Fensteröfnung.

Око, ка, au pl. Очи et Очеса̀, оче́й, n. (sl.) l'oeil, les yeux, das Auge, die Augen.

Око, о́ка, n. poids d'environ trois livres, ein Gewicht von ungefähr drey Pfunden.

Окоболѣніе, я, n. (sl.) l'ophtalmie; das Augenweh.

Окова́ніе, Око́вываніе, я, n. l'action de ferrer; l'action de mettre aux fers, das Beschlagen; das Einschmieden.

Око́ванный, ая, ое, a. ferré, garni; enchainé, beschlagen; eingeschmiedet, angefesselt.

Око́вка, и, f. l'action de ferrer; la ferrure, das Beschlagen; der Beschlag.

Око́вы, въ, pl. les fers, les chaines, die Fesseln, Ketten.

Око́вываю, ешь, ва́лъ, окую, вывать, ковать, v. a. ferrer; mettre aux fers, enchainer; beschlagen; schließen, in Ketten setzen.

Око́вываюсь, ешся, ваться, v. p. être ferré; être enchainé, mis aux fers, beschlagen werden; gefesselt, geschlossen werden.

Околачиваніе, я, n. l'action de défaire en battant tout autour, das Abschlagen.

Околачиваю, ешь, лоти́лъ, лочу̀, вать, лоти́ть, v. a. défaire tout autour en battant dessus, abatre tout autour, rund herum abschlagen.

Околдо́ванный, ая, ое, a. ensorcelé, behert.

Околдо́вываю, ешь, ва́лъ, ду́ю, вывать, довать, v. a. ensorceler, enchanter, bezaubern, beheren.

Околеси́ть, си́лъ, лешу̀, v. a. an. faire un détour, einen Umweg machen.

Околе́сица, ы et Околе́сная, ой, f. un détour; des platitudes, des fadaises, der Umweg; abgeschmacktes Zeug.

Око́лица, ы, f. l'enceinte, le circuit, espèce de pacage, un détour, der Umfang; Bezirk; eine umzäunte Trift; ein Umweg.

Околи́чно, ad. par détours, mit Umschweifen.

Околи́чность, и, f. le circuit, la circonférence; un détour, circuit de paroles, der Umfang, Bezirk einer Stadt; der Umschweif.

Око́лка, v. Обка́лываніе.

Около, prp. autour, à l'entour, (alentour) tout autour; environ, à peu près, prêsque; pas loin, dans les environs, um, herum, umher; ungefähr, fast, beynahe; nicht weit, unweit.

Околотень, тня, m. un homme paresseux, incorrigible, obstiné, opiniâtre, ein fauler, unverbesserlicher, eigensinniger, halsstarriger Mensch.

Око́ло́тить, v. Окола́чиваю.

Около́токъ, тка, m. des environs, des habitations ou villages voisins, contigus, die benachbarten, umher liegenden Gegenden, angränzende Wohnungen oder Dörfer.
Око́лотый, v. Обко́лотый.
Околоче́ніе, v. Окола́чиваніе.
Около́ченный, ая, ое, a. abattu tout autour, rund herum abgeschlagen.
Око́лъ, a, Око́лышъ, ша, Око́лышекъ, шка, d. m. la bordure d'un bonnet fourré, das Gebräme an einer Pelzmütze.
Око́льность, и, f. le circuit, l'arrondissement, der Umfang, Bezirk.
Око́льный, ая, ое, a. d'alentour, circonvoisin, voisin, ne demeurant pas loin, umher gelegen, benachbart; angränzend.
Окомгнове́ніе, я, n. une oeillade, un clin d'oeil, un coup d'oeil, un moment, ein Augenwink, ein Augenblick.
Оките́локъ, лка, m. un balai usé, ein abgenutzter Besen.
Око́нница et Око́нчина, ы, f. le chassis, la fenêtre, der Fensterrahm, das Fenster.
Око́нничникъ, a, m. un vitrier, der Glaser.
Око́нничный, ая, ое, a. de guichet, de fenêtre, zum Fensterrahme, zum Fenster gehörig.
Оконопа́ченіе, Оконопа́чиваніе, я, n. l'action de calfater, das Kalfatern.
Оконопа́чиваю, ешь, па́тилъ, чу, вать, па́тить, v. a. calfater, kalfatern.
Око́нцо, a, v. Око́шко.
Оконча́ніе, я, n. la fin, conclusion, die Beendigung, das Ende, der Beschluß.
Око́нчанный, ая, ое, a. fini, achevé, terminé, geendiget, beendiget, abgemacht.
Оконча́тельный, ая, ое, a. final, définitif, endlich, schließlich.
Око́нчина, v. Око́нница.
Окопа́ніе, я, n. l'action de faire un fossé, une jettée tout autour, das Ziehen eines Grabens, das Aufwerfen der Erde.
Око́панный, ая, ое, a. entouré, umgeben, umzogen.
Окопт́ѣть, тѣлъ, тѣю, v. n. an. se noircir de fumée, von Rauche schwarz werden.
Око́пъ, a, m. le retranchement, die Verschanzung, die Schanze. Око́пный, ая, ое, a. de retranchement, zur Verschanzung gehörig.
Око́пываю, v. Обка́пываю.
Окора́чиваю, ешь, роти́лъ, рочу́, вать, роти́ть, v. a. raccourcir, rendre plus cours, écourter, abkürzen, kürzer machen.
Окорени́вшійся, аяся, ееся, p. enraciné, eingewurzelt.
Окорен́ѣлый, ая, ое, a. enraciné, eingewurzelt.
Окореня́ю, ешь, ни́лъ, ню́, ня́ть, ни́ть, v. a. affermir qu. dans qch., einen worin befestigen.
Окореня́юсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ня́ться, ни́ться, v. r. prendre racine, s'enraciner; s'affermir, einwurzeln, Wurzel schlagen; sich fest setzen.
Окормле́ніе, я, n. l'empoisonnement, die Vergiftung.
Око́рмъ, a, m. et Око́рмка, и, f. l'empoisonnement; le poison, die Vergiftung; das Gift.
Око́рнанный, ая, ое, a. raccourci, essorillé, écourté, abgeschnitten, kürzer gemacht, abgestutzt.
Окорна́ть, v. Корна́ю.
Окорокъ, a, Окорочекъ, чка, d. m. le jambon, der Schinken.
Окоро́ст́ѣлый, ая, ое, a. galeux, teigneux, grindig.
Окоро́ченіе, я, n. l'action de raccourcir, das Verkurzen.
Окорочный, ая, ое, a. de jambon, vom Schinken.
Окосмат́ѣлый, ая, ое, a. devenu velu, rauch geworden.
Окосмат́ѣть, v. Космат́ѣю.
Окостен́ѣлость, и, f. l'ossification; la roideur, die Verknöcherung; die Erstarrung.
Окостен́ѣлый, ая, ое, a. ossifié; roidi, devenu dur, verknöchert; verhärtet.
Окостен́ѣніе, я, n. l'ossification; l'état d'une chose qui s'endurcit, die Verknöcherung, Verbeinerung; das Hartwerden.
Окостен́ѣть, v. Костен́ѣю.
Окоти́ться, v. Коти́ться.
Окочен́ѣлость, и, f. la roideur de froid, die Erstarrung.

Окоченѣлый, ая, ое, a. transi de froid, vor Kälte erstarrt.
Окоченѣніе, я, n. la roideur, das Erstarren.
Окоченѣть, v. Коченѣю.
Окошко, a, d. n. une fenêtre, ein Fenster.
Окраденный, v. Обкраденный.
Окрадываю, v. Обкрадываю.
Окрашеніе, Окрашиваніе, я, n. l'action de teindre, de mettre en couleur, das Färben, das Anstreichen.
Окращенный, ая, ое, a. teint, peint, gefärbt, angestrichen.
Окрашиваю, ешь, окрасилъ, шу, вать, окрасить, v. a. teindre, couvrir de couleur, peindre, färben, anmahlen anstreichen.
Окрашиваюсь, ешся, окрасился, шусь, ваться, окраситься, v. r. être teint, peint, angestrichen, gefärbt werden.
Окресняю, ешь, нилъ, ню, нить, n. a. examiner plus près, eine Sache genauer erörtern.
Окрестить, стилъ, окрещу, v. a. baptiser, taufen.
Окреститься, стился, окрещусь, v. r. se faire baptiser, sich taufen lassen.
Окрестность, и, f. le circuit, les environs, der Umfang, die umliegenden Gegenden.
Окрестный, ая, ое, a. d'alentour, voisin, situé aux environs, umher gelegen, benachbart.
Окрестъ, prp. autour de, aux environs, pas loin, umher, unweit.
Окрещенный, ая, ое, a. baptisé, getauft.
Окривѣлый, ая, ое, a. devenu borgne, einäugig geworden.
Окривѣть, v. Кривѣю.
Окрикиваю, ешь, кнулъ, кну, вать, окрикнуть, v. a. appeler qn. einem zurufen.
Окрикъ, ка, n. une réprimande sévère, ein derber Verweis.
Окринъ, a, m. (sl.) une tasse, eine Schale.
Окровавить, v. Кровавлю.
Окровавленіе, Окровененіе, я, n. l'action de souiller de sang, das Beflecken mit Blute.
Окровавленный, Окровененный, ая, ое, a. ensanglanté, mit Blute befleckt, blutig gemacht.
Окроиться, ился, окроюсь, v. r. an. se méprendre en coupant, sich im Zuschneiden versehen.
Окромѣ, v. Кромѣ.
Окропленіе, я, n. l'aspersion, l'arrosement, die Besprengung.
Окропляю, ешь, пилъ, плю, плять, пить, v. a. arroser, asperger, besprengen, benetzen, bespritzen.
Окропляюсь, ешся, пился, плюсь, пляться, питься, v. r. et p. s'asperger, être arrosé, aspergé, bespritzt werden.
Округленіе, я, n. l'action d'arrondir, l'arrondissement, die Rundung, das Runden.
Округло, ad. un peu rondement, etwas rund.
Округлость, и, f. la rondeur, la circonference, die Runde, Rundung, der Umfang.
Округлый, ая, ое, a. un peu rond, un peu arrondi, etwas rund.
Округляю, ешь, глять, глить, v. a. arrondir, rund machen.
Округъ, a, m. et Округа, и, f. le circuit, le cercle, le district, l'arrondissement, der Umkreis, der Kreis, Bezirk.
Окружаю, ешь, жилъ, жу, жать, жить, v. a. arrondir, entourer, environner, envelopper, cerner, ründen, rund machen; umgeben.
Окружаюсь, ешся, жился, жусь, жаться, житься, v. p. être entouré, environné, cerné, umgeben, umringt, eingeschlossen werden.
Окруженіе, я, n. l'action d'entourer, l'enveloppement, die Umgebung, der Einschluß.
Окруженный, ая, ое, a. entouré, environné, enveloppé, cerné, umgeben, umringt, eingeschlossen.
Окружистый, ая, ое, a. grand, spacieux, ample, groß, geraumig, weitläufig.
Окружность, и, f. la circonférence, la périphérie, le circuit, der Umfang.
Окружный, ая, ое, a. de cercle, de district, d'arrondissement; d'alentour, voisin, zum Kreise gehörig, nah gelegen.

Окрыситься, сился, окрышусь, v. c. an. des animaux: s'irriter, se courroucer, von Thieren: böse, grimmig werden.
Окрѣпле́нie, я, n. l'affermissement, die Verstärkung, Befestigung.
Окрѣплый, ая, ое, a. roidi; devenu aigre, âcre, steif geworden, sauer, herbe geworden.
Окрѣпляю, ешь, пилъ, плю, плять, пить, v. a. rendre compact, ferme, affermir, fest, hart machen, fest stampfen.
Окрѣпляюсь, ешся, пился, плюсь, пляться, питься, v. r. reprendre ses forces, sa vigueur, se fortifier, prendre courage, wieder zu Kräften kommen, sich stärken, sich fassen.
Окрѣпнуть, v. Крѣпнуть.
Октава, ы, f. l'octave, die Octave.
Октябрь, я, m. l'Octobre, der October. Октябрьскій, ая, ое, a. d'Octobre, was im October ist.
Окуне́вый, ая, ое, a. de perche, vom Barse.
Оку́пыванie, я, n. l'action de plonger, das Untertauchen.
Оку́ныbаю, ешь, нулъ, ну, вать, нуть, v. a. enfoncer, plonger, untertauchen, eintauchen.
Оку́ныbаюсь, ешся, нулся, нусь, ваться, нуться, v. r. et p. se plonger; s'enfoncer dans l'eau, submerger, être enfoncé; trempé, untertauchen, untergetaucht, eingetunkt werden.
Оку́нутый, ая, ое, a. enfoncé, submergé, plongé, untergetaucht, eingetaucht; eingetunkt.
Окунь, ня, Окуне́къ, нька, d. m. la perche, der Bars oder Barsch.
Окуре́нie, я, n. l'action de parfumer tout autour, das Beräuchern.
Оку́ренный, ая, ое, a. encensé, parfumé, beräuchert, durchräuchert.
Оку́риваю, ешь, рилъ, рю, вать, рить, v. a. encenser, parfumer tout autour, beräuchern, durchräuchern.
Оку́танный, ая, ое, a. enveloppé, affublé, eingehüllt, vermummt.
Оку́тыванie, я, n. l'action d'envelopper, das Verhüllen.
Оку́тываю, ешь, талъ, таю, вать, тать, v. a. envelopper, affubler, verhüllen, einhüllen, vermummen.
Оку́тываюсь, ешся, тался, таюсь, ваться, таться, v. r. s'envelopper, s'affubler, s'emmitoufler, sich einhüllen.
Ола́дья, v. Ала́дья.
Оледенѣлый, ая, ое, a. glacé, zu Eis geworden.
Оледенѣть, v. Леденѣю.
Оле́нина, ы, f. du cerf, de la chair de renne; un peau de cerf ou de renne qui n'est pas tannée, Hirschfleisch; Rennthierfleisch, eine ungegärbte Hirschhaut.
Оле́нiй, нья, нье, a. de cerf; de renne, fait de peau de cerf, ou de renne, vom Hirsche oder Rennthiere; von Hirsch- oder Rennthierleder.
Оле́нь, sl. Еле́нь, ня, m. le cerf, der Hirsch.
Оле́нь сѣверной, le renne, das Rennthier.
Оле́нь летучiй, le cerf volant, der Hirschkäfer.
Оли́ва, ы, f. l'olivier, der Oehlbaum.
Оли́вки, вокъ, pl. des olives, Oliven.
Оли́вковый, ая, ое, a. d'olivier, vom Oehlbaum.
Оли́вный, ая, ое, a. d'olivier, von Oliven.
Оли́фа, ы, f. l'huile d'imprimeur; le ciment, das Druckeröhl; der Kitt.
Оли́флю, фишь, фить, v. a. cimenter, kitten.
Олове́нникъ, а, m. un vaisseau d'étain, ein zinnernes Gefäß.
Олово, а, n. l'étain, das Zinn.
Оловя́нишникъ, а, m. le potier d'étain, der Zinngießer. Оловя́нишниковъ, а, о, a. du potier d'étain, dem Zinngießer gehörig.
Оловя́нный, ая, ое, a. d'étain, Zinn enthaltend, von Zinn.
Олта́рь, Алта́рь, я, m. l'autel, der Altar.
Олта́рный, ая, ое, a. de l'autel, d'autel, vom Altare.
Олухъ, а, m. un nigaud, lourdaut, ein Tölpel, Lümmel.
Ольха, хи, f. l'aune, die Erle, Eller, Else.
Ольхо́вина, ы, f. un aune, der Erlenbaum.
Ольхо́вникъ et Оле́шникъ, а, m. un bois d'aunes, ein Erlenwald.
Ольхо́вый, ая, ое, a. d'aune, de bois d'aune, ellern, von Erlenholz.

Оляденѣть, v. Ляденѣю.
Оманъ, v. Девесилъ.
Омегъ, га, m. la cigue, Wasserschierling, Wüterich.
Омѣла, ы, f. le gui, die Mistel.
Омерзить, v. Мерзю.
Омерзѣлость, и, f. le dégoût, l'aversion, der Ekel, Widerwillen, Abscheu.
Омерзѣніе, v. Мерзѣніе.
Омерзѣть, v. Мерзѣю.
Омертвѣлость, и, f. la pâleur de mort, die Todtenblässe.
Омертвѣлый, ая, ое, a. pâli, blaß geworden.
Омертвѣніе, я, n. l'action de pâlir, das Blaßwerden.
Омертвѣть, v. Мертвѣю.
Ометъ, ма, m. (sl.) le rebord; le bord d'un habit; un tas, der Saum, die Einfassung eines Kleides; ein Haufen.
Омовеніе, v. Обмываніе.
Омочаю, Омоченіе, v. Обмачиваю, Обмачиваніе.
Омоѳоръ, а, m. l'omophore, espèce de bande que les Archevêques portent par dessus les deux épaules, quand ils officient, ein Streif, welchen die Bischöfe während des Gottesdienstes um den Hals tragen.
Омрачаю, ешь, чилъ, чу, чать; чить, v. a. obscurcir, aveugler, verdunkeln, verfinstern, verblenden.
Омрачаюсь, ешся, чился, чусь, чаться, читься, v. r. s'aveugler, s'obscurcir, sich verdunkeln, verfinstert werden.
Омраченіе, я, n. s'aveuglement, l'obscurcissement, die Verblendung, Verfinsterung.
Омутъ, а, m. un endroit profond dans une rivière ou dans un lac, eine tiefe Stelle in einem Flusse oder See.
Омывальница, ы, f. (sl.) un bassin, un cuvier, ein Waschbecken, Waschfaß.
Омываю, v. Обмываю.
Омытый, v. Обмытый.
Она, v. Онъ.
Онагрь, я, m. l'onâgre, der wilde Esel.
Онагрій, яя, ее, a. de l'onagre, von dem wilden Esel.
Онамо, ad. (sl.) là, dort, dahin.
Ондѣ ou Вондѣ, ad. (sl.) quelque part, irgendwo.
Ониксъ, а, m. l'onyx, der Onyr.
Оно, v. Онъ.
Ономедни, Ономеднись et Ономнясь, ad. il y a quelques jours, dernièrement, ces jours-ci, neulich, vor kurzem.
Ономѣднишный et Ономняшный, ая, ое, a. qui est passé dernièrement, ces jours-ci, das neulich geschehen ist.
Онуча, и, f. le morceau de toile ou d'étoffe de laine, dont les paysans enveloppent leurs pieds au lieu de bas, das Stück Leinwand oder wollen Zeug, womit die Bauern ihre Füße; statt der Strümpfe, bewickeln.
Онъ, она, оно, pr. il, lui, elle, er, sie, es.
Оный, оная, оное, celui, celle, ce, cela, ce, cette, jener, jene, jenes.
Онѣмѣлый, ая, ое, a. devenu muet; des membres: engourdi, verstummt; von Gliedern: eingeschlafen.
Онѣмѣть, v. Нѣмѣю.
Опадаю, ешь, опалъ, ду, дать, опасть, v. n. tomber; baisser, abfallen; niedriger werden, fallen.
Опаденіе, я, n. la chûte, l'abaissement, das Abfallen, die Verminderung.
Опаздываю, ешь, опоздалъ, здаю, здывать, поздать, v. n. tarder, venir trop tard, sich verspäten, zu spät kommen.
Опакій, ая, ое, a. retourné, umgekehrt, verkehrt.
Опако ou Наопако, ad. à contre sens, auf der unrechten Seite, verkehrt.
Опала, ы, f. le ban de l'Empire, la confiscation, die Reichsacht; die Einziehung des Vermögens.
Опаленіе, я, n. l'action de brûler, das Verbrennen.
Опальный, ая, ое, a. confisqué, eingezogen.
Опалъ, а, m. l'opale, der Opal.
Опалываніе, я, n. l'action de sarcler partout, das Jäten.
Опалываю, ешь, ополоlъ, ополю, вать, ополоть, v. a. sarcler partout, ausjäten.
Опалый, ая, ое, a. tombé; amaigri, abgefallen; mager geworden.
Опаляю, ешь, лилъ, лю, лять, лить, v. a. brûler, versengen, verbrennen.

Опаля́юсь, ешся, ли́лся, лю́сь, ля́ться, ли́ться, v. p. être brûlé, versengt, verbrannt werden.
Опа́матываюсь, ешся, товался, туюсь, товаться; v. c. revenir à soi, se rassurer, reprendre ses esprits, se remettre, se reprendre, sich erhohlen, wieder zu sich kommen; sich eines bessern besinnen, in sich gehen.
Опара, ы, f. de la farine délayée avec de la levure pour des patisseries, eingerührtes Mehl mit Hefen zu Backwerke.
Опаре́ніе, я, n. l'action de faire passer la plus grande chaleur d'une étuve, das Vermindern der Hitze einer Badstube.
Опа́риваю, ешь, ри́лъ, рю, вать, рить, v. a. diminuer la grande chaleur d'une étuve, die zu große Hitze in einer Badstube vermindern.
Опаршиве́ть, v. Паршиве́ю.
Опа́рываніе, я, n. l'action de découdre, de défaire, das Auftrennen, Lostrennen.
Опа́рываю, ешь, опоро́лъ, опорю́, опа́рывать, опоро́ть, v. a. découdre, défaire; charger qn. de coups, le rosser d'importance, auftrennen, abtrennen; einen tüchtig durchprügeln.
Опарываюсь, ешся, опоро́лся, опорю́сь, ваться, опоро́ться, v. r. se découdre, se défaire, sich auftrennen, los gehen.
Опаса́ю, ешь, опа́съ, су́, са́ть, опасти, v. a. garder, avoir soin, bewahren, auf etwas Acht haben.
Опаса́юсь, ешся, опа́сся, опаса́лся, су́сь, са́ться, опасти́сь, v. r. prendre garde; craindre, appréhendre, avoir peur, sich in Acht nehmen; befürchten, besorgen, bange seyn.
Опасе́ніе, я, n. la crainte, l'appréhension, la peur; la précaution, die Besorgniß; die Vorsicht.
Опа́сливый, ая, ое, Опа́сливъ, а, о, a. circonspect, prudent, vorsichtig.
Опа́сно, ad. dangereusement; avec précaution, gefährlich; vorsichtig.
Опа́сность, и, f. le danger, le péril, die Gefahr.
Опа́сный, ая, ое, Опа́сенъ, сна, сно, a. dangereux; circonspect, prudent, discret, avisé, gefährlich; vorsichtig.
Опа́ство, а, n. la circonspection, die Vorsichtigkeit.
Опаха́ло, а, Опаха́льцо, ца, n. d. l'éventail, der Fächer.
Опаха́льщикъ, а, m. celui qui fait, ou vend des éventails, der Fächermacher, Fächerhändler.
Опаха́льный, ая, ое, a. d'éventail, vom Fächer.
Опа́хиваю, ешь, хну́лъ, хну́, вать, опахну́ть, v. a. éventer, fächern.
Опа́хиваюсь, ешся, хну́лся, хну́сь, ваться, хну́ться, v. r. s'éventer, faire du vent avec l'éventail; s'envelopper, sich fächern; sich einwickeln, sich einhüllen.
Опашь, и, f. la queue des animaux, der Schwanz der Thiere.
Опе́ка, и, f. la tutelle, die Vormundschaft.
Опеку́нскій, ая, ое, Опекуно́въ, а, о, a. de tuteur, dem Vormunde eigen, gehörig.
Опеку́нство, а, n. la tutelle, die Vormundschaft.
Опеку́нствую, ешь, ствовать, надъ кѣмъ, v. a. être tuteur de qn., jemandes Vormund seyn.
Опеку́нъ, а, m. le tuteur, der Vormund.
Опеку́нша, и, f. la tutrice, die Vormünderinn.
Опе́нки, овъ, pl. espèce de champignon mangeables, eine Art eßbarer Erdschwämme.
Опера, ы, f. l'opéra, die Oper.
Оперный, ая, ое, a. d'opéra, zur Oper gehörig.
Опера́ція, и, f. l'opération, die Operation.
Опереже́ніе, Опере́живаніе, я, n. l'action de prévenir qn., das Zuvorkommen.
Опере́женный, ая, ое, a. prévenu, zuvor gekommen.
Опере́живаю, ешь, переди́лъ, жу́, живать, реди́ть, v. a. dévancer qn. à la course; prévenir, einem im Laufen, Fahren zuvor kommen; zuvor kommen.
Опере́ніе, я, n. l'état d'être empenné, das Befiedern.
Опере́нный, ая, ое, a. empenné, befiedert.
Оперя́юсь, ешся, ри́лся, рю́сь, ря́ться, ри́ться, v. c. s'emplumer; * faire ses choux gras, s'enri-

chir, Federn bekommen; * sich bereichern, sich etwas machen.
Опеча́ленie, я, n. l'action de chagriner, das Betrüben.
Опеча́ливаю, ешь, лилъ, лю, вать, лить, v. a. chagriner, affliger, attrister, einen kränken, betrüben.
Опеча́ливаюсь, ешся, лился, люсь, ваться, литься, v. r. s'affliger, se chagriner, sich betrüben.
Опеча́танный, ая, ое, a. manqué en imprimant; scellé, verdruckt; versiegelt.
Опеча́тка, и, f. une faute d'impression, errata, erreur typographique, der Druckfehler.
Опеча́тываю, ешь, талъ, таю, вать, ча́тать, v. a. faire une faute d'impression, manquer en imprimant; mettre, apposer le sceller, le sceau, sceller, verdrucken; versiegeln.
Опеча́тываюсь, ешся, тался, таюсь, ваться, таться, v. r. & p. manquer en imprimant, faire une faute d'impression; être manqué en imprimant; être scellé, sich verdrucken; verdruckt werden; versiegelt werden.
Опе́чекъ, v. Припе́чекъ.
Опива́льщикъ, а, Опива́ло, ла, Опиво́ха, и, m. qui aime à boire aux dépens d'autrui, ein Schmarotzer im Trinken.
Опива́нie, я, n. l'action de s'enivrer aux dépens d'autrui; l'action de se faire du mal par l'ivrognerie, à force de boire, das Trinken auf andrer Unkosten; die Zuziehung schlimmer Folgen durch Saufen.
Опива́ю, ешь, опилъ, опью, ва́ть, опи́ть, v. a. boire aux dépens de qn., auf jemandes Unkosten trinken.
Опива́юсь, опился, опью́сь, & обопью́сь, ва́ться, опи́ться, v. r. se tuer à force de boire, raccourcir sa vie à force de boire, sich zu Tode saufen.
Опи́вки, вокъ, pl. le reste d'une boisson, die Neige.
Опи́ленный, ая, ое, a. ôté avec la lime, abgefeilt.
Опи́ливанie, я, n. Опи́лка, и, f. l'action d'ôter avec la lime, das Befeilen.
Опи́ливаю, ешь, ли́лъ, лю́, вать, ли́ть, v. a. limer autour, befeilen.
Опи́лки, ковъ, pl. la limaille, das Feilicht, das Feilsel.
Опира́нie, я, n. l'action de s'appuyer sur qch., das Aufstützen.
Опира́юсь, ешся, оперся́, ра́ться, опере́ться, v. r. s'appuyer, s'accouder sur qch., sich auf etwas stützen.
Описа́нie, Опи́сыванie, я, n. la déscription; la confiscation, die Beschreibung; die Confiscirung, Confiscation.
Опи́санный, ая, ое, a. décrit; confisqué, beschrieben; confiscirt.
Описа́тель, я, m. Описа́тельница, ы, f. celui ou celle qui fait la déscription d'une chose, der Beschreiber, die Beschreiberinn.
Опи́ска, и, f. une faute d'écrivain, de copiste; la correspondence, ein Schreibfehler; der Briefwechsel.
Описны́й, а́я, о́е, a. confisqué, confiscirt, eingezogen.
Опи́сываю, ешь, са́лъ, опишу́, вать, са́ть, v. a. décrire, faire, donner une déscription; confisquer, beschreiben; confisciren, gerichtlich einziehen.
Опи́сываюсь, ешся, са́лся, опишу́сь, ва́ться, са́ться, v. r. & p. être decrit; être confisqué, beschrieben; confiscirt werden; v. rfl. s'informer par écrit, schriftliche Nachricht einziehen; v. c. faire une faute en écrivant, sich verschreiben.
Опись, и, f. la déscription; un inventaire; la confiscation, die Beschreibung; das Inventarium, das Verzeichniß; die Confiscation.
Опла́канный, ая, ое, a. pleuré, beweint.
Опла́киванie, я, n. l'action de déplorer qn., das Beweinen.
Опла́киваю, ешь, калъ, оплачу́, вать, кать, v. a. déplorer qch., répandre des larmes pour qn., jemanden beweinen.
Опла́та, ы, f. Опла́ченie, Опла́чиванie, я, n. le payement, die Bezahlung.
Опла́чиваю, ешь, плати́лъ, чу́, вать, оплати́ть, v. a. payer la dette de qn., eines andern Schuld bezahlen.
Опла́чиваюсь, ешся, оплати́лся, чу́сь, ваться, оплати́ться, v. c. payer, s'acquitter de ses dettes, seine Schulden abtragen.

Оплева́нiе, я, n. l'action de cracher sur qch.; * le mépris, das Bespucken; * die Verachtung.
Опле́ванный, ая, ое, a. craché dessus; méprisé, bespuckt; verachtet.
Оплева́ть, ва́лЪ, оплюю, v. a. an. cracher sur qch.; * mépriser, auf etwas spucken; * verachten.
Опле́вываюсь, ешся, вался, оплюю́сь, вываться, ваться, v. r. se salir de crachat; avoir qclr. en aversion, détester, sich bespucken; verabscheuen.
Опле́та et Оплета́ла, ы, c. un trompeur, une trompeuse, ein Betrüger, eine Betrügerinn.
Оплета́нiе, Оплете́нiе, я, n. l'action d'entortiller: * la tromperie, das Bewinden; * der Betrug.
Оплета́ю, ешь, оплелЪ, ту́, тать, опле́сть, v. a. entortiller, mettre autour; * duper, attraper, bewinden, bewickeln, umwickeln; betriegen, anführen.
Оплета́юсь, ешся, опле́лся, ту́сь, та́ться, оплести́ся, v. r. s'entortiller, sich um etwas schlingen, sich um etwas winden; v. p. être entortillé, umwickelt werden.
Оплете́нный, ая, ое, a. entortilé; umschlungen.
Оплеу́ха, хи, et Оплеу́шина, ы, f. un soufflet, eine Ohrfeige, eine Maulschelle.
Опле́чье, я, n. un ornement, sur la chasuble du collet jusqu'à l'épaule, eine Zierrath auf dem Meßgewande von dem Kragen bis an die Schulter.
Оплодотворя́ю, ешь, ря́ть, ри́ть, v. a. féconder, befruchten.
Опло́тЪ, а, m. la haie, un mur de clôture; * la défence, l'appui, * der Zaun; der Schutz.
Оплоша́лый, ая, ое, a. devenu négligent, nachläßig geworden.
Оплоша́ть, v. Плоша́ю.
Опло́шно, ad. négligemment, nachläßig.
Опло́шность et Опло́шливость, и, f. la négligence, die Nachläßigkeit.
Опло́шный, ая, ое, Опло́шенЪ, шна, шно, Опло́шливый, ая, ое, qui n'a soin de rien, négligent, nonchalant, nachläßig.
Оплыва́нiе, я, n. l'action de doubler, das Umschiffen.
Оплыва́ю, ешь, оплы́лЪ, ву́, ва́ть, оплы́ть, v. n. doubler; couler; se dissoudre, s'ébouler, aller autour en vaisseau, umschiffen; fließen, laufen; sich abspühlen.
Оплывчивый, ая, ое, a. qui coule, qui s'éboule, das läuft, das sich abspühlt.
ОплѣшивѣлЫй, ая, ое, a. devenu chauve, kahl geworden.
Оплѣшивѣть, v. Плѣшивѣю.
Оога́ненiе, я, n. la profanation, souillure, die Verunehrung, Besudelung, Entheiligung.
Опога́ниваю, ешь, нилЪ, ню, вать, нить, v. a. profaner, souiller, besudeln, entheiligen.
Опога́ниваюсь, ешся, нился, ню́сь, ваться, ниться, v. r. se soullier, se rendre impur, sich verunreinigen.
Опо́екЪ, Опо́йка, m. une peau de veau tannée, ein gegärbtes Kalbfell.
Опое́нiе, я, n. l'empoisonnement, die Vergiftung.
Опозда́лый, ая, ое, a. venu trop tard, der zu spät gekommen ist.
Опозда́нiе, я, n. le retard, die Verspätung.
Опозда́ть, v. Опа́здываю.
Означи́ть, чилЪ, чу, v. a. an. remarquer le gîte, das Lager eines Thieres bemerken.
Опознаю́, Опознава́ю, ешь, зна́лЪ, зна́ю, зна́ть, знава́ть, v. n. reconnoître, remettre, wieder erkennen.
Опознаю́сь, ешся, зна́лся, зна́ться, v. p. être reconnu, erkannt werden; v. r. se méprendre, se tromper; faire connoissance, sich versehen; sich bekannt machen, Bekanntschaft machen.
Опо́зорить, v. Позорю.
Опо́йковый, ая, ое, a. de cuir de veau, kalbledern.
Опо́ка, и, f. la pierre de roche, die Wake.
Опокида́нiе, Опоки́нутый, Опокида́ю, v. Покида́нiе, Поки́нутый, Покида́ю.
Ополасканный, ая, ое, a. gueé, ausgespühlt.
Ополаскиванiе, я, n. l'action de gueer; de verser, das Ausspühlen; das Begießen.
Опола́скиваю, ешь, лоска́лЪ, лощу́, вать, лоска́ть, лосну́ть,

v. a. guéer, égayer; verser, arroser tout autour, spühlen; abspühlen.
Ополаскиваюсь, ешся, лоскался, лоснулся, лощусь, ваться; лоскаться, лоснуться, v. r. verser sur soi de l'eau, Wasser über sich gießen, sich mit Wasser begießen.
Ополосканный, ая, ое, a. versé partout, abgespühlt.
Ополотый, ая, ое, a. sarclé, gejätet, ausgejätet.
Ополчаю, ешь, чилЪ, чу, чать; чить, v. a. (sl.) armer, appareiller, bewaffnen, rüsten.
Ополчаюсь, ешся, чился, чусь, чаться, читься, v. r. s'armer, sich rüsten, sich bewaffnen.
Ополченіе, я, n. le combat, la bataille; des troupes; l'armement, der Streit, das Treffen; das Kriegsheer; die Bewaffnung.
Ополченный, ая, ое, a. armé, gerüstet, bewaffnet.
Опомниться, мнился, мнюсь, v. c. an. se remettre, revenir à soi; faire réflexion à qch., considérer, wieder zu sich kommen, sich wieder erhohlen; bedenken, sich bedenken.
Опона, ы, f. (sl.) une couverture, ein Ueberzug. Опонный, ая, ое, a. de couverture, vom Ueberzuge.
Опора, ы, f. le soutien, l'appui, die Stütze.
Опоражниваніе et Опорожненіе, я, n. l'évacuation, die Ausleerung, Ausräumung.
Опоражниваю, ешь, рознилЪ, рознюю, вать, рознить, v. a. évacuer, vider, ausleeren, ausräumen.
Опоражниваюсь, ешся, рознился, рознюсь, ваться, розниться, v. p. être vidé, évacué; vaquer, ausgeleert; leer, vacant werden.
Опорожненный, ая, ое, a. évacué; vacant, geräumt, ausgeleert; leer, offen.
Опороситься, v. Пороситься.
Опоротый, ая, ое, a. décousu, aufgetrennt.
Опороченіе, Опорочиваніе, я, n. la calomnie, die Anschwärzung.
Опороченный, ая, ое, a. noirci, calomnié, diffamé; déshonoré; angeschwärzt, verläumdet; geschändet, zu Fall gebracht.
Опорочиваю, ешь, чилЪ, чу, вать, чить, v. a. calomnier, décrier, noircir; déshonorer; rejetter, blâmer, anschwärzen, in bösen Ruf bringen; tadeln, verwerfen. Опорочиваюсь, ешся, ваться, v. p. être calomnié, blâmé, rejetté, verläumdet, getadelt, verworfen werden.
ОпорЪ, a, m. l'appui, die Stütze, Lehne. Во весь опорЪ, ad. ventre à terre, à toute bride, spornstreichs.
Опохмеляю, ешь, лилЪ, лю, лять, лить, v. a. donner à qn. à boire une boisson forte après l'ivresse, désenivrer, dessaouler, einem nach der Trunkenheit etwas starkes zu trinken geben, einen wieder nüchtern machen.
Опохмеляюсь, ешся, лился, ляться, литься, v. r. prendre une boisson forte après l'ivresse, se désenivrer, nach der Trunkenheit etwas starkes trinken, den Rausch wieder vertreiben.
Опочиваніе, я, n. le repos, die Ruhe, der Schlaf.
Опочиваю, ешь, валЪ, чію, вать, чити, v. n. reposer, dormir, ruhen, schlafen.
Опоясаніе, я, n. l'action de ceindre; la ceinture, die Umgürtung, der Gürtel.
Опоясанный, ая, ое, a. ceint, gegürtet, umgürtet.
Опояска, и, le ceinture, f. le ceinturon, der Gürtel.
Опоясываніе, я, n. l'action de ceindre, das Gürten.
Опоясываю, sl. Опоясую, ешь, салЪ, яшу, вать, ясать, v. a. ceindre, gürten, umgürten.
Опоясываюсь, sl. Опоясуюсь, ешся, ясался, яшусь, ваться, ясаться, v. r. se ceindre, sich gürten, sich schürzen.
Оправа, ы, f. l'action de garnir, d'enchasser, la sertissure, l'enchassure, la garniture; l'armure (d'une pierre d'aimant) la chasse (des lunettes), das Einfassen; die Einfassung.
Оправданіе, я, n. la justification, die Rechtfertigung.
Оправдатель, я, m. le justificateur, der Rechtfertiger.
Оправдательный, ая, ое, a. justificatif, rechtfertigend.
Оправдываю, ешь, далЪ, даю, вать, дать, v. a. justifier, disculper, rechtfertigen, los sprechen.

Опра́вдываюсь, ешся, да́лся, да́юсь, ва́ться, да́ться, v. r. et p. se justifier, se disculper, être justifié, disculpé, sich rechtfertigen, gerechtfertiget werden.
Оправле́ніе, я, n. l'action de justifier; de garnir; d'arranger, de refaire, das Rechtfertigen, das Einfassen; das Verbessern, Zurechtmachen.
Опра́вливаю et Оправля́ю, ешь, вилъ, влю, вать, опра́вить, v. a. justifier, disculper, enchasser, garnir, sertir, armer, arranger, refaire, rechtfertigen; einfassen, beschlagen; zu rechte machen, wieder machen.
Опра́вливаюсь et Оправля́юсь, пра́вился, пра́влюсь, ва́ться, виться, v. r. se justifier, se purger, se disculper; se rétablir, se remettre, sich rechtfertigen; sich erhohlen, genesen; v. p. être justifié; garni, serti, enchassé, armé, gerechtfertiget; eingefaßt werden.
Опра́шиваніе, я, n. l'action de questionner, das Ausfragen.
Опра́шиваю, ешь, опроси́лъ, опрошу́, вать, опроси́ть, v. a. tirer les vers du nez à qu., einen ausholen.
Опредѣле́ніе, я, n. la définition; la destination; la décision, resolution, décret, l'arrêt, die Definition, beschreibung; die Bestimmung; der Beschluß, das Urtheil.
Опредѣле́нно, ad. précisement, définitivement, positivement, bestimmt.
Опредѣле́нность, и, f. la précision, die Bestimmtheit.
Опредѣле́нный, ая, ое, Опредѣле́нъ, на, но, a. défini; placé; fixe, fixé, destiné, beschrieben, definirt; angestellt; bestimmt.
Опредѣли́тельно, v. Опредѣле́нно.
Опредѣли́тельный, ая, ое, a. fixe, positif, bestimmt, gewiß.
Опредѣля́ю, ешь, ли́лъ, лю́, ля́ть, ли́ть, v. a. définir, déterminer; arrêter, décréter: destiner, fixer, beschreiben; beschließen, verordnen; bestimmen, fest setzen. Опредѣля́юсь, ешся, ли́лся, лю́сь, ля́ться, ли́ться, v. p. être défini; être nommé, désigné, placé, erklärt, definirt, beschrieben werden; angestellt, angesetzt werden.
Опри́чь, prp. hors, hormis, excepté, sans, ausser, ohne.
Опровергá́тельство, а, n. la réfutation, die Widerlegung.
Опровергá́ю, ешь, ве́ргнулъ, ве́рглъ, га́ть, гнуть, v. a. renverser, bouleverser; rejetter, réfuter, umwerfen; verwerfen, widerlegen.
Опрове́ргнутый, Опрове́рженный, ая, ое, a. renversé, bouleversé; rejetté, refuté, umgeworfen, zerstört; verworfen, widerlegt.
Опроверже́ніе, я, n. le renversement, la distruction; la réfutation, das Umwerfen, die Zerstörung; die Widerlegung.
Опроки́дываю, ешь, ки́нулъ, ки́ну, вать, ки́нуть, v. a. renverser, jetter à bas, umwerfen, umstoßen.
Опроки́дываюсь, ешся, ки́нулся, ки́нусь, ва́ться, ки́нуться, v. r. tomber à la renverse, être renversé, umstürzen, umfallen, umgeworfen werden.
Опроки́нутый, ая, ое, a. renversé, umgeworfen.
Опроме́тчивость, и, f. la précipitation, die Uebereilung.
Опроме́тчивый, ая, ое, Опроме́тчивъ, а, о, a. précipité, übereilt.
Опроме́тываюсь, ешся, тну́лся, тну́сь, ва́ться, тну́ться, v. r. manquer en visant, manquer le coup, fehl zielen, fehl schießen.
Опрометью, ad. en grande hâte, avec précipitation, tête baissée, über Hals über Kopf.
Опро́съ, а, m. l'action d'examiner, das Ausforschen.
Опру́живаю, ешь, жилъ, жу, вать, жить, v. a. renverser, jeter à bas, umwerfen.
Опру́живаюсь, жился, жусь, ва́ться, житься, v. r. tomber à la renverse, être renversé, umfallen.
Опры́сканіе, Опры́скиваніе, я, n. l'action d'arroser, das Bespritzen.
Опры́скиваю, ешь, скалъ, снулъ, скаю, сну, вать, скать, снуть, v. a. arroser, mouiller, bespritzen.
Опры́скиваюсь, ешся, скался, снулся, скаюсь & снусь, ва́ться, скаться, v. r. et p. jeter, répandre sur soi, être arrosé, sich bespritzen, bespritzt werden.

Опрѣснокъ, а, n. de l'azyme, ungesäuertes Brod.

Опрятанie, Опрятыванie, я, n. l'action d'habiller un mort, die Ankleidung einer Leiche.

Опрятливость, и, f. l'amour de la propreté, la propreté, die Nettigkeit in Kleidern.

Опрятливый, ая, ое, a. aimant la propreté, propre, die Reinlichkeit liebend, reinlich.

Опрятность, и, f. la propreté, netteté, die Reinlichkeit, Sauberkeit.

Опрятный, ая, ое, Опрятенъ, тна, тно, a. propre, net, reinlich, sauber.

Опрятываю, ешь, талъ, прячу, тать, v. a. habiller un mort, eine Leiche ankleiden.

Опрятываюсь, ешся, тался, чусь, ваться, таться, v. r. se retirer, s'en aller, sich entfernen.

Оптика, и, f. l'Optique, die Optik.

Оптическiй, ая, ое, a. optique, optisch.

Оптомъ, ad. en gros, im Großen.

Оптовый, ая, ое, a. ce qui se vend en gros, was im Großen verkauft wird.

Опусканie, Опущенie, я, n. l'action de faire descendre, de descendre, das Herunterlassen, das Senken.

Опускаю et Опущаю, ешь, стилъ, скалъ, щу, скать, опустить, v. a. faire descendre, baisser; lâcher; négliger, laisser échapper, omettre, oublier, passer sous silence, niederlassen, senken, einsenken; los lassen, nachlassen; vorbey lassen, auslassen, übergehen.

Опускаюсь et Опущаюсь, ешся, стился, скался, щусь, скаться, ститься, v. r. et p. tomber, descendre, être baissé, se relâcher, s'affaisser; * devenir triste, nonchalant, abattu, s'abandonner, herunter fallen, niedergelassen werden; nachgeben, sich senken; nachläßig, unordentlich werden, den Muth sinken lassen.

Опускная ширма, un abatant, ein Querladen.

Опускный, ая, ое, a. qui se laisse baisser, was man niederlassen kann.

Опускъ, а, f. la descente, le baissement, die Niederlassung, die Senkung.

Опустошаю, ешь, шилъ, шу, шать, шить, v. a. dévaster, désoler, ravager, ruiner, verheeren, verwüsten, zu Grunde richten, veröden.

Опустошаюсь, ешся, шился, шусь, шаться, шиться, v. p. être devasté, désolé, ravagé, ruiné, verheert, verwüstet werden.

Опустошенie, я, n. désolation, le ravage, die Verheerung, Verwüstung.

Опустошитель, я, m. le destructeur, le désolateur, der Verheerer.

Опустѣваю, ешь, стѣлъ, стѣю, вать, стѣть, v. n. devenir désert, wüste werden.

Опустѣлый, ая, ое, a. désolé, devenu désert, wüste, öde geworden.

Опустѣнie, я, n. la dévastation, die Verwüstung.

Опутанie, Опутѣванie, я, n. l'action d'entortiller, d'envelopper, das Bewickeln, Umwickeln.

Опутываю, ешь, талъ, таю, вать, тать, v. a. entortiller, envelopper; * imputer qch. à qn., bewickeln, umwickeln; * einem Schuld geben.

Опутываюсь, ешся, тался, таюсь, ваться, таться v. r. et p. s'envelopper; être entortillé, calomnié, sich einwickeln; eingewickelt, verläumdet werden.

Опухлый, ая, ое, a. enflé, gonflé, geschwollen.

Опухнуть, опухъ, опухну, v. n. an. s'enfler, aufschwellen.

Опухоль, и, f. l'enflure, die Geschwulst.

Опушаю et Опушиваю, ешь, шилъ, шу, вать, шить, v. a. border, garnir (de pelleterie), bebrämen.

Опушаюсь, ешся, шился, шусь, шаться, шиться, v. r. s'emplumer, recevoir des plumes, Federn bekommen; v. p. être garni, (de pelleterie), (mit Pelzwerke), bebrämet werden.

Опушенный, ая, ое, a. garni (de pelleterie), verbrämt.

Опушиванie, Опушенie, я, n. l'action de border, das Verbrämen.

Опушка, et Опушь, f. Опушечка, и, d. f. la bordure de pelleterie, le bord d'une forêt ou d'une isle l'about, das Gebräme; der Rand, die äußersten Gränzen einer Insel.

Опущаю, v. Опускаю.
Опущеніе, я, n. l'action de faire descendre; l'omission; le relâchement, la négligence, die Niederlassung, die Einsenkung; die Auslassung; die Nachlassung, die Nachläßigkeit.
Опущенный, ная, ое, a. baissé; omis, négligé; lâché, relâché, niedergelassen; ausgelassen; nachgelassen.
Опытность, и, f. expérience, die Erfahrung.
Опытный, ая, ое, Опытенъ, тна, тно, a. expérimental; expert, expérimenté, auf Erfahrung gegründet; erfahren, versucht.
Опытъ, а, m. l'essai, l'expériment, l'épreuve, l'expérience, der Versuch; die Erfahrung.
Опѣнять, нялъ, v. a. an. couvrir d'écume, mit Schaum bedecken.
Опѣшить, шилъ, шу, v. n. an. marcher à pied faute de cheval; * être un peu poltron, un peu timide, zu Fuße marschieren aus Mangel eines Pferdes; * etwas furchtsam, bange seyn.
Опѣшиться, шился, v. r. an. descendre du cheval et marcher à pied, absitzen und zu Fuße marschieren.
Опять, ad. de nouveau, derechef, wieder, wiederum.
Оракулъ, а, m. l'oracle, das Orakel.
Орало et Рало, а, n. la charrue, der Pflug.
Оранжерея, и, l'orangerie, die Orangerie. Оранжерейный, ая, ое, a. d'orangerie, zur Orangerie gehörig.
Ораніе, я, n. le labourage, das Pflügen.
Орарій, я, Орарь, а, m. l'étole, die Stola.
Оратай, Ратай, я, Оратель, я, et Орачъ, а, m. (sl.) le laboureur, der Ackersmann, Pflüger.
Орательный, ая, ое, a. de labourage, aratoire, zum Ackern gehörig.
Ораторія, и, f. la Rhétorique; un oratoire, die Redekunst; das Oratorium.
Ораторъ, а, m. l'orateur, der Redner.
Органистъ, а, m. l'organiste, le joueur d'orgue, der Organist.
Органъ, а, m. l'orgue, die Orgel.
Органный, ая, ое, a. d'orgue, von der Orgel.
Органскій, ая, ое, a. resonnant; clair, laut, hell.
Орда, ы, f. la horde, die Horde.
Орденъ, а, m. l'ordre, le cordon, der Orden.
Ордеръ, а, m. l'ordre, der Befehl.
Ординарецъ, рца, m. l'ordonnance, die Ordonnanz.
Орелъ, орла, m. l'aigle, der Adler.
Оригиналъ, а, m. l'original, das Original, die Urschrift.
Оркестръ, а, m. l'orchestre, das Orchester.
Орленіе, я, n. l'action d'apposer les armes de l'Empire russe, das Stempeln mit dem russischen Reichssiegel.
Орленый, ая, ое, a. contrôlé, timbré, gestempelt.
Орленокъ, нка, Орличищъ, а, m. un jeune aigle, un aiglon, ein junger Adler.
Орлецъ, ца, m. la roche de corne, Hornstein.
Орлики, ковъ, pl. l'ancolie, die Glockenblume.
Орлиный, ая, ое, et Орлій, яя, ее, a. d'aigle, vom Adler.
Орлица, ы, f. la femelle d'un aigle, das Adlerweibchen. Орлицынъ, а, о, a. de la femelle de l'aigle, von dem Adlerweibchen.
Орличищъ, v. Орленокъ.
Орлю, лишь, заорлилъ, заорлю, лишь, заорлить, v. a. timbrer, contrôler, stempeln.
Орошаю, ешь, оросилъ, шу, шать, оросить, v. a. arroser, humecter, benetzen, bespühlen. Орошаюсь, ешся, оросился, шусь, шаться, оросится, v. p. être arrosé, humecté, benetzt, bespühlt werden.
Орошеніе, я, n. l'action d'arroser, das Befeuchten.
Орудіе, я, n. l'instrument; un canon, das Werkzeug; die Kanone.
Орудѣнить, нилъ, ню, v. a. an. ensanglanter, blutig machen.
Оружеборецъ, рца, m. (sl.) un guerrier armé, ein bewaffneter Krieger.
Оружеборный, ая, ое, a. combattant, streitend.
Оружеборственный, ая, ое, a. de combat, zum Treffen gehörig.

Оружебо́рство, a. n. le combat, das Treffen, Gefecht.
Оружебо́рствую, ешь, вовати, v. n. (sl.) combattre, streiten, fechten.
Оруженосе́цъ, сца, m. l'écuyer, le satellite, der Waffenträger, das Trabant.
Оружехра́нилище, a. n. l'arsenal, das Zeughaus.
Ору́жіе, я, n. les armes, die Waffen.
Орѣ́ховый, ая, oe, a. de noix; de bois de noyer, von der Nuß; nußbaumen.
Орѣ́хъ, xa, m. la noisette, die Nuß.
Орѣхъ Грецкой, la noix, die wälsche Nuß, Wallnuß.
Орѣ́шина, ы, f. un noyer, noisetier, der Nußbaum.
Орѣ́шникъ, a, m. un bois de noisetiers, ein Wald von Nußbäumen.
Орю́, оре́шь, взора́лъ, взорю́, взора́ть, v. a. labourer; * crier, brailler, pflügen, ackern; * laut schreyen, plärren.
Орю́сь, оре́шься, взора́лся, взорю́сь, ора́ться, взора́ться, v. p. être labouré, gepflügt, geackert werden.
Оса́, ы, ou Осва, ы, f. la guêpe, die Wespe.
Оса́да, ы, f. le siége, die Belagerung.
Оса́дина, ы, f. la froissure, foulure, die Quetschung.
Оса́дка, и, f. l'action de planter tout autour; l'affaissement; les fondrilles, le dépot, le marc, das Bepflanzen; das Setzen; der Bodensatz.
Оса́дненный, ая, oe, a. froissé, foulé, gequetscht.
Оса́днить, v. Садню.
Оса́дный, ая, oe, a. de siége, zur Belagerung gehörig.
Осаднѣ́ніе, я, n. l'action de froisser, de fouler, das Quetschen.
Осажда́тель, я, m. l'assiégeant, der Belagerer.
Осажда́ю, ешь, осади́лъ, жду́, жда́ть, осади́ть, v. a. assiéger, belagern.
Осажда́юсь, ешся, ди́лся, жду́сь, жда́ться, ди́ться, v. p. être assiégé, belagert werden.
Осажда́ющій, ая, ee, a. assiégeant, belagernd, der Belagerer.
Осажде́ніе, я, n. le siége, die Belagerung.
Осаже́ніе, Оса́живаніе, я, n. l'action de garnir de qch., de planter autour; la précipitation, das Besetzen; die Präcipitation.
Оса́женный, ая, oe, a. planté autour; précipité, bepflanzt; präcipitirt.
Оса́живаю, ешь, осади́лъ, жу́, вать, осади́ть, v. a. planter autour, border; froisser, fouler; enfoncer, faire entrer plus profondement; précipiter, besetzen, bepflanzen; wund drücken; niedriger machen, tiefer einschlagen; präcipitiren. Оса́живаюсь, ешся, осади́лся, жу́сь, ваться, ди́ться, v. p. être bordé, entouré; être précipité, bepflanzt, besetzt; präcipitirt werden.
Оса́нка, и, f. la prestance, un bel air, un bel extérieur, ein schönes Ansehen, eine schöne Gestalt.
Оса́нистый, ая, oe, a. de bel air, d'un extérieur agréable, ansehnlich, von schönem Wuchse, stattlich.
Оса́чиваю, ешь, осо́чилъ, осо́чу, вать, осо́чить, v. a. entourer le gîte d'une bête; écorcer un arbre, das Lager eines wilden Thiers umstellen; einen Baum abschälen.
Освидѣ́тельствованіе, я, n. le témoignage, die Erzeigung, Erweisung.
Освидѣ́тельствовать, валъ, вую, v. a. an. temoigner, faire, bezeigen, erweisen.
Освиста́ніе, Осви́стываніе, я, n. l'action de siffler qn., das Auspfeifen.
Осви́стываю, ешь, ста́лъ, освищу́, вать, ста́ть, v. a. siffler qn., einen auspfeiffen.
Освободи́тель, я, m. le libérateur, le sauveur, der Befreyer, Retter.
Освободи́тельница, ы, f. la libératrice, die Befreyerinn, Retterinn.
Освобожда́ю, ешь, боди́лъ, божду́, жда́ть, боди́ть, v. a. délivrer, sauver, befreyen, los machen.
Освобожда́юсь, ешся, боди́лся, божду́сь, да́ться, боди́ться, v. r. et p. se délivrer, se sauver, être sauvé, sich frey machen, sich los reissen, befreyet werden.
Освобожде́ніе, я, n. la délivrance, die Befreyung.
Освобожде́нникъ, a, m. délivré, sauvé, befreyet.
Освѣ́домляю, v. Увѣ́домляю.

Освѣдомля́юсь, ешся, освѣ́домился, освѣ́домлюсь, мля́ться, вѣ́домиться, v. r. s'informer, s'enquérir, prendre connoissance, s'instruire, sich erkundigen, Nachricht einziehen.
Освѣжева́ть, v. Свѣжу́ю.
Освѣжи́ть, жи́лъ, жу́, v. a. an. raffraichir, erfrischen, abkühlen.
Освѣща́ю, ешь, освѣти́лъ, щу́, ща́ть, освѣти́ть, v. a. éclairer, illuminer, erleuchten, illuminiren.
Освѣща́юсь, ешся, освѣти́лся, щу́сь, ща́ться, освѣти́ться, v. p. être éclairé, illuminé, erleuchtet, illuminirt werden.
Освѣще́ніе, я, n. l'action d'éclairer, l'illumination, die Erleuchtung, Illumination.
Освяти́тель, я, m. le consécrateur, der die Weihe gibt.
Освяти́тельный, ая, ое, a. de consécration, zur Weihe, Einweihung gehörig.
Освяща́ю, ешь, освяти́лъ, щу́, ща́ть, освяти́ть, v. a. bénir, sacrer, faire la dédicace (d'une église), weihen, einweihen. Освяща́юсь, ешся, освяти́лся, щу́сь, ща́ться, освяти́ться, v. p. être sacré, béni, geweihet, eingeweihet werden.
Освяще́ніе, я, n. la consécration, la dédicace, le sacre, die Weihe, Einweihung.
Осе́локъ, лка, Осе́лочекъ, чка, d. m. la pierre à aiguiser, à rasoir; la pierre de touche, de Lydie, der Wetzstein, Schleifstein; der Probierstein.
Осе́лочный, ая, ое, a. de pierre à aiguiser, de pierre de touche, vom Wetzsteine, vom Probiersteine.
Осе́лъ, сла̀, l'âne; * un homme paresseux, der Esel; ein fauler Mensch.
О́сень, sl. Е́сень, и, f. l'automne, der Herbst. Осе́нній, sl. Есе́нній, я́я, е́е, a. d'automne, automnal, herbstlich, was im Herbste ist.
Осерди́ть, ди́лъ, осержу́, v. a. an. fâcher, irriter, mettre en colère, erzürnen, aufbringen.
Осерди́ться, ди́лся, осержу́сь, v. r. an. se fâcher, se mettre en colère, sich erzürnen, aufgebracht werden, in Zorn gerathen.
Осеребри́ть, бри́лъ, брю́, v. a. an. donner de l'argent à qn., faire un cadeau d'argent; * argenter, einem Silbergeld schenken; * versilbern.
Осерже́ніе, я, n. l'action d'irriter qn., das Erzürnen.
Осерже́нный, ая, ое, a. fâché, irrité, mis en colère, aufgebracht, geärgert.
Осерча́лый, ая, ое, a. fâché, böse geworden, aufgebracht.
Осерча́ть, ча́лъ, ча́ю, v. n. an. se fâcher, sich ärgern.
Осетри́на, ы, f. de la chair d'esturgeon, Störfleisch.
Осе́трій, яя, ее et Осетро́вый, ая, ое, a. d'esturgeon, vom Störe.
Осе́тръ, тра̀, m. l'esturgeon, der Stör.
Осе́тъ, а, m. le chardon, die Distel.
Оси́леніе, Оси́ливаніе, я, n. l'action de vaincre, die Bezwingung.
Оси́ленный, ая, ое, vaincu, besiegt, bezwungen.
Оси́ливаю, ешь, лилъ, лю, вать, лить, v. a. avoir le dessus, vaincre, dompter, bezwingen, überwinden.
Оси́на, ы, Оси́нка, и, d. f. la tremble, die Espe.
Оси́нникъ, а, m. une tremblaie, du bois de tremble, ein Espenwald; Espenholz.
Оси́новый, ая, ое, a. de tremble, von der Espe.
Оси́ный, ая, ое, a. de guèpes, von Wespen.
Осипа́ніе, я, n. l'enrouement, die Heiserkeit.
Оси́паю, ешь, оси́пъ, оси́пну, пать, оси́пнуть, v. n. s'enrouer, perdre la voix, heiser werden.
Оси́плость, и, f. l'enrouement, die Heiserkeit.
Оси́плый, ая, ое, a. enroué, heiser.
Осиротѣ́лый, ая, ое, a. devenu orphelin, verwaist.
Осиротѣ́ніе, я, n. l'état d'orphelin, der Waisenstand.
Осиротѣ́ть, тѣ́лъ, тѣ́ю, v. n. an. devenir orphelin, orpheline, zur Waise werden.
Оси́стый, ая, ое, a. touffu, qui a de longs poils et en quantité, dick- und langhaarig.
Осія́ваю, ешь, осія́лъ, осія́ю, вать, осія́ть, v. a. éclairer, bescheinen, bestrahlen.

Осіява́ніе et Осія́ніе, я, n. l'action d'éclairer, das Bescheinen, Bestrahlen.
Осія́нный, ая, ое, a. éclairé, erleuchtet.
Оска́бливаніе, Оскобле́ніе, я, n. l'action d'enlever qch. en raclant, das Abschaben.
Оска́бливаю, ешь, оскобли́лъ, оскоблю́, вать, оскобли́ть, v. a. racler, enlever, ôter en raclant, abschaben, abkratzen, beschaben.
Оскверне́ніе, я, n. la contamination, profanation, die Verunreinigung, Entweihung.
Оскверня́ю, ешь, ни́лъ, ню́, ня́ть, ни́ть, v. a. souiller, profaner, verunreinigen; entweihen.
Оскверня́юсь, ни́лся, ню́сь, ня́ться, ни́ться, v. r. et p. se contaminer, se souiller; être souillé, profané, sich besudeln; verunreinigt, entheiliget werden.
Оскабле́ніе, я, n. le ris, le sourire, das Lächeln.
Осклабля́юсь, ешися, бля́тися, осклаби́тися, v. c. (sl.) sourire, lächeln.
Оскобле́ніе, v. Оска́бливаніе.
Оскомени́тися, ни́хся, ню́ся, v. c. an. (sl.) s'agacer les dents, sich die Zähne stumpf machen.
Оско́мина, ы, f. l'agacement des dents, das Stumpfwerden der Zähne von Säuren.
Оско́минный, ая, ое, Оско́менъ, нна, нно, a. qui produit un agacement aux dents; agacé, die Zähne stumpf machend; stumpf gemacht.
Оскорби́тель, я, m. celui qui fait du chagrin, qui offense, der jemanden kränkt, beleidigt, ein Beleidiger.
Оскорби́тельно, ad. d'une manière chagrinante, auf eine beleidigende, kränkende Art.
Оскорби́тельный, ая, ое, a. chagrinant, mortifiant, beleidigend, empfindlich, kränkend.
Оскорбле́ніе, я, n. la mortification, l'affliction, die Kränkung, Beleidigung.
Оскорбля́ю, ешь, би́лъ, блю́, Оскорбля́ть, би́ть, v. a. chagriner, mortifier, affliger, kränken, beleidigen.
Оскорбля́юсь, ешся, би́лся, блю́сь, бля́тися, би́ться, v. r. se chagriner, s'affliger, sich kränken, sich betrüben.
Оскреба́ніе, я, n. l'action de racler tout autour, das Beschaben.
Оскреба́ю, ешь, оскре́бъ, бу́, ба́ть, оскре́сть, v. a. balayer en tas, zusammen schaufeln.
Оскре́бки, бокъ, pl. ce qu'on a entassé, das Zusammengescharrte.
Оскудѣва́ніе, Оскудѣ́ніе, я, n. l'appauvrissement; l'affoiblissement, die Verarmung; die Entkräftung.
Оскудѣва́ю, ешь, дѣ́лъ, дѣ́ю, ва́ть, дѣ́ть, v. n. appauvrir; devenir foible, verarmen; schwach werden.
Осла́ба, ы, f. l'adoucissement; l'indulgence, die Erleichterung; die Nachsicht.
Ослабле́ніе, я, n. l'affoiblissement, die Schwächung.
Ослабля́ю, ешь, осла́билъ, осла́блю, ослабля́ть, осла́бить, v. a. affoiblir; débiliter; relâcher, détendre; avoir de l'indulgence, pardonner, schwächen, entkräften; nachlassen; Nachsicht haben, verzeihen.
Ослабѣва́ніе, Ослабѣ́ніе, я, n. l'affoiblissement, die Entkräftung.
Ослабѣва́ю, ешь, бѣ́лъ & осла́бъ, бѣ́ю, ва́ть, осла́бнуть, et ослабѣ́ть, v. n. devenir foible, s'affoiblir, se relâcher, devenir mou, schwach werden; nachlassen, erschlaffen.
Ослабѣ́лый, ая, ое, a. affoibli, relâché, geschwächt, erschlafft.
Ослави́ть, ви́лъ, влю́, v. a. an. diffamer, décrier, verschreyen, in übeln Ruf bringen.
Осла́вленіе, я, n. l'action de diffamer, das Verschreyen.
Осле́нокъ, нка, m. un ânon, ein kleiner Esel.
Осли́злый, ая, ое, a. devenu glissant, glatt geworden.
Осли́ный, ая, ое, Ослі́й, я́я, ее, a. d'âne, vom Esel.
Осли́ца, ы, f. sl. Осля́, ти, n. l'ânesse, die Eselinn. Осли́цынъ, а, о, a. d'ânesse, von der Eselinn.
Осло́вый, ая, ое, a. d'âne, vom Esel.
Ослопи́на, ы, f. Осло́пъ, па, m. un gros bâton, un levier; * un gros bûtor, ein Prügel, ein Hebebaum; * ein Tölpel.

Осло́піе, я, n. de gros bâtons, des leviers, Prügel, Stangen.

Осло́пный, ая, ое, a. gros, lourd, groß, plump.

Ослуша́ніе, я, Ослу́шство, Ослуша́тельство, а, n. la désobéissance, der Ungehorsam.

Ослу́шаться, шался, шаюсь, v. r. an. pas écouter; pas obéir, désobéir, nicht hören; nicht gehorchen.

Ослы́шаться, шался, шусь, v. c. an. mal entendre, mal comprendre, verhören, unrecht hören.

Ослы́шка, и, f. la faute de ne pas comprendre ce qu'on dit, das Verhören.

Ослѣпле́ніе, я, n. l'aveuglement, die Verblendung.

Ослѣпле́нный, ая, ое, a. aveuglé, ébloui, verblendet.

Ослѣпля́ю, ешь, пи́лъ, плю, пи́ть, v. a. aveugler; éblouir, blenden; verblenden.

Ослѣпля́юсь, ешся, пи́лся, плю́сь, пля́ться, пи́ться, v. p. être aveuglé, geblendet werden; v. r. se laisser éblouir, sich verblenden lassen.

Ослѣпнуть, v. Слѣпну.

Осля́, v. Осли́ца.

Осля́тникъ, m. le meneur d'âne, der Eseltreiber.

Осма́ливаніе, Осмоле́ніе, я, n. l'action de poisser, le poissement, das Betheeren, Pichen.

Осма́ливаю, ешь, осмоли́лъ, осмолю́, вать, осмоли́ть, v. a. poisser, pichen.

Осма́триваніе, я, n. l'action de regarder, d'examiner, das Besehen, die Besichtigung.

Осма́триваю, ешь, осмотрѣ́лъ, осмотрю́, вать, осмотрѣ́ть, v. a. regarder, examiner, visiter, besehen, betrachten, in Augenschein nehmen, untersuchen, besichtigen.

Осма́триваюсь, ешся, осмотрѣ́лся, осмотрю́сь, ваться, осмотрѣ́ться, v. r. regarder autour de soi; examiner bien; se tromper, se méprendre; s'orienter, sich umsehen; genau untersuchen; sich versehen, sich bekannt machen.

Осмери́къ, а, m. contenant huit, dont huit font une livre, acht enthaltend, wo acht auf ein Pfund gehen.

Осмери́цею, ad. huit fois, achtmal.

Осмери́чный, ая, ое, a. de huit, aus acht bestehend.

Осме́рка, и, f. le huit des cartes, die Achte im Kartenspiele.

Осмидне́вный, v. Восмидневный.

Осмиконе́чный, ая, ое, a. à huit pointes, achteckig.

Осмилѣ́тный, ая, ое, a. de huit ans, achtjährig.

Осми́на, ы, f. mesure de grains contenant quatre tchetwerikes, l'osmina, ein Getreidemaaß, das vier Tschetwerik enthält; die Osmina.

Осмиуго́льникъ, а, m. un octogone, ein Achteck.

Осмиуго́льный, ая, ое, а, octogone, achteckig.

Осмоле́ніе, v. Осма́ливаніе.

Осмоле́нный, ая, ое, a. poissé, betheert, gepicht.

Осмотри́тельно, ad. prudemment, avec précaution, vorsichtig, bedachtsam, behutsam.

Осмотри́тельность, и, f. la précaution, la prudence, discrétion, die Bedachtsamkeit, Behutsamkeit, die Vorsichtigkeit.

Осмотри́тельный, ая, ое, a. prudent, reservé, circonspect, vorsichtig, bedachtsam, behutsam.

Осмо́трщикъ, а, m. le visiteur, der Visitator. Осмо́трщичій, чья, чье, Осмо́трическій, ая, ое, a. du, de visiteur, dem Visitator gehörig, eigen.

Осмо́тръ, а, m. la perquisition, la visitation, Durchsuchung, die Besichtigung.

Осмотрѣ́ніе, я, n. l'action de regarder; la circonspection, prudence, das Besehen; * die Behutsamkeit, Bedachtsamkeit, Vorsichtigkeit.

Осмо́трѣнный, ая, ое, a. visité, besehen, besichtiget.

Осму́ха, Осму́шка, и, d. f. la huitième partie d'un tchetverike, un stofe, mesure; ein Achtel eines Tschetweriks; ein Stof.

Осмы́й, ая, ое, a. le, la huitième, der, die, das achte.

Осмы́ганный, ая, ое, a. rendu uni ou lisse, glatt gemacht.

Осмы́гать ou Осмы́кать, галъ, гаю, v. a. an. des cordes: rendre uni ou lisse, von Stricken: glatt, eben machen.

Осмы́гаться ou Осмы́каться, гался, гаюсь, v. r. devenir poli à force d'être tiré, von vielem Ziehen glatt werden.

Осмь, v. Во́семь.

Осьмна́дцать, nu. dix-huit, achtzehn. Осьмна́дцатый, ая, ое, a. le, la dix-huitième, der, die, das achtzehnte.

Осмѣ́иваніе, Осмѣя́ніе, я, n. la dérision, die Verspottung.

Осмѣ́иваю et Осмѣха́ю, ешь, вать, Осмѣя́ть, v. a. se rire de qch., tourner qch. en dérision, belachen, verspotten.

Осмѣ́иваюсь, ешся, осмѣ́ялся, осмѣюсь, ваться, осмѣя́ться, v. p. être tourné en derision, verlacht, verspottet, aufgezogen werden.

Осмѣя́тельный, ая, ое, a. digne de décision, ridicule, belachenswerth, lächerlich.

Осна́стка, и, f. l'action d'appareiller un vaisseau, les agrès, das Takeln; das Takelwerk.

Осна́стчикъ, a, m. l'agréeur, der Takelmeister.

Оснаще́ніе, я, n. l'équipement, die Ausrüstung eines Schiffes.

Оснасти́ть, v. Оснащу́.

Осно́ва, ы, f. le commencement, la base, la chaine, der Anfang, der Keim; der Grund; der Weberaufzug, Zettel.

Основа́ніе, я, n. le fondement, la base, la fondation, construction, * les premiers principes, les commencemens, der Grund, die Grundlage; die Gründung, Erbauung; * die Anfangsgründe, die Ersten Grundsätze.

Осно́ванный, ая, ое, a. fondé, gegründet.

Основа́тель, я, m. le fondateur, der Gründer, Stifter. Основа́тельница, цы, f. la fondatrice, die Gründerinn.

Основа́тельность, и, f. la solidité, die Gründlichkeit.

Основа́тельный, ая, ое, Основа́теленъ, льна, льно, a. solide, fondamental, profond, gründlich.

Осно́вываніе, я, n. l'action de poser les fondements, d'ourdir une chaine, die Grundlegung, die Aufziehung des Zettels.

Осно́вываю, ешь, вывать, ва́ть, v. a. fonder, ériger, établir, gründen, den Grund legen, errichten, stiften.

Осно́вываюсь, ешся, ва́лся, оснуюсь, вываться, ва́ться, v. r. et p. se fonder, être fondé, sich gründen, gegründet werden.

Осо́ба, ы, f. la personne, die Person.

Осо́бенно, Особли́во, ad. à part, séparément, principalement, particulièrement, sourtout, besonders, abgesondert; vornähmlich, insonderheit, vorzüglich.

Осо́бенность, Особли́вость, и, f. la séparation, solitude, particularité, die Absonderung, Einsamkeit, ein besonderer Umstand.

Осо́бенный, Особли́вый, Осо́бый, ая, ое, a. particulier, singulier, distingué, extraordinaire, séparé, seul, besonder, vorzüglich, ausserordentlich, abgesondert, allein.

Особня́къ, а, m. un homme seul, ein einzelner Mensch.

Осо́бь, Осо́бо, v. Осо́бенно.

Осо́бюсь, (Осо́блюсь) бишся, биться, v. c. vivre séparément, particulièrement, dans la solitude, abgesondert, für sich, in der Einsamkeit leben.

Осо́ка, и, f. de l'algue, das Riethgras.

Осоко́рь, и, f. le peuplier noir, die schwarze Pappel, die Rheinweide.

Осоле́ніе, я, n. l'action de saler, das Salzen.

Осоле́нный, ая, ое, a. salé, gesalzen.

Осоли́ть, ли́лъ, лю, v. a. an. saler, saupoudrer de sel, salzen, mit Salz bestreuen.

Осоли́ться, ли́лся, лю́сь, v. p. an. être salé, gesalzen werden, seyn.

Осо́сокъ, ска, m. un cochon de lait, ein Spanferkel.

О́сотъ, v. Осетъ.

Осо́чный, ая, ое, a. d'algue, von Riethgrase.

О́спа, ы, f. la petite vérole, die Blattern, Pocken.

О́спенный, ая, ое, a. de petite vérole, qui a la petite vérole, von den Pocken; der die Pocken hat.

О́спина, ы, f. une pustule de la petite vérole, eine Pocke.

Оспо́ренный, ая, ое, a. contesté, streitig gemacht.

Оспо́риваніе, я, n. la contestation, die Streitigmachung.

Оспо́риваю, ешь, рилъ, рю, вать, рить, v. a. avoir le dessus sur qu. dans une dispute, contester, im Disputiren einen zum Schweigen bringen; streitig machen.

Оспо́римый, ая, ое, a. contestable, disputable, streitig.
Остава́ніе, я, n. l'action de rester en arrière, das Zurückbleiben.
Оставле́ніе, я, n. la rémission, l'abandon, die Erlassung; die Aufgebung, Verlassung.
Оставля́ю, ешь, вилъ, оставлю, вля́ть, оста́вить, v. a. laisser, abandonner, quitter qch., renoncer à qch., remettre, pardonner, lassen, verlassen, aufgeben; erlassen, vergeben.
Оставля́юсь, ешся, вля́ться, оставиться, v. p. être quitté, abandonné, pardonné, verlaßen, aufgegeben, nachgelassen, erlaßen.
Оста́вшійся, аяся, еесн, p. resté, laissé, nachgeblieben, nachgelassen.
Оста́въ, а, m. le squelette, das Skelett, das Geripp.
Осталь, и, f. le reste, der Rest.
Остальный, ая, ое, a. resté, nachgeblieben.
Остана́вливаніе, v. Остановле́ніе.
Остана́вливаю, ешь, новилъ, новлю, вливать, нови́ть, v. a. arrêter, retenir, anhalten, zurück halten verhindern.
Остана́вливаюсь, ешся, нови́лся, влюсь, вливаться, нови́ться, v. r. s'arrêter, demeurer, faire halte, still stehen, stocken, Halt machen; v. p. être arrêté, fini, suspendu, eingestellt, aufgehoben werden.
Остано́вка, и, f. le retardement, un empêchement, l'arrêt, der Aufenthalt, die Verhinderung; das Hinderniß.
Остановле́ніе, я, n. l'action d'arrêter, de retenir, die Zurückhaltung, Hemmund.
Остано́вленный, ая, ое, a. arrêté, retenu, suspendu, angehalten, zurück behalten, eingestellt.
Оста́нокъ, нка ou Оста́нцы, ковъ, pl. (sl.) le reste, der Rest.
Оста́рокъ, нка, m. un homme vieux, infirme, ein alter, gebrechlicher Mann.
Остарѣ́лый, ая, ое, a. devenu vieux, alt geworden.
Остарѣ́ть, рѣлъ, рѣю, v. a. an. devenir vieux, alt werden.
Оста́токъ, тка, Оста́точекъ, чка, d. m. le reste, le restant, der Rest, Ueberrest.
Оста́точный, ая, ое, a. restant, übrig geblieben.
Оста́юсь, ешся, оста́лся, оста́нусь, таваться, v. c. rester, être de reste, bleiben, verbleiben.
Осте́гнутый, ая, ое, a. sanglé, mit dem Ende einer Peitsche gehauen.
Остегну́ть, гнулъ, гну́, v. a. an. sangler, donner des sangles, Peitschenhiebe geben, zerhauen.
Остеоло́гія, и, f. l'Ostéologie, die Knochenlehre.
Остепеня́юсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ни́ться, v. r. commencer à devenir posé, solide, anfangen gesetzt zu werden.
Остервене́ніе, я, n. l'acharnement, der Grimm.
Остервеня́ю, ешь, ни́лъ, ню, ня́ть, ни́ть, v. a. acharner, faire enrager, in Wuth bringen, aufhetzen.
Остервеня́юсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ня́ться, ни́ться, v. r. s'acharner, se décharner, in Wuth gerathen, wüthen.
Остерега́ніе, я, n. l'avertissement, l'action de garder, die Warnung, das Bewachen.
Остерега́тель, я, m. qui préserve, qui avertit qn. de qch., der jemanden schützt, warnet.
Остерега́ю, ешь, ре́гъ, гу́, га́ть, ре́чь, v. a. avertir; préserver, veiller, garder, warnen, verwahren, verhüten, bewachen.
Остерега́юсь, ешся, ре́гся, гу́сь, га́ться, ре́чься, v. r. prendre garde, se tenir sur ses gardes, sich hüten, auf seiner Hut seyn.
Остереже́ніе, v. Остерега́ніе.
Остереже́нный, ая, ое, a. averti, préservé, gardé, gewarnt, verhütet, bewacht.
Ости́стый, ая, ое, a. des épis: barbu, ayant des barbes fortes, von Aehren: starke Grannen habend.
Остіе, я, n. les épines aux plantes, die Stacheln an Gewächsen.
Остолбенѣ́ть, нѣлъ, нѣю, v. n. an. demeurer stupéfait, rester interdit, immobile, unbeweglich bleiben, bestürzt werden.
Остоло́пъ, а, m. un lourdaut, butor, ein Tölpel.
Осторо́жность, и, f. la précaution, circonspection, die Vorsicht, Behutsamkeit.

Осторо́жный, ая, ое, Осторо́женъ, жна, жно, a. circonspect, prudent, behutsam, vorsichtig.
Острастка, и, f. l'action de faire peur à qn., d'intimider qn., das Bangemachen, Erschrecken.
Острасти́ть, сти́лъ, острашу́, v. a. faire peur à qn., intimider qn., einem bange machen, ihn in Furcht setzen.
Острая, ой, f. l'accent aigu, der scharfe Accent.
Остреё, ou Остріё, я́, n. le tranchant, la pointe, die Schärfe, Spitze.
Остре́ніе, я, n. l'action d'aiguiser, das Schärfen.
Остре́нькій, ая, ое, a. un peu aigu, etwas scharf.
Острига́ніе, я, n. l'action de tailler, das Beschneiden.
Острига́ю, et Обстрига́ю, ешь, остри́гъ, гу́, га́ть, остри́чь, v. a. couper, raser, beschneiden, bescheeren.
Острига́юсь, ешся, остри́гся, гу́сь, га́ться, остри́чься, v. p. et r. être coupé; couper les cheveux, beschnitten werden; sich die Haare beschneiden.
Остриже́ніе, v. Острига́ніе.
Остри́женный, ая, ое, a. coupé, rasé, beschnitten, beschoren.
Остро̀, Во́стро̀, ad. en pointe, finement, spitzig; witzig.
Острова́тый ou Вострова́тый, ая, ое, a. un peu aigu, un peu pointu, etwas scharf, etwas spitzig.
Острови́дъ, да, m. v. Рысь.
Острови́тянинъ, а, m. un insulaire, ein Inselbewohner.
Острове́кій, ая, ое, a. d'isle, von der Insel.
О́стровъ, а, Острово́къ, вка̀, d. m. l'isle, die Insel.
Острога̀, и́, f. la gaffe, die Fischgabel.
Остроглáзый, ая, ое, a. qui a la vue perçante, scharfsehend.
Остро́гъ, а, m. espèce de maison de correction, un lieu fortifié d'un mur de pallisades, eine Art Zuchthauses; ein mit Pallisaden befestigter Ort.
Остро́жный, ая, ое, a. de cette fortification; des prisons publiques, von dem befestigten Orte; von dem öffentlichen Gefängnisse.
Остроконе́чный, ая, ое, a. pointu, spitzig.
Острonóсый, ая, ое, a. pointu, spitzig.
Остроо́кій, v. Остроглáзый.
Остропе́стрь, а, m. ou Остро̀пестро̀, а, n. chardon-marie, Mariendistel.
О́строcть, и, f. le tranchant, die Schärfe.
Острота̀, ы, f. l'âpreté, l'acrimonie, * la pénétration, die Schärfe, das Herbe; * die Schärfe des Verstandes.
Остроуго́льный, ая, ое, a. acutangle, spitzwinkelig.
Остроу́міе, я, n. la sagacité de l'esprit, die Scharfsinnigkeit, der Witz.
Остроу́мный, ая, ое, Остроу́менъ, мна, мно, a. ingénieux, spirituel, witzig, sinnreich.
Остру́живаю, Остру́живаюсь, v. Обстро́гиваю, Обстро́гиваюсь.
Остру́жины, нъ, pl. le copeaux, die Hobelspäne.
Оструплю́юсь, пля́ться, v. c. v. Струпѣ́ю.
О́стрый, ou Во́стрый, ая, ое, Остръ, а̀, о̀, a. aigu; tranchant, âcre; âpre, aigre, acrimonieux, fort, violent, pointu, bon, ingénieux, spirituel, scharf, spitzig; scharf, herbe, beissend; scharf; stark, heftig; stark; scharfsinnig, witzig.
Острю̀ et Вострю̀, ри́ть, остри́ть, v. a. aiguiser, émoudre, * donner de la saillie, schärfen, wetzen; * schärfen.
Острю́сь, ри́шся, ри́ться, v. p. être aiguisé, geschärft werden.
Остря́къ et Востря́къ, а̀, m. un espiègle, ein muthwilliger Mensch.
Осту́да, ы, f. le mécontentement, das Misvergnügen.
Остужа́ю, ешь, осту́дилъ, жу̀, жа́ть, ди́ть, v. a. faire refroidir, désunir, kalt werden lassen; entzweyen.
Остужа́юсь, ешся, ди́лся, жу́сь, жа́ться, v. c. se refroidir, erkalten.
Остуже́ніе, я, n. l'action de refroidir, das Abkühlen.
Оступа́ю, v. Обступа́ю.
Оступа́юсь, ешся, пи́лся, плю́сь, па́ться, пи́ться, v. c. faire un faux pas, fehl treten.
Остыва́ю, ешь, осты́лъ, осты́ну, ва́ть, осты́нуть, осты́ть, v. n.

refroidir, se refroidir, kalt werden, erkalten.
Остыжаю, ешь, остыдилъ, жу, жать, остыдить, v. a. faire honte, faire rougir, beschämen, Schande machen.
Остыжаюсь, ешся, стыдился, жусь, жаться, диться, v. r. se couvrir de honte, se déshonorer, sich Schande machen, sich entehren.
Остыженіе, я, n. l'action de couvrir de honte, de faire rougir, das Beschämen.
Ость, и, f. les pointes des épis, die Grannen an der Aehre.
Остѣненный, ая, ое, a. entouré defendu, umgeben, beschützt.
Остѣняю, ешь, нилъ, ню, нять, нить, v. a. (sl.) entourer, défendre, umgeben, beschützen.
Осудитель, я, m. celui qui condamne, einer der verurtheilet.
Осуетитися, тихся, осуечусь, v. c. an. (sl.) devenir vain, eitel werden.
Осуждаю, ешь, осудилъ, жу, ждать, дить, v. a. condamner, critiquer, verdammen, verurtheilen; tadeln.
Осуждаюсь, ешся, диться, v. p. être condamné, jugé, blâmé, verurtheilt, verdammt, getadelt werden.
Осужденникъ et Осуженникъ, a, m. un condamné, un pénitent, ein Verurtheilter, ein armer Sünder.
Осужденіе, я, n. la condamnation, le blâme, reproche, die Verurtheilung; der Tadel, Vorwurf.
Осужденный, ая, ое, Осужденъ, а, о, a. condamné, jugé, blâmé, verurtheilt, verdammt; getadelt.
Осунуться, нулся, нусь, v. c. an. avoir les joues abattues, eingefallene Backen haben.
Осушеніе, Обсушеніе, Осушиваніе et Обсушиваніе, я, n. l'action de sécher, de dessécher, das Austrocknen.
Осушенный, ая, ое, a. desséché, ausgetrocknet.
Осушиваю, Осушаю et Обсушиваю, ешь, шилъ, шу, вать, шить, v. a. faire sécher; essuyer, austrocknen lassen; abtrocknen.
Осушиваюсь, ешся, шился, шусь, ваться, шиться, v. p. être dessécher, trocken werden lassen.
Осушка, и, f. v. Осушеніе.
Осуществованный, ая, ое, a. conservé, erhalten.
Осыпаніе, Обсыпаніе, я, n. l'action de garnir, de jetter, das Besetzen, Bewerfen.
Осыпанный, ая, ое, a. jetté dessus, garni, enrichi, beworfen, bestreuet, besetzt.
Осыпаю et Обсыпаю, ешь, осыпалъ, осыплю, Обсыпать, осыпать, v. a. couvrir tout autour, mettre tout autour, garnir, enrichir, * combler, um und um bestreuen, umschütten; besetzen, einfassen; * überhäufen.
Осыпаюсь, осыпался, осыплюсь, ешся, паться, осыпаться, v. r. s'écrouler, s'éfiler, einstürzen; ausfasen, sich einfädeln; v. p. être jetté tout autour de qch.; être garni, rund herum mit etwas beworfen werden; besetzt werden.
Осыпка, и, f. v. Осыпаніе.
Осыпный, ая, ое, a. garni, besetzt.
Осыпь, и, des monceaux de terre, de sable aux environs des rivages, la garniture, Haufen Erde oder Steine an Ufern; der Besatz.
Ось, оси, f. l'essieu; l'axe, die Achse.
Осьмица, ы, f. un nombre de huit, eine Zahl von achten.
Осѣдаю, ешь, осѣлъ, осяду, дать, осѣсть, v. n. s'affaisser, sich senken, setzen.
Осѣдланный, ая, ое, a. sellé, gesattelt.
Осѣдлать, v. Сѣдлаю.
Осѣкаю, Осѣкаюсь, v. Обсѣкаю, Обсѣкаюсь.
Осѣлый, ая, ое, a. qui s'est affaissé, was sich gesenkt hat.
Осѣненіе, Осѣняніе, я, n. l'action d'ombrager, de faire ombre, das Beschatten, die Beschattung.
Осѣненный, ая, ое, a. ombragé, beschattet.
Осѣняльный, ая, ое, a. servant à doner la bénédiction, zum Segnen dienend.
Осѣняніе, v. Осѣненіе.
Осѣняю, ешь, нилъ, ню, нять, нить, v. a. (sl.) ombrager, donner la bénédiction, beschatten; den Segen ertheilen, sprechen.
Осѣняюсь, ешся, нился, нюсь, няться, ниться, v. p. être ombragé, beschattet werden; v. r. faire le signe de croix, das Kreutz machen.

Осѣтить, тилъ, осѣчу, v. a. an. entourer de filets, mit Netzen umstellen.
Осѣченіе, v. Обсѣченіе.
Осязаемый, ая, ое, a. palpable, fühlbar.
Осязаніе, я, n. l'attouchement, le tact, die Berührung; das Gefühl, das Fühlen.
Осязанный, ая, ое, a. touché, berührt, angefühlt.
Осязательный, ая, ое, a. servant à toucher; à tâter, zum Anrühren, Befühlen dienend.
Осязаю, ешь, залъ, осяжу, зать, v. a. toucher, tâter, manier, anrühren, angreifen, betasten.
Осязаюсь, ешся, заться, v. p. être touché, attouché, tâté, angefühlt, berührt, angegriffen werden.
Отава, ы, f. le regain, das Grummet.
Отай, ad. (sl.) doucement, imperceptiblement, en cachette, unvermerkt, leise, in geheim.
Отаптываніе, я, n. l'action de rendre uni en marchant dessus; das Niedertreten.
Отаптываю, ешь, отоптал, отопчу, вать, отоптать, v. a. fouler, rendre uni à force de marcher, nieder treten, eben treten.
Отаптываюсь, ешся, отоптался, ваться, отоптаться, v. r. s'élargir, sich austreten.
Отбавка, и, f. la diminution, le retranchement, das Abnehmen, die Verminderung.
Отбавляю, ешь, бавилъ, et Отбавливаю, ешь, влять, вать, v. a. ôter, diminuer, abnehmen, abschütten, wegnehmen.
Отбаживаюсь, ешся, божился, ваться, божиться, v. r. se purger par serment, se justifier de qch. en faisant serment, sich los schwören.
Отбездѣловать, валъ, дѣлую, v. a. an. gâter, salir, verderben, zuschmutzen.
Отбиваніе, я, n. Отбивка, и, f. l'action de repousser, de rompre, de détacher, das Zurückschlagen, Abstoßen, Abschlagung.
Отбиваю, ешь, билъ, вать, бить, v. a. repousser, reprendre, cesser de battre, battre l'appel, débaucher, (de fusil): repousser, zurückschlagen; wieder nehmen, wieder erobern; aufhören zu schlagen; Appel schlagen; abschänstig machen; (vom Gewehre): stoßen.
Отбиваюсь, ешся, бился, ваться, биться, v. r. se défendre, s'éloigner, s'écarter, se défaire; sich vertheidigen; sich entfernen, auf Abwege gerathen; sich los machen.
Отбираніе, я, n. l'action d'ôter; de choisir, das Abnehmen; das Auslesen.
Отбиратель, я, m. qui choisit, der auswählt, aussucht.
Отбираю, ешь, отобралъ, рать, отобрать, v. a. ôter, prendre, choisir, élire, abnehmen, wegnehmen; auswählen, auslesen.
Отбитіе, я, n. l'action de repousser, das Zurückschlagen.
Отбой, я, m. l'action de repousser, de se défaire, das Zurückschlagen; das Losmachen.
Отбойный, ая, ое, a. impétueux, reißend, heftig.
Отбораниваю, ешь, ронилъ, новалъ, новать, ронить, v. a. et Отборанинваюсь, ешся, ронился, рониться, v. r. cesser, finir de herser, das Egen bendigen, aufhören zu egen.
Отборка, и, f. le petit bord autour d'une sculpture; en T. de petites rainures, der kleine Rand und eine Bidhauerarbeit; kleine Falze.
Отборный, ая, ое, a. choisi, exquis, auserlesen, ausgesucht.
Отборщикъ, а, m. le jaugeur, le juré trieur, der Bracker.
Отборъ, а, m. des choses choisies, l'élite, das Auserlesene, die Auswahl.
Отботать, талъ, v. a. an. (vu.) rosser qn. d'importance, einen derb durchprügeln.
Отбояриваю, ешь, рилъ, вать, рить, v. a. refuser qch. poliment à qn., dire à qn. ses vérités, einem etwas höflich abschlagen, einem der Wahrheit sagen.
Отбраниваюсь, ешся, вался, ваться, v. rfl. se défendre à force de disputes, sich herumzanken.
Отбрасываніе, я, n. la répercussion, réverbération, die Zurückwerfung, Zurückprallung.
Отбрасываю, ешь, бросилъ, брошу, вать, бросить, v. a. rejet-

ter, séparer, trier, zurückwerfen; absondern, auslesen.

Отбрасываюсь, ешся, бросился, ваться, бросаться, броситься, v. r. reculer, s'éloigner précipitamment en sautant, zurückspringen, sich schnell entfernen.

Отброшенный, ая, ое, a. rejetté, weggeworfen.

Отбыванie, я, n. le départ, l'éloignement, l'effort pour éviter qch., pour se défaire de qch. die Abreise, Entfernung; das Bestreben etwas zu vermeiden, sich los zu machen.

Отбываю, ешь, былЪ, вать, быть, v. n. partir, se défaire, wegreisen, sich los machen.

Отбытie, я, n. le départ, die Abreise.

Отбѣгаю, ешь, бѣгЪ, бѣжалЪ, гать, бѣжать, v. n. s'enfuir, s'éloigner, weglaufen, sich entfernen.

Отбѣжанie, я, n. l'action de s'enfuir, das Weglaufen.

Отбѣливанie, Отбѣленie, я, n. Отбѣлка, и, f. l'action de blanchir, le blanchissage, das Weißmachen, das Weißen.

Отбѣливаю, ешь, лилЪ, лить, вать, v. a. blanchir, rendre blanc; weißen, weiß machen.

Отбѣливаюсь, ешся, лился, литься, ваться, v. r. finir de mettre en blanc, achever de blanchir, das Weißen beendigen.

Отвага, и, f. le risque, hazard, das Wagen, Gerathewohl.

Отвадка, и, f. Отваживанie, я, n. l'action de se déssaccoutumer, la désaccoutumance, das Abgewöhnen, die Entwöhnung.

Отваженный, ая, ое, a. désaccoutumé, abgewöhnt.

Отваживаю, ешь, вадилЪ, вадить, вать, v. a. désaccoutumer qn. de qch., faire perdre une coutume à qn. einem etwas abgewöhnen, entwöhnen.

Отваживаю, ешь, важилЪ, жить, вать, v. a. rendre hardi, inspirer du courage, kühn, Muth machen.

Отваживаюсь, ешся, вадился, вадиться, ваться, v. r. désaccoutumer, se défaire d'une habitude, sich abgewöhnen, sich entwöhnen.

Отваживаюсь, ешся, важился, житься, ваться, v. r. risquer, s'enhardir, être téméraire, wagen, sich erkühnen, sich unterstehen.

Отважно, ad. hardiment, audacieusement, auf eine dreiste, kühn.

Отважность, и, f. la hardiesse, la témérité, die Kühnheit, Verwegenheit.

Отважный, ая, ое, ОтваженЪ, жна, жно, a. hardi, téméraire, déterminé, dreist, verwegen, entschloßen.

Отваливаю, ешь, лилЪ, лю, вать, лить, v. a. jetter, rouler en bas, démarrer, wegwälzen, abwerfen; vom Lande abstoßen.

Отваливаюсь, ешся, лился, люсь, ваться, литься, v. r. se détacher, se défaire, los gehen, abgehen, abfallen.

Отваливаюсь, ешся, лялся, валиваться, ляться, v. r. cesser de se vautrer; * se défaire, se soustraire, aufhören sich zu wälzen; * sich los machen, sich entziehen.

Отвалина, ы, f. un morceau détaché, ein los gegangenes Stück.

ОтвалЪ, а, m. le creux d'une montagne; l'éloignement du rivage, eine Verkluft; das Abstoßen vom Lande.

Отвальное, наго, a. l'ancrage, le moullage, das Hafengeld.

Отвалять, ялЪ, ляю, v. a. an. achever la foulure, cesser de fouler, das Walken beendigen, aufhören zu walken.

Отваривание, я, n. l'action de cesser de cuire, d'emporter les parties nuisibles d'une chose par la coction, die Beendigung des Kochens; die Wegbringung der schädlichen Theile durchs Kochen, das Auskochen.

Отвариваю, ешь, рилЪ, вать, рить, v. a. achever, cesser de cuire, de brasser; faire partir par la coction, das Kochen, Brauen beendigen, abkochen; durchs Kochen reinigen, auskochen.

Отварка, и, f. v. Отваривание.

Отварный, ая, ое, a. cuit, abgekocht.

ОтварЪ, а, m. l'eau, dans lequel on a cuit quelque chose, Waßer, in welchem etwas abgekocht worden ist.

Отведение, я, n. l'action d'emmener; la séparation, distribution, die Wegführung; die Trennung Vertheilung.

Отведенный, ая, ое, a. emmené, assigné, weggeführt; angewiesen.

Отвезе́ніе, я, n. l'action de transporter ailleurs, das Wegführen.
Отверга́ю, еши, верго́хъ, ве́ргль, га́ти, вергну́ти, v. a. (sl.) jetter; rejetter, wegwerfen; verwerfen.
Отверга́юсь, ещися, го́хся, ве́ргл-ся, га́тися, ве́ргнуться кого, v. p. être jetté, weggeworfen werden; v. r. rénier, rejetter, s'éloigner, verläugnen, verwerfen.
Отверде́лость, и, f. la dureté; le calus, die Verhärtung, der Callus.
Отверде́лый, ая, ое, a. endurci, verhärtet.
Отверде́ть, де́лъ, де́ю, v. n. s'endurci; faire calus, hart werden; sich verhärten.
Отверже́ніе, я, n. l'action de renoncer à qch. la renonciation, l'abnégation, die Entsagung, Ablaugnung.
Отверже́нный, ая, ое, a. jetté; rejetté, weggeworfen; verworfen.
Отверза́ю, еши, ве́рзлъ, за́ти, ве́рзнути, (sl.) ouvrir, öffnen.
Отверза́юсь, еися, ве́рзлся, за́тися, ве́рзтися, v. r. (sl.) s'ouvrir, être ouvert, sich öffnen, geöffnen werden.
Отверзе́ніе, я, n. l'action d'ouvrir, das Oeffnen.
Отве́рнутый, ая, ое, a. ouvert, offen, geöffnet.
Отве́рстіе, я, n. l'ouverture, die Oeffnung.
Отве́рстый, ая, ое, a. ouvert, offen.
Отве́ртка, и, f. une clef à vis, un tourne-vis, ein Schraubenschlüßel, ein Schraubenzieher.
Отве́рточный, ая, ое, a. servant à ouvrir en vissant, zum Aufschrauben dienend.
Отве́ртываю, ешь, верну́лъ, верну́, тывать, рну́ть, рте́ть, v. a. ouvrir en vissant, en tournant, aufdrehen, aufschrauben.
Отве́ртываюсь, ешся, рну́лся, ваться, рну́ться, рте́ться, v. r. et p. se détacher, s'éloigner vite; éviter, los gehen, sich schnell entfernen; ausweichen.
Отвести́, v. Отвожу́.
Отвива́ніе, я, n. et Отви́вка, и, f. l'action de dévider, das Abwinden, Abspulen.
Отвива́ю, ешь, ви́лъ, отовью́, вать, ви́ть, v. a. cesser de dévider; dévider, développer, aufhören abzuwickeln; aufhören abzuspulen, abwinden.
Отви́нчиваю, ешь, винти́лъ, отвинчу́, вать, ти́ть, désserrer la vis, démonter, abschrauben, los schrauben.
Отви́слый, ая, ое, a. pendant, herabhängend.
Отви́снуть, ви́съ, ви́сну, v. n. an. pendre, descendre, herab hängen.
Отвлека́тельный, ая, ое, a. servant à détourner, zum Abziehen dientlich.
Отвлека́ю, ешь, вле́къ, ку́, вле́чь, влещи́, v. a. tirer; détourner, retirer, éloigner, wegziehen; abziehen, abbringen, abwendig machen, abwenden.
Отвлека́юсь, ешся, вле́кся, ка́ться, вле́чься, влещися, v. r. et p. être entraîné; se détourner, être détourné, fortgezogen werden; abgezogen werden.
Отвлече́ніе, я, n. l'action d'entraîner, de tirer, de détourner, das Wegziehen, Wegschleppen, Abziehen.
Отвлече́нный, ая, ое, a. tiré d'un endroit à l'autre; abstrait, fortgezogen; abstract.
Отво́дный, ая, ое, servant à emmener, zum Ableiten dienend.
Отво́дчикъ, а, m. commissaire nommé pour assigner qch., ein Beamter, der etwas anweisen muß.
Отво́дъ, а, m. l'action d'emmener, de détourner; d'assignir; le prétexte, refuge, le conducteur, das Wegführen, die Ableitung; das Anweisen, der Vorwend; der Ableiter, Blitzableiter.
Отвожде́ніе, я, n. l'action d'emmener, die Wegführung.
Отвожу́, во́дишь, ве́лъ, води́ть, вести́, v. a. emmener, conduire; détourner; dériver, écarter; assigner, führen, wegführen; abbringen; ableiten; abwenden; anweisen.
Отвожу́, во́зишь, ве́зъ, везу́, вози́ть, ве́зть, v. a. transporter, conduire, wegfahren, wegführen.
Отвожу́сь, во́дишся, ве́лся, води́ться, ве́стися, v. c. être emmené, weggeführt werden.
Отвожу́сь, во́зишся, вози́ться, везти́ся, v. r. être transporté, être conduit, gebracht; geführt werden.

Отво́зка, и, f. Отво́зъ, а, m. le transport, die Abführung, der Transport.
Отво́зный, ая, ое, a. de transport, zum Transporte, zur Abführung gehörig.
Отвола́живаю, ешь, ло́жилъ, вать, ло́жить, v. a. mouiller, humecter, naß machen, anfeuchten.
Отвола́киваю, ешь, ло́къ, вать, ло́чь, v. a. entraîner, traîner, wegschleppen, wegziehen.
Отво́лглый, ая, ое, a. devenu humide, feucht geworden.
Отволо́чка, и, f. l'action d'entraîner; le retardement, das Wegschleppen; das Verzögern.
Отвора́живаю, ешь, рожи́лъ, вать, рожи́ть, v. a. désenchanter; désensorceler, entzaubern, den Zauber lösen.
Отвора́чиванie, я, n. l'action de détourner; de retrousser, das Abwenden; das Zurückschlagen, Aufkrämpen.
Отвора́чиваю, ешь, ворoти́лъ, воро́чалъ, рочу́, ро́чаю, вать, вороти́ть, воро́чать, v. a. rouler vers un autre endroit; détourner; retrousser; rosser qn., wegwälzen; abwenden; aufschlagen, aufkrämpen; einen durchprügeln.
Отвора́чиваюсь, ешся, роти́лся, рочу́сь, ваться, роти́ться, v. r. se détourner; se retrousser, sich abkehren; sich zurückschlagen.
Отворе́нie, я, n. l'action d'ouvrir, l'ouverture, das Oeffnen, Aufmachen.
Отворе́нный, ая, ое, a. ouvert, geöffnet, aufgemacht.
Отвороже́нie, et Отвора́живанie, я, n. le désenchanter, die Entzauberung.
Отвороже́нie, v. Отвора́живанie.
Отворо́тный, ая, ое, a. ce qu'on peut retourner, * servant à rendre odieux un objet aimé, was man umwenden kann; * gehässig machend.
Отворо́тъ, а, m. le collet; les revers, der Kragen; die Rabatte, die Klappe.
Отворя́нie, v. Отворе́нie.
Отворя́ю, ешь, ри́лъ, рю́, ря́ть, ри́ть, v. a. ouvrir, aufmachen.
Отворя́юсь, ешся, ри́лся, рю́сь, ря́ться, ри́ться, v. r. et p. s'ouvrir, être ouvert, aufgehen, aufgemacht werden.
Отврати́тель, я, m. un homme qui détourne qn. de qch., ein Mensch, der einen wovon abzieht.
Отврати́тельный, ая, ое, a. dégoutant, rebutant, widrig, ekelhaft.
Отвраща́ю, ешь, врати́лъ, щу́, ща́ть, врати́ть, v. a. détourner, éloigner, abwenden, entfernen.
Отвраща́юсь, ешся, врати́лся, щу́сь, ща́ться, врати́ться, v. r. se détourner; éviter qch., avoir en aversion qch., abandonner qch., sich wegwenden; vermeiden, verabscheuen; verlassen.
Отвраще́нie, я, n. l'action de détourner; le dégoût, la répugnance, die Abwendung; der Widerwille, der Eckel.
Отвсю́ду, de toutes parts, des tous côtés, von allen Orten her.
Отвыка́нie, я, n. l'action de se désaccoutumer, das Abgewöhnen.
Отвыка́ю, ешь, вы́къ, вы́кнулъ, вы́кну, ка́ть, вы́кнуть, отъ чего, v. n. se désaccoutumer, se défaire, quitter une coutume, das Abgewöhnen.
Отвы́клый, ая, ое, a. déshabitué, désaccoutumé, abgewöhnt; entwöhnt.
Отвы́чка, и, f. la désaccoutumance, désuétude, die Abgewöhnung, Entwöhnen.
Отвѣ́данный, ая, ое, a. goûté, essayé, tenté, gekostet, probirt, versucht.
Отвѣ́дыванie, я, n. l'action de goûter, d'essayer, das Kosten, Probiren, Versuchen.
Отвѣ́дываю, ешь, вѣ́далъ, даю, вать, дать, v. a. goûter, essayer, tenter, kosten, probiren, versuchen.
Отвѣ́нча́ть, ча́лъ, ча́ю, v. a. an. finir la bénédiction nuptiale, die Trauung endigen.
Отвѣ́няю, ешь, ню́, ня́ть, ни́ть, v. a. (sl.) doter, die Aussteuer geben, ausstatten.
Отвѣ́сный, ая, ое, perpendiculaire, senkrecht.
Отвѣ́съ, са, m. le niveau, le plomb, das Bleyloth, die Waßerwage.
Отвѣ́тный, ая, ое, a. de réponse, zur Antwort gehörig.
Отвѣ́тствованie, я, n. l'action de répondre, das Antworten.

Отвѣтствую, ешь, ствовалъ, ствовать, v. a. répondre, antworten.
Отвѣтчикъ, a, m. celui qui répond; l'accusé, der Antwortet; der Verklagte. Отвѣтчица, цы, f. l'accusée, die Beklagte, Verklagte.
Отвѣтъ, a, m. la réponse, justification; le compte, die Antwort, Verantwortung, Rechenschaft.
Отвѣчаю, ешь, чалъ, чать, v. a. répondre, répliquer, faire raison, antworten, erwiedern; entsprechen, sich verantworten.
Отвязываю, ешь, залъ, вяжу, вать, зать, v. a. défaire, détacher; abbinden, los binden.
Отвязываюсь, ешся, зался, жусь, ваться, заться, v. r. se défaire, se détacher, los gehen, sich los machen.
Отгавливаю, ешь, говѣлъ, говѣю, вливать, говѣть, v. n. finir le carême, cesser de faire maigre, die Fasten schließen, aufhören zu Fasten.
Отгаданіе, Отгадываніе, я, n. l'action de deviner, la solution, die Errathung, die Auflösung.
Отгадка, и, f. la solution, le mot de l'énigme, die Errathung, Auflösung.
Отгадчикъ, a, m. celui qui devine, der etwas erräth.
Отгадываю, ешь, далъ, даю, вать, дать, v. a. deviner, errathen.
Отганиваніе, я, n. l'action de chasser, das Verjagen.
Отгащиваю, ешь, гостилъ, гощу, вать, гостить, cesser d'être en visite, den Besuch endigen.
Отгибаніе, я, n. l'action de rendre droit ce qui est courbé, das Gradebieren.
Отгибаю, ешь, отогнулъ, отогну, бать, отогнуть, v. a. rendre droit ce qui est courbé, grade biegen.
Отгнаніе, v. Отганиваніе.
Отгниваю, ешь, гнилъ, гнію, вать, гнить, v. n. se pourrir, abfaulen.
Отговариваніе, я, n. l'action de déconseiller, la dissuasion, die Abrathung, das Ausreden.
Отговариваю, ешь, ворилъ, ворю, вать, ворить, v. r. dissuader, finir un discours; désenchanter, abrathen, aufhören zu reden; entzaubern.
Отговариваюсь, ешся, ворился, ворюсь, ваться, вориться, v. r. se disculper; s'excuser, se défaire, sich heraus reden; sich entschuldigen, sich los machen.
Отговорка, и, f. une excuse, une défaite, un détour, eine Ausrede, Entschuldigung, Einwendung.
Отголосокъ, ска, m. l'écho, das Echo, der Wiederhall.
Отгонщикъ, a, m. un homme qu' on envoie à la poursuite, ein Nachsetzender.
Отгонъ, a, m. et Отгонка, и, f. l'action d'emmener, d'enlever, das Wegtreiben, Wegnehmen.
Отгоняю, ешь, отогналъ, отгоню, отогнать, отгнать, v. a. chasser, repousser; emmener, enlever, fortjagen, vertreiben; wegtreiben, wegnehmen.
Отгоняюсь, ешися, гнахся, гнатися, v. n. (sl.) être chassé, vertrieben werden.
Отгораживаніе, я, n. l'action de séparer qch., de faire une cloison, das Absondern, Abzäunen.
Отгораживаю, ешь, городилъ, рожу, вать, родить, v. a. séparer, faire une cloison ou séparation, absondern, einen Verschlag machen.
Отгородка, и, f. la séparation, cloison, ein Verschlag.
Отгороженный, ая, ое, a. séparé, abgesondert.
Отгребаніе, я, n. l'action d'enlever avec le rateau; de s'éloigner en ramant, das Wegrechen; das Fortrudern.
Отгребаю, ешь, бу, бать, гресщи, et гресть, v. a. enlever avec un rateau, avec un balai; partir en ramant; cesser d'aller à la rame, weg rechen, weg fegen; wegrudern; aufhören zu rudern.
Отгребаюсь, ешися, батися, v. r. (sl.) l'éloigner, éviter, sich entfernen, meiden.
Отгребенный, ая, ое, a. emporté, enlevé avec un rateau ou balai, weggefehrt, weggefegt.
Отгрызаю, ешь, грызъ, зу, зать, грызть, v. a. emporter, arracher avec les dents, abbeißen.

Омгрызáюсь, ешся, омгрызся, зусь, заться, грызться, v. c. se défendre à coups des dents; se tirer d'affaire à force de dispute, sich durchbeißen, sich durchstreiten.

Омгýливаю, ешь, лялЪ, вать, ля́ть, v. n. manquer à son devoir, ne pas venir, fehlen, nicht kommen.

Омгýливаюсь, ешся, лялся, ля́ться, v. c. reprendre des forces en se promenent à l'air, sich im Freyen wieder erhohlen.

Омдавáніе, я, n. l'action de rendre, die Abtragung.

Омдáвливаніе, я, n. l'action de cesser de presser, die Beendigung des Preßens.

Омдáвливаю, ешь, ви́лЪ, влю, вать, ви́ть, v. a. cesser de presser; écraser, aufhören zu pressen; zerquetschen.

Омдаéмъ, óмдало, дáетЪ, дáть, v. i. devenir plus chaud; sentir quelque soulagement; (des fusil): repousser, gelinder, wärmer werden; Linderung spüren; (von Flinten): stoßen.

Омдаéмся, далóсь, дáемся, дáться, даваться, v. i. retentir, résonner, wiederschallen, wiederhallen.

Омдалéніе, я, n. l'éloignement, l' action de s'éloigner, d'éviter, die Entfernung; das Entfernen, Meiden.

Омдалéнно, ad. loin, weit.

Омдалéнность, и, f. l'éloignement, la distance, die Entfernung, Weite.

Омдалéнный, ая, ое, a. éloigné, reculé; banni, entfernt, abgesondert; verwiesen.

Омдалéче, ad. loin, weit.

Омдаляю, ешь, ли́лЪ, лю, ля́ть, ли́ть, v. a. éloigner, écarter; bannir, interdire, entfernen, trennen; verweisen, untersagen.

Омдаляюсь, ешся, ли́лся, люсь, ля́ться, ли́ться, v. r. s'éloigner, s'écarter, l'éviter, fuir, sich entfernen, sich entziehen, meiden, fliehen.

Омдáніе, я, n. l'action de rendre, de remettre, das Abgeben, Wiedergeben.

Омдáриваніе, я, n. l'action de faire un cadeau réciproque, das Wiederbeschenken.

Омдáриваю, ешь, ри́лЪ, рю, вать, ри́ть, когó чѣмЪ, v. a. faire un cadeau réciproque; ein Gegengeschenk machen.

Омдáрокъ, рка, m. un cadeau réciproque, ein Gegengeschenk.

Омдáточный, ая, ое, a. donné; ce qui est à louer, abgegeben; was zu vermiethen ist.

Омдáмчикъ, а, m. celui qui transporte des recrues; le Commissaire de vivres, der Recruten transportirt; der Proviantverwalter. Омдáмчиковъ, а, о, a. appartenant à celui qui transporte des recrues; du Commissaire de vivres, dem Recrutenführer; dem Proviantverwalter eigen.

Омдáча, и, f. l'action de rendre, de payer, die Einhändigung, Bezahlung.

Омдаю, éшь, óмдалЪ, омдáмЪ, давáть, дáть, v. a. payer; rendre; remettre; lâcher, relâcher, bezahlen, abgeben, wiedergeben; nachgeben, nachlassen.

Омдаюсь, ешся, дáлся, дáмся, вáться, дáться, v. r. se rendre; céder, se retirer, sich ergeben; weichen, sich zurückziehen; v. p. être rendu, donné, wieder gegeben, abgegeben, erwiesen werden.

Омдвигáніе, нія, n. l'action de pousser, d'ôter d'une place, das Wegschieben, Abrücken.

Омдви́гамь, галЪ, гаю, v. a. an. reculer, pousser d'une place, ôter, viele Sachen abschieben.

Омдвигаю ou Омодвигаю, Омдви́гиваю, ешь, дви́нулЪ, дви́ну, гивать, гáть, дви́нуть, v. a. reculer, ôter, pousser d'une place, repousser, abschieben, wegschieben, abrücken.

Омдвигáюсь ou Омодвигáюсь et Омдвигиваюсь, ешся, дви́нулся, дви́нусь, ваться, дви́нуться, v. r. se faire reculer, se reculer, se relâcher, sich los schieben, sich abschieben.

Омдвижный, áя, óе, a. ce qu'on peut ôter ou pousser d'une place, was man abrücken kann.

Омдéргиваніе, я, n. l'action de retirer, das Zurückziehen.

Омдéргиваю, ешь, дéрнулЪ, дéргаю, дéрну, вать, дéрнуть et дéргать, v. a. arracher, tirer; cesser d'arracher (p. e. du lin); * retenir, empêcher, détourner, ausreißen, ausraufen, abziehen; aufhören zu raufen; abhalten, verhindern.

Отдёргиваюсь, ешся, дёрнулся, дёрнусь, гиваться, дёрнуться, v. p. être tiré, weggezogen, abgezogen werden.
Отдиранie, я, n. l'action d'arracher, das Abreißen.
Отдираю, ешь, ободралъ, обдеру, дирать, ободрать, v. a. arracher, abreißen, los reißen.
Отдираюсь, ешся, ободрался, отдерусь, раться, ободраться, v. r. se défaire, s'arracher, los gehen, sich los reißen, sich los machen.
Отдирка, ки, f. v. Отдиранie.
Отдирокъ, рка, m. un morceau arraché, ein abgerissenes Stück.
Отдневать, валъ, днюю, v. n. an. cesser d'être de jour, seinen Dejour endigen.
Ободранie, v. Отдиранie.
Ободранный, ая, ое, a. arraché, abgerissen.
Отдоенie, я, n. l'action de sevrer un enfant, die Entwöhnung.
Отдоенный, ая, ое, a. (sl.) sevré, entwöhnt.
Отдоити, ихъ, дою, v. a. an. (sl.) sevrer, entwöhnen.
Отдоитися, ихся, доюся, v. p. an. (sl.) être sevré, entwöhnt werden.
Отдоить, илъ, v. a. an. cesser de traire, aufhören zu melken; v. n. cesser de donner du lait, se tarir, aufhören Milch zu geben.
Отдохновенie, я, n. le délassement, le repos, la récréation, die Erhohlung, das Ausruhen.
Отдохнуть, v. Отдыхаю.
Отдуванie, я, n. l'action de chauffer en soufflant, das Erwärmen durch Hauchen.
Отдуваю, ешь, дулъ, дую, вать, дуть, v. a. chauffer, faire revenir de la chaleur en soufflant; nettoyer en soufflant, souffler; fouetter, rosser, Wärme einhauchen, durch Aufhauchen wieder zu sich bringen; wegblasen; prügeln, peitschen.
Отдуваюсь, ешся, дулся, дуюсь, ваться, дуться, v. c. se défaire, se débarasser, se dégager, sich los machen, sich heraus ziehen.
Отдумыванie, я, m. le changement d'avis, de dessein, die Aenderung seines Entschlusses.
Отдумываю, ешь, малъ, вать, думать, v. n. changer d'avis, de sentiment, se raviser, sich bedenken, seine Meinung ändern.
Отдутый, ая, ое, a. qu'on a fait revenir à force de souffer; durch Hauchen wieder zu sich gebracht.
Отдушина, ы, Отдушинка, и, f. et Отдухъ, a, m. un soupirail; un ventilateur, ein Zugloch; ein Ventilator.
Отдыхаю, ешь, дохнулъ, дохну, хать, дохнуть, v. n. se reposer, se délasser, prendre du repos, du relâche; *des animaux*: revenir à soi, ruhen, ausruhen, sich erhohlen; von Thieren: sich wieder erhohlen, wieder zu sich kommen.
Отдыхъ, a, m. Отдышка, и, f. le repos, le délassement, le relâche, die Ruhe, das Ausruhen, die Erhohlung.
Отдѣланie, Отдѣлыванie, я, n. l'action d'achever, de finir, das Beendigen, Fertigmachen.
Отдѣланный, ая, ое, a. achevé, fini, fertig gemacht, beendiget.
Отдѣленie, я, n. la séparation, division; section, l'article, la partie, die Abtheilung, Absonderung; der Abschnitt, der Artikel.
Отдѣленно, a. à part, séparement, besonders.
Отдѣленность, и, f. la séparation, die Abtheilung.
Отдѣленный, ая, ое, Отдѣленъ, нá, нó, a. séparé, divisé, partagé, abgesondert, getrennt, abgetheilt.
Отдѣлимый, ая, ое, a. ce qui se fait séparer, séparable, was sich absondern läßt, theilbar.
Отдѣлительный, ая, ое, a. servant à séparer, qui sépare, disjonctif, abtheilend.
Отдѣлка, и, f. l'achevement, l'élaboration, le fini, das Beendigen, das Ausarbeiten.
Отдѣлъ, a, m. la séparation; l'aile; une commission; le partage des enfans, die Abtheilung, der Flügel; die Commission; die Erbabtheilung.
Отдѣлываю, ешь, лалъ, лаю, вать, лать, v. a. achever, finir, mettre la dernière main; gâter, abimer, vollenden, fertig machen; verderben.
Отдѣлываюсь, ешся, лался, лаюсь, ваться, латься, v. r. finir; se défaire, endigen; sich los machen.

Оmдѣльно, ad. à part, séparement, besonders.
Оmдѣльный, ая, ое, a. séparé, abgesondert, abgetheilt.
Оmдѣляю, ешь, лилъ, лю, лять, лить, v. a. partager, séparer, diviser, détacher, abtheilen, trennen, absondern, scheiden.
Оmдѣляюсь, ешся, лился, люсь, ляться, литься, v. p. et r. être divisé, séparé, détaché; se séparer, getrennt, abgetheilt werden; sich trennen, los gehen, abgehen.
Оmдѣтска, ad. (sl.) dès l'enfance, von Kindheit an, von Kindesbeinen an.
Оmеканіе, я, n. l'action de couler, das Fließen.
Оmекаю, ешь, оmёкъ, ку, кать, оmечь, v. n. couler; enfler, s'enfler, fließen, laufen; schwellen, aufschwellen.
Оmемнѣніе, я, n. l'obscurcissement, die Verdunkelung.
Оmемняю, ешь, мнихъ, мню, мняти, мнити, v. a. (sl.) obscurcir, verfinstern, verdunkeln.
Оmемняюся, ешися, мнихся, мнятися, мнитися, v. p. (sl.) s'obscurcir, devenir sombre, obscur, sich verdunkeln, finster werden.
Оmерёбки, бковъ, pl. le déchet, les peignures, der Abfall.
Оmеребленіе, Оmерёбливаніе, я, n. l'action de sarcler tout autour, das Ausraufen.
Оmерёбливаю, ешь, билъ, блю, вать, бить, v. a. arracher, sarcler tout autour, rund herum ausraufen. Оmерёбливаюсь, ешся, ваться, v. p. être arraché, sarclé tout autour, rund herum ausgerissen, ausgerauft werden.
Оmецкій, ая, ое, a. de père, paternel, vom Vater, des Vaters.
Оmецъ, оmца, m. le père, der Vater; der Pater.
Оmеческій et Оmческій, ая, ое, a. paternel, de père, väterlich.
Оmечесmвоначальникъ, a. m. (sl.) le fondateur de la patrie, der Gründer des Vaterlandes.
Оmечесmвенный, ая, ое, a. de la patrie, natal, vaterländisch.
Оmечесmво, Оmчесmво, a. et Оmечесmвіе, я, n. la patrie, le pays natal; le nom formé du nom de baptême du père, qui se termine en овъ et en ичь, das Vaterland; der Geburtsort; der von dem Taufnahmen des Vaters gebildete Nahme, welcher sich auf овъ und ичь endigt.
Оmечникъ, a, m. (sl.) la biographie des saints Pères, die Lebensgeschichte der Kirchenväter.
Оmженяю, еши, няти, нити, v. a. (sl.) éloigner, chasser, entfernen, wegschaffen.
Оmживаю, ешь, оmжилъ, вy, вать, жить, v. a. cesser de vivre, mourir; cesser d'être logé, de servir chez qn. aufhören zu leben, sein leben endigen, sterben; nicht mehr bey einem wohnen, dienen.
Оmжигальница, ы, f. un petit vase de métal dans lequel on essaie l'eau de vie en l'allumant, ein kleines metallenes Gefäß, in welchem man den Branntewein durch Anzünden probiert.
Оmжиганіе, я, n. l'action d'essayer par le feu, das Abbrennen, das Probieren des Branntewеins durch Anzünden.
Оmжигаю, ешь, жёгъ, оmожгу, гать, оmжечь, v. a. séparer en brûlant; amollir par le feu; essayer l'eau de vie par le feu, en la brûlant, abbrennen; durchs Feuer weich machen; den Branntewein durch Anzünden probieren.
Оmжигъ, a, m. l'action d'essayer l'eau de vie par le feu, das Probieren des Brannteweins.
Оmжидѣmь, дѣлъ, дѣетъ, v. n. an. devenir un peu liquide, etwas flüssig werden.
Оmжинаю, ешь, жалъ, оmожну, нать, жать, v. a. achever de faucher le blé ou l'herbe, die Getreide = oder Heuernde beendigen.
Оmжинаюсь, ешся, жался, жаться, v. c. cesser de faucher le blé ou le foin, aufhören Korn zu schneiden, oder Heu zu mähen.
Оmжинъ, a, m. l'action d'achever de couper le blé, das Abmähen.
Оmжирѣть, рѣлъ, рѣю, v. n. an. reprendre de l'embonpoint, wieder zunehmen.
Оmзваниваю, ешь, звонилъ, звоню, нить, v. a. achever, cesser de sonner, aufhören zu läuten, ausläuten.

Отздѣ, ad. (sl.) d'ici, de cet endroit, de ce tems, d'aujourd'hui, von hier; von heute, von dieser Zeit.
Отзываю, ешь, отозвалъ, отзову, вать, отозвать, v. a. détourner; rappeler; inviter, abbringen; zurück berufen; einladen.
Отзываюсь, ешся, отозвался, ваться, отозваться, v. r. retentir, résonner, répondre (à un appel) déclarer, se déclarer, donner un témoignage; donner signe qu'on courre la bête; avoir un goût, wiederschallen, wiederhallen; antworten (auf einen Ruf); sich äußern, einem ein Zeugniß geben; ein Zeichen geben, daß das Thier gejagt wird; schmecken, einen Geschmack haben.
Отзывный, ая, ое, a. de rappel; résonnant, retentissant, zur Zurückberufung gehörig; wiederschallend, wiederhallend.
Отзывчивый, ая, ое, Отзывчивъ, a, о, a. qui résonne, das einen Wiederschall gibt.
Отзывъ, а, m. le rappel; l'appel; la réponse; l'écho, die Zurückberufung; der Zuruf; die Antwort; das Echo.
Отзябнуть, зябъ, v. n. an. s'engeler, se geler, erfrieren, abfrieren.
Отиранie, я, n. l'action d'essuyer, de nettoyer, das Abwischen, Abtrocknen.
Отираю, v. Обтираю.
Отишie, я, n. (sl.) un port, der Hafen.
Отказанie, Отказыванie, я, n. le refus, la rénonciation; l'action de leguer, die Weigerung, Entsagung, die Verzicht; das Vermachen.
Отказанный, ая, ое, a. refusé; legué, abgeschlagen; vermacht.
Отказный, ая, ое, a. legué; refusant, contenant un refus, vermacht; abschlägig.
Отказъ, а, m. un refus, déni; la démission; l'introduction, l'ensaisinement, eine abschlägige Antwort; die Entlassung; die Einweisung.
Отказываю, ешь, залъ, кажу, вать, зать, кому въ чемъ, v. a. refuser qch. à qn.. dénier; contremander; léguer; donner la démission, refuser, remercier qn.; за кого., mettre en possession, etwas abschlagen, versagen; abbestellen; vermachen; кому отъ чего, einem absagen, aufkündigen, ihn verabschieden; за кого, in den Besitz setzen.
Отказываюсь, ешся, зался, кажусь, ваться, заться, v. r. отъ чего, renoncer, se désister, se dédire; donner le congé à qn., le renvoyer; être legué, entsagen, absagen, sich einer Sache begeben; einen absetzen, ihm den Abschied geben; vermacht werden.
Откалыванie, я, n. l'action de couper en fendant, das Abspalten.
Откалываю, ешь, кололъ, колю, вать, колоть, v. a. couper en fendant; défaire ce qui étoit attaché avec des épingles, abspalten; abstecken.
Откалываюсь, ешся, кололся, колюсь, ваться, колоться, v. r. se défaire, se détacher, los gehen, abspringen.
Откапыванie, я, n. l'action d'ouvrir en bêchant, das Aufgraben.
Откапываю, ешь, копалъ, паю, вать, копать, v. a. ouvrir en bêchant, aufgraben.
Откапываюсь, ешся, копался, копаюсь, ваться, копаться, съ чѣмъ, v. a. finir de bêcher, aufhören zu graben.
Откараулить, лилъ, лю, v. n. an. finir les heures de sa garde, finir d'être en faction, seine Stunden auf der Wache ausstehen.
Откармливанie, я, n. l'action d'engraisser, das Mästen.
Откармливаю, ешь, кормилъ, кормлю, вать, кормить, v. a. engraisser, mettre à l'engrais; finir d'allaiter, mästen, in die Mast schicken; aufhören zu säugen.
Откатываю, ешь, талъ, таю, вать, тать, v. a. éloigner en roulant; cesser de calandrer, fortwälzen, wegwälzen; aufhören zu rollen.
Откатываюсь, ешся, тался, таюсь, ваться, таться, v. r. finir ses promenades en voiture ou en traineau, aufhören herum zu fahren, die Spazierfahrt endigen.
Откачиваю, ешь, чалъ, чаю, вать, чать, v. a. cesser de balancer qn., de pomper; faire revenir en vie, rendre la vie à un noyé en le roulant, aufhören zu schaukeln, zu pumpen; einen Ertrunkenen durchs Rollen wieder ins Leben bringen.

Отка́чиваюсь, ча́лся, ча́юсь, ча́ться, v. r. cesser de se balancer, aufhören sich zu schaukeln.

Откачну́ться, нулся, ну́сь, v. r. an. s'éloigner, se séparer; cesser de fréquenter, ne plus voir qn., abstehen; einen nicht mehr besuchen.

Отка́шиваю, ешь, коси́лъ, кошу́, вать, коси́ть, v. a. finir de faucher; faucher, nettoyer en fauchant, das Mähen endigen; abmähen.

Отка́шиваюсь, ешся, коси́лся, кошу́сь, ваться, коси́ться, съ чѣмъ, v. r. finir de faucher, das Mähen beendigen.

Отка́щикъ, ка, m. celui qu'un Tribunal envoye avec un ordre, qui contient l'ensaisinement d'un bien, derjenige, welchen ein Tribunal mit einem Befehl schickt, welcher die Besitznehmung eines Gutes enthält.

Отки́данный, ая, ое, a. rejetté, weggeworfen.

Отки́дыванiе, я, n. l'action de rejetter, das Wegwerfen.

Отки́дываю, ешь, ки́нулъ, ки́ну, дывать, *ки́нуть, v. a. jetter, ôter; renvoyer, congédier, wegwerfen; einen fortschicken; aus dem Dienste jagen.

Отки́дываю, ешь, да́лъ, да́ю, дать, jetter en quantité, en tas, in Menge werfen.

Отки́нутый, ая, ое, a. jetté, ôté, weggeworfen.

Откла́дка, и, f. l'action de mettre à part, de finir à entasser; * l'action de différer, le délai, das Weglegen, die Beendigung des Aufstellens; * das Aufschieben, der Aufschub.

Откла́дъ, а, m. la délai, retard, die Verschiebung, der Aufschub.

Откла́дыванiе, я, n. l'action de dételer; de remettre, le délai, das Abspannen; der Aufschub, das Zögern.

Откла́дываю, ешь, кла́лъ, ду́, вать, кла́сть, v. a. achever d'entasser, de murer, de faire (p. e. un fourneau) das Aufschichten, das Mauern, Setzen (eines Ofens) beendigen.

Откла́дываю, ешь, ложи́лъ, ложу́, вать, ложи́ть, mettre à part, séparer; dételer; différer, remettre; abandonner, beyseit legen, besonders legen; ausspannen, abspannen; aufschieben, verschieben; aufgeben, fahren lassen.

Откла́дываюсь, ешся, кла́лся, ду́сь, ваться, кла́сться, съ чѣмъ, v. r. achever de faire, de murer, d'empiler, das Mauern, Setzen beendigen.

Откла́дываюсь, ешся, ложи́лся, ложу́сь, ваться, ложи́ться, se dételer; se séparer, se détacher. Comme v. p. être séparé, mis à part; être dételé, être différé, remis, sich ausspannen; sich trennen; abgesondert, beyseit gelegt werden; ausgespannt werden; verschoben werden.

Откла́ниваюсь, ешся, ня́лся, ня́юсь, ваться, v. r. prendre congé, dire adieu, faire ses adieux, Abschied nehmen, sich beurlauben.

Отклее́нiе, Откле́иванiе, я, n. l'action de cesser de coller; de décoller, die Beendigung des Klebens; das Loskleben.

Откле́иваю, ешь, и́лъ, клею́, вать, кле́ить, v. a. coller entièrement; décoller, völlig leimen; was geleimt ist, trennen, los machen.

Откле́иваюсь, ешся, и́лся, клею́сь, ваться, и́ться, v. r. se décoller; se défaire, los gehen, aus dem Leim gehen.

Отклика́юсь, ешся, кли́кнулся, кли́кнусь, киваться, ка́ться, кли́кнуться, v. c. répondre à un appel, à un cri, auf einen Ruf antworten.

Откли́къ, а, m. la réponse à un appel, die Antwort auf einen Zuruf.

Отклоня́ю, ешь, ни́лъ, ню́, ня́ть, ни́ть, v. a. éloigner, détourner, entfernen, abbringen.

Отко́вка, ки, f. et Отко́выванiе, я, n. l'action de finir de forger, das Beendigen des Schmiedens.

Отко́вываю, ешь, ва́лъ, кую́, вывать, вать, v. a. Отко́вываюсь, ешся, ва́лся, куе́тся, ва́ться, v. r. finir la forge, finir de ferrer, aufhören zu schmieden, zu beschlagen.

Отковы́риванiе, я, n. l'action d'éplucher, das Abklauben.

Отковы́риваю, ешь, ря́лъ & рну́лъ, ря́ю & рну́, ря́ть et рну́ть, v. a. éplucher, abklauben.

Отковы́рнутый, ая, ое, a. épluché, abgeklaubt.

Отколачиванiе, я, n. l'action d'abattre, das Abschlagen.

Отколачиваю, ешь, колоти́лъ, лочу́, вать, колоти́ть, v. a. cesser de battre; abattre, enfoncer,

aufhören zu schlagen; abschlagen, aufschlagen.

Откoлдо́вываю, ешь, ва́лъ, ду́ю, выва́ть, дова́ть, v. a. desenchanter, entzaubern.

Отко́лка, и, f. v. Отка́лываніе.

Отко́локъ et Оско́локъ, лка, m. un éclat de bois, der Splitter.

Отко́лотый, ая, ое, a. séparé, détaché, abgespalten; abgesteckt.

Отколоче́ніе, v. Откола́чиваніе.

Отколо́ченный, ая, ое, a. abattu, abgeschlagen.

Отко́ль, ad. (fam.) d'où? de quel endroit? woher? von wo?

Откопа́ніе, v. Отка́пываніе.

Отко́панный, ая, ое, a. ouvert en bêchant; aufgegraben.

Отко́рмленный, ая, ое, a. engraissé, gemästet.

Отко́съ, а, m. la pente, la descente, der Abhang.

Откоче́вка, ки, f. Откоче́вываніе, я, n. (*des nomades*): l'action de changer de lieu, (von Nomaden): die Veränderung des Orts, der Aufbruch.

Откоче́вываю, ешь, ва́лъ, чу́ю, вывать, чева́ть, v. n. changer de lieu, se transportor ailleurs, den Wohnung verändern, weiter ziehen.

Откра́шиваніе, Откра́щеніе, я, n. l'action de couvrir de couleur, das Anstreichen.

Откра́шиваю, ешь, кра́силъ, кра́шу, вать, кра́сить, v. a. finir de mettre en couleur, das Anstreichen beendigen.

Откра́шиваюсь, ешся, кра́сился, крашусь, ваться, краси́ться, v. r. être entièrement peint, völlig angestrichen seyn.

Откровéніе, я, n. la révélation; la découverte, die Offenbarung, Eingebung; die Entdeckung.

Откровéнно, ad. à découvert; sincèrement, franchement, ingenûment, bloß, unbedeckt; aufrichtig, offenherzig, freymüthig.

Откровéнность, и, f. la sincérité, la franchise, die Offenherzigkeit, Aufrichtigkeit.

Откровéнный, ая, ое, a. découvert; franc, sincère; découvert, trouvé; révélé, bloß, unbedeckt; aufrichtig; offenherzig, freymüthig; entdeckt; geoffenbart.

Открыва́ніе, я, n. l'action d'ouvrir, de découvrir, das Aufdecken, Entdecken.

Открыва́ю, ешь, кры́лъ, кро́ю, вать, кры́ть, v. a. ouvrir; découvrir; öffnen, aufmachen; eröffnen, entdecken.

Открыва́юсь, ешся, кры́лся, кро́юсь, ва́ться, кры́ться, v. r. se découvrir; s'ouvrir, ouvrir son coeur, se déboutonner, sich aufdecken; sich entdecken; v. p. être ouvert; être découvert, éclater; se montrer, se faire voir, se manifester, geöffnet werden, aufgehen; entdeckt werden, auskommen; sich zeigen.

Откры́тіе, я, n. l'ouverture, la découverte, die Eröffnung, Oeffnung, die Entdeckung.

Откры́то et Откры́тно, ad. ouvertement, à découvert, offenbar, öffentlich.

Откры́тый, ая, ое, Откры́тъ, а, о, a. ouvert; découvert, offen, geöffnet, entblößt; entdeckt.

Отку́да ou Отку́ду, ad. d'où? de quel endroit? woher? von wo?

Отку́паренный et Раску́паренный, ая, ое, a. débouché, aufgemacht.

Отку́париваніе et Раску́париваніе, я, n. l'action de déboucher une bouteille, das Aufmachen einer Buteilje.

Отку́париваю et Раску́париваю, ешь, вать, рить, v. a déboucher, décoiffer une bouteille, eine Buteilje aufmachen, öffnen.

Откупаю, ешь, пилъ, плю, пать, пить, v. a. accaparer, acheter tout; prendre à ferme, louer, aufkaufen; pachten, miethen.

Откупа́юсь, ешся, пи́лся, плю́сь, паться, пи́ться, v. r. se racheter, se rédimer, sich los kaufen.

Отку́пленный et Откупный, ая, ое, a. pris à ferme, gepachtet.

Откупщи́къ, а, m. le fermier, der Pächter. Откупщико́въ, ва, во, a. du fermier, dem Pächter gehörig.

Откупщи́ца, ы, f. la fermière, die Pächterinn.

О́ткупъ, а, m. l'action de prendre à ferme; la ferme, das Pachten; die Pacht.

Откусываю, ешь, вать, са́ть et си́ть, v. a. emporter, arracher avec les dents, abbeißen.

Откутаніе et Откутываніе, я, n. l'action de développer, das Enthüllen.
Откутываю, ешь, шалЪ, шаю, вать, шать, v. a. développer, dévoiler, los machen, enthüllen.
Откутываюсь, ешся, шался, шаюсь, ваться, шаться, v. r. ôter le voile, sich enthüllen.
Откушать, шалЪ, шаю, v. a. an. finir le dîner, le souper, dîner chez qn., abspeisen; bey einem speisen.
Откушеніе, я, n. l'action d'emporter avec les dents, das Abbeißen.
Откушиваніе, я, n. l'action de goûter, d'essayer, das Kosten, Versuchen.
Откушиваю, ешь, шалЪ, шаю, вать, v. a. goûter, essayer, kosten, schmecken, versuchen.
Отлаганіе, я, n. l'action de séparer; * de différer, le délai, das Absondern; das Aufschieben, der Aufschub.
Отлагатель, я, m. qui diffère, der etwas aufschiebt.
Отлагательство, а, n. le délai, retardement, der Aufschub, die Zögerung.
Отлагаю, ешь, ложилЪ, ложу, гать, ложить, v. a. séparer, mettre à part; différer, remettre; se défaire de, abandonner qch., absondern, beyseit legen; verschieben; aufschieben; ablegen.
Отлагаюсь, ешся, ложился, ложусь, гаться, ложиться, v. r. séparer, quitter le parti de qn. se soustraire; * être différé, remis, sich trennen, abfallen; aufgeschoben, ausgesetzt werden.
Отламываніе, я, n. l'action d'arracher, das Abbrechen.
Отламываю, ешь, ломилЪ, ломлю, (*en parlant d'un quantité:* ломалЪ, ломаю), вать, ломить, v. a. casser, arracher, abbrechen.
Отламываюсь, ешся, ломился, ломлюсь, ваться, ломиться, v. r. se casser, se rompre, abbrechen.
Отлегаю, ешь, легЪ, лягу, гать, лечь, v. n. se poser, sich setzen.
Отлеглый, ая, ое, a. se qui s'est posé, gesetzt.
Отлеживаю, ешь, жалЪ, жу, вать, жать, v. a. s'écorcher la peau, se faire mal pour être long-tems couché, sich durchliegen.
Отлеживаюсь, ешся, жался, жусь, ваться, жаться, v. c. reprendre ses forces étant couché; faire le malade pour se soustraire à qch., sich im Liegen wieder erhohlen; sich krank stellen, um sich einer Arbeit zu entziehen.
Отлетаніе, я, n. l'action de s'envoler, das Wegfliegen.
Отлетаю et Отлетываю, ешь, тѣлЪ, лечу, тать, тѣть, v. n. s'envoler; sauter, se défaire, wegfliegen; abspringen, los gehen.
Отлетный, ая, ое, a. qui s'envole, wegfliegend.
Отлетныя птицы, des oiseaux de passage, Zugvögel.
ОтлетЪ, а, m. l'action de s'envoler, das Wegfliegen.
Отливаніе et Отлитіе, я, n. l'action de verser de qch., de fondre, das Abgießen; das Gießen.
Отливаю, ешь, лилЪ, отолью, вать, лить, v. a. verser de qch.; fondre; faire revenir qn. en versant de l'eau sur lui; (*des étoffes*) jouer, faire voir différentes couleurs, abgiessen, ausgießen; gießen; einen Ohnmächtigen durch Begießen mit Wasser wieder zu sich bringen; (von Zeugen): schillern.
Отливаюсь, ешся, лился, отольюсь, ваться, литься, v. p. être fondu, gegoßen werden.
ОтливЪ, а, m. la fonte; le flux; le jeu des couleurs, der Guß; die Ebbe; das Schillern.
Отлика, и, f. la différence, der Unterschied.
Отликій, ая, ое, ОтликЪ, ка, ко, a. (fam.) différent, verschieden.
Отлитіе, v. Отливаніе.
Отлитый, ая, ое, a. versé; fondu, abgegossen; gegossen.
Отличаю, ешь, чилЪ, чу, чать чить, v. a. distinguer, mettre de la différence, unterscheiden, auszeichnen, hervor ziehen.
Отличаюсь, чился, чусь, чаться, читься, v. r. et p. se distinguer, se signaler; être distingué, sich auszeichnen, sich hervor thun, vorgezogen werden.
Отличеніе, я, n. la distinction, das Auszeichnen, der Vorzug.
Отличествую, ешь, вовать, v. n. se distinguer, différer, verschieden seyn, sich auszeichnen.

Отличительно, ad. préférablement, vorzüglich.

Отличительность, и, f. la différence, die Verschiedenheit.

Отличіе я, n. et Отличность, и, f. la différence; la distinction; l'excellence, der Unterschied; die Auszeichnung; das Ausserordentliche, die Vortrefflichkeit.

Отлично, ad. extraordinairement, avec distinction, d'une manière distinguée, ausserordentlich, vorzüglich.

Отличность, v. Отличіе.

Отличный, ая, ое, Отличенъ, чна, чно, a. différent; distingué, excellent, extraordinaire, verschieden; vorzüglich, ausnehmend, ausserordentlich.

Отлогій, ая, ое, a. penchant, allant en pente, abschüssig, abhängig.

Отлогоберегій, ая, ое, a. ayant un rivage qui va en pente, das ein abschüssiges Ufer hat.

Отлогость, и, f. Отлогъ, га, m. le penchant, la pente, die Abschüssigkeit, der Abhang.

Отложеніе, я, n. l'action de rejetter; le délai, das Verwerfen, Weglegen; der Aufschub.

Отложенный, ая, ое, a. séparé, mis à part; dételé; différé, remis, abgelegt, zu recht gelegt; abgespannt; verschoben, verlegt.

Отложистый, ая, ое, a. qui va un peu en pente, etwas abschüssig.

Отложить, v. Отлагаю, Отлагаюсь.

Отломанный, ая, ое, a. détaché, rompu, abgebrochen.

Отломленіе, я, n. Отломка, и, f. l'action de rompre qch. d'une autre, das Abbrechen.

Отломокъ, мка, Отломочекъ, чка, d. m. un morceau rompu, un éclat, ein abgebrochenes Stück, ein Splitterchen.

Отломъ, а, m. la cassure, der Bruch.

Отлучаю, ешь, чилъ, чу, чать, чить, v. a. éloigner, séparer, écarter, absondern, trennen, entfernen.

Отлучаюсь, ешся, чился, чусь, чаться, читься, v. r. s'éloigner, s'absenter; éviter, sich entfernen; meiden.

Отлученіе, я, n. l'éloignement, la séparation, die Entfernung, Trennung.

Отлученный, ая, ое, a. exclus, excommunié, ausgeschlossen, in den Bann gethan.

Отлучка, и, f. l'absence, die Abwesenheit.

Отлыгаю, ешь, отолгалъ, отолгу, гать, отолгать, v. a. et Отлыгаюсь, ешся, отолгался, отолгусь, гаться, отолгаться, v. r. se tirer d'une affaire par des mensonges, sich durchlügen.

Отлѣзаю, ешь, лѣзъ, лѣзу, зать, лѣзть, v. n. s'éloigner en rampant; * (vu.) tâcher de se défaire des chicanes de qn., fortkriechen, wegkriechen; * sich von jemandes Ränken los zu machen suchen.

Отлѣпленіе, я, n. le décollement, das Loskleben.

Отлѣпляю, ешь, пилъ, плю, плять, пить, v. a. décoller, dégluer, détacher qch., etwas los kleben, los machen.

Отлѣпляюсь, пился, плюсь, пляться, питься, v. r. se décoller, se détacher, se défaire, aus dem Leim gehen, abfallen.

Отляпать, Отляпнуть, пнулъ, пну, v. a. an. emporter, couper d'un coup, auf einmahl abhauen.

Отманенный, ая, ое, a. débauché, séduit, abspänstig gemacht, verführt.

Отманиваніе, я, n. l'action de débaucher, de séduire, das Abspänstigmachen.

Отманиваю, ешь, нилъ, ню, вать, нить, v. a. débaucher, séduire, abspänstig machen, verführen.

Отмахиваніе, я, n. l'action de chasser en faisant du vent, das Wegwehen, Wegjagen.

Отмахиваю, ешь, халъ, хнулъ, хну, хивать, хать, хнуть, v. a. chasser en faisant du vent; couper; * emporter d'un coup, wegwehen, wegjagen; * mit einem Mahle trennen.

Отмахиваюсь, ешся, хался, хаюсь, ваться, хаться, v. r. se défendre contre qch., chasser qch., de soi (en l'agitant), sich gegen etwas vertheidigen, etwas (durch Schwingen) von sich jagen.

Отмахъ, а, m. Отмашка, и, f. le coup, le mouvement qu'on fait pour chasser qch., der Schlag, die Schwingung, die man macht, um etwas abzuwehren.

Ошмáчиванiе, я, n. Ошмóчка, и, f. l'action de décoller en mouillant qch., das Loßweichen.
Ошмáчиваю, ешь, чúлъ, чу́, вашь, мочúшь, v. a. décoller en mouillant qch., etwas los weichen.
Ошмáчиваюсь, ешся, мочúлся, мочу́сь, v. r. se décoller par l'humidité, aufweichen.
Ошмáшь, Наошмáшь, ad. avec l'arrière main, mit der verkehrten Hand.
Ошмежéванiе et Ошмежéвыванiе, я. n. l'arpentage, l'action de priver en arpentant, das Abmessen; die Entziehung durch abmessen.
Ошмежéвываю, ешь, валъ, жу́ю, вывашь, жевáшь, v. a. arpenter; emporter, ôter, priver en arpentant, abmessen, messen; durch Messen entziehen.
Ошмéлый, ая, ое, a. qui a des basfonds, des bancs de sable, das Untiefen, Sandbänke hat.
Óшмель, и, f. un banc de sable qui s'étend du rivage dans une rivière, eine Sandbank, die sich von einem Ufer in den Fluß hin erstreckt.
Ошмерзáешъ, мéрзъ, мéрзну, зашь, мéрзнушь, v. i. se geler, perdre (*un membre*) par le froid, erfrieren, abfrieren.
Ошмéрзлый, ая, ое, a. gelé, erfroren, abgefroren.
Ошмешáнiе, v. Ошмешéнiе.
Ошмешáнiе et Ошмéшыванiе, я, n. l'action de rejetter, das Wegwerfen, Verwerfen.
Ошмешáю, ешь, мéлъ, шу́, шáшь, месшú, v. a. balayer, nettoyer, emporter avec le balai, wegkehren, wegfegen.
Ошмешáю, (sl.) Ошмéщу, ешь, шашь, v. a. rejetter, verwerfen.
Ошмешáюсь, Ошмéщусь, ешся, шашься, шну́шься, v. r. rénier, désavouer, abandonner, se révolter, verläugnen; abfallen.
Ошмешéнiе, я, n. l'action de balayer de côté, das Wegfegen.
Ошмешéнный, ая, ое, a. balayé de côté, weggefegt.
Ошмéшникъ, а, m. un rebelle, un apostat, ein Abgefallener, Abtrünniger.
Ошмéшный, ая, ое, a. rejettable; revolté; exquis, rare, verwerflich; abgefallen; auserlesen, vortrefflich.
Ошмéшываю, ешь, шалъ, мечу́, вашь, шну́шь, шáшь, v. a. jetter de côté, wegwerfen.
Ошмолáчиваю, ешь, лошúлъ, лочу́, вашь, лошúшь, v. a. cesser, achever de battre le blé, ausdreschen.
Ошмолáчиваюсь, ешся, лошúлся, лочу́сь, вашься, лошúшься, съ чѣмъ, comme v. a. achever de battre tout le blé, alles Korn ausdreschen.
Ошмóлвишь, вилъ, влю, v. a. an. déconseiller, dissuader, abrathen.
Ошмолóченный, ая, ое, a entièrement battu, völlig ausgedroschen.
Ошмокáю, ешь, мóкъ, мóкну, кашь, мóкнушь, v. n. se défaire par l'humidité, von der Nässe los gehen.
Ошмóклый, ая, ое, a. qui s'est défait par l'humidité, los geweicht.
Ошмолúшься, лúлся, лю́сь, v. c. an. finir, achever ses prières; cesser de prier Dieu; se défaire de qch. à force de prières, aufhören zu bethen; sich los bitten.
Ошмолóшь, лóлъ, мелю́, v. a. an. cesser, achever de moudre, aufhören zu mahlen, abmahlen.
Ошмолóдка, и, f. l'action de remouiller l'albâtre préparé, mais devenu sec, die Wiederaufweichung des bereits fertigen und wieder dick gewordenen Albasters.
Ошморáживаю, ешь, рóзилъ, рóжу, вашь, рóзишь, v. a. laisser geler, perdre par le froid, frieren lassen, abfrieren.
Ошморóженiе, я, n. l'action de blesser un membre par le froid, das Erfrieren eines Gliedes.
Ошмóченный, ая, ое, a. décollé, los geweicht.
Ошмóчка, и. f. v. Ошмáчиванiе.
Ошмсшúшель, я, et Ошмéсшникъ, а, m. le vengeur, der Rächer. Ошмсшúшельный, ы, f. la vengeresse, die Rächerinn.
Ошмсшúшельный, ая, ое, a. vengeant, rächend.
Ошмщáешся, мсшúлося, мсшúшся, v. i. il est vengé, es wird gerächt.
Ошмщáю et Ошмщевáю, ешь, мсшúлъ, мщу́, вашь, мщáшь, мсшúшь кому, v. a. venger, prendre, tirer vengeance, se venger, rächen, sich rächen.
Ошмщеванiе, я, n. l'action de venger, das Rächen.

Оmмще́нiе, et Оmме́сmiе, я, n. la vengeance, die Rache.
Оmмще́нный, ая, ое, a. vengé, gerächt.
Оmмыва́нiе, я, n. l'action de laver, das Abwaschen.
Оmмыва́ю, ешь, мы́лъ, мо́ю, ва́ть, мы́ть, v. a. laver, emporter, nettoyer en lavant; finir de laver, abwaschen, auswaschen; völlig auswaschen.
Оmмыва́юсь, ешся, мы́лся, мо́юсь, ва́ться, мы́ться, v. r. s'en aller au lavage; сѣ чѣмъ, laver tout, cesser de laver, sich auswaschen lassen, ausgehen; alles auswaschen.
Оmмы́вка, и, f. l'action de nettoyer, d'emporter en lavant, die Abwaschung, Auswaschung.
Оmмыка́нiе, я, n. l'action d'ouvrir qch. avec une clef, das Aufschließen.
Оmмыка́ю, ешь, оmомкну́лъ, оmомкну́, ка́ть, оmомкну́ть, v. a. ouvrir avec une clef; ôter, défaire, aufschließen; abnehmen.
Оmмыка́юсь, ешся, оmомкну́лся, оmомкну́сь, ка́ться, оmомкну́ться, v. r. se faire ouvrir, s'ouvrir, aufgehen, sich aufschließen lassen.
Оmмы́mый, ая, ое, a. emporté en lavant, abgewaschen.
Оmмы́чка, и, f. T. la fausse-clef, le crochet, der Haken der Schlösser, eine Art Dieterich.
Оmмѣ́на, ы, f. l'abolition, l'abrogation; la différence; la distinction, die Abschaffung; der Unterschied; der Vorzug.
Оmмѣне́нiе, я, n. l'action d'abolir; de distinguer, die Abschaffung; das Vorziehen.
Оmмѣне́нный, ая, ое, a. distingué; aboli, annullé; distingué, unterschieden; aufgehoben; ausgezeichnet.
Оmмѣни́mо, ad. d'une manière distinguée, particulière, auf eine ausgezeichnete Weise.
Оmмѣни́mосmь, и, f. l'excellence, das Auszeichnende.
Оmмѣни́mый, ая, ое, Оmмѣни́mъ, а, о, a. excellent, se distinguant, vortrefflich, sich auszeichnend.
Оmмѣ́нно, ad. différement, particulièrement, préférablement, d'une manière distinguée, supérieurement, extrêmement, besonders, verschieden; sehr, vorzüglich, ausserordentlich.
Оmмѣ́нносmь, и, f. la différence, variété; la supériorité, distinction, die Verschiedenheit, der Unterschied; Vorzug.
Оmмѣ́нный, ая, ое, Оmмѣ́нenъ, нна, нно, a. différent; particulier, distingué, extraordinaire, supérieur, verschieden; vorzüglich, auszeichnend, besonder, ausserordentlich.
Оmмѣня́ю, ешь, ни́лъ, ню́, ня́ть, ни́ть, v. a. distinguer, abolir, annuller; distinguer, unterscheiden; aussetzen, abschaffen, aufheben; auszeichnen.
Оmмѣня́юсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ня́ться, ни́ться, v. r. différer, se distinguer; se signaler, sich unterscheiden, verschieden seyn; sich auszeichnen, sich hervor thun; v. p. être différé, être interdit, aboli, cassé; être distingué, préféré, récompensé, ausgesetzt, untersagt, abgesagt werden, aufgehoben werden; ausgezeichnet, hervorgezogen, belohnt werden.
Оmмѣ́риванiе, Оmмѣря́нiе, я, n. l'action de mesurer qch., le mesurage, das Abmessen, die Abmessung.
Оmмѣ́риваю, ешь, ря́лъ, ря́ю, ва́ть, ри́ть, ря́ть, v. a. mesurer, abmessen.
Оmмѣ́mка, Оmмѣ́mочка, и, d. f. une marque, ein Zeichen.
Оmмѣча́нiе, я, n. l'action de marquer, das Zeichnen, Bemerken.
Оmмѣча́ю, ешь, мѣ́mилъ, чу, ча́ть, мѣ́mиmь, v. a. marquer, faire une marque; marquer, écrire les décisions, zeichnen, merken, ein Zeichen machen; die Beschlüsse eintragen, aufschreiben.
Оmмя́клый, ая, ое, a. devenu mou, weich geworden.
Оmмя́кнуmь, кнулъ, кну, v. n. an. devenir mou, s'amollir, weich werden.
Оmнелѣ́же, ad. (sl.) depuis que, seitdem, von der Zeit an.
Оmнесе́нiе, я, n. l'action de porter ailleurs; d'emporter, das Wegtragen, Fortbringen.
Оmнима́нiе, et Оmъима́нiе, я, n. l'action d'ôter, de prendre, das Wegnehmen, die Wegnahme.
Оmнима́ю et Оmъима́ю, ешь, ня́лъ, оmъиму́, ма́ть, оmня́ть, v. a. ôter, prendre, nehmen, wegnehmen.
Оmнима́юсь et Оmъима́юсь, ешся, ня́лся, оmъиму́сь, ма́ться, оm-

няться, v. p. se défaire; s'affoiblir, devenir foible, los gehen, sich abnehmen lassen; schwach werden.
Относительно, ad. relativement, par rapport, in Beziehung, in Rücksicht, beziehungsweise.
Относительность, и, f. la relation, le rapport, die Beziehung.
Относительный, ая, ое, a. relatif, regardant, sich auf etwas beziehend, etwas betreffend.
Относъ, а, m. et Относка, и, f. v. Отнесеніе.
Отношеніе, я, n. l'action de porter ailleurs; le rapport, la relation, das Hintragen; die Beziehung, der Bezug.
Отношу, носишь, несъ, несу, носить, несть, v. a. porter ailleurs; attribuer, imputer, rapporter, mettre; couper, emporter, séparer, chasser, transporter, hinbringen, hintragen; zueignen, setzen; abhauen; trennen, wegtreiben.
Отношусь, носишся, несся, несусь, носиться, нестись, v. p. être porté, hingetragen werden; v. r. se rapporter, regarder, être relatif; s'adresser, avoir recours, sich beziehen, betreffen; sich wenden.
Отнынѣ, ad. dès aujourd'hui, dès à présent, desormais, von jetzt an, von nun an.
Отнюдуже, ad. (sl.) d'où, von, wo, woher.
Отнюдъ, не, ad. point du tout, en, d'aucune manière, durchaus nicht, keinesweges.
Отнятіе, я, n. l'action d'ôter, d'enlever, die Abnehmung, die Wegnehmung.
Отнятый, ая, ое, Отнять, а, о, a. enlevé, emporté, ôté, weggenommen, abgenommen.
Отнять, v. Отнимаю.
Отобраніе, v. Отбираніе.
Отобранный, ая, ое, a. enlevé; choisi, mis à part, abgenommen; ausgesucht, abgelegt.
Отобрать, v. Отбираю.
Отобѣдать, далъ, даю, v. n. an. finir le repas; dîner, manger, abspeisen, abessen; essen, speisen.
Отогнанный, ая, ое, Отогнанъ, на, но, a. chassé, éloigné; enlevé, pris, entfernt, vertrieben; weggenommen, abgenommen.
Отогнать, v. Отгоняю.
Отогнутый, ая, ое, a. rendu droit en pliant, ausgebogen, grade gebogen.
Отогрѣваніе, я, n. l'action de chauffer, das Erwärmen.
Отогрѣваю, ешь, грѣлъ, грѣю, вать, грѣть, v. a. chauffer, réchauffer, erwärmen.
Отогрѣваюсь, ешся, грѣлся, грѣюсь, ваться, грѣться, v. r. se chauffer, se réchauffer, sich erwärmen.
Отогрѣтый, ая, ое, a. réchauffé, erwärmet.
Отодвигаю, v. Отдвигаю.
Отодвинутый, ая, ое, a. repoussé, zurückgeschoben.
Отодраніе, v. Отдираніе.
Отодранный, ая, ое, a. arraché, abgerissen.
Отожженный, ая, ое, a. brûlé; éprouvé au feu, abgebrannt; durch Feuer probirt.
Отозванный, ая, ое, a. rappelé, zurück berufen.
Отозвать, v. Отзываю.
Отокъ, а, m. (sl.) une isle, l'anasarque, die Insel; das Bauchwasser.
Отолстѣлый, ая, ое, a. devenu gros et gras, dick und stark geworden.
Отолстѣніе, я, n. l'état de celui qui prend de l'embonpoint, das Dickwerden.
Отолстѣть, стѣлъ, стѣю, v. n. an. prendre de l'embonpoint, devenir gros & gras, devenir puissant, stark werden, zunehmen.
Отомкнутіе, я, n. l'action d'ouvrir avec la clef, das Aufschließen.
Отомкнуть, v. Отмыкаю.
Отоненіе, я, n. l'action de rendre pointu, das Zuspitzen.
Отонить, v. Тоню.
Отонудуже, ad. (sl.) d'où, von wo, woher.
Отопокъ, пка, Отопочекъ, чка, d. m. un soulier usé, une botte usé, ein abgetragener Schuh, Stiefel.
Отопрѣваю, ешь, прѣлъ, прѣю, вать, прѣть, v. n. se défaire, tomber à force de suer, par l'humidité, von vielem Schwitzen, von vieler Feuchtigkeit los gehen.
Отоптанный, ая, ое, a. élargi, ausgeweitet.
Оторачиваніе, я, n. le bordé de ruban, die Einfassung mit Band.

Оторачиваю, ешь, рочилъ, рочу, вать, рочить, v. a. garnir, border de ruban, mit Band einfassen.

Оторачиваюсь, ешся, ваться, рочиться, v. p. être garni, bordé de ruban, mit Band eingefaßt werden.

Оторванie et Отрыванie, я, n. l'action d'arracher, das Abreissen.

Оторванный, ая, ое, a. séparé, arraché, getrennt, abgerissen.

Оторвать, v. Отрываю.

Оторопѣлость, и, f. Оторопѣнie, я, n. la frayer, l'épouvante, das Entsetzen, der Schrecken.

Оторопѣлый, ая, ое, a. saisi de frayeur, effrayé, erschrocken.

Оторопѣть, v. Торопѣю.

Оторочeнie, v. Оторачиванie.

Оторoченный, ая, ое, a. garni, bordé, eingefaßt.

Оторoчка, и, f. l'action de garnir; la garniture, das Einfassen; die Einfassung.

Отосланie, я, n. l'envoi, die Wegschickung; das Fortschicken.

Отослать, v. Отсылаю.

Ототкать, v. Оттыкаю.

Ототкнутie, Оттыканie, я, n. l'action de déboucher, das Aufpfropfen.

Отощалый, ая, ое, a. affoibli à force de jeûne, durch vieles Fasten geschwächt.

Отощанie, я, n. l'action d'affoiblir par le jeûne, die Schwächung durch Fasten.

Отощать, v. Тощаю.

Отпадаю, ешь, палъ, ду, дать, пасть, v. n. tomber; apostasier; sl. tomber en décadence, abfallen; abtrünnig werden; in Verfall gerathen.

Отпадeнie, я, n. l'action de tomber; la chute; la révolte; l'apostasie, das Fallen, Abfallen; der Abfall, die Empörung, die Verläugnung des Glaubens.

Отпадшiй, ая, ее, a. tombé; révolté; un apostat, gefallen; abgefallen.

Отпаиванie, я, n. l'action d'engraisser avec du lait, das Fettmachen durch Milch.

Отпаиваю, ешь, поилъ, пою, вать, поить, v. a. engraisser avec du lait, mit Milch aufziehen, fett machen.

Отпалзыванie, я, n. l'action de s'éloigner en rampant, das Fortkriechen.

Отпалзываю, ешь, ползъ, ползу, вать, ползать, v. n. s'éloigner en rampant, fortkriechen, wegkriechen.

Отпалый, ая, ое, a. tombé, abgefallen.

Отпарыванie, я, n. l'action de découdre, das Abtrennen.

Отпарываю, ешь, поролъ, порю, вать, пороть, v. a. découdre, abtrennen, los trennen.

Отпарываюсь, ешся, поролся, порюсь, ваться, пороться, v. r. se découdre, se défaire, los gehen, sich los trennen.

Отпертый, ая, ое, a. ouvert, offen, aufgeschlossen.

Отпечатанie, Отпечатыванie, я, n. l'action de finir l'impression; d'imprimer qch., die Beendigung des Drucks; das Abdrucken.

Отпечатанный, ая, ое, a. qu'on a achevé d'imprimer; imprimé, abgedruckt; gedruckt.

Отпечатываю, ешь, талъ, таю, вать, тать, v. a. finir l'impression de qch.; imprimer, den Abdruck beendigen, völlig abdrucken; etwas drucken.

Отпечатываюсь, ешся, тался, тываться, таться, съ чѣмъ, comme v. a. finir l'impression de qch., den Abdruck beendigen; v. p. être imprimé; se décharger. s'imprimer, abgedruckt werden; sich abdrucken.

Отпиваю, ешь, отпилъ, отопью, вать, пить, v. a. boire un peu de qch., abtrinken.

Отпиваюсь, ешся, отпился, отопьюсь, ваться, питься, v. r. se guérir de qch. en buvant, sich etwas vertrinken, sich durch Trinken von etwas curiren.

Отпиленie, Отпиливанie, я, n. Отпилка, и, f. l'action de couper qch. avec la scie, das Absägen.

Отпиливаю, ешь, лилъ, лю, вать, лить, v. a. couper, séparer avec la scie, absägen, durchsägen.

Отпиливаюсь, ешся, лился, люсь, ваться, литься, v. p. être scié; cesser de scier, abgesägt werden; aufhören zu sägen.

Отпилокъ, лка, m. un morceau coupé avec la scie, ein abgesägtes Stück.
Отпиранie, я, n. l'action d'ouvrir, das Oeffnen, Aufschließen.
Отпираю, ешь, отперъ, отопру, рать, отперéть, v. a. ouvrir, déverrouiller, aufmachen, aufriegeln.
Отпираюсь, ешся, перся, отопрусь, раться, перéться, v. r. s'ouvrir, nier, désavouer, sich öffnen, aufgehen läugnen, nicht gestehen. v. p. être ouvert, geöffnet, aufgemacht werden.
Отпирка, и, f. l'action d'ouvrir; un loquet, das Aufschließen; die Klinke, der Drücker.
Отписанie, Отписыванie, я n. l'action de répondre par écrit, das Wiederschreiben.
Отписанный, ая, ое, a. répondu, geantwortet.
Отписный, ая, ое, a. confisqué, confiscirt.
Отписываю, ешь, салъ, пишу, вать, писать, v. a. confisquer; écrire, faire savoir, confisciren, einziehen; schreiben, melden.
Отписываюсь, ешся, сался, пишусь, ваться, саться, v. p. être confisqué, eingezogen, confiscirt werden; v. c. cesser, finir d'écrire, aufhören zu schreiben, mit dem Schreiben fertig seyn.
Отпись, Отписка, и, f. une information qu'un inférieur donne à son Supérieur; une quittance, un récépisse, ein Bericht, den ein Unterer an seinen Obern schreibt; eine Quittung; die Confiscirung.
Отпиханный, Отпихнутый, ая, ое, a. repoussé, abgestoßen.
Отпихиванie, я, n. l'action de repousser, das Abstoßen.
Отпихиваю, ешь, халъ, хнулъ, хаю & хну, вать, хать et хнуть, v. a. repousser, abstoßen, wegstoßen, zurückstoßen.
Отпихиваюсь, ешся, хнулся, хнусь, ваться, хнуться, v. r. s'éloigner de qch., dériver, sich entfernen, abstoßen.
Отплата, ы, f. Отплаченie, Отплачиванie, я, n. la rétribution; la récompense, die Wiedervergeltung.
Отплачиваю, ешь, платилъ, чу, вать, платить, v. a. rendre la pareille, wieder vergelten.
Отплачиваюсь, ешся, платился, чусь, ваться, платиться, v. c. se défaire de qch. en payant, sich los kaufen.
Отплескиванie, я, n. l'action de diminuer en puisant, das Abschöpfen.
Отплескиваю, ешь, скалъ, плещу, вать, плескать, v. a. diminuer en puisant, jetter dehors, ausschöpfen.
Отплескиваюсь, ешся, скался, плещусь, ваться, скаться, v. r. comme v. a. diminuer en puisant, ausschöpfen.
Отплетаю, ешь, плелъ, ту, тать, плесть, v. a. achever de tresser, de faire; défaire, ôter qch. d'une tresse, aufhören zu flechten, zu klöppeln; etwas aus einer Flechte ausflechten.
Отплетаюсь, ешся, плелся, тусь, таться, плестися, v. r. se défaire; * aller avec peine, se trainer, los gehen; kaum gehen können, sich schleppen.
Отплетанie, Отплетенie, я, n. l'action de défaire une tresse, das Aufflechten.
Отплетенный, ая, ое, a. défait, aufgeflochten.
Отплыванie, Отплытie, я, n. l'action de faire voile, das Absegeln.
Отплываю, ешь, плылъ, ву, вать, плыть, v. n. démarrer, dériver, partir, faire voile, vom Lande abstoßen, abschiffen, absegeln.
Отплясать, салъ, пляшу, v. n. an. finir, cesser de danser, finir la danse, aufhören zu tanzen.
Отповѣдь, и, f. la réponse, réplique, die Antwort, Gegenantwort.
Отповѣдный, ая, ое, a. de réponse, eine Antwort enthaltend.
Отпоенie, v. Отпаиванie.
Отпоенный, ая, ое, a. engraissé avec du lait, mit Milch fett gemacht.
Отполаскиваю, ешь, лоскалъ, лощу, лоскать, v. a. cesser d'égayer le linge, die Wäsche völlig abspühlen.
Отполненie, я, n. l'action d'ôter qch. en versant, das Abgießen.
Отполненный, ая, ое, a. diminué en versant, abgegossen.
Отполонить, нилъ, ню, v. a. an. ôter à l'ennemi les prisonniers qu'il a faits, dem Feinde die Gefangenen wieder abnehmen.

Отполняю, ешь, полнилъ, полню, нять, полнить, v. a. diminuer, ôter qch. en versant, abgießen.

Отполосканіе, я, n. l'action de cesser d'égayer le linge, das völlige Abspühlen der Wäsche.

Отпоротый, ая, ое, a. décousu, abgetrennt.

Отпоръ, а, m. la resistance, défense, der Widerstand, die Gegenwehr.

Отпотчивать, валъ, ваю, v. a. an. régaler, arranger qn. d'une bonne manière, lui dire ses vérités; rosser qn., bewirthen; einem derb die Wahrheit sagen; einen durchprügeln.

Отпотѣть, тѣлъ, тѣю, v. n. an. suer, suinter, schwitzen.

Отправленіе, я, n. l'administration, la gestion; l'expédition, l'envoi, die Verwaltung, die Abfertigung, Versendung.

Отправленный, ая, ое, a. administré, exécuté; envoyé, expédié, dépêché, ausgeführt; abgefertiget, versendet, abgeschickt.

Отправляю, ешь, правилъ, правлю, влять, править, v. a. exercer, administrer, faire, célébrer; expédier, dépêcher, verwalten, versehen, feyern; verrichten; halten, abschicken, abfertigen.

Отправляюсь, ешся, правился, правлюсь, вляться, правиться, v. p. être exercé, administré; expédié, envoyé, se faire, ausgeführt, verwaltet, verrichtet werden, abgefertiget, geschickt werden; v. r. partir; se mettre en marche, en chemin; finir, achever, abreisen; sich auf den Marsch begeben; beendigen, fertig werden.

Отпрашиваю, ешь, просилъ, прошу, вать, просить, v. a. obtenir qch. de qn. (par des prières) etwas erbitten.

Отпрашиваюсь, ешся, просился, прошусь, ваться, проситься, v. r. demander permission d'aller quelque part, um Erlaubniß bitten, wohin zu gehen, sich abbitten.

Отпрыгиваніе, я, n. le reculement, das Zurückspringen.

Отпрыгиваю, ешь, гнулъ, гну, вать, гнуть, v. r. sauter en arrière; rebondir, zurück springen, wegspringen; zurück prallen.

Отпрысканіе, Отпрыскиваніе, я, n. l'action de bourgeonner, das Treiben der Ableger.

Отпрыскиваю, ешь, снулъ, сну, вать, скать, v. n. pousser des jets, bourgeonner, Nebenschößlinge treiben.

Отпрыскъ, а, m. un bourgeon, rejetton, ein Nebenschößling, ein Ableger.

Отпряганіе, я, n. l'action de dételer, das Ausspannen.

Отпрягаю, ешь, прягъ, гу, гать, прячь, v. a. dételer, ausspannen.

Отпрягаюсь, ешся, прягся, гусь, гаться, прячься, v. r. et p. se dételer, être dételé, sich ausspannen, ausgespannt werden.

Отпряженіе, я, n. Отпряжка, и, f. v. Отпряганіе.

Отпрясть, прялъ, пряду, v. n. an. achever la quenouille, achever de filer, abspinnen, aufhören zu spinnen.

Отпуганный, et Отпужанный et Отпугнутый, ая, ое, a. effarouché, verscheuchet.

Отпугиваніе, я, n. l'action d'effaroucher, das Verscheuchen.

Отпугиваю, ешь, гнулъ & галъ, гну & гаю, вать, гнуть et пугать, v. a. chasser, effaroucher, verscheuchen.

Отпусканіе, я, n. l'action de laisser aller, d'envoyer, die Entlassung, das Verschicken.

Отпускаю et Отпущаю, ешь, пустилъ, скалъ, щу, скать, пустить, v. a. laisser aller, congédier; envoyer, expédier; remettre, pardonner, lâcher, entlassen, verabschieden; ablassen, verschicken, versenden; verzeihen; los lassen. Отпускаюсь et Отпущаюсь, ешся, скался, щусь, скаться, ститься, v. p. être envoyé, expédié; être élargi, remis; pardonné, verschickt, versendet abgelassen werden; ausgelassen, los gelassen, vergeben werden.

Отпускная, ой, f. une lettre d'affranchissement, ein Freyheitsbrief.

Отпускный, ая, ое, affranchi; de congé; frey gelassen; zum Abschiede gehörig.

Отпускъ, а, m. l'expédition, l'envoi; une lettre d'affranchissement; une prière que le prêtre dit à la fin de l'office divin, le dimissoire, das Versenden; die Ablassung; ein Freyheitsbrief; ein Gebeth, welches der Priester am Ende des Gottesdienstes sagt.

Отпутанiе, Отпутыванiе, я, n. l'action de défaire, das Loswickeln.

Отпутанный, ая, ое, a. défait, los gewickelt.

Отпутываю, ешь,талъ, таю, тывать, путать, v. a. défaire, los wickeln, los machen.

Отпутываюсь, ешся, тался, таюсь, ваться, таться, v. r. se défaire, sich los machen.

Отпущенiе, я, n. l'action d'expédier, d'envoyer; l'affranchissement; le pardon, la remission, die Versendung, Verschickung; die Freylassung; die Vergebung, Erlassung.

Отпущеникъ, а, m. un affranchi, ein Freygelassener. Отпущеница, ы, f. une affranchie, eine Freygelassene.

Отпущенный, ая, ое, Отпущенъ, а, о, a. expédié, envoyé; licencié, congédié; affranchi; pardonné, geschickt, verschickt; beurlaubt; frey gelassen; vergeben.

Отпѣванiе, я, n. le service d'un mort, die Haltung eines Todtenamtes.

Отпѣваю, ешь, пѣлъ, пою, вать, пѣть, v. a. finir de chanter; finir la messe; officier, faire le service à un enterrement, aussingen, aufhören zu singen; die Messe endigen; ein Todtenamt halten.

Отпѣвъ, ва, m. la fin du chant de la messe, die Beendigung des Gesanges bey der Messe.

Отпѣтiе, я, n. l'action de finir un chant, die Beendigung, eines Gesanges.

Отпѣтый, ая, ое, a. achevé d'être chanté, ausgesungen.

Отпячиванiе, я, n. l'action de retirer, de repousser en arrière, das Zurückziehen, Zurückschieben.

Отпячиваю, ешь, пятилъ, чу, вать, пятить, v. a. retirer, repousser, zurück ziehen, zurück schieben.

Отпячиваюсь, ешся, пятился, чусь, ваться, пятиться, v. r. sortir; se défaire, heraus gehen; sich los schieben.

Отработанiе, Отработыванiе, я, n. l'action de finir le travail, die Beendigung der Arbeit.

Отработанный, ая, ое, a. travaillé, fait, achevé, fertig gemacht, geendiget.

Отработываю, ешь, талъ, таю, тывать, тать, v. a. cesser de travailler, finir un travail; mettre la dernière main, donner le fini, aufhören zu arbeiten, die Arbeit endigen; fertig machen.

Отработываюсь, ешся, тался, таюсь, ваться, таться, comme v. a. cesser de travailler, finir un travail; payer une dette de son travail, se défaire d'une dette par le travail, aufhören zu arbeiten, die Arbeit beendigen; abarbeiten; comme v. p. être achevé, ausgearbeitet werden.

Отрава, ы, f. le poison, le venin, das Gift.

Отравленiе, Отравливанiе, я, n. l'empoisonnement, die Vergiftung.

Отравливаю, et Отравляю, ешь, вилъ, влю, вливать, вить, v. a. empoisonner, vergiften.

Отравливаюсь, ешся, вился, влюсь, ваться, виться, v. r. et p. s'empoissonner, être empoisonné, sich vergiften, vergiftet werden.

Отравникъ, а, m. un empoisonneur, ein Giftmischer.

Отравный, ая, ое, a. de poison, vénimeux, vénéneux, von Gifte, giftig.

Отрада, ы, f. l'adoussissement, le soulagement, die Linderung, Erquickung.

Отрадный, ая, ое, a. adoucissant, soulageant, lindernd.

Отражаю, ешь, разилъ, жу, жать, разить, v. a. parer, repousser, réfuter, rejetter; réfléchir, réverbérer, abwehren, zurück schlagen; widerlegen, verwerfen; zurück werfen.

Отражаюсь, ешся, разился, жусь, жаться, разиться, v. p. être repoussé, paré; être réfuté, rejetté; être réfléchi, réverbéré, abgeschlagen; zurück geschlagen werden; widerlegt, verworfen werden; zurück geworfen werden, zurückprallen, abprallen.

Отраженiе, я, n. l'action de repousser, de parer; la réfutation; la ré-

flexion, la répercussion, réverbération, das Zurückschlagen, Abwehren; die Widerlegung; die Zurückprallung der Sonnenstrahlen.

Отразительный, ая, ое, a. qui pare, qui pousse, abschlagend.

Отрасль, и, f. un rejetton, un rejet, le jet, une pousse, der Sprosse, Schößling, der Schoß; der Zweig.

Отрастáніе, я, n. l'état d'une chose qui recroît, das Wiederwachsen.

Отрастáю, ешь, рóсъ,ростý, стáть, сти, v. n. pousser, croître de nouveau, wieder wachsen.

Отрáщиваю, et Отрощáю, ешь, рáщивалъ, ростилъ, рощý, рáщивать, ращáть, стить, v. a. faire croître, faire recroître, wachsen lassen.

Отрáщиваюсь, ешся, ростился, рощýсь, ваться, щáться, v. p. croître de soi-même, von selbst wachsen.

Отрéби, бъ, pl. et Отрéбіе, я, n. les balayures, le rebut, das Auskehricht.

Отреблéніе, я, n. l'ébranchement, das Beschneiden der Bäume.

Отребляю, еши, бихъ, блю, блями, бити, v. a. ébrancher, ébourgeonner, ausschneiteln, beschneiden.

Отребляюсь, ешися, блятися, v. p. être ébranché, ébourgeonné, beschnitten werden.

Отрекáніе et Отрицáніе, я, n. le reniement, le désaveu, la renonciation, l'abjuration, die Verwerfung, die Entsagung, die Begebung seines Rechts, das Läugnen, die Verneinung.

Отрекáю, Отрицáю, ешь, рéкъ, кý, кáть, цáть, рéчь et отрещù, v. a. réfuter, rejetter, verwerfen.

Отрекáюсь et Отрицáюсь, ешся, рéкся, кáться, цáться, рéчься et рещися, v. r. renoncer à qch., rejetter qch., se dédire de qch., nier, désavouer, sich los sagen, einer Sache entsagen, verneinen, läugnen.

Отрепáніе, Отрéпываніе, я, n. le serancement, das Hecheln.

Отрéпки, ковъ, pl. de l'étoupe, die Hede, das Werg.

Отрéпливаю, ешь, пáлъ, плю, вать, пáть, v. a. serancer, hecheln. Отрéпливаюсь, ешся, пался, ваться, пáться, v. p. être serancé, gehechelt werden.

Отрéпье, пья, n. des haillons; l'étoupe, Lumpen; das Werg.

Отречéніе, я, n. l'action de rejetter, de se démettre, die Verwerfung, Lossagung, Entsagung.

Отриновéніе, я, n. l'action de rejetter, die Verwerfung.

Отриновéнный, ая, ое, a. rejetté, verworfen.

Отрицáніе, v. Отрекáніе.

Отрицáтель, я, m. qui nie qch. der etwas verneint.

Отрицáтельно, ad. négativement, verneinungsweise.

Отрицáтельный, ая, ое, a. négatif, verneinend.

Отрицáю, v. Отрекáю.

Отрóгъ, га, m. une branche de montagne, ein Nebengebirge.

Отрóдіе, дья, n. la race; T. la variété, die Art; Race; die Abänderung.

Отрóдокъ, дка, m. le rejetton, der Schößling, Ableger.

Отрождáюсь, ешся, родился, рожýсь, ждáться, дúться, v. r. recroître, wieder wachsen.

Отрождéніе, нія, n. *des arbres sechés:* l'action de pousser derechef; la régénération, von vertrockneten Bäumen: ein neuer Wuchs; die Wiedergeburt.

Отрождéнный, ая, ое, a. régénéré, wiedergeboren.

Отрóиваюсь, ешся, роился, роюсь, ваться, роúться, v. c. cesser d'essaimer, ausschwärmen.

Отроковúца, цы, f. (sl.) une fille; une servante, eine Jungfer; eine Magd.

Отрóкъ, а, m. un homme qui n'a jamais été marié; un domestique, eine Mannsperson die ein verheurathet gewesen ist, ein Junggesell; ein Diener, Bedienter.

Отрóстокъ, стка, m. un jet, rejetton, der Sprosse, Schoß.

Отрочà, чáти, n. l'enfant, das Kind.

Отрочески, ad. en enfant, kindischer Weise.

Отроческій, ая, ое, et Отрочъ, ча, че, a. de garçon, enfantin, puérile, vom Knaben, kindisch jugendlich.

Отрочество, а, n. l'enfance, la jeunesse, die Kindheit.

Отпрощéніе, я, n. l'action de faire croître, das Wachsenlassen.

Отпрощенный, ая, ое, a. cru, gewachsen.

Óтрочищъ, а, m. Отрочà, чáти, n. (sl.) un garçon, ein Knabe.

Отрубáніе, я, n. Отрýбка, и, f. l'action de couper, d'abattre, das Abhauen.

Отрубáю, ешь, бúлъ, блю, бáть, бúть, v. a. couper, trancher, abattre, abschlagen, abhauen, abschneiden.

Отрубáюсь, ешся, бáться, бúться, v. p. être coupé, tranché, abattu, abgehauen, abgeschlagen werden.

Óтруби, Отрéби, бей, pl. du son, die Kleye.

Отрублéніе, v. Отрубáніе.

Отрýбленный, ая, ое, a. coupé, abattu, abgehauen.

Отрýбокъ, бка, Отрýбочекъ, чка, m. un tronc, un billot, der Kloß, Stamm.

Отрýбъ, а, m. la coupe, das Abhauen, die Abhauung.

Отрушáть, шалъ, шу, v. a. an. couper, abschneiden.

Отрываніе, v. Оторваніе.

Отрывáю, ешь, оторвáлъ, оторвý, вáть, оторвáть, v. a. arracher, enlever, emporter, détourner, empêcher, abreißen, wegreißen; einen wovon abziehen, einen abhalten.

Отрывáю, ешь, рылъ, рóю, вáть, рыть, v. a. séparer en bêchant, abgraben.

Отрывáюсь, ешся, оторвáлся, оторвýсь, вáться, оторвáться, v. r. se casser, se déchirer, rompre, se défaire, abreißen, los reißen, los gehen, sich los reißen, sich entziehen.

Отрывисто, ad. courtement, une esquisse, un fragment, kurz, abgebrochen.

Отрывистый, ая, ое, a. entrecoupé; concis, gebrochen; kurz, gedrängt.

Отрывокъ, вка, Отрывочекъ, чка, m. un morceau détaché; une esquisse, un fragment, ein abgerissenes Stück; eine Skizze.

Отрыгáется, des renvois de l'estomac, das Aufstoßen haben.

Отрыгáется, гнýлось, гнéтся, гнýться, v. c. i. des maladies: revenir, se renouveller, se rouvrir; * se manifester, venir au jour, être mis au jour, von Krankheiten: wieder kommen, wieder aufbrechen; * an den Tag kommen, bekannt werden.

Отрыгáетъ, рыгнулъ, рыгнетъ, гать, рыгнуть, v. n. *des maladies:* revenir, se rouvrir, von Krankheiten: wieder kommen, wieder aufbrechen.

Отрыгáніе, я, n. l'action de roter, das Aufstoßen.

Отрыгáю, ешь, рыгнулъ, рыгну, гать, v. n. avoir des renvois de l'estomac, aufstoßen; — (жвачку), ruminer, wiederkäuen.

Отрыжка, и, f. une rechute, le retour de la maladie; un renvoi de l'estomac, un rot, ein Racidiv, der Wiederkehr der Krankheit; das Aufstoßen des Magens, ein Rülps.

Отрытіе, Отрываніе, я, n. l'action de séparer en bêchant, das Abgraben.

Отрѣвáю et Отрѣяю, ешь, вáть, рúнуть, v. a. (sl.) rejetter, rebuter, verwerfen, verstoßen.

Отрѣзаніе, Отрѣзываніе, я, n. l'action de couper, das Abschneiden.

Отрѣзокъ, зка, m. un morceau découpé; un segment, ein abgeschnittenes Stück; das Segment.

Отрѣзъ, а, m. l'entamure, la tranche, der Anschnitt, Durchschnitt. На отрѣзъ, nettement, franchement, sans façon, brusquement, rund, kurz, frey, gänzlich.

Отрѣзываю, ешь, залъ, рѣжу, зывать, зать; v. a. découper, couper, abschneiden.

Отрѣзываюсь, ешся, зался, рѣжусь, ваться, заться, v. p. être coupé, découpé, abgeschnitten werden.

Отрѣшаю, ешь, шилъ, шу, шать, шить, v. a. exclure qn., destituer, démettre, excommunier; sl. détacher, ausschliessen, absetzen, abdanken; los binden.

Отрѣшаюсь, ешся, шился, шусь, шаться, шиться, v. r. se délivrer, sortir; sl. se détacher, sich befreyen, los kommen; sich los machen; v. p. être exclu, destitué, demis, excommunié, abgesetzt, abgedankt; ausgeschlossen; excommunicirt werden.

Отрѣшéніе, я, n. l'exclusion, la cassation, die Abdankung, Absetzung, Ausschließung.

Отрѣяю, v. Отрѣвáю.

Отрѣяюсь, ешся, яяися, рúнуться, v. d. (sl.) être rejetté,

rebuté, verworfen, verstoßen werden.

Отрядъ, a, m. un détachement, ein Detaschement.

Отряжаю, ешь, рядилъ, жу, жать, рядить, v. a. détacher, destiner, detaschiren, bestimmen.

Отряжаюсь, ешся, рядился, жусь, жаться, рядиться, v. p. être détaché, destiné, abgeschickt, detaschirt, bestimmt werden.

Отряженіе, Отряжаніе, я, n. l'action de détacher, das Abschicken, Detaschiren.

Отрясаю et Отрясываю, ешь, трясъ, су, сать, сывать, отрясти, v. a. secouer, faire tomber, en secouant, schütteln, abschütteln.

Отрясаюсь et Отрясываюсь, ешся, трясся, сусь, ваться, саться, стрястись, v. r. et p. se défaire d'une chose en secouant, se secouer; être secoué, sich schütteln, sich abschütteln; abgeschüttelt werden.

Отрясеніе, Отрясываніе, Отряхиваніе, я, n. l'action de secouer, le secouement, la secousse, die Abschüttelung.

Отряхиваю, ешь, хнулъ, хну, вать, хнуть, v. a. défaire, ôter en secouant, abschütteln.

Отряхиваюсь, ешся, хнулся, хнусь, ваться, хнуться, v. r. se défaire de qch. en secouant, secoure, sich abschütteln.

Отряхнутый, ая, ое, a. secoué, abgeschüttelt.

Отсадка, и, f. Отсаживаніе, я, n. l'action de séparer, d'éloigner, die Absetzung, das Abstellen.

Отсаженный, ая, ое, a. séparé, éloigné, abgesetzt, abgestellt.

Отсаживаю, ешь, садилъ, жу, вать, садить, v. a. éloigner, ôter, séparer, absetzen, wegstellen, wegsetzen.

Отсаживаюсь, ешся, садился, жусь, ваться, садиться, v. p. être éloigné, ôté, séparé, abgesetzt, weggestellt, weggesetzt werden.

Отсасываніе, Отсосаніе, я, n. l'action de cesser de tetter, die Beendigung des Saugens.

Отсасываю, ешь, сосалъ, сосу, вать, сосать, v. a. cesser de tetter; faire sortir à force de sucer, aufhören zu saugen; heraus saugen.

Отсверкиваю, ешь, вать, v. a. (fam.) réfléchir, renvoyer des rayons, einen Wiederschein geben.

Отсвѣтъ, a, m. le resplendissement, l'éclat, der Wiederschein, Glanz, Schimmer.

Отсвѣчивается, ваться, v. i. et Отсвѣчиваю, ешь, свѣтилъ, чу, чивать, свѣтить, v. a. reluire, jetter de l'éclat, schimmern, glänzen, einen Wiederschein geben.

Отсвѣчиваніе, я, n. le resplendissement, l'éclat, der Wiederschein, Schimmer.

Отселѣ et Отсель, ad. de ce tems, désormais, dès à présent; d'ici, von jetzt an, hinfüro; von hier.

Отсиживаю, ешь, сидѣлъ, жу, вать, сидѣть, v. a. engourdir à force d'être assis, durch langes Sitzen auf eine Zeitlang betäuben, fühllos machen, lähmen steif.

Отскабливаніе, я, n. l'action d'enlever en raclant, das Abschaben.

Отскабливаю, ешь, блилъ, блю, вать, блить, v. a. enlever, nettoyer en raclant; finir de raboter, abschaben, abkratzen; völlig abhobeln.

Отскакиваніе, я, n. le reculement, le rebondissement, das Zurückspringen, das Zurückprallen.

Отскакиваю, ешь, скокнулъ & скочилъ, скокну, скочу, вать, скокнуть et отскочить, v. n. sauter en arrière, faire un saut en arrière, rebondir, zurück springen, abspringen, zurück prallen, abprallen.

Отскобленіе, v. Отскабливаніе.

Отскобленный, ая, ое, a. raboté entièrement, völlig abgehobelt.

Отскоченіе, v. Отскакиваніе.

Отскребаніе, я, n. l'action d'enlever en ratissant, en raclant, das Abkratzen.

Отскребки, бокъ, pl. les raclures, das Abschabsel.

Отскребленный, ая, ое, a. raclé, ratissé, abgeschabt, abgekratzt.

Отскребываю, ешь, скребъ, бу, бать, скресть, v. a. racler, ratisser, nettoyer, ôter en raclant, abschaben, abkratzen.

Отсланиваніе, Отслоненіе, я, n. l'action d'ouvrir, das Aufmachen, Oeffnen.

Отсланиваю, ешь, слонилъ, слоню, вать, слонить, v. a. ou-

vrir, ôter, aufmachen, öffnen, wegnehmen.
Отсланиваюсь, ешся, слонился, слонюсь, ваться, няться, ниться, v. r. se retirer, s'ôter, auf die Seite gehen, aus dem Lichte gehen.
Отслонéніе, v. Отслáниваніе.
Отслóненный, ая, ое, a. ouvert, geöffnet, offen.
Отслýга, и, f. un service réciproque, ein Gegendienst.
Отслужéніе, Отслýживаніе, я, n. le service; l'action de finir la messe, das Dienen; die Beendigung des Gottesdienstes.
Отслужéнный, ая, ое, a. servi, fini, gedient, beendiget.
Отслýживаю, ешь, жилъ, жý, вать, жить, v. a. servir, faire son service; finir la messe, finir l'office divin; rendre service à qn., témoigner sa reconnoissance, rendre le reciproque, dienen, seinen Dienst verrichten; die Messe endigen; einen Gegendienst erweisen, seine Erkenntlichkeit bezeigen.
Отслýшать, шалъ, шаю, v. a. an. écouter, assister jusqu'à la fin, bis zu Ende anhören.
Отсовѣтываніе, я, n. la dissuasion, das Abrathen.
Отсовѣтываю, ешь, товалъ, тую, тывать, товать, v. a. dissuader, déconseiller, wiederrathen.
Отсóвываніе, я, n. l'action de repousser, das Abstoßen.
Отсóвываю, ешь, сýнулъ, сýну, вывать, сýнуть, v. a. repousser, abstoßen.
Отсосáніе, v. Отсáсываніе.
Отсóхлый, ая, ое, a. desséché, séché, vertrocknet.
Отсрóченіе, Отсрóчиваніе, я, n. Отсрóчка, и, f. le délai, la prolongation, der Aufschub, die Verlängerung.
Отсрóченный, ая, ое, a. différé, remis, prolongé, aufgeschoben, ausgesetzt, verlängert.
Отсрóчиваемся, ваться, v. p. être différé, remis, prolongé, aufgeschoben, ausgesetzt, verlängert werden.
Отсрóчиваю, ешь, чилъ, чу, вать, чить, v. a. différer, remettre, prolonger; aufschieben, aussetzen, verlängern.
Отсрóчный, ая, ое, a. de délai, de terme, de prolongation, zum Aufschub, zur Verlängerung des Termins gehörig.
Отставка, и, f. l'action de mettre d'un autre côté; * le congé, la démission, das Abstellen; der Abschied, die Entlassung.
Отставлéніе, я, n. l'action d'éloigner; d'abolir, l'abolissement, l'annullation, la cassation, l'abdication, l'action de congédier, das Abstellen, Wegstellen, die Aufhebung; das Verabschieden.
Отставленный, ая, ое, a. mis d'un autre côté; annullé, aboli; congédié, licencié, herunter gesetzt, abgeschafft; verabschiedet.
Отставляю et Отстáвливаю, ешь, стáвилъ, ставлю, вливать, влять et ставить, v. a. mettre d'un autre côté; abolir, abroger, annuller; congédier, licencier, herunter sezzen; abschaffen, aufheben; verabschieden, abdanken, entlassen.
Отставляюсь, ешся, ставился, стáвлюсь, ваться, ставиться, вляться, v. p. être ôté; aboli, annullé, abrogé; congédié, licencié, démis, abgestellt, abgeschoben werden; abgeschaft, aufgehoben werden; verabschiedet, abgedankt werden.
Отставный, ая, óе, a. congédié, verabschiedet, abgedankt.
Отстáиваю, ешь, стоялъ, стою, ивать, стоять, v. a. se tenir debout jusqu'à la fin, être sur ses pieds jusqu'au bout du terme; sauver; ноги —, se lasser à force d'être debout, bis zu Ende stehen; retten, schüzzen; sich müde stehen.
Отстаиваюсь, ешся, стоялся, стоюсь, ваться, стояться, v. r. s'arrêter pendant un gros tems dans un lieu sûr; s'éclaircir, se rasseoir, s'épurer, se reposer, während eines Sturmes an einem sichern Orte stehen bleiben; sich setzen, klar werden.
Отсталый, ая, ое, a. resté en arriere; détombé, décollé, zurück geblieben; los gegangen, abgefallen.
Отстанáвливаю et Отстановляю, ешь, новилъ, новлю, вать, вить, v. a. écarter l'un de l'autre, séparer, absondern, abtheilen.
Отстаю, ешь, стáлъ, стáну, ставать, стать, v. n. demeurer,

rester en arrière; se défaire; céder; quitter, abandonner, se désister; tomber, se décoller; retarder, zurück bleiben; sich los machen; nachgeben; sich abgewöhnen, aufgeben; los geben, abfallen; zu langsam, zu spät gehen.

Отстéганный, ая, ое, a. séparé par un coup de fouet; fini en contre-pointant, mit der Peitsche abgehauen, zu Ende gesteppt.

Отстéгиваніе, я, n. l'action de déboutonner, de déboucler, das Aufknöpfen, Aufschnallen.

Отстéгиваю, ешь, гáлъ, гáю, вать, гáть, v. a. finir qch. en contre-pointant; fouetter qn., etwas fertig steppen; einen durchpeitschen.

Отстéгиваю, ешь, гнýлъ, гнý, вать, гнýть, v. a. déboutonner, déboucler; dételer le cheval de volée, aufknöpfen, los schnallen; das Handpferd abspannen.

Отстегиваюсь, ешся, гнýлся, гнýсь, ваться, гнýться, v. r. se déboutonner, se déboucler, se défaire, sich los schnallen, los gehen.

Отстéгнутый, ая, ое, a. déboutonné, débouclé; dételé, aufgeknöpft, los geschnallt; ausgespannt.

Отстóй, я, m. un abri à la mer pendant un gros tems; le marc, les fondrilles, ein Zufluchtsort auf dem Meere während eines Sturms; der Bodensatz.

Отсторонйться, нйлся, нюсь, v. r. an. faire place, se retirer de côté, ausweichen, auf die Seite treten, Platz machen.

Отстою, йшь, я́ть, v. n. être distant, être éloigné;* céder, être inférieur, abstehen, entlegen seyn; * nachstehen.

Отстоя́лый, ая, ое, a. épuré, clair, abgestanden, klar.

Отстоя́ніе, я, n. la distance, l'éloignement, die Entfernung, der Abstand.

Отстоя́ніе, я, n. la défense, l'action de sauver, die Rettung.

Отстóянный, ая, ое, a. sauvé, gerettet.

Отстрáиваніе, Отстроéніе, я, n. Отстрóйка, ки, f. l'action d'achever un bâtiment, die Beendigung eines Baues.

Отстрáиваю, ешь, строилъ, строю, вать, стрóить, v. a. achever de bâtir, finir un bâtiment, einen Bau vollenden, ausbauen.

Отстрáиваюсь, ешся, стрóился, стрóиваться, стрóиться, v. p. être achevé, ausgebauet werden; comme v. a. finir un bâtiment, einen Bau endigen.

Отстранйться, нйлся, нюсь, v. c. quitter sa patrie, aller dans les pays étrangers; se retirer, s'éloigner, sein Vaterland verlassen, nach fremden Ländern reisen; auf die Seite gehen.

Отстрáчиваніе, Отстрочéніе, я, n. l'action de finir une couture blanche, das Durchnähen.

Отстрастйть, стйлъ, стращý, v. a. an. effrayer, faire peur, einem bange machen, einen in Furcht setzen, drohen.

Отстрáстка, и, f. l'épouvante, la menace, die Drohung, das Bangemachen.

Отстригáніе, Отстрижéніе, я, n. l'action de tondre, das Abscheeren.

Отстригáю, ешь, стрйгъ, гý, гáть, стрйчь, v. a. couper, raser, abschneiden, abscheeren.

Отстригáюсь, ешся, стрйгся, гусь, гáться, стрйчься, v. p. être coupé, rasé, abgeschnitten, abgeschoren werden.

Отстрйженный, ая, ое, a. coupé, tondu, abgeschnitten, abgeschoren.

Отстроéніе, Отстрóйка, v. Отстрáиваніе.

Отстрóенный, ая, ое, a. fini, ausgebauet.

Отстрочйть, чйлъ, чý, v. a. an. finir la couture blanche, das Durchnähen beendigen.

Отстрѣ́ленный, ая, ое, a. emporté avec des armes à feu, abgeschossen.

Отстрѣ́ливаю, ешь, лйлъ, лю, вать, лйть, v. a. emporter avec des armes à feu, emporter par un coup de canon, de fusil, abschießen.

Отстря́паться, пался, паюсь, v. c. an. achever d'apprêter le manger, das Essen fertig kochen.

Отступáніе, я, n. la retraite; l'éloignement, l'écart, das Zurückziehen, der Abzug; die Abweichung.

Отступáю, ешь, пйлъ, плю, пать, пйть, v. a. s'éloigner, se retirer; s'écarter; apostasier, abge=

hen, zurück treten; sich entfernen; vom Glauben abfallen.
Отступаюсь, ешся, пился, плюсь, паться, питься, v. r. céder, abandonner qch., renoncer à qch., abtreten, sich wovon los sagen, sich einer Sache begeben.
Отступле́ніе, я, n. la retraite; l'écart, l'apostasie, der Rückzug, Abmarsch; die Abweichung; der Abfall von der Religion.
Отсту́пникъ, а, m. un apostat, renégat, ein Abtrünniger. Отсту́пница, ы, f. une apostate, renégate, eine Abtrünnige.
Отсту́пническій, ая, ое, a. d'apostat, von dem Abtrünnigen.
Отсту́пничество, а, m. l'apostasie, der Abfall.
Отсту́пный, ая, ое, a. revolté; de retraite, de retirade, abgefallen; vom Rückzuge.
Отступъ, а, m. la retraite, der Rückzug.
Отсуждаю, ешь, суди́лъ, сужу́, ждать, суди́ть, v. a. décider, porter une sentence; (sl.) venger, punir, ein Urtheil sprechen; rächen, strafen.
Отсужде́ніе, я, n. l'action de décider, de faire une sentence, die Entscheidung, Fällung eines Urtheils.
Отсужде́нный, ая, ое, a. jugé, verurtheilt.
Отсу́ленный, ая, ое, a. promis, versprochen.
Отсу́ливаніе, я, n. la promesse, das Versprechen.
Отсу́ливаю, ешь, ли́лъ, лю́, вать, ли́ть, v. a. promettre, versprechen.
Отсу́нутіе, я, n. l'action de repousser, das Zurückstoßen.
Отсупротиву, ad. (sl.) du côté opposé, von der Gegenseite.
Отсу́тствіе, я, n. l'absence, die Abwesenheit.
Отсу́тствую, ешь, вовалъ, вовать, v. n. être absent, abwesend seyn.
Отсу́тствующій, ая, ее, a. absent, abwesend.
Отсучи́ть, чи́лъ, чу́, v. a. an. cesser de tordre le fil; défaire, dérouler, das Zwirnen beendigen; herunter lassen, los wickeln.
Отсучи́ться, чи́лся, чу́сь, v. r. an. se défaire, los gehen.
Отсуше́ніе, я, n. l'action de cesser de sécher, die Beendigung des Trocknes,
Отсуши́ть, ши́лъ, шу́, v. a. an. finir de sécher, aufhören zu trocknen, das Trocknen beendigen.
Отсчита́ніе, Отсчи́тываніе, я, n. la supputation de qch., das Abzählen.
Отсчи́тываю, ешь, та́лъ, очту́, ва́ть, та́ть, че́сть, v. a. compter, abzählen, zählen.
Отсчи́тываюсь, ешся, та́юсь, тываться, та́ться, че́сться, v. p. être compté, abgezählt werden.
Отсыла́ніе, я, Отсы́лка, и, f. v. Отосла́ніе.
Отсыла́ю, ешь, отосла́лъ, отошлю́, ла́ть, отосла́ть, v. a. envoyer, renvoyer, schicken, wegschicken. Отсыла́юсь, ешся, отосла́лся, отошлю́сь, ла́ться, отосла́ться, v. p. être envoyé, renvoyé, geschickt, weggeschickt, fortgeschickt werden.
Отсыпа́ніе et Отсы́паніе, я, n. Отсы́пка, и, f. l'action de verser un peu, das Abschütten.
Отсыпа́ю, ешь, сы́палъ, сы́плю, пать, сы́пать v. a. en verser, en ôter un peu; mesurer en versant; * payer cher, abschütten; abmessen; teuer bezahlen.
Отсыпа́юсь, ешся, сы́пался, сы́плюсь, па́ться, сы́паться, v. p. en être versé un peu, abgeschüttet werden; * v. r. se défaire de qch. en payant, sich los kaufen.
Отсырѣ́лый, ая, ое, a. devenu humide, feucht geworden.
Отсырѣ́ть, рѣ́лъ, рѣ́ю, v. n. an. devenir humide, feucht werden.
Отсыха́ніе, я, n. l'action de se dessécher, das Vertrocknen.
Отсыха́ю, ешь, со́хъ, со́хну, ха́ть, со́хнуть, v. n. sécher, se dessécher, vertrocknen, verdorren.
Отсѣка́ніе, Отсѣче́ніе, я, n. l'action de couper, de trancher, das Abhauen.
Отсѣка́ю, ешь, сѣ́къ, ку́, ка́ть, сѣ́чь, v. a. couper, abhauen.
Отсѣка́юсь, ешся, сѣ́кся, ку́сь, ка́ться, сѣ́чься, v. p. être coupé, abgehauen werden.
Отсѣ́ченный, ая, ое, a. coupé, abgehauen.
Отсѣ́яніе, я, n. l'action d'achever de semer, die Beendigung das Säens.

Отсѣять, сѣялъ, сѣю, v. a. an. achever l'ensemencement, das Säen beendigen.
Отсюда, ad. d'ici, von hier.
Оттаиванiе, Оттаянiе, я, n. l'action de dégeler, das Aufthauen.
Оттаиваю, ешь, таялъ, таю, вать, таять, v. n. dégeler, se séparer en dégelant, aufthauen, los thauen; v. a. faire dégeler, aufthauen lassen.
Отталкиванiе, я, n. le repoussement, le recul, das Abstoßen, Zurückstoßen.
Отталкиваю, ешь, толкалъ, толкнулъ, толкну, толкать, толкнуть, v. a. repousser, pousser, wegstoßen, zurück stoßen.
Оттамо, ad. de là, von dort.
Оттанцовать, валъ, цую, v. n. an. cesser de danser, austanzen, aufhören zu tanzen.
Оттапливанiе, я, n. l'action d'ôter en fondant, das Abschmelzen.
Оттапливаю, ешь, топилъ, топлю, вать, топить, v. a. nettoyer, emporter en faisant fondre, abschmelzen lassen.
Оттапливаюсь, ешся, топился, топлюсь, ваться, топиться, v. p. être nettoyé ayant été fondu, abgeschmolzen werden.
Оттаптываю, ешь, талъ, топчу, вать, птать, v. a. user à force de marcher, ablaufen.
Оттаскиванiе, я, n. l'action d'entrainer, das Wegziehen.
Оттаскиваю, ешь, тащилъ, тащу, вать, тащить, v. a. entrainer, emporter, trainer de côté, wegschleppen, wegziehen.
Оттачиванiе, я, n. l'action d'aiguiser, das Schleifen.
Оттачиваю, ешь, точилъ, точу, вать, точить, v. a. aiguiser, schärfen, schleifen.
Оттачиваюсь, ешся, точился, точусь, ваться, точиться, v. p. être aiguisé, geschliffen, geschärft, scharf gemacht werden.
Оттащенный, ая, ое, a. entrainé, weggezogen.
Оттаянiе, v. Оттаиванiе.
Оттаянный, ая, ое, a. fondu, abgeschmolzen.
Оттепель, и, f. le dégel, das Thauwetter.
Оттеребленiе, Оттеребливанiе, я, n. l'action d'achever d'arracher, das Beendigen des Raufens.
Оттеребливаю, ешь, билъ, блю, вать, бить, v. a. achever d'arracher, de serancer, p. e. du chanvre; arracher, das Raufen beendigen; abreissen.
Оттерпливаюсь, ешся, пѣлся, плюсь, ваться, пѣться, v. c. souffrir jusqu'à la fin, ausdulden, ausstehen.
Оттертiе et Оттиранiе я, l'action d'enlever en frottant, das Ausreiben, Abreiben.
Оттертый, тая, тое, a. nettoyé en frottant, ausgerieben.
Оттираю, ешь, теръ, ототру, рать, тереть, v. a. enlever, nettoyer en frottant; rechauffer, faire revenir en frottant, ausreiben, abreiben; warm reiben, durch Reiben wieder zu sich bringen.
Оттираюсь, терся, ототрусь, раться, тереться, v. r. s'en aller en frottant, sich ausreiben lassen; v. p. être enlevé en frottant, ausgerieben werden.
Оттолкнутый, ая, ое, a. poussé, repoussé, abgestoßen, zurück gestoßen.
Оттолѣ, ad. depuis, de ce tems, von der Zeit, seitdem.
Оттопленiе, v. Оттапливанiе.
Оттопленный, ая, ое, a. enlevé en fondant, abgeschmolzen.
Отторгание, Отторженiе, я, n. l'action d'arracher, d'ôter, das Abreissen, Wegnehmen.
Отторгаю, ешь, торгнулъ, торгну, гать, торгнуть, v. a. arracher, ôter par force; attirer, enlever, débaucher, abreißen, wegreißen; an sich ziehen, entziehen.
Отторгаюсь, ешся, торгнулся, торгнусь, гаться, торгнуться, v. p. être arraché, séparé par force, abgerissen, weggerissen werden.
Отторженный, Отторгнутый, ая, ое, a. arraché, enlevé, pris par force, abgerissen, entrissen, genommen.
Отточенiе, v. Оттачиванiе.
Отточенный, ая, ое, a. aiguisé; marqué de points, geschärft, geschliffen; punctirt.
Отточить, чилъ, чу, v. a. an.

marquer qch. de points, mit Punkten bemerken.

Оттрёпанный, ая, ое, a. serancé völlig gehechelt.

Оттрепать, палъ, плю, v. a. an. achever de serancer, aufhören zu hecheln.

Оттрясаю, ешь, трясъ, су, сать, трясти, v. a. secouer, abschütteln.

Оттрясе́ніе, я, n. l'action de secouer, das Abschütteln.

Оттрясённый, ая, ое, a. secoué, abgeschüttelt.

Оттуда et Оттуду, ad. de-là, d'où, von da, von dort, von der Zeit an, daher.

Оттушевать, валъ, шую, v. a. an. laver un dessein, tuschen.

Оттушовка, и, f. l'action de laver, le lavis, das Tuschen.

Оттыканіе, v. Ототкнутіе.

Оттыкаю, ешь, ототкнулъ, ототкну, кать, ототкнуть, v. a. déboucher, débondonner, faire descendre, p. e. un habit qui étoit retroussé, ein aufgeschürztes Kleid herunter lassen.

Оттыкаюсь, ешся, ототкнулся, ототкнусь, каться, ототкнуться, v. p. être débouché, débondonné, aufgemacht werden.

Оттѣне́ніе, Оттѣниваніе, я, n. l'action d'ombrer, das Schattiren.

Оттѣнённый, ая, ое, a. ombré, schattirt.

Оттѣниваю, ешь, нилъ, ню, вать, нить, v. a. ombrer, schattiren.

Оттѣниваюсь, ешся, ваться, ниться, v. p. être ombré, schattirt werden.

Оттѣнка, и, f. l'action d'ombrer; les ombres; la nuance, das Schattiren; die Schattirung, Nüance.

Оттѣнь, ни, f. l'ombre; la nuance, der Schatten; die Nüance.

Оттѣсне́ніе, я, n. l'action de séparer en pressant, das Abpressen.

Оттѣсняю, ешь, снилъ, сню, снять, снить, v. a. séparer en pressant, déplacer qn., faire sauter qn. de sa charge, abpressen; einen verdrängen.

Оттѣсняюсь, ешся, сняться, v. p. être séparé en pressant; être déplacé par qn., abgepreßt; verdrängt werden.

Оттягать, галъ, гаю, v. a. an. gagner par un procès, erprocessiren.

Оттягиваніе, Оттянутіе, я, n. l'action d'étendre, das Ausdehnen, die Ausdehnung.

Оттягиваться, тяжусь, v. r. nier, läugnen.

Оттягиваю, ешь, тянулъ, тяну, вать, тянуть, v. a. étendre, tirer; emporter, entraîner; différer, traîner en longueur, ausdehnen, ausziehen; wegziehen; aufschieben, in die Länge ziehen.

Оттяжка, и, f. l'action d'étendre; * la longueur, die Ausdehnung; * das Verschieben.

Оттянутый, ая, ое, a. tiré, étendu, ausgedehnt.

Отужинать, налъ, наю, v. n. an. finir de souper, souper, zu Abend abspeisen, zu Abend essen.

Отупѣть, пѣлъ, пѣю, v. n. an. s'émousser, stumpf werden.

Отурить, рилъ, рю, v. a. an. tourner un vaisseau sur un endroit où le courant d'eau est rapide; rendre confus, confondre, déconcerter, ein Fahrzeug an einem Orte, wo der Strohm reissend ist, wenden; einen confus machen.

Отурка, и, f. l'action de tourner dans un endroit où le cours de l'eau est rapide, die Wendung eines Schiffes an einer Stelle, wo der Strohm sehr reißend ist.

Отучаю, ешь, чилъ, чу, чать, чить, v. a. oublier qch. qu'on a appris; désaccoutumer; cesser d'enseigner, finir l'instruction, verlernen; abgewöhnen; aufhören zu lehren, den Unterricht schließen.

Отучаюсь, ешся, учился, учусь, чаться, читься, v. r. oublier ce qu'on a appris; se défaire, se déshabituer; cesser d'apprendre, verlernen; sich abgewöhnen, aufhören zu lernen, auslernen.

Отуче́ніе, я, n. Отучка, и, f. l'action de se déshabituer, das Abgewöhnen.

Отученный, ая, ое, a. désaccoutumé, abgewöhnt.

Отхаркнуть, кнулъ, кну, v. a. an. cracher en toussant, los husten.

Отхлебнуть, бнулъ, бну, v. a. an. diminuer en goûtant, en humant, etwas abschlürfen.

Отхло́пнуть, хло́пнулъ, хло́пну, v. a. an. pincer en fermant qch., klemmen.

Отхо́дная, ой, f. la prière pour une heureuse mort, la prière des agonisans, das Gebeth, welches über einem Sterbenden gelesen wird.

Отхо́дчивый, ая, ое, **Отхо́дчивъ**, а, о, a. qui ne boude pas, pas vindicatif, nicht nachtragend, nicht rachgierig.

Отхо́дъ, а, m. le départ, la retraite; les lieux, les commodités, les aisances, la garderobe, die Abreise, der Rückzug; der Nachtstuhl.

Отхожде́ніе, я, n. le départ, das Weggehen.

Отхожу́, хо́дишь, отошёлъ, отойду́, ходи́ть, отойти́, v. n. s'en aller, partir; éviter, céder; quitter, abandonner; se mourir; toucher à sa fin, se finir, weggehen; meiden; nachstehen; verlassen, abgehen; sich erwärmen; aufthauen; sterben; zu Ende gehen, sich endigen.

Отхотѣ́ться, тѣ́лось, хо́чется, v. i. p. l'envie me passe, die Lust vergehet, ist vergangen.

Отцвѣ́лый, ая, ое, a. défleuri, abgeblühet.

Отцвѣта́ніе, я, n. l'état d'une plante qui cesse de fleurir, das Abblühen.

Отцвѣта́ю, ешь, цвѣ́лъ, ту́, тать, цвѣсти́, v. n. défleurir, cesser de fleurir, verblühen, ausblühen.

Отце́въ, а, о, **Отце́вскій** ou **Отцо́вскій**, ая, ое, a. paternel, väterlich.

Отцеубійство, а, n. le parricide, der Vatermord.

Отцеубійца, ы, c. le ou la parricide, der Vatermörder, die Vatermörderinn.

Отцо́вскій, v. **Отце́въ**.

Отцо́вщина, ы, f. le bien paternel, das väterliche Vermögen.

Отцѣже́ніе, **Отцѣжива́ніе**, я, n. l'action de vider un tonneau, das Abzapfen, Abziehen.

Отцѣживаю, ешь, цѣди́лъ, жу́, вать, цѣди́ть, v. a. tirer, vider, mettre en bouteilles, abzapfen, abziehen.

Отцѣ́пка, и, f. **Отцѣпле́ніе**, я, n. l'action de décrocher, de défaire, das Loshaken, Losmachen.

Отцѣпля́ю, ешь, пи́лъ, плю, пля́ть, пи́ть, v. a. décrocher, détacher, déprendre, los haken, los machen, abnehmen.

Отцѣпля́юсь, v. r. se défaire, lâcher; laisser en repos, laisser tranquille, sich los machen, los lassen; * einen in Ruhe lassen.

Отча́леніе, **Отча́ливаніе**, я, n. l'action de démarrer, de quitter le rivage, das Abstoßen vom Ufer.

Отча́ливаю, ешь, лилъ, лю, ливать, лить, v. a. demarrer; détacher un navire; ôter le cordeau, vom Lande abstoßen; ein Fahrzeug los machen; die Richtschnur abnehmen.

Отча́ливаюсь, v. p. être détaché; démarrer, abgebunden werden; vom Lande abstoßen.

Отча́сти ou **Отъча́сти**, ad. en partie, zum Theil, theils.

Отчаява́емый, ая, ое, a. réduit au désespoir, désespéré, zur Verzweifelung gebracht, verzweifelt.

Отчаява́юсь, ешся, ча́ялся, ча́юсь, ва́ться, ча́яться, v. n. désespérer, se désespérer, n'avoir plus d'espérance, verzweifeln, alle Hoffnung aufgeben, verzagen.

Отча́яніе, я, n. le désespoir, die Verzweiflung.

Отча́янно, ad. en desespéré, verzweifelter Weise, verzweifelt.

Отча́янность, и, f. le desespoir, die Verzweiflung.

Отча́янный, ая, ое, a. désespéré, verzweifelt.

Отче́рпнутый, ая, ое, a. puisé, enlevé en partie, abgeschöpft, ausgeschöpft.

Отче́рпываніе, я, n. l'action de puiser, d'enlever un peu, das Ausschöpfen, Abschöpfen.

Отче́рпываю, ешь, пну́лъ, пну́, вать, пну́ть, v. a. puiser, enlever un peu, ausschöpfen, abschöpfen.

Отческій, v. **Оте́ческій**, **Отче́ство**, v. **Оте́чество**.

Отче́тъ, а, m. le compte, die Rechnung, Rechenschaft.

Отчи́зна, ы, f. la patrie, le pays natal, das Vaterland, der Geburtsort.

Отчимъ, (fam.) **Во́тчимъ**, а, m. le beau-père, der Stiefvater. **Отчимо́мъ**, а, о, a. du beau-père, vom Stiefvater.

О́тчина, (fam.) Во́тчина, ы, f. un bien patrimonial, un patrimoine, ein Erbgut.
О́тчинный, Во́тчинный, ая, ое, a. de biens patrimoniaux, von den Erbgütern.
О́тчинникъ ou Во́тчинникъ, a, m. un Seigneur héréditaire, der Erbherr. Отчинниковъ et Во́тчинниковъ, a, o, a. du Seigneur héréditaire, von dem Erbherrn.
Отчища́ю, ешь, чи́стилъ, чи́щу, щать, чи́стить, v. a. nettoyer, reinigen.
Отчища́юсь, ешся, чи́стился, чи́щусь, ща́ться, чи́ститься, v. p. être nettoyé, rein gemacht, gereinigt werden.
Отчище́ніе, я, n. l'action de nettoyer, die Reinigung.
Отчужда́ю, ешь, жди́лъ, жду́, жда́ть, чужди́ть, v. a. éloigner, aliéner, chasser, entfernen, von sich stoßen, veräussern.
Отчужда́юсь, ешся, жда́ться, v. r. s'éloigner, éviter qch., sich entfernen, etwas meiden.
Отчужде́ніе, я, n. l'action d'aliéner, die Entfernung.
Отчужде́нный, ая, ое, a. éloigné, entfernt.
Отшагну́ть, гну́лъ, гну́, v. n. an. se retirer pas à pas, sich Schritt vor Schritt zurück ziehen.
Отшати́ться, et Отшатну́ться, тну́лся, тну́сь, v. r. an. se mettre de côté, se retirer; * s'éloigner, s'égarer, beyseit gehen, auf die Seite treten; * sich entfernen, abweichen.
Отше́дшій, ая, ее, a. parti, sorti, abgegangen, weggegangen.
Отше́льникъ, a, m. un ermite, solitaire, ein Einsiedler, Eremit.
Отше́льничество, a, n. la vie solitaire, das Einsiedlerleben.
Отше́льничій, чья, чье, Отшельническій, ая, ое, a. d'ermite, de solitaire, einsiedlerisch.
Отше́ствіе, я, n. le départ, la retraite, die Abreise, der Abzug.
Отшиба́ніе, я, n. l'action d'abattre, das Abschlagen.
Отшиба́ю, ешь, ши́бъ, бу́, ба́ть, би́ть, v. a. abattre, casser, rompre; se blesser, abschlagen, zerschlagen; sich verletzen.
Отшиба́юсь, ши́бся, бу́сь, ба́ться, би́ться, v. p. être cassé, rompu, abattu, abgeschlagen, zerschlagen werden; v. r. (des oiseaux): s'écarter, (von Vögeln); sich verfliegen.
Отши́бенный, ая, ое, a. abattu, cassé, blessé, abgeschlagen, zerschlagen, verletzt.
Отши́ть, v. a. an. et Отши́ться, ши́лся, отошью́сь, v. n. achever de coudre, aufhören zu nähen.
Отшле́пать, палъ, паю, v. a. an. user; fouetter, battre qn., ablaufen, abtragen, einen peitschen, schlagen.
Отшлифова́ніе, я, n. l'action de polir, das Schleifen.
Отшлифова́ть, v. Шлифу́ю.
Отшу́чиваю, ешь, шути́лъ, чу́, чивать, шутить, v. a. an. riposter, Scherz mit Scherz vertreiben.
Отшу́чиваюсь, ешся, шути́лся, чу́сь, ваться, шути́ться, v. r. se défaire de qch. en badinant, sich durch Spaß von etwas los machen.
Отщепе́нецъ, нца, m. un sectaire, schismatique, ein Sectirer.
Отще́покъ et Още́покъ, пка, Още́почекъ, чка, d. m. un éclat, der Splitter.
Отще́пываніе, я, n. l'action de couper en fendant, das Abspalten.
Отще́пываю et Ощепля́ю, пи́лъ, плю, вать, па́ть, пи́ть, v. a. couper en fendant, abspalten.
Отщете́нецъ, нца, m. qui enlève ou qui endommage, der etwas entwendet oder verdirbt.
Отщете́ніе, я, n. l'action de priver, d'endommager, das Entwenden, Beschädigen.
Отщетѣ́ваю, ешь, вать, ти́ть, v. a. (sl.) causer une perte, Schaden zufügen.
Отщетѣ́ваюсь, ешся, ва́ться, ти́ться, v. r. (sl.) se priver; faire une perte, perdre qch., sich entziehen, sich berauben; Schaden leiden.
Отщи́пнутый, ая, ое, a. ôté en pinçant, abgekneipt.
Отщи́пываю, ешь, пну́лъ, пну́, вать, v. a. ôter en pinçant, emporter avec les ongles, avec des tenailles, abkneipen.
Отъ, prp. de, de chez; depuis, dès; contre, von, vor; wider, gegen.
Отъе́млю, лешь, отъя́хъ, отъиму́, отъя́ти, v. a. (sl.) ôter, enlever; délivrer, wegnehmen, entreißen; befreyen.

Отъе́млюся, шися, я́хся, нму́ся, я́тися, v. p. (sl.) être emporté, ôté, s'en aller, weggenommen werden; verschwinden.

Отъе́мный, ая, ое, a. emporté, weggenommen.

Отъе́мный островокъ, un bois entouré de tous cotés de champs, ein rund herum mit Feldern umgebens Gehölz.

Отъе́момъ, ad. par force, mit Gewalt.

Отъе́мщикъ, a, m. qui prend qch. par force, der etwas mit Gewalt wegnimmt.

Отъе́мъ, a, n. la saisie par contrainte; ce qu'il a été ôté; la meilleure eau de vie, die gewaltsame Entreissung; das Abgenommene; der beste Branntewein.

Отъи́гранный, ая, ое, a. racquitté, regagné, achevé, fini de jouer, abgespielt, zurück gewonnen; ausgespielt.

Отъи́грываніе, я, n. l'action de se racquitter au jeu, das Abspielen.

Отъи́грываю, ешь, гра́лъ, гра́ю, вать, гра́ть, v. a. regagner au jeu; finir, achever, jouer jusqu'à la fin (p. e. *un air*) zurück gewinnen; von einem Liede: ausspielen, zu Ende spielen.

Отъи́грываюсь, ешся, гра́лся, гра́юсь, ваться, гра́ться, v. r. se racquitter; se défaire de qch. par des flatteries, par des caresses, sich quitt spielen; sich durch Schmeicheleyen wovon los machen.

Отъимáлка, и, f. un torchon à écurer; * un habit mal-propre, sale; une salope, une personne mal-propre, ein Wischlappen, Scheuerwisch; ein schmutziges Kleid; ein schmutzig gekleideter Mensch.

Отъимáльщикъ, a, m. qui prend qch. par force; qui met qch. en ordre, der etwas mit Gewalt wegnimmt; der etwas aufräumt.

Отъимáніе, v. Отнимáніе, Отъимáю, v. Отнимáю.

Отъискáніе, Отъи́скиваніе, я, n. l'action de retrouver, de ratrapper, das Wiederfinden, Wiederbekommen.

Отъи́сканный, ая, ое, a. retrouvé, ratrapé, wieder gefunden, wieder bekommen.

Отъи́скиваю, ешь, искáлъ, ищу́, вать, искáть, v. a. retrouver, ratraper; rechercher, wiederfinden, wiederbekommen; aufsuchen.

Отъи́скиваюсь, ешся, искáлся, ищу́сь, скáться, v. c. se trouver, se retrouver, sich finden, sich wiederfinden.

Отъутю́женный, ая, ое, a. ce qu'on a achevé de repasser avec le fer, zu Ende gebügelt.

Отъутю́живаю, ешь, жилъ, жу, вать, жить, v. a. achever de repasser avec un fer, völlig ausbügeln, das Bügeln beendigen.

Отъѣдáніе, я, n. l'action de cesser de manger, das Abessen.

Отъѣдáю, ешь, ѣ́лъ, ѣ́мъ, ѣдáть, ѣ́сть, v. a. cesser de manger; manger, ronger, aufhören zu essen; abnagen, zerfressen.

Отъѣдáюсь, ешся, ѣ́лся, ѣ́мся, дáться, ѣ́сться, v. r. s'engraisser, devenir gros & gras à force de manger; * (*vul.*) se tirer d'affaire à force de dispute, venir à bout à force de querelles, von essen dick und fett werden; * sich durchbeißen.

Отъѣ́денный, ая, ое, a. rongé, abgenagt.

Отъѣ́здить, дилъ, ѣ́зжу, v. n. an. abandonner le métier de voiturier, das Fuhrwesen aufgeben.

Отъѣ́здъ, a, m. le départ, le partir, die Abreise.

Отъѣзжáніе, Отъѣ́ханіе, я, n. l'action de partir, le départ, das Abreisen, die Abreise.

Отъѣзжáю, ешь, ѣ́халъ, ѣ́ду, ѣзжáть, ѣ́хать, v. n. partir, s'en aller, wegreisen, abreisen, abfahren, wegfahren.

Отъѣзжíй, ая, ее, a. un homme qui est sur son départ, qui part, ein Abreisender, ein Wegreisender.

Отъяви́ть, v. Заяви́ть, Отъя́вка, v. Заявка.

Отъя́тіе, v. Отня́тіе.

Отѣлеси́ться, сился, v. r. (sl.) se corporifier, einen Körper an sich nehmen.

Отяготи́тель, я, m. celui qui surcharge, accable, der beschwert, unterdrückt.

Отяготи́тельно, ad. d'une manière onéreuse, accablante, auf eine lästige, beschwerliche Art.

Отяготи́тельный, ая, ое, Отяготителенъ, льна, льно, a. pe-

sant, accablant, onéreux, lästig, beschwerlich.
Отяготённый, Отягощённый, ая, ое, Отяготёнъ, Отягощёнъ, а, о, a. accablé, fatigué, appesanti, ermüdet, beschwert, überhäuft.
Отягощаю et Отягчаю, ешь, гчилъ, отяготилъ, гчу & отягочу, гчать, гощать, гчить et отяготить, v. a. surcharger, accabler, appesantir, beschweren, überladen, belasten, überhäufen.
Отягощаюсь, ешся, тотился, гощусь, щаться, готиться, v. r. et p. se charger, se surcharger; être surchargé, accablé, sich überladen, sich belästigen; überladen, beschwert werden.
Отягощéніе et Отягчéніе, я, n. la surcharge, l'accablement, l'appesantissement, die Beschwerung, Bedrückung, Ueberhäufung.
Отягощённый, v. Отяготённый.
Отяжелѣть, v. Тяжелѣю.
Офицéръ, а, m. un Officier, ein Officier. Офицéрскій, ая, ое, a. d'Officier, vom Officier.
Оханье, я, n. le gémissement, des soupirs, das Seufzen, Aechzen.
Охапка, и, Охапочка, и, f. l'embrassement; une brassée, das Umfassen; ein Armvoll.
Охапываніе, я, n. l'embrassement, das Umfassen.
Охапываю, ешь, палъ, паю, вать, пать, v. a. embrasser, prendre entre les bras, umfassen.
Охаю, ешь, охать, охнуть, v. n. soupirer, gémir, seufzen, ächzen, (stöhnen).
Охватать, Охватываю, Охватъ, v. Обхватать, Обхватываю, Обхватъ.
Охлада, ы, f. l'action de faire refroidir, das Abkühlen.
Охладѣть, дѣлъ, дѣю, v. n. devenir froid; se refroidir, s'attiédir, kalt werden; erkalten, lau werden.
Охлаждаю, ешь, охладилъ, жду, ждать, дить, et Охоложаю, ешь, охолодилъ, охоложу, жать, лодить, v. a. faire refroidir, rafraîchir, rendre tiède, kalt machen, abkühlen; lau machen.
Охлаждаюсь, ешся, охладился, ждусь, даться, диться, et Охоложаюсь, ешся, охолодился, охоложусь, жаться, лодиться, v. r. et p. se refroidir, erkalten, kalt werden.
Охлаждéніе, я, n. l'action de faire refroidir, das Erkalten.
Охлаждённый et Охоложённый, ая, ое, a. refroidi, erkaltet, abgekühlt.
Охлеснуть et Охлыснуть, снулъ, сну, v. a. an. frapper qn. du bout d'un fouet, einem mit der Peitsche Schmitze geben.
Охлеснуться et Охлыснуться, снулся, снусь, v. r. an. se donner un coup de fouet, sich mit der Peitsche hauen.
Охлестать et Охлыстать, сталъ, охлыщу, v. a. an. user le bout du fouet, das Ende einer Peitsche weghauen.
Охлопокъ, v. Хлопокъ, Охлопье, v. Хлопье.
Охлопываю, v. Обхлопываю.
Охмелѣть, v. Хмѣлѣю.
Охмылить, v. Хмылю.
Оходъ, а, m. l'estomac, der Magen.
Охорашиваюсь, ешся, ваться, v. r. arranger la parure, s'ajuster, den Putz zu rechte machen, in Ordnung bringen.
Охота, ы, f. l'envie, l'inclination; le plaisir, l'amour; la chasse, die Lust, Neigung; das Vergnügen, Wohlgefallen; die Jagd.
Охотникъ, а, m. un amateur, curieux de qch.; un chasseur, ein Liebhaber, ein Freund; ein Jäger. Охотниковъ, а, о, d'amateur, de chasseur, dem Liebhaber, dem Jäger eigen.
Охотница, ы, f. une amateur; une chasseuse, eine Liebhaberinn; eine Jägerinn.
Охотническій, ая, ое, Охотничій, чья, чье, a. de chasseur, de chasse, dem Jäger, zur Jagd gehörig.
Охотно, ad. volontiers, avec plaisir, de bon gré, gern, mit Vergnügen.
Охотный, ая, ое, a. de bonne volonté, disposé, willig, bereitwillig.
Охочій, ая, ее, Охочъ, а, е, a. qui a envie de qch., der zu etwas Lust hat, ein Liebhaber.
Охочусь, хотишься, поохотился, поохочусь, охотиться, поохотиться, v. r. avoir envie, vouloir, Lust haben, gern wollen.

Охра, (fam.) Во́хра, ры, f. l'ochre, der Ocker oder Ocher.
Охрабри́ть, бри́лъ, брю́, v. a. an. encourager, Muth machen.
Охрабри́ться, бри́лся, брю́сь, v. r. an. prendre courage, se ranimer, Muth fassen.
Охране́ніе, я, n. la protection, la défense, der Schutz.
Охране́нный, ая, ое, a. défendu, protégé, geschützt, bewahrt.
Охрани́тельный et Охра́нный, ая, ое, a. garantissant, défendant, de défense, vertheidigend, beschützend.
Охраня́ю, ешь, ни́лъ, ню́, ня́ть, ни́ть, v. a. défendre, garantir, garder, mettre à couvert, beschützen, vertheidigen, verwahren.
Охраня́юсь, ешся, ни́лся, ню́сь, ня́ться, ни́ться, v. r. se garantir, se mettre à couvert, se garder, sich hüthen, sich in Acht nehmen; v. p. être défendu, garanti, beschützt, vertheidigt werden.
О́хреніе et Во́хреніе, я, n. l'action de couvrir d'ochre, das Bestreichen mit Ocker.
Охрипа́ніе, я, n. l'enrouement, die Heiserkeit.
Охрипаю, ешь, охри́пъ, хри́пну, пать, охри́пнуть, v. n. s'enrouer, perdre la voix, heiser werden.
Охри́плый, ая, ое, a. enroué, heiser.
О́христый, ая, ое, a. contenant, beaucoup d'ochre, ockerhaltig.
О́хрю et Во́хрю, ришь, во́хришь, v. a. couvrir d'ochre, frotter d'ochre, mit Ocker anstreichen, reiben.
О́хряный, ая, ое, a. d'ochre, von Ocker.
Охужда́ю, ешь, жда́ть, v. a. blâmer, critiquer, tadeln.
Охужда́юсь, ешся, жда́ться, v. p. être blâmé, getadelt werden.
Охужде́ніе, Охуле́ніе, я, n. l'action de blâmer, le blâme, das Tadeln, der Tadel.
Охуле́ніе, Оху́ливаніе, v. Охужде́ніе.
Оху́ливаю, ешь, лилъ, лю, вать, ли́ть, v. a. blâmer, reprendre, tadeln.
Оху́ливаюсь, ешся, ваться, v. p. être blâmé, repris, getadelt werden.
Охъ! helas! ahi! ey! auweh!

Оца́пка, и, f. l'accrochement, das Anhaken.
Оцара́панный, Оцара́пнутый, ая, ое, a. égratigné, éraflé, gekratzet, geritzet, geschrammt.
Оцара́пленіе, Оцара́пываніе, я, n. l'action d'égratigner, d'érafler, das Ritzen, Schrammen.
Оцара́пываю, ешь, пнулъ & пилъ, пну & паю, вать, пнуть et пить, v. a. égratigner, érafler, kratzen, ritzen, schrammen.
Оцвѣтаю, еши, тати, v. n. (sl.) fleurir, blühen.
Оцѣждаю, еши, жда́ти, v. a. (sl.) filtrer, filtriren, durchseihen.
Оцѣжде́ніе, я, n. la filtration, das Durchseihen.
Оцѣне́ніе, Оцѣниваніе, я, n. l'estimation, l'appréciation, die Schätzung, Taxirung.
Оцѣне́нный, ая, ое, Оцѣне́нъ, на̀, но̀, a. estimé, taxé, évalué, prisé, geschätzt, angeschlagen, taxirt.
Оцѣниваю, ешь, ни́лъ, ню, вать, ни́ть, v. a. estimer, apprécier, priser, évaluer, taxer, schätzen, taxiren, anschlagen.
Оцѣниваюсь, ешся, ваться, ни́ться, v. p. être estimé, prisé, apprécié, évalué, geschätzt, taxirt werden.
Оцѣнка, и, f. la taxe, le prix réglé, l'estimation, der Preis, die Taxe, die Schätzung.
Оцѣнщикъ, а, m. le priseur, l'estimateur, der Taxator.
Оцѣпенѣваю, ешь, нѣлъ, ню, ва́ть, нѣть, v. n. s'engourdir, se roidir, erstarren, steif werden.
Оцѣпенѣлость, и, f. l'engourdissement, die Erstarrung.
Оцѣпенѣлый, ая, ое, n. engourdi, roidi, erstarret, steif geworden.
Оцѣпенѣніе, я, n. l'engourdissement, das Erstarren.
Оцѣпъ, а, m. la bascule, der Brunnenschwengel.
Оча́гъ, а, m. le foyer, der Feuerheerd.
Оча́жный, ая, ое, a. de foyer, zum Feuerheerde gehörig.
Очажо́къ, жка̀, m. d. m. un petit foyer, ein kleiner Feuerheerd.
Оча́нка, f. v. Состро́гъ.
Очарова́ніе, я, n. l'enchantement, die Bezauberung.
Очаро́ванный, ая, ое, a. enchanté, ensorcelé, bezaubert, behext.

Очаро́зываю, ешь, ва́лъ, ру́ю, вывать, рова́ть, v. a. enchanter, ensorceler, bezaubern, behexen.
Очеви́децъ, дца, m. un témoin oculaire, ein Augenzeuge.
Очеви́дно, ad. évidemmment, clairement, à vue d'oeil, augenscheinlich, klar.
Очеви́дный, ая, ое, Очевиденъ, дна, дно, a. évident, clair, oculaire, augenscheinlich, klar, sichtbar.
Очень, ad. très, bien, trop, sehr, überaus.
Очепъ, a, m. le bâton auquel les gens du commun suspendent le berceau, die Stange, an welcher die gemeinen Leute die Wiege aufhängen.
Очерви́вѣть, v. Черви́вѣю.
Очервлене́нiе, я, n. l'action de teindre en pourpre, das Färben mit Purpur.
Очервле́ненный, ая, ое, a. teint en pourpre, purpurroth gefärbt.
Очервленяю, ешь, ни́лъ, ню, нять, ни́ть, v. a. teindre en pourpre, purpurroth färben.
Очередный, ая, ое, a. celui à qui est le tour, dont vient le tour, der nach der Reihe folgt.
Очередь, и, f. le tour, die Reihe.
Очереть, a, m. v. Камышъ.
Очерятянка, и, f. l'ortolan de roseaux, der Rohrsperling.
Очерне́нiе, Оче́рниванie, я, n. l'action de peindre, teindre en noir, das Schwarzfärben.
Очерне́нный, ая, ое, a. noirci, schwarz gemacht.
Оче́рниваю, ешь, ни́лъ, ню, вать, ни́ть, v. a. teindre, peindre en noir, * calomnier, noircir, schwarz färben; * anschwärzen.
Оче́рниваюсь, ешся, ваться, ни́ться, v. p. être teint en noir, être noirci, schwarz gefärbt, schwarz gemacht werden; v. r. se noircir, sich schwarz machen.
Очерта́нie, я, l'esquisse; le contour, der erste Entwurf; der Umriß.
Очерта́ть, та́лъ, та́ю, v. a. an. esquisser, faire l'esquisse, entwerfen.
Очерче́нie, Оче́рчиванie, я, n. l'action de tracer, de faire un contour, das Zeichnen, das Machen des des Umrisses.
Очерче́нный, ая, ое, a. contouré, conturirt.
Оче́рчиваю, ешь, очерти́лъ, чу́, вать, черти́ть, v. a. tirer, tracer une ligne autour d'un qch., einen Umriß um etwas ziehen.
Оче́рчиваюсь, ешся, очерти́лся, чу́сь, ваться, ти́ться, v. r. tirer autour de soi une ligne, eine Linie um sich ziehen.
Очеса̀, v. Очи.
Оче́стливый, ая, ое, Очестливъ, a, o, a. poli, höflich.
Оче́чникъ, a, m. l'étui aux lunettes das Brillenfutteral.
Очи et Очеса̀, pl. (sl.) les yeux, die Augen.
Очине́нiе, я, n. l'action de tailler une plume ou un crayon, das Schneiden einer Feder oder eines Bleystiftes.
Очине́нный, ая, ое, a. taillé, geschnitten.
Очи́ниваю, ешь, ни́лъ, ню, вать, ни́ть, v. a. tailler une plume ou un crayon, eine Feder oder einen Bleystift schneiden.
Очи́ниваюсь, ешся, ваться, ниться, v. p. être taillé, geschnitten werden.
Очи́нка, и, m. l'action de tailler; la façon, dont une plume est taillée, la taille, das Schneiden; die Art, wie eine Feder geschnitten ist, der Schnitt.
Очи́нъ, a, m. le bec d'une plume, der Schnabel einer Feder.
Очисти́лище, a, n. (sl.) l'autel, der Altar.
Очисти́тельный, ая, ое, a. expiatoire, versöhnend.
Очи́стка, и, f. le nettoyement; l'explication, la justification, l'engagement de celui qui vend un bien d'arranger toutes les prétentions qu'on pourroit faire sur le bien vendu, die Reinigung; Erklärung; Verantwortung; die Verpflichtung des Verkäufers, alle Vorderungen, welche an das verkaufte Gut Statt finden, könnten, zu berichtigen.
Очища́ю, ешь, очи́стилъ, щу, ща́ть, чи́стить, v. a. nettoyer, purifier, affiner; évacuer; voler, dépouiller, dévaliser; prendre sur soi, répondre pour un autre, reinigen; räumen, ausplündern, bestehlen; für jemanden antworten.
Очища́юсь, ешся, очи́стился, щу́сь, ща́ться, чи́ститься, v.

r. se nettoyer, * se justifier, sich reinigen, sich putzen, sich rein machen; * sich rechtfertigen; geräumet, v. p. être nettoyé, affiné, évacué, purifié, gereiniget werden.

Очище́ніе, я, n. l'action de nettoyer, de pêler, de purifier, le nettoyement, la purification; * la propiciation, die Reinigung, Aufräumung; Beschälung; * die Versöhnung.

Очищенный, ая, ое, a. nettoyé, purifié, évacué, rein gemacht, gereiniget, geräumet.

Очки́, ко́въ, pl. les lunettes, die Brille.

Очко̀, а̀, f. le bourgeon, bouton, l'oeil; le point sur une carte ou sur un dé à jouer, das Auge, die Knospe; das Auge auf einer Spielkarte oder einem Würfel.

Очная ста́вка, T. la confrontation, die Confrontation.

Очный, а́я, о́е, a. des yeux, von den Augen.

Очревате́лая, ой, f. une femme enceinte, grosse, eine schwangere Frauensperson.

Очревате́ть, v. Чревате́ю.

Очувствова́ніе, я, n. l'état de celui qui s'est remis, die Erhohlung.

Очу́вствоваться, вался, вуюсь, v. r. an. revenir à soi, se remettre; rentrer en soi même, se repentir, wieder zu sich kommen, sich erhohlen; in sich gehen, bereuen.

Очну́ться et Очну́ться, нулся, нусь, v. r. se remettre, revenir à soi, wieder zu sich kommen, sich fassen.

Ошаяніе, я, n. (sl.) l'action d'éviter, l'abstinence, die Vermeidung, Enthaltung.

Ошаяюся, ешся, ява́ться, v. n. éviter, s'abstenir, meiden, sich enthalten.

Оше́йникъ, а, m. un collier, das Halsband.

Ошиба́етъ, im. il y a une mauvaise humeur, il put, es ist ein übler Geruch, es stinkt.

Ошиба́ю, ешь, ошибъ, бу́, ба́ть, би́ть, v. a. frapper, battre, abattre, schlagen, abschlagen.

Ошибаюсь, ешся, оши́бся, бу́сь, баться, би́ться, v. r. se méprendre, se tromper, manquer, sich irren, sich versehen, fehlen.

Оши́бка, и, f. la faute, l'erreur; der Fehler, Irrthum, das Versehen.

О́шибъ, а, m. la queue d'une bête, der Schwanz eines Thieres.

Оштрафова́ніе, я, n. la punition, die Strafe.

Оштрафова́ть, v. Штрафу́ю.

Ошу́юю, ad. (sl.) à gauche, à main gauche, links, linker Hand.

Ощадливость, и, f. la parsimonie, l'économie, die Sparsamkeit.

Оща́дливый, ая, ое, a. ménager, économe, sparsam.

Ощастли́вить, вилъ, влю, v. a. an. rendre heureux, beglücken, glücklich machen.

Ощастли́вленный, ая, ое, a. rendu heureux, glücklich gemacht.

Ощети́ниться, v. Щети́нюсь.

Още́покъ, пка, m. un éclat, une buchette, der Splitter, Span.

Ощипа́ніе, Ощи́панный, v. Общи́пываю.

Ощупа́ніе, Ощу́пываніе, я, n. le tâtonnement, das Befühlen.

Ощу́пываю, ешь, палъ, паю, вать, пать, v. a. tâter, tâtonner, manier, befühlen, betasten.

Ощупью, ad. à tâtons, durch Fühlen, im Griffe.

Ощути́тельно, ad. sensiblement, perceptiblement, merklich, fühlbar.

Ощути́тельный, ая, ое, a. sensible, perceptible, merklich, empfindlich, fühlbar.

Ощуща́ю, ешь, ощути́лъ, щу́, щать, ощути́ть, v. a. sentir, se ressentir, empfinden, fühlen.

Ощуща́юсь, ощути́лся, щу́сь, щаться, ти́ться, v. p. être senti; se trouver, gefühlt, empfunden werden; sich befinden.

Ощуще́ніе, я, n. la sensation, die Empfindung.

Конецъ первой части.

У Книгопродавца Ивана Петрова Глазунова въ С. Петербургѣ: въ книжныхъ его лавкахъ состоящихъ въ Гостиномъ дворѣ по суконной линіи отъ воротъ въ первой большой лавкѣ подъ No. 15*мъ и противъ Гостинаго двора зеркальной линіи подъ* No. 21 *и* 22*мъ; въ Москвѣ, въ собственномъ его домѣ, на Никольской улицѣ подлѣ Синодальной Типографіи и Ремесленной Управы, въ книжномъ Магазинѣ подъ* No. 2. *продаются сверьхъ многихъ другихъ и слѣдующія книги:*

1) *Путешествіе Флота Капитана Сарычева по Сѣверо-Восточной части Сибири, Ледовитому морю и Восточному Океану*, въ продолженіе 8 лѣтъ при Астрономической и Географической морской секретной Экспедиціи, бывшей подъ начальствомъ флота Капитана Биллингса; съ 1785 по 1793 годъ, въ 2 частяхъ, съ приобщеніемъ къ онымъ особой книги въ большой листъ, состоящей изъ 51 рисунковъ выгравированныхъ при ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Художествъ искусными граверами — представляющихъ примѣчанія достойныя обряды, одежды, лиценачертанія и упражненія жителей дикихъ народовъ; также виды селеній, островов, гаваней, юртъ и положенія мѣстъ; съ приобщеніемъ Меркаторскихъ картъ изображающихъ острова и заливы по частно. Цѣна за обѣ части съ рисунками, 35 руб.

2) *Всемірный Путешествователь, или познаніе стараго и новаго свѣта*, то есть: описаніе всѣхъ по сіе время извѣстныхъ земель въ четырехъ частяхъ свѣта, содержащее каждыя страны краткую Исторію, положеніе города, рѣки, горы, правленіе, законы, военную силу, доходы, вѣру, ея жителей, нравы, обычаи, обряды, науки, художества, рукодѣлія, торговлю, одежду, обхожденія, народныя увеселенія, доможитіе, произрастѣнія, отмѣнныхъ животныхъ, звѣрей, птицъ и рыбъ, древности, знатныя зданія, всякія особливости примѣчанія достойныя и проч. Издан. *Аббатомъ да ла Портъ*, перев. съ Франц. языка Г. Генералъ-Порутчикомъ и Кавалеромъ, Яковомъ Ивановичемъ *Булгаковымъ*, печатанное третьимъ тисненіемъ въ Типографіи *Шнора* и *Ивана Глазунова*, на иждивеніе послѣдняго, 27 частей. С. П. Б. 1800 и 1811 годовъ, 50 руб. въ переп. 70 руб.

3) *Образованіе древнихъ народовъ*, сочиненное *Дандреемъ Бардономъ*, Профессоромъ Парижской и Марсельской Академіи, и членомъ Академіи Наукъ, знаній и художествъ; содержащее: обычаи духовныя, гражданскіе, домашніе и воинскіе, Грековъ, Римлянъ, Израильтянъ, Евреевъ, Египтянъ, Персовъ, Скиѳовъ, Амазонокъ, Парѳовъ, Даковъ, Сарматъ, и другихъ Восточныхъ и Западныхъ народовъ и проч. Перев. съ Франц. Г. Генералъ-Порутчикомъ *Булгаковымъ*, переводчикомъ Всемірн. путешествователя. Изданное при Географическомъ Кабинетѣ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Департаментѣ, въ 4хъ томахъ въ большую четвертую долю листа, съ 370 хорошо-выгравированными картинами, въ пер. 75 руб.

4) *Полный Нѣмецкой и Россійской Лексиконъ, изъ большаго* Грамматикально-Критическаго Словаря Г. *Аделунга* составленный, съ присовокупленіемъ всѣхъ для совершеннаго познанія Нѣмецкаго языка нужныхъ словоизрѣченій и объясненій. Изданный *обществомъ ученыхъ людей*, въ 2 большихъ томахъ, въ пер. 18 руб.

Иногородныя Особы, желающіе вышеозначенные, или какіе и другія книги имѣть, благоволятъ адресоваться въ вышеозначенные книжныя лавки на имя *Ивана Петрова Глазунова* въ С. *Петербургѣ*, или въ *Москвѣ*.